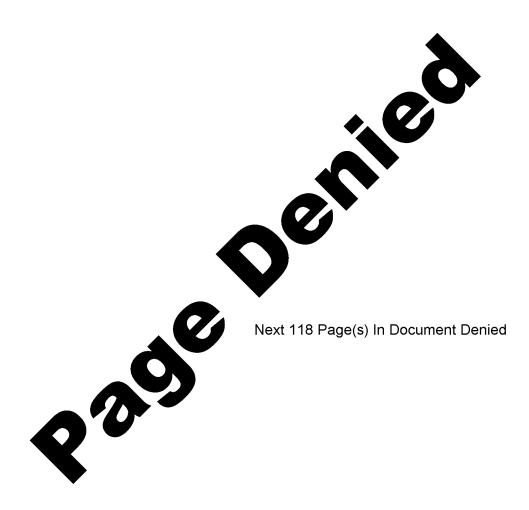
50X1-HUM



Sonderabdruck aus der "Berliner u. Münchoner Tierärztlichen Wochenschrift"

Jg 1953, Nr. 3. S. 37 (Verlag Paul Parey, Berlin SW 68, Lindenstr. 44-47)

Aus dem Tierhygianischen Institut der Universität Münchon Kom. Laiter: Prof. Dr. M. Rolle

Zur Entstehung des Tetanus aus dem Darmkanal

Von M. ROLLE und J. KALICH

Bisher wurde Tetanus nur als Wundinfektion betrachtet. Man nimmt an, daß Bac, tetani oder dessen Sporen in eine Wunde gelangen müssen, um durch das gebildete Toxin eine Intoxikation hervorzurufen. Falls bei klinisch feststellbarem Tetanus keine Verletzung zu sehen ist, nimmt man an, daß trotzdem eine nur mikroskopisch sichtbare Wurde vorhanden ist, weil andere Eintrittspforten nicht bekannt sind. Es wird sogar von verborgenen Tetanus-Infektionen gesprothen, bei denen die Sporen, ohne zu keimen, längere Zeit sich im Gewebe aufhalten können. Wetterhin besteht die Ansicht, daß Bac, tetani fast regelmäßig im Darmkanat gesunder Tiere und Menschen vorkommt.

Bei der Erforschung der Koliseptikämie haben wir wiederholt beobachtet, daß neben dem Bact, coli auch andere zufällig im Darmkanal vorhandene Keime ins Blut übergehen und auf diese Weise zu einer doppelten oder mehrfachen Septikämie führen oder Organerkrankungen hervorrufen können.

Wir haben uns als Aufgabe gestellt zu prüfen, ob auch Rac. tetani, falls er im Darmkanal vorhanden ist, mit dem Bact. coli ins Blut wandert. Bevor wir anfingen, diese Frage zu klären, haben wir geprölt, ob sich Bac. tetani bei gesunden Versuchstieren überhaupt im Darmkanal aufbet gesumen. Zu diesem Zwecke haben wir eine gut-gewachsene, 24 Stunden alte Totanus-Reinkultur an gesunde weiße Mäuse verfuttert. Es wurde 1 ccm dieser Leber-bouillonkultur auf Weißbrot geträufelt verabreicht und die Ausscheidung der Bazillen im Kot durch tägliche mikro-skopische und kulturalle Untersuchungen desselben ver-

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001-2

- 2 -

folgt. Die Ergebnisse dieses Versuches sind in der Tabello I zusammengefaßt.

Tabelle I Ausscheidung von Bac, tetani mit dem Kot bei weißen Mäusen

Nr. des Versuchstieres	Bac. tetani nachgewiesen:							
ı.	Bis		Tage	nach	der	Verfütterung		
2.	**	10	٠,	••	٠,	••		
3.		11			**	**		
4. 5.	**	8	••	••	••	••		
	**	13	••	**	••	**		
O· /	**	10	••	••	••	**		
7.	••	12	•••	.,		,,		

Aus diesem Versuch geht hervor, daß Bac, tetani aus dem Darmkanal gesunder Tiere in verhältnismaßig kurzer Zeit ausgeschieden wird (von 6—13 Tagen). In keinem Falle wurde eine Erkrankung der Versuchstiere an Tetanus nach Verfutterung von Tetanus-Reinkulturen nachgewiesen. Wir nehmen an, daß bei diesen Versuchstieren daz Bact, coh im gewissen Sinne als Vitalantibiotikum gewirkt und adurch die Ausscheidung der verfutterten Tetanusbazillen beschleunigt hat. Diese Annahme stützt sich auf unsere Beobachtungen, daß bei Tieren, die nicht entartete Kolikeime heherbergen, die verfutterten, nicht in den Darmkanal gehörenden Keime schrell aus diesem ausgeschieden werden. Den Bac, tetani finden wir viel öfters im Darmkanal bei Tieren mit entartetem Bact, coli als bei Tieren mit normaler, gesunder Koliflora.

Im nachsten Versuch haben wir geprüft, ob bei der Entstehung der Koliseptikämie die verabreichten und noch im Darmkanal vorhandenen Tetanusbazillen ins Blut wandern und Tetanus hervorruten konnen. Die Koliseptikämie haben wir bei Verschstieren durch Vertuterung toxischer Kolikeine hevorgeruten. Die Toxizität des Bact, coli haben wir durch Behandlung der Kolikultur mit dest. Wasser erreicht. Eine Schrägogarkultur wurde mit 1—2 ccm dest. Wasser abgeschwemint. Die Abschwemming mehreter Rohrehen wurde in ein Zentrifugiergles gebracht und zentrifugiert. Die überstehende Flussigkeit wurde abgegossen, wieder dest. Wasser zugesetzt und zentrifugiert; das überstehende Wasser nochmals abg-gossen und der Bodensatz mit dest. Wasser aufgeschwemint (1:5), 0,2 % Phenol zugesetzt und 24 Stonden in den Brutschrank unter ofterem

- 3 -

Umschütteln gestellt. In der Zeit werden die Bakterienleiber dicker, aufgetrieben und granuliert. Diese Formen
entwickeln sich gewöhnlich auf Nahrboden nicht mehr. Die
Aufschwemmung toter Kolikeime wurde in einer Dichte,
die der Trübung einer Mischung von 9,7 ccm 1% igem
Barlumchlorid und 0,3 ccm einer 1 % igen Schwefelsäure
entsprach, eingestellt und auf Toxizität an weißen Mäusen
geprüft. Das Toxin tötete nach Verfütterung von 1 ccm
auf Weißbrot die Mäuse in 5--7 Tagen. An 15 Mäuse wurde
1 ccm Tetanus-Leberbouillonkultur und acht Stunden
nachher 1 ccm der erwähnten Koliabschwemmung verfüttert. Alle Näuse erkrankten und starben nach 1-4 Tagen nach der Verfütterung au Tetanus- und Koliseptikämie.
Nach dem Tode wurden die Organe der Tiere mikroskopisch
und kulturelt untersucht. Die Versuchsergebnisse sind in
der Tabelle II zusammengefaßt.

Zur Kontrolle wurden Mäuse mit 0,5 ccm 24stündiger

Zur Kontrolle wurden Mäuse mit 0,5 ccm 24stündiger Telanus-Leberbouillon-Kultur sc. infiziert. Sie starben nach zwei bis vier Tagen an Tetanus. In allen Organen konnte Bac, tetani nachgewiesen werden.

Ebenfalls zur Kontrolle wurden lebende, nicht mit dest. Wasser vorbehandelte Kolikeime in gleicher Dichte wie

Tabelle II Erkrankung der Mäuse nach Verfütterung von Tetanus-Bazillen und toxischem Koli

Nr. des Versuchstieres	Gestorben nach Tagen	Mikroskopischer Befund	Kultureller Befund
1	2		Aus allen Orga- nen Bac, tetani und Bac, coli
2	1		••
3 .	3	•	
4	ï		1
5 '	ń	••	. **
ä	ī	. ••	••
ä		**	••
	1	••	••
8	3		••
9	2	••	••
10	2	**	
- 11	1	••	••
12	2		
13	3	• ••	**
11	ï	••	**
15	;	••	**
1.9	3		**

oben erwähnt per os und sc. ohne jegliche Einwirkung verabreicht.

Aus diesem Versuch geht hervor, daß Tetanusbazilien nach Entstehung einer Koltseptikämie fast in der gleichen Zeit und sogar noch schneller als nach subkutener Infektion ins Biut gelangen, sich in den Organen ensiedeln und in sehr kurzer Zeit soviel Gift birden, daß die Tiere an Tetanus sterben. Auch nach Verfütterung des toxtschen Koll allein tritt der Tod durch Kollseptikämie einige Tage später ein. Also weist dieser Versuch darauf hin, daß nach einer Infektion aus dem Dermkanal die Inkubationszeit sehr kurz sein kann, da sie bei einem Drittel der Fälle nur einen Tag betragen hat. Dieser Versuch wurde wiederholt mit dem Ziel, die Inkubationszeit durch sc. Verabreichung des toxischen Koli zu verkürzen. Subkutan verabreichtes Toxin tötete die Mäuse schon nach vier Tagen. Wurde die Abschwemmung des toxischen Koli an Mäuse nach Verfütterung von Tetanuskultur sc. gespritzt, so starben diese schon nach 22 Stunden bis drei Tagen an Tetanus und Koliseptikämie. Von 14 Mäusen starben sieben schon nach 24 Stunden. Bei allen an Tetanus gestorbenen Mäusen wurden in allen Organen mikroskopisch und kulturell Bac. tetani und Bact. coli nachgewiesen. Auch dieser Versuch zeigt, daß Tetanus schon nach sehr kurzer Zeit ausgebildet werden kann, wenn der Bazillus aus dem Darmkanal in großen Mengen in die Organe hineingelangt.

Um zu prüfen, ob die Inkubationszeit nach Verabreichung von toxischem Koli von der Toxizltät des Bact. coli abhängig ist, wurde ein Versuch mit einer schwach toxischen Koliabschwemmung vorgenommen. Hier haben wir eine Abschwemmung des toxischen Bact. Joli so eingestellt, daß nach Verfütterung von 1 ccm die Mäuse erst nach 8—10 Tagen an Koliseptikämie starben. Der Versuch wurde wie der frühere angesetzt: an 12 Niäuse wurde 1 ccm Tetanuskultur verfüttert und acht Stunden nachher wurde die Abschwemmung der toxischen Kolikeime auf Weißbrot geträufelt verabreicht. Alle Mäuse starben in 7—15 Tagen nach der Verfütterung an Tetanus; etwa 50 % zwischen 7—9 Tagen. Auch bei diesen Verauchstieren wurden nach dem Tode in allen Organen mikroskopisch und kulturell Tetanusbazillen und Kolikeime ermittelt. Nur wurden in dieser Versuchsreihe, nach den mikroskopischen Ausstrichen zu urteilen, viel weniger Tetenusbazillen und Kolikeime ermittelt als bei Tieren, die nach einer sehr kurzen Zeit starben. 0,5 ccm Tetanuskultur sc. verimpft tötete die Mäuse schon nach zwei Tagen.

Da sich bekanntlich die Tetanusbazillen in toten, geschädigten Geweben am liebsten ansiedeln und dort Toxine bilden, haben wir einen Versuch angesetzt, in dem an sie· · ·

ben Mäuse ähnlich wie im vorigen Versuche junge Tetanuskulturen und acht Stunden darauf schwach toxische Kolimit Weißbrot verfüttert wurden. Fünf Tage nach der Verfütterung wurde die Hautfalte am Rücken der Tiere mit
einer sterilen Pinzette gequetscht und darauf geachtet, daß
keine Trennung der Haut stattfand. Auch diese Tiere
starben 6—8 Tage nach der Verfütterung an Tetanus und
die Tetanusbazillen wie das Bact. coli wurden in allen
Orgenen nachgewiesen. Hier war es auffällig, daß das
gequetschte Gewebe am stärksten mit Bac. tetani besiedelt
war. Die vier Mäuse der Kontrolle ohne Hautquetschung,
denen Tetanusbazillen und toxischer Koli wie oben verabreicht wurde. starben erst nach 13—17 Tagen an Tetanus.
Die angesetzte Quetschung beschleunigte also durch An
reicherung der Tetanusbazillen den Krankheitsverlauf um
5—9 Tage.

Die se Versuche zeigen, daß der Bac.

Diese Versuche zeigen, daß der Bactetan: auch aus dem Darmkanal ins Blut und in die inneren Orgare gelangen und Tetanus hervorrusen kann. Dies geschieht erst dann, wenn eine Koliseptikämie entstanden ist. Im geschädigten Gewebe vermehren sich die Tetanusbazillen schneller, auch die Toxinbildung ist stärker. Wenn ein geschädigtes Gewebe im Körper vorhanden ist, können die Bazillen nicht nur von außen, sondern auch von innen hinelnwandern. Wenn eine junge Tetanuskultur an gesunde Tiere versüttert wird, werden die Bazillen, ohne eine Krankheit hervorzurusen, scheinbar durch die vitalantibiotische Krast des Bact. coli schnell ausgeschieden

Tiere verfüttert wird, werden die Bazillen, ohne eine Krankheit hervorzurufen, scheinbar durch die vitalantiblotische Kraft des Bact. coli schneil ausgeschieden.

Auf Grund dieser Versuche liegt die Vermutung nahe, daß auch bei anderen Tieren, insbesondere bei dem tetanusempfindlichen Pferd, Tetanus aus dem Darmkanal entstehen kann, vor allem bei Pferden, die durch entartetes Koli Tetanusbazillen längere Zeit im Darm beherbergen, oder in tetanusgefährdeten Gebieten, wo die Pferde Gelegenheit haben, Tetanussporen stets mit dem Futter aufzunehmen. Wenn so ein Pferd auch vorübergehend an Koliseptikämie erkrankt, haben die Tetanusbazilten Gelegenheit, ins Blut überzugehen und in dieser Weise Tetanus hervorzurufen. Weiterhin zeigen diese Versuche, daß, wenn in geschlössenem, geschädigtem Gewebe Tetanusbazillen gefunden werden, diese nicht von außen hineingelangt zu sein brauchen. Sie können ebenso gut vom Darm aus durch die Blutbahn dahin gebracht werden. Daraus geht weiterhin hervor, daß in Verdachtsfällen von Tetanus die Temperatur der Tiere stets gemessen werden muß, da bei Koliseptikämie Fieber vorhanden ist. Ebenfalls könnten die Kontuntersuchungen auf Buc. tetani bei an Tetanus er-

krankten Tieren, die entarteten Koli beherbergen, einen Flinweis auf die Eintrittspforte des Bac, tetani geben. In Fällen, wo die Inkubationszeit nach einer Verletzung zu kurz oder zu lang ist (Vernagelungt, müßten auch die inneren Organe nach dem Tode des Pferdes zuf Tetanusbazillen untersucht werden. Wenn Tetanusbazillen in Organen nach fieberhafter Erkrankung ermittelt würden, könnten wir an eine Infektion aus dem Darmkungl denkun. eine Infektion aus dem Darmkanal denken.

eine Infektion aus dem Darmkanal denken.

Die Tetanus-Bazillämie bei Menschen und Tieren ist bister sehr wenig bearbeitet, weil die Ansicht besteht, daß Tetanusbazillen nur am Ort ihres primären Einbruchs liegen bleiben, hier zur Vermehrung kommen, aber keinerlei Tendenz aufweisen sollen, in das Innere der Organe einzudringen. Die in den Organen und im Blut nach dem Tode ermittellen Tetanusbazillen bei Menschen wurder als agonale oder postmortale Überschwemmung angesehen. Graetz mit seinem Mitarbeiter Mana (1937) haben als erste ausdrücklich netont, daß die alte herkömmliche Lehre vor rein lokalem Charakter der Tetanus-Intektion als erschüttert gesten müsse. Sie stützten sich auf die "rhobenen Befunde an Menschen und experimentellen Studien an Meerschweinthen. Trotzdem schreibt Lenden 1952: "Ob der Erreger dort (im Blut und Organen) aber infolge der höheren reger dort (im Blut und Organen) aber infolge der höheren Sauerstoffspannung des Gewebes auch Gift bilden und damit auch pathogen sein kann, erscheint zweifelhaft.

Unsere Versucht zeigen, daß dieser Zweifel unbegründet ist und daß der Tetanusbazillus aus dem Darmkaral ires Blut ner in des Engertsche Organs einwarden und Gift. Blut una in des Innere der Organe einwandern und Gift

Zusammenfassung

- 1. Wenn während der Aufenthaltes des Bac, tetani im Darmkanal eine Kollsepitkärnie entsteht, wandern die Tetanusbazillen ins Blut über und rufen bei den Versuchstieren in kurzer Zeit typischen Tetanus hervor.

 2. Im geschädigten Gewebe kann sich der Bec. tetani vora Blut aus ansiedeln, sich dort schnell vermehren und Tetanus hervorrufen.
- Tetanus hervorrufen,
- 3. Bei en Tetanus gestorbenen Tieren wird stets in den Organen und im Blut Bac, tetani nachgewiesen. 4. Bac, tetani wird aus dem Darnkanal der gesunden Mause nach 8—13 Tagen ausgeschieden.

Literaturver eichnis

Linder Handbuch der Inneren S_{el}erm. 4. Auflage Springer-Verlagt, 193, 246, 1. Bd. H. Ted. — 2 Mayer, J. B.: Ein Beitrag zur Pathogeness der Tetanismfektion Zu. Bak. Org. 113, 1914 [1914.]
 3. Pirringer, W.: Gue, den Nachwers von Tetanisbazillen in Herzbut und in der Mit. Zbl. Bak. Org. 141, 273 [1950.]
 4. Real Ver. Mit. Beleguit der Berteilen und Bestehnt und in der Mit. Zbl. Bak. Org. 141, 273 [1950.]
 4. Real Ver. Mit. Beleguit der Berteilen und Krankheitsentstellung und Gesunderhalbung. DTW. 1952, missag.

Druck: Felgeatrett & Co., Berlin SW 29

Sonderdruck aus »Gesundes Land - Gesundes Leben« Richard Pflaum Verlag, München Herausgegeben von Professor DR. K. SALLER

DIE BIOLOGISCHE BEDEUTUNG DER DARMSYMBIONTEN Von Prof. Dr. M. Rolle

Das Leben einer Art ist vom Leben der anderen Arten abhängig. Jedes Einzelwesen ist ein Mitglied der großen Gemeinschaft. Das Leben ist erst dann gesund, wenn in dieser Gemeinschaft Harmonie, bzw. Gleichgewicht herrscht. Gleichgewicht deshalb, weil eine Art oft der übermäßigen Entwicklung der anderen Art eine Grenze zieht, bzw. sie in der Entwicklung hemmt. In einem bestimmtem Verhältnis zueinander könnten beide Arten nebeneinander leben. Die höchste Form der Lebensgemeinschaft ist die Symbiose, wo ein Lebewesen das Leben des anderen unterstützt, ja ihm sogar unentbehrlich ist. Als Gegensatz zur Symbiose ist die Antibiose und der Antagonismus zu verstehen. Neben diesen Lebensformen liegt der Parasitismus, bei dem eine Art auf Kosten der anderen zu leben versucht. Aus dem Parasitismus kann nie eine Symbiose entstehen. Der Parasit versucht den Wirt für die eigenen Zwecke möglichst auszunützen, anderseits versucht der Wirt sich von dem Parasiten zu befreien. Wenn zwischen den beiden Partnern ein Gleichgewicht entsteht, dann ist dies nur als Kompromiß auf gewisse Zeit zu verstehen, d. h. dieses Gleichgewicht ist nur eine Kampspause.

Nun entsteht die Frage, ob Gesundheit des Lebens unabhängig von der Gesundheit des Landes, bzw. der Umwelt existieren kann. Unter Gesundheit verstehen wir doch die Harmonie der Lebensvorgänge. Wenn das Leben in der Umwelt des Individuums unharmonisch verläuft, ist es unmöglich einen gesunden Ablauf in seinen Lebensvorgängen zu erwarten. In einer vergifteten und des Gleichgewichtes beraubten Umwelt ist kein gesundes Leben möglich. Es kann ebenfalls die Frage gestellt werden, ob ein ungesundes Leben auch die Umwelt ungesund machen kann? Beide sind von einander abhängig. Ein gesundes Land kann nicht ohne ein gesundes Leben existieren, denn beide sind untrennbar.

Meine Aufgabe ist es heute, die Bedeutung des Zusammenlebens der Men-

schen und Tiere mit den Bakterien im Darmkanal zu besprechen. Im Dickdarm von gesunden Menschen und Tieren — mit Ausnahme von Meerschweincher. — ist das Bact. coli der Hauptbewohner. Neben ihm finden wir im Dickdarm etwa 5 % grampositiver Keime, in erster Linie Eiweißzersetzer. Das Duodenum und z. T. auch das Jejunum sind keimfrei, obwohl der Darminhalt des Dünndarmes ebenso gute Entwicklungsmöglichkeiten für das Bact, coli bietet wie der Inhalt des Dickdarmes. Nur unter bestimmten Umständen siedeln sich Kolikeime auch in den oberen Abschnitten des Dünndarmes an. In diesen Fällen beobachten wir stets Krankheitserscheinungen des betreffenden Menschen oder Tieres. Ebenfalls treten Krankheiten auf, wenn das Bact. coli aus dem Dickdarm vertrieben wird

123

oder von da verschwindet. Aus diesen Tatsachen sehen wir, daß das Bact. coli für den Körper unentbehrlich ist, solange es sich im Dickdarm aufhält. Sehr zutreffend sagt Reiner Müller: "Die Kolibakterien sind außerhalb des Dickdarmes nicht am Platze". Wenn die Natur aber das Bact. coli in den Dickdarme eingepflanzt hat, dann ist dies nicht nur ein Zufall ohne jegliche Bedeuung. Wir dürfen deshalb das im Dickdarm vorkommende Bact. coli nicht als einen Fremdkörper oder als Schmarotzer bezeichnen.

Das Bact. coli wirkt im Dickdarm synthetisierend, abbauend und als Vital-

Das Bact. coli wirkt im Dickdarm synthetisierend, abbauend und als Vitalanubiotikum. Solange es noch im Dickdarm lokalisiert ist, gehört es zu der Innenwelt des Körpers und wir können es mit Recht als einen Symbiontendesselben bezeichnen. Anderseits entsteht die Frage, ob das Bect.coli sich auch nach dem Tode des Menschen oder Tieres im Dickdarm vermehren kann? Nach dem Tode des Körpers ist das Bact. coli nicht mehr an den Symbiosoten-Dickdarm gebunden. Es verläßt ihn und wandert ungehindert aufwärts im Darmkanal und ins Gewebe des Körpers ein. Im Dickdarm nimmt es an Zahl ab, dagegen entwickeln sich da die Eiweißzersetzer und führen zur Fäulnis des Körpers. Bei einigen Tierarten, wie z. B. bei Meerschweinchen, finden wir im Darmkanal statt Koli grampositive, stark säurebildende Keime, die dem Bact. bifidum ähnlich sind. Neben diesen säurebildenden Bakterien finden wir im Dickdarm des Meerschweinchens aerobe, alkalibildende, Gelatine verfüssigende, sporentragende Stäbchen. Hier sehen wir wieder zwei Bakterienarten mit entgegengsetzten Eigenschaften, die im bestimmten Verhältnis zueinander sind und das Gleichgewicht im Darmkanal bestimmen. Wenn wir an Meerschweinchen Kolikulturen verfüttern, so werden diese schnell aus dem Darmkanal ausgeschieden. In diesem Falle ist das Bact. coli hein Symbiont. Erst bei kranken Meerschweinchen oder kurz vor dem Tode derselben siedelt sich das Bact. coli in dem Darm an. Diese Umstellung scheint von dem pH-Wert im Darm abhängig zu sein. Bei gesunden Meerschweinchen schwankt der pH-Wert zwischen 4,56 und 6,53. Hier besteht ein deutlicher Unterschied gegenüber dem 9H des Dickdarmkanals anderer Säugetiere, bei denen er neutral oder schwach alkalisch int. Bei kranken Meerschweinchen, bes. kurz vor den Gen. Tode, liegen die pH-Werte auch über dem Neutralpunkt und etwas darüber.

Wir kennen mehrere Beispiele, wo ein höher entwickeltes Lebewesen mit Mikroorganismen in Symbiose lebt. Buchner und Anton Koch haben bewiesen, daß viele Inselten Nester von Bakterien im Körper außerhalb des Darmes beherbergen. Sie sind für das Leben des Körpers unbedingt notwendig und funktionieren als ein Organ. Wir können ebenfalls den lebenden Dickdarminhalt mit dem Symbionten Bact, coli als ein Organ int Organfunktionen auffassen. Eine Erkrankung dieses Organs zieht die Erkrankung anderer Organe nach sich. Die Erkrankung oder Dysfunktion des Dickdarminhaltes beobachten wir, wenn das Bact, coli die Synthetisierfähigkeit verliert und

124

Control of the second s

Innamels des Korpers und wir konnen es mit Recht als einen Symblonten Anderseits emsteht die Frage, ob das Baos ooli sich auch madr dem Tode des Montchen oder Pieres im Dickdarm vermehren kann? Nach dem statt dieser nur die Abbautätigkeit steigert oder in einzelnen Fällen auch vermindert. Ebenfalls tritt eine Dysfunktion auf, wenn das Bact. coli aus dem Dickdarm verschwindet oder künstlich vertrieben wird. In diesen Fällen vermehren sich im Dickdarm andere Keime wie z. B. die schon normalerweise zu 5 % vorhandenen Eiweißzersetzer oder die mit der Nahrung aufgenommenen Koliantagonisten. Die nicht normal funktionierenden Kolikeime werden auch als entartete Formen des Bact, coli bezeichnet. In der Systematik der Bakterien finden wir sie als Variationen oder sogar als be-sondere Arten angeführt (wie Paracoli, Dyspepsia coli usw.). Wenn wir diese entarteten Kolikeime auf normalen Nährboden weiter züchten, nehmen sie mit der Zeit die früheren normalen Eigenschaften wieder an. Die entarteten Formen des Bact. coli können wir nach den morphologischen, biochemiso en und kulturellen Eigenschaften seststellen. Sie nehmen eine andere Gestalt an, werden dicker und länger und haben oft Neigung zu Fadenbildung. In einigen Fällen ist die Peripherie der Stäbchen schwächer gefärbt und sieht wie eine Kapsel aus. Nach den biochemischen Eigenschaften beobachten wir beim Koli einmal starke Gasbildung, ein andermal dagegen die Unfähigkeit die Zuckerarten anzugreifen. Die einen bezeichnen wir als stark gasbildende, die anderen als inaktive Formen. Auch die Kolonien dieser Keime unterscheiden sich von den Kolonien gesunder Koli. Die zahlenmäßige Abnahme der Kolibakterien im Dickdarm läßt auf die Entartung derselben schließen. In diesen Fällen finden wir anstatt Koli die Koliantagonisten, wie die grampositiven Eiweißzersetzer, Bact. aerogenes, wilde Hefen (verschiedene Torulopsis und Candida-Arten). Streptokokken und Mikrokokken. Nach der Entartung, besonders wenn dieser Zustand längere Zeit andauert, kann das Bact, coli den Dickdarm verlassen und aufwärts in den Dünndarm, sogar bis zur Gallenblase wandern. Dort nimmt es oft toxische Eigenschaften an Es zeigt Verdickungen, oft am Ende des Stäbchens. Im Inneren der Zelle sind kleine Granula sichtbar. Diese Stäbchen sehen vakuolisiert oder granuliert aus. Manchmal sehen wir nur die kleinen Granula allein. Nach Verabreichung von facces mit diesen Koliformen oder von Kulturen der ersten Generation sterben die Versuchstiere an Koliseptikämie. Weitere Übertragungen von Organemulsionen auf gesunde Tiere gelingen gewöhnlich nicht. Die toxisch gewordenen Koliformen, auf Gassner-Nährboden weitergezüchtet, verlieren nach 2-4 Überimpfungen die toxischen Eigenschaften und nehmen wieder die normalen Formen an.

Die Vakuolisierung und Granulierung der Keime kann auch künstlich durch Aufschwemmung im dest. Wasser erreicht werden. Nach längerer Vorbehandlung sind die Keime nicht mehr weiter züchtbar. Das Absterben der

so behandelten Kolikeime kann durch 0,2 % Phenolzusatz beschleunigt werden. Durch Verimpfung oder Verfütterung des abzentrifugierten und in phys. NaCl aufgeschwemmten Bodensatzes an Versuchstiere können wir eine Koliseptikämie hervorrusen. Die toxischen Substanzen von der Zelle zu tennen, bzw. in löslicher Form zu gewinner, gelingt nur bei sehr wenigen Colistämmen. Nach der Verabreichung von abgetöteten zuerst geschädigten Kolikeimen treten lebende Kolibakterien ins Blut über. Je nach der Menge der im Biut aufgetretenen Bact. coli und je nach der Widerstandskraft des Körpers entsteht eine tödliche oder vorübergehende Septikämie. Eine Entsteht eine Golische Stellen die Billione stellen die Bellen die zündung der Dünndarmschleinhaut ist meist vorhanden, dagegen fehlen die Entzündungserscheinungen am Dickdarm. Die Gewinnung der toxischen Koliabschwemmungen gab die Möglichkeit die Einwirkung des Toxins auf den Körper experimentell zu verfolgen. Sind im Darmkanal andere patho-gene oder apathogene Bakterien vorhanden und werden in dieser Zeit lebende oder abgetötete toxische Kolikeime verabreicht, dann wandern außer den Kolikeimen aus dem Dickdarm ebenso die anderen zufällig im Darm vorhandenen Keime mit ins Blut über, so daß neben der Koliseptikämie auch eine andere Septikämie entsteht. Die im Blut zirkulierenden Bakterien können sich in verschiedenen Organen ansiedeln, besonders in solchen mit einem locus minoris resistentiae und danach Organerkrankungen hervorrufen. Das Gesagte soll durch einige Versuche demonstriert werden.

An gesunde Versuchstiere wurde eine gut gewachsene 24 Std. alte Tetanuskultur verfüttert und durch tägliche bakteriologische Untersuchung die Ausscheidung der Tetanusbazillen verfolgt. Die Ergebnisse dieses Versuches zeigen, daß die verfütteren Tetanusbazillen in 8-13 Tagen aus dem Darmkanal ausgeschieden wurden. In keinem Falle wurde eine Erkrankung der Tiere an Tetanus nach Verfütterung von Tetanusreinkultur beobachtet. Wenn nach der Verfütterung von Tetanusbazillen toxischer Koli verabreicht wurde, starben alle Versuchstiere an Koliseptikämie und Tetanus. Neben Bact. coli wurden in allen Organen Tetanusbazillen nachgewiesen. Die Ergebnisse dieses Versuches sind aus der Tabelle I ersichtlich.
Nach der Verabreichung von toxischem Koli ohne Verfütterung von Tetanus-

Die Ergebnisse dieses Versucher sind aus der Tabelle I ersichtlich.

Nach der Verabreichung von toxischem Koli ohne Verfütterung von Tetanusbazillen starben die Versuchstiere erst nach 5-6 Tagen. Dagegen starben die Mäuse, an die auch Tetanus verfüttert wurde, nach 1-4 Tagen. Da sich bekanntlich die Tetanusbazillen in totem, geschädigtem Gewehe am liebsten ansiedeln, wurde 5 Tage nach der Verfütterung eine Hautfalte auf dem Rücken der Tiere mit einer sterilen Pinzette gequetsicht. Diese Tiere starben nach der Verfütterung von schwach toxischem Koli in 6-8 Tagen. Hier fiel auf, daß das gequetsichte Gewehe am meisten von Bac. tetani besiedelt war. Die Mäuse ohne Hautquetschungen starben erst in 13-17 Tagen an Tetanus nach der Verfütterung von toxischem Koli. Diese Versuche zeigen, daß nach Entstehung einer Koliseptikämie auch Tetanus entstehen kann, und zwar eine Tetanus-Bazillämie aus dem Darmkanal, wenn durch die Nahrung oder sonstwie Tetanusbazillen aufgenommen werden.

Weiterhin soll noch ein Versuch mit Tuberkulosebakterien kurz erwähnt werden. An eine Reihe von weißen Mäusen wurde virulente Tuberkulosekultur verfüttert

126

Tabelle I Erkrankung der Mäuse nach Verfütterung von Tetanus-Bazillen und toxischem Koli.

 Nr. des Versuchstieres	Gestorben nach Tagen	Mikroskopischer Befund	Kultureller Befund
 1	2	Bac. tetani und gramnegative Stäbchen	Aus allen Organen Bac. tetani u. Bact. coli
2	1	31	**
3	3	13	**
4	1	**	**
5	2	10	19
6	4	,,	"
7	1	,,	**
8	3	**	**
9	2	,,	**
10	2	11	**
11	1	••	**
12	2	**	**
13	3	••	,,
14	1	,,	19
15	3	**	D)

und danach täglich der Kot auf Tuberkulosekeime untersucht. Die verfütterten Keime konnten nach 7 Tagen nicht mehr im Kot nachgewiesen werden. Die Ergebnisse dieses Versuches sind in der Tabelle II zusammengefaßt.

Tabelle II Ausscheidung von verfütterten Tuberkulosebakterien mit dem Kotbei weißen Mäusen.

L(d. Nr.	Tube	rkulc	sebakı	terien	nachg	ewics	n nac	h Tag	;en	N	ach 24 Tagen getötet
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	T	fund nach dem ode: mikrosko- sch u. kulturell
				+					_		negativ
2	÷	+	+	÷	+		_	_	_	_	**
1	÷	+	÷	+	+	_	_	_	_	_	**
, A	÷	<u>.</u>	+	_	+	+			_	-	**
5	<u>.</u>	+	+	+	+-		_	_		-	**
6	+	<u>.</u>	+	+	+		+	_	_	_	"
7	+	+	+	+	+	-	_	_		_	"

127

8 9	+	+	+	+	_	+	_	_	_		negativ
10	+	+	+	+	_		_	_	-	_	
11	+	÷	+	+	+-	_	_	_		-	"
12	+	+	+	+	_	_	_	_	_		**
13	+-	+	_	+	+		_	_	_		**
14	+	+	+	+				_		_	"
									uch in	Tierv	ersuch

Alle Versuchstiere wurden nach 24 Tagen getötet und in keinem Falle konnten Tuberkulosebakterien in den Organen gefunden werden.

Im nächten Versuch wurden an eine Reihe von Versuchstieren virulente Tuberkulosebakterien und wieder an eine andere Reihe der Tiere BCG-Kulturen verfüttert. Nach 36 Stunden wurden toxische Koli verabreicht. Fast alle Tiere starben nach 2—7 Tagen an Koliseptikämie. Die Organe der verstorbenen Tiere wurden auf Tuberkulosebakte ien — zum Teil auch im Tierversuch — untersucht und bei der Mehrzahl der Tiere konnten Tuberkulosebakterien gefunden werden. Auch die verfütterten BCG wurden in den Organen gestorbener Tiere ermittelt. Die Tuberkulosebakterien wurden in erster Linie in den Darmlympfknoten und in der Leber beobachtet. Irgendwelche mikroskopisch sichtbare Veränderungen konnten nicht festgestellt werden, da die Zeit zur Entwicklung derselben noch zu kurz war.

Tabelle III Erkrankung der Mäuse nach Verfütterung von Tuberkulosebakterien bzw. BCG und nachträglich von torischem Koli.

Lfd	Nr. Befui	nd: neben v	Bact. col erschiedene	i Tuberku n Organe	losebakte n	rien in
	Gestorben Gestorben nach Tagen	Darm-	Leber Leber oten	Milz Milz	Lunge Lunge	
1	4	+	-1-			
2	6		+-	+	4-	
3	5	+	+-	_		
4	6	_	-1-	_	_	
5	6	+	+	· † ·	+	
6	4	_	_		-	
7	6	+	+	+		
8	4	_		_		
9	7	+	+	_	_	
10	6	_	+	+	+	
11	3	+	+	_	_	ECG
12	3	-+-		_	_	"
13	4	+	+	+	-	"
14	4	_	+	_	+	,,
15	2	+-	-	-	_	"

16 17 18	3 4 erkrankte ni wurdenach 3.	+ +	- +	+	BCG "
	getötet	 _	-		

Aus diesen Versuchen ist ersichtlich, daß bei der Entstehung der Koliseptikämie die im Darmkanal vorkommenden Tuberkulosebakterien mit ins Blut wandern und sich in den Organen ansiedeln. Dagegen werden bei Tieren mit gesunder Darmflora die verfütterten Tuberkulosebakterien schnell ausgeschieden. Eierer Versuch kann uns Hinweise über die Entstehung der Tuberkulose aus dem Darmkanal geben Flenfalls können wir damit der Tuberkulose aus dem Darmkanal geben. Ebenfalls können wir damit die sich in der Literatur widersprechenden Angaben über die Fütterungs-tuberkulose bei Tieren klären. Nach der Verfütterung von Tuberkulosebakterien an Kälber erkranken diese nur in 20 bis 50 % der Fälle an Tuber-kulose. Bei dem Lübecker Unglücksfall, wo versehentlich an 250 Kinder statt BCG virulente Tuberkulosebakterien per os verabreicht wurden, er-krankten und starben an Tuberkulose 78 Kinder, also ca. 30 %. Die anderen erkrankten nicht. Wenn wir das Vorhandensein der Tuberkulosebakterien im Darmkanal verfolgen, dann sehen wir, daß die Kälber in stark infizierren Stallungen Tuberkulosebakterien im Darmkanal beherbergen, und zwar öfters im Rektum als im Duodenum, ohne an Tuberkulose zu erkranken. Bei Kindern, die von tuberkulösen Müttern gestillt werden, finden wir oft Tuberkulosebakterien im Stuhl. Entwickelt sich bei diesen Kindern oder bei den Kälbern ein toxischer Koli und ruft eine vorübergehende Koliseptikämie hervor, dann kann eine Organtuberkulose entstehen. Die an Lungentuberkulose erkrankten Menschen und Tiere verschlucken regelmäßig Tuberkulosebakterien. Wenn in diesen Fällen Koliseptikämie entsteht, kann der Tuberkuloseerreger wieder ins Blut gelangen und dadurch den Tuberkuloseprozeß verschlechtern. Dies veranlaßt uns zu überlegen, ob bei der Behandlung der Tuberkulose nicht auch der Darminhalt mitbehandelt werden muß, ja sogar ob nicht die Darmflora zuerst in Ordnung zu bringen ist. Hier kann die Frage gestellt werden, was das Primäre bei der Entartung und dem Toxischwerden des Bact. coli im Darmkanal sein könnte? Ob bei der Entartung des Bact. coli die Organtuberkulose das Primäre sein kann? Auf Grund der experimentellen Untersuchungen und Beobachtungen unter natürlichen Verhältnissen ist eher anzunehmen, daß das Primäre in der Entartung und Aufwärtswanderung des Bact. coli zu suchen sei.

Für die Entartung des Bact. coli im Dickdarm ist sehr oft die Ursache in

Fur die Entartung des Bact. coli im Dickdarm ist sehr oft die Ursache in der Nahrung zu suchen. Einseiti, zusammengesetzte Nahrung, wie auch die Aufnahme von übermäßigen Mengen kann das Bact. coli schädigen. Besondere Aufmerksamkeit müssen wir der krassen Umstellung der Nahrung widmen. Es ist jedem bekannt, daß nach Aufnahme von ungewohnten Nah-

rungsmitteln gewisse Störungen der Gesundheit, allerdings nur vorübergehend, auftreten. Nach der krassen Fütterungsumstellung können wir bei Versuchstieren Erkrankungen fast regelmäßig hervorrufen. Besonders schwere Krankheitssymtome treten dann auf, wenn die Umstellung von mangelhafter auf übermäßige Nahrung erfolgt. Ebenfalls kann sich eine unregelmäßige Aufnahme der Nahrung schädigend auf das Bact. coli auswirken. In fast allen Fällen können wir dann eine Entartung desselben im Dickdarm seststellen. Wenn das Bact. coli sich an die neuen Verhältnisse angepaßt hat, verschwinden auch die Gesundheitsstörungen.

Wenn Koliantagonisten in den Darmkanal gelangen und ein geschädigtes Bact. coli vorfinden oder wenn die Entwicklung der Antagonisten durch besondere Stoffe begünstigt wird, vermehren sich diese und hemmen die Entwicklung des Bact. coli oder vertreiben es völlig. Diese Eigenschaft haben das Bact. aerogenes und einige wilde Hefearten aus der Gattung der Candida und Torulopsis. Das Bact. aerogenes ist der Hauptbewohner des Darmkanals bei Insekten und anderen Kaltblütern. Die Hefeart Candida tropicalis ist als Symbiont bei Käfern bekannt. Sie siedelt sich im Darmkanal bei Menschen und Tieren an, wenn das Bact. coli schon geschädigt ist. Das Wachstum dieser Keime wird durch Zugabe von Milch und Zucker begünstigt. In einigen Fällen entwickeln sich anstatt Koli Mikrokokken oder Streptokokken, gewöhnlich Str. faecalis, mandimal wieder Eiweißzersetzer wie Bac. putrificus oder Bact. proteus. Auch die Ansiedlung von Bact. pyocyaneum wird beebachtet.

Einige Parasiten schädigen, anscheinend durch ihre Stoffwechselprodukte im Körper, das Bact. coli erheblich. Sehr deutlich tritt diese Schädigung bei den mit Leberegeln befallenen Tieren in Erscheinung. Bei ihnen finden wir fast regelmäßig stark toxische Kolikeime im Duodenum, mit gleichzeitiger Abnahme der Kolizahl im Dickdarm. Die Darmflora dieser Tiere läßt sich erst dann normalisieren, wenn die Leberegel aus der Leber vertrieben werden.

Viele Arzneimittel, wenn sie längere Zeit verabreicht werden, können Bact. coll schädigen. Deshalb dürfen die Arzneimittel, wie Sulfonamide und Ansibiotica, nur solange verabreicht werden, solange es unbedingt notwendig i.t. Bei langdauernder Behandlung muß versucht werden die normale Damefora aufrecht zu erhalten.

Die Behandlung kann erst nach der bakteriologischen Diagnose richtig eingeleitet werden. Zuerst muß versucht werden, die Ursachen der Erkrankung abzustellen.

Die älteste Behandlung zur Abstellung der Störungen im Magen-Darmkanal ist die diätetische Methode. Eine begründete Diät kann erst nach dem bakteriologischen Befund angeordnet werden. Wenn das Bact, coli nur leicht entartet ist (Fadenbildner, bekapselte Formen, gasbildende oder inaktive Formen) kann es durch Zugabe von Zucker, Honig oder Milch wieder nor-

malisiert werden. Die Genesung wird beschleunigt, wenn gleichzeitig Bierhefe genommen wird. Die Bierhefe muß vor dem Essen auf nüchternen Magen, täglich etwa 100 g, in Wasser oder Kamillentee genommen werden. Es ist ratsam, nach der Aufnahme von Bierhefe, ein Glas Wasser oder Kamillentee zu trinken, um die Hefe möglichst rasch in den Darmkanal zu befördern. Bei der Anwesenheit von Bact, aerogenes und wilden Hefen ist Zucker und Milch kontraindiziert. Hier her oft die Rehandlung mit Rieshefe allein gute Milch kontraindiziert. Hier hat oft die Behandlung mit Bierhefe allein gute Erfolge gezeitigt. Bei starker Vermehrung der Fäulniskeime im Darmkanal, ist die Fleischaufnahme zu vermeiden. Hier sind neben der Bierhefekur leicht verdauliche Kohlehydrate am Platze. In Fällen, in denen sich an Stelle von Bact coli grampositive Streptokokken eingenistet haben, kann man diese durch eine kurzdauernde (3 Tage) Oralpenicillin-Kur vertreiben. In einigen Fällen, besonders bei Personen, die die Bierhefekur nicht vertragen, sind gute Ergebnisse durch Verabreichung von Kolireinkulturen erzielt worden, insbesondere wenn diese mit der Diät kombiniert Anwendung gefunden hat. Flüssige Kulturen mit nachfolgender Aufnahme von Wasser sind gegenüber Kapseln zu bevorzugen, weil dadurch die verschiuckten Kulturen rachter durch der Masser und der Diänderen hat. rascher durch den Magen und den Dünndarm befördert werden können.

Diese kurzen Hinweise auf die Behandlung sollen nur als Richtlinien dienen, die auf Grund der Beobachtung und Experimente aufgestellt wor-

ZUSAMMENFASSUNG

- 1. Das Bact coli ist als ein unentbehrlicher Symbiont des Körpers aufzufassen.
- 2. Das Bact, coli gewinnt unter bestimmten Bedingungen, oft durch falsche und unregelmäßige Nahrung, toxische Eigenschaften.

 3. Der toxische Koli kann, auch abgetötet, Septikämie mit nachfolgenden Organerkrankungen hervorrufen, wobei die Erreger aus dem Darmkanal in die inneren
- Organe einwandern. Die bakteriologische Untersuchung kann dem Arzt den richtigen Hinweis auf die Behandlung geben.
- 5. Bei der Behandlung der Organerkrankungen muß der Arzt stets die Vorgänge im Darmkanal im Auge behalten.
- Durch die entsprechende Diät, kombiniert mit anderen biologischen Behandlungs-methoden, kann das Gleichgewicht im Darmkanal wieder hergestellt werden.

Literatur:

Adam, A.: Fortschritte in der Pathogenese und Therapic der Ernährungsstörungen. Arzel. Praxis, 3, Hest 51, 1951. - Bauer, S.: Die Coli-Dysbakterie und ihre Therapie. Med. Mischr. 1951, 490. - Derselbe: Zusammenhänge zwischen Kolibakterien und Mundkrankheiten. 20. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Zahn-Mund- und Kieferheilkunde, München 1952. - Baumgärt!. Über die Bedeutung der Darmbakterien. Hipokrates, 9, 1136, 1938. - Derselbe: Zur Kolidagnostik nder klinischen Bakteriologie. Klin. Wischer. 19, 652, 1940. - Derselbe: Untersuchungen über neutrale Colientartung. Klin. Wischr. 20, 289, 1941. - Derselbe: Zur Bakteriologie und Therapie der dironisch-spatischen Obstipation. Dissl., med.

Wschr. 27, 61, 1941. - Derielbe und Zahn: Die Chemotherapie unspezifischer Darmstörungen. Disch. med. Wichr. 1951, 1370. - Bloedner: Die Dysbakterie des Dickdarms bei Lungentuberkulose und ihre Beziehung zum vegetativen Nervensystem. Der Tuberkulosearzt 5, 289, 1951. - Buchner, P.: Symbiose der Tiere mit pflanzlichen Mikroorganismen. Sammlung Göschen, Bd. 1128, 2. Auflage, Berlin 1949. - Freund und Martens: Bact. celi und Tuberkuloseproblem. Münch. med. Wschr. 93, Heff 35, 1951. - Harmien und Meinecke. Die Bedeutung der biologischen Symbioseforschung für die Medizin. Klin. Wschr. 29, 560, 1951. - Horing: Klinische Bewertung der Stuhlsfora-Mikroskopie. Klin. Wschr. 15, 697, 1936. - Kingiky und Parion: The availability of vitamins from yeast. Departament of Home Economics University of Wisconsin, Madison, 1947, 311. - Koch, A.: Die Baktriensymbiose der Kopflaus. Mikrokosmos 1951, Heff 1. - Derselbe: Die Rot kiensymbiose der Kopflaus. Mikrokosmos 1951, Heff 1. - Derselbe: Die Fornkafer, ein Getreideschädling mit Bakteriensymbiose. Mikrokosmas 1950, Heff 1. - Derselbe: Untersuchungen über Wachstumsaktivatoren. Sonderdruck aus Verhandlungen der deutschen Zoologen in Marburg 1950. - Kach, A., Offhan, Schwarz, Bandier: Symbioseforschung und Medizin. Naturwissenschaften 38, 339, 1951. - Kollath: Die innere Umwelt des Körpers als Krankheitherd. Herdinfektion und Dysbakterie. Med. Welt 19, 417, 1949. - Lienhop: Über die Wirkungen von Bact. coli. Kratl. Praxis 3, 46, 1951. - Morell: Über die Bedeutung der physiologischen Darmfora für den Vitaminhaushalt. Disch. med. Wschr. 64, Heff 46, 1948. - Eerselbe: Über die normale Darmbakteriensymbiose im Darm. Disch. med. Wschr. 65, 1545, 1939. - Niule: Neues über die Dysbakterie und die Mutaffortherapie. Wiener Med. Wschr. 69, 1849. - Derselbe: Über die intestinale Autointoxikation und ihre Behandlung mit Mutaffor. Hipokrates 20, 567, 1949. - Rolle: Das Welpensterben. Unser Rassenhund 1950. 150. - Derselbe: Die nicht ansteckenden Jungtierkrankheiten. Tierärztl. Umschau 1950, 273.

Anschrift des Verfassers: Prof. Dr. M. Rolle, München 22, Veterinärstr. 6

132

Nr 15/16 1953

Sonderdruck

5. 280

Verlag: Terra-Verlag @ Konstanz a. B., Postfach 222

Aus dem Tierhygienischen Institut der Universität München (Komm. Leiter: Prof. Dr. M. Rolle)

Uber das Wesen der Immunität bei Brucellose

Prof. Dr. M. Rolle, München

Prof. Dr. M. Bolle, München

Bei Jungrindern wie auch bei männlichen erwachsenen Tieren findet die Ansiedlung der Brucellen in den Organen nicht so leicht wie bei trächtigen Kühen statt. Külber bis zu 12 Monaten reagieren selten auf Brucellose positiv, obwohl sie in infizierten Beständen stets die Möglichkeit haben, die Erreger nufzunehmen. Im Gegensatz zu den Jungrindern sind Erstkalbinnen für eine Infektion mit Brucellose-Erregern am empfänglichsten, woraus hervorgeht, daß die Erreger stets die heste Vermehrung im trächtigen Uterus finden. Nach dem Verwerfen verstecken sie sich in anderen Organen der infizierten Tiere, am häufigsten im Euter und in den dazugehörigen Lymphknoten.

Auch die den Jungkälbern, deren Geschlechtsorgane noch nicht entwickelt sind, künstlich eingeimpften Brucellose-Erreger werden bald aus dem Körper ausgeschiechtszellen gegen eine später nachfolgende Infektion. Wenn wir dagegen Jungtiere, bei denen die Geschlechtszellen gegen eine später nachfolgende Infektion. Wenn wir dagegen Jungtiere, bei denen die Geschlechtszellen gegen eine stärkere Immunität ausgebildet, die eingeimpften Batterien können sich jedoch im Euter und Lymphknoten ansiedeln und eine dauernde positive Reaktion binterlassen. Die eingeimpften toten Bakterien dagegen werden schnell aus dem Körper ausgeschieden (2—3 Monate nach der Impfung) und rufen deshalb nur kurzdauernde serologische Reaktionen hervor. Bei nichträchtigen Tieren hinterlassen sie keine Immunität.

Um die Ansiedlung der Brucellose-Erreger zu verfolgen, habe ich 100 trüchtige, positiv reagierende Kühe aus chronisch und akut verseuchten Beständen nach dem Schlachten auf Brucellose-Erreger untersucht. Bei älteren, positiv reagierenden, trächtigen Kühen, die früher verworfen, in der nachfolgenden Trüchtigkeitsperiode aber normal ausgetragen haben, wurden in der Gebärmutter unter der Placenta keine Abortuserreger gefunden. Dagegen wurden sie in 70% der Fälle im Euter und in den Lymphknoten ermittelt. Bei positiv reagierenden Erstkalbinnen in chronisch verseuchten Beständen wie auch bei Alteren Kühen in akut verseuchten konnte aus der Placenta fast in allen Fällen der Abortuserreger isoliert werden.

Manthei und Carter haben die Besiedlung der

ten konnte aus der Placenta fast in allen Fällen der Abortuserreger isoliert werden.

Manthei und Carter haben die Besiedlung der Organe bei künstlich infizierten Kühen mit Brucellakeimen studiert. Sie haben 18 trächtige Kühe infiziert, wovon 8 verwarfen. Bei 15 Tieren konnten aus dem Uterus nach der Geburt oder nach dem Verwerfen Brucellen herausgezüchtet werden. Nach erneuter Paarung wurden nur 15 Kühe trächtig, die wieder infiziert wurden. Nach der zweiten Infektion verwarfen nur 4 Kühe: bei zweien davon konnten im Uterus Brucellen ermittelt werden, in allen fübrigen Fällen war der Uterus frei von Brucellose-Erregern. In allen Fällen dagegen wurden die Keime aus der Milch isoliert.

Daraus ist ersichtlich, daß die Brucellose-Erreger sich in der Placenta der trächtigen Kühe nur so lange vermehren können, solange die Uteruszellen noch für eine Infektion empfänglich sind. Nach Vermehrung der Keime im Uterus überschwemmen sie den ganzen Körper und infizieren die anderen Organe. Nach dem Verwerfen oder nach der Geburt erwerben die Uteruszellen der erstinfizierten Kühe eine Immunität, die Bakterien jedoch verbleiben in den einzelnen Organen. Es liegt die Versutung nahe, daß die Uterusgeschlechtszellen die Immunität früher erwerben als andere Körperzellen.

Auf Grund der oben gemachten Beobachtungen, daß die Uteruszellen durch lebende virulente Keime immun-

Auf Grund der oben gemachten Beobachtungen, daß die Uteruszellen durch lebende virulente Keime immunisiert werden, versuchten wir an trächtigen Meerschweinehen zu prüfen, ob es nicht möglich wäre, mit abgetöteten Kulturen eine Immunität der Geschlechtszellen im Uterus zu erreichen.

Es wurden 11 trächtige Meerschweinehen einmal, zwei-mal und dreimal nach der Paarung mit durch Hitze abgetöteten Brucellose-Erregern immunisiert. Ein virulen-ter Brucellastamm wurde auf Glukoseagar gezüchtet und nach 48 Stunden Aufenthalt im Brutschrank mit physiologischer Kochsalzlösung abgeschwemmt. Die Ab-

schwemmung wurde auf die Dichte einer Bariumsulfatlösung (97 ccm 1%)ige Schweselsäure 4-3 ccm 1%)iger Bariumchloridlösung) eingestellt und im Dampstepf bei 60 Grad Celsius ½ Stunde lang erhitzt. In dieser Zeit weren die Keine abgetötet. Etwa 15 biz 32 Tage nach der Paarung wurden die Tiere mit einem virulenten Stamm infiziert. Die Ergebnisse dieses Versuches sind in Tabelle I zusammengesaßt.

Ergebnisse der Immunisationsversuche bei trächtigen Meerschweinchen

Nr. des Tients	Immunisiert nach Jer Paarung in Tagen	Infineri nach der Paarung in Tagen	Geburt nach Tagen	Bemerkungen
1	15	40	61	3 Junge
2	15	40	69	2 Junge
3	15	40	63	2 Junge
4	26 und 33	44	66	2 Junge (1 leb. 1 tot)
5	29 und 36	48	69	2 Junge
6	19 und 26	44	64	2 Junge
7	19 und 26	44	66	2 Junge
8	19 and 26	44	68	1 Junges
9	19 und 26	-14	65	Totgeburt
10	10, 23, 32	41	54	2 Junge
11	16, 23, 32	41	56	2 Junge
	Kc	ntrol	l e	
1	_	88	44	verworfen
2	-	48	66	2 lebende Junge,
				die 1 Std. nach d.
İ	i	- 1		Geburt verendeten
8	- !	48	67	aufgefressen
4	-	39	51	verworfen
5	-	89	51	verworfen
6	- :	39	51	verworfen
7	-	39	54	verworfen

Die Trächtigkeitszeit wird bei Meerschweinehen mit 61—72 Tagen angegeben. Im vorliegenden Versuch lag also die Geburtszeit in normalen Grenzen. Nur im Falle 10 betrug sie 54 Tage, obwohl die Neugeborenen vollkommen entwickelt waren. Um die kurze Trächtigkeitszeit weiter zu verfolgen, wurde das Meerschweinchen wieder gedeckt. Diesmal gebar es nach 60 Tagen

39

55

verworfen

ein gesondes Junges. Daraus ist zu entnehmen, daß die Trächtigkeitszeit kürzer sein kann. Bei den totgeborenen Tieren im Falle 4 und 9 der immunisierten Tiere konn-ten keine Brucella-Erreger ermittelt werden.

ten keine Brucella-Erreger ermittelt werden.

Bei den nicht immunisierten Kontrolltieren, die 33 bis 39 Tage nach der Paarung mit der gleichen virulenten Kultur infiziert wurden, konnte eine Frühgeburt nach 41—55 Trüchtigkeitstagen von toten Jungen beobachtet werden. Nur bei zwei Meerschweinchen (2 und 3), bei denen die Infektion 48 Tage nach der Paarung erfolgte, dauerte die Trüchtigkeit 66—67 Tage. In allen Fällen wurden bei den verworfenen Früchten im Magen wie im Uterus der Muttertiere Brucellose-Erreger ermitteit. Daraus ist ersichtlich, daß bei trächtigen Meerschweinchen Verwerfen 8—16 Tage nach der Infektion eintreten kann. Wenn die Infektion zu spält erfolgt, wie im Falle 2 und 3, können die Tiere trotz der angegangenen Infektion zur normalen Zeit austragen.

Diese Versuchsergebnisse weisen darauf hin, daß die

Diese Versuchsergehnisse weisen darauf hin, daß die Zellen des trüchtigen Uterns auch durch totes Antigen stimuliert und immun gemacht werden können.

stimuliert und immun gemacht werden können.
Urz die immunogenen Eigenschaften der toten Brucelose-Erreger bei trächtigen Kühen nachzuprüfen, wurden 45 trächtige Färsen in einem mit Brucelose infizierten Bestand im ersten bis dritten Trächtigkeitsmonat zweimal mit einer abgetöteten Kultur geimpft. Davon verwarfen 2 Kühe, alle anderen gebaren normale, gesunde Kälber. Aus diesem Versuch kann lediglich entnommen werden, daß die Impfung der trächtigen Tiere mit Totimpfstoff keine echädigende Wirkung gezeigt hat. Andere Schlüsse können wir auf Grund dieses Versuches nicht ziehen, da keine Kontrollen angesetzt wurden. Die zwei Abortus-Fälle sind auf eine natürliche Infektion zurückzuführen. Auch II ausm an nat nach Anwendung von Adsorbat-Totimpfstoff über Erfolge zu berichten.

Aus den angeführten Beobnehtungen können wir fot-

Aus den angeführten Beobachtungen können wir folgende Schlüsse ziehen:

1. Aus den Versuchen geht hervor, daß die Immunität gegen Brucellose von der Resistenz der Uteruszellen abhängig ist. Sie ist als zelluläre Immunität aufzufas-

abhängig ist. Sie ist als Zahland Zahland zu sen.

2. Die Zellen des trächtigen Uterus lassen sich früher und stärker stimulieren als die übrigen Körperzellen.

3. Diese Immunität können wir durch parenterale Einverleibung von toten wie auch von avirulenten lebenden Brucellen an trächtigen Tieren erreichen.

4. Wie aus den bisherigen Arbeiten über die Immunität gegen Brucellose ersiehtlich ist, werden die toten

Committee to the second

Keime viel schneller aus dem Körper ausgeschieden als lebende avirulente. Deshalb wurden die Totimpfstoffe zur Immunisierung der nicht trächtigen Kühe als ungeeignet abgelehnt.

- geeignet abgelehnt.

 5. Aus den Arbeiten von Seelemann ist ersichtlich, daß der Stamm X (19) schon schr stark abgeschwächt worden ist. Nach der Impfung von lebender Kultur dieses Stammes steigen die auftretenden Agglutinationstiter meist nicht sehr hoeb und gehen spätestens 4—5 Monate nach der Impfung zurück. Tragende Kühe können nach Seeleman n bis zum dritten Trächtigkeitsmonat mit diesem Impfstoff geimpft werden. In etwa 10% der Fälle können die abgeschwächten Keime jahrelang im Körper verbleiben. Nach Rolle verschwindet der Titer nach Verimpfung von abgetöteten Kulturen nach 2—3 Monaten.

 6. Wenn es nun so ist, daß die Keime in bestimmter
- 6. Wenn es nun so ist, daß die Keime in bestimmter Zeit von nichtträchtigen Tieren ausgeschieden werden und die Immunität am besten während der Trächtigkeit ausgebildet wird, dann ist die Impfung der Jungtiere auch mit lebenden avirulenten Kulturen im Alter von 5—10 Monaten, wie es empfohlen wird, nicht ganz begründet. Der Impfstoff kann nur dann voll immunisierend wirken, wenn er noch nach dem Decken eine Zeitlang im Körper verbleibt.
- 7. Es ist zu überlegen, ob es nicht besser wäre, die Jungtiere erst im Alter von 10—15 Monaten zu impfen, da in dieser Zeit die Geschlechtsorgane sich entwickeln und der Impfstoff bis zum Decken der Tiere im Körper verbleibt. So wird die Entstehung der Vollimmuntlät (Uterus Körperzellen) begünstigt. Hier besteht aber die Gefahr, daß die eingeimpften Bakterien lange Zeit im Körper verbleiben können und eine dauernde serologische Reaktion hinterlassen.
- sche Reaktion hinterlassen.

 8. In stark verseuchten Beständen besteht die Gefahr, daß die Tiere im Alter von einem Jahr schon virulente Keime aufnehmen können, die ohne Widerstand von Seiten des Körpers die anderen Organe zu besieden vermögen. In diesen Fallen wäre es gut, die Jungtiere mit dem Stamm 19 (nicht Stamm 11) früher zu impfen und zwar im Alter von 5-8 Monaten und nach dem Decken im ersten bis dritten Trächtigkeitsmonat mit einem Totimpfstoff nach zuimpfen.
- 9. Nach Zukauf von trächtigen nicht reagierenden Kühen in einem infizierten Bestand wäre es ratsam, diese mit Totimpfstoff zu impfen.

5

10. Es ist keine Veranlassung, die Impfung der Kühe kurz nach dem Verwerfen oder nach der Geburt in infizierten Beständen vorzunehmen.

Schrifttum

Schriftum

Demaitz: Cher alrulents, durch Züchtung auf Gallenshrinden schaitens Abortus-lang-Kulturen und ihre Verwendungsmöglichkeiten zur Immunisierung. Vet. med. Nachrichten, Sonderheit gewählet dem XIII. Internationalen Incafreit. Kongreß Zürich 1933, 71 × 7 Man it hal, C. A. Garter, R. W.; Vorsistens of Brucella abortus infection in cattic. Amer. Journ. of Vot. Interacts, 3.1, 173, 1932. / Hau'm ann, W.; Die Entwicklung und Produkti-n neuer Adsorbatvaccten: Habili-Arbeit, München 1942. / Rolle, M.; Zuasmuenhang wischen der Abweisehlt der Bect. abortus (Bang) im Organismus und der Agglutination. Disch. Tierarsti. Wichelt, 1933, 741. / Seele mann, W. Flix, W., Neyer, A.; Zur Yrage der sof. Persistens der Blutreaktion nach der Abertus-läng-Schutzingfung. Kieler Millehwitzschaft!, Forangsbericht 3, 709, 1931. / 6 elemann, M., Plix, W., Meyer A.; Experimenteller Beitreg auf Frage der Beziehungen zwischen Virulenz und Immunisiocungsvermögen, z. T. künstlich eigeschwähre Abertus-läng-Stämme. M. pr. Tak. 3, 360 (1931). / Toomson, A.; Experimenteller Untersuchungen über dies Inkubation beim seuchenhalten Verwerfen der Binden. Nord. Vet., Med. 1949, 797. / Thomson, W. M.; Blutuntersuchungen bei Tieren verschiedener Altersstufen. J. Amer. Vet. Med. 1949, 117.

Nicht einzeln im Buchhande! erhältlich

Sonderabdruck aus »Monatshefte für praktische Tierheilkunde» Band 4, Heft 9, 1952 Schriftleiter: Min.-Rat Dr. K. Buhl, Bonn Verlag von FERDINAND ENKE in Stuttgart

(Aus dem Tierhygien, Institut der Univ. München, Kemm, Leiter: Prof. Dr. M. R o 11 e)

Koniferenöle als Desinfektionsmittel gegen Tuberkulose

Vori Prof. Dr. M. Rolle und Dr. A. Mayr

Mit 5 Tabellen

Der weitaus häufigste Übertragungsmodus bei der tuberkulösen Infektion ist die Inhalation der Tuberkulosebakterien mit der Atmungsluft. Eine in den Rahmen der Tuberkulosebekämpfung eingebaute Desinfektion muß deshalb nicht nur die an den Gegenständen haftenden, sondern auch die in der Luft schwebenden Erreger abtöten. Das Fehlen eines in diesem Sinne wirksamen Mittels erschwert die Tuberkulosebekämpfung. Auf der Suche nach einem hierfür geeigneten Desimfektionsmittel erinnerten wir uns der Tatsache, daß Koniferenwälder bevorzugte Plätze für Tuberkuloseheilstätten sind.

1938 veröffentlichte Darzins in den Annalen des Pasteur-Institutes eine Arbeit über ein französisches Fichtenöl, in der er feststellt, daß dieses Öl in Nähragar verarbeitet oder auf die Oberfläche fester Nährböden gebracht, das Wachstum von Mikrokokken, Kolibakterien und säurefesten Stäbchen — einschließlich der Tuberkulosehsterien — hemmt. Einatmung von Fichtenöldämpfen wirkt bei inberkulösen Merschweinchen gegenüber den unbebandelten Kontrollen lebensverlängernd. 1938 haben wir mit Darzins einheimische Fichtenöle, die als Ruckstand bei der Terpinöldestillation übrigblieben, mit dem Ol aus Frankreich verelichen und bestestellt, daß die Eigenschaften beier last dem Ol aus Francoic, die als Massiand der der rerpinouestination ubergineben, mit dem Ol aus Frankreich verglichen und festgestellt, daß die Eigenschaften beider fast gleich waren. Der Krieg hat die Untersuchungen unterbrechen. Nach dem Kriege hat die Firma Claude Nickel in Nizza ein Präparat unter dem Namen "Phagogene" herausgebracht, das nach dem Geruch, der Beschaffenheit und Wirkung den obenerwähnten Olen gleich ist.

Das Phagogene haben Hauduroy, Couture, Tempé, Kochn, Wolff, Teusch auf seine bakteriernabiätende Wirkung geprüft.
Couture hat getrocknetes, Tuberkulosebakterien-haltiges Sputum in Petrischalen dünn ausgestrichen, getrocknet, verrieben und 10-20 Minuten mit Phagogene bestäubt. Nach 24.—18 Stunden Einwirkung hat er das Material an Meerschweinden verimptt. Diese Meerschweinden blieben gesund, die Kontrellen starben an Tuberkulose. Tempé hat das getrocknete. Tuberkulose-bakterien-haltige Sputum in Petrischalen in einem Raum aufgestellt, den er mit Phagogène in einer Konzentration von 2,8 cen/cbm vernebelt bat. Nach 2 Stunden Einwirkung wurde das Sputum auf Löwenstein-Nähloden verimpft und Tierversuche mit Meerschweinden angesetzt. Die Kulturen blieben steril und die Tiere erkrankten nicht. Koch n und Wolff haben beobachtet, daß das Øl die Tuberkulosehakterien im getrockneten Sputum in 2 Stunden mit Sicherheit abtötete. Sie empfehlen das Ol in Form von Aerosol zur Raumdesinfektion.

Vor etwa 3 Jahren haben wir angefangen, verschiedene Koniferenöle aus dem In- und Ausland, die sich gut zerstäuben ließen, auf ihre bakterizide Wirkung gegenüber Tuberkulosebakterien zu untersuchen. Viele der untersuchten Öle zeigten eine gewisse antibakterielle Wirkung. Als besonders geM. Rolle and A. Mayr

eignet für die eingangs geforderte Tuberkulosedesinfektion erwiesen sich: 1. Phagogéne (Frankreich): 2. naturreines Tannenöl (Deutschland) und naturreines Fichtenöl (Deutschland). Während das Phagogéne einen allgemeinen bakteriziden Effekt zeigte, waren die Tannen- und Fichtenöle spezifisch tuberkulosewirksam. Ihr Wirkungsgrad war aber geringer als der des Phagogéne.

Die 3 Öle sind Gegenstand nachstehender Untersuchungen. Um Vergleiche mit schon bekannten Desinfektionsmitteln ziehen zu können, haben wir mit denselben Methoden Formalin 4proz., Therapogen 5proz. und Triäthylenglykol mitgeprüft. Die Untersuchungen erstreckten sich auf Bact, tuberculosis und vergleichend auf Bact, coli und Mier, aureus.

Versuch I

Die direkte Einwirkung der Öle auf Tuberkulosebakterien

In diesem Versuch wurde der Desinfektionswert der Öle im Vergleich zu Formalin 4proz., zu Therapogen 5proz. und zu den Glykolen festgestellt. Da von den Glykolen zur Befreiung der Luft von pathogenen Mikroorganismen fast nur das Triäthylenglykol (TAG.) verwendet wird, ist die Untersuchung auf diese Substanz beschränkt worden. Wir benutzten das Suspensions-Desinfektionsverfahren im Hohlschliffobjektträger, und nahmen als Keimmateriat junge, gutgewachsene Kulturen des Bact, tuberculosis (Typus bovinus und humanus, Petragnani-Kultur) und zum Vergleich junge Kulturen des Bact, coli und des Micrococcus aureus (Schrägagarkultur). Auf einem Hohlschliffobjektträger wird eine Öse Kultur mit 0,15 cem der zu untersuchenden Mittel innig vennischt und zu einer homogenen Suspension verrieben. Bei den Kulturen des Bact, tuberculosis war eine homogene Suspension, in der alle Keime möglichst einzeln suspendiert sind, mit den Ölen viel besser zu erreichen als mit physiol. NaCl (Kontrolle) oder mit Formalin, Therapogen und TAG. Die faserförmige Struktur der wachsartigen Zwischensubstanz, die die einzelnen Tuberkulosebakterien in der Kultur zusammenkittet, steht einer idealen Homogenisierung im Wege, wie sie aber unbedingt angestrebt werden muß, um auch jeden einzelnen Keim der Wirkung der Mittel aussetzen zu können. Es scheint, daß die Ole diese Zwischensubstanz besser zu lösen vermögen. Die Bakteriensuspensionen in den Desinfektionsmitteln wie auch die Kontrollen in physiol. NaCl wurden nach einer Einwirkungszeit von 5, 15 und 30 Minuten auf hemmstofffreie Nährböden überimpft, das Bact, tuberculosis auf frisch bereitete Petragnani-Nährböden, das Bact, coli auf Gaßner-Platten und Micr. aureus auf Agar- und Blutplatten. Die behandelten Suspensionen des Bact. tuberculosis wurden zusätzlich an Goldhamster und Meerschweinchen verimpft. Die fibliche Methode, die behandelten Keimsuspensionen vor der Überimpfung "auszuwaschen", um zu verhindern, daß geringe Mengen des Desinfektionsmittels auf die Nährböden mit übertragen werden, die zu einer Entwiddungshemmung der Keime führen könnten, wurde in diesem Versuch nicht verwendet, da die Koniferenöle sich mit Wasser nicht vermischen und

422

so mußten wir die wasserlöslichen anderen Mittel denseiben Bedingungen unterwerfen.

Die Ergebnise der kulturellen Entwicklung der behandelten Keime sind in der Tab. 1 zusammengestellt. Die Tabelle gibt die maximalen Wachstumswerte von jewells 10 Versuchsreihen pro verwendetes Desinfektionsmittel mit jeweils 20 Überimpfungen pro Zeit und Mittel wieder.

Tabelle 1. Die direkte Einwirkung von Koniferenölen, Formalin, Therapogen und TAC, auf Bact, tuberculosis, Bact, coli und Micr, aureus

Suspensions-Desinfektions-Versuch im Hohlschliff

Verwendete	Wachstum der verschieden lang behandelten Keime nach Überimpfung auf hemmstofffreie Nährböden											
Körper	Bac	t. tuberci	ulosis		Bact. co	li	N	lier, aure	us			
	5 Min.	15 Min.	30 Min.	5 Min.	15 Min.	30 Min.	5 Min.	15 Min.	30 Min.			
Phagogéne	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Phagogéne colloidale 5% ig	0	0	0	0	e	0		0	0			
Tannenöl (naturrein)	4 4 4	•	5 Kol.			t 11:	++++	+++	,			
Fichtenöl (naturrein)	+++		3 Kol.	t -; •		• +	1 11 11 11	+++	rit.			
Formalin 4% ig	U	0	0	0	0	0	0	0	υ			
Therapogen % ig		,	0	0	0	0		υ	0			
TAG.	114	1-1-	+ +	4			-÷;	+	•			
Kontrolle		++++				14	4. 1. 4	total to	***			

Zeichenerklärung für die Tabellen 1 nud 5

- a kidad 3 kidater Rasen, ungehemmte Keimvermehrung, mindestens 200 Kolonien lotkerer Rasen, mindestens 50 Kolonien 10 50 Enrekolonien 10 50 Enrekolonien Traghtie Kolonienhildung keine Vermehrung

Aus der Tabelle ist ersichtlich, daß das Phagogéne nach 5 Minuten Einwirkung sowohl das Wachstum der Tuberkulosebakterien als auch das der Koliund Mikrokokkenkeime verhindert. Dieselbe Wirkung erzielte nur noch 4proz. Formalin, 5proz. Phagogéne colloidale zeigte bei Tuberkulose- und Kolibakterien totale Wachstumshemmung, während sich die Mikrokokken erst nach 15 Minuten langer Einwirkung nicht mehr vermehrten. Die Tannen- und Fichtenöle beeinflußten das Wachstum von Kolibakterien und Mikrokokken nur wenig. Das Wachstum der Keime des Bact, tuberculosis wurde nach 5 Minuten kaum unterdrückt. Nach 30 Minuten Einwirkung entwickelten sich noch einige kleine Kolonien. Das 5proz. Therapogen verhinderte nach 5 Minuten Einwirkung das Wachstum von Bact, coli, nach 15 Minuten das von Micr. aureus und das von Bact. tuberculosis erst nach 30 Minuten. Nach

30 Minuten langer Einwirkung von TAC, vermehrten sich die Tuberkulosebakterien noch gut. Die Keime des Bact, coli und Micr, aureus wurden stärker beeinflußt, obwohl sie sich auch noch nach 30 Minuten auf den Nährböden entwickelten. Die Tierversuche bestätigten bei Phagogéne die Ergebnisse der Kulturversuche. Schon die 5 Minuten mit Phagogéne behandelten Tuberkulosebakterien konnten im Tierkörper keine tuberkulöse Erkrankung hervorrufen, während die Kontrollen an einer ausgebreiteten Impftuberkulose starben. Beim Goldhamster verkäste in einigen Fällen nach subkutaner Einspritzung von mit Phagogéne behandelten Tuberkulosebakterien das Gewebe der Injektionsstelle. Säurefeste Stäbchen wurden in der Impfstelle nachgewiesen. Eine Vermehrung dieser Keime nach Überimpfung auf Petragnani-Nährböden gelang nicht. Beim Meerschweinchen entwickelte sich oft an der Injektionsstelle ein Impfabszeß, der zu Aufbrüchen neigte und in dem keine entwicklungsfähigen säurefesten Stäbchen zu finden waren. Bei den Versuchstieren wurde nach dem Töten oft eine Leberdegeneration festgestellt. Wodurch dieselbe hervorgerufen wurde, haben wir bisher nicht geklärt. Es ist schwer anzunehmen, daß die geringen Mengen von eingespritztem Phagogene diese Veränderungen hervorgerufen haben. Die Versuche zur Klärung dieser Frage sind noch nicht abgeschlossen.

Die mit den mit Tannen- und Fichtenölenvorbehandelten Tuberkulosebakterien geimpften Tiere wurden nach 6 Wochen getötet. Wie die Sektion ergab, waren auch bei Tieren, die mit 30 Minuten lang vorbehandelten Keimen infiziert waren, die Lymphknoten der Injektionsstelle stark, die Milz und vereinzelt auch die Lunge geringgradig tuberkulös verändert. Die entsprechenden Kontrollen starben an einer generalisierten Impftuberkulose schon nach 5 Wochen.

Aus diesem Versuch ist ersichtlich, daß das Phagogéne die Tuberkulose-bakterien nach 5 Minuten langer Einwirkung abgetötet hat. Tanaen- und Fichtenöle haben zwar die Tuberkulosebakterien geschädigt, aber auch nach 30 Minuten langer Einwirkung nicht vollkommen abgetötet. Von den angewendeten Kontrolldesinfektionsmitteln tötete nur das Formalin 4proz. die Tuberkulosebakterien wie auch Mier, aureus und Bact, coli in der gleichen Zeit wie das Phagogéne ab. Das Therapogen blieb in der Wirkung dem Phagogéne nach und das TAG, hat nur wenig das Bact, tuberculosis beeinflußt, dagegen stärker Bact, coli und Mier, aureus.

VersuchII

Raum-Desinfektionsversuche

Um die Wirkung von vernebeltem Phagogéne auf die oben erwähnten Keimarten, besonders auf Bact, tuberculosis zu prüfen, wurden Raum-Desinfektionsversuche angesetzt.

Die Aufgabe dieser Versuche war festzustellen:

 ob in den vernebelten Räumen Keime, insbesondere Keime des Erregers der Tuberkulose, abgetötet werden und welche Raumkonzentration und Einwirkungszeiten hierzu notwendig sind, ob die verschiedenen Keime gleich oder unterschiedlich beeinflußt werden.

Mit Hilfe eines Verneblers zerstäubten wir Phagogéne in verschiedenen Räumen. Die Räume' wurden nicht besonders abgedichtet, lediglich Türen und Fenster wurden geschlossen gehalten. Unser Vernebler zerstäubte in I Minute 16 ccm Phagogéne. Wir arbeiteten mit Raumkonzentrationen von 1 ccm/cbm, 2,5 ccm/cbm und 3 ccm/cbm Raum. Durch den Zerstäuber wird das Öl in kleine Tröpfchen zerteilt und so vernebelt, daß es als kleinstverteiltes Aerosol im Raume schwebt. Dadurch konnte es mit allen in der Luft schwebenden Partikelchen und Tröpfchen in engste Berührung kommen. Nach einiger Zeit senkten sich diese feinsten Tröpfehen und verteilten sich als feiner Film auf alle Flächen. Gleichzeitig rissen sie die in der Luft schwebenden Lakterien und Staubteilchen mit sich. In den so vernebelten Räumen kamen in sterilen Petrischalen präparierte Objektträger an verschiedenen Stellen (Boden, Tisch, Schrank) zur Aufstellung. Der Objektträger wurde in der Weise präpariert, daß wir 2 Ösen der entsprechenden Reinkultur mittels Spatels fein auf ihm verrieben, so daß eine gleichmäßige Bakterienschicht entstand. Kulturkörnchen (Bakterienkonglomerate), die nicht fein und dünn verrieben werden konnten, wurden von dem Ausstrich entfernt, da durch frühere Versuche feststand, daß größere Bakterienkonglomerate nicht ganz von den Ölen durdidrungen werden können. Die Art der Versuchsanordnung muß als stark erschwerte Bedingung bewertet werden, denn in der Natur finden sich nie derartig konzentrierte Bakterienanhäufungen. Die Deckel der mit den so präparierten Objektträgern beschickten Petrischalen wurden bei Versuchsbeginn abgenommen und die ausgestrichenen Bakterien dadurch der Aerosolwirkung ausgesetzt. Nach verschieden langer Einwirkungszeit wurden die beschickten Petrischalen aus den Versuchsräumen genommen, die Bakterien mit mehreren Tropfen steriler physiol. NaCl-Lösung aufgeschwemmt und auf hemmstofffreie Nährböden überimpft. Die Kontrollen wurden in gleicher Weise hergestellt und im Nebenraum gehalten. Die Tab. 2 zeigt die Ergebnisse dieser Versuche auf (maximale Wachstumswerte von 5 Versuchsreihen).

Die Raumkonzentration 1 ccm/cbm beeinflußte bei 40 Minuten langer Einwirkungszeit die verschiedenen Keime unterschiedlich. Die behandelten Tuberkulosebakterien zeigten gegenüber ihren Kontrollen ein deutlich reduziertes Wachstum. Die behandelten Koli- und Mikrokokken/zeime vermehrten sich ungehemmt. Die Raumkonzentration 2.5 ccm/cbm wirkte auf alle 3 Keimarten. Die Kolikeine vermehrten sich nicht mehr. Das Wachstum des Bacttuberculosis und Mier, aureus war gegenüber den entsprechenden Kontrollen erheblich verringert. Die auf dem Boden aufgestellten Tuberkulosebakterien entwickelten sich nicht mehr.

Die Raumkonzentration 3 eem ehm verhinderte nach 1 Stunde Einwirkung die Vermehrung aller Keime in allen Proben, ganz gleich, ob sie oben oder auf dem Boden aufgestellt waren. Die Tierversuche verliefen negativ.

Bei einer Konzentration von 2.5--3.0 ccm ebm ist der Raum so sehr mit Olpartikelchen gesättigt, daß ein Mensch es kaum in ihm aushalten kaun. Die

M. Rolle und A. Mayr

Tabelle 2. Die Aerosolwirkung von Phagogène bei verschiedenen Raumkonzentrationen auf Bact, tuberculosis, Bact, coli und Micr, aureus

Raum-Ob	iektträger-	Versuch

Raum-	Wo auf-	Zeit der Einw. Min.	Wachstum der behandelten Keime nach Überimpfen auf hemmstofffreie Nährböden									
Konzen- tration	gestellt			t, tubere 2. Wo.	uiosis 3. Wo.		t. coli 48 Std.	Mier. a 24 Std.				
	Schrank	40	4	3.4.4	+++		4 . , 1	4444	444			
1 cem	Tisch	40	•	+	-		4-4-4-4	11.14	7. 4. 1. 1			
pro cbm	Boden	40	+-			1444	4-4-4-4	+ + + -				
	Kontr	40		*****		4	4444	4 1 4 4	-4-4-3			
	Schrank	90		,	44	0	0	+	-			
2,5 ccm	Tisch	90				0	0	+	- ·+			
pro cbm	Boden	90		0	0	0	0	•	-			
	Kontr.	90	• •	* 4 + 4	1 4 4 .		4	4.4.4.4.				
	Schrank	60	0	0	0	0	0	0	0			
	Tisch	60	0	0	0	0	0	3 Kol.	3 Kol.			
- 3 ccm	Boden	60	0	0	0	0	0	0	0			
bro cpm	1 Min. über der Düse		0	0	0	0	0	0	0			
	Kontr.	60				1		4444	+ 4 } -			

Schleimhäute der Augen, Nase und Bronchien werden durch die Ölpartikelchen stark gereizt.

Aus den angeführten Versuchen ist ersichtlich, daß die Tuberkulosebakterien auf den Ausstrichen am sichersten dann abgetötet werden, wenn ein dümer Film des Öles auf denselben gebildet wird. Um dies durch Versuche zu bekräftigen, haben wir ähnlich angefertigte Ausstriche nur eine sehr kurze Zeit über die Düse des Zerstäubers gehalten. Nachher wurden sie mit physiol. NaCl-Lösung abgeschwemmt, auf Nährböden übertragen und an Versuchstiere verimpft. Wir stellten fest, daß die Bakterien, auch Bact, tuberculosis, durch diese Filmschicht abgetötet wurden.

Zur Desinfektion größerer Räume und Ställe vereinfachten wir deshalb das Verfahren und verwendeten eine einfache fahrbare Gärtnerspritze mit einer Sprühpistole, die zur Bekämpfung von Pflanzenschädlingen benutzt wird. Bei der Besprühung der Gegenstände gelangten gleichzeitig die Olpartikelchen in die Luft und rissen bei ihrem Absinken die Staubteilchen und Bakterien mit. Diese Art der Desinfektion spart viel Ol und desinfiziert trotzdem gut. Da sie bei weitem keine so hohe Raumkonzentration von vernebeltem Ol benötigt, weil die Gegenstände direkt angesprüht werden, können bei dieser Desinfektionsart die Tiere während der Verneblung im Raum bleiben. Man muß allerdings darauf achten, daß die Tiere und das Futter nicht angesprüht werden. Es ist ratsam, die Desinfektion abends nach der Fütterung und Entfernung der Futterreste durchzuführen. Die Einatmung geringer Mengen von

zerstäubten Ölpartikelchen ruft bei den Tieren keine erkennbaren Schädigungen in den Atmungsorganen hervor. Das Allgemeinbefinden der Tiere wird nicht gestört, die Freßlust nicht im geringsten gehemmt. Am Tage nach der Desinfektion ermolkene Milch zeigt keine Geruchs- und Geschmacksveränderungen. Wir hat en bisher die Desinfektion einmal wöchentlich in Stallungen durchgeführt. Die Öle hinterließen auf Möbeln und Kleidern keine Flecken.

Die Öle besitzen eine große Anzahl flüchtiger Stoffe, welche rasch den Raum füllen und einen angenehmen Geruch verbreiten. Auch sie wirken antibakteriell und vergrößern dadurch die Raum-Desinfektionswirkung.

Versuch III

Einwirkung der flüchtigen Stoffe der Öle auf Bact, tuberculosis, Bact, coli und Micr, aureus im Petrischalenversuch

Die Wirksamkeit der flüchtigen Stoffe der Öle auf Bact, tuberculosis, Bact, coli und Micr, aureus im Vergleich zu Formalindämpfen zu prüfen war Aufgabe des folgenden Versuches. In sterilen Petrischalen wurde auf einer Glas-

Ta be 11e-3. Die Wirkung der flüchtigen Stoffe von Koniferenölen und vergleichend von Formalindämpfen auf Bact, abbereulosis, Bact, coli und Micr, aureus

		$\mathbf{p}_{\mathbf{e}}$	trischaler	n-Objekt	träger-V	ersuch						
Verwendete Körper	Wachstun der behandelten Keime nach Überimpfen auf hemmstellfreie Nährböden											
	Bact, tuberculosis				Bact, coli			Mier, aureus				
	10 Min.	30 Min.	60 Min.	10 Min.	30 Min.	60 Min.	10 Min.	30 Min.	60 Min.			
Phagogene	•	1 Kol.	1 Kol.	0	()	0	+1		0			
Tannenöl	1 .	•	3 Kol.	4400	4-4-4	+ :	4441	4444	+ + +			
Fichtenol	1	· · ·	5 Kol.	1 - 1 -	+++-	·	1.4.6.	1 •	4 :			
Formalin 4% ig			0	o	0	0	0	0	0			
Kontrolle	1919	499		,,	j., ,	++++	116.	1 - 4 +	4 4 4 1			

brücke je ein wie im Versuch II präparierter Objektträger gebracht. Die ausgestrichene Bakterienschicht lag dabei nach oben. Den Boden der Petrischale füllten wir mit 5 cem der betreffenden Ole bzw. mit 5 cem 4proz. Formalin an. Der Schalenboden wurde dadurch gleichmäßig fein bedeckt. Der präparierte Objektträger lag einen halben Zentimeter über der Ol- bzw. Formalinschicht, so daß keinerlei Kontakt mit dem Ol möglich war. Während des Versuches blieben die Petrischalen geschlossen. Die Ergebnisse dieses Versuches sind in der Tab. 3 zusammengestellt.

Phagogéne: Nach 10 Minuten entwickelten sich nur noch wenige Tuberkulosekeime. Nach 30 Minuten vermehrte sich ein einzelner Keim, nach 60 Minuten ebenfalls ein Keim, dessen Vermehrung aber stark verzögert war. Das Bact, coli konnte sich schon nach 10 Minuten langer Einwirkung nicht mehr vermehren. Die Mikrokokken wurden fast wie die Tuberkulosebakterien beeinflußt. Nach 10 Minuten vermehrte sich noch die Hälfte der Keime, nach 30 Minuten nur noch wenige. Nach 60 Minuten konnte kein Wachstum nicht beobachtet werden.

Tannen- und Fichtenöle: Auch die flüchtigen Stoffe der Tannenund Fichtenöle wirkten auf das Tuberkulosebakterium stark ein. Nach 60 Minuten langer Einwirkung vermehrten sich nur noch 3—5 Keime. Das Bact. coli und Micr. aureus wurden nach 60 Minuten nur gering beeinflußt.

Formalin: Nach 10 Minuten langer Einwirkung entwickelten sich keine Kolonien von Bact, coli und Micr, aureus, nach 60 Minuten keine von Bact, tuberculosis mehr.

In dieser Tabelle sind die maximalen Wachstumswerte von 5 Versuchsreihen angegeben.

Versuch IV

Einwirkung der flüchtigen Stoffe der Öle auf Bact, tuberculosis, Bact, coli und Micr, aureus im Zylinder-Objektträger-Versuch

Um zu prüfen, ob die flüchtigen Phagogénestoffe auch in weiterer Entfernung vom Öl wirken, setzten wir Zylinder-Objektträger-Versuche an. Diese Versuche ähnelten dem vorigen Versuch. An Stelle von Petrischalen wurden

Tabelle 4. Die Wirkung der flüchtigen Stoffe von Konifererölen und vergleichend von Fermalindämpfen auf Bact, tubercubeis, Bact, celi und Mier, aureus Z. binder Obiotreitung Versuh.

Verwendete Körper	Zyfinder-Objektfräger-Versuch Wachstum der behandelten Keime nach Überimpfen auf benimstofffreie Nährböden									
			ulosis - 60 Mm.		Bact, coli - 39 Min,	-		ier, aure 30 Min.		
Phagogén:			3 Kol.	()	0	()			,	
Tannenöl			•			;	· · ;	,	1 1	
Fichtenöl				, , , ,				, ,		
Formalin 4° nig			0	0	0	n	0	0	0	
Kontrolle										

Zylinder benutzt, die den gleichen Durchmesser wie die Petrischalen hatten. Den Boden der Zylinder füllten wir mit 5 ccm der Öle an. In einer Entfernung von 30 cm brachten wir dann die präparierten Objektträger mit den Kulturausstrichen des Bact, tuberculosis, Bact, coli und Mier, aureus an. Bei Versuchsbeginn wurden die Zylinder dicht abgeschlossen. Die Kontrollen unterlagen den gleichen Bedingungen, Ihre Zylinder enthielten sterile physiologische Kochsalzlösungen. Die Ergebnisse der Versuche sind in der Tab. 4 zurammengefaßt.

Auch dieser Versuch zeigte, daß die flüchtigen Stoffe die Tuberkulosebakterien nach 60 Minuten größtenteils abgetötet haben. Es scheint, daß die ab-

tötende Kraft der flüchtigen Stoffe nicht von der Entfernung vom Öl, sondern von ihrer Konzentration im Raum abhängig ist. Die Formalindämpfe wirkten wie im Petrischalenversuch gleich bakterizid.

Versuch V

Imprägnationsversuche

Um die Wirkung der flüchtigen Stoffe weiter zu studieren, setzten wir folgenden Versuch an: Die Stöpsel von Röhrchen, die frisch bereitete Petragnani-Nährböden enthielten, wurden mit den Ölen bzw. mit 4proz. Formalin

Tabelle 5. Das Wachstum von Bact, tuberculosis. Bact, coli und Mier, aufeus auf Nährböden, die verschiedene Zeiten der Wirkung der flödtigen Stoffe von Koniferenölen u.A Formalin 4% ja ausgesetzt waren

	· · · · · · ·	Wachstum der frisch überimpften Keime auf den präparierten Nährböden							
	Zeit der Einw.	Bact, t 1, Wo. 2	ubercule . Wo 8	isis		t, coli	Mier. 24 Std.	aureus 48 Std.	
Phagogéne	1	+	40			4444	4 1 1 1	4 + 4 +	
	2		()	0	144	4	1111	4 - 4 -	
	24		0	0	111	4 . 4	444		
	48	0	0	0	4 + +				
Tannenól	1		0	0	44.4	444	1	44	
	2	0	0	0			4 4 4 4		
	24	0	0	0		1 + : :		++++	
	48	0	0	0			: + •		
Fichtenöl	ı	2 Kol.	2 Kol.		4.4.4.	4 + 4 4	0		
	2				1-1-1		0		
	24	0	()	()	;		,		
	48	0	0	0		1.44		. 4 .	
Formalin, 4°, «	1						,	•	
	2		0	()	()	()	()	•	
	ig <u>24</u>	0	0	0	0	()	0	0	
	-15	()	()	0	()	0	0	0	
Kontrolle			. , , .		: : : :		1111	11.1 1 1	

getränkt und 1, 2, 24, 48 Stunden geschlossen gehalten. Schrägagar wurde in gleicher Weise behandelt. Wir achteten darauf, daß die befeuchteten Stöpsel nicht mit dem Nährboden in Berührung kamen. Als Kontrollen dier,ten Kulturröhrchen ohne imprägnierte Stöpsel. Nach 1, 2, 24, 48 Stunden wurden die so behandelten Nährböden mit frisch in physiol. NaCl-Lösung aufgeschwemmten Keimen junger Kulturen der 3 Keimarten überimpft, mit nicht vorbehandelten Stöpseln verschlossen und wie üblich bebrütet.

Die Ergebnisse dieses Versuches sind in der Tab.5 zusammengefaßt.

M. Rolle und A. Mayı

Die Tuberkulosebakterien konnten sich auf den mit den flüchtigen Stoffen der Öle präparierten Nährböden kannt verwehten. Auf den kurzdauernd mprägnierten Nährböden (nach 1—12 Stomden Einwirkungszeit) täuschten die frisch überimpften Keime in der 1. Woche eine geringe Vermehrung vor (kleinste Kolonienbildung). Bei Ablesung nach 3 Wochen konnte aber nur in einzelnen Fällen eine geringgradige Vermehrung festgestellt werden. Auf den länger imprägnierten Nährböden (24—48 Stunden) vermehrten sich die Tuberkulosebakterien nicht. Das Baet, coli und Mier, aureus vermehrten sich ungehemmt auf den mit Ölen imprägnierten Nährböden.

Auf den mit Formalin imprägnierten Nährböden vermehrten sich das Bactcoli und Micr. aureus bei schwacher Imprägnation nur vereinzelt und bei starker Imprägnation nicht nicht. Das Wachstum der Tuberkulosebakterien wurde auf den 1 Stunde lang mit Formalin imprägnierten Nährböden zur Hälfte, auf den 2 Stunden und mehr mit Formalin behandelten Nährböden vollständig verhindert.

Toxizität der Öle

Die Toxizität der untersuchten Koniferenöle ist einander annähernd gleich. Intrakutan verabreicht ruft 0,1 cem Öl in der rasierten Kaninchenhaut an der Injektionsstelle zirkumskripte Gewebsnekrosen hervor. Bei subkutaner Applikation von 1,0 cem Öl entstehen beim Kaninchen und Meerschweinchen an der Injektionsstelle schmerzhafte Schwehungen. Abszesse werden auch nach wiederholter Injektion nur selten beobachtet. Werden dagegen mit dem Öl abgetötete Tuberkulosebakterien eingespritzt, so entstehen nach Applikation von wesentlich geringeren Ölmengen schon Abszesse, die zu Aufbrüchen neigen. Diese unterschiedliche Wirkung ist Gegenstand weiterer Untersuchungen. Einmalige intravenöse Injektion von 1,0 cem Öl wird von 3—4 kg schweren Kaninchen reaktionslos vertragen. Bei einmaliger Einbrüngung von 5—8 cem Öl, je nach Größe der Tiere, tritt in wenigen Minuten unter den Symptomen einer Atemlähmung der Tod ein. Bei kutaner Applikation entstehen auf der rasierten Kaninchenhaut fleckige Bötungen, auf der Haut von größeren Tieren und beim Menschen zeigt sich keine Beaktion.

Die beim Vernebeln entstehenden Öltröpfehen reizen die Schleimhäute und rufen Husten hervor. Lungenentzündungen konnten bei Meerschweinden, die täglich 1 Stunde lang das vernebelte Öl einatmeten, nicht beobachtet werden. Bei vielen Tieren, die lange dieser Behandlung ausgesetzt waren, traten jedoch Leberschädigungen auf. Bei Großtieren, die einmal in der Woche dicht vernebeltes Öl einatmen mußten, konnten keine Schäden festgestellt werden. Per os aufgenommenes Öl ruft Darmentzündungen hervor. Mit dem Öl bestäubtes Futter wirkt ähnlich.

Eine schädigende Wirkung der flüchtigen Bestandteile der Öle wurde bis jetzt nicht ermittelt. Kleine Versuchstiere, die monatelang auf Drahtgittern über den Ölen gehaften wurden, erkrankten nicht. Auch die Großtiere, in deren Stallungen die Desinfektionsversuche liefen, zeigten keinerlei Schädigung. Ihr Allgemeinbefinden wurde nicht gestört, die Freßlust nicht verringert. Zahlr iche Selbstversuche, bei denen wir uns 10--30 Minuten in stark vernebelten Räumen aufhielten, zeigten, daß eine schädigende Wirkung der Öle

nur dann auftritt, wenn Öltröpfchen direkt in großen Mengen eingeatmet werden. Sie reizen vor allem die Schleimhäute der Augen, Nase und Bronchien und rufen Husten hervor. Wird durch Vorhalten eines Taschentuches das Einatmen der Öltröpfchen verhindert oder werden nur geringe Mengen eingeatmet, so tritt keine erkennbare Schädigung auf.

Besprechung der Ergebnisse

Ein Hinweis auf eine wirksame Desinfektion zur laufenden Entseuchung von Tuberkulosebakterien und damit zur Ausschaltung der immer in mit Tuberkulose verseuchten Ställen gegebenen Infektionsquellen liegt in der einschlägigen Literatur kaum vor. Bisher fehlte ein für Mensch und Tier bei der Desinfektion unschädliches Präparat, mit dem in der Praxis, besonders in bäuerlichen Betrieben, eine Desinfektion gegen Tuberkulose durchzuführen ist, durch die nicht nur in einem Arbeitsgang die am Boden und an den Gegenständen haftenden, sondern darüber hinaus auch die in der Luft schwebenden Bakterien abgetötet werden können. Nur eine in dieser zweifachen Richtung wirkende Desinfektion kann bei der Art der tuberkulösen Infektion als laufende Desinfektion und vor allem als Prophylaktikum bei der tuberkulosefreien Aufzucht befriedigen.

Unsere experimentellen und praktischen Desinfektionsversuche zeigen, daß durch die geprüften Koniferenole -- die deutschen Öle müssen in dieser Richtung noch verbessert werden - die Tuberkulosebakterien nach verhältnismäßig kurzer Zeit abgetötet werden. Da die Öle darüber hinaus auch durch die bei der Zerstäubung freiwerdenden flüchtigen Stoffe antibakteriell wirken, haben wir in ihnen ein wirksames, einfach anwendbares, gut geeignetes Desinfektionsmittel gegen die Tuberkulose. Wie die Toxizitätsversuche zeigen, ist das Ol, wenn es in größeren Mengen eingeatmet oder per os aufgenommen wird, für Mensch und Tier schädlich. Eine Schädigung nur durch Einatmung der flüchtigen Stoffe wurde nicht beobachtet. Es ist bei der Desinfektion deshalb besonders darauf zu achten, daß das Futter bzw. die Nahrungsmittel nicht mit dem Öl bestäubt werden. Da zur Durchführung der Raumdesinfektion das einfachere und handlichere Sprüh-Desinfektionsverfahren genügt, können sich Tier und Mensch während der Desinfektion in den Räumen aufhalten. Die bei dieser Desinfektion im Raum schwebenden Mengen von Oltröpfchen schädigen beim Einatmen Mench und Tier nicht und säubern trotzdem die Luft. Eine etwa hervorgerufene Reizung der Schleimhäute beim Menschen kann vermieden werden, wenn durch ein Taschentuch cingeatmet wird.

Zusammenfassung

- Die untersuchten Koniferenöle sind zur Desinfektion gegen die Tuberkulose geeignet.
- Der Desinfektionswert der Ole wird durch die autibakterielle Wirkung der flüchtigen Stoffe der Ole gesteigert.
- Die flüchtigen Stoffe der Ole rufen bei Mensch und Tier keine Schädigung hervor.

Schrifttum

Colero, Oeconomia malis et domestica. (Verlag Nicolaus Heyl, Mainz 1645.) — Darzins, Recherches rur l'action de l'huile de pin et de l'huile de chaulmoogra sur les bacilles acido-résistants et sur la tuberculose experimentale du cobaye. (Ann. Inst. Pasteur 1938, Bd. 61, S. 172.) — Ludwig, Bakterienbekämpfung durch Bakterienste aus Brauercien und andren Abfallstoffen auch bei Krebskraukheit. 1926. — Mees, Phagogène H.N.C.-Aerosol in der Behandlung des Keuchhustens. (Saarländisches Ärzteblatt 1951, Nr. 3.) — Rolle u. Hausmann, Über ein neues Tuberkelbakterien abrätendes Mittel. (Arb. d. Tierhyg, Inst. d. Univ. Mönchen.) (Münchm. med. Wschr. 1951, Bd. 93, Nr. 22.) — Wolff, Desinlizierende und therapeutische Aerosole. (Saarländisches Ärzteblatt 1951, Nr. 3.) — Wolff u. Teusch, Über die Beseitigung einer Bact-ent-Gärtner-Stallinfektion durch ein Aerosol und die daraus zu ziehenden Folgerungen hinsichtlich evtl. künftiger Therapie. (Disch. med. Wschr., Juni 1950.)

Anschr. d. Verf.: (13b) München 8, Zaubzerstr, 3

Sonderdruck

aus "Deutsche Tierarztliche Wochenschrift", 59. Jahrgang, "5. März 1952, Heft Ni. 11 12, Seiten 81 - 85 Verlag M. & H. Schaper, Hannover-Waldhausen, Grazer Straße 20 · Druck: Gebr. Gerstenberg, Hildesheim

Die Bedeutung des Bact. coli für die Krankheitsentstehung und Gesunderhaltung*)

Von M. Rolle

1 ...-

Aus dem Tierhygienischen Institut der Universität München -- Kom. Leiter: Prof. Dr. M. Rolle

I. Bact. coll als normaler Darmsymbiont

I. Bact. coll als normaler Darmsymblont

Die Forschungen der Zoologen der Münchener Schule
(Buchner, Koch) haben bewiesen, daß viele Insekten
Nester von Bakterien im Körper beherbergen, die zur
Erhaltung ihrer Lebensfunktionen unbedingt nötig sind.
Werden diese Bakterlen-Nester künstlich entfernt, so
gehen die Tiere in absehbarer Zeit zugrunde oder werden Kümmerer. Diese Bakterlen werden als Symbionten des Körpers aufgefaßt; ihre Bedeutung ist noch
nicht vollkommen geklärt. Bis heute ist schon bekannt,
daß sie einige für den Insektenkörper notwendige Vitamine und Wuchsstoffe produzieren. Mit anderen Worten: diese Bakterien-Nester funktionieren als ein Organ.

Bei Pitanzen sind die Stickstoffbildner bereits seit

Bei Pflanzen sind die Stickstoffbildner bereits seit

Bei Pflanzen sind die Stiekstoffbildner bereits seit langem als Symbionten erkannt. Auch bei diesen funktionieren die Bakterien-Nester-Knollen als Organ. Die Symbiose der Mikroben mit dem Körper der Menschen und Tiere ist bisher noch wenig erforseht. Mikroben wurden gewöhnlich als unerwünschte Eindringlinge in den Körper betrachtet, die durch Produktion unbekannter Gifte diesen lediglich schädigen.

tion unbekannter Gifte diesen lediglich schädigen.

Das Bact, coli kommt bei gesunden Menschen und Tieren steta im Kolon und Rektum vor. R. Müller sagt: "Außerhalb des Lolons sind die Kolibakterien nicht am Piatze." Wenn die Natur das Bact, coli im Dickdarm eingepfianzt hat, dann ist dies nicht nur ein Zufall ohne jegliche Bedeutung!

In welcher Weise diese Bakterien dem Körper nützlich sind, wissen wir heute noch sehr wenig. Wir wissen nur, daß das Bact, coli im Körper wichtige Stoffe synthetisiert, wie z. B. K-Vitamin und vielleicht noch andere Vitamine, verschiedene Aminosäuren und Wuchsstoffe, Zweitens ist ums das Bact, coli auch als Vital-Antibiotikum gegen andere Krankheitserreger und Fäulniskeime, z. B. die Tuberkulosebakterien, bekannt, Drittens wissen wir, daß das Bact, coli durch Fermentsysteme verschiedene organische Stoffe abbaut.

Wir wissen auch, daß wir stets verschiedene Krank-

dene organische Stoffe abbaut.

Wir wissen auch, daß wir stets verschiedene Krankheitserscheinungen beobachten, wenn das Bact, edi aus dem Dickdarm verschwindet oder künstlich vertrieben wird. Solche Krankheitserscheinungen treten auch dann auf, wenn es in seiner Form und in seinen biologischen Funktionen gestört wird, was gewöhnlich als "Entartung" des Bact, eoli bezeichnet wird. Die Systematiker beschreiben diese entarteten Formen als besonderv Arten, wie Bact, paracoli, Dyspepsie Coli, Bact, communior usw. Diese Bakterien werden off nach dem Ort, aus dem sie isoliert wurden, benannt, z. B. wenn sie aus der Milch isoliert werden — Bact, acidi lactici, aus der Lunge — Bact, pneumoniae Friedländer (dieses wird

auch als Klebsiella pneumoniae geführt). Werden solche Bakterien auf gewöhnlichen Nibrböden gezüchtet, so gewinnen sie alle nach einer gewissen Anzahl von Pas-sagen die Eigenschaften des normalen Bact. coli.

Die entarteten bzw. erkrankten Koll - Keime sind nicht mehr in der Lage, die vom Körper benötigten bio-logischen Stoffe zu synthetisieren und der Ausfall ihrer antibiotischen Eigenschaften gegenüber anderen Krank-heitserregern führt zur Erkrankung des Körpers.

heitserregern führt zur Erkrankung des Körpers.

Wenn das Bact, coli krank wird, kann es den Dickdarm verlassen und in andere Darmabschnitte, sogar in andere Organe, einwandern. Bei gesunden Menschen und Tieren kommt das Bact, coli jedoch nie im Duodenum und in der Gallenblase vor; nur bei Erkrankungen finden wir es dort. Bisher wurde angerommen, daß die Kolibakterien als Folge von Erkrankungen mit anderer Ursache vom Kolon aufwürts wandern und sogar in andere Organe hineingelangen. Es läßt sich aber experimentell feststellen, daß diese Antwirtswanderung gewöhnlich als Folge der Schädigung des Bact, coli im Dickdarm auftritt. Die Kolikeime werden in solchen Fällen, wenn sie den Symbioscort verlassen, bösartig und können dem Körper schiddlich werden.

Daraus geht hervor, daß für die normale Funktion s Körpers synthesefähige Kolikeime im Dickdarm vorhanden sein müssen.

vorhanden sein mussen.

Der lebende Dickdarminhalt mit dem Symbionten Bact, coli ist als ein Organ mit Organfunktionen aufzufassen. Eine Erkrankung die ses Organs zieht die Erkrankung anderer Organe mit sich.

Bei bestimmter Ernährung müssen im Dickdarm neben Bact, coli auch andere abbauende Kelme vor-handen sein, so z. B. bei Säuglingen das Bact, bifdum (auch Thermobacterium oder Lactobacillus bifidus ge-nannt) als Milchsäurebildner.

nannt) als Mitchsaurebildner.

Bei Kaltblütern und Insekten kommt als Symblont im Darmkenal das Bact, aerogenes vor. Dieses Bakterium ist ein starker Antagonist des Bact, coli. Wenn das Bact, coli z. B. von einem Kaltblüter aufgenommen wird, so geht es durch die antagonistische Wirkung des Bact, aerogenes zugrunde. Untersuchen wir den Darmkanal der Staltlüege, die stets Gelegenheit hat Bact, coli aufzunehmen, so finden wir in ihrem Darmkanal kein Bact, eoli, Diese antagonistische Wirkung des Bact, aerogenes dem Bact, coli gegenüber können wir nuch in vitro beobachten.

*) Nach einem Vortrag in der Münchener Tierürztlichen Gesellschaft.

II. Morphologische und kulturelte Eigenschaften des entarteten Bact, coli

entarteten Bact, coli

Kolikeime aus erkranktem Darminhalt sehen oft Fleiner und gequollen aus; sie fürben sien nicht gleichmüßig an und enthalten oft endständig ung-färbte Vakuo,en. Manchmal wiederum bilden sie lange, dieke Faden, Auf Agar, wie auch auf Gassnerplatten, wachsen sie als gefaltete Kolonien mit gelapptem Rand (sogenannte R-Form-Fadenbildner). Auf Gassnerplatten können die Farbumschläge verschieden sein, grünlich bis gelbgrünlich. Auf Agarplatten sind die Kolonien undurchsichtigen Zentrum und hellerem Rand. Die Stübchen aus solchen Kolonien sehen dann oft leicht bekapselt aus.

III. Ursachen für die Fnistung des Renternen.

III. Ursachen für die Entartung des Bact. coll

Für die Schädigung des Bact, coli in seinen Lebens-funktionen kommen verschiedene Ursachen in Betracht: 1. Futter

Ungeeignetes oder ungewohntes Futter kann schädigend auf das Bact coll einwiklen. Genannt seien hier Rübenblätter, verdorbene Silage oder manchmal auch äußerlich normales Futter, aber von ungeeigneter, uns noch unbekannter Zusammensetzung.

2. Futterumstellung

Nach krasser Futterumstellung beobachten wir stets eine gewisse Störung im Darm. So erkrankten die Tiere oft bei Übergang von Trocken- zu Grünfutter, ebenso beim Wechsel von mageren auf fette Weiden, von Milchfütterung auf feste Nahrung. Sehr oft auch beim Übergung von einem gewohnten zu einem anderen, zwar auch qualitätiv guten, aber ungewohnten Futer.

Besonders anfällig für solche Futzungen auch

Besonders anfällig für solche Futterumstellungen sind die Jungtiere. Jungtierkrankheiten treten gewönnlich zur Zelt der Futterumstellung auf:

- zur Zeit der Futterumstellung auf:

 a) kurz nach der Geburt, bei Aufnahme der ersten Milch; u. zw. dann, wenn die Milch ungeeignet ist oder wenn die Jungtiere gleichzeitig mit oer Milch von der Mutter nicht genügend Kolikeime aufnehmen, sondern statt dessen Kolinntagonisten. Hier ist in erster Linie das Bact, aerogenes zu erwähnen, dessen Entwicklung der in der Milch vorkommende Milchzucker besonders begünstigt,
 ber ihe wier Wochen nach der Geburt venn die
- drei bls vier Wochen nach der Geburt, wenn die Tlere beginnen, selbständig Nahrung aufzunehmen,

e) nach dem Absetzen.

Bei erwachsenen Menschen und Tieren können Krankheitserscheinungen jederzeit nach krasser Änderung der Nahrung auftreten, sehr oft bei Umstellung von schlechter auf gute Nahrung, z. B. Kolimastitis in den ersten Tagen des Weldeganges, Kolimetritis bei Hündinnen nach der Geburt Auch bei Menschen treten gewöhnlich verschiedene Krankheiten nach den Kriegen auf, wenn die Ernährung sich bessert. Es ist allgemein bekannt, daß Menschen tödlich erkranken, wenn sie nach einer Hungerperiode plötzlich reichlich gute Nahrung aufnehmen. Die schädliche Wirkung der Futterumstellung kann bei Wildtueren, die in Gefangenschaft kommen, in den Tiergärten stets beobachtet werden. Die Tiere erkranken vor altem an Magen-Darmstörungen.

In fast allen diesen Fällen können wir eine Ents-

In fast allen diesen Fällen können wir eine Ent-artung oder ein volliges Verschwinden des Bact. coli im Dickdarm feststellen. Es vergeht eine gewisse Zeit, bis das Bact. coli sich an die neue Nahrung anpalt. Falls diese Anpass ang langere Zeit erfordert, treten verschie-dene Krankheitssymptome auf.

3. Antagonisten

Wenn Kohantagonisten in den Darmkanal gelangen und ein geschädigtes Bact, coli vorfinden oder wenn die Entwicklung der Antagonisten durch besondere Stoffe begünstigt wird, vermehren sich diese und hemmen die Entwicklung des Bact, coli oder vertreiben es vollig.

Als Koli-Antagonisten sind bisher erkannt worden:
Bact, aerogenes, verschiedene Mikro- und Streptokokken und vielleicht auch einige Schimmelpilz- und
Hefearten.

Solange das Bact, coli noch ungeschadet, kraftig und lebensfähig ist, läßt es die anderen Bakteran nicht in den Darmkanal ein. Das Bact, coli wirkt auch hemerseits antagonistisch auf Krankheitserreger, wie is B. auf Tuberkulosekeime, Ein gesundes Bact, coli schutzt den Körper vor Krankheitserregern.

4. Parasitten

- 7. 60

4. Parasiten
Einige Parasitenarten schädigen durch uns noch nicht genau bekannte Stoffe das Baet, coli sehr erheblich. Wenn ein Tier Leberegel in den Lebergallengängen beherbergt, tritt eine starke Entartung des Baet, coli im Dickdarm auf, aus dem es oft sogar vollkommen verschwindet. Restliche Koli-Bakterien finden wir dann im Duodenum und oft in der Gallenblase. Statt Bact, coli vermehren sieh nun im Dicklarm die oben erwähnten Antagonisten. Es wird oft vermutet, daß die Wanderformen der Leberegel die Bakterien in die Leber einschleppen, die dann später in Galle und Duodenum gelangen. Bakteriologisch kann jedoch beim Leberegel kein Bakterium festgestellt werden.

5. Verschliedene Arzneimittel

5. Verschiedene Arzneimittel und andere Stoffe

und andere Stoffe
Sulfonamide wie auch einige Antibiotika schädigen
nach gewisser Einwirkungszeit das Bact, coli. Dadurch
werden uns die nach der Behandlung mit diesen Mitteln
auftretenden Nachkrankheiten verständlich. Mit diesen
ausgezeichneten Therapeutika bekämpfen wir die
eigentlichen Krankheitserreger, aber durch Schädigung
des Bact, coli begünstigen wir oft die Entstehung anderer Krankheiten.

Ähaliche Schädigungen des Bact, coli beobachten wir
bei Menschen nach stärkerem Alkoholgenuß.

6. Bakterionhagen

6. Bakteriophagen

Auch die Bakteriophagen können das gesunde Kolibakterium so stark schädigen, daß dieses toxisch wird. Die bisherige Auffassung, Bact, coil-Bakteriophagen für therapeutische Zwecke zu verwenden, führt gewöhnlich zur Entartung der Kolibakterien im Dickdarm und zu einer Koli-Intoxikation sowie der Koli-Septikämie, was gleichzeitig eine Verschlechterung der schon vorhandenen Krankheiten mit sich bringt.

7. Hormone

Es ist durchaus möglich, daß auch Hormone Bact. coli schädigen können.

IV. Künstlich mit Bact, coli hervorgerufene Erkrankungen

IV. Künstlich mit Bact, coli hervorgerufene Erkrankungen

Um die natürlichen Erkrankungen besser zu verstehen, muß zuerst experimentell eine Erklärung angestrebt werden. Mit gesunden, normalen Kolikulturen können wir keine Erkrankungen hervorrufen, ganz gleich wie wir sie verabreichen. Sogar bei Verlinpfungen der Fazes von gesunden Menschen oder Tieren an Versuchstiere erkranken diese gewöhnlich nicht. Verimpfen wir aber Kotaußehwemmungen von Menschen oder Tieren, bei denen das Bact, coli stark entartet ist, so kommt es zur Entartung der Kolibakterien im Dickdarm und zu einer Koliseptikämie. Das gleiche beobachten wir, wenn wir entartete Koli-Kulturen an Versuchstiere verabreichen.

In diesen Fällen wurde bisher gewöhnlich von pathogeaen Kolibakterien gesprochen. Wenn wir die entarteten, toxischen Kolikeime durch weitere Passagen zur normalen Form zurückführen, verlieren sie auch gleichzeitig die toxischen Eigenschaften.

Besonders interessant ist festzustellen, daß die Toxizität der Koli-Keime auch nach bestimmter Abtötung beibehalten wird. Wenn wir gesunde, normale Kolibakterien künstlich behandeln, bis die Entartungsformen aufti eten, dann können wir damit Tiere tödlich infizieren. Am besten gelingt dies durch Behandlung einer Koliabschwemmung mit destilliertem Wasser, welches die Zelle durch Plasmoptyse schädigt. Die Bikterienzelle wird dicker und vakuolisiert und stirbt nach einer gewissen Zeit ab. Das Absterbe. kann durch Zusatz von 0.2° «Karbolsäure beschleunigt werden. Durch Verimpfen des abzentrifugierten Bodensatzes, der in physiologischer Kochsalzlösung aufgenommen wird, an Versuchstiere können wir eine Koliseptikämie hervorrufen. Das gleiche erfolgt, wenn wir diese geschädigten und ab-

getöteten Kolikeime verfüttern, Daraus gehi hervor, daß in d.r. Zelle eine toxische Substanz (oder Substanzen) entstanden ist, die dann schädigend wirkt. Diese toxische Substanz von der Zelle zu trennen bzw. in lös-licher Form zu gewinnen, gelingt nur bei sehr wenigen Kolistimmen. Nach Verabreichung von abgelöteten, zuerst geschä-digten Kolikeimen treten behonds Kolibekteries im Blut

digten Kolikeimen treten lebende Kolibakterien im Blut

Nach Verabreichung von abgelöteten, zuerst geschädigten Kollkeimen treten lebende Kollbakterien im Blut auf, wie bei den kranken Tieren ermittelt werden konnte. Bet einigen Tieren verschwindet das Bact, coli aus dem Blut und diese genesen wieder. Warum nach Einspritzung von tolen geschädigten Keimen lebende im Blut erscheinen, muß noch durch weitere Experimente geklärt werden. Die Schädigung der Darmschleimhaut allein erkläat diese Erscheinung nicht. Bei ioten Tieren finden wir eine Entzündung im Dümadarm, in dem normalerweise keine Kollkeime vorhanden sind; die Dickdarmschleimhaut ist gewöhnlich unverändert. Auch die Aggressintworie nach B a i 1 stimmt mit dieser Erscheinung nicht übertein.

Wenn im Darmkanal andere pathogene Bakterien vorhanden sind und ir, dieser Zeit lebende, toxische oder tote Kollkeime einverleibt werden, dann wandern außer der. Kollbakterien auch die anderen Bakterien mit ins Blut, se daß neben der Kollseptikämie auch andere Septikämien bzw. Krankheiten entstehen. Wenn wir z. B. an gesunde Tiere, die gesunde, funktionsfähige Kollbakterien im Darmkanal beherbergen, Tuberkelbakterien, Rotlaufkeime, Paratyphuskeime oder Tetanusbazillen verfüttern, so gehen diese Keime normalerweise im Darmkanal zugrunde oder werden ohne jegliche Erkrankung des Körpers ausgeschieden. Verabreichen wir dagegen in der Zeit, in der die verfütterten Keime noch im Darmkanal vorhanden sind, toxische— auch tote— Kollkeime, so sterben die Tiere und wir stellen in den Organen und im Blut neben Kollkeimen auch die verfütterten Erreger fest. Die gesammelten Beobachtungen sind in der nachstehenden Tabelle zusammengefaßt:

Tabelle I Übersicht über die Einwanderung der spezifischen Krunk-heitserreger aus dem Darmkanal in den Körper nach Ver-abreichung von toxischen Koll-Keimen

1. Verfüttert	Tbe-Keime	Verimpft	Kolitoxin	Koli~ u. Tbe~ Bakteriamie
Verfuttert	Tbc-Keime	ohne	Kolitoxin	o. D.
2. Verfüttert	Rotlauf- bakterien	Verunpft	Kolitoxin	Koli- u. Rot- laufseptik- ämie
Verfütiert	Rotlaufbakt.	ohne	Kolitoxin	o. B.
3. Verfüttert	Paratyphus- keime	Verimpft	Kolitoxin	Koli-u.Para- typhus- septikhmie
Verfüttert	Paratyphusk	. onne	Kolitoxin	o. B.
4. Verfüttert	Tetanus- bazillen	Verimpft	Kolitoxin	Tetanus- und Koli- septikärnie
Verfüttert	Tetanusbaz.	ohne	Kelitoxin	o. B.

vertuttert Fetamusozz. ohne Kelltoxin 6.B.
Aus der Tebelle ist ersichtlich, daß fast in allen Fällen
die im Darmkanal vorhandenen Tubericelbakterien,
Tetamusbazillen oder andere pathogene Frreger in
Organen auftreten, wenn geschädigtes Koli verabreicht
wird, ganz gleich ob sublutan oder per os. Bei Kontrollen dagegen werden die verfütterten Keime bald
ohne jegliche Einwirkung aus dem Darmkanal ausgeschieden.

geschieden.

1 - ---

Nach diesen Versuchen können wir die Fütterungstuberkulose, besonders bei Leberegelbefall (in Fällen wenn Tiere aus mit Tuberkulose verseuchten Beständen auf eine Leberegelweide kommen), wo die Tiere stets im auf eine Leberegelweide kommen), wo die Tiere stels im Duodenum toxische Kolibakterien beienerbergen, erklären. Ebenfalls viele Fälle von spontanem Tetanus (ohne sichtbare Verletzungen) können wir dadurch verstehen. Auch die manchmal sehr kurze Inkubationszeit bei Tetanus findet durch diese Versuche eine Erklärung. Es scheint, daß einzelne sekundäre Paratyphusfalle oder dus Auftreten verschiedener anderer apathogener Mikroorganismen um Korper ebenfalls durch diese Versuche erklärt werden können. So kann auch der Bradsot, der oft auf Leberegelweiden auftritt, als Fohre der Entartung und des Toxischwerdens der Kolikeime verstanden werden. Die schon bestehenden Krankheiten können durch geschädigte Kolibakterien verschlechtert

werden.
Es ist nicht ausgeschlossen, daß die von einigen For-Es ist nicht ausgeschlossen, daß die von einigen Forschern vermuteten enterotropen Viren nichts anderes sind laß die erwähnten schädigenden Substanzen der Kollkelme. Diese Vermutung findet eine gewisse Stütze in der Tatsache, daß ur bei einigen Kolistämmen filtrierbare Substanzen gewinnen können, mit denen es gelingt, ähnliche Erscheinungen hervorzurufen wie mit den oben erwähnten geschäagten und abgetöteten Kolibakterien. Das gleiche beobachten wir, wenn die Tiere mit einem Fittrat aus Duodenuminhalt geimpft werden, aus Fällen, bei denen Kolibakterien ins Duodenum aufgewandert sind und die erwähnten löslichen Substanzen gebildet haben. gebildet haben.

V. Krankhellssymptome

V. Krankheltssymptome

Bei Jungtieren im Saug- und Absetzalter beobachten wir gewöhnlich Durchfall, manchmal mit, manchmal ohne Fleber. Tiere, welche die Krankhelt überstehen, bleiben oft Kümmerer. Auffallend ist, daß die erkrankten "kez gern Jauche, Kot oder Erde zu sich nehmen. Manchmal zeigen die Tiere auch nervöse Erscheinungen. Bei erwachsenen Tieren tritt Durchfall nur in ausgeprägten Fällen auf, nicht selten von Fleber begleitet. Nach dem Durchfall erkranken oft andere Organe, so bei Hundinnen nech der Geburt die Gebärmutter, bei Kühen das Euter, insbesondere wenn es durch Erkältungen oder mechanische Quetschungen geschädigt wird; oft auch nach Futterumstellung. Im Fieberzustand können wir oft Bact, coli und andere Bakterien im Blut feststellen, die mit dem Bact, coli dahn einwandern und verschiedene klinische Symptome hervorrufen. Im Duodenum vorhandene toxische Kolibakterien können auch den Körper ohne Septikämle dauernd durch Toxine vergiften. An uns selbst beobachten wir nach Verschwinden des

Än uns selbst beobachten wir nach Verschwinden des Bact, coll aus dem Dickdarm oder nach seiner Entartung stets gewisse Gesundheitsstörungen, wie Müdigkeit, Kopfschmerzen oder Nervosität, manchmal sogar anämische Erscheinungen und Appetitlosigkeit. In solchen Fällen weist auch der Stuhl irgend eine Abnormität in Konsistenz oder Geruch auf. Nicht selten werden bisher unerklärliche Temperatursteigerungen beobachtet. Bei Tuberkulosekranken verschlechtert sich der Zustand, da die antagonistische Wirkung des Pact, coll gegen die Tuberkelbakterien ausgefallen ist. Auch die Erkrankung anderer Organe wird dadurch sehr begünstigt.

VI. Diagnose

Die Diagnose kann außer nach den klinischen Erschei-Die Dingnose kann außer nach den Klinischen Erschei-nungen bakteriologisch nach der Untersuchung des Kotes gestellt werden. Im Fieberzustand kann die Dia-gnose oft durch Untersuchung des Blutes gesichert werden. Von toten Tieren müssen außer dem Kot auch Duodenalinhalt, Leber und Gallenblase bakteriologisch untersucht werden. Die Toxizität prüft man an Ver-suchstieren.

suchstieren.

Die Fnden- und Kysselbildner sind gewöhnlich
atoxisch, aber bilden aus Kohlenhydraten Gas. Sie
haben die Synthesefähigkeit verloren und haben ihre
abbauende Fähigkeit verstirkt.

Die stark vakuoltsierten und granulierten Keime
wirken gewöhnlich stark toxisch.

Bei Wiederkäuern, Rindern und Schafen vermehrt
sich nach der Schädigung des Bact. coll ein Kopfschimmelpilz im Darmkanal, Nach Auftreten dieses
Schimmelpilzes kann man schon von vornheren sagen,
daß das Bact. coll nicht mehr voll funktionsfähig ist.
Diese Schimmelpilze entwickeln sich nur auf milchzuekerhaltigen Nährböden.

VII. Behandlung

1. Diätetik

Die ülteste Behandlungsmethode der Magen- und Darmstörungen ist die diätetische Methode. Man versucht dabei die Darmstätigkeit durch entsprechende Nahrung zu normelisieren, ohne ein klares Bild über die Ursachen dieser Störung zu haben. Auch diese Methode erreicht, meines Erachtens, die Stabilisierung der Gesundheit in erster Linie durch Begünstigung der Entwicklung des Bact. coli im Dickdarm.

2. Medikamentöse Behandlung

2. Medikamentösen Behandlung werden viele Präparate empfohlen und verwendet. Emige werden nur zur Beseitigung des Durchfalles, munche zur Desinfektion des Darminhaltes verwendet, um den vermuteten, aber oft nicht bekannten Krankheitserreger abzutöten. Viele davon töten oder schädigen aber auch das für den Körper unentbehrliche Bact coli; infolgedessen hellen sie die Krankheit nicht, sondern verschiechtern den Zustand, wobei statt der früheren andere Symptome auftreten.

Zur Behondlung von akuten Durchfällen utgerden wen

Zur Behandlung von akuten Durchfällen werden von Praktikern empirisch Darmisan und Rhodamin empfoh-len. In Fällen, bei denen sich an Stelle des Bact, coli Mikrekokken oder grampositive Streptokokken ein-genistet haben, kann men diese durch eine kurz dauernde Oral-Penicil'inkur vertreiben.

3. Sera und Vakzine

Auch Behandlung mit verschiedenen Sera und Vak-zinen wird versucht. Manchmal beobachtet man eine gewisse heilende Wirkung, aber oft auch nicht. Es scheint, daß diese Préparate eher eine unspezifische Antistoffwirkung besitzen.

Antistoffwirkung besitzen.

4. Verabreichung von Bact, coliReinkultur

In der Humanmedizin wird versucht, durch Verabreichung von Bact-coli-Reinkulturen die dem Kürper
unentbehrlichen Kolikeime in den Dickdarm einzupflanzen. In Fällen, bei denen das Bact, coli nur entartet ist,
bzw. bei Conen es in seinen biologischen Funktionen
gehemmt ist, erzielt man damit gute Ergebnisse. Aber
die eingenisteten Aniagonisten konnen auch durch gesunde Kolikulturen nur sehr schwer aus dem Darm
wieder vertrieben werden; zumindest muß diese Behandlung über eine langa Zeit fortgesetzt werden.
Es möge noch aut die interessante Tatsache hin-

Es möge noch aut die interessante Tatsache hin-gewiesen werden, daß kranke Ferkel instinktiv durch Aufnahme von Jauche und Kot eine Heilung herbei-zuführen versuchen. Im Mittelalter — in einigen Gegen-den auch noch heute — wird auch Menschen empfohlen, Kot von gesunden Menschen und Tieren zu sich zu nehmen.

5. Frische Bierhefe

Frische Bierhefe hat die besondere Eigenschaft, die Kollantagonisten, vor allem das Bact, aerogenes, aus dem Darm zu vertreiben und die Bedingungen für eine nor-male Kollentwicklung zu schaffen.

male Kolientwicklung zu schaffen.

Um einer Erkrankung der Säuglinge vorzubeugen, ist zu empfehlen, an Muttertiere, besonders an tragende Sauen und Hündinnen, schon während der Trächtigkeitszeit — pro Tag 100—200 g frische Bierhefe, ein bis zwei Wochen lang — zu verfüttern. Die Hefe rruß, mit Milch oder Kamillentee vermischt, vor der Fütterung verabreicht werden. Dies ist nötig, um die Entwicklung des Bact, coli im Dickdarm der Muttertiere zu begünstigen und die Antagonisten zu vertreiben. Außerdem werden nach unseren Beobachtungen durch die Hefefütterung gewisse, noch nicht genau erforschte Stoffe im Blute gebildet, die auch mit der Milch ausgeschieden werden und die die Säuglinge vor der Erkrankung schützen. schützen.

Wir haben Versuche zur Bekämpfung der Ferkel-sterblichkeit in Beständen durchgeführt, in denen jähr-lich große Verluste durch die Ferkelerkrankungen ver-ursucht wurden. Bei der Untersuchung des Kotes der

Sauen haben wir fast jedesmal stark entartete Koli-bakterien, die torisch gewesen sind, festgestellt. Die Ferkel erkrankten gewöhnlich in den ersten Wochen nach der Gebert an starken Durchfall, 21 Sauen wur-den dann mit frischer Bierhefe während der Trächtig-keitszeit behandelt 4 Sauen wurden als Kontrollen unbehandelt, unter den gleichen Verhältnissen, belassen. Die Ergebnisse dieser Versuche sind in der Tabelle 2 zusammengefaßt.

Tabelle II Mit Hefe behandelte Sauen

Würfe Geborene Ferkel Aufgezogene Ferkel

201 Verluste 6 %

Nicht mit Hefe behandelte Sauen Würfe Geborene Ferkel Aufgezogene Ferkel

Veriuste 70%

Aus dieser Übersicht geht deutlich hervor, daß bei mit Hefe behandelten Würfen die Verluste minimal aus-gefallen sind. Diese wurden hauptsächlich durch Tot-geburten und durch Ausfälle durch Ferkelgrippe, die in einzelnen Beständen beobachtet worden ist, verursacht.

Die Ferkel der nichtbehandelten Schweine gingen an Durchfall ein. Auch die überlebenden Ferkel blieben meistens Kümmerer.

meistens Kümmerer.

Die Behandlung der erkrankten Kälber (Kälberruhr) ist etwas umständlich, aber auch hier haben wir stets gute Erfolge beobachtet. Zur Behandlung der Kälber ist zu en.pfehlen, ein Milch-Kamillenteegemisch 1:1 zu nehmen; in 200-300 'com etwa 100-150 g Hefe lösen und 3mal täglich saugen zu lassen oder durch Eingießen mit der Flasche verabreichen. Wir haben bisher auch dieses Gemisch körperwarm als tiefen Einlauf per rectum gegeben. Bei 31 auf diese Weise behandelten Külbern erzielten wir in 25 Fallen gute Ergebnisse. Die 6 unbefriedigend verlaufenen Fälle waren fast durchweg die, bei denen der Besitzer ohne Hilfe des Tierarztes die Behandlung durchgeführt hat. Dies weist darauf hin, daß die Behandlung vom Tierarzt durchgeführt oder von ihm angeleitet werden muß.

In Fällen, in denen Mikro- oder Streptokokken als

In Fällen, in denen Mikro- oder Streptokokken als Antagonisten vorkommen, kann vor der Hefekur eine Penicillinkur vorgenommen werden.

Zusammenfassung

- Zusammenfassung
 Das Bact, coll im Dickdarm ist als Symbiont des Körpers aufzulassen.
 Der lebende Dickdarminhalt funktioniert durch Synthese, Antibiose und Abbau, wie ein Organ. Treten hier Störungen auf, werden auch Erkrankungen an anderen Organen bemerkbar.
 Bei Behandlung eines Patienten miß stets die Funktion dieses Organs berücksichtigt werden und nötigenfalls die Tätigkeit desselben durch künstliche Eingriffe geregelt werden.
 Nachdem die Erkrankung dieses Organs die Erkrankung anderer Organe nach sich zicht, so ist auch zu erwarten, daß die Gesundung des lebenden Dickdarminhaltes die Gesundung anderer Organe mit sich bringen wird.
 Die Bierhefe hat besondere Eigenschaften, die Entwicklung des Bact, coll im Dickdarm zu fördern und
- wicklung des Bact, coli im Dickdarm zu fördern und die Entwicklung der antagonistischen Keime zu hemmen.

Sonderabdruck aus Archiv für Experimentelle Veterinürmedizin Bd. VI - Beiheft

Arbeitagemeinschaft medizinischer Verlage GmbH, Berlin
8. Kirzel Verlag, Leipzig

113

Aus dem Hyrlenischen Institut der Tierärztlichen Hochschule Hannover (Direktor: Prof. Dr. K. Wagener)

Die Sonderstellung des Virus hinsichtlich Immunität und Allergie

K. Wagener

Vortrag, gehalten auf der Arbeitstagung im Bibliotheksaal der Forschungsanstalt für Tierseuchen Insel Riems untäflich der Laeffler-Gedenkfeier um 24. Juni 1952

Während meines weiteren Werdegunges als Mikrobiologe habe ich dann als letzter Oberassisteut von Paul Frosch in den Jahren 1927 bis 1929 wie knom ein zweiter Gelegenheit gehabt, zu sehen, wie dieser vielleicht begabteste Schiller Robert Kochs mit dem Problem der Nichtsiehtbarkeit und Nichtzälehtbarkeit des MKS-Viens bis zu seinen letzten Lebenstagen gerungen hat,

aber dennoch an diesem Problem gescheitert ist.

Um so erferulicher ist es, daß hier auf dem Riems, der Wirkungsstätte des naderen Partners der Virusentdeckung, die Züchtung des MKS-Erregers im Jahre 1930, also mur 2 Jahre nach Paut Froschs Tod, durch Heeke erstmalig gelang. Die von den Amerikanern Parker und Nye erstmalig am Pockenvirus demonstrierte Züchtbarkeit von Virus mittels der Gewebekultar hat mit verschiedenen Techniken mitterweile sieh bei einer großen Zahl tierpathogener Virusarten als erfolgreich erwiesen. Ebenso konnten die meisten Virusarten als optischen und fächerischen Methoden sichtbar gemacht werden. Wenn also heute die ursprünglich mit der Filtrierbarkeit sieh deckenden negativen Merkmale des Virus nicht nechr bestehen, so sind mit der weiteren Erforschung doch wieder neue Eigenschaften des Virus erkannt worden, die seine Sonderstellung unter den Mikroorganismen kennzeichnen. Hier wäre die Tatsache zu erwähnen, daß die Virusinfektionen sich den neuzeitlichen ehemochterapeutischen und antibiotischen Mitteln gegenüber so unzugänglich er-

Section 1 Section

weisen, daß man dieses neue negative Merkmal geradezu mit zur Definition eines Virus herangezogen bat. Wenn es von dieser Regel scheinbar Ausnahmen gibt, so können diese zum Teil vielleicht damit erklärt werden, daß ein vermeintlicher Behandlungserfolg sich auf die bei den Virusinfektionen geradezu regelhaften Sekundär- oder Mischinfektionen erstreckt, ohne das ursächliche Virus selber zu beeinflussen. Andererseits kann gegenüber antibiotischen Be-handlungserfolgen bei den großen Virusarten, wie z.B. Psittakose, geltend gemacht werden, daß diese Virusarten neuerdings wegen ihrer besonderen

morphologischen Eigenschaften nicht mehr zum Virus gerechnet werden sollen. Es ist nun mein besonderer Wunseh, heute vor dieser Versammlung von Fachleuten auf dem Gebiete der Virusforschung das m. E. bis dahin wenig erörterte Verhalten der Virusinfektionen hinsichtlich Immunität und Allergie zur Diskussion zu stellen. Dabei ist es nötig, daß die Begriffe der Immunität und Allergie zunächst einmal in ihren wichtigsten Merkmalen festgelegt werden. Ich bediene mich hierzu des nachstehenden Schemas, von dem ich gern zugebe, daß es wie alle Schemata vielleicht den Verhältnissen etwas Zwang antut.

Normodynie - Alfodynie

Natürliche Reaktions I a g e : (Potentielle Energie) Normodynie (Normergie)

Reaktions we is en: (Kimtische Energie) Resistenz

Empfänglichkeit

Antigen (Allergen) Allodynie

Veränderte Reaktions I a g e : (Potentielle Energie)

Veränderte Reaktions weisen:

gegen pathogene (Kinetische Energie) Autigen klinisch und

anatomisch: ohne Erscheinungen 1. antitoxische Immonität

2. antiinfektiöse Immunität a) stabile, sterile Immunität

b) (labile) Infektionsimmunität (Pramunitat)

Allergie gegen apathogenes Antigen klinisch und anatomisch; mit starken Erscheinungen

Infektions. Serum allergie allergie Nahrungs-mittel. Stanb, (Anaphylaxie); anaphylakt. Schock. Pilanzen, Arz-Serumkrankneimittelusw. heit. Arthus-Phänomen

K. Wagener

Auszugehen ist bei der Darlegung der Immunität und Allergie als Ausdrucksformen der veränderten Reaktionsweise nach Antigeneinwirkung von dem natürlichen Zustand oder der normalen Beaktionslage des Organismus. An Stelle der bis dahin hierfür verwendeten Bezeichnung Normergie wird bewußt Gebrauch gemacht von einer von II. Schmidt-Seesen 1959 vorgeschlagenen neuen Bezeichnung "Norm dynie". Dieser die normale Situation als eine natürliche kräfteladung (20tentielle Energie) kennzeichnenden Reaktionslage wird nach der Antigenvorbehandlung als veränderte Reaktionslage gegen-übergestellt die "Allodynie". Sehmidt will mit diesen neuen Namensprä-gungen einen die verschiedenen veränderten Reaktionsweisen zusammenfassenden, übergeordneten Begriff schaffen. Damit soll gleichzeitig die Schwierigkeit behoben werden, daß, wie seither, die Bezeichnung Allergie sowohl übergeordneter wie auch als untergeordneter Begriff verwendet wird, nämlich neben oder unter dem Begriff der Immucität. Das hat dann allerdings weiterhin zur Folge, daß diese beiden Begriffe auch in ihrem Wesen und ihrer Wirkungsweise klar voneinander getrennt werden. Die Fortschritte auf den Gebieten der Immunitätswissenschaft, Serologie und Allergieforschung lasse. immer deutlicher erkennen, daß im Bereiche der Insektionskrankheiten diese beiden Ausdrucksformen der veränderten Reaktionsweise zwar vielfach unter der Einwirkung eines Antigens in einem Zuge entstehen, aber dennoch in durchaus unterschiedlicher Wirkung zum Ausdruck kommen.

So ist die Immunität eine im Laufe vieler Infektionskrankheiten auftretende veränderte Reaktionsweise gegen pathogenes Antigen. Sofern der immun gewordene Organismus mit einem solchen spezifischen pathogenen Antigen nach seiner I mstimmung wieder in Berührung kommt, zeigt er keine klinischen Erscheinungen oder pathologisch-anatomischen Veränderungen. Es ist ein wesentliches Merkmal der Immunität, dnß bei ihr alle die veränderte Reaktionslage kennzeichnenden Antigen-Antikörperbindungen sich klinisch stumm vollziehen.

Im Gegensatz hierzu muß unter der oben dargelegten Verwendung ues Begriffes Allergie die nach Einwirkung eines Antigens zustande kommende verdinderte Reaktionsweise gegen apathogenes Antigen verstanden werden. Allergische Manifestationen gibt es nicht nur im Verlauf vieler Infektionskrankheiten, sondern sie entstehen auch nach der Vorbehandlung mit normalem, artfremdem Eiweiß als Antigen. Man kann also bei der Allergie differenzieren zwischen einerseits Infektions- und andererseits Eiweiß-, speziell Serum-allergien. Solche Reaktionsweisen entstehen als typische Antigen-Antikörperbindungen, wenn ein allodyner Organismus erneut, parenteral, mit seinem Antigen in apathogener Form in Berührung gebracht wird. Zum Unterschied von der Immunität verläuft die Antigen-Antikörperreaktion bei der Allergie regelmßig mit deutlichen, u. U. sehwersten klinischen Erscheinungen und auch pathologisch-anatomischen Veränderungen, die zuweilen sogar den Tod des allodynen Organismus zeitigen können.

Wenn auch, wie sehon oben angedeutet, unter der Einwirkung eines Antigens sowohl Immunität wie auch Allergie zuweilen in einem Zuge erzeugt werden kann, so ist das doch, entsprechend der spezifischen Natur der einzelnen Erregerantigene, bei den verschiedenen Infektionskrankheiten in quantitativer wie auch in qualitativer Hinsicht recht unterschiedlich. Es gibt infektions-

krankheiten oder Antigene, die vorwiegend oder ausschließlich Immunität hervorrufen, und wiederum andere, deren antigene Wirkung auf die Erzeugung von Allergie sieh beschränkt.

Zu den Antigenen bzw. Infektionen, bei denen sowohl Immunität wie nuch Allergie auftreten, gehören z. B. die Tuberkulose bei Mensch und Tier und die Rotlaufinfektion des Sehweines. Dagegen zeitigen die Streptokokkeninfektionen hauptsächlich, wenn nicht ausschließlich. Allergie. Den 3. Typus bilden sehließlich Infektionen und Antigene, die vorwiegend Immunität erzeugen. Dazu gehören m. E. die Virusinfektionen.

Die bei den Virusinsektionen als allodyne Folgeerscheinung auftretende Immunität gehört zum Typus der stabilen, sterilen Immunität, bei der also ohne Erregeranwesenheit ein verschieden lange andauernder Zustand des Geseitseins gegen erneute Insektionen besteht. Wenn es auch bei verschiedenen Virusinsektionen Dauerausscheider oder Virusträger gibt, so ist die hierbei seststellbare Erregeranwesenheit nicht notwendig, um den Zustand der Immunität ausrechtzuerhalten, wie das bei der vielen Protozoeninsektionen eigentümlichen labilen oder Insektionsimmunität (Prämunität) der Fall ist.

Wenn somit die Immunität bei Virusinfektionen dem auch bei den meisten bakteriellen Infektionen vorkommenden allodynen Zustand entspricht, so weist sie doch einige Besonderheiten auf, die ich hier nur andeutungsweise herausstellen möchte:

1. Die Immunität bei Virusinfektionen übt einen nachhaltigen Einfluß auf die Wandelbarkeit des Virus aus, die zum Ausdruck kommt in der Typenund Variantenbildung, wie sie ja ganz besonders dem **MSS-Virus eigen ist und noch bei einer Reihe anderer Virusinfektionen, wie Pocken. Toilwut. Stomatitis vesicularis. Pferdeenzephalitis. Geflügelpest, vorkommt.

2. Zum Unterschied von bakteriellen Infektionen, bei denen Immunität auch

2. Zum Unterschied von bakteriellen Infektionen, bei denen Immunität auch durch totes, völlig avirulentes und nicht infektiöses Antigen erzeugt werden kann, wird Immunität bei Virusinfektionen offenbar nur durch solches Antigen erzeugt, dem trotz Verlust von Virulenz und Infektiosität noch eine gewisse Lebensaktivität innewohnt. Auch hier sebeint mir das Beispiel der MKS besonders instruktiv. Bei den jahrzehntelangen Bemühungen der Riemser Anstalten um die Entwicklung eines Impfstoffes zur aktiven Immunisierung sehwankte man stets zwischen den beiden Extremen: Entweder wurde das Virus bei der Behandlung zum Impfstoff abgetötet, dann erwies sich dieses Antigen als unwirksam für die Immunisierung, oder aber das Virus blieb bei sehonender Behandlung am Leben, dann erzeugte es Immunität, aber nach klinischer Infektion.

Der mit der Schaffung der Formol-Adsorbatvakzine gelungene Wurf schien zunächst diesen Grundsältzen zu widersprechen, insofern, als man diese Vakzine, weil avirulent und nicht infektiös, als totes Autigen anzusprechen geneigt war. Die Erfahrungen heim Einfrieren und Wiederauftauen sowie bei einer relativ gesinggradigen Erwärmung der Vakzine zeigten aber in Übereinstimmung mit den Untersuchungen von Girard sowie auch Möhlmann über den Aktivitätszustand des Antigens in der MKS-Adsorbatvakzine, daß trotz des Fehlens von Infektiosität und Virulenz das Antigen in der Adsorbatvakzine noch als lebend bezeichnet werden muß. Soweit ich die Verhältnisse zu überschen vermag,

K. Wagener, Die Sonderstellung des Virus

ist offenbar die aktive Immunisierung auch bei anderen Virusinfektionen nur mit lehendem, wenn auch mitigiertem (avirulentem) Antigen möglich.

Gegenüber diesen die Sonderstellung des Virus kennzeichnenden Immunitätsverhältnissen ist es eigenartig, feststellen zu müssen, daß die Virusinfektatsvernatritissen ist es eigenartig, teststeiten zu mussen, dass die virusinfek-tionen, in ihrer Gesamtheit betrachtet, relativ arm an allergischen Phänomenen sind. Ich sehe in der heutigen Versammlung von internationalen Sachverstän-digen auf dem Gebiete der Virusforschung eine besonders günstige Gelegenheit für die Erörterung der Frage: Bei welchen Virusinfektionen gibt es eindeutige allergische Phänomene?

Im persönlichen Gedankenaustausch mit Fachkollegen wurde mir bis dahin als einziges Beispiel die Pockeninfektion des Mensehen genannt, bei der unzweideutig allergische Erscheinungen vorkommen.

Neuerdings kommt nun die MKS als ein besonders instruktives Beispiel einer allergischen Manifestation bei einer Virusinfektion hinzu. Moosbrugger hat antergisenen Manntestation bei einer Virusimektion unzu. Moosbrugger nut kürzlich die bei der Virusge innung anläßlich der Vakzinebereitung bei künstlich infizierten Kühen an der Zunge auftretenden sehweren Odeme als Arthus-Phänomen gedeutet. Er erklärt diese Erscheinung damit, daß die betreffenden bei der Virusius das der Virusiu Tiere vor der massiven künstlichen Infektion wahrscheinlich durch eine voraufgegangene Vakzination an der Prädilektionsstelle für das MKS-Virus allergisiert worden seien und nun beim Reinfekt im allergischen Gewebe eine Antigen-Antikörperreaktion im Sinne des Arthus-Phänomens stattfindet.

Diese Deutung steht durchaus im Einklang mit den hier auf dem Riems von Pehl vorgenommenen Untersuchungen. Dieser konnte histologisch nachweisen, daß nach der Impfung mit Riemser MKS-Vakzine eine abortive Form der MKS im Zungenepithel abläuft. Dadurch wird dieses Gewebe sensibilisiert oder allergisiert und muß, wenn es erneut mit dem gleichen Antigen in Berührung kommt, nach den Gesetzen der Allergielehre im Sinne des Arthus-Phanomens rengieren. Die MKS ist also wiederum diejenige Infektionskrankheit, mit der sieh die Sonderstellung des Virus auch hinsichtlich der Allergie illustrieren läßt.

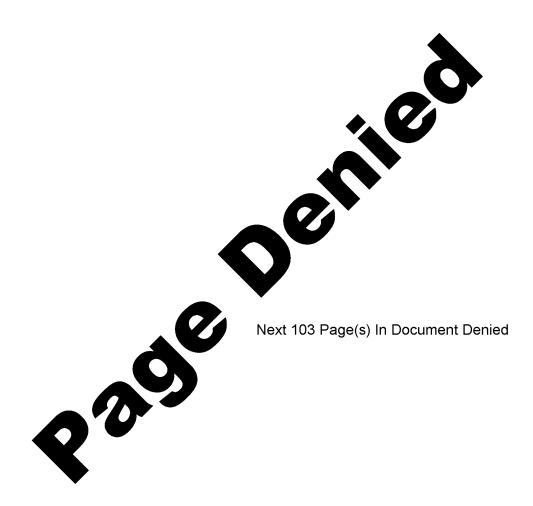
Ich möchte meine Ausführungen schließen mit der Bitte an die hier versammelten Fachgelehrten, ihre Aufmerksamkeit auf weitere allergische Phänomene bei Virusinfektionen zu richten.

Schrifttum

Möhlmann: Über das Zustandekommen der aktiven Immunität der MKS, Zhl. Bakter. I. Orig. 158, 168—169 (1952). Moosbrugger: MKS, als Vorbild in der Virusforschung. Tierärztl. Umschau 7, 39—44

(1952).
 P. L1, K. H.: Ther charakteristische Veränderungen der MKS, an den Prädilektionsstellen unch Vakzirierung. Exper. Vet.-Med. 3, 44-49 (1951).
 Schmidt, H.: Cher das Wesen der Allergie. Disch. med. Wischr. 75, 258--260 (1950).
 Derselbe: Die biologischen Grundlagen der Tuberkulose. Z. Thk. 94, 1-14, 142-170

Verlag: Arheltsgemeinschaft medizinischer Verlage GmbH, Berim 7 S. Hirrzell Verlagt. Leip tig Brenz-Nr. 213/GN (220) + Satz und Drick: Buebdruckeret Oscald Schmidt GmbH. Leipzig HI/18/65 Printed in Germany



Tiergesundheitsamt Hannover

Vahrenwalder Straße 58 Fernsprecher 64393

Merkblatt Nr. 194

Richtlinien der Eutergesundheitskontrolle

In Verfolg der Maßnahmen zur Gesunderhaltung bzw. Schaffung gesunder Milchviehbestände und der Erzielung höherer Milchleistungen ist die Eutergesundheitskontrolle vom Tiergesundheitsamte eingerichtet worden. der sich jeder Landwirt und jede Genossenschaft (Molkerei, Milchkontrollverein usw.) anschließen kann.

Die Eutergesundheitskontrolle gibt dem Tierbesitzer die Möglichkeit, Eutererkrankungen rechtzeitig zu erkennen. Durch die regelmäßig erfolgenden Untersuchungen erhält er einen genauen Überblick über den Gesundheitszustand der Euter seiner Milchtiere und über den Verlauf evtl. auftretender Erkrankungen in seinem Bestande. Damit kann er unter eingehender Beratung durch das Tiergesundheitsamt die für die Behandlung bzw. Bekämpfung der Euterleiden notwendigen Schritte unverzüglich einleiten, um die durch euterkranke Kühe bedingten wirtschaftlichen Verluste und die Ansteckung gesunder Tiere zu vermeiden. Weiter wird der Besitzer auf Grund der Untersuchungsergebnisse in die Lage versetzt, über die Anlieferung der Milch der als krank bezeichneten Kühe zu befinden und sie unter bestimmten Bedingungen an die Meierei zu liefern.

Alles Maßnahmen, um einer möglichen Beanstandung der Milch, auch auf Grund gesetzlicher Bestimmungen. vorzubeugen, und denen im Hinblick auf die von maßgebenden Stellen für Lebensmittelüberwachung und Milchhygiene immer dringlicher erhobenen Forderungen nach einer Qualitätsbezahlung der Milch unter Berücksichtigung ihres Gesundheitszustandes erhebliche Bedeutung zuzumessen ist.

Mit der eingetretenen Leistungssteigerung der Milchkühe, sowie vielfach auch durch das Herrschen der Maulund Klauenseuche ist eine erhöhte Anfälligkeit der Euter und damit eine Zunahme der Euterleiden entstanden. dem durch rechtzeitig einsetzende vorbeugende Maßnahmen entgegengewirkt werden muß. Als Grundlage zu solchen Schäden verhütenden Maßnahmen kann nur eine regelmäßige Eutergesundheitskontrolle dienen, die in der Lage ist, durch häufige Untersuchungen ein lückenloses Bild des Gesundheitszustandes der rlerde zu vermitteln. Außerdem ist zur Herstellung von Qualitätsprodukten eine einwandfreie und gesunde Milch unbedingt erforderlich.

Der Anschluß an die Eutergesundheitskontrolle ist freiwillig und geschieht erstmalig für die Dauer von 2 Jahren. Eine Kündigung muß im übrigen im 3. Vierteljahre des laufenden Geschäftsjahres erfolgen, andernfalls läuft die Zugehörigkeit stillschweigend 1 Jahr weiter.

Bei der Eutergesundheitskontrolle handelt es sich um die **Feststellung folgender Befunde** in der Milch bzw. Erkrankungen des Euters:

- 1. Eiter.
- Gelber Galt (Streptokokken ansteckende Euterentzündung).
- 3. Pyogeneserkrankung (schleswig-holsteinische Euterseuche sehr ansteckend).
- 4. Eutertuberkulose bzw. Verdacht derselben. (Ansteckungsgefahr für Mensch und Tier.)
- 5. Abortus Bang (seuchenhaftes Verkalben Bakterienausscheidung durch das Euter Vermeidung der Ansteckungsgefahr für die übrigen Kühe und den Menschen).

Von jedem milchgebenden Tier des angeschlossenen Bestandes wird 2mal im Jahre, nach Bedarf und auf Wunsch des Besitzers öfter, Anfangs- und Endgemelk in einer Probeflasche an das Tiergesundheitsamt zur Untersuchung eingesandt. Die für den Bestand notwendigen Flaschen werden von der Untersuchungsstelle regelmäßig zugeschickt.

Bei der Probeentnohme ist es erforderlich, daß vom Probeentnehmer (Besitzer, Kontrollbeamter, Melkermeister, Melker) aus jedem Euterviertel von den ersten Strahlen des Anfangsgernelks (also Probeentnahme vor dem Melken) in die Flasche gemolken wird. Die Flasche wird bis zu 1,4 gefüllt. Nach dem Melken wird die Flasche mit den letzten Strahlen des Endgemelks aus jedem Viertel vollgefüllt. Es muß in jeder Probeflasche 🗓 a Anfangsund 2 3 Endgemelk aus jedem Euterviertel enthalten sein: also ein kurzer Strahl aus dem einen, dann ein solcher Strahl aus dem zweiten, dann aus dem dritten und ebenfalls aus dem vierten Viertel und wieder beim ersten Viertel beginnen, bis die Flasche 🖓 mit Anfangsgemelk gefüllt ist. Gegen Schluß des Melkens beim Endgemelk genau so verfahren, aus jedem Viertel je einen Strahl, bis die Flasche vollgefüllt ist.

Zeigen sich in einem Viertel Schwellungen, Knoten, derbe Stränge usw. oder in der Milch eines Viertels Flocken, Gerinnsel, Veränderungen in der Farbe, so ist die Milch eines solchen Viertels in eine besondere Probeflasche zu

inelken (auf dem Etikett der Flaschen diese besondere Regelung angeben). Bei Kühen nahe am Trockenstehen ist soviel Milch als möglich aus jedem Viertel (ebenfalls strahlweise einmelken) in die Flaschen zu entnehmen, bei Kühen, die trocken stehen, nur das Sekret, das sich bei leichtem Ausstreichen der Striche ausmelken läßt (das Euter hierbei nicht anrüsten). Von allen trockenstehenden Kühen nach Möglichkeit Proben einsenden. Auf dem Etikett der Flasche ist der Name der Kuh anzugeben, gegebenenfalls auch der Name des Besitzers, wenn die Milchproben aus mehreren Beständen in einem Kasten versandt werden. Weiter ist auf dem Etikett zu vermerken, ob die Kuh frischmilchend oder altmelk bzw. trocken steht oder die z. Z. bestehende Tagesmilchmenge anzugeben. Die Flaschen sind bis zum Versand kühl zu stellen (evtl. Aufbewahrung im Kühlschranke der Molkerei) und unverzüglich an das Tiergesundheitsarnt der Landwirtschaftskammer in Hannover, Vahrenwalder Straße 58, Fernsprecher 6 43 93 als Postpaket oder Bahnexpreßgut zu senden. Absender und Besitzer sind anzugeben.

Auch außerhalb dieser regelmäßigen Kontrolluntersuchungen hat der Besitzer jederzeit das Recht, Milchproben von Tieren, die irgendwelche Veründerungen in der Milch (flockig oder wässerig) oder am Euter (Schwellung eines Viertels, Knoten im Drüsengewebe, Vergrößerung, Verhärtung, höckrige Oberfläche der Euterlymphknoten in der Schenkelfalte) aufweisen, einzuschicken. Solchen Einsendungen ist eir. Begleitbericht über die vorhandenen Veränderungen am Euter bzw. in der Milch beizufügen. Probeflaschen für solche Einzelsendungen sind ebenfalls vom Tiergesundheitsamte anzufordern, gegebenenfalls sind Flaschen, die mit heißem Wasser ausgespült sind, zu benutzen.

Die angeschlossenen Molkereien haben neben den regelmäßig durchgeführten Untersuchungen der Milch der einzelnen Bestände außerdem die Möglichkeit, Proben aus der Anlieferungsmilch ihrer Genossen auf Eiter, gelben Galt und Abortus-Bang untersuchen zu lassen. Wenn in einem der Eutergesundheitskontrolle angeschlossenen Bestande auf Grund der Milchuntersuchungen in einem anderen Institute Beanstandungen durch die Polizeibehörde erfolgen, und der Besitzer zur Ermittlung der erkrankten Kühe Milchproben an das Tiergesundheitsant Hennover einschickt, so ist entweder das Beanstandungsschreiben der Polizeibehörde beizulegen (es wird dem Einsender bei der Mitteilung des Untersuchungsergebnisses wieder zurückgeschickt) oder der Sendung eine Mitteilung über den Anlaß der Beanstandung (z. B. gelber Galt, Abortus-Bang oder Tuberkulose) beizufügen. Zur Untersuchung von Einzelmilchproben auf Eiter, gelber Galt und Pyogenes, immer Anfangsgemelk, zur Untersuchung auf Abortus-Bang und Eutertuberkulose immer Endgemelk einschicken.

Dem Besitzer werden über Behandlung und Bekämpfung der durch die Eutergesundheitskontrolle festgestellten Erkranl:ungen Ratschläge und Hinweise erteilt.

Bei Einzeleinsendungen außerhalb der laufenden Untersuchungen berufe man sich auf die Zugehörigkeit zur Eutergesundheitskontrolle.

Durch die Eutergesundheitskontrolle soll sich jeder Besitzer laufend über den Gesundheitszustand des Euters jeder einzelnen Kuh seines Bestandes unterrichten und auf Grund der Untersuchungsergebnisse die für die Gesundung bzw. Gesunderhaltung seines Bestandes notwendigen Maßnahmen ergreifen können. Die Besitzer haben ferner die Möglichkeit, sich laufend über die Bangfreiheit oder den Stand der Banginfektion in der Herde zu unterrichten, um entsprechende Maßnahmen treffen zu können und sich evtl. auch einen bangfreien Bestand anerkennen zu lassen. Wer hierüber unterrichtet sein möchte, fordere das Merkblatt Nr. 186 des Tiergesundheitsamtes an.

Die Anmeldung zur Eutergesundheitskontrolle erfolgt schriftlich beim Tiergesundheitsamt Hannover, Vahrenwalder Straße 58, unter Angabe der Zahl sämtlicher Milchtiere des Bestandes. Vordrucke zur Anmeldung können beim Tiergesundheitsamt angefordert werden.

Die Kosten für den Eutergesundheitsdienst betragen 0,70 DM für die Untersuchung der Milch jeder Kuh, also bei zweimaliger Untersuchung im Jahre 1,40 DM je Kuh. Hiervon trägt die Milchgüteförderung die Hälfte, so daß auf den Besitzer bzw. die Genossenschaft (Molkerei, Milchkontrollverein) 0,70 DM je Kuh und Jahr entfallen. Auch bei allen sonstigen vom Besitzer oder Genossenschaft gewünschten Untersuchungen von Einzelmilchproben außerhalb der laufenden Termine wird dem Besitzer immer nur die halbe Untersuchungsgebühr, also 0,35 DM je Milchprobe, in Anrechnung gebracht.

Werden die regelmäßigen Probeentnahmen durch die Kontrollassistenten durchgeführt, so erhalten diese für ihre Arbeit je Kuh 0,10 DM je Entnahme und Einsendung der Probe, also im Jahre je Kuh 0,20 DM. Diese Gebühren werden durch den Kontrollbeamten vom Besitzer eingezogen bzw. von den Molkereien einbehalten.

TO CV. Lessing da Co. United Stungers 12456

Sonderdruck

aus "Deutsche Tierärztliche Wochenschrift", 59. Jahrgang, 1. Oktober 1952, Heft 37 38. Seiten 295 - 297 Verlag M. & H. Schaper, Hannover-W.ldhausen, Grazer Straße 20. — Druck: Gebrüder Gerstenberg, Hildesheim.

Sind veterinärpolizeiliche Maßnahmen zur Tilgung des seuchenhaften Verkalbens (Abortus Bang) für das ganze Gebiet der Deutschen Bundesrepublik zur Zeit zweckmäßig und erfolgversprechend?

(Zugleich Stellungnahme zu dem Entwurf des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten einer Anordnung zur Bekämpfung des seuchenhaften Verkalbens [Abortus Bang] des Rindes)
Von Prof. Dr. Karsten — Direktor des Tiergesundheitsamtes der Vorl. Landwirtschaftskammer Hannover

Von Prof. Dr. Karsten — Direktor des Tiergesundh

Die seit 1935 im Deutschen Reiche erlassenen viehseuchenpolizeilichen Anordnungen zur Bekämpfung des Abortus Bang sind so oft abgeändert oder ergänzt worden, daß selbst gut unterrichtete Sachverständige sich schwer zurechtsnden; sie werden von den tieräztlichen Durchschnittspraktikern zumeist nicht beherrscht und daher auch nicht immer genau befolgt. Es ist also durchaus begrüßenswert, daß sie alle, wie § 11 des Entwurfes bestimmt, aufgehoben und durch eine Anordnung ersetzt werden sollen. Es fragt sich nun, ob man sich mit den geplanten Bestimmungen restlos einverstanden erklären kann. Das ist nicht der Fall.

Der Entwurf setzt sich die Tilg ung der Seuche im gesamten Gebiete der Bundesrepublik als großes Ziel. Es ist also zu prüfen, ob die Voraussetzungen für die Möglichkeit der Ausrottung des Leidens mit Hilfe der geplanten veterinärpolizeilich en Maßnahmen im ganzen Bundesgebietzur Zeit gegeben sind oder ob dies nur für einen Teil des selben oder ob dies nur für einen Teil des selben oder ob dies über haupt nicht der Fall ist. Für die Entscheidung diezer Frage wäre es wichtig, wenn man sich über die Verbreitung des Leidens in den einzelnen Teilen der Bundesrepublik ein möglicht vollkommenes Bild, am besten kreisweise dargestellt, machen könnte. Das ist aus Mangel an genauen statistischen Unterlagen leider nicht möglich. Immerhin reichen unsere Kenntnisse über die Ausbreitung der Krankheit aus, um die Sachlage beurteilen zu können. Nach den auf Anordnung des RuprMidl. Im Jahre 1935 in 18 preußlischen Kreisen mit den verschiedensten Rinderschlägen und Haltungsbedingungen durchgeführten Großversuchen (4) wurde durch die Blutuntersuchung bei 276 367 weiblichen Rindern, die sich in 44 600 Beständen befanden, eine Abortus-Bang-Infektion bei 20 509 Tieren oder 10,71% derselben festgestellt. Diese Zahlen könnten bei oberlächten eine Konnten seine

günstig erscheiner lassen. Aber es wäre unheilvoll anzunehmen, daß mit der Ausmerzung dieser 10,71% der weiblichen Rinder eine Bangfreiheit der Bestände völlig oder weitgehend erreicht werden könnte. Die Erfahrungen in Vorzugsmildiebetrieben, eine plötzlich gestörte Bangfreiheit durch die Ausmerzung einer oder weniger positiv reagierender Kühe wieder herzustellen, sind außerordentlich aufschlußreich. Hierüber können jederzeit vom Tiergesundheitsamt Hannover nühere Mittellungen gemacht werden. Andere Forscher haben ühnliche Erfahrungen gesammelt; so z. B. hat Thomsen bereits vor vielen Jahren diesbezüglich Mitteilungen aus Dänemark veröffentlicht.

Die Sachlage bekommt bereits ein anderes Aus-

gen aus Dänemark veröffentlicht.

Die Sachlage bekommt bereits ein anderes Ausschen, wenn man sich den Prozentsatz der Beschen, wenn man sich den Prozentsatz der Bestän de vor Augen führt, in welchen Banginfektionen bei den Großversuchen des Jahres 1935 festgestellt wurden. Es handelte sich um 9592 der 44869 blutuntersuchten Herden oder um einen Hundertsatz von 21,37 (17,40 % stark, 3,88 % schwach verseucht), d. h. mehr als jeder 5. Rinderbestand erwies sich als mit dem Leiden behaftet. Die Verseuchung war in den großen Herden am höchsten, in den Zwergbeständen am geringsten. Dies zeigt folgende Übersicht:

von den großen Beständen (über 50 Tiere)

von den kleinen Beständen (6-19 Tiere) waren banginfiziert von den Zwergbeständen (1-5 Tiere) waren banginfiziert

gilt natürlich auch für die in Aussicht genommenen schwerwiegenden Verkehrs- und Nutzungsbeschränkungen. Ist so et was überhaupt veter in ärpolizeilich ein wan dfrei durchführbar? Dies wäre doch die erste Voraussetzung für einen, wenn auch nur bescheiden a Erfolg. Doch nierauf sei weiter unter nech verseigen gegenen. weiter unten noch kurz eingegangen.

polizeilich einwandfrei durchführbar?
Dies wäre doch die erste Voraussetzung für einen, wenn auch nur bescheidenen Erfolg. Doch nierauf sei weiter unten noch aurz eingegangen.

Aus den Großversuchen des Jahres 1935 ergibt sich aber auch bereits, daß in der Verseuchung der einzelnen Kreise gewältige Unterschiede besichen. Es schwankte in den einzelnen Kreisen die Zahl der verseuchten Rinder von 0,67% bis 36,47% der blutuntersuchten Rinder war der Kreis Sigmaringen, ein Beweis, daß es auch in Süddeutschland stark banginfizierte Gegenden gibt. Im allgemeinen aber sind für die süddeutschen Länder mit ihrer klein- und kleinstbäuerlichen Wirtschaftsform günstigere Feststellungen zu erwarten. So erwiesen sich nach Trautwein (3) im Jahre 1941 im Lande Baden 95,8% der Bestände als bangfrei und nur 1,8% der untersuchten Rinder mit einer Bang-infektion behaftet. Was liegt bei dieser außerordentlich geringgradigen Verseuchung näher, als das Leiden mit veterinärpolizeilichen Maßnahmen restlos zu tilgen, wobei evtl. auch die Ausmerzung und Entschädigung der banginfizierten Rinder und selbst ganzer Bestände wirtschaftlich traßbar erscheinen. Daß es auch in Norddeutschland solch schwach banginfizierte Gegenden gibt, ist Tatsache. So war z. B. nach den Feststellungen von Karsten (1) im Jahre 1935 der Kreis Zellerfeld I. H. bis auf zwei Gemeinden mit 38 bangintizierten Rüher fast frei von Abortus Bang. Auch der Verwaltungsbezirk Oldenburg, große Teile der Regierungsbezirke Lüneburg und Hannover, in denen die Einstellung weblicher Tiere zur Zucht höchstens ausnahmsweise einmal vorkon.mt, die aber zu den wichtigsten Hochzuchtgebeiten gehören, aus denen die Schwarzbuntherden ganz Deutschlands beliefert werden, sind durchweg nur mäßig bangintziert, odaß eine resilose Tilgung des Leidens hier durchaus möglich erscheit und vertretbar ist. Im Reglerungsbezirk Lüneburg haben bereits die Rinderzüchter von sich aus für die Tilgung der Seuche und de Registrierung ihrer Herden als bangfrei viel getan, worüber ich erst klürzlich in dieser Ze

1....

Prozent waren die einzelnen Bestandsgroßen folgender-

Gr. 1: 1—5 Tiere, bangverseucht 21,7 ° u d. Bestände Gr. 2: 6—20 Tiere, bangverseucht 34,4 ° u d. Bestände Gr. 3: 21 – 50 Tiere, bangverseucht 54,9 ° u d. Bestände Gr. 4: über 50 Tiere, bangverseucht 62,6 ° u d. Bestände

Gr. 3: 21-50 Tiere, bangverseucht 58,9% d. Bestände Gr. 4: über 50 Tiere, bangverseucht 62,6% d. Bestände Erst wenn man weiß, wieviele Bestände und Rinder in einem bestimmten Gebiet banginiziert sind, kann man für dieses Gebiet entscheiden, ob der Versuch einer Tilgung mit den sich hieraus ergebenden, für die Rinderbesitzer doch recht einschneidenden veterinärpolizeilichen Vorschriften gewagt werden kann. Man wird dabei gut tun, anfänglich mit großer Vorsicht vorzugehen und sich nur auf die am geeignetsten erscheinenden Gegenden zu beschränken, genau so wie man es bei dem Versuch zur Bildung tuberkulosefreier Inseln in Niedersachsen getan hat. Es ist schwer, hier genaue Richtlinien der Verseuchung anzugeben, bis zu welcher der Versuch noch berechtigt erscheint. Eine Verseuchung von etwa 5% der Bestände dürfte für den Anfang die Höchstgrenze bilden. Es kommt hierbei aber nicht allein auf die Zahl der verseuchten Bestände an, sondern auch auf die Art der Verseuchung, d. h. den Prozentsatz der banginfizierten Rinder darli und auf die bestehenden wirtschaftlichen Verhältnisse (Viehverkehr, Viehdichte, reine Stallhaltung), die für eine Bangtilgung günstig oder ungünstig sein können. Mit kleinen bangfreien Inseln, die nur zu leicht erneut verseucht werden, ist weniger erreicht; ste müssen möglichst groß sein, am besten Gebiete wie z. B. das ganze frühere Land Baden umfassen.

Der Veterinärpolizei erwächst bereits reichliche Arbeit bei der Schaffung so 1 ch er bangfreien Inseln, der ber bangfreien Inseln, der ber bangfreien Inseln, der her b

möglichst groß sein, am besten Gebiete wie z. B. aus ganze frühere Land Baden umfassen.

Der Veterinärpolizei erwächst bereits reichliche Arbeit bei der Schaffung solcher bangfreien Inseln, die natürlich auch bangfrei erhalten bleiben müssen. Ich weise nur auf die Überwachung der Einfuhr von Rindern in diesen Inseln hin und auf die Überwachung der Sammelweiden, die oft gerade aus den stark banginfizierten grünlandarmen Gegenden mit vorwiegender oder ausschließlicher Stallhaltung beschickt werden. Die Schutzimpfung mit vollvirulenter Bangkultur kläme in den bangfreien Inseln in Fortfall, die mit virulenzgeschwächter (z. Z. Bangstamm USA 19) müßte gut überwacht, evtl. zeitlich beschränkt werden; banginfizierte Bestände außerhalb der Inseln abgestoßen werden. Die erforderlichen veterinärpolizellichen Maßnahmen sind für diese In seln vetretbar, da sie sich auf relativ wenige Bestände und daher auf übersehbare Maßnahmen erstrecken und zu großen Vorteilen führen. Diese berühen hauptsächlich durin, daß mit dem Überschuß an weiblichen Tieren dieser Inseln 1. die Belteferung von Ersatzkühen in Rohmitch-, besonders auch in Vorzugsmilchbetriebe erfolgen kann.

2 der Ankauf von sicher bangfreien weiblichen

- der Ankauf von sicher bangfreien weiblichen Zuchttieren in bangfreie Zuchtherden möglich ist, die in bangverseuchten Gegenden liegen.

die in bangverseuenten Gegenden liegen.
Auf die Grunde run, warum für stärker bangverseuchte Gegenden von einem Erlaß veterinärpolizeilicher Maßnahmen zur Tilgung der Seuche kein Erfolg zu erwarten ist, dagegen Mißerfolge, Nichtbefolgung erlassener Vorschriften, Verärgerung und Widersetzlichkeit der Rinderbesitzer, braucht nur ganz kurz eingegangen zu werden, weil sie ja zu offensichtlich sind.

gegangen zu werden, weil sie ja zu offensichtlich sind.

Nach § 1. Ziff. 2 des Entwurfes gilt die Seuche u. a. als festgestellt, wenn durch sie "hervorgerufene spezifische Antikörper im Blute oder in der Milch elnes oder mehrerer Rinder festgestellt worden sind". Diese Bestimmung ist für das Ziel der Tilgung des Leidens durchaus richtig und nicht zu entbehren. Von tierärztlicher Seite (z. B. Monatshefte für Veterinärmedizin, 1948, 8) gemachte Vorschläge, die Anzeigepflicht und die veterinärpolizeilichen Bekämpfungsmaßnahmen nur auf Bestände mit akuter Verseuchung in Anwendung zu bringen, sind natürlich völlig abwegig, da ja von jedem infizierten Bestände, auch wenn irgendwelche kilmische Erscheinungen des Leidens fehlen, eine Weiternausbreitung der Seuche erfolgen kann. Nun gibt es Gegenden, wie näher ausgeführt wurde, in denen die Hälfte und mehr der Bestände banginfiziert

Sonderdruck

aus "Deutsche Tierärztliche Wochenschrift", 59. Jahrgang, 1. Oktober 1952, Heft 37 38. Seiten 295 - 297 Verlag M. & H. Schaper, Hannover-Waldhausen, Grazer Straße 20. — Druck: Gebrüder Gerstenberg, Hildesheim.

Sind veterinärpolizeiliche Maßnahmen zur Tilgung des seuchenhaften Verkalbens (Abortus Bang) für das ganze Gebiet der Deutschen Bundesrepublik zur Zeit zweckmäßig und erfolgversprechend?

(Zugleich Stellungnahme zu dem Entwurf des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten einer Anordnung zur Bekämpfung des seuchenhaften Verkalbens [Abortus Bang] des Rindes) Von Prof. Dr. Karsten — Direktor des Tiergesundheitsamtes der Vorl. Landwirtschaftskammer Hannover

Von Prof. Dr. Karsten — Direktor des TiergesundhDie seit 1935 im Deutschen Reiche erlassenen viehseuchenpolizeilichen Anordnungen zur Bekämplung des
Abortus Bang sind so oft abgeändert oder ergänzt worden, daß selbst gut unterrichtete Sachverständige sich
schwer zurechtinden; sie werden von den tierärztlichen Durchschnittspraktikern zumeist nicht beherrscht
und daher auch nicht immer gennu befolgt. Es ist
also durchaus begrüßenswert, daß sie alle, wie § 11
des Entwurfes bestimmt, aufgehoben und durch eine
Anordnung ersetzt werden sollen. Es fragt sich nun, ob
man sich mit den geplanten Bestimmungen restlos
einverstanden erklären kann. Das ist nicht der Fall.

Der Entwurf setzt sich die Tilgung der
Seuche im gesamten Gebiete der Bundesrepublik als großes Ziel. Es ist also
zu prüfen, ob die Voraussetzungen für
die Möglich keit der Ausrottung des Leidens mit Hilfe der geplanten veterinärpollzeilichen Maßnahmen im ganzen
Bundesgebietzur Zeit gegeben sind oder
ob dies nur für einen Teil desselben oder
ob dies nur für einen Teil desselben oder
ob dies über haupt nicht der Fall ist. Für
die Entscheidung dieser Frage ware es wichtig, wenn
man sich über die Verbreitung des Leidens in den einzelnen Teilen der Bundesrepublik ein möglicht vollkommenes Bild, am besten kreisweise dargestellt,
machen könnte, Das ist aus Mangel an genauen statistischen Unterlagen leider nicht möglich. Immerhin
reichen unsere Kenntnisse über die Ausbreitung der
Krankhelt aus, um die Sachlage beurteilen zu können.
Nach den auf Anordnung des RuprMidl. im Jahre 1935
in 18 preußischen Kreisen mit den verschiedenzten
Rinderschlägen und Haltungsbedingungen durchgeführten Großversuchen (4) wurde durch die Blutuntersuchung bei 270 367 weiblichen Rindern, die sich in
44 809 Beständen befanden, eine Abortus-Bang-Infektion
bei 20 809 Tieren oder 10,71 % derselben festgestellt.
Diese Zahlen könnten bei oberflächlicher Kenntnis der

günstig erscheinen lassen. Aber es wäre unheilvoll anzunehmen, daß mit der Ausmerzung dieser 10,71% der weiblichen Rinder eine Bangfreiheit der Bestände völig oder weitgehend erreicht werden könnte. Die Erfahrungen in Vorzugsmilchbetrieben, eine plötzlich gestörte Bangfreiheit durch die Ausmerzung einer oder weniger positiv reagierender Kühe wieder herzustellen, sind außerordentlich aufschlußreich. Hierüber können jederzeit vom Tiergesundheitsamt Hannover nähere Mitteilungen gemacht werden. Andere Forscher haben ähnliche Erfahrungen gesammelt; so z. B. hat Thomsen bereits vor vielen Jahren diesbezüglich Mitteilungen aus Dänemark veröffentlicht.

Die Sachlage bekommt bereits ein anderes Aus-

gen aus Dänemark veröffentlicht.

Die Sachlage bekommt bereits ein anderes Aussehen, wenn man sich den Prozentsatz der Bestände vor Augen führt, in welchen Banginfektionen bei den Großversuchen des Jahres 1935 festgestellt wurden. Es handelte sich um 9502 der 44809 blutuntersuchten Herden oder um einen Hundertsatz von 21,37 (17.49% start, 3,86% schwach verseucht), d. h. mehr als jeder 5. Rinderbestand erwies sich als mit dem Leiden behaftet. Die Verseuchung war in den großen Herden am höchsten, in den Zwergbeständen am geringsten. Dies zeigt folgende Übersicht:

von den großen Beständen (über 50 Tiere)

sind; darunter befinden sich viele, in denen Fehl- und Frühgeburten und sonstige klinische Erscheinungen überhaupt nicht auftreten oder nur zu so geringen Verlusten führen, daß sie dem Besitzer tragbar erscheinen und die er durch planmäßige Schutzimpfungen, insbesondere bei den Jungrindern, weitgehend ausschalten kann und zumeist auch ausschaltet. Die Besitzer solcher Bestände, die oft schon se it Ja hrzehn ten bengverseucht sind, würden für Jahrelang bestehende veterinätrpolizeilliche Vorschriften zur Tiligung des Leidens, wenn sie wirklich zur Durchführung gelangten und nicht nur auf dem Papler ständen, kein Verstän dnis haben und sie für weit schlimmer halten als die durch das Leiden select bedingten Schüden. Dem Ansehen der Veterinätrpolizei und damit des Staates würde dadurch unnötig Schaden zugefügt. Die Anzeigepflicht und die der Herde drohenden veterinätrpolizeilichen Verkehrs- und Nutzußgebeschrünkungen würden manchen Besitzer davon ebhalten, von den wirksamen Schutzimpfungen Gebrauch zu machen, um sich anderen Bekämpfungsmaßnahmen zuzuwenden, die weniger wirksam oder gar wertlos sind. Mancher Rinderbesitzer würde wahrscheinlich wie in der Zeit von 1935 bis 1944 seine Zuflucht wieder zu dem Eingeben von Wasser nehmen, mit dem Nachgeburten von Kühen, die verkalbt haben, ausgewaschen wurden, um seine Jungrinder zu immunirieren; selbst mit einer Abgabe solcher Nachgeburten an fremde Bestände, in denen ein Verkalben nicht mehr vorkommt, aber ein Ersatz für die bisherige Schutzimpfung der Jungrinder für notwendig erachtet wird, müßte gerechnet werden. Und nun erst die Folgen bei der auf freiwilliger Grundlage aufgebauten Eutergesundheitskontrolle, der Kannenmilchikontrolle und der Bestände, in denen ein Verkalben nicht mehr vorkommt, aber ein Ersatz für die bisherige Schutzimpfung der Allenschlichen verpflichtet, der Veterinärpolizei die vielen ermittelten banginfleteren Bestände na zuzuzeigen. Die Folge würe, daß viele Sammelanschlüsse (Molkereien) oder Einzelbestlände (Melkmaschinenbetriebe) von der sich

gehabt, aber im Jahre 1929 wieder aufgehoben. Die Bundesrepublik will jetzt auf dem Wege der Tilgung des Abortus Bang einen wichtigen Schritt tun. Das ist sehr zu begrüßen: man tue ihn aber in der richtigen, erfolg versprechenden Weise in den hierzu geeigneten Gegenden, nicht aber dort, wo schwere Mißerfolge zu erwarten sind. Andernfalls würde Lan der guten Sache nur schaden oder sie zu Fall bringen. Das Verbot der Impfungen gegen den Abortus Bang mit lebender Kultur im Jahre 1935 und die Aufhebung desselben im Jahre 1944 sowie die in der Verbotzeit sich zugetragenen Ereignisse in Schleswig-Holstein sollten doch wirklich eine Lehre sein und zur Vorsicht mahnen. Es wird also notwendig sein, die Bestimmungen zur Bekämpfung des seuchenhaften Verkalbens in den bangfreien bzw. bangfrei zu machenden Inseln zu trennen von denen, welche sich auf die Gebiete erstrecken, wo die veterinärpolizeilichen Maßnahmen zur Erreichung dieser Bangfreiheit vorläufig zurückgestellt werden müssen. Die für die bangfreien Inseln zu erlassenden Vorschriften sind in dem Entwurf enthalten und bedürzen nur geringer Abänderungen; wie die Bekämpfung außerhalb dieser Inseln sich ungefähr gestalten müßte, ergibt sich aus meinen Ausführungen, die ich kürzlich in dieser Zeitschrift (2) veröffentlicht habe.

Zusammenfassung

Es ist nicht richtig, die geplanten veterinärpolizeilichen Maßnahmen zur Tilgung des seuchenhaften Verkalbens (Abortus Bang) des Rindes für das ganze Gebiet der Deutschen Bundesrepublik zu erlassen; sie sind nur empfehlenswert für Gegenden mit geringer Ausbreitung des Leidens und sonstigen günstigen Tilgungsbedingungen.

Die Tilgung erfolgt am besten durch Bildung bangfreier Inseln. Je größer man diese auf Grund der festgestellten geringen Bangverseuchung und günstigen Tilgungsbedingungen auswählen kann, um so besser für die Aussicht auf Erfolg.

Für bangfrei zu machende Inseln sind andere viel weitgehendere veterinärpolizeiliche Vorschriften zu erlassen als für die übrigen Gebiete der Deutschen Bundesrepublik.

desrepublik.

Schrifttum

Schriftum

1. Karsten (1937): Bang- und reaktionstuberkulosefreie Bestände als Grundlage für die Inverkehrsgabe von Rohmilch im Kreise Zeilerfeld 1. H. Disch, tierürzti. Wschr. 45, 97. — 2. Karsten (1952). Wie sieht es z. Z. mit der Bekämpfung des Abortus Bang im Bereich der Landwirtschaftskammer Hannover. Disch, tierürzti. Wschr. 59, 215. — 3. Trautwein (1941): Zur Verbreitung der Banginfektion in den Rinderbeständen Badens und des Elsaß. Disch, tierürzti. Wschr. 49, 424. — 4. Zeiler (1939): Die Ergebnisse des Großversuchs zur Feststellung der Verbreitung der Rinderbestwiese und der Brucellose. D. T. 31. 4, 301.

Sonderdruck

aus "Deutsche Tierärztliche Wochenschrift", 59. Jahrgang, 15. Juli 1952, Heft Nr. 27 28. Seiten 215 – 217 Verlag M. & H. Schaper, Hannover-Waldhausen, Grazer Straße 20 · Druck: Gebr. Gerstenberg, Hildesheim

Wie steht es zur Zeit mit der Bekämpfung des Abortus Bang im Bereiche der Landwirtschaftskammer Hannover?

Von Prof. Dr. Karsten, Direktor des Tiergesundheitsamtes der Landw.-Kammer Hannover

Von Prof. Dr. Karsten, Direktor des Tiergesundheits

Von den Rinderzüchtern Niedersachsens wird seit einigen Jahrzehnten die Brucellose abortus Bang, das seuchenhafte Verkalben, als die löstigste Seuche empfunden, Infolgdessen stand auf Wunsch der hannoverschen Landwirtschaftskammer die weitere Erforschung und Bekämpfung dieses Leidens in ihren: Tiergestandheitsamt an erster Stelle. Bereits 1928 wurde vom Tiergesundheitsamt mit der Schaffung und Erhaltung bangfreier Rinderbestände begonnen, und 1931 gab die Landwirtschaftskammer Bestimmungen über ein frei-williges Abortus-Bang-Bekämpfungsverfahren (ABV) heraus, bei deren Erfüllung Herden als bangfrei von ihr anerkannt wurden. Die Bestimmungen dieses ABV wurden allgemein als richtig angesehen und ohne Vornahme von Veränderungen im Jahre 1935 durch den Rd.Erl, des RuPr. M.f.Ern, u. Ldw. vom 1. 3. 1935 — IX 5231 — verstaatlicht und im ganzen Reichsgebiet eingeführt. Die Veterinärräte der Kreise nahmen die staatliche Anerkennung vor, die erforderlichen bakteriologischen Untersuchungen der Blut- und Milchproben verblichen bei den Tiergesundheitsamtern (siehe Rd, Erl. vom 3. 4. 1934 — III 5536 —). Die im Rd Erl. vom 1. 3. 1935 (Anlage II) enthaltene VAVG brachte bedauerlicherweise ein Verbot der Anwendung von Impfstoffen, die lebende Bangkeime enthalten, und ein Erlaß vom 7. 10. 1936 verschärfte dieses, Die Verbot der Wurden später durch die Rd, Erlasse des RMdl. vom 23. 12. 1942 und vom 15. 5. 1944 außer Kraft gesetzt, und es wurden neue Impfvorschriften gleichzeitig erlassen.

Die Bestimmungen des ABV vom 1.3. 1935 sind aber auch jetzt noch unverändert in Kraft. Im Jahre 1937 waren im Bereiche der Landwirtschaftskammer Hannover rd. 6500 Herden mit 85 000 Rindern diesem Verfahren angeschlossen und etwa 600 Herden war die amtliche Anerkennung als bangfreier Bestand erteilt worden. Das Verfahren wurde besonders im Regierungsbezirk Lüneburg durchgeführt, wo die Aussichten, die Seuche föllig zu tilgen bei dem Fehlen der Notwendigkeit, weibliche Tiere zur Zucht einstellen zu mussen, groß sind und wo die Züchter die Wichtigkeit der Bangtilgung am frühesten erkannt hatten. Durch den Krieg und die Nachkriegsnöte gingen die Fortschritte in der Abortus-Bang-Tilgung wieder verloren. Immerhin blieben auch von 1939—1948 eine Minderheit von Beständen dem Verfahren treu und legten weiterhin Wert darauf, bangfrei anerkannt zu bleiben. Vom Jahre 1948 ab trat die Tilgung der Rindertuberkulose, vom Staat und den Besatzungsmächten stark gefördert, in den Vordens verhältnismäßig schnell Ausbreitung gefunden.

Vom Tiergesundheitsamt wurden die Züchter aber immer wieder derauf aufmerksam gemacht, daß man über der Tilgung der Rindertuberkulose die Bekämpfung anderer Leiden, wie insbesondere des Abortus Bang, nicht vergessen oder vernachlässigen dürfe. So kam es, daß auch die Bangbeklämpfung wieder vernehrt aufgenommen wurde. Ein Teil der Züchter hielt an der staatlichen Anerkennung als "bangfreier Bestand" fest,

andere erwarben sie in den letzten Jahren von neuem oder erstmalig. Immerhin wurden am 1, 4, 1952 im Tiergesundheitsamt nur 240 Rinderbestände in der Liste der "staatlich bangfrei anerkannten Bestäinde" geführt. Eine relativ geringe Anzahl. Zuchtrinder, welche aus diesen Bestäinden auf die Versteigerungen des Lüneburger Herdbuches, in erster Linie in Winsen a. d. Luhe aufgetrieben werden, führen in den Katalogen das Zeichen "SIBF" (staatlich bangfreier Bestand). Weit häufiger als dieses Zeichen finden wir in den Versteigerungskatalogen das Zeichen "BF" (bangfreier Bestand) mit der Erklärung: "Sämtliche über 1 Jahr alten Rinder sind Imal jährlich der Blutprobenuntersuchung unterzogen worden. Das Ergebnis war negativ." Im Kalenderjahr 1951 waren auf den Versteigerungen dieser Herdbuchgesellschaft 608 Bullen, 167 Kühe und 1548 Färsen aufgetrieben worden, von denen 65 Bullen, 11 Kühe und 58 Färsen das Zeichen "StF" hatten, während 262 Bullen, 49 Kühe und 606 Fiirsen das Zeichen "BF" führten. Wenn somit die meisten Züchter sich mit der Kennzeichnung ihrer Tiere als "BF" begnüßen, so liegt die Ursache hauptsächlich darin, daß sie eine zweimalige Blutuntersüchlich sieh stets als bangfrei erwiesen und weil sie die mit der öfter wiederholten Blutentnahme verbunders dann nicht, wenn ihre Herden sehon viele Jahre hindurch sich stets als bangfrei erwiesen und weil sie die mit der öfter wiederholten Blütentnahme verbunders dahn nicht sen sich von Anfang Mai bis spät in den Herbst, bei Färsen oft von April bis November erstreckt, wohl eine jährliche Blutuntersuchung während der Stallhaltung sich unschwer durchführen läßt, während die zweite, die nach Ablauf eines halben Jahres erfolgen mußte, schon in die Weidzeit fallen würde. Der letzteren Tatsache hat nun auch ein Erlaß des Nieders

triebenen Rindern sein. Ein weiterer Antriebzur Schaffung und Erhaltung bangfreier Bestände beruht darin, daß auch die außerhalb des Bereiches der Landwirtschaftskammer Hannover und z.T. auch in anderen Bundesländern wohnenden Landwirte, die nicht Gefahr laufen wollen, sich durch Arkauf weiblicher Rinder den Abortus Bang in ihre bangfreien Bestände (Vorzugsmilchbetriebet) einzuschleppen, gern aus solchen Beständen ihre Käufe vornehmen. Vom Tiergesundheitsamt Hannover bekommen sie auf Anfrage sowohl die StBF- als auch die BF-Herden zu wissen, daneben auch die Zeit, seit welcher die Bangfreiheit besteht. Vom Tiergesundheitsamt wird auch der Rat erteilt, tunlichst aus Beständen zu kaufen, die sich wenigstens seit 2 Jahren un unter broch en als tuberkulosefrei und als bangfrei erwiesen haben.
Für die Ausrottung der Bangschen Verkalbeseuche ist es am winschenswertesten, daß weit mehr noch als bisher ganze Körperschaften, wie Stierhaltungsge-

nossenschaften, Molkereieinzugsgebiete, Milchkontrollverbände sich die Tilgung des Leidens angelegen sein lassen. Um die Bestände und Genossenschaften bei der Bekämpfung der Krankheit mit dem Ziele ihrer Tilgung richtig beraten zu können, ist es wichtig, den Stand der Verseuchung in den einzelnen Herden und Gemeinden zu wissen. Diese Kenntnis vermittelt uns am besten die Blutuntersuchung, Sie wird bereits auf unser Anraten alljährlich Imal in vielen bangfreien Beständen vorgenommen, die auf diese Weise erneut von der noch bestehenden Bangfreiheit Kenntnis erhalten oder auf etwaige eingetretene Gefahren aufmerksam gemacht werden. Dies geschieht besondersim Rahmen des Rindergesundheitsdienstes, der in den Rinderzuchten des Südens und um Hannover herum in größerem Umfange zur Durchführung gelangt als im Norden. Auf die Fünrung des Zeichens "BF" wurde von diesen Züchtern sisher keln Wert gelegt, Plötzlich auftretende positive Blutreaktionen in bisher bangfreien Beständen sind stets ernste Warnungszeichen; hierfür ein Beispiel:

bangfreien Beständen sind stets ernste Warnungszeichen; hierfür ein Beispiel:

"In einer etwa 90 Milchkühe umfassenden sich durch eigenen Nachwuchs ergänzenden Herde hatte im Jahre 1925 das seuchenhafte Verkalben in ganz akuter Form mit schwersten Verlusten geherrscht: in den anschließenden Jahren war durch allmähliche Ausmerzung der positiv reagierenden Tiere die Bangfreiheit ohne Vornahme der Jungtierimpfung erreicht worden, etwa seit 1930/31. Bei der alljährlich zuerst 2mal, dam Imal erfolgenden Blutuntersuchung aller Kühe und Färsen wurden positive Blutreaktionen viele Jahre hindurch nicht ermittelt, bis zum Herbst 1943. Jetzt zeigten überraschenderweise etwa 15 % der Tiere positive und meist sogar recht hohe Blutreaktionen, so daß, zumal eine Ausmerzung der Reagenten in der damaligen Zeit nicht in Frage kam, keine prophetische Gabe dazu nötig war, um dem Besitzer das erneute Auftreten von Fehl- und Frühgeburten infolge Banginfektionen vorauszusagen. Das geschah dann auch elnige Monate später in großem Umfange. Die Einschleppung des Leidens war durch bestandseigene Färsen erfolgt, die vorübergehend auf 200 km entfernte Weiden zum Grasen verschickt waren. Daß in einem solchen Falle die Schutzimpfung der Jungrinder im 1. Lebensjahre und evtl. sogar der Kühe kurz nach dem Abkalben mit lebender Bangkultur (Bangstamm X) schon vom Zeitpunkt der Erkennung der drohenden Gefahr notwendig erscheint, um die Verluste zu mildern, braucht wohl nicht weiter begründet zu werden. Wenn dies nicht erlaubt ist, so gehen die Besitzer zur Selbsthilfe über, die in der Hildesheimer Gegend zur Zeit des Verbots der Schutzimpfung mit lebender Kultur darin bestand, Jungrindern und evtl. auch nicht tragenden Kühen das Wasser einzugeben, mit dem die Nachgeburten von Kühen, die abortiert hatten, gespult oder ausgewaschen weren." hatten, gespült oder ausgewaschen waren.

Heute ist die Zahl der Bestände, die sich mit Hilfe der Jungtierimpfungen vom Abortus Bang befreiten, so daß sie schon seit Jahren ohne spezifische Fehlgeburten sind, beachtlich. In solchen Beständen wird auch vielfach die einmalige Blutuntersuchung jährlich durchgeführt und von uns empfohlen, im übrigen über die Schutzimpfung der Jungtiere mit Bangstamm X weiterhin fortgesetzt. Damit ist eine neue Lage geschaffen, nämlich die eines bangfreien Bestandes (sämtliche Rinder von 2 Jahren ab ohne positive Blutreaktion), aber mit Schutzimpfung der Jungrinder im 1. Lebensjahr; die offizielle Einführung dieses Begriffes ist in Deutschland bisher nicht erfolgt. In den USA besteht er bereits, Elnige Herdbuchgesellschaften Niedersachsens dürften ihn gleichfalls dernnächst in Anwendung bringen, da mit lebender Bangkultur schutzgeinpfte Färsen für die Einstellung in manche Herden Vorzüge besitzen. Heute ist die Zahl der Bestände, die sich mit Hilfe

Eine andere Kategorie von Zuchtbeständen ist die, bei welcher die Jangtierschutzimpfungen seit Jahren durchgeführt werden, aber noch Kühe mit positiven

und zweiselhasten Blutwerten vorhanden sind, deren Prozentsatz schwankt. Fälle von Fehl- und Frühgeburten oder von Totgeburten oder von Festsitzen der Nachgeburten bestehen entweder überhaupt nicht oder erscheinen tragbar, selbst zumeist dann, wenn in diese Bestände ungeimpste weibliche Tiere zur Zucht laufend eingestellt werden. Werden in solche Herden hochtragende Färsen zugekauft, so ist ihre Nachimpfung mit Bangstamm X 1—2 Wochen nach dem Abkalben durchaus am Platze. Auch hier gibt die jährliche Blutuntersuchung ein Bild über den Stand der Banginsektionen; die Besitzer verzichten aber zumeist darauf mit der Begründung, daß sie ja wissen, daß sie den Abortus Bang haben und deshalb ja dagegen schutzimpfen lassen. Für solche Bestände, die bei der heutigen Wirtschaftslage, insbesondere bei den günstigen Schlachtvichpreisen, zum Teil sogar wieder zur Abmelkwirtschaftslage, insbesondere bei den günstigen Schlachtvichpreisen, zum Teil sogar wieder zur Abmelkwirtschaft, wenn zumeist auch nicht 100% ja, übergehen, wäre der Rat, sich einen bangfreien Bestand, d. h. ohne Tiere mit positiver Blutreaktion zu bilden, völlig sehl am Platze. Für die se Betriebe war ja in erster Linie das Verbot der Schutzimpfungen mit 1ebender Kultur durch die Erlasse vom 1.3. 1935 und vom 7. 10. 1936 eine Fehlmaßnahme, die nicht wie der vork om men darf. Was hier vom Abortus Bang gesagt ist, gilt sinngemäß natürlich auch für die Tuberkulosetilgung. Für diese Bestände muß vorläufig die Ausmerzung von Kühen mit Euter- und Gebärmuttertuberkulose genügen. 9

Bei dieser Art von Beständen kann man auch auf die Jährliche Blutuntersuchung auf Abortus Bang des-halb verzichten, well wir in der Milchuntersuchung, insbesondere in der Anwendung der Ringprobe, einen hinreichenden und einfachen Ersatz haben.

insbesondere in der Anwendung der Ringprobe, einen hinreichenden und einfachen Ersatz haben.

Damit ist die Frage angeschnitten, in welchem Umfange sich die Blutuntersuchung auf Abortus Bang durch die Milchuntersuchung ersetzen und in den Dienst der Seuchenbekämpfung stellen läßt. Hierüber wird von unserem Tiergesundheitsamte in einer besonderen Arbeit berichtet werden, Es gerügt hier mitzuteilen, daß bei positiver Blutreaktion (Diernhoferwert 49,5 und darüber) die Milchuntersuchung fast immer positiv anzeigt, die Übereinstimmung beider Verfahren verringert sich bei zweifethaften Blutreaktionen zuungunsten der Milchuntersuchungen und die Abweichung ist bei Spuren von Bangantikörpern im Blut am größten. Bei schwerwiegenden Entscheidungen, wie z. B. bei Ankaufstieren, wird man daher auf die Blutuntersuchung nicht verzichten können. Um einen orientierenden Überblick über den Stand der Banginfektionen in einem Bestande zu erlangen, genügt aber die Untersuchung der Milch jeder einzelnen Kuh. Was liegt daher näher, als die Eutergesundheitskontrolle, wie sie so erfolg- und umfangreich seit Jahren in Schleswig-Holstein und jetzt auch im Bereiche der Landwirtschaftskammer Hannover zur Durchführung gelangt, in den Dienst der Abortus-Bang-Bekämpfung zu stellen? Alles Nähere darüber ist aus dem Merkblatt Nr. 186 des Tiergesundheitsamtes zu ersehen, das Interessenten auf Wunsch übersandt wird. Für Bestände, welche sieh bei 2 bzw. 3 Untersuchungen der Milch jeder einzelnen Kuh im Abstande von 6 bzw. 3 Monaten bangfrei erwiesen, genügt der völlig negative Ausfall einer anschließenden Botwatersuchung aller Kühe und gedeckten Färsen, um den Bestand auf Wunsch des Besitzers in die Liste der im Tiergesundheitsamt geführten bangfreien Bestände aufzunehmen, wobei Voraussetzung ist, daß in letzten Jahre ein Pitzen überein, daß man bei ihrer Bekannfung und Til-

Fall von seuchenhaftem Verkaiben nicht aufgetreten ist. Die nächste Blutuntersuchung hat dann in spätestens einem Jahre zu erfolgen, um in der Liste zu verbleiben. Unabhängig davon laufen die Milchuntersuchungen weiter. Dem evtl. Einwand, daß diese Bangfreiheit nicht hinreichend gewährleistet sel, ist entgegenzuhalten, daß sie immerhin vielmehr besagt, als der alleinige einmalige negative Ausfall einer Blutuntersuchung bei einem zu Zuchtzwecken verkauften Rinde. Dem Besitzer steht es ja außerdem frei, seinen Bestand "staatlich bangfrei" anerlennen zu lassen, wenn er sich hierdurch besondere Vorteile verspricht.

Daß dieser Weg der Registrierung bangfreier Be-stände auch anderswo als gangbar erkannt ist, zeigt z. B. das Vorgehen Dänemarks, wo Bestlimmungen über die "Registrierung der Rinderbestände, welche frei von seuchenhaftem Verkalben sind, durch die däni-schen Molkereivereinigungen" erschienen sind.

schen Molkereivereinigungen" erschienen sind.

Darauf hingewiesen sei, daß auch die Karnenmilchkontrolle und die Bestandesmilchkontrolle in den Dienst der Bangbekämpfung gestellt werden können; aber auch sie machen die anschließende Untersuchung der Milch jeder einzelnen Kuh erforderlich, sobald man den Umfang der Banginfektion in einem Bestande wissen will; z. B. um sich zu entscheiden, ob die evtl. Ausmerzung der positiven Rinder oder die Schutzimpfung der Jungrinder den Vorzug verdient. Ist es da nicht richtiger, gleich mit der Eutergesundheitskontrolle, d. h. mit der Untersuchung der Milch, jeder einzelnen Kuh zu beginnen, zumal hierdurch auch die sonstigen Euterleiden bei den einzelnen Kühen erkannt und einer evtl. Behandlung zugeführt werden?

Zusammenfassung:

- Die Bek\(\text{impfung}\) des seuchenhaften Verkalbens, der Brucellose abortus Bang, mu\(\text{0}\) dem sich weit-gehend aus den bestehenden Wirtschaftsverh\(\text{all}\)nissen ergebenden Verseuchungsgrade der Rinderbestände und Gegenden angepaßt sein.
- Am günstigsten sind die nur gering verseuchten Gegenden ohne nennenswerte Einfuhr von Zuchttieren daran, in denen eine restlose Tigung der Seuche möglich und z. T. bereits erfolgt oder eingeleitet ist und eine laufende Überwachung der Bangfreiheit, insbesondere durch die Blutuntersuchung, genügt. Hier ist auch die Blidung größerer bangfreier Inseln wie bei der Ausrottung der Rindertuberkulose möglichst bald in Angriff zu nehmen. nehmen.
- Wo dies z. Z. nicht möglich ist, ist den Besitzern bangfreier Herden eine Untersuchung des Blutes aller Kühe und gedeckten Färsen wenigstens ein-mal im Jahre anzuraten, um eine Bestätigung der noch bestehenden Bangfreiheit zu erhalten oder die durch inzwischen eingetretene Banginfektionen drohenden Gefahren frühzeitig zu erkennen und zu bekämpfen zu bekämpfen.

Dies gilt auch für die durch die Schutzimpfung der Jungrinder und die Ausmerzung der Kühe mit positiver Blutreaktion bangfrei gemachten Bestäinde, welche diese Schutzimpfungen nech weiter-hin vornehmen lassen.

- Für bangverseuchte Bestände mit häufiger eder laufender Einstellung weiblicher Rinder zur Zucht ist die Schutzimpfung der bestandseigenen Jungrinder mit lebender Bangkultur sowie evtl. auch der Ankaufstiere nach dem Abkalben nicht zu entbehren, um die Verluste wesentlich herabzusetzen. In solchen Beständen gibt die Untersuchung der Milch jeder einzelnen Ruh einen hinreichenden Aufschluß über den bestehenden Umfang der Banginfektionen.
- Es wird gezeigt, wie auch die Milchuntersuchungen, insbesondere durch die Eutergesundheitskontrolle, in die Bek\u00e4mpfung des seuchenhaften Verkalbens, darunter in die Tilgung des Leidens eingebaut werden k\u00f6nnen.

^{*)} Rindertüberkulose und Abortus Bang stimmen also darin überein, daß man bei ihrer Bekampfung und Til-gung nicht alle Bestände und Gegenden über einen Kamm scheren darf. Bei der Rindertaberkulose ist dies erkannt und durch Schaffung tüberkulosefreier Inseln in die Tat umgesetzt worden, beim Abortus Bang wird dies gleichfalls geschehen mussen.

Liberteicht vom Verhasser

Sonderdruck

aus "Deutsche Tieräratliche Wochenschrift", 57. Jahrgang, 1953. Helt Nr. 11/12, 1314 u. 1516 Verlag M. & H. Schaper, Hannover-Waldhausen, Grazer Straße 20 - Druck: Gebr. Gerstenberg, Hildesheim

Über das Auftreten der Brucellose suis in deutschen Schweinezuchtbeständen und seine Ursache

(Mit 6 Abbildungen)

Von Prof. Dr. Karsten, Direktor des Tiergesundheitsamtes der Landwirtschaftskammer Hannover

Von Prof. Dr. Karsten, Direktor des Tiergesundh

Von den 3 Typen von Brucellakeimen, welche bei
unseren Haustleren vorkommen, hat in Deutschland
bisher lediglich die Brucella abortus Bang oder der
sogen, bovine Typ eine Rolle gespielt. Mit der Möglichkeit, daß auch die Brucellose melltensis und die
Brucellose suls nach Deutschland eingeschlepppt werden und hier größere Verbreitung finden könnten, hat
man bisher nicht gerechnet. Wie gering die Kenntnisse
über die Melltensis- und die Sutsinfektion tatsächlich
in Deutschland waren, zeigt kennzeichnend die Tatsache, daß die Anfang der dreißiger Jahre für die
Bangsche Krankheit aufkommende Bezeichnung Brucellose abortus Bang im deutschen Schrifttum wiederholt als Pleonasmus abgelehnt wurde, während sie in
Wirklichkeit sehr treffend ist. Karsten (22) heb
wiederholt, so noch 1947, die Bedeutung veterinärpolizellicher Maßnahmen zur Verhinderung der Einschleppung und Einnistung landfremder Brucellosen hervor,
wies als warnendes Beispiel auf das Auftreten und
Umsichgreifen der Brucellose suls in Dänemark in den
Jahren 1929—1932 hin und hielt selbst die Einschleppung der Brucellose mel. in das Reichsgeblet, nämlich
von der Westgrenze über das Rhonetal und EisäßLothringen her, für durchaus möglich. Hatte doch, wie
Dubois (8) mitteilte, die Einfuhr einer einzigen inßzierten Ziege in Franqueraux in Südfrankreich genügt,
um eine schnelle Ausbreitung des Maltaflebers bei den
Haustieren und beim Menschen in einem bisher seuchenfreien Gebiete herbeitzuführen.

Das Auftreten bisher in Deutsch land
unbekannter Brucellosen hat leider
nicht lange auf sich warten lassen.
Die Brucellose mel. ist im Rheinlande bei Schafen
festgestellt worden und hat insbesondere zur Erkrankung von Schäfern geführt; sie scheint aber keine
größere Verbreitung angenommen zu haben, so duß
mit ihrer baldigen Ausrottung, wenn sie nicht inzwischen bereits erfolgt zein sollte, zu rechnen ist. Hierüber dürfte von anderer Seite berichtet werden. Daß
Brucella-Intektionen seit langem sc

(42) vom Tiergesundheitsamte in Halle eine Blutuntersuchung bei den zurückgewiesenen Böcken ausführte, stellte es sich heraus, daß ein kleiner Teil der Tiere Brucellaagglutinine im Blute enthielt, die selbstwerständlich aber nicht durch Bruc mel, sondern durch Bruc abortus Bang hervorgerufen waren. Das Vorkommnis gab Karsten Veranlassung, durch eine Dissertation Tetten borns (49) feststellen zu lassen, wie oft und in welchen Mengen Bangagglutinine im Blute von Schafen, die auf Gehöften mit bangverseuchten Rinderherden untergebracht waren, angetroffen werden. Die Untersuchungen zeigten, daß geringe Mengen von Agglutininen (bis zum Titer von 1:100) im Blute von bangunfektlonsgefährdeten Schafen bisweilen auftreten können, ohne daß irgendwelche künische Erscheinungen, insbesondere Fälle von Verlammungen, wahrgenommen werden. Bei Ziegen ist dies nach den nicht sehr umfangreichen Feststellungen von G min der und Schu mann genau so. In Deutschland sind bisher nur ausnahmsweise, wenn überhaupt, spontane Verlammungen durch den Zangschen Erreger bei Ziegen oder Schufen (7, 59) beobachtet worden. (42) vom Tiergesundheitsamte in Halle eine Blutunter-

schen Erreger bei Ziegen oder Schafen (7, 59) beobachtet worden.

Die Frage nun, ob und in welchem Umfange die Brucellose suls in Europa, besonders aber in Deutschland, bisher nufgetreten ist, ist für uns jetzt von großer Bede ut ung geworden.

Vorausgeschiet sei, daß von der Brucellose mel mit ihrer breiten Pathogenität für alle Haussäugetiere und sogar fur das Hausgefligel auch Schweine ergriffen werden können, wie dies schon die britische Maltafieberkommission (37) vor mehr als vier Jahrzehnten feststellte. Wenn Melitensisiafektionen bei Schweinen im allgemeinen aber verhaltnismaßig selten wahrgenommen werden, soberuht dies einmal darauf, daß in den warmen, besonders subtropischen Ländern, wo das Maltafeber in der Hauptsache zu Hause ist, nur wenig Schweine gehalten werden, und zweitens darauf, daß dieses Hauster sich in den angestellten Infektionsversuche, nicht besonders stark unfallig für das Leiten erwiesen hat (55).

Daruber, daß die Brucella mel im Schweinekürper besondere Merkmale annimmt und zu schweinespezifischen pathologischen Veränderungen Anlaß gibt, wie dies die Brucella suis tit, ist bisher nichts Sicheres bekannt geworden. Die weiter unten angeführten Fälle von Uranov und Bohl (32) im Nordkaukasus und Reboullea und Veränderungen haber nicht hinreichend beweisend. Mit dieser Moglichkeit muß jedenfalls aber in Gegenden mit zuhiretchen Melltensisinfektionen bei Ziege, Schaf oder Rind und stärkerer Schweinenaltung, wie z. B. in Mexiko, durchaus gerechnet werden. In diesem Lande

1

aber auch febber und später. Die ursachliche Brucella ist auch hier anscheinend nicht under geprüft worden; im. E. ist aber ain dem Vorliegen der Brucella sus in diesem ande nicht zu zweifeln.

Nach den Mitteilungen von Bianchini() ist in der Lombardei die Zahl der Falle von Verferkein bet Sauen verhättnismäßig gering, obwohl hier auf eine Gener Gitter die Bangsche Vorliegen der den Rit lern herrschienen klinischen und pathol-anatom. Bilde die Brucella suis gebildet haben. Elanchini spricht aber eindeutig von Banginfektionen, die oft in den Gebuften sowohl beim Rinde als auch beim Schweine zu feine den Freger hilt Bianchini in den Schweine zu feine den Schweine zu der den Rit letter sowohl beim Rinde als auch beim Schweine zu feine Brucella sie eine Gefah in zu feine Erreger hilt Bianchini in den schweine geweichen ergriffen wurden und schwer erkrankten. Nur solche Bang stimmer vollen eine Gefahrtur das Schweine zuführten. Die von him aus Schweinen geweichen ergriffen wurden und schwer erkrankten. Nur solche Bang stimmer vollen eine Gefahrtur das Schweine hilt den verwarfen. Schweine erstätten der sie der den klinischen werden und schwer erkrankten. Nur solche Bang stimmer vollen eine Gefahrtur das Schweine hilt den verwarfen den und waren sehr pathogen für Meerschweinchen und Kaninchen, die nach intaperitonealer und suhklutaner Verimpfung nach wenigen Tagen eingingen "Mirris (32) Untersuchungen in 2 Schweine beständen /mit seuchenhaftem Verferkein und rüher den beständen /mit seuchenhaftem Verferkein gehandet und beständen /mit seuchenhaftem Verferkein gehandet wie Bestätikung von Blanchinis Befunden.

Um Suis-Intektlonen muß es sich auch in den von Frei (9) und von Nagel (33) aus der Schweiz in den Mitschweinen eines Dorfes verferkeit nehmen für den Schweiz werden ber her der Schweiz werden ber her der Schweiz heben her der Schweiz heben mehrmel; in 10 Fällen wurden Dertragungen auf den Menschen beebachtet Vereiten der Schweiz heben der Schweiz heben her der Schweiz heben der Schweiz heben der Schweiz h

cinc Arbeit von Uranaw und Bohi (52) aus dem Jahre 1921 vor. Hiernach tat im Nordkouksaus der Schweinsen werden der Krünkten unter Lähmung der Hinterhand, erholten sich nuch einigen Wochen wieder, bei der Zerlegung geschlachteter Schweine wurden Veranderungen am Geschlechtsupparate, durunter Sklerose der Gebärmuttergefälle und den mit den der Schweine wurden Veranderungen am Geschlechtsupparate, durunter Sklerose der Gebärmuttergefälle und der hinterhalten unterhalten nachgewiesen. M. E. stent nicht eine aus dieser hervorgogungenen perinen Porm der Mehrenstein dese Abstrukfalle auch durch die Brue. mel. bzw. durch eine aus dieser hervorgogungenen perinen Porm der Aus Frünkricht wird vom Rebaulteau, Plucidi und Verge (33) über das Auftreten von Fehl- und Frühgeburten be! Schweinen berichteit, deren Ursacht eine porzine Varietat der Brue. ab Bang gebildet haben soll. dung abspleite und die Einschlepfung, der Seuche durch friedt eingeführte Sauer aus der Nachbarschaft von Marseille, we gleichfalls die Meltensissinkeiten verleicht und der ein porzine Varietat, deses Bruece Latyp Schweinen berichten wie der ein porzine Varietat deses Bruece Latyp Schweinen berichten von Marseille, we gleichfalls die Meltensissinkeiten von Marseille, we gleichfalls die Meltensissinkeiten vorkommt, erfolgt sen soll, konnte auch hier wehl die Brue. mel oder eine porzine Varietat dieses Bruece Latyp Schweinen berichten sind in der Einschleiten von der ein der ein porzine Varietat dieses Bruece Latyp Schweinen berichten von der ein durci Bruechten der unterhalten von der ein durch Bruechten der ein der ein der ein durch Bruechten der ein
futterung brucellenhaltiger Milch zurückführte. Aus einer kurzlichen schrittlichen Mitteilung von ihm konnte ich erschen, daß die allgährlich nehrmals im Tiergesundheltsstämme anfaculien seits in icht in er den Wuchsen, also vom Bangtyp waren. Den Erkrankungsfällen wurde keine besondere Bedeutung beigenessen, sie wurden daher nur in den Jahresberichten des Institutes veröffentlicht zumal sie stelts uchnelt zum Verschwinden kamen. Auf der eine Schullen und die stelts uchnelt zum Verschwinden kamen. Auf der Er der Greichtlicht zumal sie stelts uchnelt zum Verschwinden kamen. Auf der Er gene der Schullt zum in Breslau und Spiegl in Halle u.d.merksam und hießten hierfür die Verimpfung des Mageninhaltes der Ferkelfäten auf Meerschweinehen für erforderlich. Zur Bekenpinkung mit der Schullt werden der Vaktaus der Mageninhaltes der Ferkelfäten auf Meerschweinehen Minahmenenholoen.

Im Jahre 1923 berichteten Miessner und Kosen im Jahre 1923 berichteten Miessner und Kosen im Mittelfroßen Zuchtberiebe und in einer Zuchtgenossenschaft einer Gemeinde. Im ersten Bestande hatten von 30 Zuchtsauen in verfeckelt, als 2 Folen dem hystenischen Wurden. Die Fruikgeburten traten in der 7. bis 14. Woche der Trächtlickeit auf, die verferkelnden Sauen zeigten keine sonstätigen klitischen Erschlenungen. En verferkelten nur Sauen, die von ein em zu zu eine den zu zeigten keine sonstätigen klitischen Erschlenungen. En verferkelten nur Sauen, die von ein em zu zu eine Auftre den hin bis 11000. Im Rinderbestande waren fehr und Frühgeburten finnt aufgetreten im zweiten Falle waren in einer Gemeinde Mitteldeutschlande waren fehr und Frühgeburten finnt aufgetreten. Im zweiten Falle waren in einer Gemeinde war ihnt aufgetreten. Die weitlichen Tere waren zumelst munter, die Sauen glingen aber viellach sark lächnen hat der Gebende war nicht aufgeten. Die weitlichen der Sauen eine Schweinen werden erner und der Wertenber von 180 kall nur der Schweinen der Verlagen der Früherberten kann der Attielogie der Brucellos ein sieht aus Problem der Attielo

init schleimigelrigem Sekret und kleinen geblichen Rootenen in der Schleimheut (Muharbrucellese nach Thotalen in der Schleimheut (Muharbrucellese nach Thotalen in der Schleimheut (Muharbrucellese nach Thotalen) in der Seinen der Se

Hieruber set im folgenden wenigstens das Wichtig te mitgeteilt.

Hieruber sei im Iolgenden wenigsten das Weitlie in mitgefeilt.

Bestan d. 1. Auseinem Anden Schweineruentbertandem werdenen hauptsächlich das Deutsche Wendeschwein, dan mechnen hauptsächlich das Deutsche Wendeschwein, daren den dem Tierusenacherien gehälten wurden, wurden dem Elevia auf Untersachung auf "Aus 1919 4 Hauptschen dem Elevia auf Untersachung auf "Aus 1919 4 Hauptschen wei Elevia auf Untersachung auf "Austrache Schweinerachten und positive Augustusten Keinreckesche Kupperreaktion und positive Augustusten Kupperreaktion und positive Augustuste bereits etwas beitre den der Ankunft im Institute bereits etwas beitre der Sauen und eine Eberblutprober dem Tiergesundheitsamt auf 10 den Beitre das Tiergesundheitsamt, daß eine außteren betonte das Tiergesundheitsamt, daß eine außternen betonte das Tiergesundheitsamt, daß eine außternen betonte Augustustungtung werden müsset, talls micht eine Schutzimpfung eine Mennen werden müsset, talls micht eine Schutzimpfung der Brueclose in dem fragtenen Schutzing der Protect der Ankunft geführt gehörten zu der Ankunft gehalt werden zu der Ankunft gehalt werden zu der Brueclose in dem fragtenen der Ankunft gehalt gehalten Schweiner außter der Jetzigen Abertuse 24 am 18, 9, 1949 eingesandten Schweine Jetzigen Abertuse 1942 auch der Schweine Lüchtlagen werden sich erein der Schweine Protectien der Schweine Protectien und eine Sauen werden Fall wurden Schweine sehn gehalt we

^{*)} Ein mittlerer Agglutinationswert nach Diernh 4) Ein mittlerer Agglutinationswert nach Diernhofer (6) von 70,75 entspreich einer Agglutination von 1:25 xxx 1:30 xx, 1:30 x. In diesem Artikel werden der Einfachneit und der Genauigkeit wegen stets nur die mittleren Agglutinationswerte nach Diernhofer angegeben, wobel zu beachten ist, daß wir beim Schweine einen mittleren Agglutinationswert von 224 und Garuber als stark positiv, von 49,5 bis 223 als positiv, von 26,5 bis 40,4 als zweighaft ansehen. Agglutinationswerte von 10,6 bis 26,4 zeigen Spuren von Brucellaantikürpern an.

von diesem Eber vom 20. 4. 1949 bis zum 28. 4. 1949 gedeckten 5 Sauen haben sämilich aufgenommen, ausgetragen und gesunde, lebensfähige Ferkel zur Welt gebracht. Alle vom 30. 4. 1049, also 21 Tage nach der Einstellung, bis Mitte Mai 1948 gedeckten 4 Sauen verferkelten in der Zuit vom 20. 7. 1949 bis 25. 8. 1949, demnach etwa 12-16 Wochen nach dem Deckakte. Die anschließend am 26. 5. 1949, 27. 5. 1949 und 31. 5. 1949 von dem Eber gedeckten 3 Sauen wurden tragend und ferkelten am 16. 9. 1949, 17. 0. 1949 und 21. 9. 1949 normal ub. Die vom 5. 6. 1949 bis 23. 7. 1949 vom Eber 847 noch gedeckten 3 Sauen wurden tragend und ferkelten am 16. 9. 1949, 17. 0. 1949 und 21. 9. 1949 normal ub. Die vom 5. Sauen haben umgerauscht, sind nicht tragend geworden und wurden abgeschlachtet.

Der am 11. 4. 1949 in den Zuchtbestand 2 einges illte Weldes hweineber 847 erkrankte am 20. 7. 1949 an rechtsseltiger Hodenschwellung, als deren Ursache zunächst eine mechanische Verletzung angenommen wurde. Die Schwellung nahm aber sehr bald einen recht großen Umfang an (s. Abb. 1). Der Eber wurde am 7. 9. 1949 kastriert, die Hoden dem Tiergesundheitsande eingesandt. Es ergibt sich som it die Tatsache, daß dieser Eber erst am 20. 7. 1949 bis Mitnisch sicht bar erkrankte, über bereits bei den Deckakten vom 30. 4. 1949 bis Mitte Mai 1949 alle 4 Sauen ansieckte, dann kurze Zeit normal befruchtete, um dann völlig impotent zu werden.





Schwere Hodenentzündung des Ebers 847

1.

Abb 2 Sdiwere Hodenentzündung des Ebers 5

Der Weideschweineber 847 steckte nun mittelbur den Edelschweineber Nr. 5 des Besiandes an. Die von Eber 847 am 5. 6. 1949 gedeckte Sau 48 rauachte am 0. 8. 1949 um und wurde an diesem Tage dem Edelschweineber Nr. 5 zugerührt. Dieser Eber erkrankte am 30. 8. 1949, also na ch 21 Tag en an einer schweren linkszeitigen, dann auch rechtsaeitigen Hodenschweilung (s. Abb. 2). Gleichzeitig war eiwa u Tage lang das Allgemeinbeilinden schwer gestort, der Eber lag dauernd und fraß kaum. Er wurde am 20. 9. 1949 kestriert; auch die Hoden dieses Ebers wurden dem Tiergesundheitsamte eingeschickt. Bei einigen Sauen waren Lähmungserscheinungen in der Nachhand festigestellt worden, die einige Tage so stark waren, daß 2. T. die Notschlachtung erwogen wurde; diese Erscheinungen verschwanden aber dann allmählen. Aus dem Bestande, in welchem Abortus-Bang-Impfstoffe nicht zur Anwendung gebracht waren, wurden dem Institute am 2. 9. 1949 61 Schweineblutproben zur Untersuchung auf. Abortus Bang- eingesandt. Von ihnen reagieren 29 positiv. darunter 9 stark (mittlere Angilvitnationswerte zumeist 2330, 4 zweifelhaft; 15 Proben reagieten vollkommen negativ. Es Atand somit fest, daß die Brucellose auch in diesem Bestande eine sehr starke Ausbreitung gefunden hatte, wenn auch die Zahl der be ob ach te te en Fälle von Verferkeln bis zum 4. 10. 1949 nicht so groß war wie im Bestande 1.

im Bestande I.

Die Feststellung dieser Brucellose, ganz gleich, welcher Art sie sein mochte, in zwei großen Zuchtschweinebeständen ließ keinen Zweifel über die der deutschen Schweinezucht hier drohende außerordentliche Gefahr. Diese Seuche mußte im Keime ausgerottet werden, ehe sie sich einnistete und evtl. zu einer Ausbreitung wie 1929—1932 in Dinemark führte oder vielleicht sogar zu einer Geißel der Schweinezucht wurde wie in den USA. Die Bekämpfung des Abortus Bang des Rindes hat ja auch in Deutschland zur Genüge die Schwere dieses Kampfes und die Größe der Verluste gezeigt. Es mußte auch von vornherein

angenommen werden. 'aß nur tatkräftige vetermatpolizeiliche Maßnahmen die sofortige Tilgung
dieser neuen Zuchtseuche sichem konnten.
Deshalb teitte die Landwirtschaftskammer Hannover
unter dem 14. 10. 49 die Feststellungen ihres Tiergesundheitsamtes der Veterinärverwaltung beim Niedersächs, Ministerlum f. Ern., Landw. u.F. mit und
brachte die sotortige Anwendung folgender Bekämpfungsmaßnahmen in Vorschlag:

1. Einführung der Anzeigepflicht für jeden Fall einer
Brucellainfektion beim Schweine.

2. Verkehrs- und Nutzungsbeschränkungen, darunter
auch vorübergehende Decksperre über jeden von
der Brucellose ergriffenen Zuchtbestand, evtl. Abschlachtung und staatl. Entschädigung aller infizierten Bestände bzw. Schweine.

3. Gesundheitliche Überwachung der Deckeber und
der großen Zuchtbetriebe in den von Brucellose
beim Schwein ergriffenen Gegenden.

4. Blutuntersuchung auf Brucelloseinfektion aller zur
Schlachtung kommenden Schweine in versenichten

Blutuntersuchung auf Brucelloseinfektion aller zur Schlachtung kommenden Schweine in verseuchten Gegenden.

Verbot der Impfung von Schweinen mit Brucella-Impfstoffen, um die Tilgungsmaßnahmen nicht zu erschweren.

erschweren.

6. Unschädliche Beseitigung aller, ausgestoßenen Früchte und der Abgünge bei Fehl- und Frühgeburten, Desinfektion der Stallungen usw.

Das Tiergesundheitsamt helt es aber für angebracht, wenigstens bis zum Erlassen dieser veterinürpolizeilichen Bestimm ungen seine begonnenen Feststellungs- und Forschungsarbeiten über die neue Seuche fortzusetzen und fand hierbei wirksame Unterstützung bei den Schweinezüchtern und deren Organisationen, welche die Notwendigkeit der sofortigen Ausrottung des Leidens sogletch einsahen und ihre Mitwirkung zusagten. Es dürfte von Interesse sein, hier kurz noch einige weitere Fälle mitzuteilen.

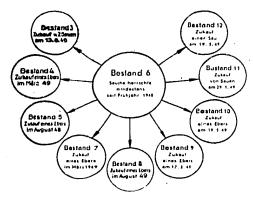
wendigkeit der sofortigen Ausrottung des Leidens sogleich einsahen und ihre Mitwirkung zusagten. Es dürfte von Interesse sein, hier kurz noch einige weitere Fölle mitzuteilen.

Be st and 3. In einem großeren Schweinezuchtbestande wurde seit Winter und Frühjahr 1940 ein schlechteres Aufnehmen der Sauen beobachtet, die oft umrauschten; dagegen wurden Fälle von Verferkeln oder sonstige klinische Erscheinungen bei den Sauen und Ebern nicht wahrgenommen. Als Ursache der schlechten Fruchtbarkeit wurden Fütterunges und Haltungsfehler ungesehen, die man nun abzustellen sich bestrebte, Der mit den entstandenen Verlusten unzufriedene Besitzer vermutete ein ansteckendes Leiden, und da unter den Rindern das seuchenhafte Verkalben herrschte, wurde am 29. 1940 von einer nichttragenden Sau die Blutprobe eingesandt, welche einen Aggluthautionswert von 70.75 zeigte. Daraufhin wurden am 6. 10. 1949 dem Tiergesundheltsamte 23 Schweineblutproben eingeschickt, von welchen 9 positiv. 9 zweifelhaft und 5 negativ reagierten. Es wurde dem einsendenden Tierart und dem Besitzer die Müstung und Abschlachtung aller Zuchtschweine empfohlen, was inzwischen auch reschehen 1st. In diesen Zuchtbestand wuren vom 15. 8. 1948 bis 23. 2. 1949 7 Zuchtsauen und 2 Zuchtbeer eingestellt worden. Die Einschlepun g von 2 Zuch 15 auch m. Mai 1949 15. Zuchtsauen und m. 2 Zuchtbeer eingestellt worden. Die Einschlepun g von 2 Zuch 15 auch m. Mai 1949 15. Zuchtsauen und im ganzen 70. Schweine einschl, der Perkel vorhanden. Ende März. 1948 wurde der Deckeber 2484 aus dem Bestande 6 zugekauft; andere Zukaufe hatten sanst nicht statuefunden bis auf den Bestande 6. Dieser Eber S mich neh gelechtalts aus dem Bestande 6. Dieser Eber S mich neh gegetätt deckte von Mitte April ab 7 Jungsauer, von denen mich 1949 und den Deckebe verfahlen einsch und eine positive Reaktion aufwiesen. Der Eber 2484 deckte von Mitte April ab 7 Jungsauer, von denen meh 1949 und den Deckebe verfahlen nicht anstellungskelle ein gen Deckeber 2484 deckte von Mitte April ab 7 Jungsauer, von den

einholte, waren in der Herde u. a. noch 13 hochtragende Jungsauen vorhanden, deren normales Abferkeln in einigen Wochen zu erwarten war. Der Besitzer entschloß sich aber überraschenderweise, den ganzen, sehr wertvollen infizierten Zuchtbestand einrchl, der hochtragenden Jungsauen sofort der Schlachtung zuzuführen. Bei der um 12. 12. 1948 im Tiergesundheitsamte vorgenommenen Blutuntersuchung von 11 Proben wurden positive Iteaktionen nicht mehr fesstgestellt. Durch Verkauf des Zuchtebers C 2414 aus diesem Bestande im April 1948 ist höchstwahrscheinlich das Leiden in den großen Zuchtbestand in A. verschieppt worden, über den hier nihere Angaben nicht mehr gemacht werden konnten.

Best an d 5. In den durchschnittlich aus etwa 5 eingetragenen und 10 Jungsauen sich zusammensetzenden Zuchtbestand wurde im Aug ust 1 9 4 8 1 Eber aus dem Bestande 6 eingestellt. Von Oktober bis November 1948 verferkelten 7 Sauen, was aber zunächst nicht bemerkt wurde, sondern erst als die Sauen kurz vor dem Abferkeln wieder umrauschten. Nun wurden von den Sauen einem Institut Blutproben zur Untersuchung eingesandt, die aber negativ ausgefählen sein sollen. Im Mai 1949 wurde eine Sau von einem Eber des Bestandes 4 gedeckt; sie verferkelle nach 5–6 Wochen. Die am 12. 12. 1949 m Tiergesundheitsamte ausgeführten Blutuntersuchungen regaben, daß von 21 Proben 6 stark positiv (Agglutinationswerte 283,0 bis 566,0), 4 Proben positiv, 2 zweifelnaft und 8 Proben von Antikörpern. Der Bestand war also noch stark verseucht. Der Rinderbestand en Gehöftes war mit Abortus Bung behaftet.

Best an d 6. In diesem mittelgroßen Zuchtbestande sollen vom Frühjahr 1948 bis Frühjahr 1949 Sauen verferlich haben. Blutuntersuchungen sollen in anderen instituten ausgeführt worden sein, der Rinderbestand sollen vom Frühjahr 1948 bis Frühjahr 1949 Sauen verferlich haben. Blutuntersuchungen sollen in anderen Instituten ausgeführt worden sein, der Rinderbestand sollen vom Frühjahr 1948 bis Frühjahr 1949 Sauen verferlicht einen und Sauen abgegeben, was zur Verbreitung der



Aus dem Bestande wurden am 10. 2. 1950 dem Tiergesundheitsamte 49 Schweineblutproben eingesandt, von denen 8 positiv und 2 zweifelhaft reagierten; von den uns am 22. 2. 1950 aus dem gleichen Bestande eingesandten 10 Blutproben reagierten 8 positiv und 1 zweifelhaft.

Bis zum 8. März 1950 stellten wir fest, daß die Seuche durch Verlauf von Zuchtschweinen unmittelbar oder mittelbar in 5 weitere Bestände eingeschleppt wurde; in 3 dieser Bestände karm es nicht zu einer weiteren Ausbreitung des Leidens. Die eingestellten Schweine reagierten positiv, zweifelhaft oder enthielten Spuren von Antikörpern.

breitung des Leidens. Die eingestellten Schweine rengierten positiv, zweifelhaft oder enthielten Spuren von Antikörpern.

Bestand 7. Aus diesem Bestande wurden dem Tiergesundheitsamte am 18. 11, 1948 vier und am 2, 1, 1958 erneut 7 Blutproben eingesandt, von denen 9 positiv (Agglutlnationswerte 70,75 bis 203,0) und zwei negativ rengierten. Die Seuche wurde in diesen Bestand durch den Ankauf eines Ebers im März 1949 aus dem Bestande 8 eingeschleppt. Da der zugekaufte brucellamfizierte Eber auch Sauen der Nachbarschaft gedecht hatte, wurden, wie durch Blutunterzuchung festgestellt wurde, auch von diesen 3 infiziert.

Bestand 8. Am 5. 12. 1949 holie sich em Schweinezuchter außerhalb des Landes Niedersachsen beim Tiergesundheitsamte Rat über Bekampfungsmaßnahmen der in seiner Herde aufgetretenen Brueellose und bat insbesondere um Steilengnahme zu dem ihm von tierärztlicher Seite gemachten Vorschläge einer Bekampfung de Leidens mit lebenden Kulturen bei den noch nicht inflzierten und noch nicht geschlechtsreien Jungsauen. Dem Besitzer wurde der Rat erteilt, von der Anwendung von Brucellaimpfstoffen vollständig Abstand zu nehmen, da hierdurch die Ausrottung der Seuche erschwert würde, und ferner angeraten, der zustandigen Veterinärpolizel von dem Tatbestand Kenntnis zu geben, was auch geschehen ist. Die Einschleppung der Seuche geschah durch den Ankauf eines Altebers im August 1949 aus dem Bestande 6. Wenige Wochen später trat bei einzelnen Tieren Lahmheit, zumeist an einem Hinterbein ein; dann verwarf eine Sau, was zunächst unbeachtet blieb. Auf Anraten von befreundeten niedersächsischen Schweinezuchtern ließ der Besitzer die Blutproben der Zuchtschweine untersuchen mit dem Ergebnis, daß die Halfte des Schweinesbetandes positiv reagierte. Der Besitzer entschloß sich, sofort die ergriffenen Schweine abzuschlachten,

Bestand 9. Am 20. 12. 1949 sändte der Tierarzt K. 2 Blutproben von den Ebern "Hans" und "Peter" mit dem Bericht ein, daß von den 10 Sauen des Bestandes 1 verworfen hätte und die restlichen 9 Tiere dauernd umgerauscht hätten. Die Blutprobe des Ebers "Hans" zeigte einen mittleren Agglutinationswert von 141,5 und die des Ebers "Peter" von 70,75. Von der Einsendung von Blutproben der gedeckten Sauen wurde Abstand genommen, das sie sofort geschlachtet werden sollten. Die Einschleppung des Leidens war durch den Ankauf eines der beiden Eber aus dem Bestandes B wurden nun auch Sauen in amderen Gehöften gedeckt und angesteckt, so zuch in dem Bestande W. Aus diesem wurde dem Tiergesundheitsant um 25. 1. 1950 ein Ferkelfötus eingesandt, aus welchem durch den Meerschweinchenversuch die ursächliche Brucellos ein mit erzesundheit

durch den Meerschweinchenversuch die ursächliche Brucella suis am 28. 2. 1950 in Reinkultur gewonnen werden konnte.

Der zuständige Schweinezuchtverband ließ nun von allen über 3 Monate alten Zuchtsauen seiner Mitglieder Blutproben auf Brucellose im Tiergesundheitsamte untersuchen. Das Ergebnis bis zum 15. 3. 1950 war, daß von 118 untersuchten Herden in 89 Beständen alle Blutproben negativ reagierten; in 29 Beständen waren positive Reaktionen vorhanden, und zwar reagierten 196 Proben positiv, 55 Proben zweifchaft, 329 Proben negativ. Weitere Blutproben aus 12 Beständen wurden in anderen Instituten untersucht. Davon waren 17 Proben aus 12 Beständen und zhen positiv, 5 zweifelhaft und 25 negativ. Nach den bisherigen Feststellungen hat es sieh um zwei voneinander unabhängige Infektionsquellen gehandelt (Bestände 1 und 0, Faßt man die bisher beobachteten und oben z. T. bereits mitgeteilten klinischen Erscheinungen zusammen, so bestanden sie in Fehl- und Frühgeburten, Umrauschen, Nichttragendwerden, Lahmheiten, insbesondere auf den Hinterbeinen, vorübergehende Störung des Allgemeinbefindens, wie Festliegen, Appettinangel; bei Ebern wurden schwere Hoden- und Nebenhodenentzündungen wahrgenommen, Alle die se e Merkmale sind nach den Erfahrungen in den USA, und in Dänemark der Brucellose suis eigen. Andere seltener auftretende, diesem Leiden eigentumliche Erscheinungen, wie Erkrankungen der Schnenschelden, Spondlittiden, Nekrose der Zwischenwirbelscheiben, Knochenbrüche und Abmagerung wurden nicht wahrgenommen, was nicht ausschließt, daß sie bei diesem Seuchengange hier und da aufgetreten sein können.

Recht dürftig sind die bisher festgestellten pathologisch-anatomischen Veränderungen, da Organe b ucellainfizierter, geschlachteter Schweine, insbesondere die Geschlechtsapparate einschließlich der Uteri, nicht zur Untersuchung kamen.

Wichtig war aber, daß dem Tiergesundheitsamt die stark veränderten Hoden der beiden schwer erkrankten Eber des Bestandes 2 zur Untersuchung eingesandt wurden, und zwar deshalb, weil so Gelegenheit gegeben wurde, die ursächliche Brucellaart zu gewinnen. Die Hodenveränderungen selbst stellten nichts Neues dar. Es handelte sich um längst bekannte destruktive Veränderungen, die von allen drei Brucellatypen verursacht werden können, besonders oft allerdings von der Brucella suis. Ich gehe daher nur eine ganz leurze. der Brucella suis. Ich gebe daher nur eine ganz kurze

Der rechte Hoden des Weideschweineebers 847 (s. Abb. 3) war zwar noch vergroßert, befand sich aber bereits im letzten Stadium der Erkrankung, dem der Atrophie mit völligem Untergange des eigentlichen Hodengewebes und dessen Ersatz durch festes, schwer schneidbares Bindegewebe. Der stark vergrößerte, höckerige Nebenhodenkopf enthielt erbsen- bis haselnußgroße Abszesse mit rahmartigem Inhalt, in welchem mortefartige, nekrotische



Abb. 3 Rechter Hoden des Ebers 847 a) unaufgeschnitten, b) Schnittfläche



Linker Hoden des Ebers 847

1....

Klumpen lagen. Der linke sein starit vergrößerte Hoden dieses Ebers (s. Alb). 4) wog 1345 Gramm, wies eine sehr stark verdickte, mit dem Hoden lest verwachsene Tunica vaginalis auf, von der dickt Finderewebszuge in das Innere zogen; das einentliche Hodendewebs war noch erkennbar, aber mit bis haschudßerößen Kavernen durchsetzt, die rahmigen Elter und Detritusmassen enthielten. Auch in dem stark vergrößerten und wandverdickten Nebenhoden waren Shnliche, eitrig eingeschmolzene Neberoscherde und Abszesse vorhanden.

Bei dem Edelschweineber 5 zeigte der stark vergrößerte rechte Hoden, der 1985 Gramm wog, auf der ganzen Schnittfläche (s. Abb. 5) das Bild einer vielärtlichen trockenen Nekrose mit tuberkulosesännlichem Ausseh n, während der Nebenhodenkopt verdickt und mit nekrotischen, z. T. eingeschmolzenen Hesden durchsetzt war. Der linke Poden und Nebenhoden wiesen dagegen auf geringgradige Veränderungen auf.

geringgraunge veranderungen sur. Hochstwahrscheinlich haben bei diesen beiden Ebern noch undere Veränderungen, besonders an den Geschlechtsanhangsdrüßen, wie den Samenblasen, bestanden. Dies festzustellen, bestand keine Möglichkeit.

Hedistwahrscheinlich haben bei diesen beiden Ebern noch andere Veränderungen, besonders an den Geschlechtsanhangsdrüßen, wie den Samenblasen, bestanden. Dies festzustellen, bestand keine Möglichkeit.

Der Nach weis der urs üchlichen Brucellen aus den Hoden der beiden Eber gelang nicht im Ausstrichpräparat und durch das Kulturverfahren, sondern nur über den Meerschweinversuch. Von den mit Malerial des Hodens und Nebenhodens des Ebers 847 geimpften zwei Meerschweinchen zeigte nur ein Versuchstier Agglutinine im Blute, die mit dem gleichen Malerial des Ebers 5 geimpften 8 Meerschweinchen sämtlich bereits nach 3 Wochen. Zum Teil recht typisch waren die nach der Tötung der Meerschweinchen simtlich bereits nach 3 Wochen. Zum Teil recht typisch waren die nach der Tötung der Meerschweinchen setzestellten Veränderungen an den Organen, besonders an den Hoden und in der Milz. Die Hoden waren nämlich stark vergrößert und enthielten mohnkorn- bis kleinerbsengroße, graugelbe Herde, die z.T. eingeschmolzen waren und einen dieklichen Eiter aufwiesen (s. Abb. 6). Die Milzen waren durchweg vergrößert und mit bis stechnadelkonfgroßen, grauen, vorgewölbten Follikelherden durchsetzt; auch in ger Leber fanden sich z.T. graugelbe, milliare Herde in mäßigen Mengen. Bei einem Meerschwein weren auch die Nebennieren stark vergrößert.

Bei diesen typischen hoch gradigen Veränschung, daß der kulturelle Nach weis der Brueellen Schwierigkeiten machte und nur bei einem geringen Teil der Meerschweine gelang, was bei Banginfektionen dieser Versuchstiere bisher so gut wie immer der Fall war. Es wurde also die gleich Beobachtung gemacht, wie sie auch von anderen Forschern, so z. B. von Rudolff, berichtet wurde. Als Haupfursache des relativ geringen Aufganges von Brucellakolonien bei der Erstzüchtung aus dem Meerschweinkenkörper wurde bald von uns der Zusatz von Malachtigrün und Gentianavloletz zur löprozentigen Serumglyzerinagar jahre mit Kohlensäure-zusatz. Beide Stämme ließen sich auf gewöhnlichen 3°-sigen Glyzerinagar ohne Schwierigkeiten fort

typen handelt. Das gleiche trifft, wie jetzt bereits feststeht, auf den aus dem Ferkelfötus aus dem Bestande W. (s. Bestand nam 28. 2. 1950 gezüchteten Brucellastamm zu. Das Tiergesundheitsamt ist also im Besitze der ursächlichen Stämme aus beiden Infektionsquellen. Über die weiteren Eigenschaften der Stümme wird spater berichtet werden.

Von außerordentlicher Bedeutung ist nun die Frage, wie das Auftreten dieser heimtückischen und die deutsche Schweinezucht stark geführden Jen

Entstehung genommen und waren typische Bangkeime, in anderen Fällen aber wird ausdrücklich hervorgehoben, daß sie vem Schweine samme auf bestimmte Eber zurückzuführen sind. Bei den von Mießner und Köser berichteten Fällen handeite es sich um eine Brucellose mit der Tendenz der Weiterausbreitung, aber durch Erreger verursacht, welche die Kennzeichen der Bruc, ab, Bang trugen. Schon bei diesen Brucellainfektionen war genau so wie bei den von Steffens mitgeteilter Erkrankungen eine größere Gefährdung der Schweinebestände unverkennbar.



Abb. 5 Rechter stark veränderter und linker nur wenng veränderter Hoden des Ebers 5.

Brucellainfektion zu erklären ist. Der nichstiliegerde Gedanke ist naturlich der einer Einschleppung aus dem Auslande. Thoms on gab auf Grund umfangreicher Erhebungen und Etwägungen der Auffassung den Vorzug, daß die von 1929/32 in Dänemark erstmalig aufgetretene und stark verbreitete Suisinfektion aus den USA, eingeschleicht sein midsse, und zwar wohl durch die Einfuhrung von Füttermitteln. Dabei war ihm bekannt, daß die Stämme aus den USA, sich von den dänischen unterschieden, insbesondere durch die Bildung von H2S und durch die geringe Pathogenität für den Menschen, die bei den amerikanischen Stämmen bekanntlich recht groß ist. Thoms on hatte aber auf Grund der Studien von K. F. Meyer u. Z. obeil (58) über intermediären Stämmen ihren Ursprung genommen haben. Er teilte auch eine sehr wichtige, von An dernen im Jahre 1925, aso 4 Jahre vor Beginn der dänischen Suisenzootie gemachte Beobachtung mit. Dieser Forscher stellte nämlich in den Epithelzellen der Nuchgeburt einer Sau, die verferkelt hatte, die charakteristischen Brucellenhaufen fest und kulturell gleichzeitig eine Brucellenhaufen ber San de Blutes der Sau fiel negativ aus. Hier lag also ein typischer Füll eines durch Bangkeime verursachten Verferkelns vor, von dem aber eine weitere Verbreitung des Leidens nicht ausging. Die Mittellungen über die mimmenn nicht ganz vereinzelten Banginfektionen ber Schwemen im Deutschen Reiche, und zwar in den verschendensten Gegenden desselben, in der Zeit von 1929 bis 1039 verdanken wir M1 eß r.e. und seiner Beckentrale inte die Bekämpfung der Aufzuchtkranicheiten. Dasse infektionen haben einmal direkt v ellainfektion zu erklären ist.

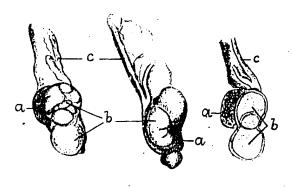


Abb. 6 Linker und rechter Hoden sowie Schnittfläche des linken Hodens vom Meerschweinehen mit Abszessen nach Infektion mit Brucella abortus suis aus Hoden des Ebers 5. Nat. Gr. a Hoden; b Abszesse; c Duct, deferens im Samenstrang.

Hoden; b Abszesse; c Duct, deferens im Samenstrang.

Der Insektionsfaden riß aber glücklicherweise ab. Auch in Osterreich waren in drei verschiedenen Jahren "Banginsektionen" zu verzeichnen, welche z. T. größere Verluste hervorriesen, aber gleichfalls zum Erlöschen kamen. Die von Bianchini und Mirri mitgeteilten "Bangfälle" bei Schweinen in der Lombardei unterscheiden sich von typischen Sulsinsektionen nicht. Bia chini hat sehr tichtig die Ursache dieser Erkagkungen erkannt, wenn er die Ansicht vertritt, daß nur gewisse Bangstümme mit einer besonderen Virulenz Schweine krank zum achen vermogen. Um eine solche porzine Varietät der Brucella ab. Bang muß es sich auch in den in der Schweiz von Frei und besonders vom Saxer mitgeteilten Fällen gehandelt haben, die mit typischen "Suisinsektionen" völlig übereinstimmen, ja direkt charakteristisch dafür waren. (Wirbelscheibennekrose) Genau so ist es mit den "Banginsektionen" bestellt, von denen Makka je wsky und Mitarbeiter aus Weißrußland berichten. Für Ungarn muß man nach den vorliegenden Mitteilungen von Mareis und Manninger annehmen, daß neben ausgesprochenen Suisinssektionen auch Insektionen mit mehr oder weniger echten Bangstämmen, die natürlich auch wieder auf das Rind übergehen und krank machen können, oft austreten. Eine schorfe Grenzzichung wird oft gar nicht möglich sein. Man darf auch hierbeinicht verkennen, daß alle Unterscheidungsmerk male zwischen Brucella abortus Bang und Bruc, suis nur gradueller, nicht aber prinzipieller Art sind. Es ist daher eine oft sehr mißliche Sache, eine Typendifferenzierung auf solchen unterschiedlichen Merkmalen autzubauen, die obendrein nicht immer bestehen bleiben, also vorübergehender Natur sind. Man muß auch bestimmt damit rechnen, daß die pozizinen Bangstämme, also Stünme, welche vom Rinde kommen, im Schweinekörper seßhaft und dann krank-Der Infektionsfaden riß aber glücklicherweise ab. Auch

machend wurden aus den verschiedensten Gegenden und Ländern durchaus nicht immer sollig in ihren bakterlologischen Eigenschaften überenstimmen werden. Man prufe sie daher eingehend gleich nach inrer Erstzüchtung aus dem Schweinekürper. Zweifellos sind die Unterschiede in der Pathogenität bei den drei Brucellatypen weit groter, als dies bislang bekannt gewordene bakteniologische Unterschiede in den Kulturen zum Ausdruck bringen (21).

Die USA, sind ohne Frage das klassische Land der

die Unterschiede in der Pathogenität bei den drei Brucellatypen weit groter, als dies bislang bekannt gewordene baltenfologische Unterschiede in den Kulturen zum Ausdruck bringen (21).

Die USA, sind ohne Frage das klassische Land der Suisinfektionen. Das geht soweit, daß man eine Infektion bei Schweinen durch Bangkeime seit Jahren überhaupt in Abrede stellt de eine solche Infektion unter natürlichen Bedingungen noch nie nachgewiesen sei. Daß die Brucella suis dagegen gelegentlich auf Rinder überzugehen vermaß, weniger um Fehl- und Frühgeburten hervorzurzten, als mit der Milch der inflizierten Kübe ausgeschieden zu werden, ist allerdungs nicht selten wahrgenommen worden. Nun sind aber im letzten Jahre auch in diesem Lande in kurzer Zeit wiederhoit aus Schweinen verschiedener Bestände typische Bangkeime gezüchtet worden. Was liegt nüber als die Annohme, daß bei der gewältigen Ausbreitung der Suisinfektion in diesem Lande die Schweine in der Regel durch die Brucella suis infiziert werden, daß aber daneben in selteneren Fällen sich aus der Brucella ab. Bang auch porzine Varietäten dieses Erregers von neuem entwickeln, was sich aber bisher dem Nachweis entzog. Dabei wird auch bei der typischen Suisinfektion in diesem Lande immer wieder die Tatsache betont, daß sie "a self limiting disease" ist, was allerdings nicht gehindert hat, daß sie alljährlich einen Schaden von über 100 Millionen Dollar verursacht. Das Wort "a self limiting disease" will also richtig verstanden sein, es bezieht sich in der Hauptsache auf den ergriffenen Bestand oder die Gemeinde, weniger auf die Seuche im ganzen.

Zusammenfassend läßt sich somit sagen, daß die Brucella ab. Bang im allgemeinen bei Schweinen nicht oder nur schwer haftet. Kommt es aber bei starker Aufnahme dieser Erreger oder aus anderen, vielleicht noch unbekannten Grunden doch dazu, so kann sich, wenn auch wiederum nicht immer, in Schwein eine hologischen Eigenschaften entwickeln, die dinn baid mit der Bruc, sus identisch wird. Bei die ser Sach la ge wir eine por zine varietat

orte met got, reichen die distang vornegenden mittellungen (Nordkaukasus, Sudfrankreich) nicht aus, mit einer solchen Möglichkeit muß aber durchaus gerechnet werden.

Die Tatsache daß sich aus der Bruc, ab. Bang jederzeit, wenn auch sieherslich relativ selten, im Körper des Schweines eine porzine Varietät entwickeln kann, ist natürlich von großer praktischer Bedeutung, was hier nur angedeutet zu werden braucht. Makkaje wsky und Mitarbeiter wenden sich auf Grund ihrer Erfahrungen mit Recht gegen, die Überzeugung vieler prakt. Tierätzter, daß der infektiose Abortus der Rinder tur die Schweine überhaupt nicht gefährlich ist, und daß man deshalb irgendwelche Maßnahmen gegen die Infektiose der Schweine mit dein Erreger des seuchenhaften Verkalbens nicht zu treffen braucht. Es muß vielmehr selbstverständlich sein, Schweine am Auf-

1. ...

fressen von Pöten und Nachgeburten, am Wühlen im Mist des Rinderstalles zu hindern, sowie die Ver-fütterung von unerhitzter, bangkeinhaltiger Milch, Magermilch und Molke zu unterlassen.

Magermilch und Molke zu unterlassen.

Es kann feiner nicht nur unsere Aufgabe sein, die jetzt in Westdeutschland bestehende Suisinfektion völlig auszurötten, was bei der tatkräftigen Mitwirkung der Schweinezüchter ohne besondere Schwierigkeiten recht bald gelingen dürfte, sondern es inussen künftig auch alle im Entstehen begriffenen porzinen Banginfektionen erkannt und unschädlich gemacht werden. Was jetzt in Deutschland in den Schweinebeständen sich ereignet hat und relativ späterkannt ist, häte auch schon früher eintreten können, so insbesondere bei den von Mießner und Köser sowie von Steffen s beschriebenen Fällen. Dasseibe kann sich natürlich auch in Ländern mit stärkerer Banginfektion des Bindes, aber ohne bisherige Erkankungen beim Schweine, wie in England, Holland, Belgien usw., jederzeit zutragen?). Die Suisinfektion läßt sich zu Beginn und selbst bei mäßiger Ausbieitung ausrotten, wofür nicht nur Dänemark, sondern auch die Schweiz und andere Länder Belege bilden. Ungarn und die USA, sind ihr aber nicht mehr Herr geworden.

die Schweiz und andere Länder Belege bilden. Ungarn und die USA. sind ihr aber nicht mehr Herr geworden.

Nicht immer leicht wird beim Nachweis von Bruschla-Antikörpern im Blute von Schweinen die Entscheidung sein, ob ein veterinärpolizeiliches Eingreifen notwendig ist oder nicht. Die Brucella-Antikörperbildung erfolgt beim Schweine anders als beim Rinde, besonders nicht so frühzeitig, ja oft recht spät. Die einzelnen Forscher haben hierüber unterschledliche Erfahrungen gemacht, wie z. B. Marcis in Ungarn und Steffens in Deutschland einer- und Rudolf in Österreich andererseits. Die Unterschiede berühen z. T. darauf, daß erst bei stärkerer Vermehrung der Brucellen im Körper und bei Durchbruch der beim Schwein besseren Schutz bletenden lymphatischen Schwein besseren Schutz bletenden lymphatischen Schranken die Antikörper im Blute auftreten oder höhere Werte annehmen. Dann wird die Diagnose leicht und sicher. Werden aber nur geringe Mengen von Suiskeimen aufgenommen und bleibt die Infektion örtlich und auf die Lymphknoten beschränkt, so sind die Antikörper im Blute nicht oder nur in geringen Mengen vorhanden.

Das geht aber noch weiter. In dem von Steffen s (47) mitgeteilten Falle reagierten die Sauen trotz der eingetretenen Fehigeburten und sonstigen klinischen Erscheinungen in on a tellang völlig negativ, um erst bei der dritten Blutuntersuchung positive Reaktionen zu zeigen. Nach der Aufnahme von echten Bangkeimen dürfte aber die Antikörperbildung oft noch unsicherer werden. In wievielen Fällen mögen demnach wöhl in der Praxis bei Auftreten von Fehl- und Frühgeburten oder von Umrauschen bei Sauen Brucellainfektionen vorgelegen haben, trotzden die Blutuntersuchung negativ ausfiel und der Verdacht darauf damit als beseitigt galt! Wer nahm in solchen Fällen wiederholte Blutuntersuchungen von in strek hennegensensche Gemeinden der Blutuntersuchungen der Blutuntersuch von in strek hennegenschen Gemeine der Blutunder von in strek hennegenschen Gemeine der Eutschungen der Blutundersuch von in strek hennegenschen Gemei

Wäre das Haften der echten Bangkeime undidas Auftreten von spezifischen Antikörpern nicht so schwer, so müßten bei planmäßigen Untersuchungen der Blutproben von in stark bangverseuchten Gegenden gehaltenen Schweinen Antikorper oft nachgewiesen werden. Das ist aber nicht der Fall. Es muß aber zugegeben werden, daß hierüber planmäßige Untersuchungen in Deutschland in nicht hirreichendem Umfang ausgeführt wurden. Das wird nachgeholt werden müssen. Im Tiergesundheitsamt Hannoverwurden im Januar Februar 1950 auf Schlachthöfen entnommene Schweineblutproben auf Brucelbanti-

^{*)} Während der Drucklegung erführ ich, daß im Jahre 1942, also 10 Jahre nach der Tilgung der Suitanfektion, wieder ein Fall von Brucellose bei Schweinen in D\u00e4ne-mark festgestellt wurde. Auch er durfte wehl von neuem aus der Brucella abortus Bang des Landes seinen Ur-sprung genommen haben und mit der seit 10 Jahren erlosehenen Suisinfektion in keinem urs\u00e4chlichen Zu-sammenhange gestanden haben.

körper untersucht; von 180 Proben reagierten 178 negativ nur 2 zeigten Spuren von Antikörpern. Es interessieren hier die Mitteilungen von Thomsen aus Dänemark, der aus Gegenden, in denen die Suisinfektionen nicht aufgetreten war, 817 Blutproben von Schlachtsauen und Ebern untersuchte. Von ihnen auglutinierten 50 Proben bis zur Verdümung von 1:20 und 2 bis 1:50. Thomsen hält solche Agglutinationswerte und selbst noch bis 1:100 wenn sie bei Schweinen aus für die Suisinfektion völlig unverdüchtigen Bestünden festgestellt werden, für unspezilisch. Meines Erachtens dürfte es sich hierbei aber kaum einmat um unspezilische Reaktionen, sondern um auf der Aufnehme von Bangkeimen beruhende, spezifische Bangagglutinine gehandelt haben. Das gleiche gilt von den von Doyle (57) mitgeteilten Agglutinationswerten bei Schweinen in England. Bei dieser Sachlage werden sich für die Veterinärpolizei bei Feststellung von Brucellaantikörpern im Blute von einem oder einigen Schweinen eines Bestandes ergänzende Untersuchungen (Wiederholung der Blutuntersuchung, klinische Erscheinungen, Seuchenlage der Gegend usw.) oft nicht vermeiden lassen. Große Schwierigkeiten für die Tilgung dürften hieraus aber nicht, entstehen, zum Glück ist die Suisinfektion "a self limiting disease".

Ist nun, wie gezeigt wurde, die Brucellose suis ein zuerst zu Beginn des 20. Jahrhunderts aufgetretener Sprößling aus der Brucella ab. Bang, so drängt sich verhältnis die Bruc. ab. Bang zu der Bruc. mel. steht. Nun, die Bruc. ab. Bang wird die Tochter der Bruc mel. sein, die schon Hypokrates gekannt haben sell. Diese Frage ist aber schwieriger zu beantworten und vielleicht auch noch nicht ganz spruchreif. Es spricht aber vieles dafür, daß es sich bei der Bruc. ab. Bang um einen nach külteren Zonne Europas verschleppten Melltensizkeim handelt, der bei der verstürkten Rinderhaltung in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts im Rinderkörper spez. Eigenschaften annahm und zum

l....

klassischen Verkalbeerreger wurde, wobe, er über seine Pathogenität für den Menschen und andere Haus-tiere (Pferd, Schwein usw.) nicht völlig einbußte

Zusammenfassung.

1. Es wird über das Auftreten einer als Enzootie verlaufenen Brucellose bei Schweinen berichtet, die unter den Erscheinungen der Suisinfektion verlief, und deren Erreger die Eigenschaften der Brucella suis auf-

unter den Erscheinungen der Suisinfektion verlief, und deren Erreger die Eigenschaften der Brucella suis aufwies.

2. Diese Brucellose ist nicht aus dem Auslande eingeschleppt worden, sondern hat aus der Brucellose ab. Bang des Inlandes ihre Entstehung genommen. Die einzelnen Phasen des Überganges der Bruc. ab. Bang in die Bruc, suis werden an Hand der in Deutschland und in anderen Ländern Europas aufgetretenen Fälle von Brucelloseerkrankungen bei Schweinen aufgezeigt. Die Brucella suis kann daher auch als porzine Varietät der Brucella suis kann daher auch als porzine Varietät der Brucella suis kann daher auch als porzine Varietät der Brucella den Bang aufgefallt werden. Ob es außerdem eine porzine Varietät der Brucella mel, gibt, ist noch nicht erwiesen.

3. Die Tilgung der Brucellose suis ist zu Beginn ihrer Entstehung oder solange sie nur eine geringe Ausbreitung gefunden hat, in Deutschland und in allen Lündern mit einer gut organisierten Veterinfirpolizel und bei verständnisvoller Mitarbeit der Schwierigkeiten möglich. Hierbei darf die Tatsache, daß sie jederzeit aus der Brucellose ab. Bang hervorgehen kann, nicht unberücksichtigt bleiben. Die Mittel und Wege zur Tilgung der Brucellose suis sind bekannt; Schutz- und Heillingfungen gegen das Leiden müssen unterbleiben.

4. Es wird die Vermutung ausgesprochen, daß die Brucellose ab. Bang im 19. Jahrhundert aus der Brucellose mel, ihren Ursprung genommen hat.

Schrifttum.

Das Schrifttum kann von Interessenten beim Verf. angefordert werden.

Sonderdruck

aus "Deutsche Tierärztliche Wochenschrift", 58. Jahrg., 15. Okt. 1951, Nr. 3940, u. 1. Nov. 1951, Nr. 4142 Verlag M. & H. Schaper, Hannover-Waldhausen, Grazer Straße 20 · Druck: Gebr. Gerstenberg, Hildesheim

Uber die Notwendigkeit, die Beurteilung der Ergebnisse der serologischen Blutuntersuchung auf Brucella-Infektionen bei den Haustieren zu ändern

Von Prof. Dr. Karsten, Direktor des Tiergesundheitsamtes der Landwirtschaftskammer Hannover

Von Prof. Dr. Karsten, Direktor des Tiergesundheits:
Ohne Zweifel sind manche heute bestehenden Auffassungen über die Brucellose-Erkrankungen der Haustiere als überholt zu betrachten und daher entsprechend zu ändern. Die Notwendigkeit hierzu ist bei solchen Fragen, auf die sich die Bekämpfung oder gar die restlose Tilgung der Leiden aufbaut, naturgemäß am vordringlichsten. Was wäre aber für die Bekämpfung wichtiger als die möglichst frühzeitige und einwandfreie Erkennung derselben? Bei allen 3 Arten der Brucellose spielt für die Diagnose bekanntlich die größte Rolle die Blutuntersuchung, bei der die Agglutinationsprobe das wichtigste diagnostische Verfahren bildet. Sie wird hierzu in manchen Ländern, wie z. B. in den USA, sogar ausschließlich angewandt, in anderen an erster Stelle neben zusätzlichen serologischen Reaktionen, wie z. B. der Meinickeschen Kuppenreaktion in Deutschland.

Das mit den Blutproben von Findern auszuführende

Das mit den Blutproben von Findern auszuführende Agglutinationsverfahren zur Feststellung der Brucellose abort. Bang ist seit Jahrzehnten Gegenstand der Erörterung und Aussprache gewesen, wozu in erster Linie die unterschiedlichen Ergehnisse an verschiedenen Untersuchungsstellen Anlaß gaben und auch heutimmer noch geben. Der technische Teil, d. h. die Ausführung der Agglutinationsprobe, wurde in Deutschland durch die "Anweisung über die zerologische Feststellung des seuchenhaften Verkalbens (Bang-Infektion des Rindes)" des Ru.P.M. d. 1. — IV Vet. 10480/2230/33 — vom 22. Dezember 1936 auf eine einheitliche Grundlage gestellt.") WeitereMittel für eine einheitliche Ausführung der Agglutinationsprobe bildet die Anwendung eines standardisierten Trockenantigens nach Lerche und Roots (15), sowie nach Grau (23). Auch die von Stableforth (25) und von Willems (31) mitgeteilten weitgehenden Standardisierungsvorschläge dienen dem Das mit den Blutproben von Findern auszuführende

Ziele, in allen Instituten die gleichen Untersuchungs-

Co. 18 - 10

Ziele, in allen Instituten die gleichen Untersuchungsergebnisse zu erhalten.

Die Technik der Ausführung der Agglutinationsprobe ist aber nur ein Teil des Problems. Selbst wenn alle Institute, welche dieselben Rinderblutproben mit völlig einheltlicher Technik untersuchen, zu den gleichen Ergebnissen gelangen würden, braucht damit noch nicht erreicht zu sein, daß diese Ergebnisse auch richtig sind. Es bestünde somit die Möglichkeit, eine Einheitlichkeit in der Abgabe unrichtiger serologischer Diagnosen zu erlangen. Hierfür ein Beisplel. Eine von einem Deckbullen entnommene Blutprobe wird 10 Instituten übersandt, die übereinstimmend eine negative Agglutination in der Verdünnung 1:50 feststellen. Gemilß der antillehen Anweisung für die serologische Feststellung des seuchenhaften Verkalbens vom 22. Dezember 1930 würde dieses Ergebnis der Agglutinationsprobe als negativer Ausfall derselben anzusehen und herauszugeben sein. In Wirklichkeit aber kann bei dem fraglichen Bullen nicht nur eine Banginfektion vorliegen, sondern er kann sogar Ausscheider von Bangkeimen mit dem Sperma sein und die von ihm gedeckten Kühe anstecken. Bendixen (1) berichtet z. B. von einer Reihe von Bullen, die bei der künstlichen Besamung Verwendung fanden, durch ihr Sperma die Banginfektion auf viele Kühe in nicht wenigen Beständen übertrugen und Agglutinationstiter des Blutes nur von 1:40 aufwiesen, ja z. T. nur von 1:10. So zeigte ein Bulle, dessen Blut vom 25. Januar bis 19. Oktober eines Jahres mit Zwischenräumen von Wochen achtmal untersucht wurde, nie einen Agglutinationstiter von über 1:10; im Sperma dieses Bullen wurden Nederholt durch das Kulturverfahren und den Meerschweinehenversuch die Bruc. ab. Bang nachgewiesen. Solehe und ähnliche Fehlurteile, auch bei weiblichen Rindern, können nun dadurch zustande kommen, daß die positive Agglutination überhaupt nicht ermittelt wird, weil sie nur in einem soleh schwachen Verdünnungsgrade des Serums besteht, der bisher als unverdächtig angeshen und daher nicht in das Untersuchungsverfahren einb

^{*)} Während der Drucklegung erhielt Verf, durch einen Zufall davon Kenntnis, daß diese Anweisung durch einen Erlaß des R.M.d.I. (Ca 3134/44 223 et v. 30, 6, 1944 abgeändert wurde. Dieser Erlaß oder die Abänderungen darin wurden nicht veröffentlicht und auch nicht den Tiergesundheits-meiner zugestellt. Das Grundsätzliche meiner Ausfuh-rungen wird durch den Erlaß v. 30, 6, 1944 nicht berührt.

aber entsprechend den geltenden Bestimmungen falsch, d. h. negativ, ausgelegt wurde. Praktisch müssen beide Möglichkeiten darauf hinauslaufen, daß man künftighin die Agglutinationsprobe, wie das übrigens vielfach bereitz geschicht, mindestens bei einer Serumverdünnung von 1:25 und bei Bullen sogar bei 1:10 beginnen läßt und das Vorliegen oder den Verdacht auf eine Brucella-Infektion schon bei geringeren Agglutinationswerten als bisher nachgewiesen ansieht.

geringeren Agglutinationswerten bisher nach gewiesen ansieht.

Es ist damit erneut die alte Streitfrage nach den Grenzwerten einer positiven, einer zweiselhaften und einer negativen Blutserumagglutination angeschnitten. Die Tatsache, daß im Blute banginszierter Rinder Agglutinine austreten und zu diagnostischen Zwecken Verwendung sinden können, ist sat ebenso alt wie die Entdeckung des Erregers des Leidens selbst. Bang und Striebolt, Mc.Fadyean und Stockman, Zwick und Zeller haben sich damit bereits vor 4 bis 5 Jahrzehnten besaßt. Aber noch im Jahre 1925 waren die Auffassungen über den positiven Grenztiter (2) bei den einzelnen Instituten äußerst verschieden und wurden teils mit 1:100, teils 1:200, teils 1:300 und teils sogar mit 1:400 angegeben, wobei die Art des Ablesens, die z. T. noch mit dem Agglutinoskop oder der Lupe erfolgte, eine Rolle mitgespielt hat. In Schlesien wies man in diesem Jahre von 226 auf die Versteigerung aufgetriebenen weiblichen Rindern 10 Stück zurück, da sie einen Blutagglutinationstiter von 1:200 hatten. Daß hierbei nur ein Bruchteil der banginszierten Rinder erfaßt wurde, ist selbstverständlich. Auch die Tatsache, daß in dieser Zeit, gleichfalls in Schlesien, bei Bullen "ohne positive serologische Reaktion" eine Ausscheidung von Bangkeimen mit der Samenslüssigkeit estgestellt wurde, kunn bei dieser Auslegung der Agglutinationstiter nicht wundernehmen.

Der Erlaß der "Anweisung für die serologische Feststellung des seuchenhaften Verkalbens" vom 22. Dezember 1936 legte bereits einen schärferen Maß-stab an, indem bestimmt wurde:

- Ein verneinendes Ergebnis liegt vor, wenn das Blutserum in der Verdünnung von 1:50 keine Agglutination der Testflüssigkeit bewirkt.
 Ein zweifelhaftes Ergebnis liegt vor, wenn das Blutserum in der Verdunnung von 1:50 eine Agglutination der Testflüssigkeit bewirkt.
 Ein beinhandes Ergebnis liegt vor wenn des Plut
- 3. Ein bejahendes Ergebnis liegt vor, wenn das Blutserum in der Verdünnung von 1:100 oder in höheren Verdünnungen eine Agglutinatior der Testflüssigkeit bewirkt.
- Zweifelhalte Agglutinationsergebnisse sind mit der Meinicke-Reaktion weiter zu prüfen. Das bejahende oder verneinende Ergebnis der Meinicke-Reaktion ist in diesen Fällen entscheidend.

In der gleichen Anweisung heißt es, daß als positiv zu werten sind Proben mit vollständiger Agglutination, d. h. solche, die grobe Flocken und völlige Klärung der Flüssigkeit zeigen (+++ und + ± + ±), als zweifelhaft solche Proben, die in richt völlig geklärter Flüssigkeit mit bloßem Auge deutlich erkennbare kleine Flocken aufweisen (+ und + ±), während als negative Proben solche zu beurteilen sind, die in einer gleichmäßig getrübten Flüssigkeit einen kleinen knopfartigen Eodensatz, der sich beim Schütteln auflöst, wahrnehmen lassen.

Wenn diese Beurteilung auch an sich nicht unrichtig ist, so gibt sie doch zu unterschiedlichen Ergebnissen in den einzelnen Instituten Anlaß und wird dem tatsächlichen Sachverhalt nicht gerecht. Blutproben, welche in einer bestimmten Verdinnung völlige Ausfällung der Bangkeime und totale Klärung der Flüssigkeit bewirken, zeigen in der nächst höheren nur einen tellweisen Niederschlag der Bangkeime, der zumeist noch erheblich ist, und in der nächstfolgenden zumeist einen geringeren, bis schließlich die Ausfockung ganz aufhört, Das Gefälle in der Agglutination kommt somit nicht hinreichend, wenn überhaupt zum Ausdruck. Wenn diese Beurteilung auch an sich nicht unrichtig

wenn man sich auf die Bewertung einer Aggluti-nationsstufe beschränkt und nicht alle Stufen be-rücksichtigt, also eine Gesamtablesung und Beurteilung vornimmt. Wie soll z.B. eine Blutprobe mit den Agglutinationsti*ern

nommen werden.

Diese Sachlage ist außer von Saxer (22), von Vellisto (40) und anderen bereits 1938 von Diernhofer (3) richtig erkannt und für die Praxis verwertet worden. Mit dem von ihm angegebenen Bewertungsschlüssel läßt sich einwandfrei und ohne Zeitverlust arbeiten. Andere Bewertungsschlüssel sind natürlich möglich, wie z. B. der nach Vellisto (39, 40), aber nicht unbedingt erforderlich. Wer über diese Bewertungsskala genau unterrichtet sein will, muß schon die Arbeit von Diernhofer lesen; hier kann aus räumlichen Gründen nur kurz auf das Prinzip eingegangen werden. Nehmen wir an, eine Blutprobe agglutiniert folgendermaßen:

1:200 = + + +, 1:400 = + +, 1:600 = +, 1:1600 = -.

1:200 = +++, 1:400 = ++, 1:800 = +, 1:1600 = so summieren sich, entspr. einer geometrischen Relhe mit dem Quotienten $3 \lceil \frac{\pi}{2} \rceil$, die Agglutinationswerte etwa

folgendermaßen:

Aber auch die zwischen diesen Agglutinationsstufen gelegenen Werte, nämlich (+ + +), (++), (+), (-) finden noch eine Berücksichtigung; sie betragen

Selbstverständlich sind die sich er-gebenden endgültigen Agglutinations-werte in einer Tabelle zusammengefaßt, aus der man sie sofort ohne Zeitverlust ablesen kann.

Diernhofer hat nun eine Beurteilung der nach seiner Methode gefundenen Agglutinationswerte nicht an-gegeben; nuch den im Tiergesundheitsamte Hannover seit Jahren gesammelten Erfahrungen hat sich folgende Beurteilung bewährt:

stark positiv sind Werte von 224,0 und darüber, positiv " " 49,5 bis 223,0 zweifelhaft " " 20,5 bis 49,6; als Spuren von Agglutininen sind Werte von 10,6 bis 26,4 anzusehen.

Für die Zweckmäßigkeit dieses Beurteilungsverfahrens seien ein paar Beispiele aus der Untersuchungspraxis angeführt:

Tabelle I

Agglutinationstiter								Agglutina- tionswert nach Diernhofer	Auslegung der Werte im Tiergesundheits- amt Hannover			
_	1/25	1/50	1/100	1/200	1/400	1 800	1/1600	1/3200	1/6400	1:12800		
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	+++ +++ +++ +++ +++ +++ +++	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+++ +++ +++ ++ (++) + 	+++,+++++++++++++++++++++++++++++++++++		+++	++++	+++	++	+	9056,0 1132,0 283,0 141,5 105,0 70,75 50,0 44,5 39,75 20,5	st. positiv st. positiv st. positiv positiv positiv positiv positiv zweifelhaft zweifelhaft
11. 12.	+	# -	 -	_	-		_	_	-		18,75	Spur negativ
- 1			l	ŀ			1		l l	1	_	110/just v

Bei zweifelhaften Agglutinationsbefunden und beim Nachweis von Spuren von Bangagglutininen ist eine erneute Agglutinationsreihe in der Verdünnung von

1:10 ab neben den anderen serologischen Feststellungs-verfahren (Meinickesche Kuppenreaktion) anzusetzen.

		Aggluti	nationsti	Endgültiger Agglutina- tionswert	Beurteilung		
	1/10	1.20	1.40	1.80	1 160		
. Т	+++	+++	++	+	-	53,4	positiv
2.	4-4-4-		- i i -			44,8	zweifelhaft
). [+ + +	+-+-	-+-	-		41,2	zweifelhaft
۱.	+++	+	-		-	17,8	Spur
.	+++	~-	-		-	14,1	Spur
i.	++	- 1 -	-			13,4	Spur
.	+			-	-	6,3	negativ
۱.	. 	_		-		4,7	negativ

Selbstverständlich besteht die Möglichkeit, die Grenzen der Beurteilungsgruppen, insbesondere die positive Grenzzahl, herabzusetzen; es dürfte nber zweckmäßig sein, hier vorsichtig vorzugehen. Es seien nun hier auch einige Beispiele aus der täglichen Untersuchungspraxis angeführt, die zeigen, wie man sich auf Grund der gewonnenen Diernhoferschen Zahlen sofort ein gutes Bild über den Verseuchungsgrad der Bestände machen kann:

Tabelle III

	Anzahl der untersuchten Blutproben	Anzahl der stark post- tiven Flut- proben	Anzahl der positiven Blutproben	Anzahl der zweifelhaffen Blutproben	Anzahl der Blutproben inft Spuren von Aggl.	Anzahl der völlig nega- tiven Blub proben
1.	25	10	6	4	2	3
2.	15	7	2	-	3	3
3.	20	8	_	1	4	7
4.	46	14	5	2	6	19
5. 6.	13 15	_	2		_	11
6.	15	7	2	_	3	3
7.	43	5	3	4	14	17
8	54	1	2	4	26	21
9.	134	3	2	3	6	120
10.	22	2	5	3	7	3
11.	17	8	2	1	5	1

Als sehr stark verseucht kann man bestimmt Bestände verzeichnen, in denen ¼ oder mehr der Blutproben eine stark positive Reaktion oder ¼ oder mehr Blutproben stark positive oder positive Reaktionen aufweisen, wührend Bestände mit Reaktionen, wie sie unter 7 und 8 gefunden wurden, einer besonderen Auf-

merksamkeit bedürfen (Impfbestände). Aber auch in

merksamkeit bedürfen (Impfbestände). Aber auch in der Herde 5 wurden seit Jahren die Jungtierimpfungen mit Bangstamm X ausgeführt und die 2 positiv reagierenden älteren Kühe stellen den Rest der von früher her infizierten Tiere dar. Sie schieden Jahrelang beständig Bangkeime mit der Milch aus.

Besondere Bedeutung verdient die Tatsache, daß es in stärker bangverseuchten Beständen fast immer einen Prozentsatz von Rindern gibt, deren Blutproben zweifelhaft reagieren oder nur Spuren von Bangagglutininen enthalten. Solche Blutproben blieben blisher zumelst unbeachtet. Die Frage, was von die sen Blutproben zu halten ist, ist natürlich sehr wichtig.

Alle die Bullen mit einem Agglutinationstiter von 1:40, welche Bendixen als Ausscheider von Bangkeimen mit dem Sperma und als Überträger des Leidens auf die von ihnen besamten welblichen Rinder herausfand, hätten nach Diernhofer einen Agglutinationswert gehabt, dessen Höhe sich natürlich nach dem Grade der Ausflockung in der Verdünnung von 1:40 richtet und etwa zwischen 28,3 und 56,4 liegen würde, somit als positiv oder zweifelhaft zu bewerten wäre. Die von Bendixen herausgegebenen Bullen mit einem Agglutinationstiter von 1:10 würden, falls die Reaktion vollständig (+ + ÷) war, einen Agglutinationswert von 14,1 nach Diernhofer besitzen, also nur noch unter die Spuren von Bangagglutininen enthaltende Gruppe fallen. Wir sehen also, daß Bullen, deren Bluttiter eine zweifelhafte Agglutination enthalten, durchaus gefähr-liche Bangüberträger sein können. liche Bangüberträger sein können.

Wie ist nun die Sachlage bei den Weiblichen Rindern? Nicht viel günstiger. Zunächst kann man annehmen, daß die in stärker bangverreuchten Rinderbeständen neben einem großen Prozentsatz von stark oder einwandfrel positiv renglerenden Blutproben herausgefundenen Proben mit zweischafter Agglutinationsreaktion gleichfalls auf eine Banginsektion zurückzussche Bangantikörper enthalten. Aber auch die Blutproben, welche nur Spuren von Bangkeimen ausscheiden, dürsen auf keinen Fall einsach unberücksichtigt bleiben, d. h. als unspezifisch oder zum mindesten als bestimmt ungestähltigt bleiben, d. h. als unspezifisch oder zum mindesten als bestimmt ungestähltich aber den Dies ergibt sich einmal schon außer den von Bendixen bei Bullen gegesammelten Ersahrungen aus der Tatsache, daß wir diese Blutproben mit Spuren von Bangagglutinien gerade in bangverseuchten Beständen antressen, und zwar fast regelmäßig. Wir wissen ferner, daß mit Abklingen der Banginsektion auch höhere Agglutinationstiter stark zurückgehen und dann Werte erreichen können, die zwar nur gering sind, immerhin doch noch über dem Nullpunkt liegen, aber bisher unberücksichtigt bligben. So ent stehen ebe noft die Blutproben mit Spuren von Bangantik örpern. Man findet sie gelegentlich bei Kühen, die Bangkeime mit einem Euterviertel ausscheiden, deren Milch dann höher agglutinieren kann als das Blut. In diesen Fällen haben wir es mit rein lokalen Bangherden im Euter bei Kühen mit weit zurückliegendem Insektionsbeginn zu tun, gewissermaßen mit Residuen des Leidens, genau so, wie dies z. T. auf die von Bendixen beschriebenen Bullen mit Annpullitis zutristt. Über Kühen, die nur geringe Mengen von Bangagglutinienen, also Spuren, im Blut auswiesen und doch Bangkeime mit der Milch ausschieden, haben auch andere Forscher berichtet (33, 34, 35, 36).

mit der Milch ausschieden, haben auch andere Forscher berichtet (33, 34, 35, 36).

Eine zweite Kategorie von weiblichen Rindern mit Spuren von Bangagglutininen im Blute betrifft die, welche mit nur geringen Mengen von Bangkeimen angesteckt wurden und daher erst spät oder nur schwach reagleren. Sind solche Rinder nicht tragend und weiden sie es auch nicht in den nächsten Monaten, so sind und bleiben sie zumelst infektionsuntüchtig. Anders ist dies bei tragenden Rindern. Hierüber sind wir durch die Arbeiten von Mc.Ewen. Priestley und Pattersen (19) und von Hutchings (9) gut unterrichtet. Die ersteren steckten u. a. z. B. mit 146 000 Bangkeimen über den Lidsack 10 sicher bangfreie tragende Färsen an, von denen 5 infiziert wurden, so daß 3 davon Fehlund Frühgeburten erlitten. Von diesen 10 infizierten Färsen zeigten 6 nie Agglutinien im Blute, dagegen die restlichen 4, aber erst nach etwa 65—123 Tagen, eine sogar nach 156 Tagen nach der Infektion, und die Agglutinationstiter waren z. T. gering; von 10 mit 1460 Bangkeimen angesteckten tragenden Färsen verkalbte keine, und nur 2 wiesen erst spät, nämlich erstmalig am 142. bzw. 205. Tage nach der Infektion, geringe Agglutininmengen im Blut auf, wobei die Forscher einen Agglutinationstiter von 1:40 als positiv anahmen.

Nun ist bekannt, daß nicht gerade selten bei Rindern, bei denen eine negative Auglutinationstreaktion

einen Aggiutinationstiter von 1:30 als positiv annahmen.

Nun ist bekannt, daß nicht gerade selten bei Rindern, bei denen eine negative Aggiutinationsreaktion festgestellt ist, bald darauf eine Fehl- oder Frühgeburt eintritt, und daß spätestens 2 Wechen danach die Blutagglutinationsprobe dann positiv wird. Hierüber hat erst kürzlich Lührs (16) berichtet. Wir wissen ferner, u. a. aus den Untersuchungen von Hayes und Barger (7), daß monatelang vor dem Auftreten spezifischer Antlikörper im Blute oder in der Milch Brucellen im Tierkörper durch das Kulturverfahren nachgewiesen werden konnten. Lehrreich sind auch die Fälle, in denen man die von verseuchten Sammelweiden im Horbat abgetriebenen tragenden Färsen mit geringen Bangagglutininmengen in die Ursprungsbestände zurücknahm, wo sie nach einigen Wochen oder Monaten verkalbten, und so die Bangseuche einschleppten. Ben auf Versteigerungen aufgetriebenen, aus bangverseuchten Beständen stammenden tragenden Färsen, von denen der Käufer nichts Boses argwöhnt, ist dies nicht selten genau so. Daher die Berechtigung der

Besitzer bangfreier Herden, weibliche Zuchttiere nur aus Beständen zu kaufen, die 2 Jahre lang ununterbrochen sich als bangfrei erwiesen haben.

Würde man künftig bei der Blutuntersuchung auch Spuren von Bangagglutininen berücksichtigen, so würde die Anzahl dieser unangenehmen Fälle sich sicherlich verringern lassen, besonders dann, wenn bei solchen Tieren des öfteren die Blutuntersuchung durchgeführt würde; denn das Auftreten von geringen Mengen von Agglutininen vor dem Verkalben kann vorübergehend sein, aber auch bestehenbleiben und bisweilen selbst höhere Werte erreichen. Ein stärkerer Anstieg der Agglutinationswerte ist in solchen Fällen aber ein ernstes Warnungszeichen!

ernstes Warnungszeichen!

Nun würde man die Blutproben mit zweifelhaften Agglutinationswerten oder mit nur Spuren von Bangagglutininen sicherheitshalber, besonders bei der Schaffung bangfreier Rinderbestände, die jetzt in Niedersachsen wieder zunehmende Bedeutung annimmt, einfach als positive Reaktion bewerten können, wenn es feststände, daß mit unspezifischen Bangagglutininen im Blute des Rindes nicht zu rechnen ist.

nen im Blute des Rindes nicht zu rechnen ist.

Daß das Blut von Menschen durch die Infektion mit Cholerabakterien oder durch die Impfung mit daraus hergestellten Vakzinen agglutinierende Eigenschaften gegenüber Brucellen enthält, steht fest (5, 18). Weitere Überschneidungen, besonders bei Personen, die mit Pasteurellen oder Typhusbakterien infziert waren, sind bekanntgeworden (14). Tatsache ist ferner, daß das Blutserum von Menschen und Haustieren, die mit dem Bact, tularense infiziert sind, Brucellakeime agglutiniert. Diese Tatsachen spielen beim Rinde bei uns keine Rolle. Wir kennen z. Zt. auch keine Infektionskrankheiten beim Rinde, durch welche das Blut desselben agglutinierende Eigenschaften gegenüber Brucellakeimen erhält, wie dies z. B. bei Erkrankungen an Tuberkulose, an Paratuberkulose, an Enteritisinfektionen usw. denkbar wäre. Gilman und Cameron (6) untersuchten Rinderseren auf Mitagglutinine irgendwelcher anderer Bakterien, wie Bact, proteus, Pasteurellen, Salmonellen, Colibakterien und 10 anderer Bakterienarten, und kamen zu dem Schluß, daß niedrige Bangbluttiter nicht auf Mitagglutination berühen, sondern spezifisch sind. Trifft dies nun tatsächlich zu oder Normal-Bangagglutinationswert anzusetzen?

Hierüber liegen Untersuchungen von verschiedenen Ereschen vor Aus der Schweiz berichtet Saxer (22),

Hierüber liegen Untersuchungen von verschiedenen Forschern vor. Aus der Schweiz berichtet Saxer (22), daß in bangunverseuchten Herden Blutproben mit einem Agglutinationstiter von 1:10 nicht vorkommen und jede Agglutination auch bei geringgradiger Serumverdünnung als spezifisch zu bewerten ist. Auch Sven Wall (22, 37) teilt aus Schweden mit, daß Tiere mit einem Serumagglutinationstiter von 1:10 als untersten positiven Grenzwert ansieht, hat Thomson (30) die Frage der Normalagglutinie im Blute des Rindes erneut überprüft, und zwar an 100 einwandfreien Tieren in Grönland, wo es Brucellosen nicht gibt. Er stellte fest, daß Normalagglutinine im Blute der dortigen Rinder bis zum Titer von 1:0 vorkommen. Nach Seelemann und Pfeffer (38) agglutinieren einwandfreie Tiere höchstens bei 1:10; bei 1:40 soll dies sehr selten vorkommen. Nach Vallisto (39) in Estland wird die Verdünnung von 1:20, nach Gilbert (41) in Palästina von 1:25 als positiv gewertet in den USA wurde auf der Tagung der "Official Research Workers in Animal Disenses of North America" im Jahre 1932 die Auslegung der Agglutinationstiter beim Rinde dahin verschäfft, daß eine völlige Agglutination in der Verdünnung (25 als verdüchtig anzusehen ist (8). Vielleicht legt man heute auch hier bereits einen noch schärferen Maßstab an eine Tendenz, die seit 1-2 Jahrzehnten überall unverkennbar ist.

To Nach unseren Erfahrungen im Tiergesundheitsamte in henover wird im Blutstrum von Rindern aus seit langem bungfrei anerkannten Beständen auch in der Verdünnung von 1:10 eine Agglutination nicht nachgewiesen, Ausnahmen hiervon kommen gelegentlich insolern einmal vor, als in dieser Verdünnung eine geringe Flockung (+) auftreten kann, niemals aber eine solche, die mit ++ oder gar mit +++ zu bezeichnen würe. Dies ist der Grund, warum im Tiergesundheitsamte Hannover die Spuren von Bangantikörpern erst von der Diernhofer-Zahl 10,6 - einer Agglutination von ++ bei 1:10 in Anzechnung kommt. Immerkin ist es der Überlegung wert, ob man nicht auch bereits Spuren von 7,5 an den Einsender mittellen soll und nicht einfach als negativ registriert. Solche Blutproben zeigen bei der von uns gehandhabten Einstellung des Systems immer auch einen positiven Ausfall der Meinickeschen Kuppenreaktion, die sehr scharf, aber zum Teil zu weitgehend anzeigt. Wahrscharlich wird man es aber bald wagen können, die bisher als zweifelhaft bezeichneien Agglutinationsverte von 10,6-25,4 als zweifelhaft.

Mit diesen Feststellungen müssen wir uns vorläufgbendigen und ditken das eine Rieden anzeigt.

von 10, 6—26, 4 als zweifelhaft.

Mit diesen Feststellungen müssen wir uns vorläufig begnügen und dürfen, da es für die Bangbekämpfung, insbesondere für die Bangtligung, sehr wichtig ist, nie vergessen, daß durch eine einmalige Blutuntersuchung, wie z. B. bei Auktionsrindern, seibst wenn sie völlig negativ ausfällt, die Ungefährlichkeit des betreffenden Rindes nicht erwiesen ist, daß aber durch den verschäften Maßstab, wie er hier gezeigt wurde, die Zahlder zu erfassenden inflzierten oder Intektionsver dächtigen Rinder wesentlich erhöht wird. Daß eine solche Bewertung von Blutproben für das betreffende Institut und auch für den einsendenden Tierarzt Nachtelle haben kann, liegt auf der Hand. So teilte uns eine Rinderabsatzgenossenschaft mil, daß sie Mittellungen über die Feststellung von Sputen von Banganttikörpern nicht wünsche, da die Käufer hierdurch vom Kaufe dieser Rinder Abstand nähmen. Dies darf aber kein Grund sein, grundsätzlich die Blutproben nur mit positiv oder mit negativ zu bewerten.

Erwähnt sei, daß im Blute von Jungrindern, welche

Grund sein, grundsatzien die Butproben nur mit positiv oder mit negativ zu bewerten.

Erwähnt sei, daß im Blute von Jungrindern, welche im Alter von 5 bis 12 Monaten schutzgeimpft wurden, nach Abhauf von spätestens 6 Monaten die Bungaglutinirie im Blute bis auf geringe Ausnahmer verschwunden sind, bei älteren Färsen und besonders bei gelmpften Kühen bleiben öfter Spuren davon zurück. Bei Schutzimpfungen mit vollvirulenten Bangleimen kommt dies noch häufiger vor. Wenn in so schutzgelmpften Bangbeständen nun noch Tiere verkalben, wie dies bei zugekauften Färsen und Kühen öfter beobschiet wird, entsteht hier durch Neuinfektion der im Bestande im ersten Lebensjahre geimpften Tiere, die allerdings zumeist austragen, ein eigenartiges Bild zahlreicher Blutproben mit zweifelhaften und Spuren aufweisenden Agglutinationswerten. So reagieren z. B. in der unter Nr. 3 (Tabelle III) aufgeführten Herde von 54 Kühen und Färsen nur 3 positiv, aber 4 Tiere hatten zweifelhafte Agglutinationswerte, und 26 wiesen nur Spuren von Agglutinionsutter kann man evtl. auch in chronisch verseuchten. Rinderbeständen wahrnehmen, wo nicht geimpft wurde.

Schließlich darf die Tatsache nicht unbeachtet blei-

nicht geimpft wurde.

Schließlich darf die Tatsache nicht unbeachtet bleiben, daß, in allerdings seltenen Fällen, auch bei der Brucellose ab. Bang es Kühe gibt, die bei dauernden oder über lange Zeiträume hindurch bestehender negaziver Blutreaktion Bangkeime beherbergen und in die Außenweit abscheiden. Hierfur ein Beispiel:

In einem ohne Anwendung der Jungtierschutzimpfung mit lebender Bangkultur seuchenfrei gemachten, früher schwer bangverseuchten Bestande wurden, wie von allen Kühen, auch von der Kuh 788 am 2. 11. 36, 19. 4. 37, 17. 37, 20. 4. 37, 30. 10. 37, 6. 12. 37, 24. 2. 38, 4. 5. 38, 30. 6. 38, 2. 9, 30. 4. 11. 38, 20. 12. 38, 13. 2. 39, 25. 4. 30. 10. 7. 59, 27. 10. 39, 20. 12. 39. Blutproben untersucht und Bangantikorper nicht nachgewiesen. Die am 8. 1. 35 geborene Kuh 798 lanbte am 22. 6. 37, am 23. 11. 38 und am 7. 2. 40 normal ab. Beim Abkutben am 7. 2. 40 ging die Nachgeburt innerhalb von 6 Stunden ab. Sie wurde, wie

,我们就是我们的时间,我们就是我们的,我们就没有了一个人。

L...

die Nachgeburten aller Kühe in jener Zeit, zur Untersüchung eingesandt, wobei an einzelnen Stellen feine Nekrosen oder Chorionzotten nachgewiesen wurden. Nach längerem Wärsern wurde das Zottenmaterial mit stertlem Quarzsand im Mörser verrieben und Setumplyzerinagarplatten angelegt, auf denne etwa 100 Benumplyzerinagarplatten angelegt, auf denne etwa 100 Benumplyzerinagarplatten angelegt, auf denne etwa 100 Benumplyzerinagarplatten etwa 100 Mangkelne sich ehret beine Stellen in Ausstriehpräparat aus den Zotten ließen sich bereits bangwerdächtige Keime nachweisen. Von dieser Kuh wurden anschließend am 12. 2. 40 und am 16. 3. 40 erneut Blut- und Milchproben auf Bangantlikörper untersucht, die aber nicht ermittelt wurden. Die im Isolierstall untergebrachte Kuh wurde trotzdem ausgemerzt. Hier liegt also einer der von uns festgestellten seltenen Fälle vor, daß eine Kuh Bangkeime beherbergt und sogar nach außen ausscheidet, ohne daß die Blutprobe dies anzeigt oder einen Verdacht aufdeckt.

Solche Fälle bilden beim Abortus-Bang des Rindes

außen ausscheidet, ohne daß die Blutprobe dies anzeigt oder einen Verdacht aufdeckt.

Solche Fälle bilden beim Abortus-Bang des Rindes nach unseren jelzigen Kenntnissen bestimmt große Seltenheiten, während sie bei der Suisinfektion des Schweines nicht so selten vorkommen und bei der Melittensisinfektion des Schafes wohl am häufigsten sind. Wenn daher Körnlein (12) auf Grund seiner Untersuchungen zu dem überraschenden Ergebnis kommt, daß Kühe mit negativer Blutreaktion fast ebenso oft Bangkeime ausscheiden wie Kühe mit positiver Blutreaktion, so liegt hier ein schwerer Irrtum vor. Er beruht darauf, daß dieser Autor die in der amtlichen Anweisung über die Feststellung des seuchenhaften Verkalbens vom 22. 12. 1936 festgelegten Agglutinationstiler von 1:100 erst als positive Reaktionen ansah, also viele Ausscheider von Bangkeimen mit der Milch usw. zu Unrecht als negativ reagierend verbuchte. Die Korrelation von Erregerausscheidung mit den Agglutinationswerten" ist also nicht, wie Körnlein meint, nur mäßig", sondern in Wirklichkeit beim Rinde sehr weitgehend.

weitgehend.

Bei der Brucellose-suis, die bekanntlich in den USA eine außerordentliche Verbreitung gefunden hat, wird nach Huddleson (8) eine Blutagglutination von 1:100 und darüber als beweisend für eine "aktive" Infektion angesehen und eine solche von 1:25 an als eine Infektion angesehen und eine solche von 1:25 an als eine Infektion anzeigend. Hiergegen ist an sich nach den deutschen Erfahrungen nicht viel einzuwenden, immerhin ist ein noch schärferer Maßstab auch hier angezeigt, und es empflehlt sich, wie bei der Untersuchung von Blutproben des Rindes auf Abortus Bang statt der Einstufenablesung die Diernhofersche Altsuten-Agglutinationsbewertung anzuwenden, wobei die Beurteilung die gleiche wie die oben angegebene beim Rinde ist. In 2 verseuchten Brucellose-suis-Beständen wurden z. B. von uns folgende Feststellungen gemacht:

Anzahl der untersuchten Blutproben	stark positiv	vinged	sweifelhaft	Spuren von Agglutininen	negativ	
 30	5	13	4	3	6	
hodis	ter Wert 11	32.0				
18	_	1	4	5	9	

Bei dem ersten Bestande handelte es sich um einen recht wertvollen, stark verseuchten, dessen Besitzeihn gern sanieren wollte, und beim zweiten gleichfalls um eine sehr wertvolle, stark verseuchte Zuchtherde, aus der vor einigen Monaten die positiv reaglerenden Schweine entfernt waren. Da bei der Sulsinfektion in Deutschland nur eine restlose Tilgung der Seuche in Frage kommen kann, hat sich natürlich die Abschlachung auf alle Schweine des verseuchten Bestandes, auch auf die ohne Agglutination im Blute, zu erstrecken, da sie ansteckungsverdächtig sind. Beim Schweine kommen Bazillenträger ohne positive Blutwerte anscheinend häufiger vor als beim Rinde.

Im Blutserum vom Schweine dürften Brucellose-

naunger vor als beim Ründe.

Im Blutserum vom Schweine dürften BrucelloseNormalagglutinine keine wesentliche Rolle spielen. So
fand Saxer (22) in der Schweine die unverseuchte
Schweine bei der Serumverdünnung von 1:5 keine
positive Agglutination zeigten. Doyle (4) untersuchte
in England 10 474 Blutproben von Schlachtsauen, welche
zur Zucht gedient hatten, und Land nur 25 Tiere her-

aus, welche Brucellen in der Verdunnung von 1:25 und darüber agglutinierten und nur 4 Blutproben bis zur Verdünnung von 1:100. Bei dieser ganz geringen Anzahl von Schweineblutproben mit Brucella-Agglutininen ist die Annahme naheligend, daß die betreffenden Tiere Bangkeime vom Rinde aufgenommen hanten und inloigedessen geringe Mengen von Antikörperr gebildet hatten, denn die Suisinfektion ist in England unbekannt, die Bangsinfektion aber ziemlich verbreitet. In Dinemark prüfte Thomson (29) 817 Blutproben von Schlachtsauen und Ebern aus Gegenden, in denen die Spisinfektion sicht aufgetreten war, und fand 50 Blutproben eine Deriversche den und der Geschelten der Spisinfektion wehr der die nachgewiesene Brucellainfektion wohl auf einer die nachgewiesene den Probe eine positive Agglutinationsreaktion auf und von 376 Serumproben von Mutterschweinen 5 Proben. Die betreffenden Schweine stammen aus Schleswig-Rolstein und Ostpreußen, also aus ziemlich bangverseuchten Gegenden.

Alle diese Tatsachen und die im Tiergesundheitsamte gesammelen Erfahrungen haben uns veranlaßt. die Bewertung der bei der Blutuntersuchung von Schweinen gewonnenen Diernhoferzahlen genau so vorzunchmen, wie wir es beim Rinde tun, nur mit dem Unterschiede, daß zweifelhafte Reaktionen und Spuren von Brucella-Antikörpern im Blute der Schweine nicht artspezifisch (Bruc. suis) zu sein brauchen, sondern auf der Aufnahme von Bangkeimen beruhen können. Wichtig ist ferner, daß es bei brucella-suis-infleiernen wieden auf der Bultung der kleinferpern im Blute der Schweinen nicht artspezifisch (Bruc. suis) zu sein brauchen, sondern auf der Aufnahme von Bangkeimen beruhen können. Wichtig ist ferner, daß es bei brucella-suis-infleiern die der Blutunfersuchung von Ziegen und von Schafen nur der halten der Schwei

sich bei seinen Forschungen über die Brucellose bei allen Haustieren in Südwestafrika eingehend mit dem Problem der Bewertung der festgestellten Brucella-Agglutinine befassen müssen. Bei einer Bewertung einer vollständigen Agglutination in der Verdünnung von 1:20 als positiv und von 1:10 als verdächtig, zeigten 14,1% der untersuchten Rinder, 12,5% der untersuchten Schafe und 14% der untersuchten Ziegen einen positiven Ausfall der Reaktion, während die Prozentsätze der verdächtigen Proben 13,7 bzv. 10,37 bzw. 10,0 betrugen; es wurden also bei dem angelegten Maßstabe ebenso viele verdächtige wie positive Ergebnisse festgestellt. In Wirklichkeit dürften die verdächtigen Reaktionen auch auf einer Melitensis-Infektion beruht haben, also spezifisch gewesen sein. Die verdächtigen Blutproben zeigten nämlich bei dem sogenannten Schnellagglutinationsverfahren eine sofortige Ausflockung, die bereits damals als auffällig vermeckt wurde und heute wieder erneut einer Nachprüfung bedarf, und zwar bei allen 3 Brucellosearten. Die der Agglutinationsprobe zur Feststellung der Melitensis-Infektion bei Ziege und Schaf zur Last gelegte Unsicherheit würde wesentlich gemildert werden, wenn der Beurteilungsmaßstab auch hier geändert würde, insbesondere eine Allstufenablesung und Bewertung erfolgte mit der gleichen Beurteilung, wie sie bei der Bruc. ab. Bang angegeben wurde. Daneben müßte auch bei der Blutuntersuchung auf die Melitensis-Infektion bei Ziege, Schaf, Rind und anderer Haustiere auch die Melnickesche Kuppenreaktion Anwendung finden, was heute anscheinend nirgends der Fall ist.

Das Problem hat auch für deutsche Verhältnisse nicht nur theoretische Bedeutung. So lehnte z. B. im Jahre 1937 eine auständische Abnahmekommission die Übernahme von 81 deutschen Merinofleischschafböcken mit der Begründung einer Brucella-Infektion (melitensis) ab. Die Nachuntersuchung von Schmidt (24) vom Tiergesundheitsamt in Halle ergab, daß von den 81 Böcken bei 23 eine Agglutination in der Verdünnung von 1:25 nicht vorlag, wohl aber bei 56 der übr sich bei seinen Forschungen über die Brucellose bei

Schließlich bleibe nicht unerwähnt, daß es zweck-mäßig ist, auch bei der Untersuchung von Milchseren auf Brucella-Agglutinine die Allstufenablesung und Bewertung einzuführen. Strich- oder Einzelgemelks-proben würden etwa folgendermaßen zu beurteilen

stark positiv = 28,3 und darüber. positiv = 8,0 bls 28,2. zweifelhaft = 5,3 bis 7,95.

Als zweites, ergänzendes Untersuchungsverfahren ist für die Milch die Ringprobe nach Fleischhauer schr empfehlenswert.

Es ist naheliegend, die Allstufenablesung und Be-wertung auch bei der Blutuntersuchung auf andere Infektionskrankheiten der Haustiere, so insbesondere der Paratyphus-Enteritis-Gruppe, in Anwandung zu

Zusammenfassung

Die bisherige Beurteilung der bei den Brucellosen der Haustiere festgestellten Agglutinationstiter wird den wirklichen Tatbeständen nicht gerecht und bedarf der Abänderung. Statt einer Einstufen- ist eine Allstufenablesung bis zu der Verdünnung mit völlig negativer Agglutination zweckmäßig end alle hierbei gefundenen Agglutinationsgrade sind zu bewerten. Hierbeil ist der von Dierphoder angegebene Beuertungsbei ist der von Diernhofer angegebene Bewertungs-schlüssel geeignet. Für die Beurteilung der nach der Diernhoferschen Methode gefundenen Agglutinationszahlen werden Richtlinien ungegeben, nach denen eine Eingruppierung der Blutproben in stark positiv, posi-tiv, zweifelhaft und solche mit Spuren von Brucella-Antikörpern erfolgt.

Antikörpern erfolgi.

Blutproben mit einer zweifelhaften Agglutination und mit Spuren von Agglutininen müssen mehr als bisher Beachtung finden, da sie für die Bekämpfung der Brucellosen, insbesondere bei der Tilgung dieser Leiden, hedeutungsvoll sind. Geringe Mengen von Brucella-Agglutininen oder Spuren davon finden sich in Blutproben von Haustieren mit Residuen des Leidens oder bei schwachen oder abgeklungenen Infektionen, sowie bei Impflingen. Nur aus Bestlinden, die sich 2 Jahre ununterbrochen als bangfrei erwiesen haben, in denen auch alle Blutproben in dieser Zeit völlig negat v reagieren, kommt der Ankauf von sicher bangfreien Zuchtrindern in Frage.

Die Zuverlässigkeit der Agglutinationsprobe ist bei

Die Zuverlässigkeit der Agglutinationsprobe ist bei der Bruc, ab. Bang des Rindes am größten, bei der

Bruc. suis gerin er, insbesondere in der ersten Zeit nach Beginn schwacher Infektionen, und am umstrittensten bei der Melitensis-Infektion der Ziege und namentlich des Schafes. Es empfiehlt sich neben dem Agglutinationsverfahren auch die Meinickesche Kuppenrenktion, welche bei richtiger Einstellung des Systems sehr scharf, aber zu weitgehend anzeigt, mit in Anwendung zu bringen. Der positive Ausfall der Meinickeschen Kuppenreaktion allein genügt aber nicht, um eine Brucella-Infektion alls nachgewiesen anzusehen.

Die Allstufenagglutinationsbewertung ist auch bei Milchseren, die auf Abortus-Bung zu untersuchen sind, vorteilhaft, desgleichen zum Nachweis anderer Infektionskrankheiten der Haustiere, wie z. B. aus der Paratyphus-Anteritis-Gruppe.

8chrifttum

Das Schrifttum kann von Interessenten beim Verfasser angefordert werden.

Sonderdruck

aus "DER LEBENSMITTELTIERARZT", 3. Jahrgang, Nr. 7, Juli 1952 Verlag M. & H. Schaper, Hannover-Waldhausen, Grazer Straße 20 + Druck: Gebr. Gerstenberg, Hildesheim

Ist der Runderlaß des Reichsministers des Innern vom 15. 2. 1943 – 3b 3360/42/4500 über die Beanstandung von Milch wegen Abortus/Bang/Infektion abänderungsbedürftig? (Aus dem Tiergesundheitsamt der Landwirtschaftskammer Hannover) Von Tierarzt Dr. Klaus Karsten

(Aus dem Tiergesundheitsamt der Landwirtschaftskam Von Tierarzt Dr. Klaus K ar s t en Bekanntlich ist die Bruceilose abortus Bang auf den Menschen übertragbar. Wenn diese Gefahr auch verhältnismäßig gering ist im Vergleich zu anderen Brucellosen, insbesondere zur Bruc. melit., so sind amtliche Vorschriften doch durchaus erforderlich, um diese Gefahr möglichst zu verhindern. Dieser Tatsache ist im Deutschen Reiche bereits beim Inkraftreten des Milchgesetzes vom 31, 7, 1930 Rechnung getragen worden. Nach § 4 Ziff, 3 der 1. Verordnung zur Ausführung des Milchgesetzes vom 15, 5, 1931, darf "Milch von Kühen, die infolge einer Infektion mit dem Abortusbazillus Bang erkrankt sind oder diesem Bazillus mit der Milch ausscheiden", nicht in den Verkehr gegeben werden, sofern sie nicht gemäß § 13 dieser Verordnung erhitzt ist.

Bei der praktischen Durchführung dieser Vorschrift zeigte sich bald, daß mit ihr nicht hinrechend einfach und sicher, insbesondere aber nicht schnell genug zu arbeiten ist; infolgedessen erschien eine Abänderung derselben für die Milchüberwachung erforderlich. Diese brachte der Rd. Erlaß des Reicheminister d. Innern vom 15, 2, 1943 (Min. Bl. i. V. 1943 S. 331) Hernach ist ein Bangagglutnationstiter von 1:5 bei Mischmilch und von 1:10 bei Einzelmilch als Nachweis anzusehen, daß Bangkeime in der Milch enthalten sind Sicherlich läßt sich mit dieser Bertimmung schnell, öhne großen Aufwand und weitgehend sicher arbeiten, sie bedeutet gegenuber den Vorschriften in § 4, Ziffer 3 der 1. Verordnung zum Milchgesetze einen werentlichen Fortschritt und bedeutende Erleichterung.

Den veterinarmedizinschen Instituten, die sich mit der Milchüberwachung zu befass a haben, dürfte aber bereits aufgefallen sein, daß ein anderes Milchunterschnitt und bedeutende Erleichterung.

Den veterinarmedizinschen Instituten, die sich mit der Milchüberwachung zu befass a haben, dürfte aber bereits aufgefallen sein, daß ein anderes Milchuntersichnitischen zum Nachweis von Bangnfektionen mehr leistet als die Agglutination, nämlich d

uns aus dem Ursprungsbestande von 26 in Laktation stehenden Kühen 52 Milchproben entnommen, und zwar je 1 Probe aus den beiden vorderen und eine 2. Probe aus den beiden Hintervierteln. Verkalbefälle sollen in dies er Herde nie aufgetreten sein, sie wird aber laufend durch Milchkühe einer etwa 45 km entfernten 2. Herde des Besitzers erginzt, wo früher Fehlund Frühgeburten aufgetreten sein sollen, Das Untersuchungsergebnis war, daß 10 von 5 Kuhen stammende Milchproben eine positive Ringprobe aufwiesen, 42 Proben von 21 Theren reagierten dagegen negativ. Die 10 Preben mat positiver Ringprobe zeigten außerden positive Agglutinationswerte. Die am gleichen Tage wiederum entnommene Gesamtmilchprobe wies eine positive Ringprobe und eine Agglutination von 40 ' + 180 · + 160 · (Diernhoferzahl also 113.2) auf. Die Vermischung der Milch von 5 banginfizierten Kuhen mit der Milch von 21 bangfreien Kühen ließ also die Bangintektion der Herde noch sehr gut erkennen, und zwar sowohl mit dem Bunttest als auch durch die Agglutination.

Um nun die Grenzen der Reichweite der Ringprobe, des ublichen Rohrchen-Agglutinations-Verfahrens und der Objektträger-Agglutnation, dem sog Schnelltestes, zu bestimmen und miteinander zu verpleichen, wurde die Milch banginfizierter Kühe mit der Rohmilch einer bangfreien Ruh verdunnt und de so entstandene Mischmilch mit den 3 Untersuchungsverfahren geprüft. Die Verdunnung erfolgte in Art einer geometrischen Reihe, d. h. zu 2, 4, 8, 16 Tellen Normalmilich wurde jie ein Teil der positiv reagierenden Milch hinzugesetzt. War festgestellt, daß die Grenze des Nachweises zwischen 2 bestimmten Werten lag, beispielsweise zwischen den Mischverhaltinssen 1.16 und 1.32, so wurde duren unter einwandfrei positiven Reaktion ermittelt. Das Ergebnis der 4 Vertelgemelksproben einer hochgrader reagierenden Kuh zeigt landstehende Zusammenstellung der Tabelle 1.

Diese Unersicht zeigt klat die Überlegenheit der Ringprobe, im siesen der Kuh Ils hätte noch bei Zugabr der Milch von wenigstens 126 tangfreien Kuhen ergenuber

einen stark positiven Bunttest ergeben und weit über diesen Verdünnungsgrad hinaus, bis zu 256, eine verdüchtige Reaktion, die gleichfalls zu Nachuntersuchungen Anlaß gegeben hätte, während das Agglutinationsverfahren gemäß der Verfügung vom 15. 2. 1943 höchstens bis zu einer Verdünnung von 1:16 gereicht hätte.

Tabellei Kuh Ilse; Blutagg.wert: 1122,00, nach Diernhofer

Milch: v. R.	ABR	Rohrchenaggl.	Schnellaggi.
unverdünnt 1: 1 1: 2 1: 4 1: 8 1: 16 1: 32	# #	100 · · · · 320 · · · 640 · · · 20 · · · · · 40 · · · · 80 · · 160 · · · 20 · · · · · 40 · · · · 80 · · 160 · · · 100 · · · · · 20 · · · · · 40 · · · · 80 · · · 100 · · · · · 20 · · · · · 40 · · · · 80 · · · · 10 · · · · · · 20 · · · · · · · · · · · ·	n. i Min. + + +
1: 64 1:128 1:192 1:256 1:512	* * * * * * * * *	5 ± 5 ± 5 = 5 = 5 = 5 = 5 = 5	n. 3 Min. — n. 3 Min. — n. 3 Min. — n. 3 Min. — n. 3 Min. —

Im Aufrahm wurden Bangkeime kultureit in großen Mengen festgestellt

Milch: h. r.	ABR	Rohrchenaggi,	Schnellaggi		
unverdünnt 1: 1 1: 2 1: 4 1: 8 1:16	+ + + + + + + + +	5 + + + 10 + + 20 + 40 + 5 + + + 10 + + 20 + 5 + + 10 + 5 + 10 + 5 + 5 + 5 + 5 +	n. 2 Min + + n. 2 Min + + n. 2 Min + + n. 3 Min. + n. 3 Min n. 3 Min n. 3 Min n. 3 Min		

Im Aufrahm wurden kulturell Bangkeime nicht nachgewieser

Milch v. 1.	ABR	Rohrchenaggi.	Schnellaggt.		
unverdünnt 1: 1 1: 2 1: 4 1: 8 1: 16 1: 32 1: 64 1:128 1:256 1:512	######################################	160 · + + · 320 · · · 640 · · 20 · · + · 40 · · · 30 · · 20 · · · + · 40 · · · 90 · · 20 · · · · + · 40 · · · 90 · · 20 · · · · + · 10 · · · 20 · + 5 · · · 10 · · · 20 · ± 5 · · · 10 · · 20 · ± 5 · · · 10 · · 20 · ± 5 · · · 6 · · · ·	n. 1 Min. + + + n. 1 Min. + + n. 2 Min. + + n. 2 Min. + n. 3 Min		

Im Aufrahm wurden kultureil geringe Mengen von Bangkeimen ermittelt (7 Kol.)

Milch: h. l.	ADR	Röhrchenaggt.	Schnellaggi.
unverdünnt 1: 1 1: 2 1: 4 1: 0 1: 10 1: 22 1: 64 1:128 1:236 1:512	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	320 · · · · 540 · · · · 1200 · · · 200 · · · 200 · · · · 40 · · · · 00 · · · 200 · · · · 40 · · · · 00 · · · 100 · · · · 100 · · · ·	n. 1/4Min. + 1/4. 11/4. Min. + 1/4. Min. + 1/4. Min. + 1/4. Min. + 1/4. 21/4. Min. + 1/4. 11/4. Min. + 1/4. Min. +

Im Aufrahm wurden kulturell geringe Mengen von Bangkeimen ermittelt (5 Kol.)

Wenn man will, kann man den beim Bunttest bisher gerügten Nachteil, nichts über den Agglutmationstiler der fraglichen Milch auszusagen, dadurch ausgleichen, daß man durch Zusatz von normaler Rohmlich zu der Milch, welche eine positive Ringgrobe aufwelst, die Endverdünnung ermittelt, bis zu welcher der Bunttest noch positiv ausfällt. Milchsorten mit geringen Mengen von Agglutininen geben nur in schwachen Verdünnungen, solche mit großen Mengen noch in stärkeren Verdünnungen eine positive Ringprobe. So kommt es, daß die Milch von Kühen, die mit Bungimpfstoffen geimpft wurden und zumeist nur geringe Mengen von Agglutininen in der Milch enthält, nur in schwächeren Verdünnungen noch eine positive Ringprobe*) ergibt, die Milch von natürlich infizierten Kühen, besonders wenn sie gar infolge der Seuche ver-

kalbt haben, aber noch in stärkerem. Dies geht aber nicht so weit, wie es van Drimmeln (2) getan hat, auf dieser Tatsache ein Verfahren aufbauen zu wollen. Kühe mit natürlicher Banginfektion von Kühen zu unterscheiden, welche lediglich gegen Abortus Bang schutzgeimpft wurden, denn es gibt ja natürlich banginfizierte Kühe, die nicht verkalben, keine Bangbakterien mit der Milch ausscheiden und im Blute und damit auch in der Milch nur geringe Mengen von Antikörpern, darunter auch Agglutinine aufweisen. Im ubrigen wird bei positivem Ausfall der Ringprobe bei einer Milchprobe zur Feststellung der Agglutininenge, also des Agglutinationsitiers, das mit dem Milchserum angesetzte Röhrchenagglutinutionsverfahren seine bisherige Bedeutung behalten.

Es steht fest, daß die mit der Milch ausgeführte Ringprobe auch im Auslande, so z. B. in der Schweiz, in Schweden, in Dänemark und in USA sich als örauchbar erwiesen und zum Nachweis von Banzinfektionen weitgehend Anwendung findet. Durch sie kann die Untersuchung des Blutes einer Kuh auf Bangagglutinine weitgehend, aber nicht völlig ersetzt werden, nämlich da oft nicht, wo die Blutproben nur geringe Mengen oder gar nur Spuren von Agglutininen enthalten. Es lassen sich jedenfalls die Milchuntersuchungen in hervorragender Weise in den Dienst der Abortus-Bang-Tilgung stellen, wie dies vom Tiergesundheitsamt bereits geschehen ist und worüber alles Nühere aus dem Merkblatt Nr. 186 des Instituts zu ersehen ist. Bieher keine Beachtung hat die Tatsache getunden, daß die Ringprobe auch für die Prufung von Blutproben auf Bangagglutinine geeignet ist, wie dies bereits 1939 von Fleisch hauer (3) und von Canic (1) erlannt wurde. Das Verfahren hat den Vorzug großer Einfachheit und Schnelligkeit und den bereits erwännten Nachteil, daß sich mit ihm die genaue Menge der vorhandenen Agglutninen nicht feststellen lößt. Ich verfuhr abweichend von der von Fleischhauer und von Canic angegebenen Methode einfach so, daß ich 6,1—0,5 cm Blutserum zu 1 cem roher Vollmilch von Zimmertemperantur zusetzte,

Tabelle II

Ausfall der Ringprobe bei normaler Vollmilch, der Blutserum mit Bangagjutininen hinzugesetzt wurde.
(1 cem Rohmilch, verschiedene Mengen von Blutserum,
2 Tropfen ABR. test).

Normale Rohmilch mit Zusatz von Blutserum						
Blutserum stark positiv	Aggi.wert des Blutes n. Diernhofer	0,1	0,25	0,5		
Blutserum stark positiv	1132.00			١		
Blutserum stark positiv	1132,00	+++				
Blutserum stark positiv	1132,00	+++	1			
Blutserum stark positiv	506.00	+++	+ + +	+++		
Blutserum positiv	141,5	1 + +	++	+++		
Blutserum schwach positiv	70.75	+	++	+ + +		
Blutserum schwach positiv	70.75	٠.	++	+++		
Blutserum zweifelhaft	39,75	-	++	1 + + +		
Biutserum zweifelhaft	39.75	l - i	++			
Spuren von Aggl. im Blutserum	28,3	_	+	+++		
Spuren von Aggl. im Blutserum	15,9	- 1	+	+++		
Blutserum negativ	-	- 1	- i	_		
Blutserum negativ	-			-		

^{*)} Eine Kuh, welche am 16. 6. 1951 eine völlig negative Reaktion des Blutes und der Milch aller 4 Euterviertel aufwies, wurde an diesem Taga mit 10 ccm thermisch abgelöteter Bangkultur subeutan geimpft. Darauf hin rengierte am 11. 7. 1951 das Blut hochpositiv (Diernhoferwert 267), während die Milch aller 4 Viertel nur Spuren von Agglutininen enthielt (2, 4; 6,3; 7,9; 13,55), aber auch positive Blingproben zeigten. Am 5. 9. 1951 war der Diernhoferwert des Blutes auf 288,3, abgesunken, die 4 Viertelgemelksproben enthielten keine Agglutinine mehr.

Es lassen sich also, wie die Tabelle II zeigt, Bangagglutinine im Blutserum durch die Ringprobe recht gut nachwelsen, besonders wenn mat, den Blutserumzusatz von 0,5 cern zu 1 cem Vollmilch wählt). Dann lassen sich sehr oft selbst noch Spuren von Agglutininen (Diernhoferwerte v. 10--15) im Blutserum feststellen. Es liegt nun nahe, in entsprechender Weise mit Magermilch zu verfahren. Bekannt ist, daß der mit der Milch angeseizte Bunttest unsicher wird, sobald die Vollmilchprobe einen Fettgehalt unter 1,5% hat. Hierauf hat besonders Lerch e (5) hingewiesen. Wird dieser Tatsache nicht Rechnung getragen, so kann es bei der Einsendung der Anfangsmilch einer Kuh vorkommen, daß dieser Fettgehalt nicht erreicht ist und so Fehldiagnosen entstehen; allerdings solite in solchen Fällen der geringe Aufruhm bei den Proben nach dem Brutschrankaufenthalt solche Fehler verhindern. Setzt Tabelie III

TabelleIII Vergleich des Ausfalies der Ringprobe bei Volimlich, der daraus hergestellten Magermilch vor und nach Zusatz normaler Robmilch

Į.	Ausfall der Bingprobe:						
Aggl.wert der Voll- und Magermilch n. Diernhofer	bel Volimilch	bei Magermilch	bei Magerm. mit Zusatz normaler Rohmilch				
905,6	يو باد د	_	+++				
205,6	·* * *		1 + + +				
452,8	- · ·		} + i +-				
134.0	4 4 4		+ + +				
134,8			+ + +-				
113,0	4 4 4	-	1 + + +				
113,6	1 :		h + +				
67,4	+ + + 1	_	+ + +				
67,4	h ** +	-	h + + +				
28,3		_	1 + + +				
28,3	+ + + + }	-	1 +++				
15,9	+ + + 1	-) +++				

^{*)} Weitere diesbezügliche Untersuchungen in der Zeit bis zum Erscheinen dieses Artikels ergaben, daß ein Zu-satz von 0,2 ccm Blutserum zu 1 ccm Vollmilch am geeignetsten ist.

man nun zu je 1 ccm Magermilch 1 ccm normale roller Vollmitch hinzu, so ist der Fettgehalt von 1,5% a gewährleistet und die Ringprobe ausführbar. Selbstverständlich kann man statt gewöhnlicher Vollmilch 6—8% igen Rahm verwenden und benötigt dann nur 1/2 ccm davon auf 1 ccm Magermilch. Die nachstehende Tabelie III zeigt das Verhältnis der Reaktionen der ursprünglichen Vollmilch zu der Magermilch vor und nach Zusatz von normaler Vollmilch zw. von 6% igem Rahm.

Zusammenfassung:

- 1. Zum Nachweis von für Bangkeime in der Milch sprechende Banginfektion des Rindes ist die Ringprobe von einer bedeutend größeren Reichweite als dis bei der Milchüberwachung vorgeschriebene Agglutinationsverfahren. Daher sollte die Ringprobe neben dem Agglutinationsverfahren bei der Milchüberwachung in Anwendung kommen, und es sollten die Bestimmungen in der Verordnung vom 15. 2. 1943 eine diesbezügliche Anderung erfahren.
- liche Änderung erfahren.

 2. Auch die mit normaler Rohmlich, der das zu untersuchende Rinderserum in ungefährem Verhältnis von 1:2 zugesetzt wird, ausgeführte Ringprobe ist ein einfaches, schnelles und weitigehend sieheres Nachweisverfahren von Bangagglutininen im Blute und damit der Abortus-Banginfektion des Rindes.

 3. Setzt man der auf Bangagglutinine zu untersuchenden Magermilch gewöhnliche Vollmilch oder gewöhnlichen Rahm in solchen Mengen zu, daß ein Fettgehalt von über 1,5 gewährleistet ist, so ist die Ringprobe gleichfalls ein brauchbares Nachweisverfahren für Banginfektionen.

 5. Kehtitum

 1. Caute (1939): ABB-Probe bei Untersuchung von Biut-
- 1. Cauic (1939); ABF-Probe bel Untersuchung von Biutproben auf Abortus Bang, Berl. U. Münch, tierärzil. Wschr.,
 1839, 646. 2. van Driim ein (1959); South-Africa Journal
 of Science, 1939, Ni. 7 (Hef.). 3. Fleis ch na uer (1937);
 al gene (1938); Alle Carlon ein (1938); Bestellung von verdeigen
 auf eine Verlanger Ingeprobe zut Eesstellung von verdeigen
 (27. b) Über eine weitere Methode zur Untersuchung von Blutserum auf Abortus Bang. Berl. U. Münch. Hierkrzil. Wschr.,
 1839, 399. 4. Fleisch ha uer und Herrm an n (1930);
 Über weitere Erfahrungen mit der Abortus-Bang-Hingprobe
 bet der Untersuchung von Milchproben auf Abortus-Bang. Berl.
 u. Münch. Herazil. Wschr., 1938, 393. 5. Lerche (1949); Die
 Abortus-Bang-Ringprobe nach Fleischhauer und ihr diagnostischer Wert. Mon.-Hefte f. Vet.Med., 1933, 421.

TIERGESUNDHEITSAMT der Landwirtschaftskammer HANNOVER

Merkblatt Nr. 196

Die Bekämpfung des seuchenhaften Verkalbens (Abortus-Bang)

Von Prof. Dr. Karsten, Direktor des Tiergesundheitsamtes der Landwirtschaftskammer Hannover.

Nach wie vor kann das seuchenhafte Verkalben, der Abortus-Bang, sich für den Rinderzüchter äußerst verlustreich und lästig auswirken. Wird z. B. die Seuche in einem bislang völlig bangfreien Bestant mit vielen mitteltragenden Tieren frisch eingeschleppt, sei es durch Zukauf bang-infizierter Fürsen und Kühe oder sei es auf der Weide durch Verschleppung ausgestoßener Früchte von Nachbarweide, her oder auf andere Weis" so pflegen die Verluste recht schwer zu sein. Viele Fehlund Frühgeburten treten dann oft in wenigen Wochen auf!

und Frühgeburten treten dann oft in wenigen Wochen auf!

Wir besitzen auch heute noch kein befreidigendes Mittel, um bei frisch angesteckten stagenden und bislang unverseuchten und alcht schutzgelmößen Fisen und Kühen den Verlauf des Leidens füsstig zu beeinflussen.

Die frische und erstmalige Ansteckung tragender Tiese endet tait Fehl- und Frühgeburten oder dem Ausstreuen von wielen Bangkeimen bei den anscheinend normalen Geburten oder mit Totgeburten oder mit Festsitzen der Nachgeburten, dem sich oft eine bleibende oder vorübergehende Unfruchtbarkeit anschließt. Die Versuche Lei frisch angesteckten Rindern. die Bangkeime im Tierkörper durch die Anwendung von Arzenien, wie neuerdings durch Antibiotika. Z. B. Penicillin. Stretomycin, Aureomycin usw., unschildlich zu machen, haben bislang noch zu keinem hinreichenden Erfolge geführt. Bei frisch an Abortus-Bang erkrankten Menschen ist die Sachlage bereits günstiger geworden. Somit verbleiben uns beim Rinde dielten Beleidmpfungsmittel, um den Schilden durch die Seuche vorzubeugen oder sie doch wesentlich herabzusetzen. Sie bestehen in Folgendem:

I. Schaffung und Erhalitung bangfreier Bestände

I. Schaffung und Erhaltung bangfreier

a) Staatliche Anerkennung als bangfreier Bestand. Hierfür ist u. a. vorgeschrieben, daß zweimal im Jahre die Blutproben aller über 1 Jahr alten Rinder auf Abortus-Bang untersucht werden und kein Tier positiv reagiert. Zwischen den beiden Biutuntersuchungen im Jahre muß eine Frist von mindestens 3 Monaten liegen. Rinder aus staatlich bangfrei anerkannten Herden führen in den Versteigerungskatalogen

das Zeichen (St.)

Es wäre gut, wenn ganze Gemeinden. Stierhaltungsgenossenschaften usw. in den hierfür in Frage kommenden Ge-genden sich noch mehr als bisher völlig bengtrei machen und anerkennen lassen würden.

b) Bangfreier Bestand ohne Schutzimpfung Bangtreier Bestand onne Schutzinhung der Jangrinder. Bei einem solchen Be-stande erfolgt jährlich einmal die Untersuchung der Blutproben aller Kühe und zugelassenen Färsen auf Freisein von Abortus-Bang. Rinder aus solchen Beständen sind in den Ver-steigerungskatalogen durch das Zeichen

(8.F.) kenntlich gemacht. Die Besitzer

von solchen bangfreien Beständen, die auf die staatliche Anerkennung verzichten und eine zweimalige Blutuntersuchung im Jahre nicht wünschen, tun gut, gleichzeitig auch der Eutergesundheitskontrolle beizutreten, welche die Bangüberwachung in sich schließt und für welche die Kosten sehr gering sind. Ueber diese Eutergesundheitskontrolle gibt das vom Tiergesundheitskontrolle gibt das vom Tiergesundheitskontrolle selbt das vom diese bangfreien Beständesollten dort, wo es möglich erscheint gemeinde- oder genossenschaftsweise geschaffen, durch jährliche Blutuntersuchung auf weitere Bangfreiheit überwacht werden.

geschaften, durch jahrhine Butunnersuchung auf weitere Bangfreiheit überwacht werden.

c) Bangfreier Bestand mit Schutzimpfung der Jungtiere im Alter von 5 bis 12 Monaten. Es gibt viele Bestände, in denen früher das seudenhafte Verkalben mehr oder weniger stark, d. h. in akuter oder chronischer Form herrschte, die sich aber durch Anwendung der Schutzimpfungen mit Bangstamm X oder Bangstamm Langenhagen 11 bei den Jungrindern im ersten Lebensjahre von dem Leiden befreiten. Manche Bestizer solcher Herden lassen nun die Blutproben aller Kühe und zugelassenen Färsen jährlich einmal auf Abortus-Bang untersuchen, um sich von der bestehenden Bangfreiheit der Herde zu überzeugen, setzen aber die Impfungen der Jungrinder im ersten Lebensjahre fort. Dies ist gerechtfertigt, wenn in der betr. Gegend, insbesondere in der Nachbaischaft, der ALortus-Bang verbreitet und mit Neueinschleppungen immerhin gerechnet werden muß. Erfolgt eine solche, so haben die Kühe und Färsen einen weitgehenden, wenn auch keinen hundertprozentigen Schutz vor Fehl- und Frühgeburten im Gegensatz zu den Kühen und tragenden Färsen in Beständen, in denen die Jungtierimpfungen nicht vorgenommen wurden. Rinder aus solchen bangfreien Beständen mit Schutzimpfung der Jungrinder werden in den Versteigerungskatalogen bisher noch nicht kenntlich gemacht, für sie küme etwa das Kennzeichen

Kennzeichen (B.F.) in Betracht, d. h

bangfrei mit Impfung der Jungrinder Tragende Färsen aus solchen Herden sind für den Ankauf in Bestände mit bestehenden Banginfektionen recht ge-

Schutzimpfungen bei den Jungrindern in erkrankten und in gefährdeten Be-ständen.

Die unter I aufgeführten Bestiinde sind durchweg solche in denen Zuhäufe von

weiblichen Rindern zur Zucht nicht erfolgen und auch nicht notwendig sind.
D.: häufige Ankauf von weiblichen Zuchttleren schließt die hohe Gefahr der Bangeinschleppung in sich.
Der einmalige negative Ausfall der Blutuntersuchung bei einer Färne oder Kuh auf Abortus-Bang genügt nicht, um Bangfreihelt des Tieres zu gewährleisten.

leisten.

Recht sieher ist aber stets die Blutuntersuchung 2 Wochen nach dem Abkalben und naturgemäß auch nach einem evtl. unvermuteten Verkalben. Wer einen völlig bangfreien Bestand hat und bangfreie weibliche Zuchttiererwerben will oder muß (Vorzugsmilichbetriebe), tue dies aus Herden, die bereits zwei Jahre lang ununterbrochen banafrei sind. Das gleiche gilt übrigens sinngemäß auch vom Ankauf sicher reaktionstuberkulosefreier Färsen.

Tatsache ist. daß wir in Beständen mit

reaktionstuberkulosefreier Färsen.

Tatsache ist, daß wir in Beständen mit laufendem oder häufigem Ankauf weibliche. Zuchttiere, selbst wenn klinische Erscheinungen, wie Fehl- und Frühgeburten. Festsitzen der Nachgeburten usw. nicht wahrgenommen wurden, ott Tiere mit Banginfektionen vorhanden sind. Manche dieser Tiere sind beim Ankauf sicher bangfrei gewesen und haben sich im neuen Bestande erst angesteckt. Es gibt Gemeinden und Molkereieinzugsgebiete, in denen in 30.3 der Herden banginfizierte Kühe angetroffen werden.

Für solche Bestinde und Gemeinden

Für solche Bestinde und Gemeinden sind die Schutzimpfungen der Jung-rinder im Alter von 5 bis 12 Monaten mit lebender Kultur (Bangstamm X oder Bangstamm Langenhagen 11) außerordentlich wichtig.

Diese Impfungen werden vorgenommen

- Diese Impfungen werden vorgenommen in Bestlinden, welche infolge der Schutzimpfung bangfrei wurden, diese Impfungen aber vorsichtshalber fortsetzen (siehe unter Ic). Man impft hier die Jungrinder zur Kostenersparnis vielfach nur noch elnmal mit 10 ccm Bangimpfstoff X statt zweimal mit je 5 ccm Gieses Impfstoffes. Es ist auch zweckmäßig, in diesen bangfreien Beständen die Jungtlerimpfungen schon mit dem 9. Lebensmunat abzuschließen, damit verbleibende Blutreaktionen auf Abortus-Bang vermieden werden. Im allgemeinen ist die nach der Schutzimpfung der Jungrinder mit Bangstamm X oder Bangstamm Langenhagen 11 eintretende positive Blutreaktion nach 6 Monaten, zumeist sogar noch früher. wieder verschwunden. Ausnahmen von dieser Regel sind recht selten nach Impfungen bei Jungrinder des 2. Lebensjahres immerian häufiger.
- In Beständen mit noch bestehenden Banginfektionen, das sind zumeist solche, in welche laufend Färsen und nicht seiten auch Kühe eingestellt wer-

Carlos Maria and Carlos States and Carlos Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001-2 den missen. Diese zumeist im hochtragenden Zustande eingesteilten Tiere werden, falls sie wieder zugelassen werden, falls sie wieder zugelassen werden sollen, zweckmißigerweise bald, etwa 1 bis 2 Wochen nach dem Abkalber, einmal mit 10 ccm Bangstamm X schutzgeimpft. Diese Schutzimpfung ist zwar nicht so wirksam wie bei den Jungrindera des ersten Lebensjahres, immerhin besser, als wenn die eingestellten Zuchtkühe ohne Impfschutzbleiben.

bleiben.

Ueber den Stand der Banginfektion in seinem Bestande erhült der Bestizer Aufschluß durch die Blutuntersuchung bei jeder Kuh und jeder zugelassenen Fürse, wobel allerdings zu berücksichtigen ist, daß die Kühe nach einer Impfung gleichfalls mehr eder weniger lange im Blute reagieren. Auch die Untersuchung der Milch jeder einzelnen Kuh (Eutergesundheitiskontrolle') gibt Aufschluß über den Stand der Banglinfektion in einer Herde; es werden alterdings geringe Blutreaktionen (zweifeihaft, Spuren von Bangantikörpern) durch die 'Allchuntersuchung nicht immer erfaßt. Die zu untersuchende Milch muß einen Fettgehalt von mindestens 1,5% haben. Die Kühe sind daher vor der Probeentnahme gut anzumelken oder man schickt die Endmilch aus allen 4 Vierteln in einer Flasche ein. Solche 50 bis 100 cem fassenden Flaschen werden auf Wunsch vom Tiergesundheitsamt zur Verfügung gestellt. In bangfreien Beständen, die stark geführdet sind; das sind insbesondere solche, welche sich in der Nachbarschaft banginfizierter Herden befinden oder in die laufend webbliche Tiere aus Gegenden mit stürkerer Verseu.hung eingestellt werden. Für diese nur geführdeten Bestände hat der Bestizer bel Beginn der Jungtierschutzimpfingen mit Bang-Ueber den Stand der Banginfektion in

stamm X die Genehmigung des zuständigen Regierungsveterinärrates einzuholen (siehe Flugblatt des Zentralverbandes Deutscher Rinderzüchter vom Dezember 1947), während die Schutzimpfungen der Jungrinder mit Bangstamm X im ersten Lebensjahre in jedem banginfläierten Bestande ohne besondere polizeiliche Erlaubnis von jedem Tierarzt vorgenommen werden dürfen. In Gemeinden, in denen in den meisten

dürfen.

In Gemeinden, in denen in den meisten Bestünden wegen bestehender Banginfektion die Schutzimpfung mit Banginfektion die Schutzimpfung mit Bangstamm X vorgenommen wird, tun auch
die Besitzer von Beständen ohne
Banginfektionen oft gut, von dieser
Schutzimpfung Gebrauch zu machen;
sie warten aber hiermit auch heute
noch zumeist so lange, bis die Fehlund Frühgeburten gehäuft auftreten
oder gar katastrophal werden.

Auf Grund vorstehender Ausführungen

Auf Grund vorstehender Ausführungen kann sich jeder Rinderbesitzer zu der Be-kümpfung einschl. evtl. Vorbeuge ent-schließen, weiche für seinen Bestand am geeignetsten erscheint.

Es seien zum Schlusse noch einige Fra-gen beantwortet, die von den Rinderbe-sitzern immer wieder aufgeworfen wer-

- den:

 1. Die Impfung tragender Kühe und Färsen mit lebender Bangkultur (Bangstamm Langenhagen 11 oder Bangstamm X) ist verboten, Impfungen mit abgetöteter Bangkultur oder mit chemischen Präparaten sind zulässig, haben aber keinen hinreichenden Erfolg. Hier klafft eine U. dete.
- 2. Bei banginfizierten tragenden Färsen und Kühen, einschl. solcher, welche ver-kalben, können die positiven Blutwerte ganz (selten) oder bis auf Reste (zweifel-hafte Blutwerte, Spuren von Banganti-

körpern) verschwinden. Tiere, welche ein haibes Jahr nach dem Verkalben noch po-sitiv auf Abortus-Bang reagieren, pflegen jahrelang, zumeist zeitlebens Reagenten zu bleiben. Sie scheiden dann auch in der Regel Bangkeine mit der Milcn jahrelang aus.

3. Neben dem Ankauf weiblicher Zucht-tiere ist die Rückkehr von Rindern von

3. Neben dem Ankauf weiblicher Zucht-tiere ist die Rückehr von Rindern von Sammelweiden eine Haupteinschleppungs-quelle. Wer Näheres erfahren will, wie er sich bei Auftrieben auf Sammel- oder Pen-sionsweiden zu verhalten hat, fordere das Merkblatt Nr. 193 des Tiergesundheits-amtes an.

sionswelden zu verhalten hat, fordere das Merkblatt Nr. 193 des Tiergesundheitsamtes an.

4. In bangfreien Beständen können plötzlich wie ein Biltz aus heiteren Himmel Fehl- und Frühgeburten auftreten, deren Ursprung nicht immer aufzuklären ist. Vorsichshalber sondere man jedes Tierdas sich in der zweiten Hälfte der Trächtigkeit zum Verkalben anschickt, vorübergehend in einem besonderen Stalle ab und lasse die Ursache der Fehlgeburt aufklären. Diese vorübergehende Absonderung ist auch wichtig für die unter II aufgeführten Bestände.

5. Durch das Auftreten der Maulund Klauenseuche kann der Abortus-Bang abliviert werden, d. h. in chronisch bangverseuchten Beständen treten nun wieder vermehrt Fehl- und Frühgeburten ein, sogar Schutzimpfungen können z. T. durchbrochen werden.

6. Man nütze die bevorstehenden Wintermonate zur Vornohme der Blutuntersuchungen auf Abortus-Bang aus. In den Sommermonaten bei bestehendem Weidegang stoßen die Blutentnahmen auf Schwierigkeiten. Das Tiergesundheitsamt berechnet für die Untersuchung einer Blutprobe auf Abortus-Bang 0,50 DM. Die für die Einsendung der Blutproben erforderlichen Röhrchen werden auf Anforderung kostenlos zur Verfügung gestellt.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Nr. 11/12 1953

Sonderdruck

5. 203

Verlag: Terra-Verlag @ Konstanz a. B., Postfach 222

Ein einfaches Gerät zur Feststellung von Banginfektionen durch die Ringprobe im Stalle oder anderswo

von

Dr. Klaus Karsten, Hannever

Dr. Klaus Karsten, Hannever

Bekanntlich wird die Banginsektion häusig sestellt, wie zum Beispiel bei der Eutergesundheitskontrolle, durch die Untersuchung der Mitch. Dabei kann es keinem Zweisel unterliegen, daß durch diese Untersuchung längst nicht so viele banginszierte Kühe herausgesunden werden wie durch die Untersuchung der Blutproben der betr. Kühe. Es sind insbesondere die Kühe mit geringen Mengen von Bangagglutininen im Blute (Spuren davon, schwach positive, zweiselhafte Reaktionen), welche durch die Milchuntersuchung oft nicht erfaßt werden, ganz gleich mit welchen serologischen Versahren man die Milch prüst. Dies geschicht heute hauptsächlich durch die mit dem Milchserum angestellte Langsannagglutination und durch die mit der Vollmitch angesotzte Ringprobe (ABR). Namentlich diese letztere ist bei Überwachung des Milchverkehrs außerordentlich wichtig und leistet auch bei der Bekämpfung des Leidens gute Dienste. Sie wird z. Zt. aber fast nur in den veterinärmedizinischen Instituten und Laboratorien vergenommen, obgleich ihre Aussührung auch im Stalle und an anderen Orten sehr wohl möglich ist. Hierüber hat bereits im Jahre 1947 Horst Hagem eister auf Veranlassung von Pros. Dr. Lerehe, dem Direktor des Institutes für Lebensmittellygiene der Universität Berlin, Untersachungen angestellt und in einer Dissertation niedergelegt. Er kommt zu solgendem Schlusse:

"Die ABR ist im Stalle anwendhar, wenn Körpertemperatur durch Wasserbad oder ein entsprechendes Ver-

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

fahren gehalten wird und kann die serologischen Verfahren ersetzen. Allerdings wird der Praktiker im allgemeinen weder die Zeit aufbringen noch das unverhältnismäßig unständliche Instrumentarium mit sich fähren können, das die Wasserbad-ABR verlangt, Kultur- und Tierversuch zur Feststellung der Bangbakterienausscheidung bleiben aber unentbehrlich."

Sicherlich wird die Feststellung von Bangkeimen, sei es durch Kultur- oder Tierversuch, wegen der hierzu erforderlichen Hilfsmittel den Instituten in vellem Umfange vorbehalten bleiben. Aber auch der Nachweis einer Banginfektion durch die Ringprobe wird weiterhin in der Regel in den Instituten erfolgen. Das schließt aber nicht aus, die Ringprobe, wenn eine sofortige Entschei-

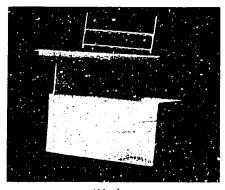


Abb. 1

dung, ob Abortus Beng vorliegt oder nicht, erwünscht ist, gleich im Stalie oder anderswo, wie z. B. an der Rampe einer Molkerei auszuführen, falls das hierfür erforderliche Instrumentarium einfach und leicht anwendbar ist. Dies lüßt sich nun tatsächlich so gestalten. Voraussetzung für die einwandfreie Durchführung und die Erlangung zuverlässiger Ergebnisse ist bekanntlich, daß 1. die Milch einen Fettgehalt von mindestens 1,5% bat.

- 2. die Reaktion nicht bei Zimmer-, sondern bei etwa Brutschranktomperatur ausgeführt wird; aber auch

Wasserbadtemperaturen, d. h. solche von 56° C und darüber bis zu 65° C sind durchaus zulässig;

darüber bis zu 65° C sind durchaus zulüssig;

3. die Testflüssigkeit (Hämatosylin- oder TetrazoliumTest) einwandfrei ist und gut anzeigt.

Über die von mir entworfene Apparatur geben die Abbildungen Aufschluß. In der Abbildung 1 sehen wir unten einen größeren Alteminiumbehälter, in welchen der
darüberstehende kleinere Behälter mit seitwärts verbreitertem oberen Rand eingesetzt werden kann, sodaß
zwischen beiden Behältern ein Hohlraum entsteht, in
den durch das Loch im Deckel (Abb. 2) warmes Wasser
eingefüllt werden kann. Der so gebildete innere Hohlraum (Abb. 2) dient zur Aufnahme eines Gestelles (Abb.
1 oben), in welchen 14 Glasrührehen eingestellt werden

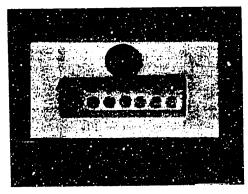


Abb. 2

können. Der Gestellraum wird dann durch einen Deckel mit Knopf abgeschlossen. Es werden auf Wunsch auch größere Apparate hergestellt, z. B. solehe, in denen 2 Gestelle zu 14 Röhrehen Aufnahme finden können.

In jedes Röhrehen bringt man 1 eem der zu untersuchenden Milch, was durch Markierung dieser Menge an der Glaswand leicht möglich ist und setzt aus einer Tropfflasche 1 Tropfen der Testflüssigkeit hinzu, sehlttelt gut durch, sodaß die Milch gleichmüßig blau-violett gefärbt ist, und stellt das Gestell in den Hohlraum, der mit dem Deckel geschlossen wird. Nach 30 Minu-

ten ninmt man das Gestell mit den beschiekten Röhrchen vorsichtig heraus und liest die Reaktion endgültig in der bekannten Weise ab. Die Reaktion triti aber, besonJers bei Milchproben mit höherem Agglutiningehalt oft schon nach 20 oder 15 oder gar 10 Minuten auf, sodaß man bereits nach 15 Miruten erstmalig ablesen kann, oder man nimme sogar 3 Ablesungen vor, nämlich nach 10, 20 und 30 Minuten. Wer Zeit und Lust hat, kann sich die Ergebnisse nach 10, 20 und 30 Minuten als positiv, fraglich oder negativ notieren oder gar als + +++, -++, +-+ und ---. Die Beurteilung ist die fibliche d. h.

- +++ bedeutet 2 bis 4 ram breiter scharf abgesetzter blau-violetter Ring, die restliche Milchsfiele ist rein weiß:

 - ++ bedeutet 2 bis 4 mm breiter blau-violetter Ring, der weniger scharf abgesetzt ist, sonstige Milchsflule nicht völlig entfärbt; + bedeutet 1 bis 2 mm dicker, mehr oder weniger deut-lich oder undeutlich abgesetzter Ring von verwaschener bläulicher Farbe, die übrige Milchsflule ist wenig oder kaum entfahrt;
- ± bedeutet recht schwacher, oft nur strichförmiger bläulicher Saum, die übrige Milch ist weniger bläulich:

 bedeutet die Milch zeigt gleichmäßig blau-violette Farbe.
 Der untersuchende Tierarzt bekommt bald durch Ver-

gleich von sieher po itiven und sieher negativen Milch-proben ein hinreichendes Beurteilungsvermögen.

Will man nun im Stalie die Probe anwenden, etwa bei einer oder ein paar Kühen, die kürzlich verkalbt haben, oder bei denen die Nachgeburten sitzengeblieben sind, so verfährt man so, daß nach gründlichem Anmelken aus jedem der 4 Striche ein Strahl in eines der Röhrchen des Gestelles oder in ein Glas oder eine Tasse gemolken wird und nach gutem Durchmischen ein Röhrchen bis zur Marke gefüllt wird, worauf ein Tropfen des Testes aus der Tropfentestflasche hinzugesetzt wird. Selbstverständlich läßt sich die Probeentnahme und die Beschickung der Röhrchen beliebig varieren, z. B. so, daß man aus jedem Strahl in je ein Röhrchen bis zur Marke einmelkt oder aus den beiden Vordervierteln in ein Röhrchen und aus den beiden Hintervierteln in ein zweites.

Man braucht auch nicht allzu besorgt zu sein, daß die Milchmenge genau bis zur Markierung reicht, bei etwas größerer Milchmenge setzt man nur etwas mehr Testflüssigkeit, etwa 2-3 Tropfen, hinzu. Wer ganz exakt arbeiten will, gibt mit einer Pipette 1 eem Milch in das Röhrehen und setzt einen Tropfen der Testflüssigkeit mit einer Tropfpipette hin-

zu. Dadurch wird das Verfahren aber für den Stall wieder zu kompliziert, und die Notwendir' at zu einer solchen Komplizierung liegt durchaus n' vor. Will oder kann man die Reuktion in einem emig geeignet erscheinenden, vielleicht zu engen oder dunklen Stall selbst nicht ausführen, so nimmt man die in einem Fläschehen oder einer Tasse aufgefangene Milch der batt. Kuh oder der in Frage kommenden Kühe mit an einen geeigneteren Ort des Gehöftes, um hier die Untersuchung auzustellen. Hierbei darf sieh die Milch, ohne daß die Untersuchungsegebnisse leiden, bis auf 10° C und darunter abkühlen; es ist dann gut, wenn die Temperatur im Gestellraum die Bruttemperatur mit 37° C und darunter abkühlen; es ist dann gut, wenn die Temperatur im Gestellraum die Bruttemperatur mit 37° C übersehreitet, was ja leicht zu erreichen ist, denn warmes Wasser von etwa 60° C ist überall zu bekommen, man kann es sich evtl. sogar durch einen mitgeführten kleinen Tauehsieder unschwer selbst herstellen.

Natürlich läßt sich diese Schnellprobe auch bei einer Natürlich läßt sich diese Schnellprobe auch bei einer Sammelmilch in Anwendung bringen, zumal die Hingprobe gerale hierbei recht sicher arbeitet, ebenso gut wie und oft besser als das Langsamagglutinationsverfahren. Es kann somit nicht selten durch die Bestundsmilch- oder die Kannenmilchuntersuchung sehr schnell der Beweis erbracht werden, daß in einer Herde Banginfektionen vorhanden sind. Das dürfte dem praktischen Tierarzt oft schon genügen, um die so fort ig e Schutzimpfung der Jungrinder im ersten Lebensjahre mit Bangstamm X verantworten zu können.

Hervorgehoben sei, daß die 30 Minuten währende Dauerpasteurisierung der Milch bei 62-65° C nicht genügt, um den positiven Ausfall der Ringprobe in Fortfall zu bringen, obwohl die Bangkeime dann hereits sieher abgelötet sind, daß aber bei vorschriftsmüßig kurzzeiterhitzter oder bei hocherhitzter Milch die Ringkurzzeiterhitzter oder bei hocherhitzter Milch die Ringprobe stets negativ ausfällt. Schließlich sei erwähnt, duß
man sogar die Blutproben von Kühen mit der beschriebenen Apparatur durch die Milchringprobe auf Banginfektionen untersuchen kann. Zu diesem Zweck setzt
man 0,2 cem des zu prüfenden Blutserums zu 1 cem
normaler Vollmitch oder zu der Milch derselben Kuh,
schüttelt gut durch und führt nun die Ringprobe aus.
Derartige Untersuchungen werden aber in der tierärztlichen Praxis, wenn sie überhaupt erfolgen sollten,
doch stets Ausnahmefälle bleiben. Für die Blutuntersuchung auf Abortus Bang, die selbstwerständlich die
genauesten Ergebnisse liefert, wie auch bei Massenuntersuchungen von Milch wird man die Proben einem Institut einsenden. Nicht unerwähnt bleibe, daß man den beschriebenen kleinen Apparat, gewissermaßen ein Thermostat im Kleinen, behelfsmäßig auch zu anderen Zwecken herrichten kann. Füllt man den Hohlraum mit Wasser von 45° C, orhält man einen Brutschrank, füllt man ihn mit Eiswasser oder mit kieinen Eisstücken, einen Kühlschrank. Um die gewünschte Temperatur längere Zeit zu halten, braucht man den Apparat nur in eine wollene Decke etc. einzuschlagen oder in eine passende Holzkiste zu stellen.

Zusammenfassung

Es wird eine Apparatur beschrieben, mit welcher die Untersuchung von Milch durch die Ringprobe auf Bang-infektionen im Stalle oder anderswo und mit der dieser Probe zukommenden Sicherheit ausführbar ist.

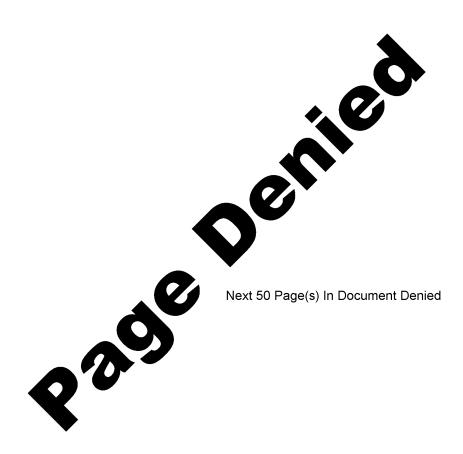
- Schrifttum

 I. Fleischhauer (1937): Die Abotus-Bang-Hingprobe auf beststellung von verdichtigen Vollmilichproben. B.u.MTW. Schr. 1937, 537. /

 2. Hagemeister (1937): Ist die Abotus-Bang-Hingprobe nach Fleischhauer im Stall anwendharf Inaug.-Blis. Berlin. 1947. / 3. Karstein, Klaus (1933): Ist der lid Erl. d. R.M.d.L. 3 b 5359/42/ 4509.

 über die beanstandung von Milch wegen Abotus-Bang-Infektion abänderungsbedürftig! Der Lebensmitteitieratt 3. Nr. 7. / 4. Scheiner (1933): Wann verschwinden die Abotus-Bang-Hingprobe und die Brucellasglutnine in hinlänglich erhitzen Milchproben! Der Lebensmitteitieratt 4. Nr. 4.
- *) Die beschriebene Apparatur kann von der Firma Ostdeut-sche Werksgemeinschaft G.m.b.H., Kiel-Hassee, bezogen werden, die Testflüssigkeit auch von dieser oder einem näher gelegenen veterinärmedizinischen Institut.

STAT



Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Sonderdruck.

STAT



Verlag: Terra-Verlag 📵 Konstanz a. B., Postfach 222

Aus der Bayer, Landesaustalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleißheim (Direktor: Dr. habit. Schellner)

Die Diagnose der Trichomonadenseuche beim Bullen

Dr. A. Weikl, Dr. R. Schwarz und Dr. W. Mundt, Schleißheim

Die Feststellung der Trichomonadenseuche in einem Deckring oder einer Gemeinde erfolgte bis zum Jahre 1949 fast ausschließlich durch Untersuchung von verworfenen Früchten oder Scheidenschleim- und Gebärmutterschleimproben weiblicher Tiere. In den meisten Fallen wurde dieses Material an ein Veterinäruntersuchungsinstitut eingesendt und auf Grund des Ausfalles dieser Untersuchung die Entscheidung über das Vorliegen oder Nichtvorliegen der Seuche in dem betreffenden Deckring getroffen und das Behandlungsverfahren eingeleitet. Dieser Art der Feststellung der Seuche laftet eine Iteile von Fehlern an. Die Trichomonaden sind bekanntlich sehr empfindlich gegen Fäulnis, gegen Anderung des pH-Wertes usw. Es ist deshalb leicht erklärlich, daß der Nachweis der Flagellaten bei eingesandten Früchten vielfach nicht mehr möglich ist, da dieselben teilweise stärkere Grade von Fäulnis aufweisen oder hochgradig verschmutzt sind. Ebenso ist vorstellbar, daß durch starkes Abwaschen solcher aus der Stallstreu oder der Jaucherinne hervorgezogener Früchte rein mechanisch ein Großteil der Erreger entfernt wird. Auch Art der Verpackung und Zeitdauer des Transportes spielen natürlicherweise eine Rolle. Tatsächlich ergibt sich, daß bei einer beträchtlichen Anzahl eingesandter Frühverwerfensfälle Trichomonaden nicht mehr nachgewiesen werden können. Wir sind uns dabei bewußt, daß nicht jeder Frühverwerfensfall durch

Trichomonaden bedingt ist. Durch viele Nachuntersuchungen ist aber einwandfrei bestätigt, daß eine Reihe bei der Untersuchung im Institut negativer Frühverwerfensfälle tatsächlich ursächlich auf eine Trichomonadeninsktion zurückzuführen war. Außerdem ist zu berücksichtigen, daß Frühaborte nicht immer zur Verfügung stehen, wenn der Verdacht des Vorliegens einer Trichomonadeninsektion auftaucht und durch Nachweis des Erregers der Verdacht bestätigt oder beseitigt werden soll.

Ahnlich liegen die Verhältnisse bei der Untersuchung von Sekretproben ansteckungsverdächtiger weiblicher Tiere. Es ist bekannt, daß das Auftreten von Trichomonaden im Scheidensekret weitgehend von der Cyklusphase und von der Dauer der Infektion (Immunität) abhängig ist. Es ist keine Seltenheit, daß in einer Vielzahl von Sekretproben aus einem Deckring trotz Vorliegen inse Trichpungungen infektion in demselben die Beseger einer Trichomonadeninsektion in demselben die Erreger nicht nachweisbar sind. Auf die besondere Ergiebig-keit der Untersuchung des Brunstschleimes aus dem Uterus, die Jahnel sestgestellt hat, sei verwiesen.

Aus diesen kurzen Angaben ist schon ersichtlich, daß die Diagnose der Trichomonadenseuche keineswegs befriedigend ist, wenn sich die Untersuchung lediglich auf das weibliche Tier erstreckt. Falsche Ergebnisse und Verzögerung bei der Anordnung der Decksperre sowie der Einleitung des Behandlungsverfahrens und dadurch bedingte Totalverseuchung des ganzen Deckringes oder ganzer Gemeinden sind die Folgen.

Logischerweise hat sich aus diesen Gründen die Feststellung der Trichomonadenseuche in den letzten 4 Jahren immer mehr auf den Nachweis der Erreger beim Bullen verlagert. Die Übertragung durch den Deckakt ist vorerst allein einwandfrei erwiesen, wonn auch im Schrifttum andere Möglichkeiten in Ausnahmefallen in Betracht gezogen werden (Fliegen, Spülgeräte, Schwanzschlagen, Schmutzinfektion aus der Streu usw.). Nach dem Ergebnis verschiedener Untersuchungen nusländischer Autoren tritt beim Bullen keine örtliche Immunität auf. Es gibt, von ganz geringen Ausnahmen abgesehen, keine Selbstheilung wie beim weiblichen Tier, und die Erreger sind beim infizierten Bullen dauernd, wenn auch in verschiedener Anzahl, nachweisbar. Letzteres können wir auf Grund unserer Untersuchungen bestätigen. Es ist deshalb ein großer Vorteil, daß bei Vorliegen irgendwelcher Verdachtsmomente jederzeit durch Untersuchung der Bullen die Frage, ob in dem fraglichen Deckring Trichomonadenseuche vorliegt oder Logischerweise hat sich aus diesen Gründen die Fest-

nicht, geklärt und damit eine rasche Entscheidung getroffen werden kann.

Ein weiterer Vorteil der Bullenuntersuchung besteht darin, daß wir einwandfrei ermitteln können, welche Bullen einer Gemeinde- oder Regiebullenhaltung infiziert sind. Die Bedeutung dieser Tatsache ergibt sich aus der Überlegung, daß früher praktisch bei Feststellung der Triebomonadenseuche in einer Gemeinde sämtliche vorhandenen Bullen abgeschaftt werden mußten, sofern nicht eine streage Enteilung der einzelnen Deckringe gewährleistet war. Diese ist aber neist nicht gegeben bzw. kann nicht überwacht werden. Daraus ergibt sich andererseits die Forderung, daß in jedem Falle die Untersuchung aller Bullen einer Gemeinde durchgeführt werden nuß, um von vornherein Rückschläge auszuschalten. Die Weiterverweudung von irgendwie ausztekungsverdächtigen Bullen in Deckringen, die saniert werden sollen, bringt stets Unsicherheitsfaktoren in das Behandlungsverfahren. Nach unseren bisherigen Feststellungen sind in großen Regiebullenhaltungen keineswegs immer sämtliche Bullen infiziert, die in einem Stalle siehen, selbst wenn keine Deckringeinteilung gegoben war. Als Beispiele seien erwähnt, daß in einer Regiebullenhaltung von 7 Bullen 3, in einer anderen von 8 Bullen 4 auf Grund wiederholter Nachprüfungen sieh als infiziert erwiesen. Neben finanziellen Gesichtspuakten spielt bier auch die Erhaltung wertvellen Zuchtmaterials eine Rolle.

Die Bedeutung der Bullenuntersuchung ist mit den angeführten Gesichtspunkten nicht erschöpft. Es soll hier
nur an die Bullenuntersuchung im Rahmen der einjährigen Pflichtherdenüberwachung, der freiwilligen Herdenbetreuung, bei der Untersuchung von Auktionsbullen und
Ankaufsbullen aus infizierten Deckringen gem. M.B. v.
31. 8. 51 sowie auf die Möglichkeit der Altbullenuntersuchung beim kleinen Ermittlangsdienst des Rinder-Gesundheitsdienstes verwiesen werden. Auch diese Untersuchungen dienen der Seuchenfeststellung, sind aber
mehr als prophylaktische Maßnahmen aufzudassen. Außerdem muß die Feststellung der Ausheilung hehandelter Bullen in Betracht gezogen werden, sowie die Untersuchung von Bullen bei Einstellung auf Besamungsstationen.

Wir stellen damit den Bullen keineswegs in den Mit-telpunkt der Trichomonadenbekämpfung, aber in den der Trichomonadenfeststellung. Es soll lediglich die Wichtigkeit dieser Untersuchung entsprechend heraus-gostell* werden.

Bei der Bedeutung, die die Bullenuntersuchung bei der reststellung, Bekännpfung und Prophylaxe der Deckseuchen einnimmt, darf in Kürze auf die Technik der Probeentnahme und der Untersuchung der Vorhautspülprobe eingegangen werden, Verfahren, die im allgemeinen bekannt und wiederholt beschrieben sind (Hess 1, Abe-

beentnahme und der Untersuchung der Vorhautspülprobe eingegangen werden, Verfahren, die im allgemeinen bekannt und wiederholt beschrieben sind (Hess 1, Abe-lein 2).

Mit ganz wenigen Ausnahmen kann bei ruhigem Vorgehen und entsprechender Hilfeieistung die Spü probeentnahme ohne größere Gefahr vorgenommen erden. Im Laufe von 4 Jahren war bei mehreren Tausenden von Untersuchungen unter landläufigen Verhältnissen bei 2 Bullen die Entnahme der Vorhautspülprobe wegen Schreckhaftigkeit der Tiere nicht möglich. Das Abscheren der Pinselhaare ist in allen Fällen anzuraten, da durch Verklebung und Verfilzung derselben die Einführung des Schlauches oder eines Hartgummistückes in die Offnung des Vorhautsackes schr erschwert wird. Bullen sind gegenüber Zerren an den Pinselhaaren schrempfindlich, werden unruhig und schlagen, wodurch die Gefahr für den Untersucher wesentlich erhöht wird. Bei Bullen, die gut gepflegt sind und bei denen die Vorhautöffnung und die Umgebung nicht verschmutzt sind, ist vorheriges Waschen und Desinfizieren keine absolute Notwendigkeit. Die Reizung des Bullen vor der Probeentnahme ist für den Erfolg der Untersuchung nicht ausschlaggobend. Zur Probeentnahme wird hier ein Gummiballon Größe II, Fassungsvermögen 100 cem mit Hartgummiaufsatz verwendet. Als Spülflüssigkeit dient sterile physiologische Kochsalzlösung, hergestellt aus jodarmem Salz (Tabletten Merck und destilliertes Wasser). Längeres Aufbewahren einer wiederholt geöffneten Flasche mit Kochsalzlösung ist nicht zu empfehlen, da bei irgendeiner Verunreinigung mit dem Vorkommen von kleineren, den Trichomonaden ähnlichen Flagellaten zu rechnen ist, die sich in derselben gut vermehren. Die Untersuchung für weniger Geübte kann dadurch erschwert oder es können Fehldiagnosen gestellt werden. Als ausreichend, aber doch notwendig wird die Infusion von 60-80 cem Flüssigkeit erachtet. Kleinere Mengen reichen nicht aus, um den Vorhautsack größer Büllen richtig durchzuspülen, Mengen von 200-300 cem geben eine zu starke Verdünnung notwendig wäre. Da die Tr

der Untersuchung 2—3 Tage nicht gedeckt haben soll, ist bekannt. Ebenso ist unbedingt notwendig, daß die Bullen einige Tage vor der Probeentnahme nicht vorbehandelt werden. Aus prophylaktischen Gründen werden bei Bullen häufig Spillungen mit dünnen H.O., Chloramin- und Chinosollösungen vorgenommen oder Bovoflavin- und ähnlich wirkende Salben als Vorbeugungsmittel verwondet. Das negative Untersuchungsergebnis bei derart vorbehandelten Bullen ist nicht beweisend.

Erwähnt sei noch, daß die Spülflüssigkeit nicht auf Körpertemperatur angewärmt werden soll, da Bullen sonst vielfach zum Parnabsatz veranlaßt werden. Mit Harn durchsetzte Spülproben eignen sich bestenfalls zur sofortigen mikroskopischen Untersuchung, aber nicht zu einem langandauernden Versand bzw. zur Anzüchtung von Trockennährböden. Außerdem muß in vielen Fällen die orhebliche Verdünnung der Spülflüssigkeit in Betracht gezogen werden. Durch Infusion zu kalter Spülflüssigkeit werden die Bullen erschreckt; außerdem soll die Sicherheit der Untersuchungsergebnisse beeinträchtigt werden, vielleicht durch allzu starke Retraktion des Penis und Kontraktion der Schleimhaut. Uns ist eine Benachteiligung des Untersuchungsergebnisses dadurch allerdings noch nicht aufgefallen. Trotzdem soll jede nur irgendwelche Möglichkeit der Beeinträchtigung des Untersuchungsergebnisses vermieden werden. Auf das Vorkommen der Protozoen in den Geschlechtsorganen und Anhangsdrüsen braucht keine Rücksicht genommen zu werden, da solche Bullen ohne Zweifel Trichomonaden auch im Vorhautsack beherbergen.

chomonaden auch im Vorhautsack beherbergen.

Die Untersuchung der wiedergewonnenen Spülflüssigkeit erfolgt durch Mikroskopie und bei negativer mikroskopischer Untersuchung durch Einleitung des Kulturversuches, Die mikroskopische Untersuchung ist inneshalb 3 Stunden nach erfolgter Probeentnahme durchzuführen. Zu diesem Zwecke werden 20 cem wiederzuführen. Zu diesem Zwecke werden 20 cem wiedergewonnene Spülflüssigkeit mit einer Handzentrifuge 3 bis 5 Minuten ausgeschleudert, die Flüssigkeit abgegossen und der Bodensatz im Nativpräparat untersucht. Auch durch längeres ruhiges Stehenlassen setzt sich ein Bodensatz ab. Nachdem aber selbst durch Zentrifugieren nicht alle Trichomonaden zu Boden geschleudert worden (Günzler 3), ist bei ruhigem Stehenlassen das Absetzen der Trichomonaden noch weniger zu erwarten. Um den Wert der mikroskopischen Untersuchung von Vorhautspülproben darzulegen, sollen Ergebnisse von Bullenuntersuchungen angegeben werden, die auf Anforderung von Amtstierärzten, praktischen

Tierüren, Tierzuchtämtern, Zuchtgenossenschaften und Landwirten durch Sterilifätstierürzte des Rindergesundheitsdienstes der hiesigen Geschäftsstelle im Jahre 1952 vorgenommen wurden. Hierbei sind nur Deckgemeinschaften ausgewertet, die sieh durch die Untersuchungen als infiziert erwiesen. In 219 verseuchten Deckgemeinschaften und Gemeinden wurden 544 Bullen auf das Vorliegen einer Trichomonadeninfektion untersucht, von denen insgesamt 413 als angesteckt ermittelt wurden. Bei der ersten Untersuchung dieser 544 Bullen ergaben die Vorhantspillproben von 393 Bullen einen positiven Befund. Davon wurden in 383 Proben (= 97.5%) bereits durch die mikroskopische Untersuchung und nur in 10 Fällen (= 2.5%) bei mikroskopisch negativen Befund durch den Kulturversuch Trienomonaden nachgewiesen. Maßgebend für die Sicherheit der mikroskopischen Feststellung ist natürlich die Zeit, die man für die Untersuchung einer Spülprobe aufwendet. Im allgemeinen genügt die Durchmusterung einiger Gesichtsfelder zur Diagnose, in einzelnen Fällen kann man sich aber 1 Stunde und mehr mühen, bis der Nachweis des Erregers gellingt.

Die einmalige Untersuchung einer Vorhautspülprobe ist nicht genügend sicher, besonders dann, wenn es sich um ansteckungsverdächtige Bullen handelt. Die bei der Erstuntersuchung mikroskopisch und kulturell negativen Bullen in Gemeinden, in denen bereits positive Bullen festgestellt wurden, sollen deshalb in 10—14 tägigem Abstand zweimal nachuntersucht werden. Von den bei der Erstuntersuchung mikroskopisch und kulturell negativen 151 Bullen wurden 102 nach 1—3 Wochen nachuntersucht. Die mikroskopische Untersuchung ergab wiederum 12 und die kulturelle 1 positiven Befund. Von den 89 verhliebenen negativen Bullen wurden 41 einer dritten Untersuchung unterzogen. 5 Bullen wurden mikreskopisch und 2 durch den Kulturversuch als infiziert ermittelt. Dieses Ergebnis spricht für eine erhebliche Unsicherheit der einmaligen Untersuchung. Es muß dabei berücksichtigt werden, daß positive Bullen vor allem in solchen Gemeinden beobachtet wurden, in denen nach der erstmaligen Ermittlung von Trichoraonaden bei einem Teil der Bullen die Decksperre nicht sofort angeordnet wurde. Es ist selbstverständlich für den Bullenhalter, trichomonadeninfizierte Bullen nicht mehr zum Decken zu verwenden.

Dadurch müssen nunnehr sämtliche brünstigen Tiere von den fibrigen Bullen gedeckt werden, die dadurch natürlicherweise besonders geführdet sind und bei denen infolge der Überbeanspruchung eine besondere Empfänglichkeit vorliegt. Die Notwendigkeit einer raschen An-ordnung der Decksperre ist daraus ersichtlich. Der an-scheinend hohe Unsicherheitsfaktor bei der einmaligen Untersuchung von Bullen auf Trichomonaden ist in Wirklichkeit also doch wesentlich geringer.

Wirklichkeit also doch wesentlich geringer.

Zusammenfassend ergibt sich, daß von 413 trichomonadeninfizierten Bullen bereits durch die mikroskopische Untersuchung 400 (— 96,8%) erfaßt wurden. Der Kulturversuch bei den mikroskopisch negativen Bullen erbrachte noch bei 13 (= 3,2%) Tieren ein positives Ergebnis. Besonders wichtig ist auf Grund unserer Beobarhtung der Kulturversuch zur Feststellung der Ausheilung bei behandelten Bullen. Infolge des hohen Leukozytengehaltes der Vorhautspülproben dieser Bullen erscheint der mikroskopische Nachweis schwieriger zu sein. sein.

Zur kulturellen Feststellung der Trichomonadeninschtion beim Bullen wurde bisher die Serumbeuillon mit Zusatz von Penicillin und Streptomycin nach den Angaben von Prof. Hess (1), Zürich, verwendet. Alle Versuche, die eine Verbesserung des Kulturergebnisses durch Abänderung des mengenmißigen Zusatzes der Antibiotika e strebten, hatten keinen Erfolg. Der Kulturversuch erbrachte zufriedenstellende Ergebnisse, da immerhin noch weitere 3.2% der mikroskopisch negativen Bullen als Trichomonadenträger ermittelt wurden. Allerdings hatte sich bei Kontrollen ergeben, daß die Kulturbei einer Anzahl mikroskopisch positiver Bullen versugte. Wir können also das Kulturverfahren nicht als absolut sicher bezeichnen. Die sichersten Ergebnisse bringt die mikroskopische Untersuchung in Verbindung mit dem Kulturversuch bei mikroskopisch negativen Fällen und die 1—2malige Wiederholung der Untersuchung von Bullen auf Trichomonadeninfektionen kann jedenfalls nicht verzichtet werden.

Der Kulturversuch mit Serumbouillen ist zur Verwendung für den Praktike, nicht geeignet. Das Kulturmedium ist nicht lagerfähig, da die Antibiotika in gelöstem Zustand rasch unwirksam werden. Der Versand ist schwierig, die Anzüchtung aus dem zentrifugierten oder abgesetzten Bodensatz nicht einfach.

Wenn sich dieses Kulturverfahren auch in den Handen des Sterilitätstierarztes gut bewährt hat, so haften ihm Mängel an, die den allgemeinen Einsatz verhindern. Genau so wie die mikroskopische Untersuchung muß auch der Kulturversuch möglichst hald nach Entnahme angelegt werden.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Der Versund der Spülflüssigkeit (phys. NaCl-Lösung) an ein Untersuchungsinstitut gibt keinerlei Sieherheit. In 254 an die Bayerische Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung eingesandten Vorhautspülproben wurden lediglich in 2 Fällen Trichomonaden nachgewiesen. Ein hoher Prozentsatz dieser Proben stammte sieher von ansteckungsverdächtigen und infüzierten Bullen, sodaß der Prozentsatz sehr niedrig erscheint. Die Nachuntersuchung solcher negativer Bullen an Ort und Stelle ergab auch häufig Trichomonadenbefund. Der Zusatz von Antibiotika zur Spülflüssigkeit bringt keine besseren Ergebnisse (Günzler 3).

Zusatz von Antibiotika zur Spülflüssigkeit bringt keine besseren Ergebnisse (Günzler 3).

In Fortführung der Versuche zur Herstellung eines einfachen, auch für den Praktiker brauchbaren Kulturverfahrens wurden die verschiedensten Nährmedien verwendet. Auf Anregung von Regierungsveterinärrat Dr. Eibl wurden auch Versuche mit Magermilch und Eidotter, Trockenmilch und Trockenei durchgeführt. Diese Nährmedien eignen sich bei Verwendung von Reinkulturen sehr gut zur Züchtung von Trichomonaden. Bei stärkerer bakterieller Verunreinigung des Nährmediums—die durch Anwendung beim Bullen immer erfolgt—tritt aber in kurzer Zeit eine starke Säuerung auf, die das Absterben der Trichomonaden bedingt. Nach längeren Bemühungen ist es uns gelungen, einen Trockennährboden zusammenzustellen, der sich bei der praktischen Erprobung als sehr brauchbar erwiesen hat. Er ist vor allem längere Zeit haltbar, sehr einfach in der Handhabung und erfordert außerdem keinerlei besondere Ausstattung mit Instrumenten. Mit einem durch Auskochen sterilisierten Cummiballon oder einer Spritze mit Schlauchansatz, wohei die Sterilisation lediglich die Abiötung von Deckseuchenerregern, nicht aber allgemeine Keimfreineit betwecken soll, wird mit 60—80 cem steriler phys. NaCl-lösung die Spülung des Vorhautsackes in der vorher beschriebenen Weise vorgenommen. Das Rührehen mit Trockennährböden, das von der Anstalt bezogen werden kann, wird mit der wieder gewonnenn Spühfüssigkeit so weit autgefült, daß zwischen oberster Flüssigkeitsgrenze und unterem Stopfenrand ein Zwischenraum von etwa ½—1 em verheibt, verschlossen, zum Zwecke der schnelleren Lösung des Nährbodens mehrere Male leicht hin- und hergeneigt und an die Anstalt zur Auswertung eingesandt. Auch die Bayerische Veteria\u00e4rneten schnelleren Lösung den Spährboden weit den gleichen Nährboden vor Ausgabe an die Tier\u00e4rzet an insgesamt 131 Bullen, vergleichsweise mit dem Serumbouillonn\u00e4bren hauten.

1

spülprobe von 77 Bullen waren mikroskopisch Triehomonaden nachweisbar. Die Kultur mit Trockennährböden lutte bei 74 Fällen ein positives Ergebnis. Die Serumbouillonkultur wurde bei 68 dieser Bullen angelegt und führte in 66 Fällen zum Nachweis von Trichomonaden. Bei einem mikroskopisch positiven Bullen versagte die Kultur mit beiden Nährböden, in einem Fall brachte die Trockenkultur ein positives Ergelnis bei negativer Serumbouillonkultur. Umgekehrt ergab der flüssige Nährboden bei 2 Bullen ein positives Ergebnis bei negativer Trockenkultur. Auch dieser Versuch bestätigt das bereits früher beobachtete Versagen des Kulturversuches in einzelnen Fällen und die Notwendigkeit der mikroskopischen Untersuchung.

einzelnen Fällen und die Notwendigkeit der mikroskopischen Untersuchung.

Bei 54 mikroskopisch negativen Bullen wurden durch Verwendung des Trockennährbodens weitere 6 Stiere als infiziert ermittelt. Der Kulturversuch mit Setumbouillon wurde bei 53 Bullen zum Vergleich herangezogen und erbrachte bei 5 von den 6 mit dem Trockennährboden positiven Bullen den Nachweis von Trichomonaden. Von praktizierenden Tierärzten wurden der Anstalt bisher 20 Trockenkulturen zur Untersuchung eingesandt. In 11 dieser Proben wurden Trichomonaden festgestellt. Der Nachweis der Erreger gelingt meist bereits am 2. Tage der Bebrütung, Wir möchten ausdrücklich betonen, daß auch bei diesem Verfahren zur einwandfrei sicheren Feststellung einer Trichomonadeninfektion beim Bullen die mikroskopische Untersuchung der Spülprobe und in Verdachtsfällen eine wiederholte Untersuchung notwendig ist. Die Schwierigkeiten, die die Durchführung der mikroskopischen Untersuchung für den praktizierenden Tierarzt bringt, sollen nicht verkannt werden. Mangel an Zeit, Fehlen eines Bakterienmikroskopes (Trichineumikroskope sind nicht gegingte) und einer Zentrifuge sowie die geringere Ubung im Mikroskopieren machen diese Forderung nicht leicht erfällbar.

Vor einem Juhr hat Abelein (2) seinen Trockennührboden (Aktivon) bekannt gegeben. Dieser Nührboden stand uns nicht zur Verfügung, so daß vergleichende Untersuchungen bisher nicht möglich waren. Von praktizierenden Tierürzten surden der Austalt bisher 50 Aktivonkulturen zur Auswertung übersandt, von denen 6 Proben positiv waren.

Zusammenfassung

Die Bodeutung der Spülprobenuntersuchung bei Bullen für die Feststellung, Bekämpfung und Prophylaxe der Trichomonadenseuche wird besprochen. Zur einwandfreien Untersuchung der Spülprobe gehört die mikroskopische Untersuchung mit Einleitung eines Kulturverfahrens bei mikroskopisch negativem Befund. Ein absolut sicheres Kulturverfahren steht z. Zt. noch nicht zur Verfügung. Weder die Mikroskopie noch der Kulturversuch allein geben völlig zuverlässige Ergebnisse. Der Kulturversuch stellt eine notwendige Ergänzung der Mikroskopie dar. Die wiederholte Untersuchung von Vorhautspillproben bei anstackungsverdächtigen Bullen wird als notwendig erachtet.

Es wird auf den "Schleißheimer Trichomonaden-Trok-

Es wird auf den "Schleißheimer Trichomonaden-Trok-kennährboden" hingewiesen, der sich in der Zusammensetzung:

Pepton aus Fleisch, trypt. verdaut (Merk) Na,HPO. Penicillin krist. 100 mg 130 mg 10 000 I. E. 6 mg Streptomycin Spülflüssigkeit 10 ccm

für die Züchtung von Trichomonas foetus sehr bewährt hat und dessen Gebrauch empfohlen wird.

Schrifttum

Deutstitt um

1. Hoss, E.: Diagnose und Therapie der Trichomonadenseuchu beim Zuchtstier. Tu. Jurg. 6, Nr. 11/12 (1951). / 2. Abselein: Das Aktivon-Verfahren zur kulturellen Diagnose der Trichomonadeninfektion beim hüllen. Tu. Jurg. 7. Nr. 1/2 (1952). / 3. Gonzier: Das Diagnoseproblem der Trichomonadeninfektion des Bindes unter besonderer Berücksichtigung des kulturellen Nachweises beim Bullen, inaug. Dies München 1952.

Abgeschlossen: Schleiüheim 1. 4. 1953.



Sonderabdruck aus der "Berliner u. Münchener Tierärztlichen Wochenschrift"

Jg. 1953, Nr. 7, S. 108

(Verlag Paul Parey, Berlin SW 64, Lindenstr. 44-47)

Aus der Bayer. Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleißheim. Direktor: Ob.-Reg.-Vet.-Rat Dr. habil. II, Schellner

Ein Beitrag zur pathologischanatomischen Schweinepestdiagnose

Von H. WEIDERMÜLLER

Die pathologisch-anatomische Diagnose der Schweinepest gilt seit jeher als schwierig und ist in manchen Fallen für das diagnostische Institut eine undankbare Aufgabe. Dies besonders dann, wenn der Begleitbericht fehlt, der Aufschluß über die Epidemiologie der herrschenden Schweinekrankheit gibt. Diese Kenntnis ist aber für eine sichere Diagnose unerläßlich, denn mehr als an den eingesandten Organen zu siehen ist, vermag auch der Bearbeiter in diagnostischen Institut bei der Schweinepest nicht festzustellen. Natürlich ist diesem eine Erfahrung zuzubilligen, die sich aus der Bearbeitung von zahlreichen, ganz verschiedenartigen Fällen ergibt und die die Diagnosefindung erleichtert. Fehlt diese Erfahrung dem einsendenden Tierarzt, os wird dieser "Mangel" reichlich dadurch wettgemacht, daß dem Institutstierarzt des klinische Bild, welches ja ganz wesentlich zur Diagnose beiträgen muß, zu sehen versagt bleibt.

Überblickt man das einschlägige Schrifttum, so wird das pathologisch-anatomische Bild von den im Vordergrund stehenden flohstich- bis hämatomartigen Blutungen beherrscht, die in der äußeren Haut und in den inneren Organen (3, 6, 8, 9, 10, 30, 31) anzutreffen sind. Besonden häufig zu finden sind sie in der Nierenrinde (seltener im Nierenbecken), in der Schleimhaut des Kehfkopfes und des Mastdarmes, in der Harnblase, unter dem Lungenfell und innen und außen am Herzen. Die Körperund Organlymphknoten sind meist geschwollen, schwarzrot marmoriert und in der nicht geschwollenen Milz fallen die randständigen hämorrhagischen oder anamischen Infarkte

wediselnden Umfanges auf, die an Zahl mit der Dauer der Erkrankung abnehmen (4, 19) sollen. Hierbei darf nicht unerwähnt bleiben, daß Lei Schweinepest ohne (17) Sekundärinfektion die Milz nicht geschwollen ist, daß aber bei einer sekundären Suipestifer- oder Rotlaufinfektion eine Milzhyperplasie besteht. Daraus ergibt sich, daß eine Milzschwellung nicht gegen eine Schweinepesterkrankung spricht und bei der Diagnose alle Nebenumstände in Betracht gezogen werden müssen. Im Magen und Dickdaim kommen umschriebene Blutungen oder geschwarige Veranderungen vor, die flächenhaft diphtheroid oder knoplartig konzentrisch geschichtet ("Boutons") sein können und in letzterem Fall die Diagnose der chronischen Schweinepest erleichtern. Als ein weiteres sicheres (3) Merkmal der Schweinepest wird die kruppöse, oft nekrotisierende Bronchopneumonie mit der leberartig derben Gewebsbeschaffenheit genannt.

Zu betonen bleibt, daß es nicht auf einzelne Veränderungen ankommt, sondern auf ihre Gesamtheit (3) beim einzelnen, besser bei mehreren Tieren. Diagnostische Schwierigkeiten können besinders dann auftreten, wenn es sich um Erst- und Einzelfalle handelt oder bei chronischem Schweinepestvorkommen, bei dem der hämorrbagische Charakter fehlt.

Diese oft so schwierige pathologisch-anatomische Diagnostik hat zur Folge gehabt, daß man sich vielerorts mit den histopath ologischen Veranderungen hefaßte. Dabei wurde gefunden, daß die eigentliche Ursache der septikämischen Blutungen in Blutgefaßveränderungen besteht, die zuerst als Anfquellungs- und Wuderungsvorgänge, später (25, 26, 28) als Entartung der Gefäßwandendothelien mit Nekrotisierung von Kapillaren, Praekapilaren oder auch kleiner Arterien und Venen erkannt wurden. Diese primären Schaden treten diagnostisch naturgemäß insofern in den Hintergrund, als die Sekundarveränderungen infolge ihrer Sinhalbidkeit (11) von größerer Bedeutung sind

infolge ihrer Sinnfalligkeit (11) von großerer Bedeutung sind. Am ehesten sind diese Veränderungen in den schwarzroten Lympliknoten feststellbar, welche sich somit von den makroskopisch ähnlich aussehenden (2) Biacresorptionslymplikrioten unterscheiden lassen. Auch die bekannten Milzinfarkte, makroskopisch nicht von solchen embolischer Herkunft zu treinen, zeigen kennzeichnende (4, 29, 25, 28, 31) Gefaßwandveränderungen, wie sie auch in den Nieren gefunden werden, die dabei nicht einmal (12, 16) makroskopisch erkennbare Blutungen aufzuweisen brauchen. In der Harnblase, in der Schleinhaut des Magens und Dickdarmes ist ähnliches zu beobächten. Das Vitus der Schweinepest passiert auch die Blut-Liquor-Schranke und ruft eine

wechselgradige, diffuse, nicht eitrige Meningitis und Encephalomyehtis (1, 20, 21, 22, 1d) hervor: diese Gefäßwand-infiltrationen, perivaskulären Zellinfiltrate, Gliaproliterationen dürfen nicht von irrendwelchen Zerfallsprozessen im Zentralnervensystem abhängig sein ("selbständiger Symptomenkomplex"— echte Encephalitis). Die graue und weiße Substanz ist etwa (28) gleichmäßig ergriffen. In den übrigen Organen sind weniger regelmäßig Verenderungen zu sehen. Stehen bei der akuten Erkrankung die Gefäßwandschädigungen (24) im Vordergrund, so ist im chronischen Stadium vorzugsweise eine Beteiligung des lymphatischen Gewebes— besonders im Magen-Darmtraktus — zu finden: hier treten dann nekrotisierende Prozesse auf, die auch in der Lunge zu inden sind.

Als grundsätzliche Veränderung ist also die Gefäßwundschädigung anzusehen, als deren Folge die Blutungen in den Organen, die Milizinfarkte und in Darm und Lunge die nekrotischen Prozesse entstehen, deren Entwicklung noch durch bakterielle Tätigkeit gefördert wird. Die Dauer der Krankheit und das Fortschreiten der Entwicklung der Veränderungen stehen in keiner gegenseitigen Beziehung.

Wurde nun zeitweise die histologische Untersuchung als für die Schweinepestchagnose (22, 32) wertvoll, ja als Fortschritt in der Diagnosestellung bezeichnet, so ist heute deren Bedeutung insofern als nicht mehr so groß anzusehen, als die heschriebenen Gefaßwandschädigungen auch beim selbständigen (23) Paratyphas auftreten, wenngleich her beim Überwiegen hyaliner Entartung eher an Schweinepest zu denken ist. Ganz ahnliche Befunde wurden auch bei (2) der experimentell erzeugten haemorihagischen Septikamie der Schweine und der anderen Haustiere erhoben. Auch der Lymphknotenbefund wird als (23) nicht allein für Schweinepest sprechend bezeichnet und soll von denjenigen beim Paratyphus nicht verschieden sein. Lediglich die Mitzinfarkte (7, 8, 9) sowie die Nierenveranderungen sollen (28) spezifisch zein; andernorts (12) wird den Nierenblatungen keine Beweiskraft zugebilbgt, sondern ihnen allenfalls zugestanden, ein Anhaltspunkt bei der Diagnose der Schweinepest zu sein. Verschiedentlich werden die Mitzinfarkte als spezifisch beurteilt: "Außerordentlich charakteristisch und direlt spezifisch sind die Infarktbildungen am Rande der nie geschwollenen Milz. Wer ein diese Veranderungen gefunden, ist an der Diagnose (7) nicht mehr zu zweiteln." "Die Mitzinfarkte sind bisher in ihrer Spezifisch nicht angelastet (28) worden." Eigene Erfahrungen konnen diese Ansicht bestätigen. Die Neuropathologie soll zwar (13) ein wertvolles diagnostisches Hilsmittel bei den Schweinekrankheiten sein, aber die encephalitischen Veränderungen

__ .'

(1, 19, 21, 26, 28) sind doch von relativ geringem diagnostischen Wert, wenn sie auch bei anderen Erkrankungen, beispielsweise bei der Tollwut oder der Schweineinfluenza, ja sogar bei ganz gesunden Ferkeln, in deren Organen kein Schweinepestvirus nachzuweisen war, vorkommen. Somit sit den Gehirnveränderungen ebensowenig wie den Lymphknotenbefunden eine Spezifität für Schweinepest zuzuschreiben. Bei Ausschluß anderer Erkrankungen ist aber ihre Anwesenheit diagnostisch wertvoll und die Encephalitis (24) ist immerhin mit zur Diagnose heranzuziehen.

ist immerhin mit zur Diagnose heranzuziehen.

Andere diagnostische Hilfsmittel, wie serologische, allergische oder mikroskopische Methoden stehen nicht zur Verfügung oder haben bei ihrer Erprobung versagt. Brauchbar soll ein Schleimhautausstrich aus der Gallenblase (29) sein: bei Schweinepest sollen die Zellkerne gut färbbar und kontunert erscheinen, bei negativem Befund dagegen schwache Färbbarkeit aufweisen. Das Zeilplasma soll fasrig seln. Einschränkend wird dazu bemerkt, daß diese Methode keinen Ersatz für die anderen gebräuchlichen Verfahren darstellt. Eine Intrakutanreaktion (5) soll sichere und brauchbare Ergebnisse zeitigen, hat sich aber nicht eingeführt und scheint sich somit nicht bewährt zu haben. Ob der Butuntersuchung ein praktischer Wert beizumessen ist, sei dahingestellt. Eine starke Leukopenie mit einer Leukolytenzahl (14) von 8000 und weniger je chmm Blut soll die Diagnose Schweinepest erlauben.

Die experimentelle Diagnostik ist teuer und umständlich: als Versuchstier steht bis jetzt nur das Schwein zur Verfügung. Zum Übertragungsversuch werden jewells 2 bis 3 Tiere benötigt, die mehrere Wochen unterhalten werden müssen. Das Schweinepestvirus ist zwar auf andere Tiere, wie das Schaf, Pferd, Kalb, Meerschweinchen, Kaninchen, auf den Buffel, Hund, Affen und auf die Katze, Zlege und Taube übertragen worden, aber alle Tiere reagierten nur mit einer stummen Infektion ohne Fieber. Die stattgehabte Infektion war durch Rückubertragung auf (15) Ferkel nachzuweisen. Schafblut blieb 21 Tage virulent; durch Kontaktinfektion gelang die Übertragung auf Schweine. Daraus ist der Schluß zu ziehen, daß möglicherweise Schafe, Kälber usw. eine Virusquelle bilden.

Dås starke Aufflackern der Schweinepest nach dem zweiten Weltkrieg, deren Höhepunkt, gemessen an der Zahl der Einsendungen an die Anstalt in Bayern im Jahre 1951 lag, hot Gelegenheit, an einer größeren Zahl von Schweinen die Schweinepestveränderungen zu studieren und insbesondere ihre relative Häufigkeit festzustellen, um daraus wertvolle Hinweise auf die Sicherheit der patho-

4

logisch-anatomischen Diagnose zu gewinnen. Ganz bewußt wurden in erster hine maktaskopisch sichtbare Verändetungen berücksichtigt, um den Verhältnissen nahe zu kommen, unter denen der Tierarzt in der Praxis die Diagnose finden muß. Darüber hinaus wurden bei allen 255 zerlegten Schweinen die Gehirne histologisch untersucht, weil in letzter Zeit hin und wieder die Meinung auftrat, der gegenwärtige Schweinepestseuchengang sei durch besonders häufig auftretende Gehirnsymptome gekennzeichnet. Die histologische Untersuchung sollte deshalb dazu dienen, eine etwalge Anderung des Sektionsbildes im Vergleich zu den im Schrifttum niedergelegten Angaben aus den früheren Seuchenzügen erkennen zu lassen.
In der Literatur sind entsprechende Mitteilungen nicht

In der Literatur sind entsprechende Mitteilungen nicht sehr häufig. Bei 296 künstlich infizierten Schweinen (4) wurden folgende Befunde erhoben:

Nierenblutungen	in	.58	26	aller	Fälle
Harnblasenblutungen		27	20	_	
Kehldeckelblutungen		4,5	76		-
Magenveränderungen		60	20	_	
Dickdarmveränderungen		25	25	_	
Lymphknotenveränderungen	_	93	05	-	-
kruppöse Pneumonie		5,5	94	_	-
katarrh. Bronchonpneumonie		34	24	-	
Milzinfarkte		55 60	95	_	
subepikardiale Blutungen		4,5	26	_	
Schleimhautriekrosen am Kehlkopf	_	7.7	20	_	_

Ein anderer Untersucher (15) nernt folgende Zahlen:

Blutungen in den Nieren	ın	92 %	aller	Fälle
Blutungen in der Harmblase	-	83 %		
Kehldeckelblutungen	-	60 %	-	-
Magenschleimhautveränderungen	_ 3	9 %		
Dickdarmaffektionen	. 6	25 %	-	
Lymphknotenveränderungen		83 %	-	
Lungenveränderungen	_ 25	45 %	-	-
Milzinfarkte		60 %	-	
Blutungen am Herzen	,,	30 %		-

Ein Dritter macht nachstehende (18) Angaben (aller untersuchten 102 Fälle):

Dickdarmveränderungen	22,7 %		
hämorrhagische Gastritis	4 %		
Petechien in mehreren Organen	7 %		
fibrinose Serosenentzundung	20 %		

Bei anderen Autoren (21, 28) finden sich Angaben über

Bei anderen Autoren (21, 28) finden sich Angahen über Milzinfarkte, deren Vorkommen mit 30 bis 40 % bezullert wird, sowie statistische Mitteilungen über Gehrmuntersuchungen, denen zufolge Veränderungen in 70 bis 90 %, 70 bis 80 % und 90 % alber untersuchten Fälle auftraten. Vergleicht man diese Zarlen miteinannder, dann besteht eine ungefähre Übereinstimmung lediglich bei der Untersuchung des Gehirnes, bei den Milzinfarkten und Lymphknoten, während bei den anderen Organen recht erhebliche Unterschiede zu beobachten sind. Dies karn an der subjektiven Betrachtungsweise liegen, kann der Rasse und jektiven Betrachtungsweise liegen, kann der Rasse und dem Alter der untersuchten Tiere oder dem Virus zuzu-schreiben sein, denn einmal stammen die Angahen aus den USA., einmal aus Deutschland, und schließlich ist daran zu denken, daß die Veränderungen, die das Virus bei kunst-licher Infektion verursacht, anders geartet sein konnen als diejenigen unter natürlichen Infektionsverhältnissen.

Eigene Untersuchungen hatten folgendes Ergebnis:

Nierenrindenblutungen	in	158	von	255	Fällen	62.%
Harnblasenblutungen		115		255	-	45.%
Kehldeckelblutungen	-	146		255	_	57 %
Magenveränderungen		57		255		22 %
Dickdarmgeschwüre	-	27		255		10 %
Dickdarmblutungen	-	87	-	255		34 %
Lymphknotenveränderungen		170		255	-	67.%
kruppöse Pneumonie		33		255	-	13 %
Milzinfarkte		89		255		35.%
Blutungen am Herzen	-	15		255		6.%
Gehirnveränderungen	.,	172		255	_	67.%

Diese pathologisch-anatomischen Veränderungen varierten außerordentlich stark. Die Nieren blutungen landen sich überwiegend in der meist blassen Rindenschicht vereinzelt oder zahltos in Flohstich bis Sontkomprode. Manchmal war auch das Nierenbecken wie mit Blut ausgefullt. In diesen Fällen waren Blutungen auch in der Markschicht bereits makroskopisch sichtbar. In der Hallnblase waren hamatomartige Blutungen nicht selten. Andererseits erfordert die Hamblase genaueste Betrachtung, wobei sich das gute Auswaschen des oft truben oder zahschleimigen Harnes empfiehlt, um in der am besten ausgespannten Schleimhaut die oft nur verenzelten, sehr leinen Blutungen erkennen zu konnen. Diese konnen manchmal auch nur in der Schleimhaut des Blasenhalses lokalisiert sein. Kehlkopfblutungen wurden wenigei

festgestellt, als im allgemeinen angenommen wird. Bevorzugt war de. Kehldeckel, meist nur der obere Rand, aber beim Aufschneiden des Kehlkopfes ließ sich erkenner, daß die feinen, punktartigen Blutungen auch in der Schleimhaut der Aryknorpel und des Kehlkopfgrundes und manchmat einen nur dott vorkamen. Ganz selten wurden im Kehlkopf Nekrosen gesehen. Magenveränderungen traten wenig in Erscheinung: bei hrem Vorhandensein bestanden sie zumeist in handtellergroßen. Eunkelroten Betägen versehen waren. Seltener waren die spritzerartigen Blutungen in der Nagenschleimhaut, wie sie sehr oft bei unverändertem Dünndarm im Blind- und Dickdarm gefunden wurden. Dagenschleimhaut, wie sie sehr oft bei unverändertem Dünndarm im Blind- und Dickdarm gefunden wurden. Dagene traten hier die bekannten knopfartigen, geschwürigen Veränderungen (Boutons), ebenso wie bandartige, diphtheroide Auflagerungen recht selten auf und fast nur bei Tleren, die langene Zeit krank waren. Ahalich verhielt es sich mit der kruppösen Pueumonie. Im Gegensatz hierzu standen die Lymphknoten, die sehr häufig Hyperämie, markige Schwellung oder eine bunte Marmorierung, wie sie durch Blutungen entsteht, aufwiesen. Die perirektalen, Hals- und Darmbeinlymphknoten heßen diese Verinderungen besonders deutlich erkennen. Mitzinfarkte waren nicht allzu häufig, wie auch andernots (4) lestgestellt wurde. Ihn Auftreten war für uns jedoch der wichtigste diagnostische Hinweis. Die Infarkte waren fast stets innelstandig, sie überragten den schaffen Silzund und die Mitzoberfläche und lagen meist einzeln, seltener konfluierend, wobei sie dann einen deutlichen Saum vermehrter Konsistenz am Mitzand bildeten. Herz-blutungen wurden hochst selten angetroffen. Gehirn veränderungen erheblich und stand jedenfalls in keinem Zusammenhang mit der Schwere oder Dauer der Erkankung.

Betrachtet man die Zeilegungsbefunde bei den 255 untersuchten Tieren, so kommt man zu dem Ergebnis, daß nach wie vor — vielleicht mit Ausnahme der Mitzinfarkte — kein Einzelbefund die Diagnose Schwemepest begründet und zur sicheren Diagnose stets sämtliche Organe, besser der ganze Tierkörper, zur Untersuchung notwendig sind. Bei unseren Untersuchungen sind die positiven Gehrnbefunde nicht haufiger gewesen, als sie in früheren statistischen Erhebungen bereits angegeben worden sind.

8 -Zusammenfassung

Nach Würdigung des einschlägigen Schrifttums wird pathologisch-anatomische Diagnose der Schweinepest beschrieben und an 255 zerlegten Schweinen, die an Schweinepest gelitten hatten, die relative Häufigkeit der Organveränderungen aufgezeigt. Auf die für die Praxis wichtigen Folgerungen wird hingewiesen.

Summary

After giving a review of the literature the pathological-anatomical diagnosis of the swine-fever is discribed. The relative frequency of organ changes is shown in 255 post-mortem examinations of swine suffering from swine-fever. It is directed to important consequences for the practice.

Literaturverzeichnis

Literaturverzeichnis

1. Bendinger, G.: T.R. 40, 499 (1914). — 2. Beutenmutler, G.: Vet. Med. Diss. Munchen 1924. — 3. Cohra, P.: DTW. 50, 1 (1942). — 4. David, W., und M. Schwarz: Arch. Tuch. 62, 315 (1931). — 5. Donallen, A., und F. Lestinguard: Arch. Inst. Pasteur Algeria; et al. 28. Bakt. Ret. 126, 24 (1937). — 6. Geiger. W. T.W. 47. — 1. St. Bakt. Ret. 126, 24 (1937). — 6. Geiger. W. T.W. 47. — 1. St. Bakt. Ret. 126, 24 (1937). — 6. Geiger. W. T.W. 47. — 1. St. Bakt. Ret. 126, 24 (1937). — 6. Geiger. W. T.W. 47. — 1. St. Bakt. Ret. 126, 24 (1937). — 1. St. Bakt. Ret. 126, 24 (1937). — 1. St. Bakt. Ret. 126, 24 (1937). — 1. Detas: Die Ktankh. Ges. Schweiner, 4. Aufl. Verl. Schaper, Hann. 1944. — 12. Haidinger, 11: Vet. Med. Diss. Wien 1924; et al. T. Zid. Bakt. Ret. 124, 311 (1975). — 13. If cimbolder, C. F., und E. L. Jungherr: Am. J. Vet. Res. 11, 41 (1956). — 13. If cimbolder, C. F., und E. L. Jungherr: Am. J. Vet. Res. 11, 41 (1956). — 13. If cimbolder, C. F. L. J. Amer. Vet. Med. Assoc. 65, 225 (1939). — 13. Ret. Bakt. Ret. 197, 131 (1944). — 15. Lentz. C., BSTW 57, 533 (1944). — 16. Lutisch wager, Febrich Tehb. 64, 206 (1932). — 13. Arth. Terb. 37, 113 (1923). — 19. Ret. hath. Ret. 16, 250 (1934). — 24. Arth. Terb. 37, 113 (1923). — 19. Ret. hath. Tehb. 62, 345, 439 (1939). 64, 125 (1932). — 20. Detas: Virch Arch. 264, 203 (1931). — 27. Detas: Dw. 47, 733 (1939). — 23. Salyi, J.: Arch. Tech. 65, 250 (1934). — 24. Sassen hold, J.: Uli 7, 157 (1952). — 25. Seiffried O.: MTW. 43, 244 (1932). — 20. Detas: Uli Bakt. 104, 47 (1931). — 77. Detas. und H. Herbstreith: BTW. 50, 261 (1934). — 13. Amer. Vet. Med. Assoc. 69, 225 (1937), int. R. 251, Bakt. Ret. 160, 9, 1939. — 23. Sulpers. Ret. T. Med. 24, 103 (1939). — 23. Sulpers. BTW. 49, — 30, Sulpers. Ret. T. Med. 24, 103 (1939). — 23. Sulpers. Ret. T. Med. 24, 103 (1939). — 23. Sulpers. Ret. T. Med. 24, 103 (1939). — 23. Sulpers. Ret. T. Med. 24, 103 (1939). — 23. Wallmann. O. Sulpers. T. Med. 24, 103 (1939). — 23. Wallmann. O. Sulpers. Med. 24, 103 (1939). —

Pelgentreff & Co., Berlin SW 29

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Nr. 7/8 1952	Sonderdruck	5. 113
(i)	,	

STAT

ZEITSCHRIFT FUR ALLE GEBIETE DER VETERINARMEDIZIN

Verlag: Terra-Verlag 🔞 Konstanz a, B., Postfach 222

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekümpfung in Schleißheim (Direkter: Prof. Dr. H. Grau)

Über aktive Immunisierung gegen Virus-Schweinepest mit Kristallviolettvakzine

von

O.Reg. Vet,Rat Dr. habil. H. Scheliner und Dr. W. Rauscher, Schleißheim

Die Forschungen über die Entwicklung eines aktiven Immunisierungsverfahrens gegen Virus-Schweinepest sind nicht neu (1).

Immunisierungsverfahrens gegen Virus-Schweinepest sind nicht neu (1).

Die Japaner arbeiteten in den Jahren 1920—1924 mit einer Schweinepestvakzine, die aus den Organen schweinepestkranker Schweine bergestellt wurde. Die Virussbachwächung erfolgte durch mehrtügige Einwirkung von Brutschranktemperatur sowie durch Zusatz von Glyzerin und Phenol. Zehn Jahre spläter berichtete der Japaner Futamura auf der Sitzung des internationalen Tierseuchenantes, in Paris über Versuche, die von Otsuka und Terakado seit 1925 mit einer Formolvakzine durchgefährt wurden. Die mit dieser Vakzine in Japan erzielten gänstigen Erfolge konnten zwar bei der Nachtprüfung in anderen Ländern nicht bestätigt werden, sie gaben aber die Veranlassung zu weiteren Arheiten in der eingeschlagenen Biehtung. Der damalig: Impfstoff wurde aus Milz und Leber enthuteter peatkranker Schweine hergestellt. Die Organe wurden mit der 3-5 fachen Menge physiologischer Koelsalzlösung zu einem Brei verrieben und filtriert. Nach Zusatz von 0,1-0,2-0,5-0,10-0 Formol (Jacout) und anschließendem 48 ständigem Aufenthalt bei 379 C bildete das Filtrat den Impfstoff. Den guten Erfolgen, die in Japan Futamura, in der Tachechoslowakei das serotherapeutische Veterinärinstitut in Ivanovice, in Osterreich Michael ka, in Holland Lourens und Gier (2) und in Italien Cominotti (3) hatten, stehen weniger gute Erfolge bei den umfangreichen Nachpräfungen in Deutschland von Geiger, in Ungara von Köves, Manninger und Hoffmann (1) und von Flückiger (5) in der Schweiz gegenüber. Die Erklärung für diese widersprechenden Verzu-hargebnisse wollte in der Tataache liegen, daß der antigene Wert der hergestellten Vakzine nicht immer gleich sei, da die Virus-

The state of the s

menge in den zur Herstellung benutzten Organen variiere, eine Auffassung, die Cole und ilenley (6) nicht anerkennen. Man erreicht bei Anwendung von Formotvakzinen mit einem hoben Gehalt an immunisierenden Stoffen zweifeltos eine Immunisierenden Stoffen zweifeltos eine Immunisierenden Stoffen zweifeltos eine Immunisierenden flektion mit hohen Virusdosen. Der antigene Wert war tatsächlich so verschieden, daß Ge i ger (7) 1936 aus dem Institut zur Bekümpfung der Virus-Schweinepeat in Eystrup auf Grund seiner umfangreichen Versuchs und Forschungen berichten konnte, daß die Impfung geführlich sei, Ge i ger gelang es bei der Prüfung von Vakzinen nach Michalka fast immer, lebendes, infektionstücktigea Virus nachzuweisen, desgleichen enthielt auch Formolvakzine aus Ivanovice Spuren von lebendem Virus. Die Möglichkeit einer Verbreitung der Schweinepest durch die Vakzinierung mit Formolimpfstoff war somit gegeben und damit das Urteil über diese Schweinepestvakzine gesprochen.

Boynton und seine hättarbeiter Woods und Wood (8) verwandten in den Jahren 1925—1937 in den von ihnen hergestellten Organ im pfstoffen zur Virusabschwächung Phenol, Chloroform, Toluol, bzw. Formol und späterbin bei den aus rote u Knochen mark hergestellten Impfstoffen einen Zusatz von 595 Eukalyptusöl bzw. 195 Eukalyptol. Nach Impfung von 2600 Schweinen in stark verseucht gewænen Beständen mit der Eukalyptolvakzine traten jedoch noch Erkrankungen an Schweinepest zu 955 auf (1).

Die Schweinepest gehört seit Beginn des Jahrhunderts zu den gefürchtetsten Seuchen der Schweinebestünde in Die Schweinepest gehört seit Beginn des Jahrhunderts zu den gefürchtetsten Seuchen der Schweinebestände in USA. Auch hier suchte man seit langem nach einem in der Praxis brauchbaren aktiven Immunisierungsverfahren, das die Gefahr der Virusverbreitung mit Sicherheit ausschließt, trotzdem aber die Entwicklung einer den praktischen Verhältnissen genügenden Immunität sichert. So wurden seit 1934 in USA von Dorset und seinen Mitarbeitern Versuche mit Kristallviolettvakzinen ausgeführt. Man erkannte, daß das Kristallviolett bei 1ån gerer Wärmeeinwirkung geeignet ist, das Schweinepestwirus in einem solchen Grade zu inaktivieren, daß es einerseits gute antigene Eigenschaften behält, andererseits jedoch nicht mehr virulent ist. Die Vakzine fand in USA von Anfang an guten Anklaug und wurde von Jahr zu Jahr vervollkommnet. Ich hatte Gelegenheit, anläßlich meiner 1950 durchgeführten Studienreise nach USA mir eingeliend mit Dr. Henley, dem ehemaligen Mitarbeiter von Dorset, über das Herstellungsverfahren und den Wert dieser Vakzinez zu unterhalten. Aus den Gesprächen mit den leitenden Veterinärbeamte, der besuchten 7 Staaten New Jersey, New York, Michigan, Wisconsin, Minnesota, Ohio und Indiana und den Professoren der 7 Universitäten Beltsville, New Brunswick, Ithaea, East Lansing, Wisconsin, St. Paul/Minnesota und Lafayette konnte ich entuehmen, welches Vertrauen sowohl die führenden Männer der Wissenschaft als auch die der Veterinärverwaltung der Kristallviolettvakzine entgegenbringen. Es ist begründet in den zahlreichen wissenschaftlichen Veröffentlichungen, von denen die Arbeiten von Bryde and Cole (9) 1941, Mathews H. T. and Doyle (10) 1943, Sippel and Sasselberry 1945 und Cole and Henley (6) 1946 genannt seien.

nannt seien.

In Europa gab das Eidgenössische Veterinstramt schon in Nr. 42 seiner Mitteilungen vom 25. 10. 1937 bekannt, daß die mit der Kristallviolettvakzine erzielten Ergebnisse als recht günstig bezeichnet werden können; einer Beurteilung, die Sehn ort und Kilch apper ger (14) auf Grund ihrer experimentellen Untersuchungen 1948 dahin erweiterten, daß, die Aussichten mit Kristallviolettvakzine eine gute und lange dauernde Immunität gegen die Viruspest des Schweines zu erhalten günstig seien". Kilch aper ger (15) berichtete 1951, daß die Vakzine in der Schweiz versebiedentlich in größerem Ausmaß eingesetzt war und daß die Impfung mit Kristallviolettvakzine das "einfachste, zuverlässigste und billigste Verfahren sei, um große Gebiete dauernd von Schweinepest freizuhalten". Ermutigt durch die Erfolge bei mehr als 800 000 Impfungen empfahlen 1948 Cury, Penha und d'Apice (16) die Anwendung der Vakzine, 1949 berichtete der Franzose Laiz et (17) über gute Ergebnisse. Sie wurden im selben Jahr von Dalling (18) in der polnischen Veterinstreitsicherift Medyc. Wet. hestütigt und von Manninger (19) 1951 in der gleichen Zeitschrift erneut unterstriehen. Die oberste amerikanische Gesundheitsbehörde (National Research Council) betonte 1951 in ihrem Bericht über"die Bedeutung der Schweinepest in den Vereinigten Staaten" ausdrücklich, daß die Gelahr einer Virusverschleppung bei der Kristallviolettvakzine nicht besteht (20).

Im westdeutschen Bundesgebiet wie auch in der sowjerinden Beratungsgebet zuhanist die verstüffendizgeliche

Im westdeutschen Bundesgebiet wie auch in der sowjetischen Besatzungszone schreibt die veterinärpolizeiliche Bekämpfung der Schweinepest die polizeiliche Tötung ohne Rücksicht auf die Größe des Bestandes zwingenden Rücksicht auf die Größe des Bestandes zwingenden vor. Die Abschlachtung darf auch nicht in den Seuchengehöften vorgenommen werden, sie muß an besonderen Schlachtstätten in bestimmten Schlachthöfen erfolgen. Die Simultanimpfung und die Serumheißbehandlung sind verboten. Es ist mit diesem Verfahren erreicht worden, daß aufgetretene Schweinepestquellen schnell verstopft und auch die Virusverschleppungen durch Schlachtabfälle und Fleisch infizierter Schweine weitgehendst verhütet wurden. Die im allgemeinen relativ flach verlaufende Seuchenkurve während der Vorund Nachkriegsjahre spricht für die Güte des Verfahrens, das niemals großzügig sondern damals wie auch heute noch nur veran twortungsbewußt ausgeleft werden darf. Die Erfahrungen haben aber auch gelehrt, daß mit veterinärpolizeiliehen Maßnahmen allein eine Ausrottung der Schweinepest nicht erreicht werden kann, und weiterhin, daß bei steigendem Per-

sonen- und Sachverkehr, desgl. bei gesteigerter Einfuhr von Fleisch und Fleischkonserven aus den mit Schweinepest stark verseuchten Ländern mit einer weiteren Ausbreitung der Schweinepest auch bei uns gerechnet werden nuß. Auch Glässer (21) weist auf diese Gefahrenmomente hin, die besonders mit der in Aussicht stehenden Aufhebung des Einfuhrzolls für Schweine und Schweinefleisch unseren Schweinebestanden drohen. Nach Glässer kann mit Genehmigung der Landesregierungen versuchsweise die Kristallviolettvakzine Anwendung finden, "die Versuchsergebnisse bei uns bleiben aber zunächst noch abzuwarten". Zeller (22) berichtet 1951 über den erfolgreichen Einsatz der Kristallviolettvakzine anläßlich zweier Seuchenausbrüche in Württemberg. Zeller hält es für verfrüht, an Hand der von ihm beobachteten beiden praktischen Versuche ein endgültiges Urteil über Güte, Zuverlässigkeit und Indikation einer Impfung mit Kristallviolettvakzine zu fällen. Diese Zurückhaltung in der Beurteilung des Wertes der Kristallviolettvakzine von Glässer und Zeller ist sehr wohl verständlich. Sie gab mir die Veranlassung, über die seit nunmehr 6 Jahren durchgeführten Impfungen von ausschließlich gesunden Schweinen mit der in Schleißheim hergestellten Kristallviolettvakzine zu berichten.

Das starke Auftreten der Schweinepest in Bayern, in der Hauutsgeba in Niederbavene mendte sehen Ender

stallviolettvakzine zu berichten.

Das starke Auftreten der Schweinepest in Bayern, in der Hauptsache in Niederbayern, machte schon Ende 1945 / Anfang 1946 besondere Schritte notwendig. Der damalige Seuchengang zeigte zahlreiche schwere Erkrankungen mit hohen Sterblichkeitsziffern; zahlreiche Bestände, darunter auch Stammzuchten, waren vom völligen Aussterben bedroht. Es fielen in Niederbayern rund 6000 Schweine dem Seuchengang zum Opfer. Unter den damaligen zeitbedingten Umständen konnte eine wirksame Bekämpfung der Seuche durch veterinärpolizeiliche Maßnahmen all ein nicht genügen. Die Bevölkerung setzte der Tilgung der Seuche durch Keulung (1945/46!) vielfach entschiedenen passiven Widerstand in Form von Seuchenverheimlichung entgegen. Eine ganze Reihe weiterer Umstände und Schwierigkeiten hemmten die Maßnahmen der Seuchenbekämpfung beträchtlich: Unkontrolierbarer Personenverkehr, Schwarzschlachtungen, Handel mit Fleisch von Seuchenschweinen, Veränderungen im Veterinärpersonal, Fehlen von Treibstoff u. v. a.

Die amerikanische Militärregierung empfahl Impfun-

Die amerikanische Militärregierung empfahl Impfungen mit der Kristallviolettvakzine. In der Sitzung der tierätztlichen Abteilung des Obermedizinalausschusses am 20. Dezember 1945 wurde die Austalt vom damaligen Leiter des Veterinärwesens in Bayern, Ministerialrat Prof.

Dr. Pschorr, beaustragt, entsprechende Vorhereitungen zur Herstellung der Kristallviolettyakzine sofort einzuleiten. Mein Referat über die Schetzimpfung mit Kristallviolettyakzine endete mit der Zusage, daß wir in Schleißheim mit der Herstellung der Vakzine beginnen könnten, da die benötigten Chemikalien: Kristallviolett, Glyzevin und Dinatriumphosphat in ausreichenden Mengen zu beschaffen waren. Ende 1945 war ein Literaturstudium der ausländischen Fachzeitschriften schwer möglich und die in der deutschen Literatur über die Dorset-Kristallviolettyakzine ermittelen Hinweise waren nur spärlich. Wir fügten damals der von uns hergestellten Kristallviolettvakzine zur weiteren Abschwächung des Virus — es war, wie wir heute wissen, vielleicht eine übertriebene Vorsichtsmaßnahme — noch 2006 Formolhinzu. Im Frühjahr 1946 wurden mit dieser Formol-Kristallviolettvakzine in Niederbayern 8000 Schweine vakziniert. Die Seuche war mit Sommerbeginn 1946 erloschen. Die von den beamteten Tierätzten eingereichten Berichte über die Bewertung der Impfung mit der Formol-Kristallviolettvakzine sind im Jahresveterinäthericht für den Freistaat Bayern für die Jahre 1945/46 festgelegt (23). Impfdurchbrüche, Virusträger oder Dauerausscheider wurden im Anschluß an die Vakzinierung nicht beobachtet. Der Bericht besagt abschließend (Seite 14): "Für die Wirksamkeit der Immunisierung spricht besonders folgender Vorfall: In einem Gehöft wurden von 7 vorhandenen Schweinen nur 4 vakziniert, Etwa 4 Wochen nach der Vakzinierung brach in diesem Bestande die Schweinepest aus. Die 3 nichtgeimpften Schweine erkrankten nicht."

Dieses gute Ergebnis veranlaßte zu weiteren Vers ichen mit der Kristallviolettvakzine, die wir später dann nach der Originalvorschrift von Dorset, also auc', ohne Formolzusatz, herstellten. So wurden im ersten Halbjahr 1951 im Regierungsbezirk Unterfranken in 8 Land- und 2 Stadtkreisen unter behördlicher Aufsicht 4228 Schweine wiederum versuchsweise schutzgeimpft. Die Auswertung lautet im Bericht der Amtstierärzte: "Es wurden keine nachteiligen Wirkungen der Impfungen beobachtet. Die Impfung wurde gut vertragen und die lokalen Reaktionen waren unerheblich. Durch die Schutzimpfung mit Kristallviolettvakzine — richtig und rechtzeitig angewandt—wird der Ausbruch der Schweinepest verhindert, die geimpften Tiere besitzen nach 3–4 Wochen Immunität." Bis Ende des Jahres 1951 wurden im übrigen Bayern unter amtstierärztlicher Aufsicht in besonders genehmigten Beständen weitere 6000 Schweine geimpft; das Ergebnis war gleichfalls nicht nur "ermutigend" sondern gut. Mit

والمصيفات بمقصصة ومرمقوسة الودائرة السادات الرادي

der Schleißheimer Kristallviolettvakzine wurden 1951 aber auch in England mindestens 20 009 Schweine schutzgeimpft, und, wie Prof. A. W. Stable forth aus Weybridge auf Anfrage freundlicherweise mitteilte, waren "Beanstandungen in keinem einzigen Falle gemeldet".

Die Auswertung der Vakzine erfolgte von uns entweder nach dem Verfahren von Cole und Henle y (6) mit fallenden Vakzinegaben (10,0-5,0-2,5-1,0) und konstanten Virusdosen (2 ccm) 21 Tage p. v. oder aber mit konstanten Vakzinegaben (10,0 bzw. 5,0) bei fallenden Virusdosen: 2 ccm unverdünnt; 2 ccm 1:16; 2 ccm 1:100.

Bleiben bei der Auswertung nach Cole und Henle y die mit 5 ccm und 2,5 ccm wakzinierten Schweine gesund, so wird die Vakzine freigegeben. Die Dosis von 1 ccm Vakzine dient zur Ermittlung einer Vakzine von besonders hoher Wertigkeit. Bei diesen Präfungen blieben die vakzinierten Schweine während der 21 Tage p.v., wie auch nach der Virusinfektion, mit den Kontrollschweinen in gemeinsamen Buchten. In keinem Falle konnten wir feststellen, daß durch die Schutzimpfung mit der Kristallviolettvakzine etwa eine Virusausscheidung und damit eine Erkrankung der nicht vakzinierten Kontrolltiere — bei engstem Kontakt — erfolgte. Das Ergebnis fährte zu den gleich guten Erfahrungen wie die von Schnorf und Kile hs per ger bekanntgegebenen (14). In einem Versuch verimpften wir den Harn eines 28 Tage nach der Vakzinierung geschlachteten Schweines auf 2 Läuferschweine. Auch diese Tiere bliehen gesund. Die Befürchtung, daß das Kristallviolett eine Verfärbung des Muskelfleisches, der Knochen, der Organe oder des Bindegewebes herbeiführt, liegt nahe. Diese Verfärbung fritt nicht ein, sie beschränkt sich auf das Impfstoffdepot an der Impfstelle. La iz et (17), d'Apiee und Mitarbeiter emfehlen die Vakzinierung durch in tra k ut an e Gaben von 1 bzw. 2 cem. Versuche in dieser Richtung haben wir aus Gränden der Impfpraxis nicht durchgeführt. Die zur Ausbildung der Immunität benötigte Zeitspanne von 21 Tagen wird durch intradermale Vakzinierung überdies nur unbedeutend v

über 3 Monate alten Ferkeln nicht nur gut vertragen, sie bewirkt sogar durch Reizwirkung des Kristallvioletts auf das r.e.-System eine gute Entwicklung der Impflinge. Diese Beobachtung ist in der Literatur des Auslandes festgelegt, sie entspricht auch unseren Erfahrungen. Unsere vakzinierten Versuchsschweine sind von den benachbarten Bauern sehr begehrt.

Die Schleißheimer Impfanweisung lautet: "Die Vakzinierung soll bei Mutterschweinen nicht 14 Tage vor und 14 Tage nach der Geburt erfolgen. Ferkel sind erst im 3., besser im 4. Monat schutzzuimpfen. Die Schweinepestschutzimpfung darf nicht gleichzeitig mit der Schutzimpfung gegen Rotlauf vorgenommen werden. Beide Impfungen sollten nur in einem Abstand von mindestens 4 Wochen erfolgen."

Die Haltbarkeit der Vakzine bei Kühlraumlagerung können wir mit einem Jahr angeben. Doyleu. Wright (26) konnten sogar nach 248 tägiger Lagerung bei Zimmertemper altur eine nennenswerte Minderung der antigenen Eigenschaften nicht feststellen und Cury und Mitarbeiter beobachteten bei kühler Lagerung noch eine uneingeschfänkte Verwendbarkeit nach 4 Jahren und 7 Monaten (16).

Bei der Schutzimpfung mit der Kristallviolettyakzine

Mitarbeiter beobachteten bei kühler Lagerung noch eine uneingeschränkte Verwendbarkeit nach 4 Jahren und 7 Monaten (16).

Bei der Schutzimpfung mit der Kristallviolettvakzine ist, wie bei jedem aktiven Immunisierungsverfahren, der Gesundheitzustand des Impflings von ausschlaggebender Bedeutung für den Immunisierungserfolg. Ziffer 1 unserer Impfanweisung besagt daher auch, daß "nur gesunde Schweine in schweinepestfreien Beständen geimpft werden dürfen." Die Schutzimpfung mit der Kristallviolettvakzine darf – genau wie auch die Rothaufschutzimpfung – nur bei fieberfreien Tieren Anwendung finden. Beide Impfverfahren können bei "Kümmerern", an Stoffwehselstörungen erkrankten, mit "Ferkelhusten" behafteten oder durch Fütterungsfehler in der Resistenz geschwächten Tieren zum Aufflammen latenter Erkrankungsherde führen. Die Impfung mit der Kristallviolettvakzine ist einzig und allein eine Schutzimpfung, sie hat nur vorbeugenden Wert und sollte auch nur in sich weine pestige führdeten, auch nicht in ansteck ung sverdächten Bestimmungen Anwendung finden. Es ist falseh entgegen den behördlichen Anordnungen — eine Vakzinierung in schweinepest verseuch ten Beständen zu versuchen, hier nur die klinisch kranken Tiere zu versuchen, hier nur die klinisch kranken Tiere zu versuchen, hier nur die klinisch kranken Tiere zu versuchen der Tierestitzen, Arger den Bestämden mit Kristallviolettvakzine zu impfen. Impfdurchbrüche, Enttüssehungen beim Tierbesitzer, Arger sowohl beim praktizierenden als auch beim beamteten Tierarzt und nicht

zuletzt das Zurückbleiben von Dauerausscheidern und damit die Schaffung neuer Seuchenquellen wärer die Folgen. Sie verbieten ohne Einschränkung ein solches Verfahren.

fahren.

Als sehweinepestgefährdet sind die Zuchten anzuschen, die in der Nähe der Großstädte liegen und in bedeutendem Ausmaße Großküchenabfälle verfättern, weiterhin solche, die einen regen Bestandswechsel durch Abgabe von Mastschweinen und Zukauf von Nutz- und Zuchttieren aufweisen und schließlich auch die Bestände, die einem starken Personenverkehr ausgesetzt sind.

Zusammenfassung

Zusammenfassung
Die mit der Kristallviolettvakzine im Ausland gemachten umfangreichen guten Erfahrungen, in Verbindung mit den in Bayern und in England beobachteten Erfolgen bei ca. 40 000 Schutzimpfungen mit der in Schleißheim hergestellten Kristallviolettvakzine, berechtigen uns zu dem Urteil, daß die im Rahmen unserer Tierseuchengesetzgebung angewandte Schutzimpfung mit Kristallviolettvakzine ein brauchbares Verfahren zum Schutze schweinepestgefährdeter Bestände darstellt.

Das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten hat die Schutzimpfung gegen Schweinepest in gefährdeten Gebieten Bayerns freigegeben, ihre Anwendung ist durch die M. E. des Bayerischen Staatsministeriums des Innern Nr. 111 5-3650 b 31 vom 27. 11. 1951 geregelt (29).

1951 geregelt (29).

sterium's des Innern Nr. III 5-3650 h 31 vom 27. 11. 1951 geregelt (29).

Schrifttum

L. Gildemeister, Haagen, Waldmann; Handboch der Viruskrankbeiten, Verlag Fischer, 1999, Band J. Abhandhug; Geiger S. 546. / 2. Lourena, Gier: Tijdk, Deergersk, 65. 325 (1937). / 3. Cominotti, Mantovani; Clin, vet. 37. 129 1956). / 4. Geiger: Belwingw. Mittellungen 1938, II. 9. S. 78. / 5. Fläckiger: Belwingw. Mittellungen 1938, II. 9. S. 78. / 5. Fläckiger: MTW. 88, 536 (1937). / 6. Colle, Itenley: Proceedings U. S. Livestock Santhary Association, 50. Annual Meeting 1946. / 7. Geiger: Arch. Thkd. 68, 420 (1935). / 8. Bownton; 19. Anner, vet, med. Assoc. 83, 747 (1933) und 90, 321 (1937). / 9. Mc. Bryde, Cole: J. anner, vet, med. Assoc. 88, 16. (1941). / 10. Mathew, Doyle: J. comp. Path. and Therapy 53, 121 (1943). / 11. Sippel, Sasselberry: Cornell Vet. 35, 31. 4 (1945). / 12. Geiger: DTW. 44, 865 (1936). / 13. Kohl: DTW. 52, 11 (1944). / 14. Schnorf, Kilcheperger: Schweiz, Arch. Thk. 90, 133 (1948). / 15. Kilcheperger: DTW. 58, 388 (1951). / 16. Cuev. Penha, d'Apice: Anglist, Biol. 18, 161 (1947) 1948). / 17. Laizet: Rec. d, Med. Vet. 28, 125 (1949). / 18. Dalling: Medic, Wet. 5, 97 (1949). / 19. Manninger: Medic, Wet. 5, 97 (1949). / 19. Manninger: Medic, Wet. 7, 6 (1951). / 22. Zeller: DTW. 58, 163 (1951). / 22. Jahneweterinarbeicht für den Preistatt Bayen 1945/1946. S. 14. / 24. Ceboci: Jugosl. vet. glasnik, 2, 22 (1948). / 25. d'Apice. Penha, Cury: Lamer, vet, med. Asoc. 112, 230 (1948). / 26. Doyle. Wright: The Vet, Journal 103, 14. 12 (1947). / 27. Dalling: Medic, Wet. 5, 97 (1949). / 29. Bayerisches Tierarteblatt 3, 1 (1952).

Declassified in Part -	Sanitized Copy A	approved for Release	2013/03/05 :	CIA-RDP80-0	00809A00050032000 ⁻	1-2
Deciassifica ii i ait	Odinized Copy	Approved for release	2010/00/00.		00000, (00000002000	

1		
1		
1		
1		
1		

STAT

Sonderdruck aus "Zentralblatt für Veterinärmedizin", Band 1, Heft I (1953)

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleißheim Direktor: Dr. habil. Hans Scheilner

Untersuchungen über die atypische Hühnerpest beim Fasan

Von

H. WEIDENMÜLLER und F. OSTHOFF

Mit 4 Abbildungen

Um den in den Nachkriegsjahren verlorengegangenen Bestand an Fasanen zu ersetzen, wurden und werden vielerorts meist ausländische Fasanen ausgesetzt. Da diese Tiere für manche Geflügelseuchen empfänglich sind, stellen sie eine Gefahr nicht nur für die einheimischen Wildvögel, sondern auch für den deutschen Hausgeflügelbestand dar.

Eine auf Haushühner übertragbare Fasanenseuche wird von Beck (2) beschrieben, wonach aus Ungarn eingeführte Fasane in mehreren Fällen in Ober- und Niederbayern Hühnerbestände infizierten. Bei den zerlegten Fasanen zeigten sich zahlreiche Blutungen in der Schleimhaut des Drüsenmagens, unter der Kutikula des Muskelmagens und eine Schwellung der Leber und Niere. Die bakteriologische Untersuchung verlief negativ. In Verbindung mit den positiven Ergebnissen von Übertragungsversuchen vertrat Beck die Auffassung, daß eine gefährliche Geflügelkrankheit vorliege, die veterinärpolizeilich als Geflügelpest zu behandeln sei. Ein Zusammenhang mit der von Traub (12) beschriebenen atypischen Form der Geflügelpest wurde für wahrscheinlich gehalten. Identifizierungsversuche mußten wegen des vorzeitigen Verlöschens der Virulenz des Virus unterbleiben. Baumann (1) stellte in Österreich Geflügelpest bei 11 Fasanen fest, die bei der Zerlegung eine hämorrhagische Enteritis, z. T. Blutungen im Drüsenmagen und an der Grenze des Drüsen- zum Muskelmagen sowie bräunliche diphtheroide Beläge auf der Darmschleimhaut aufwiesen. Die Erkrankung sprang von selbst auf die im Gutshof vorhandenen Hühner über. Übertragungsversuche im Institut hatten den Tod der Impfhühner nach 5 bis 6 Tagen zur Folge. Auch nach Kremms (8) hat die Hühnerpest in Fasanerien wiederholt zu großen Verlusten geführt.

Eine andere Viruskrankheit wurde 1938 bei 4 Fasanen von Tyzzer, Sellars und Benstitt (13) festgestellt; bei den gelähmten Tieren wurde im Mäuse- und Meerschweinchenversuch eine Infektion mit dem Ostvirus-Typ der "Equine Encephalomyelitis" ermittelt. Auch die infektiöse Laryngotracheitis der Hühner, die in den USA zu den verlustvollsten und wirtschaftlich wichtigsten Geflügelkrankheiten zählt, wird bei Fasanen (10) beobachtet; sie spielen bei der Verbreitung dieser Krankheit wahrscheinlich eine bedeutsame Rolle. Gegen das Virus der Hühnerleukose scheinen Fasane resistent

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

106

Windermüller, Ostholi

zu sein; nur einmal gelang es, diese Erkrankung (11) auf einen Fasan-Huhn-Mischling zu übertragen. Das Übergreifen der Marekschen Hühnerlähmung auf Fasane ist, ebenso wie eine Infektion mit dem Psittakosevirus, bisher nicht bekannt geworden, während die Pockendiphtherie beim Fasan (5, 7, 8) öfters beobachtet und beschrieben worden ist: unter 15 200 zerlegten Geflügelstücken wurde diese Viruskrankheit (6) bei 4,3% der Fasane festgestellt.

Von einer Betrachtung der bakteriell bedingten Infektionen und der Invasionskrankheiten, die ähnlich wie beim Haushuhn in ihrer Mehrzahl auch beim Fasan vorkommen, soll hier abgesehen werden.

Der Bayerischen Landesanstalt wurden Mitte Februar 1953 8 Fasane überbracht, die etwa 8 Tage zuvor mit rund 200 weiteren Tieren, ausschließlich Hennen, von einer Tierhandlung zugekauft worden waren, die die Tiere aus der Tschechoslowakei bezogen hatte. In der Fasanerie befanden sich seit Monaten weitere 200 Fasanenhähne und -hennen neben einigen Haushühnern. Bei der Besichtigung der hier eingelieferten 8 Tiere, von denen bei der Ankunft noch 5 lebten, zeigte sich das folgende klinische Bild: Außer einem grünlichen, wäßrigen Kot und einem ähnlichen Ausfluß bei einzelnen Tieren aus dem Schnabel hatten alle Gehstörungen verschiedenen Grades. Einige wiesen einen stolzierenden, steifen Gang auf, andere konnten sich nicht mehr auf den Ständern halten, fielen auf die Seite und versuchten sich dabei mit den Flügeln zu stützen. Ein Fasan streckte Hals und Kopf krampfhaft aus. Atemnot bestand nicht. Die Freßlust war völlig erhalten.

Die anschließende Besichtigung des gesamten Bestandes zeigte, daß eine Großzahl weiterer Tiere mehr oder weniger ausgeprägte nervöse Störungen aufwies, die sich vor allem in Unvermögen zu stehen, teilweise auch in Taumeln ausdrückten. Ein grünlicher Durchfall wurde beobachtet, jedoch vorerst nur bei den neu zugekauften Tieren. Obwohl eine Isolierung vom Altbestand aus räumlichen Gründen kaum durchführbar war (die Volieren waren lediglich durch Zäune aus Maschendraht getrennt), wurde vorsorglich alles veranlaßt, um eine weitere Ausbreitung dieser offensichtlich ansteckenden Erkrankung zu verhindern. Dabei mußte von Anbeginn damit gerechnet werden, daß auch der Altbestand in Mitleidenschaft gezogen werden würde, nachdem dieser sogar vom gleichen Personal versorgt wurde. Von der Leitung der Fasanerie war noch zu erfahren, daß bei Ankunft der Tiere 2 tot gewesen seien, die zurückgesandt wurden. Bei diesen beiden Tieren wurden bei der Zerlegung am Versandort keinerlei Anzeichen für eine seuchenhafte Erkrankung festgestellt, es sei "ein Transportschaden anzunehmen, wie er beim Versand von Tieren in größerer Zahl vorkommen kann".

Im Laufe der nächsten 4 Tage griff die Krankheit in der Fasanerie weiter um sich, so daß nahezu die Hälfte der 200 Tiere verendete oder schwerste Anzeichen nervöser Störungen in Form einer Bein- und Flügellähmung zeigte. Am 6. Tag nach dem Erkennen der ersten Krankheitserscheinungen wiesen 2 Fasanenhähne aus dem Altbestand in der Nachbarvoliere einen schwerfälligen Gang auf, der die Vögel beim Einfangen am sonst üblichen Weglaufen hinderte. Damit hatte die Krankheit auch auf den Altbestand übergegriffen.

Insgesamt wurden an der Anstalt 37 Fasane untersucht, von denen 28 lebend eingeliefert wurden; sie zeigten alle die oben beschriebenen klinischen Erscheinungen. Über den Verlauf der Krankheit und den pathologisch-anatomischen Befund gibt die nachstehende tabellarische Übersicht Auskunft:

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Untersuchungen über die atypische Hühnerpest beim 1 - a.

Tabelle 1

			Tage	
Fasan Nr.	Eingang am	Abgang am	Krankheits- dauer	Pathologisch-anatomischer Befund
1	11. 2.	11.2.	verendet	Blutungen im Drüsenmagen, Nekrosen am Über gang vom Drüsen- zum Muskelmagen
2	11. 2.	11.2.	entblutet	Blutungen im Drüsenmagen
3	11, 2.	11.2.	entblutet	Blutungen im Drüsenmagen und im Magenfett
4	11. 2.	11.2.	entblutet	Petechien in der Truchea feinste Blutungen im Drüsenmagen, verwaschene
5	11. 2.	12. 2.	verendet 1 Tag	Blutungen in der Darmschleimhaut Blutungen im Drüsenmagen, fleckige Blutungen ir
6	11. 2.	war getötet	1 145	der Darmschleimhaut Blutungen im Drüsenmagen, verwaschene Blutungen
7	11. 2.	15. 2.	verendet 4 Tage	in der Darmschleimhaut Biutungen im Drüsenmagen, sonst (o. B.
8	11. 2.	20. 2.	verendet	einzelne Blutungen in der Darmschleimhaut, sonst
			9 Tage	о. В.
9	12. 2.	18. 2.	enthlutet	v. B.
10	12. 2.	23. 2.	verendet	o. B.
11	12. 2.	12. 2.	11 Tage entbluter	Nektosen im Drüsenmagen, Blutungen in der Darmschleimhaut
12	12. 2.	12, 2,	enthlutet	o. B.
13	12. 2.	12, 2,	entblutet	Blutungen im Drüsenmagen
14	12. 2.	13, 2.	verendet 1 Tag	ausgeprägte Blutungen in der Davmschleimhaut mit Nektosen
15	13. 2.	13. 2.	entblutet	о. В.
16	13. 2.	18, 2,	verendet 5 Tage	Nekrosen am Übergang von Drüsen- zum Muskel- magen
17	13. 2.	15. 2.	verendet 2 Tage	Blutungen im Drüsenmagen, feine Blutungen in der Darmschleimhaut
18	13. 2.	15. 2.	verendet 2 Tage	verwaschene Blutungen in der Darmschleimhaut, Trachea gerötet
19	13. 2.	16. 2.	verendet 3 Tage	о. В.
20	13. 2.	15. 2.	verendet 2 Tage	Blutungen im Drüsenmagen
21	13. 2.	13. 2.	kam tot an	ausgeprägte Blutungen im Drüsenmagen
22 23	14. 2.	14. 2.	kam tot an	schwache Blutungen im Drüsenmagen
	14. 2.	24. 2.	verendet 10 Tage	о. В.
24	14. 2.	14. 2.	getetet	o, B.
25	14. 2.	19. 2.	verendet 5 Tage	einige verwaschene Blutungen im Enddarm, sonst o. B.
26	14. 2.	23. 2.	verendet 9 Tage	о. В.
27	14. 2.	16. 2.	verendet 2 Tage	о. В.
28	16. 2.	16. 2,	entblutet	Fasanenhahn aus Altbestand, feinste Blutungen im Drüsenmagen
29	16. 2.			
30	16. 2.	16, 2,	entilutet	o. B.
31 32	16. 2. 16. 2.	kam tot an kam tot an		Blutungen im Drüsenmagen Nekrosen im Drüsenmagen, Blutungen in der Darmschleimhaut
33	16, 2,	kam tot an		Blutungen im Drüsenmagen
34	16. 2.	22. 2.	verendet 6 Tage	o. B.
3.5	16, 2,	4, 3,	entblutet	Blutuagen im Drüsenmagen
36	16, 2,	4, 3,	entblutet	schwerste Blutungen im Drüsenmagen
37	16, 2,	18, 2.	verendet 2 Tage	о. В.

108

WEIDENMULLER, OSTHOLI

Die Krankheitsdauer schwankte zwischen 1 und 11 Tagen, sie betrug im Mittel 4,5 Tage. Von den zur Untersuchung eingesandten Tieren waren 16 Tage nach der Einlieferung noch 2 Hennen und 1 Hahn am Leben. Der Hahn zeigte bis auf ein Schiefhalten des Kopfes keine Symptome einer Er-



Alab 1

krankung, während die beiden Hennen eine völlige Beinlähmung aufweisen und auf den Fersen hockten. Bei den 36 zerlegten Tieren wurden in 20 Fällen (* 55 %) Blutungen im Drüsenmagen verschiedensten Grades, bei 10 Fasanen (* 27 %) Blutungen in der Darmschleimhaut meist ohne besondere Lokalisation und bei 4 Tieren (* 11 %) auch Nekrosen am Übergang vom Drüsen- zum Muskelmagen gefunden, während Nur in 2 Fällen (* 5 %)

solche in der Darmschleimhaut gänzlich fehlten. Nur in 2 Fällen (+ 5%) waren Blutungen in der Trachea erkennbar und bei 12 Fasanen (+ 33%) fehlte bemerkenswerterweise jeder grobsinnlich wahrnehmbare pathologischanatomische Befund. Das Vorkommen solcher Veränderungen stand in keiner Beziehung zur Dauer der Erkrankung. Der bakteriologische Befund war in jedem Fäll negativ. Auf Grund der festgestellten Veränderungen wurde die Diagnose Hühnerpestverdacht ausgesprochen.

Weitere Untersuchungen waren zur Erhärtung der Diagnose notwendig. Zuerst wurde ein Tierversuch angesetzt, indem einem Hahn 2,0 cem einer Suspension der vom Fasan Nr. 3 stammenden Leber und Milz intramuskulär injiziert wurde. Bereits nach 3 Tagen zeigte das Tier eine Blaufärbung des Kammes und wurde am 4. Tage morgens im Stall tot aufgefun-

den, ohne daß es vorher noch weitere Anzeichen einer Erkrankung gezeigt bätte. Bei negativem bakteriologischem Organbefund wies der Drüsenmagen auf den Erhebungen der Papillen ringartige Blutungen und in der blassen Darmschleimhaut zahlreiche Hämorrhagien auf, wie sie bei der Hühnerpest bekannt sind. Zur weiteren Festigung der Diagnose erhielt eine Taube 2,0 cm



Abb. 2

im. einer Leber-Milz-Emulsion des Fasans Nr. 9, eine weitere Taube wurde zu den isolierten kranken Fasanen gesetzt, um eine mögliche Kontaktinfektion herbeizuführen. Die infizierte Taube war 5 Tage später gestorben; bei der Zerlegung fanden sich wieder wie bei dem Hahn in der Darmschleinhaut fledsige Blutungen ähnlich denen bei Hühnerpest. Die andere Taube wurde mehrfach blutuntersucht: noch 20 Tage nach dem Zusammenbringen mit den kranken Fasanen war im Hämagglutinationshemmungsversuch ein Hemmtiter nicht nächweisbar. Eine Kontaktinfektion war somit ausgeblieben.

Da zahlreiche lebende Fasane, die ausgeprägte Krankheitserscheinungen aufwiesen, zur Verfügung standen, konnte deren Blut s.e. r.o.l. og i.s.c.h. zum Teil auch wiederholt, im Hämagglutinationshemmungsversuch geprüft werden, wie er von Burnet (3) und Lush in die Diagnostik der atypischen Hühnerpest eingeführt wurde. Wir benutzten die von Dinter (4) und Mitarbeitern beschriebene Objektträgermethode. Als Virus standen uns die seit mehreren Jahren im Institut befindlichen, fortlaufend in Eipassagen gehaltenen Stämme "Herts" als Virus-Stamm der atypischen Hühnerpest (Newcastle-Krankheit) sowie "Brescia" als Repräsentant der klassischen Pest des Huhnes zur Verfügung. Das Blut wurde den Fasanen entweder aus der Flügelvene oder aus der vena jugularis entnommen. Es wurden nachstehende Ergebnisse gewonnen:

Tabelle 2

ž	14.5				_		Нe	ու ու	uags	titer	a m			
Fasun Nr.	cinge- licter as	11. 2.	12. 2.	13. 2.		15. 2.	16. 2.	17. 2.	18. 2.	21. 2.	22. 2	4. 3.	24. 3.	13. 5.
26 28 29 30 34 35	11.2 11.2 11.2 11.2 12.2 12.2 12.2 12.2		0 1:320 1:180	1:320	1	1	:640 :640 :640	1:160 1: 80 1:160	1:640	1:640	1 : 640 1 : 640	1:1280 1:1280 1:1280	1:320	1:40

Es war somit bei sichtbarem Ausbruch der Krankheit ein Hemmtiter nicht vorhanden. Umgekehrt war aus dieser Tatsache im Hinblick auf die experimentellen Untersuchungsergebnisse von Schelleber und Rauscher (9) zu schließen, daß auch bei Fasanen die Erkennung eines verwertbaren Hemmtiters frühestens 4 Tage nach stattgehabter Infektion möglich ist, daß also in kürzerer Frist noch keine nachweisbaren HA-Antikörper gebildet werden.

Die rlämagglutination des Virus der atypischen Hühnerpest wurde gehemmt, nicht hingegen die des klassischen Hühnerpest-Virus, so daß die Diagnose "atypische Hühnerpest" gestellt werden konnte.

110

WEIDENMÜLLER, OSTROLI

Die Hemmungstiter stiegen mit zunehmender Krankheitsdauer an. Diese Feststellung wurde mit großer Regelmäßigkeit sowohl bei den mehrfach blutuntersuchten Fasanen als auch bei den Fasanen gemacht, die erst später zur Untersuchung kamen, nachdem also die Seuche im Bestand sehon erheb-

lich um sich gegriffen hatte. Ein hoher Hemmtiter bedeutet demnach ein längeres Kranksein. Die Fasanen Nr. 9, 10 und 24 dürften in Anbetracht ihres zuerst geringen Hemmtiters den Anstekkungsstoff später als die anderen Tiere aufgenommen haben. Interessant ist der immerhin hohe Hemmtiter des Fasanenhahns Nr. 28, der aus dem Altbestand stammte und bei dem angeblich erst am 14. 2. Beinschwäche festgestellt wurde (vgl.

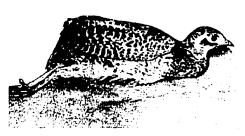


Abb 3

Tab. 1). Ein zweiter Fasanenhahn (Nr. 29) aus derselben Voliere, der ebenfalls einen unbeholfenen, steifen Gang aufwies, zeigte am 1, 4, 1953 keine Krankheitserscheinungen mehr. Beide Hähne dürften spätestens am 11, 2, mit dem Virus in Berührung gekommen sein, sie hatten bereits am 16, 2, einen Hemmtiter von 1:640. Unter den 19 serologisch untersuchten Fasanen wurden bei 9 (etwa 50%) keinerlei pathologisch-anatomische Veränderungen, wie sie bei Hühnerpest vorkommen, gefunden. Die festgestellten Hemmtiter waren all ein Anzeichen einer stattgehabten Infektion (Fasan Nr. 9, 10, 12, 15, 23, 24, 26, 30, 34). Zum Zwecke der Virusisolierung wurde aus der Leber und Milz des Fasanes Nr. 3 eine 20% ige Suspension angefertigt, diese mit Streptomyein versetzt und hiervon 9 Tage vorbebrürete Hühnereier mit je 0,2 cem beimpft. Wir wählten die Verdünnungen 1.10 bis 1.10%. Die Em-

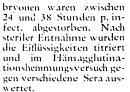




Abb. 4

Das atypische Hühnerpestserum wurde durch Hyperimmunisierung eines Huhnes gewonnen, das Serum "Fasan" stammte vom Fasan Nr. 23 und das klassische Hühnerpestserum verdanken wir

111

Herrn Dr. Z. Dinter von der Staatlichen Veterinärmedizinischen Anstalt in Stockholm.

Die Hämagglutination des Fasanenviru wurde von allen Verdünnungen (1:10 bis 1:640) der Sera "atypische Hühnerpest" und "Fasan" gehemmt, nicht aber durch das klassische Hühnerpestserum und durch Normalserum. Das l'asanenvirus gleicht also dem atypischen Hühnerpestvirus. Diese Gleichartigkeit besteht auch bei Verwendung von Pferdeerythrozyten zur Hämagglutination: beide Virusarten verklumpten diese im Gegensatz zum

Virus der klassischen Hühnerpest nicht.

Auch im Ablauf der Hämagglutination besteht eine Übereinstimmung zwischen dem atypischen Hühnerpestvirus und dem aus den Fasanen isolierten Virus. Nimmt man nämlich Erythrozyten, die durch beide Virusarten agglutiniert waren, nach der Viruselution wieder zur Hämagglutination mit homo- und heterologen Viren, so tritt eine Hämagglutination nur bei Verwendung des heterologen Virus (- klassische Hühnerpest), nicht aber bei Benutzung des homologen Virus ein. Das Fasanvirus und das Virus der atypischen Hühnerpest vermögen die Erythrozyten nicht mehr zu verklumpen, weil letztere schon bei der ersten Hämagglutination gebunden worden waren. Dieselben Erythrozyten werden aber durch klassisches Hühnerpestvitus bis fast zur benutzten Virusendverdünnung agglutiniert.
Angaben über histopathologische Befunde im Zen-

alnervensystem pestkranker Fasane liegen nach der uns zugäng-

lichen Literatur nicht vor.

Während Matzke (18) bei 2 pestkranken Hühnern nur eine stärker ausgeprägte kapilläre Blutfülle im Gehirn feststellen konnte. (and Bick (2) bei einer von 4 mit Herzblut pestverdächtiger Fasane künstlich infizierten Henne eine geringgradige lymphocytäre Encephalitis, die auch von Barrost (14) bei pestkranken Hühnern mit intra vitam gezeigten nervösen Erscheinungen gesehen wurde. Schürmann (23) konnte bei klinisch unter Lähmungen und Krampfanfällen erkrankten Hühnern im Groß- und Kleinhirn starke Hyperämie und kleinere Blutungen, dagegen keine vaskulären Infiltrate nachweisen, wie sie von Traub (12), Caporalli (15) und Pallann (19) beschrieben werden. Veränderungen an Endothel- und Adventitiazellen der Gefäße, kleinere Nekroscherde sowie Ganglienzelldegeneration und Neuronophagie waren nicht selten. Röhrer (21) stellte unter 65 an einer Geflügelpest-ähnlichen Virusseuche verendeten Hühnern deutliche encephalitische Veränderungen lediglich bei 5 Tieren fest, von denen nur 3 zu Lebstein Beitel verendeten Hühnern deutliche Rockstein Zu Lebstein Beitel verendeten haben und Rockstein Beitel verendeten haben und Rockstein Beitel verendeten haben und Rockstein Beitel verendeten bei Scholie Beitel verendeten bei Scholie Beitel verendeten bei Scholie Beitel verendeten bei beite zeiten nervöse Symptome gezeigt hatten. Die encephalitische Reaktion äußert sich in Form von starker Blutfülle, Diapedesisblutungen, geringgradigen vaskulären Infiltraten in der grauen und weißen Substanz ohne in Erscheinung tretende besondere Prädilektionsstellen in Groß- und Kleinhirn, ferner in Form von Gliaproliferation in Verbindung mit Neuronophagie, Leptomeningitis und Neuronophagie an den großen Ganglienzellen des Lenden-

RÖHRER (22) konnte bei seinen histopathologischen Studien über die experimentelle klassische Geflügelpest weder Gehirn- und Pia-Infiltrate noch Gliazellansammlungen ermitteln. Es waren jedoch siets Dilatation und Hyperämie der Gefäße neben Sickerblutungen und rasch zerfallenden gefäßgebundenen Gliazellknötchen feststellbar. Eine regellose Verteilung dieser pathologischen Veränderungen in der grauen und weißen Substanz von Ge-hirn und Rückenmark wurde ebenfalls beobachter. Weitere Untersuchungsergebnisse über histopathologische Befunde im Bereich des Zentralnervensystems bei Newcastle disease und atypischer

Hühnerpest liegen von POTEL (20), KÖHLER (17) sowie Holz und STITZ (10) vor. Sie berichten über das gehäufte Auftreten von klinisch wahrnehmbaren Ausfallserscheinungen von seiten des zentralen und peripheren Nervensystems und das damit einhergehende häufigere Vorkommen histopathologischer Veränderungen am Zentralnervensystem.

Der sinnfällige Neurotropismus des Geflügelpestvirus läßt nach Köhler die pathologisch-anatomischen Erscheinungen an den Organen sehr stark in den Hintergrund treten und ist die Ursache einer deutlich ausgeprägten encephalitischen und myesitischen Reaktion, die mit entzündlichen Infiltraten auch im Bereich der peripheren Nerven einhergeht. Nach Potel und Köhler sind vaskuläre und z. T. perivaskuläre Infiltrate in Groß- und Kleinhirn ohne erkennbare bevorzugte Lokalisation stets zugegen, ferner Leptomeningitis, Gitaproliferation und lymphocytäre Infiltrate in Rückenmark und peripheren Nerven. Von Holz und Stitz werden Nekrose der Gefäßwandzellen, vaskuläre Zellansammlungen, glöße Neuronophagie und Gliaproliferation teils in Gehirn und peripheren Nerven, teils in den Nerven allein beschrieben. In letzteren lassen sich die histopathologischen Befunde von den bei Marekscher Geflügellähmung festgestellten kaum unterscheiden.

In dem von uns beobachteten Seuchenverlauf waren 12 Fasane Gegensrand der histologischen Untersuchung und zwar von 8 jeweils Gehirn, Rückenmark und Ischiadicusnerven, von einem Fasan Rückenmark und Ischiadicusnerven und von 3 nur die Ischiadicusnerven.

Bei allen 12 wurden am zentralen und peripheren Nervensystem mehr oder weniger deutlich ausgeprägte Veränderungen ermittelt und zwar: bei 2 Fasanen in Gehirn, Rückenmark und peripheren Nerven, bei 3 Fasanen in Gehirn und Rückenmark, bei 2 in Rückenmark und Nerven, bei einem nur im Rückenmark und bei 4 nur in den peripheren Nerven.

Zusammenfassend wurden festgestellt: Dilatation und Hyperämie der Gefäße, Leptomeningitis non purulenta, vaskuläre und perivaskuläre Infiltrate ohne besondere Lokalisation in der grauen und weißen Substanz von Groß- und Kleinhim — letzteres erschien nicht so stark betroffen —, verschieden stark ausgeprägte Gliaproliferation in Form von Knötchen und Rasen meist in Nachbarschaft von Gefäßen, ferner Neuronophagie. Ähnliche Befunde wurden im Rückenmark erhoben, bei dem die Ventralhörner die deutlichsten Veränderungen zeigten. In den peripheren Nerven ließen sich gleichfalls entzündliche Infiltrate erkernen, die sich von den bei Marekscher Lähmung festgestellten nicht mit Sicherheit unterscheiden ließen. Schließlich sei noch hervorgehoben, daß Stärke und Ausdehnung der entzündlichen Reaktionen im zentralen und peripheren Nervensystem selten mit dem Grad der zu Lebzeiten beobachteten nervösen Symptome übereinstimmten.

Zusammenfassung

Eine Virusinfektion, die sich klinisch vorwiegend in nervösen Symptomen äußerte, wurde in einem größeren Fasanenbestand festgestellt. Die pathologisch-anatomische Untersuchung von 37 verendeten und getöteten Fasanen, Übertragungsversuche auf Huhn und Taube, die z. T. wiederholte Untersuchung des Serums kranker Tiere im Hämagglutinationshemmungsversuch sowie die Ergebnisse der histo-pathologischen Untersuchung des zentralen und peripheren Nervensystems von 12 Fasanen sicherten die Diagnose atypische Hühnerpest.

Untersuchungen über die arvpische Hahnerpest beim I van

Summary

Studies on the atypical fowl-plague in pheasants

The authors describe a virus infection clinicaly characterised by dis turbances of the nervous system. Pathological and anatomical examination of 37 dead and killed birds, artificial infection of hens and pigeons and the hemagglutination blocking test, finally histo-pathological examinations of the central and peripheric nervous system of 12 Erds confirmed the dia-gnosis: atypical fowl plague.

Résumé

Recherches sur la peste aviaire atypique chez le faisan

Les auteurs ont constaté dans une groupe de faisans une infection provoquée par un virus manifestée surtout par des symptômes nerveux. L'examen anatomo-pathologique de 37 faisans morts ou tués, l'essai de transmission effectués sur pigeons et poules, l'analyse partiellement répétée du sérum des animaux à l'aide du test d'inhibition de l'hémagglutination ainsi que les resultats des examens histo-pathologiques du système nerveux central et périphérique de 12 faisans ont confirmé qu'il s'agit de la peste aviaire atypique.

Literaturverzeichnis

Literaturverzeichnis

1. Baumann, R.; Wien tierärzth Michr., 29, 125 (1942). 2. Bick, A.; Berliner Münchener tierärzth, Wichr., 1942, 168. 3. Bicket, E. M.; Austral, J. Exper. Biol., 22, 81 (1941). 4. Disvid, Z., Byson, K., Angerman, M.; Berliner Münchener tierärzth, Wichr., 1948, 52. 5. Doboon, N.; J. Comp. Path., 52, 421 (1937). 6. Edg., A., Patenskei, R.; Die durch Obdektion feststellbaren Gedügelkrankheiten, Schiper-Verlag, Flammover, 1934, 7. Kotti-Kraus-Uhrenner und Hilb. d. path. Mikr. Org. Bd. IX, 361, Eischer-Verlag, Jena, 1929. 8. Kerman, J.; Die Krankheiten des Wildes, F. C. Mayer-Verlag, München, 1938, 9. Schiltser, H., Rauscon R. W.; Tierärzth, Umsch., 6, 123 (1951). 12. Steinen, D.; Zochr. Inf. Krkh. Flaustiere, 44, 65 (1932). 11. Steinen, L. L. Eugen, J.; J. Exper. Med., 53, 260 (1931). 12. Trang. E.; Tierarzth, Rocket, 48, 42 (1942). 13. Tyzzir, S. Etenes, E.; Capon at, G.; Berliner Münchener tierarzth, Wichr., 1943, 392, 16. Host, K.; L. Wille, B.; Disch, tierarzth, Wichr., 59, 262 (1952). 17. Komer, H.; Disch, tierarzth, Wichr., 59, 71 (1952). 18. Mytzke, M.; Zochr. Inf. Krkh, Haustiere, 59, 42 (1943). 19. Pattaski, G. Fierarzth, Rock., 49, 86 (1943). 22. Potti, K.; Exper. Vet., Med., I, M. (1952). 21. Rouser, H.; Micfre Vet. Med., 4, 74 a. 96 (1946). 22. Rouser, He; Micfre Vet. Med., 2, 33 (1947). 23. Schurmann, E.; Berliner Münchener tierarzth, Wichr., 1943, 195 a. 215.

। Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2



Über den Wert einer kulturellen Typendifferenzierung von Tuberkelbakterienstämmen im Rahmen der praktischen Tuberkulosediagnoriä: unter Beiziehung neuerer Spezialnährböden

Karlbeinz Neuhäuser

STAT

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleissheim Direkter: Professor Dr. Hugo Grau

Vorgelegt vom Institut für Tierhygiene der Tierärztlichen Fakultät der Universität München

Komm. Vorstand; Professor Dr. M. Rolle

Über den Wert einer kulturellen Typendifferenzierung

von Tuberkelbakterienstämmen

im Rahmon der praktischen Tuberkulosediagnostik

unter Beiziehung neuerer Spezialnährböden

Inaugural-Dissertation
zur Erlangung der veterinömedizinirchen Daktorwürde
der Tierörztlichen Fakultät dur Ludwig-Maximilians-Universität
München

von

Karlheinz Nouh Muser,
Tierarzt
aus
Bodenbach/Sudotenland

Münchun 1953

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Gedruckt mit Genehmigung der Tierärztlichen Fakultät der Universität München

Dekan: Professor Dr. Dr. Joh. Brüggemann Referent: Professor Dr. M. Rolle

Tag der Promotion: 27.2.1953

U N I - Druck, München 13, Amalienstr.85

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

in Dankbarkeit gewidmet

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Inhaltaverzeichnis.

	.,	Saite
	Einleitung	1
	Literatur	2
	1. Die Abtronnung des Erregers der Geflügeltuberkulose	2
	2. Die Trennung innerhalb der Gruppe der von Säugetieren	
	stammenden Tuberkelbakterien	4
	3. Die gleichzeitige Berücksichtigung aller drei Typen des	
	Tuberkuloseerregers von Warmblütern bei der kulturellen	
	Typendifferenzierung	8
:.	Material und Methodik	16
	I. Unterauchungsgang	16
	II. Die Nährböden und ihre Herstellung	16
	III. Anlegen der Kulturen und Beobachtung der Kulturröhrehen	20
	IV. Die vorwendeten Tuberkelbakterienstämme	51
٥.	Eigene Untersuchungen	23
	1. Vorvarsuch	23
	2. Erster Hauptversuch	26
	3. Zweiter Hauptversuch	32
	4. Schluseversuch	37
Ε.	Besprochung der Ergebnisse	43
F.	Zusammenfassung	47
G.	Li teraturverzei chnia	48

-1-

A. Einloitung.

Keinesfalls das Endglied einer Kette bildete die Entdeckung des Tuberkuloseerregers durch Robert K o ch (46) im Jahre 1882. Dass sie lediglich den Beginn einer grossen Entwicklung darstellte, beweist allein schon die Wandlung, der das Wissen R. Kochs um die Typen der Tuberkelbakterien unterlag. Er war anfangs der Ansicht, es bestehe keinurlei Unterschied zwischen den Erregern menschlicher und tierischer Tuberkulose. Schon im Jahre 1901 betonte er jedoch auf Grund seiner mit S ch ütz (47) (48) durchgeführten umfangreichen Tierversuche die Verschiedenheit der Erreger von Phthiais und Perlaucht.

Wie ein roter Faden zieht aich seither durch die gesamte Tuberkuloseforschung die Suche nach möglichst vorlässlichen und gleichzeitig wirtschaftlichen Mothoden, die es ermöglichen sollen, die einzelnen Arten des Erregers veneinander zu trennen. Bildet doch eine einwandfreie Typendifferenzierung den Schlüssel zur Kenntnis der ganzen Epidemiologie der Tuberkulose.

In wirtschaftlichen Krisenzeiten wie der heutigen wird das Augenmerk neben der Zuverlässigkeit eines Verfahrens noch besonders auf dessen Billigkeit gerichtet sein. Dieses Bestreben führt beim Problem der Typentrennung des Tuberkuloseerregers zwangeläufig zur Ablösung des kostapieligen Tierversuches durch das kulturelle Verfahren. Namentlich im Betrieb großer Institute ist dies von ausschlaggebender Bedeutung.

Von der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekkmpfung wurde mir daher die Aufgabe gestellt, an Hand neuerer Differenzierungsnährböden im Vorgleich mit den bisher verwendeten zu prüfen, inwieweit dadurch eine eindeutigere kulturelle Typenbestimmung erreicht werden kann.

B. Literatur.

Das Gesamtschrifttum über die Typenforsobung der Tuberkelbakterien ist ausserordentlich umfangreich. Es konnte daher nur des Teilprobles der kulturellen Typentrennung eingehender berücksichtigt werden. Dabei ergab sich eine Einteilung in drei große Abschnitte:

- Bereits wenige Jahre nach der Entdeckung des Tuberka!bakteriums durch Robert Koch beginnt san sit der Abtrennung des Erregers der Gefügeltuberkulose. Die daran arbeitenden Forscher lassen die Säugetiertuberkelbakterien unberücksichtigt.
- 2. Um die Jahrhundertwende werden dann erstmale Wachstumaunterachiede zwiachen den Erregern der Menschen- und Rindertuberkulose festgestellt. (Die Trennung innerhalb der Gruppe der von Singetieren stammenden Tuberkelbakterien.) Keine Beachtung finden hierbei die Geflügeltuberkelbakterien.
- 3. Ein System in die kulturelle Typendifferenzierung bringt erat deren drittem Entwicklungustadium, desem Beginn in des Jahr 1930 fällt und eng mit den Namen Wolter und Dehne el verknüpft ist. Sie eind die eraten, die alle drei Typen des Tuberkulosserregers kulturell differenzieren. Die Grundlage hierzu bistot eine inzwischen wesentlich verbesserte Nährbodentechnik.

1. Die Abtrennung des Erregers der Geflügeltuberkulose.

Bereits im Jahre 1887 wiesen N o e a r d und R o u x (66) auf das charakteristische Aussehun der Kulturen von Geflügelzuberkolbekterien hin, deren feuchte und schrierige Beläge mich durch eine auffallend resche Entwicklung auszeichneten. Als witere Eigenschaft wurde eine geringe Empfindlichkeit gegen extreme Temperaturen beobachtet.

Wenig später erkannten Rivolta (72) und Maffuoci (54) gleichfalls Machetumaunterschiede zwischen Tuberkelbakterien von Säugetieren und ablahen von Hühnern. Maffucci (53) (54) sah auf glyzerinhaltigem Blukserum nach einer Bebütungszeit von Blagen Kolonien von Gefügelstämmen "in Form von kleinen weissen Machetropfun, in Form von Punkten, die an Oberfläche und Dicke zunehmen, die Tandenz haben, sich untersinander zu vermischen und eine weissliche, speckige Patina bilden, die aich leicht vom Nährborien löst. Wenn die Kultur älter ist, wird sie faserig,

- 2 -

B. Literatur.

Das Gesamtschrifttum über die Typenforschung der Tuberkelbskterien ist kunserordentlich umfangreich. Es konnte daher nur das Teilproblem der kulturellen Typentrennung eingehender berücksichtigt werden. Dabei ergab sich eine Einteilung in drei grosse Abschnitte:

- Boreits wenige Jahre nach der Entdeckung des Tuberkelbakteriums durch Robert Koch beginnt man mit der Abtrennung des Erregeru der Gefäligeltuberkulose. Die deren erbeitenden Forscher lasmen die Säugetiertuberkelbakterien unberücksichtigt.
- 2. Um die Jahrhundertwende werden dann erstmale Machstumsunterschiede zwischen den Erregem der Menachen- und Rindertuberkulose festgestellt. (Die Trennung innerhalb der Gruppe der von Sügetieren stammenden Tuberkelbekteriun.) Keine Beachtung finden hierbei die Geflügeltuberkelhakterien.
- 3. Ein System in die kulturelle Typendifferenzierung bringt erat deren drittes Entwicklungsstadium, deasen Beginn in dem Jahr 1930 fällt und eng alt den Namen Wolter aund Dehme el verknüpft ist. Sie sind die ersten, die alle drei Typen dem Tuberkulosserregera kulturell differenzieren. Die Grundlage hierzu bintet eine inzwischen mementlich verbesserte Nährbodentschnik.

1. Die Abtronnung des Erregers der Geflügeltuberkulose.

Bereits im Jahre 1887 wiesen Nocard und Roux (66) auf das charaktoristische Ausswhon der Kulturen von Guflügeltuberkelbakterien hin, deren feuchte und schmierige Boläge sich durch eine auffallund rasche Entwicklung auszeichneten. Als weitere Eigenschaft wurde eine geringe Empfindlichkeit gegen extreme Temperaturen beobachtet.

Wenig später erkannten R i v o l t a (72) und h a f f u c c i (54) gleichfalls Machatumaunterachiede zwischen Tuberkelbakterlun von Säugetieren und solchen von Hühnern, M a f f u c c i (53) (54) sah auf glyzerinhaltiges Blutserus nach einer Bebrütungszeit von 8 Tagen Kolonien von Geflügslatämmen "in Form von kleinen weissen Machatropfen, in Form von Punkten, die an Oberfläche und Dicke zunehmen, die Tandenz haben, dich untereinsnder zu vermischen und eine weissliche, openkige Patina bilden, die sich leicht vom Nährboden löst. Wenn die Kultur Alter ist, wird sie faserig,

/

achloisig und niemt eine gelbliche Farbe an." In der Subkultur traten isolierte Kolonien nicht mehr auf. Die optimale Wachstumstemperatur lag zwischen 30 und 40 Grad C. Die Erreger der Säugetiertuberkulose wuchsen dagegen bei solchen Grenztemperaturen nicht mehr und waren überhaupt achwieriger zu züchten.

Straus (83) sowie Straus und Gamaleia (82) erhielten aus Krankheitsmaterial von Geflügel auf Glyzerinserum einen achleimigen, feuchten, leicht verstreichbaren Kulturrasen, der erat trocken murde, wenn er lange Zeit im Brutschrank stand. Im Gegenmatz dazu atand die apröde und brüchige Baschaffenheit der Kulturen von Säugetiertuberkelbalterien.

In groasen Versuchareihen konnten Weber und Bofinger (89) diese Beobachtungen bestittigen. Sie wiesen auch die hohe Virulenz der Erreger von Vogeltuberkulose für Hühner und Kaninchen nach. Is mikroakopischen Gesichtsfeld sehen sie die Batterien gleichmässig verteilt, einzeln liegend, nicht in Haufen beieinsnder wie die anderen Tuberkelbszillen.

M. Koch und Rabinowitach (45) atellten an 95 untersuchten Stämmen fent, dass das kulturelle Verhalten von Geflügeltuberkelbakterien sehr variabel mar. Sie fanden alle Übergänge von der typiachen, feuchtglänzenden, ochleimigen bis zur trockenen, schuppigen Beschaffenheit der Kulturen. Dasselbe konnte Löwen ate in (52) beobachten.

Während nun Rivolta, Maffucci, Straus, Gamaleia, Weber und Bofingerdie Säugstiertuberkulose und die Tuberkulose der Vögel als selbatändige Krankheitsforsen und ihre Erreger sithin als zwei selbatändige Arton ansahen, betrechteten Nogard u.a. diese nur als Varietäten einer Art und sprachen sich für eine nahs Vermandtschaft aus.

Helm (30) konnto auf einem Glyzerinserum-Nährboden und auf den Einährböden nach Lubenau und Hohn in der Erstkultur eine Differenzierung zwischen bovinen Tuberkulosverregern und Geflügeltuberkelbakterien nicht durchführen. Erst nach mehrmaliger Überzüchtung wuchsen die Erreger der Geflügeltuberkulose grauweise und schleimig. Beasenen Differenzierungsorgebnisse erwielt Helm, nachdem er die Brutraustemperatur auf 47°C erhöht hatte: Mährend die bovinen Stämme überhaupt nicht gewachsen weren, zeigten die Kulturen der Geflügeltuberkelbakterien ein gutes Machatum.

Die Bildung wallartiger, ringförmiger Kolonien als Charakteristikum für die Kulturen von Erregern der Hühnertuberkulese beschrieben erstwals wollters und Dehmell (100). Diese Beobschtung konnten auch Palleske-Eber (68), Meyn (55) und Colarieti (10)

of the second se

machen. Moyn verglich die Kolonien der Gaflügeltuberkelbekterien in Erstkultur mit kleinen Machaperlen.

Die Trennung innerhalb der Gruppe der von Säugetieren atammenden Tuberkelbakterien.

Unterschiede innerhalb der Gruppe der Säugetiertüberkelbakterien wurden erst bewerkt, als man begann, mit Reinkulturen der Erreger zu arheiten.

Th. Smith (78) wies im Jahre 1898 auf morphologische und biologische Abweichungen unter den Erregern dieser Gruppe hin und sprach als
erster von humanen und bovinon "Varietäten". Die bovine Varietät war schwieriger zu züchten und wuchs auf Rinderserum langeamer als die humane. Sie bildote kurze, kokkenähnliche Bakterienformen und war für Kaninchen und Rindor
wesentlich pathogener als die humane Varietät. Mährend Glyzerinbouillonkulburen von bovinen Tuberkelbakterien alkalisch ruagierten, zeigten die von humanen Tuberkelbakterien nach einer Machatumsdauer von 3 bis 4 Wochen eine
auure Reaktion. Diese aogenannte "Reaktion nach Smith" (79) wurde von da ab
noch verschiedentlich zur Typendifferenzierung herangezogen.

Vier Jahre später beobachtete Dorset (15), dass Kolonien boviner Tuberkelbakterien auf Eiernährböden klein, flach und feuchtglänzend blieben, Kolonien von Erregern aus menschlichem Ausgangsmaterial dagegen erhaben und hoch murden und mitunter einen trockenen, fest haftenden Überzug bildeten.

Koasel, Weberund Heuss (49) führten dann die Bezeichnung "Typus" ein. Sie kennten die Beobachtungen von Seith bestätigen. Ihre umfangreichen Verauche liessen deutliche Machetumsunterachiede zwischen menschlichen und Perlaucht-Tuborkelbakterien erkennen. Schon innerhalb von drei Mochen zeigten Glyzerinbouillonkulturen des humanen Typus eine die ganze Oberfläche bedeckende uns an der Kölbchenwand emporkletternde, gleichmässig dieke, faltige Haut. Bei den Perlauchtbazillen jedoch blieb das oft schon nach einigen Tagen sichtbare, feine, netz- oder schloierartige Oberflächenhäutehen das einzige Wachstusszeichen. Manchmal traten noch warzenartige Verdickungen vorschieden grossen Umfanges, ja sogar geschlossene Oberflächenhäutehen auf. Schon damals wurde erschtlich, dass sich nach lämgerem Fortzüchten die Typenunterschiede verwischten. Diese Hauptmerkmale des raschen und Uppigen Machatums beim Typus humanus und der langeamen, spärlichen und mitunter ausbleibenden Entwicklung beim Typus bevinus konnten auch 0 u.h.l. e.k. e.r. (67), Z.w.i.o.k. (101) und S.c.h.ö.n.e. (77) bestätigen.

- 5 -

Sie wurden seither auf allen anderen Nährböden ebenfalls beobachtet.

Zu einer neuen Erkenntnis gelangte M o e l l er (62). Er fand,
dass Glyzerin fördernd auf das Machstum des Typus humanus wirkte, die
Entwicklung der Kulturen des Typus bovinus aber hemate. Diesen Unterachied
im Verhalten gegenüber dem Glyzerin sahen Hoeller, F a r k und K r u m w i e d e (69), F r a s e r (19) und P e t r a g n a n i (70) als typenspezifisch an. Die Englische Tuberkulosekomnission (74) dagegen stollte fest,
dass es unter den bovinen Tuberkelbekterienstämmen drei Varianten (classes)
eintr

- 1. durch Glyzerin stark geheemte (glyzerinophobe),
- 2. gegenüber Glyzerin indifferente und
- 3. durch Glyzerin geförderte (glyzerinophile).

Rosa und Maccolini (73) wiesen nach, dass zur ersten Gruppe 73%, zur zweiten Gruppe 14% und zur dritten Gruppe 12% der von ihnen unterauchten 71 bovinen Tuberkelbakterienstämme gehörten. Auch Witte (90) und Rislak'ki-Svanberg (71) hatten alch achon vorher in ähn-lichem Sinne geäussert.

Die bereits genannte Englische Tuberkulosekommission (74) prägte auch die Bezeichnungen "dyagonisch", langsam und schlecht wachsend, für den Typus.bovinus und "eugonisch", schnell und üppig wachsend, für den Typus humanus. Doch sah ale nicht selten auf Rinderserum und Fleischbouillen, den damals gebräuchlichen Nährmedien, Übergangsformen zwischen den beiden Typen und hielt mithin eine deutliche kulturelle Abgrenzung für unmöglich. In solchen Fällen empfahl u.a. Z w i c k (101), den Kaninchenversuch durchzuführen.

Bereits im Jahre 1903 hatte Arpad (1) geschen, dass Kolonien humanur Tuberkolbakterien einen ziegel- bis erangeroten Farbetoff bildeten. Er glaubte, darin ein konstantes Unterscheidungsserkmal gegenüber Kulturen beviner Tuberkelbakterien gefunden zu haben. Park und Krum wiede (69) wiesen jedoch die Inkonstanz der Farbetoffbildung humaner Kulturen nach. Sie hatten auch als erste die kulturelle Typendifferenzierung nach dem Schema von Koasel, Weber und Heuss in grdaserem Umfang auf den Einkhröden nach Dorset und Lubenau durchgeführt. Alles, was Uppig wuchs und zum grossen Teil ein gelbes Pigment bildete, rechneten sie dem Typus humanus zu. Langsames, spärliches Machetum, vereint mit Pigmentlesigkeit, erschteten sie als zum Typus bevinus gehörig.

Fraser (19), der gleichfalls mit dem Doractiachen Eisubstrat arbeitete, gewann die Überzeugung, dass zu einer einwandfreien Typendiffe-

L

- 6 -

renzierung nicht allein die morphologischen und kulturollen Eigenschaften, sondern auch die Glyzerineinwirkung auf das Mochstum sowie die Reaktion nach Smith zu beachten und notfalls das Tierexperiment beizuziehen sei.

Die eingehenderen und neueren Arbeiten von G riffith (28), M. Kirchner (44) und Jensen (41) bestätigten im grobben und ganzen die bisherigen Erkenntnisse in der kulturellen Typentrennung. Dabei hatte aber auch Griffith vereinzelte Fälle von dysgonischem Wachstum humaner Tuberkelhakterienstämme beobachtet. Nur durch die Pigmentbildung der humanen Stämme auf erstarrtem Kälberberum war ihm deren Abtromnung möglich. Seine Nährsachien bestanden noch noben Einährböden in Kartoffeln und Bouillon mit Glyzerin. M. Kirchner (44) verwendete nur feste Einährböden mit Glyzerin- und Rinderserumzurstz, Jensen (41) dagegm Besredka-Bouillon neben Löwenstein-Agar. Letzterer konnte ebenso wie Gerbert (20) bei Erstkulturen die Typen nur bestimmen, wenn zur Vorbehendlung Natronlauge benutzt worden war. In Kondenswassernähe liegende Kolonien liessen spuzifische Typenmarknale vermissen. Grossere Unterschiede in kultureller, merphologischer und biologischer Hinsicht als Griffith stellte Sumiyeshie. (84) bei humanen Tuberkelbakterienstämmen fest.

Weitere Verbesserungen der kulturellen Typendifferenzierung veroffentlichte Hohn (36). Seine Erfahrungen mit dem Hämatin-EinMhrboden lassen aich dahingehend zusammenfassen, dass der Typus bevinus als hämatinephil, der Typus humanus als glyzerimophil zu betrachten sei. Sehr gute Differenzierungsergebnisse erhielt Hohn auf seinem Z- und AminoEinährböden (37) (38). Er entwickelte eine besondere Technik des Anzüchtens, indem er eine Makrokolonie von 2 cm Durchmesser in der Nähe der Kondensbouillon anlegte, so dass ein Wachstum auf engbegrenztem Raum erfolgte. Auf diese Weise erhielt Hohn ganz charakteristische Typenbilder. Die Makrokolonie des Typus humanus war von weisagelber Farbe, trocken, hart, höckerig, kammartig und ähnelte einem Gebirgsrälief. Der Typus bovinus wuchs dagegen als grauweisser, feiner, flacher, feuchtglänzender, kautschukartiger, schmierig aussehender Rasen. Nach der gleichen Muthode, die in den meisten Fällen den Tierversuch ersetzt hatto, arbeitete mit ähnlichem Erfolg auch Gottsacker (21), der den Sauten-Agar verwendete. Ebenfalls befriedigend waren die Differenzierungsergebnisse, die Herrmann (33) auf dom Substrat 4 nach Hohn erzielte.

Bei der praktiachen Durchführung der kulturellen Typendifferenzierung traten im Laufe der Jahre verachiudene Probleme auf, wie etwa die Frage der Typenumwandlung bzw. der Übergangsatämme. So führte E b er (16) (17) das Versagen des Rinderinfektionsverauches bei der Typentrennung auf das Verhandensuhn von Übergangsstämmen zwischen das Typus humanus und dem Typus brvinus zurück. Auch andere Untersucher konnton feststallen, dass die Virulenz humaner Tuberkelbakterienstämme für Rinder nach Tierpassagen erhablich zugenommen hatte.

D a m m a n n und M U s s em ei er (13) sahen sich so veranlasst, die Typentrennung mach K os s ei , M o b er und H o u s a (49) abzuluhnen. W o l t e r s (96) sah Säugetier-Tuberkelbakterienstämme nach Hühnerpassagen die Eigenschaften des Typus gallinsceus annohmen. N e u f e l d (65), C o b b e t t (9) u.s. dagegen konnten eine Typenumwandlung nicht boobschten und sprachen sich für eine strenge Typentrennung aus. Auch L. L a n g e (51) betonte später, dass die Tuberkuloseforschung ohne die Anorkennung von Typen nicht auskommen könnte und dass man "beim Aufgeben der Typenlere wieder in eine Art Chao z zurückfallen" würde.

Die Urbache des Auftretens vieler sogenannter Übergangsatämme war nach C o b e t t (9) und G r o h (29) in dem Vorliegen einer Mischinfektion zu auchen. Groh hatte 25 Perlauchtstämme nach langem fortzüchtun ohne Ausnahme als Mischistämme erkannt, deren Kolonien je nach der Grösse des humanen oder bovinen Anteils das verschiedenartigste Aussehen zeigten. Je n s e n (41) fand, dass in Tuberkelbakterienmischkulturen der humane Anteil den bovinen übermächat und dass dann zur Typendifferenzierung der Kaninchenversuch herangezogen werden muss. In einer Arbeit jüngeren Datums vertrat J o n - s e n (42) die Auffabsung, dass Transformationen vom bovinen zum humanen Typ möglich seiem bzw. dass der bovine Typus im Körper durch einen humanen Typus verdrängt werden könne. Demgegenüber gelangten S a x e r und V o n a r b u r g (76) auf Grund zahlreicher Beobachtungen zu der Ansicht, dass bovine Stämme wohl einen Tol i hrer Eigenschaften, namentlich die Virulenz für Verbuchatiere, einbüßen können, daß aber diese Transformation eher mit Diasoziationserschol nungen zusammenhängen dürfte.

Eingehend befasate sich B a r g l o w a k i (2) mit dem Problem der Dissoziation, Er fand, dass der Typus humanus zeitweise die Neigung hatte, die glatten S-Kolenien zu bilden und überhaupt ein feuchteres Wächstum zu eigen, was auch mit der Menge des Kondenswassers und der Feuchtigkeit des Nährbedens zusammenhing. Andererseits schlug der Typus bevinus mitunter in die rauhe R-Phase um. Diese Erscheinungen zeigten sich vor allem an älteren Stämmen. S p a n e d d a (80) konnte jedech nachweisen, dass die Typen auf dem Nährbeden mach Petragnani stets in der für sie charakteriatischen Phase wechsen.

6.

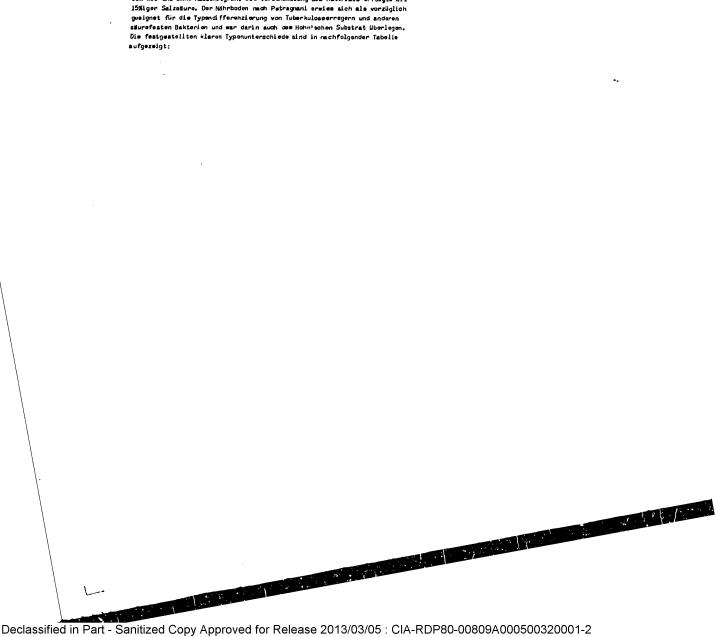
Auf die Gefahr einer Verwechalung von Tuberkelhakturionkolonien mit Kolonien spathogener Mykobakterien miesen bosonders. M e y n. (57) sowie. M e y n. und. S t ö f f l e r. (50) hin, Die smurofesten Saprophyten mucheen aber viel rascher und Uppiger. Ausnahrefälle konnten auf einfachen Nähr-böden einwandfrei geklärt werden, auf denen dann nur die apathogenen Mykobaktorion wuchsen.

- 8 -

3. Die gleichzeitige Berückeichtigung aller drei Typen des Tuberkulosuerregers von Warmblütern bei der kulturellen Typendifferenzierung.

In seiner ersten Veröffentlichung hielt W o l t e r s (93) eine Abgranzung des Typus humanus vom Typus bovinus auf Grund des Wachstums auf Einährbäden noch für unmöglich. Der Typus gallinadeus jedoch zeigte in Bes-redka-Boxillon bereits deutlichere Machatumaunterschiede gegenüber den Säugstiertypen.

Zusammen mit De h m o 1 voröffentlichte W o 1 tor m (97) dann im Jahre 1930 die Arbeit, deren Ergebnisse meither von den meisten Autoren bestätigt murden, Molters und Dehmel verwendeten für ihre ausgedehnten Verauche den Malachitgrün-Einährboden nach Petragnani und die Bearodka-Bouilion mit und ohne Malachitgrün. Die Vorbehandlung dem Materials erfolgte mit 15%iger Salzsäure. Der Nährboden nach Petragnani erwies sich als vorzüglich sMurefeaten Bakterien und war darin auch dem Hohntschen Substrat Uberlegen.



	Eratkul	tur	Subhultur			
Typus	Wachstum beginn	- Aussehen der Kultur	Wachatuma- beginn	Ausschen der Kultur		
hung- nus	12-bia 50.Tag	Kleine, heligolbe, erhabe- ne, troakene Kolonien, die apäter sinzalna, blusen- kohlartige Brookel ode- einen troakenen, krümeli- gen Rasen bilden.		Uppigea Machatum, hell galber, trockener, krümeliger Belag		
bovi- nus	14.bis 60.Teg durch- schnittl. 36.Teg	kleine, heligelbo, feuchtglänzende,glatte Kolonien	21.bis 28.Tag	zarter,hollgelber, fouchtglänzender Kul- turmasen, der aich apä ter grün färbt		
	10.bis 20.Tag	achnolles Wachatus, runde, knopfförsige, erhabene, hellgelbe, feuchtglän- zende Kolonien	15.Tag	feuchtochleimiger Kul- turramen, der atel- lenweise runde,knopf- förmige Erhebungen un- gleicher Grässe zeigt. Später mitunter Gelb- färbung dem Nährbodens.		
	3.Tag	ramches u.Uppigem Macns- tum,reh und grob ausschen oft intensiv gefärbte Kol Leicht zu erkennen III	•			

Das erste Sichtberwerden und die Menge der Kolonien waren abhängig von der Entwicklungsfähigkeit und der Anzehl der im Untersuchungsmaterial vorhandenen Tuberkelt-akterien. Übergangoatässe zwischen dem hummen und dem bowinen Typ wurden nicht beobechtet. Zur Differenzierung empfahlon Wolters und Dehmel, nur die gleichmässiger gewochsenen Subkulturen heranzu-

Die Begredka-Bouillon erdes sich zur Abtrennung des Typus gellingdeus als besonders geeignet. Die Erregor der Goflügeltuberkulose bildeten einen schleisigen Bodensetz, der baim Aufschütteln zopfartig emporwirbelte. Säugetiertulerkelbakterien hingogen zeigten nach 2 bis 4 Wochen siene beführlinge Bodensetz, der die Näheflügsickeit zu beilbe-

einen krümeligen Bodensetz, ohne die Nährflüssigkeit zu trüben.

Diese Wachstumsunterschiede traten nach S c h ö n e (77) aogar an alten Laboratoriumsetämmen eindeutig in Erscheinung. Dabei fiel besonders die milchige Trübung auf, die der Geflügeltyp in der Nährflüssigkeit hervorrief. Demgegenüber stellte C h it i (7) die Sicherheit der Diffurenzierung zwischen den Säugetiertypen und den Typus gallinaceus der Beseredka-Boulion und durch flüssige Nährmeed en überhaupt in Frage. Er hatte gesehen, dass Geflügelstämme nicht regelsässig das angegebene Mochstum zeigten und dass andererseits die für den Typus gellinaceus als charakteri- i stisch bezoichneten Wuchsformen sich gelegentlich auch bei Stämmen des Typus bevinus fanden.

Nach weiteren Versuchen zogen Wolters und Dehsel (97) (98) für die Erstkultur den Nährboden nach Petranani <u>ohne</u>, für die Subsultur zw. für eine Typentrennung den <u>alt</u> Güyzerin vor. Sie hatten beobachtet, dass sich auf dem Substrat ohne Glyzerin die Typenmerksale vorrischten. Das Vorkommen von Geflügoltuberkelbakterien beim Rind (100) konnten sie am besten durch den Kulturversuch nachweinen. Auch sahen sie (100) als erste die Kratorbildung der Kolonien des Typus gellinaceus auf den Petragnani-Nährboden, wie sie nach ihnen in gleicher Weise von Pallaske – Eber (68), Meyn (55) und Colarieti (10) in Form runder, owsler oder unregelsKasiger Koloniewälle nach längerer Bebrütung immer wieder vorgefunden wurde.

Durch die Veröffentlichungen von Wolters und Dehmel murde ein System in die kultureile Typendifferenzierung eingeführt, das bis zum heutigen Tage seinw Gültigkeit besitzt. Auch die Zahl der Fälle, in denen der Tierwersuch nicht zu wegehen ist, murde auf ein Mindestmaß eingeschränkt.

Nach der Nethode von Wolters und Dehmel hat man seither die kulturelle Typendifferenzierung allgemein durchgeführt, und zwar teils mit dem Originalnithrboden rach Petragnani, toils ait dessen Modifikation nach Witts (91). Von den einschlägigen Arbeiton in der Folgszeit seien hier die von Flückig er (18), Hela (31), Graf (26), Dehsel (14), Pallaske-Eber (66), Witte (90) (91), Meyn (55) (56), Gerbert (20), Schöne (77), Steiner (81), Beller (3) (4) (5), Kurzweil (50) und Munz (64) company.

Flückiger (18) konnte in Subkulturen ein auffallend frühes Erachsinen der ersten Kolonien beobachten (Typus gellinaceus am 3., Typus humanus am 7. und Typus bovinus am 10.Tag).

Pallaske-Eber (68), Witte (90) (91) (92) und Beller (3) schenkten einer genägenden Sauerstoffspannung und Feuchtigkeit erhöhte Beachtung. So beobachtete Witte bei verminderter Sauerstoffspannung als Feige eines festen Röhrchenverschlusses ein Uppigeres Wachstum des Typus bevinus. Der Typus humanus dagegen benötigte für seine Entwicklung mehr Sauerstoff.

Gerbert (20) und Beller (3) (4) (5) betonten die Überlegenheit des kulturellen Differenzierungsverfahrens nach Molters und Dehmel gegenüber des Tierversuch. Dieser sei teurer und infolge grosser Virulenzschwankungen und interkurrenter Todesfälle nicht selten zum Versagen vorurteilt.

Nach Me y n (56) erwies aich der Typus gallinaceus Ehnlich dem Typus humanus als glyzerinophil.

Steiner (81) und Schöne (77) beobachteten, dass ältere, länger fortgezüchtete Stämme des Typus bovinus in zunehsendem Maße die Eigenschaften humaner Kulturen annahmen. Ähnliches konnten erst neuerdings auch Wagener und Mitscher lich (88) feststellen. Die Typenzugchörigkeit solcher Stämme bestimmte Schöne dann nach deren Wachstum auf Glyzerinbouillon.

Auch Kurzweil (50) konnto auf den Nöhrböden nach Petragnani und Witte von 32 fortgezüchteten Tuberkelbaktorienstämmen nur 29 (90,9%) uirmandfrei differenzieren. Er empfahl für die kulturelle Typentrennung die gleichzeitige Verwendung des glyzerinfreien und des glyzerinhaltigen Nährbodens nach Petragnani, um eindeutige Ergebnisse zu erhalten.

In jüngster Zeit berichtete M e y n (57) über seine Erfahrungen mit gebrauchafertigen Nührböden. Der feste Gassella-Nührboden, eine Modifikation des Patragnani-Nührmediums, eigenete sich danach auch gut zur Typendifferenzierung. Die Typenmerkmale entsprachen denen der Kulturen auf

dem Originalnährboden nach Petragnani. Sie traten später jedoch noch deutlicher hervor als auf diesem, da der Cassella-Mährboden auf Grund seiner höheren Feuchtigkeit monatelang nicht eintrocknote.

Aus den bisherigen Ergebnissen der Typendifferenzierungsvorsuche ergeben sich auch Folgerungen für die bakteriologische Systematik, die Meyn (58) und Hussel (40) in neueren Arbeiton erschnt haben. Beide reihten das Tuberkulosebakterium im System der Mikroorganissen nach Bergey's Manual of Determinative Bacteriology (6) ein. Darsch gehören die drei Typen des Tuberkelbakteriums zu zwei verschiedenen Arten der Gattung Mycobacterium. Die humanen und die bevinen Tuberkelbakterien gehören zur Art Mycobacterium tuberculosis als var. hominis und var. bevis. Die Geflügeltuberkelbakterien bilden als Mycobacterium avium eine Art für sich.

Aus dieser Stellung der drei Tuberkulosserreger im System der Bakterien ergibt sich bereits eine nahe Verwandtschaft der Menschen- und Rindertuberkelbakterien. So nimmt es nicht wunder, dass Erreger des bevinen Typa zieslich häufig und auch schen seit langem beim Menschen gefunden wurden. Aber auch ungekehrte Beobachtungen fehlen im letzten Jahrzehnt nicht. So fand H illermark (34) in 5 Fällen beim Rinde ale Krankheitserreger das Mycobacterium tuberculosis var. hominis. Verge (85) behauptete, dass der Typus humanus bei Kühen in 34,3% der Tuberkulosefälle vorkeme, bei Katzen und Hunden sogar in 46% bzw. 65,7%. Christian-aen (8) hatte schliesslich Neuinfektionen gesunder Rinderbestände durch Erreger humanen Typs beobachtet.

In den letzten Jahren waren nun Bemühungen zu erkennen, die Methodik der kulturellen Typondifferenzierung der Tuberkelbakterien durch die Entwicklung von Spezialnährböden zu verfeinern.

Nach Verauchen mit der synthetischen "Ahrlöbung von Sauton ging Gottsacker (21) (22) zur Fertigung eines faten Nährmediums, des sog. Sauton-Agars, über und kombinierte dieses in der Folge mit dem Substrat 4 (Einährbeden) nach Hohn. Eine eindeutige Typentrennung der Tuberkelbakterien in Erstkulturen war jedoch auch hiermit nicht möglich.

Weit besscre Ergebnisse urzielte Gotts acker (24) durch Weglassen dus Eiklars bei der Heratellung seiner Nährböden. Auf diesen Eigelbsubstraten wuchs der Typus bovinus Uppiger und fast ebenso rasch wie der Typus humanus, wobei letzterer zudem durch eine intensivere Pigmentbildung vom bovinen Typ zu trennen war.

Eine Weiterentwicklung stellte dann der Differenzierunganährboden von G o t t s a o k e r (25) dar, der neben Eigelb, Seutor-Lösung und Malachitgrün einen wässrigen Fisch- und Hirmauszug enthielt und Über Sauton-Agar geschichtet wurde. Ein Zusatz von Nährbouillon zu diesem Subatrat erübrigte sich, da die Agarunterlage genügend Feuchtigkeit abgab, die nicht nur als Kondenswasser, sondern auch in Form kleiner Tröpfohen an der Röhrchenwand (Treibhausatwosphäre) in Erscheinung trat. Auf dem neuen Differenzierunge-Nährmedium zeigten sich achen in Erstkultur und bei apärlicher Beimpfung gute Typenmerkmale, die nach vier Wochen am deutlichsten ausgebildet waren, und die Gottsacker wie folgt beschreibt: Typus humanus: relativ grosse, gelbbraume Kolonien von Warzen- und Nebelform. Typus bevinus: relstiv kleine, bleiche, manchmal aegsentierte Kolonien, ausserdem in Form von Rosetten, mitunter auch kleine Perlen- und Brustwarzenformen.

Typus gailimaceus: hinaichtlich Grösse und Form der Kolonien dem Typus bevinus Ehnlich, charakteristisch ist jedoch die hellbraume
Farbe. Mitunter werden isoliert liegende Kolonien sehr gross,
sind aber dann sehr flach. Auch Brustrarzenformen treten auf.
Diese Differenzierungserfolge führte Gottsacker vor allem auf die ausschlieseliche Verwendung von Eigelb zurück.

Einen ganz anderen Weg auf der Suche nach einem optimalen Differenzierungsmedium gingen. Wag einer und Mitscherlich (88). Sie entwickelten zunächst einen Nährboden, auf dem lediglich die Kulturen des Typus gallinaceus angingen. Zu seinen Hauptbestandteilen gehörte das Sojabohnenpräparat Solactin.

Zur Trennung aller drei Tuberkolbakterientypen versuchten sie den Agar nach D u b o s . Allein dieser Nährboden erlaubte nur eine einwandfreie Differenzierung des Typus gallinaceus von den Säugetiertypen.

Der Versuch, mit flüssigen Nührmedien – Substrat 30 nach. Hielen – mit alle nicht der Gastellung
Das nicht seltene Versagen einer klaren Typentrennung bei den Säugetiertuberkelbakterien auf den Üblichen <u>feuten</u> Nährbeden nach Hohn und Petregnani beweg Wagener und Mitscherlich, zusätzlich die "Reaktion nach Th.Seith" (siehe S.4) beizuziehen. Diese beruht auf einer Säureproduktion des Mycobacterium tuberculosis var. hominis, die nach neueren Untersuchungen von H e n l e y und L e D u c (32) auf sehr komplexe Stoffwechselvorgänge zurückzuführen ist: Der Typue humanus greift Gisterin unter Bildung einer Freien Säure an. Diese wird durch den Ammoniak noutralisiert, der infolge einer Spaltung der Stickstoffverbindungen des Nährsubstrates entsteht. Sind nun die Stickstoffverbindungen vor dem Glyzorin verbraucht, so können sich die humanen Tuberkelbakterien zwar nicht sehr versehren, atmen jedoch weiter und bilden noch so lange Säure, bis kein Glyzorin mehr verhanden ist. Zeel Faktoren sind für diese Säuerung von Wichtigkeit; Einerseits müssen die Tuberkelbakterien das Glyzorin angreifen können, andererseits müssen die Stickstoffverbindungen mengenmäßsig in optimalem Wichältnis zum Glyzorin athene.

Dieso Vorausaetzungen erfüllten Wegener und Mitocherlich mit ihrem neuen Brækresolpurpurnährbeden. Als Grundlage dazu diente ihnen das Hein's ache Substrat 4 in der Modifikation nach Gottsacker. Den Vorteil eines festen Nährbedens erblickten sie derin, dass dieser nicht nur die Beurteilung der pH-Verachiebung gestattate, sondern us auch erlaubte, die Art des Wachstums mit zur Differenzierung heranzuziehen. Der Bromkresolpurpurnährbeden ist ein Einährmedium von stahlblauer Farbe. Entsteht in ihm beim Wachstum der Tuberkeibakterien eine freie Säure, die durch Alkall nicht neutralisiert wird, so achlägt die blaue Farbe in gelb mit leicht grünlichem Einschlau um.

Bei 44 überprüften humanon Stämmen trat nach einem Brutschrunkaufenthalt von 1 bis 2 Monaten auf dem neuen Nährsubatrat ohne Ausnahme unter
augenischem Machatum ein Farbumschlag von stahlblau nach grünlichgelb in Erscheinung. Die 34 untersychten bovinen Stämme wuchsen dagegen dysgenisch und
zeigten in keinem Falle sine Säuerung bzw. Verfärbung des Nährbodens. Die
Vorfasser betenten, dass der Farbumschlag ausbleiben kann, wenn die Kulturen
dem Typus humanus schlecht angehen, insbesondere wenn die Nährböden infolge
dines zu langen Aufenthaltes im Kosgulierungsschrank zu trocken werden.

Erst vor kurzem berichtete Mitscherlich (61) ernauf über sehr gute Erfolge mit dem Bromkrosolpurpurnährbaden bei dur Typonboatimmung von 130 frisch isolierten Tuberkulbakterienstämmen. Der parallel laufende Kaninchenversuch ergab in drei Fällem erst nach der zweiten Inffung eine Übereinstimnung mit dem Ergebnia der Kultur auf dem neuen Differenzierungsmithfaudium und erwies sich somit als diesem unterlegen.

Von weniger guton Ergobnissen mussion Saxor und Vonarburg (76) berichten. Von 9 in Kultur- und Tierversuch eindeutig als human typiaierten Stämmen riefen trotz üppigen Hauhatuma nur 2 Stämme auf dem BromkreaelpurpurnWhrboden die typiache grünlichgelbe Verfärbung hervor. Andercraeita trat der Farbumachlag auch bri 3 bevinen Stämmen trotz zum Teil weniger intensiven Wachatuma auf. Von diesen war 1 Stamm jedoch virulenzochwach und atand hinsichtlich seiner kulturellen Merkmale dem Typus humanua nahe.

Meinen Versuchen legte ich die jüngste Arbeit von G o tt sa cker (25) und die neuesten Veröffentlichungen von W a g e n er (88)
und Mitscher lich (89) zugrunde. Unbekannte Tuberkelbakterienstämme tierischer Herkunft aus dem Einlaufmaterial der Anstalt sollten in
Vergleich mit den bisher gebräuchlichen Nährböden nun auf neuen Spezialnährmedien auf ihr typenspezifisches kulturelles Verhalten hin geprüft werden. Dazu wurde der Differenzierungsnährboden nach Gotteacker (25) und
der Broekresolpurpurnährboden ausgewählt. Im Gegensatz zu Gottsacker murden dabei die ersten Subkulturen verwendet. Von Interesse war es nun für
mich, auch zugleich nachprüfen zu können, ob und inwieweit das Schlagwort
"Rindertuberkulose - Kindertuberkulose" nicht auch umgekehrt Geltung hat.

C. Material und Methodik.

Folgende Abkürzungen werden in der Arbeit verwendet:

Po

PoS

- Nährboden nach Petragnani ohne Glyzerinzusatz

m - Nährbodon nach Petragmani mit Glyzerinzusatz

 Nährboden nach Petragnani ohno Glyzerinzusatz auf glyzerinhaltigen Sauton-Agar

Digo - Differenzierungsnährbeden nach Gottsacker

r = Bromkresolpurpurnährboden

I. Untersuchungsgang.

a) Vorverauch: Zur Einarbeitung wurden bereits differenzierte Tuborkelbakterienstämme aller drei Typen auf Po, Pm, PoS, Dige und Br angezüchtet und auf ihr kulturelles Verhalten hin beob-

- b) Erster Hauptversuch; An Hand der Erkenntnisse aus dem Verversuch wurden dann größere Versuchsreihen zugleich mit mehreren Kontrollstämmen aller drei Typen angesetzt, um die besten Differenzierungsnähreedien herauszufinden.
- a) Zweiter Häuptverauch: Zur Erhärtung der bisherigen Engebnisse wurden in weiterhin vergrösserten Verauchsserien und bei den Kontrollen dazu nur mehr die beiden als optimal erkannten Nährböden (Pa und Digo) beigezogen.
- d) Schlussverauch: Mit sämtlichen bisher verwendeten Stämmen, ausgenommen die des Typus gallinaceus, murde nunmehr nach Angabe des Autors (88) der Bromkresolpurpurnährboden reichlich beimpft.

II. Die Nährböden und ihre Herstellung.

Folgenda 5 Nährböden wurden verwendet:

1. Der Nährboden nach Petragnani mit Glyzerinzusatz (Pm).

Als Ausgangsmaterial dienen:

1 mittelgrosse Kartoffel,

150 com entrahmte Frischmilch,

6 g Kartoffelmehl,

1 g Pupton,

4 frische Eior,

1 frischen Eigelb,

12 com Glyzerin,

10 com Malachitgrün 26ig (sterilisiert).

In einen sterilen 1-Liter-Kolben gibt man die entrahetu Frischmilch sowie das Kartoffelmehl und Pepton und die in kleine Stücke geschnittene Kertoffel. Die Masse wird is konhenden Wanserbad so lange gerührt, bis eine Verdickung (nach etwa 10 Minuten) eintri: und dann noch 1 Stunde im gleichen Wasserbad gekocht. Das vordunstete Wasser wird dabei unter Schwenken jeweils durch Nachgléssen ersetzt. Die frischen Eier werden mit Spirituswatte gereinigt, mit diner sterilen Pinzette geöffnet und in einen sterilon Rührapparat geleert. Dort werden aie sofort durch längeres, heftiges Rühren gemischt. Nun wird die auf 50°C abgekühlte Kartoffelmasse sowie das Glyzerin und die sterilisierte Malachitgrünlösung (200 mg auf 10 ccm Aqua deat.) untur Um rühren zugesetzt und so lange gerührt, bis alles gründlich vermischt ist (mindestens 5 Minuten). Nach weiteren 5 Minuten Zuwartens wird die ganze Masse in cinen mit cinem aterilon Drahtsich verschenen sterilon Trichter geschützet und mittels steriler Mörserpistille unter Rühren durchgedrückt, aoweit es möglich ist. An des Trichters Ende ist ein Abfüllschlauch mit Klemme und Abfüllpipette mit genügend weiter Öffnung angebracht. Es kommen nun in jedes sterilr, mit Wattepfropfen verschane Reagenzröhrchen ca. 5 - 6 com Nährbodenmanne, ohne dabei den Röhrchenrand zu berühren. Die Nührbodenröhrchen werden alsdann in dem Serumeratarrungeapparat gebracht und eine halbe Stunde bei 85°C gehalten. Am nächsten Tag erfolgt din Zusatz von otwa 92 bis 1 com sterilor Rindfleischbouillon (pH 7,5) und erneuto Sterilization im Dampftopf (72 Stundo bei 80°C).

- 18 -

2. Dor Nährteden nach Petragnani ohne Glyzerinzusatz (Po).

Die Herstellung erfolgt wie bei Pm, nur ohne den Glyzeringusstz.

 Der Nährboden nach Petragnani ohne Glyzerinzusatz auf glyzerinhaltiges Sauton-Agar (PoS).

Der Nährboden nach Petragnani ohne Clyzerinzusatz wird über den Sauton-Schrägager (siehe 4.1) geschichtet (Mozifikation nach Getteacker) (23).

4. Der Differenzierungsnährboden nach Gottaacker (Digo) (25).

Zu 200 com Eigelb gibt men 140 com dur mit Ni 40H auf pH 6,9 - 7,2 einge-stellten Sautonlösung (mit 0,05% K,MPO + 0,2% Zitromensture + 0,05% MgSO + 0,4% Apperagin + 0,05% K,MPO + 0,2% Zitromensture + 0,05% MgSO + 0,4% Apperagin + 0,05% K,MPO + bereitsten Fisch- und hirm bound is 20 com eines wässerigen, folgendermaßen bereitsten Fisch- und Hirm wärungs: Y2 Pfund Hirn bzw. Fisch lässt man mit 2 1 Vasser, welches mit 2 com konzontrierter Schwefeldäure angesäuert ist, bis zum nächsten Tag stehen. Alsdenn erhitzt man 1 Stunde lang auf 120 C im Dampf, newtralisiert, filtriert und sterliisiert aufe neue.

Die eigelbhaltige Kischung (insgemant 400 ccm) färbt man mit der gewünschten Malmchityrün-Menge (10 ccm 2%ig: 200 mg auf 10 ccm Aqua dmat.), schüttelt mit Glasperlen und füllt mit Hilfe einem kleinen Trichterm zu je 5 ccm in Reagenzröhrehen mb, in denen man vorher 3 ccm 1,5Nigen Sauton-Schrägager hat über Nacht erstarren lassen.

Aladam erhitzt man an zwei aufeinanderfolgenden Tagen je 172 Stunden im Dampf von 80 - 85° C. Die Nährbodenröhrchen muss man in Ruhe abkühlen lassen, demit der weich gewordene Sauton-Agar Zeit hat, dich wieder zu verrestigen. Der Agar muss von der Nährbodenmasse bedeckt sein, deher pasaend neigen (sowohl beim Erstarren des Agars als auch beim Koagulieren der Nährbodenmasse); Eine Beschmutzung des Röhrchenrandes sell wegen Verschimmelumgagefahr vermieden werden.

S au to n-S oh r il g a g a r orhält man durch einstündiges Erhitzen von Sauton-Nährlösung sit 1,5% Agar-Agar im Wasserpad. (Dur Agar hat einen Wasserpshalt von 90%.)

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

5. Der Bromkresolpurpurnährboden (Br) (88).

Kartoffelmasse wird durch eines Durchachlagaiob mit einem Platill in einen gedasse Möraer Möraer gedrückt.

Die dickflünsige Masse wird zu 50 ccm in 500-ccm-Flaschen abgefüllt und, falls sie nicht sefert Verwendung findet, zweimal 35 Min. bei 100 C sterilisiert.

Modifizierte Lockeaannlösung:

Asperagin 0,7

Dinatriumphosphat 0,092 (0,46 g in 20 ccm Aqua dost. lösen und 4 ccm

der Lösung nehmen).

Monokaliumphosphat 0,12 {0,6 g in 20 ccm Aqua dest. lösen und 4 ccm

der Lösung nahmen).

Matriumoitrat 0,9

0,4 (0,8 g in 20 ccm Aqua dest, liber der Flamme lösen

und 10 ccm der Lösung nehmen).

Magnesium sulfat
Forriammon sulfat

0,0015 (0,25 g in 5 ccm Masser lösen. 1 ccm hiervon mit 9 ccm Aqua dest. verdünnen. Von dieser Verdünnung

0,3 com nohmon).

Glyzerin 20,0 Aqua dest.(heisa) 200,0

Nach vollatändiger Löbung wird die Gesamtmenge in zwei gloiche Tuile zu je 110 ccm geteilt. Juder Teil wird einer Flasche Kartoffelgr*undmasse* (siehe oben!) zugesetzt und zweimal 35 Minutan lang bei 100°C sterilisiert.

Endgültige Horstallung:

Der Inhalt von 4 Eiern wird nach der üblichen Reinigung der Schalen mit Alkohol in ein steriles Pulverglas von 300 ccm Inhalt entleert und mit Glauperlen geschüttelt.

Die Mange von 165 ccm wird in einem sterilen Zylinder abgemussen und in das entleerte Schüttelglas zurückgegossen. Dazu kommt der Ootter eines Eies. Es wird noohmals kurz geschüttelt. Die Eimenge, die jetzt 180 - 185 cem beträgt, wird einer der mit Kartoffolgrundmasse und Lockemannlösung beschickten Flaschen zugesetzt. Zur Verseidung von apäter koagulierendem Schaum in dem unteren Tsil der Eiröhrchen lässt man die gesamte Eimenge durch ein ausgeglühtes, feines Drahtsieb über einen sterilen Trichter hinzulaufen.

Die Gesammenge jedes Kolbens beträgt nunmehr 340 ccm.

0,24 g Broakresolpurpur werden in 50 ccm Aqua dest. gelöst. Die Lösung wird durch Filtrierpapier filtriert. Von der Lösung werden zu 340 ccm Nährbodunmasse 15 ccm hinzugefügt. Die Flaschen werden zur gründlichen Durchmischung des Nährbodens mit dem Farbstoff geschwenkt.

Darauf wird der Nährboden zu 6 ccm in Reagenzgläser abgefüllt und in gleicher Weise wie der Nährboden nach Hohn (35) im Erstarrungsschrank koaguliert (74 Stunce bei 87°C).

Dabei ist streng darauf zu schten, dass die Röhrchen nur gerade bis zur Erstarrung des Nährbodens im Koagulierungsschrank verbleiben, da jede weiter Frocknung das Wachstum und damit das Differenzierungsphänemen beein-

Zur Prüfung der Keimfreiheit der Nährböden wurden von jeder Herstellungsweise zwei Rührchen unbeimpft in den Brutraum verbracht. Ihr Verschluss entaprach dem der beimpften Röhrchen. Diese Kontrollrehrchen blieben durchwege während der Dauer der Versuche steril.

III. Anlegen der Kulturen und Beobachtung der Kulturröhrchen.

a) <u>Vorverauch</u>: Die Anzüchtung geschah nach zwei Mothoden:
Methode A: Jedes Nährbodenröhrehen wurde unmittelbar mit einer einzelnen
Kolonie der Stammkultur beimpft, Dabei wurde das Material auf
der spiegniglatten Oberfläche des neuen Nährbodens mit etwas
Kondenswäßer durch kreisende Bewegungen der Öse fein verrieben

und in Spiralform verteilt.

Mothode 8: Auf einem sterilen Objektträger wurde eine Kolonie der Ausgangskultur in 4 - 5 Tropfen steriler physiologischer Kochsalzlösung
mit der Öse feinstens verteilt und von da auf alle 5 Nährböden
verbracht.

- b) <u>Crater Hauptversuch:</u> Da in den Züchtungsergebnissen ein Unterschied zwischen den beiden Methoden des Vorvorsuches nicht zum Ausdruck kam und die Methode B ein rascheres Arbeiten gestattete, wurde für den ersten Hauptversuch diese gewählt.
- c) Zweiter Hauptversuch: Von der Ausgangskultur wurde eine Öne (2,5 mm lichte Weite) voll Material entnommen, am Rande eines Zentrifugenröhrechens verrieben und so im Röhreheninhalt (1 com einer 1,5%igen Salzmäure) fein verteilt. Nach dem Zentrifugieren (10 Minuten bei 1500 Umdrehungen) wurde die Überstehende Flüsnigkeit abgegossen. Mit dem Bodensatz konnten je 2 Nährbodenröhrehen zuereichend beimpft werden. (Die starke Säureverdünnung 1,5%ige HCl wurde gewählt, um die Tuberkelbakterien möglichst zu schenen, aber doch etwaige Verunreinigungen auszuschalten.)
- d) Schlussversuch: Um das für das Eintreten der Reaktion bzw. des Farbumschlags notwendige Uppige Wachstum auch mit Sicherheit zu gewährleisten, wurde auf dem Bromkrasolpurpurnährbeden jeweils Material von 2 Kulturröhrchen jedes zu prüfenden Stammes ohne Vorbehandlung aufgetragen.

Der Verschluss der Nährbedenrehrchen mit Watte-und Gummistopfen, der sich seit 1948 in der Anstalt bestons bewährt hat, wurde beibehalten. Bebrütet wurde im Brutraum bei einer Temperatur von $\overline{37}^{\circ}$ C.

Die Beobachtung der Kulturröhrchen erfolgte bis zum ersten Sichtbarwerden von Kolonien jeden Tag. Die Übrigen Kontrollen fanden am 12., 19., 28., 42., 56. und 64. Tag nach der Beimpfung statt. Die letzte Kontrolle mit Differenzierung und Schlubsfolgerung ist abhängig von der Entwicklung der Kulturen. Dies war in meinen Versuchen derehwegs schon am 42. Tag der Beobachtungsz ist der Fall. Sicherheitshalber wurde noch Lis zum 64. Tag weiter beobachte. Das Erstwachstum wurde mit der Lupe unter der Tageslicht-Leuchtstofflampe festgestellt, die hier stets zum Ablesen der Kulturen benutzt wird.

IV. Die verwendeten Tuberkelbakteri enstämme.

Die von mir benutzten 100 Tuberkelbakterienstämme wurden dem laufend anfallenden Einsendematerial der Anstalt entnemmen, so dans diese nie klter als 8 Wochen sein konnten. Das Ausgangsmaterial zu den Stämmen war bereits mikroskopisch positiv gewesen und stammte durchwegs vom Rind. Eine - 22 -

Typondifferenzierung war nicht vorhorgegangen. Der Mutternährboden dieser erstgezüchteten Tuberkelbaktorienstümme war der Nährboden nach Petragnani ohne Glyzerin (Po). Dem Ausgangsmeterial nach waren sie gewonnen aus:

Uterussekrot: 30 State
Lungonschleim: 35 "
Milch: 35 "

Zur Kontrolle kamen 23 bereits differenzierte Tuburkelbaktorienstämme zur Verwendung, und zwar:

Typus bovinus: 5 Stämme, Typus humanus: 12 " ") Typus gallinassus: 6 "

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

^{*)} Für die freundliche Überlassung von 10 Stümmen des Typus humanus sei hier der Staatlichen Bakteriologischen Untersuchungsanstalt München bestens gedankt.

Eigene Unterauchungen.

1.) Vorversuch.

Um einen Überblick zu gewinnen, wie die von mir gewählten 5 Nährböden sich im Koloniebilde gegenüber den einzelnen Typen dem Tuberkelbaktoriums verhalten, wurden zumächst nur typenbekannte Tuberkelbakterienstimme nach den auf S. 20 beschriebenen zwei Methoden angezüchtet. Es waren dies 7 Stämme, und zwar 5 vom Typus bovinus, 1 vom Typus humanus und 1 vom Typus gallinaceus. Somit wurden insgebamt 70 Kulturen angelegt.

Dor Wachstumsbourteilung legte ich das folgende, aus der Literatur zusammengestellte Schoma zugrunde:

Typus humanus: Frühes, üppiges, hohes, trocken-krümeliges Wachstum. Typus bovinus: Spätes, spärliches, flaches, feuchtglänzendes Rasenwachstum. Typus gallinaceus: Sohr frühes, Uppiges, achmierig-feuchtes Wachstum, oft in Form eines salbenartigen Belages.

In mainen Versuchen konnte ich zeitlich folgende Typenkulturbilder beobachten:

Typus humanus:

Wachstumsbeginn: + = gelbliche Stippchen, einige kleinstecknadelkopfgrosse, gelbliche bis ockerfarbene, trockune Kolonien.

Wachstumamitte: ++ = zahlreiche, bis zu stecknadelkopfgrosse, isoliort liegende, gelbliche bis ockerfarbene, trockenkrümelige, orhabene Kolonien. Der Nährboden sieht wie mit Sand bestreut aus.

Wachstumsende: +++ = sehr viele bis zu nagelkopfgrosse, gelbliche bis ockerfarbene, trocken-krümelige, zerklüftete, in die Hähe strebende Kolonien, die teilweise zu einem üppigen, trockenen Kulturbelag werden. (Die Kolonien sind streusselkuchenähnlich, warzen-, blumenkohl-, heuschober- und erdschollenförmig.)

Typus bovinus:

Wachsture beginn:

viole weisse Stippchen; hauchdünnes, beginnendes Rasenwachstum.

Wachstumomitte:

zarter, feuchtglänzender Rason mit vielen woissen bis gelblich-weissen,feuchtglünzenden, glatten, halbkugelförmigen Kolonien, von denen wonige Stecknadelkopfgrösse er-

reichen.

aufsitzt.

wachstussende:

deutlicher, fauchtglänzender Kulturrason mit achr vielen Kolonien, die von weisser bis golblich-weisser Farbe, feuchtglänzend, glatt und halbkugelförmig sind und mitunter Überstecknadelkopfgrösse erreichen. Am Rande der Kulturbeläge bilden sich nicht selten kleine Tochtor- bzw. Knopfkolonien, bei denen eine kleinere Kolonie einer breiteren Basis

Typus gallinaceus:

Wachstumsbeginn:

+ = dinner, feuchter, malbenartiger Belag, zum

Teil feuchter Stippchenrasen.

feuchtschmieriger, salbunartiger, gelblich-Wachstumsaitte: bräunlicher-grauer Belag mit bis zu überstecknadelkopfgrossen, unregelmässig geformten, fauchtschalerigen Erhebungen von der

gleichen Farbe.

+++ = Uppiger, erhabener, feuchtschmieriger, sal-Wachstumsende:

benartiger, gelblich-bräunlich-grauer Belag mit bis zu nagelkopfgrossen, unregelmässig geformten Erhabungen von der gleichen Beschaffenheit.

Die folgende Tabelle soll die Kulturergebniage des Vorversuchs am 42.Tag der Bebrütung wiedergeben.

Zeichenerklärung:

B = typisches Wachstum eines bovinen Stammes) in Verbindung mit +, ++, +++ H = typisches Wachstum eines humanen Stammos (siehe Seite 23/24 oben!

G = typisches Wachstum eines Gallinaceus-

Ohne B, H, G bedeuten:

+ ochwaches Wachstum, das keine

++ Alasiger * dirmandfreie Typen-+++ atarksa * bostimmung gestattete.

Tubelle I

Stemm	Nr.	Po	P#	PaS	Digo	Br
bovin.	16 a 322	++ B	+++ B	↔ B	4++ B	++ B
bovin.	165 a 111/4	•	++ B	•	+++ B	++ B
bovin.	165 a 1442/3	++ B	+++ B	++ B	+++ B	++ B
bevin.	170 b 995	++ B	+++ B	++ B	+++ B	++ B
bovin.	170 c B14/4	↔ B	+++ B	++ B	+++ B	++ B
human.	Washington [
	111	++	+++ H	**	+++ H	++
gallin.	11 G 1279	++ G	+++ G	++ G	+++ G	++ G

Wachstussbeginn (= erstes Sichtbarwerden von Kolonien)

Typus gallinaceus: 9.Tag nach der Beimpfung
Typus humanus: 13.Tag n n n
Typus bovinus: 15.bis 18.Tag n n

Ergebnia des Vorversuchs.

Die Kulturen der 5 bovinen Stämme glichen im Verlauf ihrem Machatuma und am Ende desselben den in der Literatur beschriebenen Koloniebildern. Darüber hinaus komnte ich festatellen, dass das intemmivate Machatum auf Digo und nach diesem auf Pm zutage trat. Entsprechend waren hier auch die Typenmerkmale am besten ausgeprägt, wie feuchtglänzender Rasen mit vielen kleinen, halbkugelförmigen, glatten und gelblich-weissen Kolonien.

Noch klarer traten die Machatumeunterschiede zwischen den 5 Nührmedien bei den Stämmen des Typus humanus und gallinscous auf.

Die Kolonien des Typus humanus erreichten auf Dige eine Grösse (nagelkopfigness) und Farbintensität (ocker) wie auf keinem anderen Nährbeden. Mit
etwas Abstand folgte Pm, auf dem die Kolonien kleiner mit weniger Pigment,
doch trocken-krümelig immer noch dem Kulturbild des Typus humanus eindeutig
entsprachen. Die übrigen 3 Nührsubstrate liessen ein mehr dysgonisches Wachstum mit mattfeuchtem, bleicherem Ausschen der wasentlich kleineren, mehr
glatten Kolonien erkennen.

Noben der erwarteten achmierig-salbenartigen Beschaffenheit der Kultur des Typne gellinaceus fiel bei Dige deren ausgesprochen hell-braune Farbe auf, die auf den Übrigen Nährböden mehr ins Ockergelbe ging. Inagesemt war auch hier das Wachstum etwas üppiger als auf Pm, jedoch auf beiden mit Abstand besser als auf den restlichen Nährmadien.

Die Melauhitgrün-Einührböden (Po, Pe, PoS und Dign) zeigten von der 3. bis 4. Moche der Gebrütung an bei allen drei Typen eine zunehmende Gelbfühung. Bei PoS erübrigte sich als Folge der Unterschichtung mit Sauton-Ager wie bei Digo ein Zusetz von Bouillon, da genügend Kondenswaber vorhanden war. Ansoneten orgab der PoS keinerlei Vorteile gegenüber dem gewöhnlichen Po.

Wohl infolge des nicht Uppig genug erfolgten Machetumes, das durch die Anzüchtungsmethoden bedingt sein dürfte, blieb der beim Typus humanus erwartete Farbumschlag auf Br sus

Inagesamt ergab der Vorversuch dine doutliche Überlegenheit von Dige und Pm gegenüber den drei anderen Substraten sowehl hinsichtlich der Stärke als auch der Typenunterschiede im Wachstum.

2.) Erster Hauptversuch.

Ea galt nun, die Ergebnisse des Vorversuchs auf breiter Basis nachzukontrollieren. Dazu wurden auf den gleichen 5 Nührmedien 60 Tuberkelbakterionstämme unbekannten Typa (vom Rind) aus dem laufenden Einsendensterial der Anstalt mit 23 typenbekannten Kontrollstämmen (siehe S. 22) in Vorgleich gesetzt. Angezüchtet wurden insgesamt 415 Nährbodenröhrehen nach der auf Seite 21 beachriebenen Technik.

De die Kulturbilder nach dem 42.Tage der Bebrütung in keinem Falla ausgeprägter wurden, erfolgte die Auswertung der Verauchsergebnisse an diesem Tage. Deren Einzelheiten sind aus der folgunden Tabelle II ersichtlich.

Die Zeichenerklärung der Tabelle I des Vorversuchs gilt hier analog. In der Spalte "Farbusschlag" bei Br. bedeuten:

- + = deutlicher, grünlich-gelber Farbumschlag
- ? schwache Spur einer Verfärbung
- - kein Farbumschlag (der Nährboden behält seine stahlblaue Farbe unverändert bei).

		_	Ta	þ e	110	II.						
Stam		Po		Pin	P	os	0	i go			Br	
16 a 58/2	-							_ 1	Kult bild	ur-	Fa	rbu
16 a 58/x 119 128 128 162 181 218 240/ 277 292 296 320 320 324/1 343/1 426 452 457/4 512 516 522 592 647/2 688 721/2	/1	8 8 8 8 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	8 8 8	•	8 8 8	•	+++	B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	++++++++++++++++++++++++++++++++++++++			rbushlag
721/2 765 1897/1 1963/2 106/2 171/4	+++ B +++ B +++ B +++ B		B B B B		3	***	8 8 8 8	++ B ++ B ++ B		-		

Tatelle II (Forta.)

Stamm		Pa	Pan	PoS	Digo	L	Br
, ,,					-	Kultur-	Farbum-
				ļ		bild	achlag
170 a	438/19	⊶ В	+++ B	++ B	+++ E	↔ B	-
	1503/13	ظ⊷ B	+++ B	4+ B	+++ B	++ B	-
170 ь	160/13	++	+++ B	**	+++ B	++ B	-
	260/6	++ B	+++ B	•	+++ B	+++ B	-
	462	**	+++ B	•	+++ B	++ B	-
	574	↔ B	+++ B	+++ B	+++ B	+++ B	
	669/2	→ B	+++ B	↔ B	+++ B	++ B	-
	798	++ B	+++ B	**	+++ B	+++ B	4
170 c	158/3	++ B .	+++ B	**	+++ B	++ 8	-
	184/2	↔ B	+++ ;B	++ B	+++ B	→ B	1
	252/2	↔ B	+++ В	++ B	+++ B	++ B	-
	252/3	→→ Β	+++ B	+++ B	+++ B	+++ B	-
	355	++ B	+++ B	•	+++ B	++ B	-
	400	++ B	+++ B	**	+++ B	++ B	-
	429/1	++ B	+++ B	++	+++ B	+++ B	-
	517 /4	++ B	+++ B	**	+++ B	+++ B	-
	557/1	+++ B	+++ B	↔ B	+++ B	+++ B	-
	592/1	↔ B	+++ B	**	+++ B	++ B	-
	592/2	++ B	*** B	↔ B	+++ B	+++ B	-
	649/2	+++ B	+++ B	++ B	+++ B.	+++ B	-
	678/1	++	+++ B	++ B	+++ B	+_	-
	679	**	+++ B	++ B	+++ B	++ B	-
	682/2	+++ B	+++ B	**	+++ B.	++ B	-
	686/2	++ B	+++ B	++ B	+++ B	++ B	· -
	702/1	+++ B	+++ B	→+ 5	+++ B	+++ B	-
	839/3	+++ B	+++ B	++ B	+++ B	+++ B	-
	962	++ B	++ B	++ B	+++ B	+++ B	•
_	ollstämme	-	i .			++ B	_
	6a 322	↔ B	+++ B	**	+++ B	++ B	-
	165a 111/4		+++ B	•	+++ B	++ B	<u>-</u>
	165m 1442/	1	+++ B	++ B	+++ B	++ B	1
ı	170 ь 995	++ B	+++ B	++ B	+++ B	1	
bov.	170c 814/4	er+ B	+++ B	+++ B	+++ B	↔ 8	•

- 27 -

Tabelle II

Stamm	Fo	Pm	PoS	Digo	· (3r
	'-			1 -	Kultur-	Farbum
		,			bild	schlag
16 a 58/2	4+ B	++ B	++ B	+++ B	++ B	-
119		+++ B	**	+++ B	→ B	-
128/1	•	+++ B		+++ B	++ B	-
128/2	++ B	+++ B	++ B	++c B	+++ B	-
162	++ B	+++ B		+++ B	↔ B	-
181	+++ B	+++ .B	+++ B	+++ B	+++ B	-
218	++ B	++ 8		+++ B	+++ B	-
240/	. •	+++ B	+	+++ B	→ B	-
277	++ B	+++ B	++ 8	+++ B	++	-
292		→ B	•	↔ B	•	-
298	→ B	+++ В	++ B	+++ B	↔ B	-
320		+++ B	↔ B	+++ B	++	-
165 a 72	↔	+++ B	**	+++ B	••	-
287/	2	+++ B	++ B	+++ B	++ B	-
294/	s +	+++ B	++ B	+++ B	+++ B	-
308	++ B	+++ B	++ B	+++ B	↔ B	-
324/	ı ++	+++ H	**	+++ H	**	-
343/		+++ B	++ B	+++ 8	↔ B	-
426	+++ B	+++ B	++ B	+++ B	→ B	-
452	+++ B	+++ B	++ B	+++ B	+++ B	-
457/	4 ++	+++ B	+	+++ B	↔ B	-
512	↔ B	+++ B	++	→→→ B	+++ B	1
516	++	+++ B	++ B	+++ B	→ B	-
522	33 B	333 B	**	+++ B	++ B	-
592	+++ B	+++ B	++ B	+++ B	+++ B	-
647/	2 ++ B	+++ B	++ 8	++++ B	+++ B	-
688	++ B	+++ B	+++ B	+++ B	++ B	-
721/	2 +++ B	+++ B	++	+++ B	++	-
765	+++ B	+++ B	+++ B	+++ B	++ B	-
1897	/1 +++ B	+++ B	+	+++ B	+	-
1963	/2 +++ B	+++ B	+++ B	+++ B	+++ B	-
165 b 106/	2 ++	+++ B	++	+++ B	++ B	-
165 c 171/	4 ++ B	+++ B	•	+++ 8	++ B	-

Tabelle II (Forts.)

Stame		Pa	Pas	PoS	Digo		3r
			1			Kultur-	Farbum-
						bild	schlag
70 a	438/19	+++ B	+++ B	++ 8	+++ B	↔ B	-
	1503/13	é+ B	+++ A	++ ₿	+++ B	++ B	-
170 b	160/13	++	+++ B	*	+++ B	+++ B	-
	260/6	↔ B	+++ B	•	+++ B ~	+++ B	-
	462	++	+++ B	•	+++ B	++ B	-
	574	++ В	+++ B	+++ B	+++ B	+++ B	-
	669/2	++ B	+++ B	↔ B	+++ B	++ B	-
	798	++ B	+++ B	**	+++ B	+++ B	-
170 c	158/3	++ B	+++ B	++	+++ B	↔ B	-
	184/2	↔ B	+++ ,B	++ B	+++ B	++ B	4
	252/2	₩ B	+++ B	++ B	+++ В	++ B	-
	252/3	+++ B	+++ B	+++ B	+++ B	+++ B	-
	355	++ B	+++ B	+	+++ B	++ B	-
	400	++ B	+++ B	++	+++ B	++ B	-
	429/1	++ B	+++ B	**	+++ B	+++ B	-
	517/4	++ B	+++ B	**	+++ B	+++ B	-
	557/1	PPP B	+++ B	++ B	◆++ B	4++ B	-
	592/1	++ B	+++ B	**	+++ B	↔ B	i -
	592/2	↔ B	+++ B	++ B	+++ B	+++ B	-
	649/2	+++ B	+++ B	++ B	+++ B	+++ B	-
	678/1	++	+++ B	++ B	+++ B	•	-
	679	••	+++ B	++ B	+++ B	++ B	-
	682/2	+++ B	+++ B	++	+++ B	++ B	-
	686/2	++ B	+++ B	++ B	+++ B	++ B	-
	702/1	+++ B	+++ B	-++ E	+++ B	+++ B	-
	839/3	+++ B	+++ B	++ B	+++ B	+++ B	-
	962	↔ B	→ B	++ B	+++ B	+++ B	-
Konti	rollstämme	ı					
bov.	16a 322	→ B	+++ B	++	+++ B	→ B	-
bov.	165a 111/4	es B	+++ B	+	+++ B	++ B	-
bov.	165a 1442/	ଔ ++ B	+++ B	++ B	+++ B	++ B	-
bov.	170 ь 995	++ B	+++ B	++ B	+++ B	++ B	4
	170c 814/4	1 +++ B	+++ B	+++ B	+++ B	↔ 8	-

wies danach einwandfrei die Kulturmerkmale des Typus humanus auf.

Dieser Stamm war aus Miluh eines schen klinisch kranken Euters herausgezüchtet worden. Auch das makroskopische Aussehen der Milch und erst recht
deren mikropathologisches Zellbild entsprachen dem klinischen Befund. Es
handelte sich also nicht um eine blesse Verunreinigung der Milch sit Tuberkelbakterien, wie dies Saxer (75) in der Konsummilch festatellen

Die Brauchbarkeit der einzelnen Nährböden dürfte am besten die Tabelle III veranschaulichen.

Tabelle III

	Intensi-		Po		Pra	Pd	S	D	igo		Br
Wachstum	tät	St.	· I	St.	*	St.	× _	St.	*	St.	×
typi sch	**	36	34,37	4	4,82	33	39,76	1	1,20	39	46,99
17PA SOL	***	19	22,89	79	95,18	9	10,84	82	98,80	23	27,71
	inages.	55	66,27	83	100,0	42	50,60	83	100,0	62	74,70
atypisch	<u> </u>	7	8,43	-	-	17	20,48	-	-	6	7,23
а сургаси		21	25,30	-	-	24	28,92	-	-	14	16,87
	+++	1 -	-				ļ <u> </u>	ļ		 -	1
	insges.	28	33,73	-	-	41	43,40	-	<u> </u>	21	25,30

-Zeichenerklärung: St. - Stämme; ansonsten siehe S.24/25.

Vorstehende Zusammenstellung zeigt, dass vor allem Dige, aber auch noch Pm 100%ig eine kulturelle Typenbestimmung beviner und humaner Tuber-kelbakterien zulassen, dass dies jedoch auf den übrigen Nährmedien in dur Reihenfolge Br - Po - PoS immur weniger möglich ist. So zeigen auf den letzteren besonders die humanen Stämme ehne Ausnahme ein atypisches Wachstum in Form mattfeuchter, bleicher Kolonien. Die Typenabweichungen beviner Tuberkelbakterienstämme kommen darin zum Ausdruck, dass deren dinne Kulturbeläge keine charakteristischen Koloniebildungen erkennen lassen.

Der Typus gallinaceus dagegen ist auf Grund seiner Wachstumseigenheiten (feuchtschmierige, oalbenartige, ockerfarbene bis hellbraune Kulturbeläge) auf <u>allen</u> Nährböden einwandfrei als solcher zu erkennen.

Tabelle II (Forts.)

Stage	Po	Pon	PoS	Digo		r
25844					Kultur-	Farbum-
Ì		.			bild .	schlag
hum.Washington 3	••	+++ H	+	+++ H	++	-
hum.Gulden	++	+++ H	••	+++ H	•	ļ -
hum.8 8953	•	+++ H	•	++4 H	**	-
Hum. 9. 11768	•• `	+++ H	**	+++ H	++	7
hum. So 5978	•	+++ H	**	+++ H	++	7
hum.So 6015	**	+++ H	•	+++ H	++	-
hum.So 6066	**	+++ H	++	+++ H	+++	?
hum, So 6512		+++ H	**	+++ H	•	-
hum. So 6513	I ₩	+++ H	++	+++ H	**	7
hum. So 7004	1	+++ H	++	+++ H	++	1 -
hum. So 7891	-	+++ H	+	+++ H	++	?
hum.So 8716	**	+++ H		+++ H		-
gall.II G 1279	++ G	+++ G	++ G	+++ G	++ G	-
gall.II G 1405	++ G	+++ G	+++ G	+++ G	++ G	-
gall.II G 1480	+++ G	+++ G	++ G	+++ 6	→ G	-
gall.II G 1536	1 + 6	+++ G	++ G	+++ G	+++ G	-
	6	+++ G	↔ G	+++ G	++ G	_
gall.II G 1540	+++ G	+++ 6	+++ G	+++ G	++ G	-
gali.11 6 1567	*** 0	0		1	1	Į

Ergebnis des ersten Hauptversuches.

Die im Vorverauch gesehenen Machatumastadien kehrten auch hier im Laufe der Beobachtungszeit wieder. Jodoch mehr als in diesem fiel auf, dass teil-weise das Machatum im Anfanga- oder Zwischenstadium stehengeblieben zu sein schien. Dies war im Gegensatz zu den übrigen Nährböden auf Digo nur einmal und auf Pm viermal der Fall. Auch sonst hoben sich diese beiden Nährmedien durch das gute Machatum und das klassische Kulturbild nicht nur bei den auf ihnen gewachsenen 23 Kontrollstämmen, sondern auch bei den 60 zu identifizierenden Versuchsstämmen deutlich ab.

Die klaren Typenunterschiede auf Dige und auch noch auf Pm liessen von den 60 zu bestimmenden Tuberkelbakterienstämmen im Vorgleich mit den Kontrollen 59 als zum Typus bevinus gehörig einreihen. Nur 1 Stamm (165 a 324/1) Zusätzlich zu den bereits beschriebenen Vorteilen des Digo trat nun noch die Beobachtung, dass die ganze Oberfläche des Substrats bewachsen und nicht im geringsten eingetrocknet war. Dies dürfte nicht nur auf der Unterschichtung mit Sauton-Agar, sondern auch auf dem durch seine Heratellungsweise bedingten höheren Feuchtigkeitsgehalt beruhen. Im anderen Falle hätten beginnende Eintrock ungserscheinungen nicht auch bei PoS auftreten dürfen, dem gleichfails Sauton-Agar als Unterlage dient.

Hinsichtlich des Wachstumsbeginns verhielten alch die 5 Nährmedien ziemlich gleich, nicht aber die einzelnen Typen, wie aus der Tabelle IV hervorgeht.

Tabelle IV.

Typus	. Vacha tui	mabeginn (nach	Tagen)
	frühoster	spätester	durchachnittlicher
bovinus	13	20	15 - 18
humanus	10	16	13 - 14
gallinecous	8	13	10 - 11

Wenn auch diese Unterschiede keinosfalls so prägnant sind, dass sie zu einer Differenzierung verwertet werden könnten, so bestehen trotzdem etwas konstante zeitliche Abweichungen im eraten Sichtbarwerden der Kolonien.

Wenn das Phänosen des Farbumschlages beim Typus humanus auf Br eindeutig erkennbar gewesen wäre, würde dieser Nährhoden in Verbindung mit Digo das sicherste Differenzierungsmittel zwischen Typus bevinus und humanus darstellen. Es trat aber lediglich bei 5 der 12 humanen Kontrollstämme eine Spur von grünlich-gelber Verfärbung des Br auf, die nicht genügend diagnostische Sicherheit bot. Da es also nicht gelang, auf dem üblichen wege der Anzüchtung ein derart massives Wachstum auf Br zu erzielen, wie dies nach einer vom Autor freundlicherweise überlassenen Musterkultur zum Hervorrufen des Farbumschlages notwendig sein müsste, wurden die folgenden Versuche nach den Gesichtspunkten "Kulturbild - Farbumschlage getrennt.

3.) Zwei ter Hauptversuch.

Die weitaus besseren Ergebnisse mit Digo und auch Pm in den bisherigen Versuchen legten zwangsläufig den Gedanken einer erweiterten Nachprüfung nahe. Deshalb wurden.ausser den 83 Stämmen des ersten Hauptversuches noch 40 neue, typenunbekennte Tuberkelbakterienstämme beigozogen. Die drei weniger guten Nährmedien (Po, PoS, Br) kamen nicht mehr in Vergleich. Durch des Weglassen des säureempfindlichen Br konnte als Verbeugungsmassenahme gegen allenfallsige Verunreinigungen nunmehr mit Salzsäure vorbehandelt werden (aiche S.21).

Die Schlussauswertung der Machatumabilder in den 246 Kulturnöhrchen wurde gleichfalls am 42.Tage nach der Beimpfung vorgenommen, da auch hier die weitere Beobachtung keine besseren Ergebnisse mehr gezeitigt hatte. Eine ins Einzelne gehende Übersicht der Versuchsergebnisse zeigt die folgende Tabelle V.

Tabelle V.

Zeichenerklärung siche S. 24/25!

16 a 58/2	Stamm	P#	Digo	
84/3 +++ 8 +++ 8 119 +++ 8 +++ 8 128/1 +++ 8 +++ 8 126/2 +++ 8 +++ 8 162 +++ 8 +++ 8 218 +++ 8 +++ 8 240/1 +++ 8 +++ 8 277 +++ 8 +++ 8 292 ++ 8 +++ 8 298 +++ 8 +++ 8 320 +++ 8 +++ 8	16 a 58/2	+++ B	+++ B	
119	74	↔ B	↔ B	
128/1	84/3	+++ B	+++ В	
126/2	119	+++ B	+++ B	
162	128/1	+++ B	+++ B	
101	128/2	+++ B	+++ B	
218	162	+++ B	+++ B	
240/1	101	+++ B	+++ B	
277	218	→→ B	+++ B	
292	240/1	+++ D	+++ B	
298	277	+++ B	+++ B	
320 +++ B +++ B	292	↔ 8	↔ B	
	298	+++ B	+++ B	
325 +++ B +++ B	320	+++ B	+++ B	
		+++ 8	+++ B	
531/2 +++ B +++ B		+++ B	+++ B	

Tabelle V (Forta.

Stam	Pa	
165 a 72		Digo
287/2	+++ B	+++ B
294/3	+++ B	+++ B
299	*** B	Hrt B
308	+++ B	+++ B
324/1	+++ B	+++ B
330	+++ H	+++ H
343/1	*** 8	+++ B
345	+++ B	+++ B
346	+++ B	+++ B
849/3	◆++ B	+++ B
426	+++ B	+++ B
452	+++ B	+++ B
7 1: 457/4	+++ B	+++ B
491/1	→→→ B	+++ B
503	+++ B	+++ B
507	↔ B	+++ B
512	+++ B	+++ B
513	**+ 8	+++ B
516	+++ B	+++ B
522	→→→ B	+++ B
528	*** 8	+++ B
538/2	+++ B	+++ B
. 545/2	+++ B	+++ B
545/3	+++ B	+++ B
551	+++ B	+++ B
564	+++ 8	+++ B
570/1	+++ B	+++ B
588	++ B	+++ B
592	+++∙B	+++ B
647/2	→ +++ B	+++ B
688	+++ B	l i
721/2	+++ B	+++ B
765	+++ B	+++ B
1897/1	+++ B	+++ B
	*** B	i J
1963/2	◆++ B	+++ B

Tabollo V (Forts.

Stans	Pts	Digo
165 b 106/2	+++ B	+++ B
165 a 171/4	↔ B	+++ B
170 a 438/19	+++ B	. +++ 0
1503/13	+++ B	+++ B
170 b 160/13	+++ B	+++ B
260/5	+++ B	* +++ B
331/14	+++ B	+++ B
462	↔ B	+++ B
574	+++ B	*** B
669/2	+++ B	+++ B
798	+++ B	+++ B
170 a 93/2	+++ B	+++ B
158/3	+++ B	+++ B
163/1	+++ B	+++ B
163/3	+++ B	+++ B
164/3	+++ B	+++ B
165/1	+++ B	+++ B
167/5	+++ B	+++ B
169/2	↔ B	+++ B
181	+++ B	+++ B
184/4	+++ B	+++ B
189/6	+++ B	+++ B
192/2	+++ B	+++ B
193	+++ B	◆ → B
195/1	+++ B	+++ B
195/2	+++ B	+++ B
295/2	+++ B	+++ B
196/2	+++ B	+++ B
197/1	*** B•	+++ B
198	+++ B	+++ B
207/16	+++ B	+++ B
207/18	+++ B	+++ B
252/2	+++ B	1
252/3	+++ B	+++ B
355	+++ B	+++ B
400	↔ 9	+++ B .

Tabelle V (Forts.)

Stamm	Pa	Dìgo
170 o 429/1	+++ B	+++ B
517/4	+++ B	+++ B
557/1	+++ B	+++ B
592/1	+++ B	+++ B
592/2	+++ B	↓ +++ B
649/2	+++ B	+++ B
678/1	+++ B	+++ B
679	+++ B	+++ B
682/2	+++ B	+++ B
686/2	+++ B	₽++ B
702/1	+++ B	+++ B
839 /3	+++ B	+++ B
962	+++ B	+++ B
Kontrollstämme		1
bov. 16 a 322	+++ B	+++ B
boy,165 a 111/4	+++ B	+++ B
bov.165 a 1442/3	+++ B	+++ B
bov.170 b 995	+++ B	+++ B
bos. 170 b 814/4	+++ B	+++ E
hum. Washington 3	+++ H	+++ H
hum, Gulden	+++ H	+++ H
hum. B 8953	+++ H	+++ H
hum.B 11768	+++ H	+++ H
hum.So 5978	+++ H	+++ H
hum. So 6015	+++ H	+++ H
hum.So 6066	+++ H	→++ H
hum.So 6512	+++ H	+++ H
hum.So 6513	+++ H	_ +++ H
hum.Su 7004	+++ H	+++ H
hum.So 7891	• ••• H	· +++ H
hum.So 8716	+++ H	+++ Н
gall.II 6 1279	+++ G	+++ G
gall.II G 1406	+++ G	+++ G
gall.II 6 1480	+++ G	+++ G
gall.II 6 1536	+++ G	+++ G
gall.11 G 1540	+++ G	• • • • G
gall.II 6 1567	+++ G	+++ G

Ergebnis des zweiten Hauptversuchs.

Die bisher beobachteten Verzüge beider Nährmedien blieben konstant. In keinem Falle wies auch nur eine Kultur undeutliche Typenmerkmale auf. Zudem atimmten Dige und Pm in ihrem Koloniebild je Stamm (einschliesslich aller Kontrollen) steta überein. Die Überlegenheit von Dige bei der Differenzierung hussner Stämme trat ebenfalls mieder herver. In zwei Fällen liessen die Kulturen des Typus gellinaceus auf Dige eine Bildung ringformiger, wal lähnlicher, runder oder evaler Kolonien erkennen, die für den Geflügeltyp charakteristisch sein sollen, wie dies vor allem M e y n (55) immer wieder betont.

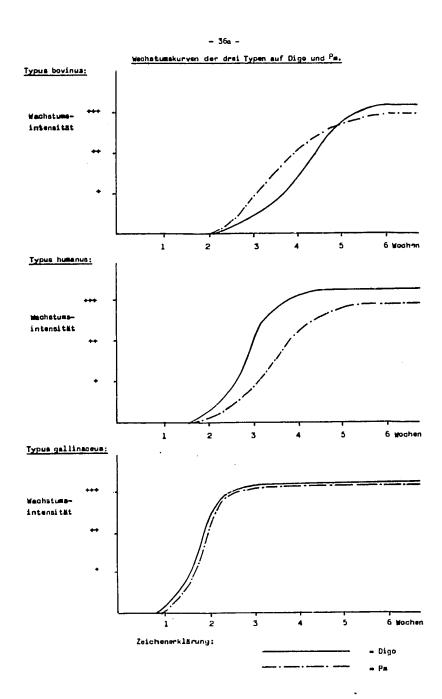
Das Wachstum war durchwegs als Uppig (+++) zu bezeichnen. Eine Ausmahme hiervon stellten 9 (7,32%) bovins Stämme dar, die auf Pa nur mässig bis gut (++) wuchaen. Die Güte von Digo wurde auch hierbei augenscheinlich, da auf diesem nur 2 (1,62%) der 9 argeführten bevinen Stämme ein gleich schlechtes (++) Wachrtum wie auf Pa erreichten. Allu Kontrollstämme waren dagogen Uppig (+++) und typisch angegangen.

Die Kulturen des Typus bovinus entwickelten eich in den ersten 3 bis 4 Wochen beseer und dautlicher auf Pm. Dann aber wuchsen diese auf Digo so gut nach, dass sie gegen Wachstumsende (42.Tag) die Kulturen auf Pm hinsichtlich ihrer Stärke und damit auch ihres Koloniebildes erreicht und aogar übertroffen hatten. Beim Tyous humanus erfolgte die Entwicklung der Kolonien von Anfang an auf Digo rascher und prägnanter als auf Pm. Dur Typus gellinaceus zeigte auf beiden Nährmedien gleichmässig das für ihn charakteriatische rasche und typische Wachstum. Für das erste Sichtbarwerden der Kolonien (Wachstumsbeginn) gilt das beim ersten Hauptverauch (5.31) Gesegte.

Alle diese Besonderheiten der drei Typen sollen die folgenden Kurven klarer zus Ausdruck bringen (5.36a).

Auf Grund dieser vergleichenden Typenstudien waren von den nunmehr 100 geprüften Stämmen 99 eindeutig dem Typus bevinus zuzurechnen. Der Stamm 165 a 324/1 wies erneut die ausgesprochenen Wachstumpmerkmale des Typus humanus auf.

Zusammenfanaend ergab der zweite Hauptverauch, dass Dige und Pm eine einwandfreie kulturelle Typendifferanzierung in der ersten und zweiten Sub-kultur zuliessun. Dabei überragte Dige beim Typus humanus und gegen Enduch beim Typus bevinus den Pm. Die Kulturen des Typus gallinaceus auf Dige stachen durch ihre Pigmentbildung (hellbraum) und zum Teil durch die Entwicklung von Ringkolonien von den auf Pm gewachsenen ab. Ein Unterschied in



Wachstumabild und -stärke zwischen der ersten und zweiten Subkultur konnte nicht beobechtet werden.

4.) Schlussversuch.

Nach meinen bisherigen Versuchsergebnissen ist eine kulturelle Typendifferenzierung eindeutig möglich. Die Beobachtungen von Saxer (76)
zeigen jedoch, dass mitigierte (virulenzschweche) bovine Tuberkelberterienatäzee ein dem Typus humanus ähnliches Wachstum zufweisen können. Da er
diese Feststellung auch auf Grund der Reaktion auf den Bromkrasolpurpurnährböden treffen konnte, durfte ich eine Überprüfung meiner kulturellen
Gesamtergebnisse mittels dieser Methode nicht unterlassen.

Die Uragone der früheren Fehlachläge mit dem Bromkresolpurpur-Differenzierungssubstrat dürfte lediglich in der ungeeignaten Anzüchtung zu auchen sein (siehe auch S.31!).

Es wurden daher die 117 Stämme bovinen und humanen Typs nach der auf S.21 beschriebenen Art und Weise angezüchtet. Die 6 Stämme des Typus gallinaceus schieden von vornherein aus, da Br nur zur Typentrennung der Säugetiertuberkolbakterien dient.

Nachdow W a g e n e r und M i t a c h e r l i c h (88) den diagnostischen Farbumschlag auf ihrom Spezialnährboden (Br) erat nach einer Bebrütungszeit von 4 bis 8 Wochen auftreten sahen, konnten in diesem Verauch die Endergebnisse auch nicht frührer abgelezen werden. Kulturbild und Reaktion (Farbumschlag) eines jeden einzelnen Stamme bei der Schlusskontrolle enthält die Tabolle VI. Dabei gibt die Zahl hinter der positiven Zeichen (+) für den Farbumschlag die Woche nach der Beimpfung an, in der dieser eratmels fastgestellt worden war. Im Übrigen gilt die frühere Zeichenerklärung (S.24/251).

Tabelle VI.

Stam	Kulturbi ld	Farbumschlag
16a 58/2	+++ B	-
74	↔ B	-
84/3	+++ B	-
119	+++ B	_
128/1	+++ 8	-
128/2	+++ B	-

- 38 -

Tabelle VI (Forts.)

Stamm	Kulturbi ld	Farbunschlag
16a 162	+++ B	-
181	+++ B	-
218	+++ B	-
240/1	+++ B	-
277	+++ В	-
292	+++ B	-
298	+++ B	-
320	↔ B	-
325	+++ B	-
531/2	+++ B	-
165a 72	+++ B	-
287/2	+++ B	-
294/3	+++ B	-
299	+++ B	-
308	+++ B	- <u>-</u> -
324/1	+++ H	+ 6
330	+++ B	-
343/1	+++ В	-
345	+++ B	-
346	+++ B	_
349/3	+++ B	-
426	+++ ´B	-
452	+++ B	-
457/4	+++ B	-
491/1	♦+++ B	-
503	+++ 9	_
507	+++ B	1 -
512	+++ B	_
513	+++ B	· -
516	+++ B	1 -
522	+++ B	· -
528	++ B	ļ <u>"</u>
538/2	+++ B	· -
545/2	++ B	
545/3	+++ B	<u>-</u>

Tabelle VI (Forts.)

Stamm	Kulturbild	Farbumachlag
165 a 551	+++ B	-
564	+++ B	-
570/1	+++ B	-
588	* ++ B	-
592	↔ B	-
647/2	+++ B	-
688	++ B	-
721/2	↔ B	-
755	+++ B	_
1897/1	+++ B	-
1963/2	+++ B	-
165 ь 106/2	+++ B	-
165 c 171 /4	+++ B	
170 a 438/19	++ B	-
1503/13	+++ B	-
170 b 160/13	+++ B	-
260/6	+++ B	-
331/14	+++ B	-
462	+++ B	-
574	+++ B	-
669/2	+++ B	-
7 98	++ B	-
170 c 93/2	++ B	-
158/3	→++ B	-
163/1	+++ B	-
163 /3	+++ B	-
164/3	+++ B	-
165/1	+++ B	
167/5	++÷ B	-
169/2	+++ B	-
181	+++ B	-
184/4	+++ B	-
189/6	+++ B	_
192/2	+++ B	•
193	+++ B	_

Steam	Kulturbi 1d	Farbusschlag
170 ê 195/1	*** B	
195/2	+++ B	-
196/2	+++ B	-
197/1	••• B	_
198	*** B	-
207/16	+++ B	-
207/18	+++ B	-
252/2	+++ В	-
252/3	◆++ B	-
355	+++ B	-
400	+++ B	-
429/1	+++ B	-
517/4	↔ B	-
557/1	ë÷ë B	-
592/1	₩ 6	-
592/2	+++ B	-
649 /2	+++ B	<u>-</u>
678/1	+++ B	-
679	+++ B	-
682/2	+++ B	-
686/2	+++ B	-
702/1	++ 8	-
839 /3	++ 8	-
962	+++ B	<u>-</u>
ntrollatimme	j	-
/. 16 a 322	+++ B	_
1.165 a 111/4	+++ B	
1.165 a 1442/3	+++ B	_
.170 ь 995	+++ B	_
.170 c 814/4	+++ B	_
• Washington 3	+++ H	+ 6
• Gulden	+++ H	* 6
. 8 8953	+++ H .	+ 4 <i>y</i> 2
B 11768	+++ H	+ 472 + 6
1	}	+ 0

Tabulle VI (Forts.)

Stamm	Kulturbild	Farbumschlag
hum. So 5978	+++ H	+ 7
hum. Su 6015	+++ H	+ 5
hum. So 6066	+++ H	+ 6 ·
hum. So 6512	+++ H	+ 6Y2
hum. So 6513	+++ H	 5У2
hum. So 7004	+++ H	6y2
hum. So 7891	+++ H	+ 5
hum. So 8716	+++ H	◆ 5¥2

Ergebnis des Schlussversuches.

Infolge der nauen Anzüchtungsweise stachen nunmahr die Wachstumsmorkmale der bovinen und der humanen Tuberkelbakterienstämme deutlich voneinander ab. Dem dysgonischen Wachstum des Typus bovinus (feuchtglänzender Kulturrasen mit den charakteristischen stecknadelkopfgrossen, fauchtglinzenden, halbkugelförmigen, bleichen Kolonien) stand das eugenische Machatum bei sämtlichen humanen Kontrollstämmen und dem achen kulturell im eraten Hauptversuch als human identifizierten Stamm 165 a 324/1 gegenüber (trockenkrümelige, erhabene, streusselkuchenähnliche, gelbliche, übernagelkapfgrosse Kolonien, die zu einem ebense beschaffenen, zerklüfteten, en der Röhrehenwand esperkletternden Kulturbelag zusasmenwuchsen).

Das sichtbare Wechstum war sligemein nach einer Beobschtungszeit von 6 Wochun abgeschlossen.

In keinem Falle war ein atypisches Wachatum'zu beobachten und somit allein achon mach dem Kulturbild eine eindeutige Differenzierung aller Stimmo möglich.

Abor auch das erwartete Phänomen des Farbumschlage trat auf. Bei den 13 Stämmen, die auf diesem Nährmedium schon die Wachstumseigenschaften des Typus humanus guzeigt hatten, war eine deutliche Gulb-grün-Färbung des Bromkresolpurpurnährbodens zu erkennen. Diese Reaktion erfolgte bei:

1 Stamm nach 472 Wochen,

2 Stämmen # 5 2 # n 5/2 "

r 6 5 "

6/2

- 42 -

also durchschnittlich nach 5,8 Mochen. Bei den 104 bovinen Stämmen dagegen konnte auch nicht eine Spur von Verfärbung Bestgestellt werden; der Nährboden hatte seine stahlblaue Farbe konstant beibehalten.

Dae Ergebnis des Schlussversuches lässt sich dahingehend zusammenfassen, dass sowohl hinsichtlich Wachstum als auch Farbumschlag der Broskresolpurpurnährboden bei entsprechend reichlicher Anzüchtung eine eindeutige zweifache Typendifferenzierung zwischen humanen und bovinen Tuberkelbakterien gleichzeitig auf ein und demselben Nährboden gestattet.

E. Basprochung der Ergebnisse.

Sinn und Zweck meiner Arbeit war ma, neue Nährmedien zur kulturellen Typendifferenzierung von Tuberkelbekterien auf ihre Brauchbarkeit für die praktische Tuberkulosadiagnostik hin zu prüfen, zumal das Tierexperiment sehr kostspielig ist und nach der Literatur (0 e r b e r t , 20; 8 e l - l e r , 3,4,5; M i t a c h e r l i c h , 6 l u.a.) auch nicht immer eindeutig værläuft. Dabei ging ich von den Erfahrungen W o l t e r s ' und D e h m e l s (97) und der nachfolgenden Autoren bei der Typenunterscheidung auf Petragnani-Mährböden aus und behielt diese in seinen ersten und zum Teil auch in meinen weiteren Versuchen als Vergleich bei.

Die schon von Wolters und Dehmel (98) mitgeteilte Tatmache, dass für die Subkultur und für die Typentrennung nur glyzerinhaltige Substrate geeignet sind, konnte auch ich bestätigen. Auf dem glyzerinfreien Nährmedium nach Potragnani war meist nur mässiges, typenunspezifisches Wechstum zu erzielen (Tabellen I und II). Daran änderte auch eine
Unterschichtung mit Sautor-Agar nichts, die schon Gotts acker (23)
veraucht hatte. Für die diagnostische Erstzüchtung boviner Tuberkelbakterien aber eignet sich nach wie vor der glyzerinfreie Petragnani-Nährboden
am besten.

Die neuentwickelten Substrate von Gottsacker und von Wagener und Mitscherlich mind Modifikationen von Einährböden mit Glyzerinzusetz. Das Hauptmerkmal besteht bei ersterem im Gehalt von reinem Eigelb, bei letzterem im Zusatz von Bromkreselpurpur als Smureindikator.

Zu meinem Vorversuch hatte ich glyzerinfreie und glyzerinhaltige Nährböden beigezogen, um die Wuchsformen bekannter Tuberkelbakterionatähme aller drei Typen eingehendat studieren zu können. Die hierbei gewannenen Erkenntniese verwertete ich dann in grösseren Verauchareihen (erster und zweiter Hauptversuch) und konnte ab auf dem Vergleichawege die brauchbarsten Differenzierungsnährböden herausfinden. Dies waren die glyzerinhaltigen Substrate nach Petragnani und Gettaakur. Während sich sehen auf dem ersteren die aus der Literatur bekannten Typenmerkmale deutlich erkennen liesben, traten diese auf dem letzteren noch viel prägnanter zutage.

Im dirzelnen boten sich auf der neuen Speziainthrboden nach Gottsacker folgende Bilder: Die Kulturen des Typus gallinaceus waren auffallend hollbraun pigmentiert und bildeten teilweise Ringkolonien, was Woltera und Dehmell (100), Pallaske-Eber (68), Meyn (55)

und Colarieti (10) als typenapezifisch ansehen. Auch die bovinen Stämme hatten sich gegen Wachstumsende stärker und dadurch typischer entwickelt als auf dem glyzerinhaltigen Petragnani-Nährboden. Noch wesentlich ausgeprägter war dies beim Typus humanus der Fall. Dessen trockerkrilmelige Kolonien erreichten eine Grösse (nagelkopfgross) und Farbintonsität (ocker) wie bal weitem auf keinem anderen Nährboden. Obwohl im Machatumsbeginn kein Unterschied gegenüber den anderen 4 Nähraubstraton featzustellen war, fand eine derurt rasche Entwicklung statt, dass geradszu der Eineruck einer Solektivmirkung entatand, die das Nährmedium auf humano Stämme ausübt.

Waiters Vorzüge des Eigelbnährbodens nach Gettsacker waren einerseits die Kondenswasserbildung, die einen Bouillonzusatz überflüssig machte, und andererseits das Fehlen von Eintrocknungserscheinungen, wodurch sich die Angehfläche vergrösserte.

Einer Verwendung des Gottsacker_Nährbodens zur Erstkultur, besonders im Masseneinsatz, steht seine kostspieligo Herstellung (reines Eigelb!) im Wege. Sie blaibt deher auf die Differenzierung von Tuberkelbekterien in Subkulturen beschränkt. Dass sich das Hährmedium dazu vortrefflich eignet, haben meine Versuche klar dargetan; denn die Tuberkelbakterientypen liessen aich sewohl

(Typus bovinus: bleich, gelblich weiss, nach der Farbe Typus humanus: ocker,

Typus gallinaceus: hellbraum)

nach der Form der Kolonien

(Typus bovinus: klein, feuchtglänzend, halbkugelförmig, glatt, Bildung eines feuchtglänzender Kulturrasens - dygonisch Typus humanus: gross, trocken-krümelig, erhabon, zerklüf-- augonisch Typus gallinaceus: Uppige, feuchtschmierige, salbenartige Boläge, später zum Teil Bildung von Ringkolonien - augoni ach)

sehr gut unterscheiden.

Das in der Literatur mitgeteilte Ineinanderübergehen der Kolonietypen bei fortgezüchteten bovinen und humanen Tuberkelbakterienatämmen (u.a. Steiner, 81; Sahöne, 77) konnte von mir weder in erster noch in zweiter Subkultur boobachtet worden. Es bedarf danach hierzu wohl mehrecor Kulturpassagen.

In meinem Schlussverauch konnte ich nun noch nachweisen, dass sich das zweite von mir verwendete neur Differenzierungs-Nährmedium, der Bromkresolpurpur-Nährboden, bei der Differenzierung humaner von bovinen Tuberkelbakterien ausgezeichnet bewährt. Veraussetzung ist eine ausreichende Beimpfung, mas schon W a g e n e r und M i t s c h e r l i c h (88) besonders betonen. Dazu wurde je Nährbodenröhrchen Material von 1 bis 2 Uppig gewechdenen Subkulturen verbraucht. Wenn auch in meinen Verauchen der Farbumschlag von stahlblau nach grünlich-gelb (beim Typus humanus) schon früher aufgetreten ist, so dürfte doch zu empfenlen sein, die von den Autoren geforderte Besbachtungszeit von 8 Wochen einzuhalten, um auch Spätfälle zu erfassen.

Vorteile des Bromkresolpurpur-Nährbodens sind seine einfache, rasche und preiswerte Herstellung ehne Bouillonzusatz. Unerreichbar aber ist sein zweifacher diagnostischer Vorteil: Er zeigt die typischen Kulturbilder (eugenisch oder dysgenisch) und zugleich den untrüglichen diagnostischen Farbumachlag beim Typus humanus.

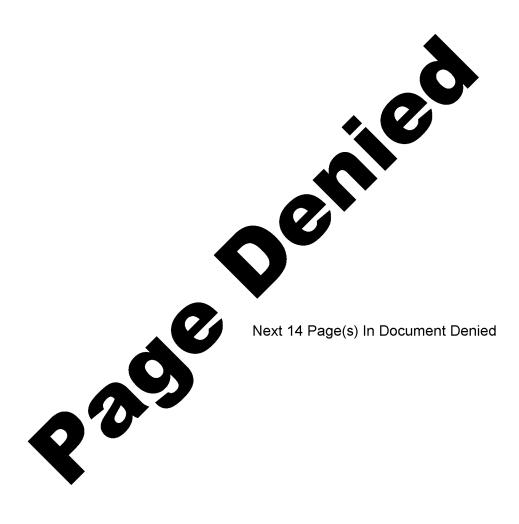
Meine Verauchsergebnisse legen die Schlussfolgerung nahe, die beiden optimalen Nährmedien (das nach Gottsacker und das nach Wagener u.Mitscherlich) kombiniert zu verwenden, um eine höchstmögliche Sicherheit der kulturellen Typendifferenzierung zu erreichen.

Überblickt man meine Differenzierungsorgebnisse bei 100 typenunbekannten Tuberkelbakterienstämmen boviner Horkunft aus laufendem Einsendematerial der Anstalt, so unteratreichen diese die obigen Ausführungen. In 99 Fällen entsprachen die Kulturbilder einwandfrei nur denen des Typus bevinus, während in einem Falle die Kulturmerkmale des Typus humanus eindeutig auftraten. Die Bestätigung dieser Ergebnisse auf dem Bromkreselpurpur-Nährboden sewohl hinsichtlich des Koloniebildes als auch durch den für den Typus humanus charakteristischen Farbumschlag war rascher, billiger und eindeutiger golungen als mit einem Tierversuch, bei dem mit grossen Virulenzschwankurgen und interkurrenten Verlusten zu rechnen ist (Garbert, 20; Beller, 5; und Saxer, 76). Dieson Rückschluss erlaubt auch die Arbeit von Mitscherlich (61). Ein Farbunschlag auf dem Bremkresolpurpur-Nithrboden bei bevinen Stämmen, wie ihn Saxer (76) in drei Fällen sehen konnte, war in moinen Versuchen nach Bwöchiger Bebrütungszeit nicht aufgetreten. Möglicherweise hängt dies damit zusammen. dass ich nur erste und zweite Subkulturen verwendet habe.

Die Boobschtungen von Saxer (75) wie auch die Erfahrungen der Anstalt zwingen stets zur Vorsicht beim Fund von Tuberkelbakterien in der - 45 -

Milch; denn nur bei Vorhandensein des dezugehörigen mikropathologischen Zellbildes kann mit Sicherheit gesagt werden, dass die Erreger auch tatsächlich der Milchqueile entetamen. Diese Voraussetzung wer im vorliogenden Falle des ermittelten humanen Tuberkuloseerregers beim Rind sowohl nach dem tuberkuloseverdächtigen mikreskopischen Zellbild der Milch als auch nach dem klinischen Befund einwandfrei gegeben.

Von derartigen Funden humaner Tuberkolbakterien bei Kühen haben besonders Hillermark (34), Verge (85) und Christian tiansen (8) berichtet. Mit der fortschreitenden Tilgung der bewinen Tuberkulose dürften ähnliche Fälle noch öfters zur Beobachtung kommen. Ven Interesse ist in diesem Zusammenhang, dass in Ländern wie Dünemark und Finnland, in denen die Rindertuberkulose gelöscht ist, trotzdem die humane Tuberkulose-Verseuchungskurve gleich hoch blieb. Neutrinfektionen tuberkulosefreier Rinderbestände sind dort nur auf Rakterienausscheider unter den Menschen zurückzuführen. Das Schlagwort "Rindertuberkulose Kindertuberkulose" hat also auch umgekehrt Geltung.



STAT

Eine Studie über die die Lebensmittelhygiene in Brasilien betreffenden gesetzlichen Bestimmungen im Vergleich mit der entsprechenden deutschen Gesetzgebung

Heinz Königshöfer

Aus der Bayerischen Landesenstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleicheim Direktor: Dr. habil. Hans Schellner Vorgelegt vom Institut für Mahrungsmittelkunde der Tierärztlichen Fakultät der Universität München Komm. Vorstand: Professor Dr. H. Sedlmeier

Eine Studie über die die Lebenamittelhygiene in Brasilien betreffenden gesetzlichen Bestimmungen im Vergleich mit der entsprechenden deutschen Gesetzgebung

Inaugural-Dissertation zur Erlangung der veterinärmedizinischen Doktorwürde der Tiorarztlichen Fakultät der Ludwig-Maximilian-Universität

> Heinz Königahöfer Tierarzt aus Stuttgart

> > München 1953

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Gedruckt mit Genehmigung der Tierärztlichen Fakultät der Univereität München

Dakan: Prof. Dr. Dr. Johannes 8 r 11 g g e m a n n
Referent: Prof. Dr. Hans S e d 1 m e i e r

Tag der Promotion: 24. Juli 1953

U N I - Druck, Münchon 13, Amelianstr. 85

Inhaltoverzeichnis. Soi to Abkürzungen A: Einleitung B: I. Verwaltungsmäßiges und A'lgemeines 1. Geltungsbereich 2. Gegenstand 3. Durchführung 4. Veratöße und Strafbestimmungen 5. Kennzeichnung und Identifizierung III. Begriffsbostissungen für Produkte und Handelaklassen sowie Mindestanforderungen bezüglich deren Herstellungaweise, Zusammensetzung und Beschaffenheit 1. Fleisch, Fleischprodukte und Innereion 8 2. Tierische und gemischte Fette, tierische Öle. Margarine usw. 3. Fische, Fischereiausbeute, Fischereiprodukte 4. KX50 10 5. Fior 6. Eikonserven 11 7. Monig und Monigprodukte 8. Andere eSbare Produkte 11 9. Nicht eBbare Produkte 12 IV. Milch und Milchprodukte 1. Milch, allgemein 13 a) Botriebo b) Registrierung und Erfassung 13 13 c) Butriebspersonal d) Milahvieh 14 a) Malkung 14 f) Milch - Begriffsbestimmung g) Einzelmilch - Mischmilch 14 h) Begriffabestimmungen für Milchmorten 15 i) Boarbeitungsverfahren j) Höchattemperaturen der Milch 15 k) Gefäße

	23. Tanananaharanahalita	Soi		
	1) Transportvorschrifter, m) Hilohuntorsuchung	16		
	n) Beanstandungen	16		
	o) Kennzeighnung	17		
	2. Vollmilch	17		
	5. Standardisierte Milch	17		
	4. Fettares Milch	16		
	5. Megeralich	16		
	6. Rahm	19		
	7. Butter	20		
	8. Anders Milchprodukte	20		
	9. Kennzeichnung	21		
	V. Fleischbeschaugemetzliche Bestimmungen	21		
	1. Allgemeines	21		
	2. Lebendbeschau	24		
	3. Fleischbeschau	26		
	a) Bestimmungen zur Sicherung der ordnungagemißen			
	Durch führung	26		
	b) Untersuchungsgang	26		
	c) Bakteriologische Fleischuntersuchung	28		
	d) (^{pH} -Unterauchung	28		
	e) Beurtailung	28		
	VI. Bestimmungen über Export und Import	35		
	1. Export	35		
	 a) Verschärfte Anforderungen sanitärer und 			
	qualitativer Art	35		
	b) Verschärfte administrative Anforderungen	35		
	c) Zugeständnisse an die Gemetzgebung der Importitinder	36		
	d) Eier - Exportbestimmungen	36		
	2. Import	37		
C:	Zuoanmenfassung	38		
D:	Sohri fitumaverzai chni a	39		
•	Inhaltagliederung der brasilianischen Vorschrift	41		
	iebenslauf			

Abkürzungen.

- 1 -

- B: Bracilianische Vorschrift für die industrielle und samitäre Inspektion von Produkten tierischen Ursprungs, nach Dekret Mr. 30.691, vom 29. März 1952 (Dierio Oficial, I, vom 7. Juli 1952).
- D: Deutsche Gesetzgebung. (Abkürzungen für einzelne deutsche Gesetze und Verordnungen sind am Anfang des jeweiligen Abschnittes erklärt.)
- Zahlen in Klasmern (), ohne Bezeichnung, bezichen alch atets auf die Artikel der brasilianischen Vorschrift.

Amtliche brasilianische Abkürzungen:

- D.1.P.O.A. Divisão de Inspeção de Produtos de Origem Animal (Abteilung für Inspektion von Produkten tierischen Ursprungs).
- D.D.S.A. Divisão de Defesa Sanituria Animal (Abteilung für Vishaeuchenbeküspfung)
- D.N.P.A. Departmento Nacional de Produção Animal (Bundemant für animaliache Produktion)
- I.R.P.O.A. ~ Inspetoria Regional de Produtos de Origem Animal (Regionale Disnatatelle der "D.I.P.O.A.")
- S.I.F. Serviço de Inapeção Federal (Bundesinapektionsdienst)

Einleitung.

- 2 -

Die gegenwärtige Entwicklung des Welthandels macht Studien über die sanitären und industriellen Lebonsmittelvorschriften anderer Länder allenthalben notwendig. Nur genaue gegenseitige Kanntnis der gesetzlichen Bestimmungen ermöglicht eine erfolgreiche Zusamenarbeit der verantwortlichen Veterinärdienststellen auf intermationaler Ebene, zus Wohle der Gesunderhaltung von Mernsch und Tier und unter Vermeidung von sachlich nicht unbedingt erforderlichen Einschränkungen für Handel und Gewerbe.

Die brasilianische "Vorschrift über industrielle und sanitäre Inspektion von Produkten tierischen Ursprungs" sicht derartige Studien ausländischer Gesetze im Rahmen der Dienstobliegenheiten des Landwirtschaftsministeriums ausdrücklich vor (Art. 918, Art. 854, Ziff. 1). Bei uns hat Eugene Gill im Auftrag der Bayerischen Landesanstalt für Tieraschenbekämpfung eine Studie über die die Fleischhygiene in USA betreffenden gesetzlichen Bestimmungen vorfaßt (Insugura-Dissertation München 1951).

Da es mir durch dam Entgegenkommen des brasilianischen Landwirtschaftsministeriums, eofür ich an dieser Stelle Herrn Dr. José Irineu Cabral, Dirotor do Servigo de Informação Agricola do Ministerio da Agricultura, meinen besonderen Dank ausspræshen möchte, möglich war, den Text der einschlägigen brasilianischen Gesetze zu erhalten, wurds ich von Herrn Dr. habil. Hans Schellner, Direktor der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbakkmpfung, mit vorliegonder Studie über die brasilianische Vorschrift betreffend die industrielle und sanitäre Inspektion von Produkten tierischen Ursprungs boauftragt.

•

Verwaltungamäßiges und Allgemeines.

1. Geltungsbereich.

Die Republik der vereinigten Staaten von Brasilien setzt sich aus den Staaten, den Territorien und dem Bundesdistrikt zusammen. – Die hier behandelte Vorschrift hat direkte Geltung für den Umgang mit Produkten tierinchen Ursaprunge, deren Überwachung die Zuständigkeit eines einzelnen Staatus oder Territoriums übersteigt. Dies ist der Fall bei allen Produkten, die den Gegenstand des Handels zwischen Partnern in mehr als einem brasilianischen

Staat oder den Gegenstand des auswärtigen Handela bilden (Artikel 1 des Dekrots). Die Vorschrift hat außerdem vorübergehend direkte Geltung in denjenigen Gebieten, in denen von dem Recht, eigens staatliche, territoriale oder Gemeindegesetze zu erlassen, noch kein Gebrauch gemacht wurde (10, Einz. Par.). Darüber hinaus gilt die Vorschrift als Norm für die Gesetzgebung im genzen brasilianischen Hoheitsgebiet (1); die Gesetze der Staaten, der Territorien und des Bundesdistrikts dürfen nicht mit ihr in widerspruch atehen (10; 916).

(D: In der entsprechenden deutschen Gesetzgebung finden sich abwohl unmittelbar geltende Ausführungsbestimmungen, die eigene Ländergesetzgebung ausschließen (z.B. Fleischbeschaugesetzgebung), als auch Rahmengesetzgebung ausschließen (z.B. Fleischbeschaugesetzgebung), als auch Rahmengesetzgebung ausschließen auch Rahmengesetzgebung auch Rusführungsvorschriften zum Teil zentral und zum Teil von den Ländern erlassen werden (z.B. Milchgesetz). Die in B gegebene Moglichkeit, je nach dem Umfang der Handelstätigkeit eines Betriebes entweder Ländergesetze oder Bundesgesetze zur Anwendung zu bringen und demnach je nach dem Maße des samitär Erforderlichen und wirtschaftlich Zumutbaren eine Staffelung der gesetzlichen Anforderungen vorzunehmen, besteht nach D nicht. Andererseits kann D infolge der anders gelagerten Zumtändigkeitsverteilung zwischen Bundes- und Ländergesetzgebung in manchen Punkten atärker auf regionale Unterschiede eingehen als B. Dies ist weitgehend deshalb erforderlich, weil der deutsche Gesetzgeber im wesentlichen eine abgeschlossene Entmicklung vorfindet, während der brasilianische Gesetzgeber es mit einer im Aufbau begriffenen Industrie zu tun hat.)

2. Gegenstand.

Gegenatand der brasilianischen Vorschrift ist die Beschau (Inspektion und Reinspektion) von Schlachttieren, Wild, Fischereiausbeute, Milch, Eiern, Bienenhoniq und Bienenwachs, aceie von hieraus gewonnenen Produkten und Nebenprodukten. Die Beschau erstreckt sich auf den gesamten Umgang mit den genannten Objekten und mit den benötigten Hilfsmitteln, von der Erzeugung bis zur Abgabe an den Verbraucher, sowie auf alle hieran beteiligten Betriebe, einschließlich deren Anlage, Einrichtung, Betriebsperannal und Betriebsweise (2; 5; 8; 9: 11; 12; 14; 15).

(\underline{D} : Our Gegenstand verteilt sich nach \underline{D} auf das Fleischbeschaugenetz, Milchgesetz, Milch- und Fettgesetz, Lubensmittelgesetz, Gesetz über gesetz-liche Handelsklassen für Erzeugnisse der Landwirtschaft und Fischerei, Gesetz über das Schlachten von Tieren, Gesetz über Verkehr mit Vieh und Fleisch, sowie eine Reihe von anderen Gesetzen und eine große Zahl von Verordnungen,

Bekanntmachungen, Runderleasen und Vorschriften, die auf Grund dieser Gesetze erlassen wurden).

3. Durchführung.

Die Durchführung der Überwachung ist nach B Obliegenheit einer eigens hierfür geschaffenen Bundesbehörde, der "D.I.P.O.A." (3). In bestimmten Fällen
erfolgt die Überwachung durch das Viehseuchenbekämpfungsamt des Bundes, die
"D.D.S.A." (4). Beide Behörden unterstehen des Bundeslandmirtschaftsministerium und in diesem dem Mant für animalische Produktion", dem "D.N.P.A."
(3; 4). Ihre Tätigkeit erfolgt in enger Zusammenarbeit ait den entsprechenden Dienststellen der Staaten und Geneinden (915) und mit dem "Amt für öffentliche Gesundheit" (Departamento Nacional de Saude Publica), einer selbstständigen, verwaltungsmäßig mit dem Unterrichtsministerium verbundenen Bundesbehörde (908; 45; 48; 92; 166 Ziff. 9; 527; 528; 675; 676; 768).

Die D.I.P.O.A. kann auf Grund von Kompetenzübertragungen auch die Überwachung im Auftrage der Staaten in deren Zuständigkeitsbereich durchführen (912). Sie kann auch mit der Überwachung pflanzlicher Produkte vertretungsweise betraut werden (34 § 2). Umgekehrt kann die D.I.P.O.A. ihreraeits ihre Kompetenz auf Behörden der Staaten oder der Gemeinden übertragen (52).

Die Überwachung durch die D.I.P.O.A. befreit die betreffenden Betriebe von jeder industriellen oder samitären Überwachung durch andere Behörden (6; 7). Unbeschadet der Bestimmungen über Nachinspektion (845-850) genießen die aus vom Bund überwachten Betrieben stammenden Rohstoffe und Produkte Freizügigkeitkeit im ganzen Hoheitsgebiet (J51). Gegebenenfalls (siehe Abschnitt "Exportbestimmungen") dürfen sie auch den Gegenstand auswärtigen Handels bilden (13; 51; 851).

Die Bundesüberwachung kann ständig oder periodisch erfolgen (11). Im letzteren Falle umfaßt sie die Überprüfung der hier vorgeschriebenen Eigenkontrolle der Mirtschaft (704; 708) (wie nach D). Die atändig überwachten Botriebe werden "registriert", die übrigen "erfaßt" (11; 53; 73;). Registrierung oder Erfassung müssen von den Interessenten beantragt werden (51-76). Sie werden nur unter bestimmten Voraussetzungen gewährt (35-50) und beziehen sich nur auf gemau umrissene Betriebszwecke (20-31) im angemeldeten Umfang (46).

Ea bestehen Bestimmungen über hygienische Mindestanforderungen (77-101), Verpackung (790-793), Kennzeichnung (794-844), Vorkehr (851-669), Nachinspektion (845-650) und vorzunchmende Laboratoriummuntermuchungen (870-875),

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001-2

außerdem Einzelvorschriften für die Überwachung der verschiedenen Produktionszweige (106-799) sewie einleitende (1-19) und allgemeine und Übergangsbeatimmungen (899-952). Die Verpflichtungen der Wirtschaftsunternohmen (33 Ziff.14: 102-105) bezüglich Beitrag und Erleichterungen zur Durchführung der Vorschrift gehen, den schwierigeren brasilianischen Verhältnissen angesessen, wesentlich weiter als nach D.

(0:

Zuständige Ministerien:

Innensinisterien und Landwirtschaftsministerien des Bundes und der Länder.

Durchführung:

Hauptaächlich untere Verwaltungabehörde (Ortspolizei) und Eigenkontrolle der Wirtschaft. $\underline{0}$ kennt, im Unterschied zu \underline{B} , Einrichtungen unter öffentlicher Leitung (Gemeindeschlachthöfe, Tierkörperbeseitigungsanstalten), in denen bestimmte Betriebahandlungen ausschließlich durchgeführt werden. \underline{B} kennt zwar ebenfalls für eine Reihe von Produkten (Fiache, Eier, Milch uss.) zentrale Umschlaggebiete (*entreposto*). Diese stehen jedoch, auch wenn sie gelegentlich ganz oder teilweise Eigentum der öffentlichen Hand sind, nicht unter Leitung der mit Überwachungsaufgaben betrauten Behörde).

4. Verstöße und Strafbeatimmungen (876-898).

Den deutschen Begriffen "nachgemacht", "verfälscht" und irreführend bezeichnet" entsprechen nach \underline{B} die Begriffe "gefälscht" (adulterado), betrügerisch gefälscht" (fraudado) und "nachgemacht" (falsificado).

Diese Begriffe sind durch Beispiele belegt (wie in <u>D</u>), und außerdem grundoätzlich erläutert (879). Als "betrügerische Fälschung" (Fraude) gelten diejenigen Fälle von Fälschung und Machmacher, in denen der volle strafrechtliche Tatbestand des Betruges als gegeben betrachtet wird. Die Verwertung verdorbenen oder unreinen Materials fällt mit unter den Begriff der Fälschung. Zrreführende Bezeichnung, soweit sie nicht unter den Begriff der "betrügerischen Fälschung" fällt, und Machahmung framder Patente werden dem "Nachmachen" gleichgewetzt, soweit letzteres nicht nach <u>B</u> unter den Begriff der "betrügerischen Fälschung" fällt.

Die verwaltungsmäßig erteilten Geldstrafen sind, mit \underline{D} verglichen, sehr hoch (880). Eine Verwarnung an Stelle der Geldstrafe ist nur beim ersten Verstoß zulässig, und auch da nur, wenn dieser offenkundig nicht dolös erfolgte und

- 6 -

des Bowußtsein der Rochtswidrickeit fehlte.

5. Kennzsichnung und Identifizierung (790-844).

Kein Produkt darf unter einer anderen als der gesetzlich festgelegten Bezeichnung in den Verkehr gebracht werden (wie D). Produkte, für welche keine gesetzliche Begriffsbestimmung vorliegt, dürfen nur mit besondert. Genehmigung hergestellt werden (901). Alle Produkte müssen mit einer genau vorgeschriebenen Beschriftung vorsehen sein, aus der, unter anderen, entweder die gesetzliche Bezeichnung oder die Handelabzzeichnung und die "genehmigte Formel" (formula aprovade), d.h. die genaue Zusammensetzung und Herstellungsweise hervorgehen.

(D: Vergl. Lebensmittelkennzeichnungsverordnung vom 8.5.1935 (RGBl. I S. 590).)

Die Beatimmungen über Verpackung und Beschriftung sind ao gehalten, daß un-Überprüfbare Änderungen vor der Abgabo an den Verbraucher nicht möglich sind.

Als zumätzliche Sicherung der Überprüfbarkeit bestehen Vorschriften Über Erkennungsstoffen (revelador), welche dem "Spezial-Rinderfett" (271, § 2
Ziff. 5), dem "Rinderfett" (273, Ziff.5), dem "gewöhnlichen Rinderfett"
(274, Ziff. 5), dem "Olein" (275 § 1, Ziff. 7), den "zumammengesetzten Fetten" (301) und der Margarine (351,Ziff. 6) zugesetzt werden müssen. Als Erkennungsstoffe gelten Baumwollkernöl und Sesamöl. Weitere Stoffe können zugelassen werden (277). Der Margarine darf Butter höchstens bis zu 10 % zugesetzt werden (345).

II.

Hygiana.

D: Lebonamittelgosetz vom 5.7.1927 (RGB1. I S. 134), Fasaung vom 17.1.1936 RGB1. I S. 17 ff) und vom 14.8.1943 (RGB1. I S. 488): § 3; § 5; § 7.

Vorschrift für die einheitliche Durchführung des Lebensmittelgesetzes, nach dem Rundschreiben des Reichsministers des Inneren vom 21. Juni 1934 (Reichsgeaundheitsblatt 590): Artikel 4 Mr. 5 und 6; Artikel 7; Artikel 8.

Milohgemetzgebung (miche dort).

Die Einzelbestimmungen sind nach D größtenteils nicht Gegenstand der Bundesgesetzgebung. Ein Vergleich soll deshalb hier nicht durchgeführt werden. 8: Allgemeine Vorschriften beziehen sich auf Grundstück, Beumaterial, Gerktschaften (59) und Lage des Botriebes in Beziehung zur Machbarschaft (48; 59; 64; 65).

An das Wasser werden bestimmte Mindestanforderungen gestellt (62; 907). Außerdem bestehen Anforderungen bezüglich Masserversorgung und Verteilungsnetz für kaltes und warmen Masser und Dampf in allen Betrieben (59; 93; 33 Ziff. 9, 10 und 23) sowie insbesondere in den Betrieben für Fleisch und Fleischprodukte (34; 101) und für Milch und Milchprodukte (35). Ebenso bestehen Vorschriften über Wasserabflüsse, Kanalisierung und Ausgußnetz, allgemein (59; 88; 94; 33 Ziff. 11), insbesondere für Fleischbetriebe (34) und für Milchbetriebe (35).

Zweckfromde Benutzung von Räumen und Gebäudeteilen, d.h. wohnen, easen und unterbringen betriebafremder Gegenstände in den Betriebafrumen, ist verboten (83; 96; 97). Verschiedene Betriebsphasen und Verrichtungen müssen jeweils nach den für die Betriebsart geltenden Bestimmungen in getrennten Räumen erfolgen (52-44). Allgemeine, für alle Betriebe geltende Vorschriften beziehen sich außerdem auf verfügbare Grundfläche, Beleuchtung, Lüftung, Wände, Fußböden, Türen, Fenster, Tische, Behälter, Gerätschaften, Aufzüge, Treppen, Dächer, Raumverteilung, Betriebaräume, Brennstofflager, Höfe, Trokkenvorrichtungen, Kühlanlagen, Sozialräume, sanitäre Einrichtungen (33; 41), Temperaturregelung (42), Schornsteine (43) und Vollständigkeit der Einrichtung (32). Besondere Vorschriften dieser Art gelten für Fleischbetriebe (34; 44; 48), Milchbetriebe (35; 36), Fischereibetriebe (37), Eierbetriebe (38; 39), Macha- und Honigbetriebe (40).

Für Lebenamittel ist die dauernde oder vorübergehende Verwendung von Gefäßen aus Kupfer, Massing, Zinn, Barium, vorzinntes Eisen, Legierungen mit mehr als 2 % Bleigehalt, oder mit schadhafter Verzinnung, verboten. Holzgefäße oder bereits gebrauchte Behälter sind nur in bestimmten Fällen und nur unter bestimmten Bedingungen zulässig (90; 91; 95).

Weitere Vorachriften beziehen eich auf Grundsätze der Betriebshygiene (77), auf Ausbesserungspflicht (86), Reinigung und Desinfektion (79; 87; 95; 98-101), Ungezieferbekämpfung (80), Arbeitskleidung (81), Ungang mit untauglichem Material (82), Trennung von eßbaren und nicht eßbaren Produkten (78; 95), Schutz der Produkte gegen Verunreinigungen (89), Gesundheit des Personals (92), Kühlräume (90), Spuckverbot (84), Rauchverbot (85).

Bestimmungen über juweils zulässige oder unzulässige Zusätze (Konservierungs-, Naturalisierungs-, Emulgierungs-, Antioxydierungs-, Aromatisierungs- und - 8 -

Farbstoffe sowie Gewürze, Salze und Bindemittel) und Behandlungsverfahren (Mydrogeniaieren, Schlemmen, Klären umw.) finden sich in den die einzelnen Produkte behandelnden Artikaln, daneben allgemein über Kochsalz (779-784), Gewürze und Farbstoffe (785-787), Ritrate und Mitrite (372; 373; 789), Deklarierungszwang bei bestimmten Zusätzen (811; 813; 818 2iff. 3; 819 Ziff. 1) und Verbot gesundheitsschädlicher Beimischungen (788).

m.

Begriffabeatimmungen für Produkte und Handelaklassen sowie Mindeatanforderungen bezüglich deren Herstellungsweise, Zu-

sammensetzung und Beschaffenheit.

0: Begriffsbestimmungen auf Grund von § 5, Ziff. 5 des Lebensmittelgesetzes von 5.7.1927 (R.G.Bl. I, S. 134) Fassung vom 17.1.36 (R.G.Bl. I S. 17 ff) und 14.8.43 (R.G.Bl. I S. 488). Gesetz über gesetzliche Handelsklassen für Erzeugnisse der Landwirtschaft und Flagherei vom 17. Dezember 1951 (Bundesgesetzblatt I S. 970. Eier: Eierverordnung (E.V.) vom 19. April 1952 (Bundesanzeiger Mr. 77 vom 22. April 1952).

8: Die Nummern der einschlägigen Artikel der brasilianischen Vorschrift sind in Klammern hinter die Bezeichnungen der Produkte gesetzt.

1. Fleisch, Fleischprodukte und Innereien:

Schlachttierfloisch, Fleisch als Rohmsterial, "Riein" (17); Tierkörper, Hälften, Viertel (18); Därme als Wursthüllen (257, 253, 412, 413); Blasen, Netz, Schweinemagen und Schweinehaut als Wursthüllen (254, 412, 413); Rindermagen (255); Rüpfe (256); Rückenmark (257); Herz, Lunge, Leber, Nieren, Hirn, Thymus, Füße, Zunge (258); Hoden (259); Dosen-Fleischkonserven (378-392, 410); Fleischkonserven mit Zusstz pflanzlicher Produkte in Dosen (390); Rindefleisch in Dosen - Corned beef (393); Schweinefleisch in Dosen - Corned pork, Schaffleisch in Dosen - Corned sutton (394); Rinderbrust - Brinket boef (395); Zunge in Dosen (396); Rinderbohwanz-Gulasch (397); Schinken (399); Schweinseschulter (400); Schinkemmasse (401); Schweinsefleisch-Konserven (402); Fleischbrühe, Suppe, flüssiger Fleischonvertakt (403, 404); Fleischertrakt (405, 405); Leberpaste, Zungenpaste, Schinkenpaste und andere Pasten (407, 408, 409); Würste (258, § 3, 376, 412-422); "Gepükelt" (372-375, 423); "Go-

But the state of the state of

T. Carlotte St.

- 9 -

räuchert" (424); Geräucherter Speck (425); Geräucherte Zunge (425); Lende (402, 427); Gesalzene, gepökelte oder geräucherte Spezialitäten (428); Gepökeltes "Klein" (429), Getrocknet (430); Trockenrindfleisch (431, 432); Debydriertes Rindfleisch (434).

2. Tierische und gemischte Fette, tierische Öle, Margarine usw.

Tierische Fette (266); Tierische Öle (267); "Spezial-Rinderfett" (271); "Caraou-Fett" (272); "Rinderfett" (273); "gewöhnliches Rinderfett" (274); Olein (275); Steerin (276); Schweineschealz allgemein (278, 283-285, 267, 283-282); Schweineschealz – nicht raffiniert (280, 281); Raffiniertes Schweineschealz (282, 288); Kühlhaus-Schweineschealz (286); Frische Flomen (293, 294); Frischer Speck (295); Aus tieriachen und pflanzlichen Rohatoffen zusammengesetzte Fette (296-306); Margarine (341-363).

3. Fische, Fischereiausbeute, Fischereiprodukte.

Frische Fischereiausbeute - allgemein (438, 439, 445, 446-449); Gekühlte Fischereiausbeute (444); Gefrorene Fischereiausbeute (445); Frischer Fisch (440); Frische Grustaceen (441); Frische Molueken (442); Einheisischer Kaviar (467); Fischereiwaren - Konserven - Allgemein (448-450, 466, 469); Feine Fischerei-Konserven (451); Gewühnliche Fischerei-Konserven (459); Fischerei-Konserve in Öl (452); Fischerei-Konserve in Tomatemmark (453); Fischerei-Konserve in Meißmeinesaig (455); Geräucherte Fischerei-Konserve (456); Fischerei-Konserve in Salzlake (460); Trocken geselzene Fischereiware (461); Trockenfisch (465); Gereitware (463); Gereitware (463); Gereitware (463); Gereitware (463); Gereitware (463); Gereitware (463);

4. Kts.

Allgeneines.

a) Begriffabeatimmung (598); Grundaltze der Sorteneinteilung (599); Einteilung nach Konsiatenz (600, 606); Einteilung nach Fettgehalt (601); Einteilung nach Qualität (602, 604, 605); Punktsystem der Gütebewertung (603, 605); Untauglichkeit (637, 641); Bedingto Tauglichkeit (640, 604); Betrügerische Fälschung (638); Nachahmung (639).

Klassorten

b) Requefort (607); Gorgonzola (608); Linburger (609); Frieche Ricota (610); Schwelzkäse (611); Requeljão (612); Nordomasilianischer Requeljão (613); Minas-Käse (614, 928); Prato-Käse (615); Gouda (616); Edamer (617); Gruyère (618); Emmentaler (619); Estepa (620); Munaarella (621); Friecher

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Provolone (622); Siciliano (623); Fontina (624); Parmenan (625); Cheddar (626); Gereifter Provolone (627); Caccio-cavallo (628); Tilsiter (629); Geräucherte Ricota (630).

5. Eler.

Frischei:

- a) Bestimmungen über Schale, Eiwsiß, Dotter, Keim und Geruch für deutschea Frischei (D: E.V. § 4, 1) und brasilianische Frischeier "Especial" (B: Art. 717) und "Comum" (B: Art. 718) übereinstimmend, außer, daß für Schale von "Comum" Fehlen von Deformationen nicht gefordert ist (nur stark, homogen. unversehrt, sauber) Luftkammer: D: 8 mm, B: Especial: 6 mm, Comum:10 mm. Gewicht: D: Gewichtsgruppen, B: Mindestgewichte, und zwar für "Especial" 48 g, "Comum: 35 g.
 - Brasilianisches Exportei:

Sieho Export-Bestimmungen.

c) A

Aussortierte Eier:

(D: E.V. § 5 - B: Art. 720): Begriff übereinstimmend. Unterschied: D: Bei Kenntlichmachung freier Verkauf, B: Nur Verkauf an gewerbliche Betriebe zulässig-

Mihlhausei:

Muß vor Einlagerung Anforderungen für Frischei genügen (\underline{D} : E.V. § 6 – \underline{B} : Art. 731) – Muß gekennzeichnet werden (\underline{D} : E.V. § 9 Abe. 1 Ziff. 3 und § 10 Abs. 1, Ziff. 2 – \underline{B} : Art. 728) – Temperatur: \underline{D} : Unter + 5° C (\underline{D} : E.V. § 6); \underline{B} : nicht unter – 1° C, Optimus 0° C – 1° C (\underline{B} : 731) – Mühllagerung in inaktivom Gas: \underline{D} : Erlaubt, \underline{B} : Empfohlen. – \underline{B} : verlangt außerdem: Geeignete Luftfouchtigkeit; andere Gegenstände nicht oder nur mit Erlaubnis der Überwachungabehörde im Eierlagerraum untergebrächt; behördliche Überwachung der Einbringung, Lagerung und Auslagerung (\underline{B} : 724–731).

e) Trennung von Eiern verschiedener Klassen übereinstimmend vorgeschrieben:
(D: E.V. § 14 - B: Art. 723, 742).

Untaugliche Eier:

 $(\underline{\rm B:}$ Art. 733); Wie nach deutscher Praxis, außerdem Schmutzeier (Ziff.6) und Knickeier, deren Inhalt mit Verpackung in Berührung tritt (Ziff.7)

- 11 -

untwuglich.

Boi anderen ale Hühnereiem Deklarierungwiwang: (709)

h)

Mindestussatz des Kennzeichnungsbetriebes (außer Großerzeuger)

<u>B:</u> 500 Dutzend tmglich (53 § 1) - <u>D:</u> Eine Million im Vorjahr - E.V. § 15, Abs. 2 Nr. 1

Kennzeichnungs-Stempel: B (833 - Modelle 14 - 15) - Unterschiede in Stempelfarbe: B: Handelaklasse - D: Jahreszeit E.V. § 10

6. Eikonserven.

Eikonserven - allgemmin (743-746); Dehydriertes Eiweiß (747-749); Dehydrierter Dotter (750); Dehydriertes Vollei (751-753); Eipaste (755, 756).

7. Honig und Honigprodukte.

Begriffabeatiamung (757); Untauglichkeit (764); Fälechung (765); Einteilung nach Farbe (758); Moniq in Waben (759); Schleuderhonig, Preßhonig (760); Tafelhoniq, Kochhoniq (761, 763); Wilder Honig (766); Honiqwasser, Ket, Honig-Easig und andere Honigprodukte (768); Kenntlichmachung von Kunathoniq (767).

8. Andere efibere Produkte.

"Mildgeflügel" aus Züchtereien (105, § 2); Mühnerpaste und andere Pasten (407, 408, 409); Speisegelatine (433); Speise-Kaawin (690, 691); Milch-zucker (694); Lab (774-778); Sclz (374, 375, 779-784); Gewürze und Farbatoffe (364-371, 634, 785-787). - Milch und Milchprodukte, außer den hier unter "4", **8" und "9" behandelten, siehe "Milch und Milchprodukte".

9. Micht eCbare Produkte.

Industriefette (307, 308); Rinderindustriefett (309); Tierfutter animalischen Uraprunga (317, 324); Fleischmehl (318); Fleisch und Knochenmehl (319); Blutmehl (320); Lebermehl (321); Knochenmehl (322); Zubereitete Futterration (323); Animalische Düngemittel (325); Entleimten Knochenmehl (326); Blutdüngemittel mit Superphosphat (327); Knochenmache (328); Digestoren-Rückstand (330-333); Galle (334); Klauendl (335); Boraten und Haare (336); Horn (337); Klauen, Horn- und Klauenmehl (338); Sehnen (339); Ruten (340); Hundefutter in Dosen (411); Fischmehl als Tierfutter, Fischleim (340); Fischleim (341); Fischleim (34

und andere (472-474); Industrie-Kasein (690, 692); Pulverisierte Molke (694); Lakto-Albumin als Tierfutter (695).

Bi enenwacha - (769-772).

In Anbetracht des Umfanges der hier angeführten Bestimmungen ist eine Miedergabe der Gesetzesinhalte und Durchführung von Einzelvergleichen im Rahmen dieser Arbeit nicht möglich. – Der Verfasser hofft jedoch, daß eich mit Hilfe vorstehender Angaben das Auffinden der Bestimmungen in der brasilianischen Vorschrift und der Vergleich mit deutschen Bestimmungen, wo sich Anlaß bietet, ohne größere Mühre durchführen 1801.

IV.

Milah und Milahprodukte

(Siehe auch unter III "Begriffabestimmungen" "4", "8" u."9".)

D:

- a) Milchgesetz vom 31. Juli 1930 (R.G.Bl. I S. 421), Fasaung von 20. Juli 1933 (R.G.Bl. I, S. 527) (<u>Abgekürzt; M.G.</u>)
- b) Erate Verordnung des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft und des Reichsministers des Inneren zur Ausführung des Milchgesetzes vom 15. Mai 1931 (R.G.Bl. I, S. 150), Fassung der 3. Verordnung vom 3.April 1934 (R.G.Bl. I S. 299), 4. Verordnung vom 20. Dezember 1934 (R.G.Bl. I S.1267), 6. Verordnung vom 31. März 1937 (R.G.Bl. I S. 431), 7. Verordnung vom 12. Juni 1939 (R.G.Bl. I, S. 1011) (Abgekürzt: V)
- c) Verordnungen der Länder zur Durchführung des Milchgemetzes.
- d) Anordnung Mr. 65 der Hauptvereinigung der deutschen Mildh- und Fettwirtachaft vom 1. Januar 1942, butr. Pflichtprüfungen und Eigenkontrolle der Frischmilchbetriebe (<u>Abgekürzt: A.O.</u>), mit Durchführungsbestimmungen für die regelmäßige Prüfung von Trinkmilch, Milchmischgetränken und Sondererzeugnissen (Abgekürzt: P)
- e) Miloh- und Fettgesetz vom 28. Februar 1951 (Bundesgesetzblatt S. 135)
- f) Butterverordnung und Käseverordnung vom 2.6.1951 (Bundesanzeiger 5.110)
- g) Lebensmittolgesetz und Viehseuchengesetz.

Dem doutschen Viehaeuchengasetz entspricht in Brasilien das "Rogulamento do Serviço de Defesa Sanitaria Animal", nach Dekrot Mr. 24548, vos 3.Juli 1934.

- Miloh, allgemein einmehließlich für Produktionszwecke und Milehbetriebe aller Art.
 - a) Mindestanforderungen und allgemeine Beatimmungen für Erzeuger und Molkereibetriebe, nach Getriebsarten und Zwecken geordnet: (24; 25; 27; 35; 36;), (Dergangsbestimmungen: (923). (Vergl. D: MG § 7; MG § 14 Abo. 5, MG § 20 Abc. 1 Nr. 3, MG § 33, MG § 52, V § 15; V § 16; V § 18-20, V § 29; Länderbestimmungen).
 - b) Der Registrierpflicht unterliegende Milchbetriebe:
 [53, Abs. 2] und erfaßte Betriebe: (53 § 2; 24). Rachweis der Bezugsgwellen: (405)
 - o) <u>Betrietaperconal:</u> Ausbildung der Betriebeleiter: (104) (Vergl. <u>D:</u> MG § 14 Abs. 5 Mr. 2, MG § 52 Abs. 1 Mr. 1) Gesumdhoit des Personals: (92) - (Vergl. <u>D:</u> MG § 13).
 - d) Geaunchelt des Milohvieha: (D: MG § 3; MS § 4, MG § 21; MG § 22, MG § 30; V § 3 Rr. 1, V § 4).

8: Milchvieh: (483; 486) - Kontrolle durch beamtete Tierürzte: (484; 909) - Bekkimpfung der Tbo., Brucollose und anderer Milchviehkrankheiten; biologische Reektionen: (485, 489) - Ausschluß von Tieren mit bestimmten Krankheitszeichen: (488) - Gehöftsperre bei Seuchensusbruch: (487)...

Ein ins Einzelne gehender Vergleich der hier einschlägigen Bestimmungen wäre nur sinnvoll bei gleichzeitiger Berücksichtigung der beiden Viehseuchengesetze, was der Rahmen dieser Arbeit übersteigen würde. Wesentliche Unterschiede eind, daß nach § grundmätzlich alle an Tuberkulose oder Brusellose erkrankten oder verällchtigen Tiere von der Milchproduktion auszuschließen aind – $\{\underline{0}\}$ Tuberkulose nur in bestimmten Formen oder bei Vorzugemilch und Markenmilch, Brucellose unter gewissen Umständen nur bedingt) – und daß eine bedingungsweise Verwertung als Trinkmilch bei gesundheitlicher Beanstandung von Tier oder Gehöft nach § nicht vorgesehen ist. – $\{\underline{0}\}$ M§ 4) – Tiere mit EutermatzUndung sind von der Produktion auszuschließen, wobei der gelbe Galt nicht ausgenommen ist (488 – Vorgl. $\underline{0}\}$ V§ 3 Nr. 1e).

- o) Melkung: ~ (0; V § 17; V § 17a; V § 17b)

 8: Hygienische Milohgewinnung: (482), ~ Melkplatz: (490), ~ Helkon: (491), ~ Danach Seihen: (492), - und sofortige Kihlung auf 10°C: (493). - Aufbemehren der Abendmilch bis zum nächsten Morgen nur bei Verarbeitungsmilch zulänsig: (494)
- f) Miloh-Begriffsbestisnung: (475; 491; 494) -

(D: V § 1 Abs. 1) Untermohied, D orlaubt is Gegonastz zu B dau Mischen von Milch achrerer Melkzeiten. - Sonst übereinstimmend.

Eigenschaften normaler Milch: (476; 537) - Festsetzung regionaler Mindestanforderungen und Standardbestimmungen (477, 533) - (0: MG § 23). Milch anderer Tierarten: (480; 481; 504; § 1; 504 b). (D: MG § 1 Abe.2; V § 8 Nr. 7; V § 9 Nr. 6; V § 10 Nr. 3; V § 11 Nr. 7) -g und o verlangem Kenntlichmachung, auch bei Produkten. - Mischung siehe unter ligh.

- g) Einzelmilch Mischmilch Begriff: (532) Mischverbote bestehen für: Milch verschiedener Melkzeiten: (494) - (D: Nicht verboten); Milah verschiedener Erzouger, solange keine individuellen Proben entnommen wurden: (497) -(D: Siehe Untersuchungsvorschriften) Milch verschiedener Tierarten, boi Verbrauchemilch: (532 Einz.Par.) - (D: Grundattzlich auch für Milcherzeugniase: V & 8 Mr. 7; V & 9 Mr. 6, jedoch bei Kenntlichemchung zulässig: V & 8) .
- h) Begriffsbestimmungen für Milchsorten und Einteilung: (504, 510) Verbrauchamilch: (507-509; 504a Nr. 1). (D: Verbraucher: MG 5 2 Abs. 1 + 2) Vararbeitungamiloh: (504 a Ziff. 2) - (D: Milchwirtschaftliche Unternehmen als Abnehmer: MG & 2 Abs. 3).

Vollmilah: (504 § 2; 533; 537 § 1) - (D: V § 1 Abs. 2 Mr. 1). Standardimierte Milah: (504 § 3; 510c; 538). (D: Underbestissungen und "Milch- und Fettgesetz" § 10 Abs.2).

Fottarma Milan: (504 § 4; 510 d; 539) - (D: V § 1 Abs. 2 Nr. 1). Magermilah: (504 § 5, 510 d) - (0: V § 2).

Roh: (504 & 6; 509) - Pasteurisiert: (504 & 7) - Rekonstituiert: (504 & 8, 5:0 e; 510 \$ 16) - Homogeniaiert; (530) - (D: V & 1 Aba. 3 Mr. 1) -Gekoaht, stariliaiort, uaw.: (513) - (0: V § 1 Abs. 3; V § 10 Nr. 7).

i) Begriffsbestimmung für Bearbeitungsverfahren: - Sammelbegriff Veredelung: (514) - (D: MG § 12; V § 1 Aba. 3) - Reinigung: (515) - (D: V § 23) -Mihlung: (518) - (D: V § 23) - Abfüllung: Siehe: Gefäßen.

Einfrieren: (519): Teilweises Einfrieren, unter besonderen Bedingungen. Für Auftauen ebenfalls besondere Bedingungen erforderlich (D: Nicht vorgemehen). - Spontan gefrorene, nicht mehr homogene Mulch nach B und D untauglich! (V § 8, Nr. 3).

Vorerhitzung: (516; 925): Ein leichten Erhitzen, zum Zwecke der Verminderung des Keimgehalten, wabei jadoch die enzymatischen Reaktionen der Robmilch erhalten bleiben müssen. Pasteurisierung: (508; 517) - (D: V § 1 Abs. 3 Nr. 2b; weiteres 0: MG § 4; MG § 12; MG § 30 Abs. 1 Nr. 4; MG § 32 Abs. 2 V § 13) ...

Hocherhitzung:

B: 91° C, 1-3 min, D: Mindestens 85° C

Kurzzei terhi tzung:

<u>Β:</u> 72-75° C, 15-20 sec. <u>D:</u> 71-74° C

Daugrachi tzung:

B: 62 - 65° C, 30 min. .

D: 62 - 65° C, mind. 30 min.

Hocherhitzung im Wasserbad: Siehe: "Rahm".

Wiederholte Pasteurisierung verboten (517 § 7).

Apparatetypen für Pasteurisierung bedürfen nach B und D der Genehmigung

Hocherhitzung ist nach B nur für fetturme und Magermilch zulässig (517

- j) Höchsttemperaturen der Milch: (D: Verschiedene gesetzliche Bestimmungen der Linder] - 8: in den Betrieben: 5°C (511, Ziff. 1-4); bei Übergabe an Verbraucher: 10°C: (924 Ziff. 3) - Auf Transport von Erzouger zur Molkerei: 18° C (502).
- k) Gefälle: (D: MG § 7 Abo.2; MG § 9 Abu. 1; MG § 11 Abo. 1; MG § 51 I Mr. 1; V § 3 Nr. 3; V § 19; V § 21). B: Mindestanforderungen: (496, 90, 91); - Melkeimer (491 § 2); Klaten für Milchflaschen (524); - Karton und Paraffinpapierbehälter für Trinkmilch (522); Flaschen und Flaschenabfüllung:

(520; 521; 526; 512) - ($\underline{0}$: MG 9 Aba. 3) - Flasolienneinigung: (521; 35 A Ziff. 3, Ziff. 8, Ziff. 9) - ($\underline{0}$: MG § 7 Aba. 3; V § 19 Nr. 7) - Verachlüsse: (523; 520 § 1; 521) - ($\underline{0}$: MG § 9 Aba. 1 Nr. 1; MG § 9 Aba. 2; V § 21 Aba. 1)...

Kannermilch für Verbrauch nur in Sonderfällen zugelassen: (527) - ($\underline{0}$: Gleiche Bestimmung nur für Markenmilch: MG § 25).

Beachriftung: (820; 523 Abs. 3) - (D: MG § 8 Abs. 1 Mr. 2, MG 20 Abs. 2).

Gefäßebfüllung nach Melken: (492) - Sauberkeit bei Milch-Vefüllung: (500) - $\{\underline{D}: MG \ \S \ 9 \ Abs. \ 3\}$ - Wascher und Sterilisieren der Gefäße vor Rücksendung an Ursprungsbetrieb (100).

Milch-Kesselwagen: (529-531); .. Für Transport unboarbeiteter Milch: (502).

- 1) Transportvorschriften beziehen sich auf: Möchstzeitspannen (503; 510n Ziff. 8; 510 § 4 Ziff. 1 und 5; 510c Ziff. 2 und 4; 510 § 10). (0: V § 1 Abs. 3 Nr. 2b); Schutz vor Unbliden und Schädigungen (498-502, 525) (0: MG § 6; MG § 11 Abs. 1; MG § 30 Abs. 1 Nr. 3; V § 14; V § 16; V § 19; V § 22): Geschaffenheit der Fahrzeuge (525) und Abstellplätze (499; 24 Ziff. 1; 35d); bevorzugte Spezial-Milchzüge: (904 § 2) (0: Eisenbahn-Vorschriften: MG § 35 Abs. 1) Kesselwagen: (529-531).
- m) Milchunterbuchung: (534-536, 540, 541; 696-705) (0: AO mit P, außerdem MG § 26-34; V 3 Nr. 2 und Nr. 4) Gegenstand der Unterbuchungen nach B im webentlichen mit Q übereinstimmend. Säuregradbestimmung: B: Nach Dornia (d.h. titrkeren von 100 com Milch mit Y9 Normal-Natronlauge bis zum Phenolphthalein-Umschlag) (0: Säuregrad nach Soxhlet-Henkel: Titrieren von 100 com Milch mit Y4 Normal-Natronlauge bis zum Phenolphthalein-Umschlag (P. Atachnitt V)).

Enzymatische Reaktionen: Vor Bearbeitung Reduktaseprobe, mit Entfärbungszeit nicht unter 5 Stunden bei Typ "A", nicht unter 372 Stunden bei Typ "B" und nicht unter 2 72 Stunden bei anderer Milch (537 Ziff 5) – $(\underline{D}: Vergl. P. Abschnitt VII Nr. 2)$ –

Bei pasteurinierter Milch: Phosphataseprobe negativ, Peroxydaseprobe positiv (540 \S 1).

Keimzahl: Vor Pasteurisierung: Typ "A" 10.000, Typ "B" 500.000; nach Pasteurisierung: Typ "A" 500, Typ "B" 50.000, andere Milch 300.000 (540 § 2) — Keligärprobe muß bei Typ "A" in 1 ccm negativ, darf bei Typ "B" in

erhitzen" und "Einfrieren" verboten: (510 § 2 und § 7) - Unter hestimeten Voraussatzungen darf Vollsilch (keine andere Milch), wenn Pasteurisierung undurchführbar, auch roh an Verbraucher abgegeten werden, innerhalb 3 Stunden nach Melkschluß: [509] - (D: Entgegengssetzte Einstellung; D betrachtet Pasteurisierung als Notbehelf, dessen Anordnung oder Duldung zwar in der Regel unumgänglich, jedoch so wie wie möglich zu verneiden isz. Grundsätzlich auch rohe Markensilch (MG § 12 Abs. 1, 3 und 4; MG § 32) und normalerweise nur rohe Vorzugsmilch (MG § 12 Abs. 2 Nr. 1 und Abs. 4; Länderverordnungen) vorgesehen; außerdem Abgabe roher Milch in Erzeugerbetrieb (MG § 12, Abs. 2 2iff. 2)). Weitere Vorschriften: Siehe "Milch allgemein".

3. Standardisierte Milch (Milch Typ "C").

Fettgehalt_auf 3 % eingestellt (504 § 3). Standardisierung nur in hierzu berechtigter Molkerei zuläsnig. Entruhsen auf Gehöften verboten (495) - (D: In Länderverordnungen analoge Beutimsungen; Milch- und Fettgesetz § 10 Abs. 2).

"Einfrieren" zugelassen, kann vorgeschrieben werden: (519) - (D: Siehe 1 i:"Begriffsbestimmung") - "Vorerhitzung" zulässig: (516 § 3) - (D: Nicht vorgesehen. D sieht allgemein vor, daß "durch zwocksäßige Maßhahmen einer nachteiligen Veränderung der Milch vor dem Pasteurisieren entgegengewirkt wird" - V § 1 Abs. 3 Nr. 2 b).

Pasteuriaierung vorgeschrieben: (508) - Vertrieb in Kepaelwagen unter besonderen Voraussetzungen zugelassen: (510 § 12, 529-531) - Vorschriften für Erzeugerbetriebe: (25 Abs. 1 und 35 8 a) - Erzeugung und Bearbeitung: (510 c) - Mindestanforderungen und Beachaffenheit, vor und nach Pasteurisierung: (538, 537, 540, 541) - Übergangsbeatimmungen (524) - Preisregelung (930) - (D: MG § 38 Abs. 8 - Durch "Milch- und Fettgesetz außer Kraft gesetzt. - Allgomeine Gesetzgebung über Höchstpreise). Weitere Vorschriften: Siehe "Milch-allgomein".

4. Fettarme Milch.

Fettgehalt unter 3 %, über 2 % (504 § 4) - (D: Begriffabeatimmung V § 1 Aba. 2 Nr. 1) - Erzeugung und Bearboitung (510 d, 495), Mindeatanforderungen (539); Vertrieb in Keaselwagen zuläasig (529-531). Sonatige Verschriften wie für Standardiaierte Milch".

5. Magermilch.

Nahezu fettfrei (504 § 5) - ($\underline{0}$: Begriffsbeatinmung V § 2 Ziff. 2) Erzougung und Bearbeitung (510 d, $\overline{495}$) - Darf nach $\underline{0}$ nur an Gowerbe, nicht un-

0,5 ccm,bei Typ "C" und fettarmer Milch in 0,2 ccm positiv sein (541) - (Vergl. <u>D:</u> P. Abschnitt VII Nr. 2).

Suche nach pathogenen Keimen (D: P. Abschnitt IV) ist nach B allgemein bei Untersuchung von Tieren stammender Lebenamittel vorgeschrieben (674 Ziff. 5). — Bearbeitung von Miloh, in der pathogene Keime gefunden werden, ist verboten (537 Ziff. 2).

- n) <u>Beenstandungen und Beurteilung:</u> Bedingungsweine Verwertung zu Verarbeitungszwecken: (543 § 1 und § 2) Einordnung in mindere Handelsklasse: (544) Genußuntauglich: (542) (D: V § 5 8) Zur Bearbeitung nicht zugelannen: (537) Betrug, Fälschung, Nachabsung: (543) (Q: V § 8-11; MG § 44). Colostrum (479) und innorhalb von 30 Tagen vor dem Kalben gewonnene Milch (479) eind genußuntauglich (D: "- kurz vor oder in den ersten fünf Tagen nach dem Kalben -- ": V § 6 Nr. 1).
- o) <u>Kennzeichnung</u> der einzelnen Sorten und Handelsklaasen: (820; 523 Abs. 3; 529 Ziff. 9) (0: MG § 9 Abs. 1 Mr. 2; MG § 20 Abs. 2; V § 10; V § 11).

2. Vollmilch.

(Typ "A", Typ "B" und rohe Verbrauchs-Vollmilch).

Begriff: (504 § 2; 533; 537 § 1) — (b: V § 1 Abs. 2 Nr. 1). Es werden bei
Verbrauchsvollmilch zwei Handelaklassen unterschieden: Typ "A" und Typ
"B" — (b: "Vorzugsmilch" und "Markensilch": V § 1 Abs. 2 Nr. 2 und 3;
NG § 20-34; mußerdem Länderverorchungen).

Bei Typ "A" und Typ "B" ist regelmäßige Untersuchung des Milchvichs auf Tbo. und Brucelloso, nach amtlichen Verfahren, durch einen besateten oder praktischen Tierarzt vorgeschrieben (489). – $\{\underline{0}: \text{MG § 21}; \text{MG § 22}; \text{MG § 30 Abs. 2}\}$.

Bei beiden Sorten ist für die Gewinnung ein besonderer Melkplatz vorgeschrieben (490) .

Bei jeder der beiden Sorten bostehen für die Erzeugerbetriebe besondere Vorschriften: Typ "A": (25 Abs. 3; 35 B c) und Typ "8" (25 Abs. 2; 35 B b) ~ ($\underline{0}$: MG § 20 Abs. 1 Nr. 3; MG § 33; außerdem Länderverordnungen), ~ Bestimmungen für Erzeugung und Bearboitung: Typ "A", (S1Q a) und Typ "8": (510 b, 510 § 4-9). Zusammensetzung und Beschehalt, vor und nach der Pasteurisierung: (537, 540, 541) ~ (D: MG § 23 ~ 25).

Beide Sorten müssen pasteurisiert sein: (508). - Offener Verkauf, "Vor-

erhitzen" und "Einfrieren" verboten: (510 § 2 und § 7) - Unter bestimmten Voraussetzungen darf Vollmilch (keine andere Milch), wenn Pasteurisierung undurchführbar, auch roh an Verbraucher abgegeben werden, innorhalb 3 Stunden nach Melkechluß: (509) - (0: Entgegengesetzte Einstellung; D betrachtet Pasteurisierung als Notbehelf, deasen Anordnung oder Duldung zwar in der Regel unungsinglich, jedoch so wie wie möglich zu vermeiden isz. Grundaätzlich auch rohe Markenmilch (MG § 12 Abs. 1, 3 und 4; MG § 32) und normalerweise nur rohe Vorzugsmilch (MG § 12 Abs. 2 Rr. 1 und Abs. 4; Länderverordnungen) vorgesehen; außerdem Abgabe roher Milch im Erzeugerbetrieb (MG § 12, Abs. 2 Ziff. 2)). Weitere Vorschriften: Siehe "Milch allgemain".

3. Standardisierte Milch (Milch Typ "C").

Fettgehalt_auf 3 % eingestellt (504 § 3). Standardisierung nur in hierzu berechtigter Molkerei zulässig. Entrahmen auf Gehöften verboten (495) -(D: In Länderverordnungen analoge Bestimmungen; Milch- und Fettgesetz § 10 Abs. 2).

"Einfrieren" zugelassen, kann vorgeschrieben werden: (519) - (D: Siehe 1 i: "Begriffsbestimmung") - "Vorerhitzung" zulässig: (516 § 3) - (D: Nicht vorgesehen. D sieht allgemein vor, daß "durch zwackmäßige Maßnahmen einer nachteiligen Veränderung der Milch vor dem Pasteurisieren entgegengewirkt wird" - V § 1 Abs. 3 Nr. 2 b).

Pasteurisierung vorgeschrieben: (508) - Vertricb in Kesselwagen unter besonderen Voraussetzungen zugelassen: (510 § 12, 529-531) - Vorschriften für Erzeugerbetriebe: (25 Abs. 1 und 35 B a) - Erzeugung und Bearbeitung: (510 c) - Mindestanforderungen und Beschaffenheit, vor und nach Pasteurisierung: (538, 537, 540, 541) - Übergangabestimmungen (924) - Preisregelung (930) - (D: MG § 38 Abs. 8 - Durch "Milch- und Fettgesetz außer Kraft gesetzt. - Aligemeine Gesetzgebung über Höchstpreise). Weitere Vorschriften: Siehe "Milch-allgemein".

4. Fettarme Milch.

Fattgehalt unter 3 %, über 2 % (504 § 4) - (0: Begriffabeatinmung V § 1 Aba. 2 Nr. 1) - Erzeugung und Boarbeitung (510 d, 495), Mindestanforderungen (539); Vertrieb in Kesselwagen zulänsig (529-531). Sunstige Vorsöhriften wie für Standardinierte Milch".

5. Magermilch.

Mahezu fettfrei (504 § 5) - ($\underline{0}$: Begriffabestimmung V § 2 Ziff. 2) Erzeugung und Bearbeitung (510 d, 495) - Darf nach $\underline{0}$ nur an Gowerbe, nicht un-

vorarbuitet an Verbraucher abjegeben worden: $(505\ \S\ 2) = \{\underline{0}\ \text{vrlaubt Verkehr}\ \text{boi Kenntlichmachung V}\ \S\ 8\ Mr.\ 2\} = Sonatigo Vorschriften wie in 'uttarme und standardisierte Milah, soweit anwendbar.$

6. Rahm.

- a) Begriff (546) Fettgehalt 20-50 % (560 Ziff. 4), Tafelrahm mindestens 25 % (551 Ziff. 3) - (D: V § 2 Nr. 8: Kaffeeahno mindestens 10 %; V § 2 Nr. 10: Schlagsahne mindestens 28 %) - Gütebeurteilung (560) -Untauglichkeit (567).
- b) Tafelrahm auß, sauer, sterilisiert: Begriff (548; 549) (D: V § 2 Nr. 8, 9 und 10) - Bestimmungen für Produktion, Transport, Flaschenabfüllung: Wie für Milch Typ "c" (553) - Bestimmung innerhalb 18 Stunden nach Entrahmung (550 Ziff. 2) - Flaschenverschluß und Beschriftung (553 § 2 + 3).
- c) Verarbeitungsrahm Begriff (554; 555) Entrahmungsstation (26 Abs. 4; 35 Bg; 556; 495) Auf Entrahmungsstation erlaubt B, bis auf kiderruf, Erhitzung des Rahmens im Masserbad auf ungefähr 80°C, auf die Dauer von 10 15 Minuten (558 Ziff. 1) (D:erlaubt Hocherhitzung im Masserbad, in besonderen Fällen, für Milch: Mindestons 85°C auf die Dauer von mindestens einer Minute (V § 1 Abs. 3 Nr. 2b)) Fristen für Bearbeitung (557) Bearbeitung; vorher Untersuchung und Einteilung bei Anlieferung (559) Sorte "Extra" (561) 1.Qualität (562) 2. Qualität (565) Verwendungszwecke (563, 564) (565 § 1, 559 § 1-3).
- d) Abweichungen zwischen $\underline{0}$ und $\underline{0}$: $\underline{0}$ erlaubt, bis aBf Widerruf, Zusatz von bestimmten Konservierungsmitteln bei zur Butterherstellung bestimmtem Rahm,oder Zusatz von Salz (558) ($\underline{0}$: Verboten: V § 5 Nr. 4; V § 9 Nr. 5).

B erlaubt Zusatz von aus Trinkwasser hergestellten Eis, wenn auch nur bei Rahm 2. Qualität (566) – $\{\underline{0}:$ Allgemein verboten: V § 9 Nr. 4).

 $\underline{\underline{\theta}}$ erlaubt bzw. verlangt Neutraliaierung mit anachließender Pasteuriaierung und Zubatz von Säurewecker – Reinkultur bei Verarbeitungsrahm (559 § 1, 3 und 4; 568, Einz-Par.); bei Tafelrahm auch nach $\underline{\underline{\theta}}$ verboten (553 § 4) – (D: Allgemein verboten: V § 5 Nr. 4).

§ verbietet Abgabe von rohem Rahm an Verbraucher (552) = (\underline{D} erlaubt: V § 2 Nr. 8; V § 11 Nr. 5, sit Einachränkung MG § 4).

B verbietet Abgabe von apontan nauer gewordenem Rahm als Tafelrahm

- 20 -

(549 Ziff. 2; 551 Ziff. 2) - (D: Bei Kenntlichmachung erlaubt: $V \subseteq 2$ Nr. 5; $V \subseteq 7$ Nr. 3).

7. Butter.

- a) Allgemein: Begriff (568, 569) Gütebeurteilung (581) Mindestanforderungen und Echtheitezeichen: (583, 584) - Lagerung: (577, 578, 592, 593, 594) - Verbotene Zualtze: Mittel zur Konservierung, Aromatimierung, Regenerierung und gegen Oxydierung aowie fremde Fette: (585) - Farbstoffe verboten bei "Extra"-Tafelbutter: (686, 786, 787, 573 Ziff. 2) - Untauglichkeit: (587) - Betrug: (569, 591)
- b) Butter anderer Tierarten: (569, 591)
- o) Mandelsklassen: Aus frischem oder fermentiertem Rahm: (568) gemalzen oder ungesalzen: (570) - Tafelbutter oder Kochbutter: (571; 572) -Tafelbutter "Extra": (571; 573; 577) - Tafelbutter 1.Qualität: (571; 574; 577; 579) - Gewöhnliche Tafelbutter: (571; 575; 579) - Kochbutter: (571; 580) - Gemohmolzene Butter: (571; 596; 597; 580).
- d) Verpackung (588; 589) und <u>Kennzeichnung</u> (595; 822; 569) Kennzeichnung anderer Fette, zum Unterschied: (818) (Zusatz vorgeschriebener Erkennungsstoffe zu anderen Fetten und Margarine: Siehe Seite 6).
- e) Erhitzungazwang: Besteht grundsätzlich, wenn der Rahm neutralisiert wurde: (559 § 4) Sonst muß nur für Tafelbutter "Extra" und "1.Qualität" der Rahm erhitzt werden (559 § 2) (Ausnahme: 926).

B. Andere Milahprodukte.

- nitrat: (633) Erlaubte Farbatoffe (634) Verwendung von Natriumnitrat: (633) - Erlaubte Farbatoffe (634) - Verpackung, Transport, Beechriftung (35; 636); Beanstandungen (637-641).
- b) Dehydrierte Milch Begriff (642) Allgereine Bestimmungen (643-648; 677; 678) Beschriftung (823) offene konzentrierte Milch: (649-653) Ungezuckerte Kondenssilch: (654-656) (D: V § 2 Nr. 11 aa) Gezuckerte Kondenssilch: (657; 658) (D: V § 2 Nr. 11 bb) "Doce de Leite" "Milchsüßigkeit", der Blockmilch (D: V § 2 Nr. 11 ca) Minliche Produkte: (659-663) Trockensilch und Trockensilcheischprodukte (664-676; 646; 687b).
- c) Fermentierte Milch (680-688) = (D: V § 2 Nr. 1b) Gegriff: (681) 8e-

- 21 -

triebavorausaetzungen: (680) - Aufbewahrung bei Temperatur unter 10°C: (684) - Beanstandungen: (685; 686) - Kefir: (681 § 1) - Joghurt: (682) - Adidophilus-Milch (683).

- d) Savermilch (688) (0: V § 2 Nr. 1a) Mach B nur das infolge des Zuaatzes von Milchauurebekterien gewonnene Erzeugnis aus Vollmilch und
 auch aus standardisierter oder Magermilch. Spontan saver gewordens
 Milch darf nach B auch bei Kenntlichmachung nicht an Verbraucher abgegeben werden (542 Ziff. 1)
- e) <u>Guttermilah</u> (687) (D: V \$ 2 Mr. 6).
- 7) Milohmischgetränke (689) (D: P. Abachnitt 8)
- 9. Kennzeichnung von Milch und Milchprodukten:
 - B: (820-825)

٧.

Fleischbeschaugesetzliche Bestimmungen.

<u>p:</u>

- a) Fleischbeschaugssetz vom 29. Oktober 1940 (abgekürzt: FG).
- b) Verordnung über die Durchführung des Fleischbeschaugesetzes vom 1. November 1940 (RM81. S. 209) (Abgekürzt: <u>VO</u>), mit Ausführungsbestimmungen (abgekürzt: AB).
- 1. Allgomeinos.

Die beiden Vichseuchengesetze sollen nicht zum Vergleich herangezogen werden, aus Gründen, die bereits im Falle der Milch angeführt wurden. – Allgemein sei jedoch vermerkt, daß, infolge der anders gelagerten Zuständigkeitsverteilung, \underline{B} auch in den rein fleischbeschaulichen Kapiteln stärker auf veterinärpolizeiliche Belange eingehen suß, als die deutsche Fleischbeschaugesetzgebung, zumal nach \underline{B} auch der Schlachtvieh-Hof zum Schlachthof gehört (\underline{B} : 21; 34; 107); – besonderer Machdruck wird auf die Aufdeckung etwa neu in das Inland eingeschleppter Seuchen gelegt (116 § 2; 219; 221).

Die Lebend- und Fleischbeschau gratreckt sich auf folgende Tierarten:

(B: 106 - D: FG § 1).

Übereinstimmend nach $\underline{\mathtt{B}}$ und $\underline{\mathtt{D}}$: Boviden, Schweine, Schafe, Ziegon, Einhufer.

Mach \underline{B} außerden; Kaninchen, Geflügel. Mach \underline{D} außerden; Hunde.

(Beworkung: Unter den Begriff "Rinder" fallen fleischbeschaulich nach $\underline{0}$, laut Kommentar, auch Zebus und Büffel – also sinngemäß Übereinstimmung mit "Bovideos" in $\underline{0}$).

<u>Trichinenpohau: Nach B und D: Schweine (B: 116 § 2; 214 - D: außerdom andere fleischfressende Tiere (D: AB.A § 37).</u>

Probeentnahme für Trichinenschau: B. Zwerchfellpfeiler, Zungengrund, Kehlkopfmuskulatur (214) - D. In der Regel nur Zwerchfellpfeiler (D. ABA § 40; 41).

Ort der Beschau nach \underline{B} : Mur in zugelassenen Betrieben unter Bundesinspektion (21; 34; 106) - Ambulante Fleischbeschau entfällt, da die betreffenden Schlachtungen nach \underline{B} nicht in die Zuständickeit des Bundes und der direkton Bundesgesetzgebung fallen (Siehe \underline{B} : 3 und 2 § 1).

Beachau-Zeiten: B: (107 § 3) - (D: V O § 17).

Anmeldung: 8: (102 Abs. 4 und 5; 107) - (D: AB.A § 1).

Zuständigkeit des Fleischbeschautieranztes: B: Lebendbeschau und "Endfleischbeschau" (111 § 1; 152; 176 § 5, Ziff. 4; 223 § 2) - (D: Boi Einhufern stets: FG § 18, bei anderen Tieren für Lebendbeschau nur in besonderen Fällen: vO § 9; AB.A § 8, und Ergänzungabeschau: vO § 29, § 30).

Begriffe "Endbeschau" (\underline{B}) und "Ergänzungsbeschau" (\underline{D}) decken sich nicht. - "Endbeschau" bei jeder Beanstandung erforderlich (152).

Höchstuntersuchungszahlen: (D: Für Fleischbeschau: VO § 18; - für Trichinenschau: AB.A § 46) - Nach B ergibt sich die Höchstuntersuchungszahl von seibst aus der amtlich festgelegten Höchstleistungsgrenze des Betriebes (46; 880 b 10).

Buchführung - Berichterstattung - Anzeigepflicht: B: (102 Abs. 3 und 15; 105; 129; 116 § 1 und 2; 127; 242) - (D: AB.A § 53; FG § 11; AB.A § 3 Abs. 2b; § 31) - Nach B Berichterstattung an vorgesetzte Dienstatelle nur bei Souchenfällen und besonderen Vorkommissen angeordnot.

Überwachung und Behandlung der bei der Lebendbeschau untarglich erklärten Tiere und der Konfiskate: B: (34 Ziff. 4 und 10 - 13; 116; 126; 152; 247; 310.- 315) - (0: VO § 30 und 31; AB.A 60 und 61; AB.C Anh. Mr. 1).

Vorgehen bei Seuchenverdacht: B: (116; 117) bei Milzbrandverdacht: B: (108), bei Milzbrand: B: (166).

Allgemeine sanitare Vorachriften: B: (34; 156; 248; 146).

<u>Einhufer-Fleisch:</u> Sonderbestimmungen betreffend getrennte Betriebe und deutliche Kenntlichmachung grundsätzlich übereinstimmend: <u>B:</u> (199; 200; 202; 203) - (\underline{D} : FG § 18).

Schlachtung: B: (135 - 146) - D: Gesetz über das Schlachten von Tieren vom 21.4.1933 - Starke Abweichungen.

Tierschutz: B: (109) - D: Tierschutzgesetz vom 24.11.1933.

Notechlachtung im Sinne von D. AB.A § 2 Nr. 1a, ist nach B verboten (8: 132)-. Als "Emergenz - Schlachtung" gilt eine verzeitige, in Gegenwart des Beschauers im überwachten Schlachtheibetrieb vergenommene Krankachlachtung (130-133). Uhter diesen Begriff fällt auch das sefertige Ausbluten von im Betriebsgelände tödlich verunglücktun Tieren (134).

Vorgohen: Wie nach \underline{D} AB.A § 2? Abs. 1 und Abs. 2b oder AB.A § 32 Abs. 2. Vollkommene Ausblutung ist nach \underline{B} grundsätzlich vorgeschrieben (140). - Die Beurteilung "minderwertig" (\underline{D} : AB.A § 47 Abs. 1 Nr. 4, bei unvollkommener Ausblutung), ist nach \underline{D} nicht möglich.

Kennzeichnung nach beendeter fleischbeschau: B: (153; 830-832; 833 A, B, E, J, K, L, M, Modelle 1, 2, 5, 10, 11, 12, 13): Auf der Außenneite jeden Viertels; bei weiterer Zerlegung auf jedem Stück; bei Geflügel beiderseits. (Vergl. D: AB. A § 49 - 52).

Behandlung bedingt tauglichen Fleisches: B: (243; 258 § 3) - (D: § 55, 56).

Hilfeleiatung bei der Beschau, bzw. Hilfapersonal, kann gefordert werden, nach \underline{B} (120 Ziff. 2 und § 1) atändig, nach \underline{D} (AB.A § 18) im Bedarfsfall.

Strafbestimmungen: Gegen Unternehmer: (Tierbesitzer): 8: (876; 880 b 7, 10 c 1, 4, d 25, 895) - (b: FG § 26 - 28) - Gegen Beschauer: 8: (893;894) - (c: VO § 20).

2. Lebendbeschau.

(B: 107 - 129; - D: AB.A § 3 - 13)

a) Ausführung: Nach B: Bei Anlieferung (107) und noch einmal am Tage der Schlachtung (111)- (0: Nur eine Lebendbeschau, möglichst kurz, längstens innerhalb von 2 Tagen vor Schlachtung, in Sonderfällen nur unmittelbar vor Schlachtung- (AB:A § 3, Abs. 1) - B: Lebendbeschau (hier 2. Lebendbeschau) durch den yleinen Tierarzt, der die Endflieschbeschau vornimmt (111 § 1 - (0: Ähnliche Regelung, Schlachthöfe jedoch ausgenommen - AB: A § 14) - Zustindigkeit des Fleischbeschau-Tierarztes: Siehe oben.

Lebendbeschau bei Geflügel: (227 - 229) - (D: Nicht vorgeschrieben).

Vorgang: B: - Überprüfung der Ursprungspapiere (nur bei 1. Beschau) und Gruppenuntersuchung (107 § 1; 111) - In Verdachtsfällen klinische Einzeluntersuchungen (107 § 2; 111 § 2 -) - Fiebersessung (124) - ($\underline{0}$: AB-A § 4 Abs. 2) - (Untersuchungsgung nech $\underline{0}$: AB-A § 4). Nach $\underline{0}$: Untersuchungsgang bei klinischer und Gruppenuntersuchung nicht vorgeschrieben.

- b) Schlachterlaubnia: Schlachtung ohne ausdrückliche Erlaubnia nach 8 und D verboten. (8: 112 D: FG § 5 Abs. 2) B: Falla keine Beanstandung, Schlachterlaubnia in der Regel 24, in keinem Fall früher ala 6 Stunden nach Anlieferung. Während dieser Zeit Ruhe, nur Wasser-Tränkung, keine Fütterung. (Vergl. D: AB.A § 6 Abs. 2).
- o) MaBregeln bei Beanatandung:
 - aa) Verbot der Einlieferung in den bundeaüberwachten Schlachthofbetrieb: (Nur nach <u>B</u> . - lat nach <u>D</u> Gegenstand der Viehaeuchengesetzgebung);

Boi zwocka Serumgewinnung gegen Schweinepest hyperimmuniaierten Schweinen, wenn aus den Dokumenten nicht hervorgeht, daß die Hyperimmuniaierung vor mindestens 15 Tagen abgeschlosaen wurde. (120) - (D: AB-A § 12 - Nach AB-A Anlage 2: Keine andere Behandlung als natürlich infizierte Tiere).

bb) Vollkommene Untauglichkeitserklärung auf Grund der Lebendbeschau:

1) B: (116 § 1) und D: (AB.A § G Abs. 1): Milzbrand, Rauschbrand, Rotz, Rinderpest; (Nach D außordom: Wild- und Rinderseuche, Tollwut, ansteckende Blutarmut der Einhufer.)

MaChahme: Nach 0: Bei Verdacht Schlachtverbot; veterinärpolizeiliche Erledigung nach Viehaeuchengesetz: -Nach 8: In erwiesenen FKI en unschädliche Beseitigung.

In allen anderen Fillen erfolgt nach \underline{D} die endgültige Beurteilung crat auf Grund der Fleischbeschau (AB.A § 6 Abs. 2), bzw. der bakteriologischen Fleischunterschung (AB.A § 2? – AB.A Anlage 1).

- (116 § 1): Gasgangraen, Lungchaeuche, Rotlauf. (Unschädliche Beseitigung) (D: Nach Fleischbeschau: AB.A § 32 oder § 34 Lebendbeschau: AB. A § 10 Abs. 2 § 12, § 13, § 8).
 - B: (115): Paralyse nach der Geburt und "Eisenbahnkrankheit".
 (Rücksendung zwecks Behandlung zulässig) D: Beurteilung nach Fleischbeschau Lebendbeschau: AB.A § 5, § 8).
- B: (118) Anamarca, Oedem ausgedehnt und generalisiert.

 D: Nach Fleischbeschau: AB. A § 32 oder § 47).
- 8: (122): Micht ansteckende Krankheiten, die nach Fleischbeschaubestimmungen vollständige Untauglichkeit bedingen (Tötung in Nekropsie – Abteilung).
- <u>B:</u> (124): Fieber und Untertemperatur. (D: AB.A § 5, § 8 und § 27).
- cc) <u>Die Schlachtung ist nach B verboten</u> in folgenden Fällen:
 (Kann nicht mit <u>D:</u> A8.A § G Abs. 1 gleichgwaetzt werden !)
 - 0: (121): Nicht kastrierte oder offenkundig erst vor kurzen kastrierte Eber (D: Mach Fleischbeschau: AB.A § 32 oder § 47).
 - 8: (114): Seuchenfreie weibliche Tiere, die vor weniger als 10 Tagen abortiert oder geboren haben (0: AB.A § 5, § 8 Keine Einschränkung).
- dd) Die Schlachtung gemeinnem mit anderen Tieren ist nach 8 verboten in folgenden Fällen: (Entspricht etwa D: AB-A § 15 und § 10 Abs.2)
 - B: (116): Verdacht einer ansteckenden Krankheit.
 - B: (123): Isolierte Fälle ansteckendur Krankheiten, die nach Fleischbeschaubestimmungen zur Beurteilung als "bedingt tauglich" Ursache geben (Schlachtung am Ende des Schlachttages).

- 8: (938): Zwecka Impfatoffgewinnung mit MKS Virus geimpfte Tiere (Schlachtung am Ende des Schlachttages).
- B: (118 § 1): Nicht generalisierte Ödem der Rinder (Absonderung zwecks Behandlung zulässig 118 § 2).
- ee) Die Schlachtung ist nach B (113) tunlichst zu vermeiden bei weiblichen Tieren in vorgeschrittenem Studium der Tröchtigkeit; kachektischen Tieren; Tieren mit weniger als 30 Tagen extrauterinen Lebens; Tieren, die an einer Krankheit leiden, welche Genußuntauglichkeit des Fleisches bedingt.
- ff) Aufschub der Schlachterlaubnia: Der Fall D AB.A § 6 Abs. 2 kann nach D infolge der generellen Regelung (110) nur ausnahmsweise eintreten (110 § 3).

Der Fall D AB-A \S B Aba. 2 kann nicht eintreten, da nach \underline{B} (111 \S 1) die Lebendbeschau stets vom Fleischbeschautierarzt vorgenommen wird. Aufschub ist nach \underline{B} vorgeschrieben bei Milzbrandverdacht (108) und bei Transporten, in denen sich seuchenkranke (117) oder tote Tiere (128) befinden. –

Aufschub bis zum Ende des Schlachttages: Siehe oben, unter "dd".

3. Fleischbeschau.

- a) Bestimmungen zur Sicherung der ordnungsgemißen Durchführung:

 (Vergl. D: FG § 6; AB.A § 14) B: Ausschlachtung nur in Anwesenheit des Beschauers (143) Kopf und Organe werden vor Loslösung zwecks Identifizierung gekennzeichnet (144) . Alle Organe, auch Nieren (außer gegebenenfalls bei Exportschlachtung) müssen von Tierkörper getrennt werden (151) . Tierkörper wird (außer gegebenenfalls bei Exportschlachtung) in der Mitte geteilt (155) . Entfernung oder Unkenntlichmachtung von Veränderungen vor der Beschau verboten (154) . Bei Schweinen kann innerhalb des Schlachthofbetriebes beliebig oft Nachuntersuchung durch einen anderen Beschauer angeordnet werden (149). Köpfe sind nach B (256) allgemein zu spalten. Augen, Nasenmuscheln, Siebbeine und Ohrenausschnitte sind zu entfernen (Vergl. D: AB.A § 14 Abs. 2 § 24; § 25).
- b) <u>Untersuchungagang:</u> (Vergl. <u>D:</u> AB.A § 19 ~ 26) Nach <u>B</u> (147) und <u>D</u> (AB.A § 21 Abs. 2) sind grundsätzlich alle Teile und Gewebe des Körpers als Gegenatand der Untersuchung anzusehen. Die Beschauhand-

lungen bestehen nach $\underline{\theta}$: (147) und $\underline{\theta}$: (AB.A § 20-Abs. 2) in Besichtigung, Durchtastung und soweit erforderlich, Anschneiden des Parenchyma und der Lymphknoten.

Die Bestimmungen über den regelmäßig einzuhaltenden Untersuchungsgang sind, im Ganzen gesehen, nach $\underline{0}$ in allgemaineren Formen gehalten als nach $\underline{0}$, besonders was die Art der im einzelnen anzustellenden Untersuchungen, inabesondere die anzulegenden Parenchymschnitte und die Technik der Lymphknotenschnitte anbelangt.

Blut: (148 Nr. 1): Übereinstimmend mit D (AB.A § 21 Abs. 1 Nr. 1 und § 20 Abs. 2).

Am Kopf: (148 Nr. 2) - (D: AB.A § 21 Abs. 1 Nr. 2) sind nach B auch die Speicheldrüßen zu untersuchen. - Kaumuskelschnitte beim Rind angeordnet (176 § 5 Ziff. 1), aber nicht so genau beschrieben wie in D (AB.A § 22.) - Zunge beim Rind (176 § 5

Ziff. 2): Wie D AB.A & 22 und 33 Nr. 1).

Die Organe der Bauch- und Brusthöhle (148 Ziff. 3 und 4) eind nicht einzeln aufgeführt. (D: AB.A § 21 Abs. 1 Nr. 3-10), mit Ausnahme der Nieren (B: 151), welche stets (für Export Sonderreglung) herauszunehmen eind. (D: AB.A § 21 Abs. 1 Nr. 9: Nur bei Verdacht akuter Milliartuberkuloso). - Das Herz (176 § 5 Ziff. 3) wird auf Rinderfinnen untersucht und, wie nach D (AB.A § 21 Abs. 1 Nr. 4), aufgeschnitten. - Wurden in Kopf oder Zunge bereits Finnen gefunden, sind möglichst zahlreiche weitere Herzschnitte anzulegen, wie nach D (AB.A § 33 Nr. 1).

Die Milchdrüsen sind unversehrt auszulösen und besonders sorgfältig zu untersuchen (183) - (Vergl. D: AB.A § 21, Abs. 1 Ziff. 11; § 20 Abs. 2; § 22).

<u>Tierkörper:</u> B: (148 Ziff. 5; 155; 176 § 5 Ziff. 4). — (Vergl. D: AB-A § 21 Abs. 1 Nr. 12) — Bei Rinderfinnigkeit Schnitte wie nach $\underline{0}$ (AB-A § 33 Nr. 1). — Die Anweisungen nach $\underline{0}$ gehon hier mehr ins Einzelne (176 § 5).

Unnötige Schnitte, die den Wert des Tierkörpers vermindern, sind nach \underline{B} (176 § 5 Ziff. 4) und \underline{D} (AB.A § 19 Abs. 1; zu vermeiden. \underline{D} erlaubt nur ausdrücklich vorgeschriebene Schnitte.

Untersuchung auf Interva nach B (186 § 4) immer bei Tageslicht.
D: In Genetz und Ausführungsbastimmungen nicht ausdrücklich vermerkt,

gilt jedoch als Teil der im Verkehr notwendigen Sorgfalt.

Bei Verdacht der generalizierten Tuberkulese (195 § 1) sind nach B, zusätzlich zu den nach \underline{D} (AB-A § 21, Abs. 1) regelmäßig untersuchten Organen, noch besonders zu beachten: Eierstöcke, Hoden, Rebennieren, sowie Hirn und Rückenmark mit ihren Hembranen.

Das Rückenmark ist rach B (155) stets zu untersuchen.

<u>Lymphknoten: Müssen nach B</u> (148) as Kopf, in den Körperhöhlen an den Organen und as Tierkörper, soweit zugänglich, untersucht werden ($\underline{0}$: Vergl. AB.A § 19 – 21).

Bezüglich der Art der Untersuchung ist vermerkt, daß die Leistenoder Euterlymphknoten, die Darmbeinlymphknoten, die Kniefaltenlymphknoten, die Buglymphknoten und die Achsellymphknoten atets anzuschneiden sind (150). Bei Schafen und Ziegen bildat die bloße Palpation der

Bug- und Kniefaltenlymphknoten die Regel; im Verdachtefalle sind sie
auch hier anzuschneiden (150 § 2). - (Nach D: AB-A § 21 Abs. 1 Nr. 12
aind die Fleisonlymphknoten nur im Verdachtefalle anzuschneiden).

Bei Geflügel müssen nach \underline{B} (150 § 2) die lymphatischen Gebilde, wo vorhanden, ebenfalls untersucht werden, insbesondere bei Wassergeflügel.

- c) Bakteriologische Fleischuntersuchung: (131) wie D: AB.A § 27, abgesehen von den Fällen, die nach B ohne weiteres als untauglich beurteilt werden.
- d) p H Unteraudhung: Deutlich saure Reaktion unsittelbar nach der Schlachtung (Krankachlachtung) bedingt nach B Untauglichkeit.
- e) Beurteilung.
 - Aa) Totale Untauglichkeit nach B, verglichen mit D AB-A § 32: Erster Abaatz:
 - 1. Milzbrand: (166; 116) Örtlicher Milzbrand bei Schweinen nach B nicht ausgenommen. Sonst übereinstimmend.
 - 2. Rauschbrand: (164; 116): Decreinstimmend.
 - 3. Wild- und finderseuche (164): Übereinstimmend: nach \underline{B} bei allen haemorrhagischen Septikhämien Untauglichkeit.

- (Tollwut fleischbeschaulich nach

 inicht einzeln erwähnt –
 Lebendbeschau: (116); bakteriologische (131) und
 pH-Untersuchung (133) wegen Krankschlachtung).
- 5. Rotz (116) : Übereinstimmend (B auf Grund Lebendbeschau).
- 6. Rinderpest (116): Übereinstimmend.
- 7. Blutvergiftung (157; 164: 171: 173: 174): Untauglichkeit nach B auch bei leichten sinnfälligen Veränderungen des Muskelfleisches: Wenn, besonders bei Kälbern, Schweinen und Einhufern gleichzeitig entzündliche Veränderungun gaatro-intestinalen Ursprungs bestehen; wenn Degemeration des Nyocard, der Leber oder der Miaren oder Reaktion des lymphatischen Systems bei Muskelfleischveränderungen vorliegen. Untauglichkeit stets bei Lumbago. Untauglichkeit, auch ohne Muskelfleischveränderungen, wenn bei Lebendbeschau Fieber vorlag. In anderen Verdachtafällen bakteriologische und P^M-Untersuchung. Erhobliche sinnfällige Veränderungen des Muskelfleisches: Wie D.
- 8. Fleischvergifter (174); Sehr allgemein gefaßt: "Für Toxiinfektionen verantwortliches Fleisch", mit Aufzählung bezeichnender Veränderungen).
- 9. Rotlauf (116; 219): B: Totale Untauglichkeit, ohne Ausnahmen.
- 10. Schweinepest (211): Ausnahme nach B: Geringfügige Veränderungen in nur einem Organ oder Gewebe, einschließlich Nierer und Lymphknoten, ohne Eiterherde, Kachexie oder Allgemeinerscheinungen.
 (Ferkelgrippe und Schweinelähme: B: Nicht aufgeführt).
- 11. (Starrkræmpf B: Floischbeschaulich nicht erwähnt. -Lebendbeschau: 116 -; bakturiologische und P^H-Unterauchung).
- 12. Gelbaucht (186; 210; 224): Übereinstimmend.
- 13. Massersucht: (160; 170): Übereinstimmend. Nach <u>B</u> auch bei mäßiger Wässerigkeit untauglich.

(D: AB.A § 47 Abs. 1 Nr. 1: Minderwortig).

- 14. Geochwülste (158; 201; 187): Übereinstimmend. Bei bösartigen Geochwülszen nach \underline{B} auen ohne Metastasenbildung totale Untauglichkeit.
- 15. (Entfällt, da die von <u>D</u> angeführten Tierarten nach <u>B</u> nicht Gegenstand der Trichinen- oder Fleischbeschau sind. -Trichindee Schweine nach <u>B</u> total untauglich: 214).
- 16. Widerlicher Geruch oder Geschwack (172): Untauglichkeit nach

 <u>B</u> auch in den Fällen, die nach <u>D</u> (AB.A § 47 Abs.1

 Nr. 1) als minderwertig beurteilt worden, einschließlich Farbabweichungen und abstoßendes Aussehan.
- Vollständige Abmagerung infolge einer Krankheit (157; 168; 179; 180; 181; 194; 195 Ziff. 2): Übereinstimmend. – Kachektisches Geflügel ohne Berücksichtägung der Ursache untauglich (232).
- 16. Fäulnis (171 § 1): Mach B bereits bei beginnender Fäulnis totale Untauglichkeit-
- 19. Ansteckende Blutarmut der Einhufer (201): Übereinstimmend.

Zwaiter Absatz:

Natürlicher Tod, verzögertes Ausweiden, Tötung im Verenden usw. 8: (134; 143 § 1, 212): Übereinstimmend.

aa) Totale Untauglichkeit nach B außerdem bei folgenden Mängeln:

Ungenügende Entwicklung der Jungtiere (161) – (D: AB.A § 47, Aba. 1 Nr. 3: Unreife Kälber minderwertig).

Brucellose mit ausgedehnten Veränderungen bei Rindern (163), bei Schafen und Ziegen stets (221). - (D: Nur veränderte Teile untauglich: AB-A § 34 Nr. B)

Anaplaamcae, bazilläre Haemoglibinurie der Minder, bösartiges Katarrhalfieber, Piroplasmose, Pocken (164) – (<u>D:</u> Nur veränderte Teile untauglich AB.A § 34 Nr. 8 – Bei mangelnder Ausblutung übriges Fleisch minderwertig AB.A § 47 Abs. 1 Nr. 4 - Bakteriologische Untersuchung AB.A § 27).

Generalisierte Quetschung (177).

Vergeachrittene Trächtigkeit, kurz zurückliegende Geburt (182) – (\underline{D} : Ohne Einfluß auf Tauglichkeit).

Knotige nekrotisierende Leterentzündung, bei gleichzeitigem Auftreten anderer Veränderungen (185) – (D: Veränderte Teile untauglich, AB.A § 34 Nr. 8; bakteriologische Untersuchung AB.A § 27).

Tiere, die medikamentell oder accidentell toxische Stoffe aufgenommen haben (187).

Infektiöse oder Organkrankheiten der Schweine, die mit umfangreichem Hautemphysem einhergehen (207).

Folgende Krankheiten der Einhufer: Cerebrospinale Meningitis, infektiöse Encephalomyelititis, Paratyphus, Beschälseuche, Mal de cadeiras, Azoturie, Lumbago, Druse und alle sonstigen mit Entzündungen oder bösartigen Geschmülsten einhergehenden Krankheiten der Einhufer (201).

Tuberkulose: (196). Außer in den Fällen \underline{D} AB.A § 32 Abs. 1 Mr. 17 (\underline{D} und \underline{B} 195 Ziff. 2 überdinatimmend), erfolgt nach \underline{B} totale Untauglichkeitserklärung noch in folgenden Fällen:

- Menn bei der Labendbeschau Fieber vorlag (<u>D:</u> Bakteriologische Unterauchung AB-A § 27).
- 2) Bei Anaemie (D: Minderwortig AB.A \$ 47 Abs. 1 Nr. 1).
- 3) Wenn tuberkulöse Veränderungen in Muskeln, Knochen, Gelenken oder Körperlymphknoten auftreten (D: AB.A § 34 Nr. 4: Bei Knochentuberkulose das ganze Skolett untauglich, Muskelfleisch tauglich - Liegt nur eine Erkrankung der Fleischlymphknoten von und kommen § 36 II Nr. 1 oder § 47 Abs. 1 Nr. 1 nicht in Betracht: Der ganze Tierkörper tauglich).
- 4) Wenn Verkäsungen gleichzeitig in Organen der Brust- und Bauchhöhle auftreten, mit Veränderungen der Serosen (D: Bei Anzeichen frischer Blutinfektion: Bedingt tauglich AB.A § 36 II Nr. 1, sonst unveränderte Teile tauglich).
- 5) Bei miliaren Veränderungen der Parenchyme oder Serosen (D: Falls

akut: Bedingt tauglich AB.A § 36 II 1, sonat unveränderte Teile tauglich).

- 6) Bei multiplen, akuten und aktiv prograssiven Herden mit akuter Entzündung in der Ungebung der Herde, Liquefaktionanekrose und jungen Tubrrkeln (0: Bedingt tauglich, AB-A § 36 II 1).
- Generalisierte Tuberkulose (D: Bei Anzeichen frischer Blutinfektion: Bedingt tauglich AB-A § 36 1, sonst unveränderte Teile tauglich).

(Veränderte Teile auch nach \underline{D} in allen Fällen untauglich AB.A § 34 Mr. 4).

Für Exportzmecke \underline{R} (196 § 6): Totale Untauglichkeit bei jeder Forz von Tuberkulose.

bb) Der ganze Tierkörper, ausgenommen Fett, ist nach B bei folgenden Mängeln untauglich:

Gesundheitsschädliche Finnen: Übereinstimmend mit \underline{D} : AB.A § 33 Mr. 1: \underline{a} (176; 206; 223).

Sarcomportiden: Übereinstimmend mit D: AB.A.§ 33 Nr. 2 \underline{B} (213; 226). Trichinome Schweine (\underline{D} : AB.A.§ 33 Nr. 3) mind mach \underline{B} (214) vollkommen

genußuntauglich).

Außerdez dürfen nach <u>B</u> (218) beanstandete Schweine, wenn die Veränderungen nur isolierbare Muskelpartien betreffen, nach Entfernung der veränder-

Bei tuberkulösen Veränderungen, deren Umfang keine totale Untauglichkeitserklärung reuhtfertigt, jedoch das Maß des für bedingungsweise Verwertung zulässigen überschreitet, ist nach \underline{B} (196 § 4) Verwertung des Fettes zulässige.

co) Rach B bedingt tauglich: (Vergl. D: AB.A § 36; 55; 56)

ten Teile zur Schmalz-Gewinnung verwertet werden.

1) Tauglichmachen durch Erhitzen (Sterilisierung durch Hitze): Brucellose des Rindes, hei örtlich beschränkten Horden, nach Entfernung der veränderten Teile (163) – Verunreinigung durch Berührung des Fußbodens, nach vollkommener Reinigung (165 § 2) – Mittelmäßiger Befall mit Rinderfinnen, nach Entfernung der voränderten Teile (176 § 2 Ziff. 2) – Weniger als 5 Schaffinnen (223) – Schweinepest, wenn nicht die Bedin-

gungen für vollständige Untauglichkost gegeben eind (211 § 3) - Tuberkulose geringen Umfanges, wenn keine Anzeichen frischer Blutinfektion vorliegen (196 § 2 Ziff. 4 und § 3).

- 2) Tauglichmschen durch Pökeln in Kühlräumen oder durch Tiefkühlung: Wenn Teile des Tierkörpers wegen sohmschen Befalls mit Rinderfinnen untauglich erklärt wurden (176 § 2 Ziff. 1). – Dauer des Pökelns: In der Regel 21 Tage: bei auf 1° C gleichbleibender Tomperatur nur 10 Tage.
- 3) Tauglichmachen durch Pökeln, Konservenverarbeitung oder Verwursten: Örtliche Quetschungen, nach Entfernen der veränderten Teile (177).
- 4) Tauglichmachen durch Konservenverarbeitung oder Verwursten:
 Hochgradige Magerkeit, wenn kein pathologischer Prozeß vorliegt
 [169].
- 5) Tauglichmachen durch Vermuraten:
 Zungen mit vollkommen abgeheilten Marben (184; 258 § 3) Merzen mit Lymphangiektasie (188).
- 6) Tauglichmachen nach Ermeasen der Bundesinspektion: Bach 24 Stunden noch anhaltende Gelbfärbung, ohne andere Veränderungen oder Krankheitazeichen (186 § 2) – Lebern, aus denen vereinzelte Echinococcen entfernt wurden (180 § 2).
- dd) <u>Rei allen aonst angeführten Mängeln werden die veränderten Teile untauglich erklärt.</u>
 (Vergl. <u>O:</u> AB.A § 34) <u>B:</u> 158-160; 162; 163; 165; 167; 171; 173; 175; 176 § 2; 177-181; 183-185; 188-195; 196 § 2; 205-209; 211 § 3; 215; 216; 222; 223 § 2; 247; 253).

Abweichungen von D: (Sowoit nicht bereita aus dem Vorhergehenden ersichtlich): Bei parietaler Scrosentuberkulose auch die angrenzende Brust - oder Bauchwand untauglich (196 § 2 Ziff. 2] - Bei schwecher Mesenteriallysphknotentuberkulose in einem sonst tuberkulosefreien Tier; ist nach B (196 § 2 Ziff. 6) das Gekrösefett tauglich, abense der zugehörige Darkabuchnitt als Murthülle (außer für Export 196 § 6) - (Manh D AB-A § 34 Nr. 4 untauglich).

Bei lokaler Lymphknotenentzündung ist nach $\underline{\mathbf{g}}$ (159) auch der zugehörige Toil des Körpers untauglich.

Bei Yarunreinigung mit Kot (165) Eiter (183 § 1), tuberkulösom Material (196 § 2 Ziff. 3) oder Milzbrand (166 Ziff. 10) erfolgt Untauglichkeite-erklärung – Reinigung und bedingte Verwertung ist nur bei Verunreinigung durch Fußböden und Minliches vorgesehen (165 § 2).

- ee) Die Bestimmung nach D AB.A § 35 Über stets untaugliche Teile deckt aich zum Teil mit Bestimmungen nach B:
 - D: Geachlechtsteile untauglich
 - B: Ovarien: Zur Zubereitung von Lebenseitteln untauglich (260). Hoden: Zerkleinerung und Verarbeitung verboten (259). Ruten: Müssen als nicht elbare Rebenprodukte getrocknet werden (340)
 - D: Foeten:untauglich (ohne Ausnahme).
 - B: Foeten untauglich, mit der Ausnehme, daß der Verkauf über 7 Monate alter Foeten unter bestimsten Voraussetzungen, zwecks Berücksichtigung regionaler Gepflogenheiten erlaubt werden darf. - Lagerung und Verarbeitung von Foeten stets verboten (182).
 - D: Augen und Ohronausschnitte untauglich.
 - B: Augen, Ohronausschnitte, Masanmuscheln, Siebbeine untauglich (256).
 - D: Mandeln von Rindern und Schweinen untauglich.
 - 6: Mandeln aller Tiere zur Zubereitung von Lebensmitteln untauglich (260)

Außerdem sind nach \underline{B} (260) atets zur Zubereitung von Lebensmitteln untauglich: Milz, Speicholdrüßen, andere Drüßen, Lymphknoten.

- $\underline{\mathbf{D}}$: Diakdarm von Einhufern, Hundedärme und in der Regel Afterausschnitte untauglich.
- B: Därme von Rindern, Schweinen, Schafen und Ziegen dürfen als Wursthüllen verwendet werden; im Übrigen Därme untauglich (251).
- D: Nabelbeutel der Schweine untauglich.
- B: Nicht erwähnt.
- ff) Die Beurteilung "minderwertig" ($\underline{0}$: AB.A § 47) ist nach \underline{B} nicht vorgesehen.
- 99) Die Mängel des Geflügela und der Kaninchen werden in den Artikeln B (229-241) behandelt. - Nach D aind ale Gegenstand des Lebensmittelgeaetzes und des Viehseuchengesetzes.

- 35 --

٧Ĵ

Bestimmungen über Export und Import.

(Nach \underline{B} , ohne vergleichende Gegenüberstellung mit D_*)

Die registrierten Betriebs, welche nach der hier behandelten brasilianischen Vorschrift überwecht werden und ihre Mandelstätigkeit über die Grenzen eines einzelnen brasilianischen Stuates hinaus ausdehnen dürfen, sind grundsätzlion auch berechtigt, ihre Produktion Exportzwecken zuzuführen (13; 851). In diesem Falle kommen in einigen Punkten neben bzw. an Stelle der allgemeinen Vorschriften gewisse Sonderbestimmungen zur Anwendung. Diese lassen sich in zwei Gruppen einteilen:

- 1.) Verschärfte Anforderungen samitärer, qualitativer und administrativer
- 2.) Zugeständnisse an die Gesetzgebung der Importländer.
 - a) Verschärfte Anforderungen samitärer und qualitativer Art:

Tiere, die irgendeine Form von tuberkulösen Veränderungen aufweisen, sind vollkommen exportuntauglich (196 § 6). - Bei Schweinen sind alle irgentwie fehlerhaften Organe, oder Organe, aus denen Teile wegen irgendeiner Beanstandung entfernt werden mußten, exportuntauglich (217). - Dozenkonzerven dürfen nur nach besonderer bakteriologischer Untersuchung jeder Partie exportiert werden (387). -Bei Honig sind nur bestimmte Sorten exportfähig (756). ~ Bei Goflügel muß, wenn das Ausweiden der Brusteingeweide auf Grund einer Vorschrift des Einfuhrlandes unterbleibt, jedes Tier einzeln lebend beschaut werden (228). -Nicht eßbare Produkte, wie Häute, Wolle, Hörner, gewerbliche Mebenprodukte und dergleichen, müssen, wonn sie nicht aus von der D.I.P.O.A. überwachten Betrieben stammen, für Exportzwecke vorschriftsmäßig desinfiziert werden. Sie dürfen nur aus seuchenfreien Gebieten stammen. Die Desinfektion erfolgt nach den Vorschriften des Einfuhrlanden; falls solche nicht bestehen, nach brasilianischen Bestimmungen (865).

b) Verschärfte administrative Anforderungen: Nur nach Vorlage samitärer Zeugnisse und nur, wenn die vorgezehrie-

bene amtliche Kennzeichnung vorhanden ist, können Produkte tierischen Ursprungs die Mifen und Grenzetationsn passieren (858). Diese sanitkren Zeugnisse werden auf bosonderen Formblättern ausgestellt (868). Sie können, wenn dies vom Einfuhrland verlangt wird, zweisprachig (atets auch portugiesisch) abgefaßt werden (860) und wüssen von dem zuständigen beanteten Tierarzt unterschrieben sein (863). – Für die Belieferung von Schiffen, die internationals Linion befahren, gelten die gleichen Bestimmungen (859). Fleisch von Einhufern, auch verarbeitet, darf nur mit der ausdrücklichen Zustimmung des Einfuhrlandes exportiert werden (199).

- c) Zugeständniese an die Gesetzgebung der Importländer: Schlachtung nach religiösen Vorschriften (Schächten) ist erlaubt, wenn das Importland dies vorschreibt (135 § 2) - Die Zerlegung des Tierkörpers darf nach den Vorschriften des Einfuhrlandes erfolgen (18 § 3). - Die Riere darf am Tierkörper vurbleiben, wenn das Einfuhrland dies verlangt (151). - Bei Exportgeflügel dürfen die Brusteingeweide im Tierkörper verbleiben, wenn dies von Einfuhrland verlangt wird und wenn jedes Tior einzeln lebend beschaut wurde (228). -Bei Margarine (360) und Fleischkonserven (377) können Zusätze und Behandlungsverfahren unter bewonderen Vorkehrungen erlaubt werden, wenn diese nach der Gemetzgebung dem Einführlandes zulässig sind. Die zugesetzten Farbatoffe, Konservierungsmittel oder anderen Substanzen müssen dann ausdrücklich mengemäßig in der Beschriftung angegeben werden (813). - Die Beschriftung der Exportweren derf mehraprachig, in Ausnahmofällen rein fremdsprachig erfolgen. Beschaustempel und doutlich erzichtbare Angabe des brasilianischen Ursprungs müssen stets verhanden sein (804). Die Verpackung darf, abweichend von agnat geltenden Beatimmungen, nach den Verschriften des Einfuhrlandes erfolgen (791).
- d) Eigr-Exportbeatimmungen: Für Export-Eier bestehen einige Sondervorschriften. Kennzeichnung: Grüner Stempelabdruck am runden Pol, beatehend aus einem Kreis von 15 mm Durchmesser, in diesem das Wort "Brasil" horizontal, in der Mitte, (833, r Modell 15), oder nach Vorschrift dws Einfuhrlandes (826 bl). Mandelsklasseneinteilung nach Farbe (8 weiß, C getönt, M gemischt) und nach Gewicht (737). Die Verpackung erfolgt nach besonderen Vorschriften (738-742), darf jedoch abweichend hiervon nach Vorschrift des Einfuhrlandes erfolgen (741 § 2). Auch Export von Eiern ohne Schale ist in Vorpackung nach

Vorachrift des Einfuhrlandes zulkssig (742). – Die Kemzeichnung der Verpackung erfolgt nach bestimmten Vorachriften (826 b). – Die Gewichtsklassen des brasilianischen Exporteies sollen mit dem Gewicht der Mandelsklassen des deutschen Frischeies verglichen werden: (D: Eierverordnung § 4 Abs. 2).

Brasilianisch:	Doutsch:		
	5: 65 g und darüber		
Seleto: 60 g und darüber	A: 60 g – 65 g		
Extra: 55 g - 60 g	B: 55 g - 60 g		
Especial: 4B g - 55 g	C: 50 g = 55 g		
Unter 48 g: Micht export-	D: 45 g - 50 g		
	Klein: Unter 45 g		

Import.

Aus Ländern, in denen gefährliche Tieraeuchen, im Sinne der brasilianischen Viehseuchengesetzgebung, herrschen, dürfen keine animalischen Produkte nach Brasilien eingeführt werden (855). Länder, welche an der Ausfuhr animalischer Produkte nach Brasilien interessiert sind, müssen ihre samitären Vorschriften, einachließlich der Modelle der Beschaustempel und Formblätter, dem brasilianischen Landwirtschaftsministerium zwecks Amerkennung unterbreiten (918). – Solange dies nicht erfolgt ist, können die isportierten Produkte während der Übergengszeit nur unter zwei Voraussetzungen von der Zollbehörde freigegeben werden:

- Vorlage eines von der zuständigen Behörde des Ausführlandes ausgestellten und vom brasilianischen Konsulat mit Sichtvermerk versehenen sanitären Zeugnisses,
- 2) grundliche brasilianische Nachbeschau durch die D.I.P.O.A. (918 § 1). -

Grundsätzlich ist die Anerkennung der sanitären Vorschriften des Ausfuhrlandes durch das brasilianische Landwirtschaftsministerium Vorsussetzung
für die Einfuhrgenehmigung (854 Ziff. 1). - Falls die Vorschriften des Exportlandes keine Einzelheiten über Beschaustempel und Forsblätter enthalten, muß deren Anerkennung einzeln beantragt werden (854 Einz.Par.). - Bei
der Einfuhr sind amtliche Kennzeichnung der Produkte (854 Ziff. 3), Vorlage
des sanitären Zeugnisses mit Sichtvermerk des brasilianischen Konsulats
(854 Ziff. 2; 856) und brasilianische Nachbeschau (856 Einz. Par.; 858 § 1)

- 36 -

in jedem Fall erforderlich.

Zusammenfastung.

Die brasilianische Vorschrift für die Beuchau animalischer Produkte wurde besprochen.

Die Bastimmungen über Anmendungsbereich, Gegunstand der Beschau und Durchführungsweise wurden kurz wiedergegeben und mit deutschen Verhältnissen verglichen. - Umfang und Gegenstand der brasilianischen Bestimmungen über Hygiene der Betriebsanlagen und Arbeitaweisen wurden aufgezeigt. - Es wurde ein Verzeichnis der in der brasilianischen Vorschrift enthaltenen Begriffsbestimmungen für Produkte und Handelsklassen angefertigt, unter Anführung der einschlägigen Artikel. Die Bestimmungen über Eier wurden hierbei mit den Bestimmungen der deutschen Eierverordnung verglichen. - Die Inhaltagebiete der Vorschriften über Milch und Milcherzeugnisse sowie über Schlachteier und Fleisenbeschau wurden in stichwortstiger Zusammenstellung wiedergegeben, unter Anführung der einschlägigen Artikel der brasilianischen Vorschrift und der entsprechenden Paragraphen der deutschen Gesetzgebung, wobei auf wesentliche Übereinstimmungen und Unterschiede hingemissen wurde.

Die in der brasilianischen Vorschrift enthaltenen Bestimmungen für Export und Import wurden im Hinblick auf deren praktische Bedeutung zusammenfasmer dargestellt.

r vergleichende Betrachtung hat gezeigt, daß die brasilianische Vorschrift und die entsprechende deutache Gesetzgebung im Wesentlichen von den gleichen Grundsätzen ausgehen, wobei die Anwendung dieser Grundsätze den sehr verschiedenen Voraussetzungen klimatischer, allgemein landwirtschaftlicher und soziologischer Art angepaßt ist. - Prinzipiell verschiedene Auffassungen finden sich nur in wenigen Punkton, auf die jeweils hingewiesen wurde.

Die Erklärung für den sehr hohen Standard der brasilianischen Bestimmungen ist, nach Ansicht des Verfassers, vor allem auf staatsrechtlichem Gebiet zu suchen, weshalb ihre Erörterung den Rahmen dieser Arbeit übersteigen würde.

Literatur.

39 -

- 1) American Public Haelth Association: Standard Methods for the Examination of Dairy Products. -8th Ed. 1941
- 2) Carvalho: Tratado de Gallinocultura (Rio de Janeiro 1918)
- 3) E.S.A.V. (Landwirtschaftliche Mochachule in Vasouras, Brasilien):
 Skripten Über Milchkunde und Molkereiwirtschaft.
- 4) G i 1 1 : Eine Studie über die die Fleischhygiene in USA betreffenden gesetzlichen Bestimmungen
 - (Vet.Dias. München 1951)
- 5) Mopfengärtner : Leitfaden der tierärztlichen Lebensmittelüberwachung Ferdinand Enke Verlag, Stuttgart 1939)
- 6) Klimmer und Milchkunde. Schönberg: (Vorlag Richard Schoetz, Berlin 1947)
- 7) Lachenschmid : Praktikum der tierärztlichen Schlachttier- und Fleischbeschau (Ferdinand Enke Verlag, Stuttgart
- 1943).
- 8) P f Y a : Die Verwertung von Rohatoffen und Abfüllen tieriachen Ursprungs vom Standpunkt der Hygiene und Hirtschaftlichkeit (Zvěrolókařský obzor 32 Nr. 7
- S 153 Brünn 1939).

 9) Sichellner: Bericht über die Amerikareise 1950 zum Studium des dortigen Veterinärmesens.
- (Tierarztliche Umschau 1951, Nr. 5 18).

 10) Sich öin bieing: Die Untersuchung von Tieren stammender Lebens-
- mittel. (Verlag M. und H. Schaper, Mannover 1950).
- 11) Schroeter-Hellich : Das Fleischbeschaugesetz nebst Durchführungsverordnung und Ausführungsbestimmungen, sowie den Be-

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Deutsche Gesetzgebing: Zit. nach Schroeter-Hellich, Lachenschmid, Klimmer und Schönberg, Schönberg.

Außerden:

Gemetz über gemetzliche Handelmklassen für Erzeugnisse der Landwirtschaft und Fischerei, vom 17.12.1951 (Bundemgemetzblatt I S. 970). Gemetz über Verkehr mit Vieh und Fleisch, vom 25. April 1951 (Bundemgemetzblatt I S. 272).

Milch- und Fettgemetz, vom 28. Febr. 1951 (Bundesgemetzblatt I S. 135).

Butterverordnung und Miseverordnung, vom 2. 6. 1951 (Bundesenzeiger S. 110).

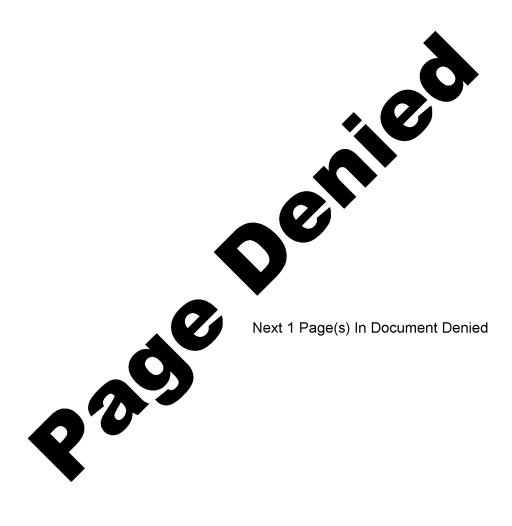
Eierverordnung vom 19. April 1952 (Bundesanzeiger Nr.77 vom 22.4.1952).

Mauptabachnitt I : Einleiter te Bestimmungen (1-19) Hauptabschnitt II:: Klassifizierung der Betriebe (20-31) Kapitel I: Betriebe für Fleisch und dessen Derivate (21-23) Kapitel II: Betriebe für Milch und deren Derivate (24-27)Kapitel III: Betriebe für Fische und Fischeroiausbeute eowie deren Derivate (28)Kapitel IV: Betriebe für Eier und deren Dérivate (29) Mapitol V: Betriebe für Bienenhonig und Bienenwachs (30) Kapitel VI: Großhandelshäuser (31) Hauptabachnitt III: Bedingungen für die Betriebagenehmigung (32-50) Ha:ptabachnitt IV: Registrierung und Erfassung von Betrieben (51-76) Kegitel T: Registrierung und Erfassung (53-73) Kapitel II: Übertragung von Registrierung und Erfassung (74-76) Hauptabechnitt V: Betriebehygiene (77-101) Mauptabachnitt VI: Verpflichtungen der Firmen (102-105) Hauptabschnitt VII: Industrielle und sanitäre Inspektion von Fleisch und dessen Derivaton (106-474) Kapitel I : Lebendbeachau der Schlachttiere (106-129) Kapital II: Schlachtung Abachnitt I: Notachlachtung (130-134) Absonnitt II: Normale Schlechtung (135-146) Kapitel III: Fleischbeschau "post mortem" (147-248) Abschnitt I: Allgomeines-Boviden (Rinderartige) (147-198) Abschnitt II: Einhufer Abschnitt III:Schweine (204-219) Abschnitt IV: Schafe und Ziegen (220 - 226)Abschnitt V: Gaflügel und Kleintiere (227-242) Abschnitt VI: Verschiedene Bestimmungen (243-248) Kapitel IV: Eingeweideabteilung (249-261) (262-340) Fottvorwortungsstolle Kapitel V: (262-265) Abschnitt I: Allgemeinea (266-306) Abschnitt II: ESbare Fettprodukte

A) Rinderfette (271-277) B) Schwwinefett (278-295) C) Zusammengasetzte Fette (296-306) Abschnitt III: Richt elbare Fettprodukte (307-315) Abschnitt IV: Richt elbare Rebenprodukte (316-340) Kapitel VII: Margarins (341-363) Kapitel VIII: Fischereiausbeute und Derivate (438-474) Abschnitt II: Fischereiausbeute und Derivate (438-474) Abschnitt III: Konsorven (450-471) Abschnitt III: Nicht elbare Rebenprodukte (472-474) Hauptabschnitt VIII: Industrialle und sanitäre Inspektion der Milchund ihrer Derivate (475-705) Kapitel II: Milch is Raturzustand (475-545) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käne (598-641) Kapitel VII: Inspektion der Milch (642-678) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (706-756) Kapitel II: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eier im Naturzustand (757-772) Kapitel II: Monig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (757-772) Mauptabschnitt XI: Gerinnungs-, Konservierungs-, Roifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze und dergleichen (773-789)				
Abachnitt III: Richt eSbare Fettprodukte (307-315) Abachnitt IV: Richt eSbare Fettprodukte (316-340) Kapitel VI: Margarins (341-363) Kapitel VII: Konserven (364-437) Kapitel VIII: Fischereisusbeute und Derivate (438-449) Abachnitt II: Konserven (450-471) Abachnitt III: Konserven (450-471) Abachnitt III: Micht eSbare Rebenprodukte (472-474) Hauptabachnitt VIII: Industrielle und sanitäre Inspektion der Milch und ihrer Derivate (475-705) Kapitel II: Milch is Raturzustand (475-545) Kapitel II: Butter (568-597) Kapitel IV: Kase (598-641) Kapitel IV: Kase (598-641) Kapitel VI: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Hauptabachnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-742) Kapitel II: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eier im Naturzustand (706-772) Kapitel II: Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Gerinnungen, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze		.,	linderfotto	(271-277)
Abschnitt III: Richt eBbare Fettprodukte (307-315) Abschnitt IV: Richt eBbare Mebenprodukte (316-340) Kapitel VII: Kanaerven (364-437) Kapitel VIII: Fischereiausbeute und Derivate (438-474) Abschnitt II: Konserven (450-471) Abschnitt III: Konserven (450-471) Abschnitt III: Micht eBbare Mebenprodukte (472-474) Hauptabschnitt VIII: Industrielle und sanitäre Inspektion der Milch und ihrer Derivate (475-705) Kapitel II: Milch is Raturzustand (475-545) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel V: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel VI: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabschnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabschnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern ein Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabschnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern ein Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Gerinnungen, Konservierungen, Roifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze		-, -		(278-295)
Abachnitt IV: Richt aßbare Nebenprodukte (316-340) Kapitel VI: Margarins (341-363) Kapitel VII: Konserven (364-437) Kapitel VIII: Fischereisusbeute und Derivate (438-449) Abachnitt II: Konserven (450-471) Abachnitt III: Konserven (450-471) Abachnitt III: Micht eßbare Nebenprodukte (472-474) Hauptabachnitt VIII: Industrielle und sanitäre Inspektion der Milch und ihrer Derivate (475-705) Kapitel II: Milch is Naturzustand (475-545) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel VI: Anders Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Hauptabachnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel II: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Kapitel II: Gerinnunge-, Konservierungs-, Rei fungamittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze		c) 2	lusammengesetzte Fette	(296-306)
Abachmitt IV: Richt obbare Mebenprodukte (316-340) Kapitel VII: Konserven (364-437) Kapitel VIII: Fischereisusbeute und Derivate (438-474) Abschnitt I: Fischereisusbeute und Derivate (438-474) Abschnitt II: Konserven (450-471) Abschnitt III: Konserven (450-471) Abschnitt III: Micht ebbare Nebenprodukte (472-474) Hauptabschnitt VIII: Industrielle und sanitäre Inspektion der Milch und ihrer Derivate (475-705) Kapitel II: Milch is Naturzustand (475-545) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel VI: Andere Milch (642-678) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabschnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel II: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabschnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabschnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Gerinnunge-, Konservierungs-, Rei fungamittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze			flicht eSbare Fettprodukt	• (307-315)
Kapitel VII: Konserven (364-437) Kapitel VIII: Fischereisusbeute und Derivate (438-449) Abschnitt II: Fischereisusbeute (438-449) Abschnitt III: Konserven (450-471) Abschnitt III: Konserven (450-471) Abschnitt III: Micht eBbare Nebenprodukte (472-474) Hauptabschnitt VIII: Industrielle und sanitäre Inspektion der Milch und ihrer Derivate (475-705) Kapitel II: Milch is Naturzustand (475-545) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel VI: Anders Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Hauptabschnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel II: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Hauptabschnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bissenhonig und Bissenwachs (757-772) Kapitel II: Bisenenwachs (757-772) Kapitel II: Bisenenwachs (769-7772) Kapitel II: Gerinnunge-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Abachni	itt IV:	Micht oBbare Nebenproduk	te (316-340)
Mapitel VII: Konserven (364-437) Mapitel VIII: Fischereiausbeute und Derivate (438-474) Abschnitt II: Fischereiausbeute (438-474) Abschnitt III: Konserven (450-471) Abschnitt III: Micht eßbare Nebenprodukte (472-474) Hauptabschnitt VIII: Industrielle und sanitäre Inspektion der Milch und ihrer Derivate (475-705) Mapitel II: Milch is Naturzustand (475-545) Mapitel III: Butter (568-597) Mapitel IV: Misc (598-641) Mapitel IV: Misc (598-641) Mapitel VI: Andere Milch (642-678) Mapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabschnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Mapitel II: Eier im Naturzustand (706-742) Mapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabschnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Mapitel II: Bikonserven (743-756) Mauptabschnitt X: Gerinnunge-, Konservierungs-, Rei fungsmittel und andere (773-789) Mapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Kapitel VI:	H	largari na	(341-363)
Abschnitt I: Fischereiausbeute und Derivate (438-474) Abschnitt I: Fischereiausbeute (438-449) Abschnitt II: Konsorven (450-471) Abschnitt III: Konsorven (450-471) Abschnitt III: Micht eBbare Nebenprodukte (472-474) Hauptabschnitt VIII: Industrielle und sanitäre Inspektion der Milch und ihrer Derivate (475-705) Kapitel II: Milch is Naturzustand (475-545) Kapitel III: Butter (560-597) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel IV: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel VI: Andore Milchprodukte (579-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Hauptabschnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel II: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Hauptabschnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Bienenwachs (757-768) Kapitel II: Gerinnunge-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Kapitel VII:	K	onserven	•
Abschnitt I: Fischweisusboute (438-449) Abschnitt II: Konsorven (450-471) Abschnitt III: Konsorven (450-471) Abschnitt III: Micht eBbare Nebenprodukte (472-474) Hauptabachnitt VIII: Industrialle und sanitäre Inspektion der Milch und ihrer Derivate (475-705) Kapitel I: Milch is Naturzustand (475-545) Kapitel II: Rahm (546-567) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel V: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel VI: Anders Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Hauptabachnitt IX: Industrialle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Hauptabachnitt X: Industrialle und sanitäre Inspektion von Bissenhonig und Bissenwachs (757-772) Kapitel I: Monig (757-768) Kapitel II: Bisenenwachs (769-772) Hauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Kapitel VIII:	F	ischereiausbeute und Deri	
Abschnitt II: Konsorven (450-471) Abschnitt III: Micht eßbare Nebenprodukte (472-474) Hauptabachnitt VIII: Industrielle und sanitäre Inspektion der Milch und ihrer Derivate (475-705) Kapitel I: Milch im Naturzustand (475-545) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel VI: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel VI: Andere Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabachnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern ein Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (757-772) Kapitel II: Honig (757-778) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Roifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Abachni	tt I:		•
Abschnitt III: Nicht eßbare Nebenprodukte (472-474) Hauptabschnitt VIII: Industrielle und sanitäre Inspektion der Milch und ihrer Derivate (475-705) Kapitel I: Milch is Naturzustand (475-545) Kapitel II: Rahm (546-567) Kapitel IV: Klase (598-641) Kapitel IV: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel V: Dehydrierte Milch (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabschnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Hauptabschnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Hauptabschnitt XI: Gerinnungen, Konservierungen, Roifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Abachni	tt II:	Konsorven	•
und ihrer Derivate (475-705) Kapitel I: Milch im Naturzuatand (475-545) Kapitel II: Rahm (546-567) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käne (598-641) Kapitel IV: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel VI: Andore Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabachnitt IX: Industrielle und samitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel II: Eier im Naturzuatand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und samitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Monig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Abschni	tt 111:	Micht elbare Nebenprodui	
und ihrer Derivate (475-705) Kapitel I: Milch im Naturzuatand (475-545) Kapitel II: Rahm (546-567) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käne (598-641) Kapitel IV: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel VI: Andore Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabachnitt IX: Industrielle und samitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel II: Eier im Naturzuatand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und samitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel II: Monig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Manakabantutti			
Kapitel I: Milch is Naturzuatand (475-545) Kapitel II: Rahm (546-567) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel IV: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel VI: Andere Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabachnitt IX: Industrielle und samitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzuatand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und samitäre Inspektion von Bisnenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Roifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	nauptaoacnatet V			spektion der Milch
Kapitel II: Rahm (546-567) Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Käse (598-641) Kapitel IV: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel V: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel VI: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabachnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bisnenhonig und Bisnenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bisnenwachs (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierunge-, Roifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Maria 1 0			
Kapitel III: Butter (568-597) Kapitel IV: Kase (598-641) Kapitel V: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel V: Andere Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Andere Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabachnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierunge-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze			im Maturzustand	(475-545)
Kapitel IV: Kase (598-641) Kapitel V: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel V: Andere Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabachnitt IX: Industrielle und samitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und samitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-772) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze				(546–567)
Kapitel V: Dehydrierte Milch (642-678) Kapitel VI: Andore Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabachnitt IX: Industrielle und samitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und samitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze				
Kapitel VI: Andere Milchprodukte (679-695) Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabachnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bisnenhonig und Bisnenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	•			(5 98 –641)
Kapitel VII: Inspektion der Milch und ihrer Derivate (696-705) Mauptabachnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Mauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Roifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze				(642-678)
Derivate (696-705) Hauptabachnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Hauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Hauptabachnitt XI: Gerinnungs-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze				(679–695)
Mauptabachnitt IX: Industrielle und sanitäre Inspektion von Eiern und deren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Hauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Hauptabachnitt XI: Gerinnungs-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Kapitel VII:			
und doren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Hauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Hauptabachnitt XI: Gerinnungs-, Konservierungs-, Roifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel (774-778) Kapitel II: Konservierungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	•	Derivat	·	(696–705)
und doren Derivaten (706-756) Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Hauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Hauptabachnitt XI: Gerinnungs-, Konservierungs-, Roifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel (774-778) Kapitel II: Konservierungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Hauptabachnitt Ix	: Ind	untrielle und semithre Tr	nonktion Fi
Kapitel I: Eier im Naturzustand (706-742) Kapitel II: Eikonserven (743-756) Hauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Hauptabachnitt XI: Gerinnungs-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel (774-778) Kapitel II: Konservierungsmittel, Farbstoffe, Gewürze		_	deren Derivaten	
Kapitel II: Eikonserven (743-756) Hauptabachnitt X: Industrielle und sanitäre Inopektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Hauptabachnitt XI: Gerinnungs-, Konservierungs-, Roifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel (774-778) Kapitel II: Konservierungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Kapitel I:			
Hauptabachnitt X: Industrielle und sanitüre Inspektion von Bienenhonig und Bienenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwachs (769-772) Hauptabachnitt XI: Gerinnungs-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel (774-778) Kapitel II: Konservierungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Kapitel II:		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
Biomenhonig und Biomenwachs (757-772) Kapitel I: Honig (757-768) Kapitel II: Biomenwachs (769-772) Hauptabachnitt XI: Gerinnungs-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel (774-778) Kapitel II: Konservierungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	·			(145-150)
Rapitel I: Honig (757-772) Kapitel II: Honig (757-768) Kapitel II: Bienenwacha (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel (774-778) Kapitel II: Konservierungsmittel, Farbatoffe, Gewürze	Hauptabachnitt X:	Ind	ustrielle und sanitäre Inc	seektion von
Kapitel II: Bienenwacha (769-772) Hauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierungs-, Reifungamittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungamittel (774-778) Kapitel III: Konservierungamittel, Farbatoffe, Gewürze				
Kapitel II: Bienenwacha (769-772) Mauptabachnitt XI: Gerinnunge-, Konservierunge-, Reifungamittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungamittel (774-778) Kapitel II: Konservierungamittel, Farbatoffe, Gewürze	Kapitel I:	Monia		(757_76B)
Mauptabachnitt XI: Gerinnungs-, Konservierungs-, Reifungsmittel und andere (773-789) Kapitel II: Gerinnungsmittel (774-778) Kapitel III: Konservierungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Kapitel II:	Bi on onw	acha	
und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel (774-778) Kapitel II: Konservierungsmittel, Farbstoffe, Gewürze				(103-112)
und andere (773-789) Kapitel I: Gerinnungsmittel (774-778) Kapitel II: Konservierungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Hauptabachnitt XI	: Gerl	nnungs-, Konservi erungs	Roi fungami ttel
Kapitel I: Gerinnungamittel (774-778) Kapitel II: Konservierungamittel, Farbstoffe, Gewürze		und	andere	
Kapitel II: Konservierungsmittel, Farbstoffe, Gewürze	Kapitel I:	Gerinnur	gamittol	•
	Kapitel II:	Konservi	erungsmittel. Farbatoffe.	
				(779-789)

- 44 -

Mauptabachnitt XII:	Verpackung und Beschriftung	(790-844)	
Kapitel I:	Verpackung (790-793)		
Kapitel II:	Beachriftung (794-844)		
Abachnitt I:	Beachriftung im Allgemeinen	(794-810)	
Abschnitt II:	Beachriftung im Einzelnen	(811-829)	
Absolutit IV:	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	Gebrauch	(830-833)	
Abachnitt V:	Registriorung der Beschriftung	(834-844)	
Hauptabachnitt XIII:	Mauptabachnitt XIII: Industrielle und sanitäre Machinspektion von Pro-		
	dukten tierlachen Wreprungs	(845-850)	
Mauptabechnitt XIV:	Verkehr sit Produkten tierisch	en Urbprungs	
		(851-869)	
Hauptabschnitt XV:	Laboratoriumauntersuchungen	(870-875)	
Mauptabachnitt XVI:	Vorstöße und Strafbestimmungen	(876-898)	
Hauptabachnitt XVII:	uptabachnitt XVII: Allgemeine und Übergangsbestimmungen		
		(899-952)	



Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A0005003200	01-2

STAT

Die Ferkelsterblichkeit in zwei bayerischen Landkreisen, ihre Ursachen und die Möglichkeiten ihrer Bekämpfung

Walter Hölzle

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekäsptung in Schleissheim Direktor: Professor Dr. Hugo Grau

Die Ferkelaterblichkeit in zwei bayerischen Landkreisen,
ihre Ursachen und die Möglichkeiten ihrer Bekämpfung.

Inaugural-Dissertation
zur Erlangung der veterinärmedizinischen Doktorwürde
der Tierärztlichen Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität
München

von

Walter H S 1 z 1 e Tierarzt aus Tann / Niederbayern

NUnchen 1952

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Gedruckt mit Genohmigung der Tierärztlichen Fakultät der Universität München

Professor Dr. Dr. J. Brüggemann

Referent! Professor Dr. H. Grau

Tag der Promotion: 19.12.1952

U N I - Druck, München 13, Amalienstr.85

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Inhalteverzeichnis.

,	
	Seite
Einleitung und Literaturübersicht	1
Eigene Untersuchungen	4
Das Untersuchungsgebiet und seine Schweinezucht Die Erscheinungsbilder der Ferkelsterblichkeit im	4
Untersuchungsgebiet	5
Uraachen der Forkelstorblichkeit im Untersuchungsgebiet	9
a) Praxiabeobachtungen	9
 b) Statistische Unterauchungen über den zeitlichen Ablauf des Ferkelsterbens zur Ergfündung seiner 	
Ursachen	14
Bekämpfungsmöglichkeiten der Forkelsterblichkeit im	
Unterauchungsgebiet	19
Schluaabetrachtung	25
Zusameenfassung	27
Li teraturverzeichni a	29

Einleitung und Literatur-Übersicht.

Im Laufe der vergangenen Kriegs- und Nachkriegsjahre haben aich in Deutschland und seinem Nachberlande Österreich die Ferkelvorluste erheblich erhöht. Während vor dem Kriege bei normaler Ferkelaufzucht/durchschnittlich 10 – 12% der guborenen Ferkel eingebüßt wurden, haben nach Mitteilungen von P a ch o r r (39), G r a u (20), L ü b k e (29) und vielen anderen Autoren die Verlustzahlen in den Kriege- und Nachkriegszeiten eine Höhe von dreiseig bis zu achtzig Prozent erreicht, so dass sich der Begriff des Ferkelaterbens gebildet hat.

Von den verschiedensten Seiten wurde das Problem dieser erhöhten Ferkelverluste aufgegriffen und durch zehlreiche Untersuchungen über die Erscheinungsbilder, die Ursachen und die Bekämpfungsmöglichkeiten zu ergründen versucht.

Aus einem Gestrüpp von klinischen Symptomen, unter welchen Ferkel verschiedenen Alters zugrunde gingen, haben sich in der Hauptsache drei Erscheinungsbilder herausgeschält. Nach Beobachtungen und Untersuchungen in Süddeutschland hat Grau (20) das Forkelsterben auf folgende drei Haupterscheinungeformen zurückgeführt:

1. die Neugeborenenkrankheiten das Schweines, bei denen er "Wasserferkel",

Animie der Neugeborenen und dyanotische Ferkel

unterscheidet,

- 2. die Ferkelruhr,
- 3. die Ferkelgrippe.

In Shnlichen Einteilungen anderer Autoren wie Roots-Haupt-Geissler (45) oder Glässer-Hupka-Wetzel (18) sind ebenfalla die Ruhr und die Orippe als wichtige Erscheinungsbilder zu finden. An Stelle der Neugeborenenkrankheiten ist aber bei diesen Autoren der Begriff "Labensschwäche der Forkel" aufgeführt. Grau (20) betont jedoch, oass sich aus dem früheren Begriff "Lebensschwäche" ein oder einige wohl charakterisierte Krankheitsbegriffe herausgeschält hätlen, welche die Ferkelverluste im unmittelbaren Amschluss an die Geburt betreffen, und bezeichnet diene als Neugeborenenkrankheiten. Eine von Roots-Haupt und Geissler (45) noch aufgeführte Krankheitsgruppe der Mangelkrankheiten mit Symptomen von Rachitis und Krämpfen dürfte wohl mehr bei

Alteren Ferkeln in Eracheimung treten. Für die Jungferkel ist also trotz verschiedener schamatischer Gliederung des Ferkelntenbers tatsächlich eine Dreiheit von Erscheimungsbildern: die Neugeborenenkrankheiten, die Ruhr und die Ferkelgrippe vorhanden, walche für die hohen Verluste im wesentlichen verantwortlich sind.

Als traschen den Ferkelsterbens wurden hauptsächlich schlechte Fütterung, schlechte Haltung und erbliche Einflüsse geltend gemacht. Die Ansichten über die Bedeutung der einzelnen Faktoren sind jedoch nicht einheitlich. Nach Pschorr (39) und Grau (20) gibt es keine Einzelursache, sondern Ursachenkospiexe, welche die hohen Ferkelverluste bedingt haben. Uhter ihnen sind als erstes die Fütterungs- und dann die Haltungsfehler von grosser Bedeutung, und ausserdem wirft oberflächliche und falzehe Zuchtwahl ihren Schatten auf das Gedeihen der Ferkel. Auch Root a-Haupt und Beisseler (45) kommen in ähnlicher Meise zu der Überzeugung, daß Haltungs- und Fütterungsfehler die Ursachen der Ferkelkrankheiten sind, betonen aber, daß das Vorliegen konstitutioneller Fehler (bedingt äuroh Inzucht und Inzestzucht) sehr fragwürdig ist. Schäper (48) und Naier (52) degegen lassen nur erbliche Einflüsse nie Ursachen gelten und messen der Fütterung nur eine geringe Bedeutung zu.

Bei den einzelnen Haupterscheinungsformen gelten für das Auftreten der Masserferkel und der Ferkelruhr Fütterungsfehler als wesentliche ursächliche Faktoren, während die Ferkelgrippe als eine echte Infektionskrankheit betrachtet wird, auf welche allerdings die adhlechte Haltung der Tiere einen antscheidenden Einfluss ausübt.

Das mit der hohen Ferkelverlusten in Süddeutschland häufig aufgetretene Erscheinungsbild der Wasserferkol war in seinen Urnachen nicht bekunnt 1 und wurde in ziewlich gleichlaufenden Forschungsarbeiten von H a n f a tin g l (22), Lie bisch (28) und Lübke (29) aufgeklärt. Es handelt sich debei um eine Mangelkrankheit infolge Jod- und Eiweissmengels des Mutterschweines, wodurch es zu einer klinisch latenten Insuffizienz der sütterlichen Schilddrüse kommt. Den Mangel an Schilddrüsenhormonen, insbesondere Thyroxin, kann aber die bereits intrauterin inkretorisch tätige foetale Schilddrüse nicht ausgleichen und so kommt es wie beim kongenitalen Myxoedem des Menschen zur Ausbildung von Oedemen und Hamrlosigkeit, die das Krankheitsbild der Wasserferkel hauptsächlich kennzeichnen.

Die Bedeutung der viel erwähnten Fütterungsfehler bei Ferkelruhr unterstreicht R o 1 l e (44) durch seine neuen Erkenntnisse über die Schädigungen der Darmflora. Durch die Binwirkung der verschiedensten Futterschädlichkeiten wird des Bactwium coll "wild". Es wandert in den Dünndars und zer-

* (T

fällt im Duodenum, wodurch eine chronische Vergiftung des Körpers oder eine Coliseptikaemie eintritt.

Bei genauer Betrachtung des Schrifttuss ist also sowohl nus allgemeinen Urteilen wie nus den Forschungen über die Ursachen der Masserferkel und die Ferkelrisht eine vorwiegende, die Übrigen ursächlichen Faktoren Überragende Bedeutung der schlechten Fütterungsverhältnisse für das Ferkelsterben zu erkennen. Von einigen Autoren (z.B. Grau und Weise) wurde sogar vorsungesagt, dass die Ferkelverluste sich wieder verringern werden, sobald besser gefülttert werden kann.

Auch bei den Bekümpfungemannehmen wurde infolgadessen von vielen Autoren die Verbesserung der Fütterung als ein wichtiger Faktor angesehen. Der
Nangel an Jod und Eiweiss, welcher zur Entstehung der Masserferkel führer,
ist praktisch nur durch eine bessere Ernährung der Mutterschweine während
der Trächtigkeit auszugleichen. Vor einigen Jehren betonten G r a u (20)
und M e i s s (53) die Michtigkeit einer ausreichenden und richtigen Fütterung der Mutterschweine und empfahlen besonders zur Verhütung der Masserferkel eine weissereiche Ernährung während der Trächtigkeitszeit, wobei nach
Möglichkeit jod- und eiweisschaltiges Fischsein] verwendet werden soll.

Für die Bekämpfung der Ferkelruhr wurde in zahlreichen Literaturangaben auf die Abstellung von Beifütterungsfehlern und die Verbesserung feuchter und kalter Aufzuchtställe hingewiesen, für die Ferkelgrippe dagegen gilt es seit langem die zuletztgemannten Mißetände zu beseitigen.

Mährend ich meine Unterauchungen über die Ferkelsterblichkeit in zwei begerischen Landkreisen im Jahre 1950 begann, waren rach allen Beobachtern dieses Problems die Ferkelverluste bereits in Rückgang begriffen. Nachdem ich durch die Literaturangsben auf die Bedeutung der Fütterung aufserkase gemacht war, habe ich mir deshalb vorgenommen, diese bei meinen Unterauchungen besonders im Auge zu behalten und nach den Ursachen für den Rückgang der Verluste zu auchen und damit miederum die Richtigkeit der Prognose zu prüfen, dass bei Beserung der Fütterung das Ferkelsterben zurückgehen werde.

Eigene Untersuchungen.

Auf Arregung von Herrn Professor Dr. H. G r a u habe ich die Forkelaturblichkeit in zwei benachbarten bayerischen Landkreisen hinsichtlich ihrer Eracheinungeformon, ihrer Ursachen und der Möglichkeit ihrer BekAmpfung untersucht. Dabei konnte die Bearbeitung der beiden Landkreise im Sinne des Themas in folgenden Punkten erfolgen:

- a) Ermittlungen bei Amtstierärzten und praktischen Tierärzten,
- b) Ermittlungen beim Tierzuchtamt,
- a) eigene Besbachtungen und Behandlungsverauche,
- d) Untersuchung von statistisches Material.

Die Untersuchungen wurden vom Sommer 1950 bis Herbst 1951 durchge-

Das Untersuchungsgebiet und seine Schweinezucht.

Das Untersuchungsgebiet besteht aus den zwei benachbarten bayerischen Landkreisen Altötting und Pfarrkirchen.

Der Landkreis Altötting liegt im Südosten Oberbayerns, soine Kreisstadt ist der bekannte Wallfahrtsort Altötting. Der aus den Alpen kommende Inn durchfliesst den Landkreis in östlicher Richtung und die in den Inn mUndende Selzach stellt eine natürliche Grenze zum Nachbarland Österreich her. Flacheres und steileres Hügelland ist dicht bestreut wit grösstenteils einzeln atchenden Bauernhäusern. Ausgeduhnte Mischwälder wechseln mit Wismen und Wildern ab und geben der Landschaft ein freundlichem, abwechalungsreiches Gepräge.

Der benachbarte Landkreis Pfarrkirchen liegt im Regierungsbezirk Niederbayern und erstreckt sich ebenfalls bis zur österreichischen Grenze, Er ist der mittlere der drei Rottaler Kreise Eggenfolden, Pfarrkirchen und Griesbach. Das breite Rottal ist fast ausschliesslich mit fruchtbaren Wiesen und Ackern übersät, welche die Milder in das nach Norden und Süden sich anachliessende Hügelland verdrängen. Dort ist das Landschaftsbild dem des Landkreises Altötting sehr Ehnlich.

An den mirtschaftlichen Verhältnissen der beiden Landkreise hat die Landwirtschaft erheblichen Anteil, Bäuerliche Mittel- und Kleinbetriebe mit Viehzucht und -haltung, Anker- und Waldwirtschaft bestimmen das betriebs-

wirtschaftliche Gepräge. Die Vieheirtschaft steht in allen Betrieben der Acker- und Waldwirtschaft gleichbedeutend an der Seite und nimet im Rottal eine dominierende Stellung ein. Es finden sich dort auch sehr Mittel- als Kleinbetriebe.

Die Schweinszucht der beiden Landkreise baut sich hauptsächlich auf der Rasse des veredelten Landschweines auf, welches in 90% der Betriebe anzutreffen ist. Das Cornwallschwein hat sich während der Vorkriegsjahre in zutreffen ist. Das Cornwallschwein hat sich während der Vorkriegsjahre in zinzelnen Gehöften eingeführt, wird aber kaus rein gezüchtet, sondern sit des veredelten Landschwein gekreuzt. So sischen sich isser mehr die schwarzweissen Cornwall-Landschweinbestände unter das rein gezüchtete, veredelte Landschwein. Das deutsche Edelschwein ist in einem Gutabetrieb des Landkreises Altötting vorzufinden.

Planmissige Zucht wird in beiden Landkreisen fast nur in den Herdbuchbetrieben mit des veredelten Landschwein durchgeführt. Die meisten bäuarlichen Betriebe verfolgen lediglich eine Schweineversehrung, ohne ein Zuchtziel anzustreben. Es werden vereinzelt ungekörte Eber verwendet; lediglich auf die Vermeidung von Inzucht wird im allgemeinen geschtet.

Die Schweine sind durchwege in Massivställen untergebracht, deren hygienische Verhältnisse in einem Teil der Betriebe sehr im Argen liegen. Solche schlechten Stallungen mit den allbekannten Mängeln ihrer Mälte, Nässe und mangelhaften Belichtung werden nicht nur Mastschweinen, sondern auch Saugferkaln zugesutet.

Der Auslauf für die Schweine wird in vielen Betrieben noch vermisst. Meist sieht dies im Einklang mit mangelhaften Stallverhältnissen. Nur in etwat der Hälfte aller Betriebe dürfte schätzungsweise die reine Stallhaltung durch irgendeine Form des Auslaufes unterbrochen werden. Neben Betrieben mit dinem regelrechten Weideplatz werden die Tiere für dinige Stunden oder nur kurzzeitig mihrend der Stallreinigung ins Freie gelassen. Mährend der Mintermonate kommen die Schweine durchwegs nicht aus dem Stall.

Die Erscheinungsbilder der Ferkelaterblichkeit im Unterauchungsgebiet.

Bei den Beobachtungen und Untersuchungen über die Ferkelsterblichkeit des Untersuchungsgebieten konnte ich im wesentlichen die in der Literaturbesprechung festgestellte Dreiheit der Erscheinungsbilder finden, nämlich die Neugeborenenkrankheiten, die Ferkelruhr und die Ferkelgrippe. Natürlich treten daneben auch noch andere Ferkelkrankheiten auf, wie Einzelfälle chro-

- 6 -

nischer Ferkelpest, ankmischer Saugferkel, Wursbefall und ähnliches. Diese sollen aber wegen ihrer seltenen Erscheinung nicht gesondert aufgeführt werden, denn sie verursachen insgesamt nur etwa 10 bis 15% aller Ferkelverluste.

Die Farkelruhr.

Diese nach G r a u (20) verbreitetste Form des Ferkelsterbens in Süddeutschland ist auch in Untersuchungsgebiet in vielen Ställen zu finden. Die Ferkelruhr ist dort die häufigste Ferkelkrankheit und verursacht stwa 55% aller Verluste. Die Krankheit tritt zu den nach R o l l e (44) für die Daraflore kritischen Zeitpunkten der ersten Nahrungsaufnahmen und der Futterwastellung, d.h. der Zeit der beginnenden Beifütterung und des Absetzens auf. Am häufigsten sind Durchfallerkrankungen zur Zeit der ersten Beifütterung und daher fallen die meisten Verluste an Ruhr auch in die dritte bis vierte Lebenswoche der Forkel.

Ausser den vielfach beschriebenen Symptomen dieses Krankheitsbildes ist meines Erachtens besonders auf die Beschaffenheit des Kotes zu achten. In den überwiegenden fällen sind die Darmentleerungen von heller bis gelblicher, grauer Farbe, breiiger Konsistenz, häufig mit Gasblasen durchsetzt, daher mehr oder weniger schausig und säuerlich riechend. Weitaus soltener sind dunklere, breiige bis flüssige Fäces, die peretrant stinkenden, fauligen Geruch haben. In den häufigeren Fällen sind die Darmentleerungen säuurdich, gärender Natur, seltener herrecht dagegen ein Fäulniskot vor. Für die diätetische Behandlung dieser Ferkeldiarrhoen ist die Feststellung der eben beschriebenen Unterschiede in den Darmentleerungen von gichtigkeit. Die Heftigkeit und Hartnäckigkeit der Durchfälle schwanken sehr erheblich, dasgleichen auch die Verluste.

Mit dem Rückgang der Ferkelsterblichkeit im Untersuchungsgebiet sind auch die Verluste infolge Durchfallerkrankungen guringer geworden. Die Krankheit tritt zwar heute noch häufig in Erscheinung, wird aber nach allgemein Übereinstimmenden Urteilen der Praktiker in milderem Verlauf beobschet als vor einigen Jahren. Heute können die Verluste wieder lediglich durch medikamentöse Behandlung, Abstellen der Ursachen oder durch sogenennte "Hausmittel" des Landwirten, wie Tierkohle, Pfofferminz- oder Eichenrindentee auf ein erträgliches Maß reduziert worden. Danoben gibt es aber auch heute noch Ställe, in denen das Laiden so sehr heimisch ist, dass es über Jahre hin herracht, fast sämtliche Mürfe befällt und nahezu alle Ferkel als Tribut fordert. Immer wieder müssen dert kümmernde, magere,

struppige Ferkel, mit hartnäckigen Durchfällen und Russ behaftet, abgeschafft werden, well auch langdauernde Mastverauche ergebnislos geblieben aird.

Die Wasserferkel oder der Hydrops neonatorum.

Dieses Erscheinungsbild gehört zu dem von G r a u (20) geprägten Begriff der Neugeborenenerkrankungen das Schweines. Die Nesserferkel als die zweithäufigste Erscheinungsform des Untersuchungsgebietes darzustellen, ist eigentlich stwas wilkkirlich und gilt deshalb nur für die Hochzeiten des Ferkelsterbens. Kein anderes Erscheinungsbild hat nämlich in Bezug auf die Häufigkelt seines Auftretens während des letzten Jahrzehntes grössere Veränderungen unfahren als das der Wasserferkel. Nach Berichten der Praktiker und eigenen Beobachtungen waren sie is Untersuchungsgebiet sehr häufig festzustellen. Dach mit dem Rückgang des gesamten Ferkelsterbens sind auch die Masserferkel weniger geworden, man kann sagen in parallelem Verlauf hierzu. Sie orfordern heuternur noch atwa 5 – 10% aller Ferkelverluste des Untersuchungsgebietes.

The klimisches Bild ist öfters beschrieben und die Disonose bereitet keine Schwierigkeiten, falls die kennzeichnenden Oedeme der Haut und Unterhaut deutlich ausgeprägt sind. Die Tierchen bekommen dedurch ein gedunsenes, speckiges Aussehan. Die hydropischen Schwellungen sind teigig weich und Fingereindrücke bleiben darin eine Zeitlang bestehen. Die Haut erscheint clasic durchscheinend, und die Farkel haben eine rotliche bis cyanotische Farbe. Haarlosigkeit ist stets vorhanden. Innerhalb eines Wurfes kann die Masserallchtigkeit verschieden stark ausgebildut sein und bui minder gut ausgeprägten Symptomen können auch einmal Zweifel bestehen über das Vorliegen gines Wasserferkelmurfes, Bei derartigen Verlusten sollte immer die chronische Ferkelpast ausgeschlossen werden, vor deren Übersehen Wirth und Diernhafer (55) eindringlich warnen. Im Untersuchungsgebiet wurde bei einem Hurf mit pathologisch-anstomisch geaicherter chronischer Ferkelpest zuerst die Diagnose *geringgradiger Hydrops nuonatorum" gestellt. Erst nach dem Verlust von drei Ferkeln ist die wirkliche Erkrankung erkannt worden.

Mit den Wasserferkeln stehen in enger Bilologischer Beziehung die sogenannten <u>Diokhalsforkel</u>. Diese treten im Unterauchungsgebiet vereinzelt inmer wieder auf, verursachen aber infolge der günstig wirkenden medikamentden Behandlung nur geringe Verluste. Die Ferkel erkranken in der Regol mit einem Alter von 3 - 4 Woohen, selten später. Bis zu dieser Zeit er-

enheinen die Tierchen gewund und werden von ihren Besitzern vielfach für achöne, mästige Ferkel gehalten, bei denen lediglich geringe Lebhaftigkeit besängelt wird. In dem gemannten Alter sterben hiufig plötzlich ein oder zwei Tiere, welche oft morgens tot im Stall gefunden werden und geben Ansass zur Beiziehung des Tierarztes. Es ist jedoch meist der ganze Murf, mit nur geringgradigen Unterschieden in der Ausbildung der Symptose, erkrankt. Die trägen Ferkel liegen in der Stallbucht umher, haben nur geringe Sauglust, zeigen einen blöden Blick und einen dicken Macken mir wurstförmigen Mülsten. Insgesamt mechen die Tiere einen plumpen, wohlgenährten Eindruck, erscheinen aber bei genauer Betrachtung für ihr Alter klein und kurzrumpfig. Sofern solche Ferkel cich selbst überlassen bleiben, sind weitere Todesfälle zu erwarten. Sie sind jedoch mit einer medikamentbaen Behandlung zu vermeiden. Die Ferkel gelangen durch sie eogar in der Regel wieder zu normalem Habitus.

Die Ferkelgrippe.

Von den Erkrankungen der Atmungsorgane hat für das Ferkelaterben nur die Ferkelgrippe eine Bedeutung. Gelegemtlich vorkommende andere Erkrankungen des Reapirationsapparates beschränken sich auf einzelne Tiere und rufen keine grösseren Verluste hervor.

Die Ferkelgrippe ist hauptaächlich als die Krankheit grösserer Schweinezuchtbetriebe in Norddeutschland beschrieben worden. Doch auch in den sittelgrossen hiesigen Betrieben ist die Krankheit gar nicht ab selten zu finden. Durch Ankauf von hustenden Ferkeln wird sie auch in kleine Betriebe verschleppt. Die Grippe-Symptome wie zeitweiliges Husten, Konjunktivitis und rauhes Haarkleid werden von den Besitzern, denen die Krankheit nicht bekannt ist, anfänglich nicht sehr ernat genommen. Erst wenn sich verminderte Frasslust, der sogenannte Ferkelruss und ein allmähliches Kümmern der Tiere einstellen, wachsen die Bedenken um das Gedeihen der Ferkel. Solche kümmernden Tiere worden in der Regol erst nach langen, nicht lohnenden fütterungsversuchen, Futterwochsel und ähnlichen Nühen geschlachtet und der Sohaden ist dann doppelt gross.

Ausser hämfigeren Grippeerkrankungen während der kalten Jahrenzeit wird die Krankheit in immer gleichem Umfang beobachtet. Sie hat in Bezug auf: die Häufigkeit ihren Auftretens während der Zeit des grossen Ferkelsterbens nicht so erge Veränderungen mitgemacht wie die Wasserferkel und verursacht auch heute noch etwa 20% aller Forkelvorluste.

- 9 -

Ursachen der Ferkelsterblichkeit im Untersuchungsgebiet.

a) Praxiabeobachtungen.

Ursachen der Ferkelruhr.

Für die Entstehung von Ferkeldurchfällen waren Fehle, in der Fütterung der Mutterschweine, in der Beifütterung der Ferkel und schlechte Stallverhältnisse feetzustellen. Vielfsch wirkten diese Ursachen zussawun, denn in Gehöften, in denen sich schon der Schweinestall in stark wernschlässigtem Zustand befindet und recht ungünstige Einflüsse für die Farkel aufweist, wird auch auf eine ordnungsgewesen Fütterung der Schweine wenig geschtet.

Die für Durchfallerkrankungen bedeutenden Fütterungafehler liegen nicht nur in der häufig erwähnten Beifütterung der Ferkel, sondern mehrmala konnte ich als primärs Ursache eine völlig unzureichende Fütterung der Mutterachweine vor und während der Säugeperiode beobachten. Der Kraftfutterbedarf von 1,5 kg mit om. 15% Eineissfutter in den letzten Wochen der Trächtigkeit zurde nur annähernd zur Hälfte erfüllt. Ausserdes wurde noch Grundfutter in Form von Futterrüben, Zuckerrüben oder Kartoffeln eingespart, damit die an sich schon mageren Mutterschweine für die herannshende Geburt nicht zu volleibig werden. Für den weiteren Futterbedarf in der Säugezait wurden bei obigem Grundfutter nur etwa 2 kg Futterschrote und stwa ebensoviel Magefmilch täglich verfüttert. Die Milchleistung der Mutterschweine war dedurch ungenügend, die hungernden Ferkol auchten frühzeitig nach Boifutter undrahmen von dem für des Mutterschwein bestimmten Futter auf. Bei den mangelhaft ernährten, in ihrer natürlichen Resistenz geschädigten, erat 10 bis 14 Tage alten Tierchen wirkte sich das für sie ungeeignete Futter besonders ungünstig aus und verursschie heftige Durchfälla. Die ungenügande Milchleistung der Mutterschweine war ferner der Anlass für eine sehr frühzeitige Beifütterung von warmem, suppenertigem Futter, in der Meinung, demit den Ferkeln die Muttermilch eraetzen zu können. Das sehr früh verabreichte Beifutter hat aber ebenso mie die Aufnahme von für das Mutterschwein bestimmtem Futter bei den 10 - 14 Tage alten Tieren zu Durchfällen geführt. In der Beifütterung der Ferkel ergaben sich sehr verbreitete Fütterungsfehler, wie die Verabreichung von bereits angesäuerter Milch oder die Filtterung aus schlecht gereinigten, unhygienischen Behältnisson. Als Ursache der im vorigen Abschnitt beschriebenen stark gärenden, schaumigen, säuerlichen Durchfälle habe ich stets sehr kohlehydrathaltige Futtermittel, meist zusammen mit etwas Kubmilch vormengt, als Beifutter be-

obschtet. Überreichliche Mongen von gedäepften Kartoffeln, auch Futtermehlen, mit etwas Magermilch versetzt, wurden den Ferkeln gereicht. Dieass Beifutter hat aber den Nachteil, dass es besonders leicht in Gärung
gerät und dann als Futterrückstand oder schon mit ganz kleinen Mongen
leicht angegorener Milch versetzt Musserst huftige Durchfälle der beschriebenen Art hervorruft. Solch kohlehydratreiches Ferkelfutter trägt
aber bei seiner Annengung sit Milch nicht nur die Gefahr von Gärungsdurchfällen in sich, sondern wird auch dem Nühratoffbedarf der wachsenden, eimeischungrigen Ferkel nicht gerecht.

Die <u>Durchfäile im Abepän-Alter</u> der Forkel hatten eine Entwöhnung der Muttermilch schon mit einem Alter von 5 - 6 Wochen und eine eich daran anschliessende Futterumstellung durch den Verkauf der Tiere als Ursache.

Bei allen diesen Ferkeldurchfällen treten nach Rolle (44) Störungen und Schädigungen der Darmflora mit sich anschliessender Allgemeinerkrankung des Organismus auf. Wie aber im vorhergehenden Kapital festgestellt wurde, sind die Verluste infolge der Ferkelruhr heute geringer, die Allgemeinerkrankungen und der Verlauf milder und ungefährlicher als vor einigen Jahren. Die Ursachen hierfür sehe ich in dem Mandel von der allgemeinen Mangelfütterung der vergangenen Notzeit - von S o m m e g (50) und Eismann (11) dargestellt - zu einer im allgemeinen befriedigenden Fütterung der Ferkel, lediylich mit einzelnen Fütterungsfehlern wie sie eben beschrieben wurden. Durchwege werden nämlich heute die Mutterschweine und Ferkel wieder nührstoffreicher, mineral- und vitaminhaltiger gefüttert als vor einigen Jahren. Es gelangen heute wieder mehr Kuhmildh, Futtergeträdde, tieriache Futtermittel, auch Minerqlaalzgemiache in den Schweinestall, die Ferkel sind resistenter gegen einzelne Fütterungsschäden als vor einigen Jahren, und eintretende Erkrankungen nehmen einen milderen Verlauf.

Sehr bötzertige Durchfälle, welche auch bei der heutigen geringeren Ferkelsterblichkeit beobachtet wurden, hatten ihre Ursache in einem Zusammenspiel sehr knapper Fütterung der Muttersauen, Beifütterungsfehlern und schlwchten Stallverhältnissen. In diesem Fällen ist das Leiden über längere Zeit heisisch und haftet auch sehr an solchen "Ruhrställen", Tatsächlich sind dabei die schlechten Stallverhältnisse ein wesentlich ursächlicher Faktor der Erkrankungen, wie ein Beispiel über das Ferkelsterben eines Outsbetriebes zeigt. Seit langem erkrankten dort die Ferkel im Alter von einigen Wochen an Durchfällen im alten Abferkelatall, welcher die bekannten Mängel eines Betonbodens und von Betonwänden im Verein mit vernachläsnigter

Reinigung aufwies. Verauchsweise liess man im neuerrichteten Mäststall, welcher die Vorzüge eines Holzbedens und hölzener Buchtensände aufwies, zwei Mutterachweine bei reichlicher Einstreu auferkein. Is Gegensatz zu den vorhergehenden Würfen blieben dort die Ferkel gesund. Als sam umgekehre in einem über ein Jahr lang leergestandenen "Ruhrstall" eines kleinen Bauernhauses die Schweinezucht sit einem trächtigen Mutterschwein aus einem ruhrfreien Bestand wieder aufnehm, erkrankten die Ferkel schon innerhalb der arsten Lebenswoche wieder aufnehm Juchfall. Dieser Vorfall ereignete sich in den Sommermonsten, in einer Zeit slao, in der aich die Kälte und Feuchtigkeit des Stalles nicht sehr auswirken konnten. Möglicherweise sind es nicht nur die Mälte und Nässe des Shalles, welche immer wieder die Ruhr bedingen, somdern haften auch die für die normale Darmflora antzgonistischen Mikroorganismen (R o 1 1 e) sehr lange und hartnäckig in einem Stall.

Ursechen der Masserferkel.

Meine Untersuchungen über die Ursachen der Wasserferkel habe ich auf Grund der Forschungsergebnisse von Grau (20), Hanfating 1 (22), Lieb iach (28) und Lübke (29) in erster Linie zuf die Fütterung der trächtigen Wasserferkelmütter gelenkt und dabei wiederum auf den Eiwelssgehalt der Nahrung besonders geschtet.

Bei 15 Wasserferkelwürfen war 11mal eine aehr eiweissamme Fütterung der Mutterschweine während ihrer gesamten Trächtigkeitatuit festzustellen. In 3 Fällen gelang es nicht, Angaben über die Fütterungsverhältnisse zu erhalten und in 1 Fall lag eine dem gewöhnlichen Futteransprüchen eines trächtigen Mutterschweines gerecht werdende Futterzuteilung vor.

In den 11 Fällen handelte as sich durchwegs um eine ausgesprochene ginterfütterung, welche äusserst knapp beneasen, vor alles sehr eiweissarm und sintönig um und ferner mit vitasinarmen Futtermitteln durchgeführt wurde. Ein Teil der Masserferkel murde in recht primitiven, kleinen Schweinezuchtbetriaben beobschtet, in denen nur annähernde Gesichtsangaben über die Fütterung zu erfahren waren. Die zur Ernährung der Hutterschweine aller 11 Fälle verwondeten Futtermittel waren vielfach dieselben und beschränkten alch inngesamt auf erstaunlich senige. Es wurden zerkleinerte Runkeirüben, Zuckerrüben, Kohlrüben, gedäspfte Kartoffeln, gehäckseltes Roggern, Meizen- oder Gerstenstroh und in einem Fall etwas (Cleehe als Grundfutter verwendet. Das Belfutter fehlte gönzlich oder bestand aus Neizen-, Gersten-, Hafer- oder Maisschrot, auch Meizen- oder Gerstenkleie, jefoch immer nur in Mengen von ain bis einige Handvoll, welche das Gewicht von einem halben Pfund keineswags

Überachritten haben. Auch geringe Gaben von frugwürdigen Mineralaalzgemischen wurden zugefüttert. Die angegebenen äussarst kärglichen Grundfuttermongen achwankten um 5 hia 8 kg Rüben und 1 bis 1/2 kg Karteffeln, dagegen wurden Strohhäcksel verschiedener Art bis zur Sättigung verwendet. Das in einem Fall einem völlig abgesäugten Mutterachwein zusätzlich alle 3 Tage gereichte Kleehou beschränkte sich auf einige Handvoll und wurde von der Mitte der Trächtigkeit ab wieder entzogen, dasit das Schwein ja nicht zu volleibig werde.

Wenn auch nicht ganz genaue Angaben über das Grundfitter in allen Einzelfällen zu erfregen waren, so ging daraus trotzdes die Eiweissarsut der Nahrung hervor, weil bei nur annähernder Einhaltung der genannten Mengen auch bei volumonmässiger Sättigung der Tiere der Eiweissbadarf nicht gedeckt werden konnte. Aus genauen Aufzeichnungen über eine verhältnismässig gute Fütterung einer Masserferkel-Mutter ergab sich beispielsweise folgender Wert an verdaulichem Reineiweise:

8 kg Gehaltaribben - 40 g
1 * ged. Kartoffeln - 11 g
1 - 2 * gehäcks. Weizenschrot - 6 g
74 * Geratenschrot - 19 g

76 g verdauliches Eiweiss.
Die für ein trächtiges Mutterschwein nötige Eiweissmenge von täglich
150 bis 200 g wurde daher der Zuchtsau nur knapp zur Hälfte gefüttert.
Ferner enthielten die hauptsächlich verwendeten Futtermittel nicht nur wenig Eiweiss, sondern keines ist ausser dem einmalig varabreichten
Kleeheu als wesentlicher Träger eines der wichtigen Vitamine A, B1, B2 und D

Im Minterfutter der Massorferkelmütter fohlten daher besonders eiweissund vitaminhaltige Futtermittel, wie sie in Gürfutter aus jungen Pflanzen, Heublumen, Luzernemehlen und biologisch vollwertigen Eiweissfuttermitteln tierischer Herkunft gegeben sind. Nur eines der 15 Mutterschweine wurde jedoch
den gewöhnlichen Futteransprüchen einer trüchtigen Zuchtsau einigermassen entsprechend gefüttert. Es bekam angeblich etwa 5 - 6 kg Kartoffeln und 72 kg
Roggen- oder Gerstenmische täglich, gelegentlich Magermilch und 20 - 30 g
Fischmehl. Von dieser Ausnahme abgeschen lag in den 11 Fällen eine Mangelfütterung der Mutterschweine vor.

Withrend in den Kriegs- und Nachkriegsjahren die ungenügende Fütterung der Wasserferkol-Mütter durch die Not der Zeit bedingt war und dieses Krankheitabild viel häufiger als in den letzten beiden Jahren auftrat, ist heute mehr die Unkenntnia des notwendigen Futterbedarfus eines trächtigen Schweines die Uraache dieser knappon Fütterung und damit der Wasserferkel. 35 berichtete ein Bauer, dass er sein Mutterschwein, nachdem en schon einsal so "dicke Ferkel" brachte, noch knapper, nur sit Strohhäcksel und einigen Händen voll Schrot gefüttert habe und trotzdem wiederum Wanserforkel gefallen seien. Der Bauer meinte, dass er, weil so dicke Ferkel fallen, das Mutterschwein während der Trächtigkeit dürftiger füttern müsse. Die Feststellung zu knapper, vor allem eiweissarmer Fütterung der Zuchtsauen deckt sich mit den Carlegungen von 6 r au (20), der bereits vor einigen Jahren das vermehrte Auftreten der Wasserferkel während der Kriegsjahre durch folgende Überlegung erklärte: "Die Thyroxinbildung durch die Schilddrüse ist nicht allein von der Jodzufuhr, sondern auch von ganz bestimter Eiweisazufuhr und manchen Vitaminen abhängig. Im Kriege fehlte das jodhaltige Fischmehl, das eiweisshaltige Fleischmehl und Jer Lebertran."

Nun eind in der Zwischenzeit die Manserferkel erheblich in der Zahl gesunken und heute ziemlich selten geworden. Die Ursache hierfür dürfte zweifellos in der heutigen besseren Fütterung der Mutterschweine zu suchen nein. Grosse Unkenntnisse über die Fütterung eines trächtigen Mutterschweines sind doch nur auf Einzelfälle beschränkt, und so ist mit der Besserung der gesesten Fütterungsverhältnisse, vor allem der reichlicheren Verwendung von Kraftfutter, much die Ursache für Wassurferkelwürfe beseitigt worden.

In dieses Zusammenhang sind Beobachtungen über den Einfluss der Ernährung auf Schilddrüsenstörungen des Menschen interessant. H a u b o l d (23) hat in einem Artikel "Kropf und soziale Struktur" Beobachtungen seit über 100 Jahren zusammengefasst, wonach in Kropfgebieten verschiedener Länder die obere, guternährte Schicht der Bevölkerung von Kropfveränderungen durchwejs verschont blieb. Die schlecht ernährte, sogenannte Armeleuteklasse ist dagegen an denselben Orten, unter den gleichen klimatischen und biclogischen Bedingungen lebend, häufig an kropfigen Schilddrüsenveränderungen erkrankt. Analog der unterschiedlichen, sozial bedingten Ernährungsweise des Menschan war die schlechte Ernährung der Mutterschweine in der vergangenen Notzeit die Ursache für das zeitlich bedingte häufige Auftreten der Wassorferkel, die ja munnhemblos Schilddrüsenstörungen aufweisen.

Ferner wird, von uraächlichen Fütterungsschäden abgesehen, auf die Möglichkeit hingewiesen, dass eine gewisse Minderwertigkeit der Thyreoides vererbt werden könne (M u s i 1 , 35). Sofern man aus solchen überlegungen an die
Abschaffung von Wasserferkolmüttern denkt, ist meines Erachtens in jeden Fall
zu prüfen, ob dieses Schwein wihrend seiner Trüchtigkeit das Minimum an notwendigen Futterstoffen, insbesondere Eiweise, gewährt wurde. Bei ausgesprochener Mang lfütterung ist meines Erachtens die Abschaffung einer solchen
Wasserferkelmutter nicht unbedingt orforderlich.

Ursachen der Ferkelgrippe.

Wie in der Einleitung bereits dargelegt wurde, kommt als Ursache für die Ferkelgrippe den prädisponierenden Uswektfaktoren grosse Bedeutung zu. Kalte, feuchte und zügige Stallungen begünstigen die haupteNohlich in Grossbetrieben verkommende Krankheit ausserordentlich.

Das Auftreten der Ferkelgrippe in den Mittel- und Kleinbetrieben des Untersuchungsgebietes fördern vor alles drei ungünstige Umstände. Einmal mird die Krankheit durch den heute eieder in voller Blüte stehenden Ferkelhandel verbreitet. Ferner sind häufig Massivstallungen vorzufinden, welche die bekannte: Mängel ihrer kältestrahlenden Stallwände und der dort herrachenden Feuchtigkeit aufweisen. Schlieselich fahlt in vielen Betriuben der Auslauf. Diese Umstände sind aus wirtschaftlichen Gründen schwer zu boseitigen und sorgen für ständige Krankheitsherde im Untersuchungsgebiet.

Ein Überblick über die Ursachen der einzelnen Erscheinungstilder ergibt für die Ferkelruhr und die Masserferkel eine grosse Bedeutung der Fütterung von Mutterschweinen und Ferkeln. Die Verluste an Masserferkeln sind fast ausschliesslich, die an Ferkelruhr zu einem erheblichen Teil von einem richtigen, ausreichenden Futter im Schweinestall abhängig. Die Hauptursachen der Ferkelgrippe degegen liegen in schlechten Haltungsbedingungen der Tiere, ihre Verbreitung ist durch den Ferkelhandel bedingt.

Die Ferkelruhr und die Masserferkel waren in Süddeutschland am meisten an dem vergangenen groasen Ferkelatorben beteiligt und die Hauptursschen ihres Auftretens eind, wie aus dem Vorhorgehenden zu ersehen ist, in der Futternot zu suchen. - Um nun die Zusammenhänge zwischen dem häufigen Auftreten dieser Erkrankungen und der Futternot bzw. der umgenügenden Fütterung auch auf andere Weise zu klären, habe ich die Höhe der Ferkelverluste während der letzten 14 Jahre im Untersuchungsgebiet auf Grund statistischer Berechnungen ermittelt.

Es solltun diese Untersuchungen eine rechnerische Ergänzung der eigenen Beobschtungen darstellen und die Frage prüfen, ob eine Parallelität des
Ferkelsterbens mit dem Vorherrschen der schlechten Fütterungsverhältnisse
aus diesen Ermittlungen abgelesen werden kann.

Den Umfang und den Verlauf der Ferkelverluste habe ich neben mündliehen Mitteilungen hauptsächlich auf Grund der Viehzählungslisten der Landkreise festgestellt und dabei von den vierteljährlichen Zählergebnissen folgende Daten verwendet:

1. Zahl der Ferkel bis zum Alter von 2 Monaton,

2. Zahl der trächtigen Zuchtschweine.

Mit Hilfe dieser Angaben kann eratens die Zahl der in einem Jahr gezählten Ferkel und zweitens die Zahl der in einem Jahr geborenen Ferkel ungefähr ermittelt werden. Subtrahlert man die gezählten, also wirklich vorhandenen Ferkel von der aus Ziffer 2 errechneten Zahl der Ferkelgeburten bzw. geborenen Ferkel eines Jahres, so erhält man die Verluste.

Im einzelnen werden die gezählten und die geborenen Ferkel einus Jahres auf folgende Weise ermittelt:

1. Addiert man die 4 Zählergebnisse der bei den vierteljährlichen Zählungen erfassten Ferkel, so hat men natürlich die Jehressumme. Dabei ist aber folgender Fehler unterlaufen: bai den vierteljährlichen Zählungen warden nur die Ferkel bis zu 2 Monaten gezählt, die Ferkel des 3.Monats bleiben bei jeder Zählung unberücksichtigt. Es werden also bei den vior Zählungen des Jahres nur die Ferkel von 4 x 2, das sind 8 Monaten gezählt.

Um abor wirklich einen Jahreawert zu bekommen, ist zur Summe der vier Zählergebnisse 2 x der Durchschnittswert aus den vier Zählungen des Jahres zu addieren. Dann sind für ein Jahr 6 x 2 Monatewerte anstatt 4.x 2 Monatewerte in Rochnung gestellt.

2. Die Zahl der in einem Jahr geborenen Ferkel erhält man durch folgende Überlegung:

· Ein Mutterachwein bringt gewöhnlich 2 Würfe im Jahr und ist debei 8 Monate des Jahres trächtig. Die durchschnittliche Wurfstärke beträgt nach G ö t z e (41) 9 - 10 Ferkel. Multipliziert man durfstärke und Murfzahl mit der durchschnittlichen Zahl der Mutterschweine, so erhält man die im Jahr geborenen Ferkel. Da aber immer ein Teil der gezählten Mutterachweine nicht trächtig wird, liegt hier eine Fehlerquelle und man rechnet besser mit dem Durchschnitt der während des ganzen Jahres trächtigen Muttermohweine, welcher mich aus der Zahl der bei jeder Zählung worhandenen trächtigen Zuchtsauen leicht ermitteln lässt. Da die Trächtigkeitsdauer rund 4 Monate beträgt, bringt der Durchschnitt der wilhrend des ganzen Jahres trächtigen Mutterschweine nicht 2, sondern 3 Würfe im Jahr.

Die Zahl der in einem Jahr geborenen ferkel ergibt sich dann, indem man den Durchachnitt der während des ganzen Jahres trächtigen Zuchtsauen mit der Murfzahl 3 und der Wurfatärke von 9 - 10 Ferkeln vervielfacht.

Als Beispiel sei die Berechnung des Jahres 1949 für den Landkreis Pfarrkichen aufgeführt:

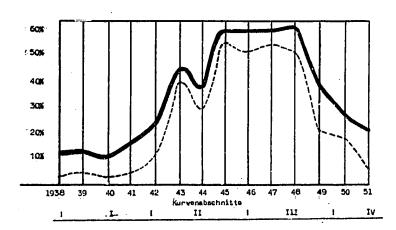
2. Geborene Ferkel Gezöhlte Ferkel 4 142 Die 4 Zähl-Durchachnitt der während des ganzen 5 667 ergebniase 6 123 des Jahres trächtigen Mutterschweine: 1 582) Die 4 Zähl-+ 5 878 21 840 1 368 ergebni sae Jahres 1 184 des Mittelwert aus den 4 Zählergebnissen: + 1 306 Jahres 21 840 : 4 - 5 460 5 440 : 4 - 1 360 Wirklicher Jehreswert: Zehl der geborenen Ferkel im Jahr: 21 840 1 360 x 3 (Wurfzahl) x 10 (Wurfatärke) 5 460 <u>5 460</u> 32 760 - 40 800 Der Jahresverlust an Ferkeln ergibt sich aus 2 - 1: 40 800 Verlust in \$: 40 800 : 8 040 - 5,0 - 20% <u>-32 760</u> 8 040

Selbstverständlich könnte man gegen diese Art der Berechnung manchen Einwand erheben; ale wurde gewählt, trotz des Bewusstseins, dass sie Fohlerquellen enthält, jedoch in der Überzeugung, dass aus ihnen sich ergebende Fohler beis Vergleich einer grösseren Anzahl von Jahren immer in gleicher Weise auftreten und so trotzdem einen Anhaltspunkt über die ungefähren Ferkelverluste während der Vorkriega-, der Kriego- und der Nachkriegsjahre gestatten.

Die Berochnungen habe ich auf die genannte Zeitopanne ausgedehnt und dabei folgende Ergebnisse erhalten.

Landkra	is A	ltötting	Verlusta in	Landkreis	Pfar	rkirohen
1938	-	11%		1938	-	2%
1939	_	12%		1939	-	4%
1940	-	9%		1940	-	2%
1941	-	15%		1941	•	4%
1942	-	21%		1942	-	10%
1943	-	43%		1943	-	36%
1944	-	36 %	•	1944	•	28%
1945	•	56%		1945	-	53 %
1946	-	58%		1946	-	49%
1947	-	56%		1947	-	52%
1948	-	59%		1948	-	49%
1949	-	36%		1949	-	20%
1950	-	26%		1950	-	16 %
1951	-	19%		1951	-	3%

Ein anschauliches Bild dieses Zahlenmaterials ergibt eine graphische Darstellung der Werte jedes Landkreises für sich. Dabei erhält man folgende Verlaufskurvem:



Beide Kurvon laufen annähernd parallel. Die Kurvo P (Pfarrkirchen) liegt 3 - 16% unter Kurve A (Altötting). Der Verlauf beider Kurven lässt sich in 4 Abschnitte gliedern:

- I. Die vor dem Krieg Ublichen Verluste ateigen bis zum Jahre 1942 leicht an. Die bereits 10% höher liegense Kurve A nimmt debei einen ateileren Verlauf.
- II. Während der Kriegejahre 1942 1945 steigt die Sterblichkeitskurve in steilem Verlauf zu bisher unbekannter Höhe von 53 – 56% an. Die ständig steigende Tendenz der Verluste mird lediglich durch das Jahr 1944 mit einem Rückgeng der Vorluste um 10% unterbrochen. Die Verluste beider Landkreise nähern sich in diesem Abschnitt einander sehr stark.
- III. Beide Kurven verharren in den Jahren 1945 1948 eit geringen Schwankungen auf der von ihnen erklommenen Höhe. Der Landkreis P liegt hier wiederum bis zu 10% unter dem Landkreis A.
- IV. Mit den acheidenden Jahr 1948 astzt ein starker Rückgang der Verluste ein. Der ateile, abfallende Ast beider Kurven erfährt in den Jahren 1950 - 1951 eine Abflachung, gelangt aber im Jahre 1951 bis in die Nähe der Vorkriegsverluste.

Diese Daratellung der Ferkelsterblichkeit im Untersuchungsgebiet gibt ein anschauliches Bild über die Höhe der Verluste während der Kriegs- und Nachkriegsjahre und besagt, dass heute die Zeit des grossen Ferkelsterbens wieder vorbei ist. Der zeitliche Ablauf der Sterblichkeitskurven scheint ein besonderes Kriterium der Ursachen des vergangenen Ferkelsterbens zu sein: Der Anstieg der Verluste mährend der ständigen Verschlechterung der menschlichen und tierischen Ernährung und ihr Rückgang bei Besserung der Fütterungsverhältnisse kann nur durch die letzteren in der Hauptosche veruraacht gemesen sein. Aus dem Verlauf der Murven ist geradezu abzulesen, dass das vermehrte Ferkelaterben zu dem Zeitpunkte seinen Anfang nahm, in dem die allgemeine Lebensmittelknappheit den Menschen zwang, zur Sicherstellung meiner eigenen Ernährung die Hand auf Nahrungsmittelvorräte zu legen, die sonst der Ernährung der Schweine dienten, und dans es zu dem Zeitpunkt sein Ende nahm, in dem, nach der Währungareform im Jahre 1948, der Mensch auf dem Gebiet der Ernährung als Konkurrent für das Schwein mohr und mehr ausschied.

Die anderen in der Literatur für das Ferkelsterben genannten ursächlichen Faktoren, wie durch Personalmangel bedingte schlechte Reinigung der Ställe oder oberflächliche Zuchtwahl haben sich in den vergangenen 10 Jahren nicht derart verschlechtert und verbessert, dass sie die Verluste in dem Ausmaß sowie ihren chorakteristischen Verlauf hätten bedingen können. Ferner herracht: ausch heute noch in der Landwirtschaft ein empfindlicher Personal-mangel und die Stallverhältnisse haben sich ausser einigen Neubauten und Vertesserungen wenig golindert.

So hat sich die Ansicht jener Autoren bestätigt, welche das grosse Ferkelsterben hauptsächlich durch die dassligen schlechten Fütterungsverhältniss so verursacht sahen: Ein Rückgang der Verluste nach Besserung der Fütterung ist eingetreten.

Bekämpfungsmöglichkeiten der Ferkelsterblichkeit im Untersuchungsgebiet.

Wenn heute das grosse Ferkelsterben der vergangenen Notzeit wieder vorüber ist, so bleibt es doch ein ständiges Bestreben des Landwirtes, die Aufzuchtverluste im Schweinestall so klein wie möglich zu halten. Nur zu schnell ist die Rentabilität der Schweinezucht durch hohe Ferkelverluste bedroht, und es gibt heute noch zahlreiche Ställe, in denen die Ferkelverluste ze zu hoch liegen.

Für die OrkMepfung dieser auch jetzt noch zu beobachtenden Forkolverluste erachte ich folgendo Punkte von Michtigkeit:

- 1. Vermeidung von Futterschädlichkeiten für Mutterschweine und Ferkel.
- 2. Verbesserung der Unwelteinflüsse durch
 - a) Verbesserung der Stallverhältnisse,
 - b) Gewährung von Auslauf.
- 3. Medikamentelle Maßnahmen.
- Vermeidung züchterischer Fehler.
 Innerhalb der einzelnen Erscheinungsbilder kommt diesen 4 Punkten folgende Bedeutung zu;

Bekämpfung der Ferkelruhr.

Eine bei der Ferkelruhr vielfach übersehene Bekäspfungamassnahme ist, wie achen hervorgehoben, die richtige Fütterung der trächtigen und alugenden Mutterschweine. Es soll damit eine ausreichende und vollwertige Sauenmilch des Muttertieres erzielt werden, welche die Mideratandsfähigkeit der Ferkel gegen Beifutterschäden erhöht. Auf die Erfordernisse in der Fütterung trächtiger Mutterschweine ist aber im Abschnitt über Masserferkel noch genauer einzuge-

hen, weshalb hier lediglich auf die Beifütterungsschäden hingewiesen werden soll. Die <u>Beifütterung</u> soll bekanntlich um die 3.Lebenswoche beginnen und am beaten in Form von trockenem Gerstenbruch, eine Woche später unter Zusatz dicksaurer Magermilah, gereicht werden. Troten durch unsachgemässe Fütterung der Furkel Durchfallerkrankungen auf, so sollte sich der Tierarzt mit medikamentösen Massnahmen allein nicht zufrieden geben. Er sollte mehr als bisher auf gärende oder faulige Reschaffenheit der Darmentleerungen achten, weil sich aus solchen Feststellungen bereits Hinweise für zu kohlohydratreiches oder zu eiweisshaltiges Beifutter ergeben und dadurch eine wichtige diätetische Unterstützung medikamentöser Massnahmen ermöglicht wird.

Stark gärende Durchfälle haben meist sehr kohlehydratreiches Beifutter (z.B. viel Kartoffeln!) zur Ursache, welches häufig mit etwas angegorener Nilch versetzt wurde oder in den Futtertrögen in Gärung geraten ist. Den Besitzern ist dann unbedingt die Abstellung solcher Beifütterung anzuraten. Es sind ihnen eiweisareiche Futterschrote zu empfehlen und es ist darsut zu dringen, die Magermilch nur im dicksauren Zustande zu verwenden, in welchem die Kohlehydrate durch die Milchaäuregärung bereits vergoren sind.

Eine günstige diätetische Wirkung hat bei solchen Gärungsdurchfällen die Verabreichung eines rohen Hühnereidotters gezeigt. Die dünnbreiigen Darmentleerungen verloren dadurch rasch ihren gärenden, schaumigen Charakter, wurden auch fester und das Allgemeinbefinden der Ferkel hat sich merklich gebessert. Es wurde für 3 Wochen alte Ferkel etwa ½ bis 1 Eidotter täglich verordnet und je nach Stärke der Durchfällerscheinungen einen oder mehrere Tage lang gegeben. Geringgradige Durchfälle konnten durch diese Massnahms ohne medikamentöse Hilfsmittel mehrmals beseitigt werden. Die Wirkung des Hühnereidotters dürfte neben seinem Eiweissgehalt, der wehl irgendwie verdauungs-umstimmend wirkt, auf seinen Vitaminreichtum zurückzuführen sein, welcher sich wohl auf das Allgemeinbefinden der Ferkel günstig auswirkt.

Sofern man sich andererseits auf eine medikanentöse Behandlung allein beschränkte, waren die stark gärenden Durchfälle nicht oder nur vorübergehend zu beseitigen.

Bei den selten zu beobachtenden, fauligen, stinkenden Durchfüllen ist dagegen Eiweissfutter zu kürzen, sind vor allen tierische Futtermittel einzuschränken, welche vielleicht dem Mutterschwein in zu reichlichem Maße verfüttert werden.

Forner bestand Veranlassung, im Untersuchungsgebiet häufig auf die Vermeidung suppigen Beifutters hinzuweisen, welches nach Zern (55) ausgesprochen fehlerhaft ist und gern Tiere mit Entwicklungsmängeln bedingt. Die Forderungen nach besserer Haltung der Mutterachweine und Farkel wurden infolge der wirtschaftlichen Schwierigkeiten solcher Massnahmen nur zögernd erfüllt. Es wurde meist anstatt Stallmeubauten nur ein Stallwechsel in den Pferde- oder Kuhstall durchgeführt. Die damit erzielten Erfolge waren im ganzen betrachtet nicht sehr überzeugend.

Der Wechael in den Pferdestall befriedigte nicht. Die dort geborenen Ferkel begannen dinige Tage nach der Goburt zu husten und zeigten eine leichte Konjunktivitis. Meist war über die Hälfte eines Wurfds befallen und der Husten verstärkte sich innerhalb einiger Tage. Die Luft des Pferdestalles unterscheidet sich von der anderer Ställe durch ihren hohen Gehalt an Ammoniak, der infolge der leichten Zeraetzung des Pferdeharmes entsteht. Das Ammoniak reizt bekanntlich die Schleimhäute der Luftwege. Die hustenden Ferkel wurden in Ställen, in denen 3 und mehr Pferde standen, beobachtet. Die Luft war dort "scharf", wie ein Benitzer asgte. Nachdem der Husten nach Entfermung der Ferkel aus diesen Ställen verschwand, erscheint mir die ammoniakhaltige Luft als Ursache dieses Ferkelhustens. Ein Stallwechsel in den Pferdestall, in dem mehrere Pferde stehen, ist daher nicht empfehlenswert.

Mit der Unterbringung der Mutterschweine im Kuhatall bekommen die dort geborenen Ferkel meist ein wirmeres und trockeneres Lager, welches in der eraten Zeit auch häufiger gereinigt wird. Die Plage leichter, ständiger Ferkeldurchfälle konnte durch diese Massnahme, allerdings verbunden mit prophylaktischen Impfungen von Sauen und Ferkeln, beseitigt werden. In Betrieben mit hartnäckigen, bösartigen Durchfällen trat allerdings das Leiden auch im neuen Stall wieder auf. Sofern die Landwirte nicht gleichzeitig mit einer Stallveränderung die anscheinend unumgängliche Behandlung der Muttersau nach R o 1 1 e (44) mit Bierhefe durchzuführen bereit sind, wird das Glück im neuen Stall durch Neuerkrankungen geführdet bleiben.

An medikamentellen Massnahmen werden prophylaktische Impfungen von trächtigen Mutterschweinen und Ferkeln von den Landwirten immer wieder verlangt. En worden die stallapezifische Vakzine (Schleissheim) und die weit-verbreiteten Präparate wie Suidin, Suisan, SV 50 (Behring) dazu verwendet. Für die Heilbehandlung dienten Sulfommide und auch obige Firmenpräparate. Ein dauerhafter Erfolg dieser Massnahmen war bei heftigen Durchfällen von der Beseitigung schwerer Fütterunge- und Haltungsfehler abhängig. Bei Ferkelruhr trotz guter Umwelt- und Fütterungsbedingungen sollten die Beobachtungen En g e 1 h a r d t 'a (12) berükkaichtigt werden, welcher eine Vererbung von Ferkelruhr durch das Vatertier für wahrscheinlich hält. Hier sollte der Tierarzt zum Versuch eines Eberwechsels raten und es nicht bei medikamentösen Massnahmen allein belassen.

Bekumpfung der Wasserferkel.

Trotz der heutigen stabilisierten Fütterungsverhältnisse gibt es vercinzelt immer wieder Wasserferkel. Es müsste sie aber nicht geben, wenn man immor auf eine richtige, ausreichende Fütterung der trächtigen Mutterschweins achten würde. Zur Verhütung dieser Krankheit ist die Winterfütterung bemonders ins Auge zu fassen, da Wassorferkelwürfe in der Regel in den Wintermonaten oder im zeitigen Frühjahr fallen. Wie berichtet, beuteht die Winterfütterung im Untersuchungagebiet grösstenteils aus Rübes, Kartoffeln, Futterachroten und Mineralsalzgomischen. Um für die Zeit der Geburt möglichst magore Muttertiere zu bekommen, neigen die Schweinezüchter zu allgemein knapper Fütterung während der Trächtigkeitszeit. Sie füttern nicht nur kohlehydratarm, sondern sparon auch an den eiweisereichen Futtermittaln, und so entsteht leicht eine Eiweismangelfütterung, wie mie mich bei den beobschteten 11 Masserforkelwürfen ergeben hat. Diesen Schweinezüchtern ist daher der Futtertedarf trächtiger Zuchtsauen derzulegen und ihnen Verbedserungen ihrer melatontella auch vitaminarmen Minterfütterung bei geringen materiellen Opfern vorzuschlagen.

Verschiedene auch in den Wintermonatun zugängliche aiweins- und vitaminhaltige Futtermittel kommen nämlich in manchen Betrieben aus "Tradition"
nicht in den Schweinestall. Zu ihnen gehören die wertvollen Heublumen, Luzernemehl, Kleuheuhäcksel, Hülsenfruchtschrote, Mohrrüben, wenn vorhanden das
achr eiweins- und vitaminreiche Gärfutter aus jungen Pflanzen und die Biorhefe. Weiterhin eind hier die biologisch vollwertigen, tierischen Eiweissfutsermittel zu nennen, welche ausser der betriebseigenen, wertvollen Magermilch größsere materielle Opfer für den Landwirt bedeuten. Es eind das in
wesentlichen die Tierkörpermehle, Blutmehle, Knochenschrote und das von
G r a u (20) zur Verhütung von Wassaurferkeln empfohlene Fischmehl.

Aus der einen oder anderen genannten pflanzlichen Eiweiss-und Vitaminquelle ist bei gleichzeitiger Varwendung von 1 - 2 Litern Magermilch oder
50 - 100 gr der erwähnten tierischen Eiweissfuttermittel der Bedarf eines
trächtigen Mutterschweines von 150 - 200 g verdullichen Eiweisses ohne
grosse Sondarausgeben zu decken. Bei annähernder Einhaltung diesen Futteransprüche wird nicht nur die Entstehung von Masserferkeln verhindert, sondem sind auch die Voraussetzungen für eine ausreichende Milchleistung zur
Gesunderhaltung der Ferkel und Widerstandsfähigkeit gegen Beifütterungsschäden gegeben.

Es wäre sicher eine lohnenswerte Massnahme, wenn in den Landwirtschaftsschulen auf den Futterbedarf trächtiger Mutterschweine, auf die häufigsten Fehler bei ihrer Fütterung und auf die noch unausgenutzten eiweiss-und vitaminhaltigen Futtermittel für Muttermehmeine hingewiesen würde.

An medikannntösen Massnahmen wurde seit den Ergebnissen der Schilddrüsenuntersuchungen bei Masserferkeln von Lübke (30), Liebisch (28) und Hanfsting 1 (22) auf eine prophylaktische Jodmedikation an trächtige Mutterschweine verwiesen.

Im Untersuchungsgebiet wurden an 6 von 11 Mutterschweinen mit Masserferkelwürfen in den darauffolgenden beiden Trächtigkeitszeiten prophylaktische Jodgaben von 1 - 3 Tropfen Jodtinktur täglich ins Futter versbreicht. Alle 6 Schweine brachten bei ihren nächsten 2 Mürfen wieder gesunde Ferkel. Bei weiteren 3 Mutterschweinen kamen nach Aufklärung ihrer Besitzer über die Futterzuteilungen während der Trächtigkeitszeit ohne Jodgaben ebenfalls nur gesunde Ferkel bei den folgenden zwei Geburtun zur Wolt. Nur in einem Fall folgte nach einem Masserferkelmurf im Horbst ein weiterer im späten Frühjahr, nachdem das Mutterschwein noch knapper gefüttert worden war.

Die Jodprophylaxe wurde über zwei Trächtigkeitazeiten hindurch ausgeführt, weil nach Wasserferkalwürfen im Winter auch ohne prophylaktische Jodgaben is folgenden Sommer gesunde Farkel zu erwarten sind. Wenn auch die übernächsten Würfe während der Wintermonate nach den Jodgaben geaund fielen, so ist das, von dem wemigen Material abgesehen, kein sicherer Boweis für eine gute Wirkung der erwähnten Massnahme. Denn auch bei blosser Bosserung der Fütterungsverhältnisse kamen im nächsten Winter gesunde Ferkel zur Welt und mündliche Mitteilungen einiger Praktiker besagen, dass eine Reihe von Mutterschweinen in der Zoit der grossen Ferkelverluste nach Wasserferkelwürfen weiter nur gesunde Ferkel ohne jede Behandlung brachten. Diese Foststellung spricht meines Ercchtens ebenfalls für eine weitreichende Bedeutung der Fütterungsverhältnisse zur Verhütung von Wasserferkeln, weil die Fütterung doch dauernden Veränderungen je nach den Futtererträgen eines Jahres unterliegt.

Die günstigen, allerdings insgemmat nur geringen Erfahrungen, die hauptsächlich von L ü b k o (30) mit der Jodprophylaxe gemacht wurden, geben natürlich Anlass zu ihrer Verwendung. Es erhebt sich aber die Frage, ob sie bei ausreichend eiweissreicher Fütterung der Nutterschweine notwendig ist.

Die Heilbehandlung von <u>Dickhalaferkeln</u> mit Yatren-Vakzine E 104 hatte folgende Ergebnisse: Von 47 behandelten Furkeln kamen 38 wieder zur Gebundung und erlangten normalen Habitus. Es war dabei nur eine Injektion von 2 ccm des erwähnten Mittels notig. Etwa in einem Drittel der Fälle wurde den Tieren B Tage nach der Injektion für die Zeit von 14 Tagen täglich

1-2 Tropfen Jodtinktur ins Futter verabreicht. Nachdem Dickhalaferkel in der Regel ome Behandlung verenden, können diese Ergebnisse als günstig bezeichnet werden.

Auch Sich e i b (48) berichtete aus Österreich von guten Ergebnièsem bei der Behandlung der Dickhalsferkel mit Yatren-Lösung. Desgleichen konnte Baumann (6) völlige Gesundheit dieser Ferkel mit Thyreosen-Tabletten erreichen.

Beklepfung dar Ferkelgrippe.

Das Bekäspfungsverfahren mich Walldmann (51) und Köbe (25) wird im Untersuchungsgebiet nicht durchgeführt. Es erscheint den Landwirten trotz des damit zu erwartenden Erfolges zu kostspielig und umständlich in seiner Durchführung. Die Ferkelzahl ist in der Regel zu klein als dass sich die erforderlichen Umstände lohnen würden. Daher werden bei Ferkelgrippe höchstens Stallveränderungen, meist in Form von Stallwechsel, durchgeführt. Solche Massnahmen führen, wie ähnliche in der Literatur erwähnte Vorauche, natürlich zu keiner Sanierung der Grippebestände. Die Besitzer sehon allerdings einen Wert ihrer Massnahmen, indem das ange Kümmern vermindert wird und die Krankheit einen milderen Verlauf nimmt.

Günstiger als solche Stallveränderungen wirkt sich die Einführung eines gewöhnlichen Auslaufes als Ersatz für das bekämpfungsverfahren nach W ald san nund Köbe aus. Gerade in den Grippebeständen, denen durchwegs der Auslauf fehlt, ist unbedingt die Errichtung eines solchen anzursten und überzeugt die Besitzer bei dieser Krankheit auch von seiner Wirkung. Der Husten der Ferkel wird in der Regel gemindert, ihr Allgemeinbefinden und die Fresslust gebessert, und so komnt wenigstens ein Toil der Tiere aus dem kümmernden Stadium heraus und gelangt zu einer gedeihlichen Entwicklung. In mehreren Gehöften mit Orippebeständen, in welchen die Schweins einem Weideplatz erhielten, hat sich der Ferkulhusten und das Kümmern wosentlich gemildert. Einige Kleinbetriebe haben ihre Schweinsehaltung nur auf die Sommermonate sit Weidegang verlegt und sind so der Krankheit Herr geworden.

Schlussbetrachtung.

Mit der vorliegenden Arbeit wurde verzucht, zu dem vieldiskutierten Problem der Ferkelsterblichkeit einen Beitrag zu leisten.

Die Unterauchungen über die Ferkelverluste in zwei bayerischen Landkreizen haben gezeigt, dass die abnorm kohe Ferkelsterblichkeit der vergangenen Jahre als eine Zaiterscheinung der Kriegs- und Nachkriegsjahre zu bewerten ist. Die Verluste sind während der Kriegsjahre auf über 50% angestiegen, in den Nachkriegsjahren auf ihrer erklommenen Höhe verblieben und nach
dem Jahre 1948 allaählich wieder zurückgegangen. Die dabei beotachteten Erscheinungsbilder erstrecken sich auch im Untersuchungsgebiet im wesen Lichen
auf die von Grau (20) für Süddeutschland genannten Haupterscheinungsformen des Ferkelsterbens, welche nach ihrer Häufigkeit folgendermaßen aufgetre-

- 1. Ferkalruhr,
- 2. Neugeborononerkrankungen in Form von Masserferkeln,
- 3. Ferkelgrippe.

Für die vieldiskutierte Frage nach den Ursachen des vergangenen hohen Ferkelsterbens und nach den Zusammenhängen zwischen Ferkelsterben und Futternot ist die zeitliche Häufigkeit des Auftretens der einzelnen Erscheinungsbilder richtungweisend.

In Süddeutschland waren es vor allem die Wasserforkel und die Ferkelruhr, deren Verluctzahlen in den letzten Kriegs- und besonders in den Nachkriegsjahren enorm in die Höhe schnellten, während die Grippeerkrankungen
in ziemlich gleichem MaGe amhielten. Von den ersten beiden Erscheinungsbildern sind aber die Wasserforkel fast ausschliesslich und die Ferkelruhr zu
einem erheblichen Teil durch Fütterungsfehler bedingt. Der parallele Verlauf der Verlustzifferm mit den jeweiligen schlechten Fütterungsverhältnissen der vergangenen 10 Jahre lässt die Bedeutung der Fütterung für das
Ferkelaterben erkennen: den schlechten Fütterungsverhältnissen ist eine Überragende Bedeutung für das grosse Ferkelaterben zuzusprechen.

In der Bekümpfung der Ferkelaterblichkeit int viel Aufklärungsarbeit zu leinten, deshalb sollte nich der Tierarzt nicht mitimedikamentösen Massnahmen allein begnügen.

Die im Untersuchungsgebiet häufig angetroffenen, recht unklaren und teilweise falschen Verstellungen der Schweinezüchter über die Fütterung trächtiger Mutterschweine und Ferkel sind unbedingt zu berichtigen,nachdem uns die vergangenen Jahre deren Bedeutung für die Wasserferkel und die Ferkelruhr deutlich gezeigt haben. Der Nahrungsbedarf trächtiger Mutterschweine muss in Batrieben mit zu hohen Ferkelverlusten viel mehr bekannt und beachtet werden. Die Besitzer mind dort über noch unsusgenützte, betriebseigene, eiweiss- und vitaminhaltige Futtermittel für
ihre Mutterschweine aufzuklären, ihnen bewährtes Beifutter anzuraten
und sie auf die Abstellung diesbezüglicher Fütterungsfehler hinzuwsisen.

Die Verbesserung der Umweltverhältnisse atösst grösstenteils auf erhebliche wirtechaftliche Schwierigkeiten. Neubauten oder wirklich nutzvolle Verbesserungen schlechter Schweineställe eind den Besitzern zu kostspielig, und so wird als Ersatz gelegentlich ein Stallwechsel durchgeführt. Der Pferdestall hat sich dabri infolge seiner ammoniskaltigen, die Atsungswege der Ferkel reizenden Luft als ungünstig erwissen. Durch einen Wechsel in den Kunstall konnten mittelgradige Durchfälle im Verein mit medikamentösen Massanshmen beseitigt und das Kümmern der Grippeferkel etwas gemäldert werden. Die Einführung eines Auslaufes hatte in Grippebeständen besagere Ergebnisse, Ein Teil der Ferkel hat darderen sein Kümmerrstadium überwunden und sich zu schlachtreifen Schweinen entwickelts.

Meditamentöse Behandlungen werden besonders häufig bei Ferkelruhr angewendet. Ihre Erfolge hingen von der Beseitigung schwerer Fütterungsund Haltungefehler und ihrer Unterstützung durch diätetische Macanahmen ab. Bei gärenden Durchfällen hat sich die Gabe eines rohen Hühnereidotters günetig auf die Darmentleerungen und das Allgemeinbefinden der Ferkel ausgewirkt. Prophylaktische Jodgaben zur Verhütung der Wasserferkelbrachten bei dem geringen Material gute Erfolge, es erhebt sich aber die
Frage, ob ihre Anmendung bei guter, siweissreicher Fütterung der Mutterschweine notwendig ist.

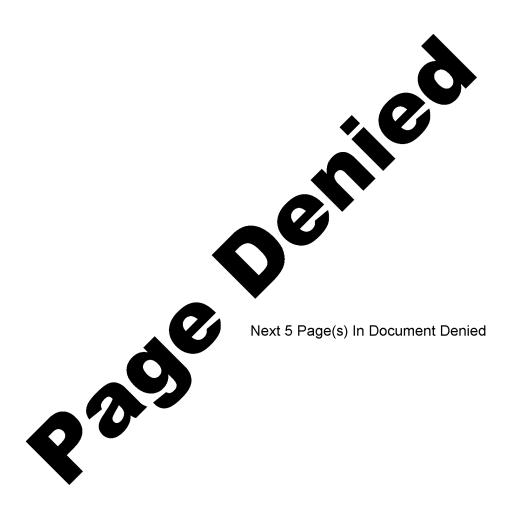
Abschliessend ist zu sagen, dass infolge der schwer zu beseitigenden Fütterungs- und Haltungsfehler weiterhin die Ferkelverluste hauptsächlich in Form von Ferkelruhr und Ferkelgrippe aufäreten werdem, während mit Wasserferkeln seit dem Vorhandensmin von Kraftfuttermitteln nicht wehr in dem bisherigen Ausmaß zu rechnen ist.

Zusammenfaa sung.

- Es wurden Untersuchungen über die Ferkelsterblichkeit in zwei benachbarten bayerischen Landkreisen durchgeführt.
- Als Erscheinungsbilder des Ferkolsterbens wurden is wesentlichen die von Grau für Süddeutschland gemannten 3 Krankheitsformen beobachtet;
 - 1. die Ferkelruhr,
 - 2. die Neugeborenomerkrankungen in Form von Masserferkeln.
 - 3. die Forkelgrippe.

Besonders das Erscheinungsbild der in der Kriege- und Nachkriegszeit sehr verbreiteten Wasserferkel ist im Boobschtungsgebiet nach dem Eintreten besserer Fütterungsverhältnisse sehr selten geworden.

- 55 Die Ursache für das Ferkelsterben der Kriegs- und Nachkriegsjahre bildeten in überragendem Maße die dammaligen schlechten Fütterungsverhältnisse.
- 4. Diese Ansicht wird durch statistische Berechbungen über den Verlauf der Ferkelverluste von 1938 bis Herbst 1951 bestätigt, bei denen sich ein Anstieg der Ferkelsterblichkeit während der Kriegsjahre 1942 1945, ein langwährender Höhepunkt mit Verlusten von 49 59% in der Zeit von 1945 his 1948 und ein Rückgang des Ferkelsterbens in den darauffolgenden Jahren bis auf die Vorkriegshöhe ergab.
- Als Ursache des Rückganges der Ferkelverluste seit dem Jahre 1949 wird die zunehmende Verbesserung der Fütterungsaßglichkeiten angesehen.
- 6. Alle anderen in der Literatur genannten Ursachen waren für die hohen Ferkelverluste von zweitrangiger Bedeutung.
- 7. In der Bekämpfung der gegenwärtig, bei normalem Futtervorkommen noch insatehanden Ferkelsterblichkeit aind vor allem Fütterungsfehler und auch Haltungsfehler zu beachten. Die Schweinezüchter aind ausserdem über den Nahrungsbedarf und die zweckmissige Fütterung der trächtigen Mutterschweine in den Mintermonsten aufzuklären. Die medikamentöse Behandlung spielt eine sekundäre Rolle.



Declassified in Part -	Sanitized Copy Ar	pproved for Release	2013/03/05 : CIA	-RDP80-00809A000	0500320001-2



Die Brauchbarkeit des syrischen Goldhamsters im Leptospiroseversuch

Fritz Girbig

STAT

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleissheim

Direktor: Professor Dr. Hugo G r a u

Vorgelegt vom Institut für Tierhygiene der Tierärztlichen Fakultät der Universität München Komm. Vorstand: Professor Dr. M. R o 1 1 e

Die Brauchbarkeit des syrischen Goldhamsters im Leptospirone-

wrauch.

Inaugural-Dissertation zur Erlangung der veterinärmedizinischen Doktorwürde der Tierärztlichen Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität München

von

Fritz Girbig,

appr. Tierarzt

München 1952

Gedruckt mit Genehmigung der Tierärztlichen Fakultät der Universität München

Dokan: Geheimmat Professor Dr.Dr. R. D e m o 1 1

Referent: Professor Dr. M. R o 1 1 e

Tag der Promotion: 22.2.1952

U N I - Druck, München 13, Amalienstr.85

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001

Inhaltsverzeichnis.

	20 min 200 1 200 1 200 1 200 1 200 1	
		Seite:
	Einleitung	1
	Schrifttun	2
-	Eigene Verauche	12
•	I. Untersuchungen auf Leptospiren beim Hamster	12
	a) Mikroskopische Untersuchung	12
	as) Herkunft der Hamster	12
	bb) Untersuchungstechnik	12
	cc) Ergebnis der Untersuchung	13
	dd) Fadenförmige Gebilde	13
	b) Serologische Untersuchung	16
	aa)Herkunft der untersuchten Hamster	16
	bb) Technik der Blutentnahme	16
	cc) Ansetzen der Blutproben	17
	dd) Verwendete Leptospirenstämme	17
	ee) Untersuchungsergebnis	19
	II. Impfversuche wit Leptospiren	19
	Versuchayerlauf	21
	a) Gruppe I, Impfversuch mit Leptospira icterogenes	26
	Ergebnia	27
	b) Gruppe II, Impfvorauch mit Leptospira pomona	29
	Ergabnis	27
	c) Gruppe III, Impriversuch mit Leptospira canicola	29
	Stamm Utrecht	31
	Ergebnia	
	d) Gruppe IV, Impfverauch mit Leptospira canicola - Stamm Bella	34
	25Fam Dolle	34
	Passage 1	35
	Passage 2	37
	Passage 3	38
	Pascago 4	40
	Passage 5	. 41
	Kulturveraucho	41
	Klinische Symptome	42
	Sektionsbefund	42
	Verhalten der Leptospiren im Organizatorial	43
	Untersuchungsergebnis	.,

	Saite:
Nachweia der Leptospiren in der aufbewährten	
Leber durch den Impfversuch	. 44
D. Zumammenfassende Beurteilung der Verauchsergebnisse	48
E. Zusammonfassung	51
F. Literaturverzeichnis	52

- 1 -

A. Einleitung.

Der syrische Goldhamster (Mescoricetus auratus) wurde im Jahre 1938 in den LSA als Laboratoriumstier eingeführt und dort auch eratmalig für Vérsuchszwecke mit Leptospiren verwondet. Infolge der Isolation Deutschlands durch den zweiten Weltkrieg konnte der Goldhamster bei uns erst in den letzten Jahren auf seine Eignung als Versuchstier geprüft werden.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001

B. Schrifttum.

~ 2 -

Nach den Angaben in der Literatur wurden bisher eine ganze Reihe anderer Versuchstiere bei der Leptospiren-Diagnostik verwendet. Als Grate borichten Uhlenhuth und Framme (11) über die Eignung des Meerschweinohens. Sie übertrugen den Erreger der Weiltschen Krankheit des Menschen, die Leptospira istero-hassorrhagica, auf junge Meorachweinchen und konnten dabei beobachten, dass die Infektion Shnliche Symptome wie beim Menschen, Iktorus und Fieber, zuslöste. Im Gegensatz dazu gelang es ihnen nicht, bei weissen Ratten durch perorale Gaben infektiösen Materials Krankheitserscheinungen zu bewirken. Unter den Haustieren wurde der Hund von ihnen auf seine Eignung, die Krankhalt zu übertragen, geprüft, Ebenfalls mit Hunden stellte Wirth (35) seins Versuche en. Er erbrachte den Beweis. dass bei Wilpen eine Infaktion durch Rattenham, der den Erreger der Stuttgarter Hundeseuche, die Leptoepira canicola, enthält, per ca, aubkuten und intraperitoneal möglich ist. Weiterhin boachreibt er den Nachweis der Leptospiren am ersten und zweiten Tag nach der Infektion bei Dunkelfelduntermuchungen des Blutes der Versuchstiere,

Bei diesen Dunkelfelduntersuchungen des Hundomsterials fand er neben Leptospiren sog. "Blutfäden". Er weist auf die für den Ungeübten bestehenden Verweehslungsmiglishkeiten mit Leptospiron hin. In Wirklichkeit handelt es sich aber um Filden, die von Erythrozyten und Leukozyten abgesondert werden. Sie haben keine Eigenbewegung, sondern zeigen nur Molekularbewegung und sind auf Grund dieser Tatasche von Leptospiron zu differenzieren. Ihre Genese ist bisher ungeklärt. Wirth (34) weist in einer späteren Veröffentlichung noch einmal darauf hin, dass diese Gebilde in jedem Sekret vorkommen. Auch witte (33) ereähnt derartige Beobechtungen. Er achlägt für die Fäden den Kamen "Pseudo-Spirochäten" vor, bis ihre Herkunft und Aufgabe geklärt sein wird. Nach seinen Angaben handelt es sich um 1/2: Midke Fäden, dreibis vierfach so lang wie der Durchmesser der Erythrozyten, mit einem leuchtenden Punkt as Ende, Auch er betont, dass ihnen die Eigenbewegung fehlt. Apinis (1) beschäftigt sich in einer speziellen Arbeit mit diesen Blutfäden; auch er vernag ihre Genese nicht zu klären. Unter den Leptospi--renformment aind as beaunders Rimpau (19) und Kaliah (9), die bei Dunkelfeldunteraughungen diese Blutfäden beobachtet haben und, wa dem Ungelitten Verwechalungen zu ereparen, die Unterscheidungsmerkmale gogenüber Leptospiren herausstellten. Nach Rimpau handelt es sich um flottierende Gerinnsel, die, besonders bei Benutzung der Ölimmersion, mehr-

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001-2

1___

fach zu Fehldiagnosen geführt haben.

Sich ummeligen eine Gewebszellen. Kalien als lipoide Ausströsungen von Erythrotyten oder Gewebszellen. Kalie ohbeschreibt die Blutgebilde als feine fäden, die an roten und weissen Blutkörperchen angetroffen werden können. Sie flottieren im Präparat, besonders wenn die Strömung darin noch nicht zur Ruhe gekommen ist, sie seien aber in jedem Falle von den Leptospiren infolge der fehlenden aktiven Beweglichkeit zu unterseheiden. Ausserdem erwähnt er, dass man im Herzblut sewohl gesunder als auch kranker Hunde bald nach dem Tode spirochätenartige Gebilde sit glatten, schlängelnden Bewegungen, sog. Kadaver-Spirochäten, finden könnte. —

Unter den Verfassern, die sich weiterhin in der Leptospirenforschung mit $\underline{\text{Versuchatieron}}$ beachäftigt haben, finden sich u.m. bei R i m p m u , Larson (12), Norton (16) und Oksanen (17) Angaben über die Eignung des Meerschweinshens, Übereinstismend kommon diese Autoren zu der Ansicht, dans sich für die Versuche mit der Leptospira icterogenes das Medrachweindhen, für Verauche mit dar Laptospira canicols der syrische Goldhamster eigne. O k s a n e n int dabei der Ansicht, dass sich das Moorachweinshen im Infaktionsversuch in seinen merologischen Reaktionen sehr inkonstant verhält und deshalb nur unter Vorbehalt als Versuchstier zur Differenzierung der Leptospirenarten Verwendung finden sollte, R i m p a u betont, dass man für Versuche grundsätzlich nur junge Tiere nahmen süsste. -Unter dem schon länger im Laboratoriumsbetrieb verwendeten Tieren wurde auch die weisse Maus zu Verauchen mit Leptospiren herangezogen. Schüffner und Bohlander (25) gemannen die Leptospira grippotyphosa aus dem Peritonealpunktet vorher geimpfter weisser Mäuse. Sie vertroten die Ansicht, dass die Maus, was die Empfänglichkeit anbetrifft, anscheinend dem Meerpotsweinshen gleishwertig, wenn nicht überlegen sei. Blindenhöfer (4) injizierte intraperitoneal verschiedene Kulturen von Leptospiren bei weissen Müusen und entnahm das Peritonealexsudat nach 30, 60 und 120 Minuten, untersuchte die darin befindlichen Leptospiren mit Hilfe merologischer Methoden und stellte fest, dass diese ihre Antigeneigenechaften nicht verändert hatten. Ebenfalls verwendete Wagner (30) weisse Miluse bei Versuchen mit Leptospirm und gibt an, dass man eie gut als Versuchstiere in der Leptospirendlagnostik benutzen künnte.

Erst in neuerer Zeit wurde dasit begonnen, mit des syriachen Goldhamster im Leptospirenlaboratorium zu arbeiten. Zunächat waren es die Amerikaner Norton (16), Larson (12) und Brunner (5), die ihre Erfahrungen bei den Verauchen mit dem Goldhamster veröffentlichten. Ihre Verauche begannen fast immer mit infektidaem Ausgangsmaterial, das - 4 -

nach limperon Tieronsagen gewonnen worden war. Die Hamster starben, wenn ihnen das Impfmaterial in einer Menge von 0,3 bis 0,5 ccm itraperitoneal verabreicht worden war, innerhalb von 3 bis 4 Tagen. Aus den Arbeiten der genannten Autoren kann man entnehmen, dass durch Tierpassagen die Virulenz der Leptospiren für den Hamster wesentlich gesteigert werden konnta, so dass dadurch much die sonst für den Ramster weniger pathogene Leptospira interchaemorrhagica s. isterogenea geneu so virulent wurde wie die Leptospira canicola. Untersshiedo bestanden lediglich im Sektionsbefund. Laraon und Norton gelang es durch Überimpfung eines Breies aus Leber und Nieren von an akuter Leptospirose gestorbenen Hamstern, eine Reihe von Tierpassagen zu erhalten. Der ziemlich regelmässig tödliche Verlauf dieser Tierpassagen diente neben der Dunkelfelduntersuchung zur Sicherung der Diagnose. In Deutschland war es zunächst R o 1 1 e (22), der auf die Möglichkeit, den Goldhamster auch für Versuchszwecke mit Leptospiren zu verwenden, hinwies. Auch bei ihm findet sich der Hinweis, dass die Hamster auf Einspritzungen alter "laboratoriumsmüder" Stämme nicht so stark reagieren, wie bei Verwendung virulenteren Materials von leptospirosekranken Tieren. Es gelang Rro 1 1 e , nachdem er neben Kulturen auch Blut und Urin eingespritzt hatte, beim Hamster den Ausbruch einer allgemeinen Leptospirose zu bewirken. Nach 30 Tagen wurde der Nachweis von Leptospiren in den Nieren der Versuchstiere geführt. Nun begann man in Deutschland,an mehreren Stellan mit dem Goldhamster im Laboratorium zu experimentieren. Da es sich um ein neues byw, bisher für Versuchszwecke noch nicht verwendetes Laboratoriumstier handelt, mussten Erfahrungen auch über seine Haltungsweise, Fütterung, ühterbringung waw. gemmemelt worden. So finden wir Angaben über die Haltungsweise bei Westphal (31), Schulte (27) und Wurzer (35). Die Verfasser stellen fest, dass man Hamster zweckmissigerweise in festen Boxen oder Kästen unterbringt, da sie sich leicht durch Mauerritzen hindurchnagen. Empfehlenewert sei former während eines Versuches die Einzelhaltung, da die Tiere mehr bissig mind und dabei nicht selten ihre Mitgefährten töten und anfressen (vgl. auch Kalich). Bei Bickel (3) finden sich Hinweise für die Fütterung. Als Wüstenbewohner bevorzugt der Hamster trockens Nahrung, auch Fleisch nimmt er gern. Kalich (9) beschreibt genauer die Horkunft und die ausserordentliche Vermehrung des Hamsters, Danach ist er oin kloiner Verwandter unseres Hamaters, seine Hoimat ist Syrien. Ausgewashsen ist er etwa 15 cm lang und 125 g schwer. Er bringt im Durchschnitt pro Wurf 8 Junge.

W e a t p h a l weiat des weiteren darauf hin, dass beim Hamster eine Impfung nur intramuskulär möglich sei, aubkutan gäbe es Nekrosen, eine Angabe, die uich auch bei Viatach ko (29) findet. Weitere Erfahrungen mit dem Handter teilt. Westphal mit: es mei bei ihm nicht möglich, die Körpertemperatur zu meseen, da auf Grund der geringen Größe und der grossen Lebhaftigkeit des Tieres die Temperatur zu starken Schwankungen unterliegt; als Impfdosis benötigte man die Hälfte der Menge, die für ein Meerschweinehen gebräuchlich ist. Zur Kennzeichnung der im Vorsuch stehenden Tiere schlägt. Viatach ko die Verwendung kleiner numerierter Ohrmanken vor, die sich beim Hamster leicht am Grund des Ohres befestigen lassen.

Nach diesen Erfahrungen allgemeiner Art begann man bald darauf, die Eigung des nou eingeführten Versuchstieres in speziellen Untersuchungen zu prüfen. Sich uilt e. (27) und Viatachko (29) impften Hamster mit tuberkulösem Material. Nach Angaben von Sich uilt einengiert der Hamster sehr rasch auf die Infektion und zeigt schon 12 Tage später tuberkulöse Veränderungen in den regionalen Lymphknoten. Viatachko kommt auch zu dem Ergebnis, dass der Goldhamster dam Meerschweinschen im Tuberkulose-Impfvorsuch ersetzem kann und bezüglich der zeitlichen Feststellungsmöglichkeit sogar einem zu übertreffen scheint. Wurzer (37) schränkt diese Beobachtungen ein und kommt zu dem Schluss, dass der Hamster infolge seiner Resistemzschwenkungen gegenüber der Tuberkulose und seiner Empfindlichkeit gegenüber Kontaktinfektionen nicht das geeignete Versuchstier zum Nachweis von Tuberkeln aus fraglichem Untersuchungsmaterial, auf jeden Fall dem Muerschweinenen nicht überlegen sei.

Eingehende und genaue Feststellungen beim Hamster im Verauch mit Leptospiren finden sich erst in der Literatur der letzten Jahre. Verschiedene Autoren, wie Rimpau (19), Kathe (10), Löliger (13), Hutta (8) und Kalich (9) veröffentlichten Arbeiten über Infektionsversuche beim Goldhamster mit der Leptospira oanicola. De-Hamster zeigt nach ihren Angaben typische Veränderungen im Sektionsbefund. Nach Kalich findet bei den geimpften Tieren eine Anreicherung der Leptospiren in den Nieren statt. Übereinstimmend weisen die Verfasser darauf hin, dass der Hamster auch bei nur geringen Canicolabetospirengehalt in fraglichem Untersuchungsmaterial mit den Symptomen einer akuten Leptospirese resgiert und in den meisten Fällen bei der anschliessenden Untersuchung in Dunkelfeld Leptospiren gefunden wegden können.

Diese Dunkelfelduntersuchung ist einfach, Nach Rimpau werden die Organe, hauptsächlich Leber und Niere, unter sterilen Kautelen entnommen und in steriler Leitungswaazer in Petriechalen zerkleinert, Anschließend

untersucht wan bei Dunkalfeldbeleuchtung. Kalich gibt eine ähnliche Technik an: Er verrührt einem Tropfen Blut oder etwas Organbroi mit der Öse auf einem Objektträger, auf den er vorher 4 Tropfen physiologischer Koolsaalzlösung übertragen hat und betrachtet dann unter Benutzung eines Deckglases mit Trockensystem. So fand er bei mit virulentem Hunde-Material geimpften Hamstern massenhaft Leptospiren in Leber und Niere, Mach den Angaben von Kalioh, Hutta und Löliger kann men ausserdem moch in anderen Organen Leptospiren findens dei Unterauchungen in den oraten Tagen nach der Impfung beim lebenden Tier im Blut und bei au Leptospirose gestorbenen Tieren auch im Peritoneslexcudet, in den Lungen, in der Milz und im Gehirn, Neben der Möglichkeit, bei Untersuchungen in diesen Organen Leptospiren zu finden, zeigen sich dort auch die auffallendaten pathologisch-anatomischen Verfinderungen. Die oben zitierten Verfasser seinen hierzu, dass sich fast immer Petechien auf den Nieren finden, ausserden aind die Nieren geschwollen; die Leber ist geschwollen, zeigt anaemische Infarkte, ihre Farbe kann hell, gelblich-braun oder oskerfarben eein. Die Milz sei oft vergrössert und blutgefüllt, ebenso die Lunge. Allgemein ist aus den Veröffentlichungen zu entmehmen, dass akute Leptospirosen innerhalb weniger Tage zum Tode des Versuchstieres führen und immer von ausgeprägten krankhaften Veränderungen begleitet aind, unter denen besonders Petechien auf den Schleimhäuten auffallen. Auch der Nachweis von Leptospiren im Dunkelfeld macht dann keine Schwierigkeiten. Je achneller ein Hamster nach der Impfung stirbt, desto geringer sind die kliniachen Symptome ausgeprägt. Kathe (10) berichtet hierüber, dass vor dem Tod der Hautturgor herabgesetzt ist und die Tiere teilnahmolos im Stall sitzen. -

Die Verimpfung fraglichen Materials sowie auch die künstliche Infektion mit Leptospironkulturen wird nech Kalich beim Hamster am besten intraperitoneal vorgenommen. Ebenso verfährt man, wern man beabsichtigt, eine Reihe von Passagen durchzuführen; auch leptospirenhaltiger Hundeurin kann auf dieso Weise verimpft werden. Die Impfdosis beträgt dabei 1 oom.

Für die Diagnoscatellung ist weiterhin wichtig, aus einem an Leptospirose gestorbenen Hamster die fragliche Art herauszuzüchten, um sie weiter differenzieren zu können. Dazu muss man die Leptospiron enthaltenden Organe, wie R i m p a u (19) schreibt, unter Beachtung steriler Kautelen auf den Nährboden bringen. Man entnismt dabei dem Versuchstier ein erbsengrosses Stück aus Leber und Niere und beimpft eine Reihe von Versuchsröhrchen, da man immer damit rechnen nuss, dass ein Teil der Kulturen durch Begleitbakterien verunreinigt wird. Auf diese Art gelang es auch K a l i c h, von

cinem Hund mit Leptospirurie auf dem Umweg über den mit Urin gelepften Hamster aus Leber und Niere eine Reinkultur der unsprünglichen Leptospiren zu züchten. Zur Reinigung verunreinigter Kulturen kann man ebenfalls den Hamster verwenden. K. a. 1. i. e. hapfte einen Hamster intraperitorsel mit verunreinigter Kultur und tötete ihn mach 8 Tagen. Nach Abflammen der Bauchseite und vorsichtiger Öffnung der Bauchschle brachte er ein Stück der Leber in ein Röhrehen mit Nährbodenflüssigkeit. Nach Stägiger Bebrütung und vorsichtiger Beiterveriepfung von 1 com der Kultur auf einen neuen Nährboden gelang es ihm, die ursprüngliche Kultur rein zu erhalten.

Unter den bisher erprobten <u>Nährböden</u> hat sich in Doutschland der nach <u>Korthoff</u> mit Zusatz von Kaninchen- oder Hummelserum als der brauchbarste erwissen. Die Amerikaner verwenden vielfach den Nährboden nach Verwoort (Larson, 12). Es handelt sich um ein Mineralaalzgemisch.

Über die Beimpfung des Nährbodens finden wir Angaben bei Kalich (9). Seinen Erfahrungen nach hat es keinen Zweck, fragliches Untersuchungsmaterial bzw. verumreinigte Kulturen oder etwa Urin eines kranken Hundes mofort auf den Nährboden zu bringen. Hier kann der Hammter als lebender Filter eingeschaltet werden. Sollten beim ersten geimpften Hamster die Leptospirenfunde bei der Tötung nach B Tagen noch zu gering sein, empfiehlt K a l i c h die Überimpfung auf den nächaten Hemater und dann erst das Anlegen einer Kultur. Dadurch würde zwar die endgültige Diagnosestellung hinausgezögert, der Weg wäre aber in jedem Falle der sicherere. Bei R im pau und Kalich finden sich Hinweise auf das mitunter soffrliche Wachatum der Leptoapiren in den Hährbodenröhrchen, trotzdem das Impfasterial bei der Dunkelfelduntersuchung reichlich Leptospiren enthielt. R i m p a u betont in diesem Zusammenhang, man müeste immer erst mindestens 10 Tage lang bei einer Temperatur von durchschnittlich 30°C bebrüten, ehe man die endgültige Entacheidung über das Gelingen des Kulturversuches aussprochen kann. K a l i e h (miindliche Mitteilung) ist der Ansicht, dass es zweckmassig sei, ateta eine genaue Kontrolle des pH-Wertes des Nährbodena vorzunehmen und peinlich auf die gemaue Einhaltung der für das Wachstum günstigsten Wasserstoffionenkonzentration zu achten.

Über die <u>Resistenz der Leptospiron</u> ausschalb und innerhalb des Tidrkörpers liegen nannigfache <u>Untersuchungen</u> vor. Die Empfindlichkeit der Leptospiren gegenÜber sauren und basisehen Reaktionen ihrer Umselt betonen achen U h 1 e n h u t h und F r o m m e (11). Ebenso berichten sie über die geringe Resistenz des Erregers der Meil'achen Krankheit, der Leptospira interotnemenrhagion a. interogenes gegenüber Eintrocknen und Sonnenliehb. Damit atimmen die Berichte von K a 1 i o h überein, der empfiehlt, wöglichst

frisches Material für die Beimpfung eines Nährbodens zu benutzen. In einer Arbeit, die mich apeziell mit der Resistenz der Leptospira camicola befasst, bonutzte Löliger (13) zur Virulanzkontrolle Hamster, nachdam er die zu verimpfenden Leptospirenkulturen verschiedenen Einflüssen, wie Hitze und Kälte, Zusatz von Säuren und Basen usw., unterworfen hatte. Der Hamater als Versuchstier zeigte auch denn noch positive Ergebnisse, als die Untersuchung is Dunkelfeld zweifelhaftr oder negative Ergebnisse erbrachte. Former stellte er fest, dass die Rosistenz der Leptospiren im uneröffneten Kadaver vom Grad des Fäulnisprozesses abhängig sei. Nach seinen Beobachtungen bleiben die Leptospiren im uneröffneten Kadaver bei normaler Temperatur bis zu 48 Stunden am Leben und zeigen nur geringe Verluste in ihrer Beweglichkeit. Nach 72 Stunden sind mikroskopisch keine Leptospiren mehr nachzuweisen. Bei Einwirkung wärmerer Temperaturen geht der Zerfall der Leptospiren schneller vor sich. Hierbei dienten ihm ebenfalls mit virulenten Kulturen vorbehandelte Hamster als Versuchstiere. Die Tiere wurden, nachdem sie infolge der Infaktion gestorben waren, bis zu der mikroskopischen Untersuchung der Organe unter verschiedenen Bedingungen verschieden lange aufbewahrt, um die Resistenz der Leptospiren-gegenüber Umwelteinflüssen feststellen zu können.

Ausser der Untersuchung der Organe geläpfter und nachher getöteter Versuchstiere auf das Vorhandensein von Leptospiren im Dunkelfeld und der Kontrolle des Ergebnisses von Impfyersuchen mit diesem Organisaterial durch Tierpeseagen wandte Löliger orstmalig die Unterauchung des Serums der Hammtor, die geimpft worden waren, mit Hilfe der Agglutination-Lysis-Reaktion an. Diese Methode war schon bei anderen Tieren erprobt und wissenschaftlich gemauer erarbeitet worden. Schon bald nach Entdeckung der Leptospirainterchaemorrhagica durch Uhlenhuth und Fromme oder, wie die beiden Forscher sie damals nannten, der Spirochaeta icterohaemorrhagica, wurde feetgestellt, dass bei den Wasserspirochäten und hei den für das Meerschweinchen pathogenen Weil-Stämmen serologische Varianten oder Typen auftreten. Sie beobachteten dabei das Auftreten von Agglutininen und Lysinen im Krankenserum. Sie verfolgten die Wirkung des Immunaerums auf die "Spirochäten", aahen, daam die Agglutination mit der Lymis einhergeht und daam die Antikörper spezifisch sind. Die Untersuchungen über die Vorgänge bei der Einwirkung das Immunseruma auf die Spirochäten erfolgte im Dunkolfeld. Klarheit über den Ablauf der Reuktionen bei Agglutination und Lysis trat erst durch die Mitteilungen von Schüffner und Mochtar (24) ein. Danach geht die lysierende Wirkung auf die Leptospiron ohne Komplement vor sich; es wird zwar mit aktivem Serum gearbeitet, doch bei den Serum-Verdünnungen, bei denen die Lysis beobauhtet wird, nämlich bei 1 : 250, kann man kaum noch von einer Be-

teiligung des Komplements en dieser Lysis sprochen. Insktivierte Seren geben Ubrigens die gleiche Resktion wie aktive. Die Verfasser berichten weiterhin, dass die bei den Leptospiren eintretende Lysis und Bakterizidie kein komplexer Vorgeng sei, wie er bei den mit Bakterien angewandten Reaktionen zu beobachten ist. Sie vertreten den Standpunkt, dass die Virulenz der Leptospiren zwar schwanken könnte, dass die serologischen Eigenschaften dagegen sehr konstant sein würden und vielleicht die sicherste Handhabe zur Unterscheidung der Arten darstellen. Im Gegensatz dazu meint H o o fengirtner (7), dass auch die serologische Unterscheidung keine in allem befriedigenden Ergebnisse zu liefern vermöge. Über das Geschehen bol der spezifischen Agglutination und Lysis äussert sich auch Rimpau (20). Die spezifische Serumeinwirkung ziele auf Zerfall, auf Bildung klainor Granula (Restkörper) hin. Ein Komplement sei nicht daran beteiligt. Aus seinen Erfahrungen mit dem Serum Feldfloberkranker teilt er mit, dans die Vorgänge bei der Agglutination-Lyais-Reaktion zeitlich hintereinander ablaufen. Die Bindung des Lysins beginnt nach 5 bis 10 Minuten, die Bindung der Agglutinine ist wahrscheinlich langsamer. An anderer Stelle schreibt R i m p a u (19), dess für die Diagnostik der Leptospirose die Agglutinetion-Lysis-Reaktion mit lebenden Leptospiron die weitaus wichtigste Reaktion sei. Er weist auch auf die Möglichkeit der Beeinträchtigung eines Untersuchungsergebnisses durch die durch Nebenantigene hervorgerufens Mitagglutination him. Nach seinen Angaben ist entscheidend und auf jeden Fall möglichst genau zu ergründen die Höhe des eigentlichen Titers sowie die Qualität, Quantität und der zeitliche Verlauf der Bildung von Nebenreaktionen. Er orwähnt die Tatagohe, dass am Anfang der Erkrankung Mitreaktionen eintreten und höher sein könnten als die Artreaktion.

Zur Frage der laboratoriumsmüssigen Durchführung einer Agglutination-Lysis-Reaktion macht R im p au folgende Angaben:
Man stelle zumächst die enteprechende Verdünnung des fraglichen Serums her und gebe dann die Leptospirenarten und Unterarten hinzu. Nach 72, nach 2 und nach 4 Stunden mird das Ergebnis abgelesen, indem man einen Tropfen des Kültur-Serum-Gemisches mit der üse entnismt und im Dunkelfeldmikroskop auf das Verhandensein von Agglutination und Lysis prüft. Da Agglutinine ausser im Blut auch in der Cerebrospinalflüssigkeit, im Urin, im Kommerwasser und evtl. im Kot zu finden sind, kann die vorgenannte Reaktion auch mit diesen Medien angesetzt werden.

Die <u>Agglutination-Lysis-Reaktion</u> hat nach Blindenhöfer (4) besondere Bedeutung bei der Differenzierung der einzelnen Leptospirenarten, die auf Grund ihrer Morphologie allein nicht abglich ist. Dieser serologischen Reaktion sind jedoch auch gewisse Grenzen gesetzt und zwar durch

das Auftreten von gemeinsamen Partialantigenen bei verschiedenen Leptospirenarten. Während eine Canicola-Infektion in den meisten Fällen sicher von einer Weil-Erkrankung serologisch zu tremen ist, ist dies zwischen Weilund Feldfieber nicht so einfach möglich, weil bei den beiden letztgenannten Antigenen gemeinsame Partialantigene vorkommen, so daze eine Trennung der beiden auf Grund der Titerhöhe nicht möglich ist. Ähnlich wie R i \mathbf{n} pau schreibt auch Schermer (26), dass bei der Agglutination bei paralleler Anwendung zweier Leptospironarten entweder der Titer der einen Art den anderem überragt oder die Titer beider Arten infolge der Mitagglutination annahernd gleich hoch gehen. Er empfiehlt in diesem Falle Abaüttigung mit Stämmen verschiedener Arten. Auch er bestätigt, dass das von 8 1 i n d e n h ö f e r erwähnte Vorhandensein gleicher Rezeptoren bei den einzelnen Leptospiremarten möglich ist. Wiesmann (32) stellte hel der Untersuchung des Problems identigeher Teilantigene fest, dass infolge ihrer Gegenwart im Anfang der Erkrankung die Mitagglutination sterker in Erscheinung treten kann als die spezifische Agglutination, so dass in dieses Krankheitsstadium eine einwandfreie Diagnose nicht gestellt werden kann. Erst im weiteren Verlauf der Krankheit ist infolge der Versehrung der spezifischen Agglutinine eine Differenzierung möglich.

Über die Höhe des Titers bei an Leptospirose erkrankten Hunden finden sich in der Literatur genauere Angaben bei Mehls (14). Er untersuchte Blutproben von infizierten Hunden und kam zu der Feststellung, dass infolge der langsam vor sich gehenden Antikörperbildung auch niedrige Serumtiter am Anfang der Erkrankung als positiv bewertet werden können. Bei einer serologischen Kontrolluntersuchung nach ungefähr B Tagen könnte man in positiven Fällen infolge vermehrter Antikörperbildung den Titer erheblieh angestigen finden. Dies deckt sich mit den Angaben von Rimp au (19), der meint, dass man vor dem B. bis 10. Tage post infectionen keine Antikörper nachwelsen könnte. In einer späteren Arbeit behandelt Mehls (15) die Titerhöhe beim Hund unter Berücksichtigung der Titergrenze und des zeitlichen Ablaufes der Reaktien, sowie das Verhältnis von Krankheitsstadium und Titerhöhe. Im allgemeinen betrachtet man beim Hund eine Titerhöhe von 1:500 als positiv.

Über die bei leptospiron-infizierten Goldhamatern vorkommende Titerhöhe sind in der mir zur Verfügung atchenden Literatur praktisch keine stichhaltigen Angaben zu finden. Es liegen keine systematischen Uhterauchungen vor, nach denen man, ähnlich wie beim Monschen, beim Hund und z.T. auch bei anderen Tierarten den acg. Grenz- und Endtiter bestimmen kann. Desgloichen fehlen Angaben über das mögliche Auftroten von Normalagglutininen bzw. Normallysinen beim Hamster. Lediglich am Rande anderer Unterauchungen bringt

L 8 l i g e r (13) einige Angaben über die Titorhöhe beim Goldhamator. Danach tritt innerhalb einem Zeitraumem von 15 bis 20 Tagen post infectionem mit virulentem Leptospire-omnicola-Material ein Titor von 1: 20 bis 1: 80 auf. H u t ta (0) berichtet ohne Angabe der Titorhöhe über einem Fall, in dem tei einem leptospirminfizierten Hamater ein "Positiver Titor" zu verzeiglnen war. Über einem weiteren Fall berichtet er, dass ein nach 6 Tagen gestorbener Hamater, der mit 1 dem Kultur von Leptospira canicola geimpft worden war, bereits einem "Canicola-Titor" gehabt habe. Auch in diesem Fall fehlt die Angabe der Titerhöhe.

So einfach die Blutentnahme bei grösseren Laboratoriumstieren ist, so achwierig ist sie beim Hamater durchzuführen; einzal wegen seiner Kleirheit und daher auch der Kleinheit der oberflächlich gelegenen Blutgefäße, zum anderen wegen seiner Angriffalust. Über die Blutentnehme bei Muriden im allgemeinen achreibt Rim p a u (19), dans man nach Abschneiden der Schwanzspitze genügend Blut für die Untersuchung gewinnen kann. Um der Bisaigkoit des Hamsters begegnen zu können, hat P f a i f e r (18) eine eigene Verauchstechnik unter Zuhilfenahme der Narkose entwickelt. Er hielt die Tiere mit der Arterienklemme und injizierte an der Innenpeite des Hinterschenkels intramuskulär eine zehnfach verdünnte, handelsübliche Pernoctoniosung. Die Dosierung riehtete sich nach dem Gewicht. Damit erreichte er eine für die Blutentnehme ausreichende Narkomedauer von 20 bis 30 Minuten. Mit der Wasserstrahlpumpe gelang es ihm, nach Abschneiden der Schwenzspitze und Aufsetzen des Tieres mit dem Hinterteil auf einen Saugkalben, die für die serologische Untersuchung erforderliche Blutmenge zu gewinnen.

Zum Nachweis der weiteren Verwendung des Goldmasters als Vorsuchetier, besonders seiner Eignung für den Nachweis einer stattgefundenen Leptospireninfektion, seines seralogischen Verhaltens, seines jeweiligen pathologischen Befundes und der entsprechenden Übertragungswöglichkeiten seilten is Rahmen einer Dissertationsschrift an der Bayerischen Lundesanstalt für Tierseuchenbeköspfung Versuche angesteilt werden.

C. Eigene Versuche.

I. Unterauchungen auf Leptospiren beim Hamater.

Die Voraussetzung für die Verwendung eines Versuchstierus ist, dass das verwendete Tier frei von jenen Infektionserregern sein muss, deren Feststellung man auf dem Wege über den Tierversuch erreichen will. Auf den Hasster als Versuchstier in der Leptospiren-Diagnostik übertragen, bedeutet dies, dass bei gesunden Hasstern unter allen Umständen eine Infektion mit Leptospiren von vormherein als ausgeschlossen angenommen werden kann.

Um die Möglichkeit dem Vorkommens von Leptospiren bzw. einer latenten Leptospireninfektion an nicht geimpften Hamstern auszuschließen, wurden in Reihenuntersuchungen Hamster verschiedener Herkunft sowohl mikroskopisch auf Leptospiren als auch merologisch auf dem Vorhandensein von Leptospiren-Antikörpern untersucht.

a) Zur aikroakopischen Untersuchung wurden die Organe von unverdächtigen, nicht geimpften bzw. nicht mit leptospirenhaltigem Material geimpften Hamstorn im Dunkelfeld unteraucht. Dabei wurden Leber, Niere, Milz, Dünndarmund Dickdarminhalt, Gehirn und Horzblut berücksichtigt. Es standen mie 75 Hamater versehiedener H e r k u n f t zur Verfügung. Nr. 1 bis 36 der Tiere waren Muttertiere mit Jungen, die infolge einer Erkrankung des Gosäuges aus der Zucht der Anstalt ausgemerzt wurden. Nr.37 bis 47 weren als Versuchstiere für Abortus-Bang-verdächtige Milchproben verwendet worden. Nr.48 bis 51 stammton aum der I.Universitätsfrauenklinik München, in der sie zu Verauchen mit Follikelhormon gedient hatten. Nr.52 und 53 stellte mir dam Hygienische Institut der Universität zur Vorfügung. Bei diesen wurde die Untersuchung erst 3 Tage nach dem Tode vorgenommen. Nr.54 war infolge starken Flohbefalls eingegangen, Nr.55 und 56 starben nach Versuchen mit Chic.oform als Narkosemittel, während Nr.57 bis 59 wegen Überdosierung von Pernocton verendeten. Nr.60 bis 65 wurden im Anschluss an einen Versuch mit künstlicher Abortus-Bang-Infoktion zum Zwecke der Sektion getötet.

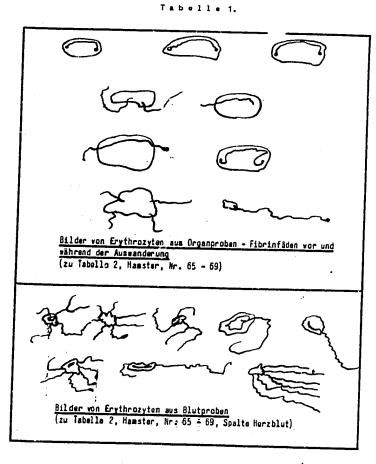
Un tersuch ungstechnik: Die Organe wurden mit der Schere zerkleinert und in Petriachalen mit sterilem Leitungswasser oder physiologischer Kochsalzlösung verrührt. Ein Tropfen der auf diese Weise gewennenen Flüssigkeit wurde mit der Öse auf einen gereinigten Objektirkger aufgetragen und mit Objektiv 20 ohne Deckglas, in Zweifelsfällen mit

Objektiv 40 und Deckglas untersucht.

E r g e b n i p der Untersuchungen; Bei sümtlichen auf diese Weise unterauchten Hamstern weren in den Organproben mikroskopisch trotz eifrigen Suchens keine Leptospiren zu finden.

Es ist zwar bekannt, dass die Leptospiren im Kadaver rasch absterben und dadurch selbst bei Tieren sit einer Leptospiroseinfektion nicht mehr mikroskopisch nachgewiesen werden können, doch dieser Destand ist hier nicht anzunehmen, da der grösste Teil der Hamster sofort nach der Tötung mikroskopisch untersucht und dabei negativ befunden wurde, Auch ist beschtet worden, dass die Leptospiron in einem ungeeigneten Medium rasch zerfallen und dann nicht mehr auffindber sind.

Dagegen waren in einigen Präparaten zahlreiche faden förm i g a G e b il d e vorhanden, die in ihrer Form dem Ungeübten Leptospiren vortäuschen können; sie traten besonders dann auf, wenn die Tiere nicht sofort nach dem Tode untersucht wurden. Um diesen Sefund klären zu können, nahm ich 18 Hammater und untersuchte in Abständen von 24 Stunden jeweils einen Teil von ihnen, während die restlichen Tiere im Kühlschrank aufbewahrt blieben. Aus diesen Untersuchungen ist zu entmehmen, dass die erwähnten Gebilde bis zu 48 Stunden nach dem Tode an Zahl zunehmen, um dann kontinuierlich weniger zu werden. Sie haben keine Eigenbewegung. Ihre OrteverEnderung wird lediglich durch die Molekularbewegung bewirkt. Bei Benutzung eines Deckglases werden sie besonders an dessen Rand gefunden. Man kann violfach feststellen, wie sie sich mit schlängelnden Bewegungen aus Erythrozyton oder Leukozyten herauswindon, zunächst noch an diesen hängen bleiben und dum solbständig in der Flüssigkeit treiben. Teilweiso enfolgte der Austritt mus Zellen des Blutes gleichzeitig an verschiedenen Stellen des Randes. Die sich dabei ergebenden Bilder sind auf Tabelle † dargestellt. In Form, Lichtbrechung, Länge und Bewegung können die Fäden mehr verschiedene Bilder zeigen, au dass sich keine Regel aufatellen lässt. Ihre Länge schwankt zwischen 1 bis 5 gc, die Dicke beträgt ztwa y2 🖊 . Besonders boi einer Vergrösserung von über 400-fach kann einem ungsübten Untersucher die Unterscheidung dieser Fäden von eshten Leptospiren schwarfallen. Die Häufigkeit ihres Vorkommens in den einzelnen Organon ist in Tabello 2 dargestellt. Danach treten sie em häufigsten in labor, Niere und Milz auf; sie halten sich am längsten in der Leber. Während am Anfang noch die verschiedenaten Formen zu beobachten sind, überwiegen nach einiger Zeit die kurzen Arten, Sie unteracheiden aich in den boreits orwähnten Eigenschaften deutlich von den Leptospiren, so dass bei



Hamater Nr.	Unters. nesi:	Lebor Ni	ere Mi	lz Di	inndam	Dickderm	Gohirn H	erzblut
60-64	sofort nach d. Tötung	messenh. Fäden mit u.ohne hellen Punkt am Rand.ohne Eigenbe- wegung, bes.am Rand d. Deckgl.	mittl. u.ling. Eryfä- den am Rand d. Deckol. 3/Ges. feld zahlr. kl.Fä- den mit Korn a. Rand	kl. u. sohw. licht- brech. Fä- den		Asoeben	Gunz ver- einz. mitt.lg. Fiden mit dick.End- punkt u. wenig kurze achw. licht- brech. Fiden	aller Formen u.Größ.
65-69	24 Std. nach d. Tötung eröffnet, im Kühl- schrank aufbe- wnhrt	weniger geworden, nur dik- ke mittl. lg.gut licht- brech. Fäden,in den Rand- zonen 1/ Gen.feld an Ery hängd: z.T.fred	1/3 Ges felder	den.	z.T. achwach baweg- licht, z.T. abge- atorb. Spiro- chäten mit Struk- tur- achä- dig.		Fäden am Rand des Ges. feldes z.T., einige wie in der Leber	Fäden aus Ery. v. dicke- rer u. länger. Form, z.T. sit End- punkten
70-74	49 Std. nach d. Tötung eröffnet im Kühl-schrank aufbewahrt	dinne and licht- brech, Fä- den 1/10 Ges. felde vereinst Ery.mit Fäden	mittl. lg.gut licht- brech.	nur bei 2 Ham- stern schw. licht- brech, mittl. Fäden				wenig Fäden 1/10 Gea. felder Ery. ge- achrumpf
75-77	72 Std. nach d. Tötung eröffnet im Kühl- schrank aufbe- wahrt	kurze, lebh.be- wegl.Fä- den mit Endpunkt. teumelnde Beweg.l/ Goz.felde	frei Bachwine	Ges. T	im.		,	_

einiger Erfahrung Verwechslungen leicht vermieden werden können.

b) Serologische Untersuchung. Der negative mikroskopische Organbefund schlieset das Vorliegem einer Leptospireninfektion nicht aus, denn besonders bei ohronischen Infektionen ist das Auffinden von Leptospiren im Dunkelfeld schwierig, wenn nicht unwöglich. Diesem Umstand Rechnung tragend, wurden unverdächtige Hasster auf das Vorhandensein von Agglutininen und Lysinen geprüft. Dabei wurde durch die Wahl entsprechender Verdälmungen die Möglichkeit des Auftretens von Normalagglutininen bzw.—Lysinen in Erwägung gezogen. Herkunft: Die im Versuch gestandenen Hamster stamsten aus der Zucht der Anstalt. Der grösste Teil von ihnen wer überhaupt vorher nicht gelüpft worden, Diese Tiere wurden dann später für den Hauptversuch verwendet.

T e a h n i k der Slutentnahme: Wegen der Bissigkeit der Hamater und ihrer groasen Lebhaftigkeit musu eine Narkose angewandt werden. Es eurde die Methode nach Pfeiffer (35) gewählt. Die Dosierung des Pernoatons wurde etwas höher genommen, als bei Pfeiffer angegeben, um eine grössere Rubigstellung zu erreichen und auf die Wasserstrahlpumpe verziehten zu können.

Sie richtete eich nach folgendem Scheme:

Gewicht des Hamsters	50 g	60 g	70 g	90 g	100 g	120 g	
Dosierung							
des							
Pernoctons	0,7	0,8	0,9	1,2	1,2	1,4	
	CCM	ggm	ccm	CCR	COM	CGS	

Dosierungsschome.

Die läige Pernocionlösung wurde intraglutaeal appliziert, der Schwanzanaatz nach Eintreten der Narkose, also etwa nach 10 Minuten, geschoren und die Schwanzepitze mit Alkohol hyperaeminiert. Num wird die Spitze des Schwanzes durch einen Scherenschlag abgeschnitten und das Blut in einem A-Röhrchen aufgefangen. Zweckmässigerweise stellt man das Röhrchen in ein Gestell und legt den Hamster auf einen Karton oder etwas ähnliches, dessen Rand 1 bis 2 cm höher ist als der obere Rand des Röhrchens. Auf diese Weise gelingt es, im Durchschnitt 1 ccm Blut auch ohne Wasserstrahlpumpe zu gewinnen.

Schwächliche oder kranke Tiere geben weniger Blut, so dass es unter Usständen nicht möglich ist, die für die weitere Untersuchung benötigte Monge Serum zu erhalten. Zur Blutstillung wird nach der Entnahme ein Brandschorf an der Schnittstelle angeleyt. Man kann bei einiger Fortigkeit mehreren Hamstern gleichzeitig Blut entnehmen. Die Narkoso hält 1 bis 2 Stunden an. -

Zur Serumgewinnung wird die Blutprobe nach dem Abacheiden des Blutkuchens zentrifügiert, am besten am darauffolgenden Tage, und mit dem gewonnenen Serum die Agglutination-Lysis-Reaktion angesetzt.

Ansetzen der Blutproben.

Wir unterscheiden dabei Grundverdünnung und Hauptverdünnung. Um die Grundverdünnung zu erhalten, werden 0,1 com Serum mit 0,9 com Wasser versetzt und mach Durchmischung 0,5 com davon in das nächste Rährchen übertragen, in relohes bereits vorher 0,5 com Wasser eingefüllt worden war. Wir bekommen auf diese Weise die nächsthöhere Verdünnung, hier 1:20. Dieser Vorgang wiederholt sich mehrfach, wobei sich in dem folgenden Röhrchen am Schluss immer die doppelt verdünnte Flüssigkeit befindet wie in dem vorhergehenden. Zur Hauptverdünnung kommt man, wenn man aus den Röhrchen der Grundverdünnung in die entsprechenden der Hauptverdünnung 0,1 com überträgt und jeweils 0,1 com der Leptospirenkultur hinzugibt. Um diesen Vorgang zu verdeutlichen, ist er in Tabelle 3 aufgezeichnet. Wenn es nötig sein sollte, kann san auch niedrigere Grundverdünnungen ansetzen, wodurch entsprechende Hauptverdünnungen von 1:1,1:2,1:4,1:8 antstehen.

Aus den im Laboratorium vorrättig gehaltenen Leptospirenkulturen murden 3 Stämme ausgemählt, mit denen die Agglutination-Lysis-Reaktion angesetzt murde. Es handelt sich um folgende Arten: 1. Leptospire interogenes Stamm Mismar, 2. Leptospira ognicola Stamm Utrecht und 3. Leptospira pomona. Die Kulturen maren auf dem Nährboden nach Korthoff gehalten worden.

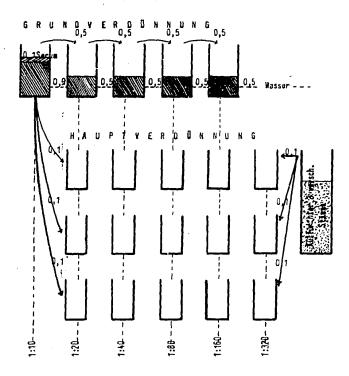
Nach 2 Stunden und nach 24 Stunden wurde aus den einzelnen Pöhrchen der Hauptverdünnung mit der Öse ein Tropfen auf den Objektträger gebracht und bei Dunkelfeldbeleuchtung auf eine ewtl. eingetretene Agglutination oder Lysis untersucht.

Um auf jeden Fall auch sehr niedrige Titer orfassen ω können, wie sie als Normalagglutimine und -lysine hätten vorkommen können, wurden die Anfangstiter klein gehalten.

- 18 -

Taballe 3

Verdünnungsschess bei der Aggl.-Lysis-Reaktion



Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Es wurden mit folgenden Anfangstitern untersucht: 23 Hamster bei 1:1, 1 Hamster bei 1:6, 1 " 1:2, 6 " " 1:8 und 2 " 1:4, 32 " " 1:20.

Um den Einfluss einer unspezifischen Infektion auf den Ablauf der Agglutination-Lysis-Reaktion festzustellen, wurden verauchsweise je 6 Hammater mis Coll- und Kokken-Kulturen geimpft; mach 10 Tagen erfolgte die Blutentnanme. Das Serum wurde mit einer HauptverdUnnung 1:1 angesetzt und mit Loptospirenkulturen wie oben verautzt.

Ergebnies: Beim Ablesen der Agglutination-Lysia-Reaktion konnte bei admitichen 77 unterauchten Hamstern in keinem Falle eine Agglutination oder eine Lyais festgestellt werden, dah, mit anderen Murten, beim gesunden Goldhamster ocheinen spezifische Leptospiren-Antikörper nicht aufzutraten.

Der negative Ausfall der selbat mit niedrigstem Titer (1:1 bis 1:8) angemetzten Seron lümst vermuten, dass auch das Auftreten von Normalantikörpern bei nicht infizierten Hamstern nich zu ermarten fat.

Auch die mit Kokken und Coli geimpften Hamster wiemen selbst bei einer Vordünnung 1:1 keine Leptospirenentikörper auf. Wenn auch die geringe Anzahl der verwendeten Tiere für eine endgültige Beurteilung nicht ausreicht, so lässt sich doch mit einer gewiesen Wehrscheinlichkeit folgern, dass unspszifische Infektionen den Ablauf der mit Leptospirenantigenen angemetzten merologischen Reaktion nicht beeinflussen.

Mit dem negativen mirkomkopischen Organbefund und dem negativen merologischen Bereichen Organbefund und dem negativen merologischen Organbefund und dem nega

Mit dem negativen mirkoakopischen Organbofund und dem negativen merololegischen Ergebnia ist erwiesen worden, daus der K.mater die an ihn als Versuchstier gestellten Voraussetzungen – frei von Erregern und spexifisehen Antikörpurn- zu erfüllen scheint.

II. Impfwerauche mit Leptospiron.

Um das Verhalten dem Hamaters gegenüber einer Leptospireninfektion zu untersuchen, wurden Hamater mit Leptospirenmaterial künatlich infiziert und die Infektion durch weitere Passagen erhärtet.

Es gelangten Hamster zur Verwendung, die sich im oben beschriebenen Vorverauch als frei von Loptospironantikörpern orwiesen hatten. Dabei wurde darauf geschtet, dass möglichet junge Tiere verwendet wurden, durchschnittlich.betrug das Gewicht etwa 70 g.

Als Ausgangsmaterial standen die Stämme: 1. Leptospira isterogenos Stamm Wismar, 2, Leptospira canicola Stamm Utrecht, 3. Leptospira canicola Stamm Balla und 4. Leptospira pomona zur Verfügung. Die gut gewachsenen Stämme wurden in der Menge von 0,5 com intraperitoneal verabreicht.

Zum Nachweis der Bildung von Antikörpern wurde nach etwa 10 Tagen nach der Impfung in der bereits eingenge beschriebenen Weise Blut entnommen und mit dem Serum die Agglotivation_Lysis-Reaktion angesetzt. Zur Kontrolle des zeitlichen Verhaltens der Antikörperbildung wurde die Blutentnahme und die serologische Untersuchung mach 17, 24 und 30 Tagen wiederholt. Nach Ablauf von 30 Tagen wurden die Hamster getötet, die Organe mikroskopisch und kulturell auf das Vorhandensein von Leptospiren und serologisch auf das Vorkommen von Leptospirenantikörpern untersucht und auf weitere Hamster verimpft. Ebenso verfahren wurde mit Hamsters, die vor dieses Zeitpunkt gestorben waren, Die serologische Untersuchung der Organe erfolgte in Abanderung der Blutserumuntersuchung in der Weise, dass eine bestimmte Henge des jeweiligen Organs in einer Petrischale mit der Schore zerkleinert, mit einer konstanten Monge physiologischer Koohsalzlösung versetzt und im einem Röhrehen durchgemischt wurde. Das Gemisch wurde zentrifugiert und die oben stehende Fillesigkeit als Ausgangsmaterial für die serologische Reaktion benutzt. Es wurden dabei mit dieser Organflüssigkeit, die hier an Stelle des Serums tritt, entsprechende Verdünnungen angesetzt und Leptospirenkulturen hinzugegeben. Das Ablesen und die Bewertung erfolgte wie bei der Serumuntersuchung. Ähnlich wurde mit dem Darminhalt verfahren, withrend der Harm wie eine Serusprobe serologisch untersucht wurde. Zur Prüfung des Wachstums wurde ein Stück Leber und Nicre unter sterilen Kautelen auf Kurthoff-Hährbeden mit Kaninchen-Serum verimpft. Das Ablesen erfolgte zum ersten Mal gewöhnlich nach 4 Tagen, indem ein Tropfen Kulturflüssickeit im Dunkelfeld 'mtorsucht wurde.

Die Hamster wurden im allgemeinen einzeln bzw., wenn eie mit gleichem Material geimpft worden waren, zu zweit in Glamgefäßen gehalten. Dadurch ist eine gegenseitige Infektion vermieden worden.

Die Versuche wurden nach Art der verwendeten Kulturen nach Gruppen Zusammengefasst.

- 21 -

Versuchavarlauf.
a) Gruppe I.

A Hamater wurden mit je 0,5 com Kultur von Loptospira icterogenes Stamm Missar intraperitones) geimpft. Am Tage nach der Impfung zeigten die Tiere ausser einer geringeren Lebhaftigkeit keine Verknderungen. Am 2.Tag wiesen die Hamater wieder normales Benehmen auf. Die am 10.Tage nach der Infektion vorgenomene Blutunterauchung hatte, wie aus Tabelle 4 zu ersehen ist, folgendes Ergebnis: Beis Anfangstiter von 1:20 war beim Hamater 1 sine deutliche Agglutination (A) und eine schwache Lysis (L) zu sehen. Die A ging bis 1:40. Bei Hamater 2 waren A und L bei 1:20 stärker, bei 1:40 schwächer und endeten bei 1:80. A und L verliefen bei Hamater 3 und 4 ähnlich wie bei Hamater 1, wobei der Endtiter bei Hamater 3 für die A bei 1:40 und für die L ebenfalls bei 1:40 wer, Hamater 4 hatte einen Endtiter für A und L bei 1:20.

Bei der zweiten Blutenfnahme hatte Hamater 1 einen Endtiter für die A und die L von 1:80, Hamater 2 und 4 ebenfalls, Hamater 3 für die A und L 1:160.

Bei der dritten Blutentnahme, 24 Tage nach der Infektion, hatten Hamater 1, Hamster 2 und 3 einen Endtiter für A und L von 1:320, Hamster 4 einen Endtiter für A und L von 1:160.

Am 30-Tage wurden 3 Hamster des Versuches getötet und das Blut aufgefangen. Der vierte blieb für Kontrollzwecke am Leben (siehe unten). Der S e k t i o n s b e f u n d mar ziemlich einheitlich und zwar bestand eine Vergrößserung und Degeneration der Leber.

Die Unteraudhung des bei der Tötung aufgefangenen Blutesergsbeinen durchschnittlichen Endtiter für Aund L. von 1:640 oder 640/640, dah. bei einer Verdünnung des Sorwas von 1:640 ear noch Agglutination (A) und Lysis (L) festzustellen – dies wer gleichzeitig der höchste Titer, der während dieses Vorsuches erraicht wurde. Zur deutlichen Veranschaulichung wurden die bei den 3 Hamstern gewonnenen, in der Tabelle 4 festgehaltenen Titerwerte zu einem Durchochnittswert zusammengefasst und in Tabelle 5 in graphischer Form dargestellt. Auf der Abszisse sind die Tage der Blutentmahme, auf der Ordinate die Höhe der Titer verzeichnet. Die aufsteigende Kurve zeigt deutlich das Ansteigen der Antikörper bei den 3 Hamstern bis zum Tage ihrerfötung.

Tabelle 4

Die Titerhöhe bei mit Leptespira istorogenen Stamm Wilmar geimpften

Stand bei der ersten Blutentnahme

Hamater	Nr.	Verd	Иппип д с	les Surus	a 1:
		20	40	80	160
1	A	+	+	-	
· ·	<u> </u>	+	-	-	
2	A	+++	++	-	
·	<u> </u>	***	**	+	_
3	A	+	+		
	L	•	•	-	
4	A	+			
	L	•	_		

Stand bei der .zweiten Blutentnahme.

Hamster Nr.		Verd	Unnung d	es Senie	. 1.	
		20	40	80	160	320
1	A	++	+	-	-	
	<u> </u>	++	+	•	-	
2	A	++	**	•		
	L		**	•	-	
3	A	+	+	+		
	L		•	•	•	_
4	A	+	+	+		
	L	• .	+	+	_	

Stand bei der 3. Blutentnahmo.

Hamater	Nr.	Ver	Verdinnung das Seruss 1:					
		20	40	80	160	320	640	
1	A	++	++	**	+	+	-	
	L	***	***	+	•	+		
2	A	+++	++	+	+	+		
	L	**	++	+	+	•	-	
3	A	***	+++	**	+	+	-	
	L	**	+++	++	•	•		
4	A	+++	++	+	+	-		
•	L	+++	+++	+	+	-		

Stand bei der 4. Blutentnahme.

Hamater Nr.			Ver	dünnun	g des	Seruma 1;			
			20	40	80	160	320	640	1280
1		A	++	++	***	+	+	+	
		L	**	***	++	•	•	+	-
2		A	**	+++	+++	++	+	+	-
		L	**	***	**	•	•	•	-
3		Α	**	++	***	+	+	+	
-		L	**	+++	++	•	+	•	-
4		A	+1	**	**	•	+	+	•
•		L	++	++	+++	•	+	•	

Zeichenerklärung:

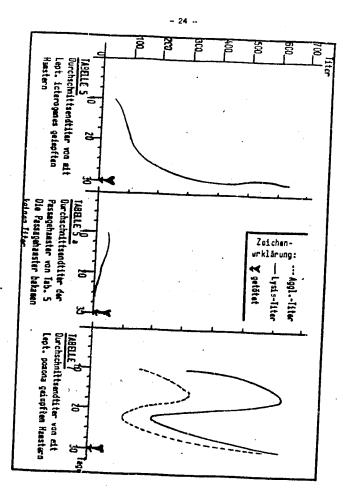
A - Agglutimation

L - Lysis

+ = schwache Agglutination bzw. Lysis

- starko

+++ = sehr starko "



Die serologische Untersuehung der Organo auf des Vorhandensein von Leptospirenantikörpern ergab bei Hamster 1, 2 und 3 einen Titer für A und & von ungefähr 1:540.

Im Kot kommten bei den 2 untersuchten Fällen weder Agglutinine noch Lysine festgestellt werden. Der Harn wies in dem einen untersuchten Fäll einen Titer von A 1:160 und L 1:40 auf.

Bei der mikroskopischen Untersichung elletlicher Organe (Leber, Niere, Milz, Dünndars- und Dickdarsdinhalt, Gehirn und Herzblut) wurden in keines Falle Leptospiren gefunden.

In den eit den Organen der 3 Hamster beimpften. Kulturröhre hien konnte kein Machatum von Leptospiren festgestellt werden, trotzdem von jedem Organ mehrere Röhrehen beimpft worden waren.

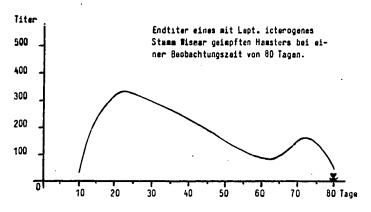
Nachdes durch die serologische Untersuchung des Blutes und der Organe Leptospirenantikörper featgestellt, im Mikroskop jedoch keine Leptospiren gefunden worden waren, wurden von den 3 Hamstern Passagen angelegt. Mit dem Organbrei aus Leber und Niere wurde jeweils 1 Hamster in der Monge von 0,5 com intraperitoneal geimpft. Die am 10.Tage nach der Impfung vorgenemmene Blutentnahme dieser 3 Passagehamster zeigte einen Durchschnittsendtiter von A 1:80 und L 1:20. Dieser Endtitor sank laufend und wurde am 24. Tag bei einer Verdünnung von 1:20 megativ. Der Verlauf der Titerhöhe ist in der graphischen Aufzeichnung der Tabelle 5a in Durchschnittswerten zu ersehen. Ob es mich hierbei um die aktive Bildung von Antikörpern handelt oder die erwiesenen, niedrigen Blutwerte durch das Übertragen von Ismunkörpers zustande kamen, kann hier nicht mit Sicherhoit entschieden worden. Die zweite Möglichkeit liegt näher, da der Titer im Gegeneatz zu den Hamatern 1 bis 4 laufend aank und schliesslich negativ wurde und in den Organproben der Passagehamster 5 bis 7 mikroskopisch keine Leptospiron nachgewiesen worden waren, als sie nach 30 Tagen getötet wurden. Die Kulturverauche fielen obenfalls negativ aus.

Weitere Passagen wirden nicht mehr angemetzt.

Der vierte, mit Leptospira icterogenes Stamm Wismar geimpfte Hamster 1 wurde deshalb nicht nach 30 Tagen getötet, wie die drei Paralleltiere, weil er einerseits am 10.Tag nach der Iepfung geworfen hatte und die Jungen für weitere Verauche dienen sollten, andererseits um seinen Titer über längere Zeit beobachten zu kömmen. Der Titer des Muttertieres, der bei den Blutentnahmen am 17., 24. und 30.Tag ansteigend bis auf 1:540 für A und L befunden wurden war, sank laufend, um au Tage seiner Tötung (80.Tag) für A 1:40 und L 1:20 zu betragen. Der Verlauf der einzelnen Titereerte während der Boobachtungszeit von 80 Tagen geht aus Tabelle 6 hervor.

Tabelle 6.

Titerbeobachtungen über längere Zeit



Der Sektionsbefund auch dieses Hamsters war negativ. In den Organen wurden weder mikroskopisch noch kulturell Leptospiren gefunden. Die is Alter von 8 Wochen untersuchten 4 Jung en wissen keine Agglutinine oder Lysine auf. Sie waren bis dahin mit dem Muttertier zusammengehalten worden. Sie wurden im Alter von 3 Monaten getötet und waren mikroskopisch und kulturell negativ.

Zusammenfresung der Ergebnisse:

Aus dieser Versuchagruppe ist zu entschmen, dars bei Hamstern nach der intraperitonsalen Einverleibung von Leptospira icturegenes-Kultur nach 10 Tagen Agglutinine und lysine sowohl im Frischblut als auch in den Organen mit einem Durchschnittstiter von 1:40 nachweisbar sind. Ihre Zahl wächst bis etwa zum 30,Tag nach der Infektion, um dann kontinuierlich weniger zu werden. Der hierbei beobachtete Höchstitter betrug für A und L 1:640. Dabei war eine, wenn auch schwächere Mitagglutination und -lysis mit der

Art Leptospira canicola zu verzeichnen. Ein Nachweis von Leptospiren bei den geimpften Hamstern gelang nicht, weder durch die mikroskepische und kulturelle Untersuchung der Organe, noch durch die Überimpfung auf weitere Hamster. Die einmalige Injektion von 0,5 com Leptospira ieterogenes Stamm Wismar-Kultur vermochte keine tödliche Infektion herbeizuführen.

b) Gruppe II.

Mit 0,5 ccm Kultur von Leptospira pomona wurden 2 Hamster intraperitoneal (i.p.) geimpft. Die Tiere vortrugen die Impfung reaktionales.

Bei der am 10.Tage nach der Impfung vorgenoamenen Blutunterauchung war im Gegensatz zu den mit Leptospira icterogenen Stamm Wisnar geimpften Hamstern gleich ein verhältnismässig hoher Titer für Leptospira pomona vorhanden. Hamster 1 erreichte für A und L einen Erdtiter von 1:320, Hamster 2 einen Endtiter für A von 1:320, für L von 1:160. Bei der zweiten Blutentnahme vergrößserte sich der Endtiter (wie aus der Tabelle 8 zu ersehen int) von Hamster 1 und Hauster 2 für A 1:640 und für L 1:640. Bei der dritten, am 24.Tag vorgenommenen Blutuntersuchung war ein geringes Abfallen des Titers zu verzeichnen und zwar für Hamster 1 für A 1:80 und L 1:80, für Hamster 2 A und L 1:160.

Am 30.Tage wurden die beiden Hamater getötet und das Blut aufgefangen. Der Soktionsbefund zeigte lediglich eine geringe Vergrösserung der Leber.

Die Unterauehung des bei der Tötung aufgefangenen Blutes ergab einen Enditier für Hamater 1 und Hamater 2 für A und L von 1:640. Es ist deraus zu entnehmen, dass die Zahl der Antikörper gegen des Ende der Beobachtungszeit wieder angestiegen ist.

Die sorologische Untersuchung der Organe auf das Vorhandensein von Leptospira posona-Antikörpern ergab einen Titer, der mit dem Titer des Blutserums Übereinstimmte, und zwar bei Hamster 1 und Hamster 2 für A und L von 1:640.

Die mikroakopiache und kulturelle Unterauchung der Organe verlief negativ.

Dor Übertragung averauch mit dem Organmaterial der beiden Hamater auf je einen weiteren Hamater verlief negativ, d.h. die bei diesen Passagehamatern durchgeführte Blutunterauchung war bis zu der nm 30. Tage erfolgten Tötung ergebnislos.

Es wurden weder Leptospirenantikörper noch Leptospiren mikroskepisch und kulturell festgestellt.

Tabelle 8.
Die Titerhöhe boi mit Leptospira pomona geimpfton Hamstern.

Stand bei der leBluteninahme.

Hamater N	۲.	Ven 20	dünnung 40	des 80	Serume 1 160	320	640
1	A	+	+	+	+	+	_
	Ĺ	+	*	+	•	•	-
2	A	+	+	+	+	•	-
	L	+	*	•	•	+	-

Stand bei der 2.Blutentnahme.

Hamater Nr.			dünnu . 40		Seruma 1 160	320	640	128G
1	A	++	++	+++	++	+	+	
•	L	+++	**	+	•	+	+	-
2	A	**	++	**	+	+	+	
	L	**	***	++	+	+	•	-

Stand bei der 3.8lutentnahme.

Hanster Nr.		Ver 20	dUnnung 40	des 80	Serums 1: 160	320
1	A	++	**	+	_	
	ſ	+++	++	+	-	÷
2	A	**.	**	++	+	-
	L	++	**	**	•	-

Stand bei der 4.Blutentnahme.

Hamstor Nr.		¥⊕r 20	dünnung 40	des 80	Seruma 1 160	320	640	1280
1	A	++	+++	++	++	+	+	-
_	۲	**	**	**	+	*	+	-
2	٨	++	**	++	+	+	+	
	L	++	+++	++	+	+	+	-

Zeiehenerklürung: A = Agglutination + = schwache
L = Lyais ++ = starke
+++ = sohr starko
Agglutination bzw. Lysia

Zusammenfassung der Ergebnisse:

Der Hamster resgiert auf eine Impfung mit Leptospira pomona deutlich und reach durch einen agglutinations-Lysis-Titer bis zu 640, inotzdem die Organe mikroskopisch negativ befunden munden. Andere Erkennungsabglichkeiten, Sektionsbefund, Überlagfung von Organbret infizierter Hamster und dergl., versagten. Die verlepfte Dosia von 0,5 onm der Pomona-Kultur führts zu keiner tödlich verlaufenden Infektion des Hamsters. En gelang in keinem Falle, durch die Passage eine Steigerung der Virulenz der Leptospira pomona gegenüber dem Hamster herbeizuführen, im Gegenteil, die Versuchstiere der Passage zeigten keinerlei Reaktion.

Der Versuch, aus Leber und Niere auf dem Nährboden nach Korthoff eine Reinkultur des geimpften Stammes zurückzugeminnen, misslang.

Eine Mitagglutination gegenüber Leptospira interogenea und Leptospira canicola besteht nicht,

Auf weiters Passagen wurde auf Grund dieser Ergebnisse verzichtet.

c) Gruppe III.

Nachdem der Hamster auf die Einverleibung von Leptospira icterogenea und pomona nur mit der Bildung von Antikbrpern rempiert hatte, eine tödliohe Infektion jedoch nicht zustande kam, wurde sein Verhalten gegenüber Canicole-Stämmen geprüft.

Zwei mit <u>Lept.acnicals Stamm Utreaht</u> in der Munge von 0,5 das i.p. infizierte Hamster zeigten kainerlei klinische Symptome.

Die am 10.Tag erfolgte Blutuntorauchung ergab für Hamster 1 für A 1:160 und für L 1:80. Für Hamster 2 waren die Werte A 1:160 und L 1:80. Eine zahlenmässige Zusammenstellung der Titer findet sich in Tabelle 9. Bei der 2.Blutunterauchung machte sich in deutliches Ansteigen der Anti-körperzahl bemerkbar, indem der Titer bei Hamster 1 für die A 1:320 und für die L 1:160 betrug, die gleichen Werte zeigte Hamster 2. Bei der 3.Blutunterauchung mar in beiden fällen der Titer für A 1:640 und für L 1:320. Dieser Titer stellt gleichzeitig den Höchsttiter mihrend des ganzen Verauches der, denn er hielt sich bis zu der am 30.Tag erfolgten Tötung der Hamster auf gleicher Höhe. Die graphische Darstellung in Tabelle 10 veranschaulicht in Durchschnittemerten den Verlauf des Titers.

Bei der S e k t i o n wurde eine geringgradige Nierenechwellung und eine lehmartige Verfärbung der Leber fostgestellt.

Die alerologiache Untersuchung auf des Vorhandensein von spezifischen Leptospirenantikörpern zeigte bei Hamster 1 einen Endtiter von 1:640 für A und L, bei Hamster 2 einen Endtiter von ebenfalls 1:640.

0

Tablle 9.

Die Titerhohe bei mit Leptespira canicola Stemm Utrecht geimpften Hamstern.
Stend bei der 1.Blutentnahme.

Hasster N	••	Verd	Verdünnung des Seruss 1: 20 40 80 160						
		20	40	80	160	320			
1	A,	•	+		•				
	L	+	+ .	•	-	-			
2	A	+	+	+	+				
	Ļ	+	+	+	-	-			

Stand bei der 2.Blutentnahme.

lamater Nr.		Verd	Minnung	des Se	rums 1: 160			
		20	40	- 80	160	320	640	1280
1	A	++	+	+	-	+	+	
	L	. ++	•	+	+	-	-	-
2	A	++	++	+	+		 -	
	L	** -	+	+	•	-	_	_

Stand bei der 3.Slutentnahme.

Hemater N	r•	Verd 20	iünnuang 40	des Se 80	160 1:	320	640	1280
1 .	A	**	+	+	•	+	+	
	L	**	•	+	**	•	•	_
2	-A	+	++	+	•	+	+	-
	L	+	•	•	+	_	-	_

Stand bei der 4.Blutentnahme.

amster N	r,	Ver	dünnung	des Se	160			
		20	40	80	160	320	640	1280
1	A	++	++	**	+	+	+	
	L	**	***	•		+	+	_
2	A	+++	**	+	+	+	•	
	L	++	**	+	+	•	•	-

Zeichenerklärung: A = Agglutination + = schwache
L = Lysis ++ = starke
+++ = sehr starke
Agglutination bzw. Lysis

In einem untersuchten Fall des Darminhaltes konnten serologisch keine Antikörper featgestellt werden.

Die oben bzschriebene mikroakopische Untersuchung der Organe erbrachte trotz Durchführung der Untersuchung acfort nach der Tötung keine Leptospiren. Desgleichen verlief der mehrfach angesetzte Kulturverauch negativ.

Zur Kontrolle des positiven Blutbefunden und des negativer. Ergebnianes der mikroekopischen Untersuchung der Organe wurden eit den Organen der am 30. Tag nach der Impfung getöteten Hamster Passagen angesetzt.

Für jedes Ausgangstier wurde je ein Passagehamster verwendet, der 0,5 oom der Leber-Nieren_Emulaion seines Vorgängers i.p. einverleibt bekam. Die Impfung murde im allgemeinen bis auf eine vorübergehende geringe Benommenheit gut vertragen.

Die am 10.Tage vorgenommene Blutunterauchung dieser Passagehamster ergab einen verhältnismässig niedrigen Titer von A 1:20 und für L keinen Titer. Bei der zweiten Unterauchung war der Titer für A auf 60 und für L auf 40 amgestiegen, später aank er dann wieder. Bei der am Tage der Tötung erfolgten Blutunterauchung waren keine Antikörper mehr vorhanden.

Der Grad der Resktionen in den einzelnen Verdünnungen ist zahlonmännig in der Tabelle 11 und der Verlauf der Titerschwankung graphisch in Tabelle 10 festgehalten. Rückschlüße auf die Entstehung des Titers bei diesen beiden Passagetieren lassen sich nur schwer ziehen. Man künnte geneigt sein anzumehmen, dass das zeitweilige Ansteigen des Titers auf eine aktive Immunisierung zurückzuführen wire. Die Titerschwankung kann sebnso auf eine Ungleichmässigkeit der bei der serologischen Reaktion verwendsten Leptospirenkulturen zurückgeführt werden (vgl.auch Rimpau, 19).

Die Sektion der Passagetiere ergab keine pathologischen Veränderungen; ebenso vorlief die serologische Untersuchung der Organe auf Antikörper und die mikroskopische Untersuchung auf Loptospiren negativ, desgleichen gelang der mit den Organes angesetzte Kulturversuch nicht.

Zusammenfassung der Ergebnisse:

Der Hamater reagiert auf eine Impfung mit Lopt.canicola Stamm Utrocht bei einer Impfdosis von 0,5 com mit einem raschen Anstieg der Agglutination-Lysis-Werte. Der dabei erzielte Höchstätter betrug für A und L 1:640. Die Virulenz der verwendeten Leptospirenart ist in der angewandten Doaierung zu gering, um eine Infektion mit tödlichem Ausgang auslösen zu können. Der Versuch, 4 Wochen nach der Impfung Luptospiren in den Organen nachzuweisen bzw. welche im Nährboden zu züchten, ist nicht gelungen. Eine Virulenzsteigrung frat durch einfache Passage nicht ein.

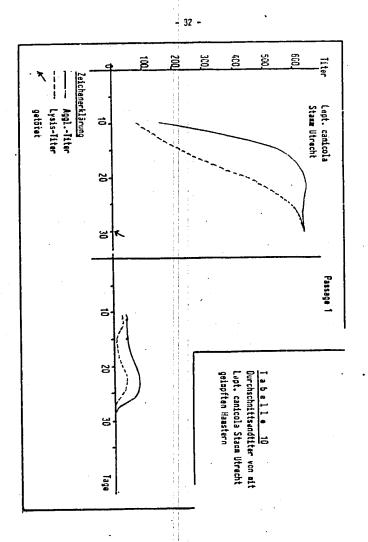


Tabelle 11.

Die Titerhöhe der Hamster in der 1.Passage bei einem Ausgangsmaterial von Lept.canicola Stamm Utrecht-Kultur.

Stand bei der 1.Blutentnahme.

Hamator Nr.		Verdüi 20	mung des 40	Seruma 1:
	A	+		
	L	•		-
4	A L	+ -	-	-

Stand bei der 2.8lutentnahme.

Hamator Nr		Verd	Vardünnung des Serus 1:					
		20	40	80	160			
3	A	++	++	+	-			
	L.	•	•	-	-			
A	A	+	+	+	-			
-4	L	++	+	-	-			

Stand bei der 3.Blutentnahme.

Hamator Nr	••	Verdünnung des Serums 1:					
		20	40	80	160		
3	A	+	+	_	_		
•	L	++	+	-	-		
4	A	**	+	•	-		
•	L	+	+	_	-		

Bei der 4.Blutentnahme war kein Titer mahr verhanden.

Zoichenerklärung: A = Agglutination + = achwache
L = Lysis ++ = atarke

Agglutination bzw. Lysia

Die Mitagglutination für Lept. ichnrogenes war um 1 bis 2 Verdünnungsgrade niedriger als der Haupttiter (L. zwei Grade, A ein Grad). Auf Grund dieser Erkenntnisse wurde von weiteren Passagen abgesehen.

d) Gruppe IV.

Verschiedene Verfammer (Rimpau, 19; Wagener, 30) heben herver, dass der Hammter besser auf eine Canicola-Infektion anspricht als auf eine Weil-Infektion, das Moerschweinchen hingegen im umgekehrten Sinne zu verwenden ist. Dabei wird jedoch darauf verwiesen, dass alle sogaboratoriumsmüden Stämme sowohl für das eine als auch das andere Versuchstier eine geringere Virulenz bzw. Avirulenz aufweisen.

Nachdem in der vorherigen Gruppe mit Lept.canicola Stamm Utrecht diese Möglichkeit – eine Avirulenz des Stammes – vorzuliegen scheint, murde versucht, durch Verwendung eines anderen Canicola_Stammes zum gewüßsehten Erfolg zu kommen.

Zu diesem Zweck wurde verauchsweise ein Hamster mit 0,5 com Kultur von <u>Lopt-canicola Stamm Bella</u> i.p. infiziert. Er läuft in der Tabelle unter der Bezeichnung "B".

Der Hamater zeigte am 10.Tage danach Antikörper im Blut und zwar mit einem Titer von A 1:640 und L 1:640. Am 15.Tag nach der Impfung atarb er. Der Organtiter war für A und L 1:640, die Mitagglutination für Lept.icterogenea für A und L 1:320.

Die klinischen Erscheinungen in den letzten Tagen vor dem Tode werden in einem gesonderten Abschnitt im Rahmen der Zusammenfassung beschrieben, da sie mit graduellen Abstufungen im allgemeinen bei allen Canicola-infizierten Hamstern Übereinstimmen.

An derselben Stelle sind alle Sektionsbefunde zusammunfassend geschildert. Dieselben Organe wie in der Voruntersuchung murden mikroskopisch untersucht. In kninem Falle kennten Leptospiren gefunden werden. Im Dünndarm waren massenhaft Darmspirochäten zu sehen.
Der Kulturversuch verlief negativ.

Passage 1 (B auf Pl/a)

Ein Teil der Leber und eine Niere von diesem Hamater B wurden mit 1,0 ecm physiologischer Kochsalzlösung verrührt und einem Hamater (P1/a) i.p. eingespritzh. Dieses Tior starb nach 16 Tagen. Bei der B 1 u t e n t n a h m e am 10. Tag nach der Impfung war der Titer A und L bei 1:160 für Lept.canicola als auch für Lept.icterogenes.

Der Organtiter nach dem Tode war ebenso hoch. Mikroskopisch fanden sich Leptospiren im Pleuraexsudat, in Leber, Niers, Milz und Gohirn, in den ersteren massenhaft, im Gehirn weniger.

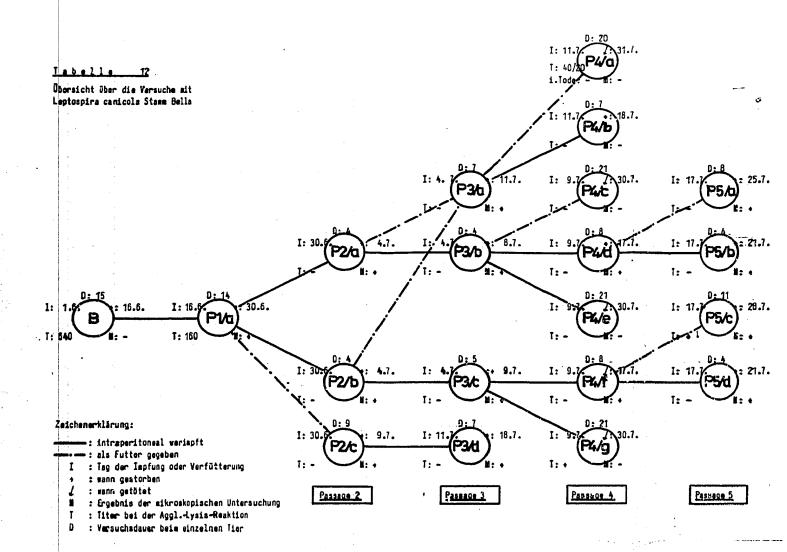
Der Kulturverauch verlief negativ. Die mikroskopisch positiven Organe wurden in Patrischalen im Kühlschrank bei einer Temperatur von 5°C aufbewahrt und an der, folgenden Tagen bis zum völligen Verschwinden der Leptospiren im Dunkelfeld untersucht. In dieser Art wurde mit jedem positiven Material verfahren. Die Ergebnisse darüber werden in der Zusammenfassung dieses Abschnitts gebracht.

Rei der Fülle der durchgeführten bzw. noch durchzuführenden Passagen drohte die Gefahr, die Übersicht über dieselben zu verlieren. Es wurden daher die einzelnen Passagen in einer ahnentafel-ähnlichen Übersichtstabelle aufgezeichnet, in der, vom Ausgangstier ausgehend, die weiteren Passagetiere vermerkt sind und mit entsprechenden Zeichen versehen wurden. So erhielt beimpieleweise das mit dem Bella-Stamm goimpfte Ausgangstier die Bezeichnung B. Der mit dem Material des gestorbenen Ausgangstierss infizierte Passagehamator die Bezeichnung BP1/a bzw. kurz Pl/a. Die mit dem Matorial dienes ersten Pasnagehamstors infizierten weiteren Hamater erhielten die Bezeichnung BP2/a, BP2/b usw. Während die hinter dem P direkt stehende Zahl den Grad der durchgeführten Passagen angibt, bedeutet der hinter dem Queratrich atchende Buchstabe die Bezeichnung des jeweiligen Vermuchstieres in der entsprechenden Passage. Darüber hinaus wurde bei jedem Verauchstier der Tag der Impfung und des Todes sowie das Ergebnis der mikroskopischen und serologischen Untersuchung nach der in der Zeichenerklärung der Tabelle vermerkten Form eingetragen. Dieses Schema wurde bei den einzelnen Versuchagruppen beibehalten. Sektionsbefund des Hamators BP1/a: Petechiale Blutungen auf den Schleishäuten und Lebor- und Nierenschwellung. Ein Ausstrich aus Leber und Niere auf Trauben zusker-Agar- und Drigalski-Platte zeigte kein Bakterienwachstum.

Passage 2 (BP1 auf BP2)

Passage P1/s auf P2/c.

Um die Möglichkeit einer peroralen Infektion beim Hamster zu untersuchen, wie sie von manchen Autoren (Uhlenhuth, 11, und Kalich,9) gelegentlich beobachtet wurde, wurde ein erbaengrosses Stück Leber von des an Leptospirose gestorbenen Hamster P1/s einem Hamster (P2/s) zum Fressen gegeben.



Hamater, bei denen hin und wieder Kannibaliamus vorkemmt und die Fleisch sehr gern fressen, wie man bei der Fütterung beobachten kennte, nehmen auch zum Fressen gereichte Organe von Artgenossen an.

Passage BP1/a auf BP2/b und BP2/a.

Von demselben Hamater BP1/a wurde zwei weiteren Tieren eine Organsmulsion, Domis 0,5 com, i.p. gespritzt.

Ergebnisse der Versuche:

Der Fütterungshammter BP2/s starb nach 9 Tagen, die anderen beiden, BP2/s und b, nach 5 Tagen. Alle drei Tiere wiesen bei der Dunkelfeldunterauchung Leptospiren auf, am wenigsten der Fütterungshammter, da er erst 26 Stunden nach dem Tode untersucht wurde. Die anderen zwei Hamster wiesen neben dem Ublichen massenhaften Vorkommen von gut beweglichen Leptospiren in Leber, Niers und Milz ebense welche in der Harmblase, im Herzblut und im Nebenhoden auf. Bei allen drei Tieren war der Sektionsbefund auhr ausgeprägt. Es zeigten sich neben Leber- und Nierenschwollungen Blutungen auf den Schleishäuten und allgemeine urzemische Zustände.

Der Kulturversuch verlief negativ.

Ein Agglutinations-Lysis-Titer der Organe bostand in keinem Felle.

Da alle drei Passagetiere vor dem üblichen Termin, und zwar bereits nach 5 bzw. 9 Tagen p.inf. starben, konnte die senst durchgeführte Frischblutuntersuchung nicht vorgenommen werden. Es liegen daher keine Blutbilder

Passage 3 (P2 auf P3).

Um einen weiteren Beweis für die Möglichkriten der Fütterungsinfektion zu erbringen, wurde in der nächsten Passage wiederum die Übertragung durch intreperitonsale Impfung und mit Hilfe der Fütterung parallel geführt.

Passage P2/a und b auf P3/a.

Zu diesem Zwecke wurden die Organe von den 2 i.p. infizierten, aus der Passage 2 stammenden Hamstern zusammen an einen Hamster verfüttert. Dieser Hamster P3/a starb nach 7 Tagen an einer Loptospirose, wie der positive mikroakopische Befund und die für Leptospirose sprechenden pathologisch-anatomischen Veränderungen ergaben.

Der Kulturversuch verlief negativ.

Auch hier wurde die serologische Untersuchung des Friechblutes und der Organe wegen des vor des Zeitpunkt der Blutentnahme erfolgten Tèdes des Tieres nicht durchgeführt. Passage P2/a und b auf P3/b und c.

Von denselben P2-Hamstern a und b wurde das Organsaterial an je einen Hamster i.p. verimpft. Diese beiden Hamster P3/b und P3/o starben im Gegensatz zum Fütterungshamster P3/a bereite nach 4 bzw. 5 Tagen. Bei der aus technischen Gründen erst 24 Stunden nach dem Tode erfolgten Untersuchung der Organe wurden Leptospiron bei den heiden Hamstern lediglich im Gehirn, bei einem Hamstern auch noch im Pleurosxuudat gefunden. Die übrigen Organe, Leber, Niere, Milz usw., waren mikroskopisch frei von Leptospiron. En beateht die Möglichkeit, dass die Leptospiren in den Organen infolge der verspäteten Untersuchung inzwischen zerfallen waren.

Der Kulturverauch verlief bei Hamater P3/b und P3/o negativ.

Passage P2/c auf P3/d.

Die Organe des nach dem Fütterungsverauch nach 9 Tagen verendeten Hamsters P2/s murden auf einen Hamster i.p. überispft. Dieser Hamster P3/d starb nach 9 Tagen.

Mikroskopisch fanden sich massenhaft Leptospiron.

Dazit war der Beweis erbracht, dass die Leptospiren durch die perorale Applikation bei P2/s keine Schwäche ihrer Virulenz erfahren hatten.

Der Kulturveraush verlief negativ.

Hamster P3/d hatte wegen seines vor dem Zeitpunkt der Blutentnahme erfolgten Todes keinen positiven Titer.

Auf eine Fortführung dieser Passagereihe wurde verzichtet.

Passage 4 (P3 auf P4).

Passage P5/a auf P4/a und b.

Der infolge einer Fütterungeinfektion gestorbene Hamster P3/a wice, wie oben beschrieben, bei der sikroskopischen Untersuchung nur wenig Leptospiren in den Grganen auf. Um festzusteilen, ob bei einem schwachen Leptospirengehalt des Übertregungsmaterialm eine Fütterungsinfektion noch möglich ist und ob die intraperitoneale Einverleibung dann eher zum Erfolg führt, wurden 1 Hamster intraperitoneal (P4/b) und 1 Hamster perchal (P4/d) infiziert.

Der Fütterungshausster P4/a starb nicht, sondern wies nach 10 Tagen einen Titer von A 40 und L 20 auf. Zum Zeitpunkt seiner Tötung nach 30 Tagen waren die Organe mikroskopisch und serologisch negativ. Ebenso verschwand der Bluttiter völlig.

Der Kulturversuch verlief negativ.

Im Gegensatz dazu starb der intraperitoneal infizierts Hamater P4/b nach 7 Ta-

gen, ohne einen Organtiter erreicht zu haben. Der Lulturverauch verlief positiv.

Passage P3/b auf P4/o und e.

Wie schon gesagt, earen P3/b und P3/c aus technischen Gründen verspätet untersucht worden. Die bei der mikroskopischen Untersuchung negativ befundene Laber und Niere von P3/b wurde einesteils verfüttert, nämlich an P4/s, und andererseits intrapsritonenl verstreicht, an P4/s. Diese beiden Hamsterbestätigten dadurch, dass sie keinen A-L-Titer aufwissen und ihre Organs bei der Tötung nach 30 Tagen mikroskopisch und serologisch negativ weren, die Tatsache, dass in des Ausgangsmaterial, Leter und Niere von P3/b, sehr wahrschoinlich keine Leptospiren sehr vorhanden waren.
Der Kulturvorsuch verlief in beiden Fällen negativ.

Passage P3/b auf P4/d.

Das Gehirm von P3/b war bei der verspätet durchgeführten sikroskopischen Untersuchung noch positiv befunden worden. Es wurde in Emulsionsform auf einen watteren Haaster, P4/d, intraperitoneal überispft. Dieser Hamster starb nach B Tagen; in allen untersuchten Organen fanden sich reichlich Leptospiren. Der Kulturversuch verlief positiv.

Die Tatsache, dass er 3 Tage später nach der Infektion starb als geine Vorwähner in Passage 3 (P5/b). Taget eine vielbeitet der Leptospiren.

gänger in Passage 3 (PS/b), lässt sich vielleicht damit erklären, dass die Leptospiren durch die längere Aufbewahrungszeit im Kadavor (PS/b) in ihrer Virulenz geschwächt worden waren.

Einen Ähnlichen Verlauf nahmen die Übertragungsverauche von Hamster P3/c auf P4/f und g.

Passage P3/c auf P4/f.

Das bei der sikroskepischen Intersuchung positiv befundene Gehirn vom Hamster P3/b wurde in analoger Weise wie bei P3/b und P4/d auf den nächsten Passagehamster, P4/f, intraperitonenl übertragen. P4/f starb nach Ablauf von 8 Tagen an einer Leptospirose, wie die positive mikroskepische Untersuchung und der Übertragungsversuch ergaben. Der Kulturversuch verlief negativ.

Passage P3/c auf P4/g.

Laber und Niere von P3/c waren mikroakopisch frei von Leptospiren. Zur Kontrolle dieses Ergebnisses wurde, wie im Falle von P3/b und P4/s, eine Emulsion dieser beiden Organe auf P4/g überimpft. Dieser Hamster starb nich an

der Impfung. Während der Beobachtungszeit von 30 Tagen kennten weder Agglutinine noch Lysine nachgewiesen werden. Ebenso war er bei der Tötung mikroskopisch und Berologisch negativ.

Dor Kulturverauch verlief negativ.

Passage 5 (P4 auf P5).

Das aus dem vorherigen Übertragungsversuch stammende positive Material, das durch die Verimpfung mit Gehirnemulation eines Passagehamsters gewonnen worden war, wurde zur Bestätigung der Virulenz nochmals auf eine Hamsterreihe Überimpft. Dabei wurde das Organmaterial einmal per os und einmal i.p. Übertragen.

Wegen der einheitlichen Ergebnisse und des kongruenten Verlaufs dieser Übertragungsversuche ist es angebraeht, sie gemeinsom zu besprochen.

Per os wurden die Organe (Leber und Niere) von Hamster P4/d auf den Hamster P5/s (siehe Übersichtstabelle) und die von Hamster P4/f auf den Hamster P5/s Übertragem.Intreperttersel wurde von dem glaßehen zusgungemterial wed zwen von Hamster P4/f auf Hamster P5/d und von Hamster P5/d un

Mit diesem Versuch (Gruppe IV) ist der Beweis erbracht worden, dass eine intraperitonesie Verimpfung von Leptospira canicola-Kultur Stamm Bella bei einem Hamster zu einer tödlich verlaufenden Infektion führte, die unter steigender Virulenz der Leptospiren bis zur 5.Passage aufrecht orhulten werden kennte.

Da durch dies letzte positiv verlaufene Passage der Zweck der Versuche mit Leptospira sanicola Stamm Bella als Ausgangsmaterial erfüllt worden var, wurde der Versuch abgeschlossen und keine weiteren Passagen mehr angesetzt.

Bei der Beschreibung des Passageverauches in Gruppe IV wurden der Übereicht helber nur die unmittelber sit den Passagen in Zusammenhang stehenden Tateschen geschildert. Die in dieser Verauchareine durchgeführten Kulturverauche, der bei den Passagemansten jereile erhobene klinische Befund und deren Sektionsberlaht werden somit gesondert beschrieben. Desgleichen sind die bei den vorgemannten Verauchen durchgeführten zusätzlichen

Untersuchungen (Verhalten der Leptospiren im Organsaterial) in einem gesonderten Abschnitt behandelt worden.

Kulturversuche.

Zur Kontrolle der mikroskopischen Befunde der Passagehamster wurde versucht, den Erreger aus den Organen auch kulturell nachzuweisen. Zu diesem Zweck wurde ein Teil der Leber und sine Niere unter sterilen Kautelen auf mehrere Korthoff-Nährböden mit Kaninchen-Serum-Zusatz verimp?t.

Das Untersuchungsergebnis wurde nach entsprechender Bebrütungsdauer in täglichen Abständen abgelesen. Allgemein betrachtet, gelang es nur in wenigen Fällen, ein Leptospirenwachstum zu erzielen. Von diesen mit Leptospiren bewachsenen Kulturen war ein Teil mit Begleitbakterien verunreinigt, no dass eine Weiterzüchtung nicht gelang, da die Begleitbakterien das Wachstum der Leptospiren unterdrückten.

Im einzelnen betrachtet, waren bei den mit Lebermaterial beimpften Röhrchen 19 verunreinigt und 2 blieben steril. Von den 4 positiven Röhrchen gelang die Reinzüchtung in zwei Fällen, die übrigen bewuchsen mit Verunreinigungskeimen oder blieben nach Überiapfung auf einen neuen Nährböden steril. Bei den mit Nierenmaterial beimpften Röhrchen waren 16 verunreinigt und 3 blieben atsril. Von den 3 Röhrchen, die positiv Leptompirenwachstum zeigten, gelang nur einmal eine Reinkultur.

Die erzielten Leptompirenkulturen zeigten meist ein kräftiges Wachstum.

Klinische Symptomo.

Die Iepftiere zeigten is allgemeinen erst in den letzten Tagen vor ihrem Tode deutliche Anzeichen einer Erkrankung. Mahrscheinlich hängt es von der individuellen Resistenz ab, ob man mehrere Tage lang ein ausgeprügtes Krankheitsbild beobachten kann oder ob eich nur Stunden vor dem Tode Bussenlich Feststellungen troffen lassen. Es konnte koine Übereinstimmung zwischen der Virulenz des verabreichten Materials und dem Verlauf der Erkrankung in den letzten Tagen fostgestellt werden. Im allgemeinen zeigten sich folgende Symptome: Zwei Tage vor dem Verenden sind die Tiere apathisch, verweigern die Futteraufnahme und verkrüchen sich. Erst in den letzten 5 Stunden zeigen sich schwächezustände in den hinteren Extramitäten, die Tiere logen sich auf die Seite, die Augen werden geschlossen, der Turger der Haut ist herabgesetzt, die Atmung angestrengt (60/min). Eine Stunde vor dem Tode kann man den Lidreflex nurmehr sehwach auslömen. Nadelstiche wer-

den nieht mehr empfunden, blutiger Kot und Urin worden abgesetzt, gelogentlich sind Ruderbewegungen mit den Beinen, mitunter Krampfanfälle zu
beobachten. Die Extremitäten werden gestreckt und die Atmung actzt aus.
Es folgen einige mellemertige, über den genzen Körpor verlaufende, tiefe
Atemzüge, das Maul wird weit geöffnet. Kurz vor dem Exitus ist die Lidspelte halb geöffnet, der Rücken gesrümmt, der Lidreflex vellkemmen erloaden
und die Atmung sistiert, Die Totenstarre setzt nach 3 Stunden ein und hält
12 Stunden lang an.

Sektionabefund.

Die hier aufgeführten pathologisch-anatomischen Veründerungen nach dem Verenden an einer Canicola-Infaktion mind nicht in jedem Falle vollständig vorhanden oder deutlich ausgeprägt. Nach der Häufigkeit ihres Verkommens aufgeführt, sind bei den Hamstern folgende Bilder bei der Sektion zu beobachten: Laber-, Nieren- und Milzachwellung, wobei die Laber oft zerfliesslich ist, Ursemie, Petechien unter der Nierenkapsel und der Lungenpleura aind häufig, Ecohymosen am Zwerchfell, Pleuritis und Peritonitis fibrinosa. Bei den akut bzw. perakut verlaufenden Fällen kam sa zu einer Enteritis haemorrhagica, bei den längere Zeit verlaufonden Fällen war nur eine katarrhalische Enteritis zu beobachten, Bisweilen wurden punktförmige Blutungen im Dünndars, in der Harnblase, in Hoden und Nebenhoden, sowie anaemiache Infarkte in der Niere und gelegentlich Meningitie beobechtet, Abschliessend wäre dazu zu sagen, dass bei der Kleinheit des Versuchstiorea die Veränderungen mitunter nicht deutlich zutage treten und auch unspezifische Erkrankungen Ahnliche Bilder aufweisen können. Allein auf Grund mehr oder weniger "typischer" Veränderungen eine Leptospirose als Todesursache zu diagnostizieren, wäre deshalb übereilt. Ausschlaggebend bleiben mikroskepische und serologische Untersuchungen.

Verhalten der Leptospiron im Organisatorial.

Es iat bekennt, dass die Leptospiren in den Organen posteortal zwaindest mikroskopisch nur begrenzte Zeit nachweisbar sind (Uhlenhuth,
11; Rimpau, 19; Kalich, 9). Und die Lebensdauer der mikroskopisch festatellbaren Formen der Leptospiren zu erforschen, um hieraus
gwisse Rückschlüsse auf die Infaktionität, Virulenzstärke umw. ziehen zu
können, wurden die Organe jener Heister, die im Passsgeverauch infolge
einer Leptospireninfaktion: werenosten, Zusseren Einflüssen ausgesetzt.

Dabei wurden nur Organe verwendot, die bei der gefort nach dem Tode durchgeführten mikroakopischen Untersuchung positiv befunden wurden. Von den in Polrischalen mit Dockel im Kühlschrank aufbewahrten Organen wurde im Abetand von 24 Stunden ein kleines Stück abgeschnitten und unter Hinzufügen von sterilem Leitungswasser zu einem Brei zerkleinert. Von diesem Brei wurden ein einer mehrere Tropfen im Dunkelfeld auf das Vorhandensein von Laptospiren untersucht. Die Organe blieben weiterhinlim Kühlraum. Diese Untersuchung wurde so lange durchgeführt, bis tataächlich keine Leptospiren mehr mikroskopisch machweisbar weren. Fillseige Medien, wie Pleursexaudst, Blut und Harn, wurden in Röhrehen im Kühlraum aufbewahrt und ebenfalls im Abstand von 24 Stunden auf das Vorhandensein von Leptospiren im Dunkelfeld untersucht. Auf diese Weise wurden 16 Lebern, 19 Nieren, 17 Blutproben, 16 Pleursexaudste und 11 Harne untersucht.

Tabelle 13. Nachweis der Leptospiren nach Stunden.

	٥	24	48	72	96	120	144	168 Std.	
Pleuraexa.	16	13	10	7.	3	2	1	-	
Blut	17	12	7	3	2	2	1	-	
Laber .	17	14	6	5	3	2		-	
Niere	19	13	7	7	-			-	
Milz	17	13	6	5	1	-	-	-	,
Gehlen	18	10	2	-	-	-	-	-	
Hoden	6	5	4	1		-	-	-	
Nb-Hoden	4	3	1	-	-	-	-	*	
Harn	11	5	2			-		-	

Die Zahlen in den Kästohen geben die Zahl der zum jeweiligen Untersuchungszeitpunkt noch leptospirenhaltigen Organe an.

Ergebnis der Unterauchungen.

Wie aus Tabelle 13 zu ersehen ist, wurden am längsten Leptospiren im Pleurmexsudat festgestellt, und zwar von den untersuchten Fällen 13mal nach 24 Stunden, 10mal nach 48 Stunden, 7mal nach 72 Stunden, 3mal nach 96 Stunden und 2mal nach 120 Stunden. An zweiter Stelle stand in dieser Hinalcht das Blut, dem in ihm wurden Leptespiren 3mal nach 72 Stunden, 2mal nach 96 Stunden und 2mal nach 120 Stunden festgestellt. Die weiteren Organe sind nach ihrem Leptespirengemmelt in Tabelle 13 aufgeführt.

Zugarmenfassend war bei diesem Versuch zu beobachten, dass der Gehalt der Organs an Leptospiren und ihr zeitlieher Nachweis durch folgende Faktoren beeinflusst wird:

- Zeitpunkt der Herausnahme der Organe aus dem gestorbenen Tier. Je oher man untersuchen kann, desto mehr Leptospiren sind vorhanden und desto länger halten sie eich.
- Saubere Enthelme und Aufbemahrung der Organe und damit eine möglichst geringe sekundere bakterielle Verunreinigung.
- 3. In grosseren Organteilen halten sich die Leptospiren länger.
- 4, Menge der prisär in dem Organ verhandenen Leptospiren. Je mehr Leptospiren vorhanden sind, desto grösser ist auch die Zahl derjenigen, die schädliche Umwelteinflüsse überleben.

Gei der Überprüfung der Organe auf das Vorhandensein von Leptospiren wurde, neben der mit der Zoit nach des Tode ständig wachsenden Anzahl von Batterien, beobachtet, dass das Verschwinden der Leptospiren in den Organen auf einen Zerfall zurückzuführen ist, denn man beobachtet Leptospiren in verschiedenen Stadien. Neben den typischen lebhaft beweglichen Exceptaren kann man solche erkennen, die ihre Bewegung einstellen, die starr geworden sind. Is weiteren Verlauf zerfallen diese unbeweglichen Formen in Teilstücke; meist brechen sie in der Mitte auseinander. Neben diesen Teilstücken sieht man granulierte Leptospiren, die dann in einzelne Granula zerfallen und in diesem Zuetznd nicht mehr als von Leptospiren abstammend erkannt werden können. Das Endetadium des Zerfalle schoint immer der Granulazustand zu sein.

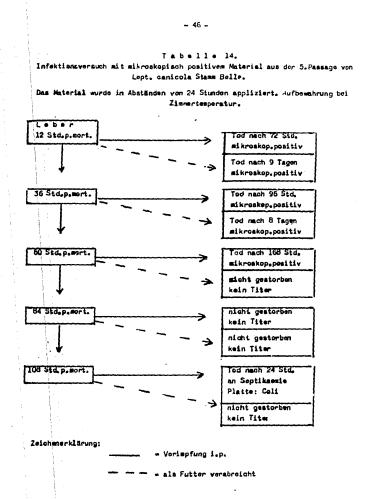
Nachweis der Leptospiren in der aufbewehrten Laber durch den Tapfversuch.

a war bekannt, dass der negative mikroskopische Leptospirenbefund nicht mit einem völligen Freisein von Leptospiren gleichzusetzen ist. Diese Tatsache ist such erwiesen worden in den Passageversuchen, wo das Impfmaterial zwar mikroskopisch negativ war, der mit diesem Material geimpfte Hamster jadoch mit einer Leptospireninfektion resgiurts.

Um einem Zumanmenhang zwischen Leptospirenfund und Infektiomität femtzumteilen, wurde die Leber von einem einer m. Leptospireme eingegangenen Hammater in einer Potrischale bei Zimmertemperatur (18 bis 20°C) zufbewahrt und hiervon im Abstand von 24 Stunden je 2 Hammater infliziert. Da das

Material durch die Lagerum Fäulnisprozessen ausgesetzt war, wurde neben der intraperitonomien Einverleibung die perorale Applikation vorgenommen, Auf diese Weise wurde, wie in Tabelle 14 dargestellt, mit dem erwähnten Ausgangsmaterial, welches mikroskopisch nachweisbar Leptospiren enthielt, 12 Stunden nach dem Verenden des Hamaters ein Hamater i.p. infiziert. ein weiterer bekam ein Stück Leber als Futter. Der i.p. infizierte Hamster starb mach 72 Stunden, auch bei ihm wurden mikroskepisch Leptospiren festgestellt; der Fütterungshamster starb nach 9 Tagen und hatte ebenfalls positiven Leptospirenbefund. Nach weiteren 24 Stunden Aufbewahrung der Leber wurden in derselben Art 2 Hamster infiziert. Der i.p. geimpfte Hamster starb nach 96 Stunden und war mikroskopisch leptospirenpositiv, der Fütterungshamster starb mach 8 Tagen. In seinem Organem fanden sich zahlreiche Loptospiren. Nach weiteren 24 Stunden, deh. 60 Stunden nach dem Tode des Ausgungshamsters waren im Material nurmehr apärlich Leptospiren verhanden. Sie waren meist granuliert und wiesen nur schwache Lichtbrochung auf. Von den nach diesem Zeitpunkt geimpften Hammatern starb nur das isp. infizierte Tier nach 168 Stunden. In seinen Organen fanden sich Leptospiren. Der per os infizierte Hamater blieb am Lebon. Er zeigte auch keinen Titer. Die inzwischen 84 Stunden weiterhin bei Zimmertemperatur aufbewahrte Leber wies mikroskopisch keine Leptespiren mehr auf. Auch waren keine Zerfallsprodukte festzumtellen, die man sonst in leptospirenhaltigem Material antrifft. Inzwischen war auch die Leber in Fäulnis übergegangen. Die beiden i.p. und per os infizierten Hamater blieben am Leben. Sie zeigten beide auch keinen Bluttiter. Das nun 108 Stunden aufbewahrte Leberstück war fast restles in Fäulnis übergegangen. Es schillerte grüslich und roch stark nach Fäulnis, so dass der Verauchshamster es nicht mehr freiwillig frass, sondern mit der Pinzette gefüttert werden musste. Er überstand die Verabreichung und zeigte bei den nachfolgend vorgenommenen Blutproben keinen Leptospirentiter. Im Gegenwatz dazu verendete der mit diesem fauligen Material i.p. infizierte Hamater nach 24 Stunden an einer bakteriellen Septikaemie.

Aus diesem Versuch ist zu entnehmen, dass nach 36stündiger Aufbewahrung von leptospirenhaltigem Lebermaterial sowohl die i.p. als auch die perceale Infektion angegangen ist. Dagegen ging nach einer 60stündigen Aufbewahrung des Materials, wobei mikroskopisch nur noch spärliche Leptospiren zu finden waren, lediglich die i.p. Impfung an. Da nach 84 Stunden weder die i.p. noch die perceale Applikation eine Infektion auslöste, ist anzunehmen, dass die Infektiosität des Muterials zwischen 60 und 84 Stunden endet. Nachdem nach 60stündiger Aufbewahrung der Übertragungsversuch durch die intraperitoneale Infektion noch voll gelang, is mikroskopischen Bild dagegen spärlich Leptospiren und diese meist angeknickt zu finden waren,



- 47 -

ist anzunehmen, dass der Hamsterversuch noch dort gelingt, wo der mikroskopische Befund nicht mehr einwandfrei positiv ist. En schoint aber auch der Hamsterversuch zu versagen, wenn die Leptospiren im vorhor positiven Material inzwischen restlos morphologisch zugrunde gegangen sind.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

D. Zuemmanfæsende Beurteilung der Versuchsergebnisse.

Durch die mikroskopische Untersuchung der Organe vor unverdächtigen Hammatern wurde erwissen, dass normalerweise beim Hammater keins Leptospirenfunde zu erwarten eind. Merden sorit bei einem mit verdächtigem Material geinften Hammater Leptospiren in den Organer gefunden, dam ist mit grosser Wahrscheinlichkeit anzumeissen, dass diese Leptospiren aus dem verdächtigen Material stammen, beim Untersuchungsmaterial also eine Leptospirense verlag. Die zweite Möglichkeit, dass der Hamster bereits vor der Impfung mit Leptopirense verlags betreit behaffet wer, ist zwar nicit von der Hand zu weisen.

Diese Möglichkeit lässt sich durch eine, vor der Impfung vorzunehmende, Blutuntersuchung auf das Vorhandehaein von Leptospirenantikörpern ausschliessen, denn, wie die Reihenuntersuchungen von unverdächtigen Hamstern orgeben haben, treten beim Hamster normalerweise keine Leptospirenantikörper auf. Ein Hamster, der bei der Blutuntersuchung vor der Impfung merologisch positiv reagiert, scheidet als Versuchstier aus.

Da der Hamster sowchl auf die intraperitonoale als auch die percrale Einverlaibung von Leptospiren bzw. leptospirenhaltigem Material mit der Bildung von aerelogisch nachweisbaren, spezifischen Antikörpern reagiert, ist die Möglichkeit gegeben, den Hamster als Vursuchstier in der Leptospirendiagnostik zu verwenden. Dabei muss der Hamsterversuch nicht tödlich verlaufen, sondern schon das Auftreten von Leptospirenantikörpern beim Versuchstier spricht dafür, dass das verimpfte Material leptospirenhaltig gewesen ist. Verläuft der Hamsterversuch tödlich und ist dabei eine unspezifische Todosursache auszuschliessen, dann können für die Diagnosestellung in Betracht gezogen werden:

Der klinische Verlauf der Krankheit, die ziemlich charakteristischen pathologisch-anatosischen Veränderungen, die alkrookopische Unterauchung der Organe, der Kulturversuch sowie die Überingfung auf ein weiteres Verauchstier. Bei Hamstern, die nach des 10. Tage nach der Impfung sterben, kann vorher noch eine Blutuntersuchung durchgeführt werden, um auch dieses Untersuchungsergebnis für die Diagnosestellung zu verwenden. Eine früher vorzunchmende Blutuntersuchung ist nicht angezeigt, da den Versuchen zufolge ein brauchberer Antikörper-Titer zu dieser Zeit noch nicht vorhanden ist. Er tritt vom 10. Tag ab, besonders ausgeprägt am 17. Tag nach der Infektion auf.

Die intraperitoneale Infektion der Hamater mit Kulturen von Lept. icterogenes (Weil) und Lept.pomona führte zwar zu einer Bildung von Anti-

körpern, verlief aber nicht tödlich. Auch gelang es nicht, eine Virulenzateigerung dedurch zu erzielen, dass von den mit diesen Stämmen infizierten, serologisch positiv reagiorenden Hamstern nach ihrer Tötung Organizatorial auf weitere Hamater verigoft wurde. Die auf diese Weise erhaltenen Passagehamate/ blieben am Leben und zeigten in manchen Fällen (Wail) einen geringen Agglutinations-Lysis-Titor, dor mach einigen Tagen verschwand. Demgegenüber gelang es, durch intraperitonesle Infektion eines Canicula-Stammes (Bella) beim Hamster eine tödlich verlaufende Infektion hervorzurufen und die Infektiosität in Passagen mit tödlichem Ausgang aufrechtzuerhalten. Es hat danach den Anschein, dass der Hamster für eine Canicola-Infektion empfänglicher sei als für eine Infektion mit anderen Leptospirenarten (Weil, pomens). Da jedoch ein weiterer, mit einem anderen Canicola-Stamm (Utrecht) durchgeführter Verauch beim Versuchstier nicht tödlich verlief, sondern nur wie beim Weil- und pomona-Stamm zur Bildung von spezifischen Antikörpern führte, können bezüglich der erhöhten Empfindlichkeit des Hamsters gegonüber Canicola-Stämmen keine endgültigen Rückschlüsse gezogen werden.

Für die mikroskopische Untersuchung der Organe ist es wichtig, die Untersuchung möglichst kurz nach dem Tode vorzunehmen, da die Anzahl der Leptospiren im Kadaver ständig mbnimmt und abhängig von der Dauer der Agonie, von der Aufbewahrung und von der primär vorhandenen Zahl der Leptospiren umm. mehr oder meniger gänzlich verschwindet.

Während die perorale Applikation des leptospirenhaltigen Organsatorials ebenso eine tödlich, wenn auch etwas später, verlaufende Leptospireninfektion auszulösen versag wie die intraperitoneals Einverleibung, so spricht der Hasster bei der intraperitonealen Infektion noch auf geringe Leptospirenmengen an, bei denen die perorale Applikation zu versagen scheint. Domgegenüber birgt die intraperitoneale Verinpfung, besonders beis Vorliegen fauligun Materials, die Gefahr einer bakteriellen Septikaemie, ohne dass es gelingt, in den bakterienhaltiges Organen Leptospiren mikroskopisch nachzuweisen. Es ist daher angezeigt, in solchen Fällen beide Applikationsmethoden anzuwenden.

Preläuft der Hamsterversuch sowohl mikroskopisch als zuch serologisch negativ, so ist damit das Vorläegen einer Leptospireninfektion des Ausgangsmaterials noch nicht ausgeschlossen, dem die Versuche haben ergeben, dass leptospirenhaltiges Material, welches,sofort verimpft, , eine tödlich verlaufende Leptospireninfektion auslöste, dies nach längerer Lagerung nicht sehr vermochte.

Zur Sicherung einer Diagnose ist es ebense wichtig, verschiedene Organe und diese gesondert zu verimpfen, dunn aus manchen Versuchen ging hervor, dass bei Verimpfung von Lober und Niere eines an Leptospirose verendeten Hamstera der Passagehamster negativ reagierte, degegen starb der mit dem Gehirn dem gleichen Ausgangstieres infizierte Hamster an einer Leptospirose. Damit soll nicht gesagt sein, dass die Leptospiren im Gehirn am häufigsten vorkemman, sendern es wird lediglich derauf verwissen, alch bei der Verimpfung von verdüchtigen Material nicht nur auf ein Organ zu beschränken.

Die Feststellung von Antikürpern ausser im Frinchblut, in den Organen und im Harm gibt einen Himmein, dass für die Diagnose der Leptoepirose am toten Tier auch dieser Umstand berücksichtigt werden kann.

E. Zusammenfassung.

Bei der mikroakopischen Unterauchung von 75 ungeimpften Hamstern konnten in den Organen keine Leptoapiren festgestellt werden.

Ebenao verlief die serologische Untersuchung von 77 unverdächtigen Hamstern auf das Vorhandensein von Leptospiron-Antikörpern negativ.

Die Verauche mit Leplospiren bzw. mit leptospirenhaltigem Katerial ergaben, dass der Hammter auf die Einverleibung von Leptospiren mit der Bildung von epezifischen Antikürpern reagiert.

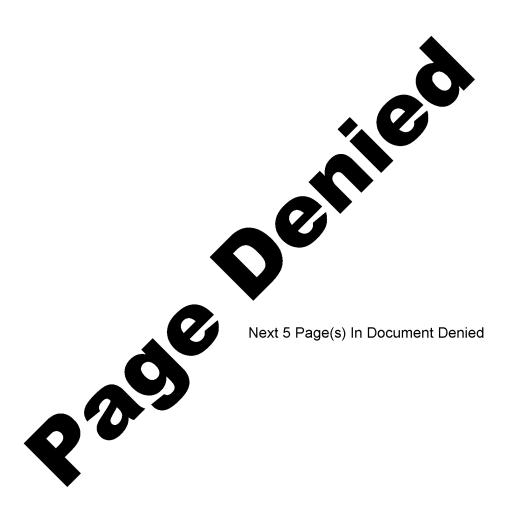
Eine Infektion mit tödlichen Ausgang und eine Weiterführung durch Passagen gelang beim Hamster durch die Einverleibung einer Kultur von Leptospira aanicole, Stamm Bella.

Es ist moglich, neben der intraperitenselen Infektion den Hamster auch peroral zu infizieren.

Dor parorale Infektionsmodus stellt eine weitere Möglichkeit der Feststellung einer Leptospireninfektion dar.

Ausser im Blut wurden bei inflizierten Hamstern Antikürper auch in den Orgenen und im Harn festgestellt. Diese Tatasche ist diagnostisch zu verwerten.

Der Hamster hat sich im Laborstoriumsverauch als geeignetes Versuchstier zum Nachweis einer Leptospireninfektion erwiesen.



Declassified in Part	- Sanitized Copy	Approved for Relea	se 2013/03/05 : (CIA-RDP80-00	809A000500320001-2
----------------------	------------------	--------------------	-------------------	--------------	--------------------



Eignet sich die Komplementbindungsmethode zur Bestimmung der Herkunft tierischen Eiweisses unter besonderer Berücksichtigung des Nachweises von Pferdefleisch?

Heinrich Feil

STAT

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleischeim Direktor: Professor Dr. Hugo G r a u

Vorgelegt vom Institut für Tierhygiene der Tierärztlichen Fakultät der Universität München Komm.Vorstand: Professor Dr. H. R o 1 1 e

Eignet sich die Komplementbindungsmethode

zur Bestinmung der Herkunft tierischen Eiweisses unter be-Benderer Barücksichtigung des Nachweises von Pferdefleisch?

Inaugural-Diasertation
zur Erlangung der veterinärsedizinischen Doktorwürde
der Tierärztlichen Fakultät der Lüdeig-Maximilians-Universität

von

Heinrich Feil

aus

Ebnat / Kr. mulen

München 1952

Gadruckt mit Genehmigung oer Tierärztlichen Fakultät der Universität München

Dekan: Professor Dr. Dr. Joh. Brüggemann Referent: Professor Dr. M. Rolle

Tag der Promotion: 19.12.1952

U N I - Druck, Münchon 13, Amalienstr.85

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001

Inhaltuverzeichnis.

	Seite:
Vorwort	1
Wesen der Komplementbindungsrecktion und ihre Verwendung zur biologischen Eiweisadifferenzierung	2
Eigene Unterpuchungen	7
Gewinnung und Einstellung der für die Komplementbindungsreakti erforderlichen Reagenzien	ion 7
1) Hammelblutkörperchen 2) Hämelytischer Amboceptor	7 7
3) Komploment 4) Spezifiaches Antiserum	7 8
a) Gewinnung der spezifischen Antiseren b) Auswertung der spezifischen Antiseren 5) Antigen	8 11 13
Versuchsanordnung für die Hauptversuche	15
Nachweis von frischem Pferdefleisch Nachweis von getrocknetum Pferdefleisch	18 20
3) Nachweis von gepökeltem Pferdefleisch 4) Nachweis von teilweise verfaultem Pferdefleisch	21 22
5) Nachweis von Pferdefleisch in Würsten 6) Nachweis von Pferdeblutrusten auf Spurenträgern	23 25
Seurtoilung dor gesamten Versuchsorgebnisse Lusammonfassung	28 30
ichrifttumavurzeichnis	31

Vorwort.

- 1 -

Die Differenzierung des Fleisches der einzelnen Haustiere durch die Präcipitationsreaktion bereitet in der tierärztlichen Lebensmittel- und Fleischkontrolle bisweilen erhebliche Schwierigkeiten. N e i s e r und S a c h s (14) brachten schon 1906 die Komplementbindungsmethode zur Ergönzung der Präcipitation in Vorschlag. Sie weisen auf die großsere Spezifität und Empfindlichkeit dieser Reaktion hin. Trotzdem vermochte sich dieses Verfahren in der Praxis der biologischen Eiweisadifferenzierung nicht durchzusetzen. U h 1 e n h u t h (20) und seine Schule lehnen die Komplementbindungsmethode als vollgültiges biologisches Untersuchungsverfahren ab. Nach seinen Angaben sind mit der Komplementbindungsreaktion keine besseren und zuverlässigeren Resultate zu erzielen als mit der etwas einfacher durchführbaren Präcipitationsreaktion.

Es ist aber nicht ohne Bedeutung, bei der verantwortungsvollen und folgenschweren Entacheidung gerichtstierärztlicher Sachverständiger über den Zusatz von minderwertigem Fleisch in Fleisch- und Murstwaren zwei Verfahren zu deren Nachweis zur Verfügung zu haben. Die Michtigkeit dieser Forderung, für die Untersuchung von Haukfleisch und Rohwürsten auf Zusatz von Pferde-, Hunde- oder Katzenfleisch, ergibt sich von selbst. Praktische Bedeutung besitzt auch die Bestimmung der Herkunft von Blutresten auf Spurenträgern.

Auf Anregung dea Leitera der Abteilung für tierärztliche Lebensmittelüberwachung und gerichtliche Veterinärmedizin ist as Aufgabe dieser Arbuit,
zu prüfen, inwiewait die Komplementbindungsmethode zum Nachweis von Pferdeeiweiss geeignet ist. Es sollen auf Grund umfangreicher und gründlichen
Untersuchungen die Schwierigkeiten, Fehlerquellen und Grenzen der Komplementbindungsreaktion bei der biologischen Eiweissadifferenzierung aufgezeigt werden. Weiter soll untersucht werden, ob zum Teil densturiertes
Pferdeeiweiss seiner Herkunft nach noch bestimmt werden kann.

Wesen der Komplementbindungsreaktion und ihre

Verwendung zur biologischen Eiweissdifferenzierung.

Bordet und Gengou (2) beobachteten und beschrieben zuerst das Phänomen der Komplementablenkung. Sie behandelten Meerschweinchen durch wiederholte Injektionen mit defibriniertem Kaninchenblut. Das Sorum derartig vorbehandelter Meerschweinchen löste die Blutkörperchen von Kaninchen auf. Das Serum normaler Meerschweinchen bewirkte dagegen keine Auflösung der roten Blutkörperchen von Kaninchen. Durch halbstündige Erwärmung auf 50 geht das Meerschweinchenserum seiner hämelytischen Fähigkeiten verlustig. Wird dem durch Erwärmen seiner aktiven Fähigkeiten beraubten Meerschweinchenserum wieder eine kleine Menge von einem gesunden, nicht vorbehandelten Meerschweinchenserum hinzugefügt, so entfaltet das insktivierte Serum wieder seine hämelytischen Fühigkeiten.

Ehrlich und Morgenroth (5) stellten weitere Unterauchungen über die Vorgänge der Hämolyse an. Diese Unterauchungen zeigen deutlich, dass die Hämolyse auf das Zusammenwirken einer spezifischen und unspezifischen Substanz zurückzuführen ist. Die spezifische Substanz, die relativ hitzebeständig ist und nur durch Verbehandlung von Kaninchen oder Meerachweinchen mit Blutkörperchen zu gewinnen ist, wird als hämolytischer Immunkörper bezeichnet. Die unspezifische Subatanz ist Musserst labil and kommt im Blutsorum normalerweise vor. Sie wurde zuerst Addiment und später Komplement genannt. Durch seine Hinzufügung wird die Wirkung des hämolytischen Immunkörpers erst vervollständigt. Unter Komplementen sind demnach Stoffe zu verstehen, die die Eigenschaft besitzen, unter Mitwirkung von spezifischen Immunkörpern die roten Blutkörperchen aufzulösen. Nach Ehrlich sind die hämolytischen Immunkörper zweisrmige Zwischenkörper = Amboceptoren, die auf der einen Seite die Blutkörperchen binden und auf der anderen Seite des Komplements bedürfen, um ihre hämolytischen Fähigkeiten entfalten zu können.

Praktische Bedeutung erlangte die Erscheinung der Hämolyso bei der Komplementbindungsreaktion. Wassermann (22) verwendete die Erscheinung der Auflösung oder Nichtauflösung der roten Blutkörpernhen zum indirekten Antikörpernachweis bei der Serodiagnostik der Lues. M c r e a c h i (13) fand, deas beim Zusammentreffen von Präcipitin und Präcipitinogen Komplement gebunden wird. N e i a e r und S a c h a (14) bauten darauf eine Methode des indirekten Antigennachweisea auf zur Beatimsung der Herkunft des Blutes. Beiden Methoden des indirekten Antikörpern und des indirekten Antigennachweisea ist geneinsam, dass eine dritte Komponente in Form des Komplements eingefügt wird. Beim Zusammentreffen des Antigens mit seinen spezifischen Antikörpern und beim Zusammentreffen von Antikörpern mit ihrum spezifischen Antigen wird Komplement gebunden. Diese Tatsache kommt dadurch zum sichtbaren Ausdruck, dass bei Minzufügung eines hömolytischen Immunkörpers und der entsp. sehenden Blutkörperchen keine Auflösung der Blutkörperchen eintritt. Diese Reaktion ist streng spezifisch, so dass das zugeführte Komplementserum nur dann unwirksam wird, wenn das für den Antikörper homologe Antigen zugegen ist.

Nach. Sachs (17) sind bei der Komplementbindungsresktion zwei Phasen zu unterscheiden:

*1.Phase: Zusammentreten von Antigen, Antikörper und komplementhaltigen Serum.

2.Phase: Hinzufügung einer Kombination von roten Blutkörperchen und dem entsprechenden hömolytischen Immunkörper."

Als allgemein übliche Kombination kommt die Verwendung von Hammelblutkörperchen, hämolytischem Immunserum von Kaninchen als Ambodeptor und Meerschweinchenserum als Komplement in Betracht. Werden die roten Blutkörperchen aufgelöst, so ist dies ein Beweis, dass das Komplement, welches für den Auflösungsprozess ein notwendiger Faktor ist, nicht gebunden wurde. Tritt dagegen Keine Mämolyse ein, so beweist das umgekehrt, dass zwischen Antigen und Antikörper eine spezifische Reaktion eintrat, wobei das Komplement gebunden wurde.

Was die Mange der zur Verwendung gelangenden Reagenzien anbetrifft, so atehan eie, wie Doan (4) durch umfangreiche Untersuchungen zeigen kennte, in einem gegenseitigen Abhängigkeitaverhältnis zueinander. Eine Erhöhung der Blutkörperchenmenge bedingt eine Erhöhung der Dosia des hämolytiachen Immunaerums und eine Erhöhung der Komplementdosia. Es soll nur soviel Meerschweinchenserum als Komplement zur Verwendung gelangen, wie gerade zur Auflösung der roten Blutkörperchen erforderlich ist. Grösser Komplementmengen führen zu unsicheren Ergebnissen. Die Menge des zur Verwendung gelangenden spozifischen Antiserums ist einerseits abhängig von der Reaktionsfähigkeit dus Antiserums und andererseits von der Stärke des

himolytischen Systems und der Komplementdesis. Es ergibt sich daher die Notwendigkeit, sämtliche Resgenzien in Vorversuchen aufeinander einzustellen (Sachs, 17).

- 4 -

Noiser und Sach a (14) arbeiteten bei ihren Versuchen mit einem naturlichen hämolytischen System. Sie verwendeten Kaninchenserum und Hammelblutkörperchen, weil das normale Kaninchenserum in der Regel einen Normalimmunkörper gogonüber Hammelblut enthält. Die erste Aufgabe ist es, die für 1,0 com 5%ige Hammelbluthörperchenaufschwemmung komplett lösende Domis Kaninchenserum zu ermitteln. Im Durchschnitt verwendeten Neiser und Sachs (14) 0,2 - 0,3 ccm Kaninchonserum. Als spezifische Antikörper verwandten sie Serum von Kaninchen, die ebenso wie für die Herstellung von präcipitierenden Seren mit Serumeiweiss vorbehandelt wurden. Die Menge der verwendeten Antiserumdosis betrug 0.01 - 0.02 ccm. Nach ihren Angaben ist die Komplementbindung so empfindlich, dass sich 1/10 000 - 1/200 000 ccm Manachenblut mit Sicherheit nachweisen lasson. Bei ihren Untersuchungen, die sich auf Blut und Serumlönungen beschränkten, kamen sie zu dem Schluss, dass in Eiweisagemischen selbst noch geringste Beimengungen nachzuweisen sind. Rick mann (16) stellte vergleichende Untersuchungen über den Nachweis von Schweine- und Menschenserum an. Nach seinen Ergebnissen ergibt die Komplementbindungsmethode nicht nur empfindlichere und sinnfälligere Reaktionen, sondern auch apezifischere Reaktionen als die Präcipitation. Er fand, daza min von Kaminchen gewonnenes, Menscheneiweiss präcipitierendes Antimerum bei der Komplementbindungsmethode Menschen- und Schweineblut in jeder Konzentration zu differenzieren gestattete. Bei Anwendung der Präcipitation dagegen orgab das Menschenantiserum mit Schweineserum in stärkeren Konzentrationen eine unspezifische Trübung,

8 a u e r (1) setzte die Untersuchungen von R i c k m a n n (16) fort und kam zu der Schlussfolgerung, dass die Komplementbindung an Spezifität und Espfindlichkeit der Prädipitation überlegen ist. Bei ganz dünner Untersuchungslösungen könne die Prädipitation versagen, während die Komplementbindungsreaktion noch positiv ausfalle. Andererseits könne bei negativem Ergebnia der Komplementbindungsmethode die Prädipitation positiv ausfallen, wenn bei letzterem Verfahren heterologe Trübungen auftreten. Fried bergerund Meisner (6) stellten Untersuchungen an mit Antiseren, die bei der Prädipitation nicht nur auf das Eiweiss nahe verwandter Tierarten, sondern auch auf das Eiweiss fernstehender Tierarten übergriffen. Sie könnten zeigen, dass diese heterologen Reaktionen bei der Komplementbindung nicht auftreten.

- 5

Die Untersuchungen der ohen genannten Autoren beschränkten sich auf die Differenzierung von reinen Blut- und Serumlösungen. Gegenstand weiterer Untersuchungen war die Prüfung der Komplementbindungsmethode auf ihre praktische Brauchbarkeit hinzichtlich des Nachweises von Nahrungsmittelvorfälschungen und der Bestimmung der Herkunft von Blutspuren. Aus den Untersuchungen von Borchmann und Weidanz (3) ergibt nich, dass die Komplementbindungsmethode bei gekochten Würsten gute Dienste leisten kann. Sie bestätigen die grosse Empfindlichkeit der Reaktion, weisen aber auf beachtenswerte Nachteile bezüglich ihrer praktischen Anwendung hin. In den Untersuchungsextrakten können oft Stoffe vorhanden sein, die in nicht apezifischer Weise auch ohne Zusatz des entsprechenden Antiserums komplementbindend wirken können und dadurch die Reaktion störend beeinflussen. Ausserdem gibt es Antiseren, die wohl einen präcipitierenden Titer entfalten, aber für die Komplementbindung infolge ihrer Eigenhemmung ungeeignet aind. Überhaupt scheinen Stärke der Präcipitation und die Fähigkeit, Komplemente zu binden, durchaus nicht in direkter Proportion zu stehen. Ferner weisen als auf die Umständlichkeit und Schwierigkeit der Technik hin. Uhlanhuth und Wedemann (21) kommen auf Grundihrer Unterauchungen zu dem Schluss, dass dieses Verfahren in der Hand apeziell geschulter Fachkräfte bei reinen Eiweißstoffen in Gemischen gute Resultate gobe. Es sei aber in der Praxis, wo es sich um verunreinigte Untersuchungslösungen handle, wegen seinur kaum übersehbaren Fehlerquellen sowie wegen seiner achwierigen Beurteilung und Durchführung nur mit allergrösster Vormicht angumenden. Uhlenhuth (20) weist besonders darauf hin, dass im blutbefleckten Material oft Stoffe vorhanden sein können, die für sich allein schon komplementablenkend wirken. Er ist der Ansicht, dass die Präcipitation für die Zwecke der Praxis vollauf ausreiche und die Komplementbindungsmethode auch keine besseren Ergebnisse ergebe. Die Unterauchungen von Seiffert (18) bilden die Fortsetzung der Arbeiten von Borchmann (3). Aufgabe seiner Untersuchungen war der Nachweis von Pferdefleisch in aursten und die Prüfung der verschiedensten Wurstgewürze auf ihre antikomplementären Eigenschaften. Seine Ergebnisse zeigen, dass selbst nach 5 Minuten langer Erhitzung auf 100° der Nachweis von Pferdefleisch noch möglich war. Die Eigenhemmung der Wurstgewürze kann durch entaprochende Verdünnung des Untersuchungsextraktes beseitigt werden, die niemals so gross ist, dass nicht mehr geringe Mengen Eiweiss für die Komplementbindung in der Lösung vorhanden sind.

- 6 -

Weitere Mitteilungen über die praktiachen Anwendungsmöglichkeiten der Komplementbindungsmethode liegen im Schrifttum nicht vor. Daraus ist zu folgern, dass dieses Vorfahren in der Praxis der forensischen Nahrungsmitteluntersuchung keinen Eingang fand. Neuere Untursuchungen von 1 e h n v r t (9, 10) bestätigen wiederum die Vorzüge dieses Verfahrens gegenüber der Präcipitation. Nach seinen Ergebnissen soll die Komplementbindungsmethode die Cifferenzierung nahe verwandter Eiweissarten wie Elch, Hirsch, Renntier, Reh und Rind ermöglichen. L e h - e r t schlägt vor, die für orientierende Zwecke geeignete Präcipitation mit der Komplementbindungsmethode zu kombinieren, de diese spezifischere und zuwerlässigere Ergebnisse liefere als die Präcipitation.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

-7-

Eigene Untersuchungen.

Gewinnung und Einstellung der für die Komplementbindungsremktion erforderlichen Reagenzien.

1.) Hammelblutkörperchen.

Enthanso des Blutes aus der Jugularvene des Schafes. Auffangen des Blutes in einer sterilen Schüttelflasche mit Glasperlan. Das Blut wird 10 Minuten geschüttelt, durch einen mit Glasperlan ausgelegten Glantrichter geseiht und in Zentrifugengläser abgefüllt. Zentrifugieren und Abpipottieren des Serums. Nachfüllen von physiologischer Kochsalzlösung und abermals Zentrifugieren. Dieses Waschen mit Kochsalzlösung wird so oft wiederholt, bis die Kochsalzlösung nicht mehr gerötet ist. Eine etwa 2%ige Verdühnung der Blutkörperchen diente als Gebrauchsaufschwemmung in sämtlichen Versuchen.

2.) Hämolytischer Amboceptor.

Als hamolytischen Amboceptor bezeichnet man den spezifischen Antikärper gegen Hammelblutkörperchen. Er wird durch intravenbae Einverleibung von gewaschenen Blutkörperchen des Schafes im Kaninchen erzeugt.

Aus gut gewaschenen Hammelblutkörperchen wird eine Grundverdümnung, 1 Teil physiologische Kochaelzlösung + 2 Teile Blutkörperchen, hergestellt. Ein kräftiges Kanirchen wird an G aufeinanderfolgenden Tagen intravenda geimpft. Am ersten Tag worden 0,1 ccm der Grundverdünnung + 0,9 ccm Kochaelzlösung, am zweiten Tag 0,2 ccm der Grundverdünnung + 0,8 ccm Kochaelzlösung injiziert. An den darauffolgenden Tagen werden immer 0,1 ccm mehr injiziert, so dass das Kaninchen am 6.Tag 0,6 ccm der Grundverdünnung + 0,4 ccm Kochaelzlösung injiziert bekommt. Drei Tage nach der letzen injektion werden dem Kaninchen 3 - 4 ccm Blut aus der Ohrvene zur Probeblutuntersuchung entnommen. Zeigt das Serum den erforderlichen Titer von mindestens 1: 2000 an, so wird das Kaninchen ontblutet.

3.) Komplement:

Als Komplement dient frisches Maerschweinchonsorum.

Das Komplement muss genau eingestellt werden, damit im Hauptversuch

einerseits eine genügende Komplementmenge gegeben ist und andererseits ein Komplementüberschuss vermieden wird. Für die Auswertung wird eine Verdünnung von 1: 10 hergestellt: 0,3 ccm Meerschweinchenserum + 2,7 ccm Kochsalzlösung. Das Komplement wird nun in fallenden Verdünnungen des Meerschweinchenserums zusammen mit dur Gebrauchsdosis des Anbeceptors und einer ZMigen Aufschweimung von Hammelblutkörperchen austitriert. Man bringt der Reihe nach 0,3, 0,25, 0,2, 0,15, 0,1 und 0,05 ccm der Sorumverdünnung in Resgenzröhrehen und füllt mit Kochsalzlösung auf 3,0 ccm auf. Das Gemisch wird gut durchgeschüttelt und gelangt zur Bindung für 15 Minuten in das Wasserbad von 37°. Anschließend wird der hämelytische Amboceptor und die Hammelblutkörperchensufschwemmung hinzugefügt. Das Genze wird gut durchgeschüttelt und das Gemisch gelangt für weitere 10 Minuten in das Wasserbad von 37°.

Zusätzlich werden drei Kontrollen angesetzt, die ungelöst bleiben müssen und dadurch bestätigen, dass der Ambocoptor ohne Komplement, das Komplement ohne Ambocoptor und die Kochsalzlösung ohne Ambocoptor und Komplement keine Hämelyse erzeugen. Als Titerhöhe wird diejenige Komplementmenge bezeichnet, bei der noch vollständige Hämelyse eingetreten ist. Ergibt die Auswertung noch eine vollständige Hämelyse bei 1,0 ccm Meerschweinchenserum der Verdünnurg 1: 10 = 1s, so kann für den Hauptversuch eine 1,5%ige Lösung des Meerschweinchenserums als Komplement verwendet werden.

4.) Spezifisches Antiserum.

a) Gewinnung der spezifischen Antiseren.

Nach Manteuffell (11) können in der Praxis der tierärztlichen Nahrungsmitteluntersuchung durch die Komplementbindungsreaktion die für die Zwecke der Präcipitation hergestellten Antiseren mit Erfolg verwendet werden. Nach den Untersuchungen von Händel und Steffen hagen (8) ist bei Verwendung der präcipitierenden Antiseren zur Komplementbindung zu berücksichtigen, dass nicht alle Seren einen hohen komplementbindenden Titer, ja oft gar keinen aufweisen. Gerade empfindliche präcipitierende Seren sollen oft keine komplementbindende Wirkung entfalten. Graetz (7) betrachtet das Verkommen solcher Seren als relativ grosse Seltenheit.

Nach den Erfahrungen von Uhlanhuth und Seiffert (19), Manteufel: und Bager (12) sind zur Gewinnung hochwertiger, spezifischer präcipitierender Antiseren frische wirksame Antigene zur Injektion an gut genährten kräftigen Kaninchen zu verwenden. Nach den Angaben im Schriftum werden die bestem Ergebnisse erzielt durch intravenbae Verbehandlung der Kaninchen mit Serum, Durch Verbehandlung der Kaninchen mit Nuakel- oder Organpreßeaft sind keine so hochwertigen und spezifischen Antiseren zu gewinnen und ausserdem ist mit höheren Tierverlusten zu rechnen.

Allgemein wird es als zweckmässig erachtet, den Tieren alle 5 - 6 Tage 1 - 3 ccm Serum zu injizieren. Die klassische Methode zur Gewinnung der Präcipitine ist die von Uhlenhuth (19). Demnach werden in mehr oder weniger wöchentlichen Abständen 1 – 3 ccm Serum injiziert. Die Injektionen sollen 3- bis 4mal wiederholt werden. Weitere Injektiunen haben angeblich keinen Einfluss mehr auf die Titerhöhe des Serums, da die Individualität des Tieres von starkem Einfluss auf die Präcipitinbildung ist. Manteuffel und Beger (12) erzielten gete Ergebnisae bei intravenöser Injektion von 1 - 2 ccm Serum am 1., 4., 7. und 12. Tag. Nach Pfeifer (15) soll die schichtweise Immunisierung der Tiere sehr gute Erfolge liefern. Die Tiere erhalten an den ersten drei Tagen je 1 - 3 ccm eines abgelagerten oder insktivierten Serums intravenës injiziert. Dann wird eine Pause von 6 Tagen eingeschaltet. Am 7. -12.Tag nach der letzten Einapritzung werden den Tieren an zwei aufeinunderfolgenden Tagen 2 ccm des mit Kochsalzlösung zu gleichen Teilen verdünnten Serums intraperitoneal einverleibt, und an den beiden darauffolgenden Tagen erhalten die Tiere die unverdünnte Serummenge von $1\,-\,2\,$ com wieder in die Ohrvene injiziert.

Zum Zwecke der Gewinnung spezifischer Antikeren für die eigenen Verauche wurden je zwei ausgewachbene Kaninchen mit Pferdeserum und mit wisserigen Extrakten von frischem und getrocknotom Pferdefleisch vorbehandelt.

Kaninchen Nr.1.

Injektionsmaterial: Unverdünntes inaktiviertes Pferdescrum.

Das Kaninchen wurde intravends geimpft am 1. Tag mit 3 ccm, am 4. Tag mit 2 ccm, am 7. Tag mit 1,5 ccm und am 18. Tag mit 3,5 ccm Pfordesorum. Bei der Probeblutuntersuchung nach der zweiten und dritten Injektion ergab sich kein komplementbindender Titer. Am 4. und 5. Tag nach der letzten

Injektion betrug der komplementbindende Titer $1:30\,000$ bzw. $1:40\,000$. Entblutung des Kaninchens am 7.Tsg nach der lotzten Injektion. Das Antiperum mies tei der endgültigen Auswortung bei 6-10Kiger Verwendung gegenüber dem Eiweiss der Vorbehandlung einen Titer von $i:100\,000$ auf. Der Präcipitationstiter gegenüber Pferdeserum betrug $1:10\,000$.

Kaninchen Nr. 2.

Injektionsmaterial: Unverdünntes inaktiviertes Pfordeserum.

Dem Kaninchen wurden am 1.Tag 3 ocm, am 4.Tag 2 ccm, am 8.Tag 1,5 ccm, am 13.Tag 2 ccm und am 26,Tag 4 ccm Pferdeserum intravenös injiziert. Die Probeblutuntersuchung, die jowells 3 - 5 Tage nach der vorhergehenden Injaktion durchgeführt wurde, ergab nach der 2., 3. und 4.Injaktion keinen Gehalt am komplementbindenden Antikörpern. Der Präcipitationstiter betrug nach der 4.Injaktion 1:10 000. Erst nach der 5.Injaktion ergab die Probeblutuntersuchung einen komplementbindenden Titor des Antiserums. Entblutung des Kaninchens am 9.Tag nach der letzten Injaktion. Das Antiserum wies zu diesem Zeitpunkt in der Auswertung bei 6 - 8 %iger Vormendung gegenüber Pferdeserum einen Titer von 1:80 000 auf. Der Präcipitationstiter betrug 1:10 000.

Kaninchen Nr.3.

Injektionsmaterial: Wässeriger Auszug von frischem Pferdemuskelfleische. Zerkleinern des Muskelfleisches mit aterilen Instrumenten und mit etwas dest. Wasser übergiessen. 48 Stunden im Kühlachrank atehen lassen. Auspressen der Flüssigkeit und Zentrifugieren des Extraktes.

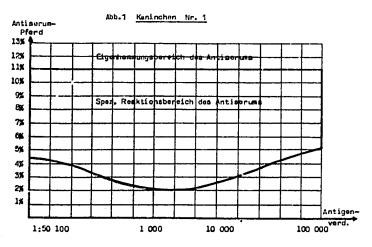
Dem Kaninchen wurden am 1.Tag 4 ccm, am 4.Tag 2,5ccm, am 8.Tag 2 ccm, am 13.Tag 2 ccm und am 28.Tag 4 ccm der wisserigen Extraktflüssigkeit intravends injiziert. Die Probeblutuntersuchungen nach der 3. und 4.Injektion ergaben keinen komplementbirdenden Titer. Das Kaninchen wurde 8 Tage nach der letzten Injektion entblutet. Bei der endgültigen Auswertung wies das Serum gegenüber Extrakten von Pferdefleisch und gegenüber Pfordeserum keinen komplementbindenden Titer auf. Der Präcipitationstiter betrug 1:5000.

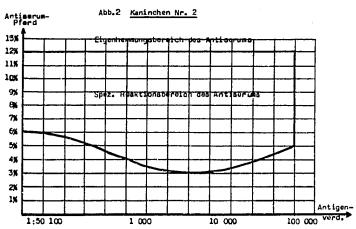
Kaninchen Nr.4.

Injektionsmaterial: Wie bei Kaninchen Nr.3.

Das Kaninchen wurde intravunös gelepft am 1. Tag mit 3 ccm, am 4. Tag mit







2 ccm, am 7.Tag mit 1,5 ccm und am 18.Tag mit 3,5 ccm Extraktflüssigkeit. Das Tier verendete am 1.Tag nach der letzten İnjektion infolge einer Darmruptur. Bei den durchgeführten Probeblutunterauchungen ergab sich kein komplementbindender Titer des Antiserums.

Kaninghen Nr.5.

Injektionsmaterial: Wissoriger Extrakt von getrocknetem Pferdefleisch. In feine Streifen und im Brutschrank getrocknetem Pferdefleisch wurde fein zerkleinert und mit dest.Wasser übergessen. Abgießen der Flüssigkeit nach 48 Stunden und Zentrifugieren.

Dem Karinchen wurden am 1.Tag 4 ccm, am 4.Tug 2,5 ccm, am 7.Tag 2,0 ccm und am 20.Tag 4,0 ccm wässerigen Extraktem intravenös injiziert. Die Probeblutuntersuchungen nach der 3. und 4.Injektion ergaben keinen komplementbindenden Titer. Der Prädipitationstiter betrug nach der letzten Injektion 1:5000.

Kaninchen Nr.6

Injektionsmaterial: Wisseriger Auszug von getrocknetem Pferdefleisch.

Dem Kuninchen wurden am 1.Tag 4 ccm, am 4.Tag 2,5 ccm, am 8.Tag 2,0 ccm, am 13.Tag 2,0 ccm und am 26.Tag 4,0 ccm wässerigen Extraktes intravends injiziert. Nach der letzten Injektion zeigte das Tier erhebliche Störungen im Allgemeinbefinden und verendete nach 2 Tagen. Die Probeblutuntersuchungen angaben weder einen komplementbindenden noch einen präcipitierenden Titer.

b) Auswertung dos Antiserums.

Daz Antiserum darf kein Komplement enthalten, es wurde deshalb eine halbe Stunde bel 56° im Masserhad insktiviert.

Die Prüfung der Wertigkeit des Antiserums gestaltete sich so, dass gleiche Mengen des Antigens mit steigenden Mengen des Antiserums zusammengebracht wurden und so die niedrigsten bestwirksamen Doson des Antiserums ermittelt wurden. Ausserdem wurden gleiche Antiserumsdosen gegenüber fallenden Antigenverdünnungen geprüft. Die Kontrollröhrchen Antiserum ohne Zusatz des Antigens dienten zur Prüfung der Eigenhemmung des Antiserums.

Der Gang der Vorauchsanordnung geht aus den graphischen Darstellungen Abb. 1 und 2 hervor-

Je 0,5 com des Antigens, des Eiweissantiserums und der Komplementgebrauchsdosis wurden zusammengebracht. Diese Mischungen gelangten für 45 Minuten ims 37 - Masserbad und anschließend wurde dur hämelytische Amboceptor und die Hammelblutkörperchenaufschwemmung hinzugefügt. Der Versuch gelangte für weitere 20 Minuten ins Masserbad. Ablesen und Baurteilung der Ergebnisse nach 12 Stunden. Als Komplementgebrauchsdosis diente in sämtlichen Versuchen eine im 0,5% stärkere Verdünnung des Meerschweinehenserums als die im Auswertungsversuch ermittelte gerade noch 18.ende Dosis. Ergab z.B. die Komplementauswertung noch eine vollständige Hämelyse bei einer läigen Verdünnung des als Komplement verwendeten Meerschweinehenserums, so kam als Gebrauchsdosis eine 1,5%ige Lösung zur Verwendung. Gebrauchsdosis des hämelytischen Amboceptors: 1: 100. Verdünnung der Hammelblutkörperchen: 2:100.

Die Auswertungsversuche geben also Aufachluss derüber, in welchen Verdünnungen das Antiserum gegenüber seinem homologen Eiweiss den grössten spezifischen Reaktionsbereich entfaltet. Ferner zeigt der Versuch die Höhe des komplementbindenden Titers des Antiserums an. Ausserdem ergeben die Kontrollen, in welchen Verdünnungen das Antiserum für sich komplementablenkend wirkt.

Zusammenfassung der Ergebnisse in den Auswertungsversuchen von den selbst bergsstelltun Antiseren.

Das Serum der Kaninchen, die zum Zwecke der Antiserumgewinnung mit Extrakten von frischem und getrocknotem Pferdefleisch vorbehandelt wurden, wies keinen komplementbindenden Titer auf. Auch 20 – 30Xige Antiserumdosen ergaben gegenüber dem Eiweiss der Vorbehandlung keine Bindung des Komplements. Der Pröcipitationstiter betrug bei zwei Kaninchen nach der letzten Injektion 1:5 000. Zwei Tiere zeigten nach der 4.Injektion orhebliche Störungen des Allgemeinbefindens und verendeten.

Das Serum der Knninchen, die mit unverdünntem Pferdeserum verbehandelt wurden, wies einen komplementbindenden Titer von 1:100 000 bzw. von 1:80 000 gegenüber seinem homologen Eiweiss auf. Der Präcipitationstiter betrug 1:10 000. Bei Verwendung derselben Komplementdosis war der spezifische Neaktionsbereich der beiden Antiseren verschieden. Der Reaktionsbereich ist nämlich in hohem Maße abhlingig von der jeweils verwendsten Komplementdosis. Eine Erhöhung der Komplementdosis bedingt eine Verschiebung des Reaktionsbereiches vom Antiserum, so dass nicht mehr bei 4 -

lowiger Verdünnung, aondern erst bei 8 - 15%iger Verdünnung des Pferdeantiserums eine spezifische Reaktion zu erwarten ist. Es ist deshalb erforderlich, bei sümtlichen Versuchen immer die gleiche prozentuale Monge en Meerschweinchenserum ale Gosplement zu der im Ausmertungsversuch
ermittelten gerade noch lösenden Dosis hinzuzufügen. Ausserdem ist as erforderlich, da der Reaktionsbereich des Antiserums von der verwendeten
Komplementdesis abhängig ist, im Hauptversuch stets die entsprechenden
Kontrollen anzusetzen. Sie allein können Aufschluss geben, ob die Verhältnisse unter den Reagenzien richtig sind.

Schlussfolgerungen:

Je kleiner die Antiserumdosis, die mit hohen Antigenverdünnungen eine vollständige Bindung des Komplements bedingt, und je grösser die Antiserumdosis, die keine Eigenhammung entfaltet, um so hochwertiger ist das Antiserum. Ein hochwertiges, für die Komplementbindungereaktion geeignetes Antiserum hat deshalb zur Voraussetzung, dess gerings Antiserumdosen einen hohen spoz. komplementbindenden Titer aufweisen und erst hohe Antiserumdosen eine Eigenhammung bewirken.

5.) Antigen.

Ala Antigen wurden in den Versuchen wässerige Auslaugungsflüssigkeiten von Fleisch, wurst und Blutresten verwendet. Bei der Herrichtung des Antigens für den Hauptversuch ist zu berücksichtigen: 1. Der Extrakt soll möglichet viel gelöstes Eiweiss unthalten. 2. Der Extrakt soll frei von ungelösten Bestandteilen sein. Letzteres wird durch Zentrifugieren und Filtrieren erreicht. Die Erkennung, ob eine genügende Menge Eiweiss in Lösung gegangen ist, kann einige Schwierigkeiten bereiten. Bei den wässerigen Untersuchungsextrakten lässt sich der Gehalt an gelöstem Eiweiss mit Hilfe der Schüttelprobe und der Salpstersäurekenhprobe ungefähr bestimmen.

Bei der Schüttelprobe werden einige cem des Extraktes in ein Reagenzglas gebracht und gut durchgeschüttelt. Einige Zeit bestehenbleibende Schaumbildung ist ein Zeichen dafür, dass genügend Eiweiss in Lösung gegangen ist. Bei Blutserumlösungen hört die Schaumbildung bei Verdünnungen von 1: 4000 auf. Der Verdünnungsgrad lässt sich auf Grund der - 14 -

Schaumbildung bei Fleischextrakten nicht bestimmer. Extrakte von fottem Muskelfleisch ergeben nämlich eine stärkere Schaumbildung als Extrakte von megerem Muskelfleisch. Bei Extrakten von megerem Muskelfleisch. Bei Extrakten von megerem Muskelfleisch ist nach N e i danz (3) sine Schaumbildung bis zu einer Verdünnung von 1:1000 zu erreichen. Beaser geeignet zur Bostimmung des Eiweisagehaltes der Extraktflüssigkeit ist die Salpeteraäurekochprobe. Eine kleine Menge des Extraktsts wird mit einigen Tropfen Salpetersäure vom spez.Gewicht 1,53 versetzt und gekocht. Tritt keine Niederschlagsbildung, sondern nur noch eine diffuse Trübung auf, ao entspricht das nach M an t e u f f d 1 {1}} einer Serusverdünnung von ungsfähr 1:10000.

Die Prüfung der Antigenverdünnungen auf ihre Eigenhommung kann in Vorverauchen unterbleiben, wenn im Hauptverauch eine Parallelverauchsreihe mit absteigenden Antigenverdünnungen ohne Antiserumzusatz,an dessen Stelle das gleiche Volumen Kochsalzüdeung tritt, angesetzt wird.

Verauchsanordnung.

Die Extraktflüssigkeiten wurden in abgentuften Vordünnungen mit dem in Frage kommenden Eiweissantiserum und der Komplementgebrauchadesis zusammengebracht. Diese Mischungen wurden für 45 Minuten in einem auf 37° erwärmten Masserbad der Bindung überlassen und anschließend der hümolytische Ambocepter und die Hammelblutkörperchenaufschwemnung hinzugefügt. Der Versuch gelengte für weitere 20 Minuten in das Wasserbad von 37°. Die Beurteilung der Ergebnisse erfolgte endgültig nach 12 Stunden und zwarnach folgenden Gesichtspunktens

- H = Hemmung: Die gesamte Komplementdosis wurde gebunden. Die Lösung ist wasserklar und aämtliche Blutkörperchen haben sich in der Kuppe des Reagenzglases abgesetzt.
- uH = unvollkommene Hemmung; Die Lösung ist leicht ross gefärbt. Beim Aufschütteln des Bodensatzes wird sie wieder deckfarben.
- uL = unvollkommene Hämolyse: Lackfarben gefärbte Lösung, in der beim Aufachütteln des Bodensatzes eine geringe Schleierbildung auftritt.
- L = Hāmolyse: Sämtliche Blutkörperchen sind gelöst. Die Lösung bleibt beim Schütteln vollkommen lackfarben und erfährt keine Trübung.

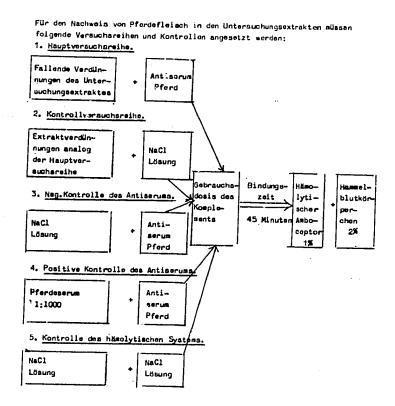
Als Komplementgebrauchsdosis diente in sämtlichen Versuchen eine um 0,5% höhere Verdünnung des Meerschweinchenserums als die im Auswertungsverauch ermittelte gerade noch lösende Dosis. Ergab z.B. die Komplementauswertung noch eine vollständige Hämelyse bei 1%iger Verwendung des Meerschweinshenserums, so kam als Gebrauchsdosis des Komplements eine 1,5%ige
Lösung des Meerschweinchenserums zur Anwendung. Die Dosis des hämelytischen
Amboceptors und die prozentuale Menge der Hammelblutkörperchenaufschwenmung war in sämtlichen Versuchen gleich. Gebrauchsdosis des spez. Anti-

Als ständige Kontrollen wurden bei jedem Versuch angesetzt:
Antiserum ohne Zusatz des Antigens und Antiserum mit Zusatz des homologen
Serumeiweisses. Ferner dienten als Kontrollen die Vordünnungen des Untersuchungsextraktes ohne Zusatz des Antiserums. Die beiden ersten Kontrollen geben Aufschluss darüber, ob die Verhältnisse unter den Resgenzien
richtig sind. Letztere Kontrolle - Extraktverdünnungen ohne Zusatz dus
Antiserums - dient zur Prüfung der Eigenhummung des Extraktes. Die Prüfung,

- 16 -

ob das Antiserum - Pferd mit einem heterologen Eiweiss eine unspezifische Bindung des Komplements ergibt, erfolgte in einer gesonderten Versuchsreihe. So wurde bei Fleischgemengen, die Rind- und Schweinefleisch onthielten und die auf eine Beimengung von Pferdefleisch untersucht wurden,
eine zusätzliche Kontrollreihe angesetzt. In dieser Reihe wurden fallende Verdünnungen eines Extraktes von Rind- und Schweinefleisch mit Antiserum Pferd zusammengebracht.

Die Kontrollen diener zur Überprüfung der in der Hauptverauchareihe in Erscheinung tretenden Reaktionen. Eine Bindung des Komplements in der Hauptversuchareihe kann nur dann als spezifische Reaktion bewertet warden, wenn die Kontrollen sinngemäss ausgefallen sind.



1.) Nachweis von frischem Pferdefleisch.

Zur Untersuchung gelangte durch den Fleischwolf zerkleinertes Pferde-, Rindund Schweinefleisch. Ausserdem murden mit Pfeffer und Salz gewürzte Fleischgewenge von Rind- und Schweinefleisch, denen Pferdefleisch in fallenden prozentualon Vorhältnissen beigemengt war, untersucht.

Untersuchungsmaterial: a) Frisches Prerdefleisch.

- b) Gamenge von frischem Schweine- und Rindfleisch.
- a) Schweine- und Rindfleisch mit einer Beimengung von 20% Pferdefleisch.
- d) Rind- und Schweinefleisch mit einer Beimengung von 10% Pferdefleisch.
- e) Rind- und Schweinefleisch mit einer Beisengung von 5% Pferdefleisch.

Extraktherstellung: Das Untersuchungsmateriäl wurde 48 Stunden mit dest. Masser ausgelaugt und anschließend zentrifugiort. Filtrieren der Extraktflüssigkeiten durch Papierfilter, um sie von den oben schwimmenden Fetteilchen zu befreien.

Untersuchungsextrakt a) Frisches Pferdefleisch.

Extraktverd.: 1:5 10 20 40 50 80 100 200 Kontrollreihe

1:5 10 20 40 80

Antiserum - Pferd 8%

NaC1-Lösung

 $\mathbf{H} \cdot \mathbf{H} \cdot \mathbf{H}$

Ergebnia:

н н н н н

.

Untersuchungsextrakt b) Schweine- und Rindfleisch zu gleichen Teilen.

Extraktverd.: 1:5 10 20 40 50 80 100 200 Kontrollreihe

1:5 10 20 40 80

Antiserum - Pferd 8%

NgC1-Löaung

Ergebnia:

LLLL

Untersuchungsextrakt c) Schweine- und Rindfleisch mit einer Beimengung von 20% Pfordefleisch.

Extraktiverd. 1:5 10 20 40 50 100 200 Kontrollreihe:

1:5 10 20 40 50 100

4 4 4 4

Ergobnia

Antiserum - Pferd 8% NaC1-Lösung н Н н н

Untersuchungsextrakt d) Schweine- und Rindfleisch mit einer Beimengung von 10% Pfordofleisch.

Extraktverd. 1:5 10 20 40 50 100 200 Kontrollreihe:

1:5 10 20 40 50 100 Antiserum - Pford 8% NaC1-Lösung

н н н н н uL L L L

Untersuchungsextrakt e) Schweine- und Rindfleisch mit einer Beimengung von 5% Pfordefleisch.

Extraktverd. 1:5 10 20 40 50 100 200 Kontrollreihe:

1:5 10 20 40 50 100 NaC1-Lösung

Ergebni s Н L

Zusammenfassung der Ergebnisse:

Die Untersuchungsextrakte von Rind- Schweinefleisch ergaben mit Antiserus -Pferd keine Komplementablonkung. Die Extrakte von rohem Pferdefleisch bewirkten bis zu einer Verdünnung von 1:500, bei Verwendung des Antiscrums, das durch Vorbehandlung von Kaninchen mit Pferdeserum gewonnen wurde, eine vollständige Bindung des Komplements. In den Untersuchungsoxtrakten von Fleischgemengen, denen Pferdofleisch in fallenden Mengen zugesetzt wer, liens sich Pferdefleisch bei einer 5%igen Beimengung noch mit Sicherheit nachweisen. Die Kontrollreihen zur Prüfung der Extraktverdünnungen auf ihre antikomplementären Eigenschaften ergaben in sämtlichen Röhrchen Hämolyse.

2.) Nachweis von getrocknetem Pfardeileisch.

Muskelstlicke wurden in feine Streifen geschnitten und im Brutschrank 3 – 4 Tage getrocknet. Auf diese Weine getrocknetes Fleisch diente als Ausgangsmaterial zur Herstellung der Untersuchungsextrakte. Die getrockneten Fleischstlicke wurden im Mörser zerrieben und mit dest. Wässer übergessen. Abgießen der wässerigen Auslaugungsflüssigkeit nach 48 Stunden und Zentrifugieren.

Untersuchungsmaterich; 2) Getrocknetcs Pferdefleisch.

- b) Gemenge von getrocknetem Schweine- und Rindfleisch.
- c) Trockenfleischgemenge, bestehend aus je 2 Teilen Rind- und Schweinefleisch und 1 Teil Pferdefleisch.

Untersuchungsmaterial a) Getrocknetes Pferdefleisch.

Ergebnis:

Extraktverd.: 1:50 100 150 200 400 500 Kontrollreihe:

1:50 100 200 400
Antiserus - Pferd 8% NaCl-Lösung

Untersuchungsmaterial b) Getrocknetes Schweine- und Rindfleisch.

Extraktverd.: 1:50 100 150 200 400 500 Kontrollreihe:

Unterauchungsmaterial c) Trockenfleischgemenge, 20% Pferdefleisch enthaltend.

Zusammenfassung der Ergebnisse:

Die Untersuchungsextrakte von getrocknetem Pferdefleisch bewirkten bis zu einer Verdünnung von 1:400 bei Zusatz von 8%igem Antiserum - Pferd eine vollständige Bindung des Kumplements. Die Extrakte von getrocknetem Schweine- und Rindfleisch ergabon mit Antiserum - Pferd keine Komplementbindung. Extrakte von Trockenfleischgemengen, denen 20% Pferdefleisch zugesetzt war, ergaben mit Antiserum - Pferd bis zu einer Verdünnung von 1:100 eine appz. Komplementbindung.

3.) Nachweis von gepökeltem Pferdefleisch.

Zur Untersuchung wurde Pferdefleisch verwendet, das $3 \sim 4$ Wochen in Salz-lake gelegen hatte.

Untersuchungsmaterial a) Zerkleinarte Pökelfleischstlicke, die mit dest. Masser 3 x ausgewaschen wurden, um sie von ihren
Salzgehalt zu befreien.

b) Pökelfleischstücke, die nicht ausgewaschen wurden.

Extraktherstellung: Wie bei den vorhergehenden Versuchen.

Untersuchungsmaterial a)

Extraktverd.: 1:50 100 200 400 500 800 Kontrollreihe:
1:50 100 200 400 500

Antiserum - Pferd 8% NaC1-Lsaung

Ergebnia: H H H uH uH L uL L L L

Uhtersuchungsmaterial b)

Extraktverd. 1:50 100 200 400 500 800 Kontrollreihe:
1:50 100 200 400 500

Antiserum - Pford 8% NaC1-Lbsung

Zusammenfassung der Ergebnisse:

Ergebnis:

Bis zu einer Extraktverdünnung von 1:500 liess sich gepökeltes Pferdefleisch durch vollständiges Ausbleiben der Hämolyse nachweisen. Der Untersuchungsextrakt, hergestellt aus einem von seinem Salzgehalt befreiten Pökelfleisch, ergab in einer Verdünnung von 1:200 noch eine komplette Bindung des Komple-

menta. In den Kontrollreihen zur Prüfung der Extrakte auf ihre Eigenhemmung trat in mämtlichen Röhrchen Hämolyse ein, eine Eigenhemmung bestand demnach nicht.

4.) Nachweis von teilweise verfaultem Pferdefleisch.

Zur Heratellung der Unterauchungsextrakte wurden Fleisch- und Organstücke sowie Blutreate vom Pferd verwendet, die 3 - 4 Wochen in einem kühlen, dunklen Raum standen. Die Proben waren vollständig mit Schimmelpilzen überwachsen und viesen starken Amageruuh auf.

Untersuchungamaterial a) Fauliges Pferdefleisch.

- b) Faulige Pferdeleber.
- c) Faulig-jauchiges Pferdeblut.
- d) Fauliges Rindfleisch.

Extraktherstollung: Zerkleinern des fauligen Materials, Übergiessen sit dest.Wasser und 48 Stunden stehen lassen. Abgießen, Zentrifugieren und Filtrieren der wässerigen Auslaugungsflüssigkeiten. Die Extraktflüssigkeiten waren alle sehr missfarben und übelriechend.

Untersuchungsmaterial a) Fauliges Pferdefleisch.

Extraktverd. 1:50 100 200 400 500 Kontrollreihe: 1:50 100 200 400

Antiserum - Pferd SK NaCl-Löaung
H H H uH uL uH L L L

Untersuchungamaterial b) Faulige Pfordeleber.

Ergebnia:

Extraktured, 1:50 100 200 400 500 Kontrollreihe: 1:50 100 200 400

Antiaorum - Pferd 8% NaCl-Lösung
Ergnbnis: H H. uH uH L uH uL L L

Untersuchungamaterial c) Faulig-jauchiges Pfordeblut.

Extraktverd.: 1:50 100 200 400 500 Kontrollreihe:

1:50 100 200 400 500 Antisorum - Pford 8% NaC1-Lösung υH L

Untersuchungamaterial d) Fauliges Rindfleisch.

Extraktverd.: 1:50 100 200 400 500 Kontrollreihe:

1:50 100 200 400 500

Antiserum - Pferd 8% NaC1-Lösung

Ergebnia: L L uL L

Zusammenfassung der Ergebnisse:

Die Extrakte von verdorbonem Fleisch und Blut des Pferdes ergaben bei Zusatz von 8%igem Antiaerum - Pferd bis zu einer Verdünnung von 1:200 eine vollkommene Komplementablenkung. Extrakt von fauligem Rindfleisch ergab mit Antigerum - Pferd keine Bindung des Komplements. Eine unapez. Komplementbindung bewirkten die Extrakte bis zu einer Verdünnung von 1:50.

5.) Nachweis von Pferdefleisch in Würsten.

Zur Unterauchung gelangten handelsübliche Pferderohwirste, die eine geringe Beimangung von Schweinefleisch enthielten. Ferner diente als Untersuchungamaterial fein gekuttertes Wurstgut, bestehend aus Rind- und Schweinefleisch, dem ungefähr 20% Pferdefleisch beigemengt war. Dieses Wurstgut wurde in Papierdarmo mit einem Durchmeaser von 8 cm abgefüllt und anschließend auf verschieden hehe Temperaturen im Wessertopf erwärmt.

- Untersuchungsmaterial a) Handelsübliche Pferderohmurst.
 - b) BrUhwurst 20% Pferdefloisch unthaltund, 25 Minuten auf 750 ormarat.
 - c) Brühwurst 20% Pferdefleisch enthaltend, 60 Minuten auf 75° orwärmt.
 - d) Kochwurst 20% Pferdofleisch enthaltund, 30 Minuten auf 95° erwärmt.
 - e) Rohaalami ohne Beimengung von Pferdefleisch.
 - f) Brühwurst, Rind- und Schweinefleisch enthaltend.

Extraktheratellung: Zerreiben des Wuratgutes im Mörser und Übergießen mit dest. Wasser. 48 Stunden stehen lassen. Zentrifugieren und Filtrieren der Auslaugungsflüssigkeiten. Die Extrakto wiesen einen verschieden starken Eiweissgehalt auf. Die Auslaugungsflüssigkeiten von den Kochund Brühwürsten zeigten bei der Salpetersäurekochprobe im unvardünnten Zustand denselben Grad der Trübung, wie die Extrakte der Rohmilrate in einer Verdünnung von 1:20. Wegen des geringen Eiweissgehaltes der wässerigen Auszüge von den Koch- und Brühmürsten wurden für die Untersuchung niedrige Extraktverdünnungen verwendet.

Untersuchungsmaterial a) Pferderohwurst

Extraktverd.: 1:2 4 8 10 20 40 80 160 Kontrollreihe: 1:2 4 8 10 20 40 80 Antisorum - Pford 8% NaC1-Lösung uLLL LL LL

Ergebnis н н н н н н н

Untersuchungamaterial b) Brühmurst, 25 Min. auf 75° erwärmt. Extraktverd.: 1:2 4 8 10 20 40 80 160 Kontrollreihe:

1:2 4 8 10 20 40 80 Antiserum - Pferd 8% NaC1-Lösung H H H H H WH WL L ULLL L L L L

Untersuchungsmaterial c) Brilhwurst, 60 Min. auf 75° orwärmt.

Extraktvord.: 1:2 4 8 10 20 40 80 160 Kontrollraine:

1:2 4 8 10 20 40 80 Antiserum - Pferd 8% NaC1-Lösung uH uL L L L L L L ut L L L L

Untersuchungsmaterial d) Kochwurst, 30 Min. auf 95° orwärmt.

Extraktverd. 1:2 4 8 10 20 40 80 160 Kontrollreihe:

1:2 4 8 10 20 40 80

Antiserum - Pferd 8%

NaC1-Lösung

Ergetnia:

Eraebnis:

Ergobnis:

Untersuo ungamaterial e) Robsalami, ohne Beimengung von Pferdefleisch.

Extraktverd.: 1:2 4 8 10 20 40 80 160 Kontrollreihe:

1:2 4 8 10 20 40 80

Antisorum - Pford 8%

NaC1-Lösung

Ergebnis:

ut who hill hill who hill hill

Untersuchungsmaterial f) Brülmurst, Rind- und Schweinefleisch enthaltend.

Extraktverd. 1:2 4 8 10 20 40 80 160 Kontrollreihe:

1:2 4 8 10 20 40 80

Antiserum - Pferd B%

NaCl-Lösung

Ergebnis: uH uH L L L L L L

uH uLLL L L L

Zusammenfassung der Ergebnisse:

Die Auslaugungsflüssigkeiten von Pferderchwürsten bewirkten bis zu einer Verdünnung von 1:100 eine vollständige Bindung des Komplements. Extrakte von Brühwürsten, denen. 20% Pferdefleisch beigemengt war und die 25 Minuten auf 75° erwärmt wurden, bedingten noch in einer Verdünnung von 1:20 eine komplette Komplementablenkung. Extraktflüssigkeiten von Pferdebrühwürsten, die 60 Minuten auf 75° erwärmt wurden sowie die Extrakte von Pferdekochwürsten ergaben keine spezifische Bindung des Komplements mehr. Die Extrakte von Roh- und Brühwürsten, die kein Pferdefleisch enthielten, ergaben bei Zusatz von Antiserum - Pferd in sämtlichen Röhrchen Hämelyme.

6. Nachweis von Pfordeblutresten auf Spurenträgern.

Ala Spuranträger dienten: Papier, Stroh, Jutefaser, Baumrinde, Putzwelle und Haare.

Es gelangten zur Untersuchung: In der Hauptversuchsreihe eingetrocknete Pfordeblutreste auf den ehen bezeichneten Stoffen. In der Kentrollversuchsreihe dingetrocknete Spuren von Schweine- und Rinderblut auf denselben Stoffen. Die Köntrollversuchsreihe gibt Aufschluss darüber, inwieweit die Reaktionen in der Hauptversuchsreihe als spezifisch zu bewerten sidd. Sie zeigt an, ob die Extrakte der Trägerstoffe für sich komplementsblenkend wirken und ob eine unspezifische Komplementsablenkung zwischen Antiaerus - Pford und Schweine- und Rinderblutresten zustande kommt.

Extraktheratellung: Die Spurenträger mit den eingetrockneten Alutresten wurden 48 Stunden mit einigen com phymiologischer Kochsalzlönung mungelmugt. Abgiennen der Extraktflünsigkeit und Zentrifugieren.

Zeitungspepier als Spurenträger:

a) Erbsengrosser Blutfleck vom Pford.

Extraktverd.: 1:2 4 8 10 20 40 Kontr.: Rinderblutrest auf Zeitungspap. 1:2 4 8 10 20 40

Antiserum - Pferd BE

н н н H uH Antiserus - Pford 8%

b) Punktförmiger, spritzerartiger Blutfleck vom Pferd.

Extraktverd.: 1:2 4 8 10 20 40

Antiserum - Pferd 8%

Ergobnis:

H HULL L L L

Stroh als Spurenträger: Stroh-åit einer kleinen Blutkruste vom Pferd bedeckt.

Extraktverd.: 1:2 4 8 10 20 40 80 Kontra: Schweineblutrest auf Stroh

eingetrocknet

1:2 4 8 10 20 40

Antiserum - Pferd B% Antiserum - Pferd Og

Ergebnia:

н ин и и и

LLLL

Jutefaser als Spurenträger: mit Pferdeblut getränkte "kitefaser.

Extraktverd.: 1:2 4 8 10 20 40 Kontr.: Mit Rinderblut getränkte Jute-

fasor

1:2 4 8 10 20 40

Antiserum - Pferd 8%

н н в н

Antisorum-Pford 🤏

Ergebnia:

.

Baumrinde als Spurenträger: Grösserer Blutfleck vom Pferd auf einer Baumrinde eingetrocknet.

Extraktverd.: 1:2 4 8 10 20 40 Kontrolle: Baumrinde mit ainem Rest von Schweineblut

1:2 4 8 10 20 40 Antiserum - Pferd 8%

Antiserum - Pferd 8% Ergebnis: H H H H LH

H H H uH uH

Heare als Spurenträger: Kleinate Spuren von Pferdeblut an einigen Rinderhaaren.

Extraktverd.: 1:2 4 8 10 20 40 Kontrolle: Hears mit Spuren von Rindorblut

1:2 4 8 10 20 40

Antiserus - Pferd 8%

Antisorum - Pford to

Putzwolle als Spurenträger: Schmierige, ölige Putzwolle, auf der zwei Tropfen Pferdeblut eingetrocknet wurden.

Extraktverd.: 1:2 4 8 10 20 40 Kontrolle: Putzwollo mit Spuren von Rinderblut

1:2 4 8 10 20 40

Antiserum - Pferd 8%

Antiserus - Pferd 🖎

н н н Ergebnia:

LL LLL

H uH uH

Zusammenfassung der Ergebnisse:

Die Extraktflüssigkeiten der verschiedensten Spurenträger, auf denen Pferdeblutreste eingetrocknet wurden, ergaben in fallenden Verdünnungen bei Zusatz des spezifischen Antiserums eine vollständige Bindung des Komplements. Die Auslaugungsflüssigkeiten dersolben Trägerstoffe mit Blutresten vom Schwein und Rind bewirkten bei Zusatz von Antiaurum - Pferd keine Bindung des Komplements. Antikomplementäre Eigenschaftun wies von den untersuchten Stoffen nur der Extrakt von Baumrinde auf.

- 28 -

Beurteilung der gesamten Versuchsergebnisse.

In den einzelnen Versuchen wurde die biologische Eiweissdifferenzierung durch die Komplementbindungsrenktion einer Prüfung unterzogen.

In den Vorversuchen wurden die für die Komplementbindungsreaktion erforderlichen Reagenzien aufeinander eingestellt. Die Einstellung des hämelytiachen Amboceptors und des Komplements erfolgte nach den allgemein üblichen Gesichtspunkten.

Nicht ohne Schwierigkeit war die Gewinnung von hochwertigem apezifischen Antinerum. Durch intravenöse Injektion von Muskelextrakten an Kaninchen war kein brauchbares Antiserum zu erhalten. Die Vorbehandlung der Kaninchen mit Serum führte aber in jedem Falle zu einem hochwertigen, apezifischen Anti-

Die Ausbildung von präcipitiorenden und komplementbindenden Antikörpern verlief nicht parallel. So wies das Serum der Kaninchen, die mit Muskel-extrakt vorbehandelt waren, wohl einem präcipitierenden, aber keinen komplementbindenden Titer auf. Die mit Serum vorbehandelten Kaninchen wiesen bereits nach der dritten Injektion präcipitierende Antikörper auf. Zur Ausbildung von komplementbindenden Antikörpern waren weitere Injektionen geforderlich.

Die Abhängigkeit der Komplementbindungserscheinung von einem günstigen Antigen-Antiserumgemisch erfordert eine genaue Auswertung des Antiserums. Hohe Antiserumdosen bewirken ohne Zusatz des Antigens eine Eigenhemmung. Bei niedrigen Antiserumdosen ist bei Zusatz des entsprechenden Antigens keine Bindung des Komplements zu erwarten. Durch die Auswertung ist der zwischen den hohen eigenhemmenden und den niedrigen unwirksamen Antiserumdosen liegende spezifische Roaktionsbereich des Antiserums zu ermitteln. Es tedarf keiner Bottonung, quantitativen Verhältnissen zur Verwendung gelangenden Komplementdosis. Findet in sämtlichen Versuchen ein gleichbleibendes hämolytisches System und immer eine bestimmte Komplementdosis Verwendung, so genügt eine einmalige Auswertung des Antiserums.

Je klainer die Antiaerumdosis, die mit hohen Antigenverdünnungen eine vollatändige Bindung des Komplements bedingt und je grösser die Antiserumdosis, die keine Eigenhemmung entfaltet, um so hochwertiger ist das Antiserum.

Bei den durchgeführten Untersuchungen wiesen die Extrakte von frischem Muskelfleisch den stärksten Eiweissgehalt auf. Die Auszüge von getrocknotzm, gepökeltem und durch Fäulnisprozesse zersetztem Fleisch ergaben einen geringeren Eiweissgehalt. Die Höhe des komplementbindenden Titers gegenüber wässerigen Fleischauszügen ist abhängig von der Menge des gelösten Eiweisses. Hohe Extraktverdünnungen orgaben bei Zusatz des spez. Antiserums selbst dann noch eine Bindung des Komplements, wenn mittels der Salpetersäurekochprobe in diesen Verdünnungagraden kein gelöstes Eiweiss mehr nachzuweisen war.

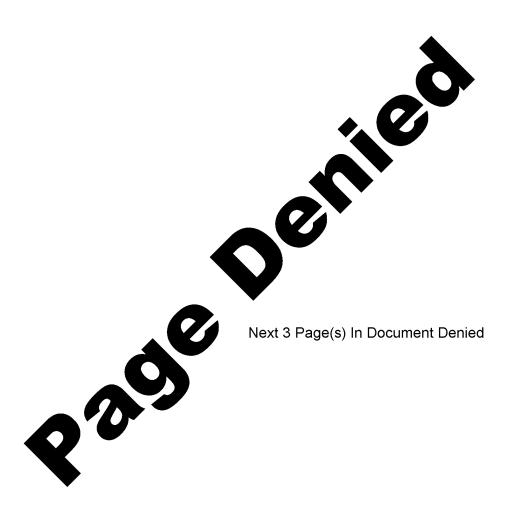
Die Unterauchung der wässerigen Fleischauszüge auf antikomplementäre Eigenschaften, die in Parallelverauchsreihen durchgeführt wurde, ergab: Stark antikomplementär wirkten nur die konzentrierten Verdünnungen der Auszüge. Stärkere Eigenhommung wiesen die Auszüge von gepökeltem und verfaultem Fleisch auf. Ausserhalb des eigenhemmenden Bereiches waren auch bei diesen Extrakten in höheren Verdünnungen noch spez. Reaktionen zu arzielen. Von den untersuchten Trägeratoffen für Blutspuren zeigte der Extrakt von Baumrinde auch in höheren Verdünnungen Eigenhommung. Eine Bewertung des Versuches war nicht möglich, da in der Kontrollversuchsreihe dieselben Antigenverdünnungen zur Henmung der Hämolyse ausreichten wie in der Hauptversuchsreihe.

Die Untersuchung der Antigenauszüge in absteigenden Verdünnungen in zwei Parallelversuchsreihen – Hauptversuchsreihe und Kontrollversuchsreihe – erwies sich als zweckmässig. Genügten in der Hauptversuchsreihe noch viel höhere Antigenverdünnungen zur Bindung des Komplements als in der Kontrollversuchsreihe – Antigenverdünnungen ohne Antiserumzusstz –, so konnte dies als positive Reaktion bewertet werden. Bei zweifelhaften Ergebnissen ist eine Wiederholung des Versuches zur Sicherung des Befundes unbedingt erforderlich. Aus diesem Grunde wurden die in den verstehenden Versuchen erzielten Ergebnisse in allen Fällen durch mehrmalige Wiederholung der Versuche erhähtet.

Zusammenfassung.

Durch eine Reihe von Verauchen konnte dargelegt werden, dass sich die Komplementbindungsreuktion zur biologischen Eiweissdifferenzierung eignet. Die Verauche beschränkten sich auf den Nachweis von Pfordesiweiss und auf die Differenzierung gegenüber Schweine- und Rindereiweiss. Die zusammenfassende Beurteilung der Verruchsergebnisse lässt folgende Schlussfolgerungen zu:

Beim Nachweim von frischem Pferdefleisch durch die Komplementbindungsmethode lassen sich mit Antiserum, das durch Vorbehandlung von Kaninchen mit Pferdeserum gewonnen wurde, zuverlässige Ergebnisse erzielen. Geringe Beisengungen von Pferdefleisch in Rohfleischgemengen können mit Sicherheit nachgewissen werden. Trotz der auftretenden Eigenhommung in niedrigen Verdünnungsgraden der Antigenauszüge lässt sich getrocknetes, gepäkaltes und durch Fäulnisprozesse zersetztes Pferdefleisch in höheren Extraktverdünnungen nachweisen. Geringste Mengon gelöstes Eiweiss, die weit ausserhalb des Bereiches der Eigenhommung vom Untersuchungsextrakt liegen, genügen nämelich, um klare Reaktionsbilder zu bekommen. Die Unterauchung von Rohwürsten durch die Komplementbindungsreaktion auf Beimengung von Pfærdefleisch bereitet keine Schwierigkeiten. Bei Würsten, die langer als 25 Minuten auf 75° erwärmt wurden, ist der Nachweis eines apezifischen Eiweisses nicht mehr möglich. Blutreste, die aich auf Trägerstoffen befinden, können nach gründlicher Auslaugung ihrer Herkunft nach bestimmt worden. Die Bestimmung der Herkunft kleinster apritzerartiger Blutflocke ist möglich.



Das Diagnoseproblem der Trichomonadeninfektion des Rindes unter besonderer Berücksichtigung des kulturellen Nachweises beim Bullen

Otto Günzler

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleißheim Direktor: Professor Dr. Hugo G r a u

DAS DIAGNOSEPROBLEM DER TRICHOMONADENINFEKTION DES RINDES UNTER BESONDERER BERÜCKSICHTIGUNG DES KULTURELLEN NACHWEISES BEIM BULLEN.

Inaugural-Dissortation zur Erlangung der veterinärmedizinischen Doktormürde der Tierärztlichen Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität München

von

Otto Bunzler

Tierurzt

205

München

Münchon 1952

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-

Gedruckt mit Genehmigung der Tierärztlichen Fakultät der Universität München

Dokan: Geheimrat Professor Or. Dr.h.c. R. D e m o 1 1 Referent: Professor Dr. Hugo G r a u

Tag der Promotion: 18.7.1952

U N I - Druck, München 13, Amalianstr.85

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A00050032000

Inhaltsverzeichnis.

•		Sei to
A.	EINLEITUNG I. Geschichtliches II. Verbreitung und Schaden	1 1 2
٥.	ALLGEMEINER TEIL	5 5
	I. Morphologie II. Biologie III. Tenezität	8 15
с.	SPEZIELLER TEIL I. Diagnosomöglichkeiten ohne Nachweis des Erregers	23 23
٥.	II. Diugnose durch den Nachweis des Erregers EIGENC VERSUCHE	29 44
	Versuchsreihe 1: Versuche mit Penicillin zur Keimhemmung in Trichomonadonkulturen	45
	Versuchareihe 2: Untersuchung der Bakterienflora des Praeputialaackes	48
	Versuchareihe 3: Versuche mit Aureomycin zur Keimhemmung in Trichomonadenkulturen Versuchareihe 4: Haltbarkeit und Konservierung von	66
	Spülproben Versuchsreihe 5: Versuche mit einer Kombination von Penicilli	9í .n
	mit Streptomycin zur Keimhommung in Trichomonadenkulturon Vorsuchsreihe 6: Versuche zur Steigerung der Wachstumsintensi	105
	tilt v. Trichom.genit.bovis in Kulturen Versuchsreihe 7: Züchtungsversuche von Trichomons.den auf dem	129
	Abulein'schen Nährboden	137
E.	A BSCHLI ESSENDE ZUSAMMEN FASSUNG	143
F.	LITERA TURNACH ÆIS	146

-1-

A. Einleitung

I. Geschichtliches

Im Jahre 1887 berichtete ISEPONI (52) über Krankheiten des Genitaltraktua des weiblichen Rindes, in deren Folge eine vermehrte Unfruchtbarkeit Platz greife und die mit Knötchenbildung und Entzündung auf der Schleimhaut des Genitaltraktus einhergehe. Diese Krankheiten wurden summarisch mit dem Begriff des Scheidenkatarrha belegt, worunter san in der Folge leider alls mit Unfruchtbarkeit und unter Ausfluss und Knötchenbildung einhergehenden Affektionen der weiblichen Geschlechtsorgene des Rindes verstand. In der Erkenntnis, dass in diesem "Scheidenkatarrhkomplex" mehrere nach Ursache und Therapie verschiedene Krankheiten zusemmenliegen milaston, wurde weitergeforscht und 1897 entdeckten BANG und STRIBOLD (11) in dinem Bakterium den Erreger des Spätabortes. Wenn damit eine fest umreissbare Krankheit aus dem Komplex abgetrennt war, so verführte as in der Folgezeit jedoch dazu, dass künftig alle Arten des Scheidenkatarrhs beim Rind der Bang'schen Krankheit unterschoben - wurden. Mit underen Forschern orkannte OSTERTAG (69), dass neben der Bangfachen Krankheit noch eine andore seuchenhafte Ursacho für das Verworfen bestehen müsse, und glaubte 1901 den Erreger in einem Streptococcus (Streptococcus ostertagii) gefunden zu haben, was sich später als Irrtum erwies.

Unter dem nach der Bang'schen Krankheit verbliebenen Restkomplex verlief eine Affektion unter den klinisch augenfälligsten Symptomen hochgradiger Entzündung und Bläschenbildung, erwies sich als ansteckend und wurde in Unkenntnis des isser noch gesuchten Erregers nunmehr für das nicht vom Bang'schon Erreger hervorgerufene Verwerfen verantwortlich gemacht. Ala Ursache dieses "Bläschenausschlages" entdeckten 1913 ZWICK und GMINDER (zit. nach WITTE 103) ein filtrierbares Virus. In der Folgezeit hielt sich hartnäckig die Ansicht, dass der Bläschenausschlag mit der Ursache des souchenhaften Frühverwerfens identisch sei, was besonders REISINGER und REIMANN (78) noch 1928 vertraten. Selbat 1932 glaubte WITTE (103) den Bläschenausschlag noch nicht von ansteckenden Scheidenkstarrh abtronnen zu können, wenngleich er sich, wie ABELEIN (2), gegen ätiologische Bedeutung des Bläschenausschlagvirus für die Frühaborte und Sterilität ausspricht. Boreits 1910 hatte POMAYER (75) geglaubt, die anatackende Sterilität durch eine Clitoritis erklären zu können, in deren Folge as reflektorisch zu einem Spasmus der Gervix und dadurch Abpressen

des Samens käme, eine Ansicht, die sich nach späteren wissenschaftlichen Erkenntnisaen nicht halten liess.

1930 wien ABELEIN (1) erstmalig auf regelmässige Trichomenadenfunde hin, die er bei geschlechtlich erkrankten weiblichen Rindern gemacht habe. 1932 erbrachte er (2) den Beweis für die Ursächlichkeit der Trichomenaden am Gebärautterkatarrh des Rindes und konnte damit die von ihm so genannte Trichomenadenseuche mit den klinischen Symptomen des Frühverkalbens, der Pycmetrabildung und gehäufter Sterilität mit ihrem Infektionsweg über den Deckakt vom Schwidenkatarrhkomplex lösen.

Trichomonaden waren 1837 erstmalig im Scheidenquafluas von Mädchen und Frauen von DONNE (zit. nach ARNOLD 10) gesehen worden und galten lange Zeit als harmlose Parasiten; 1916 brachte sie HÖHNE (zit. nach RIEDMÜLLER 79) in Stiologische Beziehung zur sogenannten Trichomonadenkolpitis des Weibes. 1935 beschrieb BALKOW (10) die Ansteckung eines Mannes an einer trichomonadenkranken Frau. Boim Rind hatte -MAZZANTI (63) Trichomonaden eratmalig in Scheiden und Gebärmuttersekret wegen Sterilität notgeschlachteter Färsen gefunden und wohl als erster beschrieben. Er nannte sie "Trichomonas utero vaginalis" und schrieb ihnen die Ursächlichkeit an der Sterilität zu. Erst 1925 berichtet dann DRESCHER (30) über einem Trichemenadenbefund, den HOPFENGÄRTNER ein Jahr vorhor erstmals in Dautschland im Labmagen eines abortierten Fötus gemacht hatte. 1927 findet PFENNINGER (70) in zwei abortierten Rinderföten Trichomonaden und 1927 RIEDMÜLER (79) bei 105 Untersuchungen abortierter Kalbaföten dieselben 9mal. Nach einem Hinmeis auf regelmassige Trichomonadonfunde bei genitalkranken weiblichen Rindern im Jahre 1930 (1) weist ABELEIN, wie ochon angeführt, 1932 (2) die Pathogenität des nun schon bekannten Erregera nach, deckt den Infektionsweg durch Ansteckungsversuche auf und umreiset das klinische Bild der Sauche. 1934 berichtet WITTE (105) über Infektionsversuche an Rindern mit Trichomormdenkulturen, die ABELEINS Darlegungen voll bestätigen. 1935 macht WITTFOGEL (107) Übertragungsversuche mit dem gleichen Ergebnis, ebense McNUTT, WALSH und MURRAY (64) in Amerika.

II. Verbreitung und Schaden

Nachdem die Krankheit nach Erreger, Symptomen und Verlauf beschrieben und die Therapie aufgezeigt war, wurde ihre Verbreitung in mehr oder

minder bedoutendem Ausmass über ganz Deutschland festgestellt, obense aber auch über fälle in Österreich, der Schweiz, Jugoslawien, Frankreich, Holland, Belgien, Nordamerika, Skandinavien und Japan berichtet (zit. mach STEINHAUS 90). Sie dürfte heute mehr oder weniger über die ganze Welt verbreitet sein. Innerhalb Deutschlands scheint sie in Süddeutschland auch heute noch häufiger zu sein als im nördlichen Teil. Was den wirtschaftlichen Schaden und die Ausbreitungsfähigkeit anbelangt, so gaben DRESCHER und HOPFENGÄRTNER (31) 1933 einen Überblick über ihre damaligen Untersuchungen, nach denen sie der Seuche keine grosse wirtschaftliche Bedeutung zusprachen. In jüngster Zeit hat nun SIEGEL (88) den Stand der Verseuchung in Bayern unteraucht. Seine Ergebnisse, denen die Statistik der Bayerischen Tierseuchenkaase zugrunde liegt, besagen, dass noch 1935 54 Gemeinden in 19 Landkreisen Trichomonadenbefall meldeten, während bereits 1942 35 Landkreise verseucht waren. Nach dem Kriege steigt die Trichemenadenseuche von 185 Fillen im Jahre 1946 auf 419, 1947 auf 1624, 1948 auf 5561. Allein in der Zeit vom 1.7.48 bis 30.6.49 wurden 20 258 Rinder mit Trichomonadensetche behaftet gemeldet. Für die Zeit vom 1.7.1949 bis 30.6.1950 gibt die Bayeriache Tierseuchenkasse 1230 Bullen, 36 944 Kühe und 4 777 Färsen, zusammen 41 951 Tiere als von der Seuche befallen an.

Nach den genauen Untersuchungen SIEGELs ergibt sich im Infektionsfall beim weiblichen Einzeltier ein Schaden von DM 269.35 aus Milch-, Kälberund Schlachtverluat, wozu im Deckring für den Bullen weitere DM 300.-- an Schlachtverluat und Ausmerzungsbeihilfe der Tierseuchenkasse und schließelich die Tierarztkosten hinzukommen. Auf Bayern umgelegt errechnet SIEGEL einen jährlichen Schaden von 5 72 Millionen DM durch Trichomonadeninfektion.

Wenn man bedenkt, dass seit 12 Jahren staatliche seuchenpolizeiliche Massnahmen eine Verbreitung der Seuche zu verhindern trachten und der Kampf einer nach Erroger und Symptomen bekannten und heilbaren Krankheit gilt, so muss man die Feststellung treffen, dass sewehl suchenpolizeiliche Massnahmen wie Therapie hinsichtlich der Tilgung der Seuche nicht den gewünschten Erfolg erzielt haben. Über lokale Sanierungen sind die Bemühnngen nicht vorgedrungen. Trotzdem ist nicht klar beweisbar, ob die Seuche im Ansteigen begriffen ist, da uns auf entsprechend breiter Basis durchgeführte Reihenunterauchungen sowehl aus früheren Jahren als auch von heute fehlen und wir somit keine objektiven Vergleichemöglichkeiten besitzen. Mas wir ferner heute als erhöhte Ausbreitung ansehen, ist vielleicht der fortlaufend verbesserten Diagnostik zuzuschreiben. Die Tatsache aber, dass der Schaden einer bekannten und durchaus heilbaren Infektionskrankheit heute noch ein solches Ausmass hat, schreibt SIEGEL der Schwierigkeit der

Diagnosestellung zu, die auch heute noch elne planmässige und erfolgversprochende Durchuntersuchung der gesamten Rinderbestände, ebenzo wie die sichere Festatellung einer erfolgten Abheilung in Frage stellt.

- 4 -

Beobachtet man die Ausbreitung der Bang'schen Krankheit in den Nachkriegsjahren in Sayern, so stieg diese nach SIEGEL nur um stwam mehr als dam Deppelte, von 506 im Jahre 1946 auf 1152 Fälle im Jahre 1949, mährend mein die Trichomonadenseuche verdreismigfachte. Wenn es mich toi der Brucellose auch um einen vällig anderen Erreger und um einen meist anders gearteten Infektionsweg handelt, so gilt auch hier der Kampf diner nach Erreger, Verlauf und Therapie bekannten Krankheit, nur mit dem Unterschied, dans wir in der Agglutinationsreaktion eine michere, für die Praxis brauchbare und einfache Diagnosemethode haben. Solange uns eine solche für die Trichomonadeninfektion fehlt, kann ihrer Ausbreitung weder erfolgreich begegnet noch eine Tilgung erhofft werden. Ich habe mir daher zur Aufgabe gestallt, das Problem der Trichomonadendiagnose zu untersuchen, um einen brauchberen Weg zur Diagnostizierung zu finden.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

- 5 _

B. Allgemeiner Teil

Der Erroger

I. Morphologie

1.) Name und Grösse

Der Erreger der Sauche ist Trichomonas genitalis bovis (MAZZANTI), ein Protozoon der Ordnung Polymastigina, Fam. Tetramitidee und Gattung Trichomonas, dessen Linge nach RIEDMÜLLER (79) 10 – 25, nach MITTE (104) 15 – 22 μ , dessen Breito 5 – 10 μ : beträgt.

2.) Differenzierte Beschreibung.

Am vordoren Ende des Körpers entspringen etwas seitlich aus einer geringen Einkerbung 3 freie Geisaeln, deren Länge von RIEDMULLER (79) und WITTE (104) übereinstimmend mit 16 .4 angageben wird, die nach WENRICH und EMMERSON (101) aber untereinander verschieden lang sind. Den Uraprung nehmen die Geisseln in einem gemeinsamen granulierten Körper, dem Basalkörper (Blepharoplast), der im oberen Ende des Achsenstabes sitzt.

Der Basalkörper ist aus 3 eng verbundenen Granula (Basalkörnern) zusammengesotzt, denen ein weiteres Basalkorn anliegt, aus wolchem der Randfaden mit der undulierenden Membran entspringt. Einen besonderen Parabasalapparat hat WITTE (104) nicht beobachtet. Ausser den 3 Vordorgeisseln gehen von den Basalkörnern aus:

- a) Der Baselfaden der undulierenden Membran, welcher mit dieser bis zum Zellende und bis zum Austritt der Schleppgeissel verläuft.
- b) Die Geissel der undulierenden Membran, die als freie Schleppgeissel endet und die Membran nach RIEDMÜLLER zu 4 6 Windungen, nach MENNRICH und EMMERSON zu 4 5 Windungen rafft. Für die Schluppgeissel finden WENRICH und EMMERSON dieselbe Länge wie bei den Verdergeisseln.
- o) <u>Der Achsenatab</u>, der im vorderen Drittel kolbig aufgetrieben ist. Er überragt am hinteren Ende in einer Spitze auslaufend die Zelle und weist nach WITE (104) an der Austrittastelle einen meist deutlich sichtbaren Chromatinning auf. Ausnahmsweise werden im Achsenstab auch Chromatinkörper gefunden. Bei runden Formen der Trichomenaden sah RIEDMÜLLER (79) den Achsenstab nicht mehr in der Mitte, sondern peripher liegend gekrümmt, zuwallen S-förmig

gelagert, am Hinterende von mehr oder weniger abgeschnürten Protoplasmakugeln überragt, die er als Exkretvakuelen ansicht und die er auch von der Zelle abgestossen, im Präparat freiliogend beobachtete. WENRICH und EMMERSON schroiben dem Achsonstab eine halbsteife Konsistenz zu, derzufolge der Rücken des Protozoonkörpers konvex aufgewölbt sei, im Gegensatz zu ainer mehr unregelmässigen, gestreckten Kontur der Bauchseite. An der verderen, kolbigen Verdickung des Achsenstabes sahen sie kleine chromatiache Granula, die aich bisweilen am Bauchrand anheften. Der Kern der Trichomones ist nach WITTE oval bis eiförmig, ein feines dichtes Kerngerüstmit einer größseren Anzahl Chromatinkörperchen unthaltend, nach RIEDMULLER (79) ca. 5 - 7 4 lang und 2 - 3 4 breit, oval oder spindelförmig in der vorderen Hälfte der Zelle dem Achsenstab dicht anliegend. Nach WITTE verdeckt der Kern meist einen Teil des hier blanig sufgetriebenen Achsenstabes. Bei der Kernteilung hat WITE (104) 4 Chromosomen beobachtet. Nach ÆNRICH und EMMERSON (101) liegt der Kern dersal vom Achsenstab. RIEDMÜLLER (79) konnte in günstigen Fällen neben dem Blepharoplasten ein sackartiges Cytostom sehen, das längs des Achsenstabes bis in die Höhe des Kernes reichte. Gleichlautend ist der Befund von MENRICH und EMMERSON (101), die nach der Lage des Cytostoms die Bauchseite des Parasiten festlegen und so zwischen dieser und des Rücken des Zellkörpers unterscheiden. Das geöffnete Cytostom ist nach ihrer Beobachtung dreieckig, die Mussere Ecko abgerundet. Das Protoplassa ist dicht und enthült nach WENRICH und EMMERSON nur wenig Vakuolen, während RIEDMÄLLER verachieden grosse Vakuolen und Chromatinkörper fand. WITTE fand keine Chromatinkörper.

3.) Gostalt

Die Gestalt von Trichomonaa genitalia bovia ist von verschiedenen Einflüssen abhängig und unter solchen von grusser Vielfalt.
RIEDMÜLLER beschreibt die Gestalt des Parasiten rüben-flammen-spindelund eiförmig, DRESCHER und HOPFENGÄRINER (31) fischähnlich und rettichartig. MITTE (104) findet in frischem Uterusinhalt und in jungen Nährbodenkulturen langgestruckte Formen, während in älterem Untersuchungsmaterial und älteren Kulturen breite bis runde Formen vorherrschten. Vor
der Tuilung beobschitete er Formen, die ein Mehrfaches der normalen Grösse
hatten, gerundet waren und 2 bis mehrere Basalkörper mit den daraus entspringenden Kopfgeisseln und mehrere Kerne hatten. Durch Beobschitungen an

gezüchteten Trichomonadenkulturen zeigt er die Geziehungen zwischen der Gestalt der Trichomonas und ihrer Biologie auf. Er betent, dass die Trichomonade vor dem Absterben eine runde Gestalt annimat, während die Beweglichkeit schwindet, die undulierende Membran sich aber noch lange fortbewegt. Auch DRESCHER und HOPFENGÄRINER (31) beobachteten noch einige Stuncen, nachdem die Trichomonaden in ungünstiges Milieu verbracht werden waren, eine verminderte Bewegungsfähigkeit. Das Protoplasma stülpte sich pseudopodiumförmig aus und die Form der Trichomonade ähnelte einem verzerrten Kreis von homogenem Ausschen. Die Form des Flagellaten war dabei schwer von Laukozyten zu unterscheiden. Ähnliche Bechachtungen hat DAUST (24) beschrieben; HASSELMANN (41), der 1938 bei 378 verdächtigen Tieren 32mal Trichomonaden fand, sah 4 verschiedens Formen in solch ausschliebslicher Regelmässigkeit, dass er glaubte, sie voneinander trennen und als typisch herausstellen zu können. Er sah: a) die bewegliche schlanke Birnform.

- b) die ausserordentlich lebhaft bewegliche kleine Spindelform,
- c) die amöboide Form.
- d) die Kugelform in Kulturen.

JONSCHER (55) glaubt, die "gestreckte Form" akuten, die "erschlaffende rundliche Form" chronischen Infektionsfällen zuschreiben zu können. In Wirklichkeit sind diese Formen weder typisch noch spezifisch oder vereinander abtrennbar, zondern gehen, wie WITTE bewiesen hat, von der Jugendform bis zum Absterben fliessend ineinander über.

was die runde, bewegungslose Form anbetrifft, so wurde sie bereits 1912 von BENSEN, PROWACZEK und BOHNE im Gegenmatz zu DOBELL (zit. nach Prowaczek 76) für die Trichomonas vaginalis als Zyste oder Dauerform angeschen. Auch für die Geschlechtstrichomonade des Rindes wurde u.a. von DRESCHER (zit. nach ABELEIN 2), DIERNHOFER (25) und in letzter Zeit wieder von SOKOLOWSKIJ und von HCLZ (50) diese Ansicht vertreten. RIEDMÜLLER, der diese Rundform gleichfalls beobachtet hat, fällte über ihre biologische Bedeutung keine Entscheidung, ABELEIN (4) trat dieser Ansicht ontgegen und verwies auf die Untersuchungen von GEHRING und MURRAY, WENRICH, EMMERSON und WITTE, sowie auf seine eigenen Beobachtungen. Bis auf DIERNHOFER, dessen Verauchsanordnungen jedoch einen Fehler nicht ausschlossen, ist es bisher nie überzeugend gelungen, aus ausschliesslichen Rundformen Trichomonadon weiter zu züchten. Auch weisen die Ergebnisse aller Tenazitätsproben nicht auf die Wahrscheinlichkeit einer Zystenbildung von Trichomonaden hin, so dass viel dafür spricht, dass die Rundformen entsprechend den Untersuchungen WITTES (104) vorläufig wohl als Absterbeformen angesehen werden müssen.

4.) Die Bewegung

Mit Hilfe der Geisseln führen die Trichomonaden lebhafte Bewegungen aus. RIEDMÜLLER (79) beobachtete, dass dabei die 3 Vordergeisseln peitschenartig nach vorm schleudern und dann seitlich ausholend gegen den Körper schlagen, wodurch ruckartige Vorwärts- oder Seitwärtsbowegungen ausgelöst werden. Gleichzeitig bewegt sich die undulierende Membran wellenförmig, während die Schleppgeissel eine Kroisbewegung ausführt, so dass der Körper aich rotierend fortbewegt. Mit der variierenden Form ändert eich auch die Form der Bewegung. Sie ist lebhaft und, nach teinen Beobachtungen, bei den schlanksten Formen pendelnd, ähnlich den Bewegungen der Kaulquappen. Sie wird mit zunehmender Körpermasse mehr ruckartig, bis die Zelle fast still zu liegen scheint und nur noch von Zeit zu Zeit eine ruckartige lokomotorische Bewegung ausführt. Dann orlischt die Ortsbewegung, der Zellleib liegt fest und man sieht bei genauer Betrachtung (nun am besten) das müde Schlagen der Geisseln; schliesslich bewegt sich nur noch die undulierende Membran, zuweilen auch anscheinend das Plasma. Das Ende ist völlig unbewegliche Rundform.

Die voll bewegliche Trichomonas hat eine erstaunliche Leistungsfähigkeit. MANN (62) aah sie in schleimgefüllten Kapillaren in 24 Stunden 12 cm hoch aufwandern, wobei sie noch verschiedene Bakterienarten mitschleppte.

II. Biologie

Trotz der genauen Differenzierung des Zelleibes ist die Biologie der Trichomonas genitalis bovis noch nicht völlig geklärt. Die meisten Kenntnisse wurden aus Versuchen zur Haltung von Trichomonaden auf künstlichen Nährmedien gewonnen.

Hinsichtlich des Milieus stoht fest, dass Trichomonaden nur im flüssigen Medium lebensfähig und gegen Austrocknung sehr ompfindlich sind.

1) pH-Wert.

Über den pH-Wert des Milieus stellte WITTE (104) fest, dass die Geschlechtstrichemenaden des Rindes bei einem solchen von 5,5 - 8,5 gedeihen, das Optimum jedoch nur in der Breite zwischen 7,0 - 7,6 liegt. MUSSIL (67) sah eine Vermehrung bei pH-Werten von 6,0 - 8,0; bei pH-Werten von 5,5 - 6,0 und von 8,0 - 8,5 sollen sie zwar bewegungsfähig bleiben, nicht aber vermehrungsfähig sein. Bei einem pH-Wert unter 4,5 erstarrten sie sofort, und nach einigen Stunden trat Körnelung und Zerfall ein. Schon bei einem pH-Wert

von 5,0 sah MUSSIL Rundformon auftreton. Beim pH-Wert 9,0 wurden die Bewegungen träge; nach einigen Minuten trat Unbeweglichkeit und Auflösung der Zellen ein. Rundformen hat MUSSIL im alkalischen Milieu nicht gesehon.

2.) Osmose.

MUSSIL (67) findet Trichomonaa genitalis bovis gegen Veränderungen des comotischen Drucks wenig empfindlich. Bei Veränderung des Milieus mit Aqua dest. (1:1) entatehen Blähformen, die beweglich bleiben. Auch in 0,42%iger Kochsalzlüsung (1/2 der physiologischen Konzentration) blieben die Trichomonaden gut, und in O,10%iger Lösung immer noch deutlich beweglich. Beim Aufschwemmen in demtill. Wasser erstarrton sie vollständig und wurden auch nach Verbringen in isotonisches Milieu nicht mehr boweglich. In hypertonischer Lösung trat bei 2,55% Kochsalzkonzentration Bewegungsverminderung, bei weiterer Konzentrationssteigerung Bewagungsverlust ein. Bei Verbringung in isotonisches Milieu wurden hier aber viele wieder bewaglich. Über die Zeit, die er die Trichomonaden dieser Milieuünderung Uberliess, gibt MUSSIL leider keinen Aufschluss. Das optimale Milieu ist das blutisotonische.

3.) Temperatur.

Der ungestörte Lebenszyklus der Geschlechtstrichomonade des Rindes findet nur in einer sehr geringen Temperaturbreite statt, deren Optimum bei 37 Grad liegt. Schon bei geringfügiger Abkühlung oder Erhitzung erlischt zunächat die Vermehrung und später auch die Bewegung. ABELEIN (2) hatte Trichomonaden bei 20 bis 25 Grad auf der Warmwasserheizung seiner Wohnung über Generationen am Leben erhalten, aber beebuchtet, dass ihre Zahl ständig abnahm. Er vermochte aber nicht zu entacheiden, ob diese Verminderung aus der Temperatur oder dem zunehmenden Bakterienwachstum remultierte. WITTE (104), dessen Beobachtungen deshalb besonders wertvoll sind, weil er boi Reinkulturen alle störenden Einflüsse ausgeschaltet hatte, fand hinsichtlich Fortpflanzung und Labenskraft der Trichosonas genitalis bovis das Temperaturoptimum bei 37 Grad C. Bei Zimmertemperatur (20 - 22 Grad) war die Lebemadauer herabgesetzt. Die Fortpflanzung begann hier erst nach 3 - 4 Tagen und nur kümmerlich, während sie bei 37 Grad schon nach 24 Stunden einsetzte.

4.) Lichteinflüsse.

DAUST (24) beobachtete die Trichomonas genitalis bovis vergleichend unter Lichtabachluss und Lichtzutritt und kommt zu dem Ergebnis, dass das Licht einen schädigenden Einfluss ausübe. Da seine vergleichenden Beobachtungen aber an vom Tier entnommenom Naterial (tyometraeiter, Uterusspülflüssigkeit und Urin) vorgenommen wurden, sind sie nicht absolut stichhaltig, weil die verschiedenen Proben hinaichtlich Reinheit und Zusammenaetzung nicht einheitlich gewesen sein dürften und damit andere Einflüsse des Milieus (ph-Wert, Konsistenz, Bakteriengehalt, Serumgehalt) nicht gleichbleibend oder ausschliessbar gewesen sind. HEYMACH (47) kommt allerdinge bei gleicher Verauchsanorchung ebenfalls zum Resultat eines achädicenden Einflüsse des Lichtes.

5.) Saueratoffeinfluss.

Hinsichtlich der Verträglichkeit des Luftsauerstoffes gehen die Anaichten weit auseinander, MITE (104) schreibt dem Luftsauerstoff weder die achädigende noch eine fördernde Mirkung auf das Gedeihen der Trichomonaden zu. JROVEC und ROOOVA (54) eahen, allerdings bei Trichomonas vaginalis parva und elongsta, dass durch Luftabschluss die Lobensdauer dieser Arten um das 3-4fache verlängert wird, wohel sie dann aber auch eine Abnahme der Vermehrungsfraude (geringere Dichte der Kulturen) beobschteten. Im Gegensatz zu diesen Autoren hält HESS (45) die Trichomonas genitalia bovis für sehr sausratoffempfindlich, eine Eigenschaft, worauf er zein Therapieverfahren beim infizierten Bullen aufbaute. Nach seinen Angaben ist der Squeratoffabschluss für das Gudeihen der Trichomonaden unsbüdigbar.
RIEDMÜLLER (82) hat die Squeratoffwirkung auf Trichomonaden genau untersucht. In 12 Versuchen verhielt sich die Zahl dur aerob gehaltenen zu den anerob gehaltenen wie 2599 zu 2809 bzw. 2813 zu 3195 (ausgezählt mit Thomas*scher Zählkammer), weshalb er die Parasiten für fakultative Anaarobier hält.

6.) Stoffwechsel.

a) Nahrungsstoffe.

an) Sorum .

Hinsichtlich der Nahrung vertreten HEES (42) und REICHENOW (77) die Ansicht, dass Trichomonaden nur gelöste ergenische Stoffe aufzunehmen vermögen, während andere Autoren unter Hinweis auf das Cytostom die Aufnahme fester Nahrungsteile vertreten. RIEDMÜLLER (82) hat nachgewissen, dass die Trichomonaden obligat serophil aind, wobei der wachstumsfördernde Anteil im Serum thermostabil ist und sewehl 1-72 stündige Erhitzung auf 56 - 60 Grad oder Kochen im Masserbad verträgt. JIROVEC und RODOVA (54) haben für Trichomonas vaginalie die gleichen Ergebnisse gefunden. Auch in den Erythrozyten fand RIEDMÜLLCR wachstumsfördernde Substanzen, doch waren die Trichomonaden,

.

wenn ihnen Erythrozyten vom Serum getrennt allein zur Nehrung angeboten wurden, nicht lebenafählg. Hinnichtlich der Sorumkonzentration des Milleus fand RIEDMÜLLER, dass das Wachstum bei einer Konzentration von unter 10% gegenüber einer solchen von 10 - 20% zwar verzögert war, die einzelnen Individuen aber länger am Leben blieben. Auch diese Beobschtungen decken sich mit denen von JÜROVEC und RODOVA bei Trichomonan vaginalis. MITTE (104) gibt an, dass nach seinen Versuchen das Serum vom Rind, Schaf, Ziege und Pferd gleich gut vortragen wird. Auch er fand als Optimum einen Serumgehalt des Nährmediums von 10%.

tb) Zucker und Alkohale.

DAVIS (zit. mach HEES 42) hat einen günstigen Einfluss von Dextrose auf Kulturen von Trichomonas vaginalis boobachtet, SZENGI (93) sah in der weiblichen Scheide an den Vermehrungenestern der Trichomonaden einen auffallenden Mangel an Glykogen. Dies und die Tatsache, dass er im Zelleib der Trichomonas vaginalis Glykogen nachweisen konnte, brachte ihn zur Anaicht, cass diese sich von Glykogen ernährt. Auch HEES (42), der die pathogene Rolle der Trichomonade des Menschen in der Beraubung des Mirtes an nicht näher bezeichneten "Vorratsatoffen" sicht, deutet die Möglichkeit an, dass Trichomonadon, Mhnlich den Trypanosomon, Glykogen als Nahrung verwenden. RIEDMALLER (82) hat nachgewiesen, dans die Geschlechtstrichomonade des Rindes Hexosen, Disaccharide, Raffinose und einige Polysaccharide als Nahrung zu verwenden verwag und diese eine wachstumsstelgernde Wirkung ausüben. Am wirksamsten erwiesen sich: Fruktose, Glukose, Galaktose, Manose, Laktose und Glykogen. Pentosen und mehrstowige Alkohole scheinen nicht als Nahrung aufgenommen zu worden. DOBELL (28), MAGNER und HEES (96), WESTPHAL (102) und BISHOP (20) schlugen Reisstärke als Nahrung für Trichomonaden vor. Diese soll von den Protozoen gierig in den Zelleib aufgenommen und verdaut werden. JIROVEC und MODOVA (54) haben an einigen (nicht allen) Kulturen von Trichomonas vaginalia beobachtet, dass die Reisatärke ein intensiveres Trichomonadenmachatum erzeugte und diese darin auch länger am Leben blieben. Ich selbst konnte nie eine Aufnahme von Reisstärke in den Zeileib und deren Verdauung, noch eine Wachstumssteigerung beobachten.

ce) Baktorien.

Als erster hat HÖHNE (zit. nach HEES 42) die Behauptung vertreten, dass Trichomenaden Sakterien zu fressen vermögen, und andere Autoren sind dieser Ansicht beigetreten.

Vor kurzem hat WEISS (99) die Trichomonas genitalis bovis wieder

als "Bakterienfrasser" bezeichnet. Gegen diese Meinung traten bereits FLASKAMP, PITTERLEIN und KUSZYNSKI (zit. nach HEES 42) auf, und WEISS widerspricht sich schlissslich selbst, indem or DIERNHOFER zitiert, der in baktorienverunreinigtem Material die Trichomonaden schnell zugrunde gehen sah. Von einer Nahrungsaufnahme in Form von Bakterien kann auch gar nicht die Rede sein, wenn man den strengen Antagonismus zwischen Trichomonaden und Bakterien bedenkt, der immer zu Gunsten der anspruchsloseren Baktorien endet. Auch RIEDMÜLLER (zit. nach ABELEIN 2) hat nachgewiesen, dass Trichomonaden keine Bakterien in ihr Protoplasma aufnehmen. Zu dem beschriebenen Irrtum mag es durch ein eigenartiges Adsorptionsvermögen, das die Trichomonadenzelle für Bakterien und andere ungelöste Substanzen (z.B. Dotritusmasson) besitzt, gokommen soin. BENDER und HETTCHE (18) kommen zu der Ansicht, dass die Bussere Membran des Zellkörpers aus einer klebrigen Macae besteht oder jedenfalls einen Haftstoff besitzt. Sie sahom nämlich Loukozyten und Lymphozyten, selbst grössere Epithelien an der Zollmombran der Trichomonaden fixiert, von der sie selbst durch Bewegen des Dockglases nicht zu entfernen warch. Dieselben Adsorptionserscheinungen liegen vor, wenn andere Autoren von "Stachelschweinform" (Adsorption von Bakterien) sprechen, oder die Flagellaten wie "überstaubt" (Adsorption von Kokken) sahen.

b) Ausscheidungen.

An Stoffwechselausscheidungsprodukten hat WITTE (104) eine leichte Gasbildung teobachtet. Über Art und Menge des Gases macht er keine Angabon. Übereinstimmend mit WITTE hat RIEDMÜLLER die Bildung von Haemolysinen beobachtet. Nach seinen Angaben bilden die Trichomonaden Säuren, wodurch ein anfangs neutrales Milieu je nach Intensität des Trichomonadenwachstums bis auf pH = 4,9 horabgedrückt wurde, Übereinstimmend damit sind die Beobachtungen von JTROVEC und RODOVA (54). Bei Trichomonas vaginalis jedoch stellten diese fest, dass nach anfänglicher Ansäuerung vom 6.-8.Tag an ein Umschlag ins Alkalische urfolgte. Über die Art der sauren Stoffwechselprodukte machen die Autoren keine Angaben. SZENOI (93) glaubt an eine Milchaäureproduktion der Trichomonade des Menachen.

7.) Atmung.

Nach den Angaben RIEDMÜLLERs (82) hängt die Atmungsgröße der Trichomonaden wesentlich von ihrem Alter ab. In 24 - 48 Stunden alten Kulturen war der Sauersteffverbrauch für ca. 2 Mill. Trichomonaden etwa 4,3 cmm 0_2 , während er bei 60stündiger Kultur 2,8 cmm $\boldsymbol{0}_2$, bei 3 Tage alter aber nur

noch O.B1 cmm O₂ betrug. An Atmungskatalysatoren wurden weder Cytochrom noch Haemochromogene festgestellt. Katalase war in Spuren vorhanden.

8.) <u>Vermohrung.</u>

Die Vermehrung erfolgt nach WITTE (104) durch Zweiteilung, ausnahmaxeise durch multiple Teilung. WITTE ist der Ansicht, dass sich dabei der Achsenstab nicht teilt, sondern auflöst und eine Neubildung erfolgt. Der Zelleib des Parasiten vergrössert sich und es entstehen zunächst durch Mitone zwei Kerne und zwei Achsenstäbe, sowie zwei undulierende Membranen, dann am Blepharoplasten statt der drei eine Mehrzahl von Kopfgeisseln, die in der Folge auseinander rücken, wodurch eine Zelle mit zwei Blepharoplaston mit je 3 Kopfgeisseln (im Vielteilungsfall mehrere Blepharoplasten zu je 3 Geisseln) entsteht. Als letztes wird das Plasma abgetrennt. Eine Vermehrung unbeweglicher, vor allem aegenannter "Zyatenformen" ist witte nie gelungen, was sich auch mit den Erfahrungen CHATTONS (zit. nach WITTE 104) bei Trichomastix deckt und bei der klaren Verauchsanordnung WITTEs gegen eine Fortpflanzungsfühigkeit angeblicher Dauerformen spricht. Auch ich selbst konnte in mehr als 100 Fällen Kulturen, die auf Grund der durchgeführten Kontrollen ausschliesslich unbewegliche Rundformen aufzuweison schienen, in keinem Fall zur Weitervermehrung und Fortzüchtung bringen, so dass mir eine Vermehrungsfähigkeit nur für vegetative Formen wahrscheinlich erscheint.

Dem entgegen glauben CRAU (münnliche Mitte lung), HOLZ (50) und WEISS (100) die Vermehrung segenannter Dauerformen (von GRAU auch als Runeformen bezeichnet) beobachtet zu haben. In Schleinsheim hat MUNDT Ausknospung von Vegetativformen aus Rundformen beobachtet (bieher unveröffentlicht). HOLZ unterscheidet im Lebenszyklus der Trichomonaden:

- a) Den Belastungskreislauf, d.h. den Übergang von der vegetativen über die Rundform zum Zullten.
- b) Don Teilungskreislauf, in welches er die Zweiteilung einer unbeweglichen Rundform beobschtet haben will, und
- c) den Zerfallskreislauf, wobei sich die Zelle körnelt, darauf diese kernartigen Gobilde nach Sprengung der Membran frei werden und angeblich zu vollwertigen Trichomonaden heranwachsen.

HOLZ stützt diese Behauptung auf wenig beweiskräftige Mikrophotogramme, wobei vor allem das Heranwacheen der im Zerfallskreislauf entstandenen Kerne zur vollwortigen Trichomonade nicht beweisend gezeigt wird. Solange dies nicht eindeutig bewiesen ist, kann es sich bei den gezeigten Figuren m.E. um Erythrolyten, Hyphen verschiedener Blactomyzeten oder sogar um grosse Kokken handeln, die nach meinen Erfahrungen im Nativprüparat häufig diese Bilder ergeben. Der Teilungsvorgang erfolgt nur innerhalb einer ganz geringen Temperaturbreite und sistiert beim Absinken sehr bald. Im allgemeinen int er ziemlich eng en optimale Bedingungen geknüpft und kann schon durch geringe MilleuverEnderungen gestört werden. Nach den übereinstimmenden Beobschtungen AEBLIa (B) und MITTEs geht die Vermehrungsfähigkeit bereits vor dem Ende der Bewegungsfähigkeit verloren. Über die Zeit, im der die Teilungen aufeinander folgen, existieren keine Angaben.

9.) Lebensdauer.

Da sich der Parasit durch Teilung in zwei Tochterzellen verjüngt, kann, solange der Teilungsvorgang nicht sistiert, eine Lebensdauer überhaupt nicht abgegrenzt werden. WITTE (104) fand in Reinkulturen, in denen die Trichomonaden von allen atörenden Einflüssen ferngehalten wurden, dass sie im Brutschrunk durchschnittlich 8 - 10 Tage am Laben blieben. RIEDMÜLLER (80) sah in Kulturen bei 10% Seruszusatz sonon am 4.-5.Tag eine Abnahme der Lebensäusserungen, worsuf ihm Passagen nur noch schwer gelangen. Ohne Serum konnte or sie 4 Tage am Loben erhalten. Daraus kann man schlisssen, dass Trichomonaden von der Nahrung abgeschlossen etwa 4 Tage lang aus eigenem Vorrat leben können, wobei sie aber kaum am 4.Tag noch vermehrungsfähig sein dürfton. Die Beobachtung WITTEs ergäbe dann, dass die Trichomonaden in 4 Tagen die Nährstoffe der Kultur gufgebraucht hatten und weitere 4 Tage von zelleigenen Romerven gelebt hätten. Nach den Beobachtungen von DAUST (24) und AEBLI (8) wird die Lebenadauer von der Temperatur beeinflusst und durch kühle Temperaturen im Sinne der van t'Hoff'schen Regel verlängert. Auch vom Serumgehalt wird sie beeinflusst; so sah RIEDMULLER (80) bei einer Serumkonzentration unter 10% ein zwamässigeres Wachstum, aber eine längere Lebensdauer zeiner Kulturen. Für Trichomonas vaginalia fanden JIROVEC und RODOVA (54) eine Lebensdauer von 7 - 10 Tagen.

10.) Zelltod.

Menn man von der Tatasche ausgeht, dass die Meitervermehrung unboweglicher Rundformen bislang nicht überzougend nachgewiesen wurde, so muss man zu dem Schluss kommen, dass mit dem Ende der Bewegung an und in der Trichomoradenzeile, d.h. also nicht nur mit dem Aufhören des Geisselschlages, sondern auch mit dem Ende der Bewegung der undulierenden Mombran und des Plasmas, der Tod eingetreten ist. Von mehreren Autoran wird die

Ansicht vertreten, dass sich die Trichomonadenzelle nach dem Absterben auflöst. Diese Beobachtung scheint zunächst die These der Enzystierung zu stutzen, da demnach der Tod erat mit der Auflösung einträte und die unbewegliche Rundform noch eine Lebensform darstellen wirden. Beobachtet man aber abgestorbene Trichomonaden in Reinkultur, so kann san immer, und zwar noch nach Monaten, bewegungelose Rundformen feststellen. Dagegen löst sich in Unteraunhungsmaterial, i.B. in Pycmeiradter oder Foeten, abbald sie in Fäulnis übergehen, die Parasitenzelle nach dem Absterben immer auf. Dies führt zu dem Schluss, dass die Auflösung eine gesonderte postmortale Erscheinung ist. Da sie in Reinkulturen nicht vorkommt, dürften dafür die Bakterien verantwortlich sein, mit denen vom Tior mtnommenes Untersuchungsmaterial immer verunreinigt ist. Auch in Kulturen, die mit Bakterien verunreinigt sind, tritt die Auflösung ein. Wie BEHRINGER (15) beobachtet hat, werden die Trichomonadenzellen auch bei Abtötung durch bestämmte Medikamente zur Auflösung gebracht.

Zusammenfassung der Morphologie und Biologie.

Trichomonas genitalis bovis ist ein durch 3 Kopfgeisseln, eine Schwanzgeissel und eine undulierende Mesbran bewegliches Protozoon von Spindolform, jedoch nach dem Milieu starken Formveränderungen unterworfen. Es gedeiht innerhalb eines ph-Wertes von 5,5 - 8,5, ist hinsichtlich des osmotischen Druckes wenig empfindlich, jedoch nur in flüssigem Milieu lebensfähig. Die physiologische Temporatur ist 37 Grad. Es ist ein fakultativer Anaerobier, höchstens aerophob, sicher nicht aerob. Als Nahrung ist Blutserum obligat, jedoch nicht von einer bestimmten Tierart spezifisch notwendig. Hexosen und Glykogen sind fakultative fördernde Nährstoffe. An Stoffwechselresten scheinen Gas und Säuren ausgeschieden zu werden. Die Vermehrung erfolgt durch Zweiteilung, ausnahmakeise durch Mehrteilung. Die Lubensdauer scholnt 4 - 5 Tage zu betragen. Der Tod durch Altern tritt bei Ausschluss attrender Einflüsse durch Abrundung der Zelle und Bewegungslosigkeit in Erscheinung.

III. Tenazität.

Für die Diagnosomöglichkeiten der irichosonadeninfektion beim Rind spielt die Tenszität des Parasiten die ausschlaggebende Rolle. ABELEIN (4) macht darüber nur allgemeine Angaben. Trichomonaden halten

sich in Krankhaften Sekroten (Schleim und Eitermassen) nach seinen Beobachtungen bis zu 14 Tagen, zeigen aber schon nach einigen Tagen grosse Hinfalligkeit. Genaue Untersuchungen haben AEBLI (8), DAUST (24) und MUSSIL (67) angostellt.

1.) Körpereigene Stoffe.

a) Harn.

Nach den Versuchen von AEBLI (8) ist Trichomonas genitalis bovis in nicht sterilem, filtriertem Rinderharn bei Zimmertemperatur bereits nach 30 Minuten nicht mehr vermehrungsfähig. Im Gegensatz dazu will DAUST (24) die Trichemenaden im Harn bei Zimmerwärme durchschnittlich 6,3 Tage, bei Kellertemperatur nogar 10 Tage am Leben gesehen haben, ohne jedoch dann noch ihre Vermehrungsfähigkeit zu prüfen. Eingehendere Versuche AEBLIs (8) mit eiweissfreiem sterilen Rinderharn (pH 8,1 - 8,3) bewiesen, dass die Geschlechtstrichomonaden in diesem höchstens 130 Minuten vermehrungsfähig und 140 Minuten bewegungsfähig bleiben. Bei dem sterilen Charakter des Vorsuchsmaterials stoht auch fest, dass die Noxe ausschliesslich vom Harn ausging.

b) Pyometraeiter.

Nach den Untersuchungen von DAUST (24) hielten sich die Trichomonaden im Pyometraeiter bei Zimmertemperatur mindestens 3, höchstens 9, im Durchachnitt 5,2 Tage am Leben, bei Keliertemperatur dagegen mindestens 8, höchstens 21, im Durchschnitt 13,2 Tage. Bei der sehr unterschiedlichen Beschaffenheit des am Tier abgenommenen Materials konnte diesen Zahlan nur sine Bedeutung zukommen, wenn sie aus einer sehr grossen Reihe von Fällen genommen wären. Bei den 30 von DAUST untersuchten Proben können sie nicht beweisen, dass Trichomonaden in Pyometraeiter mindestens 3 Tage am Loben bleiben, ein Befund, der auch durch die Erfahrungen der Praxis wi-

c) Schleim und abortierte Früchte.

Über die Tenazität der Trichomonaden in Scheidenschleim und Fosten konnte ich keine vergleichenden Erfahrungen finden. Nach meinen an der Bayerischen Landesanstalt für Tiersouchenbekämpfung und in der Praxis gemachten Erfahrungen entspricht sie der im Pyometraeiter und ist wie dort je nach Verunreinigung und Fortschreiten des Fäulnisprozesses starken Schwankungen unterworfen.

2.) Körperfremde Stoffe.

a) Jauche.

Nach AEBLI (8) verlieren Trichomonaden in unverdünnter, wie in auf 80% verdünnter Jauche (Verdünnung durch Beuillen mit physiologischer Kochsalzlösung) binnen 24 Stunden die Bewegungsfähigkeit, bei 70%iger Jauche blieben sie 48 Stunden beweglich, in 60%iger bis zum 15.Tag, allerdings in stark abnehmender Zahl.

b) Leitungawassor.

In sterilem Leitungswasser (gekocht oder durch Glasfilter filtriert) bliuben nach AEBLI (8) Trichemenaden höchstens 18 Minuten lebend und fortpflanzungsfähige Auch innerhalb dieser Zeit wurde ihre Versehrungsfähigkeit insofern beeinflusst, als ihre spätere Fortpflanzung in Kulturen verzögert war.

c) Destilliertes Wasser.

In destilliertem Wasser konnte AEBLI (8) im Durchschnitt nach 13 Minuten (9 - 18 Minuten) noch Vermehrungsfähigkeit, nach 15 Minuten (10 - 20 Minuten) aber stets Zelltod beobachten. Nach 5 Minuten langer Einwirkung beginnt Verzögerung der Fortpflanzung.

d) Physiologische Kochsalzlösung.

Nach AEBLI (8) blieben Trichomonaden in steriler physiologischer Kochsalzlösung durchschnittlich 26 1/2 Stunden vermehrungsfähig.

e) Chemikalien.

Versuche über die Tenazität von Trichomonaden gegenüber Medikamenten haben DAUST (24), MUSSIL (67) und BEHRINGER (15) angestellt. DAUST vermischte Untersuchungsmaterial mit Tromsulin, Batticon, Entozon, Chinosol und Neurogen. Gegen Chinosol und Neurogen waren die Trichomonaden sehr empfindlich. Gegen die anderen Medikamente erwissen sie sich schon bei geringer Verdünnung derselben oft bis zu 3 Tagen resistent. MUSSIL hat eine grosse Anzahl chomischer Stoffe Trichomonadenkulturen zugesetzt. Am empfindlichsten erwissen sich die Flagellaten gegen das Quecksilber als Chlorid und Oxyeyanid und gegen das Silber als Nitrat, sowie das Chloramin. 3 Tage lebensfähig blieben Trichomonaden u.a. bei Zusatz von Kupfer und Zink als Sulfat und Chlorid (0,2%), Atoxyl (5%), Bersäure (1%) und Kaliumpurmanganat (0,2%).

die Trichomonaden innerhalb 3 Tagen micht abtöten. Ob die Kulturen sich unter dem Einfluss der unschädlichen chemischen Zusätze weiter vermehrten, gibt MUSSIL nicht an. BEHRINGER liess Chloramin 3: 1000, Lugol'sche Losung 1: 3:100, Entozon 1: 1000 und Trypaflavin 1: 1000 auf Trichomonaden unter dem Mikroskop einwirken. Die Bewegung erlosch:

boi Chloramin in 30 Sekunden
" Lugol'scher Lösung " 3 Minuten
" Entozon " 40 Minuten

" Trypaflavin " 60 Minuten.

HESS (45) hat die Wirkung des Wasserstoffperoxyda untersucht und schon bei 50 000-facher Verdünnung Wachstumshommung, bei 10 000-facher Verdünnung Abbötung innerhalb 60 Minuten beobachtet.

Die Tenazitätsverauche wurden von keinem der Autoren nach bestimmten chemischen Gesichtspunkten geordnet. Auffallend ist die hohe Anfälligkeit der Trichemenaden gegen Silber und Quecksilbersalze und ihre hohe Resistenz gegen organische Farbstoffe, inabesondere der Akridinreihe.

3.) Physikalische Einflüsse.

a) Wärme.

Versuche über Hitzeeinwirkung ergaben nach AEBLI (8) bei 45 Grad erst nach 8 Stunden Schädigungen, die durch sehr verzögerte Vermehrung erkennbur waren. Nach 10stündiger Einwirkung war an den Trichomonaden jede Bewegung erloschen. Bei einer 12 - 15 Minuten langen Einwirkung von 50 Grad bleibt die Fortpflanzungafähigkeit bereits nicht mehr regelmässig erhalten. Wurde sie über 15 Minuten ausgedehnt, ging die Vermehrungsfähigkeit immer vorloren. Im Mikroskop mah AEBLI bei 50 Grad zunächst beschleunigte, nach 2 - 6 Minuten aber gehemmte Beregung, nach 7 - 10 Minuten Leblosigkait. Dai Hitzeeinwirkung von 55 Grad aistierte die Fortpflanzung bereits nach 2 - 3 Minuten Einwirkungsdauer. Die Bewegung war nach 2 - 3 Minuten gehemmt, nach 4 Minuten erloschen. Mit den Baobachtungen AEBLis stimmen die von MLSSIL (67) überein, der bei Erwärmen auf 40 Grad besonders beschlounigte, bei 45 Grad ruckartige Bewegung sah, von 46 Grad ab abor schnell fortschreitendes Absterben feststellte. Eigenartig ist hier die im Gegensatz zu allen anderen Tenazitätsergebnissen atchende Beobachtung AEBLIs, dass durch Hitze geschädigte, bewegungslos gewordene Trichemenaden sich wieder fortpflanzten, d.h. also hier, anders als sonst, die Bewegung vor der Vermehrungsfähigkeit vorloren ging. Demnach greift Wärme vornehmlich an der Bewegungsfunktion an und schädigt scheinbar erat apäter die sonat empfindlichers Vermehrungsfunktion.

b) Kalte.

Bei einer 49stUndigen Abkühlung der Trichomonaden auf -2 Grad C auh AEBLI überhaupt keine Veränderungen. Auch Temperaturen von -2 bis -5 Grad C wurden 48 Stunden ohne Schaden ertragen. Am 3.Tage nahm bei -5 bis -6 Grad C Machstum und Beweglichkeit ab. 69stUndige Kilte von -4 Grad C zeratörte die Verzehrungsfähigkeit, Kilte unter 12 Grad tötete die Protozoen in jedem Fall. Im Gegensetz zu diesen Befunden atehen die Beobachtungen MISSILa (67), der nach Einfrieren bei -14 Grad C keine Störungen sah. DALGT (24) fand bei Abkühlung von Untersuchungsmaterial (Pyometraeiter) die beste histbarkeit bei Kollertemperatur, aber auch bei Froat war diese noch 3mal größer gegenüber Brutachrankwärme (6 Tage gegenüber 2 Tagen). McNUTT, MALSH und MURRAY (64) konnten im Eisschrank die Trichomenaden 12 Tage lebend erhalten, MITTFOGEL (107) soger bis zu 17 Tagen. Auch DRESCHER und HOPFENGÄRTNER (31) ermähnten, dass in eingefrorenen Untersuchungsmaterial die Prolozoen beim Auftauen in Zimmertemperatur ihre Beweglichkeit wieder erlangen.

e) Eintrocknung.

ABELEIN hat darauf hingowiesen, dass Trichomonaden gegen Eintrocknung aehr empfindlich sind und WITTFOGEL (107) kommt zu dem nämlichen Ergebnis. ABBLI (8) betont, dass bei vollendeter Eintrocknung die Trichomonaden in jedem Falle abgetötet sind. Die Zeit, innerhalb welcher die Abtötung von Trichomonaden bei Eintrocknungsversuchen eintritt, besagt also nur, wann eine vollkommene Eintrocknung eingetreton ist.

d) Bakterielle Antibiose.

Hinaichtlich des Einflusses von Schlzemyceten auf Trichomonaden besteht heute die überwiegende Meinung, dass dieser ein schädigender auf das Gedeihen der Flagellaten ist. Auch die Auflösung von toten Trichomonadenzellen bei Anwesenheit von Bakterien spricht, wenn auch nicht unbedingt, für diese Ansicht.

Bereits 1927 hat REICHENOW (zit. nach WITTE 104) derauf hingowioson, dess Trichomonadenkulturen durch zufällig vorhandene Begleitbakterion ungünstig beeinflusst werden und die Ergebnisse der kulturellen Züchtung von diesem Keimgehalt abhängig sind. Auch ABELEIN (2) äusserte, als er bei sekundär verunreinigten Passagen von Trichomonadenkulturen einen starken Rückgang des Flagellatenwachstums bemerkte, den Verdacht, dass der Untergang der Trichomonaden durch die Bakterien bewirkt worden min könnte. Dieser Ansicht trat dann WITTE (104) bei und bestätigte sie durch seinn Beobachtungen. Auch RIEDMÜLLER (81) sah, dass accidentelle Keine die Trichomonaden aus Unterauchungamaterial verdrängten. PINGERA (73) hat 1936 die gleiche Erfahrung gemacht und auch SENNA (87) tritt für die Antibiose zwischen Trichomonaden und Schizomyceten ein. ABELEIN (5) wies 1941 erneut auf die Überwucherung von Trichomonaden durch Bagleitkeime hin. In deraelben Richtung liegen schliesslich die Erfahrungen von HESS (45), der bei Trübung von Kulturen durch Bakterienwachstum diese als unbrauchbar ausscheidet. Genauere Untersuchungen über das Verhalten von Trichomonas genitalis bovis zur bakterielen Begleitflora hat AEBLI (8) in Kulturen angestellt. Er machte Versuche mit Streptodeccus faccium, Streptoceccus lactis, Streptoecccus bovis, Mikroceccus pyogenes citreus, Bacterium celi und Bacterium subtilis Michigan.

Bei der Mischkultur von Trichomonaden mit Streptococcus faecium, Streptococcus lactis und Streptococcus bovis blieb jegliches Trichomona. denwachstum aus, gleichgültig, ob die Kokken in der Kultur einen Vorsprung von 1,2 oder 3 Tagen hatten. Hatten die Trichomonaden in der Kultur einen Vorsprung von 1 - 3 Tagen, so wurden sie gleichwehl in 24 Stunden restlos verdrängt. Bei 4tägigem Vorsprung waren sie einen Tag nach dem Streptokokkenzusatz noch vorhanden, jedoch nur in geringer Zahl. Der pH-Wert sank durch das Stroptokokkenwachstum auf 5,2 - 4,6, wenn Traubenzucker im Nährsubstrat vorhanden war; ohne diesen nur auf 7,2 - 6,2. Domgegenüber blieben die Trichomonaden bei Mischkulturen mit Micrococcus pyogenes citrous nicht nur am Leben, sondern zeigten die ersten 4 Tage die gleiche Vermohrung wie die nicht verunreinigten Kontrollen. Vom 4.Tag ab wurden die Trichomonaden verdrängt. Wenn die Mikrokokken im Kulturwachstum um 3 oder 4 Tage voraus waren, so blieben die Trichomonaden zwer bis 6 Tage an Leben, vermehrten sich aber nicht. Auch hier wurde der pH-Wert auf 5,2 -5,5 gesenkt. Die Ergebnisse mit Bacterium coli schwanken zwischen dem Ausbleiben jeglichen Wachstums und einer kurzen Lebensdauer bis zum 3.Tag. Ohne Traubenzucker verschob das Bacterium coli den pH-Wert ins Alkalische, mit Traubenzucker wurde er auf 5,2 herabgedrückt. Diese unterschiedlichen Ergebnisse sind m.E. auf die grosse Variantenbildung des Bacterium coli zurückzuführen. Bei Mischkulturun von Trichomenas genitalis bevis mit Bacterium subtilia Michigan zeigte sich kønne Wachstumahemmung der Flagellaten. Das Bakterium wichs langsam und ändorte im traubenzuckerfreien Medium die pH-Zahl nicht, in Traubenzuckerbouillon wurde sie bei kaum beeinträchtigtem Trichomonaderwachstum auf 5,2 herabgesetzt. AEBLI glaubt nun die Wachstumshemmung wenigstens teilweise der Säure-

bildung der verwendet en Schizomyceten zuschreiben zu künnen. Es kann dies aber, wie die Ergebnisse mit Micrococcus pyagenes citreus und die mit Bacterium subtilis Michigan in Traubenzuckerbouillon zeigen, nur in beschränktom Ausmass der Fall sein Auch AEBLI vermutat in Stoffwechselerodukten der Bakterien für Trichomonaden schädigende Substanzen. Bedeutsam ist soin Nachweis, dass bei der Mischkultur von Bakterien mit Trichomonaden gleichzeitig eine Erschöpfung der Nährböden an Eiweiss durch die Begleitkeime eintrat. Wurde ein von Bakterien(Otreptococcus faecium) überwuchorter Nührboden nämlich koimfrei filtriert und das Filtrat erneut mit Trichomonadon beimpft, so war deren Wachstum spärlich und dauerte nur bis zum 3.Tag. Bei Serumzugabo aber wurde es wieder ein vollwertiger Nährbeden, auf dem sich die Flagellaten ausgezeichnet vermehrten. Diese Tateache spricht allerdings auch gegen die Annahme, dass für Trichemonaden giftige Stoffwochselprodukte der Bakterien im Nährboden in Lösung gehen, da die se ja das Filter passiurt hetten. Nach AEBLI werden die Trichomonaden durch Bakterien aus Kulturen verdrängt:

> infolge Erschöpfung der Nährböden (Eiwnissmangel), infolge Bildung von giftigen Stoffwechselprodukten, infolge Säuerung des Milieus.

Ob über diese angedauteten Nomen hinaus noch eine spezifische Antibiese besteht, etwa dergestalt, dass Bakterien spezifische Parasiten der Trichomonaden darstellen, ist nicht erwiesen. Sicher scheint zu sein, dass verschiedeno Bakturionarten verschieden stark zu schädigen vermögen, einige auch unachädlich sein dürften. Zur unschädlichen Gruppe dürften diejenigen Keime gehören, die häufig im Untersuchungsmaterial infizierter Tiere mit Trichomonaden gloichzeitig gefunden werden. ABELEIN (2) hat in Pyometraeiter vornehmlich Mikrokokken, Streptokokken und Diplokokken gefunden. BAUR (13) hat die Bakterienflora des Uterus von 12 trichomonadeninfizierten Kühen untersucht. In 7 Füllen fund er die Trichomonaden allein, bei sonst steriler Metra. Viermal gleichzeitig Micrococcus albus, einmal grampositive Streptokokkon, cinmal Bacterium coli, cinmal Bacterium tuberculosis und cinmal Bacterium acrogenes. Auf die häufige Keimfreiheit des Uterus bei Trichonenaduninfektion wurde auch von ABELEIN (2) und KUST (57) hingewiesen. Fasst man diese Ergobnisso zusammen, se unterstreicht die Keimfreiheit des Uterus bei Trichomonadeninfektion die Ansicht der Antibiose mit den Schizomyceten. Die mehrfachen Beobachtungen deuten aber auch auf eine geringere Antibiose zwiachen Trichomonaden und Coccaceen, da sie mit solchen immerhin nicht vercinzelt angetroffon worden. Wenn MANN (62), der die transportierende Fähigkeit der Trichemonaden für Bakterien beobachtet hat, am häufigsten und sichersten die Verschisppung von Kokkon sah, so spricht dies gleichfalls für die

A. 1.

Ansicht, da im allgemeinen wohl nur die für den Transporteur hamlesch Keime verschleppt werden können.

Zusammenfassung der Tenazitätabeobachtungen:

Die Widerstandsfähigkeit der Trichemonas genitalis bovis ausserhalb der Befallsorgane des Wirtes ist gering. Auch in körpereigenen Stoffen des Wirtes sind sie dann nur beschränkte Zeit lebensfähig, am längsten in Pyometraeiter, Fosten und Scheidenschleim.

C. Sperkeller Teil

Die Diagnose

Die Schwierigkeit, den Erreger selbst im infizierton Organismus aufzufinden, führt zu der Frage, ob nicht aus den Symptomen der Krankheit oder der Reaktion des Organismus eine sichere Diagnosestellung möglich ist.

I. Disgnosembglichkeiten ohne Nachweis des Erregers.

1.) Aus dem Krankhoitaverlauf.

Die Frage, ob aus dem Verlauf der Krankheit und deren Symptomen der spezifische Charakter der Infektion mit Sicherheit erkonnt werden kann, musa vermeint worden. Beim Bullen ergibt die Ansteckung zunlichst Überhaupt keine regelmänsigen Symptome. Beim weiblichen Rind zeitigt die Infektion

oder Befruchtung mit darauffolgendem Frühmbort

entweder Sterilität, d.h. überhaupt Ausbleiben der Konzeption, mitunter verbunden mit Cerviaitis und Knötchenbildung in der Vaginalschleimhaut

oder Befruchtung mit darauffolgender Pyometrabildung oder Befruchtung und Austragen der Frucht bis zur normalen Guburt. Grundsätzlich können diese Symptome auch aus anderen Ursachen entstehen (unspezifische Uterus- und Scheidenkatarrhe, mechanische Reizungen der Scheide beim Sprung, Pyogenespyometra, evarielle Störungen). DRESCHER und HOPFDNGÄRTNER (31) nennen zwar die grobsinnlichen Ersaheinungen beim Trichomonadenabort, so das anämische Aussahen der Fosten oder den "Elerauppencharakter" der Sekrete, pathognostisch. Doch lehrt die praktische Erfahrung, dass hier die objektiven Wahrnehmungen zur sicheren Diagnose

Trichomonadonabort, so das anämische Aussehen der Foeten oder den "Eierauppencharakter" der Sakrete, pathognostiach. Doch lehet die praktische Erfahrung, dass hier die objektiven kührnehmungen zur sicheren Diagnose nicht genügen. Die abortierten Foeten, wehl die typischsten Morkmale der Infektion, gelangen, sofern ein Abort überhaupt eintritt, häufig erst stark mazeriert und angefault in die Hand des Diagnostikers, gehen aber auch häufig bei kleinträchtigem Zustand in der Streu verloren, was die Ausflüsse anbelangt, so ist hier ein typisches Aussehen aber keineswegs konstant. Die grobsinnlichen Wahrnehmungen können also allenfalls einen Verdacht, niemals aber eine sichere Diagnose ermöglichen.

2.) Aus den anatomisch-pathologischen Veränderungen.

BAUR (14) hat die anatomisch-pathologischen Veränderungen um Endometrium des trichomonademinfizierten Rindes untersucht, wobei in 6 Fällen Reininfektionen vorlagen und im 5 Fällen gleichzeitig auch Bakterien aufgefunden wurden. Er nennt die pathologisch-anatomischen Veränderungen gleich/alls typisch. Die Muccaa asi gelblich, graugelblich, graufötlich bis schmutziggrau und besitze einen feuchtglänzenden achleimigen Überzug oder klares, achleimiges Exaudat, bisweilen much grosse Mengen eines klaren, wässerigen, serösen Exsudats. In einem Fall war die Mucosa mit vielen stecknadelkopfgrossen Cysten besetzt. Die Karunkeln waren erbsen- bis haselnussgross und gelb oder besassen ein gelbes Zentrum. Hieran sicht man, wie sehr bei aller Eigenart des Befundes die Eranheinungen bereits bei 12 Fällen variieren und demnach eine sichere Diagnose wohl nicht ermöglichen. Da diese Veränderungen am lebenden Tier nicht festgestellt werden können, sind sie nicht diagnostisch verwertbar. Auch gibt es ja Trichomonadeninfektionen, die zunächst nur in der Vagina haften.

Beim Bullen will KÜST (59) starke Anschwellung des Praeputiums mit schleimig-eitrigem Ausfluss, mit starker Rötung und Schwellung der Schleimhaut und dem Auftreten hirsekorngrosser, im Anfangastadium hochgeröteter Knötchen, besonders an der kaudalen Umschlagstelle des Praeputiums beobachtet haben. Bei länger dauernder Krankheit sollen sich die Knötchen verkleinern und immer mehr verblassen. Mit diesen Beobachtungon docken sich die von DRESCHER und HOPFENGÄRTNER (31), MÖLLER, PALLASKE und VOLKMANN (zit. nach ABELEIN 5). Dagegen hat ABELEIN (2 u.5) betont, dass häufig infizierte. Bullen gefunden werden, die keinerlei entzündliche Veränderungen zeigen und bei denen die Ansteckung völlig symptomlos vertragen wird. In Ansteckungsversuchen mit Reinkulturen hat DANGEL-MAIER (zit. nach ABELEIN 5) nachgewiesen, dass Trichomonaden bei Bullen im Praeputialsack nur schwache Reizungen hervorriefen. Zu den gleichen Ergebnissen kamen BRAUER (23), SCHAAF (83) und SCHUMANN (zit. nach ABELEIN 5). Auch KÜGT (58) räumt ein, dass keinerlei Entzündungserscheinungen mehr festzustellen sind, wenn de Krankheit erst länger vorliegt.

BELLER und SCHREIBER (17) haben 890 unterauchte Bullen (von den en 50% trichomonadenpositiv waren) diesbezüglich näher beobachtet.

Tiere mit stark geröteter Penisschleimhaut und hochgradiger Follikulitis erwiesen sich nur zu 54,3% als trichomonadenpositiv, solche mit leicht geröteter Penisschleimhaut und geringgradiger Follikulitis zu 50,6%, Bullem mit völlig unveränderter Penisschleimhaut zu 45,0%. Damit kommt den

entzündlichen Erscheinungen der Penisschleimhaut bezüglich der Trichomonadeninfektion wohl keine pathognostische Bedeutung zu. Auch bei meinen eigenen Untersuchungen habe ich dafür keinen Anhalt gefunden. Abgesehen davon kann ein Vorhautkatarrh, denn um einen solchen handelt es sich ja bei den entzündlichen Veränderungen, vielerlei Ursachen haben.

Die pathologisch-anatomischen Veränderungen durch die Trichomenaderinfektion sind also weder beim weiblichen Rind – hier mit Ausnahme der auch nicht immer auftretenden Reibeisen<u>vagina</u> – noch beim Bullen pathognoatisch und für eine sichere Diagnose daher nicht verwertbar.

3.) Aus den histologischen Veränderungen.

BAIR (14) fand in der Uterusschleinhaut von 12 trichomonadeninfizierten Schlachtkühen folgende histologischen Veränderungen:

Das Zylinderepithel der Schleimhautoberfläche des Endometriums war stellonweise abgestossen oder mit kleinen Lücken versehen und mit Plasmazellen infiltriert, in einem Fall war die einschlichtige Zylinderepithel in ein 4-5-achichtiges umgewandelt (produktive Entzündung). Bei Reininfektion fand er immer eine plasmazelluläre und lymphozytäre Infiltration in der Propris mucosae und Fibroplasten, besonders im Stratum cellulare und um die Drüsen herum. Öfters findet er vor allem in den Karunkeln deutliche Eosinophilie. Die Gefässe sind hochgrädig erweitert, mit Erythrozyten gefüllt und weisen oft Lücken auf, aus denen diese ins Lügebungsgewebe austreten. In 5 Fällen wurden zwischen den Zellen Pigmentablagerungen gefunden (Gallenfarbstoffe). In den Karunkeln waren die Veränderungen ähnlich. MERRICH und ENNERSON (101) wollen Phagozytose der Trichomonaden durch Leukozyten beobachtet haben.

Im ganzen komst das Bild einer Entzündung von exsudativem und proliferativem Charakter nahe. Ob es sich bei den Epithellücken um postmortale Defekte und Schäden durch das Mikrotem gehandelt hat, muss offen bleiben. Bei Mischinfektion mit Bacterium coli und nicht hämolytischen grampositiven Streptokokken kamen zu den exsudativen und proliferativen auch de generative Veränderungen hinzu. BAUR fand dann tropfige Entmischung, schollige Degeneration und Karyorhoxis. Ebonso traten polymorphkernige Leukozyten auf. Hier beginnt das histologische Bild schon stark zu variieren.

Inwieweit eine histologische Prüfung des Endomotriums, otwa nach Entnahme einer Gewebsprobe, wie sie in der Humanmedizin geübt wird, für die Trichomonadeninfektion zur Diagnose brauchbar ist, kann nach den verliegenden Angaben nicht gesagt worden. Selbst wenn die von BAUR beobachtete Eesinophilie von den Trichomonaden herrührte, so könnte in einem selchen Fall ein accidenteller Parasitenbefall das gleiche Bild hervorgerufen haben. Die anderen Bilder aber verlieren mit den in der Praxia nicht seltenen Mischinfektionen bereits den typischen Charakter. Auch wird man immer erst denn histologische Befunde erheben können, wenn der Uterus infiziert ist, nicht aber wern die Ansteckung noch in der Scheide lokalisiert bleibt. Allenfalls besteht nach Bereicherung der Kenntnisse die Möglichkeit, durch als histologische Bild eine bestehende Metritis den Trichomonaden zuschreiben oder diese als Ursache ausschziessen zu können.

Beim Bullen ist eine histologische Untersuchung diagnostisch sinnlos, da hier keine Veränderungen erzeugt werden.

4.) Aus der Roaktion des Infektionsträgers.

a) Die Komplementbindungsreaktion.

Die Frage, ob die Geschlechtstrichemenade des Rindes antigene Eigenschaften besitzt, die man über die serologischen Reaktionen diagnostisch ausworten könnte, hat bereits 1932 als orstor RIEDMELLER (80) untersucht. Er fand bei starker Infektion spezifische Antikörper im Blut. WITTE (105) erprobte kurz darauf die Komplementbindungsreaktion an 18 Seren trichomonadeninfizierter Tiere und 77 Kontrollseren (darunter Bang und Tuberkulose). Sein Resultat ist, dass die negative Reaktion die Infektion nicht ausschliesst. die positive aber beweisend sei. (Die von VITTE gleichzeitig un.ersuchte Agglomoration und des Riekenberg'sche Phänomen erwiesen sich beim Rind als unbrauchbar.) Mit der Komplementbindungsreaktion haben sich in neuester Zeit FLORENT (34) und ZAVAGLI (zit. nach DOMMEN 29) wieder befasst. Die Schwicrigkeit liegt hier in der sehr schwachen antigenen Wirkung der Trichomonaden. FLORENT logt deshalb grössten Wert auf die sorgfältige Herstellung des Antigens, mebei er den alkoholischen Auszug am wirksamsten fand. Trotzdem konnte er bei schwacher Infektion keine Komplementbindung erreichen. Während ZAVAGLI überraschend gute Ergebnisse sah (bei 225 Untersuchungen nur 8 zweifelhafto Rosultate), berichtet ROSSI (zit. mach DOMMEN 20) 1949 von 1,3 Fohlrosultaten. Obwohl nun DOMMEN (29) fand, dass das Antigon aus frisch isoliorten Stümmen am stärksten ist und in der Antigenherstellung noch vorsichtiger zu Werke ging, findet er die Komplementbindungsreaktion nicht gemügend gonau, um beim Einzeltier im negativen Fall diagnostisch beweisend zu sein. Auch bei positivem Befund ist sie bei gleichzeitiger Banginfektion oder Bangvaccination night mohr dindoutig. Ausserdem fund er in winem hohen Prozentsatz fragliche Reaktionen, 7 negative Reaktionen bei nachgewiesenem Trichomonadenbefall und eine ebensolche bei binem Bullen, der seit 4 Monaten sicher

angestockt war. Ähnlicha Erfahrungen äusserten ENDRESS und MORGAN (zit. nach DITGENS 27).

Domnach kann gesagt werden, dass die Komplementbindungsreaktion bei Trichomonaderinfektion zu wenig Genauigkeit besitzt, um für eine sichere Diegnose verwertbar zu sein.

b) Die Präzipitationsroaktion.

Die Präzipitation hat nach den Angaben von DITGENS (27) zuerst 1944 SVEC diagnostisch anzuwenden veraucht. Dieser konnte, wie auch POSTIZZI, koine befriedigenden Erfolge erzelen. Nähere Erfahrungen sind darüber nicht bekannt geworden.

c) Die Alexinfixation.

Zur Diagnose der Trichomonadeninfektion wurde von FLORENT (zit. nach DITGENS 27) die Alexinfixation benutzt. Sie soll sich gut bewährt haben, doch liegen für die Auswertung noch nicht genügende Erfahrungen vor. Es ist noch ungeklärt, wie lange Antikörper nach der Abheilung im Blute verbleiben und ob bei Trächtigkeit unspezifische Reaktionen vorkommen.

d) Die Agglutinationsreaktion. aa) Serumagglutination.

Die Serumagglutination wurde von WITTE und ENDRESS zunlichst als unspezifisch angesehen, da sie Agglutinine gegen Trichomonaden in fast jedem Rindersorum fanden; WERR und ROBERTSON (56) verbesserten die Technik dahin, dass die Reaktion diagnostisch verwertbar erschien. PIERCE (72) fand dagegen nur bei massiver Infektion eindoutige Reaktionen und hält das Verfahren für die Diagnose am Einzeltier für wenig geeignet. FLORENT (zit. nach DITGENS 27) befasste sich ebenfalls mit der Serumagglutination und findet, dass der weite Spielraum der Beurteilung keine diagnostische Sicherheit verbürge.

bb) Mucoagglutination.

PIERCE (71) dürfte als erster 1946 die Anwesenheit von Agglutininen im Vaginalschleim festgestellt haben. An seine Beobachtungen schlossen sich die von KERR, ROBERTSON und FLORENT (zit. auch DITCENS 27) an. FLORENT brachte dabei einen Tropfen Vaginalschleim von der Umgebung der Portio auf einen Objektrüger und danaben einen solchen einer Trichomenadensuspension. Daim Überdecken mit dem Deckgläschen umläuft die Suspension den Schleimtropfen, ohne sich mit ihm zu vermischen. Im positiven Fall kann man nach 5 – 10 Minuten an der Randlinie des Schleimtropfens die Agglutination der Trichomenaden beobachten. Die stärksten agglutinierenden Eigenschaften

zeigte der Schleim aus der Umgebung der Portio. Die Ergebnisse verschlachtern sich mit Brunstschleim, Pyometraeiter oder bei Verdünnung mit Uterussekret. Ganz allgemein soll der Vaginalschleim stärker agglutinieren als der aus dem Uterus kummende. Die Agglutinine sollen hitzostabil sein und dine Temperatur von 60 Grad dine Stunde lang vertragen, bei 100 Grad abor sofort vernichtet werden. Sie traten bei Ansteckung im Vaginalachleim früher als im Blutserum auf, stets sechs bis acht Wochen nach der Infektion. Dann blieben sie allerdings auch nach erfolgter Abheilung noch Monate bis zu 1 1/2 Jahren im Scheidenschleim nachweisbar. Im Uterwasekret sind sie nur bei gemügend massiver Infektion aufzufinden; sie treten dort wesentlich später auf und eind auch weniger lang vorhanden. FLORENT bringt das Vorhandensein der Agglutinire mit einer lokalen Immunitätsausbildung in Zusammenhang, die dann zur Selbstreinigung der infizierten Tiere führt. Die Seibatreinigung erfagat demnach zunächst Vagina und Corvix und erst später den Uterus. Gestützt wird diese Ansicht durch die Tatsache, dass im Praeputialsack der Bullen keine Agglutinine ermittelt wurden, beim Buller aber auch keine Spontanheilung verzukommen scheint.

DITGENS (27) hat die Brauchbarkeit der Mucaagglutination überprüft. Er hält sie für eine wichtige Ergänzung der alkroakopiechen Untersuchung, jedoch mehr für Raihenuntersuchungen und als Herdentest geeignet. Er betont die Einfachheit des Verfahrens und die Möglichkeit, weit zurückliegende Infektionen und auch abgeheilte Fälle noch nachweisen zu können. Damit werden aber auch die Nachteile erkennbar. Sie ist ungeeignet für den Nachweis der Abheilung, für die Diagnose am minnlichen Tier und weitestgehend abhängig von der Boschaffenheit der Schleimprobe, die zähflüssig, nicht mit Pyometrauiter vermischt und nicht von trünstigen Tieren abgenommen sein soll. Auch Pseudoagglutinationen können zu Fehlergebnissen führen.

Zusammenfassend kann gesagt worden, dass die serologischen Roaktionen nicht zuwerlässig genug ausfallen und vor allem die Sicherheit des Ausschlußses nicht zulässen, sodass sie diagnostisch wenig brauchbar sind.

5.) Aus dem Nachweis von Symbionten oder regelmässigen Begleitkeimen.

BAUR (13) fand bei der Untersuchung erkrankter Uterl auffallend häufig Micrococcus albus mit Trichomonaden vergesellschaftet. Dies führte ihn zu der Folgerung, dass bei ähnlichen Veränderungen des Uterussekrete, wie man sie bei Trichomonadonseuche findet, und bei Anwesenheit des Micrococcus albus, dah. also ehne Nachweis der Trichomonas genitalis bovis, duch auf diese geschlossen werden dürfe und der Verdacht auf Trichomonadenseuche gestellt werden müsse.

Nun apricht BAUR von dem Verdacht einer Infektion und keineswegs von der Möglichkeit einer Diagnose bei Auffinden des Micrococcus albus. Nach den Unterauchungen AEGLIs (8) leben die Trichemenaden sicher mit einigen Bakterien in stronger Antibiose, während sie gegen andere, und hier scheinbar gegen einige Kokken, indifferent sind. Von einer Symbiose, achon gar von einer obligaten, ist bisher nichts nachgewiesen worden, wie ja auch BAUR nicht bei allen, sondern nur in 4 von 11 Fällen Micrococcus albus, daboi aber auch 7mal Trichomonaden ohne jeden Begleitkeim fand. Eine obligate Symbiose aber wäre die Voraussetzung, um den Trichomonadenbefall durch Auffinden des Begleitkeims sicher nachweisen zu können. Aus AEBLIs Ergebnissen folgernd, könnte man sagen, dass bei Auffinden bestimmter (nämlich für Trichomonaden verträglicher) Keime eine Trichomonademinfektion immer noch möglich ist (z.8. bei Micrococcus albus), während bei Nachweis anderer (antibiotischer) Keime eine Trichomonadeninfektion vielleicht ausgeschlossen werden kann. Um diese Folgerung diagnostisch auswerten zu können, fehlen bislang noch die Erfahrungen und genaue Untersuchungen am lebenden Tier, da man nicht vergessen darf, dass AEBLI seine Beobachtungen in vitro gemacht hat. Möglicherweise werden nämlich in den von Trichomonaden befallenen Wirtsorganen für die Bakterien hemmende und die Trichomonaden dadurch begünstigende Einflüsse geltend, die von den Verauchsurgebnissen &EBLIs abweichende Befunde ergeben können.

Kainesfalls können bis houte aus der bakteriellen Begleitflora sichere diagnostische Schlüsse auf eine Trichomenadeninfektion gezogen werden. Zusammenfassend ist zu sagen, dass es bis jetzt nicht gelingt, aus Symptomen oder Reaktionen des infizierten Organismus die Trichomenadenseuche mit Sicherheit zu erkennen.

II. Diagnoso durch den Nachweis des Erregers.

Damit bleibt einzig der schwierige Weg, den Erroger im befallenen Organ aufzusuchen und ihn zum Nachweis daraus zu isolieren. Dazu eignet sich bislang nur die vegetative Form des Parasiten, da die als Dauerformen angesprochenen Rundformen noch nicht mit Sicherheit von ähnlichen Zellgebilden (Lymphozyten, Epithelien oder Pilzhyphen) im Nativpräparat differenziert werden können. Mit Rücksicht auf diese Tatsache, wird seit 1947 an der

Bayerischer Landesanstalt für Tieravuchenbekümpfung (GRAU 40) bei negativum frichomonaderioefund des Untersuchungsmaterials das Ergebnis in den Wortlaut: "Keine Vitalformen von Trichomonaden nachzuweisen" gefasat, womit die Möglichkeit des Vorhandenseins nicht sicher differenzierbarer Rundformen offengelassen ist.

1.) Isolierungemöglichkeiten nach Geschlecht des Wirtes.

Sieht man von der eine Zeitlang vertretenen Ansicht, Trichomonaden vermochten in die Blutbahn überzugehen und seien dort nachweisbar, der ABELEIN

(5) Überzugend entgegongetreten ist, ab, so blotbt nur der Weg, die Flagellaten in den Geschlechtsorganen des männlichen oder weiblichen Rindes
aufzufinden. Da die Trichomonadenseuche eine Deckinfektion ist und der Bulle
den Hauptüberträger darstellt, ist es zunächst grundsätzlich gleichgültig,
wo die Diagnose an der Infektionskette angreift, d.h. ob die Infektion bei
der Kuh nachgewiesen wird und damit auf den Zustand des Bullen geschlossen
wird oder vergekehrt. Entscheidend bei der Mahl des Angriffspunktes ist die
Frage, bei welchem Geschlecht die Diagnose leichter, noch wichtiger aber,
bei welchem sie eicherer ist.

a) Beim weiblichen Tier.

Aus den Tonazitätabefunden ergibt sich nun, dass die Haltbarkeit der Flagellaten in den Uterussekreten und in der abertierten Frucht noch relativ am grössten ist. Da dieses Unterechungsmaterial anscheinend auch am leichtesten zu gewinnen ist, war dies der Weg, der sich zur Diagnose vor alles anbet und auch in der Vergangenheit am meisten beschritten wurde, zumal er die Möglichkeit bot, das Material in die Hand erfahrener Diagnostiker gelangen zu lassen. So einfach dieser Weg zunächst erscheint, so unsicher ist er aber bei genauer Betrachtung. Die Flagellaten halten sich nämelich nur vorübergehend in der Vagina auf und wandern, solange die Cervix passierbar ist, in den Uterus, wohln sie nach den Untersuchungen von MNNN (62) anscheinund durch anlockende Stoffe, die sich nur im Brunstschleim befinden, geleitet werden. Mit Sicherheit sind sie dann nur noch im Uterus zu finden, während sie in der Scheidevalter, während der schwer zugängliche Scheidensakret täuseht dann den Diagnostiker, während der schwer zugängliche Uterus infliziert ist.

HOLIAN (48) fand bei 71 positiven weitlichen Tiore 19mal die Trichomonaden in Diverticulum suburchtrale und gelangte zu der Ansicht, dass dort ein Hauptansiedlungspunkt sei, an welchen die Parasiten an sichersten nachgewiesen worden können. Solange sich die Infektion auf die Vagina beschrünkt, mag dies gültig sein.

Tritt nun nach Konzeption <u>Pyometrabildung</u> ein, so kann erat bei spontaner oder artifizieller Entleerung des Uterus die Sauche nachgewiesen werden. Im allgemeinen ist dann im Eiter eer Flagellat leicht zu finden. Aber auch hier achwankt seine Hüufigkeit bedoutend, und andererseits ist die Pyometra nur <u>eine</u> Möglichkeit des pathologiachen Geschehens.

Kommt wa dagegen zum <u>Verwerfen</u>, so ist auch hier oft der Erreger nur im Uterus lokalisiert und erat nach Eintritt des Schadens nachzuweisen. Auch in der verwerfenen Frucht schwankt der Flagellatengehalt und kann so gering sein, dass der Nachweis misslingt, besondurs wenn die Frucht erat in verändertem Zustand (Fäulnia) zur Uhtersuchung gelangt. Bisweilen schützen die Einäufe, welche die im Uterus angesiedelten Trichnonaden manchmal nicht zu durchdringen vermögen, die Frucht, sodass im Footus dann keine Parasiten gefunden werden können. Im Falle des <u>Sterilbleibens</u> des weiblichen Tieres nach dem Sprung oder im Zustand nach dem Frühabert, wie Überhaupt nach dem Abklingen des akuten Infektionsstadiums,werden nach den Beobachtungen BARTLETTS (12) die Trichomonaden nicht mehr dauernd ausgeschieden, sondern entziehen sich verübergehend dem Nachweis, um dann noch am regelmässigsten einige Tage vor der Brunst auffindbar zu sein.

Nach den Versuchen DIERNHOFERs (26) scheint ausserdem beim weiblichen Rind eine kurz dauernde Schleimhautimmunität möglich zu sein, bei der dann eine neue Infektion nicht haftet oder bei Konzeption die Frucht ausgetragen wird. Wenn man bei der Untersuchung der verdächtigen Sterilität eines Bestandes dann an ein solches Tier gelangt, kann der Befund natürlich nichts aussagen. Somit ist die Dizgnosostellung am weiblichen Tier von vielen Zufälligkeiten abhängig und kann nur im positiven Falle beweisend sein. Sie kann sogar bei Untersuchung mehrerer Tiere eines verdächtigen Bestandes täuschen und bleibt stark dem Zufäll unterworfen.

b) Beim männlichen Tier.

Beim Bullen iat die Diagnone zunächst bedeutend schwieriger, weil der Sefall meist viel geringer ist als bein weiblichen Tier und der Nachweis nicht durch ein apentan ausgeworfenes Sekret möglich ist. Hinsichtlich der Befallsorgane bestehen noch heute grosse Meinungsverschiedemielten. Sieht man wieder von der von MÜST (59), WAGNER und HEES (96) vertretenen Ansicht der Vogetation von Geschlechtstrichomonaden im Blut ab, so bleibt die Theorie von KÜST und FEILING (zit. mach ABELEIN 5) und SCHWAB (zit. nach AEBLI 8), derzufolge die Trichomonaden beim Bullen auch Harnröhre und Geschlechtsanhangdrüsen zu besiedeln vermöchten. Neben FATAMURA, KARLSON

und BOYD (zit. nach HESS 45) und DE BLIEK und BOOS (zit. nach ABELEIN 4) hat sich jüngst SOKOLOWSKIJ (89) erneut zu dieser Anschauung bekannt. Dagegen steht die Ansicht ABELEINS (5), derzufolge die Trichomonaden nur den Vorhautsack zu besiedeln vermögen. Bei 56 Bullen, die im Vorhautsack nachweisbar Trichomonaden beherbergten, konnte er in keinem Fall im Harn und Samen, wenn diese Sekrete so gewonnen wurden, dass sie vorher nicht mit der Praeputialschleimhaut in Berührung kamen, Trichomonaden nachweisen. Zu dem sinngemäss gleichen Ergebnis kam BENRINGER (13). der bei 52 Bullen Trichomonaden nur im untersten Teil des Geschlechtsapparates fand und nur in 2 Füllen eine postmortale Verschleppung in die unteren Harnröhrenabschnitte Annahm. Am überzeugendsten widerlegen die Hoilungsorgebnisse behandelter Bullen von HESS die Annahme des Aufsteigens der Trichemenaden in Harnröhre und Anhangdrüsen, da Hess sich therapoutisch ja nur auf den Praeputialsack beschränkt. Wie AEBLI (8) beobschiet hat, sind ausserdem die Flagellaten gegen den Harn sehr empfindlich.

Was also die Befallsorgane beim Bullen betrifft, so kann als bowiesen gelten, daus hier nur der Praeputialsack in Frage kommt. STOSS (91)
hat in der Vorhauttasche des Bullen im Mandblatt nischenförmige Einsenkungen, an Eichel und Umschlagstelle aber alveoläre Gruben nachgewiesen, die
ABELEIN (3) als die Befalls- und Vormehrungsnester der Trichomonaden beim
Bullen erkannte. BARTLETT (12) wies bei seriemmässigen Untersuchungen dabei
den stärksten Trichomonadenbefall am Collum glandis, fast ebense starken
auf dem benachbarten Mandblatt nach. Dann sinkt er ab in der Reihenfolge:
Galea glandis-craniale, an das Orificium des Praeputiums angrenzende
Schleimhautpartie - mittlere Partie des Wandblattes.
Frei in der Praeputialhöhle wird man alse wenige Trichomonaden finden, sodass zu ihrer Auffindung gewisse Hilfen nötig sind.

Das älteste Abnahmeverfahren für Untersuchungsproben stellt das Abklatschpräparat von der Eichel des erigierenden Penis dar. Das nächate war ein Abkratzpräparat, webei mit dem Rand des Objektträgers aus der Schleimhauttiefe Material gewonnen wurde.

ABELEIN benützte dann einen Tupferkathotor, dessen Pinsel an der Umschlagstelle des Vorhautsackes him- und hergeschoben wurde. MOLLER (65) ersetzte den Kathoter durch einen Gummischlauch. Ein bedeutender Fortschritt war das Verfahren von BENESH (19), der mit einer Rekordspritze 20 ccm physiologische Kochsalzlösung in den Vorhautsack infundierte, diesen abmassierte und die wiederaufgefangene Flüssigkeit 3 - 5 Minuten von Hand zentrifugierte, um das Zentrifugat unter dem Mikreskop zu un-

tersuchen. Auf dieser Methode beruhen haute alle verbesserten Verfahren der Abnahmetechnik.

HESS (46) legt darauf Wert, dass die Bullen vor der Untersuchung zur Erektion gereizt werden, um mit der Dehnung der Rutenschwellkörper die Trichemenaden aus den Peniagrübehen auszupressen, was zu besseren Ernebnissen führe.

ABELEIN (6) empfiehlt zur Abnahme der Spülprobe tine Ballonspritze, daren Kanüle nach dem Injizieren der Spülflüssigkeit in der Vorhautöffnung liegen bloibt und nach dem Abmassieren dieselbe wieder zurücksaust.

Trotz dieser fortlaufenden Vervollkommnung der Methodik, den Erreger aus dem Befallsorgan zu isolieren, klagen fast alle Autoren über die Unzuverlässigkeit seines Nachweises beim Bullen. HEITGRESS (44), der infizierte Bullon mit Chinosolspülungen zu behandeln versuchte, konnte bei wiederholter Untersuchung des Praeputialsekrets keine Trichomonaden nachceisen, obwehl, wie er festatellte, die Tiere weiterinfizierten. Auch FEILING (33) untersuchte einen Bullen, der gesund schien, aber weiter ansteckte. KUST (59) wie auch MÖLLER (65) betonen, dass nach ihren Erfahrungen die Bullen bei mikroskopischer Untersuchung des Praeputialsekrets keine Erroger nachweisen liessen, dabei aber regelmässig infiziert hatten. Ebenso bemerken BELLER, SCHAAF und SCHERLE (16), dass die Diagnose beim Bullen nur unsicher und unregelmässig gelänge. Die Möglichkeit, dass die Trichomonaden zeitweise verschwänden und also zur Zeit der Untersuchungen gar nicht nachweisbar waren, wurde bei allen diesen Fällen durch die gleichzeitige Ansteckung widerlegt. Es handelte sich also ausschliesslich um Diagnos emängel, durch welche die spärlichen Trichomonaden nicht aufgefunden wurden. Deshalb bediente man sich bislang des männlichen Tieres zum Nachweis der Infektion nicht, und soweit ein Befund über die Zuchttauglichkeit eines solchen nötig war, suchte man diesen, wie auch BELLER, SCHAAF und SCHERLE (16) vorgeschlagen hatten, durch den segenannten Probesprung zu erhoben. Indem man den fraglichen Bullen ein jungfräuliches weibliches Tier decken liess, suchte man aus dem Ergebnis einen Schluss auf den Gesundheitszustand des Bullen zu ziehen. Dieses Verfahren ist Busserst unsicher und fragwürdig. Die Erfahrung der Praxis hat gelehrt, dass viele Bullen erst durch den Probesprung angestockt wurden. Andererseits sind Trichomonaden nicht so hoch infektiös, dass das weibliche Tier von einem einzigen Sprung obligat hätte angesteckt werden müssen, und die normale Befruchtung der zur Probo verwendeten Kalbin schlosa die Infektion des Bullen keineswegs aus, und achliesslich wurde durch den Probesprung der Diagnoseversuch auf das weibliche Tier übertragen und damit all den Zufallsfaktoren preisgegeben, denen er bei diesem unterliegt.

Somit eracheint der Buile zur Diagnose der Trichomonadeninfektion Busserst ungeeignet. Dagegen steht allerdings die Tatsache, dass der infizierte Bulle allein die Trichomonaden nicht nur immer in demselben zugänglichen Organteil, sondern auch hier mit nur mässig schwankender Befallsdichte und absoluter Regelmässigkeit beherbergt. Weder von einer kurzen Immunität, noch von einar Selbstheilung ist beim Bullen Stichhaltiges beobachtet worden. Dass der Bulle in Wirklichkeit zur Diagnosestellung wehl gueignet ist, beweisen die Verauche von ABELEIN (5), der bei 150 nachweisbar infizierten (d.h. ansteckenden) Bullen 146mal (= 97 v.H.) Trichomonaden nachweißen konnte. Er bewies dabei, dass die Trichomonaden nach Haften der Infektion auch nicht nur zeitweise aus dem Verhautsack verschwinden. Die Fehlergebnisse der Diagnoseversuche beim Bullen resultieren also nicht aus der Abnahmetechnik, sondern aus der Schwierigkeit, die oft nur sehr wenigen Flagellaten in dem Probematerial aufzufinden.

Somit ist aber zunächst der Trichomonadennachweis beim Bullen eine Frage der individuellen Übung des Diegnostikers und der in der Praxis oft nicht aufwendbaren Unterauchungszeit. Schliesslich war auch ABELEIN (5) bei behandelten Bullen Musserst vorsichtig und stützte sich hier zusätzlich auf den Probesprung. Trotzdom traten bisweilen bei solchen Tieren Rückfälle ein, so dass die Sicherheit des Ausschlusses nicht erreicht schien.

2.) Verbesserung des Nachweises.

Um die genannten Schwierigkeiten zu überwinden, auchte man sich zweier in der Bakteriologie geübter Vorfahren zu bedienen: Entweder die vonigen Erreger einer apozifischen Färbung zu unterziehen, durch die sie vom Umgebungsmaterial oder auch bei Entartung der Form leicht erkennbar wären, oder durch Vorbringen in ein ihnen entsprechendes Milieu, d.h. durch Kultivierung sie so zu vermehren, dass sie leicht zu finden wären.

a) Färbemothoden.

Infolge der schweren Färbbarkeit der Flagellaten selbst wurde vielfach das Umgebungsmaterial gefärbt, aus dem sich dann die ungefärbten Trichemonaden hesser abhoben. Solche Verfahren haben DEESCHER und HOPFENGÄRTNER (31) (Zusatz 2% Eosinlösung nach BRUG) und BENDER und HETTCHE (18) /4 m. 0,85% Kochsalzlösung gesättigte Brillantkrasylblaulösung) beschrieben.

Die Trichemanaden selbst sind u.a. nach folgenden Methoden anfärbbar: Granfärbung nach SCHMID und KAMNIKER (84), Förbemethode nach DRESCHER und HOPFENGÄRINER (31) (Fixierung mit 2% Osmiumsäure, Färbung mit Fuchsin nach Lufttrocknung).

Färbemethode nach HEES (zit. nach HASSELMANN 41) (Fixierung mit Sublimat, Färbung mit Mothylenblau).

Fürbemethode nach DAUST (24) (Fürbung mit Kurbolfuchsin). Hier findet allerdings MEYMACH (47), dass das Karbolfuchsin ohne Fixierung das Fibrin zu stark anfärbt, wodurch häufig Täuschungen möglich seien.

Fürbemethode nach CAMERON (zit. nach STEINHAUS 90) (Fixierung mit Schaudinnlösung, Färbung mit Giemsalösung).

ÖHLER (68) empfiehlt die Giomsa- und die Heidenheim'sche Färbung, KÜST (59) die komplizierteren Methoden nach NÖLER, GALLI-VALERIO, die Budaposter Färbemethode und die Fouchtfixierung in OsmiumdAmpfen. SZENDI (93) fand die sehr komplizierte Pappenheim'sche May-Grünwald-Giomsa-Färbung brauchbar.

Häufig benutzt wurde auch die Methode nach May-Grünwald-Romanowski. Desgleichen findet HEYMNACH (47) bei allen Mängeln der färberischen Methoden die nach Giemsa-Romanowski noch am brauchbarsten. Versuche einer <u>Vitalfärbung</u> der Trichomenaden hat MEYER (zit. nach STÆIT 92) mit Noutrairet unternommen. STREIT hat diese Methode und mehrere andere Vitalfarbstoffe überprüft und fand kein brauchbaren Verfahren. Auch ich fand bei eigenen Versuchen die Vitalfärbung mit Neutrairet umbrauchbar.

Die Nachteile der Färbemethoden liegen neben dem zum Teil für die Praxis nicht vertretbaren Aufwand nach dem Urteil RIEDMÜLLERe (79) in der ungleichen Farbaufnahme der Flagellaten in ehn und demaelben Präparat und in ihrer häufig eintretenden Formveränderung durch die Fixderung. Auch fällt die Färbung nach dem Medium ganz verschieden aus. KIST (59) näumt keiner der Färbemethoden einen Verteil gegenüber dem Nativpräparat ein. STREIT (92), der eine grosse Reihe von Färbemethoden erprobte, hält das Nativpräparat für am leistungefähigaten, Trockom- wie Vitalfärbungen aber sämtlich für unzuverlässig. Innerhin ermöglicht nach aeinen Angaben ein von ihm entwickeltes Verfahren (Lebendfixierung mit läiger Milchaäure und Färbung mit läigem Malachitgrün oder Methylomblau) auch die Erkennung von unbeweglichen Rundfurmen der Trichomonas vaginalis. ZEETI (108) hält gleichfalls das Nativpräparat für des zur Untersuchung geeignetste und die Färbung nur bei bewegungslosen Trichomonaden angebracht.

Keine der Färbungsmethoden hat sich bis heute in die Diagnostik eingeführt und selbst an Instituten, bei denen Aufwand und Technik weniger ins Gewicht fiele, werden sie wenig geübt.

Schliesslich ziehen "EIDENAUER (98) und RIEDMÜLLER (79) das Dunkelfold für den mikroskopischen Nachweis der Trichomonaden im Nativpräparat dem Hollfeld vor, während es STREIT (92) überflüssig findet. Die Mehrzahl der Autoren untersuchen das Nativpräparat im Hellfeld.

Möglicherweise können färberische Methoden den Nachweis von Trichumonaden in mikroskopischen Präparaten erleichtern. Bei spärlichem Befall ist es jedoch nicht aicher, dass in jedem Präparat Flagellaten vorhanden sind, wemit darn auch die färberische Methode keine diagnostische Sicherheit verbürgt.

b) Kulturmethode.

Der andere Weg zur Verbesserung des Nachweises der Trichomonas genitalis bovis ist der über Züchtung auf Nährböden. Die Verauche der Kultivierung der Trichomonaden dienten ursprünglich nicht dem Zwecke der Diagnostik, sondern dem der Erforschung ihrer Biologie. Eine solche Kultivierung gelang erstmalig durch Zufall 1913 ESCOMEL mit Trichomonas intestinalis auf Salatbouillon (zit. nach POHL 74). CHATTON züchtote 1918 Trichomonastix auf Nährböden und DOFLEIN und REICHENON gelang 1927 die Kultivierung von Darmflagellaten (zit. nach WITTE 104). Die Züchtung von Geschlechtstrichomonaden des Menschen glückte nur selten und nie in Reinkultur. Für die achlochten Ergebnisse machte REICHENON (77) störende Begleitkeime verstwertlich

aa) Flüssige Nährböden.

Die ersten Angaben über die Kultivierung von Triehomenas genitalis bevis stammen meines Missens von RIEDMÜLLER (79). Er nennt 1929 aber seine Ergebnisse unbefriedigend. Er erprobte verschiedene Nährböden und konnte die Parasiten auf der Nährflüssigkeit nach ANDRESS 4 Tuge am Leben erhalten. Eine Vermehrung und Weiterzüchtung gelang nie. 1932 versuchte ABELEIN (2) unter den Verhältnissen seiner Landpraxis die Reinzüchtung. Er verwendete Rinder-Amnions- und Allenteisflüssigkeit oder Fruchtwasser mit 5% Rinderserum. Es gelang ihm so, die Trichomenaden zu erhalten und bis zu 7 Generationen weiter zu züchten. Dabei nahm ihre Wachstumsfreude dauernd ab. Gleichfalls 1932 unternahmen MeNUTT, WALSH und MURRAY (zit. nach DITGENS 27) erfolgreiche Kulturversuche. 1933 gelang es WITTE (104), erstmalig die Trichomenaden von der bakteriellen Begleitflora zu trennen und rein zu züchten.

Er konnte im Gegensatz zu ABELEIN auf Amnionsflüssigkeit kein Wichstum erzielen. Dabei untersuchte ur 19 verschiedene Nährböden auf ihre Brauchbarkeit zur Kultivierung der Geschlechtstrichomonaden des Rindes. Wachstum ermöglichte darunter einzig der Hohn'sche Eiermährboden ohne Glyzerin mit einigen Tropfen Blut im Kondenswasser. WITTE selbst benützte zur Rainzüchtung Peptonbouillon (1% Pepton-WITTE 0,3% Kochsalz, 0,2% sekundires Natriumphosphat pH = 7,6 und 1% Blutzusatz). Damit gelang es ihm, seine Stämma über 50 - 63 Passagen weiterzuzüchten. Der am längsten isolierte Stamm wurde 205 Tage auf künstlichem Nährsubstrat gehalten, wobei WITTE betont, dass bei strongster Asepsis eine beliebig lange Weiterzüchtung möglich sei. Die Methode WITTEs setzte sich so durch, dass sie 1935 von WITTFOGEL (107) bereits als Standardmethode angageben wird. Auch WITTFOGEL melbst züchtete Trichomonadon in Blut- und Serumbouillon und im Locke-Hühnerei-Serumnährboden nach BOECK und DRBOHLAV mit gutem Erfolg. Ebenso benützte RIEDMÜLLER (82) 1936 zu seinen grundlegenden Versuchen Serumbouillon. Im gleichen Jahr berichtete BLASCHKE (21), dass es ihm gelungen sei, durch Zusatz von Lockelösung zum Untersuchungsmaterial die Trichomonaden für längere Zeit am Leben zu erhalten. Gleichfalls 1936 empfiehlt DIERNHOFER (25) das von ihm entwickelte Verfahren der Züchtung auf paraffinierter Pyometrabouillon. Er entnimmt dazu "nicht Übelriechenden" Pyometraeiter, den er mit 2 - 3% Chloroform versetzt und nach 14tägigem Abstehen mit der 4fachen Menge Peptonbouillon vermischt. Dann wird das Gemisch in sterile Kulturröhrchen gefüllt und das Chloroform im Vakuum zum Abdampfen gebracht. DIERNHOFER glaubte mit diesem Nährbeden das Milieu den natürlichen Verhältnissen etwas nähergebracht zu haben. Bei genauer Betrachtung ist seine Wethode lediglich eine Modifizierung der WITTE¹schen, wobei nach dessen Versuchsergebnissen der Pycmetraeiter überflüssig erscheinen muss. Ob die Chloroformyermischung die Nährböden in jedem Fall, wie beabsichtigt, sigher zu entkeimen vermochte, erscheint fraglich, zumal das Ausgangsmatorial, d.h. der Pyometraeiter, für welchen keine biologisch getesteten Reinheitabodingungen gestellt wurden, innerhalb weiter Grenzen schwanken musste. Die Paraffinüberschichtung war ursprünglich von CHATTON 1918 für die Kultur von Eutrichommatix colubrorum eingeführt worden. Wie von DIERMHOFER wurde sie in der Folgezuit zu Kulturversuchen von allen Forschern angewandt, die Trichemenaden als streng anaerob betrachteten. Meines Wissens wird der DIERNHOFER ache Nährboden heute nicht mehr gebraucht. 1939 empfahl ZEETI (109) sterilisierte Kuhmilch mit einem Zusatz von 5 - 10% defibrinierten Blutes als Kulturmedium für Trichomonas genitalis bovis, wobei er betonte, dans der Casein-Lactoalbumin-Lactoglobulin-Komplex für das Gudeihen

der Trichomonaden bosonders günstig sei. Über diesen Nährboden liegen keine Erfahrungen vor.

Für die Antigengewinnung zur Alexinfixation soll der flüssige Nährboden nach WEYBRIDGE, modifiziert von DEFAYS (zit. mach DITGENS 27) besonders geeignet sein. Er stellt jedoch einen auf diesen Zweck eingestellten Spezialnährbeden der. Zur Anzüchtung von Trichomenaden empfiehlt DITGENS (27) das Nährsedium nach SCHOUP (1000 ods physiologische Kochasizbäung, 0,2 ccm einer Lömung primeren und sekundären Kaliumphosphats, 10 - 12 Tropfen Rinderserum, 1 Messerspitze Reisstärks).

bb) Überschichtungsnährbüden.

Mehrfach fanden auch für die Kultivierung von Trichosonas genitalia bevis Überschichtungsnährböden, die aus einem festen und einem darübergeschichteten füllseigen Teil bestehen, Vereendungs Hierber gehört zunächst der in der Humanmedizin für Trichosonas vaginalis aft benützte Tanabe-Nährbeden, mit welchem GGSMANN (38) 1939 Versuchs anstellte, aber keine Erfolge aah. Der ven MITTE (104) brauchbar befundene Hohn'sche Eiernährbeden bietet nach deasen Angaben keine Verteile. Sehr gut fanden MAGNER und HEES (95) den Überschichtungsnährbeden von BOECK und DRBONLAV, modifiziert nach DOSELL und LAIDLAW (a.unten). NohEIL gelang die Kultivierung von Trichomonaden auf Lockes Eiblutmedium nach KOFOID (zit. nach REDMÜLLER 82). Zum Helten von (herausgezüchteten) Irichomonadenstämmen ersähnt DITGENS (27) das Nährmedium nach SCHNEIDER, das aus einem Eiersachrägnährboden und einer Überschichtungsfülssigkeit besteht.

Herr Or, habil. SCHELLNER von der Bayerischen Landesanstalt für Tiersuchenbekkärpfung in Schleissheim berichtete 1950 nach diner Studienreise
nach Amerika von einem dort gebräuchlichen, sehr komplizierten Trichomonaternährboden. Dieser besteht aus einem festem Eierschrägnährboden, Binlich dem Hohn'sohen Eiernährboden. Der flümmige Teil, der dem festen überschichtet wurden moll, ist eine Natriumzitratlömung mit 5 - 7,5% Serumzusatz, die mit einer Broskresolpurpurlömung und Hämmtein versotzt ist. Die
Broskresolpurpurlömung soll durch Farbumschlag die Veränderung des pH-Werten
und das demit eingetretene optimele Wechstum der Flagellaten anzeigen. Angeblich soll der Nährboden bei Zimmertemparatur Vermehrung ermöglichen.

Nach meinen mit Laborkulturen angestellten. Vorsuchen halten sich die Trichomonaden auf dem Nährboden, vermehren sich aber bei Zimmertemperatur nicht. Der Farbummahlag ist für das Trichomonadenwachstum nicht beweisend, da er durch bakterielle Verunreinigung ebonso eintritt. Der Nährboden ist sehr kompliziert und bietet m.E. keine Vorteile.

cc) feste Nährböden.

Auf festen Mährböden wurden Trichomenaden erstmals von RIEDMÜLLER (zit. nach DITGENS 27) gezlichtet. Er verwondete Serumagaratichkulturen (1% Agar, 10% Serum, pH = 7,4), die er für die Fortzüchtung besonders geeignet fand und in Röhrchen mit paraffingetränkten Stöpseln vor Austrocknung schützte. Bekannter sind die Versuche von SEDLMEIER (86), der 1942 auf Fortnerplatte mit einer Nährbouillon-Agar-Glukosemischung (1 Teil glukosierte, 1%ige Peptonbouillon, 1,5% Agar, mit der gleichen Menge Pferdeserum) züchtete. Diesen Nührbodon hat ZAVAGLI zur Antigenherstellung für die Komplementbindungsresktion benutzt. FLORENT (zit. mech DITGENS 27) hält den SEDLMEIER schun Nährboden für die Heranzüchtung von Trichomonadenstämmen aus bekterienhaltiges Material für besonders geeignet. FLORENT modifizierte ihn für die Weiterzucht von Trichomonaden (gewöhnliche Bouillon 0,75% Agar, 1,5% Glukose, in Röhrohen sterilisiert und vor Benutzung je 0,5 ccm Pferdeserumzugabe) und verbindet ihn (durch Gummiröhrchen) mit einer Prodigiosuskultur, welche die Sauerstoffspannung in der Trichomonadenkultur herabsetzt. Fasst man die Literatur über die Kultivierungsverauche von Trichomonas genitalia bovia zusammen, so wurden flüssige wie auch Überschichtungsmährböden und auch feste Nährböden grundsätzlich mit Erfolg vorwendet. Allen Methoden gemeinsem ist der Serumzusatz von etwa 10%. Der andere Anteil des Nährbodens ist nach den jeweiligen Hothoden sehr verschieden (Amnion- und Allantoisflüssigkeit, Bouillon, Pyometraeiter-Bouillon, Eierschrägagar, Traubenzuckeragar, sterile Milch), aodasa diesem Komplex keine spezifisch nutritiven Eigenschaften zuzukomman acheinen. Er mag die Kultivierung jeweils mehr oder weniger fördern, dürfte aber kaum ausschlaggebend mein. Nach den Angaben von DITGENS (27) sollen die flüssigen Nährböden zur Anzucht, die festen dagegen mehr zur Weiterzucht von Trichomonaden geeignet sein.

3.) Die kulturelle Diagnostik.

a) Reinzüchtungsmethoden.

Aus den Ergebnissen aller Züchtungsverauche von Trichosonaden geht hervor, dass das Misslingen ihrer Isolierung von der bakteriellen. Begleitflora das grösste Hindernis für die Kultivierung derstellt. Trotz-dem ist die Reinzüchtung der Flagellaten bereits nach verschiedenen Methoden gelungen:

WITTE (104) ging von keimfreiem Pyometrainhalt aus. Er musste sich also nicht mit einer Trennung der Trichomonaden von der Begleitflora beschäftigen. Ebonso gelang es ERNST, aus keimfreiem Samen Trichomonaden rein zu kultivieren.

MANN (62) liess Trichomonaden aus unreinem Material in Glaskapillaren aufwandern. Mäufig enthielt dann die oberate Spitze der Kapillare die Trichomonaden frei von Begleitkeimen und konnte zur Reinzucht verwendet wer-

SEDLMEIER (86) liess die Trichosonaden auf seinen Nährböden anwachsen, wo sie dann verästelnde Gänge bildeten. An der Spitze dieser Gänge konnte er sie rein entnahmen. Diese beiden Verfahren eignen sich zur Isolierung der Trichomonaden für diagnostische Kulturen nicht. Das MANN'sche Verfahren setzt atarken Befall im Ausgangsmaterial voraus und verzagt gerade in den Fällen, in denen sich die Kulturen bewähren sollen. Es ist ausserdem sehr kompliziert. Die Methode von SEDLMEIER setzt die gelungene Anzucht voraus, der aber in der diagnostischen Kultur die Isolierung vorangehen allaste. Praktisch bedeutsem nind also nur die Isolierungsverzuche durch Substanzen, die auf Bakterien selektiv schädigend wirken und auf denen die folgenden Methoden berühen.

b) Die kulturelle Diegnostik.

In grosserem Umfange wurde das Kulturverfahren erstmals 1935 von WAGNER und HEES (95) diagnostisch verwendet, nachdem schon mehrfach solche Versuche mit der Geschlechtstrichomonade des Menschen vorangegangen waren. Die beiden Autoren gingen zumächst von der WITTE schen Methode aus, die sie aber wenig befriedigte. Die Fehlerquelle salten wie in der Bakterienverunreinigung und im Fehlen eines femten Substrates im Nährboden. Daraufhin wählten sie den von BOECK und DRBOHLAV eingeführten, von DOBELL, LAIDLAW, BRUMPT und DESCHIENS modifizierten WerschichtungsnEhrboden zur Kultivierung von Ruhramoeben. Der feste Teil bestand aus schräg erstarrtom Pferdeserur, der flüssige aus einer Emulsion von gepufferter physiologischer Kochsalzlösung, mit 10% Eiereimeiss und einer Öse Reisstärke, (Somit fällt der Nährboden keineswegs aus dem üblichen Ribmen. Er besitzt wieder die Serumkomponente im flüssigen Teil und noch einen 2.Nährkomplex.) WAGNER und HEES setzten erstmalig zur Hemmung der Begleitkøime den Nährböden chemische Stoffe zu und zwar Trypaflavin in einer Konzentration von 1:10 000. Der flüssige Anteil wurde täglich bis auf den Bodensatz abgehebert und erneuert. Hit dieser Methode wiesen sie von Januar 1934 bis Mai 1935 bei 200 Proben (Foeten, Eihäute, Sekundinse

und Pyonetrasekret) in 27 Fällen (= 18,5%) Trichomonaden nach. Keine der Untersuchungsproben war von einem Bullen. Da Vergleichsungaben über erhobene mikroskopische Befunde dem Materials fehlen, ergibt mich zunächst kein Schluss auf die Leistungofähigkeit der Methode. 1937 berichteten MAGNER und HEES (96) über Trichomonadenbefunde im Blut von 25 Bullen und 50 Mühen, wobei sich bei nur 9 der 25 blutpomitiven Bullen much im Vorhautsack Trichomonaden nachweisen liessen. Diese zum Teil auch von KÜST und MAGNER in Zusammenarbeit erhobenen Befunde wiesen Trichcmonaden im Blut von noch nicht zuchtfähigen und symptomatisch nicht kranken Rindern nach und schienen das umrissene Bild der Trichomonadenseuche zu erschüttern, NÜST (59) glaubte daraus auf eine orale Infektion und überhaupt auf eine Ubiquität der Geschlechtstrichomonade schliessen zu können. 1938 berichtot HASSELMANN (41) über sehr günstige Erfahrungen mit der Kulturmethode von WAGNER und HEES. In keinem mit dem Mikroskop nachgewiesenen Infektionsfall hatte die Kultur versagt, in 149 mikroskopisch negativen Fällen waren im Kulturverfahren Trichomonaden gefunden worden. 1941 überprüfte ABELEIN (5) die Angabon von WAGNER und HEES. Unter atrengen Versuchsanordnungen wurde bei 128 Tieren (92 Bullen, 36 Kühe), bei denen im Geschlechtstraktus Trichomonaden nachgewiesen worden waren, oder die nachweisbar angesteckt hatten, Blut entnommen. In keinen Fall konnten aus dem Blut Trichomonaden gezüchtet werden. Auch die intravendse Infektion misslang regelmätsig. Gleichzeitig wies ABELEIN darauf hin, dass die von MAGNER und HEES kulturell festgestellten Trichomonaden 4 Kopfgeisseln besassen und es sich somit um Verwechslungen mit anderen, den Geschlechtstrichomonaden ähnlichen Flagellaten gehandelt haben musste.

Ebenfalls Kulturversuche zur Diagnose der Trichomonadeninfektion hatte 1935 EMMERSON (32) unternommen. Er verwendete Locke-Eier-Blutlösung und Locke-Eier-Blut-Serumlösung. So untersuchte er 411 Tiere. Davon war bei 32 mit dem Mikroskop und der Kultur die Infektion nachzuweisen. Bei 17 Tieren fand er die Trichomonaden nur in der Kultur, im Mikroskop aber nicht, bei 13 Tieren im Mikroskop, während die Kultur versagte. 1936 versuchte PINGERA (73) die kulturelle Diagnose durch Verbesserung der Hammung der Begleitkeise für die Praxia brauchbar zu machen. Er arbeitete mit dem DIERNNOFER'schen Nährboden und fand einen Zusatz von 1: 300 000 Trypaflavin, 1: 10 000 Natriumszid und 1: 500 Natriumfluorid am wirkasmaten, ohne dass die Trichomonaden geschädigt vorden wären. Obsohl es ihm nach beinen Angaben immer gelang, auf diese Weise die Trichomonaden von Verunreinigungen zu tronnen, liegen keine Erfahrungen über diagnostische Erfolge vor-GOSSMANN (36) verauchte 1939 die kulturelle Diagnose mit dem Tanubo-Chiba-

Nährboden. Es gelang ihm die Züchtung in mehreren Fällen, in denen mit dem Mikroskop bermita im Nativpräparat Trichomonaden nachgewiesen worden waren. Aber auch mikroskopisch positive Befundu fielen in der Kultur negativ aus und nie war ein Befund in der Kultur positiv, der bei mikroskopischer Prüfung negativ gewesen war. Bei der Mehrzahl aller dieser Versuche wurden als Ausgangsmaterial Ausscheidungen weiblicher Tiere benutzt.

1941 begichtete ASELEIN (5) über seine Erfahrungen in der Triphosonadendiagnose beim Bullen. Er fasat sie dahin zusammen, dans bei der fraglichen Zuverlässigkeit aller Kulturverfahren ihm die mikroskopische Musterung des Nativpräparates am sicheraten erscheine. Einen wesentlichen Fortschritt für die kulturelle Diagnostik der Trichomonadeninfektion stellen 1949 die Erfahrungen von HESS (45) dar, der als Nährboden Serusbouillon verwendete, zur Keishemmung aber Punicillin, je nach Verunreinigung 600 ~ 1000 i.E. (G-Natriumsalz) pro com Nährboden zusetzte. Er verwendetu diese Methodo zur Diagnostik beim Bullen. Das Ausgangsmaterial murde nach dem Verfahren von BENESCH (19) gewonnen und behandelt und die Kulturen aus dem Zentrifugat beimpft. Bei heissem Wetter und accidenteller Verunreinigung murde die Spülprobe für den Weg ins Labor mach einem von SCHNEIDER (85) angegebenen Verfahren durch Zumatz von 50 000 i.E. Penicillin auf je 100 ccm Flüsaigkeit geschülzt. Besonderen Wert legt HESS auf Englumigkeit der Kulturröhrchen zwecks Verkleinerung der Luftkontaktfläche und ebenso auf die Paraffinüberschichtung. Trotzdem müssen nach seinem Angaben bisweilen Kulturen wegen mikrobieller Überwucherung ausgeschieden werden. 1951 verbesserte HESS (46) dann seine Methode dadurch, dass er dem Penidillinzusatz_noch einen solchen von Streptomycin hinzufügte. Auch hier tritt aber angeblich bei vorscheutztem Ausgangsmaterial bisweilen noch Versagen der Kulturen auf. Dieses Verfahren ist bis jetzt das gebräuchlichste. In jüngster Zeit haben BELLER und SCHREIBER (17) über ihre damit gesammelten Erfahrungen berichtet. Von 2370 unterauchten Tieren waren mikroskopisch positiv 674 Proben, im Kulturversuch positiv 369 Proben, 153 Proben aber zur Kultur ungeeignet.

Zusammenfassung:

Nach den Kenntnissen über Infektionsweg und -werlauf der Trichomonsderseuche erscheint das männliche Tier allein dauernd zur Diagnosestellung geeignet. Um diagnostisch an die Sicherheit des Ausschlusses heranzukomsen,
muss der im Præsputialsekret häufig Musserst geringe und leicht zu übersehende Trichomonsdenbefall angereichert werden. Die Anreicherungswöglichkeit

- 43 -

durch Überispfung von Sukreten auf Kulturen konnte bisher hinsichtlich Zuverlässigkeit und Einfachheit den Anforderungen der tierärztlichen Praxis nicht genügen. Es est daher die Leistungsfähigkeit des HESSIschen Verfahrens für die Trichomonadendiagnose in der Praxis zu überprüfen und söglicherweise ein Weg zu auchen, das Kulturverfahren für die Seuchenberkämpfung verwertbar zu machen.

-- ---

D. Eigene Versuche.

<u>Die Rindestforderung</u> für ein diagnostisch in der Trichompnadenbekämpfung verwertbares Kulturverfahren ist die gleiche Zuverlässigkeit der Befunde wie bei sofortiger mikroskopincher Prüfung eines Nativpräparates (bishorige genaueste Methode), sobei besonderer Wert auf Haltbarkeit der Kulturen innerhalb der zum Transport auf zuwendenden Zeitintervalle zu legen eine.

Darüber hinaus auss als <u>sünschensmettes Ziel</u> für die Kulturmethode eine möglichet grosse Vermehrungsfraude der Trichomonaden ins Auge gefasst werden, wodurch die Diagnostizierung der Kulturen erleichtert und fehlerhafte Ergebnisse weitestgehend vermieden würden.

An der Bayerischen Landesanstell für Tierseuchenbekämpfung war vor Beginn seiner Versuche bereits mit dem HESS'schen Kulturverfehren gearbeitet worden. Es waren damit Laborstämme gezüchtet und über Monate weitergezüchtet worden (Dr. Bethke). Als Ausgangsmaterial hatten ausschliesslich die Sekrete weiblicher Tiere gedient, die mikroakopisch bereits als positiv ermitfelt waren. In einem Fall war das bei der mikroakopischen Untersuchung negative Naterial einem weiblichen Tieres in der Kultur positiv. Positives Material ging in den ersten Kulturen schwach an, jodoch wiesen die Kulturen nach Pasage starkes Wachstum auf. Als Erfahrung (Dr. Bethke) lag vor, dass zur Anzucht am günstigsten ein Penicillinzusatz, wie von HESS (45) besohrieben, vorwendet wird, für die Pasagon sich ein solcher von Streptomycin besser besahrt habe. Zur Untersuchung eingesandte Spülproben von der Infektion verdächtigen Bullen hatten nie ein positives Kulturergebnis geliefert.

Für meine Verauche verwendete ich als Nährboden die von WITTE beschriebene, an der Bayerischen Landesanstalt für Tierzeuchtenbokkepfung geringgradig modifizierte Serumbouillen (fortan "Schleissheimer Nährboden" genannt). Sie bestand aus: Bouillon mit Zumatz von IX Pepton (Trockenpepton Merck), 0,3% Kochsalz, 0,2% Natriumphosphat, 10% inaktiv.Rinderserum, eingestellt auf pH = 7,5 (nach Michaelia). Als Unterauchungsmaterial standen mir die der Infektion verdächtigen Tiere, welche laufend der Abt. für Unfruchtbarkeitsbekäpfung des Rindergesundheitsdienstes in Bayern (der "Rindergeaundheitsdienst in Bayern" ist ein Verein, der sich aus Vertretern der TierEnzteschaft und der Landwirtschaft zusammensetzt und sich die Bekämpfung von Zuchtschäden zur Aufgabe gestellt hat, fortan abgekürzt RGD) zur Diagnose überstellt wurden, zur Verfügung.

Versuchareihe 1: Versuche mit Penicillin zur Keimhemmung in Trichomonmdenkulturen.

Um einen Überblick über die Genauigkeit des an der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung vorliegenden Verfahrens für die Diagnose am Bullen zu bekommen, wurden 12 Bullen, bei welchen eine Infektion durch Untersuchung des Zentrifugats einer Spülprobe festgestellt worden war, gleichzeitig durch Kulturverfahren untersucht. Technik der Abnahme und mikroakopische Untersuchung:

Nachdem die Praeputialöffnung des Bullen mit Wasser und Seife gründlich gereinigt und die Penishaare gestutzt worden waren. wurde der Bulle hinter einer Kuh gereizt und 2 - 3mal zum Aufsprung und zum Ausschachten gebracht, am Decken aber durch Erfassen und Beiseiteziehen des Penis gehindert. Dann wurden mit einer Ballonspritze ca. 80 - 100 ccm phys.Kochsalzlösung in den Vorhautsack infundiert und unter Zuhalten der Praeputialöffnung ca. 2 Min. der Vorhautsack abmassiert. Die mit der Ballonspritze zurückgesaugte Flüssigkeit wurde 10 Min. von Hand zentrifugiort und 1 Tropfen des so erhaltenen Depots unter dem Deckglas mit dem Mikroskep (Mikrosk. Leitz, Okular 4, Objektiv 6) durchgemustert. (Die mikroskopischen Untersuchungen nahmen die SterilitätstierErzte des RGD vor.) Nachdem bei den 12 Bullen ac die Infektion ermittelt worden war, wurde mit ateriler Pipette jeweils 1 - 2 Tropfen des gleichen Zentrifugendepots auf je einen Schleimsheimur Nährbeden verimpft. Die Nährböden waren, in dinne Kulturröhrchen abgefüllt und mit aterilen Gummistopfen verschlossen, mitgeführt worden. Unmittelbar vor der Beimpfung wurde ihnen unter sterilen Kautelen 800 i.E. Penicillin G-Natriumsalz zugesotzt. (D e mittlere von HESS angegebene Dosis.) Die sofortige Beimpfung an Ort und Stelle sollte eine Ver-Anderung der Spülprobe bis zur Ankunft im Labor ausschließen. Die so beimpften Kulturen trafen nach höchatens 4atündigem Kraftwagentransport im Labor ein. Auf dem Transport war darauf geachtet worden, dass die Kulturröhrchen senkrecht standen und nicht gekippt wurden. Im Labor wurden die Nährböden sofort mit flüssigem Paraffin überschichtet und in dem Brutschrank (37 Grad C) verbracht. Um die bakterielle Begleitflora zu beobachten, wurde von jeder hultur nach 24stündiger Bebrütung 1 Tropfen des Bodensatzes mit steriler Pipette entnommen und auf Blut-Ager- und Drigalskiplatte ausgestrichen. Die bakterielle Flora wurde hinsichtlich Kokken, Coli, Bact. proteus und Bact.fluorescens liquef., sonst aber nicht näher differenziert. Alle nicht einteilberen Keime wurden als "Verunreiniger" bezeichnet.

Zeichenerklärung: Bei dem mikroskopischen Trichomonadenuntersuchungsergebnis bedeutet + die grundsätzlich festgestellte
Infektion ohne Bezug auf die Zahl der Flagellaten im
Gesichtsfeld. – = kein Trichomonadenwachstum in
den Kulturen.
Bei dem bakt. Untersuchungsergebnis bedeutet
+ = einzelne Kolonien über 1/4 der Platte verstreut,
+ = 1/2 der Platte mit Kolonien bewachsen,
+++ = 3/4 = m m m
++++ = ganze Platte von Kolonien bewachsen

x - Trübung der Nährflüssigkeit.

Erge	ebnie:	T a b e 1 1 e 1							
Nr.	Name d.Bullen	Mikro.	Ku	1 tu	rer	geb	nie		Bakt.Unters
	(bzw.d.Besit- zers) und Standort	Unters ergebn.	2.	3.	4.	5.	6.	7.Tag	- ergebnia
1	M. in L.	•	_	-	-	_	_	-	Kokken +,Coli ++,
			×	×	×	×	×	×	Proteus +++, Verunr. +++
2	R. in S.	+	-	-	_	_	-	-	Kokken-, Coli +++,
			×	×	×	×	×	×	Verunr. +++, fluor. liqu. +
3	8. in S.	•	-	-	-	-	-	-	Kokken -, Coli +++,
			×	×	×	×	×	×	Proteus +++, Vorunr. +++
4	L. in O.	•	-	-	-	-	-	-	Kokken +, Coli ++,
			×	×	×	×	×	×	Proteus ++, fluor. liqu. ++
5	R. in M.	+	-	-	_	-	-	-	Kokken +, Cali +++,

- - - - -

St.in M.

Kekken -, Coli ++,

Yerunr. +++,
Proteus +++

Tabelle 1 (Forta.)

Nr.			Bullen	Mikro.		Kul	ture	rgeb	ni s		Bakt.Untera
	(bzw.d.Besitzen und Standort		Unters.— ergebn.			4. 1g.		6. Tg.		orgebnis	
7	0.	in	м,	•	••	-	- ×	- ×	- ×	- ×	Kokken ++, Coli ++ Verunr. ++
8	н.	in	W.	•	- ×	- ×	- ×	×	- ×	- ×	Kokken +, Coli +++ Verunr. ++, Proteus ++++
9	M.	in	J,	•	•	- ×	- ×	- x	- ×	- x	Kokken -, Coli ++, Verunr. ++
10	н.	in	к,	•	×	- *	- ×	- ×	*	×	Kokken -, Coli +++ Proteus ++; Versmr. +++, fluor.liqu. ++
11	и.	in	К.	*	•	*	- x	- *	*	×	Krkken +, Coli ++, Verunr. ++, Proteus ++, fluor.liqu. ++
12	н.	in	ı K.	*	- ×	- x	- ×	- x	~ ×	~ ×	Kokken +, Cali +++ Verunr. ++, fluor,liqu, +

Sesprechung-des Ergebnisses:

In koiner der aus 12 verschiedenen, nachweislich infizierten Spülproben beispften Kulturen kennten bei 7tägiger Kontrolle Trichomonaden gefunden werden. Nach der bakteriologischen Kontrollunterauchung gelang durch den Penicillinzusatz die Hemmung der Kokken in 5 Fällen willig, in 6 Fällen mar mässiges Kokkenwachstum vorhanden, in 7 Fall hatte die Hemmung der Kokken versagt. Bact.coli war in allen Kulturen vorhanden, in 6 war ihr Wachatum sehr stark, in 6 etwas geringer, jedoch in keiner mässig. In 5 Kulturen war Bact.fluorescens liqu. aufgetreten. Nicht näher differenzierte Verunreinigungskeime waren in allen Kulturen vorzufinden. 8 Kulturen waren schon nach 48stündiger Babrütung getrübt, bei 4 begann die Trübung erst. am 3.Tag. Mit der Trübung fort-

schreitend bekamen die Kulturen einen üblen stinkenden Geruch (Bact-coli).

Zusammenfassung:

Bei der angegebenen Versuchsanordnung verzegte die Kultur (Schleißheimer Nährboden + 800 i.E. Penicillin) bei 12 trichomonadeninfizierten Fällen 12mal. Der Penicillinzusatz vermochte die Praeputialflora nur teilweise zu hemmen. Nach Hinweisen der Literatur musste als
Grund des Vermagens der Kultur-ersuche die ungenügende Koshemmung des
Penicillin gegenüber der Praeputialflora des Bullen vermutet werden.
Erst nach Verbosserung der Keimhemmung und Ausschluss dieser Fehlerquelle
konnte auf etwaige andere Fehler geschlossen werden.

Verauchsreihe 2: Unterauchung der Bakterionflora des Praeputielsackes.

Um einer Verbesserung der Kaimhunnung in Trichomonadenkulturen aus Spülproben von Bullen näherzukommen, war die Art der Praeputialflora näher zu unterauchen. Dazu wurden von 23 verschiedenen Bullen – wie bei Verauch 1 – Verhautspülproben abgenommen, im Labor zentrifugiert (10 Min. bei 2000 Undrehungen) und der Bodensatz mit der Platinöse jeweile auf Agar und Blutplatte, um einen Überblick über das Säure- bzw. Alkalibildungsvermögen aus Milchzucker zu erhalten, ebenso auf Drigalski- und Phenolrotplatte ausgestrichen.

Nach 24stündiger Bebrütung wurden zunächst die verschiedenen Keime in Reinkulturen zu trennen versucht. Soweit dies nicht durch Ablæpfung reiner Kolonien auf weitere Platten möglich war, wurden die Keime 3mal in Traubenzuckerbouillen gewaschen und erneut ausgestrichen. Die Trennung gelang dann immer, bis auf die von Bact-proteus vulgaria überwucherten Kulturen. Hier war es oft mit den mir verfügbaren Mitteln nicht möglich, die Keime vom B.proteus zu trennen.

Gemäss Tabello 4 zeigen daher die Bullen Nr.3 L.W., Nr.6 M.E., Nr.11 H.I., Nr.13 T.I. und Nr. 19 L.L. eine bedeutend geringere Varietät der Praeputialflora als die übrigen. Dies ist dadurch begründet, dass bei der Proteusüberwucherung nur ein Teil der Keime isoliert werden konnte. Zur Differenzierung wurden weiter von den verschiedenen Kolonien mikroskop. Präparate angelegt, nach Gram gefärbt und unter dem Mikroskop geprüft. Die Gramfärbung sollte eine Einteilung der vorgefundenen Keime ermöglichen, die vielleicht einen Schluss auf das Verhalten zum Penicillin oder Streptomycin zuliess. Weitere Differenzierungsmothoden wurden zunächst nicht angewendet.

.. 49 -

Is folgenden wurden die in der Bakteriologie bekannten Keime von den sog. "Verunreinigungskeisen" abgetrennt.

Tabelle 2

1.) <u>Bekannte Koliken.</u> An bekannten Kokken traten auf:

Staph. albus

11x = bei 48% der unters.Tiere

Staph.aureus

2x = # 8,5% # # #

Von joder Art murde 1 Stamm (z.B. von den 11 Stämmen_den Stephyl;albus 1 Stamm) auf Schrägblutagar überimpft, um zu späteren Verauchen zur Verfügung zu stehen.

2.) Bakannte Stäbchen. An bekannten Bakterion (Stäbchenform) traten auf:

5x = bei 21,5% der unters.Tiere B.subtilis B.proteum vulgarie 5x = " 21,5% " n 26% B.pyocyan.fluor.liqu. 6x -(fluor.liqu. 5x = 22% B.pyocyan. 1x = 4,5%) " " 117% B.coli/alkaligenes 27x davon typischer Coli (Drigalskie) θx n 32% typischer Alcaligenes (Drigalski neg., Phenolrot pos.) 6x = " 26% labil 13x = " 56%

Sämtliche 5 <u>Proteusstämme</u> zeigten auf Phenolrotplatte einen Farbumschlag ins Rote (Alkalibildner) und wiesen sonst morphologisch und kulturell keine Unterschiede auf. Sie wurden als biologisch gleich betrachtet und von einem Stamm eine Schrögagarkultur angelegt.

Die 5 <u>Subtiliaatämme</u> zeigten ebenfalla morphologisch und kulturell keine Unterachiede. Sie wurden als gleich angesehen und wie oben auf Schrägagar konserwiert.

Die 6 <u>Pyocyan/Fluorescena liquof.-Stämme</u> erzeugten gem. Tabelle 3 auf der Phenolrotplatte alle Farbumschlag (Alkalibildner), jedoch in verschiedener Stärke. Desgleichen war die Farbstoffbildung auf Agar, der Geruch und das Wachstum verschieden stark. Sämtliche 6 Stämme wurden daher auf Schrägagar angelegt.

Die 27 Stimme der Coligruppe zeigten gem. Tabelle 3 auf Drigalaki- nd Phenolrotplatte mehr verschiedenon Farbusschlag und ungleiches Wach tum (gleichmüssiger waren die kult. Eigenschaften der 13 coli-alkaligenealabilen Stämme). In Anbetracht der großen Varietät der Coligruppe wurden alle 27 Stämme auf Schrägagarkulturen gelegt. Von sog. "Verunreinigungskeimen", die in der Bakteriologie nicht näher benannt sind, wurden incgesamt bei den 23 Bullen 215 Kulturen unteraucht (davon 158 Stäboten, 57 Kokken), bei deren Vergleich nach den oben beschriebenen Gesichtspunkton die Isolierung vom 37 vorschiedenen Stämmen (davon grampos. Kokken 8, gramneg. Kokken 3, grampositive Stäbchen 6, gremnegative Stäbchen 20) gelang. Ein Stamm der grampomitiven Stäbchen (Stamm 3) und einer der grammegativen Stäbohen (Stamm 8) liess sich in Passagen nicht weiterzüchten, 2 Stämme der grammegativen Stäbchen (Stamm 6 und Stamm 20) gediehen nur auf Serumagar. Alle anderen wurden rein isoliert und auf Schrägblutagar (Kokken) bzw. Schrägagar (Stäbchen) überimpft. (Die 2 bezeichneten Stämme auf Schrägserumager.) Die anaerobe Praeputialflora und die möglicherweise nur in flüssigem Milieu gedeihenden Keime, zu deron Isolierung ich keine Möglichkeit hatte, murden zunächst vernachlässigt.

Tabelle 3

Einteilung der Verumreinigungskeise einschliesslich Coli- und Pyodyaneus-Gruppe.

Zeichenerklärung: Unter Drigalaki bzw. Phenolrot iat das Verhalten der Keime auf diesen Nährböden angegeben. - bedeutet Wachstum, aber kein Farbumachlag. Wenn auf diesen Nährböden überhaupt kein Machatum orfolgte, iat dies eigens angegeben.

Reihe Kokken, grampositiv.

Star	WENT ORNOPING THE	Bild der Kultur	Drigalski	Phenolrot
Nr.	Bild	Blutplatte	- 11 2 -11-11	
1	große,grampom.Kokken einzeln,meist zu zweit liegend	feinste hellweiße glasige Pünktchen über die Platte vorstreut,nicht haemolysierend	kein Wachstum	kein Wachstum
2	große, græmpos. Kokken, vorstreut meist zu zweit liegend, schwach anfärbend	zäh achleimige,wie Glige weißlich transparente,große Tropfen,nicht haemolysierend	-	-
3	große,grampon.ovoide Kokken,traubenförmig in dichten Haufen u. Beeten liegend	Kolonien grau transparent, schlei- mig in Tropfen und im Strich angehend nicht haemolysieren		•
4	aehr kleine grampom. traubenförmig lie- gende Kokken	in ateckmadelkopf- großen Tropfen an- gehend eeillich transparante Kol. beizender aromati- scher Geruch,nicht hasmolysierend	lila ge- färbte Kol, bei Passagen Verlunt der Farbe	-
	große grampos.Diplo- kokkan,einzeln,nie zu zweit liegend	weißlich graue Tropfen von 1 mm Durchm.bildend, nicht haemolysie- rend	lila go- färbt,bei Passagen Vorlunt der Farbe	
1	liegende große,auf- fallend plastische kugulrunde Kokken	große auffallend grün-grau gefärbte zerfließende Trop- fen,nicht hadmoly- mierend	-	•

Tabelle 3 (Forts.) Reihe Kokken, grampositiv.

Stamm Nr.	Mikroskopisches Bild	Bild der Kultur Blutplatte	Drigalaki	Ph eno lrot
		meiße otwas transpa- rente Tropfen von 1 mm Durchm.		-
8 große kugelrunde start nach grampom.färben- de,dicht in Haufen liegende Kokken		auffallend trockene hellgrau-weiße wie Mehl liegende Kol., an den Rändern wie gefiedert,nicht hammolysierend	kein Wachstum	

Reiha Kokken, gramnegativ.

Stamm Nr.	Mikroskopisches Bild	Bild der Kultur Blutplatte	Prigalski	Pheno!rot
	große gramneg.ovoide traubenförmig liegen- de Kokken	blaugrau-weiße,trau- benförmig verästelnd liegende feinste Punk- te,nicht haemolysierend	-	-
	große,kugelrunde, gramneg.in engen Hau- fen liegende Kokken	allerfeinate, wie Staub über die Platte gleich- mäßig verteilte, trans- parente Pünktchen, nicht haemolysierend	kein Wachstum	-
3	kleine gramneg. (teilweise gram- labile) ovoide Kokken,in Haufen liegend	Kol.wie Stamm 4 der grampos.Reihe,möglicher weise Variante dessel- ben, nicht haemolysie- rend	-	-

Tabella 3 (Forts.) Reihe Stäbchen, grampositiv.

Stam Nr.	Mikroskopisches Bild	Bild der Kultur ((Agar)	Prigalski	Phenolrot
1	plumpe,dicke,stark gram- pos.anfärbende kurze Stäbchen,eng und oft verklumpt zusammenlie- gend	weiß, transparent, im Strich angehend, beim Abatreichen fest wie eingebramt auf Nähr- beden haftend	•	-
2	kurze,plumpe,grampoa. bis gram-labile Stäb- chen, Coliform	gelblich,schmutzige im Strich angehende, glänzend schleimige Ko	1.	-
3	Behr lange,dicke,oft ge- wellte,zum Teil am Ende kopfförmig verdickte, auch mit 2 Verdickungen versehene Stäbchen,stark grampos.	feine mäßig im Strich angehende glazig- weiße Kol.,nicht wei- terzüchtbar	kein Yachstum	•
4	lange dinne,in leichten Knickungen hintereinan- der liegende,schwach grampos.Stübchen	glesige,sehr transpa- rente,in feinste Pünkt chen auslaufende Trop- fon von höckeriger,un- glatter gezeckter (ach liger) Oberfläche		kein Mychatz
5	lange dinne, in leichter Knickung hintereinender liegende, græspos. Stäb- chen. Morphol. i dontisch mit Stamm 4	graue, wenig teanspa- rents, tropfenförmige Kol., die nach außen helleren Ring zeigen	•	**
6	große,lange,grampon. Stäbchen	graugelbliche, auffal- lend trockene, hohe, tropfenförmige Kol.ait niederem ringförmigen Wall umgeben, Kol.ab- hebbar (Subtilia- variante?)	kein Wachstu	kein m Wachst

- 54 -

Tabel	le 3	(Fort	a.)	
Reihe	Stat	ohen,	granne	gativ.

Stamm Nr.	Mikroekopisches Eild	Bild der Kultur Drigala (Agar)	hi Phenolrot
1	lange, feine, oft zu zweit hintereinen- der liegende gram- neg. Stäbchen	große, achleimige, grau- weiß-transparente Tropfen, achwer abstreif- bar, pappig-achleimig, hinterläßt auf der Platte eigenartige wie eisblumenförmige Konturen	
2	kurze,plumpe,dicke, gramneg.,größten- teils zebroid ange- färbte Stäbchen	Streichholzkopfgroße, weiße Kol.von auffal- land fawligem Geruch	. -
3	kleine,plumpe,oft hintereinander var- klabte,z.T.bipolar angefärbte gramneg. Stäbbhen	Streichholzkopfgroße, — weiße Kol,auffallend faulig.Geruch,möglicher- weise Variante von Stamm 2	
4	kurze,sehr dicke plumpe,meist nur in der Urrandung ange- färbte græmneg, wie ineinander verfilzt liegende Stäbchen	weißlich transparent — im Strich angebende Kol. von fadem Geruch	
	Außerst kurze, kokkoids gramneg. Stätchen,gleich- mäßig zeretreut im Gosichtsfeld	eigentüelich orangerot- weißliche transparente große zerfließende tropfenförmige Kol.	
	aehr lange dünne, zebroid gefärbte gramneg.Stilbohen	völlig durchaichtige kein wie Massertropfen aus- mehende Kol.,nur auf Serumagar (ambüg) Wachatum	kain m Wachstum

Tabella 3 (Forts.) Reihe Stäbchen, gramnegativ

Stemm Nr.	Mikroskopiaches Bild	Bild der Kultur ((Agar)	rigalski P	enolrot
7	plumpe, dicke, stark gramneg.anfärbende durcheinanderlingende Stäbchen	feinuto miliar ange- aate glaaige Pünkt- chen	-	•
В	sehr lange, in Bündeln liegende græmneg. Stäbohen	nur im 1.Anstrich feine glasige tröpf chenförmige Kol.bil- dend.Nicht weiter~ züchtbar.	kein Machatum	kein Wachetum
9	kurze, dicke, gramneg. Stäbchen	grauweiße,durchaich- tige atecknadelkopf- große Kol.	<u>-</u>	•
10	dicke,mittellange, aehr schwache gram- neg,Stäbchen	sigenartige trockene kuppenförmige, von fla- chem Wall umgebone, gelbliche Kol.bildend, die im ganzen von der Platte abhebbar mind (SubtVariante?)	•	ganz leicht rötend
	Stäbchen	große,gelbliche,undurch sichtige (deckfarbige) inselförmige Kol. Fader Geruch	-	*
9	grammeg, diffus im	atecknadel- bis zünd- holzkopfgroße graue undurchsichtige Kol.	-	-
ş	lumpo, gramneg.	Kol,im Strich aehr dick angehend,grau deckfarben	dunkelrote deckfarb.Kol. erzougten kei nen Farbumach auf d.Platto	-

Tabelle 3 (Forts.) Reihe Stäbchen, gramnegativ.

Stamm Nr.	Mikroskopisch es Bild	Bild der Kultur (Agar)	Drigalski	Phenolicot
14	wie Stamm 4, jedoch	aureomycin- u.atrep- tomycinremistent	-	-
15	lange, dünne, einzeln liegende gramneg. Stäbchen	fein graumelierte, zündholzkopfgroße, transparente Tropfen, die in feinsten Tropfen auslaufen	•	•
	ashr kurze,plumpe, ovoide,deutlich grameg.Stäbchen einzeln u.in Haufen im Ges.feld (Grenz- fall Kokken/Stäbchen)	dicko dunkolgrau- grünliche,tropfenför- mige Kol. mit aufge- hellt.Rändern von ca. 3 mm Durchm.,blewei- len auch im Strich angehend,fader stin- kender Geruch	grau-blau anfärbend	•
17	feinste Stäbchen,meist in Bündeln (wie agglutin) zusammen- liegend,schwach gram- neg. anfärbend	Uppig in dickem grau- braunem Strich an- gehende Kol.	Kol.grau- lila gefärbt	-
18	große,lange u.dicke gramneg.,an den Enden stärker (bipolar)an- färbende Stäbehen	große (Durchm.3 mm) grautransparente, trop- fenförm.Kol., nicht scharf konturiert, sondern alleählich in Umgebung ausfließend	-	-
.9	(colif.)Stäbchen	große (Durchm. 3 mm) tropfenförm.Kol.,in der Mitte rotbraun,nach außen grünlich	.•	-

Tabelle 3 (Forts.) Reihe Stäb;hen, gramnogativ.

			•				
Stam Nr.		kopisches ld	Bild der Ku (Agar)	ltur Driga	lski Phenolrot		
20	feine,lange,bisweilen gewellte,fadenförm,, grænneg. Stöbchen		kleine stocknadel- kein kopfgroße,gelbbraume, Vachstum klebrige,fadenziehendc Kol.,nur auf Serumagar züchtbar				
Reihe	Bacterium	coli/alcaligen	***				
Stamm Nr.	Mikronk. Bild	Bild der Kultur (Agam	Drigalski r)	Phenolrot	Typ Bestiamung		
	plumpe,kur- ze gramneg. Stäbchen	grau-weiße, auch im Strich ange- hende Kol.	rotor Um- mahlag	-	8.coli		
2	H	in klein.grau- weiß.Tropfen angehend	rosa Um- schlag,aro- mat.Geruch	-	Coli-Variante		
3	н	dicke, hohe, in schloim, Strick angeh. Mol.	erst mach Ta- n gen Umschlag in leichtes ins Grünliche geh. Ross	rötend	B.alkaligenes		
	dicke,plum- pe gramneg. Stäbchen	dicke,grau- weiße, im Strich ang. Kol.	grau-blaue Kol.,Farbus- schl.teils rötlich, toils lila	schwach rö- tend(wenn v.Drig.lila Kol.abgo- züchtet	B.coli - alkaligenes labil		
5	11	Ħ	-	stark rötend	B.alkaligenes		

Tabelle 3 (Forts.) Reihe Bacterium coli/alkaligenos

				•	
Stamm Nr.	Mikrosk. Bild	Bild der Kultur (Agar)	Drigalski	Phenolrot	Typ Bestimmung
7		kleine zündholz- kopfgr.tropfen- förm.Kol.	- Farbusschl. rosa	-	B.coli
8		cicke,grau~ weiße,im Strich ang.Kol.	Farbuschl.		8.coli
9	n	н	Farbucechl.	-	Bacoli
10	H	11	Farbuschl.	-	B.coli
11		N	-	achwach rötend	B.alkaligene
1,2		in groß.Bee- ten auf ganze Platte aus- fließend	Teile d. großfläch. Kol.bowirken rosa Farbus- schlag	achwach rötend	B.coli - alkaligenea labil
13		kleine unregel- mäßige Inseln bildende Kol.	kein Farbus- achlag	sehr stark rötend	B.alkaligenes
14	•	n	roter Farb- umschlag	-	B.coli
15		große (4 mm Ourchm.)trop— fenf.grauweiße Kol.	•	sahwach . rötend	Balkaligenea
16		**	schwachroter Farbumschlag	-	8.coli

Tabelle 3 (Forts.) Reihe Bacterium coli/alkaligenes

St ans Nr.	Mikrosk. Bild	Bild der Kultur (Agar)	Drigalski	Phenoirot	Typ Bestimmung
	dicke,plume pe,gramneg. Stäbchen	dicke,grauweiße im Strich ang. auch in Beeten ausfließende Kol.	,graublaue Kol,Farb- umachl. teils rosa teils lila	teilweise schwch rötend	B.coli - alkaligenes labil
18	п	u	н	п	a
19		d		н	н
20		IF	п	р	n
21		n	17	п	er
22	**	н	п	11	11
23	17	н	Ħ		*
24		н	. н	n	
25	**	n	"	"	
26	**	н	н	п	*
27	H	n	п	н	n

Reihe Bacterium pyocyaneum (einachliesalich Bacterium fluorescens liquefaciens).

Stamm Nr.	Bild dor Kultur (Agær)	Geruch	nicht aus- schüttelbar	fluorescens liqu.
1	üppig im Strich ang., lindgrün,metalliach glänzende Einschläge	atark süßlich, voilchenähnlich	nicht aus- schüttelbar	fluor. liqu.
2	im Strich ang,, in	achwacher		11
	Beete ausflicGond,	Garuch		
	achwache,sehr ins			
	Gelbliche gehende			
	Grünfärbung			

Tabelle 3 (Forts.) Reihe Bact.pyocyaneum (einschl. Bact. fluorescens liquefaciens)

Stamm Nr.	Bild der Kultur (Ag ar)	Geruch	nicht aus- schüttelbar	fluorescens liqu.
3	im Strich gut,aber nicht Uppig ang.,dunkel-fla- schengrün, an Überflä- che metallisch irisie- rende Auflage	starker aromati- scher süßer (Veilchen-) Geruch	ausschüttel- bar	B _o pyocyaneum
4	in Brote ausfließends, flaschengrüne Kol.,die aber erst nach 3 Tg. Farbatoff bilden. Me- tallfarbene Auflage	süßlicher Vellchen- geruch	nicht aus- schüttelbar	8.fluor. liqu.
5	_ " Farbe tief lindgrün	sehr starker süßl.Geruch	H	n
6	achwach in zerfließen- den Tropfen angeh.Kol., die nach 2 Tg. erst grau-grün färbon	schwacher Vei lichengerud	я	н

Tabelle 4

Vorkommen der isolierten Bakterienstämme in der Praeputialflora von 23 untersuchten Bullen

Nr.	Du 1	Name d. Bullon u. Standort		Bokan 	Stäbchen	(Die)	Zahlen	ngskeime geben di Stämme s	e Nr. der
				100001	Stepting	Kakke	<u> </u>	Stäbehen	
						pos.	neg.	pos.	neg.
1	L.1	in	s.	Co	11 1	1,2,3,8	1		1,2,4,6,10, 16, 18
2	L.2	.in	s.	Staph.alb. Strept.facc.	Coli 2,4	1,4,6,8		1,2	1,2,4,8,11, 16, 17
3	L,	in	₩.		B.fl.liqu.1 Prot.vulg. B.mlk.17	2,6			2,7,9,19
4	F.	in	N.	Staph.aur.	B.fl.liqu.2 B.Jubt. Coli 7	1,4,8		2,3	4,5,8,11,16 17, 19
5	s.	in	Α.		Coli 18	4,6	1	1,4	2,3,6,12,15 18
6	м.	in		Staph.alb. Strept.facc.	Prot.vulg. Coli 9,19	1		6	4,9,14
7	۶.	in	E.	Stropt.faco.	Coli 10,20	1,7			1,4,7,10,11,
8	R.	in		Staph.alb. Staph.citr.	B.subt. Alkalig.3	1,2		2	3,4,6,11,17, 18, 20
9	₩.	in		Staph.aur. Staph.alb.	Alkalig.11	4,8	3	2,5	2,4,9,16,17, 19
10	L.	in	ĸ.	Staph.albus	Coli 13,21	5,7,8			2,3,4,11,13

Tabelle 4 (Forts.)

Nr.	Name d. Bullen u.	Bekannte						me (Die Zahler 1.Stämme en.)
	Standort	Kokken	Stäbchen	Kel	cken		5	täbehen
				pos.	3ren	neg.	pos.	graff- neg.
11	H. in I.	Strept.faca.	Coli 12 Alkalig.14 pyocyan.3			1		9,10
12	L. in H.	Staph.flavva * albue * citr.	R. aubt. Coli 22 fluor. liqu.4	1,4		2	4,6	4,5,7,11 16,18
13	M. in L.		Proteus Alkalig.15	6,8			1	12,16
14	T. in I.		Coli 35 23			1	1,3	1,4,8,15 16,19
15	J. in 0.	Staph.albus " flavus " citr.	B. subt. Coli 5	2,4 6,8			4	2,4,7,11 16,18
16	P. in W.	Strept.faec.	8.fl.liqu. Alkalig.24 Proteus				2,4	4,6,9,12 17,18
17	P. in M.	Staph.mlbus	8.subt. Alkalig.6	1,3	,4		5,6	3,5,7,12 16,20
18	H. in K.	Staph.albus " flav.	Coli 25	2,6	,8		1	1,3,4,11 17,18
19	L. in L.	. •	Alkalig.20 Proteus vulg.	5 6	,	1	1,2	14,16,19
20	P. in L.	Stephalbus	G.alkal. Coli 9	1,2	,4		4	1,2,4,9, 11,16,18
21	T. in J.	Staph.alb. " flav.	Fluilique Cali 27 Proteus)		3	2	2,4,9,10 15,16,18

Tabelle 4 (forts.)

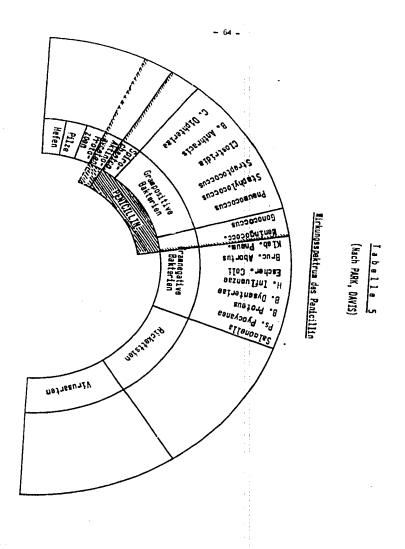
Nr.	Name d. Eullen u.	8	ukannto Keime	Verunreinigungskeime (Die Zahlen geben die Nr.d.is.St.an.)				
	Standort	Kokken	Stäbchen	Kokken	S	täbchen		
				pos. gram	eg. pos.	gram- neg.		
22	H. in B.		proteus Coli 16	8	2,6	6,9,10, 16,17		
23	A. in 0.	***	Coli 8	1,4,7,8	6	1,2,4,6,11 16,18		

Aunwertung des Ergebnisses:

Von den eus 23 verschiedenen, achr mauber gewonnenen und grobsinnlich nicht verunreinigten Spülproben gezüchteten Begleitkeimen konnte ich 20 verschiedene grampositive Stämme (5 Arten benannter Kokken, 8 Arten unbenannter Kokken, 1 Art benannter Stäbchen, 6 Arten unbenannter Stäbchen) und 26 verschiedene grampegative Stämme (3 Arten unbenannter Stäbchen) und 26 verschiedene grampegative Stämme (3 Arten unbenannter Kokken, 3 Arten bemannter Stäbchen, 20 Arten unbenannter Stäbchen) isolieren, wenn man die Keime aus der Coli- und Pyocyaneus/fluorescens-Gruppe als jeweils einen Stamm zählt. Nimmt man die aus diesen Gruppen gezüchteten Stämme als verschieden an, so verschiebt sich das übergesicht in der Prasputialflora noch mehr auf die Seite der grampegativen Koime (20 grampositiv, 57 grampegativ). Jedenfalls nimmt die Gruppe der grammetativen Stäbchen in der Begleitflora von Prasputial-apülproben die Vorherrschaft ein.

Schliesat man aus dem Ergebnis auf das Hemmungsverobgen von Penicillin gegenüber den in den Vorhautspülproben vorkommenden Keiman, ao orgibt aich folgendes Bild:

Bekannt ist das Hemmungsvermögen von Penicillin z.Zt. nur gegen bekannte, in der Hauptsache pathogene Koime. Im Spektrum dargestellt ist die Hemmungsbreite dieser Antibiotika folgende:

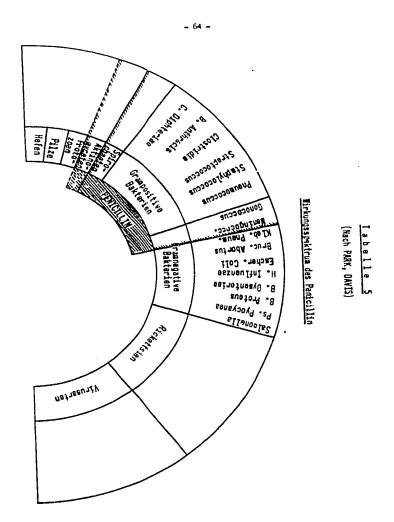


Das in Tabolle 5 aufgezeichnete Hemmungsspertrum des Penicillin stellt allerdings nur einen Anhalt dar – wie überhaupt die Erferschung der Antibiotika noch im Fluss ist –, doch fanden auch HEILMA/ER und WALTER (43) bei angestellten Versuchen das Penicillin u.a. unwirksam gegen Brucollakeime, B.coli, Enterokokken, Proteus vulgaris und Pyocyaneus. Hochwirksam war es gegen Staphylokokken und Streptokokken (gegen Strept.faecium nur wirksam), gegen einige effensichtlich penicillinresistente Sbephylokokken aber völlig unwirksam. Nach VOGEL (94) sind gegen Ponicillin völlig unempfindlich u.a. Staph.albus, Strept.faecalia, Strept.liquefaciena, Micrococcus flavus, Saprophyten, gramsgative Kokken, B.subtilis, B.pyocyaneum, B.fluorsacens, B.coli und B.aerogenes.

Wenn auch nicht zu sagen ist, an welcher Stolle die von mir isolierten Verunreinigungskeime in das Spektrum einzugliedern sind und ob sie summarisch zu der von VOGEL als penicillinresistent angeführten Gruppe der Saprophyten gehören, so zählen sie doch überwiegend zu der Gruppe der grannegativen Stübchen, auf die das Penicillin nach den bisherigen Kenntnissen gar nicht oder kaum einmirkt. 9 von den 20 gezüchteten grannegativen Bakteriennstämmen der Verunreinigungsflora (Stamm 2,3, 4, 5, 7, 9, 13, 16, 19) standen ausserdem, zumindest morphologisch, dem Bact.coli sehr nahe. Eine Hemmungswirkung durch das Penicillin war nach den Angaben VOŒLS (94) gar nicht zu erwarten gegen folgende isolierten Kolme: Staph.albus, Micrococcum flavus, Strept. fascium, B.subtilis, B.pyccyan., B.fluorescens, B.coli. Ebenso nicht gegen die 3 gezüchteten gramnegativen Kokkenstäme (Verunreiniger). Was das B.proteius vulgaris anbelangt, erfolgt gegen dieses nach FLEMING und ABRAHAM (zit. nach VOŒL) vollständige Hemmung durch Penicillin erst bei einer Konzentration von 1:4000 (dagegen z.B. gegen Staphylococcum auren achen bei 1:1 000 000).

Berücksichtigt man ferner, dass durch Bact.coli das Ferment Ponicillinase gebildet wird, welches das Penicillin zerstört, dabei aber in jeder der zu Verauch 2 gewonnenen 23 Spülproben B.coli oder diesem sehr nahestehende Keime inseliert wurden, ja es überhaupt fraglich erscheinen muss, ob unter Stallverhültnissen colifreis Spülproben gewonnen werden können, so spricht dies noch mehr gegen die Brauchbarkeit des Penicillin als Hummungazusatz für Trichomonadenkulturen aus Spülproben vom Bullen. Es muss nämlich angenommen werden, dass das Penicillin, selbst wenn as in grösserem Umfang gegen die Begleitflora der Spülproben wirksam wöre, von dem doch meistens anwesenden Coli rasch zerstort wird. Diese Schlüsse stimmen mit dem Ausfall meines Versyches 1 überein.

Aus den Ergebnissen dus Versuchs 1 und den Schlüssen dus Versuch 2 erscheint das Penicillin als Zusatz zur Keishemmung in Trichomonadenkulturen aus Bullenspülproten nicht geeignet. Auf der Suche nach einer wirkossen



Das in Tabelle 5 aufgezeichnete Hemmungsspektrum des Penicillin stellt allerdings nur einen Arhalt dar - wie überhaupt die Erforschung der Antibiotika noch im Fluss iat -, doch fanden auch HEILMAYER und WALTER (43) bei angestellten Versichen das Penicillin u.a. unwirkaam gegen Brucollakeime, B.coli, Enterokokken, Proteus vulgaris und Pyocyaneus. Hochwirkaam war es gegen Staphylokokken und Stroptokokken (gegen Strept.faccium nur wirkaam), gegen einige offensichtlich penicillinresiatente Staphylokokken aber völlig unwirkaam. Nach VOGEL (94) sind gegen Penicillin völlig unempfindlich u.a. Staph.albus, Strept.faccalis, Stropt.liquofaciens, Micrococcus flavus, Saprophyten, gramegative Kokken, B.subtilis, B.pyocyaneum, B.fluorescens, B.coli und B.aerogenes.

Wenn auch nicht zu sagen ist, an wolcher Stolle die von mir isolierten Verunreinigungskeime in das Spektrum einzugliedern sind und ob sie summarisch zu der von VOGEL als penicillinresistent angeführten Gruppe der Saprophyten gehören, so zählen sie doch überwiegend zu der Gruppe der grannegativen Stäbchen, auf die das Penicillin nach den bisherigen Kenntnissen gar nicht oder kaus einwirkt. 9 von den 20 gezüchteten gramnegativen Bakterienstämsen der Verunreinigungsflora (Stamm 2,3, 4, 5, 7, 9, 13, 16, 19) standen ausserdem, zumindest morphologisch, dem Bact.coli sehr nahe. Eine Hemmungswirkung durch das Penicillin war nach den Angaben VOŒLS (94) gar nicht zu erwarten gegen folgende isolierten Keise: Staph.albus, Micrococcus flavus, Strept. fascium, B.subtilis, B.pyouyan., B.fluorescens, B.coli. Ebenso nicht gegen die 3 gezüchteten gramnegativen Kokkenstäme (Verunreiniger). Was das B.proteus vulgaris anbelangt, erfolgt gegen dieses nach FLEMING und ABRAHAM (zit. nach VOŒL) vollständige Hessung durch Penicillin erat bui einer Konzentration von 1:4000 (dagegen z.B. gegen Staphylococcus aures schon bei 1:1 000 000).

Burücksichtigt man ferner, dass durch Bact.coli das Ferment Penicillinase gebildet wird, welches das Penicillin zerstört, dabei aber in jeder der zu Versuch 2 gewonnenen 23 Spülproben B.coli oder diesem sehr nahestehende Keime isoliert wurden, ja es überhaupt fraglich erscheinen muss, ob unter Stallverhältnissen colifreie Spülproben gewonnen werden können, ao apricht dies noch mehr gegen die Brauchbarkeit das Penicillin als Hemmungszusatz für Trichomonnadenkulturen aus Spülproben vom Bullen. Es muss nämlich angenommen werden, dass das Penicillin, selbst wenn es in größserem Unfang gegen die Begleitflora der Spülproben wirksam wäre, von dem doch meistens anwesenden Coli rasch zerstört wird. Diese Schlüsse stimmen mit dem Ausfall meines Versuches 1 überein.

Aus den Ergebnissen des Versuchs 1 und den Schlüssen aus Versuch 2 erscheint das Penicillin als Zusatz zur Keishemmung in Trichemensdenkulturen aus Bullenspülproben nicht geeignet. Auf der Suche nach einer wirkassen - 66 -

Keisheczung wählte ich zunächst das Aursonycin. Nach HEILMAYER und WALTER ist das Aureomycin hochwirksam gegen Strept, faecium, B.coli, Staphylokokken (einachl. der penicillinresistenten Stämme) und Streptokokken, unwirksem aber gegem B.proteum und B.pyodysmeum. Die fehlende Wirkung auf B.pyodyansum glaubte ich in Kauf nohmen zu können, de echter Pyodyansus anscheinend selten war (lx boi 25 Bullen) und dieser, wio das Bact. fluorescens liqu, nur langam, meist erst mech 3 - 4 Tagen in den Kulturen hervorwicherte.

Verauchareine 3: Verauche mit Aureomydin zur Keimhammung in Trichomonaden ulturen.

Vor einer Erprobung der Keimhemmungswirkung dem Aureomydin in Triahomonadenkulturen war die Verträglichkeit des Antibiotikums gegenüber Trichomonaden zu klären. Zu diesem Zwecke züchtete ich eine Trichomonadenreinkultur aus Pyometramiter. Der Eiter murde unter sterilen Kautmien von miner Kuh M. in J. entnommen und davon je 0,2 com mit steriler Pipette auf 3 mitgeführte Schleißheimer Mährböden, denen gleichzeitig je com Nährboden 500 i.E. Penicillin zugesetzt wurden, überimpft. Nach 4stündigem Transport wurden sie is Labor boi 37 Grad bebrütet. Nach 48 Stunden wurde mit ateriler Pipette eine Probe des Bodensatzes entnommen, diese unter dem Deckglas mikroskopisch (auf Trichosonsdendichte) untersucht und gleichzeitig mit der Platindee auf Blut-Ager-Drigelski- und Phenolrotplatte ausgestrichen. Am 3.Tag wurde der Bodenmatz nochwals unter dem Deckglas auf Trichomonaden untersucht und die dichteste und bekterlenfreieste Kultur auf 3 muitere Nührböden mit 300 Gemma Streptomycinzusatz überimpft. Debei wurde je din Tropfen Sodensatz mit steriler Pipette in den neuen Nährboden gebracht. Nach Beimpfung wurden die Nährböden immer mit flümmigem Paraffin überschichtet. Jede Passage wurde ebenso behandelt und am 3.Tag überimpft.

Reinzüchtung eines Trichomonadenstammes aus Pyometraeiter.

Zeichenerklärung:

Trichomonaden:

Begleitkeime:

+ = 1 Trichomonade je Gemichtsfeld Obj.5,Ok.4,

++ = ca. 5 = 10 Trichomonadon je "

+++ = dichtestes Machatum (ca.50-100 je Gemichtsfeld) + - höchstens 1/4 der Platte mit Kolonium besisdelt

(+) - vereinz. Kolonien

++ + höchstens 1/2 der Platte mit Kolonien besiedelt +++ = 3/4 " " " " " "

Kultur Nr.		umgezusatz um Nährboden		ionaden-	Begleitkeine
			2. Tay	3.Tag	
Anzucht	1 500	i.E.Penia.G.Na	+	++ X	Micrococc.alb. +, Coli +
29.1.50	2 500	i.E.Penicillin	**	•	Micrococc.elb. +, Verunr keim.+, Coli +
	3 500	i.E.Penicillin	•	•	Cocc.++, Verunr.keim.+, Coli ++
1.Pa-	1 300	Ga.Streptomycin	**	**	Coli +
ange .	2 300	Ga.Streptomycin	**	+++ X	Coli (+)
	3 300	Gam.Streptomyc.	•	**	Micrococc.albus +,Coli +
2.Pas-	1 300	Gam,Streptomycin	**	+++ X	•
	2 300	Gam.Streptomycln	***	**	Coli (+)
	3 300	Gem.Streptomycin	**	***	•
3.Pas-	1	-	***	+++ X	•
sag e	2	-	***	***	-
	3 300	Gam.Streptomycin	**	***	-
4.Paa-	1	-	***	***	-
8894	2	-	**	***	-
	3	-	+++	+++ X	-
	1	•	***	+++	
	2	-	***	***	
	3	•	***	***	-

Besprechung des Ergebnisses:

Nachdem die Anzuchtkultur bei mittlerem Trichomonadenwachstum noch Micrococc.albus, B.coli und Verunreinigungskeims in geringem Ausmass enthalten hatte, gelang en, über 2 Passagen mit 300 Gamma Streptomycin je com Nührboden Reinkulturen zu erhalten, die ohne keim iemmende Zusitze weitergezüchtet werden konnten und sich auf eine maximale Trichomonadendichte einstellten. Die Trichomonaden erzeugten am Boden des Kulturröhrchems eine wolkige Trübung, die am 3.Tag 1/4 der Höhe des Nährbodens erreichte. Vom 4.Tag an nahm das Wachstum rasch ab. Der beste Beweis für die Reinheit der Kulturen war neben dem negativen Plattenbefund das Gelingen der Weiterzucht der Trichomonaden ohne antibiotische Zusätze bei gleichmässigem und maximalem Wachstum. Die Passagen wurden bis zur 9.fortgesetzt, dann ging die Kultur verloren. Die 5.Passage diente als Ausgangsmaterial zum folgenden Versuch.

Die S.Passage war aus zweimaliger überimpfung einer Trichomenadenkultur ohne keimhemmende Zusätze gewonnen worden. Damit stand zu erwarten, dass die Flagellaten nicht mehr unter einem immerhin nöglichen Einfluss des Streptomycin standen. Dies achien mir für den Versuch von Bedeutung.

Versuchsreihe 3a: Erprobung der Verträglichkeit des Auroomycin auf Trichomonas genitalis bovis in Kulturen.

Bei dem vorstehenden Versuch wurden Schleißheimer Nährböden mit steigenden Mengen Auroomycin versetzt. Ich verwendete dazu pulverförmiges Auroomycin (Lederlo). Um auf die gewünschten, sehr geringen, nicht auswägbaren Mengen zu kommen, vorsetzte ich jewoils grössere Nährbodenteile mit auf der Mikrowaage abteilbaren Aureomycinmengen und verteilte sie dann mit steriler Pipette auf Kulturrehrchen zu je 3 ccm Nährboden. Zunächst legte ich so je 5 Nährbäden mit der Konzuntration von 50 Gamma, 100 Gamma, 200 Gamma, 300 Gamma, 400 Gamma, 500 Gamma Aureomycin pro com Nährboden an. Sofort darauf wurden die Nährböden mit je 1 Tropfen Trichomonadenreinkultur aus der 5.Passage beimpft. Am 2. und 3.Tag wurde von jeder Kultur mit steriler Pipstte eine Bodensatzprobe entnommen und unter dem Mikroskop auf Wachstumsdichte geprüft. Dabei wurde neben den morphologischen Eigenschaften der Trichomonaden vor allem ihre Vermehrungsfähigkeit beobachtet. Wie erwähnt, beobachtete bereits WITTE (104), dass ältere Trichomonadenreinkulturen, in denen die Flagellaten noch reichlich Bewegung zeigten, nicht mehr weiturgezüchtet werden konnten. Demzufolge kann von der Bewegungstüchtigkeit der Trichomonaden nicht bindend auf noch vorhendene Vermehrungsfähigkeit geschlossen werden. Diese abor ist Vorausaetzung für das Gelingen jeden Kulturmachweisea. Die Trichomonaden verhielten sich unter Aureomydineinfluss folgendermassen:

Tabelle 7

Zeichenerklärung: (+) = 1 Trichomonade im ganzen Präparat (1 Dockglas

18 x 18 mm)

+ = 1 - 3 Trichom. auf 3 Genichtafeldern (Obj.3,Ok.4)

++ = 10-15 " " 3 " (" " " 9)

+++ = 10-15 " " 3 " (" 5 " ")

Kultur	50 0	an.	100	Gar.	200	Gam.	300	Gam.	400	Gam.	500	Gam.
1	**	1	++	1)	**	1)	+	2)	+	4)	(+)	5)
2	→ 1	1)	**	1)	**	1)	**	2)	•	3)		
3	++ ¹)	**	1)	**	1)	•		•	4)	-	
4	++ 1)	**	1)	++ 1	1)	**	3)	(+)	5)	-	
5	↔ 1)	**	1)	** 1	L)	**	3)	•	4)	_	

Kontrolluntersuchungen am 4. und 5.Tag zeigten Abnahme der Wachstummsdichte.

Mikroskopischer Befund:

- schlanke, Eusserst bowegliche spindelförmige Trichomonaden, Konturen scharf, holier, glasklarer Zellkörper;
- 2) mehr zur Ovalen bis Runoung neigende, klare, durcheichtige Zellform, deutliche, lokomoterische Bewegung;
- völlige Rundform, Zollplasma klar, aber grünlich schimmernd, ab und zu lekomotorische ruckartige Bewegung;
- 4) völlige Rundform, teilmeise zur 3-4fachen Grösse aufgebläht, z.T. riesige, kuppenartig hervorgetriebene (roan achimmernde) Vakuelen, die an Rand nur noch achmalen, aichelförmigen Pli imasaum erkennen lassen. Aln Trichomenaden nur noch an Hand der bis zu dieser Entertung vorhandenen

Übergangaformen erkennbar. Bisweilen aktive Eigenbewegung des Plasmas oder kurze nuckartige lokomotorische Bewayung erkennbar;

5) morphologisch wie 4), jedoch keine Bewegung mehr.

Nach dem Ergebnis dieses Versuchs lag die toxische Schwelle des Aupromydin zwischen 200 und 300 Gamma.

Verauchareihe 3b: Genewe Unterauchung der Verträglichkeitagrenze des Aureosydin für Trichosonsden in Kulturen.

Zeichenerklärung wie Tabelle 7.

Tabelle 8.

	150 Gam.	200 Gam.	250 Gam.	- 300 Gam.
Kultur 1	++ 1)	++ 1)	↔ 2)	+ 4)
Kultur 2	++ ¹⁾	↔ 1)	++ 1)	↔ 3)
Kultur 3	++ 1)	2)	, 3)	(+) 5)
Kultur 4	++ 1)	++ 1)	+ 2)	+ 4)
Kultur 5	++ 1)	·· 1)	↔ ²⁾	+ 3)

Besprechung der Ergebnisse (Versuch 3a und 3b):

1.) Morphologisch:

Nach den vorstehenden Versuchen war das Aureomydin für Trichomonas genitalis bovis in Kulturen bis zu einur Konzentration von 200 Gesma je och Nährboden verträglich. Die Flegellaten glichen dabei den beis Tier in Infektionsfällen auffindbaren schlanken Formen und waren Musserst beweglich. In einer einzigen von 10 Kulturen (Vorsuch 3b, Kultur 3) traten bereits bei 200 Gesma Aureomydin/com Nährboden rundliche Formen mit trägerer Gewegung auf. Bereits von 250 Gesma Aureomydin/com Nährboden traten sorphologische Entartungen auf, wobei überdimensionale Aufblähung und Auftreibungen besomders ins Auge fielen.

- 71 -

2.) Vermehrungsfunktionell:

Alle mit steigenden Aureomycinmengen von 50 - 500 Gamma je oce Nährboden versetzten Kulturen zeigten eine gehemmte Versehrung. Bei Konzentrationen von 50 - 200 Gamma war die Vermehrung gagenüber der einer Rainkultur etwa auf 1/3 bis die Hälfte reduziert (aus der Kulturdichte geschlossen). Bei einer Konzentration von 250 Gamma Aureomycin aufwärts nahm die Vermehrungsintsmeität der Trichomonaden stark ab. Bereits bei Zusatz von 250 Gamma war in 2 von 5 Kulturan dine deutliche Vermehrung nicht mehr nachzumeisen.

Zusasmenfassung:

Das Aureomycin ist bis zu einer Konzentration von 200 Gamma/ccm Nährboden für Trichomonaden in Reinkulturen bei einmaliger Passage verträglich, ohne morphologische Veränderungen hervorzurufer, setzt jedoch boreits bei 50 Gamma die Vermehrungsintensität herab.

Verauchereihe 3c: Verträglichkeit des Aureomycin in weiteren Passagen.

Um die Verträglichkeit des Aureomydin noch weiter zu erproben, überimpfte ich die in Versuch 3 b unter 200 Gamma Aureomydin gezüchteten Kulturen 1 und 2 weiter auf je weitere 4 Nährböden, denen Aureomydin in Mengen von 50 Gamma, 100 Gamma, 150 und 200 Gamma je och Nährboden (alles Dosen innerhalb der bisher erprobten verträglichen Breite) zugesetzt waren. Dabei wurde jeweils 1 Tropfen des Bodensatzes der erwähnten Kultur auf den neuen Nährboden am 3. Tag (Tag der Kontrolle) überimpft. Die beimpfte Pasaege wurde 3 Tage bei 37 Grad bebrütet und von 3. bis 7. Tag jeweils 1 Probe des Bodensatzes mit steriler Kapillare entnommen und auf Nachstumsdichte und Formveränderung überprüft. Zeichenerklärung wie Tabelle 7.

Ta belle 9 Verträglichkeit des Aurosmysin auf Trichomonaden in 2-Passage

Ausgangs- eaterial	Aureomycin pro com Nährboden	3.Tag	4.Tag	5.Tag	6.Tag	7. Tag
Kultur 1	50	+ 1)	*	+	**	***
(Vers. 3b)	100	+ 1}	(÷) ¹⁾	(+) 1)	•	++
	150	-	-	_	-	-
	200	-	-	-	-	-
Kultur 2	50	, 1)	•	**	++	***
(Vers. 3b)	100	+ 1)	+ 1)	+ 1)	**	***
	150	+ ²⁾	(+) ²⁾	-	-	_
	200	-	-	-	-	-

häufig grosse und kleine Trichomonaden mit grossen Vakuolen, die im Licht eine leicht ross Fürbung zeigen, Plasma in Form von Sichel oder Halbmond nur noch als Zellsaum vorhanden und grünlich schimmernd. Die aufgetriebenen Formen sind z.T. gross, träge, fast unboweglich, z.T. aber von normaler Grosse und voller Beweglichkeit;

Besprechung des Ergebnisses:

Bai 2, Aureomycinpassage vertrugen die Trichomonaden eine Konzentration von 200 Gamma pro eem Nährboden nicht mehr. 1 Stamm (Kultur 2) hielt sich bei 150 Gamma Aureomycin pro eem Nährboden noch bis zum 4.Tag, ohne aber noch Vermehrung zu zeigen. Ein 2.Stamm (Kultur 1) ging bei dieser Konzentration bereits zugrunde. 50 und 100 Gamma Aureomycin pro eem Nährboden wurden

²⁾ nur dicke, rundliche, häufig um ein Vielfaches vergrosserte Formen, mit rosa schimmernden Vakuolen und haltmondförmigem Plasmasaum, träge und nur noch bisweilen ruckartige Bewegung.

von beiden Stämmen vortragen.

- a) Morphologisch zeigteh die Trichosonaden bei 2.Aureomycinpassage starke Veränderungen. Auffallend war die häufig zu beobachtende Vakuelenbildung, die den Hauptteil der Zelle bildete und das Plasma zu einem achaalen Saus verdrängte. Trotz dieser Formentartung waren die Flagellaten zum Teil noch voll buweglich. Bei 50 Gamma Aureomycin wurden die Formveränderungen bis zum 3.Tag, bei 100 Gamma Aureomycin bis zum 5.Tag beobachtet. Von da ab waren Normalformen wieder verherrachend.
- b) <u>Vermehrungsfunktionell</u>: Die Vermehrungsfähigkeit war in 2.Aureomycinpassage bei einer Konzentration von 50 Gamma als völlig unterdrückt zu bezeichnen. Vom 6.Tag ab nehm die Vermehrungsfreude steigend zu. Bei 100 Gamma war bei einem Stamm (Kultur 1) die Vermehrung bis zum 6.Tag voll unterdrückt, bei dem anderen (Kultur 2) bis zum 5.Tag. Von da ab war auch bei dieser Konzentration Vermehrung festzustellen. Bei allen Aureomycinkonzentrationen waren in 2.Passage wesentlich verlängerte Auswachszeiten der Kulturen festzustellen.

Zusammenfassung:

In 2.Passage nimmt die Giftwirkung des Aureomydin zu. Sie äussert sich in morphologischer Veränderung des Protozoenzelle und Verhinderung der Vermehrungsvorgänge.

In 1-Passage noch verträgliche Dosen (200 Gamma, 150 Gamma) wirken bei 2-Passage tötend.

Versuchsreihe 3d: Anhalten der Aureomycineinwirkung auf Trichomonaden in meiterer (aureomycinfreier) Subkultur.

Um das Anhalten der Aureomycineinwirkung auf Trichomonaden zu unterauchen, überimpfte ich gleichzeitig die mit 200 Gamma Aureomycin versetzten
Kulturen 4 und 5 des Versuches 3b auf je 4 weitere Schleißheimer Nährböden,
denen keinerlei weitere Zusätze beigegeben wurden. Die Überimpfung geschah
durch je einen Tropfen Bodensatz an 3.Tag. Die beimpften Kulturen kamen in
den Brutschrank und wurden vom 2. - 6.Tag täglich kontrolliert. Dabei wurde
dann täglich mit Kapillaren 1 Probe des Bodensatzes entnommen und unter dem
Mikroskop auf Trichomonadenformun und Vermehrungsfreude geprüft.

Die Ergebnisse waren:

Tabello 10

Anfangs- kultur	Versuche- kultur	2.Tag	3.Tag	4.Tag	5. Tag	6.Tag
	1	+	++	+++	***	•
Kultur 4	2	•	+	***	***	+
(Vers.3b)	3	**	***	***	•	•
	4	*	**	***	+++	+
	5	•	***	***	+	+
Kultur 5	6	**	+++	***	+	•
(Vers.3b)	7	+	**	***	+++	•
•	8	**	**	**	**	**

Zeichenerklärung:

(+) = 1 Trichomonade im ganzen Präparat (1 Deckglas 18 x 18 em) Mikroskop Leitz, Obj.3, Okul.4

= 1-3 Trichomonaden auf 3 üesichtsfelder Objekt.3, Okular 4 **"** 3 3, - 10-15 6, - 10-15

Bespreching des Ergebnisses:

Als Ausgangsmaterial dienten 2 Reinkulturen von mittlerem Wachstum, die mit 200 Gamea Auroomyein je eem Nährbeden versetzt waren. Nach überimpfung auf reine (von Antibiotika freie) Nährböden zeigten nach 2 Tagen von 8 Kulturen 6 mässiges, 2 mittleres Machatum.

Nach 3 Tagen hatton von 8 Kulturen 3 die optimale Dichte von Reinkulturen erreicht, 4 zeigten mittleres, 1 minsiges Wachstum.

Nach 4 Tagen hatten 7 Kulturen das optimale Wachstum erreicht, 1 zeigte mässiges Wachstum.

Nach 5 Tagen standen 4 Kulturen noch in optimaler Dichte, 3 Kulturen maren im Verfall (Uboraltert), 1 Kultur zeigte mittleres wachstum.

Nach 5 Tagen befanden sich 7 Kulturen in Verfall (überaltert), 1 Kultur in mittlorem Wachstum.

Bei keiner Kultur traten merphologische Veränderungen (mit Ausnahme von alten Formen) auf.

Zusammenfassung:

Bai Weiterzucht von Trichomonaden nach einmaliger Aureomycinpacsage von 200 Gamma je och Nährboden auf reinen Schleißheiser Nährböden wuchsen 7 von 8 Kulturen zur ursprünglichen Dichte von Reinkulturen heran. Der Wachstussähähapunkt stellte sich nach 3- bzw. 4-tägiger Bebrütung ein. Er war also gegenüber unbelasteten Reinkulturen um 24-48 Stunden verzögert. Dennach scheint die Aureomycineinwirkung auf die Vermehrungsfunktion von Trichomonaden reversibel zu sein und sich bei einsaliger verträglicher Einwirkung (200 Gamma) nach 3-4 Tagen völlig zu verlieren, soweit es sich nicht um eine Auslesveracheinung handeln mag.

Versuchareihe 3e: Untersuchung dur Hemmungsfähigkeit des Aursomycin auf die in Versuch 2 isolierten Bakterien der Praeputialflors.

In einem Zwischenversuch prüfte ich die Keimhemmungsfähigkeit des Aureomyein in Trichemenadennährböden bei einer Kenzentration von 200 Gemma je och Nährboden, der höchsten in einmaliger Passage für Trichemenaden verträglichen Dosis.

Nach Versuchen von ABRAHAM und FLOREY (7) ist bei Penicillin die bakteriostatische Wirkung nur in geringem Grad von der Keimeinaast abhängig, sodass die Vermehrung von mehreren Millionen (penicillinempfindlichen) Keimen noch bei einer Konzentration von 1: 100 000 vollständig gehemmt wird. Wenn auch für das Aureomycin ähnliche Verhiltnisse angenommen werden durften, suchte ich eine möglichst gleichmäßsige Keimeinaast zu erreichen. Ich verimpfte daher 1 Öse der auf Schrägkulturen gelegten Stämme der Tab.4 auf je 1 Serumbouillonröhrchen, das 24 Stunden – bei den langsamer wachsenden Fluorescens- und Pycoyaneusitämmen 3 Tage – bebrützt wurde. Dann aurden diese flüssigen Kulturen als Ausgangsmaterial verwendet und je 1 Tropfen daven auf je 1 Röhrchen Schleißheimer Nährboden, des je com 200 Gamma Auruomydin zugesetzt waren, mit steriler Pipette verimpft. Nach 48 Stunden – bei Fluorescens nach 3 Tagen – wurde den Kulturen 1 Tropfen Bodensatz entnommen und mit der Platinöse auf Blut-Ager-Origalaki- und Phenolrotplatte ausgestrichen und diese bebrütet. Die Ergebnisse waren:

Tabelle 11

Reihe Kokken, grampositiv.	Reihe	Kokkon,	grampositiv.
----------------------------	-------	---------	--------------

Stamm	Blutplatte	Drigalskiplatto	Phonolrotplatte
1	-		-
2	•	+	
3	-	-	
4	-		-
5	 einige vereinzelte Kolonien,keine Verän- derung gegenüber der Aus Kultur 	kein Farbumachlag	kein Farbumschlag
6	-	**	-
7	+ vereinzelte Kolo- nien,keine Verände- rung der Ausgange- kultur	kein Farbumschlag	kein Farbumschlag
8	-	•	-
ihe K	okken, gramnogativ.		
60.0	Blutplatte	Drigalskiplatte	Phenolrotplatte
1			

Tabelle 11 (Forts.) Reihe Stäbchen, grampositiv.

Stamm	Ager	Drigalskiplatte	Phonolro:platte
1	-	-	-
2	+ Kolonien nicht mehr im Strich,sondern in		-
	kleinen Tropfen angeher	nd	
3	war nicht weiter- züchtbar	•	-
4	•	-	-
5		-	-
6	-	•	-
laihe S	otäbchen, gramnegativ.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
tame	Ager	Drigalskiplatte	Phenolrotplatte
1	-	-	_
2	-	-	-
3	•	-	_
4			
7	-	-	-
5	Kol.kwine Orangefärbun sondern grauweiße und kleine Pünktchen	9	
	sondern grauweiße und	9	-
5	sondern grauweiße und	- -	-
5	sondern grauweiße und	- - -	-
6 7	sondern grauweiße und kleine Pünktchen - - war nicht weiter-	- - -	-

Tabelle 11 (Forta.). Reihe Stäbchen, gramnegativ.

Steen	Agar	Drigalskiplatte	Phonolrotplatte
11	+ Kol. transparenter als Ausgengekultur kleine Tropfen	-	•
12	•	•	-
13	•	_	<u>-</u>
14	+ in einzelnen Trop- fen nicht mehr im Strich angehend, sonat unverändert	Kol.nicht mehr dunkel- rot,sondern graublaue Platte, kein Farbum- schlag	kein Farbumschlag, Kol.wie auf Agar
15	(+) genz vereinzelte pünktchenförmige Kol.	kein Farbumschlag	kein Ferbusschlag
16	+ vereinzelte trop- fenförmige Kolonion, transparent	Kolonian glamig,grau, kein Farbumachlag	kein Farbumschlag
17	-	-	•
18	-	•	•
19	+ vereinzelte Kolo- nien von ca.1-2 mm Durchwesser	kein Farbumachlag	kein Farbumschlag
20	-	-	_
leihe :	Coligruppe.		
itaan	Agarplatte	Drigalskiplatto	Phonolmotplatto
1	-	•	-
2		_	

Tabell	e	11	(Forts.)
Reine	Co	li	gruppe

Stamm	Agarplatte	Drigalskiplatte	Phenolrotplatte
4	+ zündholzkopfgrosse vereinzelte Kolonien grau trunsparent	+ kein Farbumachlag Kolonien glasig	kein Farbumachlag
5	-	•	•
6	: •	-	•
7	-	-	-
8	-	-	-
9	-	•	•
10	-	-	-
11	-	-	-
12	- .	-	-
13	+ vereinzelte grau- weisse Kolonien von I mm Durchmesser	kein Farbumschlag	erst nach 3 Tagen schwache Rötung
14	-		-
15	-	-	•
16	-	•	•
17	++ nicht mehr im Strich angehend, zündholzkopf- grosse Kolonien	++ koin Farbumschlag	→ nach 4 Tagen schwacher Farbumschla in Orangerot
18	+ -*-	_n_	_#_
19	+ nicht mehr im Strich anguhend, zündholzkopf- grosso Kulonien	+ kein Farbumschlag	+ nach 4 Tagen achwacher Farbumachla in Orangerot
20	• • ⁿ •	_11_	_"-

Tabelle 11 (Forts.) Reihe Coligruppe

Stars	Agarplatte	Drigalskiplatte	Phenolrotplatto
21	+ nicht mehr im Strich angehend, zündholzkopf- grosse Kolonium	+ nach 3 Tagen schwa- cher Farbumschlag in Rosa	+ koin Farbumachlag
22	+ n	+ kein Farbumachleg	+ "
23	-	-	_
24	+ vereinzelts,insel- förmige,grauweisse Kolonien	+ kein Farbumschlag	+ kein Farbumschlag
25	_	-	
26	+ versinzelte, zündholz- kopfgrozse Kolonien	+ nach 3 Tagon schwa~ cher Farbumschlag in Rosa	+ kein Farbumschlag
27	•• "	→ kein Farbumschlag	+ nach 2 Tagen deut- licher Farbumachlag in Rot
loihe F	luorescens/Pyocyaneus.		
tamm	Agar	Phenolrot	
1	_	-	
Wa	Inseln von 4-5 am Durchm chaend, achwach grüngelb rbend	mssor Farbumachlag n rötlich	each 3 Tagen schwach
5	-	_	
ang	in zündholzkopfgrossen Ko gehend,erst nach 4 Tagen rbend		ach 4 Tagon achwach
5	-	-	

Farbumschlag nach 3 Tagen deutlich

Tabollo 11 (Forts.)

Bakt.Art	Blutplatte	Agarplattu	Drigalski- platto	Phenolrot- platte
Staph.albus '	-			
Staph_aureus	•			
Staph.flavus	-	······		
Staph.eitroum	*			
Stropt.faccius	-			
B.subtilis		-	•	-
B.proteus		++ kein überwu- chern der Platte, sondern beschränk- te Inselbildung	(+)	+ schwach rose Farbumschlag

Besprochung der Ergebnisse:

Die Auroomycineinwirkung entaprach bei einer Konzentration 200 Gamma/ccm Nührboden im allgemeinen der Erfahrung der Literatur. Dabei wurden von bekannten Keimen abgetötet; je ein Stamm von Staph.elbus, Staph.aureus, Staph.flavus, Staph. citreus, Strept.faccium und B.subtilis. B.protous wurde nicht abgetötet, jedoch im Wuchs sichtlich gehemmt und im Alkalibildungsvermögen geschwächt. Von 5 Stämmen B.fluoreacons liqu. wurden 2 abgetötet, 2 nur gehemmt. Farbbildungsvermögen und Alkalibildung waren geschwächt und protahiert. 1 Stasm B.pycoyan. wurde abgetötet. Alle 11 restlichen wurden im Wachatum wie in der Säure- bzw. Alkalibildung doutlich gehemmt. 3 der 11 Stämme hatten Säure- oder Alkalibildungsvermögen völlig verloren. 1 Stamm (Stamm 27) hatte prine Alkalibildung fast voll erhalten.

An Verunreinigungskeimen wurden von 8 Stämmen grampositiver Kokken 6, von 3 Stämmen gramnogativer Kokken sämtliche, von 5 Stämmen grampositiver Stäbehen 4 und von 19 Stämmen gramnogativer Stäbehen 13 völlig abgetötet. Die verbleibenden 9 Stämme waren alle im kulturellen wachatum gegenüber der Ausgangskultur deutlich gehemmt.

(Färbeversuche wurden nicht unternommen.)

Folgerungen:

Nach VOGEL (94) wirken die Antibiotika auf die einschlägige, empfindliche Bakterionflora teils b akterizid, teils bakteriostatisch. Die lakteriostatische Wirkungsgruppe beeinflusst die Lobensfunktionen der Bakterienzelle antagoniatisch so, dass diese in vivo den Abwehrkräften des Wirtes unterliegt. In vitro bleibt die antagonistische Beeinflussung zwar erhalten, doch kommt es nicht zur Abtötung der Bakterienzelle. Dies war bei den 23 Bakterienstümmen, die eine Aureomycinpassage von 200 Gamma/com Nährboden überstanden, aber alle mehr oder minder antagonistisch beeinflusst wurden, der Fall.

Es war nun zu untersuchen, ob bei den Keimen der Praeputialflora, welche durch die höchste für Trichomenaden verträgliche Aureomycindoais nur bakteriostatisch beeinflusst wurden, diese Hemmungawirkung des Aureomycin auch den bakteriellen Antagonizmus gegen Trichomenaden in Kulturen beeinflusste oder gar beseitigte. Beweisend konnte hier lediglich die gelungene Kultur von Trichomenaden aus von einer möglichst grossen Reihe infizierter Bullen abgenommenem Material sein, d.h. mit anderen Worten die gelungene kulturelle Diagnostizierung möglichst vieler männlicher Tiero. Zu fordern war mindestens, dass die kulturelle Diagnose, verglichen mit der mikroskopischen Prüfung des Zentrifugats der Spülprobe, nie versagte.

Verauchareihe 3f: Unterauchung der Brauchbarkeit des Aureomycin als Keimhemmungszusatz zu diagnostischen Trichomonadenkulturen.

Um diese Möglichkeit zu erproben, untersuchte ich in der Folge allmtliche wogen Trichomonadenverdacht der Unfruchtbarkeitabeklapfungsabteilung
des RGD. Überstellten Bullen kulturell. Der Vorgang der Untersuchung war
folgender: Vor Abfahrt an den Untersuchungsort wurden für jeden zu untersuchenden Bullen 2 Schleicheimer Nährböden mit 200 Gamma Aureomycin/je com
Nährböden versetzt und die Kulturnshrehen mit Gummistopfen steril verschlossen. Die Fahrt zun Untersuchungsort erfolgte mit Kraftfahrzoug oder
Bahn. Dort wurde die Spülprobe, wie in Versuch 1 beschrieben, abgenommen und verbereitet. Das Zentrifugat der Spülprobe wurde darauf jeweils
von einem Sterilitätstierarzt mikroskopisch untersucht und gleichzeitig zwei
Tropfen durch mich auf jede der mitgeführten Kulturen verimpft. Nach Rückkehr
ins Labor wurden die Kulturen mit flüssigen Paraffin überschichtet, die Gummistopfen durch aterile Wattestopfen ersetzt und die so zubereitsen Kulturen

in den Brutschrank verbracht. Vom 3.Tag ab entnahm ich dann täglich bis zum 5.Tag mit der Kapillare Bodenzusatzproben und prüfte diese auf Trichononsdensuchstum. Ein Nachteil dieser Versuchsanordnung lag darin, dass die Nährböden im Labor bereits vor der Abfahrt zur Untersuchung mit Aureomychn versetzt werden musaten. In Anbetracht der sterilen Handhaburg der Nährböden und der geringen Henge des Zusatzer fand ich diesbzüglich zunüchst kein anderes Verfahren. Nach den Angaben der Literatur verlieren aber die Antibiotika in Suspension rasch ihre Aktivität.

Speziell für das Aureomydin gibt VOGEL (94) an, daß es in Lösungen geringere. Konzentration in Gegenwart von Serum bei 37 Grad C sofort inaktiviert wird, bei 4 Grad C jedoch stabiler aci. Ebeiso nennt die Herstellerfirma (Lederle ISA) das Aureomydin als Zusatz für Serusmährböden ungeeignet, washalb auch der Nährbodentest zur Prüfung seiner Hemmungswirkung unbrauchbar sei. Gerade diese wenig Erfolg versprechende Situation war aber gegeben, denn der Seruszusatz in den Nährböden war nicht zu umgehen und eine niedere Temperatur nur bis zum Augenblick der Rebrütung, und selbst da nur durch relativ grossen Aufwand (etwa Kühlung in Thermosflaschen), zu erreichen. Ich beschloss diese Homente zumächst zu vernachlässigen, jedoch die Zeiten, die vom Ansetzen der Nährböden (Aureomydinzugabe) bis zum Beyinn der Bebrütung verstrichen, genau zu registrieren, um daraus etwaige Schlüsse abzuleiten. Die Untersuchungsergebnisse an 34 Bullen waren folgende:

Tabelle 12
Zeichenerklärung wie Tabelle 7.

Nr. Bullen u. skop. Aureom Standort Unters. zusatz		ar	Untersuchungs- ergebnis der Kultur nach			Bemer- kungen			
	zur Bebrütg.		-	3	4	5 Tg.			
1 M. in K. + 12	in K. + 12 Std. 1	1	•	+	+	-			
		2	-		-	-			
2 H. in W	- 4 Std. 1	1	_		-				
			2	-	-	-	_		
3	K. in S.		5 Std.	1	_	-	_	-	
				5	-	-	-	-	•
4	R. in G.		10 Std.	1 4	+	++	+		
			•	2	+	+	_	-	

Tabelle	10	10	ı
INDEXIG	12	irorts.	3

lfd. Nr.	Name des Bullen u. Standort	Mikro- skop. Unters.	Zeitdauer Aureomycin- zusatz bia zur Bebrütg.	Kultur Untersuchungs- Bemer- Nr. orgebnis der Kul- kungen tur nach 2 3 4 5 Tg.
5	T. in J.	-	12 Std.	1
6	H. in B.	+	6 Std.	1 (+) (+)
7	G. in B.	•	6 5td.	1
8	L. in L.	•	7 Std.	1 + + (+) - 2 + + (+)
9	P. in L.	+	7 Std.	1 (+) +
10	L. in M.	-	5 Std.	1 + (+) (+) -
11	Sp.in P.	-	7 Std.	1
12	St.in U.		6 Std.	1
13	J. in 0.	-	5 Std.	1 + (+) Vorbehandelt 2 Boveplavinsal
14	L. in Sch.		3 Std.	1 + (+)
15	L. in Sch.	-	3 Std.	1 + +
16	S. in A.	-	12 Std.	1
17	A. in 0.	-	9 Std.	1 +

Tabulia	12	[Forts.]	

	Name des Bullen u.		Zoitdauer Aureomycin-	Kultur Nr.	•			ung		Bemer-
	Standort		zusatz bis zur Bebrütg.	****	ŧ	ur r	ach		Ku1-	•
			zur bebrutg.		2	3	3 4	5	Tg.	
18	W. in St.	-	10 Std.	1 2			_		:	
19	L, in W.	-	6 Std.	1						·
				2	_	-				
20	S. in E.	-	4 Std.	1 2		_=		_=		
21	H. in I.									
	IN I.	•	6 Sta.	1	++	++	+	_=		
				2	++	**	+	-		
22	Z. in X.	-	9 Std.	1 2	-	=		_=		
3	H. in I.				_					
	H. 1n I.	*	16 Std.	1 2	-	_=	-	<u>-</u>		Vorsager
4 1	in I.	•	16 Std.	1 2	-					Versager
5 F	. in W.		12 Std.	<u> </u>		<u> </u>		<u>-</u>		
				2	-	-	_	_		
5 н	. in E.	-	8 Std.	1 2	**	+	(+)	=		
			·	2	(+)	(+)	-	-		
7 1	. in I.	•	18 Std.	1 2	=	=	_	<u>-</u>	-	Versager
L	. in Sch.		3 Std.							
_		-	3 Std.	1	+	+	-	<u>-</u>		1.Nachunte
		_		۷	-	-	-	-		auchg.nach Behandlung
L.	in Sch.	-	3 Std.	· 1	+	-	<u>*</u>	<u>=</u>		
. ل	in R.		00 00			·				
J.	Art R.	•	20 Std.	1	-	-	-	-	١	/orsager

Tabelle 12 (Forts.)

lfd. Nr.	Name des Bullen u. Standort	Mikro- skop. Unters.	Zeitdauer Aureomycin- zusatz bis zur Bebrütg.	Kultur Nr.	er	gebn ltur	is o		Bemarkun- gen
31	M. in R.	•	21 Std.	1					
			4.5 0002	2	÷	<u> </u>	<u>-</u>	-	Versager
32	R. in H.	+	18 Std.	1		_			1/2-2
				2	-	-	-	-	Versager
33	H. in Sch.	+	20 Std.	1	_		_		Versager
				2	-	-	_	_	var sagar
34	S. in P.	+	20 Std.	1	_		_		Versager
				2	_		_	_	. at sager

Besprochung der Ergebnisse:

Von 34 Bullen murden 22 als infiziert ermittelt (darunter 2 Rezidive behandelter Bullen). Bei 6 infizierten Tieren atimmte der positive mikroakopiache Befund der Spülprobe mit dem Kulturergebnis überein, ebenso
bei 12 negativen Tieren. In 8 Fällen (= 36,3% der infiziert armittelten Tiere), darunter 2 Rezidivfälle, konnten die Trichomonaden nur im Kulturversuch
nachgewiesen werden, während sie bei der mikroskopiachen Prüfung des Zentrifugate der Spülprobe nicht gefunden worden waren. In 8 Fällen (= 36,3% der
infiziert ermittelten Tiere) hatte der Kulturversuch bei positivem mikroskopiachen Befund der Spülprobe versagt.

Mit 36,3% Erfolgsfällen gegenüber ebense vielen Versagerfällen hielten sich in der vorstehenden Versuchareihe die Fehlerprozente der mikroskopischen Untersuchung der Spülprobe und der Kulturmethode die Waage.

In den Kulturen wurden nach 2- und 3-tügiger Bebrütung die Trichomenaden am sichersten gefunden. Vos 4.Tag ab wurde das Ergebnis unsicher,
nach 5-tügiger Bebrütung habe ich in keinen Fall mehr Trichomenaden feststellen können. Bej 4 der 14 kulturell positiven Fälle hatte jeweils eine
der angelegten 2 Kulturen versagt. Ein weiterer Nachteil bestand in dem meiatens sehr spärlichen Trichomenadenwachstum in den Kulturen. In 5 Kulturen
war bei der Überprüfung nach 2 Tagen nur ein Flagellat in einem ganzen angefortigten Präparat (Duckglas 18 x 18 mm) zu finden. 3 dieser Kulturen stamm-

ten von Bullon, derenInfektion bereits 'ermittelt war, so dass ich die Kulturen voreingenommen untersuchte und dann nach entsprechender Mühe die Trichomonaden auch nachwies. Ohne dieses Verwissen und bei geringerer Songfalt wäre mir der eine oder andere Fall vielleicht eitgangen. In 14 weiteren Kulturen war das Trichomonadenwachstum mässig und eine Vermahrung nicht oder nur in geringem Umfang festzustellen. Damit stand der Zeitaufwund für die Untersuchung einer Kulturprobe dem für die mikroskopieche Prüfung einer Spülprobe nicht nach. Nur in 5 Kulturen war in mässigem Ausmaß aber doch deutlich Vermehrung zu erkonnen. In keiner dieser Kulturen steigerte eich die Wachstumsdichte der Trichomonaden nach nach dem 2.Tag der Bebrütung. Keine der Kulturen war durch bakterielle Trübung ausgefallen, gleichwohl wurden bei diesbezüglicher Prüfung (Ausstrich auf Agarplatte) in jeder Kultur noch Begleitkeime (Goli, Verunreiniger) festgestellt. Vom 4.Bebrütungstag ab begann allmählich bekterielle Trübung und übler Geruch in den Kulturen einzugetzen. Alle Veraagerfälle lagen bei Kulturen, bei denen vom Zusatz des Aureomycin zum Nährboden bis zur Bebrütung 12 Stundon überschritten waren. Dies legte den Verdacht nahe, dass hier das Aureomycin bei beginnender Bebrütung bereits inaktiviert war.

Versuchareiho 3g: Vergleich der Aurcomycin- und Penicillinwirkung in aus Bull- apülproben gezüchteten Trichomonadenkulturen.

Um die Überlegenheit des Aureomycin gegenüber dem Penicillin als Keinhemmungszusatz noch weiter zu belegen, verämpte ich gleichzeitig die Zentri-fugate von 5 als infiziert ermittelten Tieren des Versuchs 3f auf je 2 Schleißheimer Nührböden, deren einer (Kultur Nr.1) mit 800 i.E., der andere (Kultur Nr.2) mit 1000 i.E. Penicillin G Natriumaalz versetzt werden war. Die Bedingungen lagen insofern zu Gunsten des Penicillin, als dieses erst kurz vor der Beimpfung am Uhtersuchungsort den Nährböden zugesetzt wurde, während das Aureomycin bereits im Labor zugegeben worden war. Der Versuch lief parallel mit Versuch 3 f. Als Vergleichskontrolle dienten die Aureomycinkulturen dieses Verzuches. Die Penicillinkulturen wurden analog dem im Versuch 3 f geschilderten Verfahren behandelt und nach 2 - Stägiger Bebrütung untersucht.

- 88 -

Tabelle 13

Zeichenerklärung wie Tabelle 7.

lfd. Nr.aus Versuch 3f	Name der Bullen, d. Bes. u. Standort	Kultur Nr.	Ergebnis der Abreo- myeinkultur gem. Tabelle am 2.Tag	Penic	Lllink	ultur	ebnis de en mach g 5.Tag
1	M. in K.	1	+		-	-	
		2	*	-	-	-	-
4	R. in G.	1	++	-	-	-	-
		2	*	(+)	-	-	-
6	H. in B.	1	(+)	-	-	-	-
		2	+	-	-	-	-
8	L. in L.	1	+	-	-	-	-
		2	* .	-	-	-	-
9	P. in L.	1	(+)	-	-	-	-
		2	(+)	-	-	-	-

Besprechung der Ergebnisse:

Boi 5 als infiziert ermittelten Bullen wurden in 10 Aureomycinkulturen Trichemenaden nachgewiesen. In den gleichzeitig und vergleichend angelegten 10 Penicillinkulturen waren nur in einer Trichemenaden nachweisbar.
Das Wachstum war bei der Kontrolle am 3.Tag spärlich (1 Trichemenade im ganzen Präparat) und bereits am 4.Tag erloschen, während eine aus dem Zentrifugat dieses Bullen angelegte Aureomycinkultur deutliche Vernehrung aufwies.

Das Auroomycin schoint demnach als Keimhemmungszusatz in Trichomonadenkulturen dem Ponicillin überlegen zu sein.

Versuch 3h: Untersuchung der Inaktivierungszeiten des Aureomyein in Serumbouillonnährböden.

Der Versuch 3f hatte den Verdacht nahegelegt, dass die 8 Versagerfälle aus der Inaktivierung des Aureomyein infolge zu langen Zeitintervalls vom Zusatz zum Nährboden bis zur Beimpfung resultierten. Um diese Möglichkeit näher zu untersuchen, stellte ich folgenden Versuch an:

Zur Unterauchung von 3 mir bereita als positiv bekannten Bullen logte ich Kulturen se bereit, dass bis zum Zeitpunkt ihrer Bebrütung seit dem
Aureomycinzusstz jeweils 10, 12, 14, 16, 18, 20 und 22 Stunden vergangen
waren. Die Versuchsreihe liess sich leider auf keine grössure Zahl von Tieren ausdehnen, da ich bei den Versuchstieren bereits verher die positive
Diagnose wissen musste und nach Art des Versuches die Bullen in örtlicher
Nahe stehen mussten, um die Zeitintervalle einhalten zu können.

Bei der Entnahme und Vorbereitung der Spülprebe vom Bullen wurde sie in Verauch 1 verfahren. Dann wurde jede Kultur der Verauchsreihe mit 2 Tropfen des Zentrifugats beimpft und im übrigen wie im Verauch 3f verfahren. Die Aureomyein-Dosis war wieder 200 Gamma je eem Nährboden. Die Kulturen wurden nach 2- und 3-tägiger Bebrütung auf Trichomonadenwachstum geprüft.

Die Ergebnissc waren:

Tabelle 14

Zoichenerklärung wie Tabelle 7.

lfd. Nr.		Untersuchungs- ergebnis nach					Aureo ng in			Bemorkung
	Standort		10	12	14	16	18	20	22	
1	L.l in Sch.	2.Tag		(+)	(+)	+		_	_	Rozidiv
		3.Tag	+	(+)	-	-	-	-	-	
2	L.2 in Sch.	2.Tag	+	(+)	(+)	_	_	_	_	Rezidiv
		3. Tag	(+)	-	(+)	-	-	_	-	
3	L. in M.	2. Tag	•	_	(+)	_	_	_		
		3.Tag	+	-	-	_	_	_	_	

Besprechung der Ergebnisse:

Bei der aus den Spülproben von 3 infizierten Bullen angelegten Versuchareihe waren alle 3 Kulturen, die das Aureomyein bereits 18 Stunden und länger enthielten, negativ, d.h. also Versager. Bei 16 Stunden Intervall versagten 2 der Kulturen, bei 12 Stunden 1, während bei 10 und 14 Stunden alle 3 Kulturen positiv, waren. Es ist nun widersprechend, wenn im Falle Nr.3 bereits nach einem Intervall von 12 Stunden die Kultur versagte, jedoch bei einem solchen von 14 Stunden noch anzeigte. Möglicherwaise ist es durch die doch sehr verschiedene Einnaat von Begleitkeimen bei der Beimpfung des Nährbodens zu erklären. Jedenfalls scheint das Ergebnis die aus dem Versuch 3f gefolgerte Aunahme zu rechtfertigen, dass die Versagerfälle von Trichomonadenkulturen mit Aureomyeinzusatz auf die rasche Inaktivierung des Antibiotikums in Serumnährboden zurückzuführen sind. Die Bakterienhommung scheint bei einem Zugatz von 200 Gamma Aureomyein/cm Nährboden ab 12 Stunden nachzulassen, ab 18 Stunden völlig zu erliegen.

Die Abnahme der Vorhautspülproben und Beimpfung der Kulturen zu Versuch 3f erfolgte unter praxisähnlichen Bedingungen. Sieht man von der für den Praktiker etwas umständlichen Beimpfung der Nährböden unter atorilen Kautelen ab, so entsprachen bei den Bedingungen in Versuch 3f nur die Zeitun, die für die Anfahrt vom Labor zum Untersuchungsort und zurück aufgewandt wurden, nicht den alltäglichen Gegebenheiten. Sie waren sehr gening und mussten sich schon bei der Verbindung mehrerer Untersuchungen wosentlich verlängern, ebenso aber auch, wenn die Untersuchung etwa von einem praktiziorenden Tierarzt vorgenommen wurde und zum Transport der Kulturen der Postversand herangozogen werden musste. Die Versuche 3f und 3h zeigten aber, dass gerade dieses Zeitintervall für die Aureomyeinwirkung ausschlaggebend war und 10 – 14 Stunden vom Zusatz des Aureomyein bis zum Beginn der Bebrütung nicht überschritten werden durften.

Zusammenfassung der Versuchsergebnisse mit Aureomycin (Versuchsreihe 3):

- Dæs Auroomydin erwies sich bei Vergleich der Engebnisse der Verauche 1 und 3, swie im Vergleichaversuch 3g als Keimhemmungszusatz zu Trichomonadenkulturen dem Penicillin überlegen.
- 2. Das Aureomycin wirkt auf die Begleitflora in Trichomonadenkulturen aus Bullenapülproben teils bakterizid, teils bakteriostatisch.
- 3. Die oberute, Trichomonaden nicht schädigende Dosis betrug 200 Gamma pro eem Nährboden.

- Das Aureomycin setzte in Trichomonadenkulturen, selbst in verträglicher Konzentration, die Vermehrungsintensität der Protozoen herab.
- 5. Bei wiederholter Aurwomycinpassage nahm die schädigende (wachstumshemmende) Mirkung des Antibiotikums zu.
- 6. Ea gelang unter Verwendung von Aureomycin von 22 infizierten Bullen 14 (= 63,6%) kulturell zu diagnostizieren. Bei einem Drittel (36,3%) der diagnostizierten Fälle hatte die mikroakopische Untersuchung allein, bei einem Drittel die kulturelle Methode allein die Infektion nachzuweisen vermecht.
- 7. Die gemachten Erfahrungen führten zu dem Schluss, dass die aus der Literatur bekannte rasche Inaktivierung des Aureomycin bei Anwesenheit von Serum die Versagerfälle verursachte. Nach den Ergebnissen der Versuche 3f und 3h beginnt die Inaktivierung des Aureomycineinflusses ca. 12 Stunden nach dessen Zusatz zum Nährboden.
- 8. Für die kulturelle Diagnoas der Trichomonadeninfektion des Bullen in der tierärztlichen Praxis scheint das Aureomycin als Keimhemmungszusatz zu flüssigen (Sarumbouillon-) Nührböden daher nicht geeignet.

Versuchareihe 4: Konservierung von Spülpreben.

Da sich das Aureomycin unter den oben beschriebenen einschränkenden Bedingungen grundsätzlich als Keimhemmungszusatz zu Trichemonadenkulturen aus Verhautspülproben als geeignet erwiesen hatte, untersuchte ich die Möglichkeiten, Spillproben so in das Laber zu verbringen, dass sie zur Verimpfung auf Nährböden noch geeignet waren. Ven den Sterilitätstierärzten des RGD, waren während der Wintermonate (1950/51) des öfterun Spülproben von Bullen abgenommen werden, die bisweilen erst nach einigen Stunden zentrifugiert und unter dem Dockglas mikroskopisch untersucht wurden. Dabei wurden oft positive Bufunde erhoben. Falls die Möglichkeit bestand, die Spülproben in zur Verimpfung brauchbarem Zustand in das Laber zu verbringen, war die Unzulänglichkeit des Auroemycin, die in seiner raschen Insktivierung bestand, umgangen.

Verauchareihe 4n: Überprüfung der Haltbarkeit von Bullenspülproben für die Diagnosestellung unter verschiedenen Tumperaturen.

Es war also zu prüfen, wie lange eine vom Bullen abgenommene Spülprobe mit Sicherheit für die Verimpfung auf Nährbäden brauchbar bleibt. Ich verwendete für diesen Versuch Spülproben von 11 verschiedenen, als infiziert ermittelten Bullen. Sie waren von den Sterilitätstierärzten des RGD. nach der bei Versuch 1 beschriebenen Tochnik vom Tier aligenomen worden und kamen nach spätestens 3 Stunden im Labor an. Hier teilte ich die Spülproben in 3 Teile, woven ein Teil in den Brutschrank (+ 37 Grad C) gestellt, der zweite im Labor bei Zimmertemperatur (+ 16 Grad C) abgestellt und der dritte in den Kühlschrank (+ 4 Grad) verbracht wurde. Jeweils nach 12, 18, 24, 48 und 72 Stunden (Brut-Kühlschrank-Zimmeraufenthalt) zentrifugierte ich 10 eem jeder Spülprobe und verinpfte sie auf 2 Jehleißheimer Nährböden mit Arremysinzusatz ven 200 Gamma/cem Nährböden. Die Kulturen wurden mit flüssigem Paraffin überschichtet und in den Brutschrank gestellt. Nach 2 und 3 Tagen wurden Bodonsatzproben entnommen und mikroskopisch untersucht. Je einen Tropfen des Zentrifugats untersuchte ich auch gleich vor der Beimpfung unter dem Mikroskop.

Die Ergebnisse waren:

- 92a -

Zeichenerklarung wie Tabelle 7.

Tabelle 15

lfd. Name d. Nr. Bullen u.	Aufonthalt im K = Kühlachrank				V o r	i m	p f	t	n a	c h					
Standort	Z = Zimmor	12	Stun		18 S t u	ndei	n	24 S t			48 S t u	ndo		72 5 1	
	8 - Brutschrank	mikrosk.be Verimafung		Kultur nach 3 Tag.	Ergebni mikrosk.bei Verimpfung	Kultur	Kultur nach 3 Tag.	Varimpfung	i Kultu nach	Kultur nach 3 Tag.	Ergabn mikroskabo Verimpfung	is i Kultu		Ergob mikrosk.b Verimpfun	oni:
1 S. Nr.6	K Z B	* • -	; -	-	+ (+)	:	+ (+)	÷ •	:	:	÷ -	-	-	+	#
2 S. Nr.VI	к 2 В	+ (+) (+)	**	++ + (+)	÷ ÷ (+)	÷ ;	(+)	-	-	(+)	- -	-	-	-	+
3 H. Nr.(88)	K Z B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\dagger
4 J. in R.	K Z B	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	+
5 Main R.	K Z B	-	:	-	(+)	-	-	- - -	-	-		-	-	-	+
2. in I.	K Z B) (+) (+)	(+) + (+)	- (+)	(+) (+)	-	(+)	-	(+)	- (+) -	-	- (+) -	-	(+) -	\vdash
W-1 in N.	K Z B	-	-	-	-	-	-	-	-	- - -	- - -	=	-	<u>-</u> -	_
W-2 in N.	K Z B	(+) - -	-	-	(+)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

- 92a -Tabelle 15

k	ļ					p f	t	n a	c h	•			·		
	1	2 Stun		18 S t u		n	24 S t	unde	n	48 St (nde	n	72 S t u	n d e	
-	mikrosk.b Verimpfun		Kultur	Verimefung	Kultu nach	r Kultur nach 3 Tag.	Erget mikrosk.bo Verimpfung	i Kultu nach	r Kultur nach 3 Tag.	Verimpfung	Kultu nach	r Kultur nach 3 Tag.	Ergobni mikrosk.bei Verimpfung	Kultur nach	
	÷	:	- -	(+) -	+	+ (+) -	+ +	:	•	+ -	+	-	÷ -	(+)	(+)
	+ (+) (+)	:	+ + (+)	÷ (+)	+ + (+)	(+) + +	-	=	(+)	-	=	-	- -	- - -	- - -
	-	-	-	- - -	-	-	-	-	-	- -	-	-	- - -	-	-
	• -	-	- -	-	-	-	-	-	-	-	- -	- -	-	-	-
	-	* * -	-	(+)	-	-	-	-		-	- -	-	-	-	-
	(+) (+)	(+) + (+)	- (+)	+ (+) (+)	:	(+)	:	(+) (+)	(+)	÷	(+) -	*	(+)	-	<u>-</u> -
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	(+) - -	-	-	(+)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<u>-</u> -	-

Tabelle 15 (Forts.)

	Name d. Bullon u.	Aufonthalt im K = Kühlschrank					0 r		p f t	n	A C	h				-	
	Standort	2 = Zimmor	12	Stun	den	18 S t u n	den		24 S t u	n d u r		48 S t u	n d e	n	72	s t	u n
		B = Brutschrank	mikrosk.bei Vorimpfung	nach	Kultur	Ergeb mikrosk.bei Verimpfung	Kultur nach	Kultur nach 3 Tag.	Ergetn mikrosk.bei Verimpfung	Kultur nach		Verimpfung	Kultur nach	Kultur nach 3 Tag.	mikror Verimpf	bei ung	
9 J	l. in N.	X Z B	+ (+) -		- -	- -	-	-	(+) - -	- - -	-	-	-	-	-		-
10 - J	. in Sch.	к z в	-	- -	- - -	-	-	-	- - -	-	-	- -	- -	-	-	- 5	-
11 A.	in Sch.	Х 2 В	+ (+) (+)	**	•	(+) - -	÷ (+)	* •	(+) (+) -	(+) - -	÷ -	(+) - -	-		- -		

- 92h -

abelle 15 (Forts.)

d.	Aufonthalt im K = Klihlochrunk		Stun				i m	p f t		A C	,					
dort	2 = Zimmor 8 = Urutochrank		Ergybni		18 Stun Ergeb			24 S t u Ergobn			48 S t u		n	 ```	und obnis	⊇ n
		mikrosk.bei Verimpfung	nach		mikrosk.bei Verimpfung	nach	Kultur nach 3 Tag.	mikrosk.bei Verimpfung	nach		mikrosk.bei Vurimpfung	nach	Kultur nach 3 Tag.	mikrosk.bei Varimpfung		nach
N.	K Z B	+ (+) -		-	-	- - -	-	(+) 	-	-	- -	-	- - -	-	- - -	-
Sth.	K Z B	-	1	-	- - -	-	1 1 1	•			-	-	-	-	-	-
ich.	K Z B	+ (+) (+)	** * -	• •	(+) - -	(+) -	* *	(+) (+) -	(+) - -	-	(+) - -	-	-	-	-	-

Besprechung der Ergebnisse:

Stimtliche Spülproben hatten unsprünglich so viele Trichomonaden enthalten, dass diese am Untersuchungsort im Zentrifugat mit dem Mikroskop leicht gefunden worden waren. (Aus sämtlichen Spülproben waren am Untersuchungsort Auroomycinkulturen angesetzt worden, die nach 2tägiger Bebrütung alle positiv waren.) Die Proben waren bei Ankunft im Labor im Höchstfall 3 Stunden alt, wobei sie missigen Aussentemperaturn ausgesetzt warun (Mirz/April 1951). Nach den Ergebnissen der Tabelle 15 waren von den insgesamt 11 (trichomonadenpositiven) Spülproben noch positiv diagnostizierbar:

Tabelle 16

Bei Verweil-	Bai 4	Grad C	Bei 18	Grad C	Bai 37	Grad C
dauer von	Mikrosk.	Kultur	Mikrosk.	Kultur	Mikrosk.	Kultur
12 Stunden	7	5	5	5	3	2
18 Stunden	6	4	3	4	2	1
24 Stunden	4	4	3	2	0	0
48 Stunden	3	2	0	0	0	0
72 Stunden	2	1	0	0	٥	G

Nach dem Ergebnis des vorstehenden Versuches war die mikroskepische Nachweismethode im Zentrifugat in 12 Fällen der kulturellen überlegen, während in 4 Fällen der Kulturbefund positiv war, nachdem ich zur Zeit der Beimpfung im Zentrifugat mikroskopisch keine Trichemenaden mehr fand.

Vergleicht man dieses Ergebnis, bei dem die mikroskopiache Methode das Kulturverfahren im Vorhältnis 3: 1 an Genauigkeit übertrifft, mit dem Ergebnis des Versuches 3 f (Tabello 12), bei welchem einschliesslich der vermutlich aus der Inaktivierung des Aureomycins resultierenden Versager mikroskopiache und kulturelle Methode sich an Genauigkeit gleichkamen, so iut zu schliessen, dass ein Zeitintervall zwischen Abnahme der Spülprobe und deren Verimpfung das Kulturergebnis ungünstig beeinflusst. Dabei acheint die Spülprobe für die kulturelle Methode schneller unbrauchbar zu werden als für die mikroskopische Nativuntersuchung. (Belastung nicht mehr sehr lebenstüchtiger Trichomenaden durch das Aureomycin, Vermehrungsfühigkeit verloren.)

Was den Tomperatureinfluss anbelangt, so war ein solcher von 4 Grad C am günstigsten und verschlechterte die Genauigkeit der Disgnese über 18 Grad zu 37 Grad zunehmend.

Nach einer Zeitdauer von 12 Stunden waren bei 4 Grad noch 8 (= 72,7%) der 11 Proben positiv diagnostizierbar (daven 4 mikroskepisch und kulturell, 3 nur mikroskepisch und 1 nur kulturell), bei 18 Grad nur noch 6 (= 54,5%) (daven 4 mikroskepisch und kulturell, 1 nur mikroskepisch, 1 nur kulturell), bei 37 Grad noch 3 (= 27,2%) (daven 2 mikroskepisch und kulturell, 1 nur mikroskepisch). Sereits nach einer Zeitdauer von 38 Stunden waren von den Proben bei 4 Grad nur noch 6 (= 54,5%)

" 18 " " " 4 (= 36,3%) " " " 2 (= 18,1%) positiv diagnosti-37 ziurbar, nach 24 Stunden " 5 (= 45,4%) " 18 " 3 (= 27,2%) " 37 keine mehr, nach 48 Stunden 4 noch 3 (= 27,2%) bei 18 Grad und 37 keine mohr, nach 72 Stunden boi 4 noah 2 (= 18,1%) bei 18 " und 37 ebunfalla keine mehr.

Die Diagnostizierbarkeit von Spülproben und insbesendere ihre Brauchbarkeit zur Verimpfung auf Nührböden schwankt also in weiten Grenzen, was vor allem auf den sehr verschiedenen Reinheitsgrad (Verunreinigung durch Kot, Verhautkatarrhe) zurückzuführen sein dürfte.

Allein unter den günstigsten Bedingungen (d.i. 12 Stunden bei 4 Grad C) waren nur 72,7% der untersuchten Proben noch richtig zu diagnostizieren, speziell mit der Kulturmethode allein nur noch 45,5%.

Ich muss daraus den Schluss zichen, dass die physiologische Kochsalzlösung – in des vorstchenden Versuch als Spülflüssigkeit benutzt – als Suspensionsmittel der Trichomonaden für einen kürzeren oder längeren Transport in ein Untersuchungslaboratorium ungeeignet ist.

Das Versuchangebnis stimmt mit den an der Bayer.Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung gemach ten Erfahrungen überein, nach denen nur in seltensten Fällen aus eingvosandten Spülproben der tierätztlichen Praxia Trichomonaden diagnostiziert wurden konnten. Mein Ergebnis widerspricht den bishorigen Boobschtungen über die Tunazität von Trichomonaden, nach denen diese weit widerstandsfähiger wären. Es spricht für eine besonders grosse Hinfülligkeit der Protozoen in vom Bullon abgenommunem Material.

Versuchareihe 4b: Versuch zur Verbesserung der Haltbarkeit von Spülproben; Präparierung der Spülproben mit keimhemmenden Zubätzen.

Es blieb nun zu verauchen, die Brauchbankeit der Spülproben zur Verimpfung auf Nährböden durch keimhemmende Zusätze zu verlängern. Den Gedanken hat erstmalig SCHNEIDER (R5) aufgegriffen. Er verwondete 50 000 i.E. Penicillin pro 100 ccm Spülflüssigkeit. Die Ergebnisse des Versuches 4a hatten gezeigt, dass Spülproben bei 37 und 18 Grad weit schneller für die Verimpfung unbrauchbar wurden als bei 4 Grad. Dies war auf eine bei hohen Temperaturen hervormuchernde bakterielle Begleitflora mutmasslich zurückzuführen und insofern bei frühzeitiger Keishammung eine günstige Wirkung zu ermerten. Zu fürchten war aber möglicherweise eine Wachstumsdämpfung der Trichomonaden bei mehrfacher Passage von Antibiotika, da ja bei späterer Verimpfung der Spülprobe die Trichomonaden erneut einem Einfluss von Antibiotika ausgesetzt wurden. Allerdigs war mir dieser Vorgang nur vom Aureomycin her bekannt und konnte bei Verwendung anderer Mittel fehlen. Mit einer wirksamen Keinhemmung waren jedoch in der Spülflüssigkeit noch nicht alle mutmasslichen Noxen ausgeschaltet, selbst unter der Annahme. dass die physiologische Kochsalzlösung ein für Trichomonaden völlig noutrales Medium darstellt. Da ich inzwischen selbst eine grosse Zahl von Bullenspülproben abgenommen hatte, konnte ich folgende Erfahrung machen:

- a) Ein Teil der Bullen setzte bei dem der Abnahme vorhergehenden Reiz reflektorisch Harn ab. Selbat wenn die Bullen dann von selbst den Harnabsatz einstellten, blieb ein Teil des Harnes im Praeputialsack und vermischte sich bei der Abnahme der Spülproben mit dersolben.
- b) Ein Tuil der Bullen schiebt beim Harnabaatz den Penis faat bis zur Praeputialöffnung vor, webei die Muskulatur des Praeputialsackes kontrahiert
 wird, sodass diese einen starken Tonus aufweist. Die Bullen setzen den Harn
 in einem dünnen Strahl ab. Bei ihnen wird wenig Harn im Verhautsack retiniert. Ein anderer Teil der Bullen läsat beim Harnabaatz den Penis vollig
 in Ruhelage und verändert auch nicht den Zustand der Muskeln des Praeputialsackes. Bei diesen Tieren wird der Harn zunächst in den Vorhautsack
 abgesetzt, aus dem er träge, plätschernd ausfliesst. Bei ihnen wird viel
 Harn retiniert.
- c) Ein (achr kleiner) Teil der Bullen wird bei der Abnahme der Spülprobe reflektorisch zum Harnabsatz gereizt. Die Spülprobe ist dann stark mit Harn versetzt.

-96-

Aus diesen Boobachtungen ist zu entnehmen, dass in Bullenspülproben die Trichomonaden noben dem Einfluse von Bakterlon auch mitunter dem des Harns ausgesetzt sind. Bei einer Verimpfung der Spülprobe am Untersuchungsort konnte dieses Noment vernachlässigt werden, da beim Zentrifugiuren der Harn vom Bodensatz (und den Trichomonaden) getrennt wird und nur der Bodensatz (mit höchstens geringen Harnteilen) in den Nährboden gelangt.

Für die Beurteilung der Haltbarkeit von Spülproben war es aber von Wichtigkeit. AEBLI (8) hat boobachtet, dass in nicht sterilem Harn Trichomonaden boreits nach 30 Minuten zugrunde gingen. Zu der beabsichtigten Versucharelhe verwendete ich die Spülproben von 13 Bullen, die bei mikraskopischer Prüfung der Spülprobe am Unterauchungsort als infiziert ermittelt worden waren. Ebense war eine sofort angelegte Aureomycinkultur bei allen positiv ausgefallen. Die Spülproben eines jeden Bullen zentrifugierte ich darauf am Untersuchungsort sofort, goss die überstehende Flüssigkeit ab und schwemmte das Zentrifugat mit steriler physiologischer Kochsalzlösung erneut auf. Bei eventuellem Harnabsatz konnte darauf Urin nur noch in Spuren vorhanden sein. Für den beabeichtigten Versuch führte ich für jeden Bullen 12 steril verschlossene Zentrifugenröhrehen mit (paraffinierter Kork), von denen 3 je 5000 i.E. Ponicillin (gowichtsanteilmässig bestimmt), 3 je 1 ng Streptomycin, 3 jo 1 mg Auroomycin und 3 keinen Zupatz enthielten. Die zentrifugierte und wieder aufgeschwemmte Spülprobe wurde nun in Kungen zu je 10 ccm auf die 12 Röhrchen verteilt, sedass die Spülproben selbst die darin in Substanz enthaltenen Antibiotika lösten. Die gefüllten Zentrifugenröhrehen wurden wieder verschlossen. Der Penicillinanteil der so versetzten Spülproben entsprach der von SCHNEIDER (85) angegebenen Konzentration.

Die Konzentration des Streptomycin und des Aureomycin in den betreffendem Röhrchen war 1: 10 000. Auf die Temperatur wurde diesmal keine Rücksicht genommen. Sie hielt sich auf dem höchstene Satündigen Transport in müssinger Höhe (Tagestemperatur März/April 1951), während nach Ankunft im Labor die Spülproben bei Zimmertemperatur (19 Grad) abgestellt wurden. Nach 18, 48 und 72 Stunden (einschliesalich Transportzeit) wurde eine mit Penicillin, eine mit Streptomycin und eine mit Aureomycin versetzte Spülprobe und eine solche ohne Zusätze zentrifugiert, der Bodensatz unter dem Mikroskop auf Trichomonaden geprüft und gleichzeitig auf Nährböden mit einem Aureomycinzusatz von 200 Gamma je dem Nährböden verimpft. Die Kulturen wurden bebrütet und nach 2 und 3 Tagen auf Trichomonaden untersucht.

Dio Ergobnisse waren:

Tabella 1

	Name d.	Zusatz				t nac Stunden		unden
Nr.				Stunden	1:	Stanoun b		b
	Standort		*	ь	<u>.</u>		۵	
		Pe	•	(+)	•	(+)	+	-
1	H. in B.	Str.	+	(+)	•	(+)	+	-
		Au.	+	(+)	+		-	-
		ohne	•	(+)	-	-	-	
		Po,	+	(+)	+	-	-	-
2	7996	Str.	+	+	-	-	-	-
	in J.	Au.	+	-	•	-	+	-
		ohne	+	-	-	-	-	-
		Po.			-	1 -	-	-
3	7038	Sir.	+	-	+	-	+	-
	in J.	Au.	-	-	-	-	-	
		ohne	-	-	1	1		
		Po.	-		-	-	-	-
4	H. in J.	Str.	-	-	-	-	-	-
		Au.	-	-	-	i -	-	-
		ohne	-	-	-	-	-	
		Pe.	+	-	-	-	-	-
5	P. in J.	Str.	+	(+)	-	11 -	-	-
		Au.	-	-	-	-	-	-
		ohne	-	-	-	<u> </u>	-	-
		Pa.	+	-	+	(+)	-	-
6	H.1 in J.	Str.	+	-	*	-	+	-
		Au.	-	-	-	-	-	-
		ohna	-	-	-	-	-	
		Po.					-	_
7	H.2 in J.		-	-			_	-1
′	mak in J.	Au.	•	-		-		-
		chne	-	_	_	11 -	_	-

Tabelle 17 (Forts.)

lfd.	Name d.	Zusatz		Ver:	iapf	t n	a a h		
Nr.	Bullen u.		18 3	t unden	48 S	tunden -	72 S	tunden	
	Standort		۵	ь	•	ь	۵	b	
		Pe.	. •	•	-	-	-	-	
8	6. in 1.	Str.	.•	•	+	+	•	(+)	
		Au.	+	(+)	•	-	•	-	
		ohne	•	(+)	•	-	-	-	
		Pe.	-	-	-	-	-	-	
9	M. in I.	Str.	•	-	+	-	•	-	
		Au.	•	-	•	-	+	-	
		ohne			-		-		
		Pe.	-	-	-	-	-		
10	T. in I.	Str.	-	-	-	-	-	-	
		Au.	-	-	-	-	-	-	
		ohne	-	_	-	•	-	-	
-		Pe.	-		-	-	-	<u>-</u>	
11	W. in N.	Str.	-	(+)	-	-	-	-	
		Au.	-	-	-	-	-	-	
		ohne	-	· <u>-</u>	-	-	-	-	
		Pe.	•	+	+	(+)	•	-	
12	J. in Sch.	Str.	+	•	+	•	•	(+)	
		Au.	•	(+)	+	-	•	-	
		ohne	-		-	_	-		
		Pe.	•	+	-	_	-	-	
13	J.2 in 5ch.	Str.	•	-	•	-	•	-	
		Au.	-	-	-	-	-	-	
		ghne	•	(+)	-	_	-	-	

Zeichenerklärung: a - mikroskop,Trichomonadenbefund der Spülprobe bei der Verlepfung

b = Kulturbefund nach 48 Stunden

Pe - Penicillinzusatz zur Spülprobe

Str = Streptomycinzumatz " "

Au = Aureomycinzusetz * *

ohne = ohne Zusatz

+ unter der Rubrik a (mikroekopischer Befund) bedeutet Hechseis von Trichomonaden im Zentrifugat der Spülprobe ohne Rücksicht auf ihre Zehl (Dichte).

Besprechung der Ergebnisse:

Nachdem die Trichomonaden in Spülproben sofort nach deren Abnahme unter der keimtemmenden Wirkung von Penicillin, Streptomycin und Auroomycin gehalten worden maren, ergab sich, dass mit Streptomycin die besten Ergabnisse erzielt worden waren. Von den 13 uraprünglich mäkroakopisch und kulturell diagnostizierbaren Spülproben waren bei <u>Streptomycinzumatz</u> nach 18 Stunden mikroakopisch noch 10 (= 77%), kulturell noch 6 (= 46%) diagnostizierbar. In einem Fall war die Kulturprobe positiv, obwohl bei Verimpfung des Zentrifugats in dieses mit dem Mikroakop keine Trichomonaden mehr gefunden worden waren.

Nach 48 Stunden konnten noch 8 Proben (= 61,5%) mikroskopisch und noch 3 kulturell (= 23%) richtig diagnostiziert werden. Nach 72 Stunden waren es mikroskopisch noch 7 Proben (= 53,8%), kulturell noch 2 (= 15,3%).

Bei Konservierung der Spülproben mit <u>Penicillin</u> waren nach 18 Stunden mikroakopisch noch 7 (= 55,0%), kulturall noch 5 (= 38,4%), nach 48 Stunden mikroakopisch noch 4 (= 30,7%), kulturell noch 3 (= 25%), nach 72 Stunden mikroakopisch noch 2 (= 15,3%), kulturell keine der Proben richtig diagnostizierber.

Bei Konservierung mit <u>Aureomycin</u> waren von den Proben nach 18 Stunden noch mikroskopisch 6 (= 46%), kulturell noch 3 (= 23%), nach 48 Stunden noch mikroskopisch 6 (= 46%), kulturell keine mehr, nach 72 Stunden noch mikroskopisch 5 (= 30,4%), kulturell keine mehr positiv diagnostizierbar.

Die Vergleichsreihe von Spülproben ohne jeden Konservierungszusatz ergab mach 18 Stunden sikroskopisch 4 (= 30,7%), kultureil noch 3 (= 23%) positive Befunde. Nach 4B Stunden waren sikroskopisch noch in 1 Spülprobe (= 7,7%), kultureil nirgende mehr Trishomenaden nachzuwsisen. Nach 72 Stunden waren sikroskopisch und kultureil alle Proben negativ. Divses Ergebnis der Verauchsreihe entsprieht auch ungefähr des des Verauchss As, bei welches von 11 unter Zimmertemperstur geheltenen Spülproben nach 18 Stunden noch 3 (= 27,2%) und kultureil noch 4 (= 36,3%) positiv befunden wurden. Es hatte sich nur gering zu Ungunsten des kultureilen Befundes (36,3%: 23%) verschlochtert. Die Ergebnisse zeigten, dass ein sofortiger keishemmender Zusatz die Spülproben günstig besinflusst und in vielen Fällen die Triohomenaden vor dem Untergang schützte, sodass aus den so konserviorten Spülproben noch nach geraumer Zeit mikroskopisch positive Befunde erhoben werden konnten.

L

Dio (besten) Ergebnisso der mit Streetomydin vorsatzten Spülproben verhielten sich zu den nicht verbehandelten Spülproben nach

18 Stunden wie 10 : 4 (mikroskopiacher Befund)
oder 6 : 3 (kultureller Befund)
48 ** wie 8 : 1 (mikroskopiacher Befund)
oder 3 : 0 (kultureller Befund)
72 ** wie 7 : 0 (mikroskopiacher Befund)
oder 2 : 0 (kultureller Befund).

Demgogemüber fielen die anderen erprobten Antibiotika (Penicillin und Aureomycin) in ihrer Wirkung entscheidend zurück. Die Befunde ergaben ferner, dass die Verwendberkeit der mit Streptomycin versetzten Spülproben weit weniger achnell absank als die der unverbehandelten.

Freilich hatten von den 13 mit Streptomyein vorbehandelten Spülproben achon nach 18 Stunden nur 10 (= 77%) die Genauigkeit der am Unterauchungsort vorgenommen mikroskopischen Unterauchung eines Nativpräparates oder dem Befundes einer dort beimpften Kultur (= 100%) erreicht.

Nur mit der Kulturmethode waren bei Verimpfung nach 18 Stunden nur noch 6 (= 46%) zu diagnostizieren.

Auffallend war, dass bei allen antibiotischen Zunätzen der mikroskopische Nachweis der Protozoen im Gegensatz zum Kulturversuch bedeutend häufiger und länger gelang. Besonders deutlich war dies beim Aureoaydinzuastz festzustellen, wo sich das mikroskopische Ergebnis von 18 -72 Stundon kaum verschlechterte (6:6:5), mährend des Kulturergebnis weit zurückblieb und auch schnell absank. (3:0:0). Es fiel auch auf, dass bei der mikroakopisehen Prüfung des Zentrifugats vor der Beimpfung bereits nach 18 Stunden und bei allen benutzten Antibiotika die Flagellaten morphologische Eigenarten aufwiesen. Sie waren etwas runder als die beis Bullen gewähnlich vorgefundenen Formen, achr beweglich, doch häufig wie konglomeriert zusammenklebend. Diese Konglomerate kreisten zum Teil durch die intensive Bewegung der Trichomonaden im Gesichtsfeld. Manchmal war die Konglomoration nicht so stark, doch waren dann oft die Geisseln der Flagellaten varkettet. Einige Male fand ich die Trichomonaden ebense mit Erythrozyten konglomeriert. Auch hier war dann die Bewegung heftig, aber mehr im Krois drehend als lokomotorisch. Wonn auch anzunehmen ist, dass us sich hier wa Folgen der Einwirkung der Antiblotika handelt, so kann daraus zunächst weiter kein Schluss gezogen worden. Bedenkt man aber, dass es auch AEBLI (8) gelang, Trichomonaden nach verächiedenen Belastungen wieder bewegungsfähig zu sehen, und ihm dann doch die Wniterzucht misslang, und berücksichtigt man die mässigen Kulturbefunde aus den vorbehandelten Spül-proben der vorstehenden Versuchsreihe vergleichend mit den weit besseren mikroskopischen Untersuchungsergebnissen, so stützt das den Verdacht, daß durch die antibiotischen Zusätze en der Protozoenzelle Einflüsse goltend wurden, die deren Vermehrungsfunktion zum Toil irreversibel hemmten, ohne die Zelle zu töten oder an der Euwegung zu hindern.

Zusammenfassung:

Da nach 18 Stunden bei (dem am brauchbaraten erscheinenden) Streptomydinzumatz nur noch 77% der Spülproben zur Diagnose gemignet waren, kann eine solehe Vorbehandlung von Spülproben zur Haltbarmachung zwecks späterer Diagnose nicht genügen. Zur Vorwendung für den Kulturversuch weren nach 18 Stunden nur noch 46% der Spülproben geeignet, andass in dieser Beziehung eine Vorbehandlung mit Streptomyein noch weniger brauchber erscheint. Aus den Versuchsergebnissen war zunächst nicht zu ersehen, worzus die Versagerprozente resultierten. Sie waren bei den 48 und 72 Stunden alten Spülproben möglicherweise auf Überalterung der Trichomonaden zurückzuführen, was bei 18 Stunden jedoch unwahracheinlich erschien. Ein ungünstiger Harneinfluss war durch die Versuchsanordnung ausgeschlossen. Von sonstigen Noxen, soweit solche bis jetzt für Trichomonaden bekamt sind, war denkbar, dass die Streptomygindasis in den Spülproben entweder zu hoch war, sodass toxische Einflüsse die Protozoenzelle schädigten und so die Bofunde verschlechterten. Dafür sprachen die schlechten kulturellen Ergebnisse, denen zufolge die schon in der Spülprobe durch das Streptomyoin vorbelasteten Trichomonaden schliesslich dem Aureomycineinfluss in der Kultur erlegen mein konnten.

Ebenso kownte die Dosis aber auch zu gering gewesen sein, aodass die Trichomonaden durch ungenügende Keimhemmung von den Begleitbakterien geschädigt worden waren. Dafür aprach einerseite die Tataache, dass beim Ausstreichen von Proben des Zontrifugats auf Agarplatten immer noch (und bei allen Antibiotika) Bakterienwachstum in apärlichem Ausmaß festgestellt wurde. Andererseits hätte jedoch ein schädigendes Kaimwachstum üle mikroskopiachen Resultate in gleichem Umfang verschlechtern müssen, wie die kulturellen. Nach allem, was diesbezüglich bisher bekannt ist und auch nach meinen eigenen Beobachtungen unterliegen nämlich die Trichomonaden bei ungenügend gehemmter Bakterianflora rauch und völlig. Eine Teilschädigung z.B. nur hinsichtlich der Vermehrungsfähigkeit in Kulturen ist noch nicht beobachtet worden.

- 102 -

Versuchsreite 4e: Versuch der Konservierung von Bullenspülproben durch verschiedene Streptomyginkonzentrutionen.

Um über diese Möglichkeiten Klarheit zu erlangen, wurden die Spülproben von 5 nachweislich infizierten Bullen genau wie beim vorigen Versuch gewonnen und vorbehundelt. Nun führte ich für jede Spüllprobe 6 Zentrifugenröhrehen mit, von denen je einem 1 mg, 2 mg, 5 mg und 10 mg Straptomycin steril verkorkt (Paraffinilbarzug) enthielt, 3 waren leer und steril verkorkt. Sofort nach Abnahme wurde die jeweilige Spülprobe Tentrifugiert und mikroakopisch untersucht (smmtl. posi), sowie eine Aureceyeinkultur angelegt (4 der 5 positiv). Der Rest der Spülprobe wurde zu je 10 com auf die 6 Gläachen verteilt, access diese zunächst SpUlproben mit Konzentrationen von 1:10000, 1:5000; 1:2000 enthielten. Den Spülproben in den leeren Zentrifugenröhrehen wurde nun eine Streptowyminaufachwemmung hinzugegeben, aodesa die eine Spülprobe 500 Gamma (-1:20000), die andere 100 Gamma (= 1:100000) Stroptomyoin enthielt. Dabei murde 1 mg Stroptomyein mit 1 com physiologischer Kochaslzlösung aufgeschwemmt, wovon dem einen Röhrehen O,5 com, dem anderen 1 com zugesetzt murden. Ein Ausmigen so kleiner Hengen Trockensubstanz war mir nicht möglich. Es wurde Streptomyeinsulfat vermendet. In je einem Gläswhen blieb die Spülprobe als Kontrolle unvorbehandelt. Dann murden die Spülproben 18 Stunden unter Zimmertemperatur (18 Grad) gehalten, danach zentrifugiert und mikráskoplech untersucht sowie auf je 2 Aureomysinkulturen verlapft, die nach 48 Stunden unteraucht murden.

Die Ergebnisse waren folgende:

Tabell . 18

Zeichenerklärung wie Tabelle 17.

1fd. Nr.	Bu	lle	n u.	ahu	ersu- ngser- nis an		unc	S	rept	оту	cina	tusa'	tz v	on			8 Gra		ากอ
				Ort a	u.Stelle b	•	b	e	b	•	b	•	b	۵	b	•	b	•	b
1	₩.	in	N.	•	+	•	-	+	(+)	+	+	+	+	•	•	+	+	•	_
2	в.	in	St.	+	-	_	-	-	-	_	-	_	-	-	_	-	-	_	
3	В,	in	т.	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	+	+	-	-	_	-
4	N.	in	т.	+	+	-	-	-	-	•	-	+	•	-	+	-	_	_	_
5	н.	in	ı.	٠	+	+	-	•	-	•		+	•	+ .	+	•	•	•	+
6	F.	in	ı.	•	+	+	_	+	-	•	_	•	_	_	_	_	_	_	_

Besprechung der Ergebnisse:

Die beste Haltbarkeit der Spülproben für den mikroskopischen Trichomenadennachweis im Nativpräparat nach 18 Stunden (bei 18 Grad C) war mit Streptomycinkonzentrationen von 1:5000 und 1:10000 erzielt worden. Bei beiden Konzentrationen waren noch 4 Spülproben (* 66,6%) positiv. Sowohl bei höheren (1:2000, 1:1000) wie auch bei geringeren Konzentrationen (1:20000, 1:100000) sanken die Ergebnisse rasch ab, aber auch bei einer Konzentration von 1:1000 lag das mikroskopische Ergebnia nicht unter 50% der ursprünglich positiven Fälle, während bei einer aulahen von 1:100000 die positiven Ergebnisse nicht höher lagen als die einer unvorbehandelten Spülprobe.

Hinsichtlich der kulturellen Verwertbarkeit zeigte sich eins Konzentration von 1:20000 am verträglichsten. Hier waren noch 4 Spülproben (= 66,6%) auf Kultur überzüchtbar, davon 1, deren Zenträfugat bei der überämfung unter dem Mikroskop keine Trichomonaden erkennen liens. Bei einer Konzentration von 1:100000 sank die Verwertbarkeit rasch auf 33,3% (2 positive Spülproben) ab und war nicht günstiger als bei einer nicht vorbehandelten (Kontroll-) Spülprobe. Im Gegensatz zu den mikroskopischen sank die Zuverlässigkeit der kulturellen Ergebnisse bei höheren Streptomycinmengen bedeutend rascher ab und zwar auf 50% bei 1:10000 (mikroskopisch 66,6%),

33,3% bei 1:5000 (mikroskepisch 66,6%), 16,6% bei 1:2000 (mikroskepisch 50%). Bei einer Konzentration von 1:1000 gelang es mir in keinem der 6 Fälle, die Trichomonadon aus den Spülproben in Kulturen zum Wachstum zu bringen.

Die Tataache, dass die Zuverlässigkeit der Kulturergebnisse von Konzentrationen ab 1:1000 aufwärts rascher abfällt als die Brauchbarkeit zur mikromkepischen Dingnome, lämst darauf schliessen, dass hier eine Vergiftung der Trichomonaden durch das Streptomycin in den Spülproben beginnt, wodurch mie dann der Auroomycin in den Kulturen nicht mehr gewachsen mind.

Dass bei Konzentrationen unter 1:20000 die Ergebnisse nicht besser ausfielen als die der unvorbehandelten Kontrolle, länst darauf schliegsen, dass bei diesen Verdünnungen der Streptomycinzusatz wirkungslas

Zusammenfassung:

Freilich bleibt zu bedenken, dass die Verunreinigung von Spülproben bei der Abnahme schon grobsinnlich in weiten Grenzen schwankt und so auch die vorstehenden Ergebnisme nicht ohne weiteres verallgemeinert werden können und diese deshalb nur beschränkt Schlüsse zulassen.

Nach den Ergebnissen der Versuchsreihe 4 kann jedoch gesagt werden, dass das Streptomyein als Konservierungszusatz für Trichomonadenspülproben am geeignetsten ist. Die günstigste Konzentration lag bei 1:20000 und 1:10000 (1:20000 für Kulturmethode, 1:10000 für mikroskopische Diagnose). Morphologische und Beweglichkeitsveränderungen lassen darauf schliessen, dass, wie Penicillin und Aureomycin, auch das Streptomycin, selbst in geringen Dosen, die Trichomonaden beeinflusst.

Bei keinem der angestellten Versuche konnte eine Konservierung erreicht werden, durch welche die Spülproben auch nur nach 18 Stunden bei 18 Grad C die ursprüngliche diagnostische Zuverlässigkeit behalten hätten. Die günstigsten Ergebnisse lagen bei 77% für die mikroskopische Auswertbarkeit und 50% für die Kulturmethode.

Sie blieben in allen Versuchen hinter der Zuverlässigkeit einer sofort nach Entnahme der Spülprobe beimpften Aureomycinkultur (Versuch 4b 100%, Versuch 4c 83%) zurück.

Demnach scheint in einem für Trichomonaden nährstoffloson, sonat aber neutralen Medium das Stroptomycin keine Bedingungen schaffen zu können, wolche einen Nachweis der Protozoen noch nach 18 Stunden und später mit Sicherheit aus diesem Medium ermöglichen. Eine Möglichkeit, durch einen Zusatz von Penicillin, Streptomycin oder Aurecmycin Spülproben von Bullen für einen Transportweg zum Labor eicher haltbar zu machen, ohne dass

- 105 -

die Verwertbarkeit des Materials beeinträchtigt würde, wurde nicht gefunden.

Versuchareine 5: Versuche mit einer Kombination von Penicillin mit Streptomycin zur Keimhemmung in Trichomonadenkulturen.

Nachdem es mir nicht gelungen war, eine Konserviurung von Spülproben zum Zwecke miner späteren zuwerlässigen Diagnostizierung zu finden, auchte ich eine andere Möglichkeit der Keishemmung in den Kulturen zu ermitteln, welche die Nachteile des Aureomycin (Dämpfung des Trichomonadenwachstums, rasche Inaktivierung) nicht besass. Bereits bei den Versuchen der Reihe 4 war mir aufgefallen, dass das Stroptomycin unter den erprobten antibiotischen Subatanzen von den Trichomonaden am besten vertragen murde.

Ich wollte daher eine Mischung von Penicillin und Streptomycin als Keimhemmungazusatz erproben, da das blisher bekannte Wirkungsapektrum der beiden Antibiotika zusammen dem des Aureomycin sehr nahe kommt.

Nach den Feststellungen von JA/ETZ (53) besteht die Wirkung einer Kombination von Penicillin und Streptomyein nicht in einem einfachen additiven Effekt der beiden Mittel, sondern in einer echten Potenzierung (Synorgiamus).

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

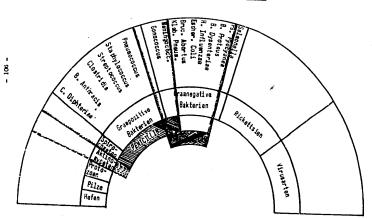
BELLEVAL STORY



Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Tabelle 19 (Nach PARK, DAVIS, CO.)

Eirkungsspektrum des Penicillin und Streptomycin



JAMETZ fand die Kombination gegen Enterskekken in Populationen wirksam, die weder von Penicillin noch von Streptomycin tei getrennter Anwondung und selbst hohen Konzentrationen gehemmt worden waren. Nach seinen Ergebnicsen war dabei bereits mit 6 i.E. Penicillin pro ccm Nährlösung die optimale Zone erreicht und höhere Penicillindosen verbesserten das Ergebnis nicht mehr (= Zonenphänomen). Beim Streptomycin waren Konzentrationen von 25 - 100 Gamma pro ccm Nährlösung am wirksamsten. Die Penicillin-Streptomycinkombination bewirkte innerhalb 3 - 5 Tagen eine Abtötung der Enterokokken in der Nährlösung, die nach Probeentnahme, auch bei Zugabe einer entsprechenden Menge von Penicillinase, nicht mehr wuchsen, HOLLAND (49) bestätigte die Boobachtung von JAWETZ und fand die Penicillin-Streptomycinkombination grundsätzlich bei Mischinfektionen grampositiver und grannegativer Erreger wirkaam. Nach seinen Beobachtungen entspricht die Potenzierung durch die Kombination etwa der 10-fachen Penicillinwirkung (innerhalb des Penicillinspektruss). Desgleichen fand HUNTER (51) eine solche Kombination (10 i.E. Penicillin + 30 Gamma Streptomycin) gegen massive Einsaat von Streptogocc.liqu. in Kulturen Busserst schnell und eicher wirksam, wo weder mit Aurecomycin noch mit Penicillin allein Hommung oder Abtötung erreicht worden war. GATTUNG (36) testete die Wachstumshommung verschiedener Erreger durch Ponicillin-Streptomycin-Kombination und verglich sie mit der durch Streptomyoin und Penicillin allein erzielten Hemmung (Filtrierpapierscheibehen-Test mach VINCENT). Er fand bei der Kombination potenzierte Wirkung gegen Pneumokokken (I und II), Streptococcus haemolyticus und Staphylococcus aureus, sonat meiet nur additive Wirkung. Bei Bact.coli fand er reine Streptomycin. einwirkung, sodass hier kein synergiatischer Hessungseinfluss zu erwarten war. Doch ist auch Streptomycin allein nach HEILMAYER und WALTER (43) gegen Bact.coli gut wirksam. Nach WAKSMAN (97) ist die wirksame Hemmungskonzentration für Bact.coli höchstens 3,75 Gauma pro ecm Nährlösung, für Bact.qubtilis 1 Gamma pro com, für Bact.proteus vulgaris hochslens 3 Gamma pro ocm, für Bact.pyoeyan. 25 Gamma pro com. Doch ist nach VOGEL (94) die Hommung von der Höhe der Keimeinsaat abhängig.

In keinem Fall fand GATTUNG einen Antagoniemus zwischen Pemicillin und Streptomycin. Hinaichtlich des Wirkungsmechanismus scheint mach dem Beobachtungen von GROS und MACHEPOEUF (39) das Penicillin an dem Mononueleotidatoffwechsel der Bakterienzelle anzugreifen, während LINZ (60) beim Streptomycin nach 4 Stunden eine maximals Fixation an den Bakterienleib beobachtete, wedurch eine irreversible Unterbindung der Zellteilung ausgelöst wurde (Mitosegift). Erst bei einem Anteil von 0,1 = 0,5% fixiertem Streptomycin trat nach 4stündiger Latenzzeit vollständiger bakteriostatischer Effekt ein. Nach VOŒL (94) ist die Streptomycinsirkung von der

Einseatmenge der Bakterien abhängig, Sie wird durch Zuekersten und Vitamin C, Sipositel und Cystein gehemmt. Auch eine physikalische Hemmung durch Vordrängung des Streptomycin vom Ort seiner Adsorption soll verkommen, doch ist hierüber nichte Näheres bekannt. pH-Optimum liegt bei 8,0 und nimmt bei saurem Milieu ab. Die Penicillineinwirkung wird durch Schwermetalle (Cu, Zn, Cd) und stark saures und stark alkalisches Milieu ungünstig beeinflusst. pH-Optimum liegt zwiachen 4,5 - 7,0.

Hinsichtlich der Inaktivierung ist bekannt, dass das heute im Handel befindliche Penicillin-G-Natriumsalz in gelöstem Zustand mindestens 3 Tage bei Normaltemperatur vollmirksem bleibt. (Nach: "Penicillinpröparate, Hoechst" und ihre therapeutische Anwendung, Schriftenreihe Arzneimittel "Hoechst", Bd.1), während Streptomycinlöungen (Streptomycinsulfat) bei Zimmertemperatur mindestens 1 Woche ohne nennenswerten Wirkungsverlust aufbewahrt werden können (nach dem Einlageprospekt der Firma Bayer, Leverkusen).

Bezüglich des Kombinationsverhältnissen (Penicillin: Streptomycin) schwanken die Angaben der Literatur. JAWETZ (53) verwendete bei seinem Versuchen eine Mischung von 6 Gamma Penicillin und 25 Gamma Streptomycin (= 1:4), HUNTER (51) eine solche von 10 i.E. Penicillin und 300 Gamma Streptomycin (= 1:3). Ein von der Firma Park, Dzvis & Co in den USA horausgebrachtes Kombinationspräparat "Pr:icillin-S-R" (soluble repository) enthält pro cem 300 000 i.E. Procesinpenicillin, 100 000 i.E. Penicillin-G-Natriussalz und 1 mg Dihydrostreptomycinsulfat (4:10). (Nach: "Antibiotiache Kombinationspräparate", Drug Trade News, vol.25.20 (1950). Ein ähnliches deutsches Mittel stellt dem "Supracillin (400 000 i.E. Procesinpenicillin: 100 000 i.E. Penicillin-G-Natriussalz: 500 000 i.E. Dihydrostreptomycin) der.

Da diese Kombinationsvorhältnisse in der Hauptsache nach dem therapeutischen Effekt gowkhlt waren, gaben sie zunächst nur einen Anhalt für meine Versuche.

Für die Auswahl eines Kombinationsverhältnisses für meine Versuche ging ich von folgenden Überlegungen aus:

- 1.) Oss Proceinpenicillin ist an Novocain gebundenes Penicillin. Os Trichomonaden gegen das Novocain empfindlich sind, kam das Proceinpenicillin für meine Versuche nicht in Frage.
- 2.) Nach den Feststellungen von GATTUNG (36) kommt bes einer Verwendung von Penicillin-Streptodyoin-Kombination gegen das Bacticoli eine potenzierte, synergistische Wirkung nicht zustande. Die Hemmung des Bacticoli wird dabei allein durch den Streptomycineinfluss bewirkt. Nach den Ergebnissen des Versuchs 2 gehörte aber der überwiegende Teil der in Bullenspülproben vorkommenden Begleitkeime entweder zur Coligruppe, oder er atand dieser

A Service of the service

zumindest auhr nahe. Ich beschloss daher, für meine Versuche ein Kombinationsverhältnis l (Penicillin) : 4 (Streptomycin) zu eählen, um bei größstmöglichem Streptomycinanteil auf eine verhältnismässig geringe Gesamtmenge an Antibiotika zu kommen.

3.) Das Penicillin wird nicht in Gewichtseinheiten, sondern in Wirkungseinheiten, sogenennten i.E. dosinrt, da in verschindenen Fabrikationsgängen die Wirksamkeit bei gleichen Gewichten etwas schwankt. Im allgemeinen entspricht 1 mg Penicillin ungefähr 1200 - 1400 i.E.

Für meine Versuche beschloss ich die geringen Wirksankeitsschenkungen der verschiedemen Penicillinfabrikate zu vernachläßigen und in Gewichtseinheiten zu desieren. Das Streptomyein wird in Gewichtseinheiten desiert. Nach VOGEL (94) entspricht die Einheit genau 1 Gamma der reinen Base, so dass 1 mg genau 1000 Einheiten entspricht. Als erstes auchte ich die Verträglichkeitsgrenze einer Penicillin-Streptomyein-Kombination des Verhältnissen 1:4 für Trichomonaden an Reinkulturen zu ermitteln.

Varsuchareiho 5a: Züchtung einer Trichomonadenreinkultur aus einer Bullenspülprobe.

Da die in Versuch 3a verwendote Reinkultur verloren gegangen und mir derzeit eine Reinzucht aus Sekreten weiblicher Tiere nicht möglich war, beachloas ich, eine solche aus einer Spülprobe eines infizierten Bullen zu gewinnen. Ich nehm die Aureomydinkulturen, die mus den Spülproben von 2 verschiedenen Bullen angegangen waren (L. in Sch. 1.Rezidiv, R. in Z. 1.Rezidiv) und untersuchte sie auf Begleitkeime (Aussteich des Bodensatzes auf Agarplatte). Die reinste der 2 Kulturen (L. in Sch. 2-Rezidiv) verimpfte ich nun über 3 Streptomydinpassagen (300 Gamma pro dam Nährboden) und schliesslich noch über eine Aureomydinpassage (200 Gamma pro com Nührboden). Für die erate Aureomycinpassage legte ich von der Ausgangskultur 3 Subkulturen an, von denen ich die 2 mit dem stärketen Trichomonadenwachstum nach 3 Tagen auf die 2.Streptomyeinpassage weiterverimpfte, wobei von jeder der 2 Kulturen der 1.Streptomycinpassage 3 Nährböden der 2.Passage beimpft wurden. Ich war dabei bestrebt, die Verimpfungsproben knapp über den kompakten Bodensatz der Mutterkultur zu ontriehmen, da ich beobachtet hatte, dass hier, dem mikroskopischen Eindruck nach, die Trichomonaden am reinsten zu finden waren. In der 2.Streptomydinpassage gingen mir von den 6 Kulturen 3 verloren. Sie zeigten nach 2, 3 und 4 Tagun kein Trichomonaderwachstum mehr. Die Flagellaten dürften hier dem wiederholten Einfluss der grossen Mengen von Antibiotika erlegen sein. Die verbliebenen 3 Kulturen, deren

Trichomonadendichte bereits deutlich herabgesetzt war, verimpfte ich auf je 3 Subkulturen der 3.Streptomydinpassage am 4.Tage wolter. Von den 9 Kulturen dieser Passage blieb bereits bei 5 das Trichomonadenmachatum nach 2, 3 und 4 Tagen aus, bei den restlichen 4 war die Dichte weiter zurückgegangen. Eine bakteriologische Prüfung (Ausstrich einer Bedensatzprobe auf Ager-Drigalaki- und Phenolrotplatte) zeigte, dass noch Verumreinigungskeime und Bact.alkaligenes, zwar in geringer Monge, aber doch in allstlichen 4 Kulturen enthalten waren. Ich verimpfte deraufhin die 4 Kulturen der 3.Streptomydinpassage auf je 3 Nährbüden mit 200 Gamma Auroomydin pro dan Nährboden weiter. Von den 12 Subkulturen dieser Passage zeigten nach 2, 3, 4 und 5 Tagen 8 kein Trichomonadenwachstum mehr. 4 Subkulturen zeigten noch ganz geringes Wachbatum.

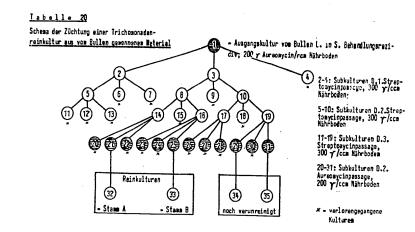
Die bakteriologische Prüfung durch Ausstrich einer Bodensatzprobe orgab bei 2 Kulturen der Aureomydinpassage noch geringes Bakterienwachstum (Verunreinigungskeime), 2 Kulturen maren rein. Daraufhin wurden zur Provokation etwa noch vorhandenen Bakterienwachstums je eine Bodensatzprobe in Traubenzuokerbouillon angereichert und erneut auf Agarplatten ausgostrichen. Der Plattenbefund vorlief wieder negativ.

Die beiden Reinkulturen wurden nun als Stamm A und B auf Schleißheiwer Trichomonadenmährböden überlapft wurde. Das Trichomonadenwachstum war bis zur 3.Passage (ohne Zusatz) noch gedämpft, nahm jedoch in steigendem Maße zu und stellte mich von der 3.Passage ab auf die mir von den Reinkulturen aum Versuch 3 bekannte maximale Dichte ein.

Nach jeweils 3 Tagen hatten die Kulturen den Höhepunkt des Wachstums erreicht und wurden überzüchtet, da sie vom 4.Tag ab rauch verfielen. Insgesamt wurden die Reinkulturen (beide Stimme) über 18 Passagen ohne jeden keimhemmenden Zusatz fortgezüchtet. Dann gab ich die Weiterzüchtung auf.

Das nachstehende Schema kann natürlich nur als Anhalt genommen und nicht verallgemeinert werden. En zeigt, dass über alle Passagen nur schlieselich in 4 Kulturen die Trichomensden dem toxischen Einfluss der Antibiotika nicht erlagen. Dass in der gleichen Passagenreihe mehrfach Kulturen eingingen und andere erhalten blieben, führe ich auf die Beispfung zurück (je 1 Tropfen aus dem Überstand des Bodensatzes der Mutter-kultur auf die Subkulturen), die natürlich hinsichtlich der Dichte schwankte; auch mögen die Trichomensden in den versuhiedenen Vegetationsphasen (z.B. Teilungsphase) gegen die volle Wirkung der Antibiotika ungleich empfindlich aufn.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2



Bei dem Reinzuchtverauch ging ich von vornherein nicht nach einem bestimmten Schema vor, sondern von dem Gedanken aus, die Flagellaten unter höchstmögliche Dosen von Antibiotika zu setzen, sedass sie gerade noch am Leben blieben und diesen Prozess so lange fortzusetzen, bis eben alle Begleitbakterien vermichtet wiren. Is Wechsel verwendete ich dabei das als wirksam erkannte Aureosycin und Streptosycin. Die Ausgangskultur war insofern für den Versuch besonders geeignet, als sie von Anfang besonders keimarm war und erfahrungsgemäss die Kultivierung der Trichomonaden aus den Spülproben dieses Bullen besonders gut gelang. So ist mir bei einem späteron Versuch die reine Isolierung von Trichomonaden aus einer stärker verunreinigten Spülprobe eines anderen Bullen nicht völlig gelungen.

Als Erfahrung kann vielleicht gesagt werden, dass es darauf ankonmt, die Trichomonaden in kurz aufeinander folgenden Passagen unter hohen Dosen von Antibiotika zu halten, zobei es aber fraglich bleibt, ob alle Begleitbakterien abgetotet sind, bevor die Trichomonaden der toxischen Nebenwirkung der keimhemmenden Stoffe erlegen sind.

Versuchareihe 5b: Untersuchung der Verträglichkeit einer Koabination von Penicillin mit Streptomyein (1:4) auf Trichomonaden in Kulturen.

Um die Verträglichkeit einer Penicillin-Streptomyein-Kombination des Verhältnisses 1:4 für Trichomonaden in Kulturen zu untersuchen, verwendete ich die ohne Ksimhemmungszusätze gezüchtete 5.Passage der auc dem Versuch 5a erhaltenen Reinkulturen. Diese Passage zeigte bei beiden Stämmen optimales Wachstum und unter dem Mikroskop keinerlei entartete Formen, sodass anzunehmen war, dass die Trichomonaden nicht mehr unter dem Einfluss der Antibiotika standen. Von jedem Stamm wurden jeweils 18 Nährböden beimpft, von denen inmer je dreien

25 i.E. Penicillin + 100 Gamma Streptomycin (= Rubrik a der Tab.21) 160240 (- " b " " ") 60 " (-80 # 320 " ") (d " 100 " ◆ 400 (-" + 480 11 (-

pro com Nährboden zugesetzt waren. Um genaue Demierungen zu erreichen, wurden die Antibiotika in Lösungen zugesetzt. Beimpft wurde jeweils mit 1 Tropfan Bedensatz der 5.Passage der Reinzucht, die Versuchskulturen sofort danach mit flüssigem Paraffin überschichtet und in den Brutschrank verbracht. Nach 2, 3, 4 und 5 Tagen wurden die Ergebnisse abgelesen. Sie waren:

Tabelele 21

Ausgango- kultur	Vorsuchs- kultur		Trichomonadenwachstum in Kulturen unter Einfluss einer Penicillin-Streptomyein. Kombination 1:4						
			b	0	d		f		
Reinkultur	1	+++2	+++2	+++3	+++4	++3	(+)4		
Sties A	2	+++2	+++2	++3	+++3	+++5	-		
5:Pasaage	3	++2	+++3	+++2	+++3	++3	-		
Reinkultur	4	+++3	+++2	+++3	+++5	+3		'	
Stamm B	5	+++2	+++3	+++4	+++4	++5	++4		
5.Passage	6	+++2	+++3	*** 3	+++4	++4	+3		

2 = Wachstumsoptimum nach 2 Tagen
3 = " " " 3 " "
4 = " " " 4 " "

Besprechung der Ergebnisse:

Bei einem Zusatz von 80 i.E. Penicillin und 320 Gamma Streptomycin pro com Nährboden zeigten Reinkulturen von Trichomonaden keine Verminderung der Wachstumsintensität, doch trat das Optimum der Kulturdichte etwas später, d.h. erst nm 4. oder 5.Tag ein, mährend es bei geringeren Dosen achon am 2. oder 3.Tag erreicht war. Von einem Zusatz von 100 i.E. Penicillin und 400 Gamma Streptomycin je com Nährboden ab trat Verminderung der Wachstumpdichte allmählich und zunehmend ein .

Bei Verwendung einer Penieillin-Streptomyeinkombination im Verhältnis 1:4 zur Hemmung der Begleitflora in Trichomonadenkulturen lag die Verträglichkeitagrenza bei 60 i.E. Ponieillin (G-Natriumsalz) und 320 Gamma Streptomyein (Sulfat) pro com Nährboden. - 114 -

Versuchareihe 5a: Untersuchung der Brauchberkeit einer Kombination von Penicillin mit Streptomycin als Keimhemmungszussatz zu diegnostischen Trichomonadenkulturen.

Im folgenden sollte die Brauchbarkeit der Penicillin-Streptosyain-kombination zur Keimhemmung bei der kulturallen Diagnose infizierter Bullom unteraucht werden. Ich beschlose die oberate aus Versuch 55 ermittelte verträgliche Dusia zu verwenden. Um eine möglichet einfache Arbeitstechnik zu gebrauchen und einem unnötigen Verachleiß von Antibiotika zu begegnen, setzte ich nun das Streptomycin in Substanz zu (da die Reste nicht gebrauchter Lösungen oft hätten weggeschüttet werden müssen). Ein Kulturröhrschen enthielt jeweils 3 com SchleiCheimer Triuhomonadennährboden. Daraus errechnete eich ein Zusatz pro Nährboden von 240 i.E. Penicillin und 960 Gemma Streptomycin. Da die für mich kleinste abwigbare Mange 1 mg betrug, erhöhte ich den Zusatz geringfügig auf 250 i.E. Penicillin und 1000 Gemma Streptomycin pro 3 com Nährboden.

Die Keimhemmungsfähigkeit dieser Kombination an Bakterienstämmen zu erproben, musate umnötig eracheinen, da bereitt die Terauche mit Aureomydin argeben hatten, dana eine groase Gruppe der Begleitsbakterien nur bakterionstatisch besinflusat wurde, aber dieser Effekt totzdem für ein Trichomonadenmechatum genügte. Eine nicht erfolgte Abtötung von Bakterien durch die Kombination bei einem entoprechenden Vursuch hätte also nichts gegen deren Verwendbarkeit zur kulturellen Trichomonadendlagnose ausgesagt. Beweisend konnte also nur eine möglichat groase Reihe von Kulturversuchen aus Spülproben infizierter Bullen sein.

Die Ergebnisse meiner Kulturvorsuche mit Aureomydin hatten orgeben, dass trotz einer Reihe von Versagerfällen eine oberag grosse Anzahl von Bullen nur durch des Kulturverfahren als infiziert ermittelt werden konnte. Der damzlige teiter der Abteilung für Unfruchtberkeitsbekämpfung des RGD. (Prof. Or. Abelein) beschloss daher, bei allen ühterauchungen von Bullen auf Trichomonadeninfektion, die dem RGD. überstellt wurden, neben der mikroskopischen Prüfung den Kulturversuch, wergleichend anstellen zu lassen. Die in der folgenden Aufstellung enthaltenen Bullen wurden von den Sterilitätetierärzten des RGD., Stelle Schleißheim (Dr.Hessel und Dr.Seyerl), zum kleineren Teil auch von mir, am Standort der Tiere untersucht. Nach der wie in Versuch 1 beschriebenen Abnahme der Spülprobe murde diese von Hand zentrifugiert und 1 Tropfen des Bodensatzes mikroskopisch auf Trichomonaden untersucht. Ohne Rücksicht auf dieses Ergebnis wurden jeweils 1 - 2 weitore Tropfen des Zontrifugsts auf einen mitgeführten Schleißheisen Nährboden vorimpft.

Die Nährböden versetzte ich jeweils vor der Ahfahrt der untersuchenden Tierärzte im Labor mit 250 i.E. Penicillin und 1 mg Streptomycin, worauf aie mit
Gummistopfen steril verschlosmen wurden. Nach Wiedereintreffen im Labor wurden die inzwischen beimpften Nährböden mit flüssigem Paraffin überschichtet,
in den Brutschrank verbracht, und nach 2, 3 und 4 Tagen abgelesen. Besonders
wurde noch die vom Zusatz der Antibiotika bis zur Einlage in den Brutschrank
verstrichene Zeit registriert. Um ein Urteil über die Leistungsfähigkeit der
Penicillin-Streptomycinkembiration zu finden, wurde zunächst von jedem Bullen eine Aureomycinkultur (200 Gamma/com Nährboden) und eine PenicillinStreptomycinkultur angelegt.

Die Ergebnisse waren:

Tabelle 22

Zeichenerklärung wie Tabelle 7.

lfd. Nr.	Name d. Bullen u. Standort	Mikroskop. Befund d. Nativprobe	Kulturbefund bei Zusatz v. Penicillin Streptomycin	Aureomycin	Zeitin- tervall in Stunden	Bome	
1	3063 in Z.	•	++	-	96		
2	H. in Z.	•	**	-	96		
3	R. in Z.	•	+	-	96		
4	R.2 in Z.	+	+.	-	96		
5	N. in B.	+	++	-	96		
6	P. in B.	+	•	-	96		
7	0. in 8.	+	+	(4)	96		
8	B. in B.	+	(+)	-	96		
9	M.1 in B.	-	-	•		Bei 2 Kultu	.Unters
10 .	K.1 in 8.	+	_	-	26	p	н
11	K.2 in 8.	+	-	-	26	n	-
12	D. in 8.	+	-	-	26		-

lfd. Nr.	Name d. Bullen u. Standort	Mikroskop. Befund d. Nativprobe	Kulturbefund bei Zusatz v. Ponicillin Streptomycin	Aureomycin	Zeitin- tervall in Stunden		mer- ngen	
13	H. in B.	-	-	-	26		2.U	
14	M.2 in B.	+	-	•	26	11	` '	H
15	G. in H.	-	-	-	18			_
16	V. in J.	-	-	•	26			_
17	H. in U.	-	_	-	25			_
18	B. in F.	-	+	+	14			
19	R. in R.	+	(+)	-	48			_
20	H. in R.	-	•	+	48			-
21	283 in R.	-	-	-	48			_
22	l in B.	•	-	-	18			-
23	2 in B.	-	•	-	18			-
24	3 in 8.	-	-	-	18			_
25	4 in B.	-	-	-	18			
26	5 in B.	-	+	-	18			
7	6 in B.	-		-	18			_
8	M. in E.	•	(+)	-	28			
9	G. in E.		(+)	-	28			
o	P. in E.	+	+	(+)	28		-	
1	G. in E.	+	+	+	28			-
2	D.1 in S.	-	-	-	28			
3	D.2 in S.				28			

Tabelle 22 (Forta.)

ifd. Nr.	Bullen u.	Mikroskop. Befund d. Nativprobe	Kulturbefund bei Zusatz v. Penicillin Streptomycin	Au-comycin	Zeitin- tervall in Stunden	Bener- kungen
34	M.in G.	-	-	-	19	
35	G.in L.	+	•	(+)	16	
36	B.in Z.	-	-	-	27	
37	G.in Z.	-	- <u>-</u>		27	
38	W.2 in N.	-	+	+	14	
39	W.1 in N.	.+	+		32	
40	R. in L.	•	-		32	Sagrotan
41	B. in L.	<u>-</u>	-		32	
42	W.2 in L.		-		32	
43	N. in B.	•	-		18	
44	N.1 in B.				18	
45	N.2 in B.	-	-		18	
46	P. in L.	•	-		96	Verseger
47	K. in L.		-		29	
48	P. in Sch	. +	•		34	
49	H. in Sch	. +	**		34	
50	T. in Sch	. +	**		34	
51	W. in Sch		+		34	
52	T. in L.	•	•		34	
53	P. in L.	•	+		34	
54	P.2 in L.	+	•		34	
55	Sch.in D.		·		34	

Tabelle 22 (Forts.)

1fd. Nr.	Neme d. Bullen u. Standort	Mikroskop. Befund d. Nativprobe	Kulturbefund bei Zusatz v. Penicillin Streptomycin	Aureanyain	Zeitin- tervell in Stunden	Bener- kungen
56	S. in L.	•	-		54	
57	L. in I.		-		17	
58	0. in I.	+ .	+		17	
59	M. in I.	+			17	
50	B. in T.	·	**		30	
51	Ö. in T.	+	•		30	
52	Soh.in T.	-	•		30	
53	R. in 0.	Einsend,	+		73	
54	M. in D.	+	+		42	
55	H. in F.	-	•		42	
6	H. in K.	-	-		40	
37	w. in M.	-	-		40	
8	K. in H.	-	-		35	
ø	J. in H.	-	-		35	
0	P. in 0.	-	+		33	
4	A. in I.	+	+		35	
2	W, in H.	-	+		14	
3	M. in J.	-			45	
4	K. in Sah.	-	-		45	
3	M. in H.	-	•		45	
6	P. in W.	+	•		31	
7	W. in W.	•	-		31	

Tabelle 22 (Forta.)

lfd. Nr.	Name d. Bullen u. Standort	Mikroskop. Befund d. Nativprobe	Kulturbefund bei Zusatz von Penicillin Streptomyin	Aurocmysin	Zeitin- tervall in Stunden	Bemer- kungen
78	P. in W.	-	•		31	
79	P. in W.	-	•		31	
80 ·	P. in G.	+	- .		31	
81	R. in G.	+	*		31	
82	T. in G.	+	-	····	31	
83	V. in L.	-		·	28	
84	W. in L.	-	-		28	
85	Z. in L.	. -			28	
36	L. in L.	-	-		28	

Beaprechung des Ergebnisses:

In der Versuchsreihe wurden insgesast 86 der Infektion verdächtige Bullen untersucht.

Die Vergleichereihe von Penicillin-Straptomycinkultur und Auroomycinkultur wurde nur bis zum 38.Bullen durchgeführt. Die Ergebnisse aprachen bis dahin klar zu Gunsten der Penicillin-Streptomycinkombination, sodass ich dann vergleichende Auroomycinkulturen nicht mehr ansatzte. Innerhalb der Vergleichsruihe wurde von den 38 untersuchten Bullen bei 22 eine Trichomonadeninfektion nachgewiesen. In 18 Fällen komnte die Infektion mit der Penicillin-Streptomycinkultur nachgewiesen (bzw.die mikroskopische Diagnose des Nativpräparates bestätigt) werden, während es mit der Aureomycinkultur nur in 7 Fällen gelang. Dabei waren die Zeitabstände vom Zusatz des antibiotikums bis zur Bebrütung durchwegs aehr hoch. Die Aureomycinkulturen gelangen immer, wenn diese Zeiten noch relativ niedrig waren. Immerhin diagnostizierte die Aureomycinkultur unter den gegebenen Umständen nur 38,8% der Fälle, die in der Penicillin-Streptomycinkultur positiv befunden wurden.

Eine Kombination von 250 i.E. Penicillin mit 1 mg Streptomycin pro 3 ccm Nährboden scheint demnach einer Aureomycindosis von 200 Gamma/ccm Nährboden zur Keimhemmung in Trichomonadonkulturen aus Bullenspülproben überlegen zu sein.

Die Vergleichareihe der mikroakopischen und Multurellan Befunde (Penicillin-Stroptomycinkultur) erstreckte sich über 86 der Infektion verdächtige Bullen. Bei 50 dieser Tiere (= 58,1%) wurde bei der Untersuchung die Infektion dann nachgewiesen. In 26 Füllen war der sikroskopische Befund der Nativprobe und das Kulturargebnis gleichermassen positiv (sbense in 35 negativen Befundfällen). In 8 Fällen waren in dem Nativpröperst sikroskopisch keine Trichosonaden nachgewiesen worden, während dies im Kulturversuch hinterher gelang. In 15 Fällen gelang aus Nativproben, welche mikroskopisch als positiv diagnostiziert worden waren, der külturelle Nachweis der Trichomonaden nicht (Versager).

Demnach waren von den infizierten Bullon 65% eit dem Kulturverfahren diagnestizierbar, durch eofortige mikroakopiache Untersuchung einer Nativprobe aber 82%. Umgakehrt betrugen die Fehlerprozente bei der Kulturmethode 32%, bei der mikroakopiachen 19%.

Somit war also die sofortige mikroskopische Unterauchung eines Nativpräparates dem Kulturverfahren hinsichtlich diagnostischer Genauigkeit überlegen. Immerhin waren von 86 verdachtigen Bullen 8 nur durch Kulturverfahren ermittelt worden, die ohne dasselbe der Diagnose untgangen wären und weiter angesteckt hätten. Ausserden hatte das Kulturverfahren eine grosse Belastungsfähigkeit gezeigt: Selbst bei 96stündigem Zeitintervall vom Zusatz der Antibiotika bis zur Bebrütung gelang der Nachweis von Trichomonaden in den Kulturen. Die Kulturen 1fd.Hr. 1-8 (Tab.20) waren beimpft 3 Tage bei Zimmertemperatur abgestellt worden und danach erst zur Bebrütung gelangt. Sie ergaben positiven Befund.

Bei der lfd.Nr.26 und 27 waren dem untersuchenden Tierarzt die vorbereiteten Kulturen ausgegangen, sodass er aus den Zentrifugaten von 2 Bullen : Nährbeden beimpfte. Die mikroakopische Prüfung beider Zentrifugate war negativ verlaufen. Der deppelt beimpfte Nährbeden wies Trichemonaden auf. Eine deraufhin nochmals angestellte Untersuchung bestätigte bei einem der beiden Bullen die varliegende Infektion.

Bei der gezeigten Belastungsfähigkeit musaten die Kulturen auch versandfähig sein, da sie bis zum Eintreffen im Laber kaum günstigerenBedingungen ausgesetzt weren als solche bei Postversand testanden. Um dies zu beweisen, bat ich einen praktizierenden Tierarzt (Dr. R. in C.), der des öfteren Spülproben eines verdächtigen Bullen an die Bayer-Landesanstalt für Tierseuchenbekäsfung eingesandt hatte, in welchen nie Trichomonaden gefunden worden waren, aus dem Zentrifugat einer Spülprobe dieses Bullen eine ihm überlassene Kultur zu beispfen und an die Bayer-Landesanstalt für Tierseuclenbekäspfung zu senden. Die Postversandzeit dieser Kultur (Tabelle 22 Nr.63) butrug etwas über 24 Stunden, die Antibiotika waren der Kultur bei Begim der Bebrütung 73 Stunden zugesetzt. Der Befund der Kultur war positiv. Ich konnte aus Mangel an Möglichkeiten den Versuch leider nicht wiederhelen. In seiner Einzelheit ist er natürlich noch nicht beweiskräftig.

Da in Versuch Nr.3f bei Anwendung von Aureomycinkulturen Kulturbefund und mikroskopischer Bofund noch die gleichen Fehlerprozente (beide 36,3%) aufgewiesen hatten, so hat sich in der vorstehenden Versuchsreihe – allerdings bei bedeutend höheren Zeitabständen vom Zusatz der Antibiotika bis zur Bebrütung der Kulturen – die Genauigkeit der kulturellen Methode gegenüber der mikroskopischen verschlechtert. Um hier ein genaues Urteil zu bekommen, war es notwendig, jeden kulturellen Versagerfall genau zu untersuchen, um etwa vermeidbare Fehler, die nicht in der Kulturmethode selbst lagen, zu finden und auszuschalten.

Als mögliche Gründe des Versagens von Kulturen wurden gefunden: Lfd. Nr.10, 11, 12, 14 (Tabolle 22): Die Bullen K.1, K.2, D. und M. in B. ergaben am Untersuchunjsort bei mikroskopischer Prüfung pomitiven Befund. Die aus den gleichen Zentrifugaten beimpften Kulturon wiesen nach Bebrütung kein Trichomenadenwachstum, jedoch bakterielle Trübung auf. Bei dem mehr als 12stündigen Transport waren die Kulturchrechen mit Gummistopfen verschlossen in nasse Zellwatte verpackt gewesen. Die Kapillarkraft hatte dabei Fouchtigkeit aus der Zellwatte zwischen Gummistopfen und Glaswand des Kulturröhrchena angosogen, sodass die Fjüssigkeit der Zellwatte mit dem Nährboden kommunizierte. Es ist anzunehmen, dass diese langanhaltende Verunreinigung durch die unsterlie Feuchtigkeit der Zellwatte die Schuld an dem fohlerhaften Kulturergebnis trägt, da sämtliche so verpackten Kulturen Fehlergebnisse orbracht hatten. Ich hatte nach 14 Tagen nochmals Gelegenheit, von den genannten Bullen Spülproben abzunchmen und aus deren Zentrifugat Kulturen anzulegen. Sie fielen, bei Vermeidung der für das Versagen verdächtigten Umstände, sämtlich analog dem mikroskopischen Befund positiv aus. Bei dieser Gelegenheit wurden auch die Bullen M.2 (1fd.Nr.9, Tabelle 22) und H. (1fd.Nr.13, Tabelle 22) nochmals untersucht. Sie waren das erste Mal gesund befunden worden, muaaten aber, da sie im verseuchten Deckring gedeckt hatten, verdichtig bleiben. Auch bei der 2.Untersuchung wurden bei

der mikroskopischen Prüfung der Spülproben keine Trichemenaden gefunden. Die aus den Zentrifugaten beimpften Kulturen zeigtun nun aber ein positives Ergebnis. Hier war also bei dieser 2.Untersuchung die Kulturmethode der mikroskopischen überlegen.

Lfd.Nr.40, Tabelle 22: In der Spülprobe des Bullen R. in L., der aus einem verseuchten Deckring stammte, wurde im Nativpräperat unter dem Mikroskop eine einzige, nur noch schwach bewegliche Tricinamnade gefunden. Die aus dem gleichen Zentrifugat heimpfte Kultur blieb negativ, allerdings ohne sich bakteriell zu trüben. Als vor der Abnahme der Spülprobe die Praeputialöffnung des Bullen mit Masser und Seife gereinigt worden war, war das benutzte Masser mit Sagrotan (1:100) versetzt worden. Trotz Abtrocknens der Vorhautöffnung mögen noch Reste der Sagrotanlösung auf die Eichelschleiuhaut und se in die Spülprobe gelangt sein, als der Bulle vor der Probesentnahme hinter einer Kut zur Erektion gereizt wurde. Auch berührte ich mit der Hand, die noch feucht von Sagrotanlösung war, die Penisschleimhaut des Bullen, als ich diesen beim Aufsprung von Decken abhielt.

Es besteht die Möglichkeit, dass dedurch etwas Sagretan in die Spulprobe gelangt ist und die sehr expfindlichen Flagellaten geschädigt hat. Dafür spricht auch das Auffinden einer kaum noch bewegungsfähigen Trishomenade, während ich sonst in frischen Bullenspülproben durchwegs nur schlanke und Busserst lebhafte Protozoen vorfand. Eine zweite überprüfende Untersuchung konnte ich bei diesem Bullen nicht mehr vornehmen. Lfd.Nr.46, Tabelle 22: Der Bulle P. in L. wurde von einem Sterilitätstierarit des RGD, untersucht; der mikroskopische Befund war positiv. das Kulturgschatum von Trichomonaden blieb aus. Der verwendete Nährboden war im Labor mit der Penicillin-Streptomycinkombination versuhen worden und damn vor der Beimpfung noch 48 Stunden bei Zimmertemperatur gelagert worden. Von der Beimpfung bis zum Beginn der Eebrütung vergingen weitere 48 Stunden. Möglicherweise war nach dieser Zeit die Wirkung der antibiotischen Substanzon im Nährboden erschöpft, wenn dies auch im Gegeneatz zu den Kulturen 1fd.Nr. 1-8 (Tabelle 22) atent, die bei positivom Ergebnis den gleichen Belastungen ausgesetzt waren. Lfd.Nr.48,56,59,76,78,80,81 und 82, Tabelle 22: Dienegativen Kulturen dieser als infiziert ermittelten Bullen wiesen alle bakterielle Trübung auf, sodass hier scheinbar die Keishemmung der Antibiotika nicht ausgereicht hatte. Auffallend war, dass diese Versagerfälle mit der heissen Jahreszeit zunahmen. Stellt man die im Tabelle 22 aufgezeichneten Untersuchungen monatweise zusammen, so ergibt sich folgendes Bild:

Nr. 1-37 ontfällt auf Monat April (1951)
positive Fälle 21, davon mikroskopisch und kulturell ermittelt 12,
nur külturell ermittelt 5,
nur mikroskopisch ermittelt 4.

Diese kulturellen Versager waren aber durch die vorbeschriebene falsche Bohandlung der Kulturen (Verpackung in fauchter Zollwatte) zu erklären und wiederholten sich bil einer 2.Untersuchung nicht. Lässt man die Ergebnisce dieser 2.Untersuchung gelten, so verbessert sich das Ergebnis auf: rositive Fälle 23, davon mikroskopisch und kulturell ermittelt 16,

nur kulturell ermittelt 7, nur mikroskopisch ermittelt 0.

Dies würde innerhalb der 37 untersuchten Fälle des Monats April kein kulturelles Fehlergebnis, dagegen 6 solche bei der mikroskopischen Untersuchung bedeuten.

Nr.38-51 entfällt auf Monat Mai (1951)

positive Fälle 8, davon mikroskopisch und kulturell ermittelt 4, nur kulturell ermittelt 1, nur mikroskopisch ermittelt 3.

Einea dieser 3 Fehlergebnisse des Kulturverfahrens dürfte auf fehlerhafte Abnahmetechnik der Spülprobe (Sagrotanwirkung) zurückzuführen sein. Damit bleiben 2 Fehlergebnisse möglicherweise zu Lasten der Kulturmethode selbat. Nr.52-72 entfällt auf Monat Juni (1951)

positive Fälle 15, davon mikroskopiach und kulturell ermittelt 10, nur kulturell ermittelt 2,

nur mikroskopisch ermittelt 2, 1 positiver fall wurde durch Einsendung

einer beimpften Kultur diagnostiziert, der mikroskopiache Befund wurde dabei nicht erhoben. 2 Fehlergebnisse bleiben zu Lasten der Kulturmethode.

Nr.73-86 entfällt auf Monet Juli (1951)

positive Fälle 6, davon mikroskopisch und kulturell ermittelt 0,

nur kulturell ermittelt 0,

nur mikroskopisch ermittelt 6.

Dieses Ergobnis erstreckt sich nur über eine kleine Anzahl von Fällen und int deher hinsichtlich des Kulturbefundes besonders ungünstig. Immerhin hat der kulturelle Nachweis bei 13 Untersuchungen Geal versagt, ohne dass da-für fehlerhafte Nebenumstände gefunden werden konnten.

Monataweise aufgezeichnet ergibt sich für die Fehlergebnisse der Kulturmethode folgendes Bild: - 124 -

April: 0
Mai: 2
Juni: 2
Juli: 6

Meinen Verdacht, dass die Häufung der Fehlergebnisse aus den Umständer der heisauren Jahroszeit reaultierte, stützte ich auf folgende Beobachtungen: Veränderung der Nährböden: Die Nährböden wurden meist zu 50 - 100 Stück in den Nährbodenküche der Bayer-Landesanstalt zubereitet, auf pH - 7,5 eingestellt, sterilisiert und mit 10% inaktiviertem Rinderserum versetzt. Um sie auf etwaigen Keingehalt zu prüfen, kamen sie derauf 24 Stunden in den Brutschrank. Im winter hatte sich dabei mie eine Trübung durch Keinwachstum ergeben. In der wirmeren Jahroszeit mussten dagegen deshalb öfters Nährböden ausgeschieden werden. In 2 Serien trat zwar keine Trübung der Serumbouillen ein, doch bemerkte ich nach Tagen eine sehr feine, kaum sichtbare Schlammbildung am Grunde des Nährbodens im Kulturröhrehen. Ich aug diesen Schlamm mit der sterilen Pipette auf, atrich ihn auf den Objektträger aus und färbte nach Gram.

Unter dem Mikroskop konnte ich feine, sohr lange, gramnegative Stäbchen feststellen, die jedech auf Agar nicht zu züchten waren. (Auf Kulturen dieser Nährbodenserie wurden die Fehlergebnisse Ifd.Nr. 46, 48 und 56, Tabelle 22, erhoben.) Auf dieser Nährbodenserie ging eine Reinkultur in der 3. Passage ein. Ich ging deshalb dazu über, jede frische Nährbodenserie mit einer Reinkultur zu erproben. Es zeigte sich dabei, dass das Machatum der Trichomensadenkulturen auf den verschiedenen Serien in Grenzen schwankte. Es war teilweise sehr gut, teilweise nur mässig, auch wenn an den Nährböden solbst grobsinnlich nichts auszusetzen war. Auf der Suche nach Fehlern im Nährboden fand ich bei einer Serie (Juli 1951), dass nach 14 Tagen der ursprünglich auf 7,5 eingestellte pH-Wert nachträglich etwas ins Alkalische umgeschlagen hatte (festgestellt mit Indikatorpapier Bayer Nr.8). Ein Teil der kulturellen Fehlergebnisse in Versuch 5c dürfte auf diese Storungen der Nährböden zurückzuführen sein.

Vorsuchareino 5d: Verhiltnis des Trichomonadenwachstums in Kulturen zur Verimpfungsdosis.

Ein Teil der Kulturen in Verauch 5c hatte aich bei negativem Trichemenddenbefund bakteriell getrübt. Hier war als Fehlerquelle ein Versagen der Keimhemmung zu vernuten. Nach VOGEL (94) hüngt das Keimhemmungsvermögen der Antibiotika in Nährböden von der Einsatzmenge der Bakterien ab. Um diesen Faktor hinsichtlich der von mir benutzten Penicillin-Streptomyeinkombinstion zu klären, atellte ich (parallel mit Versuch 5c) folgenden Versuch an:

Aus den Zentrifugstun der Spülproben von 6 Bullen aus Versuch Sc, welche sich mikroskopisch als trichomonadenpositiv erwiesen hatten, wurden jeweils 5 (eit Penicillin und Streptenysin versetzte) Nährböden beimpft. Die Beimpfung geschah so, dass jeweils dem 1.Nährböden 1 Tropfen, des zweiten 2 Tropfen, dem dritten 4 Tropfen, dem vierten 6 Tropfen des Zentrifugsta zugesetzt wurden. Für den 5.Nährböden wurde eine eigene Spülprobe (dem gleichen Bullen) auszentrifugiert, die überstehende Flüssigkeit abgegousen und nun der Nährböden über das Zentrifugendepot geschichtet, sodass hier der Nährböden das genze Zentrifugat aus ca. 8 cm Spülprobe enthielt. Darsuf wurden die Kulturröhrchen und das Zentrifugenglas der 5.Probe steril mit Gummistopfen verschlossen, transportiert, im Labor mit flüssigmm Paraffin überschichtet, bebrütet und nach 3 Tagen abgelesen.

Tabelle 23

Zeichenerklärung für Trichomonadenwachstum wie Tabelle 7.

1fd.	Name d.	lfd.Nr.			Kulti	J P	
Nr.	Bullen u. Standort	d.Tab.22	1	2	3	4	5
1	H. in Z.	2	**	+	•	•	-
2	R. in Z.	3	+	+	-x	-x	~x
3	R. in Z.	4	•	+	+	-x	-×
4	N. in B.	5	**	**	+	(+)	(+)
5	P. in B.	6	•	+	(+)×	(+)×	-x
5	0. in B.	7	•	(+)	(+)×	(+)×	-x

Zeichenerklärung: Kultur 1 - beimpft mit 1 Tropfen Zentrifugat

n
 2 m
 n
 n
 2 m
 n
 n

 n
 3 m
 n
 n
 4 m
 n
 n

 n
 4 m
 n
 n
 n
 n

[&]quot; 5 - Nährboden auf Zentrifugat geschichtst

x = Trübung des Nährbodens.

Besprechung des Ergebnisses:

Kulturdichte und Zuverlässigkeit des Ergebnisses nahmen mit zunehmender Beimpfungsdosis ab. Sieht man von der Kulturdichte (die auch aus anderen Gründen schwanken mag) ab, so waren die Ergebnisse bei der Beimpfung mit 1 und 2 Tropfer gleich gut, bei 4 Tropfen nur in einem Fall ungUnstiger. Bei 6 Tropfen Beimpfungsdosis war der Unterschied schon merklich.

Wenn der Nährbeden über das Zentrifugat geschichtet wurde, waren 5 der 6 Kulturen negativ, die Nährböden gleichzeitig bakteriell getrübt. In 1 Kulture wurde as 3.Tag 1 Trichomenade gefunden, am 4.Tag schen war das Ergebnis negativ, auch trübte sich von da ab allaählich der Nährboden. Die Form und Bewegung der aufgefundenen Trichomenaden war bei den höheren Verimpfungsdosen zunehmend verändert. Die Flagellaten waren meist rundlich, teilweise vergrößest, träg, teilweise nicht mehr lokometerisch beweglich. Die einzige in Kultur 5 der 1fd.Nr. 4 aufgefundene Trichomenade war rund, groß und bewegte nur noch die undulierende Membran.

Von 1fd.Nr. 3 und 4 wurden aus jeder Kultur nach 3 Tagen Bodensatzproben entnommen und auf Agarplatte ausgestrichen. Aus allen Proben gingen Kolonien (nicht näher differenziertur) Verunreiniger an. Dabei war der Plattenbefund:

Tabolle 24

	Name d.Bullen	Agampla	ttenbe	fund an	Verunre	inigur	ngskeimen	in Kultur
Tab.23	u.Standort	Nr.1	2	3		4	5	
3	R. in Z.	+	+	+++		***	***	
4	N. in B.	(+)	++	**		++	***	
Zeichene	orklärung: (+) +	- einze - ca. y					auf der	Platte
	**	- ca. y			n n	Ħ		
	***	- ca. 3	/4 P	m	4 11	н		

Das Ergebnis zeigte, dass mit der Verimpfungsdichte auch die Zahl der Keime wuchs, welche den keimhemmenden Zusatz passierten. Dennach muss eine möglichst gerings Verimpfungsdosis für ein zuverlässiges Kulturergebnis am günatigsten erschwinen. Sämtliche Kulturen der Taballe 23 wurden dann nur noch mit 1 Tropfen Zentrifugat beimpft. Wenn sich trotzdem dabei mindestens 10 Fälle ergaben, bei denen der Grund des Versagens in der Kulturmethode selbst zu suchen war, so legt das den Schluss nahe, dass hier die Keimeinsaat selbst bei Verimpfung eines Tropfens für die zugesetzten Antibiotika zu

Ich habe nun beobachtet, dans sich Serumbouillonnährböden (ohne Hewmungszusätze), die mit Verunreinigungskeimun infiziert wurden, bei warmen Tagestemperaturen (25-30 Grad) zunehmend eintrüben, d.h. also dass sich darin auch ohne Brutschmankwirme diese Keine vermehren.

Demgegenüber aber sistiert der Vermehrungsprozess der Trichomonaden nach den Beobachtungen MITTES (104) unter 37 Grad C sehr rasch. Ich habe nun immer wieder gemehen, dazs selbst in (unreinen) Trichomonadenkulturen, die Runachst sehr gutes Wachstum zeigten, nach Tagen (imDurchschritt 4-8 Tage) mehr und mehr die Bakterienflora aufblühte und die Trichomonaden verdrängte. Da eine Anzahl Keime ja nicht abgetötet, sondern nur mehr oder weniger bakteriostatisch gehemmt werden, wuchern diese, sobald die Antibiotika inaktiviert sind, aben hervor. Demnach ginge in den Kulturen eine Art Wettlauf zwischen Trichomonadon- und Bakterienwachstum vor sich, der sich nach einiger Zeit (nach Inaktivierung der Antibiotika nämlich) immer zu Gunaten der Bakterien entacheidet, was letztlich gleichgültig ist, wenn bis dehin die Trichomonaden nachgewissen werden konnten.

Unter günstigen Unatänden unterdrücken die Antibiotika das Bakterienwachstum, während sich die Trichomonaden vermehren können. Betrachtet man nun die sich mit der warmen Jahreszeit verschlechternden Ergebnisse meiner Kulturbefunde und geht man von der Tatsache aus, dass sich gemisse Verunreinigungakeime auch bei Temperaturen von 25-30 Grad vermehren, so ergibt sich im Vergleich Winter zu Sommer folgende Situation:

Winter

beimpften Kulturen weder Trichomonaden noch Bagleitkeime vermehrungsfähig. Antibiotika bleiben bei kühlen Temperaturen lange aktiv. Erst bei Verbringen in den Brutachrank herrscht für Begleitkeime und Trichomonaden Vermehrungstemperatur, daboi sind die geschonten

Antibiotika noch voll mirksam.

Sommer

Boi tiefen Tagestemperaturen sind in Bei warmen Tagestumporaturen können sich Begleitkeise schon vermehren, nicht aber Trichononadon. Die Antibiotika inaktivieren sich rascher. Bei Verbringen in den Brutschrank erst

beginnt für Trichomonaden Vermehrungstemperatur, während eine solche für Begleitkeime seit der Beimpfung (die Transportzwit über) bestand. Bei Beginn der Bebrütung der Trichomonaden können die Antibiotika schon durch die Sommerwärme an Wirkung eingebüßt haben.

Diese Umstände, verbunden nit der im Sommer öfter beobachteten Storung der Nährböden, könnten die zunehmende Zahl von Versagerfällen der Kulturmethode in Versuch 5c erklären.

Folgerungen:

Um diesen Vorsagorfällen zu begegnen, müsate entweder die Dosis der Antibiotika vergrössert werden, um den bakteriostatischen Effekt zu erhöhen,oder die Vorimpfungsdosis gesenkt werden, um die Keimeinsaat zu verringern. Möglicherweise könnten auch die Ergebnisse verbesaert werden, wenn die Kulturen sofort nach Beimpfung in den Brutschrank kämen, um den Trichomonaden frühzeitig die Voraussetzungen zur Vermehrung zu schaffen.

Was die Erhöhung der antibiotischen Zusätze anbelangt, so ist die Dosis mit der Verträglichkeit für Trichomonaden begrenzt. Nach meinen Versuchen wurde eine höhere Dosis als die in Versuch 5c benutzte von den Protezoen nicht ohne Schaden vertragen.

Eine geringere Verimpfungsdosis (1 Tropfen) muss dagegen die Genauigkeit der Kulturergebnisse in Frage stellen. Es gibt Bullen, die oft aussergewöhnlich wenig Trichomonaden im Praeputialsack beherbergen, sodass selbst in einem Tropfen des Zentrifugats der Spülprobe (d.i. ungefähr die unter dem Deckglas untersuchbare Monge) I oder gar keine Trichomonade gefunden wurd. Wünschenswert wire grundsätzlich eine möglichst grosse Beimpfungsdosis. Diese unter einen Tropfen zu senken, muss in Fällen spärlichen Befalls das Ergebnis ungenau machen.

Was schliesslich die Abkürzung der Zeit zwischen Beimpfung und Bobrütung anbelangt, so hängt diese von der Entfernung des Patienten vom Labor ab und ist über uin gewisses Maß nicht herabzudrücken. Mit einer hohen, diesbezüglichen Belastbarkoit der Kulturmethode steht und fällt deren Brauchbarkoit für die Praxis.

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass nach den Ergebnissen der Versuche 5c und 5d die Kulturmethode unter Praxisbedingungen in 9 Fällen (= 17,3% d. positiven Fälle) aus den Spülproben von Bullen die Trichemonadeninfektion nachwies, wo eine mikroskopische Untersuchung am Standort des Patienten versagt hatte, während in mindestens 10 Fällen (= 19,2% d.positiven Fälle) die Kulturmethode versagt hatte, obwehl bei mikroskopischer Prüfung der Spülprobe Trichemonaden gefunden worden waren. Die Versagerquoten von mikroskopischer und kultureller Methode hielten sich beinahe die Waage (19,2%: 17,3%). Demnach ist die Kulturmethode in der beschriebenen Form zu ungenau, um die sofortige mikroskopische

Prüfung der Spülprobe am Standort des Bullen ganz zu ersutzen. Sie vermag jedoch häufig bei mikroskopischer Prüfung latent gebliebene Infektionsfälle aufzuklären, sodass auf sie als Ergänzung dieser Untersuchungsmethode nicht verzichtet werden sollte.

Die Ursache des bisherigen Versagens der Kulturmethode kann möglicherweise darin gesucht werden, dass

- der Witte ache N\u00e4hrhoden (Serumbouillen + inakt. Rinderaerum) bez\u00fcglich Heratellung und Keinwachstum sehr empfindlich und seine Handhabung in dur Praxis schwierig ist,
- 2.) dass die Zuverlässigkeit des Kulturergebnisses von Temperatur und Zeitumständen abhängt, die nur unter hohes Aufwand günstiger gestaltet werden könnten (z.B. Botentransport und gekühlte Kulturen oder fahrbarer Brutschrank),
- 3.) dass sie von der Beimpfungsdosis und der für manche Belastungen noch nicht ausreichenden Konzentration von Antibiotika abhängt, webei Veränderungen dieser Verhältnisse das Kulturergebnis gefährden würden.

Versuchsreihe 6: Versuche zur Steigerung der Wachstumsintensität von Trichomonas genitalis bovis in Kulturen.

Parallel mit der Versuchsreihe 5 suchte ich Stoffe zu finden, welche die Vermehrung der Trichomonaden aktivieren sollten. Dazu bowegen mich zwei Gründe:

- 1.) In einer Anzahl von Kulturen (alle mit (+) bezeichneten Fälle der Tabelle 22) war das Trichomonadenwachstum so schwach, dass oft nur eine Trichomonade in einem ganzen, aus dem Kulturbodensatz gefertigten Präparat zu finden war. Darüber hinaus war auch in anderen Kulturen das Wachstum kümmerlich und oft kaum Vermehrung festzustellen. Der Zeitaufwand war in diesen Fällen dann ebenso hoch wie bei Musterung der nativen Spülprobe und oft wäre mir bei weniger eifrigem Suchen eine positive Kultur entgangen. Der Verteil der Anreicherung der Trichomonaden durch Vermehrung und ein damit erleichtertes Auffinden war nicht gegeben.
- 2.) wollte ich die Möglichkeit prüfun, ob durch Aktivierung des Wachstums in Versagerfällen nicht doch noch Trichomonaden zum Nachweis gebracht werden konnten.

Versuchereihe 6a: Versuch der Wachstummsteigerung von Trichomonaden in Kulturen durch Vitamin T-Goetsch.

Für den 1.Versuch, die Wachstumsintensität der Trichomonaden in den Kulturen zu steigern, verwendete ich das Vitamin T-Goetsch.*) Nach einer persönlichen Mitteilung aus der 1. Universitäts-Frauenklinik München (Dr.Naumann) war dort bei Behandlungaversuchen von Trichcmonadonkolpitiden mit Vitamin-T-Lösungen ein starkes Aufblühen der Infektionen beobachtet worden. Nach GOETSCH (37) wurde bei Protozoen und Protophyten (Paramaccium, Colpoda, Euglena, Chlorella) Wachatumaateigerung beobachtet. Allerdings wird nach den Verauchen von LOHDING (61) auch das Bekterienwachatum, insbesondere das von Staph.aureus, Bact.pyocyanoum und Bact. subtilis, angeregt. Unter dem Einfluss von Vitamin T wuchsen dann anapruchavolle Keime auf einfachen Nährböden (z.B. Genokokken auf Agar). Das Vitamin T ist ein Stoff, dessen Mirkung nach GOETSCH (113) in "einer kompressorartigen Aufschung der Lebensvorgänge" besteht. Die Aufklärung des Vitamin-T-Komplexes ist noch im Gango, doch wurden darin bis heute B₁₂-Aktivität, Desoxyriboside, Citrovorum-Faktor (folinic acid), Laktobacillus bulgaricus-Faktor (Pantothensäureverbindung) und Folinsäure gsfunden. Die Wirkung wird als die von Cofermenton, welche in den Stoffwochsel der Nukloinskuren eingreifen, erklärt. Hinsichtlich der anzwendenden Dosis war bekannt, dass achon bei minimalen Konzentrationen (1:10000 der volle Effekt eintreten soll.

Zunächst zuchte ich die für Trichosonaden verträgliche Dosis des T-Vitamina an diner Reinkultur zu ermitteln und gleichzeitig den Wachstumseffekt zu beobachten.

Ich versetzte dazu je 4 Schleißheimer Nährböden mit Reinextrakt T-Vitamin in Konzentrationen von 1:10000, 1:5000, 1:1000, 1:500, 1:250 und beimpfte mie mit je einem Tropfen Bodenmatz aus einer Reinkultur

Das Präparat wurde mir entgegenkommenderweise von der Herstellerfirma "Pharmazell" – Raubling unentgeltlich überlassen.

(Stamm 3 Passage 14), dazu gleichzeitig 5 Kontrollrährchen ohne Zusatz von Vitamin T. Die Kulturen kamen 48 Stunden in den Brutschrank und wurden dann mikroskopisch untersucht. Da mir keine Zählkammer zur Verfügung stand, auchte ich zunächst die Trichomonadon nach Abtötung mit Osmiumsäure im Gesichtafeld zu zählen. Auch hier waren die Ergebniase sehr unterschiedlich, jenachdem, aus welcher Stelle des Bodensatzes die Probe mit der Kapillare entnommen war. So musste ich mich auf den Eindruck des Gesichtsfeldes verlassen. Hier schienen mir die T-Vitaminkulturen bis zu einer Konzentration von 1:1000 dichter zu sein als die Kontrollkulturen. Ab 1:500 und darüber war das Wachstum nur mässig. Auch die in gut cewachsenen Kulturen bemerkbare Trübung des unteren Teiles des Nährbodens stieg bei den T-Vitaminkulturen (bei 1:1000) höher hinauf.

Freilich sind diese nur subjektiven Befunde nicht sehr beweiskräf-

Ich erprobte nun die Vitamin-T-Wirkung bei der Anzucht diagnostiacher Kulturen aus Bullenspülproben bei diner Konzentration von 1:5000 Vitamin-T-Reinextrakt. Dabei wurden als Anzuchtmaterial die Spülproben von 5 Bullen aus Tabelle 22 verwendet. Als Kontrolle dienten die Kulturen dos Versuchs 5c. Die Vitamin-T-Kulturen wurden gleichfells mit 250 i.E. Penicillin und 1000 Gamma Streptomycin/3 ccm versetzt und sonat wie die Kontrollkulturen (Versuch 5c) behandelt. Nach der Babrütung waren die Ergebnisse folgende:

- 132 -

Tabelle 25

Zeichenerklärung wie Tabelle 7 x = bakterielle Trübung.

lfd.	Name des	lfd.Nr.	Kultu	rbefund
Nr.	Bullen u. Standort	d.Tab.22	Kontrolle Tabelle 22	T-Vitamin
1	T. in L.	52	+	-x
2	P. in L.	53	+	++
3	P. in L.	54	+	(+)×
4	Sch. ir D.	55	•	-x
5	S. in D.	56		-x
6	0. in I.	58	+	(+)×
7	U. in 1.	59	•	-x
8	B. in T.	60	**	+
9	Ö. in T.	61	+	++
10	S, in D.	64	+	+ X

Besprachung der Ergebnisse:

Der Versuch erstreckte sich über 10 Fälle, in denen durch mikroskopische Untersuchung der Spülproben Trichomonaden nachgewiesen worden waren. In B der Fille wurden die Trichomonaden auch in Ponicillin-Streptomycinkulturen nachgewiesen, welche als Kontrolle dienten. Mit den mit Vitamin T versetzten Nährböden gelang die Diagnose nur in 6 Fällen. 7 der
Vitamin-T-Kulturen (darunter 3 positive) zeigten bakterielle Trübung, während eine solche in den Kontrollen nur einmal auftrat. In den positiven und
getrübten Kulturen war das Trichomonadenwachstum spärlich, die Flagellaten
morphologisch verändert (rund, träge, boweglich). In 2 Fällen war das Trichomonadenwachstum in den Vitamin-T-Kulturen dichter als in den Kontrollen,
in 1 Fäll war es aber in der Kontrolle dichter als in der Vitamin-T-Kulture.
Erfahrungsgemiss differiert das Wachstum in einzelnen Kulturen häufig in gewissen Grenzen (möglicherweise durch die Koimeinsaatgrosse). Die Wachstums-

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

unterschiede überschritten in keinem der 2 Fälle dieses beobachtete Mac, sodass ein augenfälliger Wachstumseffekt nicht zu beobachten war. Dagegen fiel die bei den Vitamin-T-Kulturen vermehrt zu beobachtende bakterielle Eintrübung dur Nährböden und die gegenüber der Kontrolle erhöhten Fehlergebnisse (2:10 der Kontrolle gegenüber 4:10 der Vitamin-T-Kulturen) auf. Der aus den Ergebnissen mit Reinkulturen erhoffte Machstumseffekt für Trichomenaden blieb aus. Es bleibt die Frage offen, ob die versagende Wirkung des Vitamin T daraus resultierte, dass Trichomenaden und Bakterien gleichermassen aktiviert werden, wobei aber lotztere dadurch dann die Bakteriostase der Antibiotica überwinden und den Trichomenaden gefährlich werden können, oder ob das Vitamin T (wie es von der Herstellerfirma angenommen wird) die Antibiotika inaktiviert und ihre Wirkung in den Kulturen paralysiert. Nach den ungünstigen Ergebnissen habe ich die Versuche nicht weiter fortgesetzt.

Versuchsreihe 6b: Versuch der Wachstumssteigerung von Trichomonaden in Kulturen durch Zucker.

RIEDMÜLLER (82) hat das Wachstum von Trichomonadenkulturen unter Zusatz von Zucker untersucht und dabei günstige Einflüsse auf die Wachstumsdichte beobachtet. Die besten Ergebnisse erzielte er mit einem Zusatz von 1% Glukose, Galaktose und Laktose (in Reihenfolge der Wirksamkeit). Bei Zusatz von Glukose war das Wachstum in den Kulturen im Durchschnitt 2,67 mal stärker als ehne Zucker, bei Laktose im Durchschnitt 2,45 mal. Die Vergleichszahlen der Kulturdichte murden durch Auszählen mit der Zählkammer ermittelt. Allerdings sank der (ursprünglich suf pH = 7,4 eingestellte) pH-Wert des Nährbodens bei Zuckerzusatz beträchtlich, so bei Glukose auf pH = 4,85, bei Galaktose auf pH = 4,90, bei Laktose auf pH = 5,06, während er in zuckerlosen Kontrollkulturen zwischen pH = 7,4 und 6,2 schwankte.

AEBLI (8) hat be seinen Verauchen boobachtet, dass in Mischkulturen von Trichomonaden mit Streptococcus face, bei Glukosezusatz (1%) der ursprünglich auf 7,4 eingestellte pH-Wert durch Säurebildung der Streptokokken auf pH = 5,2 - 4,6 herabgedrückt wurde, während er in Nährböden ohne Glukose nur auf pH = 7,2 absank, praktisch also keine Säuerung eintrat. In einem beobechteten Fall trat allerdings durch Streptococcus faceium auch ohne Glukosegehalt Stuerung bis zu pH = 5,7 ein. Durch Bacterium coli trat in zuckerlosen Nährböden eine Verschiebung ins Alkalische ein, in glukosohaltigen dagegen eine solche ins Saure (bis zu pH = 5,2). Demnach ist zwar durch die Versuche RIEDMüLERs die Wachstumsstoigerung durch Zuckerzusatz zu den Nährböden erwinsen. Unter dem Gesichtspunkt aber, dass Trichomonaden in

diagnostischen Kulturen aus Bullenspülproben durch die Antibiotika nicht völlig von der Begleitkeimen isoliert werden können, blieb zu befürchten, dass zu den in diesen Kulturen unausschaltbaren Belastungen (hemmender Einfluss der Antibiotika, Transportbelastung, ungenügend unterdrückte Begleitkeime) eine weitere Noxe durch Verscharbung des pH-Wertes infolge des Zuckerzusatzes hinzugefügt wurdes

Un den Einfluss von Glukose und Laktose auf das Wachstum von Trichomonaden aus Bullenspülproben zu beobachten, beimpfte ich aus den Material (Zantrifugat einer Spülprobe) von 24 Bullon je einen Schleicheimer Nährboden, welcher 1% Glukose bzw. Laktose, als Kaishemmungszusstz jeweils 250 Gamma Panicillin undil og Streptomychn enthielt. Als Kontrolle dienten, soweit der Versuch mit Versuch Nr.50 parallel angelegt wurde, die (zuckerlosen) Kulturen dieser Reihe. Einige der Versuchskulturen legte ich anlässlich eigener Untersuchungen an, da verschiedene Bullen der Versucharzihe 50 zur Behandlung komen und ich dabei nochmals Spülproben zu Versuchen Abnohmen komte. Diese Versuchskulturen sind in der folgenden Tabelle als "2.Untersuchung" vermerkt. Für sic wurden denn eigene (zuckerlose) Kontrollkulturen angelegt.

Die Ergebnisse waren:

Tabelle 26

Zeichenerklärung wie Tabelle 7. x = Wachstum von Blasto- oder Hyphomycoten.

Nº.	Name d. Bullen u.			ergebn Jeatz		Kulturergebnis der Kontrolle	Mikrosk. Befund	Bamerkung	
	Ste	ndo	ort	1% G1 uk	oo o 1%	Lakto	30		
1	R.	in	R.	+++		+	(+)	+	
2	н.	in	R.	++	×	++ ×	•		
3	В.	in	z.	-		-	-		
4	Р.	ln	Sch.	-		-	-	+	
5	н,	in	Sch.	+++		++ X	++	+	
6	T.	in	Sch.	+++	× ·	++ X	**	•	
7	w.	in	Sch.	**	×	**	+	•	

diagnostischen Kulturen aus Bullenspülproben durch die Antibiotika nicht völlig von den Begleitkeimen isoliert werden können, blieb zu befürchten, dass zu den in diesen Kulturen unausschaltbaren Belastungen (hemmender Einfluss der Antibiotika, Transportbelastung, ungenügend unterdrückte Begleitkeime) eine weitere Noxe durch Verschiebung des pH-Wertes infolge des Zuckerzusatzes hinzugefügt wurde.

Un den Einfluss von Glukose und Laktose auf das Wachstum von Trichomonaden aus Bullenspülproben zu beobachten, beimpfte ich aus den Material (Zentrifugat einer Spülprobe) von 24 Bullen je einen Schleißheimer Nährboden, welcher 1% Glukose bzw. Laktose, als Keimmanungszussatz jeweila 250 Gamma Penicillin undil mg Streptomycin enthielt. Als Kontrolle dienten, soweit der Verauch mit Verauch Nr.50 parallel angelegt wurde, die (zuckerlosen) Kulturen dieser Reihe. Einige der Verauchskulturen logte ich anlässlich eigener Untersuchungen an, da verschiedene Bullen der Verauchsreine 5c zur Behandlung kamen und ich dabei nochmals Spülproben zu Verauchen Abnehmen konnte. Diese Verauchskulturen sind in der folgenden Tabelle als "2.Unterauchung" vermerkt. Für sie wurden dann eigene (zuckerlose) Kontrollkulturen angelegt.

Die Ergebnisse waren:

Tabelle 26

Zeichmerklärung wie Tabelle 7. x = Machatum von Blaato- oder Hyphomycoten.

lfd. Nr.	Name d. Bullon u. Standort	_	tz von	Kulturergebnis der Kontrolle se		Bomerkung
1	R. in R.	+++	+	(+)	•	
2	H. in R.	++ X	++ ×	+	-	
3	B. in Z.	-	-	-	-	
4	P. in Sch.	-	-	•	+	
5	H. in Sah.	+++	++ ×	**	+	
6	T. in Sch.	+++ X	+++ ×	**	+	
7	W. in Sch.	++ ×	**	+	. •	

Tabelle 26 (Forts.)

lfd. Nr.	Name d. Bullen u. Standort	Kulturergeb bei Zusatz 1% Glukose		Kulturergebnis der Kontrolle	Mikrosk. Befund	Bemerkung
8	T. in L.	+++ X	**	**	•	2. Unters.
9	P. in L.	+++	+	+	+	п
10	P. in L.	-	-	(+)	+	n
11	Sch. in D.	++ X -	*	+	+	
12	S. in D.	- x	-	•	+	
13	K. in H.	- x	-4	•	-	
14	J. in H.	-	-	•	-	-
15	H. in Z.	+++ X	++ X	+	•	2. Untors.
16	R, in Z.	+++	+++	•	•	t
17	M. in B.	+ ×	+ x	+	-	ņ.
18	K. in B.	- x	-	(+)	+	•
19	K. in B.	+++ X	+++ X	++	+	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
20	D. in B.	++ X	(+)	+ ·	•	1)
21	H. in B.	++ X	•	(+)	-	
22	B. in T.	++	++	+	+	п
23	W. in H.	+++ X	+	+	-	<u> </u>
24	M. in J.	- x	-	-	-	

Besprechung der Ergebnisse:

Von den 24 Bullen der Versucharuihe wurden 20 als trichomonadeninfiziert ermittelt. Sie sind allein für des Ergebnia masagebend. In 2 Fällen (= 10%) waren trotz positiven mikroakopischen Befundes der Spülprobe weder in den Versuchskulturen, noch in der Kontrolle Trichomonaden nachweisbar (Versagen des Kulturverfahrens). In weiteren 2 Fällen (= 10%) war das Er-

gebnic der (zuckerlosen) Kontrolle positiv, während bei Zusatz von Glukese wie Laktose in run Nährböden keine Trichomonaden gefunden wurden (Versager zuckerhaltiger Nährböden). In beiden Fällen waren allerdings bereits die Kontrollkulturen sehr schweid positiv (keine Vermehrung). In 16 Fällen waren Versuchskulturen und Kontrolle gleichermassen positiv, webei in den zuckerhaltigen Kulturen die Wachstumsdichte die in den Kontrollen deutlich übertraf. Bei Zusatz von Glukese sah ich in mehreren Fällen noch stärkere Vermehrung als bei solchem von Laktose. Da ich die Wachstumsdichte mangels einer Zählkammer im Gesichtsfeld auszählte und diese Methode viele Fehlerquellen in sich birgt, sind die zum Teil geringgradigen Wachstumsumterschiede nicht atreng objektiv.

Die größere Wachstumsdichte in den zuckerhaltigen Kulturen erleichterte mir die Diagnostizierung gegenüber den Kontrollen erheblich.

Der pH-Wort schwankte (gemessen mit Indikatorpspier Bayer) in den zuckerhaltigen Kulturen zwischen 7,2 und 8,0. In den beiden Versagerfällen (Nr.10 und 18) lag er bei 8,2. In den (zuckerlosen) Kontrollen lag der pH-Wort zwischen 7,0 und 7,6. Im Gegensatz zu AEBLI fand ich also eine geringere Verschiebung des pH-Wortes (wohl infolge der Pufforung der Schleißheimer Nährböden) und auffallenderweise bei Zuckerzusatz eine vermehrte Alkalisierung des Milieus.

Durch den Zuckerzusatz trat in den Kulturen Wachstum verschirduner Blasto- und Hyphomycoten auf, die sich meist als feinverästelter Schleier über dem Bodensatz in der Kultur ausbreiteten. (In mässigem Usfang hatte ich dies auch schon in zuckerlosen Nährböden beobachtet.) In glukosehaltigen Nährböden trat solches Wachstum in 15 Fällen (= 62,5%), in laktosehaltigen in 7 Fällen (= 29,1%) auf. Eine Störung des Trichomonadenwachstums durch die Blasto- und Hyphomyceten (bei bis zu 4-tägiger Bebrütung) var in keinem Fall zu beobachten. Bei der meist guten Wachstumsdichte war die Diegnostizierung der Kulturen durch die Blasto- oder Hyphomyceten kaum erschwort.

Zustmmonfassung:

In der Versuchsreihe (mit 20 infizierten Bullen) konnte die Genauigkeit der kulturellen Diagnomemethede durch Zusatz von Glukome oder Laktome zu Schleißheimer Nährböden nicht gesteigert werden. In keinem Fall übertraf das Versuchmungebnis das der (zuckerlosen) Kontrolle.

Im Gegenteil schienen zuckerlose Nährböden eine grössere diagnostische Zuverlässigkeit zu verbürgen, da in 2 Fällen bei positiver Kontrolle in den zuckerhaltigen Nährböden das Trichomonadenwachstum ausblieb (Ungrenauigkeitsfaktor = 10% gegenüber zuckerloser Kontrolle).

In sämtlichen positiven zuckerhaltigen Kulturen war die Wachstumsdichte gegenüber der Kontrolle erhöht, sodass erstere bedeutend leichter zu diagnostizieren waren. Es eröffnet sich hier die Frage, ob bei serienmissiger Amendung der Kulturmethode und grösserem Materialanfall die durch die erhöhte Wachstumsdichte bedingte Erleichterung der Diagnostik die etwas geringere Genauigkeit ausgleicht.

Es bloibt jodoch die Frage offen, ob bei umfangreicherem Material auch Blasto- oder Hychomyceten auftreten, welche das Trichemonadenwachstum schädigen und so das Ergebnis zuckerhaltiger Kulturen ungünstig beeinflussen.

Versuchsreihe 7: Züchtungsversuche von Trichomonaden auf dem Abelein'schen Nährboden.

Bei allen meinen bisherigen Versuchen hatte ich als Nährbeden Serunbeuillen verwendet. Auch in der besten der angestellten diagnostischen Versuchsreihen war ich bei Praxisbedingungen nicht unter einen Versageranteil von 19,2% (Keimhemmung durch Penicillin-Streptomycinkombination, Versuch 5c) gekommen. Auf diese Genauigkeit scheint das Kulturverfahren beschränkt zu sein, zumal nach den Ergubnissen des Versuches 5d die Fehlergebnisse zum Teil aus der kaum zu kontrollierenden Keimeinsaatgrößer resultieren.

In einer letzten Versuchsreihe untersuchte ich nun, diesmal im Laboratorium von Prof. Abelein, ob die von ABELEIN entwickelten Trockennährböden (Aktivnährböden) gegenüber dem Serumbouillonnährboden eine grössere diagnostiache Zuverlässigkeit gawähren. Im Gogensatz zum Serumbouillonnährboden, der aus dem Zentrifugat einer Spülprobe beimpft wird, ist der ABELEIN'sche Nührboden in Form eines Pulvers in ein Kulturröhrenen abgefüllt und wird einfach mit der Scülprobe durch Füllen des Röhrchens und Umschütteln zur beimoften Kultur aufgelöst. Im Gegenwatz zu den für Sorumbouillonnährböden üblichen dünnen Glasröhrchen sind die für den ABELFIN'schen Nährboden verwendeten kurz und breit, wie die für die Blutuntersuchung auf Brucellose gebräuchlichen. Auf eine geringe Luftkontaktfläche wird hier also kein Wert gelegt. Ebenso wird die fertige Kultur nicht mehr mit flüssigem Paraffin überschichtet. Das ABELEIN'sche Nährbedenröhrchen nimmt (je nach Füllhöhe) 5 bis 7 ccm Spülprobe auf. Nach meinen Boobachtungen gewinnt man aus 10 cem Spülprobe im Durchschnitt (von gesunden, nicht mit Praeputialkatarrhen behafteten Bullen) 8 - 10 Tropfon Zentrifugat. Umgerechnet wird also der ABELEIN'sche Nährboden bei der Aufschwenzung mit nindestens 4 - 7 Tropfen Zentrifugat beimpft, eine Verimpfungamenge, die nach meinen Ergebnissen in Versuch 5d das Kultururgebnis auf

Serumbouillonnährböden bereita achädlich beeinflusate. Beim dortigen Versuch arbeitete ich mit einer Spülprobengeuamtmenge von ca. 50 ccm, von denem 10 ccm (= 1/5) auszentrifugiert wurden. Bei Verimpfung von 1 - 2 Tropfen (= 1/40 - 1/20 dea Zentrifugats der Gesamtspülprobe) wurden die besten Ergebnisse gesehen, während bei Verimpfung von 4 Tropfen (= ca. 1/10 dea Zentrifugats der Gesamtspülprobe) die Keimhommungsfähigkeit des Nährbödens der Keimeinsoat oft nicht mehr gewachsen war. Als Ausgangsmaterial für den Trockennährboden werden nach den Anweisungen ABELEINs nur ca. 25 ccm Spülprobe gewonnen, bei Füllung des Nährbödenröhrchens mit 5 ccm wird also bereits 1/5 der genzen Spülprobe auf Kultur überimpft. Der ABELEINsache Nährböden muss demnach also die 5-Bfache Verimpfungsdosis (und Keimeinsaat) vertragen, wie der Serumbouillonnährböden. Dies bedeutet, vorausgesetzt dass sein Keimhommungsvermögen der dadurch bedingten Keimeinsaat gewächsen ist eine grössere Wahrescheinlichkeit positiver Kulturbefunde bei apärlichstem Trichomonadenbefall.

Damit die für jeden Nährboden gesetzte Reinheitagrenze des Verimpfungematerials im Praxiagebrauch nicht überschritten wird, normte ABELEIN (G) die Abnahmetechnik in wenigen, leicht fanslichen Handgriffen und entwickelte dazu eine Ballenspritze, die so gehandhebt werden kann, dass die zur Abnahme in den Vorhautsack eingeführte Kanüle erst nach der Beendigung der Spülung wieder entfernt wird.

Nach den Angaben von HESS (46) soll der zu unterauchende Bulle vor der Abnahme der Spülprobe hinter einer Kuh zur Erektion gereizt werden, um durch die Dohnung der Rutenschwellkörper die Penisgrübchen (= Vormehrungsnester der Trichomonaden) auszuprossen. Daboi beschmutzten heftige Bullen immer wieder die Eichelschleimhaut am After oder Fell der Reizkuh, wodurch dann die Spülproben oft stark verunreinigt und zum Kulturversuch von vornherein ungeeignet waren. Ich entwickelte mir eine Schutzvorrichtung, welche die Rutenschleimhaut vor beschmutzender Berührung schützen sollte. Bei meinom ersten Modell ging ich von den Sprungachürzen, wie sie für den Schafbock gebräuchlich aind, mus. In diese, aus Igelitfolio gefertigte, in Landenhöhe des Bullen befestigte Schürze war eine tütenförmige Ausstülpung eingesetzt, in die der Bulle beim Ausschachten bei einiger Hilfestellung leicht hineintraf. Bei praktischen Versuchen benetzten die Bullen die Schutzvorrichtung beim Aufsprung mit dem ausspritzenden Sekret der Anhangdrüsen. Gleichzeitig klebte sich häufig der durch das Umhertrippeln der Tiere aufgewühlte Bodenstaub an die Schutzvorrichtung, sodass letzten Endes die Rute und damit dann die Spülprobe wieder verunreinigt wurde. Mein zweites Modell bestand aus einem tiltenförmigen Sack, welcher an einem starren Orshtring befestigt war. Der Draht umschliesst den Körpur des Bullen an der Praeputialöffnung

ong (und ist mit Gummiriemen um die Lende des Bullen hafestigt), sodass der Penis bei Erektion sofort in den Sack ausschachtet. Die Vorrichtung störte erfahrungsgemäss die Bullen nicht. Mit dieser abgeänderten Technik wurde ein gleichmässiger Reinheitsgrad der Spülproben erreicht.

Versuchareiho 7a: Vergleichende diagnostische Kulturversuche mit Serumbouillen und ABELEIN'schem Nährbeden.

In folgendem Verauch wurden die Spülproben von 37 Bullen parallel auf Serumbouillonnährböden (mit Penicillin-Streptomycinzucatz) und ABELEIN'sche Trockennährböden verimpft. Als Spülfflüssigkeit diente physiologische Kochmalzlösung. Die Serumbouillonnährböden wurden mit 7 Tropfen des Spülprobenzuntrifugats beimpft und vor Einlegen in den Brutschrank mit flüssigem Paraffin überschichtet. Die ABELEIN'schen Nährböden wurden joweils mit der Spülprobe aufgeschwenmt und verkorkt (ohne Paraffinüberschichtung in den Brutschrank gestellt).

Teilweise wurde dur Versuch parallel zu Nr.5e durchgeführt, wobei dann das Ergebnise der Serusbouillonkultur mit dem dort angegebenen identisch ist; dies ist in der folgenden Aufstellung (Tabelle 27) jeweils angegeben. Bei den anderen Tieren handelt es sich zwar ausschliesslich um solche aus der Versuchsreihe 5c, jedoch um eigene Untersuchungen, die anlässlich der Behandlung oder zweiter Besuche vorgenommen wurden.

Die Ergebnisce waren folgendo:

Tabelle 27

Zeichenerklärung wie Tabelle 5.

	Name d.Bullen u.Standort T. in L.	Mikroskop. Befund	Kulturbefund Abelein†schom Nährboden	auf Sorum- bouillon	Bomerkung				
			***	•					
2	P. in L.	-	**	•					
3	P. in L	+	•	+	-	В	ofund	Vers.	56
4	Sah. in D.	+	**	+	•			#	n
5	S. in D.	-	•	(+)					

Nr.	d. Name d.Bullen . u.Standort	Mikroskop, Befund	Kulturbefund Abelein'schem Nährboden	auf Serum- bouillor	Bemorkung				
6	L. in I.	-	•			Befund	d Vers	- • 5	
7	0. in I.	+	+	+	-	, "	11	<u> </u>	
8	B. in T.	•	+++	++		п	н	-,	
9	Ö. in T.	+	**	+				-,	
10	H. in F.	-	*		_	n		-,,	
11	H. in M.	-	-		_	n	п	-,	
12	W. in M.	-	•			n		-,	
13	K. in H.	-	-		-	n		-,	
14	J. in H.	•	-		-	11	н		
15	P. in O.	-	+++	+				_	
16	A. in I.	+	++	+	_	Befund	Vers.	- 5c	
17	W. in H.	-	++	+				-	
18	K. in Sch.	•	•			Befund	Vocs	- 5-	
19	M. in H.	-	-		_	H	1)	- "	
20	P. in W.	•	-	-			,,	- ,,	
21	We in We	+	++	+			,		
22	P. in W.	+	+++			11	11		
23	P. in W.	•	++			<u></u>			
4	P. in G.	+	+++		-			**	
5	R. in G.	+	+++		-			,,	
6	T. in G.	+	++		-			.,	
7	V. in L.		++	-				••	
3	W. in L.		•				ers.5		

Tabelle 27 (Forts.)

1fd. Nr. 29	Name deBullen u.Standort Z. in L.	Mikroskop. Befund	Kulturbefund Abelein'schom Nährboden +	-	Bemerkung				
				-	-	Befund	Vers.	5e	
30	L. in L.	-	-	-	-	n	ч	11	
31	Sch. in T.	-	**	•	-	#	"	11	

Besprochung der Ergebnisse:

Von den 31 untersuchten Bullen waren 22 als infiziert zu ermitteln. Mit der mikroskopischen Methode wurden 12 Bullen (54,5% der positiven Tiere) nachgewiesen. Durch Kulturversuch auf Serumbouillonnährböden wurden 13 Bullen (= 59% der positiven Tiere) als positiv ermittelt, 7 davon waren bei mikroskopischer Unterauchung der Spülprobe nicht als infiziert nachgewieson worden, dagegon hatte in 6 Fällen die Kulturmethode auf Serumbouillon vursagt, nachdem die sikroskopische Prüfung der Spülprobe positiven Befund ergeben hatte. Mit dem ABELEIN'schen Nährboden konnte ein einziger positiyor Fall nicht machgewiesen werden (= 3,2% dur positiven Fälle). Dagogen zeigten nicht nur alle auf Serumbouillon positiven Befunde ein ebensolches Ergebnis, sondern es wurden noch 3 Infektionsfälle aufgedeckt, die bei mikroskopiacher Prüfung und durch Scrumbouillonkultur nicht hatten nachgewiesen werden können. (Bei zusammen mit ABELEIN in der Folgezeit in der Praxis und in Zusammenarbeit mit praktizierenden Tierärzten vorgenommenen auagedehnten Verauchen stieg die Veraagerquote dieses Nährbodens in 141 positiven Fällen auf 5,6%). Demnach dürfte der ABELEIN'sche Nährboden, bei sachgemässer Handhabung und einwandfreien Spülproben, sowohl der mikroskopischen Untersuchungsmethode wie auch dem Kulturverfahren mit Serumbouillonnährböden Uberlegen sein. Der Grund für das bestere Arbeiten dieses Nährbedens muss in der größseren Unempfindlichkeit gegenüber der Einsaat von Begleitkeimen vermutet worden. Die vergleicherde Versuchsreihe fiel nun allerdings in die heisse Jahreszeit, in welcher der Serumnährboden besonderen Störungen ausgemetzt gewemen mein dürfte, sodman im milgemeinen die Überlegenheit dem ABELEIN'schen Nährbodens gegenüber Serumbouillon wohl geringer sein wird als im Vergleichsversuch. In seiner einfachen Handhabung dirfte ur jedoch für den Praxisgebrauch besonders geeignet sein.

- 142 -

Versuchereihe 75: Kulturergebnisse bei geringem Trichemonadentsfell des Ausgangsmaterials.

Um dio Genauigkeit und Zuverlässigkeit des Trockennährbodens noch weiter zu erproben, verlapfte ich abstliche 12 bereits zikroskopisch als positiv nechgestesenen Spülproben aus Verauch 7a auf Trockennährboden (durch Aufachwensen) und zwar so, dass ich je 10 com der Spülprobe (Genantspülprobe = 50 com, d.i. also 1/5) mit der Handzentrifuge 10 Ninuton ausschleuderte und dem nofort mit der überstehenden Flüssigkeit das Nährbodenrährehen füllte. Das Zentrifugendepet kan also nicht in den Nährboden, in der überstehenden Flüssigkeit konnten aber - bei der erfahrungsgemässen Anreicherung der Trichomoneden im Bodensatz durch das Zentrifugieren - nur noch ganz wenige Flagellaten vorhanden sein. In sämtlichen 12 so beimpften Kulturen wurden nach 48-atündiger Bebrütung Trichomonaden nachgewiesen und gute Vermehrung festgestellt.

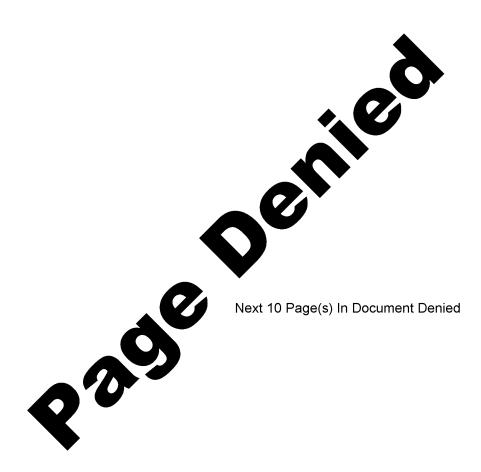
Demnach ist der Trockennährboden auch bei mässiger Trichomonadoneinsaat zuverlässig. Andererseits beweist das Ergebnis, dass durch das Zontrifugieren (10 Minuten mit der Handzentrifuge) nicht alle Flagellaten in das sich bilcende Depot isoliert werden können.

Abschließende Zusammenfassung.

- 1.) Die Trichomonadeninfektion des Rindes muss als eine die Landwirtschaft ernstlich schädigende Seuche angeschen werden, gegen welche die staatlichen Bekämpfungsmassnahmen bisher nur Teilerfolge urzielt haben. Als Hauptgrund für die geringen Erfolge muss die Schwierigkeit des Nachweises des Seuchenerregers angesohen werden.
- 2.) Die Kenntnisse der Biologie der Trichononade genitalis bovis reichen heute noch nicht völlig aus, um den Mechanismus ihrer Pathogenität zu erklären. Auch hinsichtlich der Vermehrung und Tenazität gehen die Ansichten noch auseinander, doch sprechen alle Erfahrungen für eine geringe Widerstandafähigkeit der Protozoen.
- Für ein sicheres Diagnoseverfahren kann auf den direkten Nachweis nicht verzichtet worden, da alle Diagnosemethoden über sekundäre Reaktionen zu ungenau eracheinen müssen.
- Der Erroger kann mit gleichbleibender Sicherheit innerhalb der verseuchten Herde nur am Bullen nachgewiesen werden.
- 5.) Auf dom Wege zur Verbesserung der am Bullen oft schwierigen Trichononadendiagnose erscheint ein brauchbares Kulturverfahren als die günstigste Methode, doch haben diesbezügliche aus der Literatur bekannte frühere Versuche nicht befriedigt. Nach den bisherigen Kenntnissen hängt die Sicherheit der Kulturmethode von Gelingen der Keimhummung in Trichomonadenkulturen ab.
- 6.) In eigenen Versuchen wurde das Penicillin als Keimhenmungszusatz in Trichomonadenkulturen (1. von HESS veröffentlichtes Verfahren) aus Bullenapülproben unter Praxisverhältnissen als unbrauchbar befunden.
- 7.) Eine Überprüfung der bakteriellen Praeputialflora von Bullen ergab, dass die Mehrzahl der auffindbaren Keime zu den penicillinunempfindlichen gramnegativen Stäbchen gehörte. Überdies liessen die reichlich ermittelten Colistämme und Colivarianten eine Inaktivierung des Penicillin durch Penicillinasobildung vermuten.

- 8.) Mit zuroomycin angestellte Versuche ergaben eine Verträglichkeit des Antibiotikums bis zu einer Konzentration von 200 Gamma pro com Nährboden für Trichomonaden in Kulturen.
- 9.) Bei Passagovorsuchen mit Bakterien aus der Praeputialflora über aursomycinhaltige Nährböden wurde nur ein Teil der Bakterienstämme abgetötet, die restlichen aber sichtlich im Wachstum gehemmt.
- 10.) Bei diagnostischen Versuchen mit aureomycinhaltigen Kulturen versagte der Kulturbefund gegenüber dem mikroskopischen Untersuchungeergebnis in 36,2% der positiven Fälle, jedoch wurden ebensoviele Tiere nur dürch das Kulturverfahren als infiziert ermittelt. Als Grund für die kulturellen Fehlurgebnisse wird die rasche Inaktivierung des Aureomycin is Nährboden vermutat.
- 11.) Versuche der Haltbarmachung von Bullenspülproben durch sofortigen Zusatz von Penicillin, Streptomycin und Aurocmycin konnten nicht befriedigen. Dabei wurden die Proben für die Kultivierung rascher unbrauchbar als für den mikroskopischen Nachweis.
- 12.) Durch mehrfache Passagen über aureemycin- und streptomycinhaltige Sorumbouillornährböden gelang es, aus einer Bullenspülprobe Trichomonadenreinkulturen zu züchten, die dann ohne keimhemmende Zusätze weitergezüchtet werden konnten.
- 13.) Bei diagnostischen Versuchen mit Penicillin und Streptomyein gleichzeitig enthaltenden Kulturen versagte der Kulturbefund gegenüber dem mikroskopischen Untursuchungsergebnis in 19,2% der positiven Fälle, während in 17,2% bei Versagen des mikroskopischen Befundes die Kultur eine Infektion nachwies. Als Gründe des Versagens des kulturellen Nachweises wird neben der besonders in der heissen Jahreszeit grossen Empfindlichkeit des Serumbouillonnährbodens die bei der Verimpfung sehr verschiedene Keimeinsnatgrösse versutet. Ons Gelingen des kulturellen Nachweisus acheint nicht allein von der Wirkungsbreite des zur Keimhemmung verwendeten Antibiotikums, sondern auch von der Einsaatmenge der Keime abzuhängen.
- 14.) Versuche zur Wachstumssteigerung von Trichomonader in Kulturen durch einen Zusatz von Vitamin T konnten nicht befriedigen.

- 15.) Versuche zur Wachsäußesteigerung von Trichomenaden in Kulturen durch Zugatz von Glukose und Laktose erbrachten eine vergrösserte Wachstumsintensität der Trichomenaden, jedoch auch eine geringfügige Erhöhung der kulturellen Fehlergebnisse.
- 16.) Versuche mit dem ABELEIN'achen Nährboden ergaben, dass dieser eine höhere Einsaat von Begleitkeimen verträgt als der Serumbouillonnährboden und diesem diagnostisch überlegen wer.
- 17.) Mit Hilfe des ABELEIN'schen Nährbodens gelang as nachzuweisen, dass beim Auszentrifugieren von Spülproben nicht alle Trichomonaden in das Zentrifugendepot isoliert werden, sondern immer solche in der überstehenden Flüssigkeit verbleiben.
- 18.) Bei keinem der diagnostischen Versuche wurde mittels Kulturmethode die Sicherheit des Ausschlusses erreicht. Es wurde jedoch gefunden, dass die Kultur in manchen fällen die bei mikroskopischer Prüfung der Spülprobe latent gebliebene Trichomonadeninfektion aufzudecken vermag. Sie muss demnach als Ergänzung des mikroskopischen Befundes als unerlässlich erscheinen. Da das Gelingen des kulturellen Nachweises insbesonders von der Einsaatmenge der Begleitkeime abhängen dürfte, suss eine gewisse Reinheitsgrenze der Spülproben für das Kulturefahren gefordert worden. Da Testmathoden für eine solche Reinheitsgrenze fehlen, bleibt der Kulturebefund nur im positiven Falle bewäsend.





Zur Altersbestimmung der Larven von Calliphora erythrocephala und Sarcophaga carnaria und ihre Brauchbarkeit in forensischen Fällen

Sonja Fleischmann

STAT

Aus der Bayerischen Landosanstalt für Tiorsouchonbokkapfurg in Schloissheim Direktor: Professor Dr. Hugo Grau

Vorgelegt vom Institut für Nahrungsmittelkunde der Tierärztlichen Fakultät der Universität München Vorstand: Prof. Dr. H. Se d 1 m e i o r

Zur Altorsbestimmung der Larven von Celliphora erythrocephala und Sarcophaga carnaria und ihre Brauchbarkeit in forensischen Fällen.

Inaugural-Dissertation

Tur Erlangung der veterinärmedizinischen Doktorwürde

der Tierärztlichen Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität

München

von

Sonja Fleischmann

Tierdrztin aus Nürnberg

München 1952

Godruckt mit Genehmigung der Tierärztlichen Fakultät der Universität München

Dokan: Professor Dr. Dr. Joh. Br U g g e man n Referent: Professor Dr. Hugo G rau

Tag der Promotion: 19.12.1952

U N I - Druck, München 13, Amalienstr.85

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001

Inhaltsverzeichnis.

		Saite
۵.	Einleitung	1
8.	Schrifttus	2
٠	I. Allgemeine zoologische Vorbemerkungen	2
	II. Veterinärmedizinische Vorbomerkungen	6
c.	Eigene Unterauchungen	12
	I. Versuchsplan	12
	II. Versuchsanordnung	13
	 Züchtung der imrem von Galligherm erythrosephalm 	
	und Sarcophaga carnaria bei Zimmortemperatur	
	mit Tabellon 1 = 10	14
	Versuchsergebni ase	25
	2. Züchtung der Maden von Calliphora erythrocephala	
	und Sarcophaga carnaria bei Kellertemperatur	
	mit Tabellen 11 - 20	27
	Verauchsergebnisse	38
	3. Züchtung dar Larven von Calliphora erythrocephala	
	und Sarcophaga carnaria bei Kühlraumtemperatur	
	mit Tabellon 21 a und b - 30 a und b	39
	Vurauchaergebniaae	60
٠.	Zugammonfabaung	62
	Literaturverzeichnis	64

A. Einleitung.

In der warmen Jahreazeit ist die Verunreinigung von Lebensmitteln tierischer Herkunft mit Dipteren, deren Eiern oder Larven auch bei besorgter Behandlung von Fleischwaren aller Art und deren Verarbeitungen nicht immer zu vermeiden. Unter Betonung der ekelerregenden Beschaffenheit derart verunreinigter Lebensmittel führen solche Fälle regelmässig zur Beanstandung. Sofern sie eimen gerichtlichen Verfolg erfahren, kommt dem Zeitpunkt der Insektenbesiedelung uns damit der Altersbestimmung der Fliegenmaden erhöhte Bedeutung zu. Für die Altersbestimmung der Fliegenmaden ateht im allgemeinen nur die Ermittlung der Längen- und Dickenmaße zur Verfügung. Die im einschlägigen Schrifttum hierüber niedergelegten Angaben entbehren der Einheitlichkeit; sie weisen auf die Abhängigkeit der Madenentwicklung von den Uhweltverhältnissen (Temperatur, Belichtung, Ernährung usw.) hin und betonen eine versichtige Würdigung bei ferensischer Begutachtung.

Die Abteilung für gerichtliche Veterinärmedizin und tierärztliche Lebenamittelüberwachung an der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleißheim hält deshalb eine Überprüfung der bisher im Schrifttum aufgeführten Intersuchungsergebnisse für angezeigt und erstrebt damit eine in forensischen Fällen brauchbare Beantwortung der Frage nach der Zuverlässigkeit der bisher erzielten Angaben zur Altersbestimmung von Fliegenmaden, speziell von jenen der Calliphora erythrosephala und der Saroophaga carnaria.

B. Schrifttum.

Die Entwicklung der saroophagen Dipteren und ihre Bedeutung für die Lebenamittelüberwachung.

I. Allgemeine zoologische Vorbemerkungen.

Die am häufigsten aerooperasitisch angetroffenen Dipteren aind nach D e x 1 e r (2) Lucilia sericata, Lucilia caesar, Calliphora erytrocephala, Calliphora vomotoria, Sarcophaga haemorrhoidalis und Sarcophaga carnaria. Seltener werden Pyrelia cadaverina, Piophila casci Linné und Musca domestica auf Fleisch beobachtet. Diese Fliegen suchen Fleisch und andere tierische Lebensmittel sowohl zur Nehrungsaufnahme als auch zur Ablage von Eiern oder Larven auf. Während Piophila casei zur Eiablago meist fetten Material, wie Speck, geräuchertes Fleisch und Würste aufaucht, bevorzugen die anderen Arten unzubereitetes Fleisch, das oberflächlich Fäulnia aufweist. Sarcophaginae dagegen gehen auch gern auf faulende pflanzliche Substanzen und Kot.

Die Eier werden in Paketen oder auch einzeln in Spalten des Fleisches oder unter dieses gelegt.

Über die Zahl der Eier, die eine Fliege im Laufe ihres Lebens ablegt,und den Rhythmus der Eiablage stellte E n r i q u e a (3) 1915 mit Calliphora erythrocephala zahlreiche Versuche an. Er wies nach, dass bei dieser Fliege die Eiablage in folgenden Abständen erfolgt:

1.Tag ca. 24 Eier, 2.Tag ca.20 Eier, 3.Tag ca.30 Eier, 4.Tag ca.73 Eier, 5.Tag ca.50 Eier,

Sodann tritt eine Unterbroohung von 14 Tagen ein, nach welcher eine neue Serie mit täglichen Eiablagen beginnt:

1.Tag ca. 32 Eier, 2.Tag ca.21 Eier, 3.Tag ca.44 Eier, 4.Tag ca.17 Eier, 5.Tag ca.80 Eier, 6.Tag ca. 2 Eier.

Die dritte Serie, während welcher Unregelmässigkeiten auftreten, läuft 4 Tage opäter an und dauert 21 Tage:

1.Tag ca. 18 Eier, 2.Tag ca.54 Eier, 7.Tag ca.57 Eier, 13.Tag ca.13 Eier, 14.Tag ca.17 Eier.

Nach weiteren 11 Tagen werden noch etwa 68 Eier abgelegt; dann stirbt die Fliege.

Neach W e b e r (13) ist der Tod der Fliegen durch Stoffwechselstörungen bedingt, d.h. er wird ausgelöst durch irrevarsible Vorgänge in den vorzüg-

lich am Stoffwechsel beteiligten Organen. In diwaen Organen wurden im mikroskopischen Bild Degenerationserscheinungen festgestellt. Zur Ermittlung der Zahl der Eier im Eierstock wurden von Enrique a (3) viele Fliegen zu verschiedenen Zeiten der Entwicklung unteraucht. Nach der Zahl der abgelegten Eier wührend eines Zyklus kann man auch auf die Zahl der im Eierstock vorhandenen Eier schliessen. Kurz nach Beendigung eines Zyklus fand man oft kein einziges entwickeltes Ei im Over. Im allgemeinen ist also der Eierstock nach einem Zyklum vollkommen entleart. Indessen hat eine Fliege, die einige Wochen lang Fleisch und Honig gefreasen und die Eier noch nicht abgelegt hat, den Eierstock voll grosser, entwickelter Eier. Analog dazu hat eine Fliege, die einen Zyklus beendet hat und noch einige Tage lang gefüttert wurde, den Eierstock vollkommen entwickelt, wie eine Fliege, die noch nicht abgelegt hat. Also beginnt nach Beendigung eines Zyklus das Wachstus der Eier von neuem. Die Zahl der Eier während eines Zyklus entspricht der Zahl der Eischläuche. Im Laufs ihrem Lebens legt eine Calliphora erythrocephala unter normalen Bedingungen im ganzen ca. 620 Eier ab. Die Zeit von der Eiablage bis zum Ausschlüpfen der Larven wird mit 12 -24 - 27 Stunden angegegen (Weismann, 14; Weber, 13; Dexler, 2; Stroh, 12; Schönberg, 10); debei spielen die Reife der Eier sowie Temperatur und Feuchtigkeit eine Rolle. Das Ei suss nach der Ablage durch Absorption Wasser von Nährboden aufnehmen. Wenn der Nährboden zu wenig Feuchtigkeit enthält, ist ein Schlüpfen nicht möglich. Der Schlüpfakt beginnt mis dem Öffnen der Eimembran durch die Mundhaken der Larve (Speyer, 11; Higglesw o r t h , 15). Im Gegensatz dazu achlüpfen die Lerven bei Sarcophaga carnaria bereita im Uterus aus. Sarcophaginae aind also vivinar. Die Gesamtzahl der von einer Fliege abgelegten Larven wird von 6 r a a & 6 (5) mit 120 bis 200 angegeben. Dabei werden die jungen, kräftigen, sehr beweglichen Larven schubweise in Gruppen von 10 -20 Stück geboren. Die Larvon der Celliphorinae leben nur sarcophag, während die der Saronphaginae auch koprophag und parasitisch leben können (W e b e r ,

13; Lindner, 6).

Bie Mundenlarven aind in 12 Segmente gegliedert, apod und acephal.

Das Kopfende ist zugespitzt und weist einem mit zwei Krallen versehenen
Hattepperst auf. Das Hinterende wird durch die Stigmenplatte gebildet,
die zwei bis drei konvergierende Spalten trägt. Bei der Larve von Sarcophage liegt die Stigmenplatte in der Tiefe des letzten Segments; sie ist

umgeben von zahlreichen kurzen Warzen.

Nach des Ausschlüpfen bzw. der Ablage der Larven suchen diese aofort das Nährmaterial auf und beginnen zu fressen.

Sie haben das Bestreben, sich in den Nährboden einzubohren oder unter diesen zu kriechen, de sie einer stärkeren Θ_0 lichtung aus des Wege gehen.

- 4 - '

De die Imaginee nicht mehr weiterwachsen, muss die Larve als Fraß- und Wachswesstadium sehr großes Nahrungsmengen zu sich nehmen. Nach Speyer (ll) soll eine Schmeissfliegenlarve in 24 Stunden ihr Anfangsgewicht um das 200fache vermchren können. Dabei genügt es, wenn als Nähreitoff Eiweiss zur Verfügung steht, da im Körper der Schmeissfliegenlarven Kohlehydrate und Fatte gebildet werden können (weber, 13).

Der Bederf an Sauerstoff ist bei den Larven sehr große. Nach Untersuchungen von 01 t (9) sind von 400 Larven nach zwölfstündiges Luftsbachluse 50% tot; die andere Hälfte hatte sich nach 2/2 Stunden wieder erholt. Ein Zehtündiger Luftsbachluse wird nur von wenigen Larven ertragen; die Mehrzehl stirbt an Sauerstoffmangel.

Um den Sauerstoffbedarf zu decken, auchen die etwa 15 - 20 cm tief eingebohrten Larven in kurzen Zeitabatänden wieder den Meg zur Überfläche, eo ale atsoephärische Luft in das Tracheensystem aufnehmen. Diese Manderung vollzieht sich ununterbrochen und bewirkt eine Durchmischung der faulendem Massen mit Luft. Durch die an der Überfläche der Maden haftenden Bakterien wird bei dieser Manderung der Fluhnisprozess beschleunigt und durch die beim Frassen antwickelte Wärme gefördert. C 1 t (9) beobachtete an kalten Novembertagen zwischen massenhaft an Kadavern sitzenden Maden und der Ungebung Temperaturunterschiede bis zu 15 °C.

Die optimale Temperatur für eine günstige Entwicklung der Muscidenlarven liegt zwischen 23 und 30°C. Speyer (11) gibt an, dass Temperaturschwankungen innerhalb der Behaglichksitzsone bei Calliphora die Entwicklung beschlounigen. Die durch höhere Temperatur erreichte Entwicklungsbeschleunigung ist dabei grösser als die durch niedrigere Temperaturen, erreichte Verzögerung. Das Feuchtigkeitsoptimum liegt zwischen 45 und 80%, ist also verhältnissässig hoch.

Die Dauer der Larvenporiode beträgt nach % e is a a n n (14) für Calliphora 14 Tage und für Sarcophaga 8 - 10 Tage.

Mährend dieser Zeit machen die Larven 3 - 4 Mäutungen durch. Diese werden aber auf den schmierigen Nährböden, auf welchen die Larven leben, meist nicht beobachtet. Ungleiche Ernährung kann die Zahl dur Häutungen webentlich vergrössern (W i g g l e s w o r t h , 15). Der Hauptbestandteil der

Larvencuticula ist Chitin, das sie gegen Mussere Einflüsse besonders viderstandsfähig macht. Ausserst resistent sind Fliegenlarven gegenüber Giften. Fie is t (4) stellte fest, dass Larven durch Strychnin in ihrer Entwicklung micht geschädigt werden. Ebenso unempfindlich sind sie gegen Atropin, Golobicin und Morphin. Dagegen werden sie durch Gocain innerhalb von 3 Stunden und durch Novocain innerhalb von 9 Stunden getötet. Cyancalium (1%), Pikrinsäure (5%) und Resorcin töten die Maden nach 24 Stunden. Ohne Einwirkung bleiben Methylalkohol, Carbolcäure und Oxalsäure. Wenn die Larvon ausgewachsen sind, krieuhen sie vom Nährmaterial weg und vergraben sich in Erde oder dergl., um sich dort zur Puppe umzuwandeln. Die Verpuppung wird durch eine atarke Zusammenziehung des ganzen Larvenkörpers eingeleitet, die von einem Umstülpen des ersten Segmentes nach innen begleitet mird. Dann verhärtet die letzte Larvenhaut. Es entsteht die für cyclorrhaphe Dipteren typische Tönnchenpuppe (Pupparium). Die Puppe oder Nymphe ist ein Ruhestadium und stets zur Nahrungsaufnahme unfähig. Dagegen wird zur Weiterentwicklung Sauerstoff benötigt. Eine Puppe von Calliphora vomitoria benötigt z.B. während der Puppenruhe 6 ccm Saueratoff, gleich bei welcher Temperatur (Spöyer, 11). Die Dauer der Puppenruhe ist von der Temperatur abhängig; mie wird für Calliphora von 3 tr o h (12) mit 17 - 18 Tagen angegeben. Bei zu hohen Temperaturen kann kain Schlüpfen erfolgen. Speyer (11) stellte fest, dass aus Puppen von Piophila casei, die bei 37°C gehalten wurden, keine Fliegen ausschlüpften, während bei 33°C 100% und bei 36° C noch 50% der Puppen schlupffähig waren. Die harte Puppenhaut zeigt am Kopfende präformierte Linien, die eine leichte Abaprengung des Deckels der Tönnchenpuppe gestatten. Das Aufbrechen der Puppe geschieht unter dem Druck der weichen, vorstülpbaren Stirnblase (Ptilinum). In gleicher weise bahnt sich die ausgeschlüpfte Fliege mit dem Ptilinum den Weg durch die Erde. Die eben ausgeschlüpfte Imago kann sofort schnell laufen; die Flügel entfalten sich erst in einem Zeitraum von etwa einer Stunde. Die Farbe der Imago ist bei Calliphora zunächst noch grau und wird erst nach einigen Stunden stahlblau. Nach dieser Zeit ist auch die Flugfähigkeit erreicht. Vor dem eraten Flug wird aus dem Darm das grauweisse Mekonium entleert. Der genze Fliegenkörper ist zunächst noch weich und nimt erst nach einigen Tagen die normale Konsistenz an (W e b e r , 13). Die Zeit vom Schlüpfen bis zur Geschlechtsreife beträgt ca. 14 Tage.

II. Veterinärmedi zinische Vorbemerkungen.

Im veterinärmedizinischen Schrifttum finden sich bis 1913 nur apärliche Angahen über das Wachstus von Fliegonlarven auf Fleisch und anderen Lobenamittelm. Dadurch angeregt führte Stroh (12) eingehende Untersuchungen an Calliphora vomitoria aus und stellte Tabellen über die täglichen Längenzunehmen der Larven dieser Flüsgenart auf, um Anhaltspunkte für die Beurteilung der Zeitdauer von Vermadungen auf Fleisch use. zu besit-

In den Strohfschen Versuchen zeigten sich in allen Stadien der Entwicklung der Maden beträchtliche Verschiedenheiten, sowohl hinsichtlich der Grössenverhältnisse in den verschiedenen Züchtungsversuchen, als auch in der Entwicklung einzelner Individuen desselben Gelegen. Nach mehrfachen Beobachtungen waren die Grössenunterschiede der Mutterfliegen ohne Einfluss auf die Schnelligkeit der Entwicklung der Nachkommenschaft, Weder die Endmaße der Larven, noch die Grösse der Puppen wurden dadurch beeinflusst. Gründe für die besbachteten Differenzen in der Entwicklung der Larven aind nach Stroh hauptsächlich in der jeweiligen Höhe der Temperatur und der mehr oder meniger zusagenden, d.n. leichter oder schwerer angreicheren Nahrung zu auchen. Vermutungsweise spielt auch die Generationszahl des betreffenden Jahres eine nicht unbedeutende Rolle. Auch die Zeitspanne von der Eisblage bis zus Ausschlüpfen der Larven wird von der Temperatur wesentlich beeinflusst. Wurde Fleisch mit kurz vorher abgelegten Schmeisofliegeneiern 24 Stunden lang in der Kühlhalle (bei 0,5 bis -3 C) aufbewahrt, so erfolgte nach Stroh das Auskriechen etwa 16 -36 Stunden später als normal.

Verantwortlich für die Zeit bis zum Ausschlüpfen ist auch das mehr oder weniger lange Verweilen in den Geschlechtswegen.

Die Eier entwickeln sich nämlich bereits in den Geschlechtswegen weiter, weshalb es bei Calliphora bei einer Retension der Eier schon zur Ablage bereite ausgeschlüpfter Larven kommen kann. Bei den Versuchen über die postembryonale Entwicklung wurde von Stroh Rind-, Pferde- und Kalbfleisch als Nährboden verwendet. Die Haden wurden täglich lebend gemeasen. Dabei ergaben aich bei einer Züchtung bei 17 - 19°C folgende Maße (in cm):

- 2							0,04	dick
	- 3	tunden	alte L	,Arven	0,27-0,30		0.07	-
eal 2				• .	0,50-0,55	Ħ	0,10	
mal 2	4	•		•	0,70-0,80		0,13-0,14	
mal 2	4	n	n		1,15-1,25		0.20-0.22	
mal 2	4		#	• .	1,40-1,50		0.28	
eal 2	4				1,60-1,70	a	0,30-0,32	
mal 2	4	•		•	1.70	-	0,32-0,33	

But nother Sommertemperatur waren die Larven bereits $1\sim 2$ Tage früher ausgemachsen und zeigten folgende Ausmaße:

Boim A	uskrieche	n		0,17	lang,	0,04	dick
24	Stunden	alte L	arven .	0,35-0,40	n	0,08	
2mml 24			n	0,65-0,70		0,13	**
3mal 24	t			1,10-1,20		0.20-0.22	n
4mal 24				1,50-1,60	*	0,28-0,30	n
5mal 24	, ,		n	1,80		0.33-C.34	

Bei Temperaturen von 14 - 15⁰ C dagegen waren nach Stroh zur vollkommenen Entwicklung 9 Tage nötig. Durchachnittlich am 9.Lebenstage wanderten die Larven vom Fleisch weg und verkrochen sich in der Erde. Nach Strohs Beobachtungen wurde bei den reifen Larven eine vermehrte Featigkeit der Haut festgestellt.

Die Larven nehmen in den letzten Tagen wenig oder keine Nahrung mehr auf; sie werden träger in den Bewegungen und nehmen Puppenform an. In diesem Stadium reagieren sie nur noch auf kräftige äunsere Reize. Häufigster Zeitpunkt der Verpuppung ist der 12. Tag nach dem Ausschlüpfen. Vom 9. bis zum 12. Tage bleiben die Maden als Larven in der Erde. Die Dauer der Puppenruhe selbst gibt S t r o h (12) mit 17 - 18 Tagen an.

Nachdem Chrétien (1) schon 1916 in der französischen Zeitschrift für Fleisch- und Milchhygiene auf die Bedeutung der grauen Fleischfliege und der blauen Schneisofliege in lebensmittelhygienischer Hinsicht hingewiesen hatte, untersuchte Dexler (2) 1917 in Mien, angeregt durch dem Erlass der Stadthalterei Steiermark vom 4. Juni 1915 (17) die fleischhygienische Bedeutung der aeroophagen Dipteren. Er nahm die Züchtungen im Brutmehrank bei einer Temperatur von 29 – 30 C vor. Ale Mährnoden verwendete Dexler (2) Fleischstücke, die er in zur Hälfte mit Gertenerde gefüllte Gläser einlegte. Die Fliogen wurden in der fleischhalle und deren

Umgebung gefangen. Dort war hauptsächlich anzutreffen Lucilia daesar und Calliphora erythrocephala. Die von Stroh (12) unterauchte Calliphora vomitoria konnte dort nicht auf Fleisch angetroffen werden; dagegen, wenn auch vereinzelt, Sarcophaga haemorrhoidalie, Sarcophaga falculata und Musoa domestica.

D e x 1 e r (2) Leobachteto, dass die narcozootischen Dipteron vornehelich frisches Fleisch, welches auf 17°C erwärst ist, befallen. Die Eisablage fand vorzugsweise auf feuchten Nährböden statt, die nicht dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt waren.

Das Ausschlüpfen der Larven wurde nach 24 Stunden beobachtet.

D e x 1 e r (2) vertritt berechtigterweise die Ansicht, dass eine Messung der Larven im lebenden Zustand nicht möglich ist. Er verwandete deshalb als Tötungsmittel Schwefelkohlenstoff, in des die Larven – nach seiner Angabe – die natürliche Grösse beibehalten. Übereinstimmend mit S t r o h (12) stellte D e x l e r (2) den hemmenden Einfluss kühler Temperaturen fest. Bei einem Versuch konnten Eier auf Kalbfleisch bei einer Temperatur von 8 – 9 °C nicht zum Schlüpfen gebracht werden. Die Larven schlüpfen erst bei einer Temperatur von 15 °aus. Unter 10 °C konnte kein Schlüpfen beobachtet werden; die Eier gingen in allen Fällen zugrunde.

Bei unsittelbarer Einwirkung von Sonnenlicht und bei Eintrocknung des Nührbedens starben die Eier und Larven obenfalls ab.

Die Größenzunahme der Larven bei $15-18^\circ$ C während 7 Tage betrug 0,30 – 0,95 cm. Bei 7° C erreichten die ursprünglich 0,26 cm langen Larven nur eine Größe von 0,32 cm.

Bei einer Züchtung auf Schaffleisch aus Galixien zeigten die Larven am ersten Tage eine Länge von 0,32 cm, am 2. Tage von 0,52 cm, am 3. Tage von 0,70 - 0,80 cm und am 4. Tage von 1,14 cm; am 5. Tage vorpuppten sie aich.

Larven auf Schweinefleisch aus Serbien wuchsen am 1.Tage zu einer Linge von 0,20 cm, am 2.Tage von 0,27 cm, am 3.Tage von 0,52 cm, am 4.Tage von 0,80 cm und am 5.Tage von 0,93 cm an. An diesem Tage gingen die musgemachsenen Larven auch in den Boden.

Die angegebenen Zahlen verabgen der Forschung wenig dienlich zu bein, da die Angabe der Fliegenart fehlt. Möglicherweiße beziehen sich die erateren Angaben auf Galliphora, die letzteren auf Piophila casei. Bei einer Sarcophaga haemorrholdalis wurden von Dexler (2) folgende Maße beobachtet: Am 1.Tag nach der Ablage hatten die Larven eine Länge von 0,50 cm, am 2.Tmg von 0,71 cm, am 3.Tmg von 1,30 cm und gingen schon am 4.Tmg mit einer Länge von 1,50 cm in den Boden.

Aus Dexlers (2) Kontrollversuchen geht hervor, dass die Wachstussverhältnisse der Fliegenlarven sehr variabel sind und von der herrschenden Temporatur abhängen. Bei Temperaturen unter 7° C sintierte das Machatus; die Lebensfähigkeit der Carven blieb jedoch erhalten. Bei Temperaturen von $20-40^\circ$ C war das Machatum bereits am 3.Tage auf dem Höhepunkt angelangt. Die Verpuppung fand jedoch wie bei gemehnlicher Temperatur am 5. – 6.Tage statt.

Die Larve von Calliphora erythrocephala ist nach. De x le r — Minlich der von Lucilia sericața. Die Calliphoralarve ist weise, kegelig und hat ein schief zugestutztes Afteraegment mit zwei schwarzbraunen Stigmen. Der vorne zweiteilige Kopf trägt zwei gleiche, gekrümmte Haken.

Die fleischfressenden Maden sind mit dem Kopf tief ins fleisch eirgebohrt; das Aftersegment steht nach oben und aussen.

Nach D e x 1 e r (2) erreicht die Larve von Calliphora erythrogephala bei einer Texperatur von 20° C eine Länge von 1,23 cm, jene von Sercophaga hassorrhoidalia dagegen eine Länge von 1,50 cm.

Die Sarcophagalarve wird von der Fliege spontan auf Fleisch abgelegt und kann auf diesem leicht gezogen werden. Die Verpuppung erfolgte nach 4 Tagen, und die Nysphenzeit betrug in den Dexler'schen Versuchen im Brutsachrank zwei Wochen.

Nach Ansicht von Dexler gestattet die Anwesenheit von Dipterenlarven auf Lebensmitteln keinen Schluss auf das Vorhandensein von Fäulnis. Ein Rückschluss auf das Alter der Maden kann nur in sehr beschränkten Fällen gezogen werden, und eine Verwertung der Mesaergebnisse ist pro foro nicht zulässig.

Ein absolut zuverlässiges Mittel zur Verhinderung einer Invasion mit Dipterenlarven ist nicht bekannt. Ihrer Entwicklung jedoch kann durch sorgfältiges Verwähren der Schlachtgüter in dunklen und kühlen Räumen begegnet werden. Abwaschen oder Einlegen in Essig oder Kaliumpermangenatlösung tötet die Larven nicht.

Mannegold (7) hatie 1924 40 Kisten mit amerikanischem geräucherten Bauchspeck zu untersuchen und zu beurteilen. Der Speck zeigte sich atark mit Maden befallen. Die Maden waren bei der Untersuchung 6 - 8 mm lang und stellten sich als Larven von Piophila casei Linné heraus. Sie befanden sich in Neatern zu etwa 50 - 80 Stück und waren tief in das Muskelfleisch eingebohrt; letzteres hatten sie in eine schwierige, übelriechende Masse

verrardult. In einer Reihe von Spackseiten befanden sich auch bureits Puppen. Daraufhin utellte Kannegold (7) Züchtungsversuche an

Nach einem Tage wurden Gelege mit 80 - 90 Eiern auf Speck beobachtet. Die Eier waren länglich evel, 0,63 mm lang und 0,14 mm dick, Die Lünge der Maden betrug beis Ausschlüpfen 0,7 mm. Am 8. Tage waren sie mit 8,5 - 9 mm ausgewachsen und behielten diese Länge bis zum 14. Tage bei. Während des 9. - 14. Tages nahmen sie nur an Dicke zu (1,2 bis 1,3 mm). Vom 14. Tage an verpuppten sie sich. Käsefliegenlarvun gedeihen, nach M ann e.g. o.l. d. (7), in reinem Fett - auch Seife - nur kümmerlich, während sie in genalzenem und geräuschertem Schweinefleisch und Speck aich gut entwickeln. Die eben genannten Stoffe, namentlich amerikaniacher Speck, werden von den übrigen Fleischfliegenmadem gemäeden.
M ann e.g. o.l. d. (7) erzielte ähnliche Reaultate wie S. t. r. o.h. (12) und D. e. x. 1 e.r. (2). Ourch höhere Aussentemperatur (30° C und derüber) wurde die Entwicklung der Maden beschleunigt, so dass diese 1 - 2 Tage früher ausgewachsen waren. Durch kühlere Temperaturen wurde die Entwicklung verzögert.

Auch die Maden der Käsefliege zeigten eine erstaunliche Widerstandskraft gegenüber Busseren schädigenden Einflüssen. Die Larven waren gegen Desinfektionsmittel fast ebenso resistent wie Milzbrandsporen. 6 - 10 Tage elte Larven lebten in gesättigter Kochsalzlösung, in Borax-Borsäurelösung 4 - 5 Wochen, in reinem Formalin (30% Formaldehyd) 272 Tage und in Sublimatiosung 20 Stunden. Calliphorularven dagegen wurden in konzentrierter Kochsalzlösung nach 5 Tagen, in Borsz-Borsäurelösung nach 6 Stunden, in Sublimatiosung nach 5 Stunden und in Swigem Karbolwsser nach 4 Stunden abgetötet.

M a n n e g o l d (7) macht die Beschaffenheit der Busseren Haut der Larven für diese aussergewöhnliche Resistenz verantwortlich.

In diesem Zusammenhang ist auch auf die Arbeit von Wintermann (16) hinzuweisen, nach welcher durch Kochen auf offenem Feuer die Fliegenmaden ihre Gestalt nicht verlieren. Ebenso findet beim Sterilisieren von Konserven ein Zerfall nicht statt. Beimischungen von Fliegenlarven zum Doseninhalt können deshalb grobsinnlich festgestellt werden. 1934 überprüfte Schönber deshalb grobsinnlich festgestellt werden. 1934 überprüfte Schönber in Ubereinstimmung mit Stroh (12) und Doxler (2), dass Licht, Temperatur und fleschaffenheit des Nährbodens von ausschlaggebender Bedeutung für das Wachstum der Fliegenlarven sind.

Bei seinen Versuchen zeigten Larven, die aus demselben Gelege stammten und unter verschledenen Bedingungen gehalten wurden, Ungleichheit im Wachstum. Aus die aus Grunde warnt Schönberg (10) in seiner Arbeit vor einer achematischen Benutzung der Strohlachen Angaben. Sich öin being züchtete Calliphora vomitoria und ermittelte für deren Larven, unter günstigen Bedingungen gehalten (Temperatur 23 – 25°C, Dunkelheit, oberflächlich faules Rindfleisch) folgende Größenwerte: Die Larven schlüpften 12 – 24 Stunden nach der Eisblage je nach Temperatur und Reife der Eier aus.

Sie wurden lebend und gestreckt gemessen und wiesen folgende AusagGe auf:

	24	Stunden	nach	der	Eiablage		0,30 cm	
2=1	24		tt	и	н		0,60 - 0,70 cm	
3mal	24		*	10	n		1,00 cm	
4mal	24				n		1,20 - 1,60 cm	
5mal	24		H	n	n		1,70 cm	
6mal	24	*	22	n	n		1,80 - 1,90 cm	
7mal	24	11	**	19			1,90 cm	
			in	Aus	gewachsenes	Zustand.		

Die Larven wuchsen also unter diesen günstigen Bedingungen sohneller als in der Tabelle von Stroh angegeben ist.

Schönberg (10) beobachtete, dans die Maden auf oberflächlich faulendem Material schnoller wuchsen als auf völlig frischen. Bei Larven, die auf ganz frisches Fleisch gebracht worden waren, trat vorübergehend Machstumastillstand ein. Erst wenn die zahlreich auf den Maden verhandenen Bakterien eine gewisse Einschwelzung des Nährbodens verwraacht hatten, gingen Nahrungsaufnahme und Machatum weiter. Bei Kühlhaustemperaturen um +8° C konnte keine Längenzunahme beobachtet werden.

Für die Beurteilung vermadotor Lebensmittel empfiehlt. Schönberg (10), neben der Länge der Lerven auch die Temporatur, die Lichtverhältnisse und die Eignung des betreffenden Lebensmittels als Nähretoff zu berücksichtigen und ausserdem noch die Veränderungen, die durch die Fliegenlarven verurascht murden, zu mürdigen.

C. Eigene Unterauchungen.

I. Wersuchaplan.

In den Sommermonaten des Jahres 1952 wurden Züchtungsversucht mit Calliphora erythrocsphala und mit Sarosphaga darnaria vorgenommen, um die Längen- und Dickenmaße dieser Fliegenarten bis zum Eintritt der Verpuppung bestimmen zu können.

Zundchet wurden Züchtungen bei Zimmertomperatur (21 - 25° C) durchgeführt, wobei als Nährmubstrat

rohes Fleisch, rohe Laber, gekochtes Fleisch, Roheurst,oder roter Seefisch (Kabeljau, Gakdarnoh)

verwendet wurden.

Gleichtzeitig wurden Vergleichsverauche angestellt, wobei die Züchtungen in den Kellerräusen der Landesanstalt bei Tomperaturen zwischen 14 und 19 C vorgenommen wurden. Als Nährmedien wurden wiederum vorwendet

rohes Fleisch, rohe Lober, gekochtes Fleisch, Rohwurst oder Seefischfleisch,

wie in den vorhergehanden Versuchen.

On die Temperaturen in den Kallerräumen während des auffallend heissen Sommers dieses Jehres alch nicht wesentlich von den Zimmertemperaturen unterschieden, wurden die gleichen Varauche auch im Kühlraum angesetzt. Dabei kamen dieselben Nährmedlen als Madenfutter zur Verwendung. Die Temperaturbetrug dort 0 – 11° C. Sie schwankte innerhalb dieser weiten Grenzen, da der Kühlraum tageüber häufig geöffnet werden musste und deshalb nur nachts tiefere Temperaturen erreicht wurden.

Gleiche Verauche im Brutechrank von 37°C musatun nach der Ei-bzw. Larvenablage in allen Fällen abgebrochen worden, da die fliegen bei dieser Temperatur zwar frühzeitig Eier oder Larven ablegten, diese aber atets nach wenigen Stunden infolge der hohen Temperatur zugrunde gingen.

II. Versuchsanordnung.

Die zu den Verauchen benötigten Fliegen (Calliphora erythrosephala und Sarcophaga carnaria) wurden im Freien oder auch in geschlassenen Räumen gefangen und in größeren Glasgefäßen mit luftdruchlässigen Stoffwerschluss mit den zu prüfenden Nährmedien gehalten. Zur Sicherstellung der Versuchsergebnisse wurden in allen Fällen die Züchtungsversuche bei Zimmertemperatur und Kollortemperatur in 3 Vergleichaversuchen, bei Kühlraumtemperatur in 2 Vergleichaversuchen mit demaelben Nährmedium durchgeführt.

Die Ablage erfolgte meist mach einigen Stunden, entweder direkt auf die Fleischstlicke oder auch an die Wand der Glasgefässe. Die Gelege wurden erstmals 24 Stunden nach der Ablage und weiterhin in 24stündigen Zeitabständen beobachtet. Bui dieser Gelegenheit wurden jeweils 5 - 10 Maden der Längen- und Dickenmessung mittels einer Schublehre unterzogen. Die Maße für die Dicke der Larven wurden in der Mitte des Larvenkörpers von oben abgenommen.

Da eine genaue Meusung im lebenden Zustand wegen der besonders in fortgeschrittenem Alter sehr lebhaften Bewegungen der Maden nicht möglich ist, musstan diese abgetötet werden. Es ergab sich dabei, dass die Larven beider Fliegenarten sich in flüssigen Chemikalien wie Chloroform und Äther und auch in dem von Dexlor empfohlenen Schwefelkohlenstoff stark zusammenzegen. Ein Zusammenziehen fand dagegen nicht statt, wonn die Larven in luftdicht schliessende Glasschalen gebracht wurden, in welchen Schwefel verbrannt wurde. Durch die Einwirkung des Schwefeldioxyds waren sie nach einägen Minuten bewegungslos und gestreckt. Diese Tötungsart wurde bei allen Versuchen verwendet. Die Larven wurden während ihrer Wachstumpperiode mehrmals mit ausreichenden Mengen von frischem Nährmateriel versorgt. Sobald sie ihre maximale Länge erreicht hatten und in ihren Bewegungen schwerfälliger wurden, wurden in die Gläser leicht angefeuchtste Sägeppäne gegeben.

Ergänzend wird bemerkt, dass die Madenzuchtbehälter in allen Fällen vor Tageslichtbestrahlung geschützt wurden.

1. Züchtung der Larven von Calliphora erythrocephala und Sarcophaga carnaria bei Zimmertemperatur.

Vermendete Nährmedien: rohes Fleisch, rohe Laber, gekochtes Fleisch, Rohmurst und rohes Seefischfleisch. 21 - 25° C.

Temperaturen: Verauchaenordnung:

wie unter II angegeben.

Die Verauchsergebnisse sind in dem Tabellen 1 mit 10 niedorgelegt.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A00050032000

Tabelle : Calliphora erythrocephala
Züchtung der Maden auf Flaisch bei Zimmertemperatur.

			neung	Odi	MEGGII MOI	L'ESTROIT DET	Tymnor.comball	abur.
						Litnge	Dicke	Temperatur
1.Ve	rauc	<u>h</u>				<u>cm</u>	<u>on</u>	Grad
	24	Stunden	nach	der	Eiablage	0,29-0,31	0,05	25,5
2mal	24	•	n	11		0,60-0,69	0,12-0,69	25
3sal	24			m		1,45-1,55	0,28-0,30	25
4mal	24		n	*	•	1,60-1,70	0,31	26
5mal	24	n	m			1,72-1,78	0,32	27
6mal	24					1,78-1,89	0,32	27,5
7ma 1	24			M .		1,47-1,58	0,30	26
Bma 1	24	. 4			•	Beginn der	Verpuppung	25
2. Ve		_						
	24	•		Ħ		0,31-0,40	0,06	24
2001	24	R	41	n	n	0,75-0,85	0,14-0,17	23
3mal	24		*			1,55-1,64	0,29-0,30	23
4mal	24			H	•	1,65-1,72	0,31	24
5mal	24			*		1,71-1,80	0,32	24
6mal	24	n	Ħ	*	**	1,80-1,90	0,33	26
7mal	24	m	10		n	1,58-1,64	0,31	26,5
8-41	24	•	•		•	Beginn der	Verpuppung	26,5
3. Ve	rauc	h						
	24		*	H		0,28-0,35	0,06	23
2sal	24		×			0,55-0,67	0,15	23
3mal	24	m	w .			1,38-1,50	0,25-0,28	23
4mal	24	n	×		m	1,65-1,72	0,31	24
Smal	24		*	•	#	1,71-1,73	0,32	25
6eal	24			*	4	1,85-1,90	0,32-0,34	24
7mal	24		. 10			1,49-1,62	0,31	25
Smal	24	•	•	m	•	Beginn der	Verpuppung	25

T a b e l 1 c 2

<u>Calliphora erythrocephala</u>

Züchtung der Larven auf roher Laber bei Zimmertemperatur

					•	Länge	Dicke	Temporatur
						.an	Cti	<u>°c</u>
1.Ve								_
		Stunden	nach	dor	Eisblage	0,33-0,40	0,07	23
2mal	24	n	13	41	н	0,71-0,80	0,15	23
3mal	24		m	μ	н ,	1,50-1,60	0,24	24
4mal		*	**	. "	ti	1,79-1,85	0,29-0,30	25
5ma1	24		11	P		1,82-1,91	0,31	24
6mal	24		п		n	. 1,94-2,00	0,32-0,33	23
7mal	24	"	m	e .	n	1,85-1,95	0,32	23
Smal	24	**	**	n	H	Buginn der	Verpuppung	;
2.Ve	rauc	: <u>h</u>						
	24	н	n		u	0,37-0,40	0,09	24
2mal	24	11				0,84-0,95	0,16	24
3mal	24	m	. 10	n	n .	1,53-1,61	0,25	23
4mml	24	n	n	11	m .	1,70-1,85	0,31-0,32	23
5#al	24	81	**			1,85-1,92	0,32	22
6mal	24		Ħ		H	1,92-1,98	0,32-0,33	22
7ma 1	24	41	m	•	н	1,87-1,90	0,32	23
8mal	24	H	**	#	n	Beginn der	Verpuppung	
3.Ver	Buc	<u>h</u>						
	24			17	Ħ	0,38-0,40	0,08	23
2mal	24	n	#		u	0,86-0,94	0,15	23
3mal	24	**	н	**	n	1,39-1,50	0,28-0,29	23
4mal	24	M	11		•	1,76-1,82	0,30-0,32	22
5mal	24		. н	н	n	1,88-1,93	0,32-0,33	22
6eal	24		-		n	1,92-2,00	0,32-0,33	22
7mel	24	n	**	•	n	1,85-1,97	0,32	23
See 1	24	11			n	Onelas das	V	22

Tabelle 3

Calliphora erythrocephala

Züchtung der Maden auf gekochtem Fleisch bei Zimmertensen

		zuentung	goer	MAGGI	aut	gokochtem	Flaisch bei	Zimmortomp	eratur
							Linge	Dicke	Temperatur
							. <u>cm</u>	CM	<u>°C</u>
1.Ve		_							
		Stunden	nach	der Ei	abl	190	0,15-0,18	0,04	25
2mal			87	•	17		0,38-0,40	0,06-0,0	08 24
3mal			п	m	**		0,76-0,88	0,15-0,1	18 23
4mal			`=		. "		1,40-1,55	0,25-0,2	28 23
5me 1	-	"		n	#		1,70-1,80	0,30-0,3	1 23
6mal		*	*	**			1,90-1,95		
7mal	_	. #	н		n		1,80-1,90	0,31-0,3	S2 22
Spal.		Ħ			n		1,80-1,85	0,32	23
9ma1		н .	•	m	11		Beginn der	Verpu ppur	ıg 22
2. Ve		<u> </u>							
	24		н		n		0,17-0,20	0,04	22
2ma1				#	•		0,32-0,40	0,07	23
3mal	-	17		r			0,75-0,80	0,15-0,1	5 24
4mal					*		1,35-1,40	0,25-0,2	8 23
5mal		. 10	a		Ħ		1,55-1,65	0,29-0,3	D 23
6mal	_	n	*	# .			1,68-1,75	0,31	22
7mal		*	•				1,75-1,35	0,31-0,3	2 23
Smal	24	n	n	#	m		1,85-1,90	0,31	22
9mal	24	п			*1		1,75-1,85	0,31	22
10ma1	_		11		96		Beginn der	Verpuppun	g 22
3.Ver	such	!							_
	24	n	H	**	m		0,15-0,20	0,05	20
2mal	24		n	*	*		0,35-0,42	0,08	19
3mal	24		×		R		0,70-0,75	0,14-0,1	6 18
4mal	24	н	•	**	61		1,25-1,32	0,24-0,2	5 17
Smal	24	*		n	m		1,45-1,55	0,27-0,2	3 16
6mal	24	tt	n	n	•		1,65-1,75		
7mel	24	n		H	31 -		1,75-1,80		
Smal	24		n	11			1,80-1,85		20
9mg1	24	#	n	п			1,65-1,75	0,31	19
10mal	24		11	n			Anning day	•	. 10 5

Y a b e 1 l e 4

Calliphora erythrocephala

Züchtung der Meden auf Rohmurat bei Zimmertemperatur

		Zuci	ntung	00 C	MEGAL EUL	COUMALRE DAY T	Tremet camber	B.C
						L änge	Dicke	Temperatur
4 V.	rsuch					<u>0=</u>	<u>c=</u>	<u>°c</u>
1000		ncien	nach	der	Eiablage	0,15	0,04	26
2mal				10		0,35-0,44	0.03	25
3mal						0,60-0,72	0,10-0,12	23,5
4mal		. 11	n		n	1,15-1,20	0,18-0,20	23
5mal		**	n		n	1,42-1,52	0,25-0,27	22,5
6mal		•		n	•	1,57-1,63	⁰ ,30	22
7mal	_					1,65-1,70	0,31	21
Sea 1						1,55-1,64	0,31	20
9mal			4			1,46-1,55	0,30-0,31	20
10gal	24				•	Beginn der	Verpuppung	20
2.Ve	rauch							
	24	n		**		0,15-0,18	0,04	23
2mal	24			и		0,38-0,45	0,08-0,10	23
3mal		n				0,60-0,75	0,12-0,14	23
4mal	24	۹,				1,18-1,22	0,21-0,23	24
5 cc 1	24	m			•	1,25-1,35	0,26-0,28	25
6mal	24	n	н			1,48-1,60	0,29-0,30	24
7=41	24					1,60-1,70	0,30-0,31	24
Small	24		•	•		1,70-1,75	0,31	24
9=41	. 24	*			tt	1,60-1,70	0,30	23
10ma1	. 24					Beginn der	Verpuppung	23
3. Ve	rauch							
	24		27		•	0,15-0,18	0,04-0,05	
2mal	. 24			u	11	0,32-0,40	0,07-0,08	
3ma1	24			•		0,57-0,88	0,10-0,12	
4ma	24		11		*	0,98-1,15		
5mal	. 24	n	11	n		1,27-1,38	0,25-0,27	
6ma	24	n	Ħ		19	1,45-1,59	0,28-0,30	
700	1 24	п		*	•	1,65-1,72	0,30	23
Bea.	24	a	n	Ħ	n	1,75-1,80	0,51	23
9#4	24	•	u			1,65-1,75	0,30-0,31	
10ma	24	"	n		u	Beginn der	- Verpuppung	22

- 19 -

Tabella 5

								erythrocephala		
			Züchtı	ıng	der	Maden	auf	rohem Seefisch	poi Zimmerte	speratur
								Llinge	Dicks	Temperatur
1.70	reuch							.01	<u>Cas</u>	<u>°C</u>
		tunden	nech	der	Eis	blage		0.19-0.20	0.04	23
2001	24	*	* 1					0,44-0,50	0,07-0,08	23
3mal	24					#		0,89-0,95	0,18-0,19	22
4mal	24	19				•		1,58-1,63	0,27-0,29	22
5mal	24			и		11		1,62-1,70	0,31	22
6mal	24					•		1,68-1,78	0,31-0,32	23
7mal	24	n						1,75-1,85	0,32	23
Small	24	n		n	4	•		1,70-1,75	0,31-0,32	23
9mal	24	n	p	"				1,60-1,70	0,32	23
1 Dec 1	24	M	, ta	•		**		Beginn der	Verpuppung	23
2.Ve	rauch									
	24	н	п	*		n ·		0,19-0,21	0,04	23
2mal	24	н	#			m		0,45-0,52	0,07-0,08	23
3mal	24		*			-		0,95-1,02	0,18-0,20	22
4 m n1	24		Ħ	m		n		1,55-1,60	0,26-0,28	22
Sual	24	45	r	'n		n		1,65-1,70	0,30-0,31	22
6mal	24	m	H	19		*		1,75-1,80	0,31-0,32	23
7mal	24	11		•		#		1,80-1,85	0,32	23
Seal	24	•		11		p		1,68-1,75	0,32	23
9mal	24	n	•		•	4		1,60-1,68	0,31-0,32	24
10ma1	24	•	15	n				Beginn der	Verpuppung	24
3.Ver	such									
	24	•	10	n	•	,		0,18-0,20	0,04	23
2mul		n	•	#	•	н		0,44-0,47	80,0	24
3mal	-	n	12	Ħ	•	н		0,80-0,90		24
4mal	_	et .	H	*	1	•		1,45-1,55		23
5mal	-		н.		•	•		1,65~1,75		24
6mal	-		tt	#	•	п		1,75-1,65		23
7mal		n	Ħ	n	•	1		1,85-1,95		24
Smal	-	Ħ			,			1,75-1,83		24
9mal		H	п	#	•	•		1,70-1,75	0,33	24
10mml	24	*	**	Ħ		,		Beginn der	Verpuppung	24

Tabelle 6
Sarcophaga carnaria
Züchtung der Larven auf rohem Fleisch bei Zimmertemperatur

						Llinge	Dicke	Temperatur
						CM	CR	<u>°C</u>
1.Ve	r80	ch Ma	den bei	der	Ablage	0,35-0,40	0,05	21
	24	Stunden	nach	*	.	0,48-0,52	80,0	22
2mal	24	9	**	19		0,78-0,84	0,15-0,17	24
3mal	24	•	m	п		1,45-1,50	0,28-0,29	23
4mal	24	n		n	•	1,65-1,75	0,33-0,35	23
5eel	24	#	п			1,72-1,82	0,35-0,37	23
6sal	24	n	**		-	1,85-2,00	0,35-0,40	23
7mal	24	n	H			1,85-1,92	0,35-0,37	22
Smal	24	n	n	n		Bøginn der	Varpuppung	22
2.Ve	rsu	ch Ma	den bei	der	Ablage	0,35-0,40	0,05	25
	24	Stunden	nach	11	11	0,50-0,60	0,13	24
2=01	24		#	er		0,70-0,85	0,25	24
3ma l	24		n	п		1,46-1,55	0,29-0,30	23
4mal	24		n			1,65-1,79	0,30-0,32	23
Seal	24	n	**	•		1,75-1,90	0,33-0,35	22
6mal	24	n	n	H		1,90-2,05	0,40	23
7ma1	24			•	•	1,85-1,95	0,40	23
Smal	24	Ħ	n	**		Beginn der	Verpuppung	23
3.Ve		_	d e n bei	der	Ablago	0,30-0,40	0,05	24
		Stunden	nach	n	**	0,45-0,55	0,09-0,10	24
2001		*	**	n		0,70-0,80	0,15-0,20	23
3ma1	24		n	n	*	1,45-1,55	0,25-0,30	23
4mal	24	ù	Ħ		n	1,65-1,75	0,30-0,34	22
5ma.l	24	11		br	n	1,75-1,85	0,33-0,35	22
6mal	24	н	*	n		1,87-1,98	0,35-0,40	21
7mal	24		n	n		1,85-1,92	0,35-0,40	21
Sea 1	24	n		11	n	Beginn der	Verpuppung	21

Taballe 7 Sarcophaga carnaria

		7	ichtung	de	Maden 4	wf Leber bei Zimma	rtemperatus	r
		_	20			Liingo	Dicke	Temperatur
						CB	c=	°C
1 1/0	-aah	Made	n bei di	r	Ablage	0,30-0,35	0,05	23
1000		tunden				0,43-0,50	, 0,0 0	23
2mal		H			#	0,78-0,84	0,17-0,19	24
3mal		m			n	1,45-1,52	0,28-0,29	25
4mal	_	n			n	1,57-1,75	0,32-0,35	23
5mgl		H			n	1,95-2,29	0,35-0,40	23
6mal				,	n	1,88-1,95	0,35-0,40	23
7mal		п		n	н	Beginn der		24
	_			٠	44.1	0,35-0,38	0,05	25
2.Ve			en bei d		WOTEGA.	0,45-0,50	0,10	26
			n nach			0,75-0,85	0.19	26
2ma1		п		Ħ	-	1,21-1,30	0,25-0,29	_
344)	. 24			n		•		_
4ma)	24	•	а	Ħ	**	1,60-1,75		•
5mal	24		11	٠	,	1,98-2,20		
6ma.l	24	•		H	n	1,68-1,96		
7ma	24	n	*	n		Beginn der	Verpuppung	23
3 1/4		.h Mac	en bei d	ier	Ablage	0,34-0,40	0,05	25
3.11			n nach		,	0,44-0,50	0,09-0,10	
2	1 24	"	#			0,75-0,80	0,19-0,21	23
	1 24				*	1,49-1,50	0,30-0,32	
	1 24		n			1,60-1,75	0,35	23
	1 24				и	1,95-2,15		24
	1 24 1 24		н			1,85-1,95		24
CARRE			_				Vaenunguna	24

- 22 -

Tabelle 8

Sarcophaga Camaria

Michtung der Larven auf gekochtem Fleinch bei Zimmertemperati

Thousand net City	van ası genocii	COM L'IATROLL		ara car
		Linge	Dicke	Temporatus
		<u>om</u>	<u>cm</u>	<u>2</u>
1.Versuch Maden bei	der Ablage	0,35-0,40	0,05	22
24 Stunden nach	4 B	0,45-0,48	0,07	21
2ma1 24 # #	n #	0,55-0,65	0,09-0,10	21
3mal 24 " "	W 11	0,72-0,84	0,15-0,17	22
4mal 24 " *	n #	1,07-1,18	0,21	23
5mal 24 " #	* *	1,25-1,32	0,25-0,27	23
5ma1 24 " "	W 15	1,40-1,55		23
7mal 24 " "		1,65-1,75		23
Swal 24 " "	H N	1,77-1,85	0,32-0,33	22
9mal 24 " "	* *	1,70-1,75	0,33	22,5
10mal 24 " "	m 10	Beginn der	Verpuppung	22
2. Vorsuch Maden bei	der Ablage	0,36-0,40	0,05-0,06	23
24 Stunden nach	и и	0,47-0,51	0,06-0,07	23,5
2mal 24 " "	н •	0,60-0,68	0,10-0,11	24
3mal 24 " "	* "	0,75-0,85	0,16-0,17	24
4mal 24 " "	n p	1,00-1,15	0,21-0,22	23
5aa1 24 " "	* a	1,27-1,35	0,27	23
6mal 24 * #	n n	1,42-1,55	0,29-0,30	22,5
7mal 24 " "	n 11	1,70-1,80	0,31-0,32	23
8mal 24 " "		1,85-1,90	0,33-0,34	23
9mal 24 " "	H #	1,75-1,80	0,33	22
10mal 24 " "	n 11	Beginn der	Verpuppung	22
3. Versuch Maden bei d	er Ablage	0,35-0,39	0,05	21
24 Stunden nach	to n	0,45-0,50	0,06-0,07	20
2mal 24 " "		0,55-0,60	0,08-0,10	50
3mm1 24 " *		0,67-0,76	0,14-0,15	20
4mal 24 " " "		0,83-0,95	0,18-0,20	19
5mal 24 # # #		1,10-1,20	0,25-0,26	20
6mal 24 " " 1		1,35-1,45	0,28-0,29	20
7mal 24 "	t n	1,57-1,70	0,30	21
Smel 24 " " "		1,75-1,85	0,31-0,33	21
9mal 24 " " "		1,85-1,90	0,33-0,34	22
10ma1 24 H H H		1,65-1,75	0,34	21
limal 24 " " "	· n	Beginn der I		21
		-		

Tabelle 9
Sarcophaga carnaria
Züchtung der Larven auf Rohwurst bei Zimmertemperatur

						p	
					Länge	Dicke	Temperatur
					<u>on</u>	C#	°C
1.Versuch				r Ablage	0,32-0,38		23
24 5 2mai 24	tunde:			•	0,45-0,55		23
3ma) 24		"	•		0,60-0,72		23
3ma1 24 4ma1 24		n	•		0,75-0,80		22
5mal 24		•	•		0,80-0,96	0,19-0,20	22
Smal 24 Smal 24		**		**	1,20-1,33	0,25-0,28	21
7mal 24		**	•		1,40-1,55	0,30-0,31	20
7mal 24 8mal 24	**				1,60-1,68		20
9mal 24		*		-	1,70-1,83	0,32-0,34	20
10mal 24		"	н	n	1,85-1,90	0,34	20
11mal 24			61		1,70-1,80	0,33-0,34	21
			#	*	Beginn der	Verpuppung	21
2.Versuch		en bei		Ablago	0,34-0,40	0,05	23
24 St 2mal 24			H	н	0,59-0,60	0,08	22
3mel 24		n	n		0,63-0,70	0,12-0,14	25
			. *	•	0,75-0,85	0,15-0,17	22
4mal 24 5mal 24	*	н			1,18-1,23	0,21-0,23	23
5mal 24					1,44-1,50	0,27-0,28	23
7mal 24			,,		1,55-1,63	0,30	22
6mal 24	*		"	n	1,65-1,75	0,31-0,32	22
9mal 24	"	m 	n	*	1,75-1,82	0,32-0,34	22,5
10mal 24	"	"	**	*	1,65-1,75	0,32-0,34	23
					Beginn der	Verpuppung	23
3. Versuch		n bei		Ablage	0 ,35-0,40	0,06	24
24 Stu 2mal 24	naen	nach	"		0,55-0,62	0,08	25
3mal 24			n	н	0,65-0,70	0,15-0,15	24
4mal 24		"	Ħ	n	0,79-0,85	0,17-0,18	24
5mal 24			n	*	1,15-1,25	0,20-0,24	23
Smal 24 Smal 24	-		**		1,35-1,45	0,28-0,29	23
7mal 24		K	**	•	1,50-1,66	0,30-0,31	23
		n 		n	1,65-1,70	0,31	22
8mal 24			•	16	1,75-1,85	0,32-0,33	22
9mal 24	"	0	H		1,70-1,75	0,33	22,5
Omal 24	•	n			Beginn der	√erpuppung	22

.- 24 **-**

Tabelle 10
Sarcophage carneria
Züchtung der Larven auf rohem Soefisch bei Ziemertemperatur

Züci	ntung	der Larven	BUT FORE	DM DOGITACII DOL CLIMICI CAMPINICI	
	_				peratur
				Ga Ca	
1.Versuch	Mad	ien bei der	Ablage	0,000,00 0,00	22
		n nach der		0,42-0,50 -,-	23
2mm1 24	•	n #		0,00-0,00 0,	23
3mal 24		n P	•	0,10-0,00 0, 0,	24
4mal 24		n =	n	0,30-2,20 0,00 0,00	23
5mal 24	**	n #		7 1 100 Time -1	23
6sal 24		n n			22,5
7mal 24		17 .		1,70-1,82 0,32-0,34	22
8ma1 2 4		n n		1,85-1,97 0,35	23
9mal 24	ч	13 🖷		1,75-1,85 0,35	23
10mal 24				Beginn der Verpuppung	23
2.Versuch	. Ma	den bei der	Ablage	0,32-0,40 0,05	20
		en nach der		0,45-0,50 0,06-0,07	21
2mal 24	р	e #		0,60-0,70 0,10-0,12	21
3mal 24	#		•	0,75-0,80 0,19	22
4mal 24		n #		0,85-1,07 0,20-0,23	22
5mgl 24	n	n #	n	1,20-1,37 0,25	22,5
6mal 24				1,45-1,50 0,29-0,31	23
7mal 24			**	1,69-1,80 0,32-0,33	23
Smal 24				1,85-1,95 0,34-0,35	23
9mal 24	L)	н п		1,70-1,85 0,34-0,35	22
10ma1 24		n 0		Beginn der Verpuppung	22
3.Versuo		den bei der	- Ablace	0,35-0,40 0,05	19
		den nach de		0,40-0,48 0,06-0,07	19,5
2mal 24	"	n n	и н	0,50-0,64 0,10-0,11	20
3mal 24		n n	•	0,70-0,80 0,19-0,20	20
3ma1 24 4ma1 24	,,	, m	n	0.86-1.00 0,22-0,23	20
		n "		1,25-1,55 0,25-0,26	21
5ual 24	**			1,40-1,59 0,30	21
6mal 24		n n		1,70-1,85 0,31-0,33	21
7mal 24	n	m 11	п	1,85-1,98 0,34	22,5
8ma1 24	"	n		1,75-1,80 0,33-0,34	23
9mal 24		n 1		Beginn der Verpuppung	23
10mal 24				•	

Versuchsergebnisse:

Bei Zimmertemperatur begannen die ei- bzw. larventragenden Fliegen der Familien Calliphora und Sarouphaga durchschnittlich nach 1 - 5 Stunden ait der Ablage, nachdem sie vorher den angebotenen Nährboden unteraucht und davon gefresen hatten. Das Ausschlüpfen der Larven von Calliphora erythrocephala erfolgte bei Zimmertemperatur auf Fleisch, Flisch und Leber ateta früher als auf Wurst und gekochtem Fleisch. Die acs findet seine Erklärung darin, dass die letztgemannten Nährböden weniger Fouchtigkeit enthalten und dedurch die embryonale Entwicklung im Ei hemmen. Im allgemeinen erfolgte das Ausschlüpfen 12 - 24 Stunden nach der Eisblage. Die jungen Larven begaben sich stets unter das betreffende Fleischatück, wo sie meist in Nestern zu 50 - 80 Stück zusammensaßen. Die Larven begannen bald nach des Ausschlüpfen mit der Nahrungsaufnahme. Dieses tritt sinnfällig in Erscheinung bei Züchtungen der Larven auf roher Leber, da hierbei der dunkle Leberbrei im Darmkanal durch die Larvenhaut sichtbar wird.

Diese Erscheinungen sind auch bei den Larven von Saroophaga carnaria zu beobachten.

Von den angebotenen Nährmedien schion rohe Leber den Larven als Nehrung am meisten zuzusagen. Die auf Leber gezüchtseten Larven wuchsen schneller und erreichten auch eine grössere Länge als auf den Übrigen Nährböden, was wohl mit dem hohen Nährwert der Leber und ihrer leichten Aufnehmbarkeit durch die Larven zusammenhängt. Bei Galliphora erythrocephala betrug die maximale Länge dabei 2,00 cm bei einer Dicke von 0,32-0,33 cm; bei Saroophaga carnaria 2,29 cm bei einer Dicke von 0,35-0,40 cm. Die Larven von Saroophage haben im Gegenaatz zu denen von Calliphora einen elliptischen Querschnitt, weshalb der Durchmesser, von oben genommen, wesentlich größer ist.

Die Larven von Calliphora erythrocephala waren bei Zimmertemperatur am 5.Lebenatag am grössten, die von Sarcophaga carnaria am 6.Lebenatag. In den möchsten 1 - 2 Tagen konnto, obwohl sich die Maden noch am Nährmaterial befanden, eine Abnahme der Länge und auch der Dicke festgestellt werden. Vermutlich ist die dabei eintretende Verdickung der Haut und der damit verbundene Substanzverlust der Made durch eine Verminderung des Masargehalts in diesem Stadium bedinot.

Bei den Züchtungen auf rohem Fleisch bei Zimmertemperatur war die Dauer der Larvenperiode genau so lang wie auf Leber (8 Tage). Bei Saroophaga betrug die Madenperiode auf Fleisch 8 Tage, auf Leber nur ? Tage.

Es zeigte sich, dass die Larven auf rohem Fleisch, obwohl sie in den ersten Tager, genau so schnell wachsen wie auf Leber, nicht so gross werden wie auf dieser. Die maximale Länge und Dicke erreichten die auf rohom Fleisch und roher Leber gezüchteten Maden am 6.Tag. Die Ausmaße betrugen am 6. Tag auf Fleisch bei Calliphora 1,85 zu 0,32 cm und bei Sarcophaga 2.05 zu 0.40 cm. Auf rohem . Fisch gediehen die Larven beider Fliegenacten ebenfalls sehr gut und wurden teilweise grösser als auf Fleisch. Jedoch dauerte die Madenperiode auf rohem Fisch 2 Tage länger als auf rohem Fleisch. Auf Rohmurst und gekochtem Bleisch ging dagegen das Wachstum, besonders in den ersten Tagen, langsamer wor sich. Eine Beschleunigung des Machatums orfolgto jaweils erst dann, wonn das Nährmaterial durch Fäulnia achmierig geworden war. Dabei acheint weniger die Fäulnia als solche fördernd zu sein als die Tatsache, dass der Nährboden leichter angreifbar wird und mehr Feuchtickeit enthält, nachdem ein, wachstumsfördernder Einfluss bei rohem Fleisch und bei roher Leber nicht festgestellt werden konnte.

Die maximale Länge, die von den Maden auf Rohmurst und gekochtem Fleisch erneicht wurde, betrug bei Calliphora nur 1,70 - 1,80 cm, bei Sardophaga 1,85 - 1,90 cm.

Bei Züchtung von Larven aus einem Gelege auf Johor Leber und Rohmurst surden die auf Leber dewechsenen Maden grösser als die auf Rohmurst. Es scheint also für die erreichbare Länge der Maden in erster Linie die Qualität des Nährbodens bzw. sein Nährstoffgehalt vorantwortlich zu sein Darüber hinaus spielt zweifellos auch die Tomperatur eine Rolle für die Entwicklung der Maden; denn die Längenunterschiede, die an einzelnen Tagen erreicht wurden, waren recht verschieden und von der Temperatur abhängig. Sarcophagalarven suchsen beispielsweise in einem Tag bei 26° C 0,29 -0,45 cm, withrend gleichaltrige Larven bei 23° C nur 0,11 = 0,25 cm in 24 Stunden gemachsen waren. Da die Unterschiede in den Längen der einzelnen Individuen eines Geleges sehr gross sind, lassen sich auch Durchschnittsworte, die der Alterabestimmung dienlich sein können, für die Länge der Larven zu bestimmten Zeiten der Madenperiode nicht angeben. So wurden z.B. bei Calliphoralarven auf Leber in den ersten Labenstagen Unterschiede von 0,45-0,47 cm zwiechen einzelnen Lurven eines Geleges gemessen. Es war häufig so, dass ein Teil der Larven im eachstum um einen Tag voraus oder zurück war.

Durch die maximale Länge der Larven wird auch die Grösse der Puppen beeinflusat. Es wurden von Larven aus einem Golege, die auf verschiedenen Nährböden gehalten worden waren, verschieden grosse Puppen gebildet.

Durchschnittlich hatten die Puppen von Calliphora erythrocephala eine Länge von 1,00 cm und einen Burchmesser von 0,40 cm, die Puppen von Sarcophaga aernaria dagegen eine Länge von 1,12 cm und einen Eurchmesser von 0,45-0,50 cm. Diere unterschielden sich von den erateren auch noch durch ihre Farbe und Form, während die Puppe von Calliphora oval, glatt und glänzend ist und mittelbraun, ist die von Sarcophaga matt, tief dunkelbraun und hat an den Enden abgeflachte Pole.
Die Verpuppung begann bei Zimmertemperatur meist bald, nachdem die Larven vom Nährmaterial abgemandert waren. Sie gruben aich in die Sägespäne ein und blieben dort unbeweglich liegen. Dann erfolgte eine Zusammenziehung des ganzen Körpere, die Haut wurde fester und mehr und mehr gelb. Nach etwa 3 - 5 Tagen waren die Larven dann zu featen Tönnehenpuppen ungemandelt.

2. Züchtung der Maden von Calliphora erythrocephala und Sercophaga carnaria bei Kellertemperatur.

Verwendste Nährmedien: rohem Fleisch, rohe Leber, gekochtem Fleisch,

Rohwurst und Soefischfleisch. 14 - 19° C.

Temperaturen:

Versuchsanordnung: wie unter II angegeben.

Die <u>Versuchsergebnisse</u> sind in den Tabellen 11 mit 20 niedergelegt.

Tabelle 11

Calliphora erythrocephala

Züchtung der Maden auf robes Flaisch im Keller.

	ZUchtung der Maden auf rohem Fleisch im Keller.							
					Länge	Dicke	Temperatur	
1.Versuch					<u>ce</u>	C#	°C	
	itunden <i>i</i>	nach	der F	eblage		unverändert	16	
2mal 24	n	13	4	n	0.28-0.30	0,04	15	
3sal 24	ø			a	0,34-0,40	0.00	15,5	
4mal 24	19	n			0,59-0,62	0,12-0,14	15	
5mal 24		n	n	n	0,97-0,90	0,18-0,19	16	
6mal 24	es	n		n	1,35-1,40	0,25-0,30	16	
7mal 24					1,50-1,63	0,30	16,5	
Bual 24	ti	n			1,72-1,78	0,31	16,5	
9mal 24	m	n			1,70-1,78	0,32	17,-	
10mal 24	9				1,85-1,91	0,32	19	
11ma1 24				#	1,65-1,72	0,32	18,5	
12mal 24	n	м		15	Beginn der	Verpuppung	19	
2.Versuch	: 24 Std	, n		**		unverändert	17,5	
2mal 24 S	tunden	n	n	e	0,28-0,29	0,05	17	
3mel 24	11	n	n		0,54-0,60	0,10	17	
4mal 24	9	n	**	н	0,75-0,85	0,14-0,16	16	
5mal 24	P.		m		1,20-1,32	0,25-0,28	16	
6mal 24		Ħ	•	•	1,40-1,55	0,31	16	
7mal 24	•	•		n	1,60-1,72	0,32	16	
Smal 24	m		25	n	1,70-1,79	0,32	16	
9mal 24	Ħ	15			1,78-1,92	0,32	18	
10mal 24	n	•	•	•	1,60-1,75	0,33	17	
llmal 24	n	Ħ	n		1,55-1,60	0,32	18	
12mal 24		*		•	Beginn der	Verpuppung	17,5	
3. Versuch	24 Std.	, n	**	tr		unvorkndort	17	
2mal 24 St	unden	Ħ	m	•	0,29-0,30	0,06	17	
3mal 24	n	n	u	n	0,38-0,40	0,09	18	
4mal 24	n	66	17	n	0,60-0,75	0,12-0,14	19	
5mal 24	17		n		0,85-0,92	0,18-0,20	16	
6mal 24	n	n	n	•	1,22-1,36	0,25-0,28	16	
7mal 24	н	7	# .	•	1,65-1,70	0,30-0,32	16	
Bmal 24	•	n		n	1,75-1,82	0,31-0,32	16	
9mal 24	n	n	*		1,85-1,91	0,31-0,32	15	
10mal 24	n	n	•	n	1,68-1,75	0,32	16	
limal 24	n	e	# .	19	1,55-1,65	0,32	17	
12ma1 24	tt	n	11	n	Beginn der	Vorpuppung	17	

Tabelle 12

Calliphora crythrocephala

Zichtung den Made

				Zücht	ung de	r Maden	auf Leber	im Koller	
							Länge	Dicke	Tempora tur
1.V	ersu						<u>Ca</u>	0.0	°C
	24	Stund	en naci	der	Eiabl.	age		unverlinder	t -16
	1 24		**			n _	0,28-0,3		17
	1 24		н	19		n	0,35-0,4		17
	1 24					н	0,69-0,7		18
	1 24	*				*	1,15-1,19		19
	1 24			*	•	•	1,39-1,41		16
	1 24	a			•	•	1,51-1,62		16
	24	m	-		•	•	1,72-1,80		16
9ma			n	n		•	1,85-1,90		16
10ma1		-				1	1,57-1,61		15
limal		10	n	n)		r Verpuppung	15
2. Vc	rauc								
	24		n nach	der	Eiabla	ge		unveränders	16
2mal		п	n	n	tr		0,31-0,35		16,5
3mal		•	Ħ	Ħ			0,48-0,52		16,5
4ma1				ú	ù		0,69-0,80		16,5
Small		••	n	H	n		1,18-1,20	0,23-0,25	17
Omal		11	n				1,55-1,62	0,31	19
7mal		m	**	H	n		1,70-1,82		18,5
Bmal		•	*		n		1,85-1,95		18,5
9mal				n	n		1,68-1,75	0,32	19
10ma1			ri .	•	n		1,59-1,66	0,32	19
llmal		ú	п	H				Verpuppung	18,5
3.Ver									,-
	24 \$	tunder	nach (iablag	0		unverändert	16
2mal		pi 	"	•			0,31-0,35	0,06	16,5
3mal			n		"		0,48-0,52	0,08-0,09	16,5
4mal							0,68-0,75	0,17-0,18	16,5
Seal		ii ii	"	п	*		1,25-1,28	0,25-0,27	17
6mal				n	**		1,64-1,69	0,31-0,32	19
7mal			**		Ħ		1,73-1,82	0,33	18,5
Beal :		R	**		-		1,86-1,93	0,32	18,5
9::41		"	n	m	n		1,57-1,61	0,32	19
10mal		:: 	rt 11	n "			1,55-1,67	0,32	19
iimai :	44		n	77	**		Beginn der	Verpuppung	18,5

- 30 -

T a b o 1 1 e 13

<u>Calliphora erythrouephala</u>

Züchtung der Larven auf gekochtem Fleisch im Keller.

			Zuci	ntung (dor Larven a	ит декоситем	rieison im Ke	
1.Ve	rauch:					Länge cm	Dicke cm	Temper. °C
1000	24 Stu	nden n	ach (der Eid	ablage		unverändert	16
2mal					n	0,25-0,29	0.05	16
3mal	24		n			0,48-0,51	0,08-0,09	16
·4mal	24				tı	0,65-0,70	0,12-0,14	17
5mal	24	•	r#	n		1,00-1,10	0,16-0,18	18
6mal	24				er	1,33-1,37	0,25-0,28	17,5
7mal	24	*		*	•	1,50-1,58	0,29-0,30	17,5
Smal	24	11	10		•	1,55-1,65	0,30-0,31	17
9mal	24	•			и	1,65-1,75	0,31-0,32	17
10ma1	24					1,75-1,85	0,32	16
llmal	24	47	27			1,70-1,75	0,31-0,32	16
12mm1	24	H	•	n	•	Beginn der V	echabband	16
2.Ve	auch:							
	24	**			**		unverändert	17
2mal	24	n	0	i.	·	0,24-0,28	0,06	16
3mal	24		m	п	•	0,45-0,50	0,08	16
4mal	24	**	n	•	n	0,65-0,75	0,13-0,14	16
5mal			n		•	1,05-1,15	0,17	17
Ģ ≈a l	24	n	11	n	49	1,35-1,40	0,23-0,26	18
7mal	24	m				1,45-1,55	0,29-0,30	17,5
Smal		ű	**	•	•	1,60-1,70	0,31-0,32	17,5
9ma 1	24		p	n		1,70-1,75	0,32	17
10mal			•			1,78-1,87	0,32-0,33	17
limal		ü	7		*	1,70-1,73	0,32	16
12mal		i.	ù	ņ	ů.	Beginn der V	echnbhnud	
3.Ve	rauch:							
	24		н	n	"		unverändert	16
2mal		ũ	t)	ii.	ú	0,25-0,30	0,06	16
3mg1		11	41	#	•	0,45-0,50	0,08-0,09	16
4mal		11	'n	•		0,63-0,70	0,13	17
5ma1			n	•		0,85-0,97	0,17-0,18	16
6mal		n				1,23-1,34	0,24-0,25	17,5
7mal		n	19	Ħ	n.	1,40-1,57	0,28-0,30	17,5
Smal		10	11	Ü	•	1,63-1,71	0,30-0,31	17
9mal						1,74-1,80	0,31-0,32	17
10ma1				n H		1,80-1,90	0,32 0,31-0,31	16 16
limel		rı 11				1,70-1,77 Beginn der \		16
12ma1	24	**	**	**	••	Dedttill nat.	- Pappand	

- 31 -

		ı a	0 (2 T	7 0	14			
	Cal	lip	hore	2 0	ryth	roceph	ala		
htuna	dor	4	rver	3 44	f Ro	heurat	in	Keller	

	Züchtung der Larven auf Roheurst im Keller.							
1,0		.				Länge on	Dicke cm	Temper. 00
1 44 0					Elablago			16.6
2ma.)		D EU NOWN	neon	UG F	a CINDINGO	0,18-0,20	unverändert 0,04	16,5 16,5
3mal		u	. 11			0,35-0,40	0,07-0,08	16,5
4001						0,65-0,72	0,12-0,14	17
Seal			15			1,15-1,20	0,20-0,23	18
Gma)			,,			1,25-1,35	0,25	19
7mal						1,40-1,49	0,28-0,29	18,5
Sec.1				,		1,64-1,70	0,30-0,31	18,5
9mal						1,70-1,75	0,31-0,32	19
10ma1					n	1,68-1,73	0,32	19
llmal	-			n		1,65-1,70	0,32	19,5
12ma1	-					Beginn der		18,5
2.Ve	rauc	:h:						,-
	24		•	m			unverändert	15
2mal	24			n	n	0,15-0,18	υ,04	15
3mal	24		r	*		0,35-0,38	0,07-0,08	15
4mal	24	*		**	n	0,60-0,65	0,12-0,14	15,5
5mal	24	#	n			0,85-1,00	0,20	16
6mal	24		Ħ			1,15-1,25	0,23-0,25	16
7mal	24	P	•			1,30-1,40	0,28-0,29	16
Smal	24	7	n		n	1,50-1,58	0,30	17
9mal	24		p		n ,	1,65-1,74	0,31	17
10=a1	24	ti	44	*	=	1,70-1,78	0,31-0,32	17,5
limal		*	n	n		1,68-1,70	0,31	17
12ma1		ū	'n	n	. •	Beginn der \	/erpuppung	17
3.Ve		<u>h:</u>						
	24	н	•	*			unverändert	16
2mgl		"	,		Ĺ	0,16-0,20	0,05	17
3mal		# .:	19	•	•	0,35-0,40	0,08	17
4mal		n :	7	n		0,65-0,75	0,13-0,14	17,5
Smal		P	*	*		0,95-1,10	0,20-0,23	18
6mal		ii.	*	P			0,25-0,26	18
7mal		u	n	p	*	1,40-1,50	0,28-0,29	18,5
Small			ů	R	n		0,30-0,31	18,5
9441		11	"	n	n	1,75-1,80	0,32	19
lOmal llmal		"	**	n	n M	1,80-1,85 1,70-1,74	0,32	18 18
12mal				"		Beginn der \	0,32	. 17
4 CHET	27	•		"		pogran der t		

- 32 -

Tabelle 15 Calliphora crythrocephala

Züchtung der Larven auf rohem Soefisch im Keller.

						Lite	iga cm	Dicke cm	Temper. C
1.Ve						<u></u>			
					Eiablage	•		unveränder	-
2mal		11	=	Ħ	**	0,30-	-	0,06-0,08	15
3mal	24	•			11		0,60		15
4mal	24		#	n	•	•	0,98	0,18-0,20	16
5mgl		n				•	1,63	0,28-0,30	16,5
6eal	24	R	**	n		•	1,80	0,30-0,33	16,5
7mal	24	•	n	17		1,80-		0,33	16,5
Cmal	24	n	4			1,85-		0,33-0,34	17
9mal	24			*	n	1,89-		0,33	19
10mal	24		**		n	1,80-	•	0,33	18,5
llmal			ti			1,65-	·1 , 70	0,35-0,32	18
12mal	24	•		n	p	Begir	ın der	Verpuppung	. 19
2.Ve		<u> </u>							
	24	н	Ħ	Ħ				unverände	_
2mal	24	Ţ.		ū	ė	•	0,35	0,05-0,06	
3mal	24	•		•	ņ		0,52	0,10-0,12	•
4mal	24	13		n	n	•	0,75	0,14-0,16	•
5mgl	24		R	*			-1,25	0,20-0,25	17
6mal	24	n	n	×	p	•	1,60	0,26-0,29	17
789.1	24	û	n	n	n	•	-1,8o	0,30-0,31	19
Saal	24		n		pp.	•	-1,85	0,31-0,33	18,5
9mal	24	n	n	ij	n	1,85-	-1,95	0,33	18,5
10mg1	24	n	p	n	n		-1,80	0,32-0,33	
llmal	24	'n	ņ	#	a	1,60.		0,32	. 19
12aa1	24	ņ	ú	ı,	ŧ.	Begin	ın der	Verpuppung	18,5
3.Ve	rau	ah:							
	24	n	11	**	п			unverändo	rt 15
2mal	24	, ņ	ņ	ü	ņ	0,28	-0,30	0,06	15
3me 1	24				H.	0,40-	-0,50	0,08-0,10	
4mml	24	ņ		H	ú	0,60-	-0,75	0,10-0,14	
5mal	24			91	n	0,80	-0,95	0,13-0,15	15
6mal	24	m .		'n	ü	1,40-	-1,50	0,25-0,27	15
7mml	24	n	11	11	11	1,67	-1,70	0,29-0,30	14,5
Seal	24	ij	n	n	ņ	1,70	-1,75	0,31	14
9mal	24	Ħ	п	n		1,78	-1,85	0,32-0,33	14
10mal	24		н	Ħ	n	1,80	-1,87	0,33	14,5
limal	.24	. "	н	Ħ	n	1.68	-1,70	0,32	17
12mal				11	**	•		Verpuppung	14
工名用数数	٠.	• "				2094	231	Part	

Tabelle 16

Saroophaga camaria Züchtung der Larven auf rohem Fleisch im Keller-						
Z	lichtung de	r Larven auf	frohem Flaisch im h	Geller.	Temper. °C	
	_		Länge cm	Dicke ce	Temper. C	
1.Versuch:		_	0,35-0,40	0,05	16	
Macen chea	det Workd	4-1	0.49-0.52	0,09	16	
24 Stunden		NUTRG A	0,64-0,76	0,14-0,15	16	
2mal 24 "	g 11		0,98-1,00	0.21	16	
3mal 24			1,18-1,25	0,27-0,29	18	
4mal 24 "			1 30-1,55	0,32-0,34	17	
5mal 24 "	n "		1,65-1,75	0.34-0.35	18	
5mal 24 "	**		1,82-1,93	0,35	18	
7mal 24 "			1,95-2,02	0,35-0,40	17,5	
Smal 24 "			1,95-2,00	0,35-0,40	17,5	
9mal 24 "	и Р	,	1,85-1,90	0,35-0,40	17,5	
10mal 24 "	н #	"	Beginn der		18	
11mal 24 "		,,	bogziiii ooi			
2.Versuch:			0,35-0,40	0,05	18	
Maden bei			0,45-0,49	0,08-0,09	18	
	n nach der	Ablage	0,65-0,75		18,5	
2mal 24 "	11 11		0,97-1,02	0,21-0,22	18,5	
3mel 24 "	м п		1,20-1,32	0,28-0,30	19	
4mal 24 "	и #		1,47-1,55	•	18	
5mal 24 "	и #	•	1,63-1,77	• •	18	
6mal 24 "			1,85-1,95	0,35-0,40	17	
7mal 24	11 11		1,95-2,00	0,40	17	
Seal 24 "	11 H		2,02-2,09	0,40-0,41	17,5	
9mal 24 "	11 11	•	1,96-2,00	0,41	18	
10mal 24 "	n 11	n		- Verpapyung	18	
limal 24 "	19 N	•	Heigann, um	. Anthablana		
3.Versuch:			0 75 0 40	0,05	17	
	ei der Abl		0,35-0,40 0,45-0,50	• .	_	
24 Stund	len nach de				17,5	
2ma1 24 "			0,60-0,75		-	
3mg1 24	, 11 1		0,95-1,04		-	
4mal 24	1 10		1,35-1,50	-	18,5	
5mgl 24 '		. 11	1,65-1,79	•	-	
6mm1 24	n 19		1,80-1,92			
		n n	1,97-2,05		18	
Umal 24	•	n 11	2,02-2,10 1,95-2,00		18	
SEET SA	•	n II	1,80-1,91	• .	17,5	
10mal 24	₁₁ 15	a #	•	r Verpuppun		

Tabelle 17 Sarcophaga carnaria

					Sarcoph	aga carnaria		
		Züch	tung	d	or Larvon	auf Lobor	im Keller	
						Länge om	Dicke cm	Tomper.°C
1.Ve	rauc	h: Maden	boi	der	Ablage	0,35-0,40	0,05	19
	24	Stunden i	ach	11		0,49-0,55	0,08 <u>–</u> 0,09	19
2mal	24	n		n	n	0,68-0,70	0,14-0,15	18,5
3mal	24	H				0,79-1,05	0,20-0,21	18,5
4mal	24	Ħ	м		11	1,50-1,60	0,28-0,31	19
5mal	24	11	H	n		1,95-2,01	0,34-0,35	19
6mal	24		**	n		2,00-2,08	0,37-0,40	20
7mal	24	**	44	19	. "	2,08-2,15	0,40	20
Gmal	24	**		m		1,95-2,03	0,40-0,45	19
9mal	24			*		1,85-2,00	0,45	18,5
10mal	24	"	11	#	•	2,00	0,45	18,5
llmal	24	н	10	•		Beginn der	Verpuppung	17
2.Ve	rsuc	h: Maden	bei	der	Ablage	0,35-0,40	0,05	19,5
	24 :	Stunden r	isch	"	n	0,40-0,50	0,05	18,5
2mm1	24	n	n	**	ti i	0,65-0,74	0,15	19
3mai	24	11				1,17-1,20	0,22-0,24	20
4mal	24	п	п	Ħ	**	1,50-1,70	0,32	20
5mal	24		n	11	**	1,97-2,07	0,35-0,40	19
6mal	24				n	2,15-2,28	0,45	19
7mal	24	n	m		н	2,05-2,23	0,45	18,5
Small	24	n		Ħ	11	1,95-2,23	0,45	18,5
9mal	24	n	*		n	1,95-2,00	0,45	17,5
10=a1	24	H	н	n		1,85-1,95	0,45	17
lles1	24	u	p	n		Beginn der	Verpuppung	17
3.Ve	rauch	n: Maden	bei	der	Ablage	0,30-0,40	0,05	18
	24 5	Stunden r	ach	n	n	0,45-0,50	0,07-0,08	17
2=41	24	81	tt	n	n	0,65-0,80	0,14-0,15	17,5
3mal	24	н	m	Ħ	p	0,95-1,12	0,20-0,21	18
4441	24	*	11		19	1,45-1,65	0,28-0,31	16
5mal	24	n		Ħ	Ħ	1,89-2,00	0,33-0,35	18,5
6mal	24		13	#	*	2,05-2,12	0,35-0,40	19
7mal	24	n	n	Ħ	n	2,15-2,24	0,40-0,45	19
Gmal	24		#1	и	n	2,05-2,10	0,45	19
9mal	24	ţı		"	n	1,96-2,02	0.45	18,5
10mal	24	n	11	m	**	1,90-2,00	0,44-0,45	18
11ma1	24	n	n				Verpuppung	18

Tabelle 18

			Züch	tung	der La	rven auf	gekochtem Fle	inch:im Kelle	۰.
				•			Länge cm	Dicke on Ter	per. C
1.Ve	-suc	h: Maden	bei d	or A	blage		U,35-0,40	0,05	16
نحضن		Stunden r		•	N.		0,45-0,50	0,06-0,08	15
2mal	24		*	#			0,55-0,70	0,10-0,11	15,5
3mal		n	m	•			0,77-0,82	0,15-0,18	15
4mal				m			0,88-0,96	0,22-0,24	16
5mal				-			1,05-1,17	0,2 6- 0,2B	16
6mal		n		•			1,25-1,35	0,30-0,31	16,5
7841		n	n	•	n		1,48-1,56	0,32	16,5
Smal			Ħ				1,67-1,75	0,33-0,34	17
9mal		11	n		n		1,80-1,97	0,35-0,36	19
10mal		: #	m		n		1,85-1,95	0,35	18,5
llmal		n		11			1,78-1,86	0,35	19
12ma1		п		**			Beginn der	Verpuppung	19
		th: Maden	bei	der	Ablage		0,35-0,40	0,05	17
		Stunden			#		0,47-0,50	0,07-0,08	17
2mal			11	41			0,56-0,68	0,11-0,12	16
3ma1			n	99	11		0,75-0,85	0,17-0,19	16
4ma1	_	n	11	н.			0,92-1,06	0,23-0,24	16
5ee1	_	**			*		1,11-1,23	0,27-0,29	16
6ma)	_	#	15	19			1,21-1,35	0,30-0,32	16
784			n	•	10		1,46-1,59	0,32-0,34	18
Bma.			m				1,65-1,73	0,34	17
9ma			н	#			1,84-2,02	0,34-0,35	18
10ma			11	•			1,95-2,05	0,35	17,5
llma			n		ga .		1,83-1,90	0,35	17
12ma			н	n			Beginn de	r Verpuppung	17
		Ich: Mader	n bai	der	Ablage		0,35-0,40	0,06	17
22.1		Stunden			н _		0,43-0,51		17
260	1 24		n	n			0,54-0,70		18
	1 24		M				0,75-0,85		19
	1 24						0,90-1,03		16
	1 24		н		n		1,09-1,20	0,26-0,28	16
	1 2				n		1,25-1,33	0,29-0,30	16
	1 2			п			1,45-1,60		16
	1 2			#1	m		1,67-1,76	0,34-0,35	15
	1 2			n			1,82-1,95		16
, yma 10==				•			1,95-2,00	0,35-0,36	16,5
1150			**	11	n		1,85-1,91		17
1474	:: 5	. n					Beginn de	er Verpuppung	17

Tabelle 19

			Zuc	htur	ig der Larve	n auf Rohwurst im K	eller.	
4 .,		-1				Länge ca	Dicke ca	Temper. C
1.4	erau	h: Maden	bei	de.	Ablage	0,35-0,40	0,05	17
	24	Stunden	nach	19	•	0,45-0,50	0,07-0,08	16
2sa.	24		Ħ	#	n	0,52-0,60	0,10-0,12	76 .
364	1 24	×		n	A	0,65-0,72	0,15-0,18	16
4ma	24	et	"	R	n	0,79-0,85	0,20-0,23	16
Sale 2	24		ee			0,96-1,12	0,28	18
Gea.	24	*	**	R	*	1,28-1,35	0,30-0,31	17
7ma.1	24	*	*	. 0	n	1,47-1,60	0,32	18
Sug.	24	38	19	*	n	1,75-1,83	0,32-0,33	18
944)		tr	**	*	n	1,85-1,90	0,34	17,5
10ma1	24			#	tt	1,79-1,86	0,34-0,35	17,5
limal		a	n	*	m	1,75-1,80	0,35	17
12=41	. 24		a	*		B egi nn der	Verpuppung	18
2.70	PBHC	h: Kaden	bai	der	Ablage	0,35-0,40	0,06	17
	24	Stunden	nech	*	17	0,47~0,51	0,08	18
2mal	-	•	n	*	m	0,55-0,62	0,11-0,12	18
3me1		n	•	**	, n	0,70-0,77	0,17-0,19	17,5
4mal		*	n	H		0,80-0,89	0,20-0,24	17,5
5mal		-	n	"	•	0,95-1,15	0,28-0,30	17
6m <u>4</u> 1	24		pt	n		1,30-1,37	0,31	18 .
7mal	24		11		15	1,45-1,58	0,32-0,33	15
Small	24	n	н	n	n	1,73-1,85	0,33-0,34	17
9mal			"	Ħ	*	1,85-1,95	, 0,35	17
10mal	24	я	н	81	11	1,78-1,90	0,35	17,5
limal	24	Li	et .	m	Ħ	1,74-1,85	0,34-0,35	18
12mai	24	N	Ħ	11	n	Beginn der	Va <i>r</i> puppung	17
3.Ve		: Maden		der	Ablage	0,35-0,39	0,05	17
	24 5	tundan ı	ach	**	n	0,43-0,50	0,07-0,09	17,5
2mal	24	n	Ħ		**	0,53-0,62	0,10-0,11	17,5
Jmal	24	er	n			0,67-0,75	0,16-0,18	17
4mal	24	8	11	*	n	0,78-0,83	0,20-0,22	18
5mal	24		n	*	44	0,90-1,07	0,27-0,29	17
6mml	24	19	n	m	•	1,20-1,32	0,30	16
7mal	24	**	10	n	**	1,40-1,53	0,31-0,32	16
Beal	24	**	et		n	1,65-1,78	0,32	15
9mal	24	77	*	tt	n	1,80-1,88	0,33-0,34	15
10461	24	R	n	Ħ		1,82-1,85	0,34	15,5
limal	24	n	m	n	er	1,77-1,80	0,33-0,34	16
12-1		N	n		**	Booles des	Veenunnung	16

- 37 -

Tabelle 20 Sarcophaga carnaria Züchtung der Lerven auf robem Seefisch is Kuller.

				•••	La: 7011	mai Lough Seeligal :	im Mallor.	
						Länge on	Dicke cm	Tomper, OC
1.V					Ablage	0,36-0,40	0,05	18
		Stunde		**		0,50-0,60	0,09-0,10	17
	24	n		m	n	0,65-0,75	0,15-0,16	17
	24			n	n	0,95-1,10	0,20-0,22	17,5
	24			п	n	1,20-1,32	0,25-0,28	18
	24	. 41	п .	17	"	1,35-1,50	0,30-0,32	17
	24			Ħ	11	1,62-1,70	0,32-0,34	17
	24	"		Ħ	•	1,75-1,87	U,35	17,5
8ma)		n	. "	Ħ	n	1,85-1,96	0,35-0,37	18
9201			•		*	1,97-2,05	0,35-0,37	18
10ma1		. •			**	1,95-2,00	0,38	18
limal	-	**		m	•		Verpuppung	17
2.Va		h: Mad			Ablage	0,35-0,40	0,05	17
		Stunde		*		0,48-0,52	0,10-0,11	17
2ma1		n	"	•		0,65-0,70	0,14-0,15	17,5
3me l	-	ti	*			0,82-0,98	0,21	18
4mal	_	•	۳,	•	H	1,15-1,25	0,26-0,28	18
5mal				•		1,30-1,45	0,29-0,30	18
6mal		n			•	1,57-1,68	0,32~0,33	17,5
7ma1	-	n		•	. •	1,75-1,85	0,33-0,35	17
Oma 1					•	1,88-1,95	0,35	17
9mal				*		1,95-2,03	0,36-0,40	17,5
10mal			n		**	1,84-2,00	0,40	18
limal		н		n	H	Beginn der	Verpuppung	18
3.Ve		<u>n:</u> Made		bor .	Ablage	0,35-0,40	0,06	18
		Stunden			۳.	0,50-0,59	0,09-0,10	18
2sal						0,63-0,75	0,15-0,16	17,5
3mal		û	"		"	0,92-1,05	0,19-0,21	18
4mml				*		1,22-1,30	0,25_0,26	18
5mal		•		#	17	1,32-1,47	0,28-0,30	17
6mal				Ħ	•	1,55-1,70	0,31-0,32	17
7mal		11		et	n	1,75-1,63	0,33-0,34	16,5
Smal		n		11	n	1,85-1,94	0,34-0,35	16
9mal		M			•	1,97-2,02	0,35-0,40	16
10mal		Ħ		*		1,85-1,95	0,40	17
llmal	24	n			n	Beginn der	Vereunoune	17

Versuchaergebnisse:

Die Eiablage fand bei Kellertemperatur (14-19 °C) meist einige Stunden später atatt als bei Zimmertemperatur (21-25 °C). Auch Sarcophaga legte ihre Larven erst nach einigen Stunden des Aufenthalta im Kellerraum ab.

Mährend die Sarcophagalarven nach 24 Stunden meist echon dieselbe Länge erreicht hatten wie bei Zimmertemperatur, weren die Gelege von Calliphora erythrosephala nach 24 Stunden stets noch unverändert. Das Ausschlüpfen erfolgte etwa 26-36 Stunden nach der Ablage.

Die maximale Grösse, die von den Larven beider Fliegenarten erreicht aurde, war ungefähr die gleiche wie bei Zimmertemperatur; Calliphoralarven hatten die maximale Länge am 9. – 10.Tage erreicht, Sarcophagalarven am 7. – 9.Tage nach der Ablage. Die erateren wachden also schneller, da sie ja erst am 2.Tage nach der Ablage Larven sind und Nahrung aufnehmen können, und ausgerdem an diesem Tage erst halb so große waren wie Sarcophagalarven und nach Abschluss der Madenperiode annähernd deren maximale Größe erreichen.

Bei Kellertemperatur waren die Höchstmaße der Larven von Calliphora am grössten auf roher Leber und auf Fischfleisch, kleiner auf rohem Fleisch und am kleinsten auf gekochtem Fleisch und Rohwurst. Unter denselben Temperaturverhältnissen wurden bei den Larven von Sarcophaga die höchsten maximalen Längen auf Leber und rohem Fleisch, geringere auf Fischfleisch, gekochtem Fleisch und Rohwurst erzielt.

Diese Festatellungen sprechen dafür, dass die Beschaffenheit des Nährbodens von wesentlicher Bedeutung für die von einer Fliegensade zu erreichende Grösse ist.

Die täglichen Längenzunahmen weren bei den Larven beider Fliegenarten verschieden je nach der Temperatur und nach dem Alter der Larven. So wuchsen beispielaweite die Larven von Calliphora erythrecephala auf retem Fleisen vom 3. auf den 4.Tag nach der Ablage bei 15° C 0,04-0,10 cm, bei 18° C dagegen 0,20 – 0,35 cm; die Larven von Sarcophaga auf demselben Nährmesdium vom 1. auf den 2.Tag nach der Ablage bei 16° C 0,12 – 0,24 cm, bei 18° C 0,16-0,26 cm.

Die Verzögerung des Wachstuns bei den Temperaturen im Keller bewirkte auch eine Verlängerung der ganzen Larvenperiose. Sie betrug für beide Fliegenarten 11 - 12 Tage. Ebenso ging die Bildung der Puppen langeamer vor sich.

Auch bei Kellertemporatur waren die individuellen Längenunterachiede der Maden gleichen Altera sehr gross. Bei Calliphora betrugen sie an einem

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Tago bis zu 0,13 cm, bei Sarcophaga bis zu 0,20 cm, was wiederum in Übereinstimmung mit den bei Zimmertemperatur gezüchteten Maden steht and dertut, dass die Lingen- und Dickensaße eine Altersbestimmung nur in unzuverlässiger Woise gestatten.

3. Züchtung der Larven von Calliphors erythrocephala und Sarcephaga carnaria bei Kühlraumtemperatur.

Verwendete Nährmedien:

rohes Fleisch, rohe Leber, gekochtes Fleisch, Rohmurst und rohes Seefischfleisch.

0 - 11° C.

Tomporaturen: Versuchsanordnung:

wie unter II angegeben.

Die Versuchsergebnisse

aind in den Tabellen 21 a und b mit 30 a und b

niedergelegt.

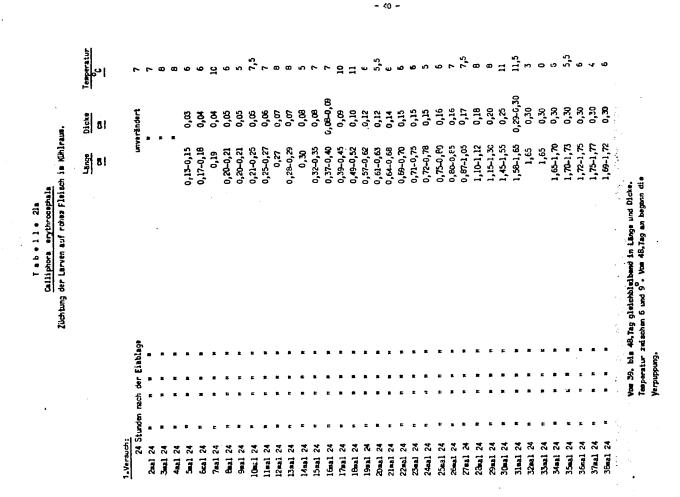
T ab elle 2la

<u>Calliphora erythrocephala</u>

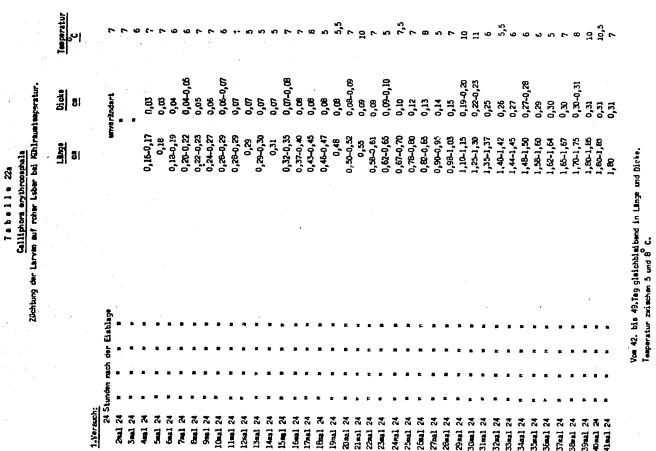
Züchtung der Larven auf rohem Fleisch im Kühlraum.

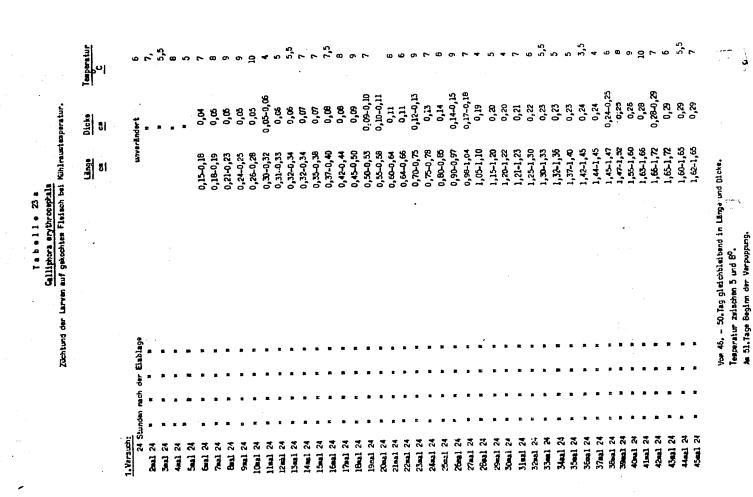
							Länge	Dicke	Temperatur
							<u>ca</u>	<u>Cra</u>	8 <u>c</u>
1 . Vo	rauch:								
		tunden r	asch	der Fi	ablaca				
2ma 1		n	N	4 67	*		יים יים	verändert "	7
-Small	_	n			**	. •		" "	7
4ma 1		m							8
5mal								n	8
6mal		ti	11	н	*		0,13-0,15	0,03	6
7=01	_		**	n			0,17-0,18	0,04	6
8mal		**	n	н			0,19	0,04	10
9mal		н		11			0,20-0,21	0,05	6
10ma1			н		"		0,20-0,21	0,05	5
llesl			11	н			0,21-0,25	0,05	7,5
12ma1					n		0,25-0,27	0,05	7
13mal			н				0,27	0,07	В
14001		II .		н	n		0,28-0,29	0,07	8
15mg1		#	п	н			0,30	0,08	5
16mal			11	n			0,32-0,35	0,08	7
17mal		m	**		-		0,37-0,40	0,08-0,09	7
18mal							0,39-0,45	0,09	10
19mal							0,49-0,52	0,10	11
20mal		 H					0,57-0,62	0,12	6
21ma1		11	n				C,61-0,63	0,12	5,5
22ma1		ti.	11	n n			0,64-0,68	0,14	6
23mal		**		#1			0,69-0,70	0,15	6
24ma1		n					0,71-0,75	0,15	6
25ma1		п		"	н		0,72-0,78	C,15	5
26ma1	_	я	n		,,		0,75-0,80	0,16	6
27mal		n		11	"		0,80-0,85	0,16	7
28ma1		n		,,			0,87-1,05	0,17	7,5
29ma1		n	н		,,		1,10-1,12	0,18	8
30mal					"		1,15-1,30	0,20	8
31mal							1,45-1,55	0,25	11
32ma1		,,	,,	n			1,58-1,65	0,29-0,30	11,5
					4		1,65	0,30	3
35mal		n n	n 				1,65	0,30	0
34mal			**	n n			1,65-1,70	0,30	6
35mal		"					1,70-1,73	0,30	5,5
36mal			-				1,72-1,75	0,30	6
37mal		11	# H	n n			1,75-1,77	0,30	4
38ma1	4			**			1,69-1,72	0,30	6

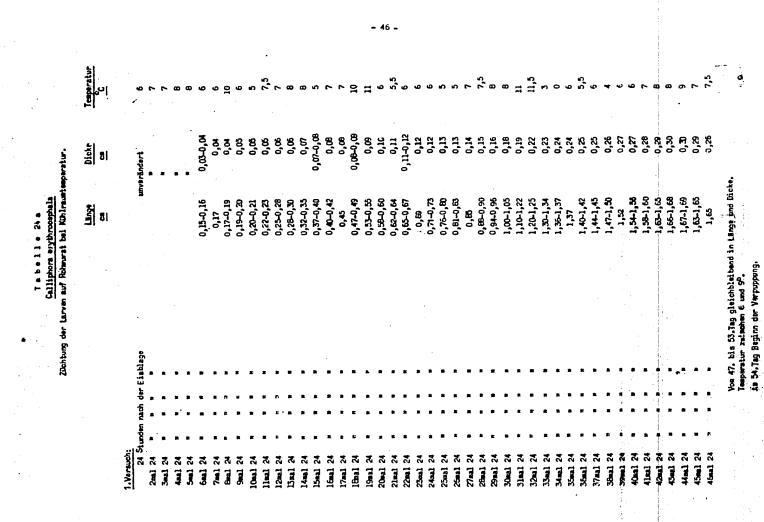
Vom 39. bis 48.Tag gloichbleibend in Länge und Dicke. Tumporatur zwischen 6 und 9°. Vom 48.Tag an begann die Yerpuppung.

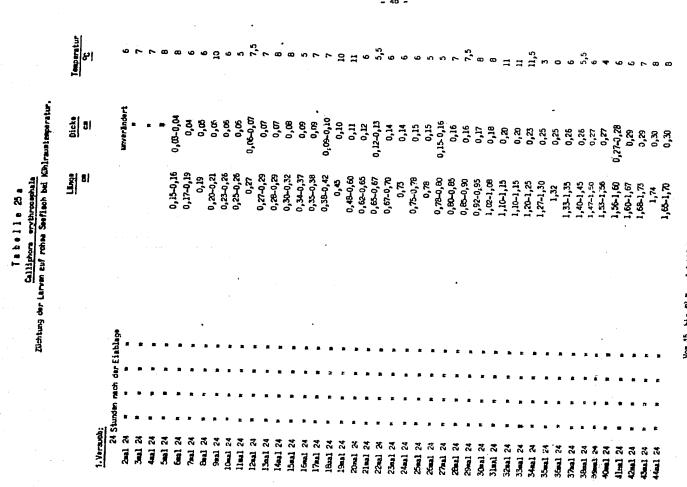


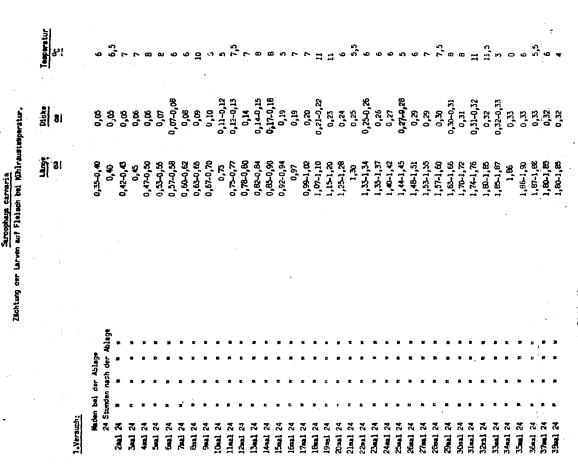
- 42 -



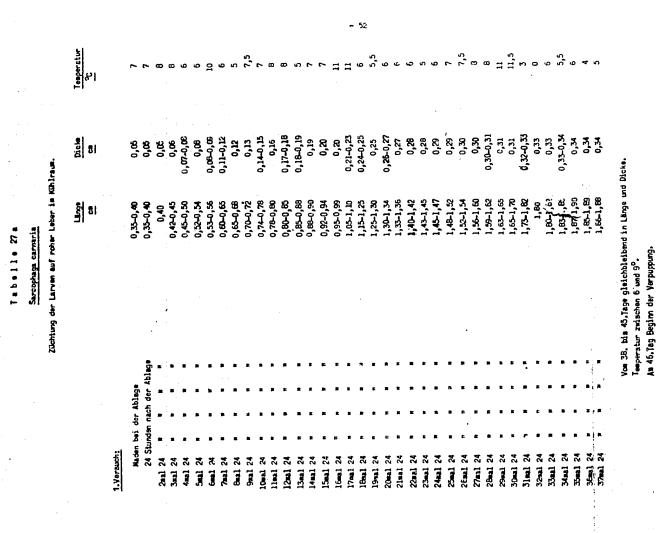








/cm 39.bia 86.Tag unverRnJert in Länge und Di Geperatur zeigeben 6 und 9°. La 47.Tag Beginn der Verputsung.



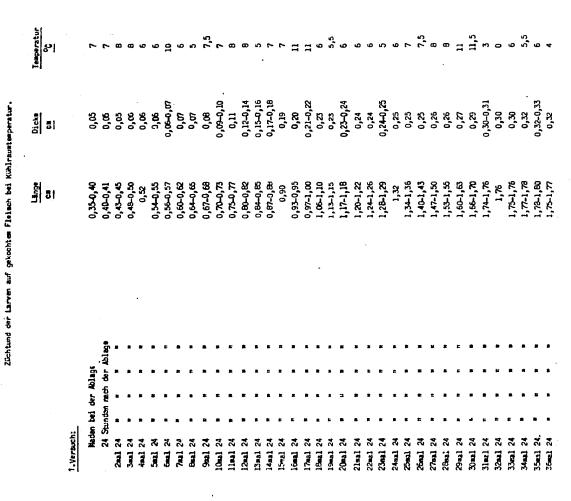
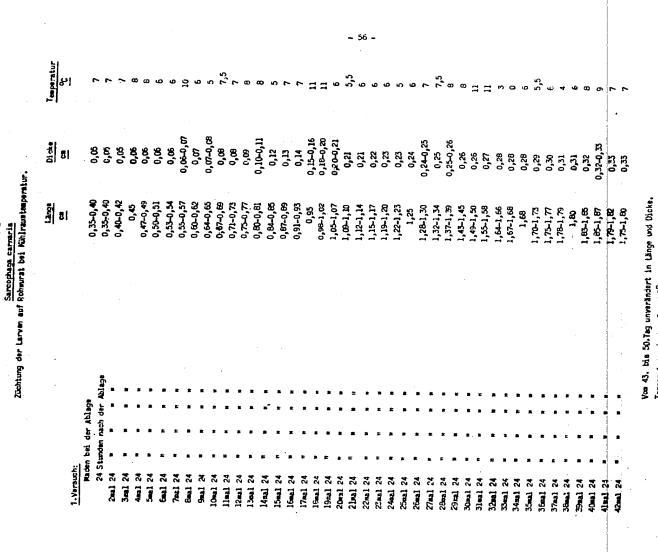


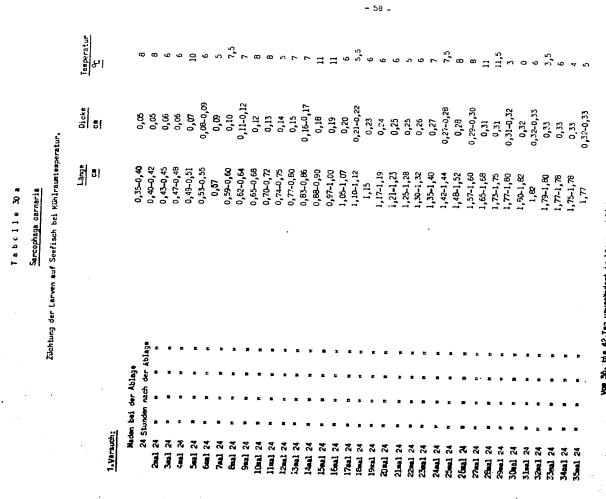
Tabelle 28.

Vos 37, bis \$5,Tege gleichbleibend in Länge und Dicke. Temperatur zmischen 6 und 9°. As 46,Teg Beginn der Verpuppung.



la 51.729 Beginn der Verpuppung.

7. b . 11 . 29.



Vom 36. the 42.Teg unverbedent in Linge und Dicke. Temperatur znischen 6 und 9°. Am 43.Teg Bedinn der Verenomme:

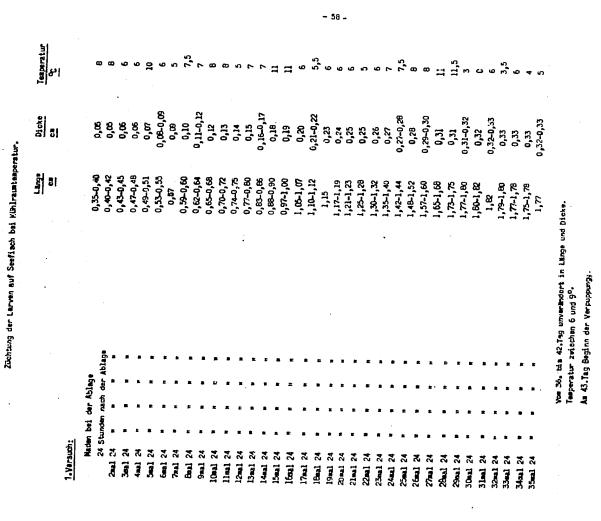


Tabelle 30 a Sarcophaga carnaria

Versuchsergebniese:

Bei Kühlraumtemperatur konnte bei Calliphora die Eiablage im Laufe des eraten oder zweiten Tages beobachtet werden. Manche dieser Fliegen waren im Kühlraum (0 - 11° C) nicht zur Eiablage zu bringen. Die wurden deshalb vorübergehend auf Zimmertemperatur (21 - 25° C) gebracht, woselbst sie nach 1 - 2 Stunden, wonn sich Gles und hährboden erwärmt hatten, mit der Eiablage begannen. Im allgemeinen wurden von Calliphora noch bei 5 - 6° C Eier in reichlicher Menge abgelegt. Bei Saroophaga carnaria dagegen konzte in keinem Fall eine Ablage von tarven beobachtet werden. Es war deshalb notwenig, diese Fliegen in allen Fällen bei Zimmertemperatur zur Ablage zu bringen.

Das Schlüpfen der Calliphoralarven erfolgte sohr unterschiedlich, etwa 2 - 6
Tage nach der Eisblage. Es will angenommen werden, dass hierbei die Reife
der Eier eine noch grössere Rolle spielt als die Temperatur.
Die ganze Larvenperiode erstreckte sich bei Kühlraumtemperaturen über einen
Zoitraum von 1 - 172 Monaten.

Die täglichen Längenzunahmen waren bei den Larven beider Fliegenarten sehr unterschiedlich und von der jeweils herrschenden Temperatur abhängig. So konnte beispielsweise bei Calliphoralarven auf rohem Fleisch in 24 Stunden bei 5° C nur eine Längenzunahme von 0,02-0,05 cm festgestellt werden, während die Larven in der gleichen Zeit bei 11° C 0,03-0,10 cm gewachsen waren. Die maximale Grösse, die die Larven im Kühlraum erreichten, war etwas geringer als bei den anderen Versuchen.

auf rohem Fleisch	1,85 - 1,90 zu 0,32 cm
" roher Laber	1,85 = 1,90 zu 0,32 cm
# Fisch	1,85 zu 0,31 cm
gskochtem Fleisch	1,70 zu 0,30 cm
* Rohwurst	1,69 zu 0,30 cm
bei Sarcophagalarven	•
auf rohem Fleisch	1,90 - 1,98 mu 0,33 cm
" roher Leber	1,90 zu 0,33 cm
" Fisch	1,85 zu 0,33 cm
gekochtem Fleisch	1,80 - 1,82 zu 0,33 cm
" Rohwurst	1,80 - 1,85 zu 0,33 cm

Bei Kühlraumtemperatur erreichten die Calliphoramaden maximale Längen auf roher Leber, Fleisch und Fisch, geringere Höchstmaße auf gekochtem Fleisch und Rohwurst. Die Sarcophagalarven ontwickelten sich am stattlichsten auf rohem Fleisch und auf roher Luber und zeigten nur geringere Höchstmaße auf gekochtem Fleisuh, Fisch und Rohwurst.

Die Zeit bis zur Bildung der Puppen war bei Kühlraumtemperatur ebense wie die genze Larvenperiode verlängert. Zuerst lagen die Larven einige Tage bowegungsles und gestreckt in den Sägespänen, wobei sie ihre Länge und Dicke beibehielten. Nach etwe 7 - 9 Tagen erst zegen sie sich zuenmmen und erstarrten zur Puppe.

Die Versuche in Rühlraum ergeben, dens, obweit hier die individuellen Längenunterschiede nur bis zu 0,05 de betrugen, eine Altersbestimmung nach den Längenmaßen auch bei niederen Temperaturen unsicher ist, de die Zeit bis zum Ausschlüpfen bei den einzelnen Gelegen verschieden lang ist und sich hieraus Verschiebungen von 2-3 Tagen ergeben können.

Die Beobschtungen und Nessungen der Larven von Calliphora und Sarcophaga bei Kühlraustesperatur lassen ferner deutlich erkennen, dass ein Abaimken der Tesperatur des Wachstus verzögert, während ein Ansteigen der Tesperatur des Machstus förderlich ist, wobei auch schon geringe Tesperaturunterschiede bisweilen sichtbar in Erscheinung treten.

D. Zunammenfassung.

Die Züchtungsversuche von Calliphura erythrocephala und Sorcopiaga carnaria bai Zissertemperatur (21-25 $^{\rm o}$ C), Kollertemperatur (14-19 $^{\rm o}$ C) und Kühlraumtemperatur (0-11° C) zeitigten nachfolgende Featstellungen:

1. Zeit zwischen Eisblage und Schlüpfakt

bei Calliphora erythrocephala:

Sie betrug bei Zinmertemperatur

12 - 24 Stunden 26 - 36 "

bei Kellertemperatur bei Kühlraumtemperatur

2 - 6 Tage.

Diese wesentlichen Unterschiede in der Zeit von 🖘 Eisblage bis zum Ausschlüpfen der Larven bei verschiedenen Temperaturen bedingen vor weiterem achon erhebliche Schwierigkeiten für die Bestimmung des Zeitpunktes der Insektombesiedlung.

2. Länge der Kadenperiode.

Die Dauer der Madenperiode unter den verschiedenen Temperaturverhältningen ist aus der nachfolgenden Übersicht zu ersehen:

Calliphora erythrocephala

	Roh.Flaisch (Tage)	Roh.Leber (Tage)	gek.Fleisch (Tage)	Rohmurat (Tege)	fiach (Tage)
Zimmertemp.	8	8	9-10	10	10
Kellertomp.	12	11	12	12	12
Kühlraustesp.	48-50	43-50	51-53	51-54	45-49
	Sarcophag	a carnaria			
	Roh.Floisch (Tage)	Roh.Leber	gek.Fleisch (Tage)	Rohwurst (Tage)	Fiach (Tage)
Ziamertomp.	8	7	10-11	10-11	10
Kellerteep.	11	11	12	12	11
Mills I marros amos	47.51	41_46	46-53	40-51	41.50

Die Madenperiode ist bei beiden Fliegenarten ohne Rücksicht auf den zu ihrer Ernährung verwendeten Nährboden bei Zimmertemperatur (21-25° C) 8 - 11 Tage, unwasentlich imnger bei Kellertomperatur (14-19 $^{\circ}$ C) 11 - 12 Tage und wasentlich länger bei noch tieferen Temperaturen, z.B. im Mihlraum (0-11° C), wosolbst die Madenperiode 41 - 54 Tage dauern kann. Obwohl die verschiedenen Nährmedien die Höchstmaße der Larven beider Fliegen nicht unwesentlich beeinflussen, vermögen sie die Larvenperiode nicht in auffälliger Weise zu bestimmen.

3. Die maximale Länge der Fliegenlarven.

Sie ist aus der nachfolgenden Tabelle ersichtlich:

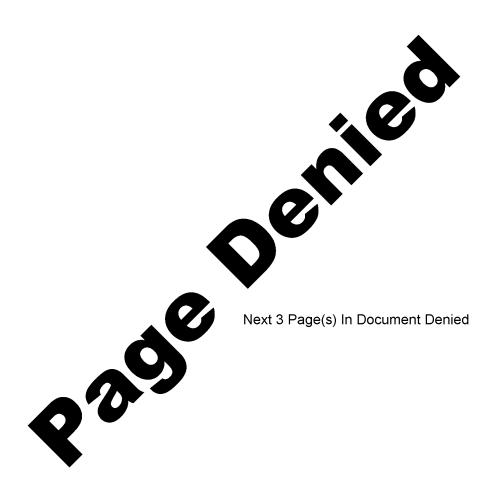
our artificial of Jan goodings									
•	Ron.Fleisch	Roh.Leber	gek.Fleisch	Rohwurat	Fisch				
Zimmertemp	1,90 cm	2,00 cm	1,90 cm	1,80 cm	1,95 cm				
Kellertomp.	. 1,92 cm	1,95 cm	1,90 cm	1,85 cm	1,95 cm				
Kühlraumt.	1,85 cm	1,85 cm	1,72 cm	1,69 cm	1,86 cm				
		Sarcophag	a carnaria						
	Roh.Fleisch	Roh. Leber	gek.Fleisch	Rohwurst	Fisch				
Zimmertemp.	2,05 cm	2,29 cm	1,9C cm	1,90 cm	1,98 cm				
Kellortemp	. 2,10 cm	2,24 cm	2,05 cm	1,95 cm	2,05 cm				
Kühlraumt.	1,98 cm	1.90 cm	1.82 cm	1.87 cm	1.91 cm				

Die Larven von Sardophaga erreichen im allgemeinen größsers Höchstmaße als jene von Calliphora.

Die bei niederen Temperaturen (Kühlraum) erzüchteten Larven erreichten wesentlich geringere Höchstmaße als die bei höheren Temperaturen (Kellertemperatur, Zimmertemperatur) gehaltenen Larven.

Noben der Temperatur beeinflusat die Entwicklung und damit das Höchstmaß der mrzüchteten Fliegenlarven auch der Nöhrboden. So konnten bei den Larven beider Fliegenarten die höchsten Ausmaße auf roher Leber, geringere auf Fisch und rohem Fleisch und die niedrigsten auf gekochtem Fleisch und Rohmurst ermittelt werden.

4. Mit Ausnahme der im Kühlraum angestellten Untersuchungen konnte bei allen vorgenommenen Messungen an Fliegenlarven der verschiedensten Alterastufen und unter den verschiedensten Ermährungsverhältnissen beobachtet werden, dass zwischen den Einzelindividuen ein und desselben Geleges, die unter den gleichen Versuchsbedingungen gehalten worden waren, zum Teil rocht beachtliche Größsenunterschiede auftraten, die so wesentlich sind, dass eine für den forensischen Fall notwendige Zuverlässigkeit und Genauigkeit der Altersbestimmung durch die Ermittlung des Längenmaßes bei Larven von Calliphora erythrocephala und Sarcophaga carnaria nicht gegeben ist.





Vergleichende Untersuchungen über Hautdickenzunahme und Temperaturerhöhungen nach der Intrakutanprobe bei Rindern in tuberkülosefreien und verseuchten Beständen

Franz Ferazin

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleissheim

/orstand: Direktor Professor Dr. H u g e G r a u .

Vorgelegt vom

Institut für Tierhygiene der Tierärztlichen Fakultit der Universität München

Komm.Vorstand: Professor Dr. N. R o l'l e .

Vergleichende Untersuchungen über Hautdickenzunahme

und Temperaturerhöhungen nach der Intrakutanprobe bei

Rindern in tuberkulosefreien und verseuchten Beständen.

Inaugural-Dissertation
zur Erlangung der veterinärssedizinischen Doktorsürde
der Tierärztlichen Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität
München

YON

Franz Ferazin Tierarzt

£U\$

Pocking.

München 1951

Gedruckt mit Genehmigung der Tierärztlichen Fakultät der Universität München

Dekan: Gaheimrat Professor Dr. Dr. R. D e m o 1 1

Referent: Professor Dr. M. R o 1 l e

Tag der Promotion: 22.2.1952

U N I - Druck, München 13, Amalienstr.85

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001

Inhaltsverzeichnis.

•	Seite
Einleitung	1
Besprechung der Literatur	4
Eigene Verauche	5
Versuchsbedingungen	5
Versuch 1 in tuberkulosefreien Beständen	6
Versuch 2 in verseuchten Beständen	9
Beaprechung der Versuchsergebnisse	20
Zusammenfassung	22
Literaturverzeichnis	23

Einlaitung.

Für die Bokämpfung der Tuberkulose, die heute in den Rinderstallungen Deutschlands durchgeführt wird, ist eine sichere Erkennung der infizierten Tiere von ausschlaggebender Bedeutung. Das Bang'sche Tuberkulosebekämpfungsverfahren, das wir in Prinzip im staatlich gelenkten Tuberkulosebekämpfungsverfahren in Bayern durchführen, stützt sich auf die Fernhaltung der tuberkulösen Infektion von dem tuberkulosefreien Bestande bzw. von den noch nicht infizierten Tierun eines verseuchten Beatandes.

Die Einschleppung der Tuberkulose in einen bisher unverseuchten Bestand erfolgt auf verschiedenen Wegen, wobei an erster Stelle der Zukauf infizierter Tiere steht. Bei Zukauf von Tieren in staatlich als woerkulowefrei anerkannte Bestände wird heute verlangt, dass entwoder nur Tiere aus bereits tuberkulosefrei anerkannten Betrieben zugekauft werden oder - wenn dies nicht möglich ist - nur Tiere eingestellt werden, die bei einer zweisal im Abstand von B Wochen durchgeführten intrakutenen Tuberkulinprobe negativ reagiert haben. Im tuberkuloseverseuchten Bestande werden entsprechend der festgestellten Verseuchungsgrad verschiedene Wege zur Sanierung eingeschlagen. In achwächer verseuchten Beständen werden die tuberkulinpositiven oder klinisch tuberkulosekranken Tiere zur Schlachtung oder zur Weiternutzung in stärker verseuchte Bestände abgegeben. In stärker verseuchten Beständen erfolgt eine Trennung der infizierten und nichtinfizierten Tiere in eignnen Stallabteilungen.

Die Grundlage für die Aufteilung der Bestände bietet wiederum der Ausfall der Tuberkulinprobe in Verbindung mit der klinischen Untersuchung der Tiere.

Die Erfassung aller infizierten Tiers ist Voraussotzung für den Erfolg des Verfahrens, da im Rahmen eines Tuberkulosobokkmpfungsverfahrens jedes mit Rindertuberkelbakterien infizierte Tier als Ausscheider anzusprechen ist und damit früher oder später eine Gofahr für tubarkulosofreie Tiere daratellt.

Der intrakutanen Tuberkulinprobe, die beim Tuberkulesebekämpfungaverfahren in Bayern ala alleinige Tuberkulinprobe Anwendung findet, kommt alme eine ganz besondere Bedeutung zu.

Die klinische Untersuchung hat dagegen zum Foststellung der tuberkulösen Infektion einem Rindem geringere Bedeutung, "enn sie zuch in einem Tuberkulosebekämpfungsverfahren nicht zu entbehren ist.

The second of th

In der Literatur findet die intrakutane Tuberkulinprobe im allgemeinen die beste Beurteilung (Z e l l e r , 7).

Nicht alle Autoren, die darüber Untersuchungen angestellt haben, beurteilen die intrakutane Tuberkulinprobe gleich günstig. So berichtet
Brock (2), dass bei 7,5% der positiv reagierenden Tiere keine für Tuberkuloae aprechenden pathologisch-anatoaischen Veränderungen gefunden wurden.
Dalling (3) stellt fest, dass von 590 untersuchten Tieren 4,91% der Tiere int positiven Reaktionen keinen für Tuberkulose aprechenden Schlachtbefund
zeigten, während 5,9% der tuberkulin-negativen Tiere einen positiven Schlachtbefund aufwiesen. Weiter wiesen bei 49 zweifelhaft reagierenden Tieren 28 Tiere einen positiven Schlachtbefund auf. Andre all hat eine Gesamtübersicht über den Wert der intrakutanen Tuberkulinprobe und deren Fehler gegeben. Diese Abhandlung bringt eine zusammenfassende Bewertung derselben. Daraus
geht hervor, dass wir sit einer Reihe von Fehlergebnissen rechnen müssen, die
immerhin den Wert der Reaktionen in besonderen Fällen wesentlich beeinträchtigen und eine Methode zur Diff.-Diagnostik wünschenswert erscheinen lassen.

Zur Verbesserung des diagnostischen Wertes der intrakutanen Tuberkulinprobe wurden bisher eine Reihe von Methoden eingeführt, wobei die "Doppelintrakutanprobe" und der "Stormonttest", die "Vergleichende Tuberkulinprobe" der Engländer, die Kombination der Hautprobe mit der Augenprobe und der Nachweis von Blutbildwerenderungen nach R o 1 1 e erwähnt werden soll.

Wie sich bei den bisherigen Untersuchungen gezeigt hat, entspricht die sogenannte Doppelintrakutanmethode, die bei zweifelhaften Reaktionen vorgesehen ist, keineswegs den Erwartungen. In zahlreichen Beständen, in denen bei der ersten Tuberkulinprobe vereinzelte oder mehrere zweifelhaft reagiorende Tiere festgestellt wurden, ergsb die Nachprüfung bei der unmittelbar wiederholten Tuberkulinreaktion ein negatives Ergebnis. Waren nun vereinzelte zweifelhaft reagierende Tiere in einem sonst tuberkulinnegativen und klinisch unverdächtigen Bestande festgestellt worden und ergab die Wiederholung der Impfung ein einwandfrei negativea Ergebnis, wurden die Bestände zur Durchführung der Amerkennungsuntersuchung als tuberkulosofreier Bestand gemeldet. In vielen Fällen hat sich dann bei der Anerkennungsuntersuchung eine Zahl einwandfrei positiver Reektionen bei den vorher fraglichen und bei Doppelprobe negativen Tieren ergeben. Abgesehen von fehlerhafter Arbeit der untersuchenden Tierärzte wurde diese Beobachtung auch in Beständen gemacht, in denen Tierkrate die Untersuchungen durchführten, deren Ergebnisse sonst absolut zuverlämmig waren.

Annliche Beobachtungen wurden auch in verseuchten Beständen sehr oft festgestellt. Neben einzelnen einwandfrei positiven Reaktionen wurder zwei-felhafte Reaktionen bei einer Reihe weiterer Tiere beobachtet. Die Doppelprobe

berkulinprobe angezeigt.

Literatur.

Über die Steigerung der Körpertemperatur bei den verschiedenen Tuberkulinreaktionen sind zahlreiche Veröffentlichungen in der Fachliteratur vorhanden. Sie beziehen sich vor allem auf die subkutane Tuberkulinprobe, deren typische Reaktionserscheinung die Steigerung der Körpertemperatur nach 6 - 21 Stunden derstellt (thermische Tuberkulinreaktion, Thermoprobe).

Bei den Augenlidproben wird hinsichtlich des Auftretens von fieberhaften Erhöhungen der Körpertemperatur unterschieden, ob die Injektion in die Haut des Lides (intradermopalpebrale Probe nach Moussu) oder unter die Haut des Lides (intrapalpebrale Methode) oder der Konjunktiva (subkonjunktivale Probe) erfolgt. Da bei den beiden letzteren Proben die Injektion des Tuberkulins in das aubkutane Bindegewebe erfolgt, liegen hier die gleichen Bedingungen vor, wie bei der aubkutanen Tuberkulinprobe. Es kommt also bei diesen Proben neben örtlichen Reaktionen ebenfalls zu einer fieberhaften Erhöhung der Körpertemperatur. Bei der intradermopalpeuralen Probe, wobei die Injektion des Tuberkulins ähnlich wie bei der intrakutanen Tuberkulinprobe in die Haut erfolgt, treten nach Marek, Manninger und Mocsy (6) mituunter geringfügige Temperature höhungen als Zeichen der Resorption von Tuberkulin auf.

Nur sinzelne Autoren berichten über das Auftreten von Temperaturerhöhungen bei der intrakutanen Tuberkulinprobe.

Nach 8 ang und Velling (zit, nach Kolle, Kraus und Uhlenhut, 4) geht bei der Hautprobe die Reaktion in 88,8% mit Temperaturerhöhung einher, die häufig sehen nach 6 Stunden auftritt.

Nach Marek, Manninger und Mocsy (6) stellt sich bei der Hautprobe häufig eine Temperaturerhöhung ein, die jedoch in etwa der Hälfte der Fälle nur wenige Zehntel Grade beträgt.

Nach K limmer (zit. nach Kolle, Kraus, Uhlenhut, 4) gehen die Augenlidprobe und die Intrakutanprobe häufig mit Fieber einher.

Manninger (5) erwähnt, dass bei den Hautproben die örtliche Reaktion, da hier Tuberkulin eher zur Resorption gelangt, auch von Fieber begleitet sei, dem jedoch, weil die Temperaturerhöhung meist nur einige Zehntel Grade beträgt, diagnostisch keine Badoutung zukommt.

hei letzteren Tieren ergab neben positiven auch negative Reaktionen und täuschte damit eine günstigere Seuchenlage in dem betreffenden Bestande vor, die den Besitzer zum Beitritt zum Tuberkulosebekämpfungsverfahren und Aufteilung des Bestandes in zwei Abteilungen veranlasste. Die nachfolgende Untersuchung der tuberkulosefreien Abteilung nach 2 – 3 Monaten ergab dann bei den verher mit der einfacher. Probe fraglichen und der Doppelprobe negativen Tieren vielfach einwandfrei positive Reaktiohen. Derartig verschiedene Ergebnisse sind aber keinesungs geeignet, ein anerkanntes Verfahren bei den Tierhaltern zu empfehlen. Hissenschaftliche Erklärungen über das Vorhandensein einse Ausscheidera und Über die präallergische Phase werden kaum in der Lage sein, dem Tierbesitzer solche widersprechenden Ergebnisse erklärlich zu machen. Die Folge int lediglich eine Enttäuschung der Tierbesitzer, die das Verfahren als unbrauchbar ablehnen. Bekanntlich werden solche Fehlergebnisse, auch kleinsten Ausmaßes, von Gegnern des Verfahrens weitgehend propagandiatisch ausgewertet.

Weitere Vorkommnisse bei der Durchführung des Tuberkulosebekägewartet.
fahrens lassen es wünschenswert erscheinen, zu dem Ergebnis der Hautreaktion
in Zweifelsfällen auch noch andere Kriterien zur Beurteilung heranzuziehen.
Beispielsweise wird hier an die Featstellung von Einzelreagenten mit achwach
positiven Hautwerten in einem sonst tuberkulosefreien Bestand gedacht, die
nicht zugekauft sind, für die sich aber auch keine andere Infektionsquelle
ermitteln lässt. Auch seien hier die Fälle ermähnt, in denen bei negativen
Jungtieren aus tuberkulosefreien Beständen unmittelbar nach Einstellung in
einen anderen tuberkulosefreien Beständen unmittelbar nach Einstellung in
einen anderen tuberkulosefreien Beständen unmittelbar nach Einstellung in
einen anderen tuberkulosefreien Besteinb einsandfrei positive Reaktionen fastgestellt werden, webei eine Ansteckung während des Transportes auszuschließen
ist. Solche Zweifelsfälle sind sehr schwer rasch und richtig zu beurteilen,
da bei öfterer Wiederholung der Intrakutanprobe in kurzen Zeitabständen Beeinflussungen durch vorhergehende Tuberkulininjektionen zu erwarten sind.
Damit wird das Problem der sogenannten unspezifischen Reaktion berührt, bezüglich deren eine Entscheidung oft sehr schwierig ist.

Von dem Leiter der Bayerischen Landemanstalt für Tierseuchenbekämpfung erhielt ich deshalb den Auftrag, an Hand von orientierenden Untersuchungen zu prüfen, ob in Zweifelafällen die Temperaturmessung zur Beurteilung des Ergebnisses der intrakutanen Tuberkulinreaktion herangezogen werden kann.

Mir kennen die Subkutan- oder Thermoprobe als sehr zuverlässige Tuberkulinprobe, die sich nur auf die Steigerung der Körpertemperatur nach der subkutanen Injektion von Tuberkulin stützt. Wir beobachten bei der intrakutanen Tuberkulinprobe bei einer Reihe von Tieren die gleichen klinischen Erachninungen, wie bei der Thermoreaktion, nämlich Schüttelfrost, Appetitminderung, vorübergehende Verringerung der Milchmenge. Aus diezen Gründen scheinen Uhtersuchungen über das Verhalten der Körpertemperatur bei der intrakutanen Tu-

Eigene Verauche.

Auftragegemäss sollte, bei meinen Verauchen das Verhalten der Körpertesperatur nach intrakutaner Injektion von Tuberkulin bei tuberkulinnegativen und tuberkulinpositiven Rindern geprüft werden.

Zur Durchführung dieser Versuche haben mir mehrore Tierbesitzer moinos Praxiabereiches im Landkreis Griesbach ihre Rindorbestände zur Verfügung gestellt.

... Um des Verhalten der Körpertesperatur nach intrakutaner Injektion von Tuberkulin bei sicher nicht reagierenden Tieren zu prüfen, habe ich zunächst 3 Bestände untersucht, die vom Bayerischen Staatsministerium des Innern vor längerer, Zeit als .tuberkulosefrei staatlich anerkannt waren.

Zur Prüfung der Temperaturverhältnisse bei Reagenton habe ich Untersuchungen in 9 Rinderbeständen durchgeführt, die mir auf Grund des Ausfalls frührer Tuberkulinisierungen als atärker mit Tuberkulose befallen bokannt

Versuchsbedingungen.

Um die Normaltemperatur der einzelnen Tiere vor der Injektion genau festulegen, ferner zur Feststellung der täglichen Unterschiede zwischen Morgen- und Abendtemperatur wurde bei jedem Tier an den beiden der Tuber-kulininjektion vorhergehenden Tagen durch rektale Messung die Morgen- und Abendtemperatur aufgenommen. Um ferner die Beeinflussung der Körpertemperatur durch andere Umstände auszuschliessen, wurde das Allgemeinbefinden und die Futteraufnahme geprüft, auf Hochträchtigkeit, puerperale Störwigen und auf das Auftreten sonstiger Erkrankungen vor oder während der Zuit des Versuches geachtet.

Am 3.Tage wurde morgene nochmele die Körpertemperatur gemessen und anschliessend nach Abscheren der Haare und Feststellung der Hautdicke mit der Schublehre 0,2 com 50%iges Rindertuberkulin Höchst intrakutan am der linken Halsseite eingespritzt. Dass das Tuberkulin tatsächlich in die Haut injäziert worden war, wurde durch das Auftreten eines erbsengrossen Knötchens an der Injektionsstelle bestätigt. Eine Stunde nach der Injektion, dann dreimal in Astündigem und anschliessend siebenmal in 12stündigem Abstand wurde wiederus die Mast darmtepperatur gemessen.

Neben der Messung der Körpertemperatur in den angegebenen Zeitabständen wurde das Ergebnis der Tuberkulinreaktion 72 Stunden nach der Injektion durch Messung der Hautdickenzunahme und Berücksichtigung der übrigen lokalen Symptome festgelegt. Als positive Reaktionen wurden entsprechend den
Bestimmungen über das freiwillige, atsatlich anerkannte Tuberkulosebekämpfungsverfahren in Bayern Hautdickenzunahmen über 4 mm gewertet, solche von
2 - 4 cm als zweifelhaft und bis 2 mm als negativ. Ausserdem wurde noch auf
das Auftreten von Allgeseinreaktionen geschtet.

Similiche Besbachtungen und Messungen wurden unter Angabe des Geschlechtes und Alters des Tieres tabellenzüszig festgelegt (s.Anlagen).

Der Einfluss der Tuberkulinmenge auf die Steigerung der Körpertemperatur wurde an jeweils 10 nichtraagierenden und 10 reagierenden Tieren geprüft. Diese Tiere erhielten nicht wie bisher 0,2 ccm Tuberkulin, sondern 0,3 ccm. Sonst wurden bei danselben die gleichen Untersuchungen angestellt.

Ergebnisse der Versuche.

Versuch 1:

Measung der Körpertemperatur nach intrakutaner Tuberkulinisierung von Rindern in staatlich anerkannten tuberkulosefreien Beständen.

Aus 3 Beständen standen 47 Rinder zur Verfügung, darunter 24 Kühe is Alter von 3 – 12 Jahren, 17 weibliche Jungrinder im Alter von 5 Monaten bis 272 Jahren, ferner 6 Jungbullen mit 9 – 12 Monaten.

In diesen Beständen hatte die erstmalig vor ungefähr 1 Jahr stattgehabte Tuberkulinisierung im Ermittlungsverfahren ein völlig negatives Ergebnis bei aßelichen Tieren ergeben. Auch die Nachprüfung der Bestände durch den zuständigen Amtstierunzt nach 3 Monaten brachte wiederum das gleiche Ergebnis bei der Tuberkulinisierung. Bei der klinischen Untersuchung der Bestände weren keine Anhaltspunkte für das Vorliegen von Tuberkulose bei den Tierun vorhanden. Derartige Bestände können als tuberkulosefrei angesprochen werden.

Die Ergebnisse dieses Versuchus sind in beiliogender Zusammenstellung unter Bestand 1, 2 und 3 niedergelegt.

Bei keinem der 47 Tiere wurde eine Hautdickenzunahme über 2 mm gemesaen, wemit die früheren Unterauchungsergebnisse bestätigt wurden. Ebense wurden bei keinem Tier sonatige örtliche Erscheinungen oder Allgemeinreaktionen beobachtet. Werden nun die Temperaturhöchstwerte aus sämtlichen Messungen vor und nach der Injektion, also 5 vor und 11 nach der Einspritzung, verglichen, so ergeben sich folgende Unterachiede:

		mae pritor ochizado	•
bof	7	Tieren	0,1° c
11	4	cs.	0,2 "
**	3	71	0,3 "
11	2	17	0,4 "
**	3	n	0,5 "
11	1	ti .	0,6 "
11	1	11	1.0 "

Jungrind 45 auss aus der Beurteilung ausscheiden, de bei ihm 9 Stimden nach der Injektion eine hochgradige Tympanitis auftrat, die 4 Stunden lang anhielt. Nach Abklingen derseiben ging auch die geringgradige Temperaturenhähung zur Norm zurück.

Bei 7 Tieren wurden die Höchstwerte 13 Stunden, bei 10 Tieren 36 Stunden und bei 1 Tier 60 Stunden nach der Injektion gemassen. Nachdem die Injektion am Morgen erfolgte, handelte es sich dabei jesells um Abendtemperaturen. Die leichten Temperatursteigerungen nach der Injektion lassen sich also physiologisch erklären, zumal mit Ausnahme der Tiere 21 und 24 keine länger dauernden Steigerungen auftraten. Die Tiere Nr.21 und 24 zeigten länger dauernde Temperaturerhöhungen. Auffallend ist jedonfalle, dass beide Tiere einem Bestande angehören. Eine apflere nochmalige Tuberkulinisierung der beiden Tiere oder hesser des gesamten Bestandes müsste hier die Entscheidung bringen, ob es sich dabei um eine spezifische Tuberkulinmirkung handelte und beide Tiere sich vielleicht im präallergischen Stadium befanden.

Ich darf,nun noch auf eine Tatoache hinweisen, die für die Beurteilung des Verauchsergebnisses von ausserordentlicher Redeutung ist.

Ich habe der bisherigen Auswertung die Höchsttemperatur vor der Injoktion zugrunde gelegt, die bei der Smaligen Messung feetgestellt wurde. Zwischen den Morgen- und Abendtemperaturen besteht aber bekanntlich ein physiologischer Unterschied von 0,1 – 1,5 $^\circ$ C. Auch bei meinen Messungen wurden Unterschiede bis 1,1 $^\circ$ C ermittelt.

Logt man der Foatstellung der Normaltemporatur nur die Morgentemporatur das Injektionstages zugrunde, so ergoben sich völlig andere Temperaturunterschiede, als wenn die Höchstwerte von mohreren Messungen vor der Injektion berücksichtigt werden. Die Injektion erfolgte bei meinen Verauchen am Morgen des 3.Tages. Wie bereits ausgeführt, wurden die Höchstwerte nach der Injektion immer bei der Messung der Abendtemporatur festgestellt. Der Temperaturunterschied metzt sich also aus der physiologisch bedingten Steigerung der Abendtemperatur und einer apezifisch durch das injizierte Tuberkulin be-

dingten Temperaturerhöhung zumammen.

Im Folgenden sind nun die Temperaturunterschiede zusammengestellt, die sich ergeben, wenn nur die Temperaturmessung am Morgen des 3.Tages unmittelbar vor der Injektion und die Höchstwerte aus den Messungen nach der Injektion gegenübergestellt werden:

LL	t warden:		_
1	Tier	•	1,6° 0
2	Tiere	-	1,3 "
1	II .	-	1,2 "
2	11	•	1,0 "
2	H.	-	0,9 "
6	IT	-	0,8 "
5	tr	-	0,7 "
5	**		0,6 "
6	tt	-	0,5 "
7	n	-	0,4 "
4	н	-	0,3 "
4	ll .	-	0,2 "
1	ts	•	0,1 "

Diese Zusammenstellung ergibt also eindeutig die Unterschinde und damit die Fehler, wenn der Zeitpunkt der Tamperaturabnahme vor der Injektion nicht berücksichtigt wird. Es soll als besonders auffallend er annt werden, dass je nach der Art der Auswertung

Tier Nr.21 1,6° C bzw. 1,0° C " " 19 1,3 " " 0,2 " " 0,1 " 0,1 " " 0,1 " 0,1 "

Temperaturzumahne zeigten.

Die Temperaturunterschiede bei 10 Kühen aus tuberkulosefrei anerkannten Beständen nach Injektion von 0,3 ccm Tuberkulin unterschieden sich nicht von den Werten nach der Injektiom von 0,2 ccm Tuberkulin.

Der Verauch an wiederholt tuberkulinnegativen Tieren zeigt, daas bei diesem Tieren nach der Injektion von 0,2 ccm Tuberkulin geringgradige Steigerungen der Körpertemperaturen auftreten können. Die Menge des injizierten Tuberkulins scheint keinen Einfluss auf die Erhöhung der Körpertemperatur bei tuberkulinnegativen Tieren auszuüben. Dei Wertung der Temperatursteigerungen müßsen die vor der Injektion gemessenen Abendtemperaturen zugrunde gelegt werden.

Versuch 2:

Messung der Körpertemperatur nach intrakutaner Tuberkulinisierung von Rindern in 9 verseuchten Beständen.

Für diesen Verguch standen mir 9 mittelgrosse Betriebe mit 152 Tieren im Alter von 3 Moncten bis 15 Jahren, darunter 73 Kühe und 79 Jungrinder zur Verfügung. Aus der starken Verseuchung der Bestände und dem Gesamtbild der Tuberkulinreaktion bei den Tieren der einzelnen Bestände ist der Schluss berechtigt, dass in diesen Beständen Infektionen mit dem Typus bovinus des Mycobacteriums tuberculinis und nicht solche mit anderen säurefecten Bakterien, die Positive Reaktionen ausgelöst haben,oder unspezifische Reaktionen vorlegen.

Versuchsergebnis.

Die Feststellungen bei der Durchführung des Versuches sind in der Zusammenstellung unter Bestand 4 - 13 aufgeführt.

Von den 152 untersuchten Rindern waren auf Grund des Ausfalles der örtlichen Reaktionen an den Impfstellen 103 Tiere (= 67,7%) als Reagenten anzusprechen, 14 Tiere zeigten eine fragliche Reaktion und bei 35 Tieren war die Hautprobe als einwandfrei negativ zu bezeichnen. Bei letzteren lagen keine klinischen Anhaltspunkte vor, dass Tiere infolge fortgeschrittener Tuberkulose sich im Stadium der Amergie befunden hätten.

Bei den Reagenten wurden Hautdickenzunahmen von 4,1 bis 18,3 mm gemessen, wobei die stärkeren Reaktionen im Durchschnitt bei den jüngeren Tieren beobachtet wurden. Diese Beobachtung entspricht den bisherigen allgemeinen Erfahrungen.

Bei meinen Untersuchungen über Temperaturerhöhungen nach der intrakutanen Injektion in tuberkulosefreien Rinderbeständen habe ich festctellen können, dass bei einzelnen Tieren nur geringgradige Temperatursteigerungen bis 0,5°C auftreten, wenn man dabei die unterschiedlichen Höchstwerte mehrerer Ressungen vor und nach der Injektion berücksichtigt. Es wurde dabei darauf hingewiesen, dass es nicht angängig erscheint, nur een Unterschied der Körpertemperaturen, der zwischen einer Messung kurz vor der Injektion und sehreren Messungen nach der Injektion ermittelt wird, zu bewerten. Diese Feststellungen des Vorversuches sollen zunächst durch die Beobachtungen an

35 nach dem Ausfall der Hautreaktion nicht infiziert erscheinenden Tieren ergänzt werden.

Werden zumächst die Unterschiede der Höchstwerte sehrerer Messungen vor und mach der Injektion gegenübergestellt, so ergibt sich, dass

15 Tiero keine Temperaturerhöhungen,

18 Tiere Temperaturerhähungen von 0,1 = 0,4 °C (5 = 0,1°, 3 = 0,2°, 6 = 0,3°, 4 = 0,4°) 1 Tier eine Temperaturerhähung von 0,5°C

1 Tier eine Temperaturerhöhung von 1,0°C

zeigten,

Das letztere Tier (Nr.70) mit derzbnormen Temperatur von 1,0° C kann unberücksichtigt bleiben, da bei demaelben die Temperaturkurve einen für eine spezifische Tuberkulinwirkung charakteristischen Verlauf hatte und der zugehörige Lymphknoten deutlich geschwollen war. Die Hautdickenzunahme betrug bei der eraten Untersuchung 1,8 mm, näherte sich also den fræglichen Werten. Die Wiederholung der Hautprobe nach 8 Wochen zeigte 9,3 mm Dickenzunahme, also einen einwandfrei positiven Ausschlag. Es ist anzunehmen, dass sich das Tier zur Zeit der eraten Untersuchung in der präallergischen Phase befand. Ebense kann die Temperaturerhöhung von $1,0^\circ$ C nach 60 Stunden bei Tier Nr.16 unberücksichtigt bleiben, da dasselbe zu diesem Zeitpunkt an Tympanitis litt.

Die Ergebnisse bei den negativen Tieren dieses Hauptversuches bestätigen die Feststellung des Vorversuches, dass bei Tieren mit negativen Hautreaktionen keine oder nur geringgradige Temperaturerhöhungen auftreten, die 0,5 $^\circ$ C nicht überschreiten.

Wird auch hier nur der Unterschied zwischen der Temperaturmeseung unmittelbar vor der Injektion mit den Höchsttemperaturen nach der Injektion vorglichen, so zeigt sich auch hier ein vollkommen anderes Bild. Hierhei geben nun-

14 Tiere Temperaturstuigerungen von 0,6 - 1,0° C 10 " . " 0,5 " 0 -0,3 " 10 "

Tier Nr.70 bleibt hier ebenfalls unberücksichtigt.

14 Tiere würden also auf Grund die ser Gegenüberstellung Temperaturzunahmen aufweisen, die als positiv zu bewerten sind.

Die höchsten Temperaturen wurden nach der Injektion in 20 Fällen nach 13 Stunden, in 5 Fällen nach 36 Stunden und in 2 Fällen nach 60 Stunden gemessen. Bei mehreren Tieren wurden wiederholt gleich hohe Temperaturen in 24stUndigom Abstand gemessen, sind also wie die meisten geringgradigen Erhöhungen als physiologische Schwankungen zu bewerten.

Bei den nach dem Ergebnis der Hautreaktion 103 positiven Tieren aurden folgende Temperaturerhöhungen fostgestellt, webei zunächst die Unterschiede zwischen den Höchstwerten in Grad Culsius angeführt werden, die sich bei fünfmaligen Mesaungen vor der Injektion und den 11 Messungen nach der Injektion angeben haben:

2	-	2,5° C
1	-	2,5 "
4	-	2,4 "
1	-	2,3 "
6	-	2,2 "
1	-	2,1 "
4	-	2,0 "
4	•	1,9 "
4	_	1,8 "
2	-	1,7 "
3	-	1,6 "
4		1,5 "
4	•	1,4 "
5	-	1,3 "
4		1,2 "
2	•	1,1 "
3	-	1,0 "
4	-	0,9 "
1	-	0,8 "
3	-	0,7 "
6	-	0,6 "
4	:	0,5 "
4	-	0,4 "
5	-	0,3 "
7	-	0,2 "
8	-	0,1 "
7	•	. "
103		

Bei 68 Tieren (= 66%) ergeben sich demnach Werte von 0.6° C und mehr, die auf Grund der bisherigen Feststellungun bei negativen Tieren nicht auftreten.

28 fiere zeigen Temperaturerhöhungen von 0,1 = 0,5 $^{\circ}$ C (= 27%), wie

sie auch bei negativen beebachtet werden, und 7 Tiere (- 7%) überhaupt keine Temperaturstelgerungen.

Allain diese Zahlen beweisen, dass die Feststellung von Tempraturerhöhungen nach intrakutaner Injektion von Tuberkulin in der von mir grittigten Versuchsanordnung zur Klärung von Zweifelefällen nicht geeignet it, da
mit einer Fehlerquelle von mindestens 35% gerechnet werden muss. Ein ventueller Einwand, dass bei Tieren mit keiner oder geringer Temperaturateige ung unspezifische Reaktionen vorgelegen haben, kann damit widerlegt werden, d. es
die Lokalreaktion eindeutig war, ausserdem die meisten Tiere bereits frühr
im Tuberkuloseermittlungsverfahren ebenfalls positiv reagiert hatten. Unsp. —
zifische Reaktionen sind im allgemeinen nur verübergehend.

. Auch hier stelle ich, wie bei den negativen Tieren, die Werte gegerüber, die eich ergeben, wenn nur die unmittelbar vor der Injektion vorgencamene Massung berücksichtigt wird:

3,3° C 1 Tier 3,1 " 1 " 3 " 2,8 " 3 " 2,6 " 8 " 2,2 " 2,0 " 1.9 " 1.8 " 3 1,7 " 1,3 " 1,1 " 1,0 " 0.9 " 0,8" 6 " 0,7" 0,5 "

Nach dieser Gegenüberstellung würden 88 Tiere (= 85,4%) Werte von 0.6° C und mehr und 15 Tiere (= 14,5%) solche von 0.2° C haben, während kein:Tier ohne Tempersturerhöheng bliebturschilbung mahr visits.

Ich möchte hier auf die Tiere Nr.28, 76, 77, 85, 107 und 111 hinweisen, deren Ergebnisse nach den verachiedenen Möglichkeiten gegenüber gestellt werden.

```
Nr.28 39,6 - 39,7 = 0,1°C Temperaturunterschied 38,3 - 39,7 = 1,4 " "

Nr.76 38,9 - 39,0 = 0,1 " " "

Nr.77 38,8 - 39,0 = 1,0 " "

37,9 - 39,0 = 1,1 " "

Nr.85 39,2 - 39,2 = 0 " " "

38,2 - 39,2 = 1,0 " "

Nr.107 39,1 - 39,5 = 0,4 " "

38,0 - 39,5 = 1,5 " "

Nr.111 39,5 - 40,1 = 0,6 " "

38,6 - 40,1 = 1,5 " "
```

Obwohl bereits feststeht, dass die Messung der Temperaturzunahme nicht brauchbar erscheint, habe ich dennoch festzustellen versucht, ob Zusammenhänge zwischen der Hautdickenzunahme, der Temperaturzunahme und dem Alter der Tienhautehme.

In der nachetehenden Übersicht ist in Spalte 2 die Temperaturzunahme
in abfallender Reihe eingetragen, daneben die Hautdickonzunahme und das Alter der Tiere. In Spalte 1 ist die Nummer der Tiere aus der Liste der Tuberkulosebestände angegeben.

Die Zusammenstellung ergibt, dass zwar ganz grob gesehen den stürkeren Temperatursteigerungen die höheren Werte bei der Hautdickenzunahme entsprechen, dass sich aber daraus feste Zusammenhänge nicht ableiten lassen. Bei.

Lfd.Nr. der Liste:	Temperatur- ateigerung:	Hautdicken- zunahme:	Alter M-Monate sonstaltr.	Temperaturhöchst- wert nach Stunden:
123	2,6	13,0	6	13
46	2,6	10,3	1 1/2	13
6	2,5	4,6	8	13
142	2,4	15,3	1 1/2	13
32	2,4	11.6	1	13
21	2,4	8,1	8	13
41	2,4	5,6	4	13
13	2,3	11,4	1	13
136	2,2	13,6	4	36
45	2,2	10,9	2	13 + 36
100	2,2	10,9	3	13
2	2,2	7,3	4	13
103	2,2	5,5	8	13
23	2,2	4,5	3	9
80	2,1	11,3	2	13
145	2,0	17,2	1 1/2	13
29	2,0	9,9	2	13
12	2,0	7,4	1	13
59	2,0	4,9	4	13
27	1,9	11,5	3	13
47	1,9	10,5	11/2	13
126	1,9	7,7	4	36
58	1,9	6,8	4	13
146	1,8	18,3	5 M	13
137	1,8	11,4	2	38
130	1,8	8,6	5	24
43	1,8	5,7	4	13

Lfd.Nr. der Liste:	Temperatur- ateigerung:	Hautdicken- zunahme:	Alter M-Monate sonst Jhr.	Temperaturhöchst- wert nach Stunden
69	1,7	13,2	1	13
127	1,7	7,7	6	13 + 36
68	1,6	10,4	1	13
39	1,6	9, 1	3 M	13
99	1,6	В,5	3	13
143	1,5	13,7	1 1/2	. 36
3	1,5	10,5	4	24
118	1,5	9,2	5	13 '
5	1,5	7,6	6	36
87	1,4	16,0	8	. 13
26	1,4	8,3	5	13
65	1,4	7,6	4	13
11	1,4	5,5	1	13
120	1,3	10,4	1 1/2	13
134	1,3	9,7	5	36
61	1.3	9,2	7	13
66	1,3	6,2	1 1/2	36
22	1,3	5,9	7	13
31	1,2	8,6	1 1/2	13
89	1,2	7,8	4	15
135	1,2	6,7	12	24
61	1,2	5,1	2	13
119	- 1,1	9,1	7	13
8	1,1	7,8	8	13
4	1,0	9,0	4	13
106	1,0	7,6	8	24
109	1,0	5,7	3	13

•				
Lfd.Nr. der Liste;	Temperatur- stelgerung:	Hautdicken- zunahme:	Alter M-Monate sonst Jhr.	Temperaturhöchst- wert nach Stunden:
35	0,9	15,2	9 M	13
101	0,9	9,3	3	13
1,16	0,9	4,8	5 M	13
79	9,0	4,3	2	13
133	0,8	9,8	10	13
114	0,7	8,7	4 H	13
144	0,7	7,5	1 1/2	13
131	0,6	14,8	8	13
111 -	0,6	8,2	7 M	13
51 .	0,6	6,4	9 M	13
52	0,6	6,3	6 M	13
113	0,6	5,8	7 M	13
129	0,6	5,5	11	13
.50	0,5	18,0	4 M	13
25	0,5	11,8	6	13
10	0,5	8,6	1	13
42	0,5	4,5	7	13
07	0,4	6,9	9	13
48	0,4	5,6	1	· 48
98	0,4	4,5	3	13
22	0,4	4,1	6	13
08	0,3	9,4	2 1/2	13

Lfd,Nr. der Liste:	Temperatur- ateigerung:	Hautdicken- zumahme:	Alter M=Monate sonst Jhr.	Yemperaturhöchst- wort nach Stunden:
95	0,2	8,4	1	13 + 36
141	0,2	7,8	1 1/2	36
139	0,2	8,1	1 1/2	36
24	0,2	7,1	6	9 + 13
40	0,2	6,1	5	36
56	0,2	5,1	8	• 13
20	0,2	4,7	4	13
75	0,1	13,7	8	13
78	0,1 .	9,2	8	13
138	0,1	7,8	2	13
28	0,1	5,9	8	13
67	0,1	5,6	1 .	13
63	0,1	5,6	5	9 + 13
121	0,1	5,4	1	13
84	0,1	4,8	1	13
110	0	9,9	1	
57	٥	8,4	4	
9	o	6,7	10	
85	0	6,7	7	
86	0	6,5	15	
7	0	4,9	4	·
60	0	4,3	11	

aptelaweise danf auf die Tiere mit Temperaturateigerungen von 2.5° C, 2.4° C, 2.2° C, 2.0° C, 1.8° C, 0.6° C und 0.5° C einerseits verwiesen werden, bei denen aich besonders starke Gegensttze argeben, andererseits auf die Gruppe von Tieren mit 1.2° C und 0° C, bei denen fast gleiche Ergebnisse der Hautdickerzunghme bestehen.

Ähnlich fällt die Gegenüberstellung zum Alter der Tiere aus. Bei Temperaturwerten von 1,6 $^{\circ}$ – 2,6 $^{\circ}$ C finden wir sehr viel jüngere Tiere im Alter von 1 1/2 – 5 Jahren, währende ältere Kühe in den Gruppen mit 0 – 0,3 $^{\circ}$ C zu finden sind. Auffallend hinwiederum ist aber, dass eine grosse Zahl der jüngsten Tiere Temperaturwertz von 0,6 $^{\circ}$ C zufweisen.

Die Auswertung vorstehender Übersicht lässt also keinerlei greifbare Zusammenhänge erkernen, werauf die Unterschiede in der Stärke der Temperaturerhöhungen bei den einzelnen Tieren beruhen.

Ich habe noch versucht, durch verschiedene andere Gegenüberstellungen brauchbare ZuammenKünge zu finden. Nachdem diese Bemühungen ebense wenig zum Ziele geführt haben, sollen sie hier nicht weiter zamgeführt werden.

Ich möchte hier nur noch kurz auf den Verlauf der Temperaturatelgerungen bei den poaitiven Tieren eingehen, da hierdurch vielleicht eine Klärung möglich ist.

Betrachtet man zunächst den Zeitpunkt der höchsten Temperatursteigerungen nach der Injektion, so ergibt sich, dass bei:

2	Tieren	nach	9 5	Stunder
1	n		9 u.13	"
71	n	tr.	13	H
4	17	"	13 - 36	11
6	et	11	24	11
12	11	17	36	**

die höchsten Werte ermittelt wurden. Bei 76 Tieren (= 73,8%) war also 13 Stunden nach der Injektion der Höhepunkt erreicht. Nachdem die Injektion den Tuberkulins am Morgen erfolgte, handelte es sich dabei un die erste Measung der Abendtesperatur. Als zweiter, wenn auch wesentlich unbedeutenderer Zeitpunkt wurde die 36. Stunde ermittelt, also die zweite Messung der Abendtesperatur an 2.Tage nach der Injektion. Nicht in jedem Fall ist bei Auftreten von Temperaturhöchstpunkten nach 24 oder 36 Stunden bereits nach 13 Stunden eine Temperatursteigerung festzustellen. Hierzu seien folgende Beispiele aufgeführt:

Tier Nr.	Temperatur vor der Injektion	13 Stunden	24 Stunden	36 Stunden
126	78,5	38,6	40,0	40,4
136	38,8	38,9	40,5	41,0
106	39,3	39,2	40,3	39,3
130	38,7	38,8	40,5	38,8
3	39.0	39,1	40,5	39,3

Ein grosser Teil der Tiere, die nach 13 Stunden atarke Temperaturerhöhungen aufwiesen, zeigte bereits nach 9 Stunden erhebliche Zunahmen. Bei einzelnen Tieren setzten die Temperatursteigerungen schen nach 5 Stunden ein (71), während bei anderen Tieren mit sehr erheblichen Zunahmen die Temperatur aprunghaft im Abstand von 4 Stunden ansteigt (2).

Die Dauer der Temperaturerhöhung ist sehr verschieden. Eine große Zahl von Tieren zeigt einen langsamen (66), meist aber steilen Anstieg bis zur Höchsttemperatur und allmählichen oder steilen Abfall (Nr.11,12, 21, 32, 39, 45, 46, 100 und 142). Der häufige Temperaturabfall nach 24 Stunden und Wiederanstieg nach 36 Stunden und Wiederanstieg nach

Eine Reihe weiterer Tiere zeigt ein völlig entjegengesetztes Vorhalten in der Weise, dass nur einmalig verwertbare Temperaturzunahmen, zum Teil erheblichen Ausmasses gemeasen werden. So zeigten die Tiere Nr.87, 81, 68, 58 und 52 nur nach 13 Stunden, die Tiere Nr.130, 106 und 3 nur nach 24 Stunden einmalige Zunahmen. Daraus geit hervor, dass anscheinend bei manchen Tieren sehr ikwerdauernde Temperaturerhöhungen vorkommen. Die Temperaturmessungen wurden von mir in 4-und später 12atündigem Abstand erhoben. Es besteht demnach die Möglichkeit, dass bei häufigeren Temperaturmmesungen noch manches eindeutigere Ergebnis bei den niederen Werten festjestellt worden wäre. Iwechmüssig werden deshalb an einer größseren Anzahl positiver Tiure Temperaturmessungen in 1- bis 2stündigem Abstand churchgeführt.

Bei 14 Tieren mit zweifelhaften Reaktioner bei der Hautprobe $\{2,2-3,9$ nm) ergab die Tomperaturmeseung Unterschiede von 0 – $1,5^\circ$ C vor und nach der Injektion, webei nur je einmal $0,5^\circ$ C, $0,6^\circ$ C und $1,5^\circ$ C, im übrigen

aber nur 0 - 0,4 °C Zunahmen festgestellt wurden. Ich habe bei 13 dieser Tiere nach 8 Wochen die Hautprobe wiederholt, wobei 11 Tiere eine einwandfrei positive und 2 weiterhin eine fragliche Reaktion ergaben. Gerade die Entscheidung zweifelhafter Reaktionen in positivem oder negativem Sinne sollte durch die Einschaltung der Temperaturmessung geklärt werden. Aus dem Ergebnis dieser Festatellungen geht eindeutig hervor, dass dies nicht möglich ist. Auf Grund des Ausfalles der Nachuntersuchung kann angenommen werden, dass ein Teil der Tiere bereits zur Zeit der Erstuntersuchung infiziert wer, was auch aus den vernältnismässig hohen Werten der Hautdickenzunahme (3,0; 3,2; 3,7; 3,8; 3,9) geschlossen werden kann.

Die Injektion von 0,3 com Tuberkulin bei einwandfreien Reagenten zeigt keine Unterschiede gegenüber den Ergebnissen mit 0,2 com Tuberkulin. Auch hier ist kein eindeutiger Zubammenhang zwischen der Höhe des Tomperaturunterschiedes und der Hautdickenzunahme fostzustellen. Der Zeitgunkt des Auftretens der Höchstwerte und der Verlauf der Temperaturkurven nach der Injektion stimmen mit den bisherigen Ergebnissen überein.

Besprechung der Versuchsergebnisse.

Zur einwandfreien Klärung des Ausfalles der intrakutanen Tuberkulinprobe in besonderen Fällen sind weitere diagnostisch verwertbare Anhaltspunkte nuben der Beurteilung der Hautreaktion erwinscht. Nachdem bei der intrakutanen Tuberkulinprobe häufig auch Allgemeinreaktionen beobachtet werden, wie bei der sublutanen Methode, sollte ich durch Versuche zunächst feststellen, ob, wie bei der Thermoprobe, die Geobachtung der Körpertemperatur hierzu verweribar sei.

In Vorversuchen bei Tieren aus staatlich anerkannten tuberkulosefreien Beständen und bei negativ reagierenden Tieren verseuchter Bestände wurde zunächst festgestellt, dass auch bei negativen Tieren nach der intrakutanen Tuberkulinprobe kurzdauernde Temperaturateigerungen auftreten, die allerdings 0,5°C nicht Überschreiten. Hierbei ist allerdings die physiologische Schwankung der Morgenund Abendtemperatur zu berücksichtigen. Temperaturerhöhungen nach der Injektion worden im allgemeinen nach 13 oder 36 Stunden beobachtet. Wird nun vor der Injektion nur einmal die Temperatur gemessen, so ergeben sich je nach dem Zeitpunkt der Injektion erhabliche Fohler. Wird z.B. am Morgen injiziert und tritt die atärkete Temperaturzunahme nach 13 Stunden, also am Abend des gleichen Tages ein, so muss hier neben der spezifischen durch die Tuberkulininjektion ausgelösten Temperaturerhöhung die physiologische Steigerung der Abendtemperatur hinzugerechnet werden. Es wird sich also ein hoher Temperaturunterschied ergeben, wenn mass injektion aus Müssen, ein geringsver, wenn ein am Abend erfolgt. Mird

die Injektion am Morgen ausgeführt, so erfolgt die Messung der normalen Körpertemperatur also zweckmässig am vorhergehenden Abend oder besser am Abend der beiden vorhergehenden Tage. Die gleichen Fehlerquellen bestehen bei den infizierten Tieren und müssen durch ein gleichartiges Vorgehen ausgeschaltet werden.

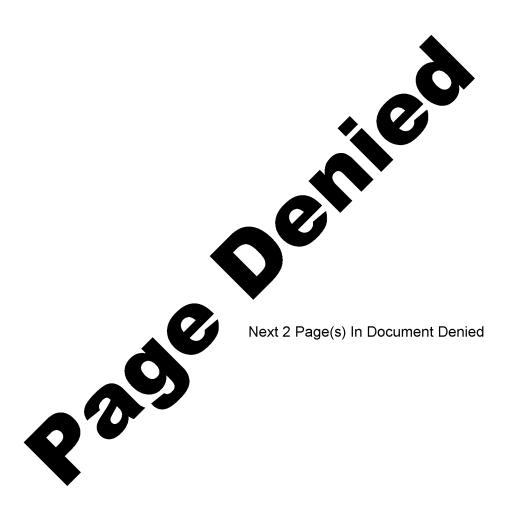
Auf Grund der Versuchsergebnisse bei tuberkuloseinfizierten Tieren muse festgestellt werden, dass die Messung der Temperaturzunahme nach intrakutaner Injektion von Tuberkulin nicht geeignet ist, in Zweifelsfällen den Ausfall der Probe im negativen oder positiven Sinne zu entscheiden. Bei Tieren, die nach der Hautreaktion positiv sind, werden vielfach gar keine bzw. nur ganz geringgradige Temperaturerhöhungen festgestellt, wie bei nichtinfizierten Tieren. Die Temperaturerhöhung steht nicht ist Zusammenhang mit der Hautdickenzunahme und dem Alter der Tieren. Der Verlauf der Temperaturkurve ist erheblichen Schwankungen unterworfen, sowohl hinsichtlich des Eintritts der Steigerung mie des Ablaufs. Noben länger dauernden Temperaturerhöhungen gibt es nur ganz kurz dauernde.

Als Ursache für das unterschiedliche Auftroten der Temperatursteigsrungen bei tuberkulossinfizierten Tieren müssen aus theoretischen Überlegungen nachstehende Möglichkeiten in Betracht gezogen werden:

- Kurzdauernde Temperaturerhöhungen, die infolge der zeitlichen Abatknde der Messungen in seinen Versuchen nicht erfasst wurden,
- unterschiedliche Injektion des Tuberkulins, wodurch die Resorption beeinflusst wird, z.B. in tiefere oder oberflächliche Coriumschichten, Eröffnung kleiner Glutgefässe bei der Injektion usw.
- 3.) unterachiedliche Roaktionalage des Organismus, die in der Fähigkeit zur Bindung des Tuberkulins an der Injektionastelle und damit zur Verhinderung der Resorption oder in der raschen Neutralisierung resorbierten Tuberkulins als besondere Abwehrfähigkeit zum Ausdruck kommt.

Zuääsnenf, assung.

- Zur einwanüfreien Entocheidung bezüglich des Ergebnisses der intrakutanen Tuberkulinprobe bedarf es in besonderen Fällen neben der Beachtung der Hautreaktion weiterer diagnostischer Anhaltspunkte.
- Die Mesaung der Körpertemperatur nach der intrakutanen Injektion von Tuberkulin ergibt bei infizierten Tieren keine eindeutigen Anhaltspunkte zur Entacheidung fraglicher Hautreaktionen.
- Als spezifisch anzusprechende Temperaturerhöhungen treten hierbei nur bei ca. 66% der infizierten Tiere auf.
- 4.) Die Höhe der Temperaturzunahme steht nicht im Zusammenhang mit der Hautdickenzunahme und dem Alter der Tiere.
- Der Zeitpunkt des Eintritts der Temperaturerhöhung und der Ablauf deraelben ist bei den einzelnen Tieren erheblichen Schwankungen unterworfen.
- 6.) Das Auftreten einer Temper-tursteigerung weist schon nach 6 Stunden, wie won Bang und Valling angegeben wurde, konnte nicht bestätigt werden.
- Der Ausfall der Temperaturateigerung ist nicht von der Menge des injizierten Tuberkulins abhängig.
- 8.) Bei der Durchführung von Versuchen zur Ermittlung von Temporaturerhöhungen is Anschluss an Tuberkulinproben muss die physiologische Schwankung der Tsgestemperatur berücksichtigt werden.



									Ihc-	frei	. P.		4.5							
			Tomas	raturca	von der	Tuberkul	ine			1										
Lfd.Nr.	. Gaschl	acht	48 St.	136 St.	24 St.	1 12 St.		1 St.	1 5 64	1 0 0	Temper	aturen 1	nach der	Tuberkul	inprobe					T
1	Alter		v.I.	v.I.	v.I.	v.I.	v.I.	n.I.		9 St.	113 St.								Hautdickon	- 1
	+		+	+	+	+	+	11.1:	11.1.	11.1.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.		nahi
R	tan	,i	٠.	1	1	1	1	1	1			1							(In all)	T
		·	—	1	1	1	1	I		1	1		1	1		I	1	1		
1.		Jahre		39.2	38.7	39.3	38.7	38.7	39.0	39.2	39.5	38.8	39.6	36.7	39.6	38.8	39.3	38.7		1
2.	K 6	•	38.2	38.7	37.8	38.5	38.3	38.8	38.6	38.7	38.7	38.1	39.1	38.2	38.8	38.2	38.2	38.1	0.8	ı
3.	K 3		37.9	38.5	38.2	38.7	38.2	38.2	38.5	38.7	38.7	38.2	39.2	38.2	39.2	38.3	38.4	38.3	0.6	}
4.	K 5		38.6	38.9	38.4	38.8	38.6	38.6	38.6	38.6	38.9	38.4	39.4	38.6	39.0	38.6	38.3	38.4	G.7	-
5.	K12	*	38.4	39.8	38.7	38.8	38.2	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	39.2	38.4	38.7	38.3	38.2	38.4	0.2 0.1	ļ
6.	K12	•	38.1	38.6	38.2	38.8	38.3	38.5	38.5	38.7	38.9	38.4	38.6	38.3	38.8	38.8Br		38.3	0.2	1
7.	K12	•	38.0	38.7	38.1	38.9	38.4	38.4	38.6	38.6	38.7	38.5	38.7	38.1	39.0	38.3	38.7	38.1	0.2	-
8. 9.	K 7 J 2 1/2	:	38.4	39.0	38.1	39.0	38.4	38.5	38.7	38.7	38.9	38.2	38.9	38.2	38.8	38.5	38.5	38.2	1.0	1
10.			39.2	39.4	39.2	39.5	39.1	39.2	39.3	39.3	39.4	39.2	39.5	39.3	39.5	39.2	39.5	39.2	1.1	1
11.	J 1 1/2 J 1 1/2		39.1	39.8	39.3	39.9	39.2	39.2	39.4	39.6	39.6	39.3	39.9	39.4	39.9	39.4	39.8	39.3	.0.4	
12.	J 1 1/2	•	39.2 39.0	39.2 39.4	39.0	39.4	39.1	39.1	39.1	39.1	39.2	39.0	39.3	39.2	39.6	39.2	39.3	39.1	0.6	I
13.	J 3/4		39.0	39.4	39.4	39.7	39.3	39.3	39.4	39.6	39.7	39.2	39.7	39.4	39.9	39.3	39.6	39.4	0.1	1
14.	J 1/2		38.7	39.7 39.2	39.2 39.0	39.9	39.1	39.2	39.1	39.1	39.4	39.2	39.3	39.2	39.9	39.3	39.6	39.2	0.7	1
15.	J 1/2		38.6	39.7	39.U 38.7	39.6 39.6	38.7	38.8	38.8	39.2	39.1	38.8	39.4	38.9	39.5	38.9	39.1	38.8	0.2	
16.		Mon.	38.8	39.1	38.5	39.6	39.0 38.5	39.0	38.9	39.2	39.6	38.8	39.5	39.0	39.6	38.9	39.3	38.7	0.3	1
('			23.1	JU.3	39.1	30.5	38.6	38.8	38.8	38.9	38.8	38.8	38.7	39 .0	38.7	38,9	38.8	0.7	1
•	t . n c		_2		}	!				!	!							!		
. 17.	K 8	•	38.2	38.7	38.5	38.6	38.6	38.6	38.5	38.5	38.7	38.7	20 .	20.0		[]	ا	1		
18.		lahre	38.5	38.6	38.4	38.5	38.3	38.5	38.6	38.5	38.7 38.6	38.4	38.7 38.6	38.6	38.7	38.6	38.5	38.5	0.6	1
19.	K-4	•	38.4	39.1	38.6	39.2	38.1	38.7	38.8	39.3	39.3	38.7	39.4	38.3 38.7	38.6	38.5	38.7	38.4	0.7	1
20.	K 5	•	38.8	39.0	38.8	39.2	38.2	38.5	38.8	39.1	39.1	38.3	38.8	38.5	39.1 38.6	38.8	38.9	38.6	0.2	
21.	K 5	•	37.9	38.1	38.4	38.3	37.8	38.3	38.6	38.2	38.4	39.1	39.4	38.6	38.9	38.6 38.7	38.7	38.6	0.9	
22.	K 4	•	37.7	38.4	38.1	38.5	38.2	38.3	38.5	38.5	38.7	38.2	38.3	38.4	38.4	38.7	38.4 38.6	38.5	0.8	1
23.	K 8	•	37.9	38.5	38.3	38.6	38.1	38.4	38.4	38.8	38.9	38.1	38.3	38.3	38.3	38.2	38.4	38.4	0.6	
24.	K 4	•	37.8	38.4	37.8	38.4	38.3	38.4	38.6	38.7	38.9	38,9	39.0	38.2	38.8	38.4	38.5	38.3 38.3	0.8	Į.
	J 1 1/2	•	38.7	38.8	38.7	39.0	38.6	38.7	38.6	38.6	38.9	38.7	39.0	38.9	38.9	36.8	38.9	38.7	0.2 0	
	J 2	<u> </u>	39.0	39.2	39.2	39.6	38.9	39.1	39.3	39.2	39.2	39.3	39.A	38.9	39.2	39.0	39.4	39.7	-	1
	J 1	: 1	39.2	39.6	39.1	39.4	39.2	39.2	39.2	39.3	39.6	38.9	39.3	39.1	39.3	39.2	39.5	39.2	0.2 0.2	1
	J 1 1/4	: 1	39.2	39.7	39.0	39.6	39.0	39.0	39.1	39.6	39.6	39.0	39.7	39.2	39.5	39.1	39.5	39.0	0.2 0.5	1
	J 1	: 1	39.0	39.2	39.1	39.0	39.3	39.2	39.4	39.7	39.7	39.1	30.8	39.2	39.5	39.1	39.6	39.2	0.2	Ī
	B 1	: 1	38.8	39.4	38.9	39.6	39.0	39.1	39.0	39.1	39.2	38.9	39.1	38.9	39.3	39.0	39.4	39.1	0.4	1
	91	: 1	39.0	39.3	38.9	39.4	39.2	39.1	39.2	39.3	39.6	39.0	39.4	39.1	39.4	38.9	39.3	39.0	0.2	1
	B 1	: 1	38.9	39.0	38.8	39.1	38.8	38.7	38.8	38.8	39.0	39.0	39.1	38.9	39.0	38.8	39.1	38.9	0.6	ļ
JJ.	J 3/4	ᆣᆚ	38.9	39.1	39.1	39.1	30.0	38.9	39.1	39.2	39.3	38.9	39.3	38.8	39.1	39.0	39.1	38.8	0.9	Ţ

	T	Tempe	raturen	ior der	luberkuli	nocoba		Ībς	-fro	ie E	est	ande				_			
Lfd.Nr	r. Geschlocht Altor	48 St. v.I.	36 St.	24. St. v.I.	12 St.		1 St. n.I.	5 St. n.l.	9 St.	13 St n.I.	. 24 3		Tuberkul - 48 St. n.I.	ingrobe 60 St.	72 St.	84 St.	96 St.	Hautdicken	ı-li
34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46.	a t a n d K 3 Jahra K 8	37.9 38.4 38.2 37.9 37.6 37.9 38.0 37.6 39.1 38.7 38.8 38.8 38.8	38.9 38.6 38.6 38.9 39.0 38.5 39.4 39.1 39.6 39.2 39.1	38.0 38.1 38.3 37.9 38.7 37.9 37.6 39.3 38.8 39.0 38.9 38.8	38.9 36.6 38.4 39.5 39.2 38.9 39.9	38.4 38.3 38.2 37.7 37.9 38.2 37.8 39.3 39.0 38.4 39.2 38.4 38.9 38.6	38.4 38.5 38.3 38.3 38.1 39.3 39.2 38.5 39.3 39.2 38.8	38.6 38.5 38.3 38.6 38.5 39.2 39.3 39.5 39.1	38.6 38.5 38.6 38.7 38.5 39.4 39.3 38.5 39.4 39.3	38.5 38.7 38.8 38.8 39.1 39.5 39.3 38.6 40.2x 39.4	38.1 38.2 38.1 38.4 38.6 37.9 39.1 39.0 38.5 39.2 39.2	38.6 2 38.3 38.3 38.5 38.4 38.8 38.3 39.3 39.2 38.9	38.1 37.9 38.0 38.2 38.1 38.4 38.9 39.6 39.1 39.0 39.0	38.6 38.2 38.3 38.5 38.4 38.8 39.2 39.2 39.8 39.4 39.3	38.2 38.3 38.1 38.2 38.2 38.6 37.1 38.9 39.3 39.3 39.3 39.3	38.9 38.6 38.9 38.8 39.4 39.3 39.5 39.5	38.0 38.2 38.3 38.3 38.5 38.0 39.0 38.9 38.5 39.4 39.3 39.1	1,0 1,0 0,5 0,7 0,3 0,9 0,2 0,4 0,2 0,4 0,2	

		I b c - v e r s e u c h t e G e s t ä n d a Temperaturen vor der Tuberkulingrobe Temperatur wach der Tuberkulingrobe																	
		Temper	aturen v		uberkuli	nprobe				Teapera	tur nach	der Tub	erkuling	obe					
Lfd.Nr.	Geschlecht Alter	48 St. v.I.	36 St. v.I.	24 St. v.I.	12 St - v.I.	v.I.	1 St. n.I.	5 St. n.I.	9 St. n.I.	13 St. n.I.	24 St. n.I.	36 St. n.I.	48 St. n.I.	60 St.	72 St. n.I.	84 St. n.I.	96 St. n.I.	Hautdicken- zuna	hme
B • s 1. 2. 3. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15.	t a n d K 3 Jahrd K 4 ** K 4 ** K 8 ** K 8 ** K 9 ** J 1 ** J 1 ** J 3/4 ** J 1/2 **	38.4 38.2 38.7 38.6 38.5 38.5 38.5 38.6 38.8 38.5 38.4 38.4 38.8	38.7 38.9 39.0 39.4 39.9 39.1 38.6 39.0 38.8 39.0 38.8 39.0 38.8	38.6 38.2 38.4 38.7 38.1 38.3 38.3 38.3 38.3 38.5 38.5 38.5 38.9	38.8 38.8 38.8 38.9 38.9 38.9 39.1 39.0 38.8 39.0 38.8 39.0	38.3 38.4 38.1 38.5 37.9 38.1 38.4 38.6 38.7 38.5 38.5 38.7 38.9 39.2 39.1	38.6 38.7 33.6 38.3 38.7 38.4 38.9 38.5 38.6 38.9 38.9 38.9	38.6 38.8 38.6 39.4 38.7 38.9 38.7 39.0 38.7 39.0 38.3 39.0	38.8 40.5 38.9 40.1 39.3 40.1 39.5 38.8 38.9 39.9 40.6 39.1 39.2 39.3	38.8 41.1 39.1 40.5 39.8 41.4 38.8 40.2 38.9 39.5 40.3 40.3 39.5 39.5 39.5	38.5 39.2 40.5 39.0 39.4 39.2 38.4 39.0 38.5 39.4 39.7 39.9 39.8 39.0 39.1	38.9 39.2 39.3 40.2 40.0 39.0 39.8 38.9 39.3 40.0 40.1 40.2 39.5 39.5 39.5	38.5 38.3 38.8 38.7 38.3 38.5 38.4 38.6 39.1 39.2 39.3 39.0 39.1 39.0	39.0 38.7 38.8 39.9 38.8 38.8 39.1 38.9 39.2 39.6 39.1 39.6	38.3 38.2 38.2 38.8 38.0 38.1 38.6 38.5 38.4 38.6 38.5 38.4 38.8	39.0 38.8 38.5 39.8 38.6 39.0 38.7 38.8 38.9 38.9 38.9 38.9 38.9 38.9	38.4 38.3 38.4 38.7 38.2 38.3 38.4 38.6 38.5 38.4 38.5 38.4	7.3 10.5 9.0 7.6 4.6 4.9 7.6 8.7 8.6 5.5 7.4 11.4	
17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28.	J 1/2 * J 4 Mon. J 3 * * * A Jahra K 4 Jahra K 7 * K 3 * K 6 * K 5 * K 5 * K 8 * K 8 * * K 8 * * * K 8 * * * K 8 * * * K 8 * * * K 8 * * * K 8 * * * K 8 * * * K 8 * * * K 8 * * * *		39.7 39.6 39.8 panitis cperius 38.6 39.0 38.7 39.0 38.7 39.0 38.7 38.9 38.9	38.8 38.9 39.1 38.9 38.4 38.2 38.4 38.3 38.7 38.8 38.9	39.3 39.4 39.8 38.8 38.7 38.5 39.0 38.8 39.0	39.0 39.1 39.3 38.6 38.6 38.5 38.6 38.6 38.6 38.6	39.4 39.1 39.4 38.6 38.7 38.6 38.7 38.9 38.9	39.3 39.2 39.7 38.8 38.9 39.1 38.8 38.9 39.0 39.0	39.4 39.2 39.8 38.7 40.8 39.4 41.2 39.0 38.9 39.5 39.5	39.6 39.8 39.8 39.1 41.4 40.0 40.8 39.4 40.9 40.9	39.1 39.2 39.3 38.8 40.1 38.7 39.0 38.7 39.3 39.7 40.1	39.6 39.6 40.1 38.8 38.7 38.8 38.6 38.5 38.3 40.2 39.7	39.1 39.3 39.2 38.7 39.0 38.7 38.4 38.4 38.7 39.0	39.5 39.7 39.9 39.0 38.6 39.1 38.8 38.9 39.0 39.5	39.2 39.2 39.3 38.6 38.7 38.2 38.7 38.4 38.5 38.5 38.3	39.6 39.5 40.0 39.1 39.0 38.7 39.1 38.9 39.3	39.1 39.3 39.3 38.6 38.7 38.2 38.6 38.4 38.3 38.5 38.5	0.3 0.6 0.1 4.7 8.7, 5.9 4.5 7.1 11.8 8.3 11.6 5.9	

1	b	c	-	٧.	8	r	s	e	u	С.	h	t	8	В	0	5	t	ä	n	d	e
 				_			_		_	_	_	_	_	_	_		_	_	_	_	

						 -		- V 8 1				des T. b	13					Hautdicken-	Temp
]	Temper	atur vor	der Tub 24 St.	erkuling 12 St. I	robe	1 St.	5 St.	9 St.	13 St.	24 St.	36 St.	erkuling 48 St.	60 St.	72 St.	84 St.	96 St.	zuna	hme
Lfd.Nr.			30 St.	v.I.	v.I.	v.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	(in an)	(1
29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38.	K 2 Jahro K 2 ** J 1 1/2 ** J 1 ** J 3/4 ** J 1/2 ** J 4 Mon. J 3 **	38.7 38.8 38.2 38.7 38.9 39.1 39.0 39.2 39.0 38.8 39.2	39.0 39.1 38.7 39.1 39.3 39.3 39.3 39.3 39.5	38.9 39.2 38.6 38.4 39.0 39.1 39.0 38.9 39.0 38.9	39.0 39.0 38.9 39.1 39.1 39.5 39.4 39.4 39.4	38.5 39.1 38.4 38.8 39.0 39.1 39.1 38.8 39.1 38.8 39.3	38.8 39.2 38.4 38.9 39.3 39.1 38.9 39.1 38.9 39.3	39.0 39.0 38.9 38.9 38.9 39.2 39.1 39.0 39.3	39.5 39.1 39.4 40.9 38.9 39.3 39.6 39.5 39.5 39.3 40.7	41-0 39-3 40-1 41-5 39-5 39-5 40-4 40-0 39-6 41-1	40.1 39.3 39.7 40.1 39.1 39.2 39.5 39.1 39.2 39.0 40.4	40.5 39.0 38.9 41.1 39.3 39.2 39.9 40.0 39.8 39.4 40.5	39.6 39.0 38.7 39.6 38.9 39.1 39.4 39.1 39.0 39.0	39.3 39.0 39.6 39.3 39.6 39.8 39.5 39.5 40.4	38.4 39.0 38.5 38.7 38.5 39.0 39.0 39.0 39.0	38.9 39.1 39.0 39.5 39.7 39.2 39.2 39.2 39.2	38.4 39.0 38.5 38.7 38.8 39.1 38.9 39.0 39.2 39.1	9-9 3.2/5.6. 8.6 11.6 2.6/5.3, 3.5/4.0 16.2 3.8/6.8 0.9 0.1	
8 • 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55.	x 5 Jahra x 7	8.8 38.6 38.4 38.1 38.2 38.7 38.7 38.9 39.0 39.0 39.2 38.5 38.9 38.8	38.7 38.6 38.5 38.7 38.4 39.2 39.1 39.1 39.5 39.4 39.4 38.8 39.0	38.7 38.6 38.6 38.1 38.3 38.5 38.9 38.5 38.7 38.9 39.1 39.1 39.1	38.8 38.7 38.7 38.4 38.6 39.0 39.1 39.6 39.5 39.3 39.1 39.3	38.3 38.7 38.3 38.2 38.4 38.7 38.7 39.1 39.1 39.2 39.0 38.9	38.8 38.9 38.4 38.9 39.0 39.0 39.0 39.3 39.0 39.4 39.0 39.1	38.7 39.3 38.4 38.9 38.8 36.9 39.2 39.1 39.7 39.2 39.3 39.3 39.2 39.1	38.8 40.8 38.5 39.7 38.6 40.1 41.5 39.5 39.1 39.5 39.7 39.7 39.3 39.4 39.0	38.8 41.1 39.2 40.5 38.7 40.8 40.9 39.1 39.5 40.1 40.0 39.5 39.5 39.5	38.6 38.7 38.4 39.5 39.7 40.0 39.2 39.0 39.1 39.3 39.1 39.4	39.0 38.8 38.5 39.0 38.7 40.8 41.7 40.6 39.1 39.6 39.4 39.8 39.7 39.8 39.0 39.0	38.4 38.5 38.3 38.8 39.6 39.3 39.5 39.5 39.1 38.5 39.0 38.8	38.5 38.6 38.5 38.7 38.8 39.5 39.0 39.3 39.6 39.3 39.6 39.8 39.1	38.2 38.6 38.4 38.6 38.9 39.0 39.2 38.6 39.1 38.6	38.7 39.1 38.6 38.6 33.7 39.1 39.1 39.4 39.4 39.4	38.3 38.6 38.4 38.2 38.4 38.5 38.7 39.3 39.3 39.3 39.2 38.7 39.1 28.8	6.1 5.6 4.5 5.7 1.4 10.9 10.3 10.5 5.6 1.6 3.1/5.5 6.4 6.3 0.3 3.0/4.5	

Ibc-	vers	euch	te 8	est:	ändo

	-							- v e r	3646	11 1 6		<u>ano</u> e							
		Tempe	eratur vo	or der I	uberkuli	nprobe					ur nach		rkulinpr	obe				Hautdicken-	Ter
fd.hr.	Geschlecht	+8 Si.	36 St.	24 5t	12 St		i at.	5 St.	9 St.	13 St.	24 St	36 St.	48 St.	60 St.	12 St	84 St.	95 St.	zun	ahmo
	Alter	v.1.	v.I.	v.1.	v.I.	v.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	(in mm)	(
		1															 		Page 1
ì	i	1	}	1	1	1 1		•	ł	}		1			!	1	l		1
8 8	stand	7		l	ļ	[}	i	Ì	ł	}	1			i	Ì	رة ا	ļ
1					ĺ	1 1			l	į		ŀ	1		1	ļ		•	ł
56.	j K8 Jahre		38.9	38.4	38.8	38.5	38.8	38.6	38.8	39.1	38.5	38.7	38.6	38.7	38 -4	38.8	38.4	5.1	l
57.	K 4 .	38.5	38.6	38.7	38.9	38.3	39.0	38.4	38.6	38.6	38.7	38.7	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	8.4	l
58.	К • •	37.9	38.4	38.3	<u>38.6</u>	38.0	38.7	38.7	38.8	40.5	38.4	38.5	38.2	38.6	38.3	38.7	38.3	6.8	i
59.	K 4 - •	38.2	38,7	38.2	38.7	38.2	38.8	38.9	40.4	40,1	39.5	39.0	35.2	38.5	38.4	30.8	38.4	4.9	l
63.	K11 *	38.7	38.7	38.5	38,9	38.5	38.7	38.6	38.6	38.7	38.7	38.6	38.5	38.7	38.4	38.8	38.5	4.3	l
61.	K7 •	33.4	38.8	38.3	38.5	37.9	38.1	38.3	38.7	40.1	39.3	38.4	38.5	38.4	38.2	38.5	38.2	9.2	1
62.	K 9 0	38.3	38.7	38.3	38.4	38.4	38.7	38.5	39.5	39.2	38.2	38.5	38.4	38.6	38.5	38.5	38.4	3.2./1.4.	l
63.	K 5 *	37.8	38.9	37.8	38.8	38-1	38.5	38.6	39.0	39.0	38.5	38.7	38.6	38.7	38.5	38.4	38.1	5.6	(
64.	K9 *	38.6	38.6	38.4	38.6	38.4	38.9	38.8	38.9	39.1	38.8	38.8	38.6	39.0	38.8	38.9	38.6	4.7	
65.	K 4 .	38.1	38.9	38.2	38.7	38.4	38.5	38.7	39.0	40.3	38.8	38.9	38.4	38.4	38.4	38.6	38.2	7.6	1
66.	J 1 1/2	38.3	38.7	38.4	38.7	38.5	38.8	38.9	. 39.1	39.5	39.0	40.0	39.5	39.3	38.5	38.8	38.5	5.2.	(
67.	J1 *	35.6	38.9	38.6	38.8	38.5	38.7	38.8	38.6	39.0	33.9	38.8	38.5	39.0	38.5	39.0	38.6	5.6	i
68.	J 1 •	39.0	39.0	38.7	39.0	38.7	39.0	38.9	39.3	40,6	40.3	39.2	39.2	39.4	38.7	39.0	38.9	10-4	l
69.	J1 •	38.9	39.3	38.8	39.2	38.8	38.9	39.0	40.0	41.0	39.6	39.6	39.1	39.5	39.1	39.1	39.0	13.2	İ
10.	J1 *	39.1	39.2	39.2	39.4	39.1	39.4	39.9	40.0	40.4	40.1	40.3	39.6	39.7	39.5	39.2	39.2	1.8./8.3.	i
71.	J7 Mon.	38.9	39.1	39.0	39.2	39.4	39.7	40.6	41.1	40.9	40.8	39.2	38.9	39.2	39.0	39.1	39.0	2.6/13.8	1
72.	J 6 •	39.0	39.0	39.2	39,7	39.0	39.2	39.0	39.0	39.5	38.9	39.0	39.1	39.3	39.D	39.2	39.0	0.8	
73.	J 5 •	39.3	39.8	39.2	39.7	39.2	39.1	39.3	39.3	39.7	39.4	39.5	39.2	39.3	39.2	39.5	39.2	0.7	
74.	15 *	39,4	39.4	38.9	39.3	39.0	39.0	38.9	39.1	39.3	38.8	39.1	39.0	39.0	39.1	39.3	39.3	1.3	
'		1	. 1	- 1	- 1	1	1	ł	i		ı	į	Ş	- 1					14
	stand.		- {	- }	- 1	i	1	1	- 1		- 1		ł	ĺ	ì				
8-6-3	t a n d		- 1	ł	1	- 1		- 1			i	1	į						
75. 1	K 9 Jahre	38.2	38.4	38.0	38.6	38.2	38.6	38.5	38.9	3B.9	38.6	38.9	38.4	38.9	38.6	38.7	38.4	2.9/3.3	0
76.	K 6 #	38.0	38.7	38.1	38.9	38.0	38.4	38.4	38.5	39.0	38.5	38.5	38.2	38.6	38.4	38.9	38.7	13.7	0
77.	K9 •	38.4	38.8	38.3	38.5	37.9	38.1	38.4	38.6	39.0	38.2	38.1	38.1	38.4	38.5	38.8	38.5	3.7/5.7	Ĉ.
78.	K8 •	38.6	38.7	38.4	. 38.9	30.4	38.4	38.3	38.5	39.0	38.3	38.7	38.2	38.8	37.9	38.7	38.2	9.2	0.
79.	J 2	30.4	39.0	38.4	39.2	38.3	38.4	39.1	39.7	10.1	38.9	38.5	38.5	39.0	38.7	39.5	38.4	4.3	0.
80.	J2 -	38.3	36.7	38.2	38.1	38.2	38.4	38.6	39.6	40.8	38.2	38.4	38.6	38.9	38.5	38.7	38.3	11.3	2.
81.	J 2 *	38.5	35.4	38.6	39.0	38.6	38.9	38.7	38.7	40.6	38.6	38.7	38.6	39.1	38.7	39.3	38.5	5.1	1.
82.	J3 Mon.	38.7	39.8	39.2	39.8	39.0	39.1	39.1	39.1	39-1	39.0	39.3	38.6	39.0	38.7	39.3	38.7	2.2/3.5	ó.
83.	J 3/4 Jahre	38.9	39.1	38.9	39.5	39.0	39.2	39.2	39.3	39.4	39.0	39.1	38.9	39.1	38.6	39.2	38.8	2.1/4.9	
1 (J1 •	39.0		39.1	39.4	39.1	39.0	39.1	39.2	39 - 5	39.2	39.1	39.1	30.5	38.9	39.1	39.0	4.6	0.
84.	"	33.0	39.4	39.1	39.4	79.1	טינו.	39.1	33.2	ا بتعور	23.5	33.1	39.1	38.3	30.9	33 • 1	23.0	766	, 0.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

<u>_</u>								<u> 1 b</u>	c - v e	r s e u	<u>cht a</u>	Bes	tände	e						1
- h.	fd.Nr	Googlish		eratur vo		ubarkulin				1	emperatur		der Tubari	_						ŀ
-"	(O.nr.	r Geschlecht Alter			,		· I	1 St.	. 5 St.			24 St	t 35 St.	t. 48 St.		T 32 4			Hautdicken	,- I
-		WITH	v.I.	. v.I.	. v.I.	. v.I.	v.I.	. n.l.	n.I.			1	1		1 ****	1	1		Zu	_
i	!	1	1	7				1		 	+	 	+	 ":::	· n.I.	n.I.	n.I.	n.ī.	(in mm)	. 1
8	9 4	t a n d	* 9	1	'	1 7	1 '	1	1	ł	1	1	1	1	1 '	f = '	[ſ	*!
1 8				1	1 '	1 1	1 '	1 '	1	ł	1	1	'	1 '	1 '	1 '	1 ,	I = I	1	ļ
	55. 16.	K7 Jahr		29.2	38.6	38.9	38.2	38.7	38.7	39.1	39.2	38.7	38.3	1	1!	1	1 1	1 1	4	,
	7.	K 8	30.3	39.0	38.2	39.0	38.2	38.2	38.4	38.9	38.8	38.4	38.3	38.7	39.1	38.5	38.6	38.4	6.7	,
88		Í K 5	38.3	39.1	38.3	38.8	38.1	38.4	38.8	33.1	40.5	38.8	38.7	38.4 38.0	38.5	38.1	30.9	38.6	6.5	,
89	_	K 4	38.4 38.3	39.4	38.2	38.9	38.4	38.4	38.6	39.1	39.4	38.3	38.7	38.2	38.8	38.0	39.0	35.3	16.0	,
90		k3	38.5	39.1	36.3	38.8	38.1	38.5	38.7	39.1	40.3	38.2	38.3	38.1	39.0 38.9	38.5	38.9	39.6	1.3	,
91	1	J3 Mon.		38.9 38.6	38.2	39.0	38.3	38.5	38.5	38.7	38.8	38.6	38.7	38.4	38.8	38.4	28.8	38.3	7.8	1
92		J 3 1/2	38.9	39.1	38.4 36.9	<u> 39.0</u>	38.7	38.7	38.7	38.8	39.1	38.5	39.3	38.9	39.0	38.6 38.5	38.7	38.2	1.1	!
93		J4 =	38.7		38.9	38.9	38.9	39.2	39.2	39.3	39,4	38.8	39.3	38.7	39.1	38.9	39.1	38.6	0.2	1
. 94.		J 1 Jahr			38.7	39.3 39.2		39.1	39.1	39.0	39.3	39.0	39.7	38.7	39.4	39.3	39.3	38.8	1.2	1
95.	i.	J 1			36.7			39.1	39.0	39.2	39.4	38.8	39.1	38.6	39.3	38.8	39.2	39.0 38.7	0.2	1
95.	i.	J1 .						38.8	38.8	38.8	39.1	38.5	39.1	38.7	39.1	38.7	39.0	38.5	2.9	1
97.	. 1	J1 *						38.7 38.9	38.8	38.7	39.0	38.6	38.8	38.5	39.0	38.5	38.9	38.6	8.4 0.8	1
ı				1	~	30.0	30,0	35.9	38.8	38.6	39.0	38.5	38.8	38.5	39.0	38.9	38.9	38.6	1.3	1
Į		,	, ,		1	ı	1	,	1	. [.	1	. 1	1						1
<u>۾ ۽</u>		t e n d	_10	, i		1	1	.	- 1	- 1		- 1	- 1	' 1	. 1		1	• •		1
98.	- 1	K 3 Jahre	138.8	20.2				- 1	- 1	- 1	- 1	- 1			.	i		1	′	1
99.		K3 Panra								39.2	39.3	38.6	38.9	38.3	38.9	29 4		I		1
100.		K 3								39.4	40.7	40.4		39.2		38.1	38.9	38.3	4.5	
101.		K 3									41.2	39.3			1	38.7		38.9	8.5	
102.		K6 .					. 2				39.5	39.4						38.8	10.9	Ĺ
103.		K8 •								39.1	39,2	38.9						38.6	9.3	Ĺ
104.		K6			38.2					40.2		39.6		-				38.4	1.3	i
105.		K6 .	38.5							38.5	38.8		_ [_				38.5	5.5	i
108.			38.3							38.7	39.1	39.0						38.0	1.1	i
107.			38.1					,		38.9	39.2							38.6 38.4	0.3	,
108.											39.5	39.3						38.3	7.6	
109.			38.6										39.3					38.9	6.9	
110.	В				_					39.8			39.3 3	1				38.7	9.4 5.7	
111.		37 Mon.				,												39.2	9.9	
112.		3.6	38.7							39.2				39.0 3	- 1 -	, ,		38.8	8.2	
113.		17 •										, ,						38.6	0.9	
174.	1	4 •	38.8 39					-		39.4 3				38.8 3				38.8	5.8	

l										Te	mperatu	nach de	er Tuber!	ulinoco	bo				United the s
Lfd.	ir		b	1	1		1	1 St.	5 St.	9 St.	13 St.	24 St.	3℃ St.	48 St	60 St.	72 St	84 St.	96 St.	Hautdicken- zun
	-	Alter	v.I.	v.I.	v.I.	v.I.	v.I.	n.I.	(in mm)										
1	İ		1	ŀ															
Β •	s t	an d	• 9	1	i		l	İ			ł			1			i		
85.	ı K	? !.h	138.3	120.0	38.6	١	ا ۔ . ا						}			1	i i		
66.	K1		38.3	39.2 39.0	38.2	38 -9 39 -0	38.2	38.7 38.2	38.7 38.4	39.1	39.2	38.7	38.3	38.7	39.1	38.5	38.5	38.4	6.75
87.	l ĸ		38.3	39.1	38.3	38.8	38.1	38.4	38.8	38.9 39.1	38.8	38.4	38.3	38.4	38.5	38.1	38.9	38.6	6.5
88.	K		38.4	39.4	38.2	38.9	38.4	38.4	38.6	39.1	40.5 39.4	38.8 38.3	33.7	38.0	38.8	38.0	39.0	38.3	16 .C
89.	K	4	38.3	39.1	38.3	38.8	38.1	38.5	38.7	39.1	40.3	38.2	38.7 38.3	38.2	39.0	38.5	38.9	39.6	1.3
90.	K :	3	38.5	38.9	38.2	39.0	38.3	38.5	38.5	38.7	38.8	38.6	38.7	38.1	38.9	38.4	38.8	38.3	7.8
91.	` J:		38.5	38.6	38.4	39.0	38.7	38.7	38.7	38.8	39.1	38.5	39.3	38.4 38.9	38.8 39.0	38.6 38.5	38.7 39.1	38.2	1.1
92.] J:		38.9	39.7	38.9	38.9	38.9	39.2	39.2	39.3	39.4	38.8	39.3	38.7	39.1	38.9	39.3	38.6 38.8	0.2
93.	111		38.7	39.1	38.9	39.3	38.9	39.1	39.1	39.0	39.3	39.0	39.7	38.7	39.4	39.3	39.2	39.0	1.2 0.2
94.			38.7	39.5	38.7	39.2	38.7	39.1	39.0	39.2	39.4	38.8	39.1	38.6	39.3	38.8	39.2	38.7	2.9
95.	1 1		38.7	38,9	38.7	38.7	38.5	78.8	38.8	38.8	39.1	38.5	39.1	38.7	39.1	38.7	39.0	38.5	8.4
96. 97.	J 1	ı	38.5	38.8	38.6	38.9	38.5	38.7	38.8	38.7	<u> 39.0</u>	38.3	38.8	38.5	39.0	38.5	38.9	38.6	0.8
31.	13	•	38.5	<u> 39.7</u>	38.6	38.8	38,6	38.9	38.8	38.6	39.0	38.5	38.8	38.5	39.0	38.9	38.9	38.6	1.3
			ł	ĺ		1	ł	ļ		.			ĺ	- 1		l	1		-
	. t '	and	_10	i	1	·	ł		- [Ì	- {	I	·	ŀ		Į		
00	1 - 0		I					. 1	ł		i	j	1	ĺ]	- 1	i	ł	
98.	K 3			38.7	38.6	38.9	38.7	38.7	38.8	39.2	39.3	36.6	38.9	38.3	38.9	38.1	38.9	38.3	4.5
99. 100.	K 3			39.1	38.5	38.9	38.4	39.0	39.0	39.4	40.7	40.4	39.8	39.2	39.4	38.7	39.0	38.9	8.5
101.	K 3			39.0	38.8	38.9	38.7	38.9	39.0	49.1	41.2	39.3	40.1	39.4	39.6	38.8	39.1	38.8	10.9
102.	K 6			38.6	38.3	38.6	38.2	38.4	38.9	39.1	39.5	39.4	39.3	39.1	39.3	38.5	38.9	38.6	9.3
103.	K B			38.7 38.5	38.4	38.5	38.5	39.1	39.0	39.1	39.2	38.9	39.2	38.3	38.7	38.7	38.0	38.4	1.3
104.	K 6				38.2 37.9	38.7 38.8	38.2	38.6	38.8	40.2	40.9	39.6	39.9	38.8	39.0	38.4	39.1	38.5	5.5
105.	K 6				38.3	38.8	38.2 38.4	38.2 38.9	38.6	38.5	38.8	38.4	38.7	37.9	38.5	37.9	38.5	38.0	1.1
106.	K 8		4 1		38.2	38.6	38.2	38.1	38.7	38.7 38.9	39.1 39.2	39.0	39.0	38.6	38.7	38.5	38.9	38.6	0.3
107.	K 9				38.2	38.4		38.6	38.6	39.0		40.3	39.3	38.7	38.8	38.2	38.5	38.4	. 7.6
108.		1/2			39.1	38.9		39.0	38.8	38.9	39.5 39.4	38.8	38.9	38.2	38.7	38.1	39.1	38.3	6.9
109.	K 3	1			38.9	39.2		39.2	39.4	39.8	40.3	39.7	39.3	39.2 38.7	39.3 39.2	38.8	39.1	38.9	9.4
110.	B 1	•	39.0	39,9	39.2	39.2		38.9	39.1	39.8	39.7	39.2	39.7	39.2	39.5	38.6 39.0	39.0 39.2	38.7	5.7
111.	87	Mon.	38.7	39,5	38.8	39.1	-	38.8	38.8	32.2	40.1	39.4	39.9	39.0	39.4	38.7	35.1	39.2 38.8	9.9
12.	8 6		38.7	39.4	38.6	39.0		38.9	39.0	39.3	39.3	39.1	39.1	38.9	39.2	39.1	39.3	38.6	8.2
173.	J 7	•	38.7	39.2	38.4	39.0		38.9	38.9		39.8	38.9	39.3	38.8	39.0	38.7	39.1	38.8	0.9 5.8
14.	J 4	•	38.8	39.3	38.9	39.4	39.2	39.2	39.4		40.1	39.5	39.9	39.0	39.2	39.2	39.3	39.0	8.7

ī	b	c	-	v	o	r	s	۵	u	c	h	ŧ	a	В	a	5	ŧ	ï	n	ď	А

							1 2 6	- 1 0 1	s o u c	ntu	0031	<u> 2 n d e</u>						
			ratur voi		berkulin	probe			Ťe	mperatur	nach de		ulimprob	0				-Kautdickon-
Lfd.Nr.	Geschlecht	48 St.	36 St.	24 St.	12 St.		1 St.	5 St.	9 St.	13 St.	24 St.	36 St.	48 St.	60 St.	72 St.	84 St.	96 St.	Zuna
	Alter	v.I.	.v.I.	v.I.	v.I.	v.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	(in mm)
115.	J4 Mon.	39.0	<u> 39.3</u>	39.0	39.1	39.0	39.0	39.1	39.1	39.3	39.1	39.0	38.8	39.2	38.9	39.0	38.9	1.1
116.	J-5 •	39.2	39.8	39.5	39.9	39.4	39.4	39.7	39.6	40.8	39.9	40.1	38.7	39.5	38.7	39.3	39.2	4.8
177.	J 5 *	39.3	39.7	39.5	39.8	39.6	40.1	40.3	40.3	40.5	39.9	40.0	39.5	39.8	39.3	39.7	39.5	10.5
<u> </u>	·																	
<u>B</u> •	t and	11																
118.	K 5 Jahrel	38.3	38.7	38.0·	38.7	37.9	38.5	38.7	39.9	40.2	39.0	39.8	38.1	38.6	38.0	38.8	38.1	9.2
119.	K 7	38.7	38.8	38.5	39.3	38.8	39.1	39.1	39.7	40.4	39.2	39.9	38.6	39.3	38.8	39.0 ′	38.6	9.1
120.	J 1 1/2 •	38.9	39.1	38.8	39.0	38.7	39.0	39.2	39.3	40.4	40.3	39.2	39.3	39.4	38.7	39.0	38.8	10.4
121.	J1 ·	39.0	39.3	39.1	39.4	39.0	39.0	39.1	39.4	39.5	39.3	39.1	39.1	39.5	39.0	39.2	39.1	5.4
'	•																	
ł .	•																l	ξ
ا عا		12					•									•		
122.	K 6 Jahre	38.3	38.4	38.2	38.4	38.3	38.5	38.5	38.7	<u>38.8</u>	38.1	38.4	38.3	38.5	38.2	38.6	38.3	4.1
123.	K 6	38.6	38.7	38.6	38.6	38.5	38.6	38.8	39.3	41.3	38.9	39.5	38.6	38.8	38.5	38.7	38.5	13.0
124.	K 6	38.2	38.4	38.3	38.5	38.3	38.4	38.5	38.7	38.5	38.2	38.7	38.2	38.6	38.4	38.5	38.3	2.5/0.4
125.	K8 . •	38.4	38.4	38.3	38.5	38.6	38.5	38.5	38.6	38.9	38.ô	38.9	38.6	38.7	38.5	38.7	38.6	7.6
126.	K-4	38.3	<u> 38.5</u>	38.3	38.4	38.3	38.5	38.6	38.6	38.6	40.0	40.4	38.7	38.6	38.3	38.3	38.4	7.7
127.		38.7	<u>39.0</u>	38.5	38.7	38.5	38.6	38.8	38.9	40.7	39.1	40.7	38.5	38.7	38.4	38.5	38.6	7.7
128.	K11 *	38.3	38.4	38.1	38.5	38.5	38.7	38.7	38.8	38.4	38.0	38.5	38.2	38.4	38.3	38.5	38.3	4.8.
129.	N11	38.4	38.5	38.4	38.6	38.7	38.8	38.9	39.0	39.3	39.2	38.7	38.5	38.7	38.6	38.6	38.5	5.5
130.	. N J	38.2	38.5	38.4	38.7 38.6	38.0	38.5	38.5	38.7	38.8	40.5	38.8	38.3	38.5	38.1	38.3	38.3	8.6
131. 132.	K 4 "	38.5 38.3	38.7 38.5	38.3 38.2	38.5	38.5 38.4	38.5 38.5	38.7 38.6	38.9 38.7	38.6 38.6	39.0 38.6	39.3	38.5 38.2	38.6 38.5	38.4 38.4	38.6 38.5	30.4 38.3	14.8 4.8
133.	K10 •	38.4	38.4	38.1	38.6	38.7	38.7	38.9	39.2	39.5	38.1	38.8 38.6	38.5	38.6	38.3	38.7	38.6	
134.	K 5	38.4	38.5	38.7	38.7	38.7	38.8	38.8	39.0	39.4	39.0	40.0	38.9	38.7	38.6	38.8	38.5	9.8 9.7
	K12	39.1		39.0	39.1	38.9	39.0	39.3	39.4	40.1	40.4	39.1	39.0	39.3	39.0	39.4		-
135.	N 12 -		39.2			38.5	38.5	38.6	38.8	38.9	40.5	41.0	40.1	39.6	38.3	38.4	39.2 38.5	6.7 13.6
136.	K 4 8 2	38.5 38.8	38.4 39.0	38.4	38.8 33.9	38.7	38.7	38.9	39.1	39.5	40.3	40.8	38.7	38.9	38.6	39.4	38.8	11.4
137.	B 2 B	38.7	38.9	38.4		38.8	38.9	39.1	39.4	39.5	39.0	39.1	38.8	38.9	38.7	39.0	38.9	7.8
138.	D T	39.0	39.2	38.8	39.4 30.4	39.2	39.2	39.2	39.2	39.5	39.0	39.6	39.1	39.3	39.0	39.3	39.0	8.1
139.	0 1 1/4				39.4	38.9	39.0	39.1		39.4	38.7	39.2	38.8	38.9	38.5	39.2	38.7	0.2
140.	J 1 1/4	38.6	38.8	38.6	39.0 38.8	38.5	38.6	38.5	39.4 38.5	39.0	38.8	38.9	38.5	38.8	38.3	39.0	38.4	7.8
141.	J 2 "	38.4	38.8	37.9	JO.0	30.5	30 .0	30.5	30.5	33.0	30.0	30.3	30.3	40.0	20.3	22.0	50 67	1.0

T b	c -	٧	۰	r	s	e	u	c	ħ	t	4	8	e	5	t	ä	n	d	o

		Tenne	catur vo	r der Tu	berkulin	probe			Ton	peratur	nach der	Tuberku	linorobe					Hautdicken-
Lfd.Nr.	Geschlecht		36 St.	24 St.	12 St.		1St.	5 St.	9 St.	13 St.	24 St.	36 St.	48 St.	60 \$t.	72 \$t.		95 St.	zur
	Alter	v.I.	v.I.	v.I.	v.I.	v.I.	n.I.	Подо	n,I.	n.I.	n.I.	(in mm)						
															·	ļ '		- a
142.	J 1 1/4 Jahre	38.7	38.7	38.8	38.7	38.7	38.9	39.2	39.5	41.2	40.5	40.9	39-1	39.0	38.8	39.1	38.9	15.3
143.	J 1 1/2	38.9	39.0	39.1	39.0	39.2	39.1	39.1	39.2	40.2	39.9 39.0	40.7 39.2	39_2 38_9	39.3 39.0	39.0 38.6	39.1 39.2	39.0 38.6	13.7 7.5
144.	J 1 1/2	38.5	38.6 38.9	38.4 38.9	38.8 39.1	38.8 38.9	38.9 39.0	38.9 39.3	39.0 39.8	39.5 41.1	40.0	40.4	39.4	39.4	38.7	39.2	38.9	17.2
145.	J 1 1/2 • J 1/2 •	38.9 38.8	38.9	38.6	39.4	39.0	39.0	39.1	39.1	39.3	38.7	39 .1	38_8	39.0	38.8	39.1	36.8	0.6
147.	J 1/2	38.5	38.8	38.7	38.9	38.2	38.6	38.8	39.1	39.0	38.6	39.0	38 - 5	38.8	38.6	39.0	38.5	1.4
148.	J5 Mon.	38.6	38.8	38.5	39.0	38.7	38.8	39.0	39.9	40,8	39.3	39.8	38 - 6	38.7	38.5	39.0	38.7	18.3
149.	J 5	39.0	39.4	38.9	39.5	39.2	39.3	39.3	39.5	39.2	39.0	39.2	38.9	39.2	38.9	39.4	39.0	0.5 18.0
150.	14 *	38.8	39.1	38.8	39.1	38.5	39.0 38.8	38.9 39.1	38.9 39.1	39.6 39.2	39.4 38.6	39.6 39.2	38 _ 7 39 _ 0	38.9 39.3	38.7	39.3 39.1	38.8 38.9	0.3
151.	J6 "	38.8 38.2	39.0 38.6	38.9 38.2	39.0 38.6	38.8 38.3	38.5	38.5	38.6	39.0	38.6	38.9	38_6	38.8	38.5	38.8	38.6	0.3
152.	15	30.2	3040	30.7	30.00] ""			***		1						1	-
1			ļ .			Ì			i		1	ļ .		'	1			i
1	•								1		1		1	1	ļ.		1	
1				1		1	<u> </u>	ļ		i	l	•	1	1	İ	1:	1	
1			1	Į	1	l		1	1	1			1	l	ļ		1	
						•	Ē	1	1	İ	l	İ	1	I	1			ł
1			1			i			i	1	l	i	l	i	1	1	ł	ŀ
1					l	Į.	ł		Ī	Ì		1	1	ł	1	1	l .	
				1	1		ł	Į.	1	1	Į.		1	1				
1]	1	l	l	ì		Į.		ì	ļ	1	1	1	1	1		1	
1			l	1]	i		Į.	1			1	1	1	1	1		
		Ī	l	İ	1	1			1	1	1		1			li i i i		l
			1		ĺ	•						1					1	
}	ļ		ļ	1	1	1		ļ	1		1						1	
			Ì	!					1	l	1					7	1	
1			ļ	1	1		i	1	1	1		1		Į	1	1		
}			1	1	ì		1	1			I							
1	1	1		1	1		1			1	1	1		ĺ	ł		1	
1		ľ	1	1	1		1			l	1			Ì			1	1
1			I		I	l		<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>			<u></u>	

	ı	Tesso	ratur vo	r der Tut	perkuling	rebe				[u#Di	ratur n	ach der	uberkul	norobe				Hautdicko	n_1
Lfd.itr.	Geschlecht				12 St.	Τ	1 St.	5 St.	9 St.	13 St.	24 St.	36 St.	48 St.		72 St .	84 St.	96 St.		una una
	Alter	v.I.	v.I.	v.I.	v.I.	v.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	n.I.	(em ni)	U • • •
			1	`	1								-						-
		1	l		1	1 1	i .	l	l		l	ļ	ļ]	l	l	i		
•	•	_	-	-	•	•		ьс - f	-				•	•	,	•	'		
							<u> </u>			<u>r ba</u> barkulin		<u>q</u>						نت	
								, ••		1001	••								
	t e n d	13			•														
1	K3 Jahr		38,8	38.3	38.6	38.3	38.3	38.3	38.7	39.0	38.3	39.0	38.4	38.8	38.3	38.9	38.4	1.0	
2	K 3 •	38.4	38.8	38.5	39.0	38.4	38.2	38.3	38.6	38.9	38.5	39.1	38.5	38.9	38.4	38.8	38.5	0.9	
3 .	K 4	38.5	38.7	38.4	38.9 38.8	38.6	38.5	38.6	38.6	38.8	38.5	38.9	38.4	38.8	38.5	38.9	38.4	0.5	-
•	N 1	38.3 38.4	38.6	38.4	30.0	38.3	38.2	38.3	38.7	38 <u>.9</u> 38.7	38.1	38.8	38.3	38.6	38.3	38.7	38.2	0.8	
5	K 5 *	38.5	38.8 39.1	38.3 38.4	39.0 39.0	38.2 38.5	38.2 38.5	38.3 38.6	38.5 38.8		38.2 38.8	38.7 38.8	38.2	36.7	38.3	38.8	38.2	0.2	-
7	K15 •	38.4	38.6	38.5	38.9	38.8	38.4	38.6	38.6	39_0 38_9	38.5	38.7	38.4 38.5	38.9 38.9	28.5 38.6	39.0 38.9	38.5	0.3	
8	K10 =	38.6	38.7	38.6	39.0	38.8	38.6	38.6	38.8	38.9	38.6	38.7	38.6	38.8	38.5	38.8	38.5 38.6	1.0 0.3	
9	K9 .	38.1	38.5	38.9	38.6	38.2	38.0	38.3	38.5	38.6	38.2	38.8	38.3	38.7	30.5 30.4	38.8	38.2	0.3	
	J1 *	38.7	39.0	38.8	39.0	38.6	38.6	38.7	38.8	39.0	38.7	38.9	38.6	39.0	38.7	38.2	38.7	0.3	
	•	1	77.5	30.00]	35.0	""	***	3517	30.	30.5	30.0	33.0	30.1		30.1	···	
.		l	į ,		l				!								i		
•			,			•	The-	4913			Bast	ا من ما	,	•		- '	•	-	
							. ~ ~ ~			berkulis		<u> </u>							
	4 4	44						,,,,			•								
	t a n u	15																_	
1	K 4 Jahr		38.7	38.8	<u>38.9</u>	38.6	38.6	38.7	38.8	<u>39.1</u>	38.3	39.0	38 .5	38.8	38.4	38.6	38.4	5.9	-
2	K 8 .	38.7	39.0	38.8	39.0	38.6	38.7	38.8	39.9	40.3	38.8	39.1	38.7	39.0	38.4	38.9	38.6	16.0	į
3	K 7	38.4	38.7	38.4	38.6	38.5	38.6	38.6	39.5	39,9	38.5	38.8	38.4	38.5	38.5	38.7	38.4	6.7	
<u> </u>	K 3	38.6	38.8	38.5	<u>38.9</u>	38.4	38.5	38.5	39.8	40.7	38.9	39.1	38.2	38.6	38.1	38.8	38.3	7.0	
5	K 6 *	38.6	38.7	38.4	38.8	38.6	38.6	38.7	38.9	39.0	38.5	39.1	38.6	38.8	38.6	38.7	38.5	8.0	
5	V O	38.5	38.8	38.5	38.9	38.4	38.5	38.5	38.7	39.3	38.4	39.0	38.6	39.0	38.5	36.9	38.6	10.3	,
7	K 5 .	38.7	39.1	38.6	39,2	38.7	38.8	39.1	39.7	41.0	38.9	39.4	39.0	39.1	38.3	39.1	38.6	14.3	
9	K 8 •	38.6 38.8	39.0 39.1	38.5 38.9	38.8 39.5	-38.7 38.7	38.7 38.9	39.0 39.1	39.5 39.2	40.6 39.6	38.7 39.2	39.3 39.8	38.7 39.3	39.0	38.5 39.2	38.9	38.5	12.2	
ă	K 0 •	38.5	39.0	38.6	39.3	38.5	38.7	39.7	39.2	39.0 40.8	39.4	39.6	39.3	39 <u>.9</u> 39.2	39.2 39.1	39.3 39.2	38.8 38.7	9.0 12.5	
ا "	n 4	30,5	35,0	30.0	33.3] 30.5	30.7	JU 8.1	33.3	7744	39.4	39.0	39.2	33.4	33.1	33.6	30./	12.03	
1	•	1							i										
J																		1	
		į į												1	1 .				ł



Zum Nachweis von Tuberkelbakterien in Milch, Lungen- und Gebürmutterschleimproben

(Vergleich zwischen Kultur und Tierversuch unter Berücksichtigung des syrischen Goldismsters)

Andreas Wurzer

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekempfung in Schleißheim Direktor: Prof. Dr. Hugo Grau

Vorgelegt vom Tierhygienischen Institut der Universität Munchen Komm. Leiter: Prof. Dr. M. Rolle

ZUM NACHWEIS VON TUBERKEL=
BAKTERIEN IN MILCH, LUNGEN=
UND GEBÄRMUTTERSCHLEIM=
PROBEN

(Vergleich zwischen Kultur und Tierversuch unter

Berücksichtigung des syrischen Goldhamsters).

Inaugural-Dissertation z u r Erlangung der Doktorwürde de r Tierärztlichen Fakultät der Ludwig - Maximilians - Universität München von Andreas Wurzer aus Langenpreising.

München 1951.

Gedruckt mit Genehmigung der Tierarztlichen Fakultät der Universität Munchen.

Dekan: Geheimrat Prof. Dr. h. c. D e m o l l. Referent: Prof. Dr. M. R o l l e.

Tag der Promotion: 20. Juli 1951

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Meinen lieben Eltern aus Dankbarkeit gewidmet

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Inhaltsverzeichnis

		Seit
I.	Einleitung	
II.	Sohrifttum	
III.	Eigene Untersuchungen	0
	A. Material und allgemeine Versuchs=	2
	technik technik	
	1. Nährbodenmateriel	2 2
	2. Impfmaterial	<u>د</u>
	3. Vorbehandlung des Untersuchungs=	4
	materials	2
	4. Anlegen der Hulturen und Be=	2:
	obachtungszeit der Nährröhrchen	
	and versuchstiere	Α.
	5. Tuberkulinprobe beim Goldhamster	2.5
	P. Vorversuche	2) 2) 24
	1. Prüfung der Mährmedien	25
	a) Kultur aus tuberkulöser Organei	- 47
	des Goldhameters	
	b) Multur aus mikroskopisch posi=	25
	tiven Lungen- und Continutter=	
	conleimproper	28
	c) Hulturversuche mit resitiven	40
	Lungerischleimpraben	29
	2. Vergleiche zwischen Fultur- und	ر ـــ
	Tierversuchen	30
	a) mit sicher positiven Hilch-,	.)()
	Lungenschieim- und Geburmutter=	
	schleimproben als Ausgangs=	-
·	material	30
	b) mit mikroskopisch teils positi=	/0
	ven und teils negativen Milch=	
	proben	34
(C. Hauptversuche	34 37
	1. Vergleichende Kultur- und Tier=	71
	versuche unter Verwendung von	
	Meerschweinehen und Geldnemeter	
	ale Versuchstiere und der Nähr=	
	boden nach Petragnani und Grebel	

	•	
	And the second of the second o	
į		Seite
	jeweils mit und ohne Glycerin 2. Vergleichende Hultur- und Tier= versuche mit dem Meerschweinchen als Versuchstier und den Nährböde nach Petragnani ohne Glycerin und	Э́7 n
1	Goebel mit Glycorin 3. Kulturversuche mit den Nährböden	41
!	nach Petragnani Chne Glycerin und Grebel mit Glycerin	
	4. Kulturversuche mit den Nährböden nach Petragnani ohne Glycerin und Goebel mit Glycerin unter beson=	44
!	derer vergleichender Berücksichti gung des makroskopischen und mik=	
	ruskopischen Untersuchungsverighæ rens des flüssigen Nahrodens	49
1)	V. Besprechung der Ergebnisse	52
)	V. Zusammenfassing	54
	I. Schrifttumsverzeichnis	57
VI]	I. lebenglauf .	53

I. Einleitung

- 1 -

Die Durchführung des staatlich gelenkten, plan= mäßigen und freiwilligen Bekämpfungsverfahrens der Rindertuberkulose in der Nachkriegszeit brachte an der Bayerischen Landesanstalt für Tierseu= chenbekämpfung in Schleißheim eine starke Hau= fung bakteriologisch - dingnostischer Untersu-chungen mit sich. Die Anstalt ist gegenwärtig in Versuchen bestrebt, die raschesten und zugleich sichersten und billigsten Tuberkulose - Nachweis= methoden zu ermitteln. Unserer Zeit entsprechend mußte eine der Hauptfragestellungen bei Durch= fuhrung der Versuche wirtschaftlicher Natur sein. Es wor zu prüfen, inwieweit der kostspielige Tier= versuch ohne Einbuße an Sicherheit durch den wes sentlich billigeren Kulturversuch zurückzudrängen oder zu ersetzen ist. Ein literarischer Streifzug durch das umfangreiche Schrifttum über die Züch-tung des Tuberkulosierregers seit Robert K o ch (1882) ließ zur Auswahl der nichgenannten optima-len Nahrböden gelangen. Günstige Berichte aus jüngster Zeit brachten den Gedanken nahe, auch ein flüsstiges Nährsubstrat in die vergleichenden Versuche einzubeziehen. Obwehl eine überlegenheit der flüssigen Tiefenkultur für dingnostische Zwecke gegenüber den festen Einahrböden weder von deutschen nech von auslandischen Autoren Testgestellt wurde, has hen die flüssigen Nährböden den halt teter Zeit ben die flüssigen Nahrboden doch in letzter Zeit cine erhebliche Bevorzugung erfahren und schei= nen zusätzlich zur festen Kultur im Sinne einer Mehrausbeute in positiven Fällen brauchber zu sein. In Fortführung der Versuche von V i at sich k o (51) wurde bei den Impfversuchen der syrische Goldhamster (Mesocricetus auratus) mit dem Meer= schweinehen in Vergleich gestellt. Seine hehe

1 14 1 18 11

-2-

Fruchtbarkeit, die Einfachheit und Billigkeit seiner Haltung und die Schnelligkeit des Angehens der Tuberkuloseinfektion bei ihm waren dafür maßgebend.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-

~ 3 -

II. Schrifttum

Rund 70 Jahre sind nun schon seit der Entedeckung des Mycobakterium tuberculosis durch Robert K o ch vergangen. Seine Aufsätze über die Actiologie der Tuberkulose zeigen eindeutig sein Bemühen für den langsam und auf den gesbräuchlichen Nährböden kaum oder überhaupt nicht wachsenden Tuberkuloseerreger ein geeignetes Kulturmedium zu finden.

Obwohl die diagnostische Erstkultur in dissem Anfangsstadium der Tuberkuloseforschung der technischen Unzulänglichkeiten des Kulture verfahrens wegen noch keine Bedeutung haben konnete, hat Robert K o c h (28, 29, 30) doch schon im Rahmen der Tuberkulingewinnung beachtliche Ansfangserfolge erzielt. Erstarrtes sterilisiertes Serum von Rinder - oder Schafblut, Agar - Agar mit Zusatz von Fleischinfus und Pepton, durch Zusatz von Agar - Agar zum Erstarren gebrachtes neutralisiertes Fleischinfus waren die ersten Nährböden, mit denen Robert K o c h arbeitete. Auch die flüssigen Nährsubstrate, die in jüngster Zeit sich steigender Beliebtheit erfreuen, sind eine Erfindung Robert K o c h s. So verwenste Erbereits flüssiges sterilisiertes Serum, eine Kulturflüssigkeit aus Infus von Kalbfleisch mit Zusatz von 1% Pepton und 4 - 5% Glycerin. Zahlreiche Tuberkuloseforscher und Baktericlogen beteiligten sich in der Folgezeit an der Versbesserung der Tuberkulosenährböden.

N o c a r d u. R o u x (36) erkannten

Nocardou. Roux (36) erkannten 1887 die austrocknungshemmende und wachstums= fördernde Wirkung des Glycerins. Sander (43) betonte 1893 die Be=

The state of the s

deutung der Feuchtigkeit der Nährmedien und stellte eine kräftigere und schnellere Entwick= lung der Kulturen in Röhrchen, die einen Luft= wechsel gestatteten, fest.

Neuland für die Züchtung des Tuberkulosserregers bedeutete es, als Kühne (27)
1893 die erste Kultur auf synthetischer Nährsflüssigkeit, die hauptsächlich aus den Bestendsteilen des Liebig'schen Fleischextraktes bestand, erzielte.

Durch diese Entdeckung angeregt, stellten 1894 Proskaueru. Beck (41) eine Analyse der Tuberkel - Asche an und stellten auf Grund dieser Ermittlungen ein einfaches vorwiegend aus anorganischen Substanzen und Glycerin bestehendes Nährsubstrat her.

bestehendes Nährsubstrat her.

Einen fundamentalen Beitrag für die spätere erfolgreiche Entwicklung der Einährböden leistete C a p a l d i (5) 1896 durch seine erstmalige Verwendung von Hühnerei in Ferm von nicht konguliertem Dotter.

Dorset (7) stellte 1902 einen für die Erstkultur bestimmten Nahrboden aus konguliertem Gesamtei her, weil er glaubte, daß die Tuberkelbakterien auf Gesamtei üppiger wachsen als auf Eigelb.

In Anknüpfung an die Züchtungserfolge in flüssigen Nährsubstraten von P r a s k a u e r und B e c k verbesserte L o c k e u a n n (31) 1911 in umfassenden ernährungsphysiologischen Versuchen die Züchtung auf synthetischen Nähr=

lösungen.
1912 machte S a u t o n (44) die Beobachetung, daß die Kulturausbeute der synthetischen Nährlösung durch geringen Eisenzusatz um das dreifache gesteigert wird. Die Nährlösungen von Proskauer und Beck, Lockemann

und S a u t o n sind unter wechselnden Mengen= verhältnissen bezw. Weglassung einzelner Sub= stanzen im wesentlichen folgender Zusammen= stanzen im wesentlichen folgender Zusammen=
setzung: K H₂ P O₄, K₂ H P O₄, Na H₂ P O₄,
Mg S O₄, Mg-citrat, Na-citrat, Zitronensaure, Asparagin, Glycerin, Traubenzucker, Ferricitrat,
Ferriammoncitrat, Ferriammonsulfat.

1921 entwickelte B e s r e d k a (2) einen
flüssigen Eigelbnährboden, den er in der Weise
herstellte, daß er reinen Dotter unter 20 facher
Verdünnung mit 15 deur Sadelägung tronsporent

Verdünnung mit 1% iger Sodaläsung transparent

Den ersten Versuch, die primäre bakterielle Verunreinigung der Einährböden durch Zusatz von wachstumshemmenden Farbstoffen auszuschalten, unternahm 1915 P e t r o f f (38). Er verwen= dete dazu 0,001% Gentianaviolett. P e t r a g= n a n i und H o h n setzten ihren zu hoher Be=

n a n 1 und H o n n setzten ihren zu hoher Beedeutung gekommenen Einährböden Malachitgrün zur Hemmung des Wachstums der Begleitbakterien zu.

Löwensten in (33,34) und Sumi=
y oshi (49) kamen als erste nuf den Gedaneken, die Abtötung der Begleitflors in dem zu kultivierenden und häufig verunreinigtem Ma=
terial durch Behandlung mit 10 bis 12% iger
H. Son zu erreichen. Diese Entdeckung war von H, S O, zu erreichen. Diese Entdeckung war von grundlegender Bedeutung und kann nicht hoch ge-nug eingeschatzt werden, weil dadurch erst die diagnostische Brauchbarkeit der Erstkultur aus verunreinigtem Material und damit die kulturelle Massenuntersuchung von Milch-, Schleim- und Kot= proben besonders in veterinaren Untersuchungs= anstalten ermöglicht wurde. Mit diesem Stadium der Kulturentwicklung trat zum ersten Mal der Nahrboden als beachtlicher Konkurrent des Tier= versuches auf, der bisher zur Untersuchung von verunreinigtem Material allein brauchbar war.

Die Beobachtung H o h n s (19), daß das Ei=
medium die Fähigkeit hat eine gewisse Menge Säure
zu binden, ließ die Auswaschung der Schwefelsäure
nach Abtötung der Begleitbakterien überflüssig er=
scheinen.

Bedeutende Fortschritte und Verbesserungen in der Herstellung geeigneter fester Nährböden haben wir Hohn (20, 21, 22) zu verdankon. Nachdem er seinen Hämatin - Nährboden (Z - Nährboden) verslassen hatte, gelangte er 1933 zum Aminonährboden, einer Kombination von Eimasse mit der synthetischen Flüssigkeit D von Lockem ann. Das jüngste und beste Exemplar der Hohn'schen Nährbodenserie stellt Substrat 4 dar, eine Kombination von Eimasse, Kartoffelkleister und der neuen D-Lösung von Lockemannlösung und Glycerin kann in gebrauchsferstiger, abgemessener Menge vorrätig gehalten werden und ist so stets greifbar zur Herstellung des Eimediums. Auf diese Weise wird die Bereitung einer größeren Menge von Eiröhrchen und zugleich damit die Gafahr des Arbeitens mit überaltetem Substrat vermieden. Nach dem eigenen Urteil Hohn süberstrifft des neue Substrat alle früheren Eimedien an Wirksamkeit und eignet sich auch zur Züchtung des hovinen Typs.

des bovinen Typs.

Nach W i t t e (54, 55) unterscheidet sich der Typus bovinus vom Typus humanus in seinem Stoff=wechsel besonders durch sein glycerinophobes Wachs=tumsverhalten. Die ausschließliche Verwendung von glycerinhaltigen Nährböden für die Züchtung von Tuberkelbakterien sei als fehlerhaft anzusehen. Nur einzelne bovine Stämme würden auf glycerinhal=tigen Nährböden ebenso gut oder besser als auf solchen ohne Glycerin gedeihen. W i t t e stellt außerdem fest, daß die Tuberkelbakterien des bo=vinen Typs bei luftdichtem Verschluß der Röhrchen

keiner besonderen Sauerstoffzufuhr bedürfen, wie es verschiedentlich empfohlen worden ist. Von den geprüften Originalnährböden ist nach W i t te der von P e t ragnaniangegebene denjenigen nach Hohn und Löwenstein für die Züchtung der Tuberkelbakterien vom Typ bovinus weit überlegen. Durch Ersatz der Hälfte der Milch des Petragnani-Nährbodens durch Fleisch= wasser ließe sich der Wert des Nährbodens für die Kultur bezw. Tuberkelbakterien erhöhen. Die von ihm vergleichend geprüften Original - Nähr= böden nach H o h n und P e t r a g n a n i sei= en der von ihm angegebenen Modifikation unter= legen, soweit die Eignung für die Tuberkelbak= terien boviner Herkunft in Frage komme. Er führ-te mit den bewährten Nährböden, namentlich mit demjenigen nach Petragnani und der von ihm empfahlenen Modifikation Reihenuntersuchungen durch, um den praktischen Wert des Kulturver= fahrens im Vergleich zum Tierversuch zu bestim= men. Das Ergebnis war hinsichtlich der Brauch= barkeit der Kultur günstig. Kultur und Tierver= such ergänzen sich in wertvoller Weise. In vie= len Fällen gestattet die Kultur eine Abkürzung der Zeit bis zur endgültigen Diagnose, wenn die von Sickmüller empfohlene mikroskopi= sche Untersuchung der Kulturen angewandt wird. Fehlergebnisse sind durch säurefeste Saprophyten aus dem Untersuchungsmaterial möglich.

Der Hohn'sche Nährboden wurde unter den tierärztlichen Autoren erstmalig von S i c k m u l= l e r (45) mit Erfolg angewandt. Er hat als erster tierärztlicher Autor in Deutschland auf die praktische Verwendberkeit des Tuberkelbakte= rienzüchtungsverfahrens hingewiesen und betont, daß letzteres dem Tierversuch in den Fällen deutlich überlegen ist, in denen durch spezifi= sche Immunitätsvorgange im Tierkörper ge= schwächte Tuberkelbakterien zur Verimpfung ge= langen. Die Meerschweinchen erkranken in diesen Fällen nicht, während die Kultur positiv ver= läuft. Als Gesamtergebnis konnte S i c k m ü l= l e r durch die Kultur in 6% der Fälle Tuberkel= bakterien nachweisen, während der Tierversuch diesen Nachweis nur zu 4% lieferte.

bakterien nachweisen, während der Tierversuch diesen Nachweis nur zu 4% lieferte.

Woltersuchungen unter Verwendung des Tierechende Untersuchungen unter Verwendung des Tiereversuches und der Kulturmethoden mit Sammelmilchproben. Von 234 derartig vergleichsweise geprüften Proben war die Kultur 14 mal, der Tierversuch 18 mal positiv. Eine Übereinstimmung beider Verfahren war nur 4 mal vorhanden. Woltersuch war nur 4 mal vorhanden. Woltersuch war nur 4 mal vorhanden. Woltersuch des hält deshalb bei der Untersuch vorläufig für unentbehrlich. Die Versuche wurden mit dem Nährboden nach Petragnan i durchgeführt, der nach der Meinung Wolters dem Hohnschen Nährboden überlegen ist.

In jüngster Zeit konnte G o t t s a c k e r (10, 11, 12, 13) über bemerkenswerte Fortschritte im Kulturverfahren mit festen Nährsböden berichten. Das von ihm beschriebene Sauston - Eisubstrat besteht aus zwei Teilen des Hohn'schen Substrates und einem Teil Sautonsflüssigkeit. Sein Vorteil besteht in einem Ersparnis an Eiern bei der Herstellug und außerdem trägt der höhere Wassergehalt des Nährbodens dem stärkeren, aber bisher viel zu wenig berücksichtigtem Feuchtigkeitsbedürfnis des Mycobakterium tuberculosis besser Rechnung und verlangsamt das Austrocknen der Kultur wessentlich, sedaß sie sich üppig entwickeln kann. In seiner Schrift: "Die Bedeutung der Feuchtigskeit und ihre Erhaltung" weist G o t t s a c k e r auf die Verschlechterung der Nährböden durch

1982年,1980年,1980年1989年

Feuchtigkeitsentzug beim Koagulieren im Heißluftkasten und bei der Bebrütung hin. Durch
Koagulierung der Nahrböden im Dampf und durch
die Bebrütung der Kulturen in der feuchten
Kammer konnte er eine Feuchtigkeitsabgabe der
Nährböden verhindern und so das Wachstum der
Tuberkelbakterien, die Treibhauspflanzen sei=
en, fördern.

Weiterhin konnte G o t t s a c k e r fest= stellen, daß die Zusammensetzung unserer ge-bräuchlichen Tuberkulose - Nährböden wegen ihres Gehaltes an Eiklar unzweckmäßig ist. Die zeitlichen Wachstumsunterschiede zwischen Hu= manus und Bovinus verringerten sich immer mehr, je höher die Eigelb - Konzentration des verwen= deten Nahrbodens war. Als besten Nährboden nennt G o t t s a c k e r ein erstarrtes Ge= misch von gleichen Raumteilen Sauton - Lösung und Eigelb. Er übertrifft alle bisher von ihm geprüften Nährböden und ist denkbar einfach herzustellen. Bezüglich der Malachitgrünkon= zentration, welche Petragnani (1:2000) und Löwenstein (1:35000) wählten, ist Gottsuckerder Meinung, daß sie zu hoch ist und nicht nur die Begleitflora, sondern auch die Tuberkelbakterien im Wachstum hemmt. Es ist außerdem zu bedenken, daß beim Bebrüten ohne Verdunstungsschutz mit steigender Austrocknung die Farbstoffkonzentra= tion entsprechend großer wird und damit einen wesentlichen wachstumshemmenden Faktor darstellt. tum gedacht waren, wurden die Grundlage mehre=
rer diagnostisch brauchbarer flüssiger Nährböden. K i r c h n e r selbst urteilt über seine
Nährböden wie folgt: "Es soll nun hinsichtlich
der Verwendung der Tiefenkultur für diagnostische Zwecke nicht etwa empfohlen werden den
flüssigen Nährboden an Stelle des Einährbodens
für diagnostische Tuberkelbazillenkultur zu gebrauchen. Ihn neben diesem mitgehen zu lassen
hat sich uns aber bewährt". Bei guter Tuberkel=
bazilleneinsast ist das Tiefenwachstum nach sei=
nen Beobachtungen bereits nach 5 - 10 Tagen ma=
kroskopisch erkenntar, bei spärlicher Einsaat
dauert es ca 2 - 3 Wochen, bis die Kolonien
deutlich sind. Das Wachstum zeigt sich in Form
kleiner, stecknadelkopfgroßer, weißgrauer Körn=
chen, die sich später zu linsengroßen Konglo=
meraten vereinigen. Die Flüssigkeit bleibt stets
völlig klar. Der Bodensatz zerteilt sich beim
Schütteln nie homogen unter Trübung der Flüs=
sigkeit,eine Erscheinung, die k i r c h n e r
als Kriterium für die Unterscheidung von Tuber=
kelbakterienreinkulturen von verunreinigten
Nährböden benützt.

Ausgehend vom flüssigen Serumnährboden nach K i r c h n e r gelang es G o e b e l, zitiert nach F o t h m a n n (40), nach Erprobung zahlreicher Modifikationen in "Substrat 20" einen geeigneten flüssigen Nährboden zu fin= den. Die wesentlichen Vorzüge des modifizier= ten flüssigen Nährbodens sind nach G o e b e l die erhöhte Pufferungskapazität auch bei An= wendung von zur Abtötung der Begleitflora hö= herprozentiger Schwefelsäure, der Ersatz der heute nur schwer beschaffbaren Aminosäuren As= paragin und Alanin mit gutem Erfolg durch Ammo= niumchloria und das schnellere und sichere

- 11 -

Wachstum von bovinen Stammen, insgesamt aber eine Mehrausbeute an positiven Fallen. Nach P & t h m a n n s Erfahrungen stellt "Substrat20" eine wesentliche Verbesserung in der Tuberkel= bakterienkultivierung dar. Er erreichte bei ins= gesamt 600 Einsendungen verschiedener Herkunft eine Mehrausbeute von 25 positiven Diagnosen (20%) durch Hinzuziehung des flüssigen Nähr= substrates zu dem festen "Substrat 4" nach Hohn. Pothmannmodifizierte das "Sub= strat 20" durch Herabsetzung der von Goebel angegebenen Malachitgrünkonzentration von 1:50000 auf 1:75000. Die frühesten positi= ven Ergebnisse konnte P o t h m a n n bereits nach 12 - 14 Tagen beobachten, die Mehrzahl der Kulturen zeigte das beste Wachstum nach 3 - 4 Wochen. Zur Unterscheidung pathogener und apatho-gener Formen soll der Nährboden durchaus geeignet sein. Die epathogenen Mycobakterien wachsen aus= ser im Sediment auch an der Oberfläche in groben häutigen Fetzen nach Art von Gewebsteilen. Die mikroskopische Kontrolluntersuchung während und am Ende der 6 - Swöchigen Bebrutungsdauer wird mit Ausnahme der Fälle von mehr oder weniger starker Verunreinigung, in denen die Tuberkelko= lonien auch für den geübten Untersucher sicher aus der homogenen Trübung heraus zu erkennen sind, abgelehnt. Die Gefahr einer Verwechslung durch apathogene saurefeste Bakterien bei der mi= kroskopischen Kontrolluntersuchung ist nach An= sicht P o t h m a n n s gering, wenn man für die endgültige Beurteilung von der Voraussetzung aus= geht, daß nur die für flüssige Nährböden ganz typisch in zopfartiger Anordnung liegenden Tu= berkelbakterien als positiv angesehen werden können, Bei vergleichender Beurteilung mit dem Tierversuch stellt P o t h m a n n fest, daß

die kulturelle Untersuchung schneller zum Eregebnis führt als der Tierversuch und daß in einem Teil der Fälle die Kultur positiv war bei negativem Tierversuch. Abschließend wird betont, daß vorläufig der flüssige Nährboden noch keienen vollkommenen Ersatz für den Einährboden darstellt, da sich dieser zweifellos manchmal noch als überlegen erweist. Dagegen hat derselbe sich aber als Ergänzung zum festen Nährboden bei Einsparung mindestens der Hälfte der Einährböden durch seine zusätzliche beträchtliche Mehrausebeute bewährt.

Meyn (35) arbeitete mit einem von Herrmann nochtwickelten Substrat 30, das in seiner Zusammensetzung von dem von Pothem ann angegebenen Substrat 20 von Goebel und Herrman nnicht abweicht. Um jedoch auch glycerinempfindlichen bovinen Stämmen eine optiemale Entwicklungsmöglichkeit zu bieten, empfielt er, auch Kulturen in dem gleichen Substrat ohne Glycerin, seinem Substrat 30 a, mitlaufen zu lassen. Beim Vergleich des flüssigen Nährbodens mit dem festen Petragnani - Kährboden mit und chne Glycerin stellt er die Überlegenheit der Tiefenkultur auch bei keimammen Material fest. In der Tiefenkultur sei oft noch Vermehrung und Koloniebildung aus einem Material eingetreten, aus dem in der Oberflächenkultur keine Kolonien mehr gewachsen seien. Die Tiefenkultur könne daher erfolgreich zum Nachweis aller Tuberkelbakterientypen herangezogen werden. Sie sei eine fach, preiswert und übertreffe die anderen Züchtungsverfahren vielfach an diagnostischer Leistungsfähigkeit. Eine Typendifferenzierung ließe sich mit Hilfe der Tiefenkultur nicht durchführen.

WagunerundMitscherlich

(52) dagegen halten die Bildung eines Ober-flächenhäutehens auf dem flüssigen Nährboden nach H e r r m a n n mit Glycerin für ein ty= pentrennendes Merkmal. Sein in 64% der Kultu= ren beobachtetes Auftreten deutet auf den Ty= pus humanus hin. Sein Ausbleiben sagt jedoch nicht, daß nicht doch Typus humanus vorliegt.

C o r p e r, C o h n und F r e y (6)
prüften mehrere flüssige Nährböden und stell=
ten fest, daß der Zusatz von "Tween 80", einem synthetischen Ester der Ölsäure (poly= oxethylene derivative of sorbitan monoble= ate), Plasma oder Serum das Wachstum der Tu-berkelbakterien nicht wesentlich fördert. In einfachen proteinfreien flüssigen Substraten ist das Wachstum ebensogut. Die diagnostische Auswertung der Kulturen ist infolge des ma= kroskopisch schwer zu erkennenden Wachstums schwierig und seibst die mikroskopische Kon= trolle gestattet oft wegen Verwechslungsmög= lichkeiten mit säurefesten Saprophyten keine einwandfreie Diagnose. Abschließend raten die Verfasser weiterhin die gebräuchlichen festen Nährböden zur bakteriologisch - diagnostischen Untersuchung der Tuberkulose beizubehalten. In jungster Zeit berichtet K ü n z e l 25) über vergleichende Kulturversuche mit

In jüngster Zeit berichtet Künzel (25) über vergleichende Kulturversuche mit dem festen Nährboden nach Petragnan i und einem flüssigen Nährsubstrat nach Sculamit Menschenserumzusatz. Bereits nach 4 Wochen werden die Kulturen abgelesen, da sich eine längere Beobachtungszeit nicht als notwendig erwiesen hat. Von 93 positiven Materialien warren 78,5% auf den flüssigen Nährböden gewachsen und 56% auf den festen Kulturen; das bedeutet, daß der flüssige Nährböden ca 50% mehr positive Ergebnisse brachte als der feste.

Eine optimale Ausbeute ist nur durch die parallele Verwendung beider Medien zu erreichen.
Als Nachteile des flüssigen Nährbodens nennt
K ün zel seine Verunreinigungsneigung und
den erhöhten Arbeitsaufwand. Zum Schutze gegen
Verunreinigungen, vor allem gegen Luftsporen,
wurden diese Kulturen grundsatzlich in einem
besonderen gekachelten Raum, einem Impfraum,
angelegt. Hier wurde täglich Triätylenglykol
verdampft. Durch diese Maßnahmen konnte der
Prozentsatz der Verunreinigungen in einem Bereich bis zu 10 % für die flüssigen Kulturen
gehalten werden.

ther umfangreiche Vergleichsuntersuchungen über Tuberkulose, die sich auf Kultur und Tiere versuch erstreckten, berichten Anson, Holzwart, Kuntzner und Fisk (1) aus Californien. Als Material dienten: Sputum, Harn, Stuhlproben, Eitersekretmaterial, liquor, Pleura – und Peritonealexudat. Es wurde ein Eigelb – Agar – Mährboden nach Harr old deverwendet und das Meerschweinchen als Vere

suchstier.

Die Untersuchungen wurden mit 2439 Froben im Laufe von 6 Jahren angestellt. Als Resultat

ergab sich:
Tierversuch positiv
Kultur positiv
Tierversuch u. Kultur pos.
Tierversuch pos. Kultur neg.
Tierversuch neg. Kultur pos.
44 (13 %)

Es geht daraus hervor, daß weder der Tierversuch noch die Kultur einen abscluten Wert besitzen; beide Untersuchungen müssen immer parallel vorgenommen werden. Im allgemeinen waren positive Ergebnisse mit der Kultur schneller zu erzielen als mit dem Tierversuch.

Vannfält (50) vertritt auf Grund
seiner vergleichenden Untersuchungen zwischen
Meerschweinchenimpfung und Züchtung auf Sub=
straten nach Hohn oder Löwenstein ähnliche Meinung. Er hebt hervor, daß die
Züchtung nach der Methode von Hohn oder
Löwenstein und effekti=
ves Vorfahren zum Nachweis von Tuberkulose ist.
Vorteilhafter sei es jedoch, neben der Züchtung
auch die Meerschweinchenimpfung auszuführen.

Die neuerdings erschienenen Arbeiten über den syrischen Goldhamster als Tuberkulosevers : suchstier seien im folgenden kurz angeführt

suchstier seien im folgenden kurz angeführt.

Rolle (42) setzt sich für die Verwendung des Goldhamsters als Tuberkuloseversuchstier ein. Er ist nach seinen Versuchsergebnissen mit dem Meerschweinchen vollständig
gleichwertig; bezüglich zeitlicher Feststellung
der Diagnose konnte er sogar eine Überlogenheit des Goldhamsters feststellen, da er bei
gleich hoher Infektionsdosis 2 Wochen früher
verendete als das Meerschweinchen. Dagegen ist
die Tuberkelbildung beim Goldhamster nicht so
ausgeprägt wie beim Meerschweinchen trotz rascher Verbreitung der Tuberkelbakterien im
Rörper. So sind schon 10 Tage nach der subkutanen Infektion in der Achselgegend Tuberkelbakterien in den makroskopisch noch unveränderten Organen und an der Infektionsstelle gefunden worden, nach 29 Tagen bereits regelmäßig.
Eine Vergrößerung der Lymphknoten ist gewöhnlich nach 20 Tagen festzustellen.

Dar Goldhamster ist sowohl für Tuberkel= bakterien des Typus bovinus als auch für die des Typus humanus gleich empfänglich. Dagegen waren Hamster mit einer Kultur des Typus galli=

naceus nicht zu infizieren.

Kunze (26), der ebenfalls mit allen drei Typen von Tuberkelbakterien seine Versuche anstellte, kommt dagegen zu dem Schluß, daß der Goldhamster für die drei verschiedenen Typen empfänglich ist und zwar am stärksten für Tueberkelbakterien des Typus bovinus, etwas geringer für die des Typus humanus und am schwäche sten für die des Typus gallinaceus. Zum Nachweis der tuberkulösen Natur der Veränderungen ist die mikroskopische Feststellung von Tuberkelbakterien in einem Sammelausstrich aus den Lymphknoten ere forderlich, die wegen des Bakterienreichtums bei Infektionen mit dem Typus humanus und gallinaceus leicht, mit dem Typus bovinus wegen des mäßigen Bakteriengehaltes etwas schwieriger zu erbringen ist. Histologisch ist die Tuberkulose des Goldehmsters durch ihren produktiven Charakter geekennzeichnet und steht damit im Gegensatz zu der in der Regel exsudativ verlaufenden Tuberkulose des Meerschweinchens.

Viats chkens.

Viats chkens.

Viats chkens.

Versuchen mit 310 Goldhamstern und 90 Meerschweinchen fest, daß sich der syrische Goldshamster als Versuchstier zum Nachweis der Tusberkulose mindestens ebensogut wie das Meerschweinchen eignet. Die Applikation des Impfsmaterials hat intramusculär zu erfolgen, weil sich bei subcutaner Einverleibung tuberkulöse Hautnekrosen mit Schorfbildung an der Injektischstelle bildeten. Der Nachteil der fehlenden Palpationsmöglichkeit der tuberkulös verändersten und vergrößerten Kniefaltenlymphknoten beim Goldhamster intra vitam wird durch ein gleichmäßiges rasches und sicheres Angehen der Infektion ausgeglichen. Die maximale Sicherheit für die Erfassung positiver Impftuberkulose liegt nach Viats chkeim ein beim Hamster zwis

schen dem 25. und 28. Tog gegenüber 42 und mehr Tagen beim Meerschweinchen. Eine Generalisation, die häufig und in hochgradiger Form beobachtet wurde, kann bereits nach 29 Tagen auftroten. Der Verlust durch interkorrete Todesfälle betrug beim Hamster rund 6 %, dagegen beim Moerschweinechen rund 41 %. Zusammenfasserd stellt V i a tes chik o fest, daß der symische Goldhamster das Meerschweinchen im Tuberkulose - Impfversuch ersetzen kann. Bezüglich der zeitlichen Feststellungsmöglichkeit scheint er es etwas zu übertreffen.

Glover (9) fand bei Versuchen, bei denen die Minimaldosis virulenter humaner und boviner Tuberkelbakterien ermittelt werden sollte, daß der Goldhamster ebenso für Tuberkulose empfanglich ist wie das Meerschweinchen. Kasige Herde treten selten auf, häufig sind dagegen Drüsenschwellungen, in denen die Stäbchen reichlich zu finder sind.

Handuroyund Rosset (15) stelleten fest, daß der Goldhamster gegen eine subcutan oder intraperitonear verabreichte hohe Dosis von Tuberkelbakterien vom Stamm BCG empranglich ist. Die so infizierten Tiere starben nach 3 Monaten bis zu einem Jahr an Tuberkulose. Die pathologisch – anatomisch – makroskopischen und mikroskopischen Untersuchungen der Organe zeigten disseminierte tuberkulöse Veränderungen in der Leber, Milz und Lunge. In allen Organen der gestorbenen Tiere konnten säurefeste Bakterien nachgewiesen werden.

Weiterhin berichten B o l l e und M e e rek amp (3) über Versuche mit dem syrischen Goldhamster. Zuerst werden Angaben über Unterstringung, Fütterung und Kennzeichnung gemacht. Die Tiere mußten nach Geschlechtern getrennt

werden, weil das Weibchen in Zusammenhang mit der Brunst oder nach dem Deckakt das Männchen beißen und nicht selten töten kann. Um das gegenseitige Auffressen der Tiere zu verhüten, wurde wöchentlich einmal Abfallfleisch gefüttet. Die Versuche wurden mit 202 Goldhamstern durchgeführt. Da eine Palpation der veränderten Lymphknoten intra vitam nicht möglich ist, mußte ein optimaler Tötungstermin festgelegt werden. Da in situ erst eine 3 - 4 fache Vergrößerung der Lymphknoten sinnfällig ist, die nach den Angaben der Verfasser bei Tuberkulose vom 18. Tage ab auftritt, wird dieser Termin von ihnen als optimal angesehen. (Quantitative Angaben über die Injektionsdosis, die immerhin des zeitliche Angehen der Infektion etwas verschieben dürften, werden nicht gemacht. Da zwei infizierte Tiere, die schon am 13. Tage p.i. getötet worden sind, negativen Zerlegungsbefund zeigten, dürfte es etwas gewagt sein, den 18. Tag p.i. bereits als optimalen Termin an= zugeben).

In ihren Versuchen über die Jirksamkeit des Streptothricins als Antibiotikum bei Tuberkulose kommen S t e e n k e n und W a g l e y (46,47) zu der Feststellung, daß die Resistenz des Hamsters gegen Einimpfung höherer Dosen visculenter Tuberkelbakterien auffallend ist. Eine Anzahl Meerschweinchen und Hamster wurden versgleichsweise mit 30000 Tuberkelbakterien vom virulenten Stamm H 37 Rv subcutan geimpft. Der Grad der tuberkulösen Veränderungen bei der nach 126 Jagen vorgenommenen Sektion war bei den Meerschweinchen nahezu dreimal so stark ausgeprägt als bei den Hamstern. Außerdem zeigte die bei den Hamstern 24 Tage p.i. vorgenommenen Tuberkulinhautprobe mit 5 mg Alttuberkulin

keine Reaktion, während die bei den Meerschweinchen 44 Tage p.i. vorgenommene Tuberkulinprote eine positive Reaktion in Form von Rötung, Oedem und Wekrose der Haut ergab

Oedem und Nekrose der Haut ergab.

Giroux (8) kommt in seinen Versuchen über experimentelle Tuberkulose bei Goldhamstern zu der Ansicht, daß der syrische Goldhamster für Versuche mit Tuberkelbakterien nicht den gleichen Wert wie das Meerschweinchen hat, doch vielleicht mit Erfolg zur Differenzierung des Typus humanus und bovinus verwendet werden könnte. Bei subcutaner Verabreichung von 0,1 mg Tuberkelbakterien vom Typ humanus becbachtete er erst nach 3 Monaten eine Generalisation.

Auch bei Erhöhung der Infektionsdosis auf 0,5 mg humaner Tuberkelbakterien entwickelte sich die Tuberkulose sehr langsam. Dagegen zeigte sich bei 5 Hamstern, die mit 0,5 mg Tuberkelbakterien vom Typ bovinus infiziert waren, eine schnelle re Entwicklung der Tuberkulose.

Nach Westphas 1 (53) ist der Goldhamsster zum Nachweis der Tuberkulose des bovinen Typus nicht in der Lage das Meerschweinchen zu ersetzen. Er empfiehlt die en für den praktischen Untersuchungsbetrieb eines veterinären Untersuchungsamtes nicht, weil er nach seinen Versuchsergebnissen eine stärkere Resistenz gegen Tuberkelbakterien bovinen Typs entwickelt als gegen die jenigen humanen Ursprungs, gegenüber denen er ähnlich empfänglich wie das Meersschweinchen ist. Die am 28. Tage p.i. getöteten mit humanen Tuberkelbakterien infizierten Goldehamster zeigten generalisierte tuberkulöse Prezesse in Leber, Milz und Niere, während die mit Bakterien bovinen Typs ir zierten Tiere in keinem Falle eine Generalisation entwickelt hatten. Mikroskopisch wurden in den Lymphknoten mittel=

- 20 -

gradig, in den Milzen vereinzelt Tuberkelbakte= rien festgestellt.

rien restgestellt.
Endlich berichtet H u s s e l (23) über einen Vergleichsversuch zwischen Goldhamster und Meerschweinchen. Er kam zu dem Schluß, daß der Goldhamster nicht als ein dem Meerschweinchen gleichwertiges oder gar überlegenes Versuchstier für die Tuberkulose - Diagnostik bezeichnet wereden kann.

III. Eigene Untersuchungen.

A. Material und allgemeine Versuchstechnik.

1.) Nährbodenmaterial

Neben dem bisher in der Anstalt verwendeten Petragnani - Nährboden ohne Glycerin kamen die festen Nährböden nach H ohn (Substrat 4) und nach Wiitte, sowie ein flüssiger Nährboden nach H erm ann und G oebel (Substrat 20) in die vergleichende Prüfung.

Dieses flüssige Nährmedium stellt eine Moedifikation des flüssigen Berumnährbodens nach Kirchn des flüssigen Berumnährbodens nach Kirchn ner (24) dar. (Seine Zusemmensetzung ist ersichtlich im Zbl. f. Bakt. I. Orig. 154, 152 (1949)). Die wesentlichsten Vorzüge des modifizierten flüssigen Nährbodens sind nach Goebel das schnelle und sichere Wachstum von bovinen Stämmen. Da nach Feststellungen verschiedener Autoren der Typus bowinus beim Herauszüchten aus dem tuberkulösen Material auf glycerinfreien Nährböden bessere Wachstumsbedingungen findet, wurde ein Teil des TSubstrat 4" sowie des "Substrat 20" ohne Gly=2.) Impfmaterial

Als Impimaterial wurden zu den Versuchen tuberkulöse Organe des Goldhemsters und von Kühen stammende mikroskopisch positive Milch-, Lungenschleim- und Gebärmutterschleimproben verschiedenen Alters und damit gradmäßig abgestufter Virulenz und Vitalität der enthaltenen Bakterien verwendet. Ältere bereits durch Säuerung des Materials geschädigte Tuberkelbakterien Schein im Kultur- als auch im Tiereversuch erheblich schwer an und sind deshalb geeignet derartigen Versuchen Feinheits.

charakter zu verleihen.

Zu den Hauptversuchen dienten die täglich
einlaufenden Milch- sowie Lungen- und Gebärmutterschleimproben als Impfmaterial, um die
zu prüfenden Nährmedien auch unter den Verhältnissen der Laboratoriumspraxis bewerten zu können.

3.) Vorbehandlung des Untersuchungsmaterials

Die für die Anzüchtung vorgesehene Milch
wurde in einer Menge von 10 ccm in Zentrifu=
genspitzröhrchen abgefüllt, 10 - 20 Minuten
lang zentrifugiert und anschließend bis auf den
Bodensatz abgegossen. Der Bodensatz wurde nach
Versetzen mit 10 % iger Salzsäurelösung kräftig
bis zur völligen Durchmischung geschüttelt. Nach
weiterem 10 - 20 Minuten langem Zentrifugieren
wurde die Salzsäure abgegossen und der Bodensatz
ohne Auswaschung der restlichen Salzsäure angezüchtet. Die Vorbehandlung der Lungen- und Gebär=
mutterschleimproben erfolgte in gleicher Weise,
aber mit 10 Minuten langem Brutschrankaufenthalt
nach dem Säurezusatz.

Für die Impfung der Meerschweinchen und Gold=
hamster wurden 10 cem Milch in ein Zentrifugen=
röhrchen abgefüllt. Nach 20 Minuten langem Zentri=
fugieren wurde Rahm und Bodensatz zur Verimpfung
verwendet. Die Lungen- und Gebärnutterschleim=
proben wurden zur Abschwächung der Begleitbakte=
rien vor der Verimpfung mit Kaliumbichromat
(1:500) an versetzt und 20 Minuten in den
Brutschrank gestellt. Bei der Verwendung von Or=
ganproben zu Kulturversuchen erfolgte zunächst
eine Zerkleinerung im sterilen Mörser. Hierauf
wurde das Ganze unter Zugabe von 10 % iger Salz=
säure möglichst fein zerrieben, zentrifugiert
und der Bodensatz angesüchtet.

4.) Anlegen der Kulturen und Beobachtungszeit der Nährrörchen und Versuchstiere

Die Anzüchtung der festen Nährböden erfolgte in üblicher Weise mit der Öse durch gutes Einmassieren des Materials unter gleichzeitiger Vermeidung von Verletzungen der Nährbödenoberfläche. Beim Anzüchten der flüssigen Nährböden ist darauf zu achten, daß nicht zuviel Material eingemschwemmt wird, weil der dadurch entstehende Bodensatz später bei der Beobachtung auf makroskopisch sichtbares Tiefenwachstum zu Irrtümern führen könnte. Der Verschluß der Nährbödenrörechen mit Watte- und Gummistopfen, der sich seit 1948 in der Anstalt bestens bewahrt hat, wurde beibehalten. Neuerdings kam Gottsacker tund ihrer Erhaltung für die Tuberkulose – Kultur auf einen ähnlichen Verschluß. (Gottsacker, E., Zbl. Bakt. I. Orig. 154, 347 (1949)). Das Wachstum der Kulturen wurde laumfend jeden 3. bis 4. Tag kontrolliert. Die Versuchstiere wurden ab 10. Tag nach der Infektion jede Woche gemustert.

5.) Tuberkulinprobe beim Goldhamster

Die Brauchbarkeit eines Versuchstieres zum Tuberkulosenachweis ist umso größer je geringer seine Resistenz gegen künstliche und je höher sie gegen natürliche Infektion ist. Die Mögliche keit oder sogar Häufigkeit des Auftretens einer natürlichen Ansteckung (sog. Spontaninfektion) würde den diagnostischen Wert des betreffenden Versuchstieres bis zur Unbrauchbarkeit herabe mindern. Aus diesen Erwägungen heraus und aus der Tatsache, daß auch nicht im Versuch stehende und mit geimpften Tieren nie in Kontakt gekommenene Goldhamster in bisher sieben Fällen mit Tu-

berkulose behaftet befunden wurden, versuchte ich mit Hilfe der intrakutanen Tuberkulinprobe allenfalls spontan infizierte Tiere vorher zu ermitteln. Die bei unvorbehandelten Goldham= stern durchgeführte Injektion von 0,1 ccm 50 %igen Alttuberkulina oder Rindertuberkulina brachte kein eindeutiges Ergebnis. Trotz Ver-wendung feinster kapillarer Injektionsnadeln und Ruhigstellung der Hamster durch Pernokton-narkose (Pfeifer (39)) traten häufig an der Injektionsstelle umschriebene Rötungen, Hautverdickungen und Verkrustungen auf, die leicht eine positive Tuberkulinreaktion vor= täuschen können. Die probeweise bei einzelnen Tieren vorgenommene Sektion und Mikroskopie solcher Pseudoreagenten ergaben durchwegs nega-tiven Befund. Auch bei tuberkulosen Hamstern zeitigte die Tuberkulinisierung kein eindeutig verwertbares Bild. Nach einem amerikanischen Be= richt von S t e e n k e n und W a g l e y (47) ergab die bei 20 Goldhamstern 24 Tage nach der Injektion mit virulenten Tuberkelbakterien vor= genommene Tuberkulinhautprobe mit 0,1 ccm einer 5 %igen und 10 %igen Alttuberkulinlösung keine makroskopischen Veränderungen der Haut. Danach dürfte die Brauchbarkeit der Tuberkulinh- Haut= probe beim Goldhemster in Frage gestellt sein.

B. Vorversuche

Zur Schaffung eingehender Übersichtsverhält=
nisse dienten die im folgenden aufgeführten Vor=
versuche. Nährmedien und Versuchstiere wurden
dabei mit bekannt positivem Material geprüft und
konnten so nach ihrer daraus sich ergebenden Eig=
nung wertmäßig für die unter praktischen Verhält=
nissen durchgeführten Hauptversuche eingestuft

werden. Bis zum Abschläß der Vorversuche wurden insgesamt 51 Meerschweinehen, 34 Hamster und 395 Nährröhrehen benötigt.

1.)Prüfung der Nährmedien a) Kultur aus nüherkulösen Organen des Goldhamsters

Die verwendeten Nährböden erfuhren durch die kulturelle Verarbeitung tuberkulöser Organe des Goldhamsters eine Vorprüfung. Es wurden 3 Hamster= lungen und zweimal Lymphknoten verwendet. Die mikroskopischen Präparate der drei Lungen waren stark positiv, das eine Lymphknotenpräparat zeig= te wenig Tuberkulosestäbehen, das andere sehr we= nig. Von zwei Lungen wurden je zwei Röhrchen der Nährbodengrt angezüchtet, von den übrigen Organen je ein Röhrchen.

In allen Röhrchen ergab sich spätestens nach 4 Wochen makroskopisch sichtbares Wachstum von Tuberkelbakterien, das ausnahmslos mikroskopisch bestätigt werden konnte.

Erscheinen makroskopisch sichtbaren Wachstums:

	frühestens	im Durchschnitt	maximal
	nach Tagen	nach Tagen	nach Tagen
Petragnani ohne Glycerin	13	16	37
Witte		17	35
Hohn ohne Glyc.		16	34
Hohn mit Glyc.		17	38
Goebel ohne Glyc.		12	24
Goebel mit Glyc.		13	24

Danach könnte man annehmen, daß 1. eine offensichtliche Überlegenheit des flüs= sigen Nährbodens gegenüter dem festen binsicht= lich vorzeitigen makroskopisch sichtbaren Wachstums besteht,

2. sich die Petrapani - Kultur ohne Glycerin=
zusatz von den festen Nährböden am besten eig=
net. (Der Nährboden nach H o h 11 scheidet wegen
zu schwacher Hemmungswirkung auf die Verunrei=
nigungskeime, wie an anderer Stelle gezeigt wird,
äus),

3. eine wesentliche Beeinflussung des Wachstums
durch Glycerinzusatz nicht zu erreichen ist (gly=
cerinophile und glycerinophobe Stämme innerhalb
des bovinen Typs).

Quantitativ am ergiebigsten gediehen die Ko= lonien auf dem Nährboden nach W i t t e. Sie wa= ren von weißgelber Färbung, stark abgesetzt von der Oberfläche und bildeten später einen relief= artigen Rasen. Ähnlich waren die Verhaltnisse in den Petragnani - Röhrchen. Der Nährboden nach H o h n zeigte infolge scines wesentlich geringe= ren Gehaltes an Malachitgrun eine gelbgrune Farb= tonung, sodes das Anfangswachstum, sehr kleine gelbe punktförmige Kolonien, oft schwer zu er= kennen ist. In der Beurteilung des Wachstums der flüssigen Nährböden mußte sehr vorsichtig vorge= gangen werden, weil hier noch keine Erfahrung vorlag. Fine ständige Beobachtung auf Farbver= änderungen des hellgrünen durchsichtigen Nähr= substrates, wiederholte mikroskopische Überprü= fung einzelner Röhrchen sowie öfteres Aufwirbeln des Bodensatzes durch rotierendes Schütteln der Röhrchen führten zur Auffassung, daß grießige, stecknadelkopfgroße, weißgraue Körnchen am Grund der Röhrchen makroskopisches Wachstum anzeigen. Durch Schütteln sind die aufwirbelnden Bakteri= enklumpehen im durchfallenden Licht deutlich zu erkennen. Im späteren Wachstumsstadium tritt

vornehmlich in dem glycerinhaltigen Substrat eine fortschreitende Verklumpung der Körnchen ein, scdaß es oft zur Bildung größerer Bakteri= enhaufen kommt. Die beobachtete allmähliche Entfürbung des Nährbodens kann nach meinen Er= fahrungen für die Beurteilung des Wachstums nicht herangezogen werden, weil Verunreinigungs= keime ebenfalls eine Entfarbung verursachen. Auch zeigten manchmal Röhrchen mit charakteristi= schem körnigen Bodensatz wenig Entfarbung. Bei der mikroskopischen Kontrolle wurden einzelne Stabchen nicht als Wachstumsnachweis gewertet, da sie ebensogst vom Ausgangsmaterial stammen können. Das mikroskopische Bild des Bodensatzes der flüssigen Kultur ist charakterisiert durch das Auftreten gewaltiger Bakterienhaufen und oft zopfartig verflochtener breiter Bakterien= ketten. Bei der verzeitigen mikroskepischen Überprüfung einzelner Nährröhrchen wurde eine besondere Technik geübt, um das weitere Wachs= tum nicht erheblich zu beeinträchtigen: Es wur= de unter sterilen Kautelen mit einer durch Fin= gerdruck verschlossenen sterilen 0,4 ccm Fipette in das flüssige Nährröhrchen eingegangen, ein Teil des Pedensatzes durch Abheben des Fingers angesaugt und auf den Objektträger gebracht. Sicherer, aber unter Verzicht auf weitere Pobrutung und Beebachtung, gelangt man durch Zentrifugieren der Röhrchen zum Ziel.

Beim Durchmustern der Präparate bedeutet die Verwendung zuerst einer schwachen Vergrößerung eine wesentliche Erleichterung zum Auffinden der Tuberkelbakterien. Auf blauem Grunde Tallen verschieden große rote Inseln sichtlich ins Auge (Diehl - Nelson - Färbung). Bei Ölimmersion ofstenbaren sich diese roten Inseln als ein zopfeurtig verflochtener Haufen von Tuberkelbakterien.

b) Kultur aus mikroskopisch positiven Lungen - und Gebärmutterschaelmurchen

Das in veterinären Untersuchungsanstalten kulturell zu verarbeitende Material ist in der Regel stark verunzeinigt und stellt deshalb besonders hehe Anforderungen an die Hemmungswirskung des Näbrbodens auf das Begleitbakterienswachstum. Deshalb erschien es angebracht, die Nährböden auch nach dieser Richtung hin auf ihre Eignung zu prüfen. Zu dem Zweck wurden vier positive Lungens und zwei positive Gebärmuttersschleimproben, die nur einer ungenügenden Säuresvorbehandlung unterworfen waren, auf die zu prüfenden Nährböden verimpft. Insgesamt wurden 72 Nährröhrehen angezüchtet, pro Material und Nährbodenart je 12 Röhrchen. Die Ergebnisse waren uffolgende:

Eine Verunreinigung durch Begleitbakterion= wachstum zeigte sich beim Nährboden

nach Petragnani ohne Glycerin in 66 % der Röhrchen
" Witte " 50 % " "
" Hohn ohne Glycerin " 100 % " "
" Hohn mit Glycerin " 100 % " "
" Goebel ohne Glycerin " 25 % " "
" Goebel mit Glycerin " 41 % " "

Danach ist der Nährboden nach H o h n mit und ohne Glycerin am empfindlichsten gegen Vermunreinigungskeime und scheidet deshalb für die Verwendung in veterinären Untersuchungsanstalten aus. Dieser Nachteil des Nährhodens dürfte eine Folge seines geringen Malachitgrüngehaltes (0,015%) sein. Die günstigsten Ergebnisse hinsichtlich Verunreinigung und Wachstumsbilanz zeigte der flüssige Nährboden nach G o e b e l. Die Verun-

reinigung in den flüssigen Nährröhrchen äußert sich in starker Bodensatzbildung, später in diffuser Trübung der Flüssigkeit mit Entfärbung und manchmal auch durch Häutchenbildung auf der Oberfläche. Nur in wenigen Fällen ergibt die mikroskopische Kontrolle des verunreinigten Nährbodens trotzdem noch ein positives Tuberku=lose - Wachstumsergebnis.

c) Kulturversuche mit positiven Lungonschleimproben

Durch diese mit 12 schwach positiven Lungen=
schleimproben angelegte Versuchsreihe konnte ein
weiteres aufschlußreiches Vergleichsergebnis hin=
sichtlich der Eignung der einzelnen Nährböden
erzicht werden. Da es sich hierbei um den Ver=
brauch des Restbestandes einer Nährbodenher=
stellungsserie handelte, litt die Einheitlich=
keit des Versuchs insofern, als nicht für jedes
Ausgangsmaterial genügend Nährröhrchen jeder
Art vorhanden waren. Ein makroskopisch sicht=
bares Wachstums- sowie mikroskopisches Kontroll=
ergebnis wurde erzielt beim Nährboden nach

Petragnani ohne Glycerin in 58 % der Röhrchen Witte "25 % " " Hohn ohne Glycerin 56 % " " Goebel ohne Glycerin 567 % " " Goebel mit Glycerin 563 % " "

In zwei Fällen brachte nur der flüssige Nährboden nach Goebel ohne Glycerin ein positi= ves Wachstumsergebnis. Das würde also bedeuten, daß von 12 Proben zwei positive Diagnosen ohne Mitverwendung des flüssigen Nährsubstrats nicht gestellt worden wären.

2.) Vergleiche zwischen Kultur- und Tierversuchen

a) Mit sicher positiven Milch- Lungenschleim- und Gebärmutterschleimproben als Ausgangsmaterial

Es wurden vier Milchproben, vier Lungen- und zwei Gebärmutterschleimproben auf je zwei Röhr= chen der sechs zu erprobenden Nährbodenarten ver= impft. Mit dem gleichen Material wurden je zwei Meerschweinchen und zwei Goldhamster geimpft. Insgesamt waren zur Durchführung des Versuches 120 Nährröhrchen, 20 Meerschweinchen und 22 Goldhamster (zwei Hamster zur Nachimpfung) notwendig. Zum besseren Verständnis sei kurz das Ausgangs= material erläutert:

Milch I: Gemisch mehrerer drei Monate alter mikroskopisch sehr schwach positi= ver Milchproben.

Milch II: Gemisch mehrerer zwei Monate alter mikroskopisch schwach positiver Milchproben.

Milch III: Gemisch mehrerer frischer mikroskopisch positiver Milchproben.

Milch= kontrolle: Gemisch mehrerer frischer und älte= rer mikroskopisch stark positiver Milchproben.

Lungen=
schleim a: Gemisch mehrerer drei Monate alter
mikroskopisch sehr schwacher Lungen=
schleimproben.

Lungen=
schleim b: Gemisch mehrerer zwei Monate alter
mikroskopisch schwach positiver
Lungenschleimproben.

Lungen= schleim c: Gemisch mehrerer frischer mikrosko=

Se . 1.

pisch positiver Lungenschleimpro= ben.

Lungen= schleim=

kontrolle: Gemisch mehrerer frischer und älte= rer mikroskopisch stark positiver

Lungenschleimproben.

Gebärmut=

terschleim: Gemisch mehrerer bis drei Monate alter mikroskopisch positiver Ge= bärmutterschleimproben.

Gebärmut= terschleim=

kontrolle :Gemisch mehrerer frischer und älte= rer mikroskopisch stark positiver Gebärmutterschleimproben.

Die Beobachtung der Kulturen wurde über acht Wochen ausgedehnt. Die Totung der Versuchstiere erfolgte fünf Wochen p.i., nachdem sämtliche Meerschweinchen dem Palpationsergebnis der regio=nalen Lymphknoten nach zu schließen ein positi=ves Ergebnis erwarten ließen. Die kulturellen Ergebnisse sind folgender Aufstellung zu entneh=men:

Erscheinen makroskopisch sichtbaren Wachstums:

	frühestens nach Tagen:	im Durchschnitt nach Tagen:
Petragnani ohne Glyc.	16	24
Witte	21	31
Hohn ohne Glycerin	15	28
Hohn mit Glycerin	24	31
Goetal ohne Glycerin	11	25
Goobal mit Glycerin	12	23

Von 20 Nährröhrchen weren	positiv	verunreinigt
Petragnani ohne Glycerin Witte Hohn ohne Glycerin Hohn mit Glycerin Goebel ohne Glycerin Goebel mit Glycerin	18 = 90 % 16 = 80 % 18 = 90 % 18 = 90 % 16 = 80 % 14 = 70 %	0 = 0 % 5 5 0 % 5 = 20 % 4 = 20 % 0 = 0

Die kulturelle Bilanz dieser Versuchsreihe zeigt unter Berücksichtigung aller positiven und negativen Faktoren die optimale Eignung der Petragnani - Kultur unter den festen Nährböden. Die flüssige Kultur reicht an diagnostischer Sichereheit nicht ganz an die Petragnani - Kultur heran, verdient aber unter Berücksichtigung des zeitlieten Faktors und der Verunreinigungsbilanz wohl Beachtung. Bezeichnend ist auch die aus obiger Aufstellung nicht ersichtliche Tatsache, daß im Falle der mikroskopiach achr schwach positiven Milch I sämtliche Nährböden mit Ausnahme des flüssigen (ohne Glycerin) versagten. Von 10 kuleturellen Diagnosen wäre also eine ohne Verwendung des flüssigen Nährsubstrats nicht gestellt worden. Der Nährboden nach Witte zeigt sich dem nach Petragnani unterlegen. Wie bereits erwähnt, scheiedet der Hohn'sche Nährboden wegen zu starker Verunreinigungsneigung aus.

Im Vergleich hierzu seien die Ergebnisse des Tierversuchs dargetan: Von den 20 inflzierten Meerschweinehen erkrankten alle an Tuberkulose. Bei 17 von ihnen wurde bereits am Ende der dritten Woche p.i. durch Palpation eine Vergrößerung der regionalen Kniefaltenlymphknoten beobachtet. Von den 20 Goldhamstern wurden nur 18 als Tuberkulose – positiv ermittelt. Zwei Hamster, von denen der eine mit Milch I und der andere mit Lungenschleim a infiziert waren, zeigten weder

makroskopisch tuberkulöse Veränderungen noch fiel die mikroskopische Kontrolle, die sicher= heitshalber durch Zerreiben und Zentrifugieren sämtlicher Körperlymphknoten durchgeführt wur= de, positiv aus. Das mikroskopisch sehr schwa= che und durch die lange Aufbewahrung in seiner Virulenz geschwächte Ausgangsmaterial war dem = nach in den beiden Fällen nicht in der Lage, die Resistenz des Hamsters zu durchbrechen. Übereinstimmung mit ausländischen Berichten (46, 47, 8) konnte die höhere Resistenz des Goldhamsters gegenüber dem Meerschweinehen auf künstliche Tuberkulose - Infektion auch an Hand der Tatsache festgestellt werden, daß die Aus= breitung der tuberkulösen Prozesse in Milz, Le= ber, Lunge, Niere und Darm beim Goldhamster viel langsamer und weniger ausgeprägt von stat= ten geht als beim Meerschweinchen. Dabei sei offen gelassen, ob ein frühes lokalisiertes Auf= treten tuberkulöser Veränderungen im regionä= ren Lymphknoten nicht doch zumindest eine früh= zeitige mikroskopische Diagnose ermöglicht. Bedauerlicherweise aber ist die Palpation der Kniefaltenlymphknoten, die beim Meerschwein= chen verhältnismäßig sichere und oft frühzei= tige Hinweise für das Angehen der Infektion bietet, beim Hamster nicht möglich. Zur Ge= währleistung eines vollständigen und siche= ren diagnostischen Ergebnisses hat sich demnach der Zeitpunkt der Tötung der infizierten Golda: hamster theoretisch nach dem Tier zu richten, das entweder auf Grund seiner individuellen Resistenz oder auf Grund des geringen Tuberkels bakteriengehaltes des Ausgangsmaterials zuletzt auf die Infektion anspricht. Im Durchschnitt der Fälle gesehen dürfte damit der Hamsterversuch gegenüber dem Meerschweinchenversuch auch hin=

sichtlich zeitlicher Dauer der Diagnosestellung nicht wesentlich günstiger abschneiden.

Auch die Tatsache, daß Goldhamster auf die Infektion hin interkurrent eingehen, ist verglei= chend zu berücksichtigen. Von den 20 Hamstern starben 4, von den 20 Meerschweinchen keines interkurrent.

Zusammenfassend kann festgestellt werden, daß der Meerschweinchenversuch nach wie vor das empfindlichste Kriterium für das Vorhandensein kleiner Mengen von Tuberkelbakterien darstellt. Über den evtl. Ersatz des Meerschweinchens durch den Goldhamster kann an Hand dieses kleinen Vorversuchs kein endgültiges Urteil gefällt werden. Der Kulturversuch führt in vielen Fällen schneleler zum Ziel als der Tierversuch, reicht aber in seiner Sicherheit nicht ganz an den Tierversuch heran. Wenn auch im vorliegenden Versuch durch die große Anzahl der pro Material angezüchteten Nährböden in jedem Fall der positive Charakter des Ausgangsmaterials ermittelt wurde, so ist doch zu bedenken, daß man sich in der Praxis in der Regel auf eine Nährbödenart beschränken muß, und daß damit die prozentuale Ausbeute an positiven Diagnosen gegenüber der im Tierversuch ermittelten zurücksteht. Es ist Aufgabe weiterer Versuche, diese Verhältnisse noch näher zu beleuchten.

b) Mit mikroskopisch teils positiven und teils ne= gativen Milchproben

Zur Erweiterung und Erhärtung der vorgenanntten Ergebnisse wurde ein weiterer ähnlich ange=
legter Vergleichsversuch angeschlossen. Das Aus=
gangsmaterial bestand aus sechs Milchproben:
Milch I: Mikroskopisch positiv
Milch II: "

Milch III: mikroskopisch positiv

Milch IV: mikroskopisch negativ, Kultur und

Meerschweinchen positiv

Milch V: mikroskopisch negotiv, Kultur ne=

gativ, Meerschweinchen positiv

Milch VI mikroskepisch stark positiv

Es wurden 18 Nährböden pro Material angezüchtet; von den festen zwei und von den flüssigen vier Röhrchen jeder Art. Zu den bisher genannten Nährböden kam noch der Petragnani – Nährböden mit Glycerin hinzu. Die Menge des zugesetzeten Glycerins wurde aber nur auf die Hälfte der vorgeschriebenen Menge bischränkt in der Annahme, daß Gadurch sewohl für die glycerinophilen wie auch für die glycerinophoben Stämme bestmögligche Wachstumsbedingungen gesichert seien. Insegesamt wurden 108 Nährböden, 11 Meerschweinchen (1 zur Nachimpfung) und 12 Goldhamster (2 zur Nachimpfung) zur Durchführung des Versuchs benötigt. Mit Milch I, II, IV und V wurden je zwei Meerschweinchen und zwei Goldhamster gesimpft, mit Milch III und VI nur je ein Meerschweinchen und ein Goldhamster.

Ergebnisse dieser Versuchsreihe:

Der positive Charakter der Milchproben wur= de mit ausnehme der Milch IV sowohl durch die Kultur als auch durch den Tierversuch bestätigt. Milch IV war im Kultur- als auch Tierversuch ne=

Von den 10 Meerschweinchen sowie von den 10 Hamstern erkrankten je 7 an Tuberkulose. Ein Meerschweinchen und zwei Hamster gingen inter=

kurrent ein.
Der kulturelle Nachweis von Tuberkelbakte=
rien in der Milch V gelang nur mit dem flüssi=

gen Nährboden (ohne Glycerin) und zwar inner= halb 25 Tagen, sämtliche anderen Nährböden wa= ren unbewachsen. Die mit Milch V infizierten Meerschweinchen und Hamster zeigten positiven Befund.

Die mit Milch I beschickten Nährböden und Versuchstiere brachten ausnahmslos positive Er= gebnisse. Die Kniefaltenlymphknoten der Meer= schweinchen waren am 25. Tage p.i. deutlich ver= größert. Bereits innerhalb von 18 Tagen zeitig= ten die flüssigen Nährböden und der Petragnani-Nährboden ohne Glycerin makroskopisch sichtba= res Wachstum. Die Nährböden der Milch II ließen ein nur sehr spärliches und spät auftretendes Wachstum erkennen. Das früheste positive Ergeb= nis brachte der flüssige Nährboden ohne Glyce= rin innerhalb 25Tagen. Einer von den zwei mit Milch II infizierten Goldhamstern erwies sich als tuberkulosenegativ.

Der kulturelle Nachweis von Tuberkelbakte= rien in der Milch III gelang nur mit dem Nähr= boden nach H ohn (mit Glycerin). Sämtliche anderen Nährböden waren unbewachsen. Das dazu= gehörige Moerschweinchen zeigte negativen, der dezugehörige Hamster positiven Befund.

dazugehörige Hamster positiven Befund.

Milch VI zeitigte nur auf den glycerinfrei=
en Nährböden makroskopisch sichtbares Wachstum
(glycerinophobe Stämme). Meerschweinehen und
Hamster waren positiv.

c. Hauptversuche

Auf Grund der Ergebnisse der Vorversuche erschienen für eine weitere vergleichende Beurteislung nur noch die Nährböden nach P e t r a g n as n i und G o e b e l jeweils mit und ohne Glycerin von Interesse. Der Tierversuch erstreckte sich wie in den Vorversuchen zum Teil auch auf Meerschweinchen und Goldhamster. Die Auswahl des Unstersuchungsmaterials konnte nicht beliebig den täglichen Einläufen der Anstalt entnommen werden, da ja erfahrungsgemäß der Großteil davon ein negatives Untersuchungsergebnis liefert und damit für die vergleichende Leistungsbewertung der inshrböden und Versuchstiere nutzlos gewesen währe.

An Milchproben wurden nur eingesandte Verdachtsproben genommen und davon wieder nur solche, die zwar mikroskopisch negativ waren, die aber dem mikroskopischen Zellbild nach zu urteilen mit einiger Wahrscheinlichkeit ein positives Ergebnis erwarten ließen.

1.)Vergleichende Kultur- und Tierversuche unter Verwendung von Meerschweinchen und Goldhamster als Versuchstiere und der Nährböden nich Pettragnanium Goebeljeweils mit und ohne Glycerin

Von den insgesamt 85 in dieser Hinsicht für diesen Versuch ausgewählten Milch-, Lungenschleim- und Gebärmutterschleimproben erwiesen sich trotzdem nur 28 = 33% als positiv und damit für den Versuch zweckdienlich. Die Meerschweinchen Sowohl wie die Goldhamster wurden nach acht Wochen getötet. Ein früherer Tötungsstermin für die Goldhamster wäre nach V i=

a t s c h k o wohl begründet gewesen, hätte aber nach inzwischen gemachten Erfahrungen einer ob= jektiven Vergleichsbeurteilung Anlaß zu Einwän-den gegeben. Der Faktor Zeit wurde im Hauptver-auch zugunsten der Sicherheit der Diagnose mehr in den Hintergrund gestellt. Die Nährböden wur= den, wie es in der Anstalt üblich ist, nach sechsbis achtwöchiger Bebrütung und Beobachtung einer makroskopischen Kontrolle unterzogen. Bei frühe= rem Ablesen wurde bei Nachkontrollen immer wieder auch noch späteres Angehen festgestellt. In der Herstellung und Untersuchung des flüssigen Nährbodens konnte der Arbeitsgang für diesen und die folgenden Versuche insofern vereinfacht werden, als das Nährsubstrat nicht mehr in Rea= genzröhrchen, sondern von vorneherein in un= graduierte Zentrifugenspitzröhrchen abgefüllt wurde. Diese Arbeitsweise ersparte das Umfüllen der flüssigen Kulturen am Ende der Beobachtungsz... zeit zum Zwecke des Zentrifugierens bei zwei= felhaften Kulturen. Die Technik der Vorbehand= lung des Untersuchungsmaterials und des Verschlus= ses der Nährröhrchen wurde wie bereits beschrie= ben gehandhabt. Die Ergebnisse des Versuchs lei= ten sich aus folgender Zusammenstellung ab:

28 Fälle positiv	=100 %
Meerschweinchen positiv	82% (23 Fälle)
Hamster positiv	75% (21 ")
Petragnani ohne Glyc. positiv	82% (23 ")
Potragnani mit Glyc. positiv	36% (10 ")
Goebel ohne Glyc. positiv	61% (17 ")
Goebel mit Glyc. positiv	32% () " \
Nur Meerschweinchen positiv	3,6%(1FFall)
" Hamster positiv	3,6% (1")
" Petragnani ohne Glyc: positiv	3,6% (1 ")
" Petragnani mit Glyc. positiv	0,0%

Nur Geebel chne Glycerin positiv 3,6% (1Fall) Goebel mit Glycerin positiv 0,0% Tierversuch (Hamater bezw. 7,2% (2 Falle) 14,4% (4 Falle) Meerschweinchen positiv Kultur positiv

Als resultierende Beurteilung dieses Ver=

- gleichsversuches ergibt sich:
 1. Eine leichte Überlegenheit des Meerschwein=
 - chens gegenüber der Hamster. 2. Eine Überlegenheit der Petragnari Kultur gegenüber dem flüssigen Nährboden.
 - 3. Eine Überlegenheit der glycerinfreien gegen= über den glycerinhaltigen Nährböden.
 - 4. Ein optimales diagnostisches Ergebnis laßt sich nur durch gleichzeitige Durchführung des Kultur- und Tierversuches erreichen.
 - 5. Die Weglassung des Tierversuches (Hamster bezw. Meerschweinchen) wurde im vorlie= genden Versuch ein Fehlergebnis von 7,2% redeuter.

Es ließe sich darüber streiten, ob eine Mehrausbeute an positiven Diagnosen um 7,2% die Kostspieligkeit des doppelten Tierversuches rechtfertigen würde:

Auffällig ist hier gegenüber den Ergebnissen der Vorversuchsreihen die plötzliche starke überlegenheit der glycerinfreien Nährböden, der festen sowbbi der flüssigen. Diese Erscheinung kann nur so gedeutet werden, daß es sich bei den in den 28 positiven Proben gefundenen Bak= terien um vorwiegend glycerinophobe Stämme ge= handelt hat.

Die Überlegenheit oder zumindest Gleich= wertigkeit des Meerschweinchens gegenüber dem

Company of the second

Hamster als Tuberkuloseversuchstier wurde be= reits in den Vorversuchen festgestellt und konn= te durch das vorliegende Ergebnis erhärtet wer= den.

Die alleinige Verwendung des Kulturversu= ches unter Weglassung des Tierversuches hätte im vorliegenden Fall eine verhältnismäßig hoch erscheinande Sicherheit in der Diagnose er= geben. Die Kitverwendung des Tierversuches ist aber bei der bisweilen schwierigen Unterschei= dung säurefester saprophytischer Keime von den Tuberkelbekterien nicht völlig zu entbehren. Diese Schwierigkeiten der Unterscheidung begin= nen schon beim grobsinnlichen Ablesen der Kul= turen besonders im flüssigen Nährmedium und sind noch erheblicher bei ihrer mikroskopischen Kontrolle. Die morphologische Differenzierung säurefester Stäbchen ist nach den bis zum Ab= schluß der Versuche an einem umfangreichen und vielfältigen Material erprobten Erfahrun= gen in manchen Fällen chne Zuhilfenahme der klinischen Gegebanheiter oder des parallelen Tierversuches nicht möglich. Die unter künst= lichen Bedingungen, wie sie nun einmal jeder Nährboden darstellt, gewachsenen Tuberkelbak= terien sind mcrphologisch nicht einheitlich geartet und nicht in eine schulmäßige Norm zu bringen. Diese morphologische Variabilität. ist offenbar nicht nur typenbedingt, sondern mag auch durch Altersunterschiede der Bakteri= en, Nährbodengegebenheiten, Temperatur- und Umwelteinflüsse bei der Bebrütung der Kulturen entstehen. Aus diesen Erwägungen heraus und aus der Tatsache, daß beim Tier mit dem Futter und Kot stets saurefeste Bekterienorten in die Pro= ben gelangen, die den erwähnten merphologischen Varianten der Tuberkelbakterien in gewissen

Entwicklungsstadien bis zur Unmöglichkeit einer Unterscheidung ähneln, erhellt, wie schwer es für den verantwortlichen Veterinärbakteriologen im Laboratorium ist, eine für die Praxis brauchbare eindeutig positive oder negative Entscheiedung allein auf Grund der Kulturen zu treffen. Diese erschwerenden Tatsachen entfallen bei der Humanbakteriologie. Der im Zweifelsfall anzuschließende Tierversuch bedeutet aber einen wessentlichen zeitlichen und finanziellen Verlust. Freilich schließt auch der Tierversuch nicht die Möglichkeit einer Fehldiagnose aus, wenn er auch die sicherste Nachweismethode der Tuberkuslose darstellt. Die Virulenz und das Wachstumsvermögen von Tuberkelbakterien auf Nahrböden dürften nicht unbedingt zwei gekoppelte Faktoren sein, sodaß es ohne weiteres denkbar ist, daß einmal in ihrer Virulenz stark geschwächte und damit für den Tierversuch unbräuchbare Baketerien wohl noch ein positives Kulturergebnis

2. Vergleichende Kultur- und Tierversuche mit dem Meerschweinchen als Versuchstier und den Nahrböden nach Petragnaniohne Glycerin und Goebelmit Glycerin

Die im vorhergehenden Versuch erzielten Ergebnisse gestatteten nun eine weitere Einengung
des Tierversuchs- und Nährbodenmaterials. Da der
Goldhamster das Meerschweinchen als Tuberkuloseversuchstier nicht zu übertreffen, ja nicht einmal vollwertig zu ersetzen orscheint, schied
ersterer für die weiteren Untersuchungen aus.
Bei der Auswahl der Nährböden wurde von dem

Gedanken ausgegengen, daß wohl die Mehrzahl der bovinen Tuberkolbekterien das glycerinireie Mühr= medium bevorzugt, daß aber doch das Glycerimbes durfiels mencher Stärme berücksichtigt werden miß. Aus diesem Grunde fiel die Auswahl auf die Mühr= boden much Petragnani ohne Glycerin und nach Goebelmit Glycerin. Die damit von vorne-berein wegen seiner Glycerinhalthakeit verbundene Benachteiligung des flüssigen Nährbodens bei vergleichender Gütebeurteilung wurde in Rauf genom= men. Sämtliche Währröhrchen wurden nach Ablauf des 6 - Swochigen Brutschrankaufenthaltes zuerst grobsinnlich oder im Bedarfsfall mit der Lupe auf evtl. Wachstum geprüft. Bei den makrosko= pisch veräschtig befundenen Nährböden erfolgte erst nach sorgfaltiger mikroskopischer Kontrolle die Schlußbeurteilung. Diese Arbeitsweise bei der Auswertung der Kulturen war ganz den prakti= schen Vernältnissen angeglichen, da es bei der großen Zahl der täglich an der Bayerischen Landes= anstalt für Tiersouchenbekampfung in Schleißheim zu untersuchenden Froben ganz unmöglich und nach Absieht verschiedener Auteren bei genügender Ubung auch gar nicht notig ist, samtliche Hulturen mikroskopisch på prufen. Die dodurch in Kauf genommene Fehlerquella bei den flüssigen Kulturen wird in einem späteren Versuch erlautert.

Es sei noch zu bemerken, daß wohl die meisten Beurteilungen eines neuen Nährbodens mit Tuberkulosestämmen erfolgten, die sich bereits längere Zeit in den Labors befanden, sich an ihre Nährböden gewöhnt hatten, und in ihrem Verhalten bekannt waren. Un aber einen Nährboden für praktische Verhältnisse beurteilen zu können, muß
man domselben in Reihenversuchen mit unbekanntem
Material aus eingesandsen Proben zur Diagnosestellung überprüfen neben einem in seiner Ergie-

bigkeit bekannten Nährboden, wie es in meinen Versuchen geschieht.

Tie 108 positiven Fälle, die auf diese Weise aus 211 Proben ermittelt werden konnten, setzen sich aus 94 Milchproben, 6 Lungenschleimsproben und 8 Uterusproben zusammen. Je Material wurden ein Meerschweinchen, din fester und ein flüssiger Nährboden verwendet.

Das Ergebnis der Versuchsreihe soll die folgende Aufstellung wiedergeben:

Meerschweinchen positiv
Petragnani ohne Glycerin posit.
Goebel mit Glycerin positiv

Nur Meerschweinchen positiv
Petragn. ohne Glyc. positiv
Goebel mit Glycerin positiv
Goebel mit Glycerin positiv
Kultur positiv (Petragnani und Goebel) bei neg. Tierversuch

62% (73 Fälle)
58,3% (63 ")
29,8% (43 ")
7,3% (8 ")
11,9% (15 ")
11,9% (12 ")

Eine Übereinstimmung des Tier- und doppeleten Multurversuches war nur in 17 von den 108 positiven Proben = 15,7% gegeben, während das Meerschweinchen und die Petragnani - Kultur für sich betrachtet in 36 Fällen = 33,3% eine übereinstimmende positive Diagnose erbrachten. Die Nährböden zeigten in 29 Fällen = 26,8% ein übereinstimmendes positives Ergebnis. Diese Zahlen offenbaren deutlich die Fehler und Unzulänglichkeiten, die bei Anwendung nur eines Untersuchungsverfahrens auftreten würden. Die Weglassung des Meerschweinchenversuches würs de ein Fehlergebnis von 28,7% bedeuten. Wenn auch dieser Prozentsatz nach den sonstigen Erfahrungen ausnahmsweise hoch ist, so ist doch damit klar erwiesen, daß das Kulturverfahren

den Tierversuch noch nicht vollwertig zu ersetzen vermag, wie manche Autoren annehmen.

Die Technik des Kulturverfahrens ist nicht einfach und erfordert gewissenhafte und peinlich sterile Arbeit, die nur gut geschultem Personal überantwortet werden darf. Bereits bei der Herstellung der Nährböden, ihrer Koagulierung und Sterilisierung können Fehler unterlaufen, die den folgenden Arbeitsgang illusorisch machen. Allein schon die Probeentnahme im Stall ist ausschlaggeberd, nicht nur die Bearbeitung des Materials im Laboratorium wie z.B. das Zentrifugieren, die Säurevorbehandlung und die Anzüchtung der Nährböden.

Bei dem folgenden Versuch wurde nur noch das Kulturverfahren allein angewandt.

3. Kulturversuche mit den Nährböden nach Pet = rag nan i ohne Glycerin und Goebel mit Glycerin

Auf Grund der vorgenannten Ergebnisse wa es von vorneherein klar, daß die alleinige A = wendung des Kulturversuches kein optimales Er= gebnis liefern würde. Dieser Schritt mußte aber unternommen werden, weil er auch im prak= tischen Massenuntersuchungsbetrieb eines ve= terinären Instituts unumgänglich ist und zwar der zu hohen Kosten des Tierversuches halber und nicht selten auch wegen absoluten Mangels an Versuchstieren.

Als Untersuchungsmaterial wurden die im Verlauf von 4 Monaten an die Bayerische Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung eingesandten und kulturell zu prüfenden Milch- Lungenschleim- und Gebärmutterschleimproben verwendet. Der Arbeitsgang des Kulturverfahrens wurde bis auf kleine Abanderungen wie bereits geschildert beibehalten. Die Anfertigung der mikroskepischen Präparate aus dem flüssigen Nährsubstrat wurde in der Weise vorgenommen, daß die grobsinnlich als ver=dächtig erkannten Nährböden 10 Minuten lang zentrifugiert und dann der Bodensatz mit einer Öse auf den Objektträger ausgestrichen wurde. Bei Röhrchen mit wenig Bodensatz wurde der nach dem Abgießen verbleibende Rest von Flüssigkeit mit der Öse aufgewirbelt und im ganzen auf den Objektträger gegossen.

Objektträger gegossen.
Angeregt durch die Berichte G o t t s a c = k e r s über die Bedeutung der Feuchtigkeit der Tuberkulose - Nährböden versuchten wir der Aus= trocknung des Petragnani - Nährbodens beim Kos= gulieren im Heißluftkasten dadurch entgegenzu= wirken, daß wir mehrere Schalen mit Wasser da= rin aufstellten. Die weitere Sterilisierung wurde danach im Dampftopf vorgenommen. Vor einem Feuchtigkeitsentzug während der Bebrütungszeit wurden die Nährröhrchen wie bereits erwähnt durch den luft- und wasserdichten Gummi= stopfenverschluß geschützt. Der Sauerstoffbedarf der Tuberkulosekultur scheint nicht so stark zu sein, daß die Wachstumsintensität der Bakterien in einem derart luftdicht verschlossenen Röhr= chen beeinflußt wird. Der frühere Streit über den Sauerstoffbedarf der Tuberkelbakterienkul= tur scheint überhaupt erheblich an Gewichtig= keit zu verlieren, wenn man bedenkt, daß durch einen luftdichten Verschluß der Röhrchen eben nuch der Feuchtigkeitsgehalt des Nährbodens als sehr wesentlicher Faktor erhalten wird.

Das in diesem Versuch insgesamt verwendete Material belief sich auf die ansehnliche Zahl von 5 758 Proben, die sich aus 5 302 Milchproben und 456 Lungen- und Gebärmutterschleimproben zusammensetzten. Insgesemt wurden daraus 489 positive Fälle = 8.49 % ermittelt.

sitive Palle = 8,49 % ermittelt.

Da in einzelnen Fällen das mikroskopisch morphologische Bild der Eakterienkulturen nicht
typisch wer und daher keine eindeutige diagnostis
sche Entscheidung getroffen werden konnte, sahen
wir uns gezwungen für Zweifelsfälle Kompromiß=
zeichen einzuführen, die im folgenden erklärt
werden:

- + = positiv (Stäbchen nach Farbe, Form, Lage= rung und Granulierung typisch)
- +? = mit Wahrscheinlichkeit positiv (Stäbchen nach Farbe, Form und Lagerung wie Tuberkelbakterien, jedoch keine typische Granulierung)
 - ? = zweifelhaft (Stäbchen, die in Farbe, Form, Lagerung und Granulierung nicht restlos entsprachen).

War das Ergebnis der kulturellen Untersuschung zweifelhaft (?), dann wurde eine nochmestige Einsendung der Probe erbeten. Die mit Wahrscheinlichkeit positiven Fälle (+?) konnten. sofern die klinischen Erscheinungen für das Vorshandensein von Tuberkulose sprachen vom Klinisker als positiv gewertet werden. In den klinischen Zweifelsfällen wurde ebenfalls dem Tiersandt eine Wiederholung der Einsendung angeraten. Die mikroskopische Hentrelle der Nährböden

Die mikroskopische Hentrelle der Nährtöden konnte in Anbetracht des umfangreichen Materials nur bei den grobsimhlich verdächtig erachteten Kulturen vorgenommen werden. Dabei stellte sich heraus, daß der feste Petragnani - Nährtöden der grobsinnlichen Beurteilung viel sicherer zugänglich ist als das flüssige Nährsubstrat. Die

im Vorversuch festgestellte geringe Verunreini= gungsneigung des flüssigen Nährbodens konnte im Massenuntersuchungsbetrieb nicht bestätigt wer= den. Die häufig beobachteten Verunreinigungen, die sich in Form von milchiger Trübung und flok= kigem Bedendatz oder Häutehenbildung an der Ober= fläche zeigten, erschwerten die grobsinnliche Wachstumskontrolle erheblich und wirkten sich auch erschwerend bei der Mikroskopie der flüssi= gen Kulturen aus.

Die Ergebnisse des Versuches sind folgender Tabelle zu entnehmen. (Siehe nächstes Blatt)

Der Kulturversuch verlief somit bei 489 von insgesamt 5858 Proben positiv (+, +?, ?) = 8,45 %. Der Prozentsatz der positiven Milchproben ist er= heblich geringer als der bei Lungen- und Gebärmutterschleim ermittelte. Der flüssige Nährboden ist nur in Verbindung mit den festen von Wert. Seine alleinige Anwendung würde eine erhebliche Fehlerquelle redeuten und kann unter keinen Ummeständen ergeriten werden. Die durch die Mitvermendung des flüssigen Nährbodens gewonnene Mehrmausbeute an positiven Fällen um 15,9 % bei Milch, um 8,1 % bei Lungen- und Gebärmutterschleim und um 13,9 % insgesamt stand nach den Ergebnissen der Vorversuche zu erwarten und ist Beweis für seine Eignung. Auffallend ist, daß die beiden Nührböden in 45,8 % der insgesamt ermittelten positiven Fälle eine Übereinstimmung zeigten. Darqus könnte man schließen, daß ein Großteil der Tuberkulose-Stämme gegen Glycerin ein inmedifferentes Verhalten zeigt.

T a	h	_	7	7	е
r a	D.	е			

		·			-
Art des Ausgangs=		Prozentsätze positiven	aus den Summer und fraglich	positiven) Pit	i odi
Anzähl der unter= suchten Pronen	Mit beiden Nähr= boden inagesamt ermittelte posi= tiverage (+, +?, ?)	Auf dem festen u. flussigen Nahr= boden überein= stimmend positiv (+, +;, ?)	auf dem festen Nähr= boden	++++++++++++++++++++++++++++++++++++++	. 46.
5 302 Milchproben	365 = 6,8 %	154= 42,2 %	307 = 84,6% zusammen= gesetzt aus 185 81 41 + +? ?1	210 = 57,5% zusammen= gesetzt aus 132 32 48	
456 . Lungen- und Gebärmutter= schleimproben	124 = 27,2 %	70 = 56,4 %	114 = 91,9% zusammen= gesetzt aus 105 3 6	80 = 65,5% zusammen= gesetzt aus 72 +6 2	
5 858 Proben ins= gesamt	489 = 8,45%	224 = 45,8%	421 = 86,1%	289 = 59,3%	Ĭ

•	a	b	е	1	1.	9

			-		
Art des Ausgengs- materials und Angell der unter-	Prozentsätze aus den Summen der untersuchten Proben ermittelt	Prozentsätze positiven	aus den Summer und fraglich	positiven) Pro	n ob
Anzahl der unter- suchten Proben	Mit beiden Nähr= böden insgesamt ermitielte posi= tive falle (+, +?, ?)	Auf dem festen u. flussigen Nahr= boden überein= stimmend positiv	positiv auf dem festen Nähr= boden	(+, +?-?) im flüssigen Nahrboden	2:
5 302 Milchproben	365 = 6,8 %	154= 42,2 %	307 = 84,6% zusammen= gesetzt aus 185 81 41 + +? ?1	210 = 57,5% zusammen= gegetzt aus 132 32 46	-
456 Lungen- und Gebärmutter- schleimproben	124 = 27,2 %	70 = 56,4 %	114 = 91,9% zusammen= gesetzt aus 105 + 3 6 + +? ?	80 = 55,5% 2usammen= gesetzt aus 72 + 6 2	
5 858 Proben ins= gesamt	489 = 8,45%	224 = 45,8%	421 = 86,1%	289 = 59,3%	

Tabelle

<u></u>		-			
rozentsätze aus den Summen der untersuchten roben ermittelt	Prozentsätze positiven	aus den Summer und fraglich	der positive positiven) Pro	n (wahrscheinl ben ermittelt.	ich
t beiden Währ= Bien inegesamt Emittelte posi= Ive ratie	Auf dem festen u. flussisen Nahr= boden überein= stimmend positiv	positiv guf dem festen Nähr= boden	+, +?, ?) im flüssigen Nährboden	nur auf dem nur auf dem Testen Nähr= boden	(+, +?, ?) nur im flüs= sigen Nähr= boden
565 ± 6,8 %	154= 42,2 %	307 = 84,6% zusammen= gesetzt aus 185 81 41 + + + 3	210 = 57,5% zusammen= gesetzt aus 132 32 46	155 = 42,5% zusammen= gesetzt aus 77 58 29	58 = 15,9 % zusammen= gesetzt aus 34 15 9
24 = 27,2 %	70 = 56,4 %	114 = 91,9% zusammen= gesetzt aus 105 3 6 + +? ?	80 = 65,5% zusammen= gesetzt aus 72 6 2 + +? ?	44 = 35,5% zusammen= gesetzt aus 38 + 3 3	10 = 8,1% zusammen= gesetzt aus 6 3 1 + +? ?
89 = 8,45%	224 = 45,8%	421 = 86,1%	289 = 59,3%	198 = 40,7%	68 = 13,9%

4. Kulturversuche mit den Nährböden nach P e t r a g=
n a n 1 •hhe Glycerin und G o e b e 1 mit Glyce=
rin unter besonderer vergleichender Berücksichti=
gung des makroskopischen und mikroskopischen Un=
tersuchungsverfahrens des flüssigen Nährbodens

Die schon erwähnte starke Verunreinigungsneisgung des flüssigen Nährbodens und die damit beim grobsinnlichen Prüfen möglichen Irrtümer ließen es angebracht erscheinen, einmal durch eine durche gehende mikroskopische Kontrolle aller flüssigen Nährböden diesen Verhältnissen auf den Grund zu gehen. Es sollte sich alsc herausstellen, ob die grobsinnlich negativ erachteten flüssigen Nährsböden der mikroskopischen Kontrolle standhielten. Zu diesem Versuch wurde ein ganzer Monatsanfall (Dezember 1950) an Milch- Lungenschleim- und Gesbärmutterschleimproben beigezogen. Die im vorhersgehenden Versuch eingeführten Zwischenzeichen (+, +?, ?) wurden beibehalten. Von jeder Untersuchungsprobe wurde ein fester und ein flüssiger Nährboden angelegt. Mit Hilfe dieses doppelsten Kulturverfahrens wurden von den 1546 untersuchten Milch-, Lungenschleim- und gebärmutterschleimproben insgesamt 84 Fälle = 5,4 % als positiv (+, +?, ?) ermittelt.

Die Ergebnisse und das Verfahren der Auswerm... tung der flüssigen Nährböden seien hier der Übersichtlichkeit halber vorweggenommen. Alle flüssigen Kulturen wurden zuerst wie schon bei den vorhergehenden Versuchen grobsinnlich auf Tuberkelbakterienwachstum geprüft. Die dabei als verdächtig erkannten Fälle wurden dann namh dem bereits geschilderten Verfahren mikroskopisch kontrolliert. Alle bei der grobsinnlichen Ausmertung negativ beurteilten Nährröhrchen wurden

nun erst nachträglich durchgehend mikroskopisch geprüft. Setzt man die insgesamt 84 als positiv ermittelten Fälle gleich 100 %, dann ergibt sich:

Die 20 mikroskopisch positiven Fälle, die trotz sorgfältigster Überprüfung mekroskopisch nicht erkannt werden konnten, zeigen deutlich, daß die grobsimnliche Beurteilung der flüssi= gen Nährböden unzuverlässig ist. Die große Zahl der makroskopisch verdächtigen Fälle erklärt sich deraus, daß auch alle verunreinigten Nähr= böden als verdächtig beurteilt werden müssen.

MitvEinbeziehung des festen Nährbodens im gleichen Versuch ergeben sich folgende Zahlen:

Petragnani ohne Glycerin pos. 59 Fälle= 70,2 % Nur Petragnani ohne Glyc. pos. 28 " = 33,3 % Nur Gcebel mit Glycerin pos. 25 " = 29,8 % Beide Kulturen positiv 35 " = 41,7 %

Durch die mikroskopische Untersuchung sämt= licher flüssiger Nährböden wird also insgesamt ein positives Mehrergebnis von 29,8 % erreicht, wobei aber offen bleibt, ob sich unter den makroskopisch mangels Klümpchenbildung nicht er= kennten Fällen nicht doch auch apathogene Säure= feste in einem dem Tuberkelbakterium gerade sehr typisch ähnelndem Entwicklungsstadium befanden.

Ungeachtet dieses Einwandes würden diese Zah= len dafür sprechen, daß eine durchgehende mikrozz skopische Kontrolle aller makroskopisch negatiz ven flüssigen Nährböden ohne spürbare Einbuße an

positiven Diagnosen nicht zu umgehen wäre.

Zieht man aber den Zeit- und Arbeitsaufwand einerseits und die bei fehlendem makroskopischem Wachstum in der flüssigen Kultur möglichen Fehlerquellen andererseits in Betracht, so durfte nur bei makroskopisch verdächtigen flüssigen Kulturen eine mikroskopische Kontrolle lohnend sein. Im anderen Falle müßte jede makroskopisch negative flüssige Kultur bei mikroskopischer Anwesenheit von säurefesten Stäbchen zudem noch im Tierversuch nachgeprüft werden. Die gleiche Forderung scellt auch Hermel in nk (16), der auf Grund seiner Beobachtungen bezüglich der Differenzierung säurefester Saprophyten von den Tuberkelbakterien zusammenfassend zu dem Ergehnis kam, daß die Tuborkelbakterien sich färberisch und kulturell nicht mit absoluter sein.

Eine durchgehende mikroskopische Untersuschung aller Petragnani - Nährböden dürfte sich erübrigen, weil auf ihnen in der Regel ein Wachstum grobsinnlich wenigstens angedeutet und auch leichter erkenntlich ist und daher Fehlsergebnisse seltener sind.

Wie schon in den vorhergehenden Versuchen läßt sich auch hier wieder feststellen, daß die Anwendung nur eines Nährbodens eine beachteliche Fehlerquelle in sich schließen würde. In 41,7 % der positiven Fälle wurde ein übereinstimmendes Ergebnis auf beiden Nährböden erstielt. Die restlichen 58,3 % der nicht übereinstimmenden Kulturergebnisse können nicht nur mit den allenfalls verschiedenen Wachstumsersfordernissen der einzelnen Tuberkulose - Stämme und der daraus sich ergebenden Bevorzugung des einen oder des anderen Nährbodens zu erklären sein, sondern ganz einfach auch damit, daß durch die Verwendung mehrerer Nährböden je Ausgangsmaterial die Sicherheit steigt.

IV. Besprechung der Er= gebnisse.

Die Arbeit sollte einen Beitrag dafür lies fern, inwieheit der Tierversuch zum Nachweis von Tuberkelbakterien in Milch, Lungen- und Gebärmutterschleimproben zugunsten des billigeren Kulturversuches zurückgedrängt werden kann. Außerdem sollte geprüft werden, ob der syrische Goldhamster, der in jüngster Zeit verschiedentlich als günstiger und billiger Ersatz für das Meerschweinchen empfohlen wurde, in der Lage ist, dies sen Ansprüchen gerecht zu werden. Die zahlreichen Untersuchungsproben, die im Rahmen des "Rindergesundheitsdienstes in Bayern" durch das staatlich gelenkte, planmäßige und freiwillige Bekämpfungsverfahren der Rindertuberkulose lediglich an der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbeskämpfung in Schleißheim einlaufen, haben es ers

möglicht die Versuche in großem Stil durchzu=
führen und eine Klärung dieser Verhältnisse zu schaffen.

Zur Einarbeitung in die Technik und zur Schaffung grober Übersichtsverhältnisse dienten Vorversuche, die größtenteils mit bekannt positivem Material durchgeführt wurden. Im Rehmen dieser Vorversuche kennte im einzelnen auf Grund der Ergebnisse herausgeschält werden, daß durch die parallele Anwendung des festen Nährbodens nach P e t r a g n a n i und des flüssigen nach G o e b e l die kulturelle Ausbeute befriedigend ist. Das H o h n 'sche "Substrat 4" konnte wegen zu starker Verunreinigungsneigung und der Nährboden nach W i t t e wegen seines trägen Angehens nicht empfohlen werden. Im Tierversuch stellte sich heraus, daß der Hamster als Tuberkuloseversuchstier keinen vollwertigen Ersatz für das Meerschweinchen darstellt.

Die tuberkulös veränderten Kniefaltenlymph= knoten sind beim Hamster intra vitam nicht zu palpieren; deswegen legen verschiedene Autoren erfahrungsmäßig erworbene optimale Tötungster= mine fest, die sich nach ihren Angaben wegen der engeblich frühzeitig makroskopisch und bakterio= logisch nachweisbaren Veränderungen der Lymph= knoten schon zwischen dem 18. und 25. Tage be= wegen sollen.

Nachdem andererseits nach meinen Beobachtun=
gen beim Meerschweinchen eine Generalisation
früher einsetzt als beim Hamster dürften doch
die ersten makroskopisch erkennbaren Veränderun=
gen der Lymphknoten folgerichtig auch schon
früher auftreten. Wohl deshalb raten auch K l i m=
m e r und S c h ö n b e r g (Milchkunde) schon
vom 10. Tage ab mit der täglichen Kontrolle der
regionären Lymphknoten beim Meerschweinchen zu

beginnen.

Bei vergleichender Betrachtung über den Wert des Kultur- und Tierversuches konnte als Endresultat der Versuche ermittelt werden, daß der Kulturversuch wchl in vielen Fällen schneller zum Ziel führt als der Tierversuch, aber in seisner Sicherheit nicht ganz an den Tierversuch hersanreicht. Von 108 positiven Milch-, Lungenschleimund Gebärmutterschleimproben verlief der Meerschweinchenversuch bei 73 = 62,0 %, der Kulturversuch mit den Petragnaninährboden ohne Glyscerin bei 63 = 58,3 % und mit dem flüssigen Nährboden mit Glycerin bei 43 = 39.8 % positiv

cerin bei 63 = 58,3 % und mit dem flüssigen Nährboden mit Glycerin bei 43 = 39,8 % positiv. Eine Übereinstimmung des Tier- und deppel= ten Kulturversuches wurde nur in 17 = 15,7 % von den 108 Proben erreicht.

Die kulturelle Untersuchung von 5 302 Milche proben und 456 Lungen- und Gebärmutterschleime proben ergab in 489 = 8,45 % von den insgesamt 5858 Proben ein positives Ergebnis.

Durch die Mitverwendung des flüssigen Nähr= bodens konnte dabei eine Mehrausteute an posi= tiven Fallen von 15,9 % bei Milch und um 8,1 % bei Lungen- und Gebärnutterschleimproben er= zielt werden.

V. Zusammenfassung.

- Kulturversuche mit tuberkulösen Organen des Goldhamsters zeitigten auf dem flüssigen Nährboden nach G o e b e l innerhalb 10 Ta= gen, auf den festen Nährböden innerhalb 13 Tagen makroskopisch sichtbares Wachstum.
- 2. Von den untersuchten Nährböden erwies sich der Nährboden nach H ohn am empfindlich=

sten gegen Verunreinigungskeime und schei= det deshalb für die Verwendung in veterinä= ren Untersuchungsanstalten aus.

- 3. Die Verwendung glycerinfreier Nährböden neben den glycerinhaltigen ist zu empfehlen, da manche Stämme innerhalb des bovinen Typs ein ausgesprochen glycerinophobes Wachstumsverhalten zeigten.
- 4. Die Sicherheit des kulturellen Nachweises kann durch die Mitverwendung des flüssigen Nährbodens mit Glycerin zum festen Petragnani-Nähr=
 boden ohne Glycerin bei Milchroben um 15,9 %,
 bei Lungen- und Gebälmutterschleimproben um
 8,1 %, also insgesamt um 13,9 % gesteigert
 werden. Von den festen Nährböden zeigt der
 Nährboden nach Petragnani gleichmäßig die beste Eignung.
- 5. Die im flüssigen Nährboden im Hauptversuch häufig beobachteten Verunreinigungen, darunter auch durch säurefeste Saprophyten, erschweren seine grobsinnliche sowie seine mikroskopische Beurteilung.
- 6. Durch die mikroskopische Untersuchung aller flüssigen Kulturen kann die positive Aussbeute gesteigert werden. Gleichzeitig setzt man sich aber damit mehr der Gefahr der Verswechslung mit säurefesten Saprophyten aus. Da diese keine so typischen Veränderungen im Nahrmedium erzeugen wie die Tuberkelbaktesrien, fehlen bei der mikroskopischen Beurteislung diese unterstützenden Anhaltspunkte.
- 7. Ein optimales diagnostisches Ergebnis läßt sich nur durch gleichzeitige Durchführung des Kultur- und Tierversuches erreichen.
- 5. Das empfindlichste Kriterium für das Vorhandensein kleiner Mengen von Tuberkelbakterien stellt der Meerschweinehenversuch dar. Er

ist durch die Kultur nicht vollwertig zu er= setzen.

9. In Ubereinstimmung mit amerikanischen Berich=
ten konnte die höhere Resistenz des syrischen
Goldhamsters gegenüber dem Meerschweinchen auf
Verimpfung mit tuberkelbakterienhaltigem Materi=
al festgestellt werden.

al festgestellt werden.

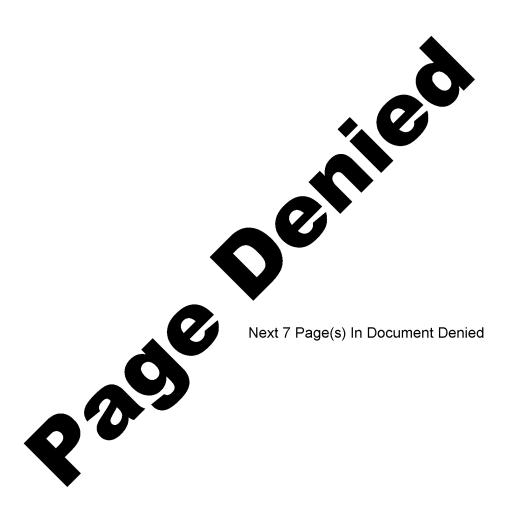
10.Der von V i a t s c h k o angegebene auffellend geringe Verlust durch interkurrente Todesfälle bei den zu den Versuchen gebrauchten Hamstern gegenüber den Meerschweinchen konnte nicht bestätigt werden.

11. Die Ergebnisse der Tuberkulinprobe beim Hamster deckten sich mit den in der amerikanischen Literatur veröffentlichten Besbachtungen.

12. Die Möglichkeit einer Kontaktinfektion zwingt bei der Bissigkeit der Bemster (soger Fälle von Kannibalismus wurden beobachtet) zur Ein= zelhaltung. Um fütterungsinfektionen auszu= schalten, muß zur tuberkulosefreien Eigen= zucht üherzesangen werden.

zucht übergegangen werden.

13.Die Tatsache, daß 7 nicht infizierte Goldehamster einer generalisierten Tuberkulose - Infektion erlagen, obwohl sie mit geimpften Tieren nie Berührung hatten, mahnt zur Vorsicht.



Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleißheim.

Vorstand: Direktor Professor Dr. Hugo Grau

Vorgelegt vom

Tierhygienischen Institut der Universität Bünchen Komm. Leiter: Professor Dr. M. Rolle

Zur Serologie das B. proteus vulgare

Inaugural-Dissertation zur Erlangung der veterinärmedizinischen Ooktorwürde der Tierärztlichen Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität

V 00

Anselm Wirsching, prakt. Tierarzt

805

Pasing

München 1951

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Gedruckt mit Genehmigung der Tierärztlichen Fakultät der Universität München

Dekan: Geheimrat Professor Dr. R. Demoll Referent: Professor Dr. M. Rolle

Tag der Promotion: 19. April 1951

U N I - Druck, München 13, Amalienstr. 85

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Meiner lieben Mutter in Dankbarkeit gewidmet.

Inhaltsverzeichnis

f a	reart	Seite	1			
١.	. Schrifttum					
3.	. Eigene Versuche					
	1.) Allgemeine Bemerkungen a) die verwendeten Proteusstämme b) die verwendeten Paratyphus-Enteritis-Stämme c) die verwendeten Nährböden d) Herstellung von agglutinierenden Seren e) Anstellung der Agglutinationen f) Beurteilung der Agglutinationen g) tabellarische Festlegung der Versuchsanordnungen un	đ	11 12 13 14 15 17			
	2.) Voryersuch		18			
	3.) Herstellung von agglutinierenden Einzelseren aus O-for der Proteusbakierien an Kaninchen und Prüfung der Einz seren an 166 Proteusstämmen (Versuch 1 mit 13) 4.) Herstellung eines polyvalenten Summationsserums aus 13	el-	19			
	Einzel-O-Antigen-Seren und Prüfung desselben an 166 Pro stämmen (Versuch 14)	1805-	30			
	5.) Herstellung eines Mischserums aus den 13 Einzelstämmen Prüfung desselben an 166 Proteusstämmen (Versuch 15)	un d	31			
	 Prüfung des Summationsseruns aus 13 O-Antigen-Seren an Paratyphus-Enteritis-Stämmen und an 1 Intermediusstamm (Versuch 16) 		33			
c.	. Zusammenfassung		34			
	. Schrifttumsverzeichnis		37			
A	nhang		43			

Tabelle 1, 3 und 4 sind als Anhang beigefügt.

-1-

Vorwort.

Das Bacterium proteus vulgare hat seit seiner Beschreibung durch. Hauser (1885) eine außerordentlich wechselvolle Rolle gespielt. Namhafte Forscher haben in eingehenden Untersuchungen die ätiologischen Beziehungen der Proteuskeime zur Meil'schen Krankheit (Jäger) und zur Cholera infantum (Metschnie koff) festgestellt. Das Vorkoanen dieses ubiquitären Saprophyten in der Natur und seine Eigenschaft, unter gewissen Bedingungen pathogen zu werden, sind heute bekannte Tatsachen. So ist insbesondere das Auftreten des B. proteus bei Fleisch-, Murst- und Nahrungs mittelvergiftungen durch eine große Anzahl von Krankheitsfällen belegt (Levy, Mesenberg, Glückmann, Silberschmidt, Poels, Dhont, Bertarelli, Barthlein).

Auf die Bedeutung der Proteuskeime als Erreger von Jungtierkrankheiten haben Hopfengärt ner und Lachensche id hingemiesen. Die Nebenbedeutung der Proteusbefunde beim Fleckfieber ist bis zum heutigen Tage Gegenstand eingehender Forschung geblieben.

Das Bakterium proteus ist in der Natur weit verbreitet; im allgemeinen ein harmloser Saprophyt, kann es jedoch mehr oder weniger starke Pathogenität erlangen, falls iha Gelegenheit geboten wird, sich in Nahrungsmitteln anzureichern, Eiterungen zu verursachen oder bei Mischinfektionen als komplizierender Faktor aufzutreten.

Morphologisch zeigen sich die Proteusbakterien als mit allen Anilinfarbstoffen färbbare, gramnegative, sehr bewegliche Stäbchen, zahlreich peritrich begeißelt, ohne Sporen- und Kapselbildung; sie zählen zu den fakultativen Anserobiern. In Form der dünnen, schlanken Stäbchen kann das B. proteus auch oft zu langen Fäden auswachsen; auf festen Nährböden bildet es, von der Beimpfungsstelle ringförmig auswachsend, einen, in der bakteriologischen Diagnostik oft als sehr störend empfundenen, alles überziehenden hauchartigen, später dichteren Rasen: die sog. "H-Form", oder es bildet rundliche, kleine, begrenzte Kolonien ohne Rasen, die sog. "O-Form".

Neben dem klassischen B. proteus vulgare (H a u s e r) und B. proteus Zenkeri beschreiben in der Literatur noch eine Reihe von Autoren andere Formen, so z.B. B. proteus mirabilis, fluorescens, piscidus, versicolor, Kälberruhrbazillus (K l i m m e r); asiaticus, valeriei, pseudo-valeriei; anindologenes (van L o g h e m); valeriae, americanus (R i m b a u d), ammoniae (H a g e r

- 2 -

und Magath); melanovogenes (Miles und Halnan); hominis capsulatus (Bordini-Uffreduzzi).

Von besonderer Bedeutung sind außerdem die verschiedenen X-Stämme, die noch Erwähnung erfahren.

Das Auftreten von B. proteus vulgare in den Organen von notgeschlachteten Tieren anläßlich der bakteriologischen Fleischuntersuchung ist ziemlich häufig, besonders in der wärmeren Jahreszeit, wobei es sich dabei sowohl um eine intravitale als auch postmortale Infektion des Fleisches und der Organe handelt. Das Schrifttum gibt noch weitere Hinweise auf das Vorkommen von B. protaus bei Tioren, so z.B. konnte B a b u d i e r i bei 119 Hunden aus italienischen Städten, Mæriani bei 20 wildernden Hunden aus Addis Aheba und Craige bei 101 Hunden (zit. nach Klink) Proteusbakterien isolieren. Auch bei den Kaltblütlern hat das B. proteus vulgare pathogene Bedeutung, so berichtet 8 o t t i darüber als Erreger einer Fischepizootie bei Mantua, mährend. Plein sic aus Blut und Leber einer Cernie mit Exophthalmus eine Proteusart züchtete, die sich als pathogen für Süßmasserfische erwies. Klarin (zit. nach Alm) fand als Erreger der Krebspest in Schweden 2 Bakterienarten, das B. paratyphi und das B. proteus. Bischoff schließlich stellte im Darm frischer Fische Proteus vulgaris, in Fischfleisch mit starker Fäulnis dagegen nur Proteus Zenkeri fest.

Von orheblicher Bedeutung ist das Vorkommen der verschiedenen Proteusarten bei Erkrankungen des Menschen. Es lassen sich zweierlei Lokalisationen des Bakteriums nachweisen, einmal bei Örtlichen Erkrankungen und dam bei Allgemeinerkrankungen bezw. spezifischer Proteussepsis. Über das Auftreten von B. proteus bei Mischinfaktionen berichten G üld ner, über elektive Symbiose mit Streptothrixpilzen Papageorgiu und Sotirios, öber Symbiose mit Streptococcen bereits Hauser, wobei die Tätigkeit der Streptococcen den Proteusbakterien das Eindringen erleichtert.

Nach Block treten Proteusbakterien bei örtlichen Infektionen nur ausnahmsweise als alleinige Erreger auf, meist jedoch als hartnäckige Begleiter,
wobei sie dann allerdings durch ihre elweißzersetzende Fähigkeit erhebliche,
mitunter gangräneszierende Rirkung entfalten; Allgemeinsepsis durch Proteus
oder Proteusinfektion innerer Organe hält Autor für sehr selten. Dieser Auffassung stehen jedoch die Berichte einer Reihe von anderen Autoren entgegen.
So berichtet Block selbst über den Nachweis von Proteusbakterien bei
Infektion des Harnsystems, weiterhin konnten Proteusbakterien nachgemissen
werden in steril entnommenen Katheterharn (Archer), bei 25 Infektionen

der Harnwege (Kapustko, Pomeranzew, Mylrikewa), Steinbildung in den Harnwegen (Hager und Magath), chronischer Cystitis (Kollert und Bauer), bei gastroenteritischen Erkrankungen von Säuglingen (Güldner) und Erwachsenen (Demnitz, Ottino, Horovitz) und ruhrähnlichen Infektionen (Engel). Aus Fäcesproben (muss) und bei Meningitis (Bischoff und Brekenfeld) konnte B. proteus isoliert werden. Weinberg und Ottino schließlich wiesen Proteus bei Kriegswunden nach, Sonnenschein im Auswurf, Stuhl und Harn bei offener Lungentuberkulose. Allgemeinerkrankungen mit Gefäßneurose und cerebralen Schädigungen im Vordergrund, hervorgerufen durch B. proteus, fanden Much und Souceck. Rimbaud und Mitarbeiter beschrieben einen schweren fall von Proteussepticaemie. Bert els-mann und Mau berichten von Proteus im Blut bei Sepsis nach Pyelonephritis, Schottmüller über Proteus-Reinkultur im Urin bei aufsteigender Infektion bei puerperaler Sepsis (zit. nach Güldner).

Die Rolle des B. proteus bei Nahrungsmittelvergiftungen tierischer, ja soger nicht tierischer Her unft, verdient besondere Beachtung. So seien hier erwähnt Erkrankungen nach Genuß von Muscheln (G ra y), Hackfleisch (H u s s) , Blutwurst (D e m n i t z) , Milch und Meichkäse (P l \overline{a} h n), Eiern (M i l e s und H a l n a n) und Nudeln (S a l t y k o w) .

Eine weitere Aufzählung dürfte sich erübrigen, da sie in der Inaug. Diss. von K l in k ausführlich niedergelegt wurden.

Als Todesursache tritt B. proteus hervor bei ruhrähnlichen Erkrankungen (Engel), bei septischen, langdauernden krankhaften Erscheinungen, namentlich im Bereich der Harnwege und des Rectums (Gerschon), bei Septicāmie durch chron. Otitis (Pagniez und Mitarbeiter), bei primärer Meningitis (Dongalos und Doucas), bei Enteritissepidemie bei Säuglingen (35 Erkrankungen, l1 Todesfälle (Konsek)) und schließlich berichtet Siegert von einer gleichen Epidemie mit einer Letalität von 13% bei einfacher Proteusinfektion und einer solchen von etwa 30% bei Mischinfektion mit B. pyocyaneum. Bei der von Saltykow beschriebenen Proteuserkrankung mit Mudeln traten bei 5 Erkrankungen 4 Todesfälle ein.

Die bisher geübten Methoden des Nachweises der Proteusbazillen können nicht befriedigen. So einfach der Nachweis dieser Erreger auf den gewöhnlichen Agarplatten ist, wo er in der H-Form nicht übersehen werden kann, so schwierig ist seine Feststellung auf allen Differentialnährböden, auf welchen er in der Regel

l.__

in der Glattform wächst. Die Untersuchung solcher Glattformen zur sicheren Feststellung der Proteusbakterien kann entweder auf biochemischen oder serologischem Mage angestrebt worden. Von den biochemischen Untersuchungsmethoden ist bekannt, daß sie äußerst zeitraubend sird. Die Gerinnung der Milch, die bei Proteusbakterien spätestens am 9. Tag auftreten kann und der Nachweis von Undel, der bei ranchen Stämmen noch wesentlich längere Zeit in Anspruch nimmt, erschweren das Verfahren außerordentlich und ermöglichen eine Unterscheidung von den Interwedius- und Paratyphus-Enteritis-Keimen nicht selten erst innerhalb eines größeren Zeitraumes. Es bedarf keiner Begründung, daß ein derartiges Differenzierungsvorfahren im Rahmen der bakteriologischen Fleischuntersuchung nicht zu verwenden ist.

Aus diesem Grunde hat das Verfahren von Dürrbeck, die verdächtigen Glattformen durch Untersuchung auf geeigneten Nährmedien in die H-Form überzuführen, z.B. durch Untersuchung auf gemöhnlichem Agar, vielseitige Anwendung in der baktericlogischen Fleischuntersuchung gefunden.

Die Jatsache, daß dieses in der Praxis einfache Verfahren nicht in allen Fällen gelingt, und bei manchen Stämmun des behandelten Erregers längerwährende Passagezüchtungen (bis zu 21 Tagen (nach Hopfeng ng artner))erfordert um die in der Glattfore unbeweglichen, weil unbegeißelten Proteusbazillen in die begeißelte H-Form überzuführen, räumt diesem einfachen diagnostischen Hilfsmittel nur beschränkte Bedeutung ein.

Es verbleibt dennach für eine rasche und zuverlässige Erkennung der Proteusbazillen in der Glattform, wie sie insbesondere die bakteriologische Fleisch-untersuchung erfordert, nur die serologische Identifizierung mit Hilfe der Agglutination mit spezifischem, agglutinierendem Proteusserum. Über dieses letztgenannte Vorfahren bringt das Scarifttum seit der Entdeckung dieses Erragers durch H a u.s.e.r. die nachfolgenden Mitteilungen.

A.SCHRIFTTUM.

In serologischer Hinsicht gibt das Schrifttum eine große Anzahl von Hinweisen und Berichten. Bereits vor 30 Jahren kannte man eine gewisse Gruppeneinteilung des B. protaus vulgare. D "gegenüber vertreten mehrere Autoren die Ansicht, eine Gruppeneinteilung sei nur beschränkt oder gar nicht möglich. So berichtet H o r o v i t z (22) von 24 Proteurvulgaris-Stämmen, die sieuus dem Stuhl anläßlich einer Gastroenteritisempidemie gezüchtet hatte, daß diese nur zum Toil serologisch untereinander übereinstimmten. Ebenso vertritt 0 t t i n o (34) die Auffassung, daß sich die von ihm bei gestroenteritiskranken Personen isolierten 18 Proteusstämme serologisch nicht voneinander unterschieden, desgleichen konnte auch R e i n b e r g und 0 t e l e s c o (46) bei 8 aus Kriegtwunden isolierten Proteusstämmen keine besonderen serologischen Unterschiedelichkeiten feststellen. Auch Ta y l o r (43) äußert sich über 53 Stämmo, die aus menschlichem Untersuchungsmaterial isoliert murden, daß unter diesen einzelne Stämme sosohl in Agglutinations- und Absättigungsversuchen weitgehende Unterschiede zeigten, ohne eine Gruppenklassifizierung zu ermöglichen.

Eine Zwischenstellung niemt schon G r o o t (15) ein, der 10 Stämme des von van L o g h e m beschriebenen B. proteus anindologenes untersuchte und dabei kulturelle Identität mit dem banalen Proteus fand, in serologischer Hinsicht bereits von mehr oder minder enger Verwandtschaft dieser beschriebenen Stämme untereinander spricht. Ful ix (10) geht einen Schritt weiter und bestätigt eine von M e i l festgestellte Abspaltung von sorologischen Varianten an mehreren Kulturen verschieden er Herkunft (Typus X 19 und X 2). Er kommt zu dem Schluß, daß diese Varianten sich von den gewöhnlichen Proteusstämmen genau so scharf abgrenzen lassen, wie die typischen X-Stämme.

M a c c c l i n i (30) endlich welß von einer neuen Dissoziationsart zu berichten, die er bei einigen Stämmen des B.proteus vulgare, welche serologisch verschiedene Varianten hervorbringen, beobachtet hat.

Diesen eben beschriebenen, mehr oder weniger divergierenden Auffassungen stehen die Meinungen anderer Autoren entgegen, die von klarer Gruppenklassifizierung der Proteusstämme sprechen. So teilten bereits Weil und Felix (zitnach Hanawa (17)) die Proteusbazillen in 3 agglutinatorische Gruppen ein, wobei sie dem durch die Weil-Felix'sche Reaktion gefundenen X-Proteus die vierte Gruppe zusprechen. Auch Braun und Salomon (zitnach Hanawa) unterschieden bei diesen Mikroben bereits 3 Unterarten. Weiterhin untersuchten Aoki und Jizuka (1) die 3 zuerst von Hauser

aufgestellten Proteus-Unterarten (Yulgaris, Mirabilis und Zenkeri), wobei sie durch gekreuzte Agglutination folgende Differenzierung fanden: von 25 Vulgarisstämmen 7, von 14 Mirabilis-Stämmen 5, und von 7 Zenkeri-Stämmen 3 agglutinatorisch einheitliche Unterarten. Auf diese Weise gelang es ihnen also, 41 Proteusarten deutlich in 9 Unterarten einzuteilen. In Fortführung des von A o k i und J i z u k a eingeschlagenen Weges untersuchte M a t s u i (zit. nach H a n a w a) weitere 172 Proteusstämme und fand, daß 44 von diesen mit den von A o k i gefundwnen Typenseren gar nicht reagierten; innerhalb dieser 44 Stämme konnte M a t s u i weitere 9 Stämme als eine neue agglutinatorische Gruppe und von den restlichen 35 Stämmen 10 als agglutinatorisch einheitliche Gruppe identifizieren.

f a c o b (49) dagagen, der 35 Proteusstämme untersuchte, teilte auf Grund der Agglutinationsprüfung diese Stämme in 2 oder mehrere Gruppen ein.
P a n d i t (35) stellte serologische Untersuchungen an 25 Proteus- und X-Stämmen an und konnte dabei mit Hilfe der Agglutination und Absorption von H - und O-Agglutiniene 6 Stämme einschließlich der X-Stämme in eine Gruppe, 4 andere in eine zweite, und zwei weitere X-Stämme in eine dritte Gruppe einreihen.

In neuester Zeit gelang es R i n k l e (48) in einem Großversuch mit insgesamt 1142 Proteusstämmen (darunter 34 verschiedene X-Stāmme), mittels agglutinierender Sera 999 dieser Stämme in 13 verschiedene serologische Typen, ähnlich dem Kauffmann-While-Schema für TPE-Bakterien, einzureihen; die restlichen 143 Stämme entsprachen nur teilweise oder gar nicht den vom Autor gestellten Antigenanforderungen. Derselbe Verfassar (47) berichtete bereits früher (1945) über 1084 Proteusstämme, wobei u.a. auch bei banalen Proteusstämmen mit Hilfe der Antigenformoln insgesamt 12 Typen ermittelt wurden. Diese 12 Typen wurden mit A, B, C usf. bezeichnet; die Auswertung ergab, daß bei 961 banalen Proteusstämmen folgende Zugehörigkeit zu sehen wars 58 Stämme zum Typus A, 151 zu B, 110 zu C, 562 zu D, 23, 28, 2 bezw. 7 zu F und H; nach Auffassung des Autors kommen außer den erwähnten noch weitere Typen vor. P er ch (36) schließlich gibt eine Übersicht über 538 Stämme, die sie mittels der Antigenformel in insgesamt 98 Typen einteilt.

Die Gruppen- bezw. Typendifferenzierung der Proteusbazillen läßt Überleitungen zu der Art der Agglutination zu. Auch hier läßt sich eine deutliche Mandlung in der Auffassung mit der fortschreitenden Erkenntnis über die Eigenschaften der Proteusbazillen verfolgen. Über das Fehlen einer Agglutination von gefundenen, pathogenen Proteusstämmen durch das entsprechende Patientenserum schreibt Horovitz; sie erklärt diesen Zustand jedoch mit der kurzen Erkrankungschapen.

Auch E n g e l (9) fand keine erhebliche Agglutination der Proteusstämme mit dem Blutserum der Kranken. Eindeutig negative Resultate beschreibt P a n d i t , in dessen Versuchsreihen mehrere Stämme überhaupt nicht oder nur mit bedeutungslosem Titer irgend eines der zur Untersuchung stehenden Sera agglutinierten. G r u n t f e s t (16) endlich kommt zu dem Schluß, daß durch eine jahrelange Aufbewahrung die Agglutinabilität einzelner Stämme eine beträchtliche Veränderung erleide.

- 7 -

Damit ist jedoch schon eine gewisse, zwischen den Zeilen zu lesende Konzession zu den nachfolgend beschriebenen Auffassungen aufgezeigt.

Die Ansicht, daß durch die Einteilung von agglutinatorisch gleichen Unterarten ein sicherer Schluß auf die Art der Infektion gezogen werden kann, vertreten A o k i und Jizu ka; sie folgern daraus, daß durch Anwendung dieser Stämme die Proteusinfektion ebenso sicher nachgewiesen werden könne, wie die Typhusinfaktion. Sonnenschein (41) mies an einem Fall von Proteusinfektion mittels der Agglutination durch das Eigerserum die Sicherheit der Proteusinfektion nach. Van der Hoeden (20) berichtet über 11 Kranke, deren Scrum Proteusbazillen agglutikierte; seiner Ansicht nach spricht außerdem die Anwesenheit von Agglutininen im Serum für eine Pathogenität der Bazillen. Eine Trennung der verfeinerten Auffassung über die Agglutinabilität der Proteusbazillen vertritt Blau (4), wem er der Ansicht ist, daß eine Agglutination der verschiedenen Proteusstämme nur durch Immunserum aus denselben Stämmen zu erzielen sei. Dieser Auffassung schließt sich auch Hanawa (18) an, dur in seinen Versuchen Typen fand, die Rezeptoren ohne Reaktionsvermögen gegen heterologe Stämme enthielten. Andere Autoran dagegen fanden bei ihren Versuchen, daß ein Proteusserum nicht nur mit homologen, sondern auch mit huterologen Stämmen resgieren kann (Sacquépée (39) und Yacob). In Erganzung zu diesen Feststellungen geben Kolle-Kraus-U h l e n h u t (27) den Hinweis, daß bei Immunisierung mit Bakterien ohne Geißelapparat (natürliche oder artifizielle, z.B. durch besondere ™Quālcethoden", wie Hungeragar, oder Karbolsäure, erhaltene O-Formen) die S_{0} ra in streng spezitischer Weise nur mit dem Agglutinogen das Endoplasmas, d.h. nur die homologen Stämme agglutinierten. Für die Agglutination müßten ebenfalls Bakterien verwendet werden, deren Geißelapparat zerstört ist; daraus sei der Schluß zu ziehen, daß solche "nackte" Bakterien selbstverständlich auch durch die mit homologen "Vollbakterien" govonnenen Immunsera agglutiniert merden (nicht aber durch die mit heterologen Vollbakterien hergestellten Sera).

Ergänzend hierzu bedarf noch die Höhe des Agglutinationstiters einer kurzen Erwähnung.

0, 120 ...

- 8 -

R i m b a u d (37) und Mitarbeiter stellten starke Agglutination durch das Krankenserum, jedoch keine Agglutination durch Normalserum fest. Auch lod en kām per und Ballies (29) vertreten die Auffassung, daß für alle Proteusinfektionen das Zustandekommen eines mehr oder wemiger hohen Agolutinationstiters im Serum des Erkrankten eindeutig beweisend sei. Zahlenmällige Aufzählung von Titerhöhen ermähnen. Kapustko und Mitarbeiter (25), die positive Agglutination mit Seren korrespondierender Kranker in 81 🕇 anführen. Miles und Haláan (31) weiterhin beobachteten bei mit Proteus molanovogenos infizierten Hühnern höheren Titer als bei gesunden. Ginzell (13) fand in Agglutinationsversuchen mit B. proteus vulgare und Seren von 29 gastroenteritischen und gesunden Schweinen, daß schon ein Titer van 1:100 als Ausdruck einer Selbstimmunisierung durch B. proteus zu werten sei. Gray (14) berichtet über eine B. proteus vulgare-Agglutination mit einer Titerhöhe von 1:125. De m n i t z (8) über eine Höhe von 1:400 (sogagan menschliches Normalsorum über eine Verdünnung von 1:20 aufwärts nicht mehr agglutimiert), H o p f e n g a r t n e r (21) stellte bei Meerschweinchen, an demen Immunisierungsversuche gegen B. proteus vulgare anläßlich einer großen Fohlen- und Kälberproteusinfaktion durchgeführt murden, Agglutinationswerte bis zu 1:800 fest, Noury (33) fand einen besonderen Stamm Nr. N. der anscheinend zur Proteusgruppe gehört und bis zu 1:500 und 1:1000 agglutinierte, N a m m a c k (32) eine Agglutination von 1:3200 mit einem dem B. proteus pseudovaleriae äußerst ähnlichen Mikroorganismus, Archer (2) deutliche Agglutination 1:5000 mit einem Proteusstamm aus steril entnommenen Katheterharn und Bischoff und Brekenfeld (3) endlich weisen auf einen besonders interessanten hohen Agglutinationstiter (1: !2800) bei einer ^proteusmeningit≱s hin. Dazu beærkt. Gerschon (12) noch, da8 die Agglutination bei stärkerer Verdünnung sehr spezifisch, bei schwächerer Verdünnung jedoch nur bedingt verwertbar sei.

Im Schrifttum findet sich eine sehr große Anzuhl von Veröffentlichungen, hauptsächlich aus humanmedizinischer Feder, über die Struktur des Antigen-, Agglutinogen- und Rezeptororapparates bei den Proteusbakterien. An dieser Stelle jedoch sei diesen Faktoren nur eine kurze Erwähnung getan. We i lund felix, Sachs und Schloßner ger, ßraun und Mitarbeiter (zit. nach Kolle-Kraus-Hhlenhut) zeigten auf, daß die begeißelten Proteusbakterien zeeierlei Arten von Antigenen besitzen, nämlich ein thereolabiles, das im Gelübelapparat (- Ektoplasma) lokalisiert ist und grobflockig arbeitet, das sog. "ciliophore" Agglutinogen, während das thermostabile, fein flockende, "somatophore" Agglutinogen im Bakterienleib (- Endoplasma) versnkert ist. Mit Hilfe der Antigen- und Agglutinogenanalyse ist es möglich eine Trennung

_ 0 _

nahverwandter Arten durchzuführen.

Die bei X-Stämmen gefundenen O- und H-Rozeptoren konnten Weil und Felix (45) auch bei allen banalen Proteusstämmen nachweisen; hiebei zeigte sich eine Gleichheit der HaRozeptoren der X-Stämme mit denen einer großen Gruppe von gewöhnlichen Proteusstämmen. Über den Nachweis der O- und H-Rozeptoren bei den Proteusstämmen barichten Felix und Mitzen auch er (11) unter Anwendung der Sachs'schen Methode, wonach bei Erhitzung auf 80°C die HaRozeptoren zerstört werden, die O-Rozeptoren dagegen intakt bleiben. Di: Verschiedenartigkeit dar Hitzeeinwirkung gibt einen Ausdruck dahin, daß solche, auf 60°C erhitzte Proteusbazillen, bei denen im Agglutinationsversuch keine H-Rozeptoren mehr nachweisbar sind, im Immunisierungsversuch wider Erwarten keine reinen O-Immunsera geben. Erst bei Immunisierung mit auf 100°C erhitzten Bazillen erhielt men reine O-Immunsera.

Die X-Stänme (X 2, X 19, X 23, X 24, X 25, X Kingsbury, X K, X L) nehmen in jeder Bezichung unter den Proteusstämmen eine Sonderstellung ein. Sie treten in serologischer Hinsicht scharf aus der Gruppe der gemöhnlichen Proteusstämme hervor (Reil und Felix, Kolle-Kraus-Uhlenhut, Boecker-Kauffmann (6), Taylor). Beider von Kauffaann und Perch (26) durchgeführten Prüfung von 538 Proteusstämmen wurden 34 Proteus-X-Stämme gefunden und zwar X 19 (O-Gruppe 1), X 2 (O-Gruppe 2) und X K (0-Gruppe 3). Innerhalb der bezeichneten 0-Gruppen waren wiederum Unterschiedlichkeiten festzustellen, hauptsächlich auf Grund eines abmechselnden Differierens der 0- und H-Antigene für die Typendifferenzierung der Proteus-X- *) Stämme haben die Verfasser ein diagnostisches Proteus-Antigen-Schema aufgestellt. Eine Bestätigung dieser Ansicht liegt in der bereits früher von de la Lastra Soubrier (28) geäußerten Auffassung, wonach sich die vier Proteus-X-Rassen mit Sicherheit durch ihre antigene Konstitution unterscheiden. Zum Agglutinationswert der X-Stämme äußern sich verschiedene Autoren mit unterschiedlichen Ergebnissen. Buchwald (7) fand einmal bei XK überhaupt keine, bei % 19 und % 2 dagegen in einigen Fällen noch eine positive Reaktion in der Verdünnung 1: 50. N o u r y fand bei Trachomatösen mit OXK die stärksten Agglutinationen, allerdings nicht über 1:200. Sonnenschein (42) allerdings berichtet über eine thermolabile Proteus-X 19-Agglutination beim Proteusinfizierten, wobei er mit OX 19 sogar bis zu einer Verdünnung 1:1600 positiven Ausfall erhielt. Abschließend hierzu bemerken K olle-Kraus-U h l e n h v t , daß besonders X 2- und X 19-Stämme durch die mit anderen Proteusarten gewonnen Immunsera nur schwach oder gar nicht agglutiniert werden.

Eine sehr große Bedautung maßen bereits. Weil und Felix den von ihnen in der Grund der Femtlegung der O-und H-Antibene

- 10 -

gefundenen X-Stämmer, besonders dem Stamm X 19, infolge seines Verhaltens bei der serologischen Feststellung des Fleckfiebers, bei (zit. n. B o e c k e r K a u f f m a n n }. Die von ihnen ausgearbeitete sog. Weil-Felix'sche Reaktion peruht auf der Agglutination von X-Stämmen, beonders X 19, durch das Blutserum Fleckfieberkranker. Die Frage, ob der Stamm X 19 der tatsächliche Erreger des Flacktyphus sei, hat zu umfangreichen missenschaftlichen Veröffentlichungen und einer nicht minder heftigen Polemik über diesen Streitpunkt geführt. Kolle -Kraus-Uhlenhut geben dazu den Hinweis, daß die X 19-Bazillen zufällig auf die Fleckfieberantikörper eingepoßte Rezeptoren besitzen, die also mit den Rezeptoren des damals noch nicht sicher bekannten Fleckfiebererregers identisch sein müssen. Die Ansicht einer zufälligen Rezeptorengemeinschaft der fraglichen Proteusbazillen mit dem Fleckfiebererreger sahen. K o 11 e. und Sich loßberger bereits 1917 darin begründet, daß sie in den Seren Fleckfieberkranker neben Agglutininen auch Bakteriolysine und komplementbindende Antikörper gegenüber dem Bazillus X 19 nachmissen; eine Reihe von Autoren bestätigten meiter diese Befunde und ergänzten sie dahingehend, daß die spezifische Agglutination des Bazillus X 19 auf dem gemeinsamen Vorkommen eines Polysaccharids beruht; dieses Polysaccharid stellt also den gemeinsamen Antigenbestandteil dar (zit. nach Triffterer (44)).

*Menn ein saprophytisch vorkommendes Bakterium in einem Organismus die Fähigkeit erwirbt, mit dem Serum des kranken Körpors zu agglutinieren, so wird diese Eigenschaft als "Paraagglutination" bezeichnet" (Rolle (38)) . Dieses Phänomen konnten zahlreiche Forscher in ihren Arbeiten über das B. proteus klar zum Ausdruck bringen. H u s s (24) studierte 10 Proteusstämme, die eine mehr oder meniger dauerhafte Agglutinabilität für Typhus- , Paratyphus- und Dysenteriesera zeigten und weist dabei auf die Möglichkeit von Paraagglutination hin. M a c c o l i n i fand 4 Stämme, die von Paratyphus-A- und Paratyphus-C-Suren bis zur Hälfte der Titergrenze, farner einen Stamm, der von London-Serum bis 1:50 agglutiniert wurde. Silber (40) züchtete Proteus vulgaris-Kulturen mit einer besonderen Methodik im Symbioseversuch typhusähnliche serologische und antigena Eigenschaften an; die so erhaltenen Kulturen wurden von agglutinierenden Typhusseren (Titer 1:6000) bis 1:640 ausgeflockt. Ähnliche Ergebnisse erzielte auch Humbursky (23). Heymann und Yang (19) untersuchten ebenfalls die Agglutinationsreaktionen zwischen der Brucella - und Protous-Gruppe; sie fanden u. a. bei 8 Bang-positiven Blutseren von Kühen eine Agglutination von 3 dieser Seren mit Proteusbazillen bis 1:100 oder darüber: auch ein Maltafieber-Immunserum vom Pfurde (Melitensis-Agglutinationstiter 1:3200) agglutinierte Proteusbazillen bis 1:100. 2 Milchsera von bangkranken Kühen (Agglutinationstiter 1:6400) dagegen agglutinierten Proteusbazillen gar nicht.

Über das Wesen der Paraagglutination geben K olle - Kraus - Uhlenhut den Hinweis: "Die meisten Forscher nehmen an, daß die Paraagglutination auf einer adsorptiven Bindung agglutinabler Teile der Krankkeitserreger an die paraagglutinablen Bakterien beruht; wenn die adsorbierten Teile nach mehrmaliger Fortzüchtung auf den üblichen Nährböden wieder ausgeschieden sind, hört die Paraagglutination auf. Mit einer Änderung im spezifischen Rezeptorenapparat der Bakterienzelle hat die Paraagglutinubilität nichts zu tun".

Die mannigfaltigen Schwierigkeiten, welche auf human- und veterinärmedizinischem Geblet in der Serodiagnostik der Proteusgruppe im Schrifttum auftauchen, lassen es wenig aussichtsreich erscheinen, die Herstellung eines agglutinierenden Serums anzustreben, welches die alltäglich bei den verschiedensten diagnostischen Laboratoriumsuntersuchungen anfallenden Proteusstämme mit Sicherheit erfaßt. Die Tatsache aber, daß das Schrifttum bisher noch kein entscheidendes Urteil in der Frage nach einem für die Proteusgruppe gemeinsamen O-Antigenfaktor zu geben vermag, regt zu Untersuchungen in dieser Richtung an.

Die Klärung dieses Problemes bedeutet zugleich auch die Lösung der mir gestellten Aufgabe der Herstellung eines agglutinierenden Serums zur weitgehenden Erfassung der Proteuskeime auf serologischem Wege.

B. EIGENE VERSUCHE.

1.) Allgemeine Bemerkungen.

Zu den Arheitsmethoden bei den eigenen Versuchen darf auf nachfolgende allgemeine Bomerkungen hingewiesen werden:

a) Die vermendeten Protousstämme.

Es wurde eine Sammalung von insgesamt 166 Proteusstämmen zusammengestellt und zwar

- 56 Stämme von der Bayer. Landesanstalt für Tierseuchenbokämpfung, Schleißheim,
- 65 Stämme von der Bakteriologischen Fleischuntersuchungsstelle am Schlachthof München.
- 11 Stämme von der Staatlichen Veterinär-Untersuchungsanstalt in Nürnberg und
- 34 Stämme von der Staatlichen Bakteriologischen Untersuchungsanstalt in München.

```
- 12 -
```

```
Somit stammten 132 Stämme vom Tier (St.Nr. 1 mit 132) und 34
     Stämme vom Menschen (St.Nr. 133 mit 166).
  Herkunft der vom Tier isolierten Stämme:
     vom Pferd
                              7 Stänmo,
      Rind
      Ralb
                             23
      * Schwein
                             19
     von Nagern
                              3
                              1 Stamm.
     vom Goflügel
         Diese Stämme wurden mit Hilfe folgender Untersuchungsmethoden
  isoliert:
  Bakteriologische Fleischuntersuchung: Fleisch und Organe (Pferd, Rind,
  Kalb, Schwein),
  Lebensmitteluntersuchung: Knochen (Rind),
  allgemeine diagnostische Untersuchungen:
                   Gelenke (Kalb),
                   Foetus
                            (Kalb),
                   Organe
                            (Ferkel),
                            (Nager),
                   Leber
                            (Nager, Geflügel)
                   Herz
  Konfiskate: Pyometren (Rind).
  Die vom Menschen gewonnen Stämme wurden aus folgenden Medien isoliert:
                    Wundabstrich,
                   Eiter,
                   Sputum.
                   Urin,
                   Stuhl,
                    Kniepunktat,
                    Hüftgelenkspunktat.
                    Cestecayelitiseiter.
                   Lebergalle,
                    Orüse,
                   Kläranlage.
b) Die vermendeten Paratyphus-Enteritis-Stämme stammten aus der Abt.
  für tierärztliche Lebensmittel überwachung und Bakteriolog.Fleisch-
  untersuchung an der Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung, Schleiß-
  heim.
  Zur Verwendung kamen
  55 Paratyphus-Enteritis-Stämme und 1 Intermediusstamm und zwar:
```

```
1 St. B. paratyphi A
 3 St. B.
                   A-Senftenberg
5 St. B.
                   8-Schottmiller
1 St. B.
                   Typ Schleißheim
6 St. B. enteritidis Breslau
1 St. B. typhi murium
3 St. B. paratyphus abortus equi
6 St. 8.
                            Ovis
2 St. B. suipestifer Kunzendorf
1 St. B.
                     Amerika
1 St. B.
                     Standfuss
1 St. 8.
                     Voldagsen
2 St. 8. paratyphi
                     C-Newport
2 St. B.
                     C-Virchow
2 St. B.
                     C-Bareilly
1 St. B.
                     C-Thompson
1 St. B. bovis morbificans
2 St. B. enteritidis Gärtner Jena
2 St. B.
                             Rostock
3 St. B.
                             Kiel
1 St. B.
                             Moskau
5 St. B. pullorum
3 St. B. gallinarum
1 St. B intermedius.
```

c) Die verwendeten Nährböden.

An Nährböden wurde einneitlich 2 % iger Agar mit einem pH-Wert von 7,2

Die Reinisolierung der bei der Fleischuntersuchung gefundenen Stämme erfolgte durch Üherzüchtung auf Agarplatte; erst bei Reinhtit der Kultur (öfteres Umzüchten von Einzelkolonien), wurde der betreffende Stamm auf Schrägagar übernommen. Dabei murde einheitlich von dem letzten Hauchkranz des schwärmenden B. proteus eine Öse des Kulturmaterials zur Überimpfung benützt.

Auch die von anderen Instituten auf Schrägagar erhaltenen Stämme wurden zuerst über eine Agarplatte geschickt und dann nach der eben erwähnten Methode verfahren.

Nach 6-8 Mochen murde regelmäßig eine Umzüchtung der vorhandenen Kulturen durchgeführt.

A STATE OF THE STA

Es wurden dabei jeweils zwei getrennte Kultursammlungen angelegt, eine sog. "Arbeitssammlung", mit der die serologischen Agglutinationen ausge-führt wurden und eine weitere, sog. "Stammsammlung", die als Grundstock für Ergänzungs- und Neuumzüchtungen Verwendung fand.

Die Aufbewahrung beider Sammlungen erfolgte im Kühlschrank bei + 4°C, um ein Eintrocknen des Nährmediums hintanzuhalten.

Sämtliche isolierten Proteusstämme wurden auf Beweglichkeit und Gramfärbarkeit geprüft, diese Untersuchungen erfolgten an 24 stündigen Bouillon-kulturen. Alle 166 Stämme erwiesen sich als bewegliche, feine, grammegative Stäbchen; die verwendeten Stämme wurden gleichzeitig in Rahmen einer weiteren wissenschaftlichen Arbeit über die Bicchesie der Proteusstämme identifiziert.

d) Herstellung von agglutinierenden Seron.

Zur Herstellung agglutinierender O-Antigen-Seren wurden einheitlich Kaninchen verwendet, die mit Ohrmarke bezw. Haarschnitt gekennzeichnet waren. Der dazu benützte Impfstoff wurde nach folgenden Richtlinien hergestellt: Der betr. ausgewählte Proteusstamm wurde auf 2 Agarplatten übe, eineft (gitternetzartiges Ausstreichen), Behrütung 24 Std. bei 37 °C, Abschwennung jeder Kulturplatte mit je 20,0 ccm physiologischer NaCl, filtration durch Watte, Abtötung in Wasserbad 30 Minuten bei 75°C, Sterilitätsprüfung auf Agar, Abfüllung auf Ampullen. Verimpfung an Kaninchen in der Rogel nach folgendem Inpfmodus: 1. Tag subcutan (5,0 ccm), die folgenden Impfungen intravenös: 5. Tag (0,5 ccm), 10. Tag (1,0 ccm), 15. Tag (1,5 ccm); vor jeder Impfung wurde cal,Occm Blut entnommen und mit dem duraus gewonnenen Serum der jeweilige Agglutinationstiter fest-gestellt.

Nach der letzten Injektion wurden die Versuchstiere gatötet und dabei aus der Carotis in Zentrifugemöhrchen entblutet. Das Blut wurde dann 1 Stunde im Brutschrank bei 37°C aufbewahrt, anschließend 25 Minuten bei 2500 Undrehungen pro Minute zentrifugiert, das gewonnene Serua mit 0,3 % Phonol versetzt.

(Die Entblutung eines Serumtieres wurde gewöhnlich erst dann vorgenommen, wenn eine vorher durch Agglutination geprüfte Serumprobe einen ausmeichenden Agglutinationstiter (1:4000) aufwies).

Nach dieser Arbeitsmethode wurden insgesamt 15 agglutinierende Seren hergestellt und zwar:

```
l agglutinierendes Serum für den Vorversuch (St.Nr. 5,10,14,15,19).
1 agglutinierendes Serum Nr. 1 (Versuch 1; St.Nr. 151)
                     * Nr. 2 ( *
                                      2,
                                                 91)
                     * Nr. 3 (
                     * Nr. 4 (
                                                  98)
                     Nr. 5 (
                                                  24)
                     * Nr. 6 (
                                                  20)
                     " Nr. 7 (
                                                  33)
                     * Nr.8 (
                                                 34)
                     * Nr. 9 (
                                      9,
                                                 43)
                       Nr.10 (
                                     10,
                                                 51)
                       Nr.11 (
                                     11,
                                                 54)
                      Nr.12 (
                                     12,
                                                 62)
                     • Nr.13 (
```

- Nr.13 (13, 74). 1 Summationsserum aus den agglutinierenden Seren Nr. 1 mit 13.
- 1 Mischserum aus 13 für die Gewinnung von agglutinierenden Einzelseren verwendeten Stämmen (St.Nr. 20, 24, 33, 34, 43, 51, 54, 60, 62, 74, 91, 98, 151).

e) Anstallung der Agglutination.

Es wurden einheitlich zwei Arten der Agglutination angewendet

die Tropfen (- Schnell-) -Agglutination und die Reihen (- Langsam-) -Agglutination.

Nachfolgende Übersichten lassen die bei beiden Methoden erzielten Verdünnungen erkennen:

<u>Iropfenagglutination</u>

```
Grundverdünnung 1 : 5 - 0,2 ccm Serum + 1,0 ccm Karb.Na Cl.
Arbeitsverdünnung 1 : 25 - 0,2 ccm Grundverdünnung + 1,0 ccm
Karb.Na Cl.

1 : 50 - 0,1 ccm Grundverdünnung + 1,0 ccm
Karb. Na Cl.

1 : 100 - 0.05 ccm Grundverdünnung
+ 1,0 ccm Karb.Na Cl.
```

Reihenagglutination:

Grundverdünnung 1 : 40 = 0.05 ccm Serum + 2.0 ccm Karb.NaCl. 1 : 80 = 0.05 ccm * + 4.0 ccm Karb.NaCl. 1:160 = 0,05 ccm Serum + 8,0 ccm Karb.NaCl. 1:320 = 0,05 ccm * + 16,0 ccm Karb.NaCl.

Sei Anwendung obiger Grundverdünnungen ergaben sich nachfolgende <u>Titerhöhen:</u>

Pipattier= menge	Grun dverdünnung								
CCD	1:40	1 : 80	1 : 160	1 : 320					
0,2	200	400	800	1600					
0,1	40 0	800	160 0	32 C J					
0.08	5 00	1000	2000	4000					
0,06	600	1200	2400	4800					
0.05	800	1600	3200	6400					
0.04	1000	2000	4000	8000					
0.03	1500	3000	6000	12000					
0,02	2000	4000	8000	16000					
0.01	4000	8000	16000	32000					

Die Ausführung der Technik der Agglutination mit den einzelnen Stämmen bestand bei der Tropfenagglutination darin, daß auf einen Glasobjekt-träger je l Tropfen der Arbeitsverdünnungen 1:25, 1:50 und 1:100 gebracht wurde; nittels Öse wurde das von dem betreffenden Stamm abgenommene Material mit der Testflüssigkeit solange verrieben, bis eine homogene Trübung entstand; anschließend wurde der Objekträger leicht durch die Flamme gezogen (2-3 mal) und dabei geschwenkt. Die Ablesung erfolgte mittels von unten reflektierenden Spiegels.

Für die Zwischen- und Endprüfung der zu gewinnenden agglutinierenden Seren war es notwendig, von dem betreffenden Impfstamm Testflüssigkeiten herzustellen; hiezu wurden jeweils 10 Agarplatten mit je 1 Öse Kulturmaterial gitterartig durchstreichend beinft, 24 Stunden im Brutschrank bei 37° C bebrütet und anschließend je Kulturplatte mit 10,0 ccm Karb. NaCl abgeschwemmt und durch Ratte filtriurt. Die Hälfte der so erhaltenen Flüssigkeitsmenge ergab die lebende Stammtestflüssigkeit (LStT), die andere Hälfte nach Abtötung wahrend 30 Minuten bei 75° C die abgetötete Stammtestflüssigkeit (IStT), bei letzterer wurde jedesnal vor Verwendung Sterilitätsprüfung auf Agar vorgenommen.

LStT und TStT wurden zum Gebrauch mit Karb.NaCl verdünnt, wobei die Dichtigkeit nach einheitlichem Maßstab jeweils auf optischem Wege ersittelt wurde (die Vergleichstestflüssigkeiten wurden in Reagensgläschen eingeschmolzen), die so erhaltenen Aufschwammungen ergaben die lebende und abgetötete Gebrauchstestflüssigkeit (LGT und TGT).

Für die Reihenagglutination wurden nun in einen Metallständer Agglutinationsröhrchen gestellt, wobei in die ersten 9 Röhrchen der linken Seite die aus voriger Übersicht ersichtlichen Serunmengen pipettiert wurden; das 10. Röhrchen fungierte als Kontrolle; derselbe Vorgang wiederholte sich für die 10 Röhrchen der rechten Seite.

Jedem der 10 Röhrchen wurden dann 1 ccm der Gebrauchstestflüssigkeit zugegeben (in die 10 Röhrchen der linken Seite LGT und in die der rechten IGT), kräftig durchgeschüttelt und 24 Stunden im Erutschrank bei 22° C bezw. Zimmertemperatur aufbewahrt. Beschriftung des jeweiligen Agglutinationsversuchs ließ Nr. des Serums, Art der Gebrauchstestflüssigkeit und Kontrolle erkennen.

Die erste Ablesung der Agglutinationswerte erfolgte durchwegs nach 24 Stunden; bei unklaren Reaktionen wurde nach weiteren 12 bezw. 24 Stunden erneut abgelesen.

f) Beurteilung der Agglutinationen

war einheitlich und ohne Zuhilfenahme optischer Hilfsmittel (Agglutinoskop, Lupe), zur tabellarischen Festlegung der Agglutinationsergebnisse bei der Iropfenagglutination wurden folgende Zeichen verwendet:

- -++ deutliche Reaktion mit starker Zusammenballung (grob-, feinflockig, grob-, feinkörnig),
- ** entsprechend schwächere Reaktionen,
- · · entsprechend schwächere Reaktionen.
- mit freiem Auge noch erkennbare Reaktion, bei welcher ein Teil der Bakterien agglutiniert, der Rest in trüber Lösung suspendiert ist (inkomplette Agglutination),
- - einwondfreie negative Reaktion.

Dabei fand die jeweilige Höhe der Verdünnung bei der Auswertung entsprechende Berücksichtigung. Die in den Versuchstabellen eingerahmten Stämme stellen die betreffenden Impfstunge und ihre Agglutinationsmerte dar.

Bei der Langsamagglutination wurde als erreichte Titerhöhe das Vorhandensein eines sog. *Tellers* auf dem Grunde des Agglutionation.cöhrchens gefordert, während die darüberstehende Flüssigkeitsmenge klar sein mußte. Beim Aufschütteln mußte sich der Teller lösen; Schlieren – und Fadanbildung bei fehlender Zusammenballung dagegen wurde als negativ gewertet.

g) Sämtliche Versuchsanordnungen und -ergebnisse wurden schriftlich in Tabellen festgelegt, die Versuchsergebnisse sind als Untersuchungsprotokolle im Anhang beigefügt.

2.) Vorversuch.

Zur Orientierung wurde mit einem durch Verimpfung von 5 Stämmen verschiedener Herkunft guwonnen agglutinierenden Serum die Wirkungsbreite eines polyvalenten agglutinierenden Serums für B. proteus geprüft, da zu erwarten stand, daß unter den zu prüfenden Proteusstämmen O-antigene Versandtschaftsreaktionen bestehen, wie diese in den nahestehenden Paratyphusgruppen auftreten.

Versuchsanordnung:

Mischimpfstoff aus 5 Stämmen (St.Hr.5, 10, 14, 15, 19), Kaninchen Nr. 1 - 3.

In Abweichung zu dem unter ",1,, Lass michanen Impfmodus wurde folgendermatten verfahren:

```
1. Impfung ( I.Tag):
                       I,0 ccm iv. (Ohrvene)
2.
           (5.Tag):
                       0,5 ccm iv.
3.
           (10. Tag):
                       0,3 ccm iv.
4.
           (15.Tag):
                       0.5 ccm iv.
          (20.Tag):
5.
                       5,0 ccm sbc.
6.
          (25.Tag):
                       5,0 sbc.
```

Die Titerhöhen des agglutinierenden Serums von Kaninchen Nr. 2 betrugen anfänglich 1:16000 (bei LGT und TGT), nach der 4. Impfung jedoch nur mehr 1:5400 (LGT) und 1:3200 bis 1:1600 (TGT) bei Vermendung einer Stammtestflüssigkeit (TSTT) aus der Proceusstämmen Nr. 5, 10, 14, 15, 19.

Versuchsergebnis:

Herkunf t		Agg					
d.Stämme:	1:100	1:50	1:25	<1:25	negativ	Bemer⊱ungen:	:
Tier	39	26	16	8	43	erfaCt:	89
						nicht erfaßt:	43
Mensch	6	10	4	3	11	erfaßt:	23
						nicht erfæßt:	11

- 19 -

Das agglutinierende Serum des Vorversuchs erfaßte demnach 112 Proteusstämme einschließlich der homologen Stämme Nr. 5, 10, 24, 15, 19.

Kaninchen Nr. 1 wurde wegen zu starken Titerverlustes aus dem Versuch genommen, Nr.2 getotet und Nr. 3 ging an Enteritis of ϕ .

Die Gesantauswertung dieser Verauchsergebnisse zeigte, daß mit einem Mischserum dieser Form von sämtlichen 166 Proteusstämmen nur 112 erfaßt werden konnten. Diese Ermägungen gaben Veranlassung dazu i für weitere Versuche den Impfmodus umzustellen und nur mit Einzelseren zu arbeiten.

3.) Yersuch 1.

Versuchsanordnung:

Impfstamm: Kaninchen: Impfmodus:

Nr. 4 (siehe allg.Bem. unter B, I, d -g)

Serumentnahme: am 17. Tage
Serumtiter: ± 2000 (LGT)

2000 (TGT) 166 Stämmen.

St. Mr. 151

Geprüft an:

<u>Versuchsergebnis</u>:

Herkunft		Agglut						
d.Stämme:	1:100	1:50	:50 1:25	1:25	negativ	Bemerkungen:		
Tier	4	29	30	1	68	erfaüt: 64 nicht erfaüt: 68		
Mensch	4	2	5	2	21	erfaßt: 13		

Das agglutinierende Serum Nr. 1 erízüte demnach 77 Proteusstämme einschließlich des hopologen Stammes Mr. 151.

Versuch 2.

Versuchsanordnung:

Impfstamm: Kaninchon:

St.Nr. 91

Impfmodus: Serumentnahme: Nr. 5 wie Versuch 1 am 17. Tag Serumtiter:

4000 (LGT)

8000 (TGT)

Geprüft an:

: 166 Stämmen.

Versuchsergebnis:

Herkunft			Agglutin				
d.Stämme:	1:100	1:50	1:50	<1:25	negaty.	Bømerkungen:	
Tier	43	0	0	1	88	erfaßt:	44
						nicht erfaßt:	88
Mensch	6	0	٥	0	28	erfaßt:	6
						nicht erfaßt:	28

Das agglutinierende Serum Nr. 2 erfaßte demnach 50 Proteusstämme einschließlich des homologen Stammes Nr. 91.

Versuch 3.

Versuchsanordnung:

Impfstamm: St. Nr. 60
Kaninchen: Nr. 6 und VI
Impfmodus: wie Versuch 1
Serumentnahme: am 21. Iag
Serumtiter: 6000 (LGT)
(von Kaninchen Nr.VI) 3200 (TGT)
Geprüft an: 166 Stämmen.

Versuchsergebnis:

Herkunf t		. A					
d.Stämme:	1:100	1:50	1:25	<l:25< th=""><th>negativ</th><th>Bemerkungen:</th><th></th></l:25<>	negativ	Bemerkungen:	
Tier	ŋ	0	0	0	123	erfaBt:	9
						nicht erfaßt:	123
Mensch	1	0	0	0	33	erfaßt:	1
						nicht erfaßt:	33

Oas agglutinierende Serum Nr. 3 erfaßte demnach 10 Proteusstämme einschließlich des homologen Stammes Nr. 60.

Anmorkung: Kaninchen Nr. 6 wegen Titerverlustes aus Versuch genonmen; nach 5 Monsten infolge tonisch-klonischer Krämpfe getötet. (Serumtiter 200 til, 200 101).

Versuch 4.

Versuchsanordnung:

Impfstamm: St.Nr. 98
Kaninchen: Nr. 7 und VII
Impfnodus: wie Versuch 1
Serumentnahme: am 16. Tag
Serumtiter:
(von Kaninchen Nr.VII) 4000 (LGI)

16000 (761)

166 Stämmen.

guprüft an: <u>Versuchseroebnis:</u>

Herkunft		Analu	tination	swarte		_	
d.Stämme:	1:100	1:50	1:25	41:25	negativ	Benerkunger):
Tier	13	8	0	Ô	111	erfaßt:	21
						nicht erfaßt:	111
Mensch	7	5	2	8	20	erfaßt:	14
						nicht erfaßt:	20

Oas agglutinierende Serum Nr. 4 erfaßte demnach 35 Proteusstämme einschließlich des homologen Stammas Nr. 98.

<u>Anmerkung:</u> Kaninchen Mr.7 bereits nach der 2. Impfung infolge fiterverlustes gegenüber Kaninchen Nr.VII aus Versuch genommen.

Yersuch 5.

Yersuchsanordnung:

 Impfstamm:
 St.Nr. 24

 Kaninchen:
 Nr. 9

 Impfmodus:
 wio Versuch 1

 Serumentnahme:
 am 18. Tag

 Serumtiter:
 4000 (LGT)

 goprüft an:
 166 Stämmer.

Versuchsergebnis:

Herkunft d.		Agglut	_			
Stāmme:	1:100	1:50	1:25	< 1 :25	negativ	- Bemerkungen:
Tier	15	23	.10	1	83	erfaßt: 49
Mensch	5	9	2	1	17	nicht erfaßt: 83 erfaßt: 17 nicht erfaßt: 17

Das agglutinierende Serum Nr. 5 erfallte demnach 66 Proteusstämme einschließlich des homologen Stammes Nr. 24.

Versuch 6.

Versuchsanordnung:

Impfstamm: St. Nr. 20
Kaninchen: Nr. 8 und 10
Serumentnahme: am 19. Tag
Serumtiter: 8000 (LGT)
(von Kaninchen Nr.10) 16000 (TGT)
get Eft an: 166 Stämmen.

Versuchsergebnis:

Herkunft d.Stämme:		Agglu				
	1:100	1:50	1:25	<1:25	negativ	- Bemerkungen:
Tier	1	1	2	2	126	erfaßt: 6
Mensch	1	0	0	0	33	nicht erfaßt: 126 erfaßt: 1
	1					nicht erfaßt: :

Das agglutinierende Serum Nr. 6 erfaßte demnach 7 Proteusstämme einschließlich des homologen Staames Nr.20.

 $\frac{\textit{Anmerkung:}}{\textit{Pneumonio eingegangen.}} \; \textit{Kaninchen Nr. 8 am 7. Tag an haemorrhagischer Tracheitis und}$

Versuch 7.

Versuchsanordnung:

Impfstam: St.Nr. 33
Kaninchen: Nr.11, 12 und XII
Impfmodus: wie Versuch 1
Serumentnahme: am 16. Tag
Serumtiter: 8000 (LGT)
(von Kaninchen Nr.XII) 8000 (TGT)
geprüft an: 166 Stämmen.

<u>Versuchsergebnis:</u>

Herkunft		Aggl	utinatio				
d.Stämme:	1:100	1:50	1:25	<1:25	negativ	Semerkung	en:
Tier	12	0	0	0	120	erfaßt:	12
Mensch	0	0	0	0	34	nicht erfaßt: erfaßt:	12 0 0
						nicht erfaßt÷	34

Das agglutinierende Serum Nr. 7 erfaßte demnach 12 Proteusstämme einschließlich des homologen Stammæs Nr. 33.

Anmerkung: Kaninchen hr. 11 am 8. Tag an haemorrhagischer Tracheitis und Lungenemphysem eingegangen. Kaninchen Nr. 12 im Serumtiter niedriger (4000 LGT, 6000 EGT) als Kaninchen Nr. XII.

Versuch 8.

Vorsuchsanordnung:

 Impfstamm:
 St.Nr. 34

 Kaninchen:
 Nr. 13

 Impfmodus:
 wic Versuch 1

 Serumentnahme:
 an 20. Tag

 Serumtiter:
 3200 (LGT)

 8000 (TGT)

geprüft an:

Versuchsergebnis:

Herkunft		Agglut	0			
d.Stasse	1:100	1:50	1:25	<1:25	negat.	Bemerkungen:
Tier	1	0	0	0	131	erfaßt: l nicht erfaßt:131
Mensch	0	0	O	0	34	erfallt: 0 nicht erfallt: 34

Das agglutiniarende Serum Nr. 8 erfaßte nur den homologen Stamm Nr. 34.

Versuch 9.

Versuchsanordrung:

Versuchsergebnis:

Herkunft		Agglut:					
d.Stämme	1:100	1:50	1:25	<1.:25	negat.	Benerkunger	1:
Tier	18	3	0	2	109	erfallt: nicht erfaßt:	23 109
Monsch	2	1	l	0	30	erfabt: nicht erfaßt:	30

Das agglutinierunde Serum Nr. 9 erfaßte demnach 27 Proteusstämme einschließlich des homologen Starmes Nr. 43.

Versuch 10.

Versuchsanordnung:

Impfstamn: St. Nr. 51
Kaninchen: Nr. 15
Impfmodus: wie Versuch 1
Serumentnahme: am 16. Tag
Serumtiter: 16000 (LGT)
8000 (TGT)
geprüft an: 166 Stämmen.

Versuchsergebnis:

Herkunft d.Stämme:		laaluti					
	1:100	1:50	1:25	1:25	negativ	Bemerkungen:	
Tier	24	1	1	2	104	erfaßt:	28
Mensch	9	0	2	0	23	nicht erfaßt: erfaßt: nicht erfaßt:	104 11 21

Das agglutinierende Serum Nr. 10 erfaßte demnach 39 Proteusstämme einschließlich des homologen Stammes Nr. 51.

Versuch 11.

Versuch sanor dnung:

Impfstamm: St. Nr. 54
Kaninchen: Nr. 16 und 22
Impfmodus: mie Versuch 1
Sarumentnahme: am 13. Tag
Serumtiter: 16000 (LGT)
(von Kaninchen Nr.22) 16000 (TGT)
geprüft an: 166 Stämmen.

Versuchsergebnis:

Horkunft		Agglutin	ationsw	erte			
d.Stānno	1:100	1:50	1:25	≺1:2 5	negat.	Bemerkungen:	
Tier	1	. 4	4	0	123	erfaßt:	9
# ensch	0	0	1	0	['] 33	nicht erfaßt: erfaßt: nicht erfaßt:	123 1 33

Das agglutinierende Serum Nr.11 erfaßte demnach 10 Proteusstämme einschließlich des homologen Stammes Nr. 54.

Anmerkung: Kaninchen Mr. 16 am 11. Tag an infektiöser Phinitis eingegangen.

Versuch 12.

Versuchsanordnung:

 Impfstamm:
 St.Nr. 62

 Kaninchen:
 Nr. 17, 21 und 24

 Impfmodus:
 wie Versuch 1

 Serumentnahme:
 am 20. Tag

 Serumtiter:
 1500 (LGT)

 (von Kaninchen Nr.24)
 2000 (TGT)

 geprüft an:
 166 Stämmen.

Versuchsergebnis:

Herkunft	****	Aggluti	nations.	erte		Bemerkungen:	
d.Stämme	1:100	1:50	1:25	< 1:25	negat	•	
Tier	2	l	0	0	129	erfalit:	
Mensch	0	0	1	0	33	micht erfaßt: erfaßt: micht erfaßt:	129 1 33

Das agglutinierende Serum Nr.12 erfaßte demnach 4 Proteusstämme einschließlich des homologen Stammes Nr. 62.

Anmerkung: Kaninchen Nr. 17 und 21 gingen am 7. Tag an denselben Erscheinungen wie Kaninchen Nr. 16 ein.

Versuch 13.

Versuchsarordnung:

Impfstamm: St. Nr. 74 Kaninchen: Nr. 18 Impfmodus: wie Versuch 1 Sarumentnahme: am 18. Tag 4000 (LST) 4000 (TGT) Seruatiter: geprüft an: 166 Stämmen.

<u>Versuchsergebnis:</u>

Herkunft		Agglu	tination	swerte		^ .
d.Stämme:	1:100	1:50	1:25	<1:25	negaty.	Bemerkungen:
lier	10	9	4	4	105	erfaßt: 27 nicht erfaßt: 105
Mensch	4	1	1	1	27	erfaut: 7 nicht erfaßt: 27

Das agglutinierende Serum Nr. 13 erfaßte demnach 34 Proteusstämme einschließlich des homologen Stammes Nr. 74.

- Anmerkung: a) Gleichzeitig waren noch in Versuch gesetzt: St.Nr. 75 (Kaninchen Nr. 19 und 23); dieser Versuch wurde jedoch abgebrochen, da das inzwischen von Versuch 13 (Impfst.Nr.74) gewonnune agglutinierende Serum Hr. 13 bereits den Stamm Hr. 75 agglutinierte. Kaminchen Hr. 19 ging an denselben Erscheinungen wie Kaninchen Nr. 16 ein und Kaninchen Nr.23 wurde aus dem Impfversuch genommen.
 - b) Auch der bis dahin noch nicht erfaßte Stamm Nr. 123 wurde als Impfstamm mit Kaninchen Mr. 20 in Versuch gesetzt. Mährend dieses Versuches erwies es sich, daß der Stamm Nr. 123 vom agglutinierenden Serum Nr.13 erfaßt wurde, sodaß dieser Impfversuch abgebrochen werden konnte.

Mit den 13 hergestellten Sera wurde in 3/2 Fällen eine Schmellagglutination auf dem Objektträger in Verdünnungen von 1:25 bis 1:100 mit einer mindestens noch schwach positiven Reaktion (*) ermitteit.

Eine spezifische Reaktion wurde auch dann noch amerkannt, wenn sie die

schwächste Reaktion (♠) bei Verdünnungen von 1:25, 1:50 oder 1:100 aufzeigte.

Bei dem tabellarischen Vergleich der Agglutinationsergebnisse der Schnellagglutination (- Tropfenagglutination) von 166 Stämmen an 13 verschiedenen Einzelseren konnten 112 Stämme einwandfrei als zu einer der 13 Serumgruppen zugehörig erkannt werden, weil diese 112 Stämme mit jeweils einem Serum der 13 verschiedenen agglutinierden Seren einen Agglutinationstiter aufwissen, der mit den übrigen 12 Seren nicht erreicht wurde. So z.B. agglutinierte der Proteusstamm Nr. 30 mit den agglutinierenden Seren der Gruppen 1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 12 und 13 überhaupt nicht; mit den agglutinierenden Seren der Gruppen 4 und 11 erreicht der im Beispiel behandelte Stamm Nr. 30 nur geringe Agglutinationswerte in Köhen von 1:25 bezw. 1:50, und zwar mit Serum Nr. 4 eine Titorhöhe von 1:50 (+), mit Serum Nr. 11 eine Titerhöhe von 1:50 (½). Demgegenüber agglutinierte der Stamm Nr. 30 mit dem Serum Nr. 5 bei einer Titerhöhe von 1:100 stark positiv (+++). Diese deutlichen Unterschiede berechtigen dazu, den Stamm Nr. 30 in die Gruppe des Serums Nr. 5 einzureihen (vgl. Jab.3).

In analoger Reise konnten nach diesem Verfahren die nachfolgend aufgeführten 112 Proteusstämme (u.zw. Stamm Hr. 1 mit 14, 16 mit 21, 23, 24, 28 mit 30, 33, 34, 36 mit 41, 43 mit 46, 50 mit 52, 54 mit 58, 60 mit 62, 64 mit 44, 68, 69, 71, 73, 74, 78, 81, 83, 84, 88, 90, 91, 93 mit 98, 102, 104, 105, 110 mit 115, 117, 119 mit 124, 126 mit 130, 132, 135 mit 137, 139, 142, 145 mit 147, 151, 153 mit 160, 162, 165) in einer der 18 Gruppen untergebracht werden.

Aus dieser Aufzählung ergibt sich, daß noch 54 Stämme verbleiben, für die eine Gruppenzugehörigkait nicht ohne weiteres ausgesprachen werden kennte, da diese besagten 54 Stämme mit mehreren Seren den gleichen oder annähernd gleichen Agglutinationswert aufgewiesen hatten. Es mußte also eine Auswertung bis zum Endtiter mittels der Ausagglutination in Reihen (Langsamagglutination) erfolgen. Cabei wurde jeder Stamm mit denjenigen agglutinierenden Seren geprüft, von denen er in gleicher oder ammähernd gleicher Reaktion bei der Schnellagglutination auf dem Objektträger erfaßt worden war.

Diese Ausagglutination wurde mit nachfolgend beschriebener Versuchsanordnung durchgeführt:

a) Herstellung von Testflüssigkeit (LGT) von den folgenden 54 Stämmem: 15, 22, 25, 26, 27, 31, 32, 35, 42, 47, 48, 49, 53, 59, 63, 67, 70, 72, 75, 77, 79, 80, 82, 85, 86, 87, 89, 92, 99, 100, 101, 103, 106, 107, 108, 109, 116, 118, 125, 131, 133, 134, 138, 140, 143, 144, 148, 149, 150, 152, 161, 163, 164, 166.

Mit jedem Stamm wurde eine Agarplatte gitterartig durchstreichend beimpft, Bebrutung 24 Std. bei 370 C, Abschwemmen je Kulturplatte mit 10,0 scm Karb.NaCl, Filtration durch Matte, Dichtigkeitsanpassung durch optische Ermittlung an Vergleichstestflüssigkeiten aus den Versuchen 1 mit 13;

b) zur Vermendung kamen die agglutinierenden Seren Nr. 1 mit 7 und 9 mit 13, jeweils in der Verdünnung von 1 : 320. Ablasung mach 24 und 48 Std.

Use machfolgende Tabelle l zeigt die Ergebnisse dieser Auswertung auf. Ric aus dieser Tabelle ersichtlich ist, wiesen also die meisten der untersuchten 54 Stämme, die in der Schnellagglutinationaprobe fast den gleichen Titer gezeigt hatten, im Gegensatz dazu bei der Langsamagglutination verschieden hohe Endtiter auf. Nach der Höhe dieses jetzt ermittelten Endtiters wurden die betr. Stämme dann als zugehörig zu der jewiligen Serumgruppe batrachtet. •)

Lediglich 5 Stämme (St.Mr. 35, 63, 72, 140, 143) zeigten einen Titer < 1:1600, weil bei der angewendten Grundverdünnung (1:320) die unter 1:1600 liegenden Werte nicht érsichtlich waren (s.S. 16).

Es war also nötig, diese restlichen 5 Stämme nochmals gegen die in Frage stehenden Seren auszuaggletinteren und zwar nunmehr in Verdünnungen von 1:1600 abwärts bei einer Grundverdünnung von 1:40. Die hierbei erzielten Resultate sind in der Tabelle 2 niedergelegt und weisen nun einwandfrei die Zugc-Frigkeit der 5 Stämme zu den betr- aggletinierenden Seren auf.

<u>Iabelle 2</u> <u>Titerhöhen der 5 restlichen Stämme</u>

(Verdinnung 1: 40)

St.	_					Agg	lut	ini	eren	des	3er.	m Nr.		Tite	rhäh	nen.	
Mr.	1	3	3	4	5	6	7	9	10		11	12	13	_			
35					(x)								×	1000		400	
63	x				(x)									1000		1500	
72	(x)				x									800		50 0	
140	×				(x)									400		60 0	
143				1	(x)							x		1000	*	200	

Bei diesem Versuch stellte sich heraus, daß 4 Stämme mit dem Serum Nr. 5 in Verdünnungen von 1:60e bis 1:150e agglutiniert murden und 1 Stamm mit dem Serum Nr. 1 in der Verdünnung 1:800. Dennach erfassen die obigen Seren nachfolgende Anzahl von Stämmen:

+) labelle 1 Anhang.

Serum Mr. 1 2 3 4 5 6 7 9 10 12

Anzahl d. 1 7 1 - 7 1 4 10 19 Stämme

d.s. insgesamt 54 Stämme

Die nachfolgende Zusammenstellung (Tabelle 3) ermöglicht eine Beurteilung der Leistungsfähigkeit der einzelnen Seren.

Das Serum Nr. B agglucinierte nur den homologen Stamm, as zeigte damit die geringste Wirkungsbreite.Das Serum Nr. 1 vermochte die meisten Stämme in den armähnten Verdünnungen zu erfassen. Obwohl mit dem Serum Nr. 2 eine geringere Anzahl von Stämmen agglutinatorisch erfaßt murde, agglutinierte dieses Serum die meisten Stässe noch in der Verdünnung 1:100 in starker Reaktion (+++). Die übrigen Sera zeigen eine zwischen dem Serum Nr. 1 und dem Serum Nr. 8 gelagane Mirkungsbreite.

Mit den in den Versuchen 1 mit 13 hergestellten 13 agglutinierenden Seren sind, wenn auch zahlenmäßig unterschiedlich, so jedoch in der Gesamtwertung eindeutig, alle 166 Proteusstämme zu erfassen. Daraus ergibt sich in weiterer Folgerung die Annahme, ob ein aus den 13 Einzelseren hergestelltes Summationsserum ebenfalls alle 166 Stämme erfassen kann.

4.) Versuch 14.

Bei der Agglutination der 166 Stämme mit dem Summationsserum mußten die besonders gelagerten merologischen Eigenschaften eines solchen zusammengesetzten Serves entsprechende Berücksichtigung finden. Den bisherigen Tropfenagglutinationen mit den verschiedenen Seren lag in der Grundverdünnung 1:5 als Einheit 0,2 ccm Serum zugrunde; der in dieser Serummenge von 0,2 ccm vorhandene Gehalt an Agglutininen mußte auch in den Serumanteilen des Summationsserums vorhanden sein. Die einzelnen Sera wirken nämlich bei der Summation gegeneinander als Verdünnung; es mußte also jedes der 13 Seren in einer 13 mal höheren Konzentration im Summationsserum vertroten sein um infolge der erlittenen Verdünnung noch mit den in der Serumminheit von 0,2 ccm enthaltenen wirksamen agglutinierenden Faktoren reagieren zu können. Die danach erforderliche Serummenge ergibt sich aus nachfolgender Gleichung: 13 x 0,2 : 1 - 1 : 5

13

2.6 : 1 - 1 : 5

•) Tabelle 3 Anhang

- 31 -

 $\frac{2.6}{13}$ x 5 = 1 x 1

 $\frac{13.0}{13}$ - 1

1 - 1

d.h. das Mischungsäquivalent (0,2 x 13 = 2,6) ist damit gegeben.

Versuchsanordnung:

Seren 1 mit 13.
Grundverdünnung 1 : 5
daraus Arbeitsverdünnungen 1 : 25, 1 : 50 und 1:100 wie unter 8,1,e
beschrieben,
geprüft an 166 Stämmen.

Versuchsergebnis:

Herkunft		Aggle							
d.Stämme:	1:100	1:50	1:25	<1:25	negativ	— Bemerkungen:			
Tier	104	19	8	1	0	erfaßt: nicht erfaßt:	132 0		
Mensch	24	3	5	2	0	erfaßt: nicht erfaßt:	34 0		

Das Summationsserum erfaßte somit, wenn auch mit verschiedenen Titorhöhen hei der Schnellagglutination, 132 Proteusstämme vom Tier und 34 Proteusstämme vom Menschen, also säetliche zur Untersuchung beigezogenen 166 Stämme. Der gelungene Versuch räumt die Annahmo ein, ob mit den ermittelten 13 Einzel<u>stämmen ein</u> agglutinierendes Mischserum herzustellen ist, das ebenso wie das Summationsserum alle erforderlichen agglutinierenden Faktoren enthält.

5.) Versuch 15.

Versuchsanordnung:

Impistamme: St.Nr. 20,24,33,34,43,51,54,60,62,74,91,98,151.
Kaninchen: Nr. 25 und XXV.

Impfmodus: da sehr starke Tiere, wurden die einzelnen Dosen erhöht:

1. Impfung	(1.Tag)	7.0 ccm subc.
2.	(5.Tag)	0.7 ccm i.v.
3. •	(10.Tag)	1.2 ccm i.v.
3. . 4. •	(15.Tag)	l _a 7 ccm i.v.
5. *	(20.Tag)	0,2 ccm intracutan
6. "	(25.Tag)	1,5 ccm i.v.
7. •	(30.Tag)	1.5 ccm i.v.
8	(35. Tan)	1.5 cce i v

Serumentnahme: am 21. Tag (Kaninchen Nr. 25) am 40. Tag (Kaninchen XXV). Serumtiter: 4000 (LGT) (Kaninchen Nr.25) 2400 (TGT) (Kaninchen Nr.25) 3200 (LGT) (Kaninchen Nr.XXV)

Serum von Kaninchen Mr. 25 geprüft an 166 Stämmen.

2400 (TGT) (Kaninchen "r.XXV),

Versuchsergebnis:

Herkunft		Aggl	utinatio	nswerte		
d.Stämme:	1:100	1:50	1:25	<1:25	negativ	Bemerkungen:
Tier	65	16	15	29	7	erraßt: 125
Monsch	6	4	5	13	6	nicht erfaßt: 7 erfaßt: 28 nicht erfaßt: 6

Das agglutinierende Mischserum erfaßte Jernach nur 155 Proteusstämme, einschließlich der homologen Stämme Nr.20, 24, 33, 34, 43, 51, 54, 60, 62, 74, 91, 98, 151.

Anmerkung: Da Kaninchen Nr. 25 bereits nach der 4. Impfung einen befriedigenden Titer von 1:4000 zeigte, wurde es getötet. Mit Kaninchen Nr. XXV wurde versucht durch weitere Impfungen den Titer hinaufzutreiben, nach der 5. Impfung jedoch trat Titerabfall (von 4000 auf 3200 bozw. 2400) ein, sodaß mit dem Serum dieses letztgenannten Versuchstieres keine Agglutinationen durchgeführt wurden.

Wie der Versuch ergab, konnte das Mischserum im Vergleich zum Summationsserum 13 Stämme nicht erfassen.

Es verbleibt demnach für eine praktische Auswertung zur Erfassung von Proteusstämmen in der Glattform nur das Suomationsserum. Dieses aber wiederum nur unter der Voraussetzung, daß es in der Praxis spezifisch mirkt, d.h. nicht auch andere gramnegative Stäbchen, 2.8. die in der Bukteriologischen Fleischuntersuchung beduutsamen Paratyphacaem miterfaßt.

Die nahen biochemischen Beziehungen der Proteuskeime zu den Keimen der Paratyphus-Enteritis-Gruppe ließen es erforderlich erscheinen, zahlreiche Paratyphus-Enteritis-Stämme verschiedener Gruppen und Typen (A.S.IZ) im Agglutimationsverfahren mit dem im Versuch 14 hergestellten Summationsserum zu prüfen.

Diase Machprüfung erachien schon deshalb erforderlich, da auch das Schrifttum auf Vermandtschaftsreaktionen agglutinatorischer Art mit anderen gramnegativen Stäbchen, z.B. B.Bang aufmerksam gemacht hat.

6.) <u>Varsuch 16.</u>

Versuchsanordnung:

Serum, Grund- und Arbeitsverdünnungen wie Versuch 14, gepröft an 55 Paratyphus-Enteritis-Stämmen und an 1 Intermediusstamm (namentliche Aufzählung s.8,1,b).

<u>Versuchsergebnisse:</u>

			Agglutin	ationswo	rte		0	
		1:100	1:50	1:25	<1:25	negat	Bemerkungen:	
Anzah1	d.Stämme	5	2	9	15	25	erfaßt: 33 nicht erfaßt: 25	-

Das für B.proteus hergestellte Summationsserum erfaßte bezw. mitagglutinierte, wenn auch nur in teilweise geringen Titerhöhen 31 der untersuchten 55 Paratyphus-Enteritis-Stämme; 25 Stämme wurden nicht mitagglutiniert. Diese Ergebnisse sind in der nachfolgenden Tabelle 4 zusammengestellt.

Zu den erzielten Agglutinationsbildern an Paratyphus-Enteritis-Stänmen ist zu bewerken, daß die hier erreichte Zusammenballung in allen Fällen nur eine teilweise war. Neben flockig zusammengeballten Bakterien enthielt die Bakterienaufschwemmung noch zahlreiche nicht agglutinierte Keine, die ihr sin trübes, noch milchiges Aussehen verliehen. Mas die Zusammenballungen

•) Tabelle 4 Anhang

- 34 -

anlangt, so glichen diese mehr jenen von H-Agglutinationen; sie waren weniger trocken und körnig. Aus diesem Grunde wurde auch eine besondere Zeichenerklärung der Tabelle 4 beigefügt.

C. ZUSAMMENFASSUNG.

Die Versuche erstreckten sich über einen Zeitraum von August 1949 bis Oktober 1950.

Es wurde mit 166 Proteus-, 55 Paratyphus-Enteritis-Stämmen und 1 Intermediusstamm gearbeitet. Es wurden agglutinierende Seren für B.proteus in Form von 2 Mischseren (Vorversuch und Versuch 16), 1 Summationsserum (Versuch 15) und 13 Einzelseren (Vorsuch 1 mit 13) hergestellt.

> 29 Kaninchen wurden in Versuch genommen. An Agglutinationen wurden durchgeführt: ca. 8200 Tropfenagglutinationen und ca. 3100 Reihenagglutinationen.

Die in den vorangehenden 16 Versuchen ermittelten Ergebnisse führten zu grundlegenden Feststellungen, die nur zum Teil durch das bisher erschienend Schrifttum aufgezeigt wurden. In Übereinstimmung nit den im Schrifttum niedergelegten Hinweisen konnte auch in eigenen Versuchen an zahlreichen Proteusstämmen verschiedener Herkunft von Mansch und Tier beobachtet werden, daß die Proteus-O-Antigene vielartiger Natur sind und daß deshalb zur Erfassung der hier untersuchten 166 Proteusstämme nicht weniger als 13 verschiedene O-Antigen-Seren notwendig waren. Die eigenen Untersuchungsergebnisse berechtigen zu dem Schluß, daß jode Erhöhung der Zahl der zur Untersuchung stehenden Proteusstämme einer erhöhten Anzahl von agglutinierenden Proteusseren zur ihrer Erfassung bedarf.

Diese Erkenntnis setzt der Anwendung eines Summationsserums Grenzen, weil schließlich keine Möglichkeit gesehen wird aus einer Vielzahl verschiedener agglutinierender Proteusseren noch ein Summationsserum herzustellen, das für die serologische Identifizierung aller bei diagnostischen Untersuchungen verwenden Proteusstämme in den hierüber erforderlichen Serumverdünnungen verwertbar ist.

Oon serologischen Untersuchungen mit Hilfe der Agglutination unter Verwendung spezifischer O-Antigen-Seren zur zuverlässigen Ermittlung aller in der Glettform auftretenden Proteusstämme kann darnach eine praktische Bedeutung nicht zuer-

kannt werden; insbesondere wird keine Möglichkeit gesehen, dieses Identifizierungsverfahren im Rahmen der Bakteriologischen Fleischuntersuchung anzuwenden.

Zu den bisher erwähnten Folgerungen gesellt sich noch die weitere beachtliche Feststellung eigener Versuche, daß die Proteus-Antigen-Seren, wenn auch nur unvollständige, so doch auffällig starke Mitagglutinationen mit zahlreichen Keimen der Paratyphus-Enteritisgruppe gezeigt haben, welche speziell einer Anwendung der zuverlässigen Unterscheidung von Proteus- und Paratyphus-Enteritis-Keimen auf serologischem Wege entgegenstehen.

Nachdem diese bedeutsamen Beobachtungen von veterinärmedizinischer Seite bisher im Schrifttum noch nicht behandelt wurden, will ausdrücklich darauf verwiesen werden, daß unter 55 untersuchten Paratyphus-Enteritis-Stämmen 31 Stämne mehr oder weniger ausgeprägte Mitagglutination aufwiesen. Dabei verdienen besondere Erwähnung die ausgeprägten Agglutinationsergebnisse mit B. paratyphi A und Typ B. paratyphi A Senftenberg, B. paratyphi abortus ovis und B.pullorum, welche den restlichen Agglutinationen an Stärke wesentlich überlegen waren. Die hier beobachteten Agglutinationen betrafen demnach vornehmlich Keime aus der Paratyphus A-, -B- und-D-Gruppe, also Stämme, die nach der Kauffmann-White-Antigen-Tabelle (Boecker (5)) neben anderen gemeinsam den O-Antigen-faktor XII enthalten.

Der hier an einem umfangreichen Untersuchungsmaterial gewonnene Einblick berechtigt zu der Schlußfolgerung, daß es auf serologischem Wege unter Amendung des figlutinationsverfahrens mit O-Antigen-Seren nicht gelingt, die in der Glattforn auftretenden Proteuskeime nit Sicherheit anzusprechen. Bei der Bedeutung aber, die einem einfachen und zuverlässigen Feststellungsverfahren der Froteusbakterien und ihrer Unterscheidung von den Paratyphus-Enteritis-Keimen in der Bakteriologischen Fle'schuntersuchung zukommt, wird man nach einem anderen Erattlungsverfahren Ausschau halten müssen und dabei in erster Linie an die biochemische Identifizierung dieser Erreger denken.

Die Mitagglutinationen spezifischer O-Antigen-Seren der Proteusbakterien mit den erwährten Paratyphus-Enteritis-Keimen geben Veranlassung die O-Antigen-struktur der Proteusbazillen eingehend zu studieren und dabei vornehmlich auf verwandtschaftliche Beziehung dieser Erreger zu den Paratyphus-Enteritiskeimen zu achten.

Am Schlusse meiner Arbeit, sei es mir gestattet, meinen herzlichsten Dank auszusprechen dem Direktor der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleißheim, Herrn Professor Dr. Hugo G r a u , für die freundliche Überlassung des Themas und die großzügige Bereitstellung des Versuchsmaterials,

und Herrn Regierungsveterinärrat Dr. Hopfengärtner, der mir bei der Durchführung der Versuche in kollegialer Weise stets mit Rat und Tat zur Seite stand.

An dieser Stelle sei ferner gedankt für die bereit⊯illige Überlassung von Proteuskulturen

Herrn Oberregierungsrat Dr. Beck, Staatliche Veterinäruntersuchungsanstalt, Nürnberg, Herrn Städt-Veterinärrat Dr. Schranl, Schlachthof München,

Herrn Dr. Sit e i n e rit , Staatliche Bakteriologische Untersuchungsanstalt München.

Q. S C H R I F T T U M S V E R Z E I C H N I S .

- A o k i , K.u. J i z u k a , N.: Studion über die Unterarten der Proteusbazillen. (Die gekreuzte Agglutination als ein Diff. Verfahren der Bekt. Unterarten). Zbl.f. Bakt., I., Ref., 75, 160, 1923-24.
- Archer, G.T.A.: Notes on the protous group of organisms with special reference to a case of renal infektion by a member of this group. Zol. f. Bakt., I., Ref. 107, 26, 1932.
- Bischoff, H. u. Brekenfeld: Über Proteusaeningitis im Säuglingsalter. Zbl.f.Bakt.I., Ref. 80, 478, 1925-26.
- 4.) B 1 a u : Der heution Stand 2m Diagnostik der "Fleischvergiftungsbakterien" aittels der bakteriologischen Fleischbeschau.

 Zeitschrif.f.Fleisch- und Milchhygiene, XXIII, 534, 1913.
- B o s c k a r , E.: Praktische Diagnostik der Bazillen der Typhus-Paratyphus-Enteritis-Gruppe, der Ruhrgruppe und der Coli-Gruppe. Vorl. G. Fischer, Jena, 1948.
- 6.) Boocker Kauffmann: Bakteriologische Diagnostik. Verl.J.Springer, Berlin, 1931; 177, 178.
- B u c h w a l d , Hildegard: Untersuchungen über Normalagglutinine gegen Proteus-X-Stämme.
 Zeitschr.f.Imm.Forschg.,Orig. .99, 418, 1941.
- 8.) Do m n i t z , A.: Ein Beitrag zur Rolle des B. proteus bei bakteriellen Nahrungsmittelvergiftungen. $_{tRif}$ schr-t-rieisch-u-h-richnygiene 36 ,300 .
- 9.) Engel, C.: Über Bacterium proteus und Ruhr. Zbl.f.Bakt.I.,Ref. 68, 360, 1919.
- F e 1 i x , A.: Über Varianten der Proteus X-Stämme.
 Ztschr.f.Imm.Forschg., Orig., 35.95, 1923 .
- 11.) Føl ir und Mitzen macher: Weitere Untersuchungen über den Nachweis der O-und H-Rezeptoren bei den Proteusstämmen. Zbl.f.Bakt., I.,Ref. <u>68</u>, 509, 1919.
- 12.) G e r s c h o n , Garry (Jarusalem): Beitrag zu den pathogenen Eigenschaften des Proteus vulgaris. Zbl.f.Bakt.,I., Ref.,109, 75, 1933.

- 13.) Ginzel, B.: Agglutinierung des Proteus vulgaris durch Schweineserum. Zbl.f.Gwkt.,I.,Ref. 133, 200, 1939.
- 14.) Gray, J.D. Allan (Bristol): Gastro-enteritis associated with proteus vulgaris. Zbl.f.Bakt.,I., Ref.<u>128</u>, 168, 1938.
- 15.) Groot, P.S.:Recherches sur Bacterium (proteus) anindologenes. Zbl.f.Bakt., I., Ref.<u>70</u>, 85, 1920-21.
- 16.) Gruntfest, M.: Zur serologischen Charakteristik der Proteus X-19-Stämme verschiedener Herkunft. Zbl.f.Bakt., I., Ref.<u>109</u>, 423, 1933.
- 17.) Hanawa, S.: Immudsatorische Studien über Proteusbazillen. Ztschr.f.Imm.Forschg., Orig. <u>82</u>, 439, 1934.
- 18.) H a n a w a , S.: Immurbatorische Studien über Pretousbazillen. Ztschr.f.Imm.Forschg., Orig. 82, 449, 1934.
- 19.) Heymann, B. und Yang, L.: Untersuchungen über Agglutinationsreaktionen zwischen der Brucella- und Proteus-Gruppe. Ztschr.f.Hyg.u.Inf.Krankh., 114, 545, 1933.
- 20.) van der Hoeden, J.: Zicktegevallen bij den mensch, veroorzaakt door bacterium proteus (Hauser). Zbl.f.Bakt., I., Ref.117, 408, 1933.
- 21.) Hop fengärtner, M.: Über die Bedeutung des Bact-proteus vulgaris und die Möglichkeit gegen die Infektion aktiv zu immunisieren. MTW., 77, 341, 1926, Nr. 26.
- 22.) H o r o v i t z , Aimée: Contribution l'étude du genre Proteus vulgaris-Zbl.f.Bakt., I., Ref. <u>67</u>, 489, 1919.
- Huæbursky, H. (Pressburg): Die Proteusgruppe und ihre Agglutinationsfähigkeit. Zbl.f.Bakt.,I., Ref.<u>128</u>, 168, 1938.
- 24.) Huss, R.: Über das Vorkommen von Proteusstämmen, die von Typhus-, Paratyphus- und Dysonterieseren agglutiniert werden. Zeitschr.f.Fleisch-und Milchhygiene. 47, 140, 1937.
- 25.) Kapustko, M., Fomeranzaw, A. und Mylnikowa, H.: Beobachtungen über Proteusinfektion der Harnwege. Zbl.f.Bakt.I.,Ref. 97, 475, 1930.

- 26.) Kauffmann, F. and Perch, Beate: On The Occurence of Proteus X Strains Jn Cenmark. Separat.Act.pathol. Vol. XXIV, Fasc. 2, 1947.
- 27.) K o 1 l o K r a u s U h l e n h u t : Handbuch der pathogenen Mikro organismen. Verl.G.Fischer und Urban & Schwarzenberg,
 Jena, Berlin und Wien, I, III, VIII, 1929.
- 28.) de la Lastra Soubrier, J.M. Estudio antigenico comparativo de la razas X-Proteus y de la R. Prowazeki. Zbl.f.Bakt., I., Ref.<u>144.</u> 173, 1944.
- 29.) Lodenkäsper H. u. Ballies, W.: Über Lebensmittelvergiftungen besonders durch Proteus. Zeitschr.f.Fleisch-u.Milchhygiene. <u>51</u>, 274, 1941.
- 30.) M a c c o l i n i , Roberto (IMSt. f.Hyg.u.Mikrobiol.,Bologna).: Ober einen neuen in einigen Bact.proteus-Stämmen beobachteten Dissoziationstyp. Zbl.f.Bakt., I., Ref. 137, 90, 1940.
- 31.) N i I e s , A.A. and H a l n a n , E.T. (Dept. of pathology, Cambridge).

 A new species of mikro-organism (proteus melanovogenos) casing blackrot in eggs.

 Zbl.f.Bakt.,I., Ref. 126, 382, 1937.
- 32.) Nameack, Ch. and Bittmann, Fl.R. (New York, N.Y.): A typhoidlike infection associated with an organism rasembling bacillus proteus pseudovaleriae (De Assis). Zbl.f.Bakt., I., Ref. 116, 245, 1935.
- 33.) Roury, M.: Trachome et Proteus. Etude d'une germe argant la propriété d' ître agglutiné par le sérum de malades atteints de trachome. Zbl.f.Bakt., I., Ref.129, 512, 1938.
- 34.) Ottino, C. (Turin), Ricerche sul Bacterium proteum. Zbl.f.Bakt., I., Ref.<u>105</u>, 417, 1932.
- 35.) Pandit, S.R. (King Institute, Guindy, Madras): The proteus group: Observations on 25 strains maintained at the King Institute, Madras. Zbl.f.Dakt., I., Ref. 123, 316, 1936.

- 36.) Perch, B.: On the serology of the Proteus group. Acta path.microbioI. scand. <u>25</u>, 703-714, 1948.
- 37.) Rimbaud, L., Seilhan, R., Serre R. et Bongard, M.: Septicónie a *proteus*. Zbl.f.Bakt., I., Ref. 144, 395, 1944.
- 38.) R o l I e , M.: Mikrobiologie und allgemeine Seuchenlehre.
 Verl.F.Enko, Stuttgart, 245, 1949.
- 39.) Sacquépée, E., de Lavergne et Dehorne, A.: Infektion à proteus dans des plains de guerre. Zbl.f.Bakt., I., Ref. 71, 155, 1921.
- 40.) Silber, L.: Über Paraimmunität.
 Zbl. f.Bakt., I., Ref. <u>86</u>, 352, 1927.
- 41.) Sonnenscheim, Gurt: Proteus-X-19-Agglutination bei Proteusinfektion. (Zur Theorie der Weil-Felix-Reaktion auf Fleusfieber). Zbl.f.Bakt., I., Ref. 77, 399, 1924.
- 42.) Sonnenschein, C.: Pseudo-Weil-Felixsche Raaktion bei Proteusinfektion. Zbl.f.Bakt., I., Ref. <u>78</u>, 112, 1925.
- 43.) I a y l o r , J.F. (St.^Ihomas Hosp., London) ;
 B.oroteus-infektions.
 Zbl.f.Bakt., I., Ref.<u>94</u>, 34, 1929.
- 44.) I riffterer, Theresia: Zusammenhang zwischen der Noil-Felixschen Reaktion und der Präzipitation des O-Antigens des Proteusbazillus X 19. Ztschr.f.Imm.Forschg., Orig. 104, 41, 1943.
- 45.) We il und Felix: Untersuchungen über die gewöhnlichen Protous-Stämme und ihre Beziehung zu den X-Stämmen. 2bl.f.Bakt., I., Ref. 68, 509, 1919.
- 46.) We in berg et 0 telesco: B.proteus des plaies de guerre. Zbl.f.Bakt., I., Ref.<u>73</u>, 79, 1922.
- 47.) Winkle, S. (Rob.Koch Institut, Berlin): Zur Typendifferenzierung in der Gattung Proteus Hauser. Zbl.f.Bakt., I., Orig. 151, 494-501, 1945.

- 41 -

- 48.) Winkle, Stefan: Die Bedeutung der Proteus-Antigen-Analyse. Beiträge zur Hygiene und Epidemiologie, Verl. Joh.Ambr.Berth, Leipzig, 1948, Heft 4.
- 49.) Y a c o b , M. (Baltimore): Studies of the Genus Proteus. Zbl.f.Bakt., I.,Ref.<u>107</u>, 220, 1932.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

LEBENSLAUF.

Ich, Anselm Franz Otto Wirsching bin am 2. August 1917 in Pasing geboren als Sohn des Kunstwalers Otto Wirsching und seiner Shefrau Aranka, geb. Kovics.

Von 1923 - 27 besuchte ich die Volksschule in Dachau und trat dann auf das Wittelsbacher Gymnasium in München über, an welchem ich 1936 die Reifeprüfung ablegte. Vor Aufnahme des Studiums hatte ich den damals obligatorischen Arbeitsdienst abzuleisien.

Yom Wintersemester 1936 bis zum Sommersemester 1939 studierte ich an der Tierärztlichen Fakultät der Universität München. Infolge Schließung der Fakultät bei Kriegsausbruch wechselte ich nach Berlin, wurde dann 9 Monate zum Heeresdienst eingezogen und im Oktober 1940 wieder zum Studium beur-laubt. Die zwei anschließenden Trimester studierte ich an der Tierärztlichen Hochschule in Wien und legte dort im April 1941 die Approbationsprüfung ab.

Daran anachlieGend stand ich bis Kriegsende im tierärztlichen Heeresdienst und kehrte Ende 1947 aus britischer Gefangenschaft in Ägypten in meinen Heimatort Dachau zurück, wo ich seitdem als prakt. Tierarzt tätig bin.

Vorliegende Arbeit begann ich im August 1949 und beendete sie im Oktober 1950. - 43 -

Anhang.

(Versuchsprotekolle)

Die Tabollen mit den Agglutinationsergebnissen zum Vorversuch und den Versuchen 1 mit 15 befinden sich nur in der Originalarbeit.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Zusammenstellung der 54 Stämme nach der Titerhöhe.

(Verdünnung 1:320)

St.					Agglut	iniere	ndes S	erum Nr					Titerhö	hen	
Nr.	1	2	3	4	5	6	7_	9	10	1	12	13	ļ	 	
15	x		1						(x)				1 600	8 000	
22		Ì		×	İ		1	1	(x)			!	1 600	8 000	
25	i			×		1	i		(x)			ı	1 600	12 000	
26		l		×		1	(x)			1			1 600	4 800	
27	x	1	1	1	1	l			(x)				1 600	12 000	
31	x	}			İ	i			(x)		ļ		1 600	12 000	
32	1	1		١.	×	i	i		(x)	1			1 600	8 000	
35		}		ļ	l x					1		×	<u>•</u> 1 500	1 600	
42	x	(x)		1	•	1		İ					1 600	32 000	ļ
47	×	` `		ĺ	×				(x)	ŀ			1 600	1 600	12 000
48		1			l x	1		(x)		İ			1 600	12 000	
49	1	İ		×		1	1	(x)					1 600	8 000	
53	l		1	j	-	1	×			1		(x)	1 500	4 800	
53 59	ŀ			ľ	×	i	I	(x)			İ		1 600	8 000	
63	x	İ	ł		×	l				1		ł	1 600	1 600	
67	x		ŀ	ŀ	1	x	1			(x)			1 600	1 600	3 200
70	1			×	ł	1	i]	(x)				1 600	8 000	
72	x		ļ	ł	l x	1	Ì						1 600	1 600	
75	1			1	1	1				ł	(x)	x	6 400	1 600	}
77	l	l x	i			ł	(x)						1 600	6 400	}
79	li .	["	×	i	1		``'	(x)		1		١,	1 600	16 000	l
80	ı		×					(x)	ļ	1	Ī	\	4 000	32 000	
82	1	1	1"	×	1	1	1	' '	(x)			1	3 200	16 000	
85		(x)	ł	1	l x	l	1		, ,	ļ	į	1	16 000	1 600	1
86		(x)	1	1	×		1			ļ	•	×	32 000	4 000	1 600
87	Į.	(x)		1	×		ł		x		ŀ		32 000	1 600	1 600
89	İ	(x)					l	х ,		ļ			12 000	1 600	1
92		1	1	x		1	1		(x)	j	ŀ		4 800	16 00C	
99	×	(x)	1			i	1						1 600	12 000	
100			1	x	j	ì	1				İ	(x)	1 600	32 000	
101	x	(x)	1	ł	1	ŀ	1						4 000	8 000	Į.
103	1				×	ľ	(x)				i		1 600 1 600	12 000 4 800	1
1 0 6	1			x	i	1	1	(x)					1 600	4 800	1
107			1	1	×	ľ	l l		(x)				1 500	6 400	Ì
108	i	1		x		l	1		(x)		ł	1	1 600	16 000	
109	ŀ	×			(x)		1					ļ	6 400	8 000	1
116		1		Ì	×		1	l l	(x)	İ		ł	1 500	12 000	İ
118			1	1	×	l	İ	(x)	٠,	ļ			1 600	12 000	
125	ı]	ł	ł) x	1	1		(x)	1			1 600	16 000 16 000	İ
131		×	Ì		ł]	(x)	١,, ١				1	4 800	32 000	
133	1	ł	1	l	×	ĺ	ľ	(x)	, ,	l	1	1	1 600 1 600	12 000	1
134		1	ļ	X	1	1			(x)		İ	1	1 600 1 600	12 000	ļ
138	l	1		×	1	1	1		(x)	ļ	l		1 600	1 600	1
140	×	1	1	1	×		ļ	1		1		1	1 600	1 500	i
143	1	1	1		×	1, ,	1			į		X	1 600	16 000	1
144	1	1	11.5		×	(x)		1	l		1	1	8 000	1 600	
148		1.	(x)	×	100		l	1	l	1	1		8 000	32 000	
149	l	X	1	_	(x)	1	1	(x)	1		l		1 500	4 800	
150	1		1	×	1.		1	`^'	(x)	-			1 500	8 000	1
152	Į		ĺ	1_	×	1		(x)	`^′	1		1	1 600	16 000	
161	ì		1	X	1	1		`^'	(x)	1		1	1 600	12 000	
163	1	1		×	_	1			(x)	ŀ	1		1 600	1 600	32 000
164	×			1	/ <u>*</u> \				`"'		1			32 000	
166	ľ	x	1	1	(x)						i		8 000	32 000	ŀ

Zoichanarklärung für Tab.l und 2:

x = Stamm agglutiniert mit Serum Nr. ... ()= Stamm gehört zu Serum Nr. ... infolge des höheren Titurs.

Zusammenstellung der Stämme, die mit dem betreffendem Serum die Höchstagglutination aufwiesen.

(Grunpenzugehörigkeit der 166 Proteusstämme)

						<u>itiniero</u>						
1	2	3	4	5.	ò	7	8	9	10	11	12	13
37 38 41 64 72 (1 <u>51</u>)	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 16 28 42 5 8 6 6 6 6 8 8 5 8 6 9 9 10 1 10 5 11 1 11 2 1 13 11 7 12 1 13 11 7 12 1 15 5 15 8 16 2	17 29 40 (60) 84 124 126 148	23 46 52 65 71 78 88 (98) 136 137 153 165	(24) 30 35 50 69 73 76 83 109 110 115 129 139 140 141 143 146 156	(20) 144	26 (33) 45 77 81 102 103 128 131	(34)	18 19 39 (43) 44 48 49 57 59 90 97 106 118 122 133 150 161	15 21 22 25 27 31 32 36 47 (51) 55 56 70 82 92 107 108 114 116 125 127 130 134 135 142 142 145 152 151 164	(54) 67	(62) 75	53 (74) 160 123 147
inft: or	5	39	7 8	3 15	1	9	1	16	23	2 2	? 4	

Zeichenerklärung:

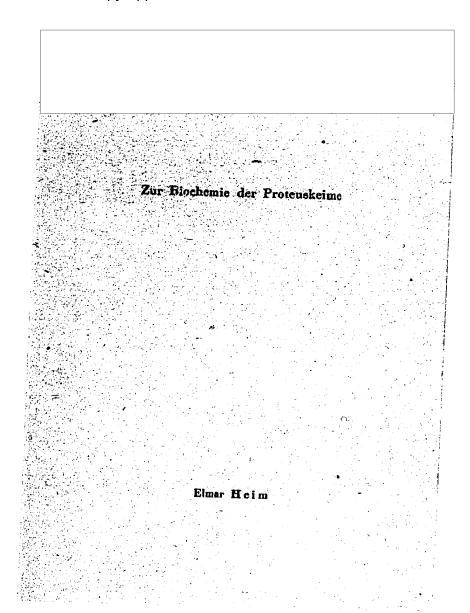
() - Impfstamm

- unterstrichene Stämme: Herkunft vom Menschen.

Iabelle 4.

Agglutinationagroebnisse des 6. proteus - Summations - Serums mit 55 Paratyphus-Enteritis-Stämmen und 1 Intermediusstamm.

Lfd. Nr.	Stanm:	Agglutio 1 : 25	nation 1:50	1 : 100	Bemerkungen:
1	B. paratyphi A (m)	***	**	++	s.fl.
2	B. A-Sonftenberg (VPA)	***	•	•	s.fl.
3	8. * A- * (8)	•••	***	**	s.fl.
4	B. • A- • (R)	••	•	•	s.n.
5	B. paratyphi B-Schottmüller (I)	•	-	-	
6	8. * B- * (II)	-	-	-	
7	B. B- (III)	•	-	-	
8	8. • B- • (Kaposvar I)	-	•	-	
9	8. # 8- # (* II)	•	•	•	
10	8. paratyphi Typ Schleißheim	-	-	•	
11	B. enteritidis Breslav (St)	2	-	•	
12	B. * (A I 145)	-	-	•	
13	B. • (C II 21/47)		-	•	
4	B. • (C II 22/6)	•	•	•	n.f.k.
5	B. * (C II 24)	•	4	• .	n.f.k.
16	B. • (C IV 612)	•	-	-	
17	8. typhi murium (VPA)	.	-	-	n.t.
18	B. paratyphi abortus equi (VPA 553)	±	-	•	n.t.
19	8. * * (B I/47)	•	-	-	
20	8. * * (C IV 877)	<u>•</u>	-	•	n.t.
21	8. " " ovis (B III/5)		•	•	
22	8. * (B III/10)	2.	•		
23	8. * * (B III/11)	••	.	•	t.f.k.
24	(13)	<u>.</u>	-	- '	6 L
25 26		•	-	-	f.k. t.f.k.
:0 ?7	8. * * (L 5) B. suipestifer Kunzendorf (F)	, •	•	-	(+1 + N +
28	B. suipestifer # (Sch)	-	-	_	
29	B. * Amerika	•	•		
30	B. Standfuss	-	-	_	
31	B. • Voldagsen (F)	-	-	-	
32	B. paratyphi C.Nowport (M)	•	-	-	
33	8. " C " (B)	•	-	-	t.f.k.
34	8. C-Virchow (a)	•	<u>*</u>	-	t.f.
35	8. P. C F (B)	<u> </u>	<u>.</u>	•	
36	B. C-Bareilly (I)	•	-	•	t.f.k.
37	B. * C * (II)	±	•	•	t.fl.
38	B. C-Thompson (R)	•	-	-	
39	3. bovis morbificans: (B)	•	<u>•</u>	•	t.f.k.
40	B. enteritidis Gärtner Jena (YPA)	•	•	•	t.fl.
1	B. P * (M)	•	•	-	
•2	D. NORTOER (N)	<u>.</u>	•	•	t.k.
43	107)	<u>*</u>	-	-	t.k.
4	D. WIGT (ALM T)	<u>*</u>	-	-	t.k.
	0. " " (VPA II) B. " " (VPA III)	<u>.</u>	-	-	t.k.
7	B. # Moskau (R)	-	-	•	
8	B. pullorum (368)	-		•	f.k.
	8. • (400)	•	-		++n+
	B. * (874)	<u>.</u>	<u>.</u>	<u>.</u>	s.fl.
	8. • (1630)	<u>.</u>	÷	<u>.</u>	••••
	B. • (1791)	••		<u>.</u>	f.k.
	B. gallinarum (B)	•	•	-	
4	B. * (VPA 350) ·	•	-	-	
5	B. • (VPA 879)	±	-	•	
6	B. intermedius (M)				



STAT

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierseuchenbekämpfung in Schleißheim Vorstand: Direktor Professor Dr.Hugo Grau

Vorgelegt vom Institut für Tierhygiene der Universität München Komm. Leiter: Professor Dr. M. R o 1 1 e .

Zur Biochemie der Proteuskaime.

Inaugural-Dissertation
zur Erlangung der veterinärmedizinischen Doktorwürde
der Tierärztlichen Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität
Münchon

Elear H e i s

aus

Zirgesheim/Scheaben.

Wünchen 1951.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001

Gedruckt mit Gerehmigung der Tierärztlichen Fakultät der Universität München.

Dekan: Geheimrat Professor Dr.Dr. D e m o 1 1, Referent: Professor Dr. W. R o 1 1 e .

Tag der Promotion: 20.7.1951.

U M I - Druck, München 13, Amalienstr. 85

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Inhaltsvorzeichnis.

	Seit
Vorzort	1
Yorbenerkung	2
Indolbildungsfähigkeit der Proteusbakterien	8
Verhalten der Proteusbakterien gegenüber Gelatine	13
Schwefelmasserstoffbildung durch Proteusbakterien	15
Harnstoffabbau durch Proteusbakterien	16
Verhalten der Proteusbakterien gegenüber Milch	18
Verhalten der Proteusbakterien gegenüber Laktose	19
Verhalten der Proteusbakterien gegenüber Saccharose	21
Verhalten der Proteusbakterian gegenüber Arabinose	22
Yerhalten der Proteusbakterien gegenüber Rhamnose	23
Verhalten der Proteusbakterien gegenüber Mannit	24
Verhalten der Proteusbakterien gegenüber D-Tartrat	25
Verhalten der Proteusbakterien gegenüber Glukose	25
Verhalten der Proteusbakterien gegenüber Maltose	26
Varhalten der Proteusbakterien gegenüber Aeskulin	28
Biochemische Untergruppen- und Typenbestimmung der Proteusbakterien	29
Biochemische Unterscheidung der Proteusbakterien von den	
Paratyphus-Enteritis-Keimen	
Zusamenfassung	35
Schrifttussverzeichnis	38

-1-

Varwort.

Die Identifizierung der Protouskeise begegnet, nachden serologische Untersuchungsverfahren zu keinem Erfolg führten und die bisherigen im Schrifttum niedergelegten bischemischen Versuchsreihen nur wenig befriedigende Ergebnisse zeitigten, heute noch erheblichm Schwierigkeiten, Die hier bestehenden Mängel wirken sich besonders dann nachteilig aus, wenn mit Rücksicht auf die pathogene Bedeutung dieser Keime eine zuverlässige Diagnose in Fällen der bakteriologischen Fleischuntersuchung oder bei Lebensmitteluntersuchungen in kürzester Zeit gestellt werden muße Hier fehlt insbesondere eine sichere Methode, die es ermäglicht die Proteuskeime von den Paratyphus - Enteritis - Keimen in zuverlässiger Weise zu unterscheiden. Diese Unterscheidung ohne größeren Zeitverlust wird immer dann erforderlich und begegnet besonderen Schwierigkeiten, wenn die Proteuskeise bei Vereendung stark elektiv wirkender Differentialnährsedien in der Glattform in Erscheinung treten. Darüber hinaus ist eine einwandfreie Kennzeichnung der Angehörigen der Proteusgruppe unerläßlich, um Untergruppen, wie sie durch die biochemische Aktivität dieser Erreger bedingt werden, festzulegen. Bei der Vielzahl von Gegensätzlichkeiten, die das Schrifttum bei der Bewertung der biochemischen Untersuchungsverfahren aufweist, gerät nicht nur die wünschenswerte Systematik, sondern auch die Erforschung biolorischer Eigenschaften dieser Erreger in Schwierigkeiten , mit der Folge, daß die hier bestehenden Unklarheiten zu Fehlergebnissen in der Diagnose und epidemiologischen Erforschung der Proteusbefunde führen.

Aus diesen Gründen erschien es angezeigt an Hand eines größeren Untersuchungsmaterials von Proteuskeisen eenschlicher und tierischer Herkunft durch zuverlässige biochemische Untersuchungen Unterlagen zu schaffen, die bakteriologische fehldiagnosen immerhalb der Proteusgruppe ausschließen und eine zichere Einteilung unn Untergruppen gemährleisten. In eigenen Versuchen murde deshalb neben dem biochonischen Verhalten zahlreicher vorschiedener Proteusstämme in einer Reihe von Zuckerlösungen auch ihre Befähigung der Indolbildung, Gelatinoverflüssigung, des Harnstoffabbaues, der Milchgerinnung, der Schwefelmssserstoffbildung und des Spaltungsvermögens gegenüber Äskulin untersucht.

Um die Bewertung der in eigenen Versuchen erzielten Untersuchungsergebnisse mit den im Schrifttum niedergelegten Boobachtungen zu erleichtern wurde den einzelnen Verauchen jeweils das entsprechende Schrifttum unmittelbar vorangestellt.

Vorbemerkung.

Zu den eigenen Verzuchen wurden 166 Proteus - Stämme von Mensch und Tier beigezogen, die in 5 - wöchentlichen Zeitabztänden auf gewöhnlichen Zügen Schrägager durch Umzüchtung fortgeführt wurden. Es hundelt sich bei diesen Stämmen um das gleiche Untersuchungsmaterial, an dem Wirsching (89) umfangreiche serologische Differenzierungsversuche und Vogel (83) eingehende Untersuchungen der Pathogenität vorgenommen haben.

Die Proteus - Stämme I - 132 stamtten vom Tier und zwar:

- 7 Stämme vom Pferd
- 79 Stämme vom Rind 23 Stämme vom Kalb
- 19 Stämme vom Schwein
- 3 Stämme von Nagern
- 1 Stamm vom Geflügel.

Die Proteus - Stämme Nr. 133 mit Nr. 166 murden aus:

es Mensch
it •
er ·
8 *

isoliert, Ein Proteus - Stamm (Nr. 165) war aus dem Schlamm einer Kläranlage gewonnen,

Im einzelnen handelt es sich um die nachfolgenden Stämme:

Steam Mr.	Datum der Isolierung	Herkunft
1	9.3.1949	Kuh, Organe
2	25.3.1949	Kuh, Gallo
3	29.3.1949	Kuh, Galle
4	2.4.1949	Kuh, Organe
5	27.4.1949	Kuh, Organe

	- 3 -	•
Staum Nr.	Datum der Isolierung	Herkunft
6	15,5,1949	Kuh, Fleisch
7	16.5.1949	Pferd, Fleisch und Organe
8	18,5,1949	Pford, Labor
9	18,5,1949	Kuh, Leberlyaphknoten
lo	18,5,1949	Kalb,
11	18.5.1949	Ochse, Laber
12	20,5,1949	Kalb, Lebar
13	22.5.1949	Rind, Leber
14	22.5.1949	Kuh, Lymphknoten
15	1,6,1949	Pferd, Leber
16	5,7,1949	Ochse, Wilz
17	6,7,1949	Kalb, Leberlyaphknoten
18	9.7.1949	Schwein, Milz
19	1c.7.1949	4 1
20	12.7.1949	Kuh, Milz
21	15,7,1949	Kalb, Leber
22	17.7.1949	Rind, Knochen
23	19.7.1949	Bulle, Leber
24	19.7.1949	Kuh, Leber
25	26.7.1949	Rind, Organe
26	26.7.1949	Kuh, Milz
27	4.8.1949	Schnein, Milz
28	13_8_1949	Kalb, Leber
29	14_8_1949	Farkel, Organe
30	18.8.1949	Kuh, Nieren
31	18_8_1949	Pford, Labor
32	18,8,1949	Kalb, Leber
33	21,8,1949	Kalb, Leberlymphknoten
34 35	22.8.1949	Pferd, Kotprobe
	28, 8, 1949	Kuh, Leber
36 37	30,8,1949	
	30.8.1949	Ochse, Fleisch
38	31.8.1949	Schwein, Milz
39	1.9.1949	Kalb, Organe
40	4.9.1949	Schwein, Niere
41	7.9.1949	Schwein, Organe
42	7.9.1949	Kuh, Fleisch
43	8.9.1949	Kalb, Organe
44	14.9.1949	Kuh, Pyometra
45	14.9.1949	

	·	
Stamm Nr.	Datum der Isolierung	Herkun ft
45	12.9.1349	Kuh, Laber
47	12,9,1949	Kuh, Organe
48	14.9.1949	Kuh, Leber
. 49	16,9,1949	Kalbafetus
50	20.9.1949	Kuh, Leberlyephknoten
51	30.9.1949	Pferd, Organe
52	30,9,1949	Kuh, Pyometra
53	6,10,1949	Schwein, Lober
54	30.9.1949	Kuh, Pyometra
55	29.9.1949	Kalb, Gelenk
56	6.10.1949	Meerschwein, Niere
57	27.7.1949	Kuh, Amreicherung
58	277.1949	• •
59	27.7.1949	Ochse, Anreicherung
6a	27.7.1949	Rind,
61	27.7.1949	Ochse, *
62	27.7.1949	•
63	3.8.1949	Kuh,
54	3.8.1949	Schwein.
65	5.8.1949	Pferd, *
66	5.8,1949	Kuh.
67	5.8.1949	Kuh.
68	5.8.1949	
69	16.8.1949	
7 0	16.8.1949	• •
71	17.8.1949	
72	17.8.1949	•
73	17.8.1949	•
74	18,8,1949	Kalb. ■
75	18,8,1949	Rind.
76	18_8_1949	Kalb. •
77	18.8.1949	0 .
78	19,8,1949	Kuh.
79	24.8.1949	Kalb,
80	24.8.1949	Ochse.
81	24.8.1949	Kuh,
82	24.8.1949	•
83	25.8.1949	Schwein *
84	25.8.0949	Rind.

		U L £ Å
<u>Stamm Nr.</u>	Datum der Isolierung	<u>Herkunft</u> Kuh, Anreicherung
C5	26,8,1949	VAU VULatemanning
86	27.8.1949	
87	27,8,1949	
88	28,8,1949	
89	28.8.1949	W-11
· 9o	29.8.1949	Kalb,
91	29,8,1949	Ochse,
92	5,9,1949	Pferd,
93	6.9.1949	ucuse,
94	6,9,1949	Nuii,
95	6,9,1949	vain*
96	6,9,1949	• •
97	6.9.1949	ocusemi,
98	7,9,1949	Kuh,
99	29,9,1949	Schwein, "
100	29,9,1949	Kuh, Niere
lol	29,9,1949	Schwein, Niere
102	29,9,1949	Kuh, Anreicherung
103	29.9.1949	Kalb,
104	29,9,1949	Kuh,
105	29.9.1949	Schwein, Lymphknoten
106	29,9,1949	Kuh, Anreicherung
107	29.9.1949	Kalb,
108	29.9.1949	Kuh,
109	29.9.1949	•
110	29.9.1949	• •
111	30,9,1949	Schwein, "
112	30.9.1949	Kalb,
113	30.9.1949	Kuh,
114	30.9.1949	• •
115	30,9,1949	Ochse,
116	30.9.1949	Rind,
117	14.10.1949	Schwein, *
118	14.10.1949	Kuh.
119	14,10,1949	Kuh, Miero
120	14,10,1949	Kalb, Anreicherung
121	14,10,1949	Kuh,
122	4.8.1949	Kalb, Herz
123	20_8_1949	Rind, Leber
153		

Stamm Mr.	Datum der Isolierung	<u>Herkunft</u>
124	23.8.1949	Rind, Niero
125	25.8,1949	Leberlymphknoten
126	26.8.1949	Rind,
127	26.8.1949	Schwein, Milz
128	26.8.1949	Puta, Harz
129	30.8.1949	Kaninchen, Leber
130	31.8.1949	Schwein, ≝ilz
131	31.8.1949	Niere
132	1.9.1949	Herz, Herz
133	6.8.1949	Mensch, Wundabstrich
134	6.8.1949	 Sputus
135	8,8,1949	• Galle
136	10.8.1949	* Urin
137	10.8.1949	• •
138	10.8.1949	Eiter
139	10.8.1949	#undabstrich
140	10.8.1949	■ Sputum
141	12.8,1949	* Kniepunktat
142	12.8.1949	• Urin
143	12,8,1949	• •
144	12.8.1949	• •
145	20.8.1949	Stuhl
146	20.8,1949	• •
147	21,8,1949	• •
148	24.8.1949	• Urin
149	24.8.1949	Osteomyelitiseiter
150	27.8.1949	Menach, Urin
151	27.8.1949	• Galle
152	27.8.1949	• •
153	27.8.1949	• •
154		(X 19 H)
155		(X 19 0)
156	27.9.1949	Mensch, Stuhl
157	27.9.1949	• • •
158	27.9.1949	• 17
159	27.9.1949	• •
160	27.9.1949	
161	27.9.1949	• •

```
Datum der Isolierung
                                             Herkunft
Stass Nr.
                                             Mensch, Eiter
                    28,9,1949
  162
                                                     Drüse
  163
                     30.9.1949
                                                      Mase
                     31,10,1949
  164
                                              Klärschlamm
                      8,11,1949
  165
                                              Mensch, Húftgelenkpunktat.
                     10.11.1949
```

Die zum Versuch benötigten Paratyphus-Enteritis-Stämme aurden der Kulturammalung der Landemanstalt entnommen und betrafen Angehörige der Paratyphus-Enteritingruppen A, B, C,D, E, G und I. Im einzelnen handelt es sich dabei um die nachfolgenden Typen:

```
1 Stamm Bact. paratyphi A München
  3 Stämme Bact, paratyphi B Schottmüller
 2 Stämme Bact. Kapomwar
  7 Stämme Bact, Entoritis Breslau (Typhi murium)
  1 Stemm Bact. paratyphi B Typ Schleißheim
· 6 Stämme Bact, paratyphus Abortus ovis
  3 Stämme Bact, paratyphus Abortus equi
  2 Stamme Bact, Suipestifer Kunzendorf
  1 Stamm Bact. Suipostifer Amerika
  3 Stämme Bact. Suipestifer Volldagsen
  2 Stämme Bact. paratyphi C Typ Memport
  2 Stämme Bact, paratyphi C Typ Virchow
  2 Stämme Bact. paratyphi C Typ Bareilly
  1 Stamm Bact, paratyphi C Typ Thompson
  1 Stamm Bact, paratyphi C Typ Gelandia
  1 Stamm Bact, paratyphi C Typ Bovis morbificans
  2 Stämme Bact, Enteriditis Jena
   3 Stämme Bact, Enteriditis Kiel
   2 Stämme Bact, Enteriditis Rostock
   1 Stamm Bact, Enteriditis Moskau
   1 Stamm Bact, paratyphi D Typ Eastbourne
   3 Stämme Bact, paratyphi D Typ Gallinarum
   5 Stämme Bact, paratyphi D Typ Pullorum
   3 Stämme Bact, paratyphi E Typ Senftenberg
   2 Stamme Bact, paratyphi E Typ London
   1 Stamm Bact. paratyphi G Typ Worthington
   1 Stamm Bact. paratyphi I Typ Hwittingfoss.
```

Die Zusammenstellung der bei den biochemischen Untersuchungen verwendeten Mährmedien ist bei den einzolnen Versuchen angegeben. - 8 -

Versuch 1 Prüfung der Indolbildung

Wie Herzfeld und Klinger (36) schon klar hervorhoben entsteht das Indol aus einer chemisch genau definierten Aminosäure, nämlich aus dem von K ü h n e (53) zuerat aufgefundenen Tryptophan. Eine indolbildung kann daher nur in solchen Mährböden stattfinden, in welchen dieses Abbauprodukt der Eiweißkörper angetroffen wird. Als Zwischenstufen zwischen Tryptophan und Indol kommen naben Indolpropionsäure noch Indolessigsäure und Indolkarbolmäere in Betracht. Auftreten von Indolpropionsäure ist in aeroben Kulturen nicht zu erwarten. Indolessigsäure und Indolkarbensäure sind bereits in Bakterienkulturen nachgewiesen, z.B. für Protessstämme durch Berthelot (11). Minning und Ritter (62) wiesen darauf hin, daß die Beurteilung betreffs der Indolbildung dadurch sehr erschwert wurde, daß drei in ihrer Spezifität nicht übereinstimmende Reaktionen - Salkowskische Reaktion, Mitroprussidnatrium Reaktion und Ehrlichsche Reaktion - zum Indolnachweis benutzt werden. Besenders durch die Anwendung der Salkowskischen Reaktion ist in den Fragenkomplex viel Unsicherheit hineingetragen worden, worauf auch schon B a c h (3) eingehend hinsies. Im Schrifttum herrscht weitgehonde Übereinstimmung dahingehend, daß als spezifisches und zuverlässigstes Indolnachweisverfahren die Reaktion nach Ehrlich anzusprachen ist, Eine Ansicht derem Berechtigung vor allen Dingen Frieber (3a) und Baudet (7) in ihren Untersuchungen unter Beweis stellten. Frie ber (30) bezeichnet dabei die Salkowski-Reaktion als keine "echte" Indolfaststellung, sondern hinsichtlich des Tryptophænabbaus als Indolessigsäure-Reaktion da nach seinen Angaben die Indolessigsäure von allen Bakterien (indolnegativen und indolpositiven) aus den Tryptophan abgespalten werden kann. Die weitere Abspaltung verläuft von der Indolessigsäure bis zum Indol und diese zweite Etappe kann nur von indolpositiven Bakterien im Anschluß an die erste Etappe (Tryptophan-Indolessigsäure) erreicht werden. Loes berg (54) geht hier sagar insoweit einen Schritt weiter, als er einen gültigen Indolnachweis nur damn als gegeben erachtet, wenn die flüssige Kultur bei loo Grad destilliert und im Destillat die Ehrlich'sche Reaktion vorgenommen wird oder die Kultur mit Äther geschüttelt, der Äther dann abpipettiert und dann die Ehrlich'sche Reaktion vorgenommen wird. Hierein stimmen ihm vor allen Dingen Kligler (47) und Kolle, Kraus und Uhlenh u t h (49) bei. Bezüglich der Indolbildungsfähigkeit des Bact, proteus herrscht im Schrifttum keine absolut klare und einheitliche Linie. Mährend Tissier (80), Dannitz (25), Baerthlein (4),

Mariani und D'Ignazio (59), Roland, Bourbon und Sztur m (70) ausschließlich von indolpositiver Reaktion bei den von ihnen untersuchten gewöhnlichen Proteusstämmen sprechen, ja Roland, Bourbon und Szturm (70) diesen positiven Ausfall bereits nach 24-stündiger Bebrütung feststellten, lenkte van Loghem (55) erstmals die Aufmerksamkeit auf Proteusstämme, die unter keinen Umständen in der Lage seien Indol zu bilden. Diese Stäume stimmen nach van Loghem (55) auch in ihren biochemischen und morphologischen Eigenschaften überein, sodaß sie als Repräsentanten einer neuen Art - Bact, amindologenes - aufzufassen seien. In dieser Ansicht stimmen ihm Groot (33), Baudet (6) und Elders (28) bei. Daß die gewöhnlichen Proteusstämme nur teilweise Indolbildner seien bestätigen auch Jötten (44), Bach (3), Moltke (61), Minning und Ritter (62), Berthelot (10), Loesberg #inning und Ritter (62), Berthelot (10), Loesber (54), Cohn (25), Kligler (47), Schäffer (73) und Kolle, Kraus und Uhlenhut (50), Auch Rolle (69) bezeichnet nicht alle, sondern nur die meisten der Proteusstämme als Indolbildner; No 1 ff (92) fand dagegen, daß sogar die Mehrzahl der von ihm untersuchten Stämme kein Indol bildet. Ebenso vermochten Braun und Salomon (18) nur bei einigen wenigen der von ihnen untersuchten Nicht-Fleckfieber-Proteusstämmen nach 48-stündiger Bebrütung Indolbildung festzustellen. Sie lig m a n n (75) fand bei keinem der von ihm untersuchten Stämme eine Indolbildung. Berthelot (12) beschrieb mehere Proteusstämme, die in Peptonwasser kein Indol bildeten, wohl aber in Tryptophanlösungen. Er schließt daraus, daß as keinen Proteus amindologenes gibt, sondern, daß die von van Logh a m gefundenen Stämme nur abgeschwächte indologene Proteusbakterien sind. Auch bezüglich der optimalen Bebrütungsdauer der Kulturen herrscht keine einheitliche Ansicht. Nach C o h n (25) ist das Indelbildungsversögen bei einigan Stämmen am stärksten nach 24 Stunden, bei anderen Stämmen nach 48 oder 72 Stunden. Auch er vertritt die Ansicht, daß nicht indolbildende Stämme absolut keine Seltenheit seien. Kligler (47) hält die Prüfung der Kulturen am 4. bis 6. Tag nach der Bebrütung am günstigsten und auch er spricht von indolpositiven und indolneçativen Proteusstämmen, ebenso Winkle (88), der in seinem üroßversuch den Indolnachweis allerdings bereits nach 24 stündiger Bebrütung der Kulturen vornahm.

- lo -

Versuchsanordnung:

Zum Indelnachweis wurden Trypsinbouillon und Pringsheimsche Lösung benutzt.

Herstellung der Trypsinbouillon:

looo ccm Aqua destillata lo_so g Liebigs Flrischextrakt 5_so g NaCl lo_so g Pepton Witte PH 7_s4

Erhitzung is Daspftopf 2 72 Stunden, Filtration, Zusatz von o,2 g. Trypsin und lo,o g Chlorofors. Aufbewahrung in gut verschlüssener Glasflasche, während 24 Stunden is Brutachrank von 37° C., Filtration, Zusatz einer dreifachen Menge o,85%—iger Kochselzlösung, Abfüllen in Röhrchen (o,5 ccm), Sterilisation 30 Minuten is Daspftopf (Miederholung nach 24 und 48 Stunden).

Von jedem Proteusstamm (165) wurden 6 Röhrchen mit Tryosinbouillen beimpft.
Röhrchen 1 und 2 wurden 24 Stunden, Röhrchen 3 und 4 bis 48 Stunden, Röhrchen 5 und 6 bis 12e Stunden bei 37° C bebrütet. Nach dieser Bebrütungsdauer wurde der Indolnachweis durch Zusatz won Pringsheim scher Lösung (1 bis 2 Tropfen) geführt und zwar:

- a) in den Röhrchen 1, 3 und 5 ohne jegliche Vorbehandlung der Trypsinbouillonkultur
- b) in den Röhrchen 2, 4 und 6
 l. nach Ausschütteln der Trypsinbouillonkultur mit Äther
 2. im Ätherauszug.
- Zu Kontrollzwecken wurden zuverlässig indolnegative Stämme aus der Paratyphus Enteritis Gruppe in analoger Weise geprüft.

Versuchsergebnis:

a) Ergebnis der Indolprüfung an 24 - stündigen Kulturen:
Von den geprüften 166 Proteusstämmen zeigten 6 Stämme (Nr. 33, 53, 54, 55, 139 und 153) bei Zusatz von Pringsheim*scher Lösung zu den gut gewachsenen Trypsinbouillonkulturen eine kräftige Rotfärbung, die bereits beim Einfallen der Pringsheim-Lösung in Erscheinung trat. Bei den übrigen 160 Proteusstämmen gelang der Nachweis von Indol in der 24 - stündigen Trypsinbouillonkultur nicht.

Die mit X t h e r a u s g e w a s c h e n e Trypsinbouillonkultur lieferte bei den Stämmen 33, 53, 54, 55, 139 und 153 ein eindeutig negatives Ergebnis.

Der Ä t h e r a u s z u g dieser Kulturen dagegen ergab bei Zusatz von Pringsheis¹scher Lösung wieder eine deutliche Rotfärbung, was besagt, daß das sponten und in reichlicher Menge in der Trypsinbouillon gebildete Indol restlos in die Etherische Lösung übergegangen war und dort mit Zusatz der Pringsheis²schen Lösung nachgewiesen werden konnte.

b)Ergebnis der Indolprüfung an 48 - s t ü n d i g e n Kulturen:

Nach 48 - stündiger Bebrütung der Trypsinbouillonkulturen gelang der Indolnachweis bei 9 Proteusstämmen (Nr. 10, 12, 15, 33, 53, 54, 55, 139 und 153). Er war bei den Stämmen Nr. 33, 53, 54, 55, 139 und 153 stark positiv und trat unmittelbar nach dem Einfallen der Pringsheim'schen Lösung in Erscheinung. Bei den Stämmen Nr. 10, 12 und 15 entstanden mittelgradige bis schwache Reaktionen erst mit <u>Verzögerung</u> innerhalb weniger Minuten.

Die sit Äther ausgewaschen en Trypsinbouillonkulturen lieferten bei keinem der 9 Stämme einen positiven Indolnachmeis.

Die Ätherextrakte siesen bei den Stämmen Nr. 33, 53, 54, 55, 139 und 153 ebenso sie nach 24 - stündiger Bebrütung positive Ergebnisse auf. Es ließen also lediglich die Stämme Nr. 10, 12 und 15 in Äther neder die mit Äther vorbehundelte Erypsinbousilonkultur noch der Ätherauszug bei Zusatz von Pringsheim scher Lösung einen Indolnachweim lieferten, muß vor weiterem angenommen werden, daß die Ätherauszuschungsmethode nur bei Vorhandensein eines spontan einsetzenden und kräftigen Indelnachweimen, also bei einerstarken Indolbildung ein positives Ergebnis liefert. Der Indolnachweim in Ätherauszug gelingt danach selbst bei positive a In dolbilden die het dungs vor en ögen nicht in allen fällen.

c)Ergebnis der Indolprüfung an 120 - s t ü n d i g e n Kulturen:

Nach 12o - atündiger Betrütung hatte der Indolbildungsnachweis in Trypsinbouillon in allen Fällen ein positives Ergebnis, dabei erzielten eine achwachr Reaktion die Stämme:

Nr. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 14, 17, 18, 20, 23, 24, 26, 27, 29, 30, 37, 39, 62, 63, 64, 66, 67, 71, 72, 73, 76, 77, 80, 81, 82, 85, 87, 88, 89, 90, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 102, 103, 104, 105, 105, 107, 108, 109, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 128, 131, 145, 149 und 164,

eine mittelgradige Reaktion die Stämme:

Nr. 9, 11, 12, 15, 16, 19, 21, 22, 25, 28, 31, 32, 35, 40, 44, 51, 57,

59,60,61,65,68,69,70,74,75,78,83,84,86,91,92,110,124,125,127,129, 130,132,133,134,144,146,151,152,154,155,156,157,158,159,160,161, 163,165 und 166

eine starke Reaktion die Stämme:

Nr. 1, 34, 36, 38, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 56, 58, 79, 100, 101, 122, 123, 126, 135, 136, 137, 138, 140, 141, 142, 143, 147, 148, 150 und 162.

Lediglich die Stämme Mr. 33, 53, 54, 55, 139 und 153 fielen wieder dadurch auf, daß die deutliche Rötfärbung schon beim Einfallen der Pringsheim'schen Lösung in die Kulturen zustande kau. In allen übrigen Fällen traten die Reaktionen früher oder später jedoch im Laufe weniger Binuten auf.

Die wit Äthar ausgewaschen an Kulturen hatten in allen Fällen ein negatives Ergebnis.

Die Prüfung des ätherischen Auszugs ergebbeiden bisher bereits ermittelten Stämmen Nr. 33, 53, 54, 55, 139 und 153, sowie bei all jenen Stämmen ein positives Ergebnis, die eine starke Reaktion auszulösen imstande waren.

Die Untersuchungen an 12o - stündigen Trypsinbouillonkulturen zeigten, daß säm t 1 i c h e 166 Stämme verschiedener Herkunft Indol zu bilden vermögen und daß dieser Nachweis bei Zusatz von Pringsheim scher Lösung zu den Trypsinbouillonkulturen nach dieser Zeit gelingt.

Die Ätherauswaschmet hode dagegen verspricht nur Erfolg, wenn der Indolnachweis bei Zusatz von Pringsheim*scher Lösung zur nicht vorbehandelten Trypsinbauillonkultur durch spontane Rotfärbung oder eine starke Resktion aufzeigt. Er ist demnach abhängig von der Stärke des Indolbildungsvermögens und ermöglicht eine Trennung der Proteusstämme in solche mit geringe mindolbildungsvermögen und solche mit starke na Indolbildungsvermögen.

Dor Indolnachmeis durch Zusatz der Pringsheim schen Lösung zur Trypsinbouillonkultur ist dem Nachmeis im Ätherextrakt überlegen.

Indolnigative Stämme enthielt die umfangreiche Untersuchungszaterial (166 Stämme) nicht.

Die an Paratyphus-Enteritis Stämmen zu Vergleichszwacken vorgenommenen Kontrolluntersuchungen hatten in allen Fällen ein negatives Ergebnis.

Versuchsbewertung:

Die verstehenden Verauchsergebnisse veraögen die sich violfach widersprechenden Mitteilungen des Strifttums in Grenzen aufzuklären. Der positive Indolnachweis bedarf einer üpp igen Kulturentwicklung in Trypsinbouillon und hat zur Voraussetzung, daß relativ große Mengen von Pringsheis'scher Lösung (1 bis 2 Tropfen) einer verhältnismäßig kleinen Kulturmenge (0,5 ccs) zugesetzt werden. Von Bedeutung ist ferner die Festatellung, daß das Indolbildungsvermögen quantitativen Unterschieden unterworfen ist, wobei ein verhältnismäßig geringer Teil der Proteusstämme schon in 24 - bezu. 48 - stündiger Trypsinbouillonkultur nachweisbare Mengen an Indol bildet, während ein verhältnismäßig großer Teil der hier geprüften Proteusstämme erst nach 5-tägiger Bebrütung für den Indolnachweis ausreichende Mengen an Indol zu bilden vermag. Die Stärke des Indolbildungsvermögens ist schlieselich auch ausschlaggebend für den Ausfall dieser Reaktion in Ätheraus zügen, die nur dann brauch bare Ergebnisselieselich ert, wenn reichliche Mengen an Indol gebildet werden.

Die hier aufgezeigten Unierschiede im Gelingen des Indolnachweimen bei Proteusbakterien erklären die gegenteiligen Feststellungen des Schrifttums und lassen annehmen, daß unter Berücksichtigung der in den vorstehenden Verzuchen ausgearbeiteten Richtlinien das Indolbildungsvermögen den Proteuskeimen durch — wags eigen ist.

Versuch 2

Untersuchungen in Gelatine,

Schrifttum,

Bezüglich der Einwirkung der Protouskeime auf Gelatinenährböden bestehen im Schrifttum kaum Meinungsverschiedenheiten. Im allyemeinen sind die Proteusbak, terien in der Lage mit lilife ihres peptanisierenden Fermentes Gelatine in einwandfreier Moise zu verflüssigen, eine latsache, die Braun und Salomen on (18), Bach (2), Demnitz (26), Baerthlein (4), Schäffer (73), Loesberg (54), Wolff (92), Moltke (60), Berthelot (9) und Minning sowie Ritter (62), Yakob (94) und Pandit (63) durch ihre Untersuchungen bestätigten. Jedoch sind auch Proteusstämme bekannt, die der Fähigkeit der Gelatineverflüssigung ermangeln. Heim L. (35) hob diesen Umstand bezonders hervor und betonte, daß das Gelatineverflüssigungsverfahren nicht maßgebend sei, das nicht nur in fortgezüchteten Laboratoriusskulturen verscheinden und scheinbar unvermittelt wiederkehren könne, sondern selbst frischen Proteus-

stämmen nur im geringen Grade eigen sein oder sogar fehlen kann. Im letzteran Falle hat man den Proteus Zenkeri vor sich, der aber nach H e i m L. (35) irgend einmal doch Verflüssigungsvermögen entfalten kann und deshalb nicht als eine besondere Art angesehen werden könne. Auch Braun (16) wies auf schwämmende, kulturell und serologisch eindeutige Proteusformen hin, die nicht in der Lage seien, Gelatine zu verflüssigen, Ebenso fand Bach (2) bei seinen Untersuchungen einen Stamm, der Gelatine nicht verflüssigte, Juch Yakab (93) und Schäffer (73) bestätigten das Vorhandensein von Proteusstämmen, die nicht in der Lage sind Gelatine zu verflüssigen. Letzterer kommt ebenso wie R e i m L, zu der Auffassung, daß das Verflüssigungsverzögen der Proteuskeise unbeständig und zeitlichen Schwankungen unterworfen ist. Bezüglich der Zoitdauer innerhalb welcher die Gelatineverflüssigung eintritt und ebenso bezüglich der Intensität der Gelatineverflüssigung erweisen sich die im Schrifttum abgehandelten Beobachtungen als verschieden, Baerthlein (4) beobachtete einesteils Proteuskeime, die Gelatine kräftig verflüssigten, andererseits solche die Gelatine schwach und erst nach 5 Tagen peptonizierten. Kristensen (52), Baylen (15) und K j a e r (46) wiesen Proteusstämme nach, die erst nach 14 und 21 Tagen die Gelatine verflüssigten. Auch Minning und Ritter (62) fanden bei ihren Unterzuchungen einen Stamm der erst nach einem Zeitraum von 20 Tagen Gelatineverflüssigungsvermögen aufwies. Dem von Bergey (8) beschriebenen Proteustyp Bact. Zophi und Bact. Zonkeri kann eine Bedeutung nicht zugesprochen werden, da diese im Genus Zophius-Wenner-Rettger zusammengefassten Typen nach Angabe von Bergey grampositiv sind und danach nicht zur Proteusgruppe gehören.

Versuchsanordnung:

Die zum Versuch benützte Golatine wurde wie folgt hergestellt:

Rindfleischwasser + 1,0% Pepton o,5% NaCl 20,0% Gelatine Ph 7.4 - 7.5.

Dem ermärmten Fleischwasser gibt aan Pepton und Kochsalz zu und läßt über der Flamme einigenale aufkochen, alkalisiert ait gesättigter Sodalösung und erhitzt darauf eine Stunde im strömenden Dampf, filtriert und kühlt die Bouillon ab auf 50°C. Dann gibt man die Gelatine zu und erhitzt eine Viertel Stunde im Wasserbad, hierauf eine halbe Stunde im Dampftopf.

Die Gelatinenährmedien wurden im Stich angezüchtet. Der Versuch wurde an

- 15 -

sämtlichen 166-Proteusstämmen vurgenommen. Die Gelatinekulturen wurden im Brutschrank bei 22°C aufbewahrt und bis zum Einftit einer deutlich sichtbaren Verflüssigung beobachtet.

Versuchsergebnis:

Nach 24- stündiger Bebrütung war bei 98 Stämmen eine deutliche Gelatineverflüssigung eingetreten, nach 48 Stunden folgte die Verflüssigung bei weiteren 58 Proteusstämmen . Bei 8 Proteusstämmen trat die Verflüssigung der Gelatine erat nach 72 Stunden ein.

2 Proteusstämme (Nr. 114 und 161) wiesen auch nach 28 -tägiger Beobachtung keine Verflüssigung des Nährbodens auf.
Versuchsbewertung:

Von 166 untersuchten Proteusstämmen vermochten 164 Stämme (98,8%) Gelatine zu verflüssigen, nur 2 Stämme (1,2%), von denen einer vom Tier und einer vom Monschen stammt, waren nicht in der Lage eine Verflüssigung des Nährmediums herbeizuführen.

Die Gelatineverflüssigung beginnt bei zahlreichen Stämmen bereits nach 24 Siunden, kann aber auch nach 48 und 72 Stunden noch zustandekommen, sodaß eine mehrtägige Beobachtung der Reaktion erforderlich ist. Zwei Gelatine nicht verflüssigende Stämme behielten dieme Eigenschaft bis zum 28. Tag bei.

Mach den vorliegenden Versuchsergebnissen, darf angenozmen werden, daß die Mehrzahlder in Laboratorium angetroffenen Proteusstämme menschlicher und tierischer Herkunft Gelatine verflüssigt. Es muß aber auch mit dem Vorkommen von Proteusstämmen gerechnet werden, die diese Eigenachaft nicht besitzen. Danach besteht die Möglichkeit die Proteusstämme in zwei Untergruppen zu teilen.

Versuch 3

Prüfung der Schwefelwasserstoffbildung

Schrifttum

Bezüglich der Schwefelrasserstoffbildung durch Proteusbakterien wies das zugängliche Schrifttum überraschend wenig Hinweise auf. Immerhin ist auch hier eine Spaltung der Ansichten erkennbar. Während M in n in g und R it et er (62) darauf hinniesen, daß die Bildung von Schwefelwasserstoff im Schrifttum als regelmäßig vorhanden gilt und in eigenen an 21 Proteusstämmen vorgenommenen Untersuchungen ebonso wie Berthelot (9) und Molt-

k e $\{\delta a\}$ in ihren Versuchsreihen, durchweg Schwefelwasserstoffbildung nachzuweisen versochten, beobachtete W i n k l e $\{\delta B\}$ auch Proteusstämme, bei denen die Schwefelwasserstoffentwicklung unterblieb.

Versuchsanordnung:

Der zum Verzuch vermendete Bleiscetatagar murde wie folgt hergestellt: Die benötigte Eleiscetatlösung wird aus loo com Aqua dest, und 5,0 g Bleiscetat mit kurzem Aufkochen über der Flamme gewonnen, 2 com einer 5%igen Bleiscetatlösung werden loo com Nähragar (Ph. 7,5) heiß zugesetzt, gut durchgemischt und nach Abfüllen in Röhrchon (5-6 com) im Dampftopf sterilisiert.

Zahl der unterauchten Stämme: 166. Beobachtungsdauer: 24 Stunden, Kontrolle: unbeimpfter Nährboden,

Die Bleiscetstagsrröhrchen wurden wie die Gelatine in Stichkulturen beimpft und während 24 Stunden bei $37^{\rm o}$ C beobschtet.

Verauchsergebnis:

Bereits nach 24-stündiger Bebrütung zeigten sämtliche beimpften Bleiscetatagerröhrchen eine positive Reaktion in Form einer mehr oder meniger stark ausgeprägten jedoch in allen Fällen hereits deutlichen Schwarzfärbung als Zeichen des nach Schwefelwasserstoffentwicklung entstandenen Bleisulfid,

Eine weitere Beobachtung der Kulturen erübrigte sich danach.

Versuchsbewertung:

Säätliche Proteusstämme von Mensch und Tier (166) zeigten bereits nach 24 - stündiger Bebrütung eine im Bleimestatagar sicher nachweisbare Schwefelvasserstoffbildung. Nach diesem eindeutigen Ergebnis an einer großen Zahl von untersuchten Proteusstämmen kann angenommen werden, daß die Schwefelwasserstoffbildung zu den konstant en Merkmalen dieser Errager gerachnet worden darf.

Versuch 4

Prüfung des Harnstoffebbaues

Schrifttyn

feil und Meiland (87), Minning und Ritter (62), Winkle (88), Roland, Bourbon und Szturm (70) in dieser Richtung angestellten Versuche ergaben in allen Fällen ein eindeutig positives Ergebnis. Rustigan und Stuart (71) fanden dagegen 3 Proteustypen und zwar Bact. proteus hydrophilus, proteus icthyominus und Bact. proteus bombycis, welche nicht in der Lage waren Harnstoff zu bilden. Bezüglich der Zeit innerhalb welcher die Urease in Erscheinung tritt, sind die Angaben ebenfalls verschiedenartig. Während Winkle (88) erst nach 48 Stunden Harnstoffspaltung feststellen konnte, wiesen sie Minning und Ritter (62) nach 24 - stündiger Bebrütung nach, Rustigan und Stuart (71) bereits nach 4 Stunden und Roland Bourbon und Szturm (70) gar schon nach 2 - 4 Stunden.

Versuchsanordnung:

Der zum Nachweis des Harnstoffabbaues verwendete Mährboden bestand aus Rindfleischbouillon (Ph 7,6), welcher 1% Harnstoff in Pulverform als Abbauprodukt zugesetzt wurde. Das Nährmedium wurde in Mengen von 1 ccm in Röhrchen abgefüllt und sterilisiert. Vor Beimpfung der Harnstoffbouillon wurden jedem Röhrchen zwei Iropfen einer 1%-igen alkoholischen Phenolphthaleinlösung zugesetzt.

Jedes Röhrchen wurde mit einer Üse Agarkultur beimpft und während 24 Stunden bei 37°C bebrütet. Auch dieser Versuch wurde an sämtlichen 166 Stämmen durchgeführt.

Zur Kontrolle wurden 13 Paratyphus-Enteritis-Stämme der Gruppen A, B, C und D verwandt.

Versuchsergebnisse:

Sägtliche untersuchten Proteusstämme bewirkten schon während einer 2 bis 4 - stündigen Bebrütung eine deutliche Rotfärbung des an sich farblosen Nährbodens. Dabei beginnt die Rotfärbung zunächst an der Berührungsstelle der sich über der Harnstoffbouillon abgesetzten Phenolphthaleinschicht und färbt den gesamten Nährboden bei leichtem Umschütteln in ein leuchtendes Hellrot um.

Die gleichzeitig angesetzten Kontrollversuche waren nicht nur nach 2 Stunden, sondern sogar bis zum lo Tag, an welchen Untersuchungen abgebrochen wurden, eindeutig negativ, das hei^pt in keinem dieser Röhrchen entstand eine Rotfärbung.

Versuchsbewertung:

Der Harnstoffabbau in kohlensaures Annonium wurde von sämit lichen untersuchten Proteusstämmen in der verblöffend kurzen Zeit von 2 bis 4 Stunden in - 18 -

nachweisbarer Henge erreicht und berechtigt zu dem Schluß, daß die gemeiniglich vorkommenden Proteuskeise diese Befähigung in konstanter form zeigen. Sie waterscheiden sich darin von den Paratyphus-Enteritis-Keimen, denen diese Eigenschaft fehlt, was in weiteren Versuchen (siehe Versuch 16) noch einer eingehenden Untersuchung unterstellt wurde.

Versuch 5

Untersuchungen in Milch

Schrifttum

Über die Folgen der Einwirkung von Proteuskeimen auf Milch wird im Schrifttum ebenso mannigfaltig wie widersprachend berichtet. Berthelot (9) bezeichnet in seinem Untersuchungen als solche Folgen eine Milchgerinnung mit nachfolgender Digestion des Koagulums. Hierin stimmt mit ihm im allgemeinen Baerthlein (4) überein, der einerseits Proteusbakterien beobachtote, die Milch binnen 24 Stunden koagulierten, andererseits aber auch solche, die sie erat in wenigen Tagen koaguliorten. Is Gegensatz dazu behauptet D e m = n i t (26), daß die Milch nicht gerinnt, sondern von allem von ihm untersuchten Proteusstämmen nach einem späteren Zeitpunkt peptonisiert wurde. Der gleichen Ansicht ist Schaeffer (73) nach dessen Beobachtungen ebenfalls nie eine faste Koagulation der Milch eintritt; nach Schaeffer wird die Milch von den meisten Stämmen nach einigen Tagen peptonisiert, was sich in einer gelblichen Verfärbung der Milch unter Bildung eines krümeligen Bodensatzes äußert. Darüber hinaus stellte Schaeffer fest, daß manche Stämme die Milch während siebentägiger Beobachtung überhaupt unverändert ließen. Auch Minning und Ritter (62) stellten auf Grund der von ihnen untersuchten 27 Proteusstämme fest, daß Milch stets peptonisiert, aber nie koagu-liert wird. Loes berg (54) nun fand bei einem von ihm untersuchten Froteusstamm meder eine Koagulation nach Peptonifikation der Milch. Mag a t h. (58) himmiederum Zußert sich dahingehend, daß die Milch von einem aus Urin gezüchteten und von ihm untersuchten Proteusstamm erst gesäuert und dann alkalisiert wurde. R o 1 l e (69) ist der Ansicht, daß die Proteuskeime zunächst die ^Milch ohne Säurebildung zur Gerinnung bringen und darnach wieder eine Verflüssigung der Milch eintritt.

Versuchsanordnung:

Zum Versuch wurde sterile Milch verwendet, die durch Zentrifugieren entrahmt, in Bengen von 3 ccm in Röhrchen abgefüllt wurde und an 3 aufeinanderfolgenden Tagen je 30 Minuten bei 70 bis 80° C zur Sterilisation kam. Zahl der untersuchten Stämme: 166.

Jedea Milchröhrchen wurde eine Öze Kultur zugesetzt. Die Beobachtung der bei 37°C bebrüteten Kulturen erstreckte sich auf eine Dauer von 6 Jagen.

Als Kontrolle diente unbeimpfte Milch.

<u>Versuchsorgebnis:</u>

Von den untersuchten 166 Proteusstämmen pept on i siert en die Milch unter Gelbfärbung innerhalb von 5 Tagen 8 Stämme (Nr. 52, 56, 114, 120, 121, 122, 156, 161). Eine Säurebildung konnte in diesen Kulturen nicht nachgewiesen werden. Ein Stamm (Nr. 67) k o a guliert e die Milch innerhalb 24 Stunden unter starker Säurebildurg.

Die restlichen 157 Proteusstämme koagulierten die Milch ebenfalls, jedoch ohne Säurebildung und zwar nur 3 Stämme innerhalb 24 Stunden, 116 Stämme innerhalb 48 Stunden, 24 Stämme innerhalb 3 Tagen, 12 Stämme erst am 4. Tag, 1 Stamm am 5. Tag und 1 Stamm am 6. Tag.

Versuchsbewertung:

Das Verhalten der Proteuskeise gegenüber Milch ermöglicht eine Aufteilung der 166 untersuchten Proteusstässe in 3 Untergruppen, Dabei umfaßt die erste Untergruppe mit verhältnissäßig wenig Stämsen (8) Proteusbakterien, welche die Milch innerhalb 5 Tagen unter starker Peptonbildung zur Fäulnis bringen.

Die zweite Untergruppe enthält nur einen Vertreter, der in der Lage ist, die Milch unter starker Säuerung in verhältnismäßig kurzer Zeit (24 Stunden) zur Gerinnung zu bringen. Die überwiegende Zahl der untersuchten Proteusstämme (157) gerinnt die Milch innerhalb von 6 Tagen ohn e Säuerung.

Das Untersuchungsmaterial von 166 Proteuskulturen enthielt danach k e i n e n Stamm, der Milch unverändert ließ. Eine 6 - tägige Beobachtung der Milchkulturen erscheint in jedem Falle erforderlich.

Versuch 6

Verhalten gegenüber Laktose

Schrifttum

In der Literatur wird von der Mehrzahl der Autoren die Fähigkeit der Proteusbakterien zur Spaltung des Milchzuckers bestritten. R o 1 1 e (69), W in k l e (88), M in n in g und R itter (62), M o 1 t k e (50),

Castellani (23), Chalmers (21), Haupt (34), Dem-nitz (26), Loesberg (54), Schäffer (73), Berthe. Iot (10), Seligmann (75) und Wolff (92) sind hieralle einer Teinung, Ebenso bezeichnet van Lochem (56) seinen von ihm aufgestellten Protrustyp Bast, anindologence als Laktose negativ. Lediglich Klink (48) der nur zwei Proteusstämme wheresuchte, behauptet, daß beide Milchzucker angegriffen haben, Ebenso erwähnen Isabolinski und Judenitsch (40) einen Laktose vergärenden Stamm von Proteus vulgarie, bei dem es sich aber nach Weinung von Winning und Ritter (62) wehrscheinlich um ein Kloakenbakterium handâlt. Auch Bach (3) spricht in seinen Untersuchungen davon, daß nur ein Teil der Stämme Laktose nicht angrofft, was derauf schließen 1881, daß der andere leil der von ihm unterauchten Proteusstämme Laktose vergoren hat, Ebenso bejahen C.O. Jensen (43) und Glann (32), Wail und Felix (85), Wolf (90), P.v. Gara (31) und O. Stick 1 (77) die Milchzuckerspeltung der Proteuskeise, wobei Glein die Milchzuckerspeltung unter znaeroben Bedingungen prüfte!

M in n i n g und R i t t e r (62) und ebenso S o l t k e (61) meisen noch därauf hin, daß die Proteuskeine in ihren Versuchen auch zu keiner Gasbildung in der Laktose befähigt waren.

Versuchsanordnung:

Die Peptonlaktosebromthymolblaulösung murde gemäß Anlage 1 zu § 27, Abs. 6, ABA zum Fleichbeschaugesetz vom 29. Oktober 1940 unter Beigabe eines Gärhütchens hergestellt.

Zahl der untersuchten Stämme: 166 Beobachtungsdauer: 15 Tage bei 37° C.

Varsuchsergebnis:

S ä m t l i c h e 166 untersuchten Proteusstämme vormochten mährend einer 15 – tägigen Beobachtung meder Säure noch Gas in Peptonlaktoselösung zu bilden.

Versuchsbewertung:

Der Versuch berechtigt die Annahme, daß die bei Mensch und Tier vorkommenden Proteuskeime in der Regal gegenüber Laktose in a.k. t.i.v. sind. Das deckt mich mit dem oben angeführten Versuch von Winkle, der unter 1 o84 untersuchten Proteusstämmen keine Laktose spaltenden Stämme antraf.

Bearing the second

- 21 -

Versuch 7

Verhalten gegenüber Saccharose

Schrifttum

Das Verhalten der Proteusbakterien gegenüber Saccharose wird im Schrifttum ebanfalls micht einheitlich bewertet. R o 1 1 e (59) schreibt hierüber, daß die Proteusbakterien Saccharose unter Gasbildung spalten, Hierin pflichtet iha Demnitz (26) bei und ebenso Minning und Ritter (62). Letztere weisen darauf hin, daß die Gasbildung in allen von ihnen untersuchten Fällen bereitsnach 24 - stündiger Bebrütung auftrat, während nur ein Teil der Proteusstämme in 24 Stunden aus Saccharose Säure zu bilden vermochten, dagegen die anderen Stämme den Zucker erst nach Tagen angriffen. Auch 🖁 o 1 t k a (6¢) stellte in seinen Untersuchungen fest, daß die meitaus größte Zahl der von ihm untersuchten Stämme erst später die Saccharose angriffen, mährend alle übrigen Saccharose in den ersten 24 Stunden vergärten. Das Säurebildungsvermögen der Proteuskeime in Saccharose bestätigten in ihren Untersuchungen weiterhin noch Berthelot (lo), Klink (48), Selignann (75) und Winkle (88), wobei letzterer ebenfalls auf Proteusstämme hinwies, deren Saccharosevergärungsvermögen erst nach Tagen in Erscheinung tritt. Jedoch fehlt es auch nicht an Stiemen, die dahin zielen, daß das Saccharosevergärungsvermögen keine allen Protousstämmen anhaftende Eigenschaft ist. B a c h (2) weist in seinen Untersuchungen neben Saccharose vergärenden Proteusstämmen auf solche hin, die diesen Zucker unverändert ließen. Wolff (92) geht sogar soweit auf Grund seiner Versuchsreihen auszusagen, daß die Proteusbakterien gewöhnlich Saccharose nicht vergären. Auch van L o g h e m (56) bezeichnete den sog. Proteus anindologenes als Saccharose negativ, eine Auffassung, die Loesberg (54) an Hand eines aus Urin gewonnenen und von ihm biochemisch untersuchten Proteusstamm teilt. Dagegen befanden Braun und Väsärhelyi (19) einen Proteus anindologenes mit Hilfe der Farbstofftechnik als Saccharose positiv. Die beiden Verfasser betonen dabei allerdings, daß man in den üblichen Laboratoriumsnährböden sit Zusatz von Indikatoren beim Bact. vulgaris anindologenes eine Vermendung von Saccharose nicht nachweisen kann.

Versuchsanordnung:

Bezüglich der Herstellung der Saccharoselösung wird auf den vorhergehenden Versuch (Nr.5) vorwiesen. Zahl der untersuchten Stämme: 166 Beobachtungsdauer: bis zu 23 Tagen.

Versuchsergebnis:

S ā m t ī i c h e 166 Proteusstämme spalten Saccharose unter Saurebildung innerhalb 1 bis 23 Tagen. Von diesen 166 Stämmen bildeten 140 Stämme außerdem noch Gas. Lediglich 26 Stämme vermochten demnach keine Gasbildung auszulösen.

Bei 2 Stämmen (Nr. 1o5 und 113) trat die Gasentwicklung bereits einen Tag v o r der Säurebildung auf.

Boi 71 Proteusstämmen setzte die Säufe- und Gasbildung am. gleichen Tag ein.

Bei allen-übrigen Stämmen (67) konnte die Gasbildung erst 1 bis 11 Tage n a c h der Säuerung beobachtet werden.

Die Säurebildung trat entweder schen nach 24 Stunden in Erscheinung (6 St.) oder erst in den nächsten 24 Tagen (16o St.).

Versuchsbewertung:

Die Untersuchung der Proteusstämme in Saccharoselösung ermöglicht zunächst eine Aufteilung der hier untersuchten Proteusstämme in solche, die innerhalb 24 Stunden Gas zu bilden vermögen und in solche, die erst später, also mit einer gewissen Verzögerung Gas aus Saccharose bilden. In gleicher Meise erlaubt die Säure bild ung in Saccharose eine Yrennung von Proteusstämmen, die schon innerhalb 24 Stunden Säure bilden und in andere, bei denen die Säurebildung verzögert, das heißt nach 24 Stunden auftritt. Schließlich muß noch die Tatsache Berücksichtigung finden, daß von den 166 untersuchten Proteusstämmen 26 Stämme überhaupt kein Gas zu bilden vermochten und danach nur Säurebildung zeigten.

Versuch 8

Yerhalten gegenüber Arabinose

Schrifttum

Die Mitteilungen über das Verhalten des Bact-Proteus gegenüber Arabinose beschränken sich auf eine geringe Zahl. Doch selbst die verhältnismäßig menigen Autoren, die darüber berichten, weisen gegenteilige Beobachtungen auf. Mährend Minkle (88) und Moltke (60) in ihren Versuchen zur Foststellung kamen, daß die Proteusbakterien durchweg nicht in der Lage sind Arabinose anzugreifen, fand Florescu (29) von 17 untersuchten Proteusstämmen 8 und Minning und Ritter (62) von 21 Stämmen 7,

- 23 -

die ein Säurebildungsvermögen in Arabinose besaßen.

Yersuchsanordnung:

Bezüglich der Herstellung der Arabinoselösung wird auf Versuch Nr. 6 (Laktose) verwiesen. Die Beigabe eines Gashütchens zu den Kulturröhrchen erübrigte sich. Zahl der untersuchten Stämme: 166. Beobachtungsdauer: 15 Tage bei 37° C.

Versuchsergebnis:

Sãe t 1 i che untersuchten Proteusstämme waren nicht in der Lage während 15 – tägiger Babrütung Arabinose zu spalten.

Versuchsbewertung:

Entgegen anderer Mitteilungen des Schrifttums erscheint auf Grund der migenen Versuche ein Arabinosespaltungsvermögen der Proteusbakterien « e n i g w a h r s c h e i n l i c h .

Versuch 9

Verhalten gegenüber Rhamnose

Schrifttum

Soweit aus des Schrifttum ersichtlich ist, vermögen die Proteusbakterien in ihrer überwiegenden Mehrzahl Rhamnose nicht anzugreifen. Jedoch boschreiben W in k le (88), Moltke (60), Minning und Ritter (62) jeweils einige wenige Rhamnose vergärende Stämme.

Yersuchsanordnung:

Bezüglich der Herstellung der Rhamnoselösung wird auf Versuch Mr. 6 (Laktose) verwiesen. Die Beigabe eines Gashütchens zu den Kulturröhrchen war nicht erforderlich.

Zahl der untersuchten Stämme: 166. Beobachtungsdauer: 15 Tage bei $37^{\rm D}$ C.

Versuchsergebnis:

Keiner der untersuchten Proteusstämme war in der Lage Rhamnose zu spalten.

Versuchsbewertung:

Rhamnosespaltende Stämme, wie sie im Schrifttum ermähnt sind, dürften jedenfalls zu den Seltenheiten ne iten gehören und die Annahme gerechtfertigt sein, daß die gewöhnlich vorkommenden menschlichen und tierischen Proteusstämme

- 24 -

Rhamnose n i c h t zu verändern mögen.

Versuch lo

Verhalten gegenüber Mannit

Schrifttum

Der 6 - wertige Alkohol Mannit ist, wie S a 1 i g m a n n (75) schon betonte, wegen der widersprechenden Angaben in der Literatur von besonderem Interesse. Yon den zahlreichen Autoren, die Kohlehydratspaltung durch Proteusbakterien untersucht haben, fanden Thjotta (79), Horowitz (38) und Besson (14), Ranque (56) und Senez (76) und De Assis (1) Mannitspaltung. Auch Kristensen (52), Boylen (15) und Kjæer (46) fanden bei ihren Untersuchungen über coliähnliche Bakterien mannitvergärende Grûppen, die nach Ansicht von Minning und Ritt e r (62) auf Grund der Ergebnisse der übrigen biochemischen Untersuchunge in die Gattung Proteus einzuordnen sind. Minning und Ritter (62) celbst dagagen konnten in ihren Verzuchen keine Einwirkung der Proteusbakterien auf Mannit feststellen. Zu der gleichen Beobachtung kamen Barthlein aut Bannit Teststellen, zu der gleichen Deobachtung kamen Dart nieln (4), Wolff (92), Schäffer (73), Bach (2), Demnitz (26), van Loghem (55), Loesberg (54), Berthelot (10), Moltke (50), Pergola (65), Wenner (84), Rettger (67), Castellani (24), Chalmers (22), Bergey (8), Haupt (34) und Winkle (88). Auch Seligmann (75) konnte keine Veränderung im Mannit – Lackmus – Nutroselösung nach Barsiekow durch Proteuskeine feststellen. Ebenso vertreten Kolle, Krau s und U h l e n h u t (51) die Ansicht, daß Mannitspaltung durch Proteuskeime nicht möglich ist.

Versuchsanordnung:

Die Herstellung des Mannitnährbodens erfolgte nach den gleichen Richtlinien, wie die Herstellung der Laktoselösung in Versuch Nr. 6. Auf die Beigabe eines Gärhütchens zu den Kulturröhrchen konnte verzichtet werden. Zahl der untersuchten Stämme: 166. Beobachtungsdauer: 15 Tage bei 37° C.

Versuchsergebnis:

Keiner der untersuchten Stämme vermochte während der 15 - tägigen Bebrütung den Mannit anzugreifen.

Versuchsbewertung:

Die eindeutigen Ergebnisse des vorstehenden Versuches lassen darauf schließen.
daß die Proteusstämme nicht in der Lage sind, den 6-wertigen
Alkohol Mannit zu spalten. Meine Versuchsergebnisse stehen damit im wesentlichen
Gegensatz zum Schrifttum, das von Mannit spaltenden Proteusbakterien berichtet.

Die Keime der Proteusgruppe unterscheiden sich durch ihr Unvermögen Mannit zu spalten von den Angehörigen der Paratyphus – Enteritis – Gruppe, da letztere mit Ausnahme des Bact_ suipestifer Gläser Volldagsen, mannitpositiv sind.

Versuch 11

<u>Verhalten gogenüber D - Tartrat</u>

Schrifttum

Über das Verhalten der Protouskeine gegenüber D – Tartrat liegen Angaten im zugänglichen Schrifttum nicht vor.

Versuchsanordnung:

Die Herstellung des Nährbodens erfolgte nach der Methode von Kristensen und Boylen in der Modifikation nach Silberstein.

Zahl der untersuchten Stämme: 166.

Beobachtungsdauer: 15 Tage bei 37° C.

Versuchsergebnis:

Sämtliche untersuchten Stämme verhielten sich gegenüber D – Tartrat während einer 15 – tägigen Bebrütung negativ.

<u>Versuchsbewertung:</u>

Der negative Ausfall dieser Untersuchung berechtigt zu der Annahme, daß die Proteuskeime weinsaure Salze (Tartrate) nicht zu spalten vermögen.

Versuch 12

Verhalten gegenüber Glukose

Schrifttum

Die Fähigkeit der Proteuskeine Glukose zu spalten begegnet im Schrifttum keum einem Zweifel. Berthelot (lo), Wolff (92), Boltke (60),

Magath (58), Braun und Väsärhelyi (19), Demnitz (26), Castellani (23), Chalmers (21), Haupt (34), Seligmann (75), Ninning und Ritter (62), Klink (48) und Rolle (69) bestätigen alle das Säurebildungsvermögen der Proteusbakterien in Glukoselösung, lediglich Baerthlein (4) schränkt diese Einmütigkeit ein, indem er eine nur schwache Vergärung der Traubenzuckerbouillon durch das Bact, Proteus beobachtet haben will. Auch die neben der Säuerung noch auftretende Gasbildung wird einsütig von den Autoren, die diesbezügliche Untersuchungen vornahmen, bestätigt, So weisen Rolle (69), Seligmann (75), Castellani (23), Chalmers (21), Haupt (34) und Magath (58) auf diese Fähigkeit der Gasbildung in Glukose hin.

Versuchsanordnung:

Bezüglich der Herstellung der Peptonglukosebromthymolblaulösung wird auf Versuch 6 (Laktose) verwiesen. Den Nährmedien wurde ein Gärröhrchen beigefügt.
Zahl der untersuchten Stämme: 166.
Beobachtungsdauer: 24 Stunden bei 37° C.

Versuchsergebnis:

Sämtliche untersuchten Proteusstämme spalteten Glukose unter Säure – und Gasbildung innerhalb 24 Stunden.

Versuchsbewertung:

Das eindeutige Versuchsergebnis berechtigt dazu, das Säure – und Gasbildungsvermögen in Glukose zu den konstanten biochemischen Eigenschaften der Proteuskeime zu zählen.

Versuch 13

Verhalten gegenüber Maltose

Schrifttum

Die im Schrifttum niedergellegten Beebachtungen lassen darauf schließen, daß das Bact. Proteus zum überwiegenden Teil nicht in der Lage ist, Maltose zu spalten und nur zungeringen Teil befähigt ist, aus diesem Zucker Säure zu bilden. Jötten s (44) und Schäfter sch (72) Ansicht, daß nur Proteus X Stänze in der Lage seien, Maltose schnell zu zerlegen ist nach Moltke (61) nicht zutreffend. Wolf (92) äußerte sich dahingehend, daß Maltose gewöhnlich bei Einwirkung von Proteusbakterien unverändert bleibe. Dem – nitz (26) allerdings fand bei seinen Untersuchungen Maltosevergärung

durch Proteuskeine. Teils Maltose positive teils Maltose negative Proteusstämme beobachteten Winkle (88), Selignann (75), Bach (2), Moltke (60), Minning und Ritter (62), Berthelot (10) und Pandit (64). Loesberg (54) hatte bezüglich der Maltose bei des von ihm untersuchten sog. Proteus anindologenes ein negatives Ergeb. nis im Gegensatz zu Braun und Väsärhelyi (19), die mit Hilfe der Farbstofftochnik Proteus amindologenes als Maltose positiv beschrieben, wobei sie allerdings darauf hinwiesen, daß man mit den üblichen Laboratoriumsnährböden mit Zusatz der Indikatoren beim Froteus anindologenes eine Verwendung der Maltose nicht nachweisen könne. Minning und Ritter (62) fanden bezüglich der Zeitdauer, innerhalb welcher Waltosevergärung durch die Proteuskoima auftritt in ihran Versuchan einerseits Stämme bei denen diese Fähigkeit schon nach 24 Stunden in Erscheinung trat, andererseits auch solche Stämme. die erst nach mehrtägiger Bebrütung Maltose anzugreifen vermochten. Letzteres beobachtete auch Seligmann (75). Was die in der Literatur immer wieder angeführte Parallole zwischen Maltosevergärung, Saccharosevergärung und Indolbildung anlangt, so wird darauf bei der Besprechung der Untergruppeneinteilung, noch eingehend eingegangen.

Versuchsanordnung:

Bezüglich Ger Herstellung der Peptonmaltosebromthymolblaulösung wird auf Versuch Nr. 6 (Laktose) verwiesen. Die Beigabe eines Gärhütchens zu den Kulturröhrchen erübrigte sich.

Zahl der untersuchten Stämme: 166. Beobachtungsdauer: 15 Tage bei 37° C.

Versuchsergebnis:

Von den 166 untersuchten Proteusstämmen vermochten lediglich 5 Stämme (Nr. 33, 53, 54, 55 und 139) Maltose unter Säurebildung zu spalten Diese Säurebildung trat bei allen 5 Stämmen bereits nach 24 Stunden auf.

Die restlichen 161 Stämme blieben innerhalb der 15 - tägigen Beobachtungszeit Maltose negativ.

Versuchsbevertung:

Das Verhalten der untersuchten Proteusstämme gegenüber Maltose ermöglicht eine Aufteilung dieser Erreger in Maltose positive und Maltose negative Stämme, wobei die Zahl der Maltose positiven Stämme geringersein dürfte.

Die Ergebnisse der eignen Versuche decken sich damit weitgehend mit den Bitteilungen des Schrifttums. Verzögert e Säurebildung aber, wie sie dort

- 28 -

erwälmt wird, konnte nicht beobachtet werden.

Versuch 14

Verhalten gegenüber Aeskulin

. Schrifttum

Nur menig sagt das Schrifttum über das Verhalten der Proteusstämme gegenüber Aeskulin aus. Mährend H o r o w i t z (39) die Behauptung aufstellte, daß die Proteusstämme dieses Glykosid nicht zu spalten vermögen und deagemäß darin ein Unterscheidungsmerkmal gegenüber den Aeskulin spaltenden Kloakonstämmen sah, fand W i n k l e (88) unter den von ihm untersuchten 1084 Proteusstämmen eine ganze Reihe Aeskulinspalter. Ebense beobachteten 2 i n n i n g und R i t t e r (62) in ihren Versuchsreihen zwei Proteus X - Stämme, die diese Fähigkeit besäßen:

Versuchsanordnung:

loo ccm Rindfleischbouillon (Ph 7,5) werden lo ccm einer 1% – igen Aeskulinwasserlösung zugesetzt. Je 2 ccm dieser Aeskulinbouillon erhalten als Indikator 0,65 ccm einer sterilen 1% – igen Ferrum citricum Lösung.

Zahl der untersuchten Stämme: 166 Beobachtungsdauer: 15 Tage bei 37° C. Kontrolle: unbeimpfter Nährboden.

Versuchsergebnis:

Innerhalb der Beobachtungszeit von 15 Tagen trat in sämtlichen Aeskulinkulturen Braunfärbung auf, die frühestens nach 24 Stunden begann und nach 15 Tagen bei 159 Stämmen in ockerbraunem Farbton, der sich nicht ochr veränderte, gegeben war. Demgegenüber zeigten 4 Stämme (Nr. 53, 54, 55, 139) bereits nach 24 Stunden und drei weitere Proteusstämme (Nr. 33, 49, und 148) nach 48 Stunden eine tiefdunkelschwarzbraune Verfärbung, die sich deutlich von der ockerbraunen Farbe unterschied.

Nachdem des unbeimpfte Kontrollröhrchen während der Bebrütungszeit von 15 Tagen seinen gelben Farbton beibehielt, auß in der Ockerbraunfärbung eine geringe, in der Schwarzfärbung aber eine starke positive Reaktion gesehen werden.

Es besteht danach die Möglichkeit, die Froteusstämne in solche mit geringen Aeskulinspaltungsvermögen (Ockerbraunfärbung der Reaktion) und solche mit stark ausgesprochener Aeskulin- 29 -

spaliungsfähigkeit (Schwarzfärbung der Reaktion) aufzuteilen.

Versuchsbewertung:

Die eigenen Versuche bestätigen die Mitteilungen des Schrifttuns und bejahen das Aeskulinspaltungsvermögen der Proteuskeine mit der Einschränkung, daß die Hehrzahl der Proteusstänne nur ein geringes Aoskulinspaltungsvermögen besitzen und dengegenüber nur wenige Stämme Aeskulin in ausgeprägtem Maße spalten.

Die ^Ergebnisse der an einem größeren Untersuchungsmaterial von Proteusstämmen menschlicher und tierischer Herkunft durchgefürten biochemischen Untersuchungen ermöglichen eine Einteilung dieser Erreger in genügend scharf gekennzeichnete Untergruppen. Auch im Schrifttum ist der Versuch einer derartigen Einteilung der verschiedenen Proteusarten schon verschiedentlich behandelt worden.

Versuch 15

Praktische Auswertung der biochemischen Untersuchungsergebnisse

Schrifttum

Die große Variabilität der Proteuskeine zwang dazu besonders bei zunehmender Erkenntnis ihrer Bedoutung immer wieder den Versuch zu unternehmen, sie einer gewissen Systematik einzuordnen. Es konnte allerdings nicht ausbleiben, daß bei der sehr beachtlichen Modifikationsfähigkeit dieser Bakterien solche Versuche zum Teil die Meinung der einzelnen Autoren oft schroff gegeneinanderstellte. Bereits Baerthlein 1918 (4) unternahm einen Vorstoß in dieser Richtung. Er unterscheidetin seinen Versuchen nach 24 - stündiger Bebrütung auf Agarplatten drei charakteristische und stark voneinander abweichende Kolonietypen, wobei die erste und dritte Kolonievarietät die Gelatine kräftig verflüssigt, während die zweite Variante sie erst innerhalb 5 Tagen schwach peptonisiert, Milch wird bei der ersten und dritten Variante binnen 24 Stunden koaguliert, bei der zweiten Variante erst nach einigen Tagen. Indol wird von allen drei Typen gebildet. Wie wenig brauchbar für jegliche Systematik aber diese drei Kolonietypen Baerthleins sind, kennzeichnet deutlich S c h ä f f e r (73) durch seine Feststellung, daß das verschiedene Verhalten der Proteuskeine auf Gelatine und Milch individuellen Schwankungen unterworfen, unbeständig und daher als Einteilungsprinzip unbrauchbar ist. Sic häffer 1919 (73) aber teilte seinerseits die Proteusstämme infolge ihres verschiedenen kulturellen Verhaltens in zwei Gruppen ein:

- 30 -

I. Gruppe: Indol positiv
Maltose positiv
Saccharose positiv.

II. Gruppe: Indol negativ
Maltose negativ
Saccharose negativ.

Auch Demnitz 1926 (26) beobachtete in seinem Versuchen Proteusstämme, die Indol bildeten und zugleich Maltose und Saccharcse positiv waren. Ebenso wies Braun (17) auf diese sonderbare Parallele zwischen Indolbildung und der Fähigkeit Maltose und Saccharcse zu spalten, hin. Ferner hoben C.O. Jensen (42), Bahr (5), Thomsen (78), Bengtson (13), Menner (85), Rettger (68), Doorenbos (27) und Jötten (45) die Bedeutung der Maltosevergärung und den Zusammenhang mit der frühzeitigen Saccharcsevergärung hervor und Bengtson (13) und Doorenbos (27) beobachteten neben Schäffer (73) den Zusammenhang zwischen Indolbildung und Maltosevergärung, Auch Maccolini (57) wies in jüngerer Zeit auf diesen Zusammenhang hin.

M o 1 t k e 1929 (60) unternahm nun mohl mla erster mit 163 Stämmen einen Großversuch im Bestreben die Proteumbakterien einer klareren Systematik zugänglich zu machen. Auch M o 1 t k e kommt dabei zu der Erkenntnis, daß das Verhalten der Proteumskeime gegenüber Maltose und Saccharase von wesentlicher Bedeutung ist. Seine Gruppe I, die weitaus die größte ist, vergärt nicht Maltose und erst spät Saccharose, während alle übrigen Maltose und Saccharose in den ersten 24 Stunden vergären. Hierdurch ist eine scharfe Trennungslinie zwischen zwei Nauptabteilungen der Proteumbakterien gezogen worden, die – fast – im Gefolge der Fähigkeit der Indolbildung auftreten. Nur ein Maltose vergärender Stamm bildete bei Moltke kein Indol, aber keiner der nicht Maltose vergärendem war imstande dazu. Nach dem Verhalten zu den übri, an Zuckerarten nahm nun M o 1 t k e eine weitere Gruppeneinteilung vor, die allerdings nach seiner eigenen Ansicht möglicherweise kmun größeres Interesse hat. In gesamten stellte er le Gruppen auf.

Dagegen traten M i a n i n g und R i t t e r 1937 (62) in scharfen Widerspruch gegen M o 1 t k e . Die Verfasser fanden zwar 14 Stämme von untersuchten 21, die sich se verhielten; wie die Stämme der Gruppe I bei M o 1 t k e (Indol negativ, Maltose negativ, Saccharose verzögert positiv), Dagegen fanden sie nur einen Stamm, der in die zweite Nauptgruppe M o 1 t k e s hineinpalte (Indol positiv, Maltose und Saccharose innerhalb 24 Stunden positiv). Drei Stämme aber von M i n n i n g und R i t t e r bildeten Vein Indol und

spalteten Maltose und Saccharose erst nach mehrtägiger Bebrütung. Ein Stamm bildete Indol vermochte aber Maltose innerhalb 21 Tagen nicht zu spalten. Hin ning und Ritter halten dengemäß eine Aufteilung der Gattung Proteus nach dem Verhalten gegenüber Maltose, Saccharose und Indolbildung nicht in allen Fällen für ratsam. Mur ihre Gruppe I stimmte eit der Gruppe I von Holt ke überein. Ein weiteres Zusammenfassen der Proteusstämme erwies sich in ihren Untersuchungen infolge des Säurebildungsverößens aus Arabinose, Rhamnese und Dextrin uneöglich. Eine Einordnung der untersuchten Stämme in das Schema von Holt ke ist größtenteils unaöglich, insbesondere lassen sich Übergänge zu den beiden Hauptgruppen Molt kes, die dieser auf Grund des Verhaltens gegenüber Maltose und Saccharose und auf Grund der Indolbildung aufstellte, nachweisen.

ቹ in k l e 1944 (88) unternahm mit 1084 Proteusstämmen nun den bisker größten Versuch einer systematischen Ordnung der Proteusbakterien. Er stellte zwei Nauptgruppen auf:

GruppeI: Indol posity, Maltose positiy, Saccharose positiy; Gruppe II: Indol negativ, Maltose negativ, Saccharose verzōgert positiv

auf die sich zwanglos die 8 von ihm beobachteten biochemischen Typen verteilten, Die meisten der von 🛪 in k le untersuchten Proteuskeine fallen in die Gruppe II.

Die Typen IV, VII, VIII und IX von $\, \, \text{Molthe a} \, \, \text{lt ke} \, \, \text{waren beiden Stämmen} \, \, \, \text{Wink-les nicht vertreten.} \, \,$

W in kle vertritt die Meinung, daß die relativen Häufigkeiten der Typen möglicherweise örtlich, zeitlich, sowie auch der Herkunft des Materials nach wechseln. W in kle stellte außerden fest, daß als Regel gelten könne, daß die zu einem bestimmten serologischen Typüs gehörenden Stämme sich in biochemischer Hinsicht identisch verhalten.

Versuchsbewertung:

Zur Bewertung der biochemischen Aktivität der einzelnen Proteusstämme stehen die in Tabelle zu Versuch 15 niedergelegten Ergebnisse der eigenen Untersuchumgen (Versuch 1 mit 14) zur Verfügung.

Zur Tabelle zu Versuch 15 kann hemerkt werden:
Die blochenisch geprüften 166 Proteusstämme verschiedener Herkunft zerfallen
auf Grund ihrer blochenischen Eigenschaften in zwei Untergruppe Aumfaßt die
die mit A und B in der Tabelle bezeichnet wurden. Die Untergruppe Aumfaßt die
Maltese positiven Proteusstämme, die Untergruppe B die Maltese nogstiver Stämme.

In der Untergruppe A ermöglicht die Aeskulinspaltung eine Unterscheidung in Proteusstämme mit stark em Aeskulinspaltungsvermögen und solche bei denen diese Fähigkeit nur in geringen Grade ausgeprägt ist. Sie umfaßt danach zwei Iypen, die nur durch den Grad ihrer Aeskulinspaltungsvernögens zu unterscheiden sind. Unter den Waltese positiven Stämmen befinden sich nach den Untersuchungen von Vogel (93) keine mäusepathogen von Stämme.

In der Uniter gruppe B, welche die B altose nagativen Stämme umfaßt, ermöglichen die hinchenischen Untersuchungen in Aeskulin, Gelatine, Milch und Saccheroselösung, bei letzterer ausschließlich unter Berücksichtigung der Gestildung, die Aufteilung der Maltose negativen Stämme in 7 verschiedene, wohl gekennzeichnete Tyoen. Den Typ B 1 bestimmt in ausschlaggabender Meise die stark positive Aeskulin Reaktion, die bei allen übergen Typen der Untergruppe B nur geringgradig in Erscheinung fritt, sowie das Vermögen, Milch ohne Sürrebildung zu kongulieren.

Das Unvermögen Gelatine zu verflüssigen unterscheidet den Proteustyc B ? von allen anderen 6 Typen der Untergruppe B.

Mohlgekennzeichnet ist auch der Typ B 2 durch das Vernögen Milch unter Süucebildung zu kongulieren.

Die Maltose negotiven Proteustypen B 3 und B 4, sowie B 1 koagulieren die Milch ohne Spurehildung.

Die Typen 8 3 und 8 4 unterscheiden sich untersinander durch die fehlenda (Typ 8 4), bezw. verspätet eintretende Gasbildung in Saccharose (Typ 8 3). Der ebenfalls Milch ohne Säurebildung koagulierende Typ 8 1 mit verspäteten Gasbildungsvermögen in Saccharose unterscheidet sich von den beiden letztgenannten Typen, zie ohen bereits erwähnt, durch ausgeprägte Asskulinspeltung. Vom Typ 8 4 unterscheidet er sich außerdem noch durch das fehlende Gasbildungsvermögen des letzteren in Saccharose.

Die Proteustypen B 5, B 6 und B 7 kennzeichnet die Fähigkeit Milch zu p e p t o n i s i e r e n . Während die Typen B 5 und B 6 Golatine verflüssigen, verwag der Typ B 7 Gelatine nicht anzugreifen und unterscheidet sich hierin , wie bereits oben betont, von allen übrigen Typen der Untergruppe B.

Die Proteustypen B 5 und B 6 ihrerseits aber unterscheidet das fehlenda Gasbildungsvermögen in Saccharose bei Typ B 6 von dem, wenn auch verzögert in

ſ																			-			*
t	\neg		Γ	T	_	7						1	A B		LE	Z	Ü	٧	Ē R	Sυ	СН	15
The formations	מו אל האלם	Тур	Maltose	Aeskulin	Gelatine		Hilch			Saccharose Indung	Indel		Saccharose	i 1 dun		Giukose	Harnstoff	Arabinose	Rhabnose	Mannit	0-Tartrat	Stama Nr.
L	\perp			<u> </u>		K+S	K-S	P	24 St	d.spāt	24 Std	.spät.	24 Std.	spāt.	Sāure	Gas	1	1	<u> </u>	+=	1-	
_ [1	4	2	3	4	5	6	7	8	9	10		12		14	_15	16	17	18	19	20	20	
ļ		4	•				•											- 40	13	- ZV	21_	22
٨	۱			<u> </u>	-	├			<u> '</u>		↓ :		<u> </u>		,	•	·	<u> </u>	<u> </u>	<u> -</u>	-	33,53,54,55,139
L		<u>ئ</u>	•	×			•		'		<u> </u>		•		•	•	•	-	-	-	-	153
	-	B ₁		•			•	_	·	•		•		٠	,	•	•	•	-		-	49,148
	Ľ	B ₂	-	x	•	٠				٠		•		•	٠	•		-	-	-	-	67
В	B	B ₃	-	x	•		•		•	•		•		•	•	•	•	-	•	-	-	1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16 22,23,25,26,27,28,29,30,32,34,35,36,37 44,45,46,47,46,50,51,57,58,59,60,61,66 68,69,70,71,72,73,74,75,76,77,78,79,80 88,89,91,93,94,95,96,97,98,701,103,104 108,109,110,111,713,115,117,118,123,12 134,135,136,137,138,140,141,142,143,144 149,150,151,152,154,155,157,158,159,166
	L			×			•		•			•		•	•	•	•	-	•		-	19,24,31,40,42,83,85,87,90,92,99,100,10 119,125,126,127,130,131,132,166
	8		-	×	-			-	-	•		•		·	•	•	•	-	-		-	56,122,156
	Be			×	•				-	_		•		•	٠	•	•	-	-	-	-	52,120,121
L	B ₇	<u>'</u>		×	-			•	-	•		\cdot		•	•	•	•	-	-	-	-	114,161

Zeishenerklärung: K+S - Koagulation mit Säurebildung K-S - Koagulation ohne Säurebildung

P - Paptonisiorung

Positiver Ausfall der betreffenden blochemische
 Regativer Ausfall der betreffenden blochemische

the boundary of the state of th

x - Garinggradige Askulinspaltung (Ockerbraunfärtun

LĮ.				_			ī	ABEL	LE	,	U	v	5 P	· ·	СН	
									7		Ť	<u> </u>	- "	<u>ئ</u> د	<u>с н</u>	15
	· 	12 13 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15		⊥ Gasbi	BS012000 PS0120000 PS01200000000000000000000000000000000000	Indol		Saccharos Sancepildon	-d	61 ukose	Harnstoff	Arabinose	Rhamnose	Mannit	D-Tartrat	Stamm Nr.
1		K-S				24 Std.sp	āŧ	24 Std.spā	Säure	Gas				1	- -	
+	6	7	8	9	10	17 1	2	13 14	15	16	17	18	19	20	21	
	··	•		•			_	•		•	•	·		-	-	33,53,54,55,139
+		•		•		•	1	•	ļ ·	•	<u> • </u>	-		-] -	153
╬		<u> </u>			•		1		<u> </u>	•	<u> </u>	_	-	-	T -	49,148
\parallel	<u> </u>		_					•		•		-	-	-	-	67
		•		· <u>-</u>	•	•		•	•	•	•	-	-	-	-	1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,20,21, 22,23,25,26,27,28,29,30,32,34,35,36,37,38,39,41,43, 44,45,46,47,48,50,51,57,58,59,60,61,62,63,64,65,66, 66,69,70,71,72,73,74,75,76,77,78,79,80,81,82,84,86, 88,89,91,93,94,95,96,97,98,101,103,104,105,106,107, 108,109,110,111,113,115,117,118,123,124,128,129,133, 134,135,136,137,138,140,141,142,143,144,145,146,147, 149,150,151,152,154,155,157,158,159,160,162,163,164,165
_	······································	•	1	•		•		•	•	•	•	-	•	-	-	19,24,31,40,42,83,85,87,90,92,99,100,102,112,116, 119,125,126,127,130,131,132,166
4			1	<u>.</u>	1	•		•	•	•	•	-	•	-	-	56,122,156
_			1	-		•		•	•	•	•	-	-	-	-	52,120,121
+			•		•	•		•	•	•	•	$\cdot]$		-	•	114,161

Zeichenerklärung: K+S - Koagulation mit Säurebildung

K-S - Koagulation ohne Säurebildung

P - Peptonisierung

Positiver Ausfall der betreffunden biochemischen Untersuchungen

Negativer Ausfall der betreffenden biochemischen Untersuchungen
 Geringgradige Äskulinspaltung (Ockerbraunfärbung)

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Saccharose gasbildenden Typ B 5.

Die von Yogel (83) semittelten mäusepathogenen Protousstämme gehören ohne Ausnahme in die Gruppe der Maltose negativen Stämme, so daß die Prüfung der Pruteuskeime in Maltose vor weiterem dazu berechtigt, in der Maltose Reaktion eine Möglichkeit zu vermuten, die mäusepathogenen Proteusstämme von den apaihogenen dieser Art zu trennen.

Die Angehörigen der Untergruppe A sind auf Grund der erzielten Versuchsergebnisse biochemisch aktiver als die Typen der Untergruppe B. Dafür spricht neben anderen auch die Tatsache, daß verzögerte Reaktionen, d.h. solche, die später als nach 24 Stunden aufgetreten sind, bei den Typen der Untergruppe A nicht vorkommen, sondern nur bei den Angehörigen der Untergruppe B angetreffen werden (Indolreaktion, Säurebildung in Saccharose).

Beiden Untergruppen gemeinsam ist das Unvermögen Arabinose, Rhamnose, Mannit und D-Tartrat anzugreifen und die Fähigkeit Glukose unter Säure- und Gasbildung zu spalten, sowie den Harnstoff abzubauen.

Diese letztgenannte Reaktion verspricht schließlich auch noch die Möglichkeit die Angehörigen der Proteusgruppe von den zur Paratyphus-Enteritis-Gruppe zugehörigen Bakterien zu unterscheiden. Diese Frage wurde, wie eingangs bereits erwähnt, im Rahmen der hier durchgeführten biochamischen Untersuchungen geprüft.

Versuch 16

<u>Biochemische Unterscheidung der Proteuskeime von den Paratyphus-Enteritis-Keimen.</u>

Schrifttum

Da das Bact. Proteus auf den für die Isolierung von Typhuskeimen benutzten Spozialnährböden häufig typhusähnliches Wachstum zeigt, ergab sich alsbald die zwingende Notwendigkeit nach einem Verfahren Ausschau zu halten, nit dessen Hilfe es möglich ist, die Proteusbakterien in zuverlässiger Weise von den Typhuskeimen zu unterscheiden. Gleichen Schwierigkeiten begognet eine Unterscheidung der Proteusbakterien von den Paratyphus-Enteritiskeimen auf stark elektiv wirkenden Nährmedien. Die große Variabilität der Froteusbakterien deckt die Schwierigkeiten eines solchen Unterfangens ohne weiteres

auf, denn gilt es ja nicht nur zu diesem Zweck eine unbedingt konstante biochemische Eigenschaft dieser Bakterien ausfindig zu machen, sondern eine solche Eigenschaft muß, soll sie brauchbar sein, auch spätestens innerhalb 24 Stunden zum Ausdruck kommen. N olff (91) propagierte nun zu diesem Zweck die Verwendung von Manmitlösung, da die Proteuskeime nicht in der Lage seien den Manmit zu spalten, während Paratyphus 8 Rötung, Gerinnung und Gasbildung darin hervorruft. Seiner Meinung schlossen sich Kolle, Kraus und U h l e n h u t h (50) an. Wie aber aus dem Schrifttum zu meinem Versuch Nr. 10 (Mannit) hervorgeht, wollen immerhin einige Autoren Mannit spaltende Proteusstämme beobachtet haben. M in n in g und R i t t e r (62) wiesen demgemäß darauf hin, daß die von M o l f f (91) angeführte Differentialdiagnose zwischen Proteus- und Salmonellastämmen nicht mehr haltbar sei. Roland, Bourbon und Szturm (70) benutzten zur Differenzierung des Bact. Proteus von der Paratyphus-Ruhrgruppe das Indol- und Urbasebildungsvermögen der Proteusbakterien. Nach ihren Untersuchungen konnte der Harnstoffabbau in 2 bis 4 Stunden und das Indolbildungsvermögen in 24 Stunden nachgewiesen werden. Schließlich ist micht unwesentlich, daß der bislang zur Paratyphus-O-Untergruppe zählende Paratyphustyp Eastbourne trotz des Besitzes typischer O-Antigene der O-Gruppe Indolbildner ist. Wie wenig brauchbar im übrigen nun aber das Indolbildungsvermögen der Proteuskeime zur Unterscheidung von den Paratyphus-Enteritis-Keimen ist, geht unschwer aus meinen eigenen im Versuch 1 niedergelegten Untersuchungen, wie auch dem dazugehörigen Schrifttum hervor.

Die Frage der Brauchbarkeit des Harnstoffabbaues zur Untersuchung der Proteuskeime von den Paratyphus-Enteritis-Keimen ist im Schrifttum bisher noch nicht meiter erörtert worden und sollte deshalb in eigenen Untersuchungen geprüft werden, zumal andere biochemische Untersuchungsverfahren hierfür nicht gegeben sind.

Versuchsanordnung:

Zahl der geprüften Proteusstämme: 166 Zahl und Art der geprüften Paratyphusstämme: siehe Seite Die Versuchsanstellung deckt sich mit der Versuchsanordnung zu Versuch 4.

Vorsuchsergebnis:

Von den untersuchten Paratyphus-Enteritis-Stämmen der Untergruppen A, B, C, D, E, G und I vermochte während einer 15-tägigen Beobachtung keiner Harnstoff abzubauen.

Sämtliche geprüften Paratyphus-Enteritis-Stämme unterschieden sich hierin in eindeu tiger Neise von den 166 in eigenen Versuchen geprüften Proteusstämme verschiedener Herkunft, die frühestens schon nach 2 Stunden sicher aber nach Ablauf von 4 Stunden den Ureaseabbau durch deutliche Rotfärbung der Phenolphthaleinläsung anzeigten.

Versuchsbewertung:

Der zeitliche Ablauf der positiven Reaktionen ermöglicht es, dieses Untersuchungsverfahren in den Dienst der bakteriologischen Fleischuntersuchung zu stellen, ohne damit die reichseinheitlich vorgeschriebene Untersuchungsdauer überschreiten zu müssen. Die Anwendung dieser Untersuchungsmethode ist ne u und bedarf kaum noch einer weiteren überprüfung.

Zusammenfassung.

Die biochemischen Untersuchungsverfahren ermöglichen eine zu verlässige Aufteilung der bei Mensch und Tier anzutreffenden Proteuskeime und gleichzeitig auch ihre sich ere Unterscheid ung von den Keinen der Paratyphus-Enteritis-Gruppe. Zur Differenzierung der Proteuskeime werden die Prüfungen in Maltose, Aeskulin, Gelatine und Milch neben dem Nachweis der Gasbildung in Saccharoselösung benötigt. Dabei ermöglicht das Verhalten der Proteusstämme in Maltoselösung eine Trennung der Angehörigen der Proteusgruppe in solche, die Maltose zu spalten vermögen ein Enternung der Angehörigen der Untergruppe A) und in solche, die Maltose nicht anzugreifen vermögen (Untergruppe B). Die Maltose positiven Proteusstämme können durch ein geringes oder starkes Aeskulin-Spaltungsvermögen in die Typen A 1 und A 2 aufgeteilt werden. Für beide Typen der Untergruppe A ist kennzeichnend, daß sie Milch ohne Säurebildung koagulieren und in Saccharoselösung innerhalb 24 Stunden Gas bilden.

Indol wird von den Typen der Untergruppe A bereits nach 24 Stunden gebildet. In Saccharoselözung vermögen sie bereits innerhalb 24 Stunden mechweisbare Säurebildung auszulösen.

Die Maltose negativen Proteusstämme können in der Untergruppe Bzusammengefaßt werden. Die Angehörigen dieser Untergruppe lassan sich an Hand des hier untersuchten Materials nach ihrem Verhalten gegenüber Aeskulin, Milch und Saccharose in 7 gut gekennzeichnete Typen aufteilen.

Ganz allgemein kann auch gesagt werden, daß die biochemische Aktivität der zur Untergruppe B zugehörigen Proteusstämme geringer ist als jene der Untergruppe A. Wohl aus diesem Grunde tritt bei den Proteusstämmen der Untergruppe B die Indolbildung bei allen Typen dieser Untergruppe später. d.h. erst nach 24 Stunden auf und gelingt der Nachweis von Säure in Saccharoselösung ebenfalls erst mit Verzögerung, d.h. später als nach 24 Stunden.

Den Angehörigen beider Untergruppen eigen ist die Befähigung Glukose unter Säure und Gasbildung innerhalb 24 Stunden zu spalten und Harnstoff in der noch kürzeren Frist von 2 bis 4 Stunden abzubauen.

Sämtlichen Proteuskoimen gemeinsam ist außerdem das Unvermögen Arabinose, Rhamnose, Mannit und D-Tartrat anzugreifen.

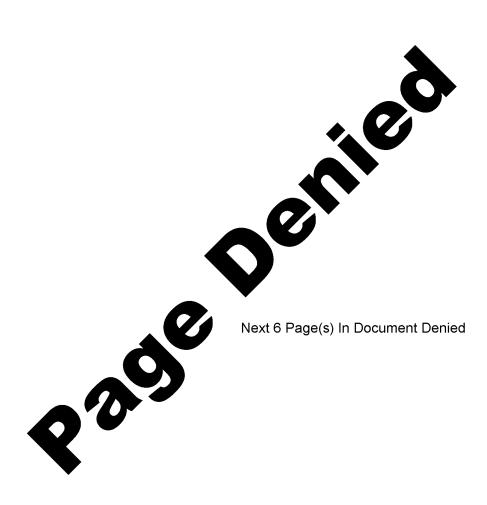
Die Aroteuskeine sind danach biochemisch ausreichen ogekennzeichnet.

Das Harnstoffabbauvermögen dieser Erreger gestattet außerdem noch eine zuverlässige Unterscheid ung der Proteuskeime von den Paratyphus-Enteritis-Bakterien, die hierzu nicht in der Lage sind. Diese Unterscheidung ist neu und des halb von besonderer Bedeutung, weil bisher ein gleichbrauchbares, einheitliches Unterscheidungsverfahren nicht gegeben war. Dem hier ausgearbeitetem Verfahren kommt noch der Vorteil zu, daß die Reaktion nicht nur sehr frühzeitig eindeutige tige Ergebnisse zu liefern verwag, sondern auch jederzeit in ein-facher Maise auf billigem Wege zuerreichen ist.

Ergänzend will schließlich noch bemerkt werden, daß die von Vogel (83) imgleichen Untersuchungsmaterial nachgewiesenen mäusepathogenen Stämme ohne Ausnahme zur Untergruppe B gehören, das heißt, Maltose negativ sind. Inwieweit die Maltosespaltung als Kenn-zeich en der apathogenen Proteusstämme zu bewerten ist, muß noch durch umfangreichere Untersuchungen in dieser Richtung geprüft werden. Dabei kann vielleicht auch von Bedeutung sein, zu welchen Typen der Untergruppe B die pathogenen Proteusbakterien gerechnet werden müssen.

Die von Wirsching (69) vorgenommene Aufteilung des gleichen Untersuchungsmaterials in 13 auf Grund ihres O-Antigengehaltes verschiedene Untergruppen deckt sich in ich timit der hier auf biochemischen Weg erreichten Untergruppeneinteilung.

Inwieweit die Behandlung eines größeren Untersuchungsmaterials zur Feststellung weiterer Typen führen kann, ist nicht abzusehen. Bei der biochemischen und serologischen Variabilität dieser Keime muß diese Möglichkeit eingeräumt werden.



Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Untersuchungen von Fleisch essbarer Tiere unter Beiziehung der pH-Wert-Bestimmung, der Eber'schen Probe und der Bleiszetatprobe

Fritz Osthoff

Aus der Bayerischen Landesanstalt für Tierzeuchenbekämpfung in Schleissheim Direktor: Professor Dr. Hugo Grau. Vorgelegt vom Institut für Tierhygiene der Tierärztlichen Fakultät der Universität München

Komm. Vorstand: Professor Dr. M. R o 1 1 v .

Untersuchungen von Fleisch essbarer Tiere unter Beiziehung der PH-Mort-Bestimmung, der Eber'schen Probe und der Bleiszetatprobe.

Inaugural-Diuscriation
zur Erlangung der veterinärmedizinischen Poktorwürde der
Tierürztlichen Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität
München

yon

Fritz Osthoff Tierarzt aus Kulkau/Posen

München 1950

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Gedruckt mit Genehmigung der TierErztlichen Fakultät der Universität München

Dekan: Geheimrat Professor Br. Dr.h.c. R. D e m o 1 1

Referent: Professor Dr. M. R o 11 e

Tag der Promotion: 26.2.1951

U N I - Gruck, München 13, Amalienstr.85

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05: CIA-RDP80-00809A000500320001-

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

Inhaltevorzeichnis:

		Saite
١.	Schrifttum	1
	a) Fleisch schlachtbarer Haustiere	1
	b) Fleisch von Wild	8
	c) Fleisch von Geflügel	າ
	d) Fleisch von Fischen	9
3.	Eigene Versuche	13
	I. Versuchs-Anordnung	13
	II. Untersuchungsergebnisse	16
	Zusammenfassung	53
ich	nrifttumsverzeichnim	57

A. Schrifttum.

Seit Andrjewski (1) auf die Bedeutung der Wasserstoffionenkonzentration für die Beurteilung von Fleisch hingewiesen hat, haben sich zahlreiche Fleischhygieniker sit der Frage der Brauchbarkeit dieses Untersuchungsvorfahrens bofasst. Von den zahlreichen is Schrifttum hierüber erschienenen Veröffentlichungen sollen in ercter Linis diejenigen zur Bewortung herangezogen werden, deren Verauchsergebnisse in der Literatur niedergelegt sind. (Vgl. Anhang, Tabelle I.)

a) Fleisch schlachtbarer Haustiere.

An drjewski (1) hat auf Grund umfangreicher Untersuchungen am Fleisch achlachtbarer Haustiere folgende Durchschnittmergebnisse erzielt:

- Der vor Ablauf einer Stunde nach der Abschlachtung irgend eines Schlachttieres untersuchte Muskelvasserextrakt zeigt ohne Ausnahme einen pH-Wert von 6,9 - 6,7.
- 2.) In den weiteren 16 20 Stunden sinkt die pH-Zahl auf den tiefsten Punkt. Dieser Punkt des grössten Säuregrades im Muskelgowebe gesunder Tiere entspricht bei Rind-, Kalb- und Schweinefleisch zienlich genau pH 6,0, bei Pferdefleisch erreicht er gewöhnlich 5,7 5,8, bei Schaffleisch nur die pH-Zahl 6,1 6,2. Bei Aufbewährung des Fleicches bei einer Temperatur von etwa 0° C bleibt die niedrigste pH-Zahl inmitten eines grösseren Fleischstücken solange unvermindert, bis aich darin die Mikroben zu vermehren beginnen.
- 3.) Bei Aufbewahrung des Muskels bei einer höheren Temperatur (8-15° C) beginnt der pH-Wert des Fleisches bald nach Erreichung des tiefsten Punktes fortschreitend w\(\text{lherend}\) 2 4 Tagen zu steigen, wobei es sich herausstellt, dass die pH-Zahl 6,5 an der Grenze steht zwischen dem Fleisch, das für gew\(\text{Ohnito}\) noch als gut gilt und einem, das schon einen schlechtun Geruch aufweist und f\(\text{Ur}\) den Konsum unzul\(\text{lhasig}\) ist. Das Steigen auf pH 6,6 und h\(\text{Oher und einem boobschtet}\), sobald sich Anzeichen der Zersetzung fanden, und auf 7,0 7,5, sobald das Fleisch fortgeschrittener Zersetzung verfallen zer.

Zu diesen sehr rogelæäsig beobachteten Erscheinungen bemerkt An drje wski, dass selten (unter 1% bei mehreren hundert Untersuchungen) und zwar insbesondere bei Pfordefleisch der pH-Wert nach der Erreichung des tiefsten Punktes in den folgenden Tagen noch weiter aank (pH 5,5 \sim 5,3) and dass gleichzeitig das Fleisch infolge saurer Gärung näuerlich zu riechon begann.

Fasat man die Ergebnisse von mehreren tausend vorgenommenen Mossungen an Muskelmasserextrakten der fünf Arten gesunder Schlachttiere (Pford, Rind, Kalb, Schwein, Schaff) zusammen, so erhält man folgende Kurve der pH-Warte des unter den Ublichen Bodingungen bei einer Temperatur von 8 – 15° aufbewahrten Fleischee:

1.Aufbewahrungs- tag	2 3.Tag	4 7.Tag	
		7,2	Durch
		7,0	Făulnia
		6,8	vordorbenes
6,8		6,6	Fleisch
Fr1- 6,6		6,5 Verdi	ohtigea
sches		F	leisch
Fleisch 6,4	Tadelloses	6,4 Zum Konau	zugelma-
6,2	Fleimin	6, 2 sense Flo	Sach
6,0	0,0 6,0	6,0	

Mit Racht-hat Andrjewaki darauf hingerissen, dass die Veränderungen der H-Tonenkonzontration im Muskelgewebe krank geschlachteter Tiere aussenordentlich kompliziert und wnitere Untersuchungen zur Klärung dieser Frage enforderlich sind.

Lenfeld (14) sieht aich auf Grund beiner zahlreichen Verauche nicht in der Lage, die Anaicht Andrjewskis von der mathematischen Verlässlichkeit der Matnode der pH-Messung für die Beurteilung des Fleisches zu teilen. Er hält es vielsehr für bedeutungsvoll, neben des Fleisch der oberflächlichen Schichten auch solches aus der Tiefe sur Untersuchung heranzuzishen.

Grüttner (7) hält die Feststellung der H-Ionenkonzentration (Methode nach Andrjewaki) zur Durchführung der Fleischbeschau für entbehrlich. Obwohl sie keines der bei der Schlachtvich- und Fleischbeschau angewandten Untersuchungsverfahren zu ersetzen vermag, sicht Grüttner in ihr als Haltbarkeitsprobe jedoch eine beschtliche Ergänzung der Befundaufnahse. Schlieselich weist Grüttner und Grund seiner zahlreichen Untersuchungen derauf hin, dass Abweichungen des pH-Wertes von der Norm zu keinerlei Rückschlüssen auf das Vorhandensein bestimmter Krankheiter.

berechtigen, weil auch noch andere Vorgünge im Tierkörper, die man als Ursache der Reifestörung angehen könnte, zu berücksichtigen eind.

Nach Makarytach eff (17) ist für frische, gereiftes Fleisch der pH-Wert von 6,0 - 6,1 charaktriatisch; für Fleisch mit verschiedenen Abweichungen von der Norm ist der pH-Mert größer als 6,3. In Übereinstimmung mit Grüttner hält auch Makarytach eff die Methode nach Andrjewaki nur in Verbindung mit allen sonst zur Beurteilung von Fleisch gebräuchlichen Untersuchungsmethoden für brauchbar. Nach Makarytach eff erweit sich die H-Ionenkonzentration des Fleisches als ein wichtiges Mittel zur Beurteilung der Fleischaigenschaften erst dann, wenn auf Grund einer großen Zahl von Beobachtungen der pH-Mert für verschiedene Fleischarten zuverlässig festgesetzt ist.

Dohnal, Vacha und Mallat (3) behaupten, dass das Fleisch gesunder Rinder und Schweine sofort zum Verbrauch gebracht werden soll, sobald sein pH-Wert nach der Zeit der Reife die pH-Zahl 6,6 erreicht hat.

Die Unterauchungen von G u t (8) zeigen, dass der Einfluss der Krankheit auf die pH-Merte des Fleisches von Schlachttieren sehr verschieden ist. G u t bewies experimentell durch seine pH-Bestimmungen am Fleisch kranker Schlachttiere die bekannte Tatomohe, dass vor allem das Fleisch fieberkranker und im Zustand starker Entkräftung geschlachtster Tiere im Gegensatz zum Fleisch gesunder Tiere einen wesentlich abssichenden Verlauf der Veränderungen im Fleisch anzeigt. Bei der Messung der H-Ionenkonzentration drückt sich dieser Einfluss durch verhältnismässig hohe pH-Werte aus, so dass dieses Fleisch keine saure Reaktion erwirbt oder, sobald der gegenteilige Fall eintritt, die auure Reaktion wieder sehr rasch in die neutrale oder alkalische übergeht. G u t weist gleichzeitig aber auch darauf hin, dass selbst in Zersetzung befindliches Fleisch kranker Pferde stark sauer reagiert.

Nach E b e r l e (5) überachreitet der pH-Wert des gesunden Rindfleisches in kleinen Stücken, 6 = 8 Stunden nach der Schlachtung gemessen, die untere Grenzo 6,7 nicht. Der pH-Wert des nach der Schlachtung 4 Tage lang im Kühlhaus aufbewahrten Rindfleisches weist keinen wesentlichen Unterschied vom pH-Wert des nur einige Stunden nach dem Abschlachten untersuchten Fleisches auf. Mit Paratyphuskeimen vom Typ Schotimüller und Typ Gaustedt künstlich infizierte Fleischstücke zeigen bis zum dritten Tag dieselben pH-Werte wie nicht infizierte Kontrollfleischstücke, wobsi der pH-Wert am 3.Tag 6,5 beträgt und erst am 4.Tag auf 6,9 anstelgt. Die angeführten Bakterienstimme wirken also hemmend auf die natürlichen Zersetzungeprozesse des Muskelfleisches, eine Tatesche, die E b e r l e sit Recht als bedeutungsvoll für

- 4 -

die Fleischbeurteilung bewertet, da man in diesen Fällen auf Grund der pH-Bestimmung zu ganz falschen Folgerungen über den Gemusawert solchen Fleisches kommen würde. Aus diesem Grund hält Eberle die pH-Wertbestimmung nur in Verbindung mit der bakteriologischen Fleischunterauchung für zweckmässig.

Von Foloy (6) wurde der Verlauf der pH-Merte in Fleisch studiers, das er dem Verderben aussetzte. Er kam dabei zu nachstehenden Schlussfolgerungen:

- 1.) Die pH-Zahl bei gut erstarrtes Fleisch von geaunden Rindern und Schweinen ist 6,0 und öfter kleiner als 6,0, niemals aber h\u00f6her als 6,2. Die pH-Werte f\u00fcr Pferdefleisch liegen im allgemeinen etwas dar\u00fcber, \u00fcbersteigen aber niemals 6,2.
- Wird die pH-Zahl größer als 6,2, dann beginnt die Fäulnis, ohne dass sie in der Regel mit den organoleptischen Methoden fostgestellt werden kann.
- Erreicht der pH-Wert 6,4 oder 6,5, dann ist die Fäulnis meistens achen organoleptisch wahrzunehmen.
- 4.) Die pH-Zahl steigt nach Fooys Erfahrungen in dem Maße an, als die Fäulnis fortschreitet. Unter diesen Gesichtspunkten hält Fooy die Bestimmung der H-Ionenkonzentration für die einzige Methode, um die postmortalen Veränderungen festzustellen und neben der Starre die beginnende und die eingetretene Fäulnis zu ermitteln.

Nach v. O s t e r t a g (20) ist die Reaktion der Muskulatur von Schlachttieren unmittelbar nach der Schlachtung alkaliach, zuweilen amphoter. Diese Reaktion hält bei Rindern, Schweinen und Pferden bei Sonnenwärme etwa 172 Stunden, bei kühler Witterung dagegen 3 - 372 Stunden an und geht dann in eine aaure über. Bei Schafen tritt die aaure Reaktion langaamer ein.

Bei notgeachlachteten Tieren kann die saure Reaktion erst nach 2 - 3 Tagen oder noch später sich einstellen und selbst völlig ausbleiben, sodass die Muskulatur bis zum Eintritt der Fäulnis alkalisch reagiert.

Van Oyen (21) fasat die hygienische Bedeutung der pH-Bestimmung auf Grund seiner Untersuchungen wie folgt zusammen: Frisch geschlachtetes Fleisch schlachtbarer Haustiere, das 24 Stunden nach der Schlachtung einen pH-Wert von 6,8 oder höher aufweist, ist als untarglich zu betrachten. Fleisch mit pH-Werten von 6,2 - 6,8 sollte nach van Oyen nur auf der Freibank verkauft werden. Falls Zweifel bestehen, ob Fleisch verderben ist oder nicht, deutet ein pH-Wert von 6,2 oder höher darauf hin, dass das Fleisch in das Inkubationsstadium der Fäulnis eingetroten ist.

Für Schweine beträgt dieser pH-Grenzwert 6,4.

Sign of on (26) hat pH-Wert-Bestimmungen an 150 kranken Tieren am 1., 2. und 3.Tag post mortem vergenommen. Während bei 27 notgeschlachteten Rindern nur in 4 Fällen Säuregräde von pH 6,3 bzw. 6,4 als unterate Stufe 4 x 8 Stunden p.mort. erreicht wurden und bei 8 kranken Pforden in 5 Fällen am 2. und 3. bzw. 4.Unterauchungstag postmort. pH-Werte von 5,8 = 6,3 gemessen werden konnten, lagen die pH-Wertebei kranken Schweinen, Schafen und Kälbern ohne Ausnahme während der gleichen Zeit in allen Fällen nahm der alkalischen Grenze.

Postma (23) hat pH-Wert-Bestimmungen bei not- und krankgeschlachteten Pferden, Rindorn, Kälbern, Schafen und Schweinan in grösserer Anzahl durchgeführt. Dabei wurde bei Pferden als niedrigster Wert pH 5,4 festgestellt. Bei Rindern betrug der niedrigste Wert pH 5,5, bei Schafen 5,6 und bei Kälbern 5,7. Nach Postma bedarf die Beurteilung der pH-Zahl bei Schweinefleisch der besonderen Beachtung, weil sie stärker als bei anderen Fleischarten wechselt und insbesondere schon bei geringfügigen Abweichungen des Fleisches stark erhöht sein kann. Diese Unterschiede im pH-Wert betreffen auch die blasse und dunkler gefärbte Muskulatur und sind beim Schwein stärker ausgeprägt als beim Rind. Postma arät deshalb an, die pH-Wert-Bestimmungen bei Schweinefleisch stets an mehreren Muskeln nebeneinander vorzunehem.

Litkefels (15) hat die Veränderung der H-Ionenkonzentration während und 24 Stunden nach dem Auftauen an 150 eingefrorenen Vorder- und Hintervierteln geprüft. Die Gefrierviertel kamen mit pH-Werten von 6,5 -6,1 aus dem Lagorraum (-10° C, 90% Luftfeuchtigkeit) in den Auftauraum. Nach Lütkefela setzt die Veränderung des pH-Wertes beim Gefrierfleisch mit Beginn des Auftauprozesses durch die im Auftauraum herrschende höhere Temperatur (5-8° C) ein. Bei sämtlichen Vorder- und Hintervierteln wurde schon im Verlauf der Auftauperiode ein maximaler Säuerungswert erreicht, der bei den 150 Vordervierteln 5,99 und bei den 150 Hintervierteln 6,0 pH im Jurchactmitt betrug. 39 Vorderviertel (26%) und 47 Hinterviertel (31,3%) hatten schon während der Dauer der Auftauperiode ihre Ausreifung beendet und zeigten am Ende des Auftauprozesses einen ansteigenden Wart von pH 6,2, der für Frischfleisch als kritisch zu beurteilen ist. Die nach Beendigung des Auftauprozesses im Kühlschrank der Verkaufsläden bei einer Temperatur von 4°C gemessenon pH-Werte verrieten in allen Fällen eine starke Steigerung gegenüber den is Auftauraum ermittelten Werten. 50 Vorderviertel und 68 Hinterviertel wiesen dabei die kritischen pH-Morte von 6,2 -6,4 auf, ohne dase Fäulnisanzeichen grobsinnlich wahrgenommen werden kommten. Bei den in die Kühlzellen des Schlachthofes (Temperatur 2° C) verbrachten Vierteln machte sich eine Erhöhung des bei Schluss der Aufsauperiode gefundenen pH-Wortes nicht oder nur sohwach bomerkbar. Die kritischen pH-Worte von 6,2 und 6,3 wurden nur an 28 Vordervierteln (18,6%) und 29 Hintervierteln (19,3%) nach 24 Stunden erreicht. Dabei weren Fäulnierrecheinungen grobeinnlich nicht feststellbar. Lütkefell sebeschtete eine weitgehende Übereinstimmung der pH-Worte beim Gefrierfleisch mit denne des Frischleisches eind sicht in der pH-Bestimmung des aufgetauten Gefrierfleisches ein wertvolles Hittel zur Beurteilung des Reifungszustandes und der wermutlichen Haltbarkeit des Gefrierfleisches.

Nech H a r t h $\{9\}$ ist die pH-Wert-Bestimmung ein zuverlässiges Verfahren zum Nachweis beginnender Fleischfäulnis. Als Grenzwert wurde pH 6,25 bezeichnet.

Wever (28) hat sich lediglich mit der Unterauchung der H-Ionsokonzentration in der Muskulatur von Schlachtschweinen unter besonderer Berücksichtigung ihner Veränderung bei transportmüden und kranken Schweinen befaset. Nach We war schwenkt der normale pH-Wert im Fleisch gesunder und ausgeruhter Schlachtschweine 24 Stunden nach der Schlachtung zwiachen 5,7 und 6,2. Schweine, bei denen im Fleisch der pH-Wert von 6,2 überschritten wird, müssen besonders sorgfältig geprüft werden. Diese überprüfungen sind vor allem bei solchen Schweinen erfordurlich, bei denen höhere Werte als 6,4 pH festgestellt wurden. Die günstigsten pH-Werte ermittelte Wewer bei Schlachtschweinen, die überhaupt nicht transportiert worden waren. Ein normaler Transport der Schlachtschweine, wie er für die Viehmärkte notwendig ist, hat zwar dinen gewissen Einfluss auf die H-Ionenkonzentration im Schweinefleisch; die hieraus sich ergebenden Veränderungen des pH-Martes können aber als unerheblich bezeichnet werden, wenn die Schweine vor der Schlachtung ausreichende Ruhezeit und notfalls auch etwas Futter bekommen. Die höcheten pH-Worte wurden in der Muskulatur von ermüdeten, geschlechtlich erregten, mangelhaft ausgebluteten, an fieberhaften Erkrankungen (Rotlauf) leidenden Schweinen sowie bei Schweinen, die mit Lober- und Nierenschwellung, Gelbeucht, Knochenbrüchen und blutigen Muskelinfiltrationen behaftet waren, festgestellt. Bei ohronischen Erkrankungen der Schlachtschweine, wie Tuberkuloso, chron.Formen der Lungenbrustfellentzlindung, Abmagerung, Kümmern, und bei abnorm blasser und feuchter Muskulatur erreichte das Fleisch meist eine normale Säusrung. Geschlecht und Alter haben keinen wesentlichen Einfluss auf den pH-Wert des Fleischen suggelibt. Nach Ansicht Wevers ist die pH-Wert-Bestimmung für die Beurteilung von Schweinen nicht as wichtig wie für die fleischbeschauliche Mirdigung von Rindern und Pferden.

D & r i n g (4) kommt auf Grund seiner Untersuchungen zu der Featstellung, dass die im Fleisch von not- und krankgeschlachteten Tieren 24 Stunden nach der Schlachtung gemessenen pH-Werte im allgemeinen vom Grad der Erkrankung abhängig aind, Döring hat aber auch Säuerungswerte im Fleisch gefunden, die mit dem Befund der Schlachtvieh- und Fleischbeschau in Miderspruch standen und nicht zu erklären waren. Döring betont deshalb, dass es nicht möglich ist, von bestimmten pH-Merten auf einen gowissen Grad oder gar auf eine bestimmte Art der Erkramkung zu schließen. Nach Döring ist es auch nicht möglich, aus einer einzeligen pH-Wert-Bestinmung Rückschlüsse auf die Haltbarkeit des Fleisches zu ziehen und hält deshalb eine Miederholung der pH-Messung 24 Stunden nach der Schlachtung für erforderlich. Dör ing erachtet die pH-Bestimmung für eine gute Handhabe, um eine ungenügende Säuerung im Fleisch festzustellen, aus der eine schnellere Verderbnis des Fleisches geschlossen werden kann. Fleisch mit pH-Merten über 6,2 und gleichzeitigen Abweichungen in der Fleischbeachau wird aich nicht normal halten. Bei pH-Werten von 6,6 und mehr ist die Gefahr einer schnellen Verderbnis steta gegeben, weshalb solches Fleisch nach Döring zum beschleunigten Verkauf an die Freibank überwiesen und keinesfalls zur Verarbeitung zu Wurst oder Daucrwaren verwendet werden moll.

Krieger (13) hat bei seinen umfassenden pH-Mert-Bostimmungen an Fleiach verschiedener Herkunft wesentliche Beobachtungen gemacht. Er konnte feststellen, dans verschiedene Muskeln eines Tieres verschiedene H-Zonenkonzentrationen zeigen. Er empfichlt, zur H-Ionenmessung Muskeln auszuwählen, die wemig Fett und Bindegewebe enthalten und nur einen geringen Blutgehalt aufweisen, weil es sich erwics, dass Muskulatur allein einen pH-Wert von 6,6, Sehne allein einen pH-Wert von 7,62, Blut allein einen aolchen von 7,82 und schliesslich Fett allein eine pH-Zahl von 8,43 ergaben und Mischungen aus dem erwähnten Material je nach ihrem Gehalt an Sehnen, Blut oder Fett im pH-Wert wementlich voneinander abwichen. Auch Krieger konnte featstellen, dass die Reaktion des Rindfleisches unmittelbar nach der Schlachtung eine saure, in vereinzelten Fällen eine neutrale oder acgar eine alkalische ist. Der Verlauf der Säuerung ist abhängig von der Aufberahrungstemperatur des Fleisches. Sie ist am stärkaten bei Zimmer... temperatur nach 24 Stunden, bei Temperaturen um 0° erreicht aie ihr Maximum erst am 2., 3. oder 4.Tag. Der weitere Verlauf der H-Ionenkurvo von Rindfleisch zeigt keinerlei Rückschlüsse auf den Zustand des Fleisches. Insbesondere ist die Feststellung bestimmter pH-Zahlen für das Stadium einer beginnenden oder bereits eingetretenen Fleischfäulnis nicht möglich.

Makary tach of f (16) verglich die Kurven der oH-Merte von Rindfleisch und Kaselfleisch, das bei einer Temperatur von 8 - 12° C aufbewahrt war und konnte dabei featstellen, dass sowohl der Reifungsprozess wie auch der ihm folgende Zersetzungsprozess im Kamelfleisch in den wesentlichen Zügen den gleichen Vorgängen im Rindfleisch entspricht. Wie das Rindfleisch, so hat auch das Kamelfleisch unmittelbar nach dem Schlachten eine schwech saure, fast neutrale Reaktion (6,8 pH). In diesem Stadium ist das Fleisch klebrig und trocken, typisch für frisches Kamelfleisch. In der Zeit Die zu 30 Stunden erfolgt ein allmähliches Ansteigen der Milchsaure im Fleisch, mobel gleichzeitig die Sauerung -zunlant (6,6 - 6,4 - 6,2 -6,0), bis endlich des Höchststadium erreicht wird (pH 5,8 - 5,9). Das Fleisch ist in dieses Stadium himbeerrot und reif. Bei günstigen Aufbewahrungsbedingungen kann der niedrige pH-Wert 5,8 ohne Veränderung vier Tage bei einer Temperatur von 4º C beibehalten werden. Unter Bedingungen, die Fleischfäulnis begünstigen, nähert sich die Reaktion des Kamelfleisches nach 40 - 50 Stunden mehr und mehr einer schwadh alkalischen Reaktion (pH 6,0 - 6,2 - 6,4 -6,6 usw.). Bei pH 6,3 - 6,4 weist schon die organoleptische Untersuchung auf den beginnendenZersetzungsprozess hin (Fäulnisgeruch).

b) Fleisch von Wild.

Von Wichern (29) wurde der pH-Mart in der Muskulatur und seine Veränderung bei der Aufbewahrung des Wildbrets von 50 Stück Reheild, 25 Stück Rotwild und 19 Stück Schwarzwild featgestellt. Der in der Muskulatur von Rehwild erreichte höchste Säuregrad entspricht durchwog einem pH-Wort von 5,9 - 6,0, gleicht also jenem von Rindfleisch. Je nach den Aufbewahrungsbedingungen bleibt dieser Wert kürzere oder längere Zeit bestehen. Bei Rotwild ist die Säuerung noch etwas intensiver, den der pH-Wert ist hier um etwa 0,1 niedriger. Die Temperatur wirkt sich nicht ganz so stark aus wie beim Rehwild, weshalb die Zersetzungserscheinungen am Rotwild verhältnissässig spät eintroten. Das Schwarzwild erreicht mit einem pH-Wert von 6,2 - 6,3 den geringsten SMuregrad von allen Schalenwildarten. Ihm ist die stärkste Empfindlichkeit gegen höhere Temperaturen und unsachgemässe Behandlung eigen. Das Wildbret kranken, erschüpften und unreifen Wildes erfährt eine geringe Säuerung, ähnlich der bei schwerkranken und notgeschlachteten Haustieren. Beachtlich ist, dass der in der Muskulatur des Wildes festgestellte Höchstsäurewert sich verhältnismässig lange hält, ohne dass besondere Voraichtsmassnahmen (Kühlung) angewandt werden.

- 9 -

a) Fleisch von Geflügel.

pH-Messungen an Geflügelfleisch wurden lediglich von Ostertag [20] erwähnt. Dansch resgiert die Muskulatur des Geflügels zunächst amphoter und nach 2 - 2 72 Stunden (bei Sonnerwähre wesentlich früher) sauer.

d) Fleisch von Fischen.

Hintersatz (11) hat in 141 Einzelunterauchungen von joweils 7 Tagen die pH-Zahl in der Muskulatur ermittelt. Zur Unterauchung gelangten 30 See- und 20 Flussfische, von denen 7 lebendfrisch, 10 blutfriech und 33 in Zersetzung begriffen waren. Hintersatz zu stellte bei lebendfrischen Fischen pH-Werte von 6,9 - 6,58 - 7,05 - 7,2; bei blutfrischen pH-Werte von 6,76 - 6,98 - 7,8; bei Seefischen verschiedener Zersetzungsgrade pHWerte zwischen 7,3 und 7,5 und bei Flussfischen verschiedener Zersetzungsgrade pH-Werte von 6,65 - 7,09 fest.

Bei Platt- und Rundfischen verhält sich die H-Ionenkonzentration nach den Untersuchungsergebnissen von Hintersatz folgendermaßen: Bei blutfriechen Plattfischen betrugen die pH-Morte 6,6 - 6,9 - 6,9 - 6,9 - 7,7 bei blutfrischen Rundfischen 6,8 - 7,0 - 7,2 - 7,45 - 7,8, bei Plattfischen verschiedener Zersetzungsgrade 7,24 - 7,5 - 7,6, bei Rundfischen verschiedener Zersetzungsgrade 7,1 - 7,2 - 7,4.

Hintersatz hält auf Grund seiner Versuchsergebnisse die Mossung der pH-Zahl im Fimehfleisch allein zur Feststellung der Fimehfleinim nicht für geeignot.

Die Unterauchungsergebnisse von Poluektoff (22) berechtigen zur Angabe einiger Durchschnittsgrössen der pH-Werte im Fleisch von frischen, verdächtigen und verdorbenen Fischen. Danach beträgt der pH-Wert im Fleisch frischer Fische 6,6 - 6,8, bei Beginn der Zersetzung 6,9 und bei verdorbenen Fischen 6,9 - 2,2. Poluektoff glaubt, dass seine Feststellungen dazu berechtigen, mit Hilfe der pH-Wertmessung die Genusstauglichkeit von Fischen zu bestimmen.

Ohne eigene Verauchsergebnisse im Schrifttum niedergelegt zu haben, nahmen Herzner und Mann (10), Camus (2), Meanner (18), Hökl (12), Scholemann (24), Scholberg (25), Meeller und Rievel (13) und Terwerda (27) zur Frage der Brauchbarkeit der pH-Wert-Bestimmung Stollung.

Herzner-Mann (10) und auch Messner (18) führen an, dass sich Fleisch nicht sehr zus Gebrauch als menschliches Nahrungsmittel eignet, wenn es den pH-Wurt 6,2 besitzt.

Camus (2) beschäftigte sich mit den Schwankungen des pH-Wertes von Rindflaisch aus Metzgereien und fand, dass bei Temperatur von 5 - 18° C der pH-Wert in den ersten Stunden nach der Schlachtung 5,6 betrug und dass er sich auf der Aussenfläche mit Ansteigen der Temperatur schneller veränderte als im Innorn des Muskels.

H δ k 1 (12) weist darauf hin, dass man aus dem Vorlauf der Säuerung Rückschlüsse auf den Vorrat an säurofähigem Material (Glykogen) und damit auf den intravitalen Zustand des Fleisches ziehen karn. Nach H δ k 1 soll Fleisch, das wenig oder nur gering säuert, zur schnellen Verwendung kommen.

Sign of the anna (24) konnte festatellen, dass 32% der von ihm unterpuchten, notgeschlachteten Kinder pH-Worte über 6,2 aufwiesen, ohne dass Veränderungen in der Beschaffenheit und Anzeichen geringer Haltbarkeit des Fleisches bestanden, weshalb der Verfasser die Ergebnisse der pH-Bestimmung nur für bedingt verwendbar hält.

Moeller und Rievel (19) weisen auf die Bedeuting der Säuerung des Fleisches für die Haltbarkeit desselben hin. Es ist bekannt, dass die Säuerung des Fleisches das Machatum der Fäulniskdime hemmt. Ausserdem führt die Säurebildung zur Wasserbindung in der Muskulatur. Die kolleidelen Substanzen der Muskuläture und einer der Einwirkung der Säure und binden dasit das Wasser. Da die Zersetzungskeime aber freies Wasser zu ihrem Fortkomen benötigen, ist die Bedeutung der Wasserbindung unter dem Einfluss der Säure klar ersiehtlich. Je stärker und schneller ein Muskel säuert, deste weniger freies Wasser enthält er und deste haltbarer wird er deshalb sein. Diese Erkenntnis berechtigt zu dem Schluus, dass die Haltbarkeit des Fleisches durch die Feststellung der Säuerung ermittelt werden kann. Der Gehalt an Glykogen, der Grad und Schnelligkeit der Säuerung der Muskulatur bestimmt, ist bei den einzelnen Tierarten und Muskelgruppen sowie bei gesunden und kranken Tieren verschieden gross und demit ist auch der pit-Wert Schwankungen unterworfen.

Nach S c h ö n b e r g (25) reagiert Fleisch der schlachtbaren Haustiere in der Regel gleich nach der Schlachtung schwach alkalisch oder neutral. Etwa 2 Stunden nach der Schlachtung, mit Beginn der Totenstarre entsteht auf enzymatischem Wege aus des Glykogen – Laktacidogen die Fleischmilcheäure und dasit die saure Roaktion; nach 20 - 24 Stunden, spätestens 48 Stunden wird bei ausgeruhten und gezunden Schlachttieren

meistens ein pH-Wert von 5,8 bzw. 6,0 in der Muskulatur gemessen. Bei günstiger, pfleglicher Aufbewahrung in Kühlräumen (0 - 1°C) bleibt dieser pH-Wert von 6,0 längere Zeit bestehen, us dann allmählich mit fortschreitender Autolyse und dem Ansteigen der Bakterienzahl wieder nach dem Neutralpunkt 7,0 hin anzusteigen. Der Reifungsprozens im Fleisch ist weitgehend von der Lagertemperatur und der Eigenart des betreffenden Tieres abhängig. Rindfleisch, das einen pH-Wert von,6,2 hat, sollte bald verbraucht worden. Dabei ist zu beschten, dass im ausgereiften Fleisch gesunder und ausgerühter Schweine oft sin pH-Wert bis zu 6,2 und is Schaffleisch Worte zwischen 5,6 und 6,2 gemessen werden. Fleisch, dessen pH-Wert 6,4 und darüber beträgt, muss unbedingt nach vorläufiger Beanstandung auf bakterielle Zerastzung untersucht werden.

Nach Schönberg (25) bleibt der pH-Wert im Wildbret länger konstant als im Fleisch schlachtbarer Haustiere. Abgehangenes Rehwild hat einen pH-Wert von 6,0, Rotwild von 5,8 und Schwarzwild von 6,2.

Sign big of g (25) halt die pH-Messung im Fischfleisch für die Beurteilung der Seefische nicht für entscheidend, da diese in ihrer Musku-latur alkalische Reaktionen (pH 7,1 - 7,4) bereits dann zeigen, wenn sie noch voll genusstauglich sind.

Nachdem sowchl genusstaugliche als auch in Fäulnis befindliche Fischmuskulatur eine alkalische Reaktion besitzt, ist nach Terwerd a (27) die H-lonenkonzentration für die Erkennung der Fischzersetzung nicht verwertbar. Der pH-Wert wird bei Fischen sehr stark durch die Fischart, die Haltung und Behandlung vor dem Tod sowie durch die Art der Aufbewahrung beeinflusst.

Aus diesen Gründen expfiehlt Terwerda, die pH-Bestimmungen nur dann vorzunehmen, wenn die organoleptischen Untersuchungen Schwierigkeiten bereiten.

Die Schlussfolgerungen, welche das Schrifttum aus den zahlreichen Untersuchungsergebnissen (vgl. Anhang, Tabelle I) gezogen hat, berechtigen dazu, die Ergebnisse der pH-Wert-Messung mit Vorbehalt zur Beurteilung von Fleisch heranzuziehen. Die hier erforderlichen Einschränkungen sind bedingt durch Unterschiede:

- 1.) in der Tierart,
- 2.) in der Vorbereitung der Schlachttiere vor der Schlachtung (Ruhe, Transport, Aufregungen, Fütterung),
- 3.) is Gesunchoits— und Nährzustand,
- 4.) in den Zeitabständen der pH-Messung nach dem Tode,

- 5.) in der Aufbewahrungstemperatur des Schlachtgutes,
- 6.) im Luftfouchtigkeitsgehalt während der Aufbewahrung,
- 7.) zwiachen verschiedunen Muskeln,
- 8.) in der Grösse der zur Aufbewahrung und Messung gelangenden Fleischstücke,
- 9.) zwischen Oberfläche und Tiefe der Muskulatur,
- 10.) im Gehalt der Muskulatur an Fleisch, Sehnen, Fett und Blut.

Wie aus den Versuchsergebnissen des Schrifttums zu ersehen ist, beeinflussen diese Unterschiede den Ausfall der pH-Messung wesentlich. Eine zuverlässige Wertung der H-Ionenkonzentration erfordert deshalb eine weitgehende Mirdigung der oben aufgeführten Gesichtspunkte, wenn Fehlschlüsse vermieden werden sollen. Um solchen zu entgehen, muss as für notwendig erachiet werden, dass neben der pH-Wert-Bestimmung in jedem Fall auch die Ergebnisse der organéleptischen Untersuchung allenfalls unter Zuhilfenahme weiterer Unterzuchungsmethoden (bakteriologische Unterzuchung, Ebertsche Probe, Bleiscetat-Probe) herangezogen werden. Bei Anerkennung dieser Erfordernisse vermisst man bei einem Grossteil der im Schrifttum niedergelgr ten Umtersuchungen gemügend genaue Angaben über den organoleptischen Befund zum Zeitpunkt der Messungen. Nur in den wonigsten Fällen ist neben dem pil-Wert ein Hinweis gegeben, ob das betreffende Schlachtgut sich im Stadium der Genussiauglichkeit, der beginnenden Zersetzung oder der bereits eingetretonon Verderbnia befand. Um diese Lücke auszufüllen, sollen nunmohr in eigenen Versuchen die Zusammenhänge zwischen dem pH-Wert und den organoleptischen Befunden am Fleisch der verschiedensten essbaren Tiere geklärt werden. Dazu war orforderlich, die Untersuchungen – aoweit immer möglich – unmittelbar nach dom Tod des Tieres zu beginnen und sie in laufender Folge mindestens bis zum Eintritt der Genussuntauglichkeit des Untersuchungsmaturials fortzuführen. Erfährt das Untersuchungsmaterial während der Dauer der Untersuchung die auch im Verkehr in lebenumittelhygienischer Hinsicht erforderliche, pflegliche Aufbewahrung, ao müaste es gelingen, ein klares Bild über den Ablauf der Fleischveränderungen zu gewähnen.

B. Eigene Versuche.

I. Varaushsen ordnung;

Den planskasigen Untersuchungen wurde fleisch der verschiedensten Tiere, wie se im Vorkehr angetroffen wird und von tierärztlichen Sachverständigen der Lebensmittelübermechung auf Genusstauglichkeit und Gebrauchswort beurteilt worden mass, unterstellt. Neben Schlachtgut, desson Alter und Aufbewahrung von Bus der Schlachtung an bekannt war, wurde auch Fleisch verschiedener Tiere untersucht, dessen Vorgeschichte (Schlachtseg, Aufbewahrungsart und -dauer) nicht zu ermitteln war.

Im einzelnen ist von den verschiedenen untersuchten Fleischerten das Nachfolgende bekannt:

- a) Fleisch schlachtberer Haustiere und zwar vom:
 - 1.) Pford, getchlachtet am 1.Uhtersuchungstag
 - 2.) Rind, " "1.
 - 3.) Schaf, # # 1,
 - 4.) Schwein, " "1, "5.) Ziege. " "1, "
 - 6.) Kaninghen, " "1,
- b) Floisch von Wild (Hear- und Federwild) und zwar vom:
 - 7.) Hirsch, Erlegungstag unbekannt, im aufgetauten Zustand
 - B.) Mildschwein, Vorgeschichte unbekannt,
 - 9.) Hase, Erlegungstag unbekannt, in aufgetautem Zustand
- 10.) Fasan, Erlegungatag unbekannt, in aufgetautem Zustand
- 11.) Wildomte, Erlegungstag unbokannt, in aufgetauten Zustand.
- c) Fleisch von Geflügel und zwer von:
- 12.) Gans, Schlachttag umbekannt, küchenmässig hergerichtet,
- 13.) Ente, Schlachttag unbekannt, küchenmässig hergerichtet,
- 14.) Truthahn, Schlachttag unbekannt, küchenmässig hergerichtet,
- 15.) Haushuhn, geschlachtet am 1.Untersuchungstag, küchenmässig hergerichtet,
- 16.) Taubo, geschlachtet am 1.Untersuchungstag, küchenmässig hergerichtet.
- d) Fleisch von Fischen (Flusafische und Sesfische) und zwar von:
- 17.) Forelle, geschlachtet am 1.Untersuchungstag,
- 18.) Heaht, " " 1.
- 19.) Karpfon, " " 1.
- 20.) Schleie, " " 1. " 21.) Barbe, " " 1. "

```
22.) Aitel, Schlachtung am 1.Untersuchungstag,
                          " 1.
  23.) Brachse,
                          n 1.
  24.) Schied,
                          n 1.
                  #1
  25.) Aal,
  26.) Kabeljau, auf Eis geliefert
  27.) Schellfisch," '"
  28.) Goldbarsch, "
  29.) Aussernfisch, auf Eis geliefert
                      19 H H
  30.) Seehecht,
  31.) Scholle,
  32.) Seezunge,
Ausserdem wirden untersucht:
  33.) Auster, getötet am 1.Untersuchungstag
   34.) Miesmuschel, " " 1.
  35.) Frisch (Teichfresch), küchenmässig hergerichtet angekauft,
   36.) Weinbergschnecke, getötet am 1.Untersuchungstag, küchenmässig
                                                       horgerichtet.
```

Das Untersuchungsmaterial wurde mährend der gesamten Untersuchungsdauer in eines trockenen Kühlraum bei ca. 3,5 - 5,0° C aufbewahrt.

Die Untersuchungen begannen in jedem Fall an handelmüblichem und vollgenusstauglichem Fleisch und wurden in 24stündigen Zeitabständen bis zum Eintritt der erwiesenen, erheblichen Verderbnie und völligen Genussuntauglichkeit des betr. Schlachtgutes fortgesetzt.

Die Unterauchungen am Schlachtgut erstreckten sich auf die Erhobung des organoleptischen Befundes, die Bestimmung der pH-Zahl, die Anstellung der Eber schen Probe und der Bleisestatprobe.

Zu den einzelnen Untersuchungsmethoden ist noch zu bemerken:

1.) Die Erhebung des organeleptischen Befundes:

Das Fleisch der schlachtbaren Haustiere wurde nach den für die Fleischbeschau gültigen gesetzlichen Vorschriften beurteilt, webei besonders auf Anzeichen der Verderbnis des Schlachtgutes geschtet wurde.

Die organoleptischen Untersuchungen an Wild, Geflügel und Fischen wurden nach den für die tierErztliche Lebensmittelüberwachung gegebenen Anweisungen vorgenommen. Auch hier wurde wiederum besonderer Wert auf eine frühzeitige Erkennung der Zersetzung gelegt.

In gleicher Weise wurde die organoleptische Beurteilung der Auster, Miesmuschel, Froschbehenkel und Weinbergschnecke angestellt.

2.) Die Bestimmung der pH-Zuhl:

Die pH-Wert-Bestimmung wurde nach der Mothode von Andrjewski durshgetünrt: 10 bis 20 kleine fett- und bindogewäbsfreie Fleischstückehen von zusaumen 5 g Gewicht wurd n aus der Muskulatur ontnommen, in ein etwa 100 ecm fassendes Erlenmeyerkölbchen mit eingeschliffenem Glasstopfen verbracht und 50 ccm aquadest., das durch vorheriges Auskochen von der eventuell aufgenommenen Kohlensäure befreit war, hinzugefügt. Das Kölbahon blieb unter mehrmaligem Umachütteln während 10 Hirarten boi Zimmertemporatur atchon. Dann wurde die Flüssigkeit durch ein angefouchtetes Hartpapiorfiltor abfiltriert. Der so erhaltene Fleischextrakt wurde in einem Betriebsionemster nach Irenel der Firma Lautonachläger, München, auf seinen Halonenwert untersucht, nachdem die Benützung eines elektrisch arbeitendem Messinstrumontes nach Angeben des Schrifttums und langjährigen Erfahrungen der Landesanatalt allen anderen Unterauchungamethoden überlegen ist.

Beim Auftreten besonders auffälliger pH-Werte, das heimst solcher, die im Rahmen des gegebenen Varouches unorwartet waren, wurde die Untersuehung zur gmichen Stunde wiederholt. Unterschiede in den Untersuchungsergebnissen traten dabei in keinem Falle auf.

3.) Die Durchführung der Ebertachen Probe:

Die Ebertsche Probe wurde is Ebertschen Reagenzglas vorgenommen. Die Fusskuppe des Reagenzglases wurde ca. 2 Fingerbreiten hoch mit Ebers Reagens (1 Teil Salzsäure, spoz.Gowicht 1,125, 1 Teil Äther und 3 Teile Alkohol = 96%) gefüllt. Der zum Reagenzglas gehörige Glasstæb wurde bei der Versuchsanstellung tief in das zu untersuchende Fleisch eingestossen und darin mehrmals gedreht, sodass schliesslich kleinste Fleischteilchen an dem Glasstab haften blieben. Dann wurde der Glasstab auf kürzestem Weg in das Reagenzglas versenkt, ohne dess dabei das untere Ende des Glasstabes mit dem Ebortschen Reagens in Berührung kam.

Abschliessend wurde der Gummistopfen, der vom Glasstab durchbohrt ist, so fest aufgedrückt, dass ein zwerlässiger Abschluss gegeben war. Sei positiver Resktion stiegen alsbaid Chlorammoniumnobel auf. Diese Nebel waren bei hochgrædiger Fäulnis sehr dicht und füllten das Glas völlig an (starke Seaktion +++). Schwache Nebelbildung wurde als geringgradige Reaktion (+), stärkere Nebelbildung als mittelgradige Reaktion (++) bezeichnet. Die Ablesung der Reaktionen wurde zweckmässig vor einem dunklen Hintergrund vorgenommen.

Die Reaktion trat in der Regel schon nach wenigen Schunden auf; eine Beobachtungsdauer von 15 Minuten konnte deshalb als ausreichend grachtet werden.

Declassified in Part - Sanitized Copy Approved for Release 2013/03/05 : CIA-RDP80-00809A000500320001-2

4.) Die Anstellung der Bleiszetstprobe:

Weisses Filtrierpapier wurde mit liWiger wässeriger Bleiszetatlösung durchfeuchtet und in den Deckel eines Überfalldeckelglases eingelegt. Auf den Boden des Deckelglases eurden da. 10 g des zu untersuchenden Schlachtgutes verbracht.

Bei Auftreten von Sehrefelmasserstoff verfärbt sieh das sit Bleiazetat durchfeuchtste Filtrierpapier anfänglich gelblich braum, später bräunlich bis dunkelbraun und schliesslich sehwärzlich mit einem feinen Silberschimmer. NachBeobachtungen im Schrifttum und der Anstalt benötigt des Zustandekommen der Reaktion 15 - 30 Minuten, manchmäl auch länger. In den vorliegenden Versuchen wurde deshalb die Bleinzetatprob e nach 15, 30, 60 und 120 Minuten abcelesen. Die Proben wurden während dieser Zeit bei Zimmertemperatur (20° G) aufbomahrt.

Eine leicht gelbliche Verfärbung des Filtrierpapieres wurde als geringgradige Resktion (+), eine bräumliche Verfärbung als mittelgradige Reaktion (++), und eine schultzliche Verfärbung als starke Reaktion (+++) bezeichnet.

Sämtliche Ergebnisse der verschiedenen Untersuchungen wurden in die Versushaprotokellu: Tabelle II 1 - 36 (Anhang) eingetragen.

II. Untersuchungsergebnisse:

Um die an jedem Schlachtgut während einer längeren Unterzuehungsdauer erhobenen zehlreichen Untersuchungsbofunde verschiedener Art einzeln, in laufender Folge und schliesslich auch in ihrem gegenseitigem Zusammenhang bewerten zu können, war es erforderlich, sie in einer kurzgefassten Zusammenstellung nebensinander aufzuführen, wie das in der Folge in allen Versuchen gegeben ist.

Die gewählten Darstellungen gewähren auf den ersten Blick eine klare Übersicht über die erzielten Einzelergebnisse und gestattem demit unschwer eine Bewertung der einzelnen Untersuchungsverfahren. Sie ermöglichen darüber hinaus in der dabei vorgenommenen Gegenüberstellung auch jederzeit einen Vergleich der Ergebnisse verschiedener Untersuchungsmethoden und zeigen eine gegenseitige Unterstützung verschiedener Verfahren an.

Den tabellarischen Übersichten ist mit Rücksicht auf den Wert einer d ngehenden Würdigung <u>aller</u> intercuchungsorgebnisse eine textliche Auswertung boigegeben, die am Schluss der genannten Untersuchungen eine Gesamtzumammenfassung gefunden hat.

Zeichenerklärung für die felgenden fabellen:

- pesitiv
- negativ
- lübergangabefund
pH = pH-Wert
E.P. = Ebor'sche Probe
B.P. = Bleiazetatprobe

I = genusstauglich
II = verderbon, aber nesh genusstauglich
III = genussuntauglich

1. Pfere : geschizchtet am 1.Untersuchungstag, aufbewahrt im Kühlraum bed $4.2 - 5.0^{\circ}$ C.

Unt.Tag	organelept Befund	pH	E.P.	8.P.	1	11	III
1.	-	6,5	_	_		† 	
2.	-	6,2	-	i -		1	
3.	- 1	5,9	_	-		Ĭ	1
4.	- (5,5		-		į.	1
5.	- [5,6		-		1	
6.	-	5,6		-		Ī	ļ
7.	-	5,6		_		İ	
в.		5,65	+	_]	
9.		5,7		-		j	I .
10.	+-	5,8		-			i
11.		5,8	**	-		[1
12.	•	5,9	***	_			
13.	•	6,05	***	_			
14.	•	6,0	***			l	I
15.	+	6,0	***	_			1 :
16.	· 1	6,0	***	- 1			
17.	•	6,0	***	- 1			
18.	•	6,2	***	-			1 .
19.	•	6,4	***	_	- 1		
20.	•	6,6	***	_	- 1		•
21.	•	6,7	***	_	ł		i .
22.		6,85	***	_ 1			•

Auswertung: Der organoleptische Bofund zeigte bereits am 8.Tag bei einem pH-Mert von 5,65 die beginnende Verdorbnis an. Am 10.Tag wur das Pferdefleisch bei einem pH-Mert von 5,8 verdorben, aber noch genusstauglich, um denn am 12.Tag bei einem pH-Mert von 5,9 genussuntauglich zu werden.

pH-Grenzwert 5,8.

Die Eber'sche Probe war am 4.Tag bei einem pH-Mert von 5,6 und negativem organoleptisches Befund schwach positiv und am 12.Tag in Übereinstimmung sit eingetretener Genussuntauglichkeit bei einem pH-Mert von 5,9 stark positiv. Die Bleisestatprobe versagte vollkommen.

2. Ri n d ; geachlaebtet am l.Untersuchungstag, aufbewahrt im Kühlraum bei $4.2-5.0^{\circ}$ C.

Unt.Tag	organelept.	рH	E.P.	6.P.	I	II	III
1.	-	6,6	-	_	-		
2.	-	6,25	l -	_		-	1
3.	-	5,8		l			ł
4.	-	5,6	++	_			1
5.	-	5,6	++	-	.	İ	j
6.	-	5,55	**	-		1	ŀ
7.	-	5,6	++	_		1	1
8.	-	5,6	++	_			1
9.	-	5,7	++	-		1	
10.	+ -	5,75	**	-		١.	1
11.		5,75	••	_			
12.	•	5,75	**	_		1	
13.	+	5,65	**	-		ľ	1.
4.	· 1	5,65	**	_		1	1 .
5.	•	5,7	***	_			
6.	•	5,7	***	- 1			
7.	+	5,7	***	_			1 .
8.	•	5,75	+++	_		l	
9.	+ I	5,8	***	_			
o.	+	5,9	***	_			1 .
1.	•	6,2	•••	_]			
2.	. +	6,3		_			, •

Auswertung: Der organoleptiache Befund bestimmte am 10.Tag bei einem pH-Wert von 5,75 das Rindfleisch als verderben, aber noch genusstauglich zu bezeichnen. Am 12.Tag wurde das Fleisch auf Grund das organoleptiechen Befunden bei einem pH-Wert von 5,75 als genussuntauglich erklärt. Da sich dieser pH-Wert in den ersten 8 Tagen der Verderbnis hielt, kann ein pH-Grenzwert hicht angegeben werden. Die Eberlache Probe war bereits am 3.Tag bei einem pH-Wert von 5,8 und negativem organoleptischem Befund schwach ponitiv, än 4.Tag bei einem pH-Wert von 5,6 mittelgradig und erst am 15.Tag in Übereinstimmung mit der bereits am 12.Tag eing etretenen Genussuntauglichkeit bei einem pH-Wert von 5,7 stark positiv.

3. S c h a f : geschlachtet am 1. Untersuchungstag, aufbewahrt im Kühlraum bei $4 \cdot 2 = 5 \cdot 0^8$ C.

Unt.Tag	organalapt. Befund	pH	E.P.	B.P.	1	11	III:
1.	•	6,4	-	-			
2.	-	6,2	-	l -	•	1	
.3,	-	6,0	•	! -		1	[
4.	-	5,9	**	-	+	1	} :
5.	-	5,9	**	-		Į]
6.	-	5,9	*	-		1	1
7.	-	6,2	•	-		1	} i
в.	-	6,4	+++	-		}	
9.	-	6,45	***	-	•		1 1
10.	+-1	6,5	***	-		•	1 1
11.	-	6,1	+++	-		+	1 ;
12.	• :	6,25	+++	-			1 • 1
í3.	•	6,4	***	-			1 + 1
14.	• }	6,4	***	-			1 • 1
15.	• }	6,4	+++	-			1 + 1
16.	• 1	6,55	***	-			
17.	•	6,7	***	-			
18.	•	6,6	***	-			1 •
19.	•	6,6	***	-			1 •
20.	•	6,4	***	-	}		
21.	•	6,7	***	-			
22.	•	7,3	+++	-			

Auswertung: Der organoleptische Befund veranlasste am 10.Tag, bei einem pti-Wert von 6,5 das Schaffleisch als verdorben, aber noch genusstauglich zu erklären. Am 12.Tag war das Fleisch infolge seiner grobalnnlichen Veränderungen bei einem pH-Wert von 6,25 bereits

grobatinflichen Veränderungen bei einem pH-Wert i genussuntauglich.

pH-Gronzwert 6,5 = 6,1.
Diw Eber'scho Probe war bei negativom organoleptischee Befund am 3. Tage bei einem pH-Wert von 6,0 achwach positiv, am 8. Tag bei ebenfalls negativem organoleptischem Befund und einem pH-Wert von 6,4 stark positiv.

Die Bluiszetstprobe verzagte wiederum.

4. So h w e i n : geachlachtot am l-Untersuchungstag, aufbewahrt im Kühlraum bei $4.2 - 5.0^{\circ}$ C.

Unt.Tag	erganelept. Befund	pH	E.P.	B.P.	1	11	-III
1.	-	5,7	-	-	•	+	
2.	-	5,7	**	-		}	1
3.	-	5,7	**	-		1	
4.	-	5,7	**	-		1	ŀ
5.	-	5,7	**	_		1	
6.	-	5,7	+++	l - i			
7.	-	5,75		-			1
8.	-	5,75	***	-		İ	1
9.	-	5,75			·	1	
10.		5,75	***	_	•	1 .	1
11.	←	5,75	***	_		I.	1
12.	•	5,75	***			1	[
13.	•	5,75	**			ł	•
14.	•	5,9	**	_			•
15.	•	6,0	***	_			•
16.	•	6,15	***	_		i	
7.	•	6,3	***	_		1	
8.	•	6,3	***	_			1 *
9.	•	6,3	***	_			•
D.	•	6,4	***	_	į	!	•
1.	•	6,9	***	_			•
2.	•	7,15	***	-			•

Auswertung: Der erganoleptische Befund gab am 10.Tag bei einem pH-Wert von 5,75 Veranlassung, das Fleisch als verderben, aber noch genusstauglich zu bezeichnen. Am 12.Tag war das Fleisch infolge seiner grobainnlichen Veränderungen bei einem pH-Wert von 5,75 genussuntauglich. Beachtlich ist, dass der pH-Wert von 1.-13.Tag 5,7 bzw. 5,75 betrug, ebwohl während dieser Zeit das Schweinefleisch am 10.Tag verderben, aber noch genusstauglich und am 12.Tag genussuntauglich wurde. Ein pH-Grenzwert kann deshalb nicht angegeben werden; die Methode versagte.

Die Eber'sche Probe war bereits am 2.Tag bei einem pH-Wert von 5,7 schwach und vom 6.Tage ab stark positiv, obwohl der organoleptische Befund erst am 10.Tag die beginnende und am 12.Tag die eingetretene Verderbnis verriet. Die Bleiszetstprube versagte velkommen.

5. Z i e g e : geochlachtet am 1.Untersuchungstag, aufbewahrt im Kühlraum bei $4,2-5^{\circ}$ C.

Unte-Tag	organolept. Befund	рH	E.P.	8.P.	I	11	111
1.	-	6,3	-	_	+		
2.	-	6,4	-	-	+	1 1	
3.		6,45	-	-	•	1 1	
4.	-	6,1		-	+		
5.	· -	5,55	-	-	•		
6.	-	6,15	-	-	•		
7.	-	6,15	-	-	•		
8.	-	6,1	•	-			
9.	-	6,1	+	-	•	1	
10.	-	6,15	+	-		+	
11.	-	6,2	**	-	1	•	
12.	•	6,35	**	. 🕶			•
13.	•	6,35	**	-	ļ		•
14.	•	6,3	**	-			•
15.	•	6,2	***	-			•
16.	+	6,3	***	-			•
17.	•	6,7	+++	-			•
18.	•	6,6	***	-		1	
19.		6,8	***	-	1		٠ ا
20.	•	6,9	+++	-	1	1	•
21.		6,9	***	-			•
22.	•	7,0	+++	<u> </u>	1	l	! •

Auswertung: Der organeleptische Befund verriet am 10.Tag bei einem pH-Wert von 6,15 die beginnende Verderbnie. Vom 12.Tag ab war das Ziegenfleisch bei einem pH-Wert von 6,35 bereits verderben und genusauntauglich. pH-Grenzwert 6,15 - 6,35.

Die Eber'ache Prebs war um 8.Tag bei einem pH-Wert von 6,1 und damit 2 Tage vor Auftreten grobsinnlicher Varänderungen schwach positiv. Am 11.Tag hatte diese Probe bei pH 6,2 und einem ergameleptischen Übergangsbefund eine aittelgradig starke und vom 15.Tag ab bei wesentlichen Veränderungen des Fleische and einem pH-Wert von 6,2 eine stark positive Resktion. Die Eber'sche Probe lieferte danach bei der Untersuchung von Ziegenfleisch wenig brauchbare Ergebnisse, da sie bereits 2 Tage vor Beginn der Zersetzung schen positive Werte aufwies.

Die Bleiszetstprebe versagte auch hier.

6. Kaninohen: geschischtet am 1. Untersuchungstag, aufbewahrt im Kühlraum bei $4.2-5^{\circ}$ C.

Unt.Taj	organelept. Befund	рн	E.P.	B.P.	I	II	III
1.		6,4	***	-	•	 	
2.	-	5,9	***	_	•	1	ı
3.	-	6,0	**	_]			
4.	-	6,1		_	•	i	ļ
5.	-	6,0		_ [•		i
6.	-	6,2		_	•		
7.	-	6,0		-	+	1	
8.	- 1	6,3	 **	-	•	1	
9.	- 1	6,5		-	•	1 1	
10.	- 1	6,0	•]	-	•	J :	
11.	+-	6,0	•	_			
12.	←	6,2	+++	_			
13.	* .	6,4	•	_		1 1	
14.	+	6,05	**	_		1 1	Ĭ
15.	+	6,5	***	_		1 1	Ĭ
16.	•	6,45	***	_			Ĭ
17.	•	6,6	***	_		1	÷
18.	•	6,6	***	- 1		[c
19.	•	6,4	•••	- 1			`
2C.	•	6,6	***	_			•
21.	•	6,8	***	_		1	•

<u>Ruswertung:</u> Der organeleptische Befund wies am 11. und 12.Tag bei pH-Werten von 6,0 - 6,2 auf eine beginnende Verderbnis, aber noch Genusstauglichkeit hin. Vom 13.Tag ab war das Kaninchenfleisch bei einem pH-Wert von 6,4 bei eindeutigem organeleptischem Befund verderben und genussuntauglich.

pH-Gronzwort 6,0 - 6,4.

Die Eber'sche Probe zeigte ein auffälliges Verhalten: Sie war vom 1. bis zum letzten Untersuchungstag in wechselnder Stärke positiv und vermochte danach nicht, die Fleischbeurteilung zu unterstützen.

Die Bleiszetatprobe versagte wiederum.

7. Hirach: Erlogungstag unbokannt, in aufgetautom Zustand aufbewahrt bei $3.7-4.8^\circ$ C.

Unt.Tag	organelept. Befund	pH	E.P.	B.P.	I	II	111
1.	-	5,7	**	-	 -		
2.	-	5,8	++	l -	1	1 .	
3.	i •	5,85	ļ ,, ,	-	į.	1	١.
4.		5,7	++	١ ـ		į	
5.	• .	5,6	**	_	ļ		lĭ
6.		5,7	***	_	1		
7.	•	5,7	***				
8.		5,8	+++	1 -			.
9.	1 +	5,8	+++	_		-	
10.	•	5,6	***	-	1		Ĭ
11.		5,7	***		1	1	Ī
12.	•	6,0	***	_	1	1	•
15.		6,4	+++	_	1		•
14.		6,2	444	1 -	İ		Ĭ
15.	•	6,3	+++	1 [ļ	1	•

Auswertung: Der erganoleptische Befund war am 2. Tag bei einem pH-Wert von 5,8 fraglich und vom 3. Tag bei einem pH-Wert von 5,65 eindeutig pesitiv. Die frühzeitige Verderbnis des senst im allgemeinen haltbaren Wildbrets musn darauf zurückgeführt werden, dass es erst nach unbestimmter Einfrierungsdauer, aufgetaut, zur Untersuchung gelangte. Nachdem der pH-Wert nach Eintritt der Zersetzung wiederholt nach der sauren Seite absank, kann ein pH-Grenzwert nicht angegeben werden.

Mit Rücksicht auf die Vorgeschichte des Wildbrets erstaunt der Ausfall der Eber'schen Probe nicht; sie war vom 1.-5,Tag bei pH-Werten zwischen 5,6 und 5,8 schwach, vom 6.Tag ab stark positiv.

Die Bleiezetatprobe brachte keinerlei Ergebnia.

8. <u>Wildschwein:</u> Vorgeschiehte unbakannt, aufbewahrt im Kühlraum bei 3,7 - 4,8° C.

Unt_Tag	erganelept. Befund	pH	E.P.	B.P.	I	11	111
1.	-	6,45	•	-	1.	T	†
2.	-	5,4		-		1	1
3.	-	6,2		-			
4.	-	6,0		_	1 .	1	
5.	-	5,9		-		i	1
6.	-	6,45		-		1	}
7.	4	6,15	**	-	1		i
8.	-	6,2	++	-	1		
9.	•	6,0	++	-	1		
10.	,	5,7		-	İ	1	
11.		6,0	***	-		1	
12.	•	€,3		-	!		
13.		6,25		-	ļ	1	1 .
14.	. •	6,2	+	_	İ	1	+
15.	•	6,7	+++	-	İ	1	

Auswertung: Dor erganeleptische Befund mauhte am 7. und 8.Tag bei pH-Werten von 6,15 - 6,2 auf die beginnende Zersetzung aufwerkeam. Der pH-Wert-Abfall zwischen dem 1. und 5.Tag und wiederum zwischen dem 6. und 10.Tag erscheint bezehtlich.

Dem Grenzwert von 6,15 = 6,0 kann demnach nur untergeordiete Bedeutung zuerkannt werden.

Die Eber'sche Probe war von 1. - 5. Tag bei pH-Werten zwischen 5,9 und 6,45 schwash pesitiv, während des zweiten pH-Wert-Abfalla vom 6. - 10. Tag und bei pH-Werten von 5,7 - 6,45 mittelgradig atark positiv. Bei pH-Werten von 6,0 - 6,7 in der Zeit vom 11. - 15. Tag ficl sie stark positiv aus.

Die Bleiazetatprobe versagte wiederum.

 Hase: Zerlegungstag unbekannt, in aufgetautem Zustand aufbewahrt im Kühlraum bei 3,5 - 4,5⁶ C.

Unt.Tag	erganelept. Befund	pH	E.P.	B.P.	I	11	1/1
1.	-	5,8	1	† -	•	 	
2.	-	5,8	++	l -		ĺ	- 1
3.	-	5,7	+++	_	1		
4.	•	5,8	***	-	j	ł	
5.	•	5,8	+++	-		ł	
6.	•	5,8	***	-		ł	
7.	•	5,8	***	-	1		1.
8 . j	+	5,9	***	-	i		
9.	• 1	5,9	***	! -	1		
10.	• [6,3	***	_	1	l	
11.	•	6,0	***	-	1		
12.	• 1	6,0	***	-	1 1		
13.	•	6,1	+++	_	1 1		

Auswertung: Der ergeneleptische Befund wies bereits am 3.Tag bei einem pHWert ven 5,7 auf die beginnende Zeraetzung des Wildbrete hin
und zeigte echen einen Tag später bei einem pH-Wert ven 5,8 die
Genussuntauglichkeit an. Auch hier muss die frühzeitige Verderbnis auf die unbekannte Vergeschichte, den Einfrier- und Auftauprezess zurückgeführt werden. Da sich der pH-Wert sehrere Tage
ver und längere Zeit moh Eintritt der Zersetzung annähernd auf
gleisher Höhe hielt (5,7 - 5,8), kann ein pH-Grenzwert nicht
angegeben werden.

Die Eber'sche Prebe war am 1.Tag bei einem pH-Mert von 5,8 achwach pesitiv, am 2.Tag bei einem pH-Mert von ebenfalla 5,8 mittelgradig stark pesitiv, um am 3.Tag mit eingetretener Genussuntauglichkeit stark positiv zu werden.

Die Bleiazetatprobe brachte ateta negative Ergebnisse.

Fasan: Erlegungstag unbekannt, in aufgetautem Zustand aufbewahrt im Kühlraum bei 3,5 - 4,5° C.

Unt.Tag	ergenelept. Befund	pH	E.P.	в.Р.	I	11	111
1.	-	5,8	-	T -	+		
2.	-	6,0		-	+		
3.	←	5,8	++	-	1	•	
4.		5,8	+++	-	1		•
5.	•	5,9	++	-	1		
6.		5,9	**	j -	1		
7.	•	6,0	+++	-			+
8.		5,9	***	-	1	1	+
9.	.	5,9	+++	-			+
10.	+	6,0	***	-			+
11.	+	6,0	+++	-	1		•
12.		6,0	***	-	1		+
13.	•	5,9	***	-	1	1	+

Auswertung: Der erganeleptische Befund wies am 3.Tag bei einem pH-Wert von 5,8 auf die beginnende Zersetzung hin. Auch hier muss der auffällig rasche Verfall des senst guthaltbaren Wildbrets mit der unbekannten Vergeschichte, des Einfrier- und Auftauprozess in Verbindung gebracht werden. Zur Zeit des Beginns der Zarsetzung (am 3.Tag) betrug der pH-Wert 5,8. Da sich die pH-Werte innerhalb ven 13 Tagen an frischen und verdorbenem Wildbret innerhalb der geringen Spanne von 5,8 und 6,0 bewegen, kann ein Grenzwert nicht angegeben werden. Die Ebertsche Prebe war bereits am unverderbenen Wildbret

(2.Tag) bei einem pH-Wert von 6,0 positiv. Die Bleiszetatprobe versagte.

11. Mildente: Erlegungeteg unbekannt, in aufgetautem Zustand aufbewahrt im Wihlraum bei 3.5 - 4,5 C.

Unt.Tag	organolept. Befund	pH	E.P.	B.P.	I	II	111
1.	-	6,3	++	1 -	1.		
2.] -	6,1		-		}	ł
3.	-	6,0	***	-	ł	•	1
4.	•	6,0	+++	-	1	1	
5.		6,0	***	-	1	ì	•
6.		6,1	***	-	1	}	•
7.	+	6,1	***	-	ì	1.	•
8.		6,2	***	-	1]	+
9.		6,5	***	1 -	ł]	+
10.		7,1	+++	-	1		+
11.		6,4	***	-	1	{	*
12.		6,4	***	-	ĺ		+
13.	•	6,5	+++	-			+

Auswertung: Der erganeleptische Befund zeigte bei einem pH-Wert von 6,0 am 3.Tag die beginnende Zorsetzung an. Am 4.Tag war das Mildbrot bei einem pH-Wert von 6,0 auf Grund seiner grobsinnlichen Ver-Anderungen genussuntauglich. Unbekannte Vergeschichte, der Gefrier- und Auftmuprozess müssen für die rasch eingetretene Zersetzung verantwortlich gemacht werden, weil bekannt ist, dass mich Wildenten bei kühler Aufbambhrung muffallend lange frisch erhalten. Die geringen Unterschiede im pH-Wert vor und unmittelber nach Eintritt der Verderbnis lassen auch hier die Festactzung eines pH-Granzwortes nicht zu:

Die Eberische Probe war während der ganzen Versuchsdauer positiv, mit Eintritt der Genussuntauglichkeit des Wildbrots (3.Tag) stots stark positiv.

Die Bleiszotatprobe verlief auch hier durchwegs negativ.

12. <u>8 a n a :</u> Schlauhttag unbekannt, küchonmässig hargerichtet, aufbewahrt im Kühlraum bei 4.3 - 5.09 C.

Unt. Tag	ergenelept. Befund	pH	E.P.	B.P.	I	11	III
1.		5,9	**	-	1.	1	
2.	-	5,9	++	-			
3.	-	6,0	**	-	+		
4.	-	6,0	**	-	+		
5.	-	6,0	++	-		1	
6.	-	6,2	++	-	•		
7.	+-	6,35	++	-	1		
8,	+-	6,4	++	-	1 .		
9.		6,7	**	-		İ	
10.	+	6,75	**	-		İ	+
11.	•	5,9	+++	-		i	•
12.		7,1	+++	-	ł		
13.	1 •	7,2	***	-		İ	+
14.	+	7,35	+++	-		1	+
15.	•	7,B	+++	-			
16.	+	7,9	***	-		1	+
17.		8,0	+++	-	.1		

Auswertung: Auf Grund des erganeleptischen Bofundes musste am 7.Tage bei sinem pH-Wert ven 6,35 das Schlachtgut als vorderben, aber noch genusstauglich bezeichnet werden. Schen am 9.Tag waren die Vor-Anderungen an der Schlachtgans bei einem pH-Wert von 6,7 so erheblich, dass diese als genussuntauglich anzusehen war. Der pH-Wort stieg während des Stadiums der Genusstauglichkeit (1.-6.Tag) von 5,9 auf 6,2 an, betrug withrend der kritischen Zeit (7.u.8.Tag) 6,35 bzw. 6,4 und erhöhte sich plansmasig bis zum 17.Tag auf 8,0 pH.

pH-Grenzwert 6,35 = 6,4.

Die Eberische Prebe war während der gesamten Untersuchungszeit positiv und erst im fortgeschrittonon Stadium der Fäulnis stark positiv.

Die Bleimzetatprebe versagte auch hier.

13. Ento: Schlachttag unbekannt, kübhonmilasig hergerichtet, aufbewahrt im Kühlresum bei 4,3 \sim 5 °C.

Unt.Tag	erganelept. Befund	pH	£.P.	в.Р.	I	п	111
1.	-	6,0	**	-	•		1
- 2.	j -	6,0	++	-	•		- 1
- 3.	-	6,0	++	-	•		1
4.	-	5,0		-			j
. 5.	-	6,0	++	-	+		1
5,	 -	5,0	**	-			į
- 7.	-	6,05	**	-	1 1	+	}
8.	-	6,1	••	-	}	+	}
9.		6,2	**	-	1 1		1 •
10.	} •	6,2	**	-	1 1		
11.	,	6,2	+++	-	1 1		+
12.	•	6,3	***	-	1 1		•
13.	•	6,4	***	-	1 1		
-14.	•	6,8	***	-	1 1		
15.	•	7,0	***	-	1 1		•
16.	•	7,1	+++	-	1 1		
17.	•	7,15	***	_	1 1		

Auswortung: Der organeleptische Befund veranlasste dazu, as 7.Tsg bei einem phi-Mert von 6,05 das Schlachtgut els verdefben, aber nech genuss-tauglich zu bezeichnen. Vom 9.Unterauchungstag ab und bei einem phi-Mert von 6,2 war die Ente genussuntäuglich. Die phi-Zahlen ateigen auch bei diesem Schlachtgut während der Unterauchungsdauer planelseig an. Verhältniemässig lange (1. – 6.Tag) hielt aich der phi-Mert auf 6,0 und stiug dann fortlaufend mit forteehreitender Zersetzung auf 7,15 an.

pH-Grenzwert 6,05 - 6,2.

Die Eber'sche Probe erwies sieh in dieses Fall als unbrauchbar. Sie war während der gesamten Untersuchungen positiv. Die Bleiszetatprobe hatte in allen Fällen ein negatives Ergebnis.

14. Truthahn: Suhlashttag unbekannt, küshenmässig hergoriehtet, aufbowahrt im Kühlraum bei 4,3 - 5,0° C.

Unc.Teg	erganelept. Befund	pH.	E.P.	B.P.	I	II	III
1.	-	5,85	•	1 -	1.		1
2.	l - 1	5,8		-	*	1	
3.		5,8		} . -		}	1
4.	- !	5,8	+	-	+	Ì	ł
5.	-	5,8		-	+ 1	1	1
6	- 1	5,8	+	-	+	[Į.
7.	←	5,8		~	l	+	
8.	·	5,8		-	l	+	1
9.	1 + 1	5,9	+	-	l	1	+
10.) •]	5,9		-	!	Į	1 +
11.	1 + 1	5,9	++	-		j	
12.	1 + 1	6,0	++	-		1	+
13.	1 + 1	6,0	**	-	1	1	+
14.	1 + 1	6,5	**	-	}	1	
15.		6,9	***	-	1		•
16.		6,9	***	-		}	
17.		7,0	***	-	}	}	1 +

Auswertung: Der erganoleptische Befund wies am 7.Tag bei einem pH-Mert von 5,8 auf die beginnende Verderbnis hin und war am 9.Tage en stark ansgeprägt, dass das Schlachtgut bei einem pH-Mert ven 5,9 als gemussuntauglich anzusahen war. Die pH-Mert atlegen nach langanhaltender Säuerung von 5,8 pH erst am 9.Tag, dem Tag der eingetretenen Genussuntauglichkeit, auf 5,9 und in der Folge bis zum 17.Tag planesseig bis auf 7,0 an.

pH-Gronzwert 5,8 - 5,9.

Die Eber'sche Probe war auch hier von Anfang des Versuches an positiv und zwar schwach positiv bei pH-Werten von 5,8-5,9, mittelgradig stark bei pH-Werten von 6,0-6,5 und stark positiv bei pH-Werten von 6,5-7,0.

Die Bleinzetatprebe war stets negativ.

15. <u>Hauahuhn:</u> geschlachtet am 1. Untersuchungstag, küchenmässig horgerinhtet, aufbewahrt im Kühlraum bei 4,3 - 5° C.

Unt.Tag	organolept. Befund	рH	E.P.	B.P.	1	II	111
1.		6,0	 	 	+		-
2.	_		•	-	+	ĺ	1
3.	_	6,0	+	-	† +		i
	-	5,9	+	-	•	ļ	1
4.	-	6,0	+	_			
5.	-	6,1	+	-		1	
6,	-	6,0	+	-	i .	1	1
7.	-	6,0	•	-		1	i
8.	· -	6,0	++	1 -		1	1
9.	-	6,0	**	l _		1	1
10.	- -	6,1	**	1 _	j ,	1.	1
11.	+	6,1		_	1		1
12.	•	6,35	***	1_	1	1 *	ļ
13.	+	6,7	***		l	1	•
14.	•	6,7	***	l I	[ļ	•
15.	•	6,5	***	1 _		ļ	+
16.		6,7	***	1 -		Į	+
17.		6,7	+++	1 -		ĺ	•
18.		6,8		_	l		•
19.			***	-	1	ļ	! •
20.	Ţ	6,8	+++	-	l		. • 1
	*	6,9	+++	J -		1	
21.	•	6,9	+++	-			· ·]
22.	+ 1	7,0	+++	-			

Auswertung: Am 10.Ta; gab der organoleptische Befund Veranlassung, bei einem pH-Gehalt von 6,1 das Schlachtgut als verderben,aber nach genusatsuglich zu bezeichnen. Am 12.Tag waren bei einem pH-Murt von 6,35 die Veränderungen ac weit fortgeschritten, dass das Schlachthuhn nicht mehr genusatsuglich war. Der pH-Wert stieg mit nur unwenentlichen Schwankungen zwischen den pH-Werten von 5,9 - 6,1 in dem ersten 11 Tagen vom Eintritt der Genussuntsuglichkeit des Schlachtgutes an planmässig auf 7,0.

pH-Grenzwert 6,1 - 6,35.

Die Eber'sche Probe war auch hier an allen Untersuchungstagen positiv und zwar vom 12.Tag, dem Beginn der Genussuntauglichkeit des Haushuhnes ab, stark positiv.

Die Bleiszetstprobe versagte.

16. Taubc: geachlechtet am l.Untersuchungstag, küchenmässig hergerichtet, aufbewehrt im Kühlraum bei 4,3 - 5,0° C.

Unt.Tag	erganelept. Befund	pH	E.P.	B.F.	I	II	111
1.	-	6,1	+	-	-	1	1.
2.	l -	5,85	•	-	+	l	1 1
3.	-	6,0	•	-	•	į.	1 1
4.	-	6,0	*	- 1	• .		1 1
5.	-	5,9	•	-	•	1	1
6.	-	5,9	•	-	•		1 1
7.	-	6,0	•	· -	+	İ	
8.	\ -	6,0	**	-	•		1 1
9.	i -	6,0	**	-	*		1 1
10.	-	6,1	**	j -	· ·	•	1 1
11.	+-	5,4	**	-	1	•	
12.	+	6,4	+++	-	1	1	
13.	+	6,8	***	-	1	1	
14.	•	6,8	+++	-		1	1 I
15.	+	6,9	***	-	1	1	
16.		6,8	***	-	1		
17.	+	6,8	+++	-	1		
18.	+	6,9	+++	-		1	1:
19.	+	6,8	+++	-	1	1	
20.	4	6,75	***	-		1	
21.	•	6,9	+++	-		· [I
22.		7,0	+++	_	.		<u>· </u>

Auswertung: Der erganeleptische Befund zeigte am 10. Tag bei einem pH-Mert von 6,1 die einsetzende Zersetzung und am 12. Tag bei einem pH-Mert von 6,4 die eingetretene Genussuntauglichkeit der Schlachttaube an. Der pH-Mert bewegte sich in den ersten 10 Unterauchungstagen und Während der Zeit der Genusstauglichkeit der Mare in Grenzen von 5,85 - 6,1. Mit Beginn der Zersetzung atieg der pH-Mert von 6,1 auf 6,4 an, um vom Zeitpunkt der Genussuntauglichkeit ab weiter bis auf 7,0 anzusteigen.

pH-Grenzwort 6,1 - 6,4. Die Ebertache Probo war an allen Unterauchungstagen positiv und zwar bei pH-Werten von 5,85 - 6,0 schwach, von 6,1 - 6,4 sittelgradig und von 6,4 - 7,0 atark positiv.

Die Bleiszetstprobe war stats negativ.

17. For ell a: geschlachtet am l.Unterauchungstag, aufhowahrt im Kühlraum bei $4,1-4,5^{\circ}$ C.

nt.Teg	organelept. Befund	pH	E.P.	B.P.	I	11	111
1.	-	7,0	+	-	•	ì	ļ
2.	- 1	7,0	+	-	•		}
3.	-	7,0	***	-	•	1	
4.	-	7,0		-	+]
5.] -	7,0	***	-	†		1
5.	-	7,1	***	-	•	ì	i
7.	-	7,0	***	-	•	i	1
8	-	7,0	***	-	•		
9.		7,0	***	-			•
10.	•	6,9	***	1 -		Į	
11.	•	6,9	***	-	1		•
12.	•	6,9	***	-	1	i	-
13.		7,0	+++	-	1	- 1	
14.	•	7,0	***	-			
15.	+	7,1	***	-	1	1	1 .
16.	+	7,45	+++	-		- !	
17.	•	7,2	+++	-			1 :
16.	• .	7,3	+++	-	t	1	1 .
19.	•	7,1	***	-	- 1		

Auswertung: Am 9.Tag geben de grobsinnlichen Veränderungen bei einem pH-Mert von 7,0 Veranlæssung, den Fisch als genussuntauglich zu erklären. Bis zu diesem Tag schwankten die pH-Merte zwischen 7,0 und 7,1. Nach Eintritt der Verderbnis unterschritten sie den Neutralpunkt nur für die Dauer von 3 Tagen um 0,1, un dann über 7,0 bis auf 7,45 anzusteigen. Nachdem sich die pH-Merte innerhalb der ersten 15 Tage vom Neutralpunkt kaum entfernten und damit sewohl am genusstauglichen als auch verderbenen Fisch in gleicher Höhe gemessen wurden, ist die Amgabe eines Grenzwertes nicht möglich.

Die Ebertsche Prebe war vom 3.Untersuchungstag ab tretz bestehender Genuss-

use Ebermanne Prese san vom Sconterschangsbeg ab Bedeutung nicht zuerkannt tauglichkeit schen stark positiv, weshalb ihr eine Bedeutung nicht zuerkannt werden kann.

Die Bleiexetatprebe verlief in allen Fällen negativ.

18. Heaht: geachlachtot am leUntersuchungstag, aufbowahrt im Kühlraum bei $4,1-4,5^{\circ}$ C.

Unt.Teg	erganelept. Befund	pH	E.P.	B.P.	I	II	III
1.	-	6,85	+++	Ţ -	T •		
2.	-	6,9		-		1.	ł
3.	-	6,8	**	-			1
4.	-	7,0	+++	-	+	i	1
5.	-	6,9	-	-	+		
6.	-	6,95	***	-	+	1	1
7.	-	6,9	***	-	+		ı
8.	-	6,9	++	-	1 +	Į.	1
9.	-	7,0	+++	-	+		- 1
10.	-	7,0		-			1
11.	+	7,0	+++	-		1	+
12.	•	6,9	***	-	,		+
13.	•	7,1	***	-			+
14.		7,2		-	1	- !	1 +
15.	•	7,3	***	-			
16.		7,4	***	-		- 1	•
17.		7,5	+++	-	1	- 1	+

Auswertung: Der erganeleptische Befund voranlasate erst verhältnismässig 'spät, nämlich am 11.Tag, bei einem pH-Wert von 7,0 die Erklärung der Genussuntauglichkeit. Mit nur geringfügigen Abweichungen erhöhte sich die pH-Zahl während der 17tägigen Untersuchung von 6,85 auf 7,5, ohne am 11.Tag den Eintritt der Genussuntauglichkeit durch eine Steigerung des pH-Wertes anzuzeigen. Erst in den letzten 5 Tagen, also 2 Tage nach Beginn der Zerastzung, atieg die pH-Zahl vom Neutralpunkt planmässig auf 7,5 an. Ein Grenzwert kann deshalb nicht angegeben werden.

Die Eber'sehe Prebe war segar am lebend- sowie blutfrischen Fisch stark positiv.

Die Bläiaxetatprobe versagte.

19. Karpfen: Schlachtung am 1.Untersuci.ungstog, Aufbewahrung in Kühlraum bei 4,1 - 4,5° C.

Unt.Tag	erganelopt. Befund	рH	E.P.	B.P.	I	11	III
. 1.		6,9	-	 - -		 -	
2.	-	6,85		-		;	
3.	1 - 1	6,85		_		1	i
4.	-,	6,9	***	-		}	1
5.	l - í	6,7		-	•	ļ	ł
6.	1 -	6,8	***	_	+		
7.	-	6,7	***	- 1	•	i	ł
8.	-	6,6	***	-	•	1	
9.	•	6,8	***			ł	
10.	1 + 1	6,7	***	-		1	
11.	1 + 1	6,7	+++	1 - 1		1	
12.	+	6,8	+++	- 1			
13.	•	6,8	**	-		i	
14.	l +	6,85	***	- 1		1	
15.	•	6,9	***	- 1		1	
16.		6,7	***	_ [1	
17.		6,8	***	- 1		1	
18.		7,0	***	_			
19.	•	7,2	***	-		1	

Auswertung: Die grobsinnlichen Voränderungen waren am 9.Tag bei tinem pH-Wert ven 6,8 derart, dass def Karpfen als genussuntauglich bezeichnet werden musete. Der pH-Wert bewogte sieh as genusstauglichen Fisch in den ersten 8 Untersuchungstagen in Grenzen von 6,6 - 6,9. Am bereits vorderbenen Fisch stiegen die pH-Werte vom 9.Tag ab ven 6,8 auf 7,2 an.

Unter den gegebenen Verhältnissen kann beim Fehlen charakteristischer Veränderungen des pH-Wertes während der kritischen Zeit ein Grenzwert nicht angegeben werden.

Die Eber'sohe Probe war auch an genusstauglichen Fisch wiederholt stark pesitiv. Eine besendere Bedeutung kann ihr danach nicht zugesprochen werden. Die Bleiazetatprobe war bei allen Untersuchungen negativ.

20. Se h 1 ei e t Smhlachtung am 1 Untersuchungstag, Aufbewahrung im Kühlraum bei 4,0 - 4,5° C.

Unt.Tag	erganelept. Befund	pН	E.P.	B.P.	I	II	111
1.	-	7,0	***	-	•		1 1
2.	<u>-</u>	7,05	***	-		1	
3.	-	7,05	++	-	•		- 1
4.	i -	7,0	***	-	•		
5.	-	6,85	+++	-			1
6.	-	6,8	+↔	-	+	1	· '
7.		6,9	+++	-	•		
8.		6,9	+	-		1	
9.	•	6,9	***	-	1		· •
10.		6,9	***	-		1	•
11.		7,0	***	-		1	+
12.	1 +	6,9	***	-		1	•
13.		7,0	+++	-	ļ.	1	•
14.		7,2	***	-	ł	1	•
15.		6,7	+++	-	1		+
16.		6,75	+++	-	!	1	+
17.	i +	6,7	***	-	1	1	+
18.		6,7	***	-	1	1	+
19.		6,6	***	-		1	+

Auswertung: Der erganoloptische Befund machte am 9.Tag bei einem pti-Mert von 6,9 die Schleie genussuntauglich. Vor diesem Tag bewegte sich der pti-Mert in Grenzen von 6,8 - 7,05. Nach Eintritt der Genussuntauglichkeit hielten sich die pti-Merte in den Grenzen von 6,9 - 7,2; sie unterschieden sich domnach nicht wesentlich ver und nach dem Eintritt der Verderbnis. Ein pti-Grenzwert kann deshalb nicht angegeben worden. Auch die Eberlache Probe kann zur Beurteilung der Genussäsuglichkeit nicht herangezegen werden, da sie vom ersten bis zum letzten Tag stark positiv war.

Die Bleiezetatprebe war, wie in allen früheren Fällen, auch hier negativ. Für die Beurteilung des Lebensmittels stand in diesem Fall nur der organoleptische Befund zur Verfügung.

21. <u>Barbe:</u> Schlachtung am 1.Untersuchungstag, Aufbewahrung im KUhlraum bei 4,0 - 4,5° C.

Unt.Tag	organelept. Befund	pH	E.P.	B.P.	I	II	111	
1.	-	7,15		-				1
2.	-	7,15	**	i -		!	ł	١,
3.	-	7,15	+++) -		{ ·		ł
4.	-	7,2	+++	-			1	ı
5.	1 -	7,2	+++	-			}	ŀ
6,	1 -	7,2	***	\ -				1
7.	1 -	7,2	***	-				ŀ
8.	-	7,2	***	-			}	Į.
9.	+	7,15	***	-	1		•	ı
10,	+	7,2	***	-			•	ı
11.	+	7,2	***	-			•	ı
12.	+	7,25	***	-			+	l
13.	+	7,2	***	-			•	ĺ
14.	•	7,2	***	 -			•	Ì
15.		7,4	+++	-			•	1
16.		7,05	***	-)		•	l
17.		7,2	***	-	i i		•	ĺ
18.		7,5	***	-			•	ı
19.	1 •	7,2	***	[-	!!!		+	1

Auswertung: Nach dem ergenoloptischen Befund trat die Genussuntauglichkeit der Barbe am 9.Tag mit einem pH-Wert von 7,15 ein. Vor und nach diesem Tag hielt sich der pH-Wert kenstant über 7,0 und zwar ver Eintritt der Verderbnis in Grenzen von 7,15 - 7,2, nach Eintritt der Verderbnis zwischen 7,15 und 7,4. Ein Grenzwert der pH-Zahl ist nicht zu erkannen.

Die Eber'ache Probe versegte auch hier; denn als war auch vor Eintritt der Verderbnia achen atark positiv.

Die Bleiezeistprebe verlief wiederum negativ.

Auch bei der Barbe stand zur Beurteilung der Genusstauglichkeit nur der erganoloptische Bofund zur Verfügung.

22. <u>Ait el:</u> Schlachtung am 1.Untersuchungutag, aufbewahrt im Kühlrsum bei 4,0 - 4,5° C.

Unt.Tag	organelept. Befund	pH	E.P.	B.P.	1	11	III
1.	-	7,25	1	1		 	
2.	- 1	7,25		-	+	1	1
3.	1 - 1	7,15	++	-		1	ì
4.	-	7,3	***	-		Ì	1
5.	- }	7,2	***	- 1	+	ĺ	ļ
6.	-	7,1	++	l -	+	1	i
7.	1 - 1	7,1	***	-		}	1
8.	l - {	7,0	***	-		1	l
9.	1 - 1	7,2	***	-	} • .	į	1
10.	1 - 1	7,15	+++	-		}	i
11.	1 ** 1	7,1	***	۰ ا			
12.	•	7,1	***	-	1		1 •
13.		7,2	***	-	1		
14.	i + }	7,25	***	-			•
15.	+	7,6	+++	-	1		•
16.	1 + {	7,5	+++	-	1		+
17.	} • {	7,7	+++	-	1		•

Augmentung: Das Aitel orwies sich als otwes haltbaron. Nach dem organoleptischen Bofund trat orat am 11. Tag bei einem pH-Wert von 7,1 die Genussuntauglichkeit des Fisches ein. Auch beim Aitel hielt alch der pH-Wert vom
1. bis zum letzten Untersuchungstag über 7,0, und zwar vor Eintritt der Verderbnis in Grenzon von 7,0 - 7,3, nach Eintritt der Verderbnis zwischen
Werten von 7,1 - 7,7, mobei die höheren Werte über 7,5 erst mit vorgemehrittener Verderbnis erreicht wurden.

Auch hier kann wegen der gegebenen Überschneidungen ein pH-Grenzwart nicht festgelegt werden.

Die Ebor'scho Probe mit durchwegs positiven und die Bleimzetatprobe mit durchwegs negativen Ergebnissen scheidet für die Beurteilung der Genucatauglichkeit aus.

23. B.r.a.c.h.s. ψ : Schlachtung as 1.Untersuchungstag, aufbesährt im Kühlraum bei 4,0 - 4,5 $^{\circ}$ C.

Unt.Teg	organelopt, Befund	pH	E.P.	B.P.	I	II	III
1.	• -	7,2	1-	1-	1.	1	·
2.	-	7,1	1 ++	-			
3.	-	6,9	***	-		i	
4.	-	7,1	**	-	+	1 .	
5.	-	7,1	+++	-			
6.	~	7,1	++	-	+		
7.	-	7,1	++	-		1 1	
8.	-	7,0	***	-	+	1	
9.	-	7,15	+++	-	+	1 1	
10.	-	6,85	+++	-	+		
11.	•	7,0	***	-	1		•
12.		7,0	**	-			+
13.	•	7,1	+++	-	1		+
14.	•	7,2	***	-			•
15.	+	7,4	***	-		İ	+
16.	•	7,2	***	-	1 1		+
17.	•	7,4	***	-	1 1	- 1	•

Auswertung: Die Brachse war am 11.Tag genusnuntauglich (pH-Wort 7,0). Die pH-Werte bewegten aich im allgemeinen um den Neutralpunkt, webei sie vor Eintritt der Zersetzung in Grenzen von 6,85 - 7,2 wohl etwas niedriger waren als nach eingetretener Genussuntauglichkeit in Grenzen von 7,0 - 7,4. Ein pH-Grenzwert markierte aich danach auch in diesem Falle nicht. Die Eber'sche Probe mit atets positivem und die Bleimzetatprebe mit atets nagstivem Ergebnie swarmskederum für die Beurteilung der Genusatauglichkeit nicht zu gebrauchen.

24. Sehied: Schlashtung am 1.Untersushungatag, aufbewahrt im Kühlraum bei 4,0 - 4,5° C.

Unt.Tag	erganelept Befund	pH	E.P.	В.Р.	I	11	III
1.	-	7,25	1	1-	1.	†	1
2.	- !	7,25	+++	 -		1] .
3.	i - :	7,15		} -	+	j	1
4.	-	7,3		-	+	j)
5.	-	7,2	***	-		i]
6.	-	7,2	***	! -	+	1	Ì
7.	-	7,2	***	 -	+	i	Ì
θ.	-	6,9	***	۱ -	•	ì	Ì
9.	1 - 1	7,2	244	-	+	Ì	
10.	-	7,0	***	-	1+	i)
11.	! •	7,0	***	-	1	ì	+
12.	1 + 1	7,0	**	-	1	j	+
13.		7,1	***	-	1)	 •
14.	! •	7,1	***	-	1	}	
15.	1 + 1	7,1	***	-	i	i	+
16.	1 •	7,4	***	-)	1	
17.	{ • {	7,5	***	-	j	1	

Auswertung: Der organeleptische Befund war am 11.Tag bei einem pH-Wert von 7,0 erstmals positiv, weshalb der Fisch von disess Tag ab als genussuntauglich erklärt werden musste. Der pH-Wert hielt sich mit Ausnahme des 6.Tages (6,9) auf und über dem Neutralpunkt.

Ein Grenzwert kann nicht eraehen werden.

Die Eber'ache Probe war steta positiv, die Bleiszetatprobe negativ.

Beide Preben sehælden deshalb für die Beurteilung des Fisches aus.

 A a 1: generalizable and 1. Universuch engaging, aufbewahrt im Kühlraum bei 4,0 - 4,5° C.

Unt.Tag	erganelept. Befund	рH	E.P.	8.9.	1	11	ın
1.	-	6,65	-	-	•	1	
2.	1 -	5,5	-	-	+	1	į
3.	- 1	6,4	***	_		ì	1
4.	-	6,4	**	-		1	ł
5	-	6,4	**	-		1	1
6.	i - 1	6,4	•	-		1	Í
7.		6,4	•	-	+	1	1
8.	- 1	6,3	•	-	+	1	i
9.] -]	6,7	•	-		}	İ
20.	- 1	6,45	++ }	-	+	}	- }
11.	+	6,5	•	-	i	Ì	
12.	+	6,6	***	-	1	1	
13.	•	6,5	+	-	}	1	
14.	•	6,5	**	-	}	}	
15.		6,7	***	•	1	1	+
16.		6,6	***	-	1		
17.		6,4	***	-	1	1	•

Auswertung: Der organoleptische Sofund geb am 11.Tag bei einem ph-Mart von 5,5 Veranlassung, den Aal für genussuntauglich zu erklären. Bezehtlicheresisch eine helten sich die ph-Morte während der gezamten Unterzuchungsdauer zwischen 6,3 und 6,7, wobei Mertè von 6,6 und 6,7 sowohl vor als auch nach dem Eintritt der Genussuntauglichkeit gemessen wurden.

Ein pH-Grenzwert kann donhalb nicht feetgezetzt werden.

Die Eber'sche Probe war vom 3.Tag ab positiv, also eenon zu einer Zeit, als der Fisch noch voll genusstauglich war.

Per Bleiszetstprobe mit stute negativem Ergebnia kann eine Bedeutung nicht zuerkannt werden.

26. Kabeljau: Auf Eis geliefert, aufbewahrt im Kühlraum bai 3,5 - 4,5° C.

Unt.Tag	organolept. Befund	pH	E.P.	0.P.	1	11	III
1.	-	7,0	***	 	+		
2.	-	7,3	***	-		i	
3.	-	7,3	***	1 -		[1
4.	-	7,5	***	-	:		i
5.	-	7,7	***	i -	1 .		ļ
6.	-	7,65	***	۱ ـ			
7.	-	7,5	+++	-			l
8.	-	7,7	+++	_			1
9.	•	7,5	+++	_			1
10.	•	7,4	***	_	ĺ		*
11.	•	7,6		-			•
12.	•	7,8	***	- 1	1		-
13.	•	7,8	***	- 1			•
14.		8,0	***	_	- 1		*
15.	· 1	7,7	***	_			•
16.	• 1	7,9	***	_	1		•
17.	+	8,1	***	_ 1			•

Auswertung: Am 9. Tag zeigte der Kabeljau bei einem pH-Wert von 7,5 so atarke Veränderungen, dass er als genussumtauglich zu bezeichnen sar. Der pH-Wert stieg vom 1. Unterauchungstag ab über den Neutralpunkt an und betrug bei fortgeschrittener Fäulnis 7,8 - 8,1.

Machdom auch am volltauglichen Fisch schon pH-Werte von 7,7 gemessen wurden, kann ein pH-Grenzwert wiederus nicht bostismt werden.

Beachtlich ist der Ausfall der Eber'schen Probe: sie war am volltauglichen Fisch ebenso stark positiv wie as verderbenen. Ihr komst deshalb genau so wenig Bedeutung zu wie der stets negativen Bloiszetatprobe.

27. Sohollfisch: Auf Eis yoliofort, aufbewahrt im Kühlraum boi $3,5-4,5^{\circ}$ C.

Unt.Tag	organolept. Befund	pH	E.P.	8.P.	I	11	111
1.	_	6,7	+++	 _	1	 	
2.	-	6,8		-		ł	
3.	-	6,8	+++	1 _		1	į
4.	-	6,9	+++	-		1	ĺ
5.	-	7,2		i -		ļ	
6.	-	7,1	+	-		ŀ	ł
7.	-	6,8	+++	-		1	
8.	-	7,0	+++	1 -			
9.	•	6,9	***	-			
10.	•	6,8		۱ -			•
11.	•	7,0	+++				•
12.	•	7,0	+++			- 1	-
13.	•	7,1	+++		i	i i	·
14.	•	7,1	+++		- 1	- 1	_
15.	•	6,9	***		- 1	- 1	•
16.	•	7,0	+++		1		•
17.	•	7,4	+++		j	- 1	

Auswertung: Nach dem organoleptischen Bofund war der Schellfisch am 9.Tag bei einen pH-Wert von 6,9 genussuntauglich. Nachdem der pH-Wert am genusstauglichen und am verdorbenen Fisch den Neutralpunkt wiederholt überschritt, kann ein Grenzwert nicht erkannt werden.

Die Ergebnisse der Eber'schen Probe sind für die Beurteilung der Genusstauglichkeit nicht zu gebrauchen, da nie auch am volltauglichen Fisch bereits aterk positiv waren.

Die Bleiazstatprobe setzte 2 Tage nach Beginn der Verderbnis des Schellfisches

mit schwach positiven Reaktionen ein. Das verspätete Auftreten positiver Re-

aktion spricht dieser Probe die Brauchbarkeit ab.

28. Soldbarach: Auf Eis geliefert, aufbewahrt im Kühlraum bei $3.5 \sim 4.5^{\circ}$ C.

Unt. Yag	organolept. Befund	pH	E.P.	8.P.	1	11	111
1.	-	6,9	***	-	+		1
2.	-	7,0		-	+		
3.	i -	7,5	+++	-	+		į
4.	-	7,4		-		1	1
5.	-	7,45	***	-	•	i	
6.	-	7,8	***	-	+		
7.		7,7	+++	-	1		•
8.	+	8,05	***	-	}		
9.		7,6	***	-	1		
10.		7,5	4++	-			•
11.	•	7,7	+++	+	}		•
12.		7,5	***	•		1	•
13.	. •	7,8	+++	**		j	+
14.	•	7,6	***	**			+
15.		7,5	***	**		ĺ	+
16.		7,7	***	**	1		
17.		7,7	+++	**	1	1	+

Auswertung: Der organoleptische Befund zwang zur Bewrteilung des Fisches am 7.Tag (phi-Wert 7,7) als genussuntauglich. Die phi-Werte lagen sohon wom 2.Untersuchungstag ab über dem Neutralpunkt und erreichten sowohl am genusstauglichen als auch am verdorbenen Fisch eine Höhe von 7,8 phl. Ein Grenzwort wur deshalb auch hier nicht zu ermitteln. Die Eberlache Probe war am genusztauglichen wie auch verdorbenen Fisch siete gleich stark positiv.
Die Bleizzetatprobe lieferte auch beim Goldbaroch erst verspätet und zwar erst 4 Tage nach Eintritt der Verderbnis positive Werte, die mit ansteigender Fäulnia am Stärke zunahmen.

29. A u s t e r n f i s c h : Auf Eis geliofert, aufbewahrt im Kühlraum bei $3.5-4.5^{\circ}$ C.

Unt. Tag	organolept. Befund	рН	E.P.	8.P.	I	11	III
1.	-	6,3	***	-	1.	1	
2.	-	5,35	+++	-	•	ļ	1
3.	-	6,6	+++	-	•		j
4.	-	6,8	+++	-		1	1
5.	-	7,2	***	-	•	j	
6.	-	7,2	***	-		l	1
7.	•	7,1	***	-			
8.	•	7,2	***	-			1 •
9.	•	6,9	***	-	1	1	
10.	+	6,8	***	-	ļ		
11.	· • [7,05	***	+	İ	i	
12.	•	6,9	***		1	ļ	
13.	•	6,7	***	-		1	
14.	•	6,8	***	-	1	Ī	+
15.	+	6,9	***	-			
16.	•	6,9	***	-			 •
17.	•	7,5	+++	+			1 +

Auswertung: Nach dem organoleptischen Befund war der Austernfisch am 7.Tag bei einem pH-Mert von 7,1 verdorben und genussuntauglich. Der pH-Mert atieg bis zum Eintritt der Verderbnis von 6,3 auf 3,2 an, um im verdorbenen Fisch vorübergehend wieder auf 6,7 abzufallen.

Eine pH-Grenzwertbestimmung ist denach nicht möglich.

Die Ebor'sche Probe lieferte an allen Untersuchungstagen ein gleich stark positives Ergebnis. Sie konnte deshalb zur Beurteilung nicht herangezogen werden.

Die Bloiazetatprobe lieferte an dem bereits verdorbenen Fisch sowohl positive als auch negative Befunde, weshalb ihr eine Bedeutung nicht beigenseaen werden kann.

30. See heeht: Auf Eis geliefert, aufbewehrt is "ühlraum bei $3.5-4.5^{\circ}$ C.

Unt.Tag	organolept. Befund	рH	E.P.	B.P.	1	11	111
1.	-	6,7	+++	-	1.	1	1
2.	1 -	6,85	***	1 -	+	1	}
3.	} -	7,0	+++	-		1	!
4.	-	7,2	***	-	1 +		1
5.	-	7,4	+++	-		ì	1
6.	-	7,5	***	++	+	1	1
7.	1 +	7,3	***	++	1	1	
8.	! •	7,4	+++	-	1	1	
9,		7,4	***	-	1	1	+
10,	+	7,3	+++	-	1	1	
11.	•	7,4	***	-	1	1	
12.		7,5	+++	-	l	1	
13.		7,6	+++	-	1	}	+
14.		7,7	+++	-	1	}	+
15.		7,6	+++	-	1	1 .	+
16.		7,7	+++	-		1	+
17.		8,1	+++	-			٠ ا

Auswertung: Wegen starker grobsinnlicher Veränderungen musste der Seehecht am 7-Tag bei dinem pH-Wert von 7,3 als genussuntauglich bezeichnet worden. Der pH-Wert lag lediglich an den ersten beiden Untersuchungstagen unter dem Neutralpunkt. Er stieg dann bis zum 12. Tag nur allmählich an, us lediglich in den letzten Tagen und bei ausgeprägter Fäulnis auf 8,1 anzusteigen. Ein Grenzwert war nicht erkennbar. Die Eber'sche Probe war wiederum an allen Untersuchungstagen stark positiv. Die Bleiszetstprobe dagegen zeigte am Tage vor und am Tage des Beginns nachweisbarer Zersetzung ein mittelgradig stark positives Ergebnis. An allen anderen Tagen hatte sie ein negatives Ergebnia.

Beiden letztgensnnten Untersuchungsmethoden kommt deshalb eine praktische Bedeutung im vorliegenden Fall nicht zu.

31. S c h o l l e : Auf Eis geliefort, aufbewahrt im Kühlraum bei $3,5-4,5^{\circ}$ C.

Unt.Tag	organolept. Befund	pH	E.P.	B.P.	1	11	III
1.		7,0	+++	-	+	T	
2.	-	7,05	+++	-			
3.	-	7,0	+++	-	•	ì	
4.		6,9	+++	-	+	1	i
5.	- 1	7,0	+++	-	+	į.	1 -
6.	- !	7,2	+++	-	+	1	į
7.	+	7,2	+++	-	1	1	1 +
8.	•	7,25	***	-	1	1	1 •
9.	+	7,35	+++	-	1	1	
10.		7,2	+++	-	1	1	
11.	•	7,7	+++	-		İ	+
.12.	+	7,9	+++	-			+
13.		8,1	+++	-	1	ł	•
14.		8,0	+++	-		i	•
15.	•	7,8	***	-	1	1	+
16.	•	8,0	***	-	1		+
17.		7,9	***	-	1	l l	1 •

Auswertung: Am 7.Tag war bei einem phi-Wert von 7,2 dis Scholle genussuntauglich. Der phi-Wert hielt ateta am genusstauglichen Fisch um 7,0, um nach Eintritt der Zersetzung bis auf 8,1 anzusteigen.

Die unmittelbar vor und nach dem Eintritt der Zersotzung ermittelten geringen Unterschiede dem pH-Wertes lassen die Festsetzung eines pH-Grenzwertes nicht zu

Nachdem die Eber'sche Probe an allen Untersuchungstagen ein pomitives, die Bleiszetstprobe dagegen zur gleichen Zeit ein negatives Ergebnis zeitigte, können beide Methoden zur Beurteilung der Genusstauglichkeit nicht herangezogen werden.

32. Seezunge: Auf Eis geliefert, aufbewahrt im Kühlraum bei $3,5-4,5^{\circ}$ C.

Unt.Tag	organolept. Befund	pH	€. P	в.Р.	1	11	111
1.	-	6,5	+++	-	+	+	
2.	! -	6,8	+++	-	+	1	į
3.	-	6,7	***	-		1	1
4.	-	6,8		-	+		1
5.	_	6,8	+++	-			
6.	-	6,85	***	-			
7.	•	.6,7	***	-		1	
8.	+	7,0	***	-	1	1	
9.	•	7,0	+++	! -	1		
10.	•	6,9				1	+
11.	•	7,0		-	}	j	
12.	•	7,2	***	-		1	
13.	•	7,8	+++	-	1	I	
14.	•	7,8	+	1 -	1		•
13.	•	7,7			ł		•
16.	÷	7,8	1 ***				•
17.	•	7,8] ;	+

Auswertung: Erhobliche organoleptische Veränderungen gaben am 7.Tag boi einem pH-Wert von 6,7 Anlass, die Seszunge als verdorben und genussuntauglich zu erklären. Der pH-Mert hielt sich am genusstauglichen Fisch unter 7,0, am verdorbenen Fisch dagegen mit zwei Ausmahmen (7. und 10.Tag) über 7,0.

Die Ausnahmen machen es unmöglich, einen Grenzwert anzugeben.

Die Eher'sche Probe war am genusstauglichen und am genussuntauglichen Fisch gleichsässig stark positiv.

Die Bleiazetatprobe zeigte mit Btägiger Verspätung die eingetretene Zersetzung an.

Beide Hilfsmethoden waren danach für die Beurteilung der Genusstauglichkeit nicht zu gebrauchen.

33. A u a t o r: Gotota am 1.Untersuchungstag, aufbewahrt im Kühlraum bei 3,5 - $4\sqrt{r}$ C.

Unt.Tag	organolept. Befund	рH	E.P.	B.P.	1	II	III
. 1,	-	6,3	 _	 		+	
2.	+	6,6	_	1 -	1	İ	1 .
3.	•	6,4	ļ -	١ ـ	ĺ	1	1
4.	+	6,4		_		1	*
5.	· •	6,4		_		i	!
6.	•	6,3		_		1	
7.	•	6,3		_		1	1 :
8.	•	6,3		1 - 1		l	
9.	•	6,2		_		l	•

Auswertung: Entsprechend der geringen Haltbarkeit solchen Fleisches war die Auster bereits nach einem Tag infolge ihres organoleptischen Befundes bei einem pH-Mert von 6,6 als verdorben und genuss-untauglich anzusehen. Beserkenswert ist, dass der pH-Mert an allen Untersuchungstagen unter 6,6 lag und mit zunehmender Fäulnis eine Senkung orfuhr.

Ein pH-Grenzwert war nicht zu erkennen.

Die Eber'sche Probe wurde erst 4 Tage nach Beginn der Genussuntauglichkeit schwach positiv.

Die Bleiazetatprobe hatte an allen Untersuchungstagen ein negatives Ergebnis.

Beide Methoden konnten also zur Beurteilung nicht horangezogen werden.

34. Niessuschel: getötet am 1.Untersuchungstag, aufbewahrt bei 3,5 - 4,7° C.

Unt.Tag	organolept. Befund	pH	E.P.	B.P.	I	II	III
1.	-	7,2	+	 	1.	- 	+
2.	-	7,2		i -		1	ł
3.	•	7,0			1	i	
4.	+	7,0	++	l -	1		
5.	+	7,1	+++	_	1	-	
6.	+	7,1	++				1 .
7.	•	6,3	++	_	1	1	
8.	•	6,7		_	1	1	
9.	•	6,7		l <u>-</u>	ĺ	1	
10.	•	6,9	+	_	1	1	1 7
11.	+	7,4	•	-	1		1 :
12.	+	7,2	•	_	l l		
13.		6,7		_	ı	1	*

Auswertung: Die Miesmuschel war am 3.Tag bei einem pH-Wert von 7,0 nicht mehr genusstauglich, ihr Fleisch war an diesem Tag bereits missfarbig und schmierig. Der pH-Wert lag sowohl am frischen Muschelfleisch als auch am verdorbenen um 7,0.

Ein pH-Grenzwert ist nicht gegeben.

Die Eber'sche Probe zeigte am frischen und am verdorbenen Muschelfleisch positive Worte.

Die Bleiazetatprobe war wiederum in allen Fällen negabiv. Beide Hilfamethoden versagten danach.

35. Frosch (Teichfrosch): klüchenmässig hergerichtet angekauft, aufbewahrt bei $4.0-5.0^{\circ}$ C.

Unt.Tag	organolept. Befund	pH	E.P.	B.P.	I	II	III
1.	-	5,7	+	 	+		├
2.	- 1	6,85	++	-		1 •	l
3.		7,c	++	l -	1		
4.	+	6,5	++	l -	1		
5.	+	6,5	+++	_	1	1	
6.	1 + 1	6,6	+++	-	1	1	
7.		7,0	+++				•
8.		7,55	***		1		•
9.	+	7,8	+++		1		
10.	•	6,0	+++		1		+
11.	+	8,0	+++	•	İ		+
12.	•	7,8		•	1	1 1	•
13.		7,8	***		l	1 1	•
14.	• [7,9	***	•	l	1 1	•
15.	•	8,0	***			1 1	•

Auswertung: Da Froschachenkel ebenfalls wenig haltbar sind, zeigten sie bereits am 3.Tag bei einem pH-Gehalt von 7,0 so wesentliche Veränderungen, dass sie auf Grund des organoleptischen Befundes als verdorben und genussuntauglich bezeichnet werden aussten. Unter 7,0 liegende pH-Werte wurden sowohl vor wie nach Eintritt der Zersetzung gemensen, pH-Werte über 7,5 (- 8,0) traten erst bei vorgeschrittener Zersetzung auf.

Ein pH-Grenzwert kann demach auch hier nicht festgelegt werden.
Die Eber'sche Probe war sowohl im genusstauglichen als auch im verdorbenen Froschfleisch positiv.
Die positiven Ergebnisse der Bleiszetatprobe hinkten wiederum nach; sie traten erst 4 Tage nach Beginn der Fleischzersetzung auf.

36. Meinbergschnecke: getötet am 1.Untersuchungstag, küchenmüssig hergerichtet, aufbewahrt im Kühlraum bei 4,0 - 4,7° C.

Unt.Tag	organolept. Befund	рH	E.P.	B.P.	I	11	111
1.	1-	8,5	+	-	1 +		
2.	-	8,4	-	-		1	1
3.	-	8,7	-	-			
4.	•	9,0	-	-		ŀ	
5.	•	8,7	-	-			
6.	•	8,5	-	-	İ	ļ	+
7.	1 •	8,8			1	1	
8.	1 • 1	8,65			İ		+
9.	1 + 1	8,8 -					

Auswertung: Nach dem organoleptischen Befund war das Fleisch der Weinbergschnecke am 4.Tag bei dem auffällig hohen pH-Gehalt von 9,0 verdorben und genussuntauglich. Der pH-Wert war vor und nach eingetretener Verderbnis über 8,3; ein pH-Grenzwert kann nicht erschen werden.

Die Eber'sche Probe war am 1. und den 3 letzten Unterauchungstagen, also powohl zur Zeit der Genusstauglichkeit als auch zur Zeit der Genussuntauglichkeit schwach positiv. Die Bleiezetatprobe war vor und nach Eintritt der Zersetzung negativ. Beide Proben erwiesen sich hiermit als für die Beurtellung unbrauchbar.

C. Zusammen fassung.

An für den menschlichen Genusa bestimtem Fleisch vo. 35 verschiedenen Tierarten wurden insgesamt 2 481 Einzeluntersuchungen vorgenommen, und zwar 621 organoleptische Prüfungen, 621 pH-Mertmessungen, 621 Eber'sche Proben und 518 Bleiszetatproben.

Den zahlreichen Ergebnissen dieser umfangreichen Untersuchungen kann entnommen werden:

1.) Die pH-Wertbeatimmung an Fleisch kann nur denn der Beurteilung des Fleisches auf seine Tauglichkeit dienlich sein, wenn ein deutlich ausgeprägter pH-Mart den Eintritt der Verderbnis des Schlachtgutes anzeigt. Solche pH-Grenzwerte wurden ermittelt an Fleisch von Pford, Schaf, Ziege, Kaninchen, Gans, Ente, Truthahn, Haushuhn und Haustaube.
Die gefundenen pH-Grenzwerte des fett- und bindegewebsfreien bzw. marmen Muskelfloisches betrugen bei:

Pford	5,8 pH
Schaf	6,1 - 6,5 pH
Ziege	6,15 - 6,35pH
Kaninchen	6,0 - 6,4 pH
Gana	6,35 - 6,4 pH
Ente	6,05 - 6,2 pH
Truthehn	5,8 - 5,9 pH
Haushuhn	6,1 - 6,35pH
Haus taubo	6.1 6.4 ml

Die eindeutigaten pH-Grenzwerte wurden bei der Untersuchung von Ficisch des Hausgeflügels festgestellt.

Der gewonnene Einblick gibt bei einem Vergleich der eigenen verwertbaren Untersuchungsergebnisse mit jemen des Schrifttums ernethafte Veranlassung, die Bedeutung der pH-Mortmessung für die praktische Fleischbourteilung nicht zu überschätzen; denn in Ermangelung eines feststellbarun pH-Grenzwertes bei Rind- und Schweinefleisch, admilichen untersuchten Wildbretarten (Hirsch, Wildschwein, Hame, Faman und Wildente), den zur Verfügung atchenden Süsswasser- und Seefischen (Rund- und Plattfischen) und bei Auster, Miesmuschel und Weinbergschnecke bestand keine Möglichkeit, die Bestimmung der H-Lonenkonzentration für die Beurteilung der Gerusstaug-lichkeit beizuziehen.

- 2.) Die Ebr-'sche Probe konnte bei der Untersuchung sämtlicher Fleischarten keine burdigenden Ergebnisse aufweisen; sie war in der Mohrzahl der untersuchten Fälle schen bei organoloptisch einwandfreisem und noch vollgenusstauglichem Fleisch geringgradig bis stark positiv oder hinkte mit geringgradig positiven Ergebnissen trotz mehrtägiger Verderbnis nach (Auster, Weinbergschnecke).
 Diese Versager an friechem Fleisch und an verderbenem Schlachtgut können auch nicht abgeglichen werden durch die stark positiven Reaktionen an hochgradig verderbenem Fleisch, weil hier in allen Fällen schen der erganoleptische Befund bereits in überzeugender Weise die fortgeschrittene Zersetzung sinnfällig bekundet.
 Somit kann der Eber'schen Probe eine Brauchbarkeit bei der Beurteilung von Fleisch, das für den menschlichen Genuss bestimmt ist, in lebenamittelhyglenischer Beziehung nicht zuerkannt worden.
- 3.) Die Bleiszetatprobe lieferte gering- bis mittelgradig positive Ergebnisac nur an Seefischen (Schellfisch, Goldbarsch, Austernfisch, Seehecht und Seezunge) sowie an Froschfleisch im verdorbenen Zustand, während sie bei Fleisch aller anderen unterauchten Tierarten selbst bei hochgradiger Zersetzung und vollkommener Genussuntauglichkeit desselben ein eindeutig negatives Ergebnis zeltigte. Wenn auch Fohlergebnisse an unverdorbenom Fleisch, wie sie bei der Eber! schen Probe häufig auftraten, bei der Bleiazetatprobe unterblieben, so ermöglichen die positiven Reaktionen an verderbenem Fleisch trotzdem keine günstige Bewertung des Verfahrens, weil diese Ergebnisse entweder höchst lückenhaft sind (Austernfisch, Seehecht) oder mit erheblichen Verspätungen nach Eintritt der Zersetzung folgen (Schellfisch, Goldbersch, Seezunge, Frosch). Es wird aus diesen Gründen keine Möglichkeit gesehen, der Bleiszetatprobe auch nur beschränkten Wert, z.B. bei der Untersuchung und Beurteilung des Fleisches von Seefischen und Fröschen, einzuräusen.
- 4.) <u>Die organoleptischen Untersuchungen</u> bieten bei besorgter, notfalls wiederholter Durchführung einer eingehenden Überprüfung des Aussehens von oberflächlichen und tieferen Schichten, der Konsistenz, des Geruches allenfalls unter Zuhilfenahme der Kochprobe zuverlässige Anhaltspunkte für die Beurtellung von Fleisch dann, wenn diesen Teiluntersuchungen die hierfür Imbedingt erforderlichen Erfahrungen im Umgang mit Fleisch der verschiedensten Tierarten zur Soite stehen.

- 55 -

Die Nachteile eines solchen Verfahrens, das nur auf den Sinneawahrnehmungen fusst und deshalb individuellen Schwankungen unterworfen ist, bedürfen insbesondere in forensischen Fällen keiner Begründung.

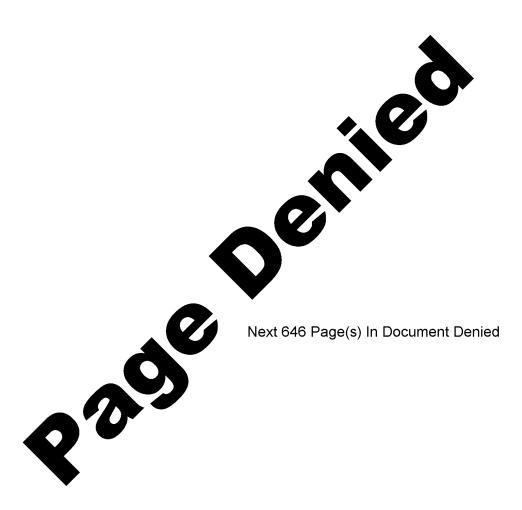
Aus dienem Grunde wird der nur beschränkte Wert der pH-Messungsangebnisse und das Versagen der Eber'schen Probe und der Bleiszetstprobe Veranlassung geben, mach anderen Untersuchungsmethoden Ausschau zu halten, wolche die Ergebnisse der organoleptischen Methode zu stützen veradgen. Dabei eird der bekteriologischen Untersuchung von Fleisch auch dann noch eine überragende Bedeutung zukommen, wonn feststeht, dass auch dieses erprobte Verfahren nicht in allen Fällen die Ursache und den Grad beginnender Fleischverderbnis zu erfassen vermag.

Der zur Dissertation gehörige Anhang mit den Tabellon I \min II kann in der Originalarbeit beim Dokanat eingesehen werden.

- 56 -

Am Schlusse meiner Arbeit ist es mir eine angenehme Pflicht, Herrn Direktor Prof. Dr. Hugo G ra v fürdis mir an der Anstalt gegebene Mög lichkeit zur Ourchführung vorliegender Dissertation meinen ungebensten Dank auszusprechen.

Meinen aufrichtigen Cank sage ich farner Herrn Oberregierungs- und Veterinärrat Dr. Max H o pf e n g % r t n e r für die wertvolle Anloitung und Beihilfe bei der Fertigstellung meiner Arbeit.



L'HELMINTHOLOGIE EN UNION SOVIETIQUE

K. I. SCRIABINE, ACADÉMICIEN, DIRECTEUR DE L'INSTITUT K. I. SCRIABINE D'HELMINTHOLOGIE DE L'U.R.S.S. A MOSCOU.

En U.R.S.S., c'est sculement après la Grande Révolution d'Octobre qu'a été stimulé le développement de l'helminthologie sur des bases véritablement scientifiques. En effet, le jeune Etat soviétique, — entreprenant l'édification du socialisme sur le sixième du globe, — ne pouvait certainement pas rester inactif devant le pullulation des helminthes chez les gens et chez les animaux, état de chose qui durait depuis de nombreux millénaires.

Soucieux du développment des sciences dans le jeune État, le Gouvernement soviétique organisa les premiers services spécialisés de recherches scientifiques helminthologiques.

Le premier d'entre eux fut le service d'helminthologie de l'Institut vétérinaire expérimental de l'U.R.S.S., organisé le 16 novembre 1920; service qui, après quelques années, devint autonome et prit le nom d'Institut K. I. Scriabine d'helminthologie de l'U.R.S.S. Peu avant, les premières chaires de parasitologie avaient eté créées près des Ecoles supérieures vétérinaires.

De cette façon, en U.R.S.S., d'un côté, les recherches scientifiques d'helminthologie étaient poussées très activement, et, d'un autre côté, sur les banes de l'école, de jeunes vétérinaires acquéraient les rudiments de l'helminthologie pour pouvoir dans leur future pratique appliquer les mesures anthelminthiques. ORGANISATION DES TRAVAUX D'HELMINTHOLOGIE EN U.R.S.S.

L'helminthologie soviétique se développe suivant quatre lignes de base; chacune de ces lignes possède un centre de planification d'études méthodiques scientifiques et un réseau périphérique correspondant de services de récherches.

La théorie biologique d'helminthologie est établie par le Laboratoire central d'helminthologie de l'Académie des Sciences de l'U.B.S.S. qui dirige le travail des réseaux de services ayant comme base les académies des sciences des Républiques de l'Union Soviétique et les filiales de l'Académie des Sciences de l'U.R.S.S.

Le centre d'helminthologie vétérinaire est l'Institut d'helminthologie de U.R.S.S. qui porte le nom de l'académicien K. L. Scriabine; il dirige le travail des réseaux de services et de laboratoires des instituts de recherches scientifiques périphériques, ainsi que ceux des instituts vétérinaires et des stations vétérinaires expérimentales.

Le centre de médecine helminthologique est l'Institut du paludisme, de parasitologie et d'helminthologie qui firige le travail des réseaux des services helminthologiques, des institutsanitaires épidémiologiques et des stations de lutte contre l'impaludisme

Le centre de phytohelminthologie est le service correspondant de l'Institut K. L. Scriabine d'helminthologie de l'U.R.S.S.

Suivant ces quatre lignes, les services centraux d'helminthologie étudient profondément les problèmes théoriques, fandis que les services de recherches scientifiques périphériques s'occupent des travaux scientifiques pratiques concernant les problèmes intéressant chaque zone ou contrée et dirigent l'action pratique des vétérinaires soignant les helminthiases.

Les services centraux d'helminthologie, comme aussi les chaires de parasitologie des écoles supérieures poursuivent un important travail pour le création de cadres d'helminthologistes en préparant ceux-ci au doctorat et au travail scientifique et aussi en organisant des stages spéciaux d'instruction.

`Toutes les possibilités sont mises en oeuvre pour préparer des cadres tant dans les domaines scientifiques que pratiques, comprenant non sculement médecins et vétérinaires, mais aussi du personnel subalterne et des travailleurs de laboratoire; des cours spéciaux d'helminthologie ont été organisés, des spécialistes ont fait des tournées de conférences, des rapports ont été établis sur différentes questions scientifiques et pratiques d'helminthologie, des postes de stagiaires ont été créés dans les services scientifiques d'helminthologie, des médecins et vétérinaires locaux ont été appelés à participer aux expéditions spéciales d'helminthologie et s'y sont qualifiés dans cette science, on a profité des congrès et conférences scientifiques de diffé rentes branches médicales, vétérinaires et biologiques pour présenter des rapports sur l'helminthologie.

La Société des helminthologues de l'Union Soviétique près l'Académie des Sciences de l'U.R.S.S., qui comprend environ 800 membres représentant toutes les branches tant scientifiques que pratiques de l'helminthologie, joue un grand rôle dans le développement de cette science comme aussi pour élever la qualification des cactres d'helminthologues.

Dans les assemblées d'étite société on examine les rapports scientifiques, on organise des discussions et on pratique de larges échanges d'idées sur les expériences scientifiques et pratiques.

La planification est le caractère spécifique des travaux scientifiques et pratiques dans le domaine de l'helminthologie. En principe, la planification des sciences helminthologiques est établie de façon à ce que l'ensemble des résedes services helminthologiques étudient dans leur ordre d'importance les thèmes les plus actuels et pour que des helminthologues hautement qualifiés puissent résoudre les questions les plus importantes posées pratiquement par la production socialiste. La planification a donné la possibilité d'éviter dans certains cas de poursuivre parallélement des mêmes recherches expérimentales; de plus, il a été possible de choisir pour les services périphériques des thêmes qui correspondent, premiérement, aux aptitudes de leurs travailleurs et, secondement, touchent des problèmes particulièrement intéressants pour leur région.

La planification des recherches helminthologiques a permis de poser pour leue solution de grands problèmes d'importance nationale, de façon à ce qu'ils soient étudiés par de grands collectifs de fravailleurs en tenant compte que chacun d'entre eux mêne son travail suivant les conditions spécifiques elimato-géographiques locales ainsi que les conditions de production et de vie.

Enfin, la planification des travaux de recherches scientifiques a donné la possibilité d'arrêter le travail sur des problèmes d'jà résolus soit par des services soviétiques soit à l'étranger.

La planification est établie de la même façon pour les travaux pratiques de lutte contre les helminthiases suivant le plan général d'Etat de mesures sanilaires.

Toutes les mesures de lutte contre les helminthiases de l'homme et des animaux domestiques et d'élevage sont réglementées par les autorités soviétiques par voie d'instructions et de directives ad hoc qui sont obligatoires pour leur mise en pratique par les services médicaux et vétérinaires. Ces instructions sont périodiquement révisées et mises au point suivant les derniers progrès scientifiques et pratiques.

L'helminthologie soviétique donne une grande importance à la vulgarisation des mesures anthelminthiques parmi les larges couches de la population, mettant en œuvre pour cela les plus différentes méthodes de propaganda scientifique.

De même, on accorde en Union Soviétique une grande importance à ce que médecins et vétérinaires soient de plus en plus qualifiés en helminthologie. Les services centraux soviétiques d'helminthologie trouvent une grande force dans leurs relations avec les médecins et vétérinaires helminthologues des différentes régions, travaillant scientifiquement ou pratiquement, qui sont, dans leur grande majorité, des disciples de l'école scientifique soviétique d'helminthologie.

L'élévation au point de vue helminthologique de la qualification des travailleurs scientifiques, des médecius pratiquants, des étudiants et du personnel subalterne médical et vétérinaire est grandement facilitée par l'édition en U. R. S. S. de nombreux livres concernant les différentes branches scientifiques et pratiques de l'helminthologie. Les lecteurs soviétiques ont à leur disposition de très nombreux ouvrages sur l'helminthologie; monographies, vademeeum, manuels, ouvrages de vulgarisation; on édite des placards, on crée des films sur des thèmes helminthologiques. L'Académie des Sciences de l'U. R. S. S. a commencé l'édition de l'ouvrage en 16 volumes "Les trématodes de l'homme et des animaux".

De tout ceci, il découle qu'en U.R.S.S., à tous les échelons, les travaux d'helminthologie sont orientés, d'après plan, pour la prise systématique de mesures de salubrité protégeant la population et les animaux de l'invasion par les helminthes.

PRINCIPES ET METHODES DE LUTTE CONTRE LES HELMINTHIA-SES EN U. R. S. S.

Dès les premiers pas de leur action, les helminthologues goviétiques ont accompli une réforme radicale dans la méthode de lutte contre les helminthiases, lui donnant dans son principe une nouvelle direction, la tirant de l'étroite voie de la seule thérapeutique pour la mettre sur la large voie des mesures de salubrité médico-prophylactiques. Dans ces buts, il a fallu non seulement détruire les vieilles notions, séculairement enracinées, mais créer de nouvelles conceptions sur de nouveaux principes. Ce n'est pas l'expulsion des "vers", mais la lutte contre la pullulation de ces parasites; non pas la scule administration de vermifuges au patient, mais la combinaison de moyens thérapeutiques radicaux avec des mesures anthelminthiques prophylactiques; non pas l'action sur les helminthes sculement au stade imago, mais l'extermination de ces parasites à tous les stades de leur développement; non seulement les soins particuliers à des individus, mais de

larges mesures de salubrité médicales et vétérinaires protégeant toute la population et les animaux; non seulement l'acte humanitaire consistant à aider un malade, mais une grande action sanitaire ayant une importance économique pour l'Etat, étroitement liée avec les tâches de l'édification socialiste.

Voilà les principes de bases de l'helminthologie soviétique.

L'école d'helminthologie soviétique donne de cette science la nouvelle détermination suivante:

"L'helminthologie est une science complexe théorique et appliquée qui, d'un côté, étudie tous les aspects du monde des organismes parasitaires comprenant les plathelminthes, némathelminthes, équinorynques, annélides, et, d'un autre côté, étudie toutes les nombreuses maladies de l'homme, des animaux et des plantes qui résultent de l'envahissement de leurs organes et de leurs tissus par ces parasites. Les trois principales branches de l'helminthologie appliquée sont la recherche des moyens de lutte les plus efficaces contre les belminthiases de l'homme, des animaux domestiques, et contre les maladies des plantes de culture causées par des vers, de facon à les appliquer d'après plan, afin, d'abord de raréfier, puis de liquider complètement ces maladies qui portent de très importants préjudices à la santé publique, à l'élevage et à l'agriculture".

Avant la Révolution, personne ne définissait ainsi l'helminthologie et personne ne pouvait poser devant cette science ces tâches fixées par l'Etat. C'est en cela que ressort le caractère de l'helminthologie soviétique.

Cette nouvelle motion des tâches scientifiques et pratiques de l'helminthologie a déterminé la nécessité de mettre au point de nouveaux principes et méthodes pour cette science.

- 1. Avant lout, il a été nécessaire de mettre au point de nouvelles méthodes permettant détablir une nomenclature complète qualitative et quantitative de tous les helminthes qui envahissent tous les organes et tissus de tel ou tel animal. Ceci a été fait et mis en pratique dans les recherches helminthologiques et a reçu le nom de méthode de complet décèlement helminthologique suivant Seriabine.
- 2. La large mise en pratique de cette méthode dans les travaux des expéditions d'helminthologues qui, « depuis les premières années d'existence de l'Etat soviétique, ont été systématiquement organisées pour l'étude de la faune helminthique de l'homme et des animaux dans les différentes zones climato-géographiques de l'Union Soviétique, a joué un grand rôle en donnant la possibilité de découvrir la loi de propagation des helminthes, d'établir leurs aires d'existence, d'apprécier différents facteurs ayant une influence sur la pullulation ou la non existence de tels ou tels helminthes dans différentes zones géographiques.

Ces recherches sont à l'origine de la nouvelle direction donnée aux travaux établissant la répartition géographique des helminthes en U.R.S.S., travaux qui ont une grande importance théorique et pratique.

3. L'helminthologie soviétique a pour la première fois appliqué à l'étude des helminthiases les principes épidémiologiques et épizootologiques et mis au point un nouveau principe de leur classification, les partageant en deux catégories principales; les géohelminthiases et les biohelminthiases. Cette classification a établi une différence suivant les

agents intermédiaires d'infection provoquant des helminthiases chez les animaux. Si l'intermédiaire est un corps inanimé, la classe est celle des géobelminthes; si l'intermédiaire est un individu quelconque, la classe est celle des biohelminthes. Les principes de lutte prophylactique doivent être absolument différents pour chacune de ces deux classes (géo- et biohelminthes).

- 4. L'helminthologie soviétique a sévérement jugé l'ancienne thérapeutique anthelmintique à cause de son complet isolement des méthodes prophylactiques. Pour cette raison elle a mis en pratique la déshelminthisation, méthode suivant laquelle le patient est libéré des helminthes en portant attention à ce que le milieu extérieur soit complétement purgé de tout élément d'invasion. En d'autres mots, la déshelminthisation est basée sur le principe de la mise en pratique simultanée de méthodes thérapeutiques et prophylactiques.
- 5. L'helminthologie soviétique a mis au point un système exact de contrôle permettant de vérifier l'efficacité de la déshelminthisation.
- 6. Des mesures de salubrité ont été mises au point et en pratique et on a donné à cette méthode le nom de *dés*helminthisation avant l'imago. Le principe de cette méthode est d'adminstrer l'helminticide alors que le parasite n'est pas encore arrivé au stade adulte (sexué) dans les organes de son hôte, c'est-à-dire dans la période où les symptômes cliniques de maladie ne sont pas encore apparus chez l'animal. Ayant, par cette déshelminthisation précoce obtenu l'expulsion de l'organisme de Phôte des helminthes non adultes, n'ayant ni ocufs ni larves, nous empéchons tout d'abord les symptômes cliniques d'apparaître et aussi le déve-

loppement de la maladie, puis nous protégeons les pâturages et le lieu d'habitat de la dissémination de germes vitaux provenant de parasites sexués.

L'helminthologie soviétique a élaboré une méthode biologique de deshelminthisation des pâturages par voie de planification de leur utilisation, ce qui a donné de bons résultats en ce qui concerne les géohelminthiases des aoutons, les strongilloses de chevaux (avec maintien en troupeau), et les distomatoses des ruminants.

PRINCIPAUX RESULTATS DE L'HELMINTHOLOGIE SOVIETIQUE

Une nouvelle organisation des travaux d'helminthologie en U.R.S.S. et aussi la mise au point et en pratique de nouveaux principes dans les méthodes de lutte contre les helminthiases a permis à l'helminthologie soviétique d'obtenir des résultats concrets dans les domaines scientifiques et pratiques.

 Etude dans sa ligne fondamentale de la faune helmintique parmi la population de PU.R.S.S., les animaux domestiques et à fourrure, et les plantes de culture.

L'analyse d'un très important matériel nous a permis d'avancer dans l'étude des caractères de la faune hetminthique dans différents habitats: toundras, taigas, steppes, déserts, etc. Je parle ici de la direction à laquelle l'ai donné le nom de géobelminthologie.

Les travaux pour l'étude de la faune helminthique de l'U.R.S.S. ont une sérieuse importance pratique, elles ont donné la possibilité aux services médicaux et vétérinaires de prendre des mesures anthelminthiques sur des bases scientifiques et d'après plan sur tout le territoire de l'Union Soviétique. Ils ont permis d'établir les limites d'accommodation des helminthes à l'état parasitaire dans l'organisme de différents individus, réunissant de celte façon un important matériel pour des études sur les épizooties. Ceci a permis d'établir le rôle de différents représentants de la faune "sauvage" dans la propagation des invasions parasitaires de l'homme, des animaux domestiques et des animaux à fourrure; et a aussi permis de s'orienter dans les questions de la circulation des helminthes dans la nature.

Nous avons maintenant en U.R.S.S. une représentation générale des particularités caractéristiques de la faune pour certaines classes de vers parasitaires. Nous comprenons clairement à présent comment s'opérent les invasions par les helminthes de l'homme et de chaque espèce d'animaux domestiques et de chasse et de pêche (mammiféres, oiseaux et poissons).

Nous ne constatons pas seulement ces maladies, mais, ce qui est plus imporlant, il nous a été possible dans de nombreux cas d'établir avec certitude le motif de leur existence; l'étude d'épidémie et d'épizooties nous ayant permis d'éclaireir cette question.

Ces travaux ont donné la possibilité de réviser et ensuite de radicalement réorganiser la systématique, tant pour les grandes que pour les petites unités taxonomiques, d'indiquer la voie des relations philogéniques entre certains groupes d'helminthes, de découvrir de nouveaux agents d'invasion, et d'enrichir l'anatomie et la biologie des vers parasitaires de faits observés des plus intéressants. Ces travaux nous ont permisd'entreprendre l'étude de la société des vers parasitaires, d'indiquer leur répartition régulière dans tel ou tel organe de l'hôte suivant la zone d'habitat, ouvrant ainsi le première page d'une nouvelle direction dans notre science;

Thelminthoxenologie. Ces travaux ont enrichi la biologie générale et la parasitologie de toute une série de déductions et de généralisations.

La science soviétique a déchiffré le cycle de développement de toute une série d'helminthes pathogènes et cela a donné la possibilité d'élaborer tout un complexe de mesures prophylactiques spécifiques contre les helminthiases, basées sur une subtile étude des lois biologiques de leurs agents.

- L'helminthologie soviétique a mis au point une méthode de diagnostie sur l'hôte vivant de toute une série d'helminthiases de l'homme et des animaux domestienes.
- 4. De nouvelles méthodes thérapeutiques effectives contre les helminthiases des hommes et des animaux ont été élaborées.
- 5. On a mis au point des méthodes de déshelminthisation des milieux extérieurs des éléments d'invasion tdéshelminthisation des fumiers, des matières fécales, des eaux d'égout, des sols, organisation d'abreuvoirs hygiéniques, etc.).
- 6. L'helminthologie soviétique a ces dernières années mis au point une nouvelle théorie de dévastation des helminthes, qui consiste en une complète destruction de tels ou tels helminthes à tous les stades de leur cycle biologique par des méthodes d'action mécaniques, physiques, chimiques et biologiques.
- Les expériences des chercheurs soviétiques ont brillamment démontré la possibilité de réaliser ces mesures de denastation. En particulier le docteur L. M. ISSAEV a obtenu la dévastation des dragonneaux de l'homme par voie de déshelminthisation chizurgicale des porteurs, complétée par la déshelminthisation des caux; le docteur A. M. PETROV a obtenu la dévastation des helminthes

pathogènes des martres et des zibelines dans les fermes d'élevage par la déshelminthisation individuelle de chacun de ces animaux de prix, complétant naturellement son action par de sévères mesures sanitaires anthelminthiques.

Enfin, le docteur Podiapolskaia a obtenu de bons résultats dans la lutte contre le ténia de l'homme et avec les cysticerques des animaux domestiques dans la région de Kirov, opérant la déshelminthisation non seulement des malades demandant un secours médical, mais aussi de tous les citovens chez lesquels, après un examen systématique, des téniadés étaient découverts. Ce travail fut mené de front avec des vétérinaires spécialistes.

Il est nécessaire d'élargir et d'approfondir le travail de dévastation des helminthes, en employant pour cela tous les progrès scientifiques et toute l'expérience pratique acquise.

Il est stemps de reconnaître qu'aujourd'hui l'humanité ne peut plus être indifférente à l'invasion séculaire des hommes et des animaux par les vers parasitaires; on doit résolument entreprendre une transformation de la nature qui ne donne plus de possibilités biologiques d'existence au monde des helminthes. Leur dévastation est la voie qui mênera à des temps où l'humanité n'aura plus à souffrir de ces parasites.

Naturellement, le but de notre marche hardie en avant est de protéger la santé et la vie de l'homme, et d'élever sa capacité de travail; de préserver la santé et la vie et d'élever la productivité de tous les genres d'animaux domestiones et utiles, et de lutter pour augmenter les récoltes de toutes les plantes de culture.

Voilà pourquoi, pour le première fois dans la vie de l'humanité, des plans sont mis en application en Union Soviétique pour la suppréssion complète des invasions par les helminthes.

The Principal Successes of Helminthology in the U.S.S.R.

Summaru

The development and progress of helminthology, as a complex science partaking of the nature of biology, medicine and veterinary medicine, were not stimulated until after the Great October Revolution.

until after the Great October Revolution.
The first centres of helminthological research in medecine, veterinary medicine, biology and phytohelminthology were sent, some 300 specialized helminthologigists began to be formed. Up to the present, some 300 specialized helminthological expeditions have been organized, and entrusted with the task of studying the helminthological fauna of man, domestic animals and wild animals, with discovering the breeding-grounds of the most pathogeanimals and wild animals, with discovering the breeding-grounds of the most pathogenical helminths, and with working out methods of combating helminthosis. The salient characteristic of the study and practice of helminthology in the U.S.S.R. is planning. All measures for combating helminthosis in man and animals are regulated by instructions and directions which are compulsory on the veterinary and medical services. The popularization of anti-helminthological measures among the broad masses proceeds on a large scale. Monographs, manuals, popular treatises and public notices about helminthology are issued, and films made on helminthological subjects — with the following results:

- 1. The helminthic fauna of the population of the U.S. S. R. as well as of domestic animals, game and fish, have been stu-died in their fundamental aspects. The cycles of development of numerous pathogenical helminths have been tra-
- 3. Methods of diagnosis of the living host and of effective treatment of the bel-minthosis in man and animals have been claborated.
- been elaborated.
 The theory of the extermination of hel-minths has been developed. It consists in total destruction of the helminths, at all stages of their biological cycle, by mechanical, physical, chemical and bio-logical methods.

 The Soviet Union considers that man

should not resign himself to the permanent pullution of helminths in himself and in

the animals, but that he should proceed resolutely to such a transformation of nature as would leave to the world of helminths no biological possibility of existence. It is the theory of extermination which points out the road towards the future epoch of civilization: the abelminthotic epoch.

We are marching holdly forward towards the goal of protecting the life and leadth of human beings, preserving the life and health of all species of domestic and useful animals, and raising their productivity in the economic field; and we are striving to increase the yield of all cultivated crops.

This explains why our country, for the first time in the history of human civilization, has undertaken the task of putting an end, by planned and radical methods, to the inroads of the helminths.

Die wichtigsten Erfolge der Helminthologie in U.S.S.R.

Zusammenfassung

Die Helminthologie, eine komplexe, biologisch, medizinisch und veterinärmedizinisch interessierte Wissensehaft, konntesieh erst nach der grossen Oktober-Revolution entwickeln und zu Erfolgen kommen.

Es wurden vorerst helminthologische Forschungsabteilungen im Dienste der Medizin, der Veterinärmedizin, der Biologie und der Phytohelminthologis geschäffen und in Helminthologie spezialisierte Aerzte ausgehildet. Bis heute sind ungefähr 300 helminthologische Spezialexpeditionen zum Studium der Würmer der mensehlichen Bevölkerung, der Haustiere und der wildebenden Tiere, zur Aufackung der gefährlichen Wurmherde und zur Ausarbeitung von Methoden zur Bekämpfung des Wurmbefalles durchgeführt worden. Die Planmissigkeit ist für die helminthologische Forschung und Praxis in USSII ehrzäkteristisch. Alle Massnahmen zur Bekämpfung der menschlichen und tierischen Wurmkrankheiten sind an Hand von Direktiven und Instruktionen, die für den ärztlichen und tierärztlichen Dienst ver-

bindlich sind, genauestens geregelt.

Für die Verbreitung der antihelminthischen Massnahmen in weiter Revölkersungsschichten wird in Grossen gesorgt. Es werden Monographien, Handbücher, populärwissenschaftliche Schriften, Plakate im Zusammenhang mit Helminthologie publiziert. Auch Filme über helminthologie Publitate wurden erzielt:

1. Die Würmer der menschlichen Bevöl-

- Iate wurden erzielt:
 Die Würmer der menschlichen Bevölkerung der CSSR, der Haustiere, der jagd- und fischbaren Tiere wurden von Grund aus studiert.
 Von vielen Parasiten sind die Entwicklungszyklen aufgedeckt worden.
 Methoden zur Wurmdiagnose am lebenden Wirt und wirksame Wurmkuren für Mensch und Tier sind ausgearbeitet worden.
 Die Theorie der totaien Vernichtung der

- worden. Die Theorie der totaien Vernichtung der Würmer, das heisst, die Zeratörung aller Stadien eines bestimmten Parasiten zugleich mit Hilfe von mechanischen, physikalischen, chemischen und biologischen Methoden wurde ausgearbeitet

beitet.

Die Sowiet-Union ist der Ansicht, dass die Menschheit sich nicht einfach mit der seit Jahrhunderten bestehenden Verwurmung von Mensch und Tier abfinden darf, sondern dass sie entschlossen daran gehen miss, die Umwelt der Würmer so zu modifizieren, dass die Parasiten sich nicht mehr entwickeln und vermehren konnen.

Die Theorie der vollständigen Vernichtung der Würmer zeigt uns den Weg zu einer zuküuftigen Zivilisation ohne Parasiten.
Unsere Anstrengungen haben den Schutz

Unsere Anstrengungen haben den Schutz der Gesundheit und des Lebens der Menselien, alter Hauss und Nutztlerarten und die Steigeraug ührer Produktivität zum Nutzen der Wirtschaft zum Ziel. Der Kampf gilt auch den Bodenwürmern. Es sollen grössere Ernten aller Kulturpflanzen erzielt werden.
Unser Land hat sich als erstes in der Geschichte der menschlichen Zivitisation die Aufgabe gestellt, radikal und planmässig die Wurminvasionen zum Verschwinden zu brüngen. Unsere Anstrengungen haben den Schutz

